

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

#### Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

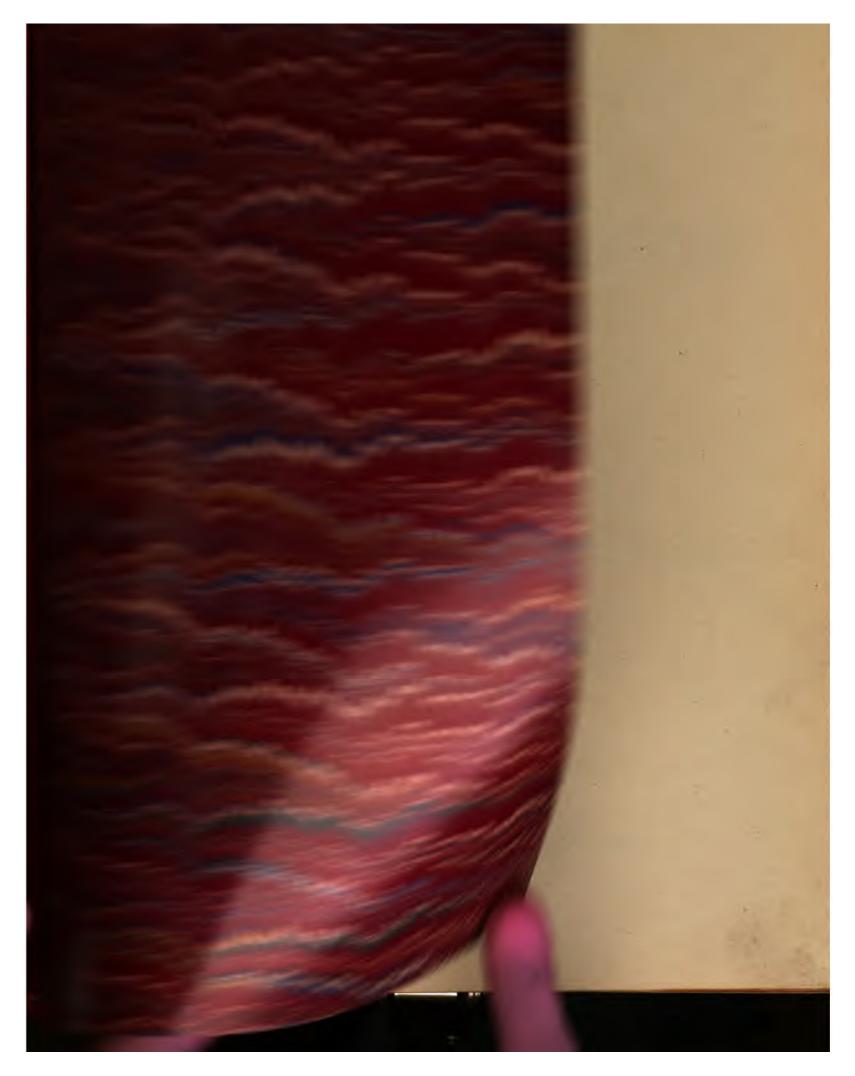
Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
  - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
  - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

#### О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/





• • 

· · 

# АКТЫ

ИЗДАВАЕМЫЕ

# BUJEHCKOW APXEOTPAФИЧЕСКОЮ KOMMUCCIEW.

## Tомъ XVII.

# АКТЫ ГРОДНЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУДА.

вильна.

Типографія А. Г. Сыркина, Большая улица, собственный домъ. № 88. 1890. Pierce fund.

#### MNTHЫЙ COCTABB KOMMECCIE:

Председатель: Юліанъ Оомичъ Крачковскій.

Иванъ Яковлевичъ Спрогисъ.

Константинъ Ивановичъ Синтко.

Флавіанъ Николаевичъ **Добрянскій.** 

Венедиктъ Михайловичъ Площанскій.

Члены;

## OTJABJEHIE XVII-TO TOMA.

## Первая актовая книга гродненскаго земскаго суда за 1539—1540 годы.

	1539 годъ.		N.X		Cmp.
XX	$\boldsymbol{c}$	mp.	17.	Рѣшеніе по жалобѣ о не возврать	
1.	Разбирательство по жалобъ на неуплату			взятой въ залогъ земли	. 6
	денегъ	1	18.	Решение по спору о наследстве	7
2.	Ръшение по дълу о неуплатъ денегъ .	_	19.	Решеніе по жалобе на побегь ра-	
3.	Жалоба королевскихъ конюховъ на сво-			ботника и потерю имъ хозяйской ло-	
	его сотника, который заставляль ихъ ру-			шади	. 8
	бить дерево для постройки собственнаго		20.	Подтвержденіе права на арендное вла-	
	дома вивсто королевскихъ конюшень	_		двніе землей	
4.	Жалоба по дѣлу о невыкупѣ залога.	2	21.	Решеніе по жалобе на неотдачу де-	
5.	Заявленіе о пропажѣ ржи			негъ за землю	9
6.	Удостовърение объ уплатъ денегъ	_	22.	Назначеніе срока для уплаты долга	
7.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ	3	2 <b>3</b> .	Заявленіе объ уплать денегъ	
8.	Удостовърение объ уплатъ денегъ	_	24.	Ръшеніе по жалобъ на побъгъ кръпост-	
9.	Разръшение на отдачу въ пользование			ной дъвки	
	части бортнаго дерева и луговъ		25.	Назначение срока для уплаты долга	10
10.	Мировая сделка Матвея Доркевича съ		26.	Назначение срока для уплаты долга	
	Мацкомъ		27.	Отдача на поруки Оедца Курсиковича.	
11.	Ръмение по дълу о неотдачъ арендныхъ		28.	Рѣшеніе по жалобъ на отнятіе земли.	11
	денегъ за землю	4	29.	Рѣшеніе по жалобѣ на нанесеніе оскор-	
12.	Соглашение архимандрита Городенска-			бленія словомъ	_
	го Борисогивоскаго монастыря съ жи-		30.	Разбирательство по дѣлу о нежеланіи	
	вописцемъ Аванасіемъ Антоновичемъ			сына содержать своего отца	_
	относительно вознагражденія за обуче-		31.	Решеніе по жалобе на неотдачу сле-	
	ніе его живописи	-		дуемой половины ржи	
13.	Жалоба на захватъ имущества		32.	Жалоба на неотдачу следующей части	
14.	Рашеніе по жалоба объ укрывательства			имущества	-
	воровъ	5	33.	Жалоба на нанесемие побоевъ	
15.	Ръшеніе по жалобъ на неисполненіе		34.	Назначение срока для уплаты долга	_
	принятыхъ условій	_	35.	Решеніе по жалобе на нежеланіе воз-	
16.	Ръшеніе по жалобъ на незаконное			вратить законному владельцу землю в	
	будто бы пользование землей		l	лугъ	13

<b>%</b> %		Cmp.	NeNe		Cmp.
<b>3</b> 6.	Договоръ пивовара Никиты Михайло-	-	57.	Назначение срока для уплаты долга	
	вича съ сыновьями относительно обез-	-	58.	Продажная запись на участокъ земли.	
	печенія его содержаніемъ	. —	59.	Жалоба на захвать части ржи	_
87.	Заявленіе боярина Никиты Павловича		60.	Решеніе по делу о неотдаче долга	23
	о томъ, что Михаилъ Кунцевичъ угро-	-	61.	Ръшеніе по жалобъ на неуплату долга.	_
	жаетъ ему смертью	. —	62.	Назначение срока для уплаты долга	. 24
<b>3</b> 8.	Ръшеніе по жалобь на захвать земли	. —	63.	Назначеніе срока для разбора дёла о	
<b>3</b> 9.	Жалоба Герасима Скидлянина на Еско-	-	!	спорныхъ лугахъ	. —
	вичей, препятствовавшихъ ему сняти	5	64.	Ръшеніе по жалобь Бълаша Петровича	•
	рожъ съ поля, имъ вспаханнаго и за-	-	!	на затя его Мацуту, требовавшаго не-	•
	съяннаго	. 14	1	ваконно части посѣянной Бѣлашемъ	•
<b>₹</b> 0.	Ръшение по жалобъ на захватъ ско-	-	i	ржи	. —
	шеннаго на лугу сѣна и нанесеніе по	0	<b>65.</b>	Ручательство въ уплатъ долга	
	боевъ	· . —	66.	Ръшение по жалобъ Васицы на Романа	,
41.	Рѣшеніе по жалобь на неплатежъ долгу	. 15	t	Кудаевича, удерживавшаго въ неволъ	
<b>42.</b>	Рѣшеніе по жалобѣ на неуплату денегъ		i	дочь ея Маланку	
43:	Соглашеніе относительно раздела дви	-	67.	Заявленіе о неуплать долга	
	жимаго имущества		68.	Удостовъреніе объ уплать денегь <b>за</b>	
44.	Рѣшеніе по спору о лугахъ и лѣсѣ	. 16	1	землю	
<b>4</b> 5.	Заявленіе Фалимира Дорошкевича о не	-	69.	Удостовъреніе объ уплать денегъ за	
	желаніи Ивана Гринкевича приняті		} :	доставленные товары	
	платимый ему долгъ		70.	Ръшеніе по спору объ уплать денегъ	
46.	Рѣшеніе по спору о продажѣ земли	. 18	71.	Назначение срока для уплаты денегъ	
47.	Разбирательство между братьями Ан		72.	Разбирательство по двлу о нанесеніи	
	дреемъ и Сенькомъ Тинанцевичами по		1	побоевъ и отнятіи пошади	
	спору о томъ, кому изъ нихъ при		<sup>1</sup> 73.	Разбирательство по дълу объ истязани	
	надлежить сжатая на ихъ полѣ рожь			и отнятіи имущества	
48.	Решеніе по жалобе Алексевой Гапи		74.	Ръшеніе по жалобъ на неуплату денегъ	
	довичъ на пасынка своего Сенька з		75.	Ръшеніе по жалобъ на неуплату денегъ	
	занятіе имъ большаго участка наслід		76.	Ръшеніе по жалобъ на незаконный по-	
	ственной земли, чёмъ сколько прихо			KOCB Myra	. 30
	дилось на его долю		77.	Ръшеніе по жалобъ на недозволеніе ко-	
<b>4</b> 9.	Рѣшеніе спора относительно пользова		!	сить лугь, отданный възаставное вла-	
	нія бортнымъ деревомъ		70	ABHIE	
<b>50</b> .	Заявленіе о незаконномъ задержані		78.	Жалоба на самовольный покосъ луга Ръшеніе по дълу о взысканіи долга.	
	ржи и нанесеніи побоевъ		† <b>79.</b> 80.	Ръшеніе по дълу о возврать отданної	-
51.	Ръшеніе по жалобъ на неуплату долга		, 00.	на время въ услужение челяди	
<b>52.</b>	Разбирательство по дёлу о поручи		81.	Заявленіе объ условіяхъ найма корчмы	
	тельствв		82.	Рѣшеніе по дѣлу о взысканіи долга.	
53.	Назначеніе срока для представленія до		83.	Ръщение по дълу о спорной землъ.	
	кументовъ относительно Засидранскої		84.	Ръшение по жалобъ Малгореты Степа	
<b>.</b> .	мельницы	. –	, O4.	новой на Мицука и Станка Мицукеви	
54.	Посвидътельствованіе объ уплать де		;	чей, не уступавшихъ ей земельнаго	
	Herb 33 3emilo			участка покойнаго ен мужа	
55.	Заявленіе о потрав'в и покошеніи лу		85.	Заявленіе о неявкі отвітчика	
	говъ		86.	Заявленіе о покражѣ	
<b>56</b> .	ERMCHIC HA WOULAND DO DEATHOR A HARTO		. 50.	CONTRACTOR O TRAININGS	•

•

87. Свядѣтельское показаніе по далу о спорвом для вызова свядѣтелей.       — 114. Равначеніе о ваховать за измеражней в за измеражней в за измеражней срока для вызова свядѣтелей.       — 115. Удостовѣреніе о вазавать за измеражней в за	ЖN		Imp.	NeNe		Cmp.
188. Рѣшеніе по жалобѣ на отнятіе съвокоса. 89. Назваченіе срока для визова свядѣте- вев	87.	Свидътельское показаніе по дълу о спор-		114.	Рѣшеніе по дѣлу о покупкѣ сѣножати.	_
16. Рашеніе по жалобѣ козака Бутевич на корольной кораміте срока для уплаты донга участокъ земли		номъ участкъ земли		115.	Удостовърение о вознаграждении за из-	
90. Заявленіе о вахвать земии . — 91. Рѣшеніе по жалобь на отнятіе четырехъ ульевъ пчолъ . — 92. Рѣшеніе по жалобь на тезаконное задержаніе и заявленіе о неявкь въ судь истяцы — 94. Рѣшеніе по жалобь на незаконное задержаніе и заявленіе о жалобь на незаконное завъящавія . — 95. Жалоба на потраву дуговъ и порубку лѣсъ . — 96. Рѣшеніе по жалобь на некполненіе завъящавія . — 97. Жалоба Бертошь Стецевича на Бучеля на свою мато Тецевича на Бучеля на свою мато Луцу за отнятіе будго бы у него частв, принадлежащей ему земан . — 100. Заявленіе о незаконномъ отнятія земии . — 101. Облагатьство Трохима Васлаьсвича прослужить навъстный срокъ . — 103. Заявленіе о пезаконномъ отнятія земии . — 104. Заявленіе объ отнятія земии . — 105. Рѣшеніе по жалобь на задержаніе мущества . — 106. Заявленіе о пезаконномъ отнятія земии . — 107. Заявленіе о пезаконномъ отнятія земии . — 108. Заявленіе о по дъзу объ нстязанія и навессий побоевъ . — 103. Заявленіе о пезаконномъ отнятія земии . — 104. Заявленіе объ отнятія земии . — 105. Рѣшеніе по жалобь на задержаніе мущества . — 106. Рѣшеніе по жалобь та задержаніе мущества . — 107. Заявленіе о порамную лощадь . — 108. Показанія вижа, осматрявавшаго раны дома и держаніе по жалобѣ жада Кавпока Мошента на неушату дояга . — 121. Назваченіе срока для уплаты дояга . — 122. Назваченіе срока для уплаты дояга . — 123. Заявленіе о покражѣ сѣна . — 124. Заявленіе о покражѣ сѣна . — 125. Заявленіе о покражѣ сѣна . — 126. Заявленіе о покражѣ сѣна . — 127. Назваченіе срока для уплаты дояга . — 128. Заявленіе о покражѣ съна . — 128. Заявленіе о по дѣлу о пропажѣ лошади . — 128. Заявленіе о по дѣлу о пропажѣ лошади . — 129. Рѣшеніе по жалобѣ мата местанновы дета места премента на перта места по по дѣлу о пропажѣ до по дѣлу о пропажѣ дъл о по дѣлу о пропажѣ до по дѣлу о пропажѣ дъл о по дѣлу о пропажѣ дъл	88.	Решеніе по жалобе на отнятіе сенокоса.			держки	
90. Заявленіе о захватѣ земли. — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	89.	Назначение срока для вызова свидъте-		116.	Рѣшеніе по жалобъ козака Бутевича на	
90. Заявленіе о захватѣ земли. — — — — — — — — — — — — — — — — — — —		лей	35		Юргеля Войтковича, отнявшаго у него	
рехъ ульевъ пчолъ	90.	Заявленіе о захвать земли			- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
рехъ ульевъ пчолъ	91.	Ръшеніе по жалобъ на отнятіе четы-		117.	Назначение срока для уплаты долга	
93. Заявыеніе о неявкѣ въ судъ истицы       — зомъ Кощичомъ		рехъ ульевъ пчолъ				
93. Заявленіе о неявкі въ судъ истици       - убиненіе по жалобь на незаконное задержаліе и заключеніе тъторьму       убиненіе по жалобь на незаконное задержаліе и заключеніе задержаліе и заключеніе задержаліе по жалобь на неиспонненіе задержальній по малобь за дра упрожавшаго ему смертію.       - 119. Рішеніе по жалобь жада Канюка Моненча на свою мать Лупу за отнятіе будто бы у него части, привадлежащей ему земна.       121. Назначеніе срока для уплаты долга.       123. Разбарательство по дізу о пропажіть по падно бы у него части, привадлежащей ему земна.       124. Назначеніе срока для уплаты долга.       128. Заявленіе о неуплату долга.       128. Заявленіе о проданной мать лошади.       129. Рішеніе по жалобь на закрать с бнокоса.	92.		36		нанесенныя Селивону Яцутичу Михаи-	·
94. Рѣшеніе по жалобѣ на незаконное задержаніе и заключеніе въ тюрьму таса	93.	Заявленіе о неявкѣ въ судъ истицы .			· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
держаніе и заключеніе въ тюрьму       — вича на неушату долга	94.			119.		
95. Жалоба на потраву луговъ и порубку гюси.       38         96. Ревшене по жалобъ на ненсполнене завъщания.       — 121. Назначеніе срока для уплаты долга.       49         97. Жалоба Бертоша Стецевича на Бучеля миковича, угрожавшаго ему смертію.       38         98. Решеніе по жалобъ Ханимона Бобинняя на свою мать Луцу за отнятіе будто бы у него части, принадлежащей ему земи .       — 124. Разбирательство по дізу о пропажів до нади причиненномъ архимандриту Городенскаго Борнооглібскаго монастыри священниковъ Павломъ .       — 125. Заявленіе Свяки Манксенча о возвращеніи къ нему проданной миъ лошади.       50         101. Обязательство Трохима Васкальевича прослужить визвістный срокь .       — 103. Заявленіе о незаконномъ отнятіи земив.       41         104. Заявленіе по дізу объ истязаніи и навесеніи побоевъ .       — 128. Заявленіе о примирецій священника рорисоглібскаго монастыри священниковъ Павломъ .       50         125. Заявленіе о по дізу объ истязаніи и навесеніи побоевъ .       — 126. Заявленіе о примирецій священника проданной миъ лошади .       — 127. Назначеніе срока для уплаты долга .       — 128. Заявленіе о по дізу о насилій, причиненномъ архимандриту Городенскаго Борисоглібскаго монастыри священниковъ Павломъ .       50         125. Заявленіе по дізу объ истязаніи и навесеніи по балобъ на задержаніе мущення по причині вызіваля стана в причині выбовь по дізу в причина на причиненномъ зрхимандриту Городенскаго Борисоглібскаго монастыри священниковъ Павломъ .       — 126. Заявленіе о примирецій кът нему проданной имъ лошади .       — 127. Назначеніе срока для уплаты долга .       — 128. Заявленіе о поражать сіма с причинь на н		держаніе и заключеніе въ тюрьму			вича на неуплату долга	48
эбся.       38       певича на неуплату долга.       —         96. Рёшеніе по жалобѣ на неисполненіе завіщнія.       —       —         97. Жалоба Бертоша Стецевнув на Вучеля Миковича, угрожавшаго ему смертію.       39       —       123. Разбирательство по дёлу опропажё лошади.       —         98. Рёшеніе по жалобѣ Каравы с тинтіе будто бы у него частв, принадлежащей ему земли.       —       —       124. Разбирательство по дёлу о пропажё лошади.       —         100. Заявленіе о неуплатѣ долга.       —       —       125. Заявленіе Савки Мацкевнча о возвранщеній къ нему проданной имъ лошади.       —         102. Рёшеніе по дблу объ истязавій и нанесеніи побоевъ       —       —       —         104. Заявленіе объ отнятій лошади.       —       —         105. Рёшеніе по жалобѣ ва задержаніе имущества.       —       —         106. Заявленіе объ отнятій лошади.       —       —         107. Заявленіе объ отнятій лошади.       —       —         108. Рёшеніе по жалобѣ на задержаніе имущества.       —       —         109. Назначеніе срока для уплаты долга.       —         100. Заявленіе объ отнятій лошади.       —         107. Заявленіе по жалобѣ на задержаніе мущества.       —         108. Рёшеніе по жалобѣ на паруки.       —         109. Назначніе срока для уплаті долга.       —      <	95.	- · · ·		120.		
96. Рѣшеніе по жалобѣ на ненсполненіе завъящанія.       —         97. Жалоба Бертоша Стецевича на Бучеля Миковича, угрожавшаго ему смертію.       39         98. Рѣшеніе по жалобѣ Хилимона Бобнинча на свою мать Луцу за отнятіе будто бы у него части, принадлежащей ему земли.       —         99. Рѣшеніе по жалобѣ на захвать сѣнокоса.       —         100. Заявленіе о неуплать долга.       —         101. Обязательство Трохима Васильевича прослужить извъстный срокъ.       —         103. Заявленіе об незаконномъ отнятіи земли.       —         104. Заявленіе об отнятіи лошадя.       —         105. Рѣшеніе по жалобѣ на задержаніе имущества.       —         106. Заявленіе обърния Тимоша Степанонча о причинѣ вызьзда его взъ имѣній, арендуемыхъ у Виленскаго воеводы.       —         107. Ваввленіе о пождыу о захват земли       —         108. Рѣшеніе по дѣлу о захват земли       —         109. Назначеніе срока для уплаты долга.       —         120. Заявленіе обърния Тимоша Степанонча о причин віню жалобѣ на задержаніе имущества       —         107. Заявленіе по жалобѣ на задержаніе мущат уплаты денегь за пропавшую лошадь.       —         108. Рѣшеніе по дѣлу о захват земли       —         109. Назначеніе срока для уплаты долга.       —         121. Назначеніе срока для уплаты долга.       —         122. Заявленіе обаки для уплаты долга.       — <tr< td=""><td></td><td>- · ·</td><td>38</td><td>1</td><td></td><td></td></tr<>		- · ·	38	1		
122. Назначеніе срока для уплаты долга . —   123. Разбирательство по дѣлу о пропажѣ ло- пади на свою мать Луцу за отнятіе будто бы у него части, принадлежащей ему земли	96.	Ръшеніе по жалобъ на неисполненіе за-		121.	• •	
97. Жалоба Бертоша Стецевича на Бучеля Миковича, угрожавшаго ему смертію.       39         98. Рёшеніе по жалобѣ Хилимова Бобинича на свою мать Луцу за отнятіе будто бы у него части, принадлежащей ему земли	• • •	въщанія	_			
Миковича, угрожавшаго ему смертію.       39         98. Рѣшеніе по жалобѣ Хилимона Бобинича на свою мать Луцу за отнятіе будто бы у него часты, принадлежащей ему земии	97.			1		
98. Рѣшеніе по жалобѣ Хилимона Бобинича на свою мать Лупу за отнятіе будто бы у него частя, принадлежащей ему земли		•	39			. —
причиненномъ архимандриту Городенскаго Борисогибскаго монастыря священия комъ Павламъ	98.			124.	•	
бы у него части, принадлежащей ему земли	•••					
125. Заявленіе Савки Мацкевича о возвращеніи къ нему проданной имъ лошади. 51		• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		ļ		
99. Рѣшеніе по жалобѣ на захватъ сѣнокоса.       —         100. Заявденіе о неуплатѣ долга			_		-	
100. Заявденіе о неуплатѣ долга	99.			125.	•	
101. Обязательство Трохима Васильевича прослужить извъстный срокъ	• • •		40	1	<del>_</del>	
Павла съ архимандритомъ Гродненскаго Борисоглѣбскаго монастыря		<del>-</del>		126.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
102. Рѣшеніе по дѣлу объ истязаніи и нанесеніи побоевъ		<del>-</del>				
103. Заявленіе о незаконномъ отнятіи земли.       41         104. Заявленіе объ отнятіи лошади	102.	<del>-</del> -				
103. Заявденіе о незаконномъ отнятіи земли.       41       128. Заявденіе о покражѣ сѣна	102.	•		127.	<del>_</del>	
104. Заявленіе объ отнятіи лошади	103.		41	1		
105. Рѣшеніе по жалобѣ на задержаніе имущества			_	1	<del>-</del>	
106. Заявленіе боярина Тимоша Степановича о причинѣ выѣзда его изъ имѣній, арендуемыхъ у Виленскаго воеводы. — 131. Назначеніе срока для уплаты долга. — 132. Заявленіе Николая Кунцевича о возмущеніи противъ него его крестьянъ управляющимъ Подляшскаго воеводы. — 133. Удостовѣреніе о неявкѣ въ судъ Ивана Гринкевича по дѣлу съ Фалимиромъ Дорошковичемъ						
130. Назначеніе срока для уплаты долга. — 131. Назначеніе срока для уплаты долга. — 132. Заявленіе Николая Кунцевича о возмущеніи противъ него его крестьянъ управляющимъ Подляшскаго воеводы. — 133. Удостовъреніе о неявкъ въ судъ Ивана Гринкевича по дълу съ Фалимиромъ Дорошковичемъ и ограбленіе по жалобъ Николая Петровича на Луда Коледича, котъвшаго отнять у него проданную ему землю	200.		42			
о причинъ выъзда его изъ имъній, арендуемыхъ у Виленскаго воеводы. — 132. Заявленіе Николая Кунцевича о возмущеніи противъ него его крестьянъ управляющимъ Подляшскаго воеводы. — 133. Удостовъреніе о неявкъ въ судъ Ивана Гринкевича по дълу съ Фалимиромъ Дорошковичемъ	106.	- •		1	· ·	
арендуемыхъ у Виленскаго воеводы . — 132. Заявленіе Николая Кунцевича о воз- 107. Заявленіе о взятіи на паруки		<del>-</del>		1		
107. Заявленіе о взятіи на паруки		- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_	1		
108. Рёшеніе по дёлу о захватё земли . — управляющимъ Подляшскаго воеводы . — 109. Назначеніе срока для уплаты денегъ за пропавшую лошадь — 133. Удостовъреніе о неявктя въ судъ Ивана Гринкевича по дёлу съ Фалимиромъ Дорошковичемъ	107.	<del>-</del> -		1	•	
109. Назначеніе срока для уплаты денегъ за пропавшую дошадь		= -	_		<del>-</del>	
пропавшую лошадь		<del>-</del>		133.	• •	
110. Рѣшеніе по жалобѣ Николая Петровича на Луца Коледича, хотѣвшаго отнять у него проданную ему землю 44  111. Удостовъреніе объ уплатѣ денегъ — 112. Назначеніе срока на уплату долга 45  113. Рѣшеніе по жалобѣ Варвары Станиславовой на Петричичей, отнявшихъ у Ивана Масальскаго за отнятіе луговъ . 55		• ''		100.	<del>-</del>	
на Луца Коледича, хотвышаго отнять у него проданную ему землю 44  111. Удостовъреніе объ уплать денегъ — 112. Назначеніе срока на уплату долга 45  113. Ръшеніе по жалобъ Управляющаго имъніемъ Виленскаго воеводы на князя и вым Виленскаго за отнятіе луговъ . 55	110.					
у него проданную ему землю 44  111. Удостовъреніе объ уплать денегъ — ограбленіе		<del>-</del>		134.	• • =	
111. Удостовъреніе объ уплать денегь — ограбленіе — 112. Назначеніе срока на уплату долга 45 135. Ръшеніе по жалобь управляющаго имъ- 113. Ръшеніе по жалобь Варвары Станисла- вовой на Петричичей, отнявшихъ у Ивана Масальскаго за отнятіе луговъ . 55		•	44	1		
112. Назначеніе срока на уплату долга 45 135. Рішеніе по жалобі управляющаго иміз- 113. Рішеніе по жалобі Варвары Станисла- вовой на Петричичей, отнявшихъ у Ивана Масальскаго за отнятіе луговъ . 55	111.		-			
113. Рѣшеніе по жалобѣ Варвары Станисла- вовой на Петричичей, отнявшихъ у Ивана Масальскаго за отнятіе луговъ. 55		•		135	•	•
вовой на Петричичей, отнявшихъ у Ивана Масальскаго за отнятіе луговъ. 55		- · ·	10	100.		
-	0 •					
		_		136	<del>_</del>	
				, 200	Haran Same and Junear Moures	-

N.N.		Cmp.	NeNe		Cmp.
137.	Решеніе по спору о лугахъ на реже		157.	Рашеніе объ отдача Онуфрію Костюко-	•
	Сидръ			вичу третей части земельнаго участка	,
138.	Ръшение по жалобъ на неуплату долга.	58		съ обязательствомъ отбывать службу	•
139.	Жалоба жида Аврама Яцковича на тестя			колесника	_
	его Еска Мархаевича, угрожавшаго ли-		158.	Ръшеніе по жалобъ Цетра Тумашевича	i
	шить его единственнаго глаза			на шурина его Кмиту Содобковича	
140.	Сделка жидовъ Городенскихъ Хаима н			отнявшаго у него проданнаго имъ че-	
	Мошки объ освобождении перваго изъ			довъка	65
	нихъ отъ поручительства за послед-		150	Запись о поручительстве Павлюка въ	
	няго	59	155.	уплать Стасемъ Тарасовичемъ ев-	
141.	Рашеніе по жалоба боярина Ивана За-			•	
	харьевича на неуплату долга			рею Ицханку Израелевичу за два ка-	•
142.	Рашеніе по жалоба Андрейца Юшкови-			мени воску	
	ча на неуплату долга		1 <b>6</b> 0.	Явка купчей крѣпости Оеди Михале-	
143.	Ръшеніе по жалобь Лаврина Стецковича			вичовой на продажу Яцку Нониковичу	•
	на неотдачу денегъ	60		подворья	
144.	Ръшение по жалобъ еврея Богдана			Назначеніе срока для уплаты долга.	
	Игудича на Матея и жену его Орину,		162.	Ръшеніе по жалобъ Юрія Жаковича на	
	не отработавшихъ ему за взятыя деньги.			неотдачу ему его матерью одного изъ	
145.	Ръшеніе по жалобъ Пацутиной на неу-			челядниковъ	_
	плату долга	_	163.	Заявленіе о взятін Андрушкой Яхон-	
146.	Ръшеніе по жалобъ Михаила Губинскаго			товичемъ восьми копъ ржи въ долгъ	•
	на Янка Якововича, отказавшагося от-			у жида Абрама Игудича	
	дать ему взятую въ долгъ бочку ржи.	61	164.	Решеніе по жалобе жида Абрама Игу-	
147.	Ръщсніе по жалобъ Михайлы Губин-	01		дича на покражу ржи, сложенной въ	
	скаго на Василія за отнятіе у него			фольваркъ Фалимира Дорошкевича.	
	земли		165.	Ръшеніе по спору о земль	_
148	Ръшеніе по дълу о неотдачь долга.			Рѣшеніе по спору о землѣ	<b>6</b> 8
	Ръшеніе по жалобъ жида Аврама Игу-			Разбирательство по делу о насиль-	
140.	дича на неотдачу долга	62		ственномъ будто бы бракъ Матея Не-	
150	Ръшеніе по обвиненію татарина Янчуры	02		стеровича съ падчерицей Янчика, корч-	
100.	вр похищени имр д золотикр чрир	1		мита	_
	мастера серебренной подвъски къ ико-		169	Ръшеніе по дълу Матея Нестеровича,	
	нѣ (цаты)		100.	взявшаго другую жену при жизни пер-	
151	Заявленіе Богдана Лысого объ уплать			вой	69
191.	ему денегъ	e o	160	Назначеніе срока для уплаты долга .	09
150	Удостовъреніе объ уплать денегь	03		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
			170.	Ръшеніе по дълу о найденномъ пасту-	
100.	Запись просьбы Счасного Илинича о	ĺ		хами съдать, отданномъ ими Марку,	1
	понужденіи жида Мошка Хорошенькаго		171	влючнику пана Паца	
	къ освобожденію задержанныхъ имъ		171.	Разбирательство по двлу о неуплать	
424	людей		170	денегъ	70
	Назначение срока для уплаты долга	64	11%.	Заявленіе о покушеніи на кражу въ	
199.	Удостовърение объ уплать долга	-		дом'в ксендза Яна	
	1540 годъ.	Ì	173.	Ръшеніе по жалобъ Николая Яновича	
	• •			на зятя его Мартина Пашковича, не-	
156.	Ръшение по жалобъ мъщанина Сидора			извъстно куда дъвавшаго его дочь, а	
	Андреевича на неуплату ему долга	— i		свою жену	· · -

<b>M</b> N		Cmp.	N.N.		Cmp.
174.	Ръшение по жалобъ меловницкаго сто-		193.	Назначение срока для уплаты долга	77
	рожа Михна на Жука Кобцевича, ко-	•	194.	Рѣшеніе по жалобѣ Петра Станцевича	ı
	торый будто бы грозиль его убить и	Ī		на неуплату ему долга	
	поджечь	. —	195.	Рѣшеніе по просьбѣ Мелешки Борисо-	
175.	Заявление вижа о нанесении побоевъ .	71		вича объ отдачъ ему въ пользование	
176.	Жалоба на тивуна Полотковскаго Петра			участка земли, бывшаго во владеніи	
	Суботича, нанесшаго ему и сыну его	)		его отца	
	побои	. —	196.	Жалоба Гродненскихъ мъщанъ на мъст-	
177.	Заявленіе Мостовлянского священника	,		наго протопопа, заключившаго въоко-	
	Павла о неуплать ему жидомъ Мошко	)		вы мъщанина Мишка Оношковича	78
	Хорошенькимъ долга	. —	197.	Заявление о порубкъ въ лъсу	-
178.	Назначение срока для уплаты долга	72	198.	Запись объ отдачв Роману Микитичу,	
179.	Ръшение по жалобъ еврейки Хаймовой	Ī		пушкарю части пушкарскаго участка	
	на неуплату долга	. —		Авдотьи Максимовой	_
180.	Жалоба Зараха Докторовича на неупла-	•	199.	Рашение по жалоба Миколая Яновича	
	ту долга	. —		на зятя его Мартина Пашковича, ко-	
181.	Решеніе по жалобе Богданы Захарьев-			торый неизвъстно куда дъвалъ жену	,
	ны на мужа своего Яцка, отказываю-			свою	79
	щагося отъ совмъстнаго жительства.	· —	200.	Вызовъ свидътелей по дълу о неуплатъ	
182.	Жалоба урядника Гродненского мона-	-		долга	
	стыря на людей Николая Кунцевича,	,	201.	Ръшеніе по дълу урядника Куреня съ	
	нанесшихъ побои монастырскому чело-	•		Ивашкомъ Полинцовичемъ о заборѣ	
	въку Сергъю Щербиничу	. 73		воловъ	
183.	Решеніе по жалобе Манюля Петьковича		202.	Заявленіе Ивана Захарьевича объ упла-	
	<b>н</b> а Цетра Петрашевича за неуплату ему	,		тъ ему долга	
	будто бы долга	. —	203.	Назначение срока для уплаты долга .	80
184.	Продажная запись Нахима Хацькело-	•	204.	Рашеніе по жалоба мащанина І'еверта	
	вича брату его Ицхаку на следующую	)		на неуплату долга	_
	ему часть дома, оставшагося по смерти		20 <b>5</b> .	Жалоба Гродненскаго протопона на не-	
	ихъ отца	_		законное взятіе магистратомъ подъ	
185.	Жалоба Абрама Игудича на неуплату	,		стражу священника Рождественской	l
	ему долга	. 74		церкви	
186.	Ръшение по жалобъ Ilecaxa Мордуше-	•	206.	Запись о неявкъ въ судъ Бълюса Ку-	
	вича на неуплату ему долга			колевича по дълу съ Мартиномъ Ста-	
187.	Ръшеніе по жалобъ Фалимира Дорош-	•		нюлькевичемъ	. 81
	кевича на неуплату ему долга		207.	Запись о неявкъ въ судъ Миколая Род-	
188.	Полюбовная сдълка Каленика Васюко-	•	! !	кевича по дълу о неуплатъ долга.	· —
	вича съ Стеней Зеньковой о землв	. —	208.	Рѣшеніе по спору рыболововъ Моисея	
189.	Разбирательство по дълу Войтека и			Балькевича Лихача и Сенька Куруко-	•
	Петра Ейсимонтовичей о невозвращения	Ĭ		вича о рощъ	. —
	взятой лошади	. 75	209.	Заявленіе вознаго объ осмотрѣ тыя	
190.	Ръшеніе по жалобъ Матья Нацевича			убитаго человъка	
	на неуплату ему долга		210.	Заявленіе Ихла Агроновича о нежела-	
191.	Жалоба Перевалкскихъ жителей на при		! :	ніи своемъ быть поручителемъ по сво-	-
	тъсненія двороваго управленія			емъ отцъ	. —
192.	Ръшеніе по спору Городенскихъ жидовт	<b>b</b>	211.	Рѣшеніе по жалобѣ королевскихъ кре-	
	о домъ и плацъ	. —	l	стьянъ на дьякона Городенской Пре-	-

#### VIII

XX		Cmp.	NAM		Cmp.
	чистенской соборной церкви о захвать	,	226.	Назначение срока для разбора дъла о	, –
	будто бы, имъ поземельной ихъ собствен-	•		землѣ между Янкомъ Мартишевичемъ	)
	ности	. 83		и Петрашкомъ Гейсимонтовичемъ	91
<b>2</b> 12.	Опись приданаго, полученнаго бояри-		227.	Решеніе по жалобе Наума Якововича	)
	номъ Мартиномъ Пашкевичемъ за же-			на неуплату долга Мичкомъ Резовни-	
	ной своей	84		ковичемъ	
213.	Назначеніе срока для представленія	I	228.	Решеніе по жалобе Матеся Ялковича	
	еврейкою Дворкою разводнаго листа		1	на неуплату ему долга мѣщаниномъ	,
	съ мужемъ ея Агрономъ Говащеви-			Ильковымъ	
	чемъ		229.	Рѣшеніе по жалобѣ Иванка на неуплату	
214.	Ръшение по дълу о неправильной про-			ему денегъ за купленную лошадь дья-	
	дажѣ крестьяниномъ Андреемъ Пашке-		}	комъ Васькомъ Лысымъ	
	вичемъ королевской земли крестьянину		230.	Рѣшеніе по спору о земаѣ королевскихъ	
	Андрею Овгимонтовичу		200.	каменщиковъ	
215.	Заявленіе вижа о побояхъ, нанесен-		281	Ръщение по спору о владънии землею	
	ныхъ врядникомъ Жорославскимъ Щас-		201.	между Михалкомъ Тимошевичемъ и	
	нымъ боярину Герасиму Самостръль-			Игнатомъ Минютичемъ	_
	никовичу		222	Запись о поручительстве Израиля Игу-	
216.	Жалоба жида Канюка о неуплать долга		202.	дича въ уплате долга Лукашу Ивано-	
	Лососенскими татарами			вичу Москвитину	
217.	Жалоба Городненскихъ жидовъ на Хацка		222	Назначеніе срока для уплаты долга Лу-	
	Мамчича о нежеланіи его платить го-		200.	кашу, Москвитину, Ицкакомъ Лазаре-	
	родскія повинности			вичемъ	
218	Ръшеніе по дълу объ убіеніи бояри-		924	Ръшеніе по взаимнымъ жалобамъ Се-	
	номъ Иваномъ Внучкомъ жены коро-		AUX.	менка Жуковича и Мокея Глѣбковича	
	левскаго крестьянина Степана Парее-			на неуплату долга	
	новича.	_	925	Продажная запись жидовъ Еська Мар-	
219	Ръменіе по жалобъ Гацка Поторочича		200.	хаевича и Идханка Израелевича на	
2.0.	на неуплату ему долга бояриномъ Яц-			домъ въ городъ Городнъ	
	комъ Ивановичемъ	87	936	Заручная запись Израиля Игудича въ	
220.	Заявленіе Петрана Пацевича о неявкъ	•	200.	уплать долга Еська Мархаевича	_
220.	въ судъ мъщанина Войтка Яцковича.	88	227	Ръшеніе по жалобъ Лукаша, Москви-	
221.	Ръшеніе по жалобъ муковоза Янка Мон-		2011	тина, на жидовку Бреню Мархаевичъ,	
	виловича на работника его Радюка			не желавшую выкупить заложенную	
	Ивановича, утопившаго его лошадь .			шубку	95
222.	Ръшеніе по претензіи Жука Ходане-		238.	Запись о продажѣ дома Дворкой Мо-	
	вича на часть земли Прокопа Василье-			шеевой Майку Мархаевичу	
	вича		239.	Заявленіе пана Гринкевича о пораненіи	
223.	Ръшение по спору Жука Ходаневича		-	его кучера Копыла	
	съ Карпомъ Глебовичемъ о земле		240.	Назначеніе срока для уплаты долга	
224.	Ръшеніе по жалобъ боярини Войтковой			Олехив Зинововичу Котомъ Бобыни-	
	Ейсимонтовичъ на неуплату долга и			чемъ	96
	захвать ея земли Стецкомъ Войткови-		241.	Назначеніе срока для уплаты долга Ильв	
	чемъ	90		Лазаровичу Хацкомъ Исаковичемъ	_
225.	Рѣшеніе по спору бояръ Ивашка Ива-		242.	Рѣшеніе по спору объ огородѣ между	
	новича съ Мартиномъ Оленичемъ о			Янкомъ Пъратовичемъ и Гейсимонто-	
	вемав	;		вичемъ	_

NeNe		Cmp.	Ne Ne		Cmp.
243.	Рѣшеніе по ложному обвиненію бояри-	_	262.	Ръшеніе по жалобъ Сенька Нацевича	-
	номъ Козакомъ Ивановичемъ слуги			на неуплату ему долга Гринемъ Баку-	
	Михна Юргелевича въ кражѣ лошади.	97		новичемъ	
244.	Рѣшеніе по спору о землѣ между коро-		263.	Разбирательство по двлу о закрвноще-	
	левскими и Сопотьковскими крестья-			ніи Городенскимъ ключникомъ Лукою	
	нами	98		Гринкевичемъ вольнаго человъка	
245.	Ръшение по жалобъ Гришка Лойко-		1	Запись о раздълъ земли.	108
	вича на монастырскаго человъка Ва-		265.	Подтверждение права на владвиие участ-	
	силя Басарабовича, захватившаго его	00		комъ земли Юшкелемъ Вежкгайлови-	
946	землю	99	000	чемъ	
<b>270.</b>	павшей жены Николая Яновича		200.	никовичу и Болтромею Черемишичу.	100
947	Рътеніе по жалобъ Марьюхи Данило-	_	967	Ръшеніе по жалобъ Гануса Станкевича	
₩¥1.	вой на неуплату ей долга Савкой Ры-		201.	на неуплату ему долга Колядою Шур-	
	делевичемъ		1	пичемъ	
248.	Запись о неявкъ въ судъ отвътчика,	100	268	Мировая запись между Говеновичемъ	
	паробка Матея			и Нарковою.	_
249.	Решеніе по жалобе татаръ Еськовичей		269.	Ръшение по спору о землъ между Ма-	
	на побыть отъ нихъ двухъ купленныхъ			сютою Мелеховичемъ и Войткомъ Гей-	
	ими крестьянъ			симонтовичемъ	110
250.	Ръшение по спору мъщанъ Матеевичей		270.	Заявленіе о неявкѣ къ присягѣ Москви-	
	о наследстве	101		тина Кухты	_
251.	Обязательство Еська Лазаровичъ воз-		271.	Запись о неявкъ въ судъ истца Богу-	
	вратить Нисану Хацкевичу взятыя у			хвала Дорошкевича	_
	него серебрянныя вещи	103	272.	Ръшеніе по жалобъ войтовой Маріи	
<b>252.</b>	Вызовъ свидѣтелей по жалобѣ Андрея			Гринкевичъ на Гриня Буйкевича и его	
	Перечковича на Оразда Чернучевича.			семейство, отказывавшихся служить ей	
253.	Вызовъ свидътелей по дълу Янка Ко-			въ течени условленнаго срока	
a	товича съ Яськомъ Юржичемъ		273.	Ръшеніе по жалобъ Петра Ясковича на	
254.	Ръшеніе по спору Лососенскихъ татаръ			нанесеніе ему побоевъ Станкомъ Ма-	
055	o choroch	_	<b></b> .		112
295.	Запись о неявкъ въ судъ въ назначен-	104	274.	Ръшеніе по спору о землевладъніи	
05.0	ный срокъ крестьянина Миска	104		между Кахною Юхновою и Зохной Це-	. 1 9
<b>200.</b>	Рѣшеніе по жалобѣ Нахима Игудича на Мошка Докторовича, якобы захва-		975	тровою	113
	тившаго его вещи		275.	ментовъ по спору между Иваномъ Ру-	
957	Рѣшеніе по спору о лошади между Ста-	_		сакомъ и Хаимомъ Якубовичемъ	116
201.	семъ Бертошевичемъ и Кахною Петро-		276 -	Назначеніе срока для уплаты долга Ни -	112
	BUAP		2.0.	колаю Мартиновичу Мацкомъ Станю -	
258.	Постановленіе о задержанік человіка,	1		левичемъ	
	пойманнаго съ краденою лошадью	105	277.	Заявленіе о побоякъ, нанесенныхъ Яцу-	
<b>25</b> 9.	Запись объ уплать денегъ			ть Рудевичу.	
	Решеніе по делу Блажея Богдано-		278.	Ръшеніе по жалобъ Курьяна Алексве-	
	вича, подозрѣвавшагося въ кражѣ ло-			вича на отнятіе земли Лукьяномъ Не-	
	шади	-		крашевичемъ	-
261.	Ръшеніе по дълу о неуплать долга Пав-		<b>27</b> 9.	Назначеніе срока для явки въ королев-	
	ломъ Завадой Андрею Жомойтину	106		скій судъ спорящихъ сторонъ	_

<b>16</b> 16		Cmp.	NeNe		Cmp.
280.	Заявленіе урядника Щаснаго о неже-		298.	Заявленіе о нанесенія побоевъ людьми	[
	ланін Василя Яковцевича принять пись-		1	Епископскими людямъ конюшаго Троц-	•
	менное распоряжение	115		каго	. —
281.	Рѣшеніе по спору о землѣ между Кол-		299.	Заявленіе людей Жомойтского Епископа	
	басинскими крестьянами и Кахной			о нанесеніи имъ побоевъ	
	Демьяновой		300.	Ръшеніе по спору о землъ между Сен-	
282.	Назначение срока для явки въ королев-			комъ Поповичемъ и Юшкелемъ Веж-	
	скій судъ			кгайловичемъ	
283.	Запись о возвратв заемнаго письма		201	Решеніе объ уплате Роману Кудаевичу	
	должника	116	301.		
284.	Дарственная запись на домъ Мошею		200	денегъ поручителемъ Гринцомъ	
	Лацковичу		302.	Ръшеніе объ уплать денегъ Обраму жи-	
<b>2</b> 85.	Рѣшеніе по спору между татарами			ду поручителемъ Станкомъ Тарасови-	
	Аманкгодчею и Давлешомъ	117			124
<b>2</b> 86.	Решеніе по делу объ уплате долга	_	<b>3</b> 03.	Ръшение по иску Яцка Махнича и Хвед-	
287.	Решеніе по жалобе Кота Мартиновича			ка Глебовича противъ Олексея Семе-	
	на Досю Юржиную на неуплату денегъ.			новича	_
<b>2</b> 88.	Назначение срока для вызова свидъте-		304.	Ръшеніе объ уплать денегъ Войчи-	
	лей	118		сомъ Войниловичемъ Петру Мелькгу-	
<b>28</b> 9.	Решеніе по жалобе Хаима Якубовича			товичу	_
	на неуплату ему долга Агрономъ Ильи-		305.	Присужденіе платы Миколаю Івашкеви-	
	чемъ	_		чу за побои, нанесенные ему камень-	
<b>290</b> .	Ръшеніе по спору о колодцъ между			щикомъ Репехомъ	125
	Болтромеемъ Буткевичъ и Монкомъ		306.	Ръшение по спору Данила Сенютича съ	
		119		Василемъ Гриневичемъ о бортномъ	
291.	Заявленіе Микиты Ивановича объ утай-	į		дубѣ	
	кѣ вещей его Микутемъ Петровичемъ.		307	Ръшеніе по дълу о похищеніи Марти-	
292.	Рѣшеніе по спору о земль между Ро-		0011	номъ Мормужевичемъ у Дашка Садоб-	
	маномъ Кунишевичемъ и Хомою Ки-	į		кевича калиты и шапки	
	чержичемъ, пушкаремъ	120	900		
<b>2</b> 93.	Рѣшеніе по спору о землѣ между Кон-		<b>300.</b>	Решеніе по спору между Даниломъ	
	радомъ Василевичемъ и Иваномъ Тру-			Курьяновичемъ и Кобцемъ Яцутою о сънокосъ.	100
	хоновичемъ	_	200		126
294.	Ръшеніе по спору о земль между Жу-		309.	Ръшеніе по спору о наймъ земли между	
	комъ Петровичемъ и Миколаемъ Хо-			Стасемъ Миткевичемъ и Стасемъ Со-	
	Hop	121		машковичемъ	_
<b>29</b> 5.	Заявленіе жида Рубина Докторовича о		<b>3</b> 10.	Ръшеніе по спору о наслъдствъ между	
	неисполнени заключеннаго съ нимъ			братьями Родвиловичами	127
	условія Давыдовичемъ	122	311.		
296.	Заявленіе Микиты Ивановича о прекра-	1		на неисполнение договорныхъ условій	
	щеніи иска противъ Микуты Петровича.	!		сыномъ Андрея Семениковича	
297.	Ръшение по заявлению Филида Сенко-		312.	Ръшеніе по спору о лошади между Сте-	
	вича объ утайкъ купчей кръпости бра-			пановою Макгдою и Петрели Насуто-	
	томъ его Олешкою			вичемъ	128

# Вторая актовая книга гродненскаго земскаго суда ва 1540—1541 годы.

	1540 годъ.		NeNe		Cmp.
MM		Cmp.	326.	Рашение по жалоба Матвая Тарасовича	
313.	Жалоба дворянина Андрея Скипорова			на занятіе его съножати и нанесеніе по-	•
	на королевскихъ крестьянъ, скосив-			боевъ его человъку Чудомъ Наркови-	•
	шихъ траву на его дугахъ	129		чемъ	_
314.	Рашеніе по жалоба Матвая Тарасовича		327.	Ръшеніе по жалобъ Яна Будревича на	,
	на Стася Бартошевича, отнявшаго у			отнятіе у него земли Бузаномъ Руса-	•
	него свиожать			новичемъ	
315.	Ръшеніе по жалобъ Милька Ивашковича		328.	Заявленіе дворянина Андрея Скипора с	)
	на Шимона Якубовича, занявшаго его			неявить въ судъ мъщанина Бедана, об-	•
	съножать и отнявшаго лошадь и двъ			винявшаго его и его людей въ напе-	•
	косы	130		сеніи ему разныхъ обидъ	133
316.	Заявленіе Яна Внучка о нанесеніи ему		329.	Решеніе по жалобе Соболя Базаровича	١
	словеснаго оскорбленія Николаемъ Бе-			на Мелеха Гевовича, хотввшаго отнять	,
	нешемъ			у него заставную землю	. —
317.	Жалоба Давида Карповича на священ-		330.	Рвшеніе по жалобв Мишки кирпич	•
	ника и крестьянъ Засидранскихъ за			ника (стрихаря) на Стася, ушедша-	•
	нападеніе на свножать, отнятіе одежи,			го, недослуживши условленнаго срока	,
	топоровъ и нанесеніе ему и его сосъ-			работы	. —
	дямъ и дѣтимъ побоевъ		331.	Ръшение по жалобъ Гришка Мацковича	1
318.	Назначение присяги Овсеевой въ дока-			на нанесеніе ему побоевъ Лавриномъ	,
	зательство дъйствительнаго нанесенія			Пътухомъ	
	ей побоевъ рыболовомъ Лавриномъ .	-	<b>332.</b>	Ръшеніе по жалобъ боярина Николая	
319.	Заявленіе Павла І'ришковича о поко-			Вызги на неотдачу ему бояриномъ Мат-	•
	шенін его свножати Носалемъ Евневи-			ееемъ взятой у него собаки	
	чемъ		333.	Заявленіе Петруши Мартиновой о по-	
<b>320.</b>	Рѣшеніе по жалобѣ королевскихъ уголь-			лученіи съ Говеновичей денегъ за землю.	
	щиковъ на королевскихъ же канатчи-		334.	Ръшение по жалобъ Гришка Андреевича	
	ковъ за отнятіе у нихъ земли	131		на нанесеніе его пастуху Андрушку	
321.	Рѣшеніе по жалобѣ Татьяны Сеньковой			побоевъ Томкомъ Радивоновичемъ	
	на нанесеніе ей побоевъ Матейкомъ		<b>3</b> 35.	Удостовъреніе о неявкъ въ судъ Игна-	
	Степовичемъ			та Сомовича, приносившаго жалобу на	ì
<b>322.</b>	Ръшеніе по жалобъ Соболя Базаровича			Витка, сольника	_
	на занятіе его земли подъ усадьбу Ара-		336.	Жалоба Сташка Ивашковича на оскорб-	•
	зомъ Сидоровичемъ	-		деніе его словами Михаиломъ Усомъ.	
<b>323.</b>	Заявленіе Соболя о взятіи его ло-		337.	Удостовъреніе о неявкъ въ судъ Анто-	
	шади на потравъ Павломъ крестьяни-			на Яцутича, обвиняемаго Иванцомъ	
	номъ	_		Романовичемъ въ нанесеніи ему побо-	•
324.	Жалоба Соболя на нанесеніе ему побо-			евъ	_
	евъ королевскими осочниками Васкотой		338.	Рашеніе по жалоба Антона Япутича на	
	и Борисомъ	182		нанесеніе ему побоевъ Иванцомъ Ро-	•
325.	Жалоба Курьяна Басарабовича на на-		•••	мановичемъ	
	несеніе ему побоевъ Гришкомъ Некра-		339.	Жалоба Янка Довкшевича на нанесеніе	
	шевичомъ			ему побоевъ сыномъ его Матеемъ	136

#### XII

NeNe	$Cm_i$	b.   NeNe		Cmp.
<b>34</b> 0.	Жалоба священника, отца Ивана, на от-	377	Заявленіе о грабежь и побояхь	. —
	нятіе церковной свножати королевски-	378	Заявленіе о грабежв	. —
	ми крестьянами	- 379.	Заявленіе о захвать сынокоса	. —
841.	Рѣшеніе по спору о вемя между кре-	380.	Заявленіе о грабежів	. 146
	стьянами	- 381.	Запись о возврать забранныхъ пчелъ	. —
<b>34</b> 2.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ 13		Полюбовная запись о раздёлё земли	
343.	Заявленіе о побояхъ, грабежь и убій-		Рѣшеніе по дѣлу о наймѣ сѣнокосовъ	
	ствъ, совершенныхъ при захвать лу-	•	Ръшение объ уплать долга	
	говъ	1	Ръшеніе по двлу объ уплать за земли	
344.	Заявленіе о нанесенныхъ побояхъ		Ръшеніе объ уплать денегь по пору	
	Ръшеніе по жалобь о нанесеніи побоевъ. 13		чительству	
	Жалоба о нанесеніи побоевъ	i i	Запись о неявка въ судъ	·
	Заявленіе о побояхъ	I	Решение по спору о найме земли.	148
	Ръменіе по дълу о неуплать долга	1	Запись о долгахъ	
	Мировая сдълка между Лукашомъ Но-		Раменіе по спору объ уплата денег	
040.	сковичемъ и Яномъ	_   590.	по завъщанію	
050	Жалоба о незаконномъ завладени зем-	201	Заявленіе о долгъ.	
39 <b>U</b> .		- 1	**	. 149
~~1	лею		Ръшение по спору о землъ	. —
	Заявленіе о побояхъ и грабежѣ	-   393.	Заявленіе о грабеж в и нанесенных в по	)-
	Заявленіе о побояжь и грабежів	-	бажъ	
-	Заявленіе о нанесенім побоевъ	ı	Жалоба о присвоеніи чужой земли.	
	Ръшеніе по жалобь о неуплать долга.	•	•	. 150
	Занвленіе о вахвать сънокоса 14		Ръшение по спору о землъ	. —
	Заявленіе о неисполненіи условій найма	1	Заявленіе о нанесеніи побоевъ	. —
	Заявленіе о захвать сынокоса	i i	Заявленіе о нанесеніи побоевъ	. —
	Раздъльная запись	1	Заявленіе о нанесеніи побоевъ	. 151
	Ръшеніе по жалобь о неуплать долга. 14	1	Заявленіе о нанесеніи побоевъ	. —
	Рѣшеніе по дѣлу о вымогательствѣ		Заявленіе о захвать земли	. —
	Заявление о нанесении побоевъ		Заявленіе о нанесеніи побоевъ	. —
<b>362.</b>	Заявленіе о незаконномъ завладініи сі-	1	Рѣшеніе по спору о землѣ	. —
	нокосомъ	- 404	. Заявленіе о неявкъ въ судъ	. 152
<b>3</b> 63.	Заявленіе о покражѣ лошади 14	2 405	. Заявленіе о грабежѣ и нанесенныхъ по	)-
364.	Заявленіе о неисполненіи договора	-	бояхъ	. —
<b>3</b> 65.	Заявленіе о грабежь и нанесеніи побо-	406	. Заявленіе о побояхъ	. —
	евъ	1		
	Заявленіе о нанесеніи побоевъ			
367.	Решеніе по спору о сеногосахъ 14	3 409	. Ръшеніе по жалобъ о нанесеніи побоевт	Ь
368.	Заявленіе о причиненных обидах	- 410	. Рѣшеніе по жалобѣ о причиняемых	ъ
369.	Ръшеніе объ уплать долга		притесненіяхъ	. —
370.	Заявленіе о неявкі истца въ судъ	- 411	. Решеніе по жалобе о побоякъ	. —
	Ръшеніе объ уплать долга			
	Разбирательство по спору о землв 14			
	Ръшеніе по спору о сънокосъ			
	Ръшеніе по спору о землъ.			
	Заявленіе о нанесенных побоях и за-			
	жватъ вещей			
376.	Заявленіе о невыполненіи условій найма.			

## XIII

NeNe		Cmp.	NeNe		Cmp.
419.	Заявление о побояхъ	_	463.	Жалоба на нанесение побоевъ	
<b>4</b> 20.	Разбирательство по спору о сънокосъ.	_	464.	Решеніе по делу о покраже сена.	
421.	Заявление о побояхъ	156	465.	Жалоба на оскорбление	_
<b>42</b> 2.	Рвшеніе по спору о неуплатв долга.		466.	Рѣшеніе по дълу о нанесеніи побоевъ.	
<b>42</b> 3.	Заявленіе о непринятіи лошадей, за-	•	467.	Ръшеніе по жалобъ о поврежденіи ло-	
	бранныхъ на свнокосв			шади	
<b>4</b> 24.	Заявленіе о побояхъ		468.	Рѣшеніе по дѣлу о побояхъ и грабежѣ.	
<b>4</b> 25.	Заявленіе о грабежв			Решеніе по двау объ убійстве	
<b>42</b> 6.	Заявленіе о задержаніи имущества		470.	Жалоба на нанесеніе побоевъ и отнятіе	
427.	Ръшеніе по спору о землъ			вещей	
<b>4</b> 28.	Назначение срока для отдачи долга	158	471.	Заявленіе о грабежів	_
<b>42</b> 9.	Заявление о побояхъ	_	472.	Назначеніе вижа для разбора діла	175
<b>4</b> 30.	Заявленіе о грабежь и побояхъ			Запись о поручительствъ	
<b>4</b> 31.	Ръшение по спору о землъ		474.	Ръменіе по спору о землъ	
432.	Заявленіе о побояхъ и грабежв	159	475.	Разборъ дъла по спору о сънокосъ	
<b>4</b> 33.	Ръшение по жалобъ о нанесени побоевъ.	_3	476.	Ръшеніе по жалобъ объ отнятін лоша-	
434.	Ръшение по дълу о пропавшей лошади.	_		дей	176
<b>435</b> .	Заявленіе объ убійствв		477.	Заявленіе объ убійств'в и напесеніи по-	
<b>4</b> 36.	Заявленіе о побояхъ	160		боевъ	_
<b>4</b> 37.	Заявленіе о побояхъ		478.	Заявленіе объ отнятій украденной ло-	
<b>43</b> 8.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ			шади	
439.	Заявленіе о побояхъ	161	479.	Ръшение по жалобъ о похищении денегъ.	177
<b>44</b> 0.	Ръшение объ уплатъ долга		480.	Ръшеніе по жалобъ о нанесенім побоевъ.	_
441.	Ръшение по спору о землъ		481.	Жалоба на неотдачу долга	_
<b>44</b> 2.	Ръмение о возврать долга	162	482.	Ръшение по спору о межъ	
<b>4</b> 43.	Ръшение по спору о землъ	-	483.	Заявление о неявкъ къ присягъ	178
444.	Ръшение по спору о наслъдствъ	163	484.	Запись о неявкъ въ судъ	179
445.	Ръшение по дълу о возвратъ долга		485.	Назначеніе срока для явки свид'ятелей.	
446.	Ръшение по спору о сънокосъ	-	486.	Ръшение по спору о землъ	_
	Запись объ отсрочкъ для явки въ судъ.				
	Запись о неявкъ къ слушанію присяги.			Запись о неправильномъ взысканіи	
	Явка заручнаго листа			пошлины съ соли	-
	Ръшение по жалобъ о нанесении побоевъ.	- 1			181
	Ръшение по спору о землъ			•	
	Заявленіе о нанесеніи побоевъ	1		рева и нанесеніи побоевъ	
	Ръшение по дъзу о нанесении побоевъ.				
	Рѣшеніе по дѣлу о нанесеніи побоевъ.	- 1	492.	Ръшеніе по жалобъ о захвать ржи и	
	Ръшение по спору о раздълъ пчелъ .	į.		поджогъ	
	Ръшение по спору о землъ			Ръшеніе по жалобъ о задержаніи воску.	
	Ръшеніе по дълу о неуплать долга				183
	Жалоба на нанесеніе побоевъ			Запись о невыполненіи поручительства.	
	По дълу о сокрытіи замужней женщины.				
460.	Ръшеніе по дълу о женитьбъ на кръ-			Ръшеніе по жалобь о покражь сала .	_
	постной девке	169			
<b>4</b> 61.	Ръшеніе по дълу объ уплать головщины	Ì		условій найма	
	за казненнаго			=	
<b>46</b> 2.	Рвшеніе по двлу о сожженій свиа	170 !	500.	Рвшеніе по жалобв о неуплатв долга.	

#### XIV

MM		mp.	NoNe		Cmp
501.	Ръшеніе по жалобъ о невозврать за-		1	Заявление о взятим денегъ посредствомъ	)
	бранныхъ вещей	185		обмана	. 199
502.	Заявленіе о нанесенік побоевъ		541.	Разбирательство по спору о землъ.	. —
503.	Жалоба на неотдачу долга			Раменіе по спору о земла	. —
504.	Ръшеніе по спору о наслъдствъ	186	543.	Ръшение по жалобъ о нанесении побоевъ	. 200
505.	Заявленіе о неуплать долга	_	544.	Рашеніе по жалоба объ оскорбленів	ī
5C6.	Ръшение по жалобъ о неуплатъ долга.	187		бранными словами	. —
<b>507</b> .	Ръшеніе по жалобъ о нанесеніи побоевъ.		545.	Заявленіе о покупкъ лошади	. —
508.	Назначеніе срока для разбора дізла	188	546.	Ръшеніе по дълу объ уплать долга.	
509.	Ръшеніе по спору объ отдачъ на сохра-		547.	Ръшеніе по жалобъ о нанесенія побоевъ	. 201
	неніе меду		548.	Разбирательство по дѣлу о вывозкѣ де-	-
510.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ			рева изъ королевскаго леса	. 202
511.	Разбирательство по жалобь о задержа-		549.	Ръшеніе по жалобъ объ уплать долга.	. 203
	ніи барана	189		Жалоба о нанесеніи побоевъ	
512.	Заявленіе о задержаніи лошадей при пе-		551.	Ръшеніе по спору о земль	. —
	ревозкъ строеваго лъсу		\$52.	Запись о нанесеніи оскорбленія словомъ	. 205
513.	Запись о совершени жидомъ присяги.			Разбирательство по дълу о задержания	
514.	Ръшеніе по спору о наймъ земли	190		лошади	
	Ръшеніе по дълу о нанесеніи побоевъ.		554.	Ръшение по дълу о раздълъ наслъдства.	
	· · ·	191		Заявленіе о нанесеніи побоевъ	
517.	Назначение срока для уплаты долга		1	Заявленіе о продажь лошади	
	Назначение срока для уплаты по пору-			Рвшеніе по двлу о неуплать долга	
	чительству	_		Ръшеніе по жалобъ о неуплать долга.	207
519.	Ръшение по спору объ уплатъ долга .	192	1	Ръшение по жалобъ о неуплатъ долга.	
	Ръшение по жалобъ о неуплатъ долга.			Ръшеніе по жалобъ о нанесеніи оскорб-	
	Ръшение по жалобъ о нанесении побоевъ.	193		ленія	_
<b>522</b> .	Жалоба о нанесеніи побоевъ		561.	Жалоба на нанесеніе побоевъ	208
<b>52</b> 3.	Ръшение по жалобъ о нанесения побоевъ.			Заявленіе о неявкъ въ судъ	
524.	Жалоба на нанесеніе побоевъ и отнятіе			Ръшеніе по дълу о кражь меду изъ	)
	вещей	_		ульевъ	
525.	Запись о неявкъ въ судъ истца	194	564.	•	
	Жалоба о невыполнени поручительства.	_		условій найма	
	Запись о поручительствъ	_	565.	Ръшение по дълу о наслъдствъ	209
	Заявленіе о пропажѣ воловъ	_		Ръшеніе по жалобъ объ оскорбленіи	
	Запись о неявкъ въ судъ	195		словами	
	Заявленіе о неуплать долга по поручи-		567.	Запись о неявкъ въ судъ	
	тельству	_		Разбирательство по жалобь о нанесении	
531.	Жалоба о нанесеніи побоевъ	_		побоевъ и потоптаніи ржи	
532.	Назначение срока для уплаты долга	_	56 <b>9</b> .	Заявленіе о нанесеніи побоевъ	
	Разбирательство по делу о поджоге . 1	- 1		Мировая по дълу о нанесеніи побоевъ	
	Разбирательство по дълу о духовномъ			и потоптаніи ржи	211
	завъщаніи	_	571.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ	
535.	·	197		Заявленіе о неуплать долга	
	Разбирательство по спору о наслѣдствѣ.			Запись о неявкъ въ судъ	_
	Заявленіе о нанесеніи побоевъ 1				212
	Заявленіе о неуплать долга	1		Заявленіе о нанесеніи побоевъ	
	Заявленіе объ отказъ отъ наследства.				
	••	•		. ,,	

Ne.Ne	Cmp.	Ne.Ne.
<b>577</b> .	Ръшение по дълу о неуплать долга —	610. Заявленіе о неявка въ судъ отватчика
<b>578.</b>	Ръшеніе по жалобъ о неуплать долга. 213	611. Решеніе по делу о дележе между от-
<b>579</b> .	Ръшение по спору о наслъдствъ —	цомъ и сыновьями
580.	Ръшеніе по жалобъ о неуплать по по-	612. Назначеніе срока для уплаты денегь по
	ручительству	завъщанію
<b>581</b> .	Ръшеніе по жалобъ о неуплать долга. 214	613. Ръшеніе по дълу о неуплать долга 22
	Заявленіе о взятій на поруки двухъ жи-	614. Запись о неисполнении даннаго обяза-
	довъ	тельства
583.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ —	615. Ръшеніе объ уплать долга
584.	Жалоба на неправильное завладение съ-	616. Запись о неявкъ въ судъ отвътчика . 22
	нокосами	617. Назначение срока для принесения при-
585.	Ръшеніе по дълу о захвать возка 215	сяги
586.	Запись объ уплать долга 216	618. Ръшеніе по спору о землъ
	Заявленіе о недопущеніи рубить дерево	619. Ръшеніе по жалобъ о затравленіи со-
	въ собственномъ льсу	баки
588.	Назначение срока для уплаты долга —	620. Запись о нанесеніи побоевъ и ранъ
589.	Назначение срока для уплаты долга —	621. Запись о неуплать долга
	Ръшение по спору о сънокосъ —	622. Запись о напесеніи побовъ
	Ръшение по иску дворянина Тарусы объ	623. Запись о нанесеніи побоевъ и изнаси-
	уплатв головщины за его крвиостнаго	лованіи
	человъка, уличеннаго въ воровствъ и	624. Решеніе по делу о нанесеніи побоевъ. 229
	повъшеннаго	625. Рашеніе объ уплата долга —
592.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ 218	626. Решеніе по спору о земле
<b>593</b> .	Назначение срока для уплаты долга	627. Заявленіе о возвращеніи отданныхъвъ
	Заявленіе жидовъ о требованіи отъ	залогъ вещей
	нихъ магистратомъ большей противъ	628. Заявленіе о нанесеніи побоевъ и отня-
	прежняго серебщины	тін служанки
595.	Заявленіе о покражь меду изъ борти. 219	629. Назначеніе срока для уплаты долга
596.	Запись объ отказъ отъ наслъдства —	630. Заявленіе о неявкъ въ судъ
<b>5</b> 97.	Назначение срока для уплаты долга 220	631. Назначеніе срока для уплаты долга —
598.	Назначение срока для уплаты долга —	632. Ръшение по спору о земять 23
599.	Назначение срока для уплаты долга по	633. Ръшеніе по жалобъ на неисполпеніе
	духовному завъщанію	обязательства
600.	Заявленіе о нанесеніи сыномъ отцу по-	634. Решеніе по жалобе о нанесенія побоевъ
	боевъ	635. Заявленіе о невозвращеніи отданныхъ
601	Заявленіе о неуплать долга 221	на сохраненіе вещей
602.	Заявленіе о невозвращеніи лошади и	636. Ръшеніе по жалобь о нанесеніи побоевъ
	холста	637. Назначение срожа для уплаты долга 23
603.	Назначение срока для уплаты долга 222	638. Решеніе по жалобе о неуплате поруч-
604.	Ръшеніе по дълу о поручительствъ —	ныхъ денегъ
605.	Назначение срока для уплаты долга —	639. Назначеніе срока для уплаты долга 23
60 <b>6</b> .	Ръшеніе объ уплать долга по духовно-	640. Назначеніе срока для отдачи долга
	ному завъщанію	641. Разбирательство по жалобъ о неуплатъ
607.	Ръшение по дълу о нанесени побоевъ. —	долга
	Заявленіе о поимкъ крестьянина, охо-	642. Решеніе по жалобе о неуплате долга. 23
	тившагося въ королевскомъ лѣсу —	643. Назначеніе срока для возвращенія
609.	Запись о нанесеніи побоевъ 224	долга

# xvi

NeNe		Cmp.	NeNe		Cmp.
644.	Назначение срока для уплаты долга	237	676.	Ръшение спора о наслъдствъ	
645.	Назначеніе срока для возврата долга.	_	677.	Решеніе по делу о неотдаче взятой въ	•
646.	Назначение срока для уплаты долга	238		долгъ ржи	253
647.	Запись о неявкт въ судъ	_	678.	Назначение срока для уплаты долга.	
648.	Жалоба на нанесеніе побоевъ и гра-		679.	Назначение срока для уплаты долга.	
	бежъ	_		Заявленіе о потравъ луговъ	254
649.	Ръшение о возврать взятой въ долгъ			Назначение присяги по жалобъ о не-	
	ржи	_		исполненіи даннаго объщанія	
650.	Ръшеніе по жалобъ о нанесеніи побоевъ.	239	682.	Назначеніе срока для уплаты долга.	. 255
651.	Ръшение по дълу о подложныхъ денеж-			Назначение срока для уплаты долга.	
	ныхъ документахъ	240		Заявленіе о неявкі въ судъ	
652.	Ръшеніе по иску мужа о возврать его	į		Заявленіе о неявкѣ въ судъ	
	имущества разведенною женою	241		Рѣшеніе по дѣлу о самовольной отлуч-	
653.	Заявленіе о покражь овець			къ служанки и захватъ ею вещей	
	Ръшение по дълу о возвратъ долга		687.	Ръшение по дълу о неотдачъ ржи.	
	Ръшение по жалобъ о неуплатъ долга.			Дъло о нанесении побоевъ	
		245		Ръшеніе по спору о наслъдствъ	
	Ръшеніе по жалобъ о невыполненіи ду-		690.	Ръшеніе по жалобъ о нанесеніи тяж-	•
	ховнаго завъщанія			кихъ побоевъ	
<b>6</b> 58.	Ръшение объ уплатъ долга	246	691.		
	Назначение срока для уплаты долга .			поимкъ охотниковъ въ королевскомъ	
	Заявленіе о нанесеніи побоевъ и грабежв			лъсу	
	Ръшение по жалобъ о невозврать долга.		692.	Заявленіе о неявкі въ судъ	
	Назначение срока для уплаты долга	247	693	Ръшение по жалобъ о неисполнении обя-	
	Разбирательство по жалоб о нанесеніи			зательства	
	побоевъ	_	694.	Ръшение по дълу о спорныхъ крестья-	
664.	Разбирательство по жалобъ на убытки,			нахъ	
	причиненные хозяину наемникомъ		695.	Ръшеніе по жалобъ объ убісній свиньи.	
665.	Рашеніе по спору о границахъ дворовъ.			Ръшеніе по дълу объ опекъ надъ ма-	
	Ръшение по дълу о пропажъ шубы.	249		лольтними	
	Заявленіе о нанесенім побоевъ	_	697.	Назначение арендной платы за землю	
668.	Назначение срока для уплаты денегъ.		698.	Требованіе возврата отданныхъ на хра-	
	Заявление о неявкъ въ судъ			неніе вещей	
	• • •		699.	Разбирательство по обвиненію въ кра-	•
	1541 годъ.	i		*	265
	1011 10дв.		700.	Ръшение по дълу о наслъдствъ	268
670.	Рѣшеніе по дѣлу о покражѣ одежи и			Назначение срока для отдачи долга	
	разныхъ вещей	250		Ръшение по дълу о поручительствъ	
671.	Заявление о неявкъ въ судъ	_		Разбирательство по спору о земельномъ	)
	Назначение присяги по жалобъ о нане-	1		владеніи	269
	сеніи побоевъ		704.	Ръшеніе по спору о неотдачь долга .	270
673.	Ръшение по претензи объ уплатъ долга.	251	705.		271
	Рѣшеніе по дѣлу о взысканіи арендной	. 1		Назначеніе срока для уплаты долга	
. = -	платы за землю	_ :		Решеніе объ унлать долга	
675.	Заявленіе лъсничаго королевскаго о не-				272
• •	довволенной охоть въ королевскомъ	Ì		Ръшение объ отдачъ долга	
	nkcv	252		Решеніе по делу о неотдаче долга	

## XVII

KK		Cmp.	NA		Ċmp.
711.	Заявленіе о неуплать долга	. 278	741.	Назначение срока для разбирательства	•
712.	Назначеніе срока для уплаты долга	. —		двла	. —
713.	Жалоба о нанесеніи побоевъ	. —	742.	Заявленіе о неявкі въ судъ	. 289
714.	Ръшеніе по дълу объ уплать долга	. —	743.	Мирован сдвика	. —
715.	Ръшение объ уплать долга	. 274	744.	Заявленіе по ділу о взысканів голов-	•
716.	Назначеніе срока для уплаты долга.	. 275		щины	
717.	Ръшеніе по спору о земль	. —	745.	Разбирательство по двлу о неотдачв	
718.	Закладная на дома и именія			долга,	290
719.	Рашение по спору о посаважъ	. 276	746.	Рашеніе по далу о неотдача долга.	. —
<b>720.</b>	Ръшеніе по дълу о нанесеніи побоевъ	. —	747.	Рѣшеніе по дѣлу о неуплать долга.	
721.	Жалоба о нанесеніи побоевъ	. 277	748.	Назначеніе срока для уплаты долга.	. 291
722.	Заявленіе о неуплать долга		749.	Разбирательство по дълу о нанесения	ī
<b>72</b> 3.	Разбирательство по двлу объ отдачт	Б		побоевъ	
	долга	. –	750.	Заявленіе о не представленім суду до-	•
724.	Рѣшеніе по спору о покупкѣ земли	. 278		казательствъ по делу о нанесении по	•
725.	Разбирательство по спору о хлёбё вт	Б		боевъ	. –
	снопахъ	. 279	751.	Заявленіе о взятін на поруки	. 292
726.	Назначение срока для уплаты долга.	. 280	752.	Рѣшеніе по дѣлу о неотдачѣ долга.	_
727.	Ръшение по дълу объ убійствъ	<u>. —</u>	753.	Разборъ дъла по спору о землъ	. —
728.	Ръшение по дълу о наслъдствъ	. —	754.	Рѣшеніе по спору о владѣніи землею	293
729.	Разбирательство по спору о землъ з	Ø	755.	Рѣшеніе по дѣлу о неуплатѣ долга.	. 294
	по дълу объ убійствъ	. 281	756.	Ръшеніе по дълу о неуплать долга.	. –
730.	Заявленіе о неуплать долга	. 282	757.	Рѣшеніе по спору о земельномъ вла-	-
731.	Рѣшеніе по дѣлу о неотдачѣ долга.	. 283		дъніи	. —
732.	Разбирательство по дълу о невыкупт	B	758.	Рѣшеніе по спору о земельномъ вла-	-
	заложенныхъ вещей	. —		двніи	
738.	Заявленіе о неотдачѣ долга	<b>. 2</b> 84	759.	Мировая сдёлка относительно скота	. —
734.	Рѣшеніе по дѣлу о нанесеніи побоевъ	. 285	760.	Ръшение по спору о землъ	296
735.	Разбирательство по дёлу о неуплат	B	761.	Жалоба на отнятіе земли	
	долга	. —	762.	Рѣшеніе по дѣлу о раздѣлѣ хлѣба.	. —
	Рѣшеніе по спору о невыкупѣ скота		763.	Ръшеніе по жалобь о нанесеніи побоевъ	297
	Жалоба о нанесеніи побоевъ		764.	Рѣшеніе по дѣлу о нанесеніи побоевъ	
738.	Разборъ дѣла по спору о неуплатѣ	<b>.</b>	765.	Назначение срока для уплаты долга.	. —
	долга		766.	Жалоба на нанесение оскорблений	298
739.	Разбирательство по спору о раздъл	B	767.	Жалоба на неуплату долга	_
	хлъба	. 288		Жалоба на нанесеніе побоевъ	
740.	Равбирательство по двлу о неуплат	Ĕ	769.	Жалоба на построеніе моста на чужой	i
	долга	. –		земив	. –
		~~~	~~~	•	
	попис отволя предоставления	מוו פיוונו	UUMUM UUMUM	200 0880 DO 1641 1640 DATE:	
	T heldy aplabay vrvig lånynryf	JIDA	ŏuruñ	аго суда ва 1541—15 <b>4</b> 2 годы.	
	1541 годъ.		770	Zawwar a pawanmani-	
770.	Рѣшеніе по жалобъ о побояхъ	000	172.	Запись о задержаніи краденой пшени-	
771	Philippia no anorm a pourt	. 299	770	цы и шерсти.	. 300
111.	T Purcuse no cuopy o semue	. —	1113.	Рѣшеніе по дѣлу о замѣнѣ огородовъ	•

#### XVIII

ĸĸ	Cm	p.   <b>Ne</b> N	. (	Cmp.
	между Андреемъ Куницей и Иваномъ	806	з. Заявленіе о нанесеніи побоевъ	_
	Миколаевичемъ	1 807	'. Назначеніе срока для уплаты долга	
774.	Коммиссарское ограничение границъ	808	в. Ръшеніе по жалобъ о порубкъ льса	
	Довспудской пущи	- 808	. Ръшеніе по жалобъ на неуплату долга.	320
775.	Ръменіе по дълу объ уплать долга 30		. Назначеніе срока для уплаты долга	
776.	Жалоба на незаконное проложение доро-	811	. Жалоба на нанесеніе побоевъ	321
	ги чрезъ чужое имъніе	_ 812	г. Рашеніе по далу объ оскорбленіи дай-	
777.	Заявленіе о неявкі отвітчиковь въ		ствіемъ	
	судъ	- 813	в. Заявленіе о нанесеніи побоевъ	322
778.	Жалоба на насильственное отнятіе	814	. Разбирательство по спору о земль	
	земли		б. Мировая по дълу о нанесеніи побоевъ	
<b>7</b> 79.	Измъреніе королевскими коммиссарами		и грабежъ	_
	земли въ имъніи земянъ Богухвала и	816	<ol> <li>Жалоба по дълу о нападеніи на домъ</li> </ol>	
	Хвалиміра Дорошкевичей 30	6	и грабежъ	323
780.	Опредъление повинности, слъдовавшей	817	7. Ръшение объ уплать долга	
	съ участка земли, принадлежавшаго		<ol> <li>В Ръшеніе по жалобъ о неуплатъ долга.</li> </ol>	
	Онуфрію Костюковичу	7 819	). Заявленіе по спорному д'влу о станоко-	
	Ръшение по дълу о нанесении побоевъ	-	сахъ	_
<b>782</b> .	Измфреніе королевскими коммиссарами	820	). Ръшеніе объ уплать долга	325
	земли, принадлежащей земянину Пав-	821	l. Рѣшеніе по дѣлу о кражѣ денегъ	
	лу Зелепужичу		2. Заявленіе о покражѣ собаки	
783.	Рашеніе по жалоба о нанесеніи побоевъ. 30	8 823	. Разбирательство по спору о наслед-	
794.	Жалоба на нанесеніе побоевъ 30	9	ствѣ	326
<b>7</b> 85.	Рѣшеніе по спору о землѣ	_ 824	4. Заявленіе объ освобожденіи отъ при-	
<b>786.</b>	Разбирательство по дѣлу о побѣгѣ и		сяги	_
	кражв	0 825	5. Ръшеніе по дълу о разграниченіи спор-	
	Рѣшеніе по спору о землѣ	-	ной земли	327
	Рѣшеніе по дѣлу о невозвратѣ сермяги.		<ol> <li>Жалоба о захватѣ земли и лѣсу</li> </ol>	
	Жалоба на нанесеніе побоевъ 3		·. Ръшение по спору о землевладъни	
	Рѣшеніе по дѣлу объ уплатѣ долга	1	3. Заявленіе о нанесеніи побоевъ	
	Назначение срока для уплаты долга 3	2 829	<ol> <li>Заявленіе о незаконномъ занятіи луговъ</li> </ol>	
	Ръшение по жалобъ о краденыхъ вещахъ.	-	и лъсу	
	Рѣшеніе по дѣлу объ уплатѣ долга 3.	L3   830		
	Ръшеніе по дълу о нанесеніи побоевъ.	-	дъніи	
	Ръшеніе по дълу о нанесеніи побоевъ. 3	[4   83]		
	Заявленіе о непринятіи позва	-	шей въ пользовании его отца	
	Ръшеніе по жалобъ о неуплать долга. 3			
<b>79</b> 8.	Рѣшеніе по дѣлу объ утайкѣ докумен-		3. Заявленіе о нанесеніи побоевъ	333
	товъ		1. Ръшеніе по жалобь о неуплать денегъ	
	Рѣшеніе по жалобъ о покражълошади. 3		поручителемъ	
	Рышение по жалобы о нанесении побоевъ.		5. Ръшение по жалобъ о выкупъзаложен-	
	Заявленіе о меявка въ судъ		ныхъ вещей	
802.	Ръшеніе по дълу о порубкъ лъса и	3	3. Заявленіе о неотдачѣ долга	
	порчъ межевыхъ знаковъ		7 Запись о доставкъ краденой лошади.	
	Жалоба на нанесеніе побоевъ и грабежъ. 33		В. Заявленіе о нанесеніи побоевъ	_
	Мировая сдыка по спору о землы.		Э. Ръшеніе по жалобъ о напесеніи побо-	227
805.	Рѣшеніе по спору о наймѣ земли 31	91	евъ и отнятіи лошади	335

## XIX

<b>%</b> %	Cmp.	NeNe		Cmp.
840.	Ръшеніе по дълу объ исполненіи ду-	877.	Рѣшеніе по дѣлу о невыполненіи условій	•
	ховнаго завъщанія		найма	<u>.</u>
841.	О неявкъ въ судъ —	1	Рѣшеніе по жалобѣ о неуплатѣ долга.	
842.	Разбирательство по спору о заложен-	879.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ и гра-	
	ной землъ		бежъ	_
843.	Решеніе по двлу о неуплате долга 337	880.	Решеніе по делу объ уплате долга	
			Ръшение по спору о землъ	
845.	Ръшение по жалобъ о нанесени побоевъ. —	882.	Решеніе по делу о найме батрака	354
846.	Заявленіе о задержаніи насл'ядства —	883.	Ръшение по спору о землъ	
847.	Рашеніе по жалоба на неуплату денегь. 338	884.	Рѣшеніе по спору о землъ	356
848.	Ръшеніе объ уплать долга	885.	Ръшение объ уплатъ долга	357
849.	Разбирательство по делу о грабеже —	886.	Ръшеніе по жалобъ о присвоеніи яко-	
	Заявленіе о нанесеніи побоевъ 339		бы чужкой вещи	_
851.	Ръшеніе по спору о земль		Ръшеніе по жалобъ на задержаніе во-	ı
852.	Ръшеніе по спору о земль 340		довъ	358
853.	Ръшеніе по спору о землъ	888.	Ръшение по спору о наслъдствъ	_
	Заявленіе о поручительствів 341	889.	Ръшение по спору о земять	859
855.	Заявленіе о заграбленіи лошадей и на-	890.	Ръшеніе по заявленію объ уплать за-	
	несеніи побоевъ		ручныхъ денегъ	
856.	Ръшеніе по спору о землъ 342	891.	Запись о явкъ къ присягъ	
857.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ 343	892.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ и гра-	
858.	Заявленіе по спорному ділу о землів			360
	Заявленіе о грабежь и нанесеніи побо-	893.	Заявление о нанесении побоевъ	_
	евъ	1	Разбирательство по спору о землъ	
860.	Вызовъ на судъ королевы 344	895.	Запись о нанесеніи побоевъ	361
861.	Ръшение по спору о землъ	896.	Решеніе по жалобе на невозвращеніе	
	Запись о нанесеніи побоевъ		отданнаго на сохранение скота	_
863.	Разбирательство по дёлу о спорныхъ	897.	Заявленіе о заграбленіи вещей	_
	сънокосахъ	· ·	Ръшеніе по спору о землъ	_
864.	Решеніе по делу о задержаніи пошади		Рашеніе по жалоба о неуплата долга.	363
	съ возомъ		Ръшеніе объ уплать долга	
865.	Ръшеніе по жалобъ о нанесеніи побоевъ. 346	901.	Рашеніе по спору о найма земли.	_
866.	Заявленіе о грабежв и нанесеніи по-	902.	Заявленіе о полученіи повъстки для	
	боевъ			364
867.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ и гра-	903.	Рѣшеніе по жалобѣ о неуплатѣ мосто-	
	бежв		вого и нанесеніи оскорбленія мостов-	•
868.	Решеніе по делу объ уплате долга —		ничему	
869.	Ръшение по спору о землъ 347		Ръшеніе по дълу о наймъ земли	_
870.	Ръшеніе по дълу о покражъ кожи		Ръшеніе по дълу о наймъ земли	365
871.	Ръшение объ уплатъ долга	1	Заявление о нанесении побоевъ	_
872.	Отсрочка уплаты долга 348	1	Разбирательство по спору о границахъ.	
873.	Разбирательство по дълу о пропажъ де-		Назначение срока для уплаты долга	
	ревьевъ изъ королевскаго сада —	1	Жалоба на нанесеніе побоевъ	367
874.	Ограниченіе земель им'внія Дорошке-	910.	Разбирательство по жалобв о захвать	
	вичовъ-Лососной		чужой ржи	_
	•		Ръшение по спору о землъ	
876.	Ръшеніе по спору о земль —	912	Назначение срока для уплаты долга	368

#### XX

XX	Cmp.	Nexe	Cmp.
<b>9</b> 13.	Назначение срока для уплаты долга —	938.	Ръшение по спору о владъния землею. —
914.	Назначеніе срока для уплаты долга по	939.	Заявленіе свид'ятелей по спору о
	поручительству		земль
915.	Ръшение по дълу объ уплатъ долга —	940.	Решеніе по спору о владеніи землею. 379
	Ръшение по спору о землъ 369		Решеніе по делу объ уплате долга . —
917.	Ръшение по спору о землъ 370		Ръшение по спору о землъ 380
918.	Ръшение по спору о землъ —	943.	Решеніе по жалобе о неправильномъ
919.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ и гра-		взысканіи денегъ
	бежѣ	944.	Разбирательство по дёлу о спорной
<b>9</b> 20.	Распоряжение высылать на работы на		землъ
	свнокосы королевскіе —	945.	Ръшеніе по спору о дугахъ 383
921.	Ръшеніе по жалобъ на нанесеніе по-		Жалоба на нанесеніе побоевъ 384
	боевъ и оскорбление словами	947.	Ръшение по дълу о покражъ епанчи . —
922.	Розыскъ бъглыхъ людей —	948.	Рашение по спору о владании землею. —
923.	Назначение срока для уплаты долга 372	949.	Жалоба о нанесеніи обиды 385
924.	Запись о ненвкъ въ судъ	950.	Жалоба о незаконномъ сжатін ржи . —
925.	Ръшение по спору о землъ	951.	Ръшеніе по дълу о нанесеніи побоевъ
926.	Заявленіе • неуплать долга 373		и заключени въ тюрьму —
927.	Рѣшеніе по жалобь о нанесеніи побоевъ. —	952.	Ръшеніе по жалобъ о нанесеніи по-
<b>92</b> 8.	Разбирательство по жалобъ о невзы-		боевъ
	сканіи съ крестьянъ за причиненные	953.	Дъло по спору о невольномъ человъкъ. —
	убытки	954.	Ръшение по спору о землъ 387
929.	Запись о неявкъ въ судъ	955.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ 388
930.	Рѣшеніе по спору о сѣнокосахъ —		Ръшение по дълу о наслъдствъ —
931.	. Рѣшеніе по жалобѣ портного Сенка	957.	Заявленіе о неисполненіи судебнаго ръ-
	Ивановича на свою служанку Марюху	!	шенія
	Андрейковую, которая, забравъ его	958.	Ратеніе по спору о земла
	вещи и недослуживъ сроку, ушла отъ	959.	Ръшение по спору о землъ 389
	него 375	L	Ръшеніе по дълу о неуплать долга . 390
9 <b>3</b> 2.	Ръшеніе по жалобъ Павла Петровича	1	Заявленіе о побояхъ и грабежѣ 391
	на двоюроднаго его брата Блажея Ян-	962.	Разбирательство по жалобъ о захватъ
	ковича, нежелающаго будто бы отдавать		хлъба и нанесении побоевъ —
	ему третьей части имущества 376	ł	Заявленіе о нанесеніи побоевъ —
983.	Рѣшеніе по жалобъ Юрья Өедоровича		Заявленіе о нанесеніи побоевъ —
	Хребтовича на мъщанку Овдотью Крас-		Заявленіе о нанесеніи побоевъ —
	ную за неуплату ею долга —	ł .	Заявленіе о неявкъ въ судъ 392
934.	Жалоба татарина Давлеша Козумовича	1	Заявленіе о покражь овець —
	на татарина Османа Борзиловича за	968.	Разборъ дъла по обвиненію въ запре-
	завладѣніе его землей —		щенной охотъ
935.	Ръшеніе по дълу о побояхъ, причи-	1	Разбирательство спора о землв —
	ненныхъ женою татарина Альбедина	1	Ръшение по спору о наслъдствъ 393
	Дробышевича татарину Майкѣ Давыдо-	1	Заявленіе о нанесеніи побоевъ 394
	вичу	972.	Заявленіе о неисполненіи заключеннаго
936.	Условіе о разділів сіна, собраннаго съ	!	условія
	находящихся въ общемъ владвніи лу-		Ръшеніе по спору о земль —
		l .	Заявление о покражъ
937.	Ръшение по спору о наслъдствъ —	975.	Заявленіе о неявкъ къ присягъ —

#### XXI

	1999 годъ.		veve		∠mp.
<b>N</b> N		Cmp.	993.	Опись имущества земянина Богдана	
	Рѣшеніе по вопросу о неуплать долга.			Чешейковича	414
977.	Распоряжение короля Сигизмунда Ав-	•		4440	
	густа о томъ, чтобы дъла по жалобамъ	•		1558 годъ.	
	королевскихъ крестьянъ на обиды и	[	994.	Заявление священника Городненской	
	притесненія со стороны частныхъ зем-	•		Воскресенской церкви Аверкія Павло-	
	левладъльцевъ разбирались передъ судь-		İ	вича о захвать части принадлежащей	
	ями повътовыми, а не предъ воеводою.			ему земли и луговъ земяниномъ Бог-	
978.	Жалоба на отнятіе церковнаго сънокоса	•		даномъ Чешейковичемъ	415
	и платья у церковныхъ крестьянъ .	398	995.	Ръшение по жалобъ священника Куз-	
<b>97</b> 9.	Ръшение по дълу о приданномъ			ницкой церкви на дворянина Ивана	
980.	Жалоба на нанесеніе побоевъ	399		Өедоровича Мелешка за насильственное	
981.	Ръшеніе по жалобъ Пырскаго Ильин-	•		изгнаніе его изъ церкви и церковнаго	
	скаго священника Ивана на невыдачу			дома, захватъ имущества и нанесеніе	
	тестемъ его бояриномъ Ilашкомъ Ма-			ему побоевъ и ранъ	416
	нойловичомъ объщаннаго имъ придан-	•		1560 годъ.	
	наго за своею дочерью		000	• •	
	1550 pays		996.	Заявленіе Константина Кунцевича о	
	1556 годъ.			нападеніи Остринскихъ королевскихъ стрѣльцовъ на крестьянъ его, захватѣ	
982.	Заявленіе объ уплать пени за нане-			ихъ имущества и сожженыи ихъ до-	
000	сенные побои	401		мовъ со всёми строеніями	418
	Ръшеніе по спору о наслъдствъ.		997	Заявленіе земянина Николая Дуба объ	710
964.	Разбирательство по дѣлу о покражѣ въ Кузницкой церкви			уходъ изъ его имънія нъсколькихъ	
005	Рътине по спору о наслъдствъ.			крестьянскихъ семействъ	
	Ръщение объ удалени изъ дома боярина		998.	Рътеніе суда о признаніи правъ воль-	
200.	Антона Ходоровича невъстки его Ульки			ности женщины Олены, которую боя-	
	Федьковны съ ребенкомъ			риня Маргарита Толочкова называла	
987.	Духовное завъщание земянина Городен-			своей крипостною	419
00	скаго повъта Ивана Миленкаго		999.	Заявленіе жены Григорія Богушевича	
988.	Рѣшеніе по дѣлу о возвратѣ самовольно			Тарусы объ убіеній мужа ся его братомъ	
	ушедшаго монастырскаго человъка.			Иваномъ Тарусою	420
989.	Жалоба Матея Быстрицкаго на насиль-	,	1000	. Жалоба священника Городненской	
	ственное отнятіе у него Димитріемъ и			Пречистенской церкви Аверкія Павло-	
	Степаномъ Сопетами имѣнія Черлены.	409		вича Воскресенскаго на нанесеніе побо-	
990.	Заявленіе о розысканіи имущества, от-			евъ и арестованіе священническ. слуги.	421
	нятаго Сапъгами у Матен Быстрицкаго.		1001	. Заявленіе о нежеланіи священника Го-	
991.	Рѣшеніе по жалобѣ Пырскаго священ-			родненской Воскресенской церкви Авер-	
	ника Ивана Титовича на боярина Паш-		1	кія Павловича требовать замёны быв- шихъ у него въ пользованіи земель.	
	ка Манойловича за отнятіе у него сы-		1009	. Ръшеніе суда по жалобъ земянина	
	номъ его служанки Марюхи и похи-		1002	Павла Лыка на жену его, которан	
	щеніе разныхъ цінныхъ вещей	412		будто бы наносила ему побои и вы-	
	1557 годъ.			гоняла его изъ дома	422
<b>9</b> 92.	Заявленіе дворянина Ивана Богушевича	i.	1003	. Заявленіе дворянина Оедора Андрееви-	
	Тарусы о добровольномъ разводъ его			ча Тарусы о врученіи королевскаго	
	съ женою.		!	мандата	423

## XXII

NN	Ci Ci	mp.	1564 годъ.	
1004.	Заставная запись дворянина Ивана	-	New	Cmp.
	Мелешко женъ своей на имъніе Куз-		1012. Явка духовнаго завещанія дворя	
	ницу	-	Прокопа Хвалиміра Васильевич	а До-
1005.	Актъ полюбовнаго размежеванья имъ-		рошковича	437
	нія Глядовицкихъ	124		
1006.	Запись дворянки Дороты Мелешковой		грабленіи имущества	439
	мужу своему на семь копъ грошей		·	
	Литовскихъ	126	1565 годъ.	
	1561 годъ.		1014. Заявленіе дьячка Лашской церк	ви о
1007.	Заявленіе дворянина Степана Сопеги	1	нанесеніи ему побоевъ и ранъ.	
	о вооруженномъ нападеніи на его имѣ-	Ì	1015. Заявленіе объ уході ніскольких	
	ніе Лунную брата его Димитрія 4	128	ловъкъ челяди	
1608.	Разследованіе дела объ убіеніи Ди-		1016. Заявленіе Луки Тидиковича о	Heze-
	митрія Сопеги братомъ его Степа-		ланіи крестьянина Ивана Лесоно	
	номъ 4	129	предоставить копному суду произ	
	1569 power		оцвику потравы и о нанесенія	•
	1563 годъ.	i	Тидиковичу побоевъ	
1009.	Явка духовнаго завъщанія дворянина		1017. Заявленіе объ укушеніи собакой	
		33	1018. Заявленіе о похищеніи денегъ	
1010.	Заявленіе Станислава Нарушевича о	- 1	щей	- •
	подложности завѣщанія Ивана Коптя,		1019. Заявленіе Якова Костентиновича	0 П0-
	явленнаго въ Городенскомъ земскомъ	ar	битіи его свиней	—
1011	судѣ его матерью		<ul><li>1020. Заявленіе о нанесеніи побоевъ.</li><li>1021. Заявленіе о поврежденіи еза и вер</li></ul>	
1011.	Заявленіе жены Ивана Коптя Марины		и захвать находящейся тамъ ры	-
	Львовны о подписаніи ею разныхъ	26	и захвать потойчисися доже ре	IVAL . ——
	документовъ противъ ея воли 4	90		

## предисловіе.

Выходящій нынк въ свыть XVII томъ актовъ, издаваемыхъ Виленской Археографической Коммиссіей, содержить въ себъ судебныя ръшенія и разнаго рода записи Городенскаго\*) земскаго суда изъ второй и третьей четверти XVI-го стольтія. Это самые древніе изъ находящихся въ Виленскомъ Центральномъ Архивь юридическихъ актовъ на русскомъ языкъ и какъ по древности, такъ и по своему содержанію представляють живой интересь для изслідователя отечественной исторіи. Въ нихъ весьма рельефно и, главное, несомнівню вірно отразился быть всего тогдашняго литовско-русскаго общества, его нравы, обычаи, семейныя и общественныя отношенія, экономическое устройство, степень матеріальнаго благосостоянія, законы, порядокъ судопроизводства и проч. Они такъ же со всею очевидностію доказывають, что великое княжество Литовское не только находилось въ тесной связи съ русскимъ государствомъ, но възначительной части было заселено русскимъ народомъ, свято сохранявшимъ свои древніе законы, обычаи, названія одеждь. орудій, посуды, хозяйственных в построекь и т. п. Наконець языкъ этихъ актовъ (чисто русскій, хотя съ значительною примъсью польскихъ формъ) можеть послужить матеріаломъ для интересныхъ научныхъ изследованій отечественныхъ филологовъ.

Для соблюденія цільности и полноты той картины народной жизни, которую представляють настоящіе акты, Коммиссія признала нужнымь три первыя книги Городенскаго земскаго суда за 1539, 1540 и 1541 годы издать въ світь въ полномь ихъ виді, какъ бы своего рода літопись; изъ послідующихъ же книгь за 1555, 1556 и слідующіе годы выбраны только боліве интересные документы. Всіт

<sup>\*)</sup> Губернскій городь Гродно містные крестьяне до сихь поръ называють Городно; въ древности же онъ, какъ видно изъ акта № 703, звался: Городень; отсюда постоянно употребляемое въ настоящихъ актахъ прилагательное: Городенскій. Поляки русское слово Городень переділали на свой ладъ въ Гродно, подобно тому, какъ и старинныя названія Вильня или Вильна—въ Вильно, Ковна—въ Ковно, Берестье (165 (¹))—въ Бржесць (Бресть), Новгородокъ—въ Новогрудокъ и т. п.

<sup>(1)</sup> Это число, равно какъ и последующія поставленныя въ скобкахъ чесла указывають не страницу в Ж акты.

#### **XXIV**

эти акты напечатаны съ точнымъ соблюденіемъ современнаго имъ русскаго правописанія и только, съ цёлію облегчить чтеніе и пониманіе оныхъ, Коммиссіею. введена новёйшая пунктуація.

Обратимся теперь къ разсмотрвнію самаго содержанія издаваемаго тома.

До XVI-го стольтія Литва не имъла писанныхъ законовъ и руководствовалась только обычнымъ правомъ. Въ 1529 г., лътъ за 10 до того времени, къ которому относятся издаваемыя книги Городенскаго земскаго суда, по распоряженію короля Сигизмунда І быль составлень сборникь гражданских и уголовных законовъ для великаго княжества Литовскаго, изв'ястный подъ именемъ переаво. Литовскаго Статута\*). Параграфомъ 4-мъ раздела 3-го этого уложенія судебная власть по всемь деламь была оставлена по прежнему за королевскими чиновниками, - воеводами, старостами и державцами: "маються кождый зъ нихъ у своемъ повътъ справовати, судити, радити и врадовъ своихъ вживати подле давнаго. обычая, одно судити мають тымъписаннымъ правомъ "\*\*). Но такъ какъ эти судьи могли быть часто отвлекаемы другими важными делами оть исполненія своихъ судейскихъ обязанностей, то имъ предписано было выбрать каждому въ своемъ повътъ "двухъ земяниновъ, людей добрыхъ и годныхъ въры", которые въ ихъ отсутствін должны были, вмёстё съ ихъ намёстниками или маршалками, разсматривать и решать все дела. "А писари присяжные тыхъ пановъ воеводъ, и старость, и державець нашихъ мають также при нихъ быти и то все пописывати и кътому винънашихъ и тежъ винъ иныхъ и доходовъ пановъ своихъ смотрѣти. "\*\*\*) Такимъ образомъ земскій судъ, по первому статуту, состояль изъ судьи-воеводы. старосты или державцы, двухъ его помощниковъ и писаря, изъ коихъ перваго назначаль король, а последніе были избираемы самимь судьей. Вторымь Статутомъ право выбирать членовъ земскаго суда, -- судью, подсудка и писаря, предоставлено земянамъ, при чемъ изъ четырехъ избираемыхъ ими на каждую должность кандидатовъ король выбиралъ и утверждалъ одного.

Назначеніе старосты для Городенскаго пов'єта въ разсматриваемое время завис'єло отъ жены короля Сигизмунда І-го, дочери Медіоланскаго князя Сфорцы,

<sup>\*)</sup> Этотъ сборникъ, писанный по русски, былъ затёмъ постепенно пополняемъ и въ томъ же столетіи явился въ двухъ новыхъ редавціяхъ: въ 1564 г. при Сигизмунде Августе изданъ былъ второй, а въ 1588 году при Сигизмунде III третій статутъ, который въ томъ же году былъ напечатанъ также по русски и употреблялся въ позднейшихъ изданіяхъ до 1846 года. Параграфомъ 1-мъ артикула 1-го раздела III-го этого статута предписывалось, чтобы земскій писарь все бумаги, записи и позвы писалъ по русски, буквами и словами русскими, а не другимъ какимъ языкомъ и словами: "А писарь земскій маетъ поруску, литерами и словы рускими вси листы, выписы и позвы писати, а не иншимъ языкомъ и словы". Почему все судебные книги, акты и документы во всёхъ судебныхъ мёстахъ Великаго княжества Литовскаго до 1699 года писались на русскомъ языкё.

<sup>\*\*)</sup> Działyński. Zbiór praw Litewskich. Poznań 1841 r.

<sup>\*\*\*)</sup> Статутъ 1529 г. Розд. VI, § 3-й.

извъстной королевы Воны, которой принадлежаль замокъ въ Городит съ огромной экономіей, состоявшей изъ 180 селъ. Владъя обширными имъніями, частію подаренными ей мужемъ, частію же пріобрътенными покупкою, она усердно заботилась объ ихъ благоустройствъ, вникала въ положеніе и нужды своихъ крестьянь и въ то же время зорко слъдила за соблюденіемъ своихъ собственныхъ интересовъ. Въ издаваемыхъ актахъ мы часто видимъ, что не только шляхта, но и мъщане и крестьяне обращаются по своимъ дъламъ, особенно по поземельнымъ спорамъ, къ суду королевы и она много разъ писала свои листы или комисси къ Городенскимъ старостамъ съ приказаніемъ разобрать то или другое дъло, опредълить границы спорныхъ участковъ или провърить по королевскимъ привилегіямъ количество земли, находящейся во владъніи тъхъ или другихъ земянъ. "Королевая ее милость рачила росказати писати до насъ слугъ ее королевской милости" (779),—такъ начинаются многія ръшенія Городенскаго земскаго суда, и въ самыхъ важныхъ случаяхъ старосты сами не ръшали дълъ, а отсылали ихъ на вырокъ (ръшеніе) королевы.

Въ 1539 году Городенскимъ старостой (160) или справцой (управляющимъ) староства королевой ей милости Городенскаго (1) былъ Войтехъ Требскій; первая изъ печатаемыхъ актовыхъ книгъ содержитъ въ себѣ его рѣшенія и записи съ 9 Іюня 1539 года, индикта 12-го, по 26 Іюля 1540 г., индикта 13-го \*).

<sup>\*)</sup> Годъ гражданскій, какъ видно изъ этихъ актовъ, начинался съ 1 Января, а индиктъ съ 1 Сентября, почему первые 8 мъсяцевъ каждаго года принадлежали къ одному индикту. остальные 4-къ другому, следующему. Когда писаря Городенскаго земскаго суда перестали ука-ЗЫВАТЬ ВЪ ЗАПИСЫВАЕМЫХЪ ИМИ АКТАХЪ ИНДИКТЪ, СЪ ТОЧНОСТІЮ СКАЗАТЬ НЕЛЬЗЯ, ТАКЪ КАКЪ ВЪ Виленскомъ Центральномъ Архивъ не имъется книгъ этого суда съ 1541 по 1555 г., но начиная съ этого последняго года указаній индикта мы уже не видимъ. Кроме года, месяца, числа и индикта, въ двухъ печатаемыхъ актовыхъ книгахъ (2-й и 3-й) указываются еще дни недъли и важивище прадники, частію православные, частію католическіе, или же общіе для обоихъ исповеданій. Къ первымо относятся: день св. Спаса русскаго, 6 Августа (313, 326), день св. Семіона, русского свята, 1 Сентября (393), день св. Покрова, 1 Октября (486), день св. Димитрія, 26 Октября (533), русскій мясопустъ (723), день св. Миколая, 9 Мая (788) и запусты Петровы (480). Праздники катомическіе: Св. Фабіана и Совостіана, 20 Января (694), день навроценья св. Павла, 25 Января (696), св. Доротеи, 6 Февраля (705), св. Полонеи (Аполлоніи) 8 Февраля (711), св. Матея (Матеія), 24 Февраля (731), Вожія тыа (813), навиженья панны Маріи (посъщенія Пресв. Дъвой Елисаветы), 2-го Іюля (884), св. Маріи Магдалены, 9-го Іюля (902), св. Малкгореты (Маргариты), 13 Іюля (904), св. Якуба (Якова), 25 Іюля (932), св. Ганны (Анны), 26 Іюля (942), св. Лавринца или Вавринца (Лаврентія), 10 Августа (335, 337), св. Бартиомея (Вареоломея), 24 Августа (371), св. Матея, 21 Сентября (444), св. Станислава, 27 Сентября (474), св. Францишка, 4 Октября (488), св. Ядвиги, 15 Октября (512), св. Шимона и Юды, 28 Октября (539), Всехъ святыхъ, 1-го Ноября (542), октава всехъ святыхъ, 8 Ноября (554), св. Мартина, 11 Ноября (571), св. Альжбеты (Елисаветы), 19 Ноября (586), св. Катерины, 25 Ноября (597), св. Юрья, 26 Ноября (597), зачатье панны Марів, 8 Декабря (615), св. Томаша (Өомы), 21 Декабря (652), день млоденцовый по Божемъ Нароженьи (избіеніе младенцевъ), 28

#### XXVI

Во второй половинь 1540 г. Городенскій замокъ быль отдань въ держанье намыстнику Городенскому королевы ея милости (551, 825) Войтеху Гришковичу Кимбару, при которомъ были написаны дві остальныя книги актовъ съ 1 Августа 1540 г., индикта 13-го, по 27 Сентября 1541 г., индикта 15.

Кромъ этихъ двухъ старостъ въ судебныхъ ръшеніяхъ упоминается еще нъсколько прежнихъ, въ томъ числъ князь "Юрій Миколаевичъ Радивиловича" (Радивилъ) (274), бывшій потомъ Виленскимъ паномъ, т. е. воеводою (855) \*). Помощниками Требскаго были: Янъ Внучко \*\*) и Андрей Свирскій, а у Кимбара подсудкомъ быль Щасный Грибовичъ, въ некоторыхъ местахъ (340, 930) называемый понамъстникомъ Кимбара и который съ 1 Августа до 25 Сентября 1540 г., до прітада въ Городенъ своего начальника, разбираль и решаль все дела, оставляя, впрочемъ, некоторыя изъ нихъ, боле важныя, на окончательное решеніе самого намъстника (146, 147, 340, 350, 365, 930). Изъ дьяковъ этого времени упоминаются Матысъ Пехтицкій (36, 45, 68). Иванъ Соловьевичъ (931) и Томасъ. Они такъ же въ некоторыхъ случаяхъ заступали место судей. Менее важныя дъла разбирались иногда и подчиненными намъстнику лицами, которые свое ръшеніе представляли на утвержденіе своего начальника: "служебники пана его милости (т. е. Войтъха Кимбара), Орабей, а Войтъхъ, а Шпырка смотръли есмо того дёла... и мы тую рёчь передъ паномъ росповёдили и панъ его милость тотъ судъ нашъ ухвалилъ", говорится въ одномъ актъ (488). По дъламъ особенной важности, какъ напр. по размежеванію спорныхъ земель, королева нерѣдко назначала отъ себя особыхъ коммиссаровъ изъ доверенныхъ людей; такъ по спору Городенскаго ключника Гринкевича съ королевскими крестьянами о правахъ ловли рыбы въ прудъ на Сидръ разобрать дъло было поручено войскому Городенскому Юндилу и конюшему Городенскому Сопотыкъ (137).

Декабря (661) и запусты лядскій (735). Праздники общіє: Новое літо, 1 Января (670), день трехъ Кролевъ (Крещеніе Господне), 6 Января (680), Громницы (Срітеніе), 2 Февраля (701), Великъ день (Пасха) (773), проводная неділя (Оомино воскресенье) (770), день Вступенья Божьего (Вознесеніе) (813), день св. Тройцы (841), день св. Петра, 29 Іюня (882), св. Ильи, 20 Іюля, (926), Матки Божьей зельной (Успеніе), 15 Августа (346), Нароженье панны Маріи, 8 Сентября (408), день св. Крыжа (Воздвиженіе), 14 Сентября (429), св. Лукаша (Луки) 18 Октября (522), Офярованье панны Маріи (Введеніе), 21 Ноября (588), св. Андрея, 30 Ноября (604), св. Барбары, 4 Декабря (609), св. Миколая, 6' Декабря (610), св. Луцеи (Луціи), 13 Декабря (624) и вилея Божего Нароженья (сочельникъ), 24 Декабря (659). Упоминаются еще въ другихъ актахъ слідующіе праздники: св. Миханлъ (52), первая Матка Божія (Успеніе) (62) и Білая неділя предъ Великоднемъ (неділя Ваій) (243); а праздники: Рождество Пр. Богородицы и Рождество Христова названы, первый—Богатымъ святомъ (10, 53), а второй—Колядами (472).

<sup>\*)</sup> Подчиненныхъ этому старость судей такъ характеривоваль впоследствіи на суде одинъ изъ королевскихъ подданныхъ: "пана Виленского врадники были грозны, а нерозсудны" (855).

<sup>\*\*)</sup> Въ актъ 386 онъ названъ намъстникомъ Требскаго.

#### **XXVII**

Въ позднъйшіе годы (съ 1555-го по 1565) земскими судьями Городенскаго повъта были слъдующія лица: съ 1555 по 1563 г. Петръ Мицута, хоружій и Миколай Шимковичъ Толочко; съ 1563 по 1565 Павелъ Юрьевичъ Котовичъ и Миколай Шимковичъ Толочко, а съ 1565 г. судьей князь Иванъ Федоровичъ Масальскій и подсудкомъ Иванъ Макаровичъ. Земскими писарями были: съ 1555 по 1565 Федоръ Ивановичъ Кунцевичъ, а въ 1565 г. – Лавринъ Война.

Судебное разбирательство въ Городенскомъ земскомъ судъ производилось не одними только поставленными для этого судьями, но при этомъ всегда присутствовали и постороннія лица, принимавшія участіе въ обсужденіи обстоятель ствъ дъла: "съ тыми паны выше мънеными жалобы и отпору выслухавши и тому добре порозумъвши, знашли есмо"..., говорится во многихъ актахъ (75, 76 и др.). Эти посторонніе участники въ судопроизводств'в мінялись почти съ каждымъ дівломъ и были избираемы изъ среды различныхъ сословій. Большею частію это были мъстные королевские чиновники, - ключникъ, хоружий, конюший, изъ коихъ чаще . всего мы видимъ въ судъ хоружаго Городенскаго Яна Толочкевича. Приглашались нередко члены местнаго магистрата — войть, бурмистры и лавники (20), но бывали такъ же и лица духовныя, и мъщане (43), и татары (1) и жиды. Такъ по дълу архимандрита Городенскаго Борисоглъбскаго монастыря съ живописцемъ Офонасомъ Онтоновичомъ присутствовалъ попъ дворный его милости пана Горностаевъ (12); при разборъ жалобы Михаила Макаровича на князя (т. е. ксендза) плебана Новодворскаго Мартина Буйновскаго быль плебань Ожскій Миколай Мотычка (76); по спору двухъ Городенскихъ жидовъ объ усадебной землѣ въ сужденіи о дель принимали участіе двое христіань и два местные жида 192); по спору о наследстве между бояриномъ Яновичемъ и боярами Толочкевичами присутствоваль купець королевой ее милости Игула Богдановичь (970); при заявленіи Шкеблевича о передачь находившимся у него въ опекь мыщанамъ Матеевичамъ ихъ наследственной земли и движимаго имущества находились "панъ Матысъ Пескій - бурмистръ, а Янъ Пацутичъ, а Одамъ Мисковичъ, а Янъ Ляшко - мѣщане мъста Городенского, из тому везвани (250). Послъднее замъчание показываетъ, что присутствовавшія при судебномъ разбирательствъ постороннія лица не были только случайными свидътелями судопроизводства, а нарочно вызывались въ судъ, какъ будтобы въ качествъ депутатовъ со стороны тяжущихся лицъ. почему и избираемы были большею частію изъ тёхъ сословій, къ которымъ принадлежали истецъ или отвътчикъ. Присутствіе постороннихъ лицъ, иногда въ довольно значительномъ числъ, придавало тогдашнему судопроизводству характеръ гласности и побуждало судей къ скорому и справедливому ръшенію дълъ.

Когда по обстоятельствамъ дѣла нужно было произвести на мѣстѣ осмотръ, напр. освидѣтельствовать потраву хлѣба или луговъ, порубку лѣса или же осмотрѣть нанесенныя кому нибудь раны, староста посылалъ одного изъ своихъ слугъ (довѣренныхъ лицъ) вижсомъ, т. е. осмотрщикомъ, который о результатѣ своего

осмотра словесно доносиль суду. Нередко самь истець, прежде подачи жалобы, браль изъ суда или ближайшаго двороваго управленія вижа, которымъ обводила причиненные ему убытки или оказываль следы нанесенныхъ побоевь и затемъ вижово сознанье, витстт съ своей жалобой, даваль записать въ судовыя книги. Вижу за его повздку (прометь) и за осмотръ полагалась извъстная плата: за осмотръ дерева, вывезеннаго изъ королевскаго лѣсу, вижованнаго заплачено 24 гроша (548); за осмотръ потравы Требскій приказаль своему слугь "за прометь и за вижованье взяти, што бы за то стояло, и ямъ (говорить онъ) коня гителого приведши туть до пана своего и даль до стайни панской въ прометь и въвижовомъ ноемъ (553). Исполненіе судебныхъ рішеній въ случай упорства виновнаго возлагалось на децкаго (родъ судебнаго пристава) (472, 678), которому за его труды уплачивалось децкованье, смотря по роду дёль и дальности разстоянія, которое онъ долженъ былъ пробхать. Татаринъ Иванъ Вогдановичъ жаловался на служебника пана Требскаго Матея, "ижъ дей онъ не подлугъ обычая взялъ въ мене децкованья полкопы грошей, одно за милю ездиль. Матей поведиль, ижь дей одно три гроши въ него взялъ" (360,); значитъ, положенная плата децкому была по 3 гроша за милю.

Дъятельность земскаго суда не была ограничена опредъленными сроками — рочками, роками или каденціями, какъ это установлено впослъдствіи. Дъла разсматривались и ръшались во всякое время, когда истецъ и отвътчикъ являлись въ судъ; даже въ воскресные и праздничные дни судьи не были свободны отъ исполненія своихъ обязанностей и неръдко въ большіе праздники \*) имъ приходилось разбирать гораздо болье жалобъ, нежели въ будни. Это дълалось, безъ всякаго сомнънія, въ интересахъ народа, чтобы онъ не терялъ рабочаго времени на судебную волокиту.

Въдънію Городенскаго земскаго суда подлежали всъ жители Городенскаго повъта безъ различія сословій. Чаще всего къ нему обращались, конечно, королевскіе крестьяне, подчиненные во всъхъ отношеніяхъ власти и суду Городенскаго намъстника королевы, какъ своей помъщицы. Но неръдко люди изъ выстихъ сословій—земяне, дворяне и духовенство искали суда у Городенскаго старосты по разнымъ гражданскимъ дъламъ. Такъ земянинъ господарскій панъ Михайло Макаровичъ жаловался на князя плебана Новодворскаго Мартина Буйновскаго за то, что онъ покосилъ его лугь (76); Городенскій городничій князь Семенъ Одинцевичъ взыскивалъ долгъ съ Городенскихъ жидовъ (79); по такому же дълу судился дворянинъ господарскій панъ Михайло Федоровичъ съ жидомъ Мошкой Хорошенькимъ (82); панъ Вогданъ Хребтовичъ велъ споръ о лугахъ съ Го-

<sup>\*) 8</sup> Сентября 1539 г. разсмотрано 9 даль (91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98 и 99),—самое большее число даль, рашенныхъ въ одинь день.

роденскимъ архимандритомъ (63); управляющій имѣніемъ Виленскаго воеводы судился съ княземъ Иваномъ Масальскимъ по дѣлу объ отнятіи луговъ (135).

Руководствомъ для земскихъ судовъ при решени делъ какъ гражданскихъ, такъ и уголовныхъ, служилъ литовскій статутъ 1529 г., въ которомъ (§ 1 раздела VI) король Сигизмундъ предписываль, подъ угрозой строгой ответственности, чтобы "каждый воевода нашъ и староста и маршалокъ земскій и маршалокъ дворный и державцы наши не иначе подданныхъ нашихъ судили и справовали, лечъ тыми писаными правы, которые всимъ подданнымъ нашимъ великого князьства дали". Естественно, поэтому, что земскіе судьи Городенскаго пов'єта строго держались этого кодекса отечественных законовъ и съ нимъ сообразовали все свои решенія. На это мы находимъ немало указаній въ настоящихъ актахъ. "Заховываючися водле статуту правъ писанныхъ" (137), "водле уфалы правъ земскихъ, ничого есмо отъ статута ухвалы правъ земскихъ отступати не смѣли, нижли якъ у въ уфалъ правъ земскихъ значитъ, такъ (ся есмо въ томъ справовали (898)", въ такихъ и подобныхъ выраженіяхъ нередко делаются ссылки на правила статута. Въ нъкоторыхъ случаяхъ даже буквально цитируются параграфы статута: такъ о земской давности приводятся следующія слова изъ § 18 разд. 1-го статута: хто бы кольвекъ о речи свои, о именье, о земли отъ выданья той уфалы правъ земскихъ черезъ десеть летъ молчалъ и припоминанья зъ ураду до противной стороны, на кого жалуеть, не мёль, тоть завжды речь свою тратить и о то вечне молчати маетъ" (898).

Но статуть 1529 г., какъ первый въ Литвѣ опыть письменнаго изложенія, гражданскаго и уголовнаго законодательства, естественно не могь дать указаній на всѣ возможные случаи судебной практики; почему онь по неволь должень быль оставить довольно обширное поле для дѣйствія обычнаго права. "А которыхь бы артыкуловь не было ещо въ тыхъ правахъ выписано, гласить 1-й § раздѣла 6-го статута, тогды тое право маетъ сужоно быти водлугъ старого обычая, а потомъ. на вальномъ соймѣ тотъ члоногъ иный, чого потреба вкажетъ, маетъ уписано быти".

Нътъ никакого сомнънія, что юридическіе обычаи литовскаго княжества развились и установились подъ вліяніемъ древняго русскаго законодательства, сохранившагося въ Русской правдъ. Еще во времена Владиміра св. Литва и Жмудь были приведены въ подданство великимъ князьямъ Кіевскимъ и при Ярославъ Мудромъ великокняжескіе тіуны управляли землей Жомоитской. Въ XIII и XIV стол., когда возникло и стало расширяться великое княжество литовское, въ составъ его вошли многія земли, издавна населенныя русскимъ народомъ. При такихъ обстоятельствахъ древнее русское гражданское и уголовное право весьма рано должно было сдълаться извъстнымъ литовскому народу, по немногу войти въ его жизнь и содъйствовать образованію литовского обычнаго права. Впослъдствіи древнъйшій кодексъ русскихъ законовъ—Русская Правда Ярослава Муствіи древнъйшій кодексъ русскихъ законовъ—Русская Правда Ярослава

драго послужиль основаніемь всего литовскаго законодательства и главнымь источникомъ, изъ котораго составители литовскаго статута черпали матеріаль для своего труда. Несомнъннымъ тому доказательствомъ служитъ весьма близкое, по мъстамъ почти буквальное сходство литовскаго статута, особенно въ третьей редакціи, съ Русской правдой. Такъ параграфы Русской правды отъ 16-го до 21-го включительно: о изгибели (о потеръ), о татьбы, о своды (очной ставкъ), о челядинномъ изводи (разследованіе о бежавшемъ слуге), почти целикомъ внесены въ статутъ (Разд. XIV, арт. 3 §, 2, 3. арт. 8, § 1, 2, 3. арт. 14, § 1, 2.); параграфъ 22 Правды о тати сходень съ арт. 21 и 26 разд. XIV статута; параграфъ 23-й уроцы скоту (плата за покражу скота) съ арт. 5 и 6 разд. XIII-го; параграфъ 27 о поклажи (отдачь на сохраненіе) съ § 3 арт. 30 разд. VII; § 34 о закупи (поступившемъ въ работники за долгъ) съ § 4 арт. 24 разд. 1; § 3 арт. 53 разд. IV; § 1 арт. 37 разд. XI; параграфъ 42 о послушество (свидътельствъ) съ § 2 арт. 78 разд. IV; за вырваніе бороды въ Русской правдѣ назначено платы 12 гривенъ (§ 43),—въ статутъ 12 рублей и 3 недъли тюремнаго завлюченія (разд. ХІ, арт. 27, § 6); за покражу бобра по Русской правдѣ 12 гривенъ (§ 45), по статуту 12 рублей (разд. Х, арт. 9, § 1); за порчу борти по Русской правдъ 12 гривенъ (§ 46), по статуту 12 рублей (разд. ІХ арт. 18, § 1-й), и много другихъ узаконеній внесено въ литовскій статуть изъ Русской правды. \*) Можно, поэтому, думать, что предоставляя земскимъ судьямъ право соображаться въ извѣстныхъ случаяхъ съ старыми обычаеми, статутъ 1529 г. имълъ въ виду главнымъ образомъ древнерусскую судебную практику, основанную на предписаніяхъ Русской правды. Въ разсматриваемыхъ нами актахъ дъйствительно встръчаются примъры такихъ формъ судопроизводства, о которыхъ не упоминается въ первомъ литовскомъ статутъ, но которыя опредъленно указаны въ Русской правдъ. Сюда относится между прочимъ способъ отысканія пропажи или открытія виновнаго посредствомъ свода, т. е. очной ставки.

Судебное разбирательство вь Городенскомъ земскомъ судѣ производилось большею частію въ личномъ присутствіи обѣихъ сторонъ—истца и отвѣтчика. "Ставши
предомною обличне" "стояли обличне", такъ начинаются многія записи жалобъ и
судебныхъ рѣшеній въ актовыхъ книгахъ этого суда. Отвѣтчикъ или добровольно
являлся въ судъ по приглашенію своего противника или же вслѣдствіе предварительно принесенной на него жалобы былъ вызываемъ судьей посредстовмъ позва.
"Припозвалъ передъ мене позвы моими панъ Венешъ Млынаревскій... Василья Яковцева" и пр. (798). Впрочемъ бывали случали, когда все веденіе дѣла той или другой стороной поручалось довѣреннымъ лицамъ, которыя назывались, поэтому, про-

<sup>\*)</sup> Раковецкій въ своемъ сочиненіи: Prawda Ruska, изданномъ въ Варшавѣ въ 1822 г. въ 2-хъ томахъ, проводить параллель между статутомъ и Русской правдой и подробно указываетъ всѣ параграфы послъдней, вошедшіе въ статутъ.

кураторами или рачниками (898). Такъ подкоморій и ловчій господарскій Николай Юрьевичь Пацевича (Пацъ) прислаль своего повъреннаго Сирутевича, который имъль моцъ суполную отъ его милости (94): точно такъ же ксенцзъ не могь самъ явиться въ судъ и прислаль повъреннымъ своего слугу. По выслушаніи жалобы истца, судья спрашиваль отвътчика, что онъ можеть на это отвътить и загъмъ оть обоихъ требоваль доказательствъ, согласно съ которыми и ръщаль дъло.

Основаніемъ для судебныхъ рѣшеній обыкновенно служили: собственное сознаніе отв'ттика, письменные документы, свид втельскія показанія и, наконець. присяга. Добровольное сознаніе обжалованной стороны чаще всего встрівчается въ дълахъ по взысканию долговъ и нанесению побоевъ. Такой то "къ тымъ ся пеняземъ" (56, 57, 122) или "къ бою зналъ", пишетъ судья, "и ямъ водле его самого сознанья всказаль на немъ" столько то и столько пенезей. Письменные документы (мисты) были въ то время въ большомъ употреблени не только у высшихъ сословій, но и у простаго народа. По каждому почти гражданскому акту, по каждой сделке, --купле, продаже, обмену, заставе, разделу, мировой и т. п. составлялись соотвътственные документы, которые въ случат надобности и были представляемы въ судъ. Они назывались иногда истотами: "мелъ ли бы на тую свножать которыя истоты" (340, 976). Въ разсматриваемыхъ нами книгахъ постоянно упоминается о духовныхъ завъщаніяхъ (духосницы, достаменты, т. e. testamenta) (18, 43, 119, 183, 223, 310), листахъ купчих (18, 160, 165, 297, 235, 238), раздъльных (192), мировыхz, записныхz (6, 10, 12), заставныхz (13, 17, 21), вызнаныхz (41, 62), поручных (20), долговых (22, 25, 26), мировых (188), въновных (166) и т. п. Нъкоторые изъ этихъ документовъ даже цъликомъ внесены въ судебныя записи и представляють собою образець тогдашнихь юридическихь актовь. Такъ 13 Января 1539 года быль явлень и записань въ книгу купчій листь на продажу Оедей Василевой м'віцанину Яцку Нониковичу усадебной земли (подворья) (160); 18 Февраля явлена выданная изъ Берестейского замкового враду копія раздільного листа Городенскихъ жидовъ Мошея Лацковича и тещи его Стехны (192); 11 Іюня дарственная запись на домъ той же еврейки, выписанная изъ книгъ радецкихъ Берестейскихъ (284); 8 Ноября 1540 г. записано въ книги долговое обязательство боярина Марка Ейсимонтовича жиду Авраму Игудичу на 4 копы грошей (558) 22 Октября того же года — такое же обязательство жида Конюка Мошеевича Исаку Лазаровичу на 38 копъ.

Невольно раждается вопросъ: какимъ образомъ юридическая письменность могла получить такое широкое развите въ Литвъ въ первой половинъ XVI-го стольтія, когда и въ настоящее время, при значительно большемъ распространеніи грамотности, нашъ простой народъ мало знакомъ съ письменными юридическими актами, а о духовныхъ завъщаніяхъ, върно, и не слыхивалъ. Правда, въ статутъ 1529 г. (разд. 10, § 3) встръчаемъ запрещеніе шляхтъ и мъщанамъ давать въ долгъ больше 10 копъ безъ листу (писменнаго долговаго обязательства); но это

правило относится только къ некоторымъ сословіямъ, и при томъ издано всего за 10 лътъ до разсматриваемаго нами времени и потому обычай употребленія по всьмъ гражданскимъ дёламъ письменныхъ документовъ не могъ вознивнуть исключительно подъ его вліяніемъ. Гораздо в'вроятн'є, это быль тоже древнерусскій обычай, образовавшійся во времена широкаго развитія на Руси церковной письменности, разсадниками которой были монастыри и церкви. И мы видимъ, что явленные въ актахъ Городенскаго земскаго суда документы составлены именно лицами духовными: такъ купчую на продажу подворья въ г. Городић (160) писалъ Сысой Федьковичъ, дьяконъ Пречистой Вогоматери; раздёльный актъ между Городенскими жидами (192) писаль другой Федьковичь, Вогдань, можеть быть брать перваго и тоже духовнаго званія. Упоминаемые въ настоящихъ актахъ писаря и дьяки, какъ то: писарь мъста Городенскаго латынскій Петръ Шамотула (875), другой латынскій писарь Матысъ (798), старый латинскій писарь Яганусъ Андреевичъ (542), дьякъ Пухлякъ, писавшій листъ Городенскому жиду Якову Хеловичу (752), дьякъ Богданъ Дробыневичь, писавшій листь Стень Зеньковой (188), дьякь Олехно Костюшковичь, писавшій купчую князю Мулкуману Мисковичу (249), дьякъ Матвей Богдановичъ, иисавшій листь на заставу земли (359), также, по всей въроятности, выучились грамотъ отъ лицъ духовныхъ.

Всѣ письменные документы, какъ видно изъ приведенныхъ выше примѣровъ, писались порусски\*), иногда на пергаминѣ (235), скрѣплялись обыкновенно подписью или приложеніемъ печати приглашенныхъ свидѣтелей, людей добрыхъ и вѣры годныхъ (62). Духовница, представленная въ судъ Ясютой Мискевичемъ, была составлена при 4-хъ свидѣтеляхъ (18).

При составлении нѣкоторыхъ болѣе важныхъ документовъ были соблюдаемы извѣстны: предосторожности. Такъ садовникъ господарскій Луцъ Коледичъ продаль 1 часть своей уволоки Засидранину Миколаю Петровичу и получилъ отъ него часть слѣдуемыхъ денегъ; но такъ какъ покупщикъ не могъ уплатить ему остальной суммы, то они положили купчій листъ за руки у Засидранина Наума; "то пакъ я, говоритъ онъ, пенязи добывши, пошолъ есми до его зъ пенязми, хотячи листъ у себе мѣти, и онъ восполокъ зътымъ Наумомъ и со мною псшли есмо зъ листомъ до корчмы, и дьяка прибавивши; я есми пѣнязи одличилъ и листъ есмо дьяку чести дали; а потомъ, кгды вже дьякъ листъ прочолъ, и тотъ Луцъ листъ у дьяка вырвалъ и втекъ, а пѣнязей брати не хотѣлъ, (110). Стеня Зеньковая, уступая своему племяннику Каленику Васьковичу часть земли и выдавая на то ему листъ, требовала отъ него противнего листу; Каленикъ сначада не хотѣлъ выдать ей такого документа, но, по настоянію судьи, согласился, и обѣ стороны тутъ же обмѣнялись взаимными обязательствами, а листъ королевы на землю условились держать

<sup>\*)</sup> Впрочемъ Городенскій жидъ Лазаровичъ по спору о землів заявиль, что иміветь купчій листь по жидовски писанъ (165).

## XXXIII

у себя по году каждая сторона (188). Петръ Петрашевичъ, уплачивая долгъ Манюли Петкевичу, отказанный ему матерью въ духовницъ, требовалъ, чтобы онъ листъ вызнаный на эти деньги содралъ и зъ духовницы его вымазалъ; тотъ листъ разорвалъ, но изъ завъщанія его не исключилъ, а, напротивъ, предъявилъ къ нему искъ (183). Бояринъ господарскій Андрей Ейсимонтовичъ съ братаничемъ своимъ Янкомъ Миколаевичемъ помѣнялись огородами, а потомъ "и листы меновныи, которыи промежъ себе на тыи земли меновныи мели, розменили" (773). Дворянинъ Василій Яковцовъ, передавая женъ Молодецкаго Соницъ документы ея мужа, изъ предосторожности списалъ копію съ листа дозволенаго, т. е. разрѣшающаго покупку земли (798).

Случалось, что отвътчикъ отрицалъ подлинность представляемыхъ истцомъ документовъ. Такъ татаринъ Соболь обвинялъ татарина князя Мулкумана Мисковича въ составленіи подложнаго заемнаго листа и съ своей стороны представилъ другой листъ, но безъ печати; судья призналъ этотъ послъдній документъ не имъющимъ силы (651). Подобнымъ же образомъ, по спору людей господарскихъ съ людьми Андрея Сопотьки о землъ, представленные въ судъ письменные документы признаны неправильными: "обачивши то, ижъ тые листы суть подозръные и неправильными: "обачивши то, ижъ тые листы суть подозръные и неправильными: "обачивши то, ижъ тые листы суть подозръные и неправильными: "обачивши то, ижъ тые листы суть подозръные и неправильными: "обачивши то, ижъ тые листы суть подозръные и неправильными: "обачивши то, ижъ тые листы суть подозръные и неправильными: "обачивши то, ижъ тые листы суть подозръные и неправильными: "обачивши то, ижъ тые листы суть подозръные и неправильными: "обачивши то, ижъ тые листы суть подозръные и неправильными: "обачивши то, ижъ тые листы суть подозръные и неправильными: "обачивши то, ижъ тые листы суть подозръные и неправильными: "обачивши то, ижъ тые листы суть подозръные и неправильными: "обачивши то, ижъ тые листы суть подозръные и неправильными: "обачивши то, ижъ тые листы суть подозръные и неправильными: "обачивши то, ижъ тые листы суть подозръные и неправильными: "обачивши то, ижъ тые листы суть подозръные и неправильными: "обачивши то, ижъ тые листы суть подозръные и неправильными: "обачивши то, ижъ тые листы суть подозръными тые призначани тые представильными тые представильным

Въ такихъ случаяхъ, равно какъ и при отсутстви письменныхъ документовъ, дъло ръшалось на основании свидътельскихъ показаний. По требованию судьи истель должень быль представить свидетелей въ подтверждение справедливости своего иска. Ссылка на свидетелей выражается въ разсматриваемыхъ нами актахъ особымъ терминомъ: ставить шапку. Истецъ ставилъ шапку до извъстныхъ свидътелей; а отвътчикъ или приставлялъ до нихъ свою шапку или не хотълъ приставить; ставили шапку не только мужчины, но и женщины и не до однихъ только живыхъ свидётелей, но и до вещественныхъ доказательствъ: такъ ставили шапку до актовыхъ книгъ (51, 60), до выписи изъ оныхъ (285), и при томъ иногда съ обязательствомъ уплаты денегъ въ случав невврной ссылки (зъ вердунку ставилъ шанку до выпису) (285), съ полтины грошей до людей (146), съ двунадцати грошей до светковъ (180). Случалось, что объ стороны ручались головой за справед ливость своихъ показаній и ставили шапку подъ утратой горла. Такъ жидъ Городенскій Хаимъ жаловался на жида Конюка, что онъ не хочеть снять съ него поручительства, принятаго имъ предъ двумя Познанскими жидами, которымъ онъвыдаль заемное письмо на 60 или 70 золотыхъ. Конюкъ утверждалъ, что онъ никакого письма жидамъ въ Познанью не выдавалъ и "35 горла своего ставилъ шапку до тыхъ жидовъ: если онъ тотъ листъ мой вызнаный съ печатью и съ подписью руки моей отъ нихъ принесеть, я досыть гордо трачу. Хаимъ тежъ свою шанку въ страченья шін приставиль" (52). Можеть быть въ данное время ссылка на свидътъльскія показанія въ дъйствительности уже и не всегда сопровождалась сказаннымъ действіемъ, а въ юридическомъ языкв удержался только одинъ тер-

минъ; но въ древнія времена, конечно, совершалось и самое дъйствіе поставленія шанки для выраженія извъстнаго мивнія. При описаніи копнаго суда въ нъкоторыхъ даже позднайшихъ актахъ говорится, что собравшіеся на копу мужи въ знакъ своего согласія на извъстное ръшеніе дъла кидали свои шапки въ кругъ. такъ что число шапокъ указывало количество голосовъ. Впрочемъ и въ настоящихъ актахъ встръчаемъ указаніе на дъйствительное поставленіе шапокъ; такъ при разбирательствъ жалобы Сеньки Павловича на нанесеніе ему побоевъ Офанасомъ Ивашковичомъ, отвътчикъ "шапку свою ку его (истца) светкомъ приставиль; а коли шапки поднями, Сенько подаль светковъ" и пр. (568). Для представленія свидътелей назначался извъстный срокъ, который иногда по просьбъ одной изъ сторонъ былъ увеличиваемъ, т. е. судья назначалъ второй и даже третій срокъ; непредставившій свидътелей на третій срокъ проигрывалъ (тратилъ) дъло (51). Изъ представленныхъ свидътелей противная сторона имъла право выбрать одного или несколькихъ человекъ, а прочихъ устранить; это называлось однихъ злюбить, а другихъ отстивить. Показанія такихъ злюбленных свидетелей не могли уже быть оспариваемы и дёло рёшалось согласно ихъ свилётельству. Основаніемъ для отвода свидѣтелей служили большею частію родственныя отношенія съ стороной ихъ вызвавшей; такъ крестьянинъ Миско Мартиновичь ставилъ свидътелями своего шурина, свесть и свата; отвътчикъ Бель Станковичъ "повъдилъ, ижъ дей я тыхъ светковъ его не пріймую, бо тые светки все близкіе его суть"; судья тоже призналь этихъ свидътелей неслушными (511, 450). Иногда отвітчикъ отводиль свидітелей, ему неизвістныхъ. Такъ Куровскій по ділу съ Николаемъ Пацомъ заявляль: "я тыхъ сведковъ не люблю, ани ихъ знаю, ани ихъ видъти хочу" (94). Бывали неръдко случаи подкупа свидътелей. Такъ по жалобъ козака Ивана съ бояриномъ Юркгелевичемъ о покражъ лошади представленные истцомъ свидътели показали, что онъ даль одному 5, а другому 6 грошей, "абыхмо то сознавали, жебы тотъ Петько тхалъ на его кони гитдомъ, а мы речь справедливую вызнаваемъ, ижъ есмо того Петька ани видъли, ани есмо тому свъдоми, жебы онъ на гнъдомъ кони Козаковомъ ъхалъ, ани о томъ ничего не въдаемъ" (243). По дълу о землъ между крестьяниномъ Николаемъ Петровичемъ и садовникомъ Луцомъ Коледичемъ свидетель сказалъ, что "ему Луцъ 10 грошей дати объдаль, абы правды не свътчиль и на початокъ даль ему 11/2 гроша", которые и представиль судьт (110). Не удивительно, по этому, что стороны могли обвинять другь друга въ подкупъ свидътелей. Коляда Шурпичъ, привлеченный къ суду Ганусомъ Станкевичемъ за неотработку взятыхъ въ долгъ денегъ, заявиль, что не можеть представить своихъ свидьтелей, "бо онъ ихъ перекупилъ" (267). Куровскій по ділу съ Пацомъ говориль: "его милость панъ подкоморій панъ великій, можеть сведковь мети, што хотя" (94). При безпричинномь нежеланіи отвітчика согласиться на показанія свидітелей, представляемых истцомь, судья нередко решаль дело и безь его согласія, на основаніи свидетельских показаній или другихъ доказательствъ. Янко Вазкгирдовичъ, взыскивая деньги съ Стася

Петрашковича, "поставилъ четырехъ свътковъ веры годныхъ, статечныхъ"; отвътчикъ "свъдкомъ ганьбы жадное не давалъ, только ся къ присязе бралъ"; судья нашелъ, что "чотырохъ парсунъ людей добрыхъ, въры годныхъ, сведецство большъ важить, нижли одного человъка простые слова и упоръ", и ръшиль дъло въ пользу истца (75.). По делу, возбужденному татариномъ господарскимъ Молкуманомъ Мискевичемъ противъ Ахмета Тохтамышевича о нанесеніи побоевъ слугѣ его Юнусу, истепь не хотъль признать показаній свидътелей со стороны отвътчика, лять не гораздо тые свъткове свътчили", и поставиль своихъ; свидътели Ахмета приставили шапки до тыхъ людей и полюбили Нурка Бокъговича и рекли: што Нурко откажеть, готови есмо теривти". Судья, "выслухавши жалобы и отпору сторонъ и сведецьтва свётковъ, тому порозумёвши, зоставилъ свётковъ правыхъ и сведедьтво ихъ важное" (72). Сторона, дълающая ссылку на свидътелей, должна была сама представить ихъ вь судъ. Конюхъ господарскій Понасъ Ивашевичь, жалуясь на Марину Пашковую за нанесеніе ему оскорбленія и указавъ свидѣтелей, потомъ заявилъ, что они "розныхъ пановъ люди, собрати ихъ не могу" и просиль у судьи дътскаго, "ижь бы имъ заказаль, абы они ку розознанью сведецтва стали"; "ино ся съ права то мнъ не видело", говоритъ судья, "абыхъ мяль светковь ку розознанью сведецтва чимь припужати, або детскихь по нихъ посылати" (812). Относительно числа свидетелей не было никакого определеннаго правила; стороны представляли ихъ столько, сколько могли собрать, и дъло ръшалось часто на основании показанія даже одного лица. Только въ поземельныхъ спорахъ, при опредъленіи границъ спорныхъ участковъ, статутомъ требовалось не менье 18 свильтелей, изъ числа коихъ потомъ избирались 6 человыкъ для приведенія ихъ къ присягъ. Въ виду важнаго значенія, какое имъли во всьхъ гражданскихъ дълахъ свидътельскія показанія, лица, входившія въ какія нибудь между собою сдълки, старались заключать ихъ въ присутствіи большаго или меньшаго числа свидътелей, которымъ, смотря по роду сдълокъ, при коихъ они присутствовали, давались и особыя названія: такъ свидътели найма земли названы могарычниками (64), присутствовавшіе при покупкъ лошади (229) и при наймъ работника (330) — барышниками, а производившіе денежный расчеть (рахунокъ) между должникомъ и заимодавцемъ – рахунниками (247).

Последнимъ решительнымъ доказательствомъ, къ которому прибегали при отсутствии письменныхъ документовъ и свидетельскихъ показаній или же при сомнительности техъ и другихъ, была присяга. Произнесеніе присяги выражалось особымъ терминомъ – поднести право: "готовъ дей есми на томъ право поднести, поднеси дей на томъ право.... нехай дей онъ самъ на томъ право поднесетъ.... и Микошъ ку присязе ся встягнулъ" (948). Что собственно означаетъ это выраженіе, съ достоверностію сказать нельзя. Такъ какъ слово: право въ настоящихъ актахъ употребляется и въ значеніи суда, судопроизводства (напр. такой то не сталъ ку праву) и въ смысле сборника законовъ (напр. водле уфалы правъ зем скихъ, т. е. согласно утвержденному сеймомъ собранію законовъ); то можно ду-

мать, что въ древности существоваль обычай, соблюдаемый до настоящаго времени у евреевъ - давать присягающему въ руки книгу или свитокъ законовъ, который онъ такимъ образомъ какъ бы поднималь во свидътельство справедливости своего показанія. Въ разсматриваемое нами время обрядъ приведенія къ присягъ состояль только въ томъ, что судья назначаль срокъ для произнесенія и затыть истепь или отвытчикь, согласившійся на допущеніе противной стороны въ присягъ, долженъ быль явиться въ судъ и вести своего противника къ присягъ. Изъ позднъйшихъ актовъ знаемъ, что текстъ присяги или присяжный листь по каждому дълу составлялся судомъ и извъстенъ былъ подъ именемъ роты \*) которая вручалась сторонь, ведущей противника въ присягь. Въроятно тоже было и въ эпоху короля Сигизмунда I, хотя разсматриваемые нами акты не представляють ни одного образца тогдашней формы присяги. Евреи приводились къ присягъ посвоему закону. Такъ какъ часто объ спорящія стороны выражали готовность присягнуть, то отъ усмотрвнія судьи зависьло определить, которая изъ нихъ ближшая ко присягь, т. е. имбеть большее право на употребление этого рода доказательства. По жалобъ кухоннаго сторожа Мисты Ючовича на нанесение побоевъ его женъ и тещъ, которыя при этомъ выразили готовность "на ранахъ своихъ право поднести", судья "водлугь ухвалы правъ земскихъ имъ той присяги допустиль, бо близшій они суть ку присязь на ранахь своихъ" (507). Иногда приходилось обращаться къ жребію для опредъленія, кого слёдуеть допустить къ присягь: такъ по дълу о нанесеніи побоевъ крестьяниномъ Андреемъ Мосеевичомъ осочнику Тимоху Ондріевичу судья, "бачачи то, ижъ ся они обадва ку присязъ встягають, кинуль промежи нихь лесы, а кидаючи лесь, на томь зоставиль, чій ся лесь выйметь, тоть маеть на початку бою и на шкодахь своихъ право поднести" (547, 973). Впрочемъ безъ другихъ доказательствъ, только на голую повисть, т. е. на основани одного голословного заявленія, присяга не была допускаема (493): ,,права литовскій того не знають, абы на голую пов'єсть мели кому казати присягати, або тежъ кому отприсягивати". (886). Уважение къ святости и важности присяги было столь велико, что иногда истецъ отказывался отъ своего иска, чтобы не смущать совъсти отвътчика. Мъщанка Красная, обвинявшая крестьянина Давидовича въ порубкъ ся кустовъ, когда отвътчикъ хотълъ присягать, сказала: "вомъ добре, штожъ онъ тотъ хворостъ въ моемъ влостномъ кустовью рубаль, нижли дей для того нехай души свое не ображаеть (824); отвътчивъ съ своей стороны соглашался тотчасъ же удовлетворить истца, ежели онъ принесеть присягу: "и мовиль Мехведь на Катруну: присегни, я тобе, што булу мети, сегодня заплачу". И Катруна присягнула, и Мехведъ тогожъ дня даль ей 3 солянки ржи, солянку гречихи, а бочку ячменю торговую м'всцкую" **(762)**.

<sup>\*)</sup> Рота-(присяга), ротитися (присягать).

## IIVXXX

Кромѣ указанныхъ выше доказательствъ при рѣшеніи дѣлъ принимались во вниманіе въ извѣстныхъ случаяхъ и доказательства вещественныя. Такъ по обвиненію въ покражѣ главной уликой виновнаго служило лицо, т. е. найденная у него украденная вещь, поличное; въ спорахъ о границахъ земель и лѣсовъ указываемы были межевые знаки – копцы и клейма на деревьяхъ, особенно бортныхъ: такъ поданные господарскіе Перечковичи жаловались на Курьяновичей, "штожъ которую землю бортную — уходы свои маемъ мы у въ островѣ въ Дубове, въ которые уходы предки ихъ — дѣды и отцы и они сами никгды вступу жадного не мѣли; то пакъ они тыхъ часовъ модне кгвалтомъ на дубъ нашъ бортный въ томъ островѣ Дубове клеймы свои наложили, а наши вытесали и къ тому дубу шестьнадцетеро дерева придѣли свовольне безъ кождого права"; посланъ былъ вижъ "скаженья влейна огледати" и нашелъ, что "зъ верху и зъ подолу на томъ дубе есть клейно Курьяновичей" (49).

Главные роды дёль, рёшенія по коимь представляють настоящіе акты, касаются правъ поземельной собственности; сюда относятся дёла о закупь и покупки земель и споры о границахъ.

Отдача денегъ въ ростъ и полученіе процентовъ считалось въ древности дѣ ломъ не только предосудительнымъ, но и преступнымъ\*); между темъ справедливость требовала. чтобы владелець капитала, отдающій его въ пользованіе другому, самъ получалъ съ него какую нибудь прибыль. "Милый брате", говоритъ одинъ крестьянинъ своему состаду, просившему у него въ долгъ 20 грошей, "ямъ есть сирота; мнъ треба, давши пенязики свои, пожитокъ мети". (108). Для примиренія общественнаго мнънія съ интересами денежных людей была изобрътена особая форма сделовъ между должниками и заимодавцами. Въ виде процента съ даннаго въ ссу ду капитала кредиторъ получалъ въ свое владение известный участокъ земли или цълое имъне должника и пользовался онымъ до отдачи всей взятой въ долгъ суммы. Такой видъ права на землю извъстенъ подъ именемъ закупа или заставнаго владенія и очень часто встречается въ настоящихъ актахъ. Крестьяне постоянно брали другъ у друга деньги, отдавая въ закупъ свои земли, и также весьма часто отнимали ихъ назадъ у заставныхъ владельцевъ, не отдавая имъ должной суммы. Отсюда возникала цълая масса дъль по спорамь о закупных земляхъ (2, 10, 11, 16, 17, 20, 21, 35, 38 и пр). Многіе должники, отдавшіе въ закупъ свои земли, не могли помириться съ мыслію, что кредиторъ пользуется ихъ землей только за проценты и что при этомъ самый долгъ вовсе не погашается. Крестьяне господарскіе Хома Василевичь а Иванець Кузмичь запродали свою стножать жиду Городенскому Вогдану Игудичу и потомъ, не отдавши ему денегъ, скосили траву. На судъ они говорили въ свое оправданіе: "знамыся къ тому, ижъ есмо ему тую

<sup>\*)</sup> См. Чацкаго O litewskich i polskich prawach. Kraków. 1861. Ч. II стр. 172 и 173.

## **XXXVIII**

сеножать заставили, нижли мель быти съ тыхъ пенезей выпустъ (скидка, погашеніе долга) за тую сеножать, а онъ выпусту не чинить, а сеножать колько леть коситъ". Но въ выданномъ крестьянами записъ "выпусту жадного не было вымовляно" и потому сънокосъ остался за жидомъ (77). Крестьяне Петричичи отняли закупную землю у мъщанки Варбары Станиславовой: "вже она тое поле давно держить. а такъ могло бы ся у нее выробити" (113). Волринъ господарскій Мартинъ Бильминовичъ самовольно отнялъ свое поле съ съножатью, бывшее въ закупъ у человъка господарскаго Наримунта, потому, "ижъ онъ такъ долго тое поле и сеножать держить, а выпусту съ тыхъ пенезей не чинить" (119). Крестьянка Артима Мацковая, отнявъ закупную землю у крестьянина Юрьевича, объяснялась потомъ, "ижъ онъ поле наше вжо два годы пахалъ и вжо за тые пенезе (40 грошей) той земли нашой отпахаль". (805). Во встхъ подобныхъ случаяхъ дъло ръшалось въ пользу кредиторовъ, которымъ виновные въ самовольномъ захватѣ закупной земли должны были или уплатить весь долгь или снова отдать въ пользованіе землю, ежели только въ закупныхъ листахъ не было поставлено какихъ нибудь особыхъ условій: "маютъ пенези его отдати, а землю свою держати; пакъ ли бы пенезей отдати не хотъли, тогды онъ тое поле ихъ засе маетъ держати до овыхъ часовъ, поки пенезе ему отдадутъ" (805). Впрочемъ собственники закупной земли никогда не лишались права выкупить ее, какъ бы долго она ни находилась въ чужомъ владеніи; бывали примеры, что закупныя зомли оставались въ пользованіи заставныхъ владъльцевъ по сорока льть (250).

Статутъ 1529 г. разрѣшалъ княжатомъ, панятомъ, паномъ хоруговнымъ и шляхтъ продавать свои имънья, но только не болье одной третьей части оныхъ и при томъ съ согласія короля или его воеводы, маршалковъ и старостъ (Р. І. § 15), которые выдавали на то *дозволеные* листы. Это же правило, какъ видно, изъ настоящихъ актовъ, примънялось и къ низшимъ сословіямъ; даже королевскимъ крестьянамъ дозволялось продавать свои земли съ разръшенія повътоваго старосты. Такъ поданный господарскій Федько Суковичь имѣлъ "отъ братьи своей 5-ю часть дерева бортного и сеножатей и всякихъ пожитковъ: но потомъ вельми знищаль и не дужъ сталь съ той земли бортной дани гоподарской медовой до ключа Городенского давати", и потому просиль позволенія старосты продать свою землю земянамъ господарскимъ Ходоровичамъ. Требскій, "бачечи речъбыти слушную и штобы тежъ дань господарская до ключа Городенского сполна выходила", дозволиль ему тую 5-ю часть земли спустить Ходоровичомъ на вечные часы, съ тъмъ, чтобы они платили 5-ю часть дани господарской. Дозволеніе это было записано въ книги, изъ которыхъ выданъ и выписз, при чемъ присутствовали и братья Федца и на то призволили (9). Точно такъ же стрыхарка (жена кирпичника) Өедя Василевая продала мѣщанину Нониковичу свое подворье стрихарское и зъ службою стрихарскою и дала ему на то свой листь; староста, "бачечи, ижъ тая Өедя стара, а невъстка ея зъ мужомъ подпала, дъти тежъ невеликіе, службы недужи послужити, а перво сего тоть же Япута пашенку того подворья стрихарскую у

небозчика Ивана Васильевича купиль, допустиль имъ тое подворье продати и зъ службою, а вже отъ того часу маетъ Нониковичъ зъ оного подворья изъ пашни службу служити стрихарскую" (58). Изъ этихъ примеровъ видно, что продажа земли разръшалась королевскимъ крестьянамъ въ случат крайняго ихъ объднънія и неспособности отбывать лежащія на нихъ повинности. Земли, проданныя безъ разръшенія надлежащей власти, возвращались ихъ собственнику; такъ поле, проданное Городенской мъщанкой Хведей Василевой Васку Вильневцу и перешедшее уже въ третьи руки, было "зъ уряду отнято, бо тое поле были мужики господарскіе ей продали безъ воли господарской (68). Въ некоторых в случаях видимъ даже совершенное отридание права королевскихъ крестьянъ на продажу своихъ земель. Такъ два огорода, проданные обель вычие крестьяниномъ Пашкевичемъ крестьянину Овкгимонтовичу, отняты были у него урядомъ іна томъ основаніи, "ижъ мужикъ простый не маетъ моды земли господарской обель продавати" (214), Точно такъ же была продана на въчность крестьянская земля Бальскими сторожами; впоследстви возникъ споръ: потомки продавцовъ хотели отнять зомлю у наследниковъ покупщиковъ; имъ предъявили продажный листъ; но судья, "обачивши то, ижъ мужикъ у мужика землина въчность купити не можетъ", приказалъ возвратить землю назадъ, подъ условіемъ возврата уплаченныхъ за нее денегь (861). Подобнымъ же образомъ возвращена была земля, проданная крестьянами боярамъ Довторговичамъ, "бо дякольный человъкъ николи земли на въчность продати не можетъ". (881).

Кромъ тяжбъ о правахъ владънія землею весьма часто возникали споры о границахъ. При незначительномъ въ тъ времена развити промышленности и торговли земля служила единственнымъ источникомъ народнаго богатства. Обработка ея неръдко сопряжена была съ огромными затрудненіями и требовала долгаго и тяжелаго труда. Приходилось расчищать и выжигать леса и кустарники и понемногу подготовлять землю для поства. Съ этою целію обывновенно лесь очерчивали, т. е. въ нижней части каждаго дерева сдирали кругомъ кору, -- и деревья высыхали; такой изсохшій лісь назывался черчежомо. Затімь его выжигали и землю, по возможности, очищали отъ пней и вспахивали. Приготовленный такимъ образомъ участовъ земли назывался проробноме (46). Неудивительно, что при такихъ условіяхъ, землей особенно пахатной и стнокосной весьма дорожили и захваты чужой собственности были явленіемъ весьма обыкновеннымъ. Соста врывались во владенія своихъ сумежниковъ, косили ихъ луга, пахали и засевали поля, казили (портили) граничные знаки или переносили ихъ на другое мъсто. Отсюда возникали между соседями споры и драки, нередко случались и убійства. Такъ Веретейскіе ковали напали на Скидельских королевских врестьянь, рубивших кустарникъ, одного изъ нихъ убили, а другихъ збили, зранили и отняли одежу и деньги. На судъ они доказывали, что крестьяне самовольно вторглись въ ихъ кустарникъ, совершили порубку и потому были только прогнаны съ чужой земли. Между темъ при разсмотреніи дела на месте оказалось, что спорная граница "была кажона

и каменье знаковое повыбирано и что кузнецы провели новую границу среди кустовъ, принадлежавшихъ Скидельскимъ крестьянамъ, отнявъ у нихъ такимъ образомъ часть ихъ собственной земли (944).

Споры о границахъ ръшались обывновенно на основани письменныхъ документовъ и свидътельскихъ показаній. По статуту 1529 г. (Розд. 8 §§ 1-6) объ тяжущіяся стороны должны были поставить по 18 свид'ятелей шляхты или людей изъ другихъ сословій, но непремѣнно христіанъ "латынскаго або греческого закону", и при томъ такихъ, которые бы "на кождый годъ въ плебановъ або въ поповъ своихъ на ихъ споведи бывали"; "жидове, ани татарове о рѣчь земельную не маютъ ку сведецству припущаны быти". На основании этого закона каждая изъ тяжущихся сторонъ старалась собрать возможно большее число свидътелей. По спору между Городенскимъ ключникомъ Гринкевичемъ и Засидранскими королевскими крестьянами, последніе поставили 57 свидетелей (137). Въ другомъ случае по спору о владеніи крестьянами съ одной стороны было поставлено 39, а съ другой 116 свидътелей (694). Самое разбирательство по дъламъ о границахъ производилось непремънно на спорной земль, куда вывзжаль или самь судья, или назначенный отъ уряду подото. Прежде всего опредълялось, которая сторона имъетъ большее право на представленіе доказательствъ своей правоты. По статуту предпочтеніе отдавалось той, которая "лепшіе и знакомитшіе привилья и листы и знаки, або копцы, або тежъ грани вкажетъ; а еслибы съ обудву сторонъ знаковъ не было. тогды чіе свътки годнъйшіе будуть, того мають ку доводу и присязъ допустити". Подъ годнъйшими же свидътелями разумълись "люди добрые, не подозръные, близкіе сустан и сумежники". Допущенная къ доводу сторона витьсть съ своими свидътелями обводила судью по тъмъ границамъ, которыя признавала правильными и, после обхода границь, выбравь изъ числа своихъ свидетелей б человекъ, должна была вивств съ ними присягой подтвердить справедливость своихъ показаній. Затемъ на указанныхъ границахъ насыпались копцы и дело считалось решеннымъ окончательно. Такой порядокъ соблюдался при решеніи всехъ земельныхъ споровъ, о которыхъ упоминается въ настоящихъ актахъ. Такъ точно же производилась повърка имъній нъкотрыхъ земянь по приказанію королевы для опредъленія количества владъемой ими земли. При провъркъ имънія пановъ Дорошковичой (779) землю мірили лыкомо, ("напротивъ того огорода даль въ поли въ тоежъ лыко" (280). а въдругомъ мъстъ сказано шнуромъ (873), считая въ версту по 800 сажонъ безъ дву сажонъ (798 саж), и когда владъльцы стали возражать, что имъ мърены версты каждая ворста по тысячи сажонь, "якожь дой то есть описано и въ матрицы земской", тогда нам'єстникъ Гришковичъ съ хоружимъ Городенскимъ Толочкевичемъ "вымерили милю отъ озерда Зміева ажъ до мосту замкового, которую поведають бурмистръ и мѣщане Городенскіе, ижъ то есть правдивая миля вымереная, и нашли въ той мили 5 верстъ, а въкаждой верстъ по 800 сажонъ безъ дву сажонь, то есть всей мили чотыри тысячи сажонь безь 10 сажонь (3990 саж.). По окончаніи поміры, въ ріку Лососнупри началі границы "каменья гурбу зметали"

а потомъ по всемъ границамъ поставили копцы". Точно такъ же измерены были земли въ именіи пана Павла Зелепуги (782) \*).

За провздъ на разбирательство поземельныхъ споровъ судьи и вздоки получали отъ сторонъ извъстное вознагражденіе. Такъ по спору крестьянина Говеновича съ крестьянкой Нарковой объ участкъ земли, истецъ просилъ выслать вздока "у винного шію"; но затъмъ они помирились и "того ездока зсадили" (268). При разборъ дъла Николая Паца съ дворянами господарскими Краснымъ и Околовымъ о порубкъ лъса отвътчики сказали: "естли его милости пану подкоморому кривда, нехай твою милость подыймуетъ на виноватого шію" (95).

Изъ другихъ дълъ, подлежавшихъ ръшенію Городенскаго земскаго суда, чаще всего встръчаются иски по долговымъ обязательствамъ, жалобы на нанесеніе личныхъ оскорбленій и воровство.

Дъла по взысканію долговъ большею частію рышались на основанів признанія ихъ самимъ должникомъ; въ другихъ случаяхъ денежныя претензіи подтверждались письменными документами или же свидетельскими показаніями. Судь в оставалось только признать безспорность долга и назначить срокъ для его уплаты. Согласно предписанію статута (Р. 6. § 11) обывновенно должнику давалось 4 неділи сроку на удовлетвореніе кредитора; но нередко назначался и более короткій (напр. 2 недъли) (190, 219) и болъе продолжительный срокъ, до 6-ти, 8-ми и 12-ти недъль. Такъ жиду Мошку Исаковичу назначенъ былъ срокъ 8-ми недъльный въ вилутого. "ижъ за чотыры недъли ихъ свято-кучки будетъ, которого свята они ничого не справують" (82), а муралькъ господарской Марьюхъ Гришковой 12-ти ведъльный ддля убожества ея" (142, 116, 141). Иногда уплата разсрочивалась на нъсколько сроковъ: крестьянинъ Вуйневичъ долженъ быль заплатить долгъ Маринъ Гринкевичъ въ 4 срока: "на св. Петръ, на св. Мартинъ, на новое лето, т.е. перваго дня Генвара и на св. Юрій" (272). Кромъ самаго долга должникъ обязанъ былъ заплатить заимодавцу еще его накладъ или пересудъ, въколичествъ 10% со всей суммы, т. е. съ 10 грошей 1 грошъ (22, 25, 26, 34) \*\*). Въ случав неуплаты ввыскание производилось чрезъ дътскаго: "децкій то ему отправити маетъ" (428). Иногда должникъ отказывался платить присужденное съ него количество долга и требоваль, чтобы его выдали заимодавцу шісй; такъ когда князь Богданъ Янушевичъ взыскиваль

<sup>\*)</sup> Изъ этого акта видно, между прочимъ, что саженъ дѣлился на локти (локоть=2,13 русскихъ футовъ) (Словаръ Горбачевскаго). Изъ мѣръ сыпучихъ и жидкихъ тѣлъ въ настоящихъ актахъ упоминаются: бочка ("2 бочки пива, въ которыхъ было по 2 вшатки" (931, 260), бочка торговая мѣсцкая (762), солянка=1/6 бочки ("солянка ровная)" (762) и мюдница (медница меду по 20 грошей) (509). Пространство пахатной земли опредълялось иногда количествомъ зерна, нужнаго на засѣвъ ("земли на 2 солянцы") (964) "поля на двѣ бочки" и т. под.).

<sup>\*\*)</sup> Существовала еще и другаго рода плата, называвшаяся пересудом»; она ввималась въ пользу судьи (51). Вторымъ статутомъ этотъ сборъ былъ отмъненъ.

съ крестьянина Остапковича 80 грошей *позему*; т. е. арендной платы за огородъ, должникъ заявилъ, "ижъ дей не буду ему тыхъ пенезей платити, а выдайте дей мене ему шіею". И судья, "не вступуючи упорности его", присудилъ на немъ 80 грошей, "и въ тыхъ пенезехъ выдалъ его князю Богдану шіею" (т. е. на всю волю князя (674).

Въ разсматриваемое нами время въ Литвъ была въ ходу литовская и польская монета. Изъ литовскихъ денегъ въ настоящихъ актахъ чаще всего встръчаются гроши, которые считались на копы, т. е. по 60 грошей въ копу. Ценность гроша въ 1539 году равнялась нашимъ 7 коп. сер.; следовательно копа соответствовала нынъшнимъ 4 р. 20 к. Грошъ содержалъ въ себъ 10 пенезей (730, 915), следовательно=7/10 копейки. Кроме того употреблялась еще самая древняя руссколитовская монета—рубль и полтина; рубль состояль изъ 100 грошей (612) и слъдовательно равнялся нашимъ 7 рублямъ и полтина (466),—3 р. 50 к. Польская монета сравнительно съ литовской была болве низкаго достоинства: польскій гроппъ въ 1539 г. стоилъ не болъе 51/2 коп., такъ что въ Литвъ польскихъ грошей считали въ копу не 60, какъ литовскихъ, а 75. Вследствие такой разницы въ цене литовскихъ и польскихъ денегь, въ настоящихъ актахъ постоянно встръчаемъ замъчаніе, что такой то взяль столько то копъ грошей монеты и личбы литовской (6, 79) въ грошъ по 10 пенезей (160). Польскія деньги въ настоящих актахъ называются иногда польскими (кона грошей польскихъ) (9), а иногда ляцкими ("зраховавши всего того гостинцу, штобы мело за увесь годъ прійти полтину грошей ляцкихх и чотыри гроши ляцких (835). Кром названных денегь упоминаются еще осьмики (835), злотые (155), черленые золотые (82) и вердунки (285, 568). Осьмакъ равнялся 8 грошамъ, злотый=2 р. 52 к. ("семь злотыхъ манътою, за злотый по полукопью и по шести грошей" (155); черленый золотый, кажется, тоже, что злотый; вердунекъ, вардуневъ, ferto, vierdung, varding, —древняя монета, составлявшая 1/4 часть марки или гривны; въ концѣ XV-го столѣтія онъ равнялся 1 р. 4 к. сер. и скоро вышель изъ употребленія \*), хотя въ настоящихь актахъ объ немъ упоминается въ 1539 году.  $\Gamma$ ривна, означавшая въдревней  $\Gamma$ уси деньги и в $\pm$ съ, в $\pm$  настоящих $\pm$  актах $\pm$  встр $\pm$ чается только въ последнемъ значении: жидъ Еско Лазаревичъ взялъ у своего братанича Нисана Хацковича 5 серебряных в ложекъ, а поесъ серебраный, въ которыхъ было 3 гривны (и обязался воротить это серебро чрезъ 3 недёли; "а если бы не вернуль, тогды ся подвязаль пану его милости (т. е. старость) вину заплатити, а ему гривну гривною навезати" (251) \*\*).

Жалобъ на личныя оскорбленія въ настоящихъ актахъ встръчается весьма много; но онъ большею частію до судебнаго разбирательства не доводились, а были,

<sup>\*)</sup> См. Словарь древняго актоваго языка северо-западнаго края и царства польскаго—Горбачевскаго. Вильна 1874 г.

<sup>\*\*)</sup> Кромъ гривны упоминаются еще слъдующія мъры въсу: камень=36 русскимъ фунтамъ и 17½ лотамъ (497) и безменъ=210 золотникамъ или 2½ фунта.)

в і роятно, оканчиваемы мировыми сділками. Въ тіхъ же случаяхъ, когда діло доходило до суда, справедливость жалобы удостовърялась свидътельскими показаніями и виновный присуждался въ уплатъ навезви, т. е. денежнаго вознагражденія потерпъвшему, соотвътственно его общественному положенію. Къ словеснымъ оскорбленіямь были чувствительны люди всёхь сословій и нерёдко жаловались суду, что кто нибудь обозваль ихъ неприличнымъ словомъ. Такъ пани Колединая на судъ сказала татарину господарскому князю Мулкуману Мискевичу: "и ты дей есть кожомяка": тотъ отвътилъ: "а ты есть смердовка"; и это записано въ книги по требованію Колединой (552). Татаринъ Майко Давидовичь жаловался на татарина Нурка Баксшевича, "штожъ дей зсоромотилъ мя не вчтивыми словы-злодеемъ (т. е. воромъ) назвалъ и очи ми заплевалъ безвинне" (465); точно такъ же бояринъ господарскій Нарупіевичь жаловался на стрихаря Лялича, что онъ назваль его ,,злодъемъ и холопомъ"; судья велълъ ему виновного "перееднать и накладъ его ему оправити" (566); по жалобъ крестьянина Богатыревича на племянника своего Зънда, что онъ сына его назвалъ "злодъемъ и менилъ на него, ижъ бы онъ въ него ручницу (ружье) вкралъ", Зънецъ былъ присужденъ къ уплатъ оскорбленному полтины ("полтиною грошей навезати") (29).

Болье серіозныя оскорбленія дъйствіемъ случались чаще. Иногда самое ничтожное обстоятельство становилось поводомъ къ ссоръ, дракъ, нанесенію побоевъ и увъчья. Дъти погнали гусей къ водь; сосъдъ гусей прогналь, дътей "перебиль", а вступившуюся за нихъ мать "збилъ и зранилъ" (865). Монастырскій человъкъ, церкви Св. Глеба и Бориса Гришко Мацковичъ шелъ по улицъ и несъ купленнаго пътуха; встрътившійся подданный господарскій Лавринъ Петухъ сталъ отнимать у него пътуха. а потомъ "по виденью бити почаль"; судья всказалъ на немъ Гришку навезки полтину грошей (33); — крестьянинъ Миклашъ Домашевичъ, разговаривая съ другимъ крестьяниномъ, снялъ съ головы росомачій шлыкъ и бросиль его на земь; бывшій тутъ текунъ (скороходъ) Андріецъ поднялъ шлыкъ и, разодравь его, кинулъ на гряды; Миклашъ хотълъ сорвать съ него шапку, тотъ "шапки сняти не далъ и взялъ Миклаша за лобъ и потомъ обадва межи себе почали скустися" (607). Тивуна плебаніи Городенской Матки Вожее, Якубовича дегтяръ господарскій Глебковичъ "по виденью вдарилъ и злодеемъ назвалъ" и за то долженъ былъ "навезати его, яко тивуна, трыма рублями грошей" (845).

Корчма чаще всего бывала ареной или причиной подобныхъ происшествій. "Пьючи со мною у водной корчмі, збиль мя безвинне и въ палець вкусиль", жаловался крестьянинь Дашковичь на своего племянника (463). Подданный господарскій Янко Скоморохъ, иначе Дуда, пиль вмісті въ одномъ домі съ міщаниномъ Иваномъ Кравцомъ (портнымъ), потомъ, вышедши на улицу, збиль и зраниль его; судья веліль Янку навезать Ивана, какъ ремесльника, рублемъ грошей (521). Конюхъ Ивашевичь жаловался на крестьянку Пашковую, "штожъ дей, седячи намъ съ нею въ корчме на Индуре, и она дей вспила до мене пивомъ и спивши

до мене, въ тотъ куфель наплевавщи и наливши пивомъ, залила ми очи". Пашковая отвъчала: "я его не била, такъ и очей ему не заливала, нижли дей онъ, якомъ до него вспила, принявши отъ мене съ пивомъ куфель и очи ми самъ залилъ и збилъ мя безвинне (812).

Но самыя ожесточенныя драви, кровавые бои и даже убійства происходили изъ за интересовъ экономическихъ, при насильственномъ захватъ чужихъ луговъ, полей, хліба, сіна, скота на потравь, при порубкі ліса и т. п. Соляники господарскіе Наркеловичи жаловались на соляниковъ Ничипоровичей, что они, "пришедши на наши властные свножати, свно наше кошеное побрали и надъ то еще мене Петра самого збили и косы и грабли наши побрали и колеса порубали" (40). Мураль Пашкевичь пришель къ соседу просить о возврате лошади, взятой на потравъ; тотъ лошади не отдалъ, но еще збилъ его обухомъ (305). Подданные господарскіе Вобренскаго сорока жаловались, что "нам'єстникъ князя Андрея Коширскаго, Иванъ Москвитинъ зъ многими людьми его, нашедши моцно кгвалтомъ въ рогатинами и въ согайдаками на властную сеножать нашу, насъ 20-и чоловековъ перебилъ, а 6 на смерть забиты и нетъ въдома, где ихъ подели, и взяли осмеро коней съ колесы и зъ хомутами, 20 кожуховъ, 20 сермягъ, косъ 20, топоровъ 10, сорочокъ 10, шапокъ 20 и што дей кольвекъ при насъ было, то все отобрали". Потомъ они заявили, что 4-хъ человъкъ уже отыскали, а 2-хъ забито (343, 468). Вояриня Матруна Марковая заявила суду, что мужъ ея хотель взять пасшійся на его лугу скоть людей боярскихь Юркгеля и Матея, но тѣ напали на него и убили (469). Точно такъже Веретейскими ковалями быль убить Скидельскій крестьянинъ Сенюта, недопускавшій ихъ рубить принадлежавшій ему кустарникъ (729).

Нападенія и грабежи, производимые богатыми и знатными панами на своихъ соседей, имели виде настоящаго непріятельскаго нашествія. "Два брата Сопежичи— Степанъ и Михайло Янухновичи (Ивановичи), навхавши модно кгвалтомъ на дворепъ пана Михайла Федоровича, тивуна его збили, зранили, змордовали, и иншихъ людей перебиди, постреляли и помордовали, и за онымъ ихъ кгвалтовнымъ навханьемъ именью многіе великіе ся шкоды стали побранемъ быдла и иншихъ многихъ речей спустошеньемъ" (803). Это было 1541 г., а въ 1556 г. тотъ же Степанъ Сопега съ другимъ братомъ своимъ Дмитромъ собрали болве 300 человъкъ врестьянь и слугь какъ собственныхъ, такъ и своихъ зятьевъ-Тишковича и Словика, и вооруженные напали на именье Черленое коморника господарского Матея Выстрицкаго, сжали у него на полъ рожь, а въ дворъ избили и перевязали челядь, отбили замки въ клетяхъ и коморъ, выбрали оттуда все движимое имущество и хльбные запасы и, нагрузивщи чужимъ добромъ возы, на захваченныхъ лошадяхъ отвезли въ свое имъніе, ведя предъ собой связанныхъ слугъ и крестьянъ, изъ коихъ одного Кгомолинского утопили. Такому же грабежу подверглись и крестьяне Быстрицкаго, у коихъ отняли "быдло рогатое все, статки домовые и маетность ихъ всю отъ мала и до велика, приворачиваючи ихъ подъ послушенство свое. Въ вижа, посланнаго для осмотра этихъ безчинствъ, стръляли, угрожая ему смертію: "до двора не взди, а если повдешь, тогды кульку (пулю) въ собе мети будешь" (989). Напрасно Выстрицкій жаловался королю; посланный съ королевскимъ приказомъ для отысканія похищеннаго имущества дворянинъ Кликовскій нашель въ двор'в Сапоговъ поличное - много вещей, принадлежавшихъ Выстрицкому и слугамъ его; но Сопети не только не хотели принять королевскаго листа, но и стали стрелять изъ луковъ и ручницъ въ посланнаго и сопровождавшихъ его понятыхъ, въ вижа и самого Быстрицкаго, и нъсколькихъ человъкъ ранили (989). Жадность, увлекавшая братьевъ Степана и Димитрія Сапеговъ къ грабежамъ и захвату чужой собственности, сдълалась впоследствии причиной взаимныхъ между ними несогласій и привела дело къ трагическому концу. 11 Марта 1561 г. Степанъ Ивановичъ Сопега заявиль Городонскому земскому суду, будто брать его Дмитрь, навжавши "со многими слугами, помочниками и людьми своими именья русского Чареи \*) на дворъ его на Вацъ, вблизи Вильны, избилъ находившихся тамъ людей и отправилъ ихъ въ свое имънье на Русь, а "маетность мою, што было схованья у томъ дворцы, збожья всякій, жита, муки, меды пресные, мяса старый и стравный речи, масла, сыры и, въ палубы замокъ отрезавши, панцыры, съдла, такъ тежъ съ хлъва животину и кони, куры, каплуны и зъ гумна жита немолочоного копъ о полтораста побраль": подобнымь же образомь онь будтобы, разграбиль его имвнее Лунную и когда увидель Едущаго туда съ своими людьми владельца именія, то приказаль запереть ворота и приготовить ружья; на вопросъ брата: "которымъ обычаемъ чинишь ми такій кгвалть и лупъ"? онъ, будтобы отвічаль: "прівхаль я на то, або тобе на свътъ быть, або мнъ", и схвативши ружье, выстрълиль въ брата и прострылиль ему левую руку: тогда Степань Сопета позваль своихъ людей на помощь и въ завязавшейся перестрълкъ Дмитрій Сопъта быль убитъ, а съ нимъ погибло и нъсколько человъкъ его крестьянъ. Приглашенный для осмотра вижъ нашель въ головъ убитаго Сапъги "рану шкодливую, вдаренъ кіемъ и око вдарено, ажъ прилбица пробита (1007). Недели черезъ две после этого король прислалъ для разследованія дворянина своего, двоюродного брата убитаго Сапеги. Димитрія Федоровича Сапъту. Изъ произведеннаго имъ опроса мъстнаго священника Игната Кузьмича, двороваго тивуна и другихъ людей оказалось, что Димитрій Сапъга мирно прівхаль во дворь брата своего Степана въ Лунную и, неза ставши брата дома, объдаль и ночеваль у него, а на угро, когда онъ собирался увзжать, ему дали знать, что брать его вдеть "зъ людомъ немалымъ, хотячи тебе умысльне забити". Тогда покойный сталь просить священника: "мидый ойче, чому ся мы вельми тоскно, прошу тебе, жебысь ми исповедь повшедную проговориль "; но ецва только священникъ прочиталь исповедь, какъ Степанъ съ людьми въвхаль на дворь и вельль принести огня, намереваясь сжечь вместе съ домомъ

<sup>\*)</sup> нынь Могилевской губериій.

скрывшагося туда брата; когда Димитрій Сопега вышель на дворь, Степань кинулся на него, схватилъ за горло и крикнулъ слугамъ, чтобы они помогли ему "звытенжить (побъдить) непріятеля своего"; тъ, набросившись на несчастнаго, стали бить его палками, дугами, секирами "хто чимъ мълъ", пока на смерть не убили. Одержавъ эту славную побъду, вельможный панъ сълъ на лошадь и, снявъ шапку, сказаль своимъ приспешникамъ: "усимъ дякую вамъ, жесте ми помогли того нешляхетника звытенжить". Затьмъ убитый вмьсть съ троими своими убитыми служителямии быль погребень подле самой церкви въ одной общей могиль. По приказанію королевскаго посланца трупь быль вырыть, причемь оказалось, что "очи его зъбою великого выпали, на другомъ мъстцу рана битая на правой сторонъ на темени надъ рогомъ, ижъ се кость угнула, алижъ скура съ кости спала, на третьемъ мъстцу рана тятая сокерою, чрезъ которую мозгъ алижъ идеть, а тъло, руки, такъ тежь и ноги ажь до кости въ немъ поздрухотали". Тело убитаго было отвезено въ мъстечко Лунную и тамъ предъявлено "ураду господарскому" (1008). Примъры подобнаго своеволія и самоуправства могли быть нередки въ Литве при отсутствіи въ ней твердой государственной власти и при излишней мягкости уголовныхъ законовъ. Въ Литовскомъ статутъ 1529 г. не только за нанесение побоевъ и ранъ, но и за смертоубійство положено одно денежное взысканіе и при томъ не слишкомъ значительное (Разд. XI §§ 1, 2, 3). За бой и раны путнымъ людямъ, ремесленникамъ, тіунамъ, приставамъ и ключникамъ платилось навезки 3 рубля, бортнику 1 р., а тяглому мужику полтину грошей; головщины за первыхъ 12 рублей, за бортника 8 р., а за мужика 10 копъ грошей; а еслибы "шляхтичъ шляхтича забилъ у зваде, або которою пригодою, тогды маеть заплатить за головщину кровнымъ сто копъ грошей, а намъ господару другую сто копъ грошей до скарбу (статутъ 1529 г. разд. VI, § 28). Впрочемъ вънъкоторыхъ случаяхъ убійцы были выдаваемы родственникамъ убитаго въ полное ихъ распоряжение. Такъ, когда убійца пана Василія Воловича Матысь Кунцевичь, приведенный изь казни (тюрьмы) въ судъ, сознался въ своемъ преступленіи и "падши крыжемъ предъ паномъ Яномъ и братомъ его Остафемъ Воловичи и предъ иншими кровными ихъ, просилъ для Бога съ плачемъ милосердья и подыйнуючися всякого каранья и вязенья и покуты за небожчика покутывати", тогда судья "подаль его противной сторонъ водлугь сознанья его, яко винного: воленъ будеть панъ Иванъ зъ братомъ своимъ што хотячи надъ нимъ, яко виннымъ, вчинити, то будетъ на ласце и милосердьи ихъ" (727).

Въ тѣхъ случаяхъ, когда побои были нанесены или убійство совершено не извѣстно кѣмъ, родственники пострадавшихъ старались отыскать виновнаго, для чего нанимали сыщика; это называлось просоку давати (266). Татаринъ Якубъ Акимовичъ, братъ котораго былъ убитъ неизвѣстно кѣмъ, далъ Мартину Янковичу полкопы грошей просоки, такъ какъ онъ "поднялся ему того злочинцу навести" (435). И по нѣкоторымъ другимъ дѣламъ стороны обязаны были сами просоку давати, т. е. производить розыски: такъ ковалю господарскому Яновичу сказано было самому отыскивать свою дочь, сбѣжавшую отъ мужа (173); крестьянину Яку-

бовичу искать пропавшей лошади съ телѣгой (263), а крестьянину Неревкевичу, утверждавшему, что найденное на его возѣ сало (4½ каменя) неизвѣстно кѣмъ подкинуто, "просокою того доискиватися, кто бы той лой на возъ его уложилъ и тымъ лоемъ его подкинулъ", а между тѣмъ заплатить владѣльцу стоимость сала 16 грошей и столько же навезки (497).

Воровство было явленіемъ сравнительно довольно рѣдкимъ, тѣмъ не менѣе въ издаваемыхъ актахъ встрѣчаются не только заявленія о покушеніи на покражу (172) и о совершенной покражѣ, напр. ржи изъ гумна (5), коровы (14) и т. п., но и случаи поимки воровъ съ лицемъ (поличнымъ). Такъ приведенъ былъ въ судъ "зъ медомъ прѣснымъ" выдравшій пчелъ крестьянинъ Василевичъ, который и сознался: "правда дей есть, мои суть дѣла, выбралъ есми бчолы одни, а большей есми не дралъ" (595). У городскаго сторожа Хацутича люди Лабенскіе украли семеро овецъ, которыя и были у нихъ найдены (967). Двое господарскихъ бояръ Панковичъ и Петровичъ украли у соленика Наркгеловича изъ клѣти разныя вещи; пойманные на мѣстѣ преступленія они были представлены въ судъ съ навязаннымъ имъ на шеи поличнымъ: кожухомъ, сермягой и кускомъ толстаго холста (670).

По статуту уличенный воръ подвергался смертной казни (разд. XIII, § 1), почему и названные два боярина были немедленно отосланы въ городскую ратушу, лижь бы всказанье водлугь заслуги ихъ вчинили". Но въ некоторыхъ случаяхъ пострадавшіе отъ воровства довольствовались возвращеніемъ украденнаго и извістнымъ вознагражденіемъ. Такъ тивунъ Лабенскій возвратилъ Хапуничу украденныхъ у него семеро овецъ и еще прибавилъ къ этому другихъ семь за навезку (967). Ежели пойманный съ краденною вещью не сознавался въ совершении покражи, а утверждаль, что пріобрѣль эту вещь у кого нибудь другаго, то его вели на зводъ, -- очную ставку съ заводией, -- т. в. тъмъ лицомъ, отъ котораго онъ получиль означенную вещь. Такъ дворянинъ господарскій панъ Вогушъ Таруса жаловался, что сторожъ Василь Вноровичъ "взялъ у него человъка его отчизного Радца на свои руки на зводо о злодъйство о коня и прирекъ ми того человъка за се безъ всякой шкоды его мнт въ руки подати, а не мтлъ его выдати втати, ани кому выдати; а естли бы мёль его кому дати звёсити, тогды ми прирекъ за него 10 копъ грошей заплатити. То пакъ дей онъ тепере того человъка выдалъ звъсити" (591). Въ Русской Правдъ, изъ которой, очевидно, заимствованъ этотъ способъ розыска пропавшихъ вещей, изложенъ подробно весь порядокъ производства звода. Узнавшій свою пропавшую или украденную вещь, напр. лошадь, одежду или скотину не могь самовольно отнять ее, но должень быль спросить того, у кого ее нашель: гдт еси взяль? и затты идти съ нимъ на звод (очную ставку) съ темъ, на кого онъ сошлется, продолжая такимъ же образомъ очную ставку до послъдняго, который нашелъ или укралъ данную вещь. Ежели такое разслъдованіе происходило въ городії, то истецъ долженъ былъ пойти "до конца того свода", т. е. до последняго, нашедшаго или укравшаго вещь; "будеть ли сводъ

по землямъ", т. е. по окрестностямъ города, или деревнямъ, "то ити ему до третьяго свода"; за темъ третье найденное лицо должно было взять поличное, заплативъ за него деньгами его владъльцу, и съ этимъ поличнымъ идти "до конца своду, а где снидетъ на конечнаго, то тому все платити", т. е. последній, на кого сделана бдуеть ссылка, должень за глатить за все пропавшее или украденное (\$\\$ 16 и 18 Русской Правды). Подобнымъ же образомъ, по свидътельству настоящихъ автовъ, производился зводо и въ Городенскомъ повътъ. Такъ господарскій человъкъ Вогданъ Мельковичъ нашелъ свою пропавшую лошадь, у Хведька Глебовича, "ино тотъ Хведько трое клячи звелся на Яцка Махнича, отъ котораго самъ мелъ, а Яцко Махничъ учинилъ зводъ на Олексъп Семеновича, а Олексъй поведиль, ижь я мамь тую клячу оть Мики Васкевича. И заложонь быль ему рокъ того заводцу поставити до 4-хъ недъль, который рокъ минулъ, а онъ того заводцы непоставиль". Тогда Яцко и Хведко стали жаловаться, что, "о тую клячу справуючися и зводъ чинячи, они немалый накладъ учинили и шкоды приняли, а Олексъй ся тое клячи не звелъ"; и потому судья "подалъ жону того Олексъя Япку въ накладъхъ его, ошацовавши въ рубли и во дву грошей, а Хведку сына его у другомъ рубли и во дву грошей, и мають они тую жонку и дътину держати до того часу, поки имъ Олексей пенязи заплатитъ" (303). Осочникъ господарскій Сенютичь жаловался, что Василець Гриневичь отнимаеть у него дубь дътый съ четырмя бортьми, который онъ купиль у Дмишка Петровича. Судья приказаль ему представить своего заводцу, Дмишка, который заявиль, что тоть дубъ купленъ имъ у отца Васильцова за 9 грошей (306). У боярина Дашка Садобкевича, уснувшаго въ дорогъ, пропала калита съ поясомъ и шапка, которыя онъ потомъ нашель у человъка похожаго Мартина Мармужевича, и хотя этотъ последній утверждаль, что эти вещи куплены имъ въ Городне, но свидетельскими показаніями было доказано, что Садобкевичъ калиту купилъ въ "мъстъ Виленскомъ, а о шапку заводцу поставилъ Зенька Степановича, который созналъ, ижъ ему тую шапку за полтретя гроша продалъ", почему Мартину было приказано тое лице (т. е. поличное) шапку и калиту зъ двора отъ уряду выкупити и зъ навезкою Дашку отдати (307).

Иногда заподозрѣннаго въ покражѣ подвергали цыткѣ, чтобы вырвать у него признаніе. Такъ Городенскій мѣщанинъ, стрихарь Олексѣй "поволалъ былъ (заподозрилъ) наймита своего Андрейца о шкоды свои злодѣйствомъ и на малжонку его Рожу, которогожъ Андрейца, выдавши до ратуши на муку, до смерти замучилъ, а шкодъ ся своихъ въ него не допыталъ, жону тежъ его безвиние въ казни (заключеніи) держати казалъ и на поруку пустити не хотѣлъ; гдѣжъ прироженому, а близкому (родственнику) жоны того небожчика Андрейца мѣлъ тотъ Олексѣй стрихарь головщину заплатити, а жону его Рожу за безвинное въ казнь сажанье мѣлъ рублемъ грошей навезати" (744).

Нъкоторыя менье важныя дъла, напр. семейныя несогласія, а иногда и споры о правахъ владьнія землей, лугами, льсомъ и т. п., или о потравъ хльба и лу-

говъ скотомъ, разбирались особаго рода мъстнымъ судомъ, извъстнымъ подъ именемъ копнаго или копы. Копой \*) называлось собрание мужей, т. е. домохозяевъ сосъднихъ селеній, которыхъ спорящіе приглашали для разбора и рішенія діла Такъ копа выдълила вдовъ часть изъимущества ея мужа (32); крестьянинъ Олексъй Гапидовичъ, "собравши копу, люди добрые, рахуновъ чинилъ съ сыномъ своимъ Сонькомъ и люди делили якъ статокъ, животину, такъ овцы и свинье" (48). Луцу Лидиную "мужи дълили съ тремя ея сынами и казали каждому изъ нихъ давать ей по копъ жита въ годъ" (98); крестьяне Жорославскіе для решенія спора о пользованіи рощей попу вели (690). Крестьянкі Зофев Павлюковой, жаловавшейся на потраву ржи, предоставлено было копу вести съ виновнымъ, коли похочеть (800). Нередко кроме мужей на копу быль приглашаемь и земскій судья, - повътовый староста, или же лицо имъ уполномоченное. Такъ по спору подданных господарских съ діакономъ Городенской Пречистенской церкви Дорофвемь Офонасовичемь о земль, на копу вывзжаль самь староста Требскій (211); по спору боярини господарской Орефены Шембелевой съ бояриномъ господарскимъ Андреемъ Свирскимъ о рощв и полв "съ объюхъ сторонъ взяли мя, говорить староста, до тыхъ гаевъ и поля на розъездъ на купу, хотячися тамъ о томъ промежъ себе розправитися" (826); когда корчмитъ Андрей Чмутъ жаловался на пана Ивана Федоровича Кузницкаго за отнятіе имъ земли, тотъ отвъчаль: "нехай на тую землю вашу милость вздойметь, а собравши копу ведеть; я ему готовъ, на той земли ставши, у въ отказъ быти" (959); споръ между крестьянами о рощъ ръшала копа, на которую староста выслаль судьей своего маршалка (208). Собиравшіеся на копу судьи получали отъ спорящихъ сторонъ извъстное вознаграждение за свои труды: когда крестьянинъ Янко Япанковичъ судился съ бояриномъ королевы Стецкомъ Ейсимонтовичемъ о занятіи имъ свнокоса, отвътчикъ заявилъ, что "осли дей ся ому въ той съножати которая кривда видить, нехай дей со мною на тую свножать зъ ураду копу ведеть. И зволили собъ съ обу сторонъ на тую съножать копу вести, нижли Янко самъ своимъ навладомъ маетъ тыхъ судей, которые на тую стножать вытдутъ, поднимати" (446). Произведенная копой оценка убытковъ отъ потравы называлась окопованиема, такъ что окоповать значило тоже, что оценить. Лукашъ Тидиковичь, котораго воль быль взять въ овсѣ крестьянина Лесоновича, зваль этого послѣдняго на копу, "хотечи тую испашъ отъ вола моего вделанную, окоповати и шкоду, которая бы ся съ копы зостала и оказала, заплатити"; но тотъ "на копу ити не хотълъ" (1016). Обычай собирать копу для решенія известных дель, а также для отысканія убійць и воровь, быль несомнінно древнерусскій и потому издавна соблюдался въ той части Великаго Княжества Литовскаго, которая называлась

<sup>\*)</sup> Копа, купа, куча—значитъ вообще большое, а иногда и опредъленное количество какихъ нибудь предметовъ, напр. куча или купа камней, копа или копна съна, копа ржи (60 сноповъ), копа грошей (60 грошей) и т. п.

Русью. Литовскій статуть въ 3-ей редакцій не только подтвердиль его для русскихъ провинцій, но и узакониль для тахъ масть, гда онь до тахъ поръ быль неизвъстенъ, предписавъ повътовымъ подкоморіямъ назначить въ такихъ мъстахъ коповища, т. е. определенные пункты, куда, въ случае надобности, должны были собираться на копу вст крестьяне, живущіе въ окрестности на милю со встать четырехъ сторонъ. "А естли бы укрывжоный здодействомъ", сказано въ раздълъ XIV, арт. 9 статута, "хотель шкоды своее доходити копою, тогды вси въ той околицы воколь на милю со всихъ четырехъ сторонъ мають казати подданнымъ своимъ на копу сходитися, а то ся маеть розумети вперодъ на тые местца, где до сихъ местъ копы не бывали; которые коповища кождый подкоморій въ повете своемъ назначити и села тыхъ, хто ся тамъ становити будетъ, описати маетъ; а на Руси и иньде, где здавна копы бывали, тамъ мають быти и теперь копы отправованы на старыхъ коповищахъ тымъ обычаемъ, яко первей того бывало, а на тыхъ тежъ местьцахъ, где досель копы не бывали, таковымъ же порядкомъ и поступкомъ копы збираны и отправованы быти мають, яко ся и на Руси заховывало и заховуеть".

Разсмотрѣвъ по издаваемымъ актамъ порядокъ судопроизводства въ Городенскомъ земскомъ судѣ и главнѣйшіе роды дѣлъ, подлежавшихъ рѣшенію этого суда, представимъ нѣсколько чертъ семейной и общественной жизни литовско—русскаго народа въ XVI вѣкѣ, на сколько она отразилась въ настоящихъ актахъ.

Супружескій союзь въ большинств случаевь освящался благословеніемъ церкви, хотя встръчается немало примъровъ и гражданскаго брака. Общественное мнъніе снисходительно смотръло на подобныя связи и не находило въ нихъ ничего предосудительнаго. Женщины, состоящія въ такомъ бракѣ, носили названіе женъ, только назывались женами невънчальными, но дети отъ такихъ женъ не признавались законными и не пользовались правомъ наслёдства послё своихъ родителей, почему и самый брачный союзъ невѣнчанныхъ супруговъ былъ непроченъ. Вогдана Захарьевна жаловалась на мужа своего Яцка; "взяль онь мене за жону собе, то пакъ онъ теперь мене отъ себе отбилъ, кромъ моей жадной виновности. Япко отказаль: правда, ижемъ я ее собе за жону взяль, нижлимъ ся зъ нею невѣнчаль, а ямъ ее не отгоняль, нижли сама отъ мене бъгаеть и воли своей уживаеть; а кгдыжъ есть такъ свовольна, я вжо за жону ее мъти нехочу". И судья, "бачечи, ижь тоть Яцко зъ жоною своею ся невънчаль, учиниль того Яцка отъ нее вольнымъ" (181). Крестьянинъ Матей Нестеровичъ, имъя вънчальную жену, взялъ себъ насильно въ жоны падчерицу корчита Янчика и когда последній принесь жалобу въ судъ, Матей сталь уверять, что онъ венчался со второй женой съ согласія ся матери, которая "выставила ему при этомъ ушатокъ пива", и вызывался представить свидетелей, но брать первой его жены поставиль свидетелей, которые показали, что онъ вънчался съ нею въ Одельскъ; и судья приказалъ ему жить съ первой своей женой—вѣнчальной (167—168). Вояринъ Ходоровичъ требовалъ,

чтобы Улька Оедьковна, бывшая нев'внчальной женой сына его, оставила посл'в смерти мужа домъ его вмёстё съ сыномъ своимъ Сенькомъ. Улька доказывала, что она была женой венчалной и потому сидить въ доме тестя на вдовыми стольцы и вызывалась поставить свидетелемь венчавшаго ихъ священника; но такъ какъ на три назначенные ей срока она въ судъ неявилась, то и постановлено. чтобы она изъ дома тестя своего "прочь шла и сътымъ детемъ своимъ" (988). Бояриня Өедя Войтковая по смерти втораго мужа своего воротилась къ первому мужу (427); по всей въроятности она была ему прежде женой невънчальной. Крестьянка Аннуша Оношковая жаловалась на крестьянина Ясковича, "штожъ дей онъ, пришедши въ домъ брата моего Еска намовляль мене свататься, абыхъ пошла замужъ за пріятеля его Бълаша, и прирекъ дей ми, ижъ тотъ Вълашъ мълъ мя добре за жону ховати; и ямъ дей на его намову и прозьбу и приреченье пошла за того Бѣлаша у домъ его со всимъ статкомъ своимъ, которого дей статку было: грошей дей есми готовыхъ принесла 40 грошей, сорочокъ женскихъ 5, полотна кужольного 15 локоть, наметцовъ тонкихъ 6, а толстыхъ 3, згребнины 16 локоть, телицу сегольтнюю, а овцу и козу, курей двое; а тамъ же тотъ Вълашъ тотъ статокъ мой весь забраль, а мне зъ дому своего выгналь" (681). Нътъ сомнънія, что истица жила съ крестьяниномъ Бълашомъ въ невънчанномъ бракъ, иначе мужъ едвали бы рѣшился выгнать изъ дому вѣнчальную жену.

Дъти отъ невънчальной жены непризнавались наслъдниками послъ отца; такъ ръшилъ дъло б. Городенскій староста Юрій Николаевичъ Радивилъ и подтвердилъ король, также оно потомъ въ другой разъ ръшено Городенскимъ намъстникомъ Кимбаромъ (486).

При выдачь замужъ родители или родственники невъсты давали за нею приданое по своимъ средствамъ. Коваль господарскій Яновичъ далъ за своею дочерью: "три сукни, одна бурнатная, а другая синяя, третяя зеленая, а сермяги женскія 2, а кожухъ, а сорочокъ женскихъ и мужскихъ 10, простицы 2, наметцовъ 10, ручниковъ 7, колнеры (воротники) шолковые 2, чепцовъ простыхъ 10, деруги 3, а постель: перины, подушки 2, скатерти 2, одна великая, а другая малая, шапка куняя женская, а 3 коровы, 4-й бычокъ, а 5-ое теля, а сёдло, простирадла 2". Кромѣ этихъ вещей, по заявленію зятя, онъ получиль еще за женой копу грошей готовыхъ, коня въ полтинъ грошей, а жита бочку (212). Такое приданое для крестьянина было вполнъ достаточно. Впослъдствіи Яновичь принесъ жалобу, что зять его Мартинъ "невъдать гдъ подъль дочку его". Тоть отвъчаль, что "дочка его, а жона моя, у вилью (наканунь) Вожего нароженья прошлого отъ мене въ ночи прочь пошла, невъмъ гдъ". Судья приказалъ Мартину искать своей жены, а тотъ Коваль такъже маетъ просоку давати (173); но сбъжавшая не отыскалась, хотя судья назначаль 3 раза по 4 недели "обыскъ на то чинити" (199, 212). Вояринъ Николая Радивила Дъяковичъ заявилъ въ судъ, что, выдавая свою родственницу замужь за боярина Лукьяновича, даль за нею "посагь водле можности своее" т.е.

грошей готовыхъ полчетверты копы, животины рогатой четверо, сверепу (лошадь), овецъ четверо, козъ двое, чепецъ шолковый, сукни 3 лунскихъ, шпонка золотая и поясъ оксамитный", и требовалъ возврата этого приданаго зятемъ, такъ какъ жена его померла. Тотъ отрицалъ получение денегъ, а о прочемъ сказалъ, что быдло рогатое поздыхало, клячу жена сама продала на свои пожитки, а остальныя вещи онъ воротилъ отцу, и слова свои подтвердилъ присягой (983).

При заключении браковъ между людьми состоятельными мужъ, соотвътственно приданому, вносимому въ домъ женой, назначалъ ей впно, которое обеспечивалъ на своемъ имуществъ. Такъ жена дворянина господарскаго пани Дорота Миколаевна Мелешковая заявила суду, что мужъ ея "оправу въновную напротивко внесенья ея, што она отъ отда своего грошми готовыми золотыми, золотомъ и серебромъ, перлы и шатами и иншими рухомыми рѣчми принесла, полчетвертаста копъ грошей ей описаль на имънью своемъ Кузницы" (1006). Боярииъ Новицкій жаловался на свесть свою Святохну, что она по смерти мужа своего, его брата, не имъя отъ него "никоторого приплодку", съла на его имъньи и не хочетъ уступить его болье близкому родственнику. Святохна отвъчала, что мужъ отписаль ей на томъ имъніи своемъ нъкоторую сумму въна и что она сидить на вънъ своемъ и потому просила, чтобы судьи судили ее "водлугъ статуту правъ земскихъ". Въ статуть же оказалось, что вдова имбеть право "до году сидъть во впокои на вдовьемъ стольцы и немаетъ ее нихто ни о што до году ку праву позывати". И потому Святохнъ было предоставлено владъть имъніемъ мужа цълый годъ, а по истеченіи года представить запись на въно (565). Она дъйствительно представила въ своевремя "писаную по латынъ духовницу на 100 копъ въна" и запись, писанную по русски, которою ей было предоставлено принять къ себъ на половину имънія пріймича, своего племянника; но эти документы почему то показались судь в неправильными и онъ задержаль ихъ для представленія королевт (823). Жидовка Ривка имъла отъ мужа въ вънъ землю, на что ей былъ данъ и листъ въновный (166).

Въ случав ежели бракъ оказывался неудачнымъ, между супругами не было согласія и любви, они или расходились добровольно, выдавъ другъ другу "листы разстанья", или же союзъ ихъ былъ формально расторгаемъ церковною властію. Такъ дворянинъ господарскій Иванъ Таруса, явившись въ судъ съ женой своей Мариной Кумпелевной, заявилъ, что "за частою незгодою а немилостью въ малженствъ нашемъ, яко за частымъ набеганьемъ и жалобою на мене мужа своего у кривдахъ своихъ, мы въ милости и въ малженствъ быти не можемъ", и потому "зъ обу сторонъ съ тою жоною моею зволившися, вчинили есмо себе одинъ другого отъ себе зъ малженства нашого вольными, и вже я Иванъ тои жоны свои бывшой, пани Марины Кумпелевы въчными часы отъ себе зъ малженства вызволяю и вольною чиню. Вольно будетъ, гдъ похочу, жону собе у малженство взяти, на што есмо межи собою и листы ростанья своего одинъ другому подъ печатьми нъкоторыхъ людей добрыхъ на себе дали, подъ зарукою господарскою" (992). Городенскаго

мъщанина Богдана Хведкевича съ женою его Авдотьею Володковною "роспустилъ митрополить". Послъ развода Хведкевичъ сталъ требовать, чтобы бывшая его жена воротила ему все, когда нибудь отъ него полученное, какъ наличными деньгами, такъ и вещами. По оценке суда съ Авдотьи следовало въ пользу ея мужа более 133 копъ грошей (558 руб. 60 коп.). Часть этого долга 10 копъ и 43 гроша она признала и объщала возвратить, а остальное отридала и готова была присягнуть, что не получала отъ мужа: "ино Богданъ, будучи справедливый и милосердный, на присягу Авдотью не вель, видячи, же она великую хтивость присегати мела, и все то ей съ тыхъ ста копъ двадцати и полтрети копы и пять грошей отпустиль и вжо черезь то не маеть на ней жадныхь речей николи поискивати". Весьма интересна жалоба, поданная Хведкевичемъ въ судъ. Въ ней онъ подробно перечисляеть всв свои доходы какъ по службв, такъ и съ хозяйства, съ обозначениемъ тогдашнихъ ценъ на разные продукты; указываетъ, сколько чего издержалъ на свою свадьбу, сколько заплатиль за ввичанье, какіе подарки даль неввств, ея отцу. матери и братьямъ и представляетъ списокъ своего движимаго имущества: въ скрини у него было, между прочимъ, "книхъ: охгайки два по копе грошей, а прелогъ за рубль гроши, книга четья за сорокъ грошей, потребникъ великій две копе грошей, требникъ тежъ малый за полкопы грошей, святости двъ аналойныя, серебромъ оправлены, Пречистой а Николы, а три святости рибій кости, сребромъ оправлены, и зъ мощами святыхъ". Видно, что Хведковичъ служившій одно время "мѣстцкимъ писаромъ", былъ не только человъкъ грамотный, но и любитель религіозно — правственнаго чтенія (652).

Отношенія дітей къ родителямь были не особенно мягки. Крестьянинь Гапидовичь заявиль суду, что брать его Мартинь "забиль отца каменемь въ голову, нетъ ведома за што, про што"; и вижъ нашелъ, что раненный уже не говоритъ (895). Крестьянинъ Давкшевичъ жаловался на сына своего, "штожъ едучи мне зъ места дня понеделкового до дому своего, ино дей онъ, догонивши мене на добровольной дорозе, збиль и бороду ми вырваль" (339). Подобную же жалобу приносиль на своего пасынка путный человъкъ Павловичъ (346). Крестьянинъ Кохничъ жаловался, что сынъ его Яковъ, пришедши къ нему въ домъ, "збилъ и зранилъ его безвинне, якожъ и рану на брови вдаренную оказывалъ" (600). Рыболовъ господарскій Петръ также жаловался на сына, "штожъ онъ мене покинуль и прочь отъ мене пошелъ, а я его годовалъ, и не хочетъ мене до смерти кормити. На это невъстка отвъчала, что "онъ самъ мене зъ мужомъ моимъ отъ себе прочъ выгналъ (30). Впрочемъ дёти не отказывали старикамъ родителямъ въ необходимыхъ средствахъ для жизни. Дети крестьянина Евлашовича жаловались, что отецъ не хочеть имъ помогать въ хозяйствъ "и людемъ ся дей задолжилъ, пропиваючись въ мачехою нашею, а на домъ жадное речи неналожилъ"; они объщали давать отцу третью часть "въ збожью и въ хмелю", лишь бы онъ выплатилъ съ этого всь свои долги. (538). Пивоваръ Микита заключилъ съ сыновьями условіе, что они , на кождый годъ мають давати ему выимку по 4 копы жита, а на яриво

земли четверы гоны, а на ленъ 4 лехи", затемъ вся уже отцовская земля переходила къ сыновьямъ: "они сами маютъ службу и подачки заступати, а Микита чрезъ выимокъ не маетъ ся уступати" (36). Сыновья крестьянки Луцы Вобыничь не хотели выделить матери части земли ея мужа; она обратилась къ суду своихъ односельчанъ мужовъ, т. е. домохозяевъ, тъ вельли каждому изъ 3-хъ сыновей давать матери каждогодно по бочкв ржи; сыновья несогласились; тогда порешили, что они будуть давать ей земли на поствъ трехъ бочекъ ржи, но и на это одинъ изъ сыновей былъ несогласенъ. Судья "бачачи, ижъ ся той матце ихъ на старость волочити не годитъ", утвердиль приговорь мужей (98). Три брата бояре Жаковичи дали матери своей Доротъ "наделу трое челяди держати до живота ее за выемокъ", но она отдала одного челядина старшему сыну, тогда и другой сталь требовать себъ также отдачи челядина. Напрасно мать говорила, что она "рада бы другого челядина дала, нижли сама не буду мети, хто бы мелъ ми до смерти моей послужити". Судья приказаль отдать слугу и младшему сыну. Тогда она отняла у старшаго, и судья постановиль, "абы того челядника и иншую ихъ челядь ховала и держала до живота своего, а по животъ ее маеть тая челядь прійти на тыхъ сыновъ ее" (162).

Заботиться объ интересахъ дѣтей считалосъ прямой обязанностію родителей. Когда бояривъ Иванъ Захарьевичъ взыскивалъ въ пользу своей малолѣтней дочери деньги, слѣдовавшіе ея матери, то судья рѣшилъ, что "нихто близкости большей не маетъ, только отецъ дочки своей долги ее вытягати и ховати до лѣтъ ее" (141). При отсутствіи родителей, надъ малолѣтними, даже въ крестьянскомъ сословіи, назначалась опека. Такъ крестьянка Лесковичъ свидѣтельствовала на судѣ, что "еще будучи малая, дана есми имъ (Хлюстовичамъ) у въ опеку и ховали они мене до лѣтъ дорослыхъ, а кгды есми ку лѣтомъ своимъ пришла, они мене замужъ выдали" (105). Бояринъ Оленичъ былъ опекуномъ родственницы своей и, выдавая ее замужъ, "выправу ей далъ суконку и иншіе речи, што ку убиранью ихъ женскому, и выложилъ на тую выправу ее рубль грошей (852). Даже вдова мѣщанка господарская Ганна Серебреная имѣла опекуновъ, чрезъ которыхъ взыскивала долгъ мужа своего 15 каменей воску (572) \*).

При раздѣлѣ наслѣдства послѣ родителей имущество отца было присуждено сыновьямъ, а имущество, принадлежавшее матери, — дочери ея (250). Пасынокъ захватилъ землю своего отца, не допуская пользоваться ею свою мачиху и ея четырехъ сыновъ; судъ постановилъ: раздѣлить поле на 5 частей по числу всѣхъ братьевъ (48). На жалобу вдовы Ганцевичъ на своихъ деверьевъ, что они будто бы гонятъ ее изъ дому и не отдаютъ ей ея имущества, братья Ганцевичи зая-

<sup>\*)</sup> Камень—литовскій вёсь, составляющій 40 литовскихъ фунтовъ и равный 36 русскимъ. фунтамъ и 17<sup>1</sup>/2 лотамъ. Словарь Горбачевскаго.

вили, что для раздёла имущества была уже два раза собираема копа, которая и ръшила, что выдать вдовъ (32). По смерти крестьянина Раковскаго земля была передана его сыну, "абы на замокъ податка не омешкивала, и маетъ онъ съ той земли такую службу на замокъ служити и датокъ давати, яко и батько его Нестерь сь той земли служиль и датокъ даваль. А што ся дотычеть мачохи его, жоны батька его, ино она вжо потомъ къ той земли ничого мети не маетъ, хиба на сее льто со всего збожья пожавши маеть ей третюю часть дати" (831). Троимъ дътямъ отъ двухъ жонъ, согласно завъщанію, вся движимость раздълена по ровну, для чего взять быль оть суда дельчій; а земля имела быть разделена только по достиженіи совершеннолітія младшихъ изъ дітей (657). По смерти одного изъ трехъ братьевъ остальные разделили между собой поровну его землю, а строеніе и домашнее хозяйство взяль себ'в одинь, на томъ основаніи, что онъ хорониль покойнаго брата и его ребенка "и по души ихъ отправу чинилъ". Другой брать спустя сорокь льть предъявиль объ этомъ искъ; ему отказано за давностію (888). Одинъ изъ наследниковъ, получивъ по смерти брата домъ и движимое имущество вмъстъ съ долгами покойнаго, спрашивалъ другихъ сонаследниковъ, хотять ли они пользоваться наследствомъ и платить оставшіося послъ покойнаго долги; они отказались и отъ уплаты долговъ и отъ дома (539).

Въ домашнемъ быту у всъхъ сословій весьма важную роль играла челядь. Она раздълялась на невольную и вольнонаемную. Невольниками по статуту (Розд. XI, § 12) считались давнишніе невольники и ихъ діти, военно-плівные, добровольно продавшіеся въ неволю, или женившіеся на невольницъ, зная, что она не свободна, и ихъ дъти, наконецъ отданные кому нибудь на смертную казнь, но имъ помилованные. О невольной челяди весьма часто упоминается въ настоящихъ актахъ; ее имъли даже крестьяне. Такъ крестьянинъ Сытковичъ нашелъ въ Городнъ сбъжавшую отъ него невольную дъвку; оказалось, что она была украдена у него его же сестрой и продана на рынкъ мъщанину Дробышевичу за 2 копы грошей, при чемъ покупщикъ далъ на барышъ 12 грошей, "на што и барышники въ себъ поведилъ, которыи при томъ были" (24). При раздълъ имънія между наследниками делили между ними и невольную челядь. Такъ бояре Толочкевичи жаловались, "что бояринъ Яновичъ, давши имъ ровный дёль въ именіяхъ и статкохъ материстыхъ и челядь тежъ иншую невольную подбливши, еще въ 5-и челяди невольной ровного делу дати имъ не хочетъ" (970). Татаринъ князь Мулкуманъ Мискевичъ купилъ у Богуша Тарусы паробка за "детину невольного, на имя Михаила Москвитина, и коня зъ рыжа чалого". Купленный паробокъ объщаль служить Мулкуману до его или до своей смерти; по смерти князя онъ должень быль сделаться вольнымь (953). Похожій человёкь Петрань женился на невольной дъвкъ, которая сказала ему, что она свободна, но владълица ея велъла ее схватить и посадить на цепь. Судъ решиль, что невольница должна оставаться у своей госпожи, а Петрану, ежели онъ захочеть жить съ женой, госпожа должна дать "огородь и халупу, на чомъ бы онъ мель за нею мешкати, а если не захочеть при жонѣ мешкати, тогды маеть добровольне пойти, куды хотя, яко то вольный" (460).

Кром'в невольной челяди существоваль еще другой родь невольниковъ: такъ называемые койминцы. Это были отчизные, непохожіе, купленные мужики. Отъ невольной челяди они отличались темъ, что последняя служила въ домахъ своихъ господъ, а койминцы "у дом'єхъ своихъ подъ ними м'єшкали, а не у двор'є служили". Татаре господарскіе Городенскіе князья Мискевичи жаловались, что два ихъ койминца ночнымъ обычаемъ отъ нихъ прочь пошли. Вытребованные въ судъ б'єглецы доказывали, что они "люди господарскіе похожіе, а не есть жадные ихъ невольницы", но Мискевичи представили купчій листъ въ доказательство, что купили ихъ за 2 копы грошей" не за паробковъ, але за койминцовъ, ижъ м'єли не у двор'є у насъ м'єшкати, але у домехъ своихъ подъ нами"; тоже подтвердили и свид'єтели, и судъ приказалъ, чтобы они Мискевичамъ служили и подъ ними у дом'єхъ своихъ м'єшкали сами и зъ статками своими по старому (249).

Неръдко люди, взявшіе въ долгъ деньги, соглашались за нихъ отработать и поступали къ заимодавцу въ услужение на известный срокъ, при чемъ заключалось условіе, по скольку въ годъ хозяинъ будетъ сбавлять долгу съ своего слуги. Такой видъ службы назывался закупомо, а заработная плата, или скидка съ долга выпускомо. Заставляли такимъ образомъ не только самихъ себя, но и своихъ жонъ и дътей. Такъ крестьянинъ Буйко заставилъ Гринковичу въ 4-хъ копахъ своего сына Гринца, которому объщали давать выпуску въ годъ по 10 грошей и присъвку бочку жита и по съвни гречихи. Гринецъ въ свою очередь заставиль своего сына и дочь съ выпускомъ по 4 гроши, но потомъ всѣ они, не отработавши долгу, ушли (272). Крестьянинъ Гринь запродался въ 40 грошей и должень быль служить целый годь за 24 гроша, "а если бы которого дня омешкаль службы, тогды на его местцу на день по грошу иншого наймовати (376). Крестьянинъ Ликгейковичъ служилъ два года и въ первый годъ получилъ выпуску 20 грошей, а во второй 17 грошей (190). Мать съ дочерью обязались служить за долгь целый годь отъ Рождества до Рождества съ выпустомъ по 10 грошей каждой (15). Гапонъ Понарчичь запродаль зятя своего съ его женой "у рубли грошей личбы и монеты литовское" Павлу Внучку, который за годъ службы выпустиль имъ двадцать грошей и передаль за темъ жиду Богдану Игудичу, который тоже выпустиль за годь 26 грошей, а остальную часть долга взыскаль по суду (144). При продолжительности закупной службы заставные слуги легко могли быть обращаемы въ невольныхъ. Мъщанка Васица жаловалась суду, что она "запродала дочь свою Маланку мізшанину Кудаевичу въ полуконью грошей вже тому есть семь або осьмъ лётъ, то пакъ онъ теперь тую дочку мою въ неволю вернетъ". Кудаевичъ доказывалъ, что она не заставила свою дочь, а продала ее обель вечне за копу грошей и ссылался на купчій листь и свидітелей. Но судья

"видячи рѣчь не слушную, которая есть противко праву Божьему, такъ тежъ и христіанскому, казалъ тоть листь его купчій содрати, а пану Роману велѣль пенези свои копу грошей взяти, а тую дѣвку зъ неволи неслушное вызволиль, бо то не есть рѣчь годная, абы матка мѣла дочку, або отецъ сына въ неволю вѣчную продавать, хиба можетъ запродати" (66). Но въ другомъ подобномъ случаѣ онъ призналъ продажу обель вѣчне двухъ женщинъ — одной за 2, а другой за 1½ копы, хотя ихъ владѣлецъ доказывалъ, что онѣ только заставлены (80). Бояринъ Тумашевичъ жаловался на шурина своего Содобковича, что онъ переманилъ къ себѣ паробка, котораго прежде продалъ ему обель вѣчне за 2 копы грошей; тотъ утверждалъ, что заставилъ ему своего человѣка, а не продавалъ, но Тумашевичъ заявилъ, что онъ "готовъ того довести людьми добрыми, барышники, которые при той купли были и въ листѣ купчомъ описаны" (158).

Какъ закупные, такъ и вольнонаемные слуги подвергались взысканіямъ за потерю и порчу хозяйскаго добра. Такъ крестьянинъ Лазаровичъ жаловался на двухъ своихъ наймитовъ, что они "кони его въ стайню запирали, а сами въ коней не спали, ино за ихъ несторожою конь изъ стайни згинулъ". Наймиты оправдывались, что "они коней его до стайни не запирали, але сынъ его загналъ, а мы спали въ гумнъ", тъмъ не менъе они должны были уплатить хозяину за лошадь 50 грошей (109). Муковозъ господарскій Монвиловичь заявиль, что наймить его Радюкъ, "упившися въ мъстъ, вхалъ черезъ мостъ на возъ съ дочкою моею и летълъ зъ мосту въ воду самъ и съ клячою и зъ возомъ, а дочка моя ся на мостъ откинула, ино его самого ратовано, а клячу ми втопилъ". Приведенный въ судъ Радюкъ говорилъ: "плаваломъ я по рыцерску". Судья приговорилъ его къ уплать полтины грошей за клячу (221). Точно также бывшій въ закупь у боярина Олизара Григорьевича Матеецъ Тишевичъ присужденъ къ уплатв денегъ за потерянный тулупъ (664). Мъщанка Максимовая, садовничка, жаловалась "на наймичку свою Доротку, штожъ дей она служила въ мене отъ колько леть, и тыхъ часовъ, не вдаривши мне чоломъ, отышла отъ мене прочъ, шкоды мнѣ великіе подълавши". Наймичка оправдывалась, что она "шкодъ никоторыхъ не дълала, но пошла отъ нее, сусъдомъ ся оказавши, бо дей передъ тымъ била есми ей самой чоломъ и она не отпустила, а если дей я буду ей шкоду вделала, або што взела, нехай дей она на томъ право поднесетъ. я, хотя задавшися въ неволю, хочу ей заплатити. Максимовая за присягу ся взяла" (686).

Кром'в домашней невольной, закупной и вольнонаемной челяди и койминцевъ тогдашніе землевлад'вльцы, или земяне им'вли еще своихъ подданных, т. е. крестьянь, часть которыхъ состояла изъ людей похожих (249, 183), свободно переходившихъ отъ одного влад'вльца къ другому; "естемъ чолов'вкъ господарскій вольный, а не естемъ жадный отчичъ пана ключниковъ: съ отцомъ ходили есмо, по людямъ мешкали есмо", говорилъ одинъ изъ похожихъ людей (263); остальные же были отчичи, т. е. издавна живущіе на господской землів и какъ бы при-

кръпленные къ ней. Тъ и другіе подлежали управленію и суду своихъ владъльцевъ, или ихъ двороваго уряда, которому приносились и жалобы на обиды со стороны подчиненныхъ ему крестьянъ. Королевские крестьяне судились также своими дворовыми врядниками, но въ большей части дълъ они, какъ видно изъ настоящихъ актовъ, обращались къ суду своего повътового старосты. Для удобства управленія королевскими крестьянами, они были разділены на сороки, старшины которыхъ назывались сорочниками (139): говорилось напр., крестьянинъ Вобренскаго сорока (46), Коробчина сорока (47), Снарскаго сорока (75) и т. п. Сорочники подчинялись сотнику; такъ "сотнику Новой недъли и всимъ сорочникомъ его" было приказано, "абы они кождое недели на сеножати господарские людей всихъ высылали подъ виною господарскою 3 рублями грошей, а хтобы не вышель, тоть маеть 3 руб. грошей заплатити" (920). За извъстный земельный надълъ крестьяне должны были вносить дворовому управленію денежную плату и давать разнаго рода подачки, а кромъ того тяглые отбывали барщину и разныя натуральныя повинности, а ремесленники исполняли всякія ремесленныя работы на королевскіе замки \*). Въ настоящихъ актахъ встречаются следующія названія слугь и мастеровъ, работавшихъ для Городенскаго замка королевы Воны: ключникъ (53), отдверные (35), воротные (145), гуменные (145), скринники (870) и скринницы (92), сторожа (44), конюхи (3), машталеры (форрейторы) (3), ловчій (короля младого, т. е. Сигизмунда Августа) (125), осочники (324), бобровничій (802), бобровники (61), рыкунья (скотница) (801—рыкунья Зофея), сънничій завъдывавшій сінокосами (367), сінники (321), свічники (185, 980), текунь (розсыльной, скороходъ) (607, 763, 806), садовники (110), муковозы (14), солодовники (19), пивоварцы (36), медосытцы (36), рыболовы (15), раковники (72), соленики (40), дойлиды (плотники) (64), мостовники (75), колесники (16), санники (195), кошовники (85), шиндельники (гонтовщики) (14), стрихари (кирпичники 58), меловники (12), рудники (123, 249), глинники (526), мурали (каменщики) 18), мешечники (907), хомутники (904), римари (шорники) (160), ковали (173), мечовники (146), обрусные (853), пушкари (198), угольники (320) и линники (320). Самыя эти названія ремесленниковъ показывають, какія работы каждымъ изъ нихъ были исполняемы въ королевскомъ замкъ. При раздълъ колесницкой земли между двумя лицами было указано, что "съ двухъ частей земли двои колеса лете на замокъ давати, а съ третее части-трети колеса, а зиме такъже сани на замокъ маютъ давати" (898). Относительно пушкарскихъ обязанностей пушкарь Романъ Микитичъ сказалъ, что "мои дядькевичи службы господарское пушкарское не умъютъ, а я службу пушкарскую добре умёмь и на войну завжды ёждчу и гаковницы роблю и вси потребы, которые прислушають на службу пушкарскую, умъмъ добре"

<sup>\*)</sup> Упоминаемые въ нѣкоторыхъ изъ настоящихъ актовъ *воляне* (напр. воляне Засидренскіе (46), Липскіе (930) были, по всей вѣроятности, вольные поселенцы, пользовавшіеся свободой отъ демежной платы—слобожане.

(198). Другой пушкарь Хома Кочержичь говориль, что съ данной ему земли даваль "на замокъ господарскій по дванадцати фунтовъ пороху, а теперь плачу съ тое земли по копѣ грошей до скарбу кролевой ей милости" (292). Ремесленники управлялись также своими сотниками: упоминаются сотникъ конюшскій (3), рыболовскій (38), колесницкій (157) и санницкій (195). На сотника конюшскаго конюжи жаловались, что "онъ женетъ насъ на роботу у лѣсъ день въ день дерево робити на будованье конюшень королевскихъ, которое дерево и драницы, нашу роботу, собѣ бралъ и домъ збудовалъ, и ку тому жердь казалъ намъ собѣ въ домъ возити, которымъ жердьемъ огороды свои огородилъ, а завжды насъ вставичне до леса на роботу выгоняетъ, а што робимъ тое дерево, не вѣдати гдѣ ся деваетъ; кгды тежъ насъ на толоку выгоняютъ и грабятъ, а онъ насъ въ томъ выдаетъ" (3).

Службу гонцовъ или разсыльныхъ исполняли бояре, о которыхъ часто упоминается въ настоящихъ актахъ. Это были, по всей въроятности, потомки объднъвшихъ и потерявшихъ прежнія свои права и привилегіи древнихъ боярскихъ родовъ, которые подъ гнетомъ неблагопріятныхъ обстоятельствъ низошли на степень простыхъ крестьянъ, сохранивъ только свободу и древнее названіе. У частныхъ землевладъльцевъ они уже въ XVI въкъ превратились въ кръпостныхъ и наравнъ съ послъдними подвергались тълеснымъ наказаніямъ и заключенію въ кандалы \*). Впрочемъ въ разсматриваемое нами время нъкоторые по крайней мъръ бояре стояли значительно выше простыхъ крестьянъ, которые въ настоящихъ актахъ называются мужиками и хлопами. Вояринъ Толочкевичъ названъ паномъ (74), а въ другомъ мъстъ онъ называется земяниномъ (75).

Другое сословіе, о которомъ также, какъ и о крестьянскомъ, настоящіе акты представляють немало свѣдѣній, есть духовное. Православное духовенство г. Городна состояло въ 1540 и 1541 годахъ изъ протопопа и причта Пречистенской соборной церкви, священниковъ церквей Рождественской, Воскресенской, Честно-Крестской и архимандрита съ братіей Ворисо-Глѣбскаго монастыря. Протопопъ о. Іовъ Давыдовичъ былт, какъ видно, человѣкъ весьма энергичный, крѣпко отстаивавшій права духовной власти. 25 Февраля 1540 г. пришелъ къ нему Городенскій мѣщанинъ Оношковичъ по дѣлу съ своей женой. "которая ся утекла до него (протопопа), яко до духовного права"; вѣроятно гордясь своимъ магдебурскимъ правомъ, онъ не оказалъ должнаго уваженія къ суду церковному: "права не учтилъ и рукою предъ правомъ кивалъ". Протопопъ приказалъ посадить его на цѣпь и не хотѣлъ отдать на поруки членамъ магистрата, которые съ взятымъ у старосты вижомъ пришли требовать освобожденія своего юрисдичанина. Онъ съ своей стороны послалъ Честно-Крестскаго священника съ діакономъ Влады-кой объяснить старость причину задержанія дерзкаго мѣщанина. Посланные

<sup>\*)</sup> Какъ видно изъ хранящагося въ Виленской Публичной Библіотекъ инвентаря имънія Раклишекъ 1585 года.

прибавили еще, что "протопопъ будетъ до митрополита писати, поведаючи тую речь, ижъ вже право наше духовное вънивечъ на быть" (196). Мъщане истя протопопу, 11 Марта, не извъстно по какой причинъ, "поймали попа Рожественского и всадили его на ратушъ", протопопъ послалъ "діакона Владыку съ попы Честно-Крестциимъ, и зъ уставникомъ, и зъ иншими попы" сообщить объ этомъ старостъ и записать въ судовыя книги свою жалобу (205). Въ последствии (28 Декабря) одинь изъ мѣщанъ, требовавшихъ освобожденія Оношковича, Павель Золотарь, судился съ протопопомъ о захватъ будто бы имъ части Золотарева двора, сосъдняго съ протопоновымъ (665). Городенскіе мѣщане вели также дѣло и съ соборнымъ дікономъ Дорофеемъ Офонасовичемъ о спорной земль, на которую діакономъ были представлены въ судъ купчія крѣпости (22). Одинъ изъ мѣщанъ жаловался на Воскресенскаго священника Оверкія, будтобы онъ безъ всякой причины удариль его камнемъ въ голову (980), а тотъ же священникъ светое Пречистое Аверкей Павловичъ Воскресонскій уже въ 1560 г. жаловался суду, что сынъ подстаростего Городенского замкового пана Олехна Гордевича Миколай, схвативши священническаго слугу Саковича, збиль его и "въ ланцугъ (цепь) осадилъ", а когда священникъ пошелъ просить объ его освобождении, "тотъ Миколай мене самого неучтивыми словы соромотиль, а потомъ дей самого мене у ланцугъ осадити хотълъ и колькокроть, хоточи мене бити, ланцугомъ на мене замерилъ (1000). Архимандрить Городенскаго монастыря св. Бориса и Гльба о. Іона выучиль нькоего Офонаса Антоновича "малярству, какъ самъ умѣючи", за что выученный обязался служить архимандриту 5 льть, но потомъ ушелъ къ Юрію Хребтовичу. Призванный въ судъ, онъ заявиль, что дъйствительно учился у архимандрита, "лечъ не отъ него науку маю, и не мълъ есми ему служити такъ, яко о. архимандритъ повъдаетъ". Архимандритъ сосладся на письменное условіе, которое находится "въ Новъгородцъ". Староста назначилъ срокъ для представленія условія, а маляра, такъ какъ онъ не имълъ поручителя, приказалъ посадить въ замокъ; но на другой день арестованный вошель въ мировую сдёлку съ архимандритомъ, -обязался служить ему одинь годь, по истечени котораго архимандрить имъль отпустить его и дать еще 2 копы грошей, "або сукно пурпіанское" (красное) (12). Тотъ же архимандритъ приносилъ жалобу на попа подскарбего земского Ивана Горностая Павла, который съ другимъ человѣкомъ, ночью, въ пьяномъ видѣ, ворвался въ монастырь, требуя выдачи своихъ вещей, выломалъ дверь въ келью настоятеля, схватиль его за грудь "и зсоромотиль, какь хотель, и надто еще хотъль бити, олижъ есми отъ него втекъ, и ратовали мя сторожи монастырскіе". Староста, за отсутствиемъ протопопа, посадилъ безчинныхъ, до его возвращения, въ замокъ (124). Въ 1556 г. Марко Воловичъ заявилъ въ судъ, что Городенскій Борисоглъбскій монастырь ,, зъ именемъ, ку тому монастыру прислухаючимъ, такъ и зъ людьми того именья отчизными", король отдаль ему Воловичу "до живота его, а по животъ его сыну его Семену", и на этомъ основании требовалъ отъ боярина Сыркгутевича выдачи бъжавшаго монастырскаго крестьянина (986).

Упоминается еще слъдующіе священниви:

Попъ Засидренскій, который, по словамъ крестьянина Карповича, будто бы "на кгвалтъ зазвонилъ", а воляне Засидренскіе напали на Карповичеву сънсжать, збили и зранили его, сыновей его и соседей (317); попъ пана Олександра Ходкевича Верестовицкій Павель Мишковичь, взыскивавшій съ жида 10 копъ долгу (730); попъ пановъ Сопътъ Лунскій Игнатъ Кузьмичъ (1008); попъ Новодворскій Св. Николы о. Клименть, приносившій жалобу, что слуги намістника Новодворскаго, по его приказанію, напали на домъ священника, "двери поотбивали и порубали, замки у клетей поотбивали и домъ мнъ изграбили, и взяли дей двъ скрынки съ перлы и зъ брамками и съ святостьми сребряными, съ перстеньми и зъ иншими многими ръчьми и къ тому шаты, которые въ коморъ были" (425); священникъ Михайловскій Заболотскій тивуна Виленского Шимка о. Яковъ, который жаловался суду, что слуга протопопа "збиль его и зсоромотиль и коня отняль изъ сумками, въ которыхъ было 5 копъ грошей, при чемъ пропали 2 клячи, стоившія 5 копъ, и много другихъ вещей (426); "попы Бальскіе зъимѣнья Воловичей, попъ Өедоръ а попъ Борисъ а діаконъ Богданъ, заявившіе, что слуги Воловича согнали ихъ съ съножати и хотъли бить, "ледво есми отъ нихъ упросился" (978); попъ церкви Св. Ильи съ Пыры Иванъ, судившійся съ тестемъ своимъ бояриномъ Манойловичомъ изъ за приданаго (981); Довспудскій попъ о. Борисъ, котораго, будтобы, вмъстъ съ мъстными крестънами збили и зранили люди Кунцевича (828); Кузницкой церкви светое Тройцы попъ Осодоръ, жаловавшійся на дворянина господарского Ивана Мелешка, будто бы онъ съ женой своей, пришедши во время службы въ церковь, взяли изъ замка церковные ключи и его "на шыю изъ церкви выпхнули", захватили бывшій въ церкви его сундукъ съ деньгами и одежей и отняли у него и его жены все имущество и всё хозяйственные запасы. Жалоба эта резельдованіемь не подтвердилась: свидътели показали, что священникъ самъ пришелъ въ домъ Мелешка и просилъ отпустить его и принять въ свое завъдываніе церковь, при чемъ отдаль ключи отъ нея и "жадныхъ ръчей своихъ въ церкви, такъ и въ дому уже быти не повъдилъ и менилъ, што зовсимъ ся выпроводилъ". Другую жалобу свою о нанесение ему Иваномъ Мелешкомъ побоевъ и ранъ священникъ Оедоръ, съ согласія своего обидчика, подтвердиль присягой и потому ему присуждена была денежная "навязка подлугь стану его" (995).

Изъ документовъ, касающихся православнаго духовенства, можно видѣть, въ какихъ отношеніяхъ сельскіе священники состояли къ мѣстнымъ землевладѣльцамъ и каковъ былъ ихъ матеріальный бытъ. Находившаяся въ имѣніи владѣльца церковь считалась какъ бы его собственностію и называлась его церковію ("служечи дей мне Божью службу въ церкви его милости Ивана Мелешка") (995), а священникъ—его попомъ ("попъ пана Олександра Ходкевича" (730), "священникъ тивуна Виленского Шимка") (426). Поступающій на приходъ священникъ какъ бы полу-

чалъ отъ землевла дъльца церковьво временное владъніе ("кгды я тую церковь отъ его милости держалъ", 995) ипотомъ могъ оставить ее по своему усмотрънію, какъ сдълалъ Кузницкій попъ Федоръ (995). Ежели върить представленной этимъ священникомъ описи его имущества, то онъ былъ человъкомъ весьма состоятельнымъ: имълъ довольно денегъ, много цъныхъ вещей и одежи и огромные запасы хлъба и съна; одна десятина съ прихода (Кузницкая и Горницкая) простиралась до 42 копъ ржи, 10 копъ ячменя, 6 копъ ярицы, 3-хъ копъ гороху и 40 возовъ гречи (995). Въ нъкоторыхъ приходахъ причты имъли въ своемъ владъніи корчмы. Такъ дъякъ церкви господарское двора Квасовскаго светого Миколы Лаское Семенъ Федоровичъ жаловался на земенина господарского Мартина Ивановича Кунцовича, "штожъ дей онъ, будучи мне въ властной корчмъ поповъ Ласкихъ и моей въ томъже селъ Лаши, тотъ Мартинъ, пріъхавши до корчмы нашое, невинне дей мене збилъ и зранилъ" (1014).

Тогда какъ православные священники въ настоящихъ актахъ почти постоянно называются попами, католическимъ везд'в дается титулъ князей (по польски князь ксіонже, отсюда ксіондзъ). Одинъ изъ этихъ князей плебанъ Новодворскій князь Мартинъ Буйновскій (76) взыскиваль съ поручниковъ крестьянина Добка 31/4 копы грошей; на вопросъ судьи : рукоданные ли это были пенези"? ксендзъ Мартинъ отвъчалъ: "ижъ дей не рукоданный, але тый, которыи ми виненъ былъ тогъ Добко за фатыкги (т. е. за требоисполненіе) и быль дей тоть Добко въ мене въ клядбе 6 годъ, а такъ тою полчетверты копы грошей тотъ Добко мене едналь, жебымъ его съ клядбы выпустилъ". Вотъ, следовательно, какихъ денегъ домогался ксендзъ, и они были присуждены ему на поручителяхъ (518). Тотъ же всендзъ поручилъ латинскому писарю места Городенского Петру Шамотулу быть его прокураторомо по дълу его съ жидами Козельскими, по наущению которыхъ бывший слуга ксен изовскій укральу него 175 конь денегь и разные вещи; ксендзь посылаль мистра школьнаго (учителя) съ своимъ тивуномъ произвесть у жидовъ обыскъ, но они ихъ въ домъ не пустили, "порывалися съ кійни, а жоны и челядь ихъ зъ ножами, хотечи ихъ бити" (699). Упоминается еще братъ ксендза Мартина Буйновского, тоже ксенизъ (699) и еще князь бискупъ Полоцкій (8)

Изъ инородцевъ, жившихъ въ предълахъ Городненскаго повъта чаще, всего упоминаются въ настоящихъ актахъ татары и жиды. Татаръ было, кажется, довольно много вокругъ Городна, ежели судить по числу дълъ Городненскаго земскаго суда, къ нимъ относящихся. Они обыкновенно называются татарами господарскими, подобно тому, какъ крестьяне — поддаными господарскими, а это показываетъ, что и татары, также какъ и крестьяне, жили на королевскиъ земляхъ и исполняли извъстныя обязанности (конной стражи) въ королевскихъ дворахъ. Впрочемъ нъкоторые изъ нихъ были причислены къ земянамъ, имъли своихъ крестьянъ и даже носили княжескіе титулы: такъ татаре Мискевичи постоянно называются князьями (72); въ одномъ мъстъ упоминается даже атаманъ татарскій

(898). Видно не вст они еще усвоили себт тогда русскій языкъ, такъ какъ у нихъ существоваль особый татарскій переводчикь—толмачь (351), и не оставили еще нткоторыхь своихъ степныхь обычаевь, напр. употребленія въ пищу лошадинаго мяса: татаринъ Оразъ Сидоровичь даль кпязю Мустофт Мискевичу за долгъ "сорону сверину (кобылу) на мясо (601). Любимымъ ихъ промысломъ быль извозный, которымъ многіе изъ нихъ занимаются и въ настоящее время: одинъ татаринъ заявилъ, что онъ не можетъ явиться въ судъ, такъ какъ татаръ, фурманомъ до Кданска (465); жидъ Шмойло жаловался на двухъ Лососенскихъ татаръ, что они порядились везти 4 воза товару до Познанья на ярмарку и получили 4½ копы грошей фурлюну (fährlohn, провозной платы) и затты изъ Бтльска воротились назадъ (972).

Жидовъ въ Городенскомъ повътъ было гораздо больше, чъмъ татаръ, но они скучивались преимущественно въ городахъ и мъстечкахъ. Въ Городнъ была цълая жидовская улица, на которой находилась и жидовская синагога (235). Более состоятельные жиды имъли собственные дома и земли (165, 166, 235), держали закупных людей (523, 564, 976) и принимали въ заставу цёлыя крестьянскія службы (733). Такъ жидъ Хаимъ Якубовичъ имълъ въ Городнъ три дома и фольварокъ вблизи города (718). Жиды Хорошенкіе держали въ заставъ за 100 копъ грошей 11 службъ людей князя Семена Побоевскаго и съ своей стороны заставили ихъ "у полтретьядцати копахъ" городничему Городенскому князю Семену Одинцевичу (733). Главнымъ занятіемъ Городненскихъ жидовъ была торговля. Они вели торговыя сношенія съ Вильной (140), Ковной (204), Познанью (718, 972) и Королевцемъ (836), куда отправляли хмѣль (642), хлѣбъ, медъ, воскъ и другіе мъстные продукты, а оттуда привозили сукна (желтое, пурпьянское, лунское), полотно коленское (69), жельзныя изделія, (косы) (138) и т. п. товары. Многіе занимались отдачей въ ростъ денегь и хлеба. Въ теченіи 2-хъ леть съ Іюня 1539 по 29 Іюля 1541 г, по однимъ только судебнымъ ръшеніямъ взысканы были Городенскими жидами съ разныхъ лицъ, преимущественно же съ крестьянъ и мѣщанъ, следующие долги: Игудой Богдановичемъ 44 копы грошей (184 р. 80 к.), 17 копъ ржи, 3 бочки пресного меду и камень воску, Аврамомъ Игудичемъ 363 1/2 копы грошей (1526 р. 70 к.), 119 бочекъ ржи, 1 бочку пшеницы, 1 солянку ячменю, 10 каменей воску и 2 мъдницы меду, Богданомъ Игудичемъ 15 копъ и 40 грошей (64 р. 40 к.), Огрономъ Игудичемъ 4 копы грошей (16 р. 80 к.), 5 бочекъ ржи, 2 бочки ячменю, 1 бочку овса, 2 медницы меду, Конюкомъ 19 копъ грошей (79 р. 80 к.), Хацкомъ Лазаровичемъ 23 бочки ржи и Ескомъ Лазаровичемъ 40 бочекъ ржи. Неръдко крестьяне, не имъя денегъ на уплату долга, принуждены были отдавать жидамъ свой скотъ: такъ Гошко Исаковичъ и Мошко Хацковичъ получили съ крестьянъ въ уплату долга "2 клечи у рубли грошей, четверо телять въ 70 грошахъ, шестеро овець по 6 грошей и четверо ягнять по 3 гроша" (791). Неудивительно, что при такихъ средствахъ наживы, жиды могли скоро богатъть и собирали не только значительные капиталы, но и массу пънныхъ вещей; такъ у одного было жемчугу на 500 копъ грошей (на 2100 руб.) (432), у другаго воротникъ низанный жемчугомъ и серебрянный поясъ, въсомъ въ двъгривны (535); у третьяго "цаты сребреныи поясовыи, въ которыхъ важитъ двъгривне безъ 10 золотниковъ" (732), у четвертаго 4 фунта золота (171), у пятаго "поесъ сребреный позлотистый, въ которомъ важитъ совсемъ на все двъгривне серебра, тканица перловая и перстень золотый, который важитъ полтора золотого" (538).

Деньги открывали жидамъ доступъ въ дома литовскихъ магнатовъ и самой к оролевы Воны, которая нередко посылала Городенскому старосте свои "комисеи о вчиненье справедливости" тому или другому жиду при взыскании долга, или ръшени поземельнаго спора. Особенными милостями ея пользовались жиды, оказывавшіе ей различныя услуги, напр. жидъ Игуда Богдановичъ, называемый въ нъкоторыхъ актахъ "купцомъ кролевой ее милости" (558, 614), или Рубинъ Шломичь и Рубинь Докторовичь, названные служебниками ея королевской милости (83, 295). Къ числу такихъ привилегированныхъ лицъ принадлежали, въроятно, и жиды, занимавшіеся врачебной профессіей, напр. Мордухай Янковичъ, докторъ жидовскій (722) и докторъ Еліакимъ, зять пана Игудинъ (658). Пользуясь расположеніемъ и покровительствомъ королевы, жиды весьма легко могли выхлопотать себъ особыя права и привилегіи, которыя потомъ ревниво оберегали отъ всякихъ нарущеній. Такъ по обвиненію ксендзомъ Новодворскаго костела Мартиномъ жидовъ Козельскихъ въ совершении кражи изъ его дома, судъ отослалъ дъло "на вырокъ кролевое ее милости, бо иншіе жидове намъ о томъ мовили, ижъ быхмо права ихъ ни въ чомъ ненарушали" (699). Отсюда видно, что жидамъ предоставлено было право переносить свои дела на решение самой королевы. Въ некоторыхъ отношеніяхъ, напр. по разміру денежной пени (навезки) за личныя оскорбленія жиды были сравнены даже съ шляхтой: такъ жиду Якову Евхелевичу за побои присуждено, "водлугъ правъ ихъ, яко шляхтичу, дванадцать рублевъ грошей (734)". Замъчателенъ случай явнаго потворства жидамъ со стороны королевы. По дълу Новодворскаго священника о. Климента съ жидомъ Хацкомъ, последній должень быль принести присягу въ синагоге; священникъ требоваль, чтобы онъ присягалъ "на десетеромъ Вожемъ приказани", считая, конечно, только такую присягу важной и действительной, а еврей хотель присягать "водле выроку королевое ее милости въ школт на ретези (448). Споръ объ этомъ продолжался между ними до самаго вечера, а когда "есмо углянули у вырокъ королевое ее милости", говорится въ актъ, "ино ся такъ нашло, ижъжидъ маетъ за ретезь\*)

<sup>\*)</sup> Ретезь или ретезью, трудно опредёлить. Можеть быть это были снурки завёсы, которою обыкновенно закрывается ковчеть, содержащій въ себё пятикнижіе Моисево; или же подъ этимъ именемъ разумёлся цицись, т. е. тесемки, прикрёпляемыя къ четыремъ угламъ еврейской одежды, называемой арбе-канфось (родъ жилета или камзола безъ рукавовъ) и долженствующія внушать еврею

уземшися присягнути"; такъ и была выполнена присяга (483). Очевидно, что не безъ происковъ со стороны жидовъ въ приказѣ королевы прописанъ тотъ обрядъ принесенія присяги, при которомъ она не имѣла обязательной силы и могла быть нарушена, иначе жиду не для чего было отказываться отъ другой формы присяги. Увѣренность въ заступничествѣ королевы могла быть такъ же причиной той дерзости, которую въ иныхъ случаяхъ проявляли нѣкоторые жиды. Такъ Тыкотинскій жидъ Огронъ Боско, пріѣхавши съ другими Тыкотинскими жидами къ Городенскому мосту, на которомъ взималось за проѣздъ мыто, не только пропустилъ ихъ съ возомъ чрезъ мостъ безъ уплаты мыта, но еще и обругалъ мостовничаго королевы и хотѣлъ ударить его кнутомъ, что было подтверждено свидѣтельскими показаніями (903).

Изъ некоторыхъ документовъ видно, что разныя сделки между собою жилы писали или подписывали по жидовски (235); въ частныхъ письмахъ иногда кромъ неустоекъ прописывали еще жидовскую клятву (100); въпраздничные дни отказывались являться въ судъ для ответа по приносимымъ на нихъ жалобамъ (458) и платить полги (82) и что, наконецъ, нъкоторыя жидовскія семейства переселялись изъ Городна въ Іерусалимъ (237). Замъчательно такъ же, что нигдъ въ настоящихъ актахъ не встръчается указанія на то, чтобы жиды занимались излюбленной ими въ настоящее время профессіей - продажей спиртныхъ напитковъ. Содержателями корчемъ и шинковъ были исключительно христіане (Сидоръ (571, 620), Миско Коленковичь (764), Павель Войтковичь (628, 971). Мѣщанинъ Городенскій Илько Демьяновичь нанималь у Городенского городничаго князя Семена Одинцевича винную корчму въ г. Городнъ, гдъ "держали и шинковали горълое вино". и за 1538-й годъ, "отъ запусковъ масленныхъ индикта 11-го до другихъ запусковъ индикта 12-го, заплатилъ князю капи (акцизнаго сбора) полшостадесятъ копъ грошей литовской монеты и личбы (212 р. 10 к.) (6)". Затемъ въ следующемъ году онъ взяль ту же корчму отъ Богатого свята (Рождества Пр. Богородицы-8 Сентября) до другого Богатого свята и по истеченіи года обязался заплатить кап-

страхъ Божій (Числъ XV, 38). Во всякомъ случав жиду Хацку дано было право принести присягу менве торжественную, а следовательно и менве важную въ сравненіи съ присягой передъсвиткомъ 10 заповедей Божіихъ. Разделеніе еврейской присяги на два вида, смотря по важности дёлъ, по которымъ она приносилась, встречается еще въ привилегіи, данной польскимъ евреямъ Болеславомъ въ 1264 году и подтвержденной Казиміромъ Великимъ въ 1343 году; тамъ сказано, что "евреи должны присягать на своемъ свиткъ" (super rotale ipsorum) (т. е. предъ спискомъ 10 заповедей или вообще пятикнижія Моисеева) "только въ важныхъ дёлахъ, простирающихся до 50 марокъ серебра, или въ случав вызова къ самому королю (т. е. на короленскій судъ); въ дёлахъ же меньшей важности должны приносить присягу предъ свой школой, у дверей этой школы". (Volumina legum Т. I, fol. 313). Эта же привилегія была дарована впоследствіи и жидамъ великаго княжества Литовскаго великимъ княземъ Витовтомъ, и потому не удивительно, что и въ настоящихъ актахъ мы находимъ два рода еврейской присяги—обыквовенную и боле торжественную.

щизны 50 коп. грошей (210 р.), а князь обязывался испросить у короля листь ему и инымь, "хто будеть горълкою шинковати, ижь на праздникохъ не вольно никому будеть горълкою шинковати, у кого бы кольвекъ праздникъ былъ, хто привилья не маетъ" (81).

Относительно экономического быта литовско-русского народа въ разсматриваемое нами время некоторыя встречающияся въ настоящихъ актахъ указанія дають право заключать, что мѣщане, крестьяне и вообще низшія сословія Городенскаго повъта пользовались въ значительной степени матеріальнымъ благосостояніемъ и довольствомъ. У крестьянъ наприм. мы видимъ достаточное число скота, бѣлья, одежи и денегъ; такъ, по заявленію дворянина господарскаго Девялтовскаго, при нападеніи "врадника пани Халецкой на село Семеновичи взято у его подданыхъ: у Ивана Лысого пять овчинъ сырыхъ, 2 сермяги и кобылу; у Мартина Толкевича-24 локтя сукна, 4 простицы синіе, кожуховъ жоноцкихъ 2, шанка жоноцкая и вола; у Дмитра Михайловича коваля -- молоть великій, наковальня. малыхъ молотковъ три, клести двои, пилки 2 малыхъ, а третюю великую, свердловъ 2, долотовъ 2, сокиръ 5, кожухъ и сермяга; у Павла Семеновича-кожухъ, сермяга, топоры 2, простицъ синихъ 2, сорочокъ кужельныхъ жонодкихъ 3, копа грошей, наметковъ тонкихъ 5, волы 2, коровы 2, съ теляты, овецъ 10; у Власа Михаловича кожухъ жоноцкій, сермяга жоноцкаяжъ, сорочокъ мужскихъ кужельныхъ 5, а жоноцкихъ, 6, ручницы 2, 3 копы грошей, волы 2, кобылу, коровы 3, овецъ 15, ручниковъ 20 локоть, полотна кужельного локоть 40; у Кунца Михаловича 5 простицъ синихъ, сорочокъ кужельныхъ жоноцкихъ 6, наметковъ 7, пряжи 2 копе. кожухъ и сермяга, овчинъ выробеныхъ 10, сокиры 2, ручница, волы 2, коровы 2, быковъ 2, телица, овецъ 8 и кобыла; у Лукьяна Ятевича-кожухъ, сермягасокиры 2, копу грошей, сорочокъ мужскихъ кужельныхъ 6, а пачесныхъ 4, жоноцкихъ кужельныхъ 5, простицъ синихъ 5, чорныхъ 2, полотна кужельного локоть 10, волы 2, корова, овецъ 6; у Демьяна вола, корову, овецъ трое, грошей 10, сорочовъ мужскихъ 7, полотна кужельного локотъ 10, сокиру; у Андрея Дедовича кожухъ, серияга, простицъ синихъ 7. сорочокъ 15, овецъ 10, волы 2, коровы 2, кобылу; у Сенка Дескевича — кожухъ, сермяга, сокира, 2 волы, корову, кобылу и юпу жоноцкую (1013). Еще зажиточеве были крестьяне дворянина господарского Кунцевича, у которыхъ стрельцы господарскіе Остринцы захватили: у Яромы Игнатовича — воловъ 4, коровы 3, съ теляты, а подтелковъ 6, овецъ 16, свиней 13, куръ 13, гусей 8, жита молочного бочокъ 33, немодочного копъ 50, ячменю бочокъ 16, гречины бочокъ 12; у Лавренца Санютевича — волы 3, коровъ 2, овецъ 8, свиней 10, куръ 12, гусей 4, жита 10 копъ, гречины 5 бочокъ, ячменю 3 бочки, жита молочоного 4 бочки; у Кузьмыволовъ 3, коровъ 2, клячъ 2, свиней 8, овецъ 16, подтелковъ 6, куръ 16, учичовъ 4, жита 40 копъ, молочоного 16 бочекъ, ячменю 12 бочокъ, гречихи 6 бочекъ, ярицы 8 копъ; у брата его Куца волы 2, корова 1, кляча 1, овецъ 8, подтелковъ 4, свиней 6, жита 9 копъ, молочоного 5 копъ (996). Вояринъ Николая

Радивила Дьяковичъ имълъ возможность дать своей родственицъ не быдное по его положенію приданное:  $_{2}3^{1}/_{2}$  копы грошей, животины рогатой четверо, козъдвое, чепець шелковый, сукни три лунскихъ, тканка золотая, поесь оксамитный (983). Мъщанинъ Городенскій Богданъ Хведковичъ велъ, какъ мы видъли вышо, обширное хозяйство, имълъ много скота и собралъ довольно значительную сумму денегъ (652). По смерти земянки Чешейковой въ имвньи ея Горницъ найдено "статку домового: клячъ робочихъ 5, жеребять четверо, воловъ 8, коровъ 3, телять 2. быки неукіе 3, оведь старыхъ и молодыхъ 14, свиней 14, козъ 20, гусей старыхъ 11 а молодыхъ 4, утокъ 4, селезни 2, утенятъ 25, павовъ старыхъ 2 самцы, самиць 4, павенять 4, куровъ старыхъ и молодыхъ 11" (993). Священникъ Кузницкой церкви Федоръ заявилъ, что панъ Иванъ Мелешко захватилъ у него: жита 100 копъ, пшеницы 20 копъ, ячменю 40 копъ, овса 60 возъ, ярицы 20 копъ, гречины 24 возы, съна у въ одринъ 50 возъ, на съножати скошоного 18 возъ, гречины на поли нажатое на 7 бочекъ, ильну 3 копы кучокъ, а особливе дей десетины Кузницкое житное жита 32 копе, ячменю 10 к., ярицы 6 к., гороху 3 копы, гредчины 40 возъ; десетины житное Горницкое 10 копъ" (995). Ко всему этому нужно еще прибавить, что какъ названный Кузницкій священникъ и земянка Чешейковая, такъ и многія другія лица, упоминаемыя въ настощихъ актахъ, имъти немалые запасы бълья, дорогаго платья, разныхъ драгоцінностей, золотых и серебряных вещей и оружія.

Чтобы дать нѣкоторое понятіе какъ о степени благосостоянія тогдашняго литовско-русскаго общества, такъ и о его обычаяхъ, приведемъ въ заключеніе настоящаго предисловія перечень разнаго рода употребляевшейся въ то время одежды, принадлежностей мужскаго и женскаго костюма, оружія, земледѣльческихъ орудій, хозяйственныхъ строеній и проч.

Изъ мужской одежды упоминаются въ настоящихъ актахъ:

Димея (верхняя одежда съ широкими рукавами, подшитая мѣхомъ и съ мѣховымъ воротникомъ): дылея медвѣжья (990); дылея зеленая люнская (т. е. изъ обыкновеннаго сукна не высокой цѣны, называвшагося: лундышъ и лунское), за копу и за 12 грошей справленая (1018).

Шуби: шуба лисья, крытая сукномъ чернымъ влоскимъ (италіанскимъ) (995); шуба лисья завыйковая (изъ завыекъ или загривковъ) (652); шуба лисья сукномъ сърымъ порпьяномъ крыта (порпьянъ—сукно темнокраснаго, а иногда и другихъ цвътовъ) (987); шуба чомлетовая (камлотовая) (985): шуба чешская, кролики подбитая (985).

*Шубка*— шубка пурпьяну синего зъ искрою, зъ осьма кнафлями (пуговицами) серебреными, въ княфляхъ важило серебра 20 золотниковъ, лисимъ хутромъ подбита (993); шубка Ейскаго сукна, подбита кроликами, коштовала 3 копы грошей (666).

Епанча (шировій длинный плащъ безъ рукавовъ): епанча чорная (947).

### LXVIII

Кафтанъ замшовый за полкопы грошей безъ гроша (180); кахтанъ крашеный (652).

Зипунъ (кафтанъ): випунъ бълый полотна Коленского (Кёльнского) зъ баводного (бумагой) (993); зипунъ камчатый (993).

Деруга (одежда изъ толстой, грубой ткани) (212).

Однорядка (долгополый однобортный кафтанъ, похожій на охабень, только безъ воротника): однорядка пурпьянская сърая (995); однорядка лунская зъ серебромъ (365); однорядокъ блокитный (голубой) лунскій, въ немъ было 12 кнафлей серебренныхъ, въ нихъ важило 15 золотниковъ серебра (993).

Жупица (одежда безъ рукавовъ): жупица бархату черного (995); жупица чернаго влоскаго сукна (995); жупица сърая порпьяновая (365); жупица парпьяну зеленого (993).

Тягиляй (тегиляй, платье съ короткими рукавами и высокимъ стоячимъ воротникомъ) (698, 887).

Сукня (нижняя одежда): сукня голубая порпьянская съ кнафлями (987); сукня влоского сукна бурнатная и съ жеребьями серебряными (пуговицями или украшеніями) (987); сукня гвоздикова лунская (985).

Убранье (нарядъ, уборъ): убранье замшу Торонского (Торнскаго) (993); убранье люнское блекитное за полъ коны грошей справлено (1018).

Шаловары (шаровары): шаловары ческаго сукна (993).

Шапка: шапка нурбарка (543).

*Шлык* (мъховая остроконечная шапка): шлыкъ росомачій (607); шлыкъ порпьяновый, бълками подбитый (583).

Поест (пояст): поест на тафтв зеленой, золотомъ шитъ, наконче (концы, кисти) серебреное и пряжка желвзная побъленая (1018); поест оксамитный (бархатный), за 12 грошей купленый (1018); поест съ цатками (привъсками, украшеніями), за три гроши купленый (1018); поест серебряный позлотистый, въ которомъ важитъ со всъмъ на все зъ ремнемъ две гривне серебра (538); два поесы оксамитные (995); поест оксамиту черного (991).

Боты (сапоги): боты сафьяновые желтые (993); полуботки сафьяну черленого (993).

Кошули (рубахи): кошули коленскіе, шелкомъ чернымъ шитыя (993); кошули простыя (993); сорочки кужольныя (1018).

Дека (одъяло, полсть) (698).

# женскія одежды:

Шубка: шубка кроликовая за полъ копы грошей (652); шубка китайчаная зеленая, брюшками лисьими подбита (237); шубка бълинная (бъличья) (698); шубка лентваровая баранья (изъ смушекъ), чешскимъ сукномъ крыта (365).

Лютнико (літнее платье): літникъ одамашки (камки) черной, а въ немъ 14 локотъ; въ того літника колнеръ (воротникъ) бобровый за копу грошей (652).

Саянъ (короткая одежда): саянъ жоноцкій сукна люнскаго зеленаго съ оксамитомъ, за полтрети копы грошей справленый (1018); саянъ зеленый зъ оксамитомъ пурьпіянскій (995); саянъ синій пурпьянскій зъ оксамитомъ (995).

Кабатъ (женскій камзоль): кабать куньни, крыть одомашкою (Дамасской матеріей) гвоздиковой (995); кабатикъ оксамитный, ктоторый коштоваль 80 гроніей (886).

Сукня (платье): сукня сукна летского (польскаго) (652); сукня лецкая зеленая за рубль грошей (652); сукня лунская и зъ епанчею (961); сукни три лунскихъ (983); сукня сърая парпіанская (991); сукни походныя (987); сукня колтришу (толстаго сукна) синего женская (291); сукни три: одна бурнатная, а другая синяя, а третяя зеленая (212).

Илаты: платые бълое (987).

Серпанокъ (легкая лътняя одежда изъ ткани вродъ холста съ змъевидными узорами): серпанковъ пять (995.).

Обойчикъ (платье): обойчикъ оксамиту чернаго, куницею подшитъ (991); два обойчики полотна Коленского и съ тканками золотыми (991).

Колнеръ (воротникъ): колнеръ золотый пинтый (792); колнеры шолковые два (212); колнеръ перловый (низаный жемчугомъ) (991, 995).

*Шапка*: шапка оксамитная женская, куницами подшита (995, 991); шапка куняя женская (212).

Поесъ: поесъ оксамитный (983).

Чепеца: чепецъ золотый, а другій шелку чернаго и съ шлягомъ (каймой) (991); чепцы б'ёлые, одинъ тканый, а другій шитый (1018), чепцы шовковые (шелковые) (983, 1018).

*Илахта* (кусокъ холста, повязываемый вокругъ головы): плахта коленская, въ которой полотна 3 локти (991, 1018); плахтъ кужольныхъ шесть (995).

Наметеци (тоже что плахта): наметцы два тонкихъ (991, 1018).

*Брамка* (общивка, кайма на одеждѣ, а такъ же головный уборъ): брамка перловая (995); брамка перловая, а другая золотая (991).

Сорочки: сорочка жоноцкая (1018).

Чехлико (женская рубаха): чехлики четыре коленскихъ (991).

Простица (простыня): простидъ синихъ двѣ (1018); простыри (365).

Скатерть (995).

Ручники: ручниковъ 20 локоть вышиваныхъ (931).

Наволочка перинная (365).

# Украшенія:

Тканица (головной уборъ или шейное украшеніе): золотая тканица зъ анкгениннемъ (цѣпочкой) сребнымъ позлотистымъ (995); тканица перловая (538); тканка золотая (983).

### LXX

Перстни: перстеньковъ три золотыхъ съ каменьемъ, которыи коштовали 16 золотыхъ (995, 698); перстеньковъ четыре сребреныхъ (995); перстенцы два сребреныхъ позлотистыхъ (991); перстенцовъ золотыхъ кольконадцать съ ка-меньями дорогими (990).

Ланцух (ціпь): ланцух золотый (990); ланцужок серебряный позлотистый (698).

Перлы (жемчугъ). перолъ 20 трапокъ (снурковъ, нитокъ) (995). Сектиетъ (перстень): сектиетъ князъ Миколаевъ, плебана Индурского (815).

## Одежда простаго народа:

Кожухг мужской (961).

Кожухъ жоноцкій (212, 1013).

Сермяга сърая мужская (583, 961).

Сермяга жоноцкая (212, 1013).

Ипа жоноцкая (1013).

Шапка жоноцкая (1013); шапка черленая (867).

Плахта (991).

Наметокъ: наметковъ тонкихъ пять (1013); наметцовъ 10 (212).

Деруга (одежда изъ толстой, грубой ткани): деруги три (212).

Чепцы: чепцовъ простыхъ 10 (212).

**Боты** мужскіе (256).

Боты жоноцкіе черленые (867).

Чоботы жоноцкіе (547).

Сукмань (суконный плащъ) (256).

Калита (961, 1018).

Сорочки: сорочки мужскія и женскія 10 (212).

Простицы (простыни): простицы синія (1013).

Ручники (365).

Скатерти (212).

Подушки (212).

Перина (212).

# 0 p y as i e.

Гаковница (родъ длиннаго ружья) (198).

Аркабузь (ружье): аркабузь немалый долгій (990).

Ручница (ружье) (968, 1013).

Кордъ (короткій мечъ) (985, 1018).

Сабля (993); шабля (985).

Tecans (547).

### LXXI

*Кестень* (кистень) (547).

Ощепъ (дротикъ, копье) (1018).

Рогатина (985); рогатина защитная (993).

Лукъ (935).

Сагайдат (колчанъ для стрелъ) (993).

Зброя (вооруженіе): зброя дощатая зъ наручи и зъ наколенками и зъ копалином» (шишакомъ) (652).

Панцырь (935, 993).

Прилбица (993).

Остроги (шпоры) (134).

*Брайцаръ* (кольцо отъ ремня, которымъ прикрѣплялись шпоры): брайцаръ серебряный, позолоченый отъ поеска острожного (129).

Споло (985. 993).

Ерчака за костью (арчакъ, съдло, деревянный съдельный приборъ) (993).

Чимбуры (чембуръ-снуръ, веревка): чимбуры зубриные (993).

Узда криговая (узда съ мундштукомъ) (990).

Триноги (желъзные путы) (990).

Путы ременные (993.

Лисина (полсть изъ лисьяго мъха): лисины двъ, золотомъ вышитыя (993).

Мохры (коймы, украшенія): мохры два шолковые наполь зъ золотомъ; мохры китайки черленое (993).

Фляжка для пороха (968).

# Хозяйственныя орудія, посуда и разныя домашнія вещи:

Колесы (телъга) (1013).

Coxa (103).

*Нароги* (сошники) (1018).

Возока васожока (телъга съ плетеной корзиной) (585).

Санки (1008).

Дуга (1008).

Споня (коргина для сѣянья) (719).

Скрыня (сундукъ): скрыня черная великая, а другая рыдвановая (990). Скрынка (699).

*Кубель* (высокій круглый деревянный ящикъ, употребляемый крестьянами и въ настоящее время для храненія одежи, бълья и денегь (1018).

Лукно (лукотко) (670).

Верша (1021).

Колыбель (качели) (850).

Спира и сокера (1018); сѣкира ледцкая (польская) (931); сѣкира нѣмецкая (664); сокиръ пять (1013).

Скобель (652).

### **LXXII**

**Молото** великій (1013). Молотки малые (1013). *Наковальня* (1013). Клести (1013). Пилка великая (1013). *Шилки* малыя (1013). Свердлы (1013) и сведры (буравы) (652). Долота (1013). Полирица оть камня (порхлица-стержень, на которомъ вертится жерновный камень) (1013). Молотки што жорны кують (1013). Стругъ (652). *Нож* чешскій (664). Tonops (660, 1013). *Иешня* (660). Точило (641). Швийка (родъ шила): ножи съ швайкою (867). Оловеники: оловениковъ пять (652); оловеники два динованые (985). Mucu: мисъ циновыхъ пять великихъ (652, 786). Приставки (тарелки) (987). *Тарелки* (652). Сковорода великая (786). Котель (786); котель пивный (987); котловь былыхь три, а надпечный одинь (652).Триного (786). Рожень (652. Ополоника жельзный (чумичка) (786). Конви великія (кувшины) (987). Коновки малыя цинованыя (987). Чаша: чаши двъ малеваныя (985). Moxansa (652, 985). *Лихтар*г (подсевчникъ): лихтаровъ медныхъ у три севчи четыри (652). Септильна жельзный двой (подсвычники) (652). Спкачь (664).

# Строенія:

Хоромы (хозяйственная строенія) (166): одрина, подкліть и изба черная названы хоромами (1008); въ хороміх в домовых и въ гумні (932).

Изба черная (1008).

### LXXIII

Crenu (1008).

*Гридня* (пріемная комната): гридня съ сѣньми тесаными, съ коморою и съ кганкомъ (крыльцомъ) (985, 987).

Свътлочка, свътлица (985, 1018).

Комора (кладовая) (86, 985).

Клить (670).

Подклето (990, 1008).

Вышки (670).

Погребъ (665).

Свиренъ (амбаръ): свиренъ высокій (985, 987).

Холодникъ (3).

Гумно (932).

Клюня и клуня (рига, молотильный сарай (932, 987).

Евья и евня (овинъ, сарай для сушки хліба) (611, 932, 987).

Одрина (сарай для съна) (482,1018).

Применг (сѣни, или пристройка къ какому нибудь хозяйственному строенію) (29, 1013).

Стайня (конюшня) (665, 987).

 $X_{\lambda m \theta \delta}$  (103).

Бровирг (винокурня или пивоварня): броварь со всимъ судомъ (985).

Какъ образецъ западно-русскаго письма въ первой половинъ XVI-го столътія прилагаются при семъ три снимка съ издаваемыхъ актовъ.

Членъ Коммиссіи К. Снитко.

· · ·

1539 y 40 TROTTOBEHAT ABOTSILLA TITAGRA KHHRA 1ª NºAKTA I. JINT F. МАЦА ВИЛЬНА

**:** . • . • 

Лит. Н. Маца, Вильна Книга 2ª, № акта 269, а печат. № 578

, · 

Книга 3ª № акта 94, а печат. № 857.

ANT. H. JAHA BRILLIA

# ПЕРВАЯ АКТОВАЯ КНИГА

# ГРОДНЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУДА ЗА 1539—1540 ГОДЫ.

(Виленскаго Центральнаго Архива № 6771).

Починаються книги справъ замъку Городенского вроженого пана Войтъха Требского — справци староства кролевой ей милости Городенского, подъ лъто Бож. нарож. , Фтф (1539) году мъсеца июня Ф (9) день индикта в (12).

**№ 1**. Разбирательство по жалобъ на неуплату денегъ.

### Котевны а Вогушь Таруса.

Мѣсеца Іюня Б (9) дня. Я Войтехъ Требский \*). А при мив на тотъ часъ были люди добрые, панъ Симонъ Кгецъ, врядникъ Новодворский, а Бенешь, дворянинъ королевой ей милости, а Молкуманъ Мисковичъ, татаринъ. Смотрелъ есми того дела: жаловали предо мною подданый господарские Зофея а Ганна Котовны на пана Богуша Тарусу тымъ обычаемъ: штожъ онъ купилъ пашенку отчизную у матки нашое за ка (24) копы грощей и задатку даль коня а сукню, а грошей платити не хочеть ажъ и до того часу. Панъ Таруса, отпоръ чинячи, поведиль въ тотъ обычай: правда, ижъ (я у) матки ихъ купилъ цашенку такъ, яко они све(тчатъ), якожъ и панъ Виленский его милость до мене о томъ вижа присылаль съ Козеродовою, которая ся называла близкою ку той пашенце, нижли туть имъ у право не вступуючи, беруся до кролевой ее милости. А такъ я заложилъ рокъ пану Тарусе, жебы онъ за шесть недель отъ сего дня листъ навуку господарьскую до мене принесъ.

**№ 2**. Ръшеніе по дълу о неуплать денегь.

### Демъянъ а Крень.

Місеца Июня 5 (9) день. Я Янъ Внучко а Ондрей Свирский смотрели того дела. Жаловалъ передъ нами Демъянъ-Лабенский чоловекъ на Городенского чоловека Креня о томъ, ижъ онъ мніз заставиль поле у полукопью грошей, а грошей не отдавши, поле отняль, и онъ ся къ тому не зналъ. А Демъянъ листу ани доводу жадного не далъ. А такъ мы воставили Креня въ томъ правымъ и поле его ему есмо присудили.

№ 8. Жалоба королевских конюхов на своего сотника, который заставляль ихъ рубить дерево для постройки собственнаго дома вмпсто королевских конюшень.

#### Станчикъ сотнекъ конюшский а Конюхи.

Мъсяца Іюня 5 (9) дня. Я Войтехъ Требский. Жаловали предо мною конюхи господарьскии вси на сотника конюшского Станчика тымъ обычаемъ: ижъ онъ женеть насъ на роботу у лъсъ день въ день дерево робити на будованье конюшень ко-

<sup>\*)</sup> Послё имени Требскій во многих изъ печатаємых документовь стоять знакь похожій на русское є и латинское є. Такъ какъ въ нёкоторых документахъ на этомъ мёстё находится полный титуль Требскаго: «справда староства кролевой ей милости Городенского», то знакъ этотъ, повидимому, есть името мное, какъ сокращеніе этого-титула.

роботу, собъ бралъ и домъ збудовалъ и ку тому жердье казаль намъ собъ въ домъ возити, которымъ жердьемъ огороды свои огородилъ, а завжды насъ вставичне до леса на роботу выгоняеть; а што робимъ, тое дерево не въдати где ся деваеть и кгды тежъ насъ на толоку выганяють и грабять, а онъ насъ въ томъ выдаеть, въ чомъ же мы отъ него великую шкоду маемъ. Сотникъ, отпоръ чинячи, поведилъ: штожъ я дерева жадного-дерева роботы ихъ-не бралъ, ани дому своего тымъ будовалъ и драниць есми не бралъ, ани продавалъ. И они о драницы шапку ставили до пана Павла Внучка, ижъ онъ пану Внучку драницы продаль пять копъ. И сотникъ шапку приставиль. Гдв я, хотячися о тымъ дереве певне доведати, последъ есми съ тыми конюхами на огледанье того дерева и на опытанье тыхъ драницъ служебника своего Матея Внучка. Который тамъ былъ и того осмотревши мнф откаваль тымъ обычаемъ: ижь видель передъ сотниковымъ домомъ дерева лежачаго бі (12) протесовъ, й (11) столновъ, й (50) жердей лежачихъ, тыхъ же жердей въ плоту его огорода мд (44), драниць  $\vec{\mathsf{H}}$  (8) копъ, а въ гумнъ тесницъ  $\vec{\mathsf{S}}$  (6), жолобовъ два, лучины 🚓 (19) снетовъ. Тыежъ конюхи поведили передъ нимъ, которая клеть въ него збудована, тое дерево было зрубено на избу до конюшень королевъскихъ для машталеровъ и што холодникъ въ него въ дому естъ, а въ томъ колоднику тесницъ шесть на помосте, а то поведили конюхи, ижъ то ость ихъ робота властная. А што ставили шапку до Павла Внучка о драницы, и я Павла Внучка о тыхъ драницахъ опытываль предъ объма стронами. И панъ Павель Внучко отказаль тымь обычаемь: ижь я въ него драницъ не купилъ, ани о томъ въдаю, нижли тивунъ може то въдати, въ кого што будеть купиль. Я тивуна пыталь; тивунь созналь тымь обычаемь: ижь у сотника купиль пять копъ драницъ. (Не достаетъ конца).

#### **№ 4.** Жалоба по дълу о невыкупъ залога.

#### Вълка.

Мізсеца Іюня ї (10) день. Я Войтехъ Требский, а при миз быль панъ Матвей бурмистръ.

ролевскихъ, которое дерево и драницы, нашу роботу, собъ бралъ и домъ збудовалъ и ку тому жердье казалъ намъ собъ въ домъ возити, которымъ жердьемъ огороды свои огородилъ, а завжды насъ вставичне до леса на роботу выгоняетъ; а што робимъ, тое дерево не въдати где ся деваеть, и кгды тежъ насъ на толоку выганяють и грабять, а онъ насъ въ томъ выдаеть, въ чомъ же им отъ него великую шкоду маемъ. Сотникъ, отпоръ чинячи, поведилъ: штожъ я дерева жадъ заставити. И то собъ у книги записати дала.

### № 5. Заявление о пропажь ржи.

### Микита нам'встникъ Котренский.

Мѣсеца Июня ві (12) дня. Я Войтехъ Требский. Микита — намѣстникъ Котренский его милости пана Виленского, жаловалъ и оповедалъ ся на Богуша Кощича, ижъ яко почалъ жито его милости пана Виленского зъ Котры зъ гумна его милости брати и молотити, то все вже разобрано, ижъ вже ничого нѣтъ, и жедалъ вижа. Я есми ему вижа далъ—служебника своего Юрья Барановича, а при немъ сторона была бояре Городенские: Петръ Станкевичъ Гейсимонтовичъ а Якимъ Стародубдовичъ а Войтѣшко, которым осмотревщи гумно его милости пана Виленского зъ тою стороною, мнѣ отказали, ижъ объехавши гумно его милости пана Виленского на Котрѣ, не знашли жита, только солому.

#### № 6. Удостовърение объ уплатъ денегъ.

### Илько Демьяновить нещанинь.

Місеца Июня бі (12) дня. Я Войтіхъ Требский. А при мий быль пань Миколай...
...\*) бояринь господарьский Новодворский. Черникъ, служебникъ князя Семеновъ Одинцевича, городничого Городенского, взяль полностадесять копъ грошей литовской моніты и личбы у Илька Демьяновичь, мещанина Городенского капи, што держали и шинковали горелое вино году рабой (1538) отъ запусковъ масленыхъ, индикта бі (11) до другихъ запусковъ, индикта бі (12), и квить его милости князя Одинцевича

<sup>\*)</sup> Въ подлежений пропускъ.

Илько квить взяль и листь князя его милости вернулъ.

#### № 7. Заявленіе о нанесеніи побоевь.

#### Ловышь.

Мівсеца Июня її (13) дня. Я Войтехъ Требский, а при мив на тотъ часъ быль панъ Андрей Стецковичъ Сопотко---конюший Городенский. Смотрелъ есми того дела: пришедчи передъ мене Василей Кощичъ Ловышъ, весполокъ съ приятелемъ своимъ Рабемъ Гринковичомъ, жаловаль и оповедаль то, ижъ Михайло Богушовъ сынъ Кощичовъ, навхавши на именье его вчора у вечеръ, безвиние его самого збилъ а враниль и слугь его Андрея а Тишука пораниль. Я есми ему даль вижа на огледанье ранъ-Матуша Зубрицкаго, который тыхъ ранъ огледалъ и мнв отказаль, ижь на самомъ Ваську Ловышу на брыви левой рана битая кривавая, а межи плечима также рана криваван битая, а на служебнику его Андрейцу на правой руце рана рубаная подле пальцовъ, а въ другого служебника Тишка на головъ рана рубаная, а на правой руце синятина. И Ловышъ просилъ, жебы то у книги записано.

#### Удостовпреніе объ уплатп денегъ.

#### Коморовъский.

Місеца Июня ў (16) дня. Матысь-дыякь, смотрелъ того дела, а при мив быль Васко Чиквй. Сенько Игудичь жидъ далъ Ондрею Коморовскому на заплату чотырехъ копъ, которые быль восталь винень Имошковому сыну Юанусу зъ Совокляща, третюю копу грошей, а ещо ему виненъ зостанъ копу грошей и листъ князя бискупа его милости Полопкого маетъ принвсти, чимъ бы ся Сенько боронити мълъ.

№ 9. Разръшение на отдачу въ пользование части бортнаго дереза и луговъ.

Оедько Ондреевичъ Суковичъ, а Щепанъ Ходоровичь и брать его Войтко о Васильково.

Дъямося въ Городне подъ мето Божого наро-

Ильку даль и листь ихъ записный вернуль, а индикть йі (12). Я Войтькъ Требский, а при мнв на тотъ часъ были люди добрые, панъ Янъ Миколаевичъ Толочкевича-хоружий Городенскій, а панъ Михайло Гринковичъ-дворенинъ господарьский, а Павелъ Внучко-бояринъ господарьский. Смотрелъ есми того дела: пришелши передъ мене подданый господарьский Добриневецъ, на имя Федько Ондрвевичъ Суковичъ, оповедилъ тымъ обычаемъ: ижъ маетъ дерево бортное у Василковъ, отъ малой Соколды до великое Соколды до Супряслы, которого дерева бортного и сеножатей и всякихъ пожитковъ пятую часть отъ братьи своей онъ маетъ и тую часть свою пятую, яко онъ самъ дерьжаль, спустиль земяномъ господарьскимъ Саражскимъ Шепану а Войтку Ходоровичомъ и потомкомъ ихъ за три копы грошей польскихъ на вечные часы, для того, ижъ самъ вельми знищаль и недужъ съ той земли бортной дани господарьской медовой до ключа Городенского давати, и билъ ми чоломъ, абыхъ ему того дерева бортного и сеножатей и всякихъ пожитковъ его пятую часть допустиль спустити тымь земяномь Саражскимь. А такъ я, бачечи речъ быти слушную и штобы тежь дань господарьская до ключа Городенского сполна выходила, дозволилъ есми тую его пятую часть, которую онъ мель отъ братьи своейдерево бортное и сепожати и всякіе пожитки-Щенану а Войтку Ходоровичомъ водлугъ Федцова спущенья добровольного держати и уживати на вечные часы, а они мають съ тои пятой части, восполокъ зъ братьею его, иятую часть дани господарьской платити. И то есми въ книги записати казаль, и выпись съ книгь поль печатью моею имъ дати велёль, гдё того Федца братья туть же при томъ были и на то произволили.

> № 10. Мировая сдълка Матвен Доркевича съ Мацкомъ.

#### Матей Доркевичь а Мацко дядько его.

Мъсеца Июня 51 (16) дня. Матысъ-писарь. смотрелъ того дела: жаловать передо мною Матви Доркевичъ на дядька своего Мацка тымъ женья 🗚 ФАФ (1589) м'ёсеца Іюня 🕄 (16) дня, обычаемъ, штожъ онъ держить поле мое нѣтъ въдомо за што. Мацко повъдияъ: держу я тое послуживши, до пана Юрья Хребтовича. Офанасъ поле у пятидесять грошахь и листь на то передо мною указаль, ку которому листу Матей ничого не мовиль и просиль Мацка, жебы ему того поля поступиль, хотячи ему пенязи заплатити. Мацко ему поля поступиль, а пвиязи за его чоломъбитьемъ маеть ему Матей зациатити на Богатое свято. И то собъ у книги записати далъ.

### **№ 11.** Ръшеніе по дълу о неотдачь арендныхъ денегь за землю.

#### Описько Симановичь а Коташъ дядьковичь его.

Мѣсеца Июня 51 (16) день. Я Янъ Внучко а Ондрей Свирский смотрели того дела: жаловалъ передъ нами Онисько Симановичъ на дядькевича своего Коташа тымъ обычаемъ, штожъ мой батько и его батько заставили были людемъ господарьскимъ поле у семидесять грошахъ, а онъ теперь поля того часть взяль, а приязей тыхъ не помогаетъ платити. Коташъ, отпоръ чинячи, поведиль: батько мой того поля и зъ его батькомъ не заставляль, а естли будеть заставиль, я шапку ставлю до листу вызнаного, и они истца того, кому было поле заставлено, поставити не хотели, ани листа указали. А такъ мы, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, зоставили есьмо Коташа при томъ поли, а отъ грошей правымъ есмо его вчинили.

**№ 12.** Соглашение архимандрита Городенскаго Борисоглыбскаго монастыря съ живописцемъ Аванасіемъ Антоновичемъ относительно вознагражденія за обучение его живописи.

### Игуменъ монастыря Городенскаго а Офанасъ малеръ.

Мъсеца Июня 31 (17) дня. Я Войтькъ Требский, а при мнѣ быль попъ дворный его милости пана Горно(с)таевъ. Смотрелъ есми того дела. Жаловалъ передо мною архимандритъ монастыря святыхъ Бориса и Глеба Городенского на Офана(са) Онтоновича малера тымъ обычаемъ: выучить есми его малярству, какъ самъ умѣючи, а

знался къ тому, рекучи: учился есми у его, лечъ не отъ его навуку маю, и не мълъ есми ему служити такъ, яко отецъ архимандритъ цовъдаетъ. Архимандрить поведиль: маю его листь записный, который мет на себе далъ, кгдыся у мене выучилъ и колько лёть мёль ми эа то служити, нижьли того листа при собъ не маю, олижь въ Новъгородиъ. Я есми архимандриту рокъ зложиль листь положити на день святого Петра, а Офанаса, ижь паруки не мълъ, росказалъ есми посадити. Потомъ, мъсяна Июня й (18) дня на завтрей тотъ Офанасъ передъ людьми добрыми архимандрита переедналъ при вижу моемъ Матушу Зубрицкомъ, и станувши вижъ при томъ Офанасъ и при вижи отца архимандрита сознавъ, ижь Офанасъ архимандрита переедналь тымъ обычаемъ: маетъ Офанасъ архимандриту за тое, штося у его выучилъ и пять годъ ему служити мель, вже только одинъ годъ служити и робити, што архиманирить покажеть, а кгды року дослужить, тогды вже будеть отъ архимандрита воленъ, а отецъ архимандрыть прирекь ему, кгды року дослужить, двъ конъ грошей, або сукно пурпиянское дати и добровольне его отпустити.

#### № 13. Жалоба на захвать имущества.

#### Кахна а Янъ Молявичане.

Мъсеца Июня йі (18) дня. Я Войтехъ Треб-Смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо мною чоловъкъ господарьский Малявипкий, именемъ Янко Нарбутовичъ, на тетку свою Кахну тымъ обычаемъ: живучи она при отцы нашомъ а брате своемъ въ дому нашомъ и по смерти отца нашого вси статки наши и тежъ листы батыка нашого на поля закупные, не вымъ. для чого побрада собъ, а намъ ихъ отдати не хочеть. И тая Кахна обличне стоячи, одказала: ямъ ихъ отцовскихъ статковъ не браја и къ тому ся не знамъ, нижли тотъ Янко зъ рахунку осталь ми винень семьдесять грошей и вътыхъ пенязехъ онъ зь братьею своею дали ми листъ отца своего а брата моего небожчика на поле закупное, а отецъ тежъ ихъ, братъ мой, въ закупекъ тое поле мель, за которымъ я листомъ онъ мълъмит служити пять годъ и утекъ, мит не и теперь тое поле держу. И тотъ Янко къ тому

мовиль: я ей того листа на тое поле не даваль ковичь Колбасинець а Куви Юшковичь, брать и при томъ есми тежъ не быль, якъ братъ мой, Чижовъ, а Ясюта Стецевича дядьковичь. которого объщоно; ей тотъ листъ далъ, але я не даваль, бомъ въ тотъ часъ (не быль) моданъ. И Кахна ся до тыхъ рахунцовъ (не зна)ла и Янко № 15. Ръшеніе по жалобъ на неисполненіе прися на нихъ слати не хотелъ. И ямъ (от)ложилъ ло привханья своего къ Маляви (чомъ).

### **No. 14**. Ръшение по жалобъ объ укрывательствъ

#### Шиндельники а мукововъ.

**Мъсеца Іюня бв (22) дня, индикта в** (12). Я Войтехъ Требский. А при мнв на тотъ часъ были люди добрые: панъ Ондрей Скипоръ а Щастный Понятовский. Жаловалъ передо мною шиндельникъ господарьский Чижъ Юшкевичъ на муковова господарьского Янка Манивиновича Колбасинского сорока тымъ обычаемъ, штожъ шкоды ся намъ суседомъ делають, а муковозъ гости въ себе переховываетъ, гдф зъ середы на четвергъ гость у его быль наякий Миколай, а въ тотъ часъ у мене корова зъгибла, а тотъ тежь гость отъ его прочь пошоль, а клячу у его заставиль. Муковозъ отказаль тымъ обычаемъ: былъ у мене тотъ Миколай, нижли я есми по томъ Миколаю и по женв его и по двтяхъ пану Внучку поручиль и жону и дети есми пану Павлу подаль... быль прочь утекъ, одначе панъ Павелъ . . . поруки не выпустилъ. А такъ онъ у мене... клячу заставиль, жебыхъ пану Павлу. . . . грошей его далъ па тотъ долгъ, въ которомъ. . . есми по немъ поручиль, гдв. . . . добрый Колбасинець Говънець ста(вши передо мною) повъдилъ: я есми при томъ быль, кгды жону того Миконая и детей его подаваль пану Павлу Внучку. Кгды панъ Навель его пыталь, гдв бы мужъ той жонки быль, тогды муковозь рекь: я о нимъ не ведаю; вже, подобно, гдв висить, а тоть Миколаецъ у его въ дому быль, а онъ его запрелъ. къ чому ся самъ муковозъ зналъ. А такъ я. выслухавши жалобы и отпору сторонъ, роскавалъ есми муковоза посадити, а клячу есми привести росказаль до замъку, а потомъ далъ есми тую клячу на поруку ку поставленью до права ковщину мою Некрашевщину, невъмъ въ кото-

нятых условій.

### Матей Нацевичь рыболовъ, а жонки.

Тогожъ часу при тыхъ же нанехъ, а еще къ тому дълу Янъ Ляшко, мещанинъ, а Стась Жомойтиновичь, мещанинъ Новодворьский пришелъ. Жаловалъ передо мною рыболовъ господарьский Матей Нацевичь своимъ и брата своего Петраня именемъ на Чернюху Якгинтовичъ и на дочку ее Нъдельку тымъ обычаемъ, штожъ они зостали намъ винни двъ копе грошей и мъли намъ служити отъ Божьего нароженья до другого Божьего нароженья, а мы мели есмо имъ выпусту выпустити до году по і (10) грошей кожной, а кгдыбы рокъ пришолъ, тогды намъ мъли рубль грошей заплатити; то пакъ теперь они недослуживши року, прочь пошли, а пѣнязей намъ платити не хочутъ. Они ся къ тому не знали. Онъ ихъ листъ передо мною покладалъ, въ которомъ описуетъ, ижь Чернюха Янова дочка Якгинтовичъ зъ дочкою своею Наделькою зостали винны двъ коне грошей Матью а Петраню Нацевичомъ, а мели имъ служити годъ отъ Божьего нароженья въ индикте (11), до другого Божего нароженья въ индикте бі (12). а выпусту имъ по ї (10) грошей. А оны кълисту ничого не мовили. А такъ я выслухавши жалобы и отпору сторонъ, росказалъ есми тымъ жонкамъ водлугъ листа, который на себе дали, служити.

### № 16. Ръшеніе по жалобъ на незаконное будто бы пользование землей.

#### Колесники.

Тогожъ часу, передъ тыми жъ верху писаными паны жаловаль колесникь кролевой ее милости Микула Папутичъ на Гришка Янковича, колесника жъ, тымъ обычаемъ: держитъ онъ дяд-Чижу шиндельнику, а поручники Говенецъ Сташ-рый обычай. И Гришко, на то отпоръ чинячи,

повъдилъ: держу я дядковщину его поле въ за- жать нашу властную, которую я Карпъ веспоставъ, которого поля дядко его Некрашъ миъ на шесть бочекъ и зъ сеножаткою заставиль въ трехъ конахъ и въ двадцати грошохъ. И тотъ Микула пов'вдилъ: я того не в'вмъ, естли ты въ заставъ маешь, але я о то жалую, ижъ ты дядковщину мою, не въмъ для чого, держишь. Пытали есмо тежъ того Гришка, естли бы онъ листъ вызнаный дядка его Некрашовъ на тую землю въ себе мълъ. Онъ повъдилъ: ижъ листу вызнаного Некрашова не маю, нижли людей добрыхъ въ себе на то досыть мамъ, которыи тому добре сведоми, якъ мне тотъ Некрашъ, дядка его, тую землю заставиль; якожь онь тыхъ свътковъ передъ нами ставилъ, на имя: Стаска Говъновича, Миклаша Тютейковича, Сергъя Сенютича, Дороша Демеховича, Стецка Карундича, Степана Станевича, Янца Мартиновича. Гдежъ съ нихъ одинъ свътокъ, на имя . . . . . \*), ва опытываньемъ моимъ то сознавалъ: ижъ тотъ Некрашъ дядко Микулинъ тую землю Гришку Янковичу въ трехъ конахъ и въ двадцати грошахъ заставилъ. А иншие тежъ светки поведили: ижъ ведаемъ гораздъ, штожъ Некрашъ тую землю Гришку Янковичу заставиль, нижли сумы, въ чомъ заставилъ, не памятаемъ. Микула тежъ на противку тыхъ светковъ не мовилъ ничого, нижли то сознавалъ: ачкольвекъ есми и самъ то ведаль, ижь тую землю Некрашевщину, дялковщину мою, Гришко въ заставѣ мелъ, нижъли хотель есми того, ижь бы онь мив по бочие жита присеваль. А такъ я выслухавши жалобы и отпору сторонъ, водлугъ сведецътва тыхъ светковъ, того Гришка есми при той земли зоставилъ.

### № 17. Ръшение по жалобъ о не возвратъ взятой **6**ъ Залогъ земли.

### Кариъ Вешеневичъ а Федецъ Проневичъ.

Тогожъ дня. Я Матисъ писарь, а я Янъ Внучко смотрели есмо того дела. Жаловалъ передъ нами Карпъ Вешеневичъ на Федца Проневича тымъ обычаемъ: держить онъ поле и сено-

локъ въ братьею моею въ Иваномъ а въ Япутою Вешеневичи ему есмо только на одинъ голъ въ чотырехъ копахъ грошей заставили, а другое тежъ поле и въ сеножаткою братъ мой Иванъ весполокъ со мною Кариомъ вжо безъ Япуты емужъ въ дву копахъ грошей заставили; то пакъ онъ тые поля и сеножати наши держитъ, а намъ ихъ и до сихъ часовъ поступити не хочетъ, а мы ему только на одно лѣто заставили. И тотъ Федецъ, напротивку того отпоръ чинячи. повъдилъ: правда есть, ижъ я одно поле и зъ сеножатью отъ тыхъ людей отъ Ивана а отъ Яцуты и тежъ отъ того истого Карпа Вешеневичовъ въ чотырехъ копахъ грошей держу, а другое поле тежъ и сеножатку тотъ же Иванъ а братъ его Карпъ безъ Яцуты мив у дву копахъ грошей заставији, на штожъ ми и листы свои вызнаные дали; а такъ я и теперь водлугъ листовъ ихъ записныхъ тые поля и сеножати въ заставе отъ нихъ держу, а кгды ми пвиязи мои отложать, я имъ тыхъ поль и сеножатей поступлю. И я ему казаль тые листы ихъ вызнаные передъ собою положити, въ которыхъ описуетъ, ижъ тотъ Иванъ въбратьею своею въ Яцутою а съ Карпомъ заставили тому Федцу въ двоемъ местцу поля и зъ сеножатьми въ шести копахъ грошей: въ одномъ мъстцы поле и сеножать въ чотырехъ копахъ, а въ другомъ местцу также поля и зъ сеножаткою тотъ же Иванъ съ Карпомъ безъ Япуты заставили ему въ дву копахъ грошей и подписалися ему въ тыхъ листехъ, ижъ тотъ Федецъ мель тые поля и сеножати до того часу держати, поки бы они ему пенези отдали. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, поводъ речи ихъ пану его милости отказалъ, гдежъ панъ, его милость, водле тыхъ листовъ ихъ записныхъ и тежъ вогле того Карпа самого сознанья того Федца при тыхъ полихь и сеножатехь зоставиль: маеть онь ихъ держати до того часу, поки они ему пенязи его отложать, а вгды ему тыи пенязи отдадуть, тоть Федецъ маетъ имъ тыхъ поль и сеножатей поступити, а пенязи свои взяти.

<sup>\*)</sup> Не показано имя.

#### № 18. Рышеніе по спору о наслыдствы.

#### Ясюта Мовиввичь мураль.

Дъялося въ Городне, подъ лето Божого нароженья , 5 \$ .. (1539), м сеца Іюня ї (13) дня. индикта бі (12). Я Войтехъ Требский. Смотръть есми того дела. Жаловалъ передо мною колесникъ господарьский Павелъ Мискевичъ Мозневича на брата своего на Ясюту Мискевичажъ мураля, тымъ обычаемъ: штожь онъ по смерти отца нашого вси статки домовые побралъ и пашню муральскую, которую я есми зъ отцомъ весполокъ купилъ, подъ себе забавилъ, а миф ничого нати не хочетъ. Ясюта, отъпоръ чинячи, повъниль: я есми статковъ жадныхъ не браль, нижли штося въ дому зостало по смерти отца нашого, то все въ дому есть, бомъ я отъ отца своего еще быль неотделень до того часу, и што мив отепъ въ духовницы отписалъ, то и теперь лержу: а штося пашни дотычетъ, што онъ повъдаетъ, жебы онъ зъ отцомъ тую пашню купити мель, вже онъ на тотъ часъ быль на своемъ клебъ, въ отлъле отъ отца, отъ кольконадцать леть, а я есми при отцы мешкаль, а онъ на отчинв и теперь живетъ, а менв отецъ на той земли, яко на купленинъ, зоставилъ и мив въ духовницы тую пашию отписаль. Павель повъдилъ: маю на то барышники, при которыхъ есми въ отцомъ весполокъ тую пашню купилъ за я (12) копъ грошей и ставилъ шапку до баришниковъ. Ясюта тежъ шапку приставилъ. И Павелъ баришники выдалъ: Миклаша а Янца Тютейковичовъ, а Стетца Курундича -- колесниковъ господарьскихъ, а Станчика-сотника конюшского, которые кгды поставиль, пыталь есми ихъ: естлибъ они при барыши были, кгды Миско Мовневичъ мураль, отецъ Павловъ и Ясютинъ, пашню муральскую куповаль, а если того свъдоми, жебы Павель весполокъ зъ нимъ тую пашню купиль? Они отказали въ тотъ обычай: мы есмо при томъ были, кгды Миско, отецъ Павловъ и Ясютинъ, пашню куповалъ у Ивана Жижки мураля, и видели есмо, коли самъ Миско даваль пенязи бі (12) копъ грошей Жижце, и Павель при немъ на тотъ часъ былъ, лечъ есмо невидали, ани свъдоми есмо, жебы Павелъ мълъ зъ нимъ тую пашню свою куповати, або пѣнязи давати. Ясюта поведиль: туть барышъники не- имъ дати подъ моею печатью.

свътчатъ, жебы видели, або слышели, ижбы онъ въ отдомъ тую пашню куповаль, або пвиязи даваль зъ отцомъ, а тежъ и въ листу купчомъ нъстоить, жебы отецъ съ ними весполовъ купилъ. И покладалъ листъ купчій передо мною, въ которомъ описуетъ, ижь Иванъ Жижка мураль изъ своею женою продаль часть своей отчины Миску Мозневичу и его жонв и ихъ двтемъ, обель въчне, за дванадцать копъ грошей. Павель поведиль: туть въ листу описано, ижъ продано отцу нашому и детемъ его; я есми тожь детя у отца своего, яко и онъ. Ясюта поведиль: отецъ небожчикъ его зоставилъ на отчинъ на колесницкой земли, а мене на той купленинъ. и то мив въ духовницы отписаль. И покладаль передо мною духовницу, въ которой описано. ижь Миско Мознъвичъ вси речи рухомые и домъ муральскій у місте записаль жені своей и сыну своему Ясють, а нашню свою купленую на Зарицы отписаль и поледыль сыну своему Ясютв. рекучи: ижь сынъ его другий Павелъ немаеть ся въ то вовсе уступати. Якожъ духовница ширей обмовляеть. Павель той духовницы приганиль. поведаючи: ижь я при той духовницы не быль, онъ писалъ какъ хотелъ, бо тая духовница безъ печати. Ясюта шапку ставиль до свътковъ, въ духовницы описаныхъ. Павелъ тежъ шапку приставиль, а свётки въ духовницы описаные: Иванъ Зубъцевичъ, Юшко Ходоровичъ, Ходоръ Наумовичъ, а Петръ Митковичъ. Которыхъ кгды Ясюта поставиль, пыталь есми: естлибь они были при томъ, кгды Миско Мознѣвичъ духовницу писаль, естлибь онь отдалиль Павла, сына своего. отъ статковъ домовыхъ, отъ пашни купленой? Они отказали тымъ обычаемъ: были есмо при томъ, кгды Миско небожчикъ за полного разума и за доброй памяти тую духовницу писаль и отписалъ статки домовые и домъ у мъсте жонъ своей и сыну своему Ясють, а пашню купленую сыну своему Ясють отписаль, а отъ Павла сына своего старшого отданиль. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, и листу купчого, и духовницы и сведецьства свётковъ, и тому всему добре порозумъвши, зоставилъ есми Ясюту при пашни купленой и при всихъ статкохъ, въ духовницы описаныхъ. И то есми въ книги записати казаль и выпись съ книгь велель есми № 19. Ръшение по жалобъ на побъиг работника и служилъ и онъ мене зъ братаничомъ монмъ. потерю имь хозяйской лошади.

#### Мещанинъ Городенский Заяць а Миско Вычко.

Мѣсеца Июня ка (24) день. Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дела. Жаловалъ передо мною мещенинъ Городенский Заяцъ Гришковичъ на Миска Бычка-солодовника господарьского, тымъ обычаемъ: кгды есми былъ на Довспуде, вжо тому о пять годъ есть, тотъ Миско въ тотъ часъ у мене служиль и ямъ быль послаль дядка его Якова солодовника весполокъ съ тымъ Ми скомъ а зъ Янкомъ Минцовичомъ до бискупьего мъстечка по готовое жито, которое-мъ былъ тамъ купиль, посладомъ ихъ трема возы съ троима клячми, и они въ тотъ часъ въ мене служили; а такъ имъ въ тотъ часъ на дорозе двое клячъ покрадено; въ того Якова Быка кляча згибла, а въ того Миска, братанича его, другая кляча згибла: гдежъ тотъ Яковъ зъ иншимъ чоловекомъ моимъ, которого-мъ весполокъ съ ними-жъ по тое жито посылалъ съ третею клячою, до мене пришли и съ права мив тотъ Яковъ тую клячу заплатилъ, а тотъ Миско, потерявши клячу, и самъ до мене не пришолъ и ажъ до сихъ часовъ есми его невидаль; теперь его вижу, бомъ олижъ мусилъ просоку давати, гдъ онъ есть. Миско, напротивъ того отпоръ чинячи, поведилъ: правда есть, ижъ я въ него служилъ и посылаль онъ мене восполокъ зъ дядкомъ моимъ Яковомъ и зъдругимъ чоловекомъ Янкомъ Минцовичомъ по жито трема возы до Бискупьего мъстечка, гдежъ я заслуживши ему и оттуль привхавши, въдарилъ есми ему чоломъ передъ людьми добрыми и отъ него добровольне пошолъ, а клячи есми его не потерялъ. И я пыталъ того Миска: кому бы то введомо было, ижъ бы ты ему вдаривши чоломъ и добровольне отъ него еси пошоль? Онъ на то сведомья жадного пе мълъ. Заеца тежъ есми пыталъ, естли бы на то сведомье мель, ижь бы тоть Миско, (поеха)въши тамъ до Биськупьего мъстечка по жито и оттуль до него назадъ не пришолъ, и надто ещо кынчу потералъ. И онъ на то свътка выдаль тогожъ Якова Быка, дядка Мискова, который весполокъ зъ нимъ тамъ вздилъ; гдв тотъ сввтокъ на пытанье мое передо мною сознаваль въ тотъ обычай: правда есть, кгдымъ я въ Заяца светки то сознали, ижъ при справенью того

Мискомъ, а зъ другимъ чоловекомъ Янкомъ Минцовичомъ до Бискупьего мѣстечка по жито посылалъ, ино намъ на дорозе шкода ся стала: у мене Якова кляча згибла, а въ того братанича моего другая кляча украдена, гдежъ я зъ другимъ товаришомъ моимъ Янкомъ Миндовичомъ. до Заеца зася съ третею клячою назадъ пришли, а тую клячу, што я съ нею ездилъ, которая ми згибла на дорозе, съ права есми Заяду заплатилъ, нижли тотъ братаничъ мой Миско, тую клячу потерявши, и самъ до Заеца не пришолъ, за которую клячу Заяцъ далъ сорокъ грошей. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водле сознанья того истого Якова Быка, дядка Мискова, который съ нимъ весполокъ по жито ъздилъ, присудилъ есми на томъ Миску Заяцу за клячу его сорокъ грошей, а сукню тежълунскую зношеную. Заяцъ поведиль, ижь тамъ его шлючи (ему) даваль, которую онъ потеряль, къ чому ся и самъ призналъ; за то есми присудилъ десять грошей въ тупричину, ижъ вже зношона была, того всего маетъ тотъ истый Миско Заяпу заплатити питьдесять грошей, который заплате зложилъ есми рокъ 7 (4) недели. И кгды вжо съ права Миско виненъ зосталъ, Заяпъ ему върити не хотелъ, ино по немъ ручилъ Матъй Ловчиковичъ, чоловекъ Городенский.

**N** 20. Подтверждение права на арендное владъніе землей,

#### Янко Вазкгиръдовичь.

Місеца Июня й (30) дня. Я Войтехъ Требский. А при мнв на тотъ часъ были люди добрые: Петръ Чешейко-войть а Матысъ Пеский - бурмистръ мъста Городенского. Смотрелъ есми того дела передъ тыми верху писаными паны. Стась Петрашковичь а Ивашко Римковичь, за сознаньемъ свътковъ, ку листу и печати своей призналися, который дали тому Янку на осмьнадцать копъ грошей, што ручили по дядкевичу своемъ Янку Носовичу, нижли онъ за ихъ парукою отъ него втекъ, гдежъ они, яко паручники въ тыхъ пенязехъ часть третюю земли того дядкевича своего Янку подали, якожъ и

листа были и печать наша есть. А такъ я, водле тое поле держати. И то собъ у книги далъ засознанья свётковъ и водле того листу ихъ, того Янка Вазкгирдовича при той земли зоставиль: маеть онь тую третюю часть земли держати до того часу, поки ему тую ні (18) копъ грошей отложать. И то собъ Янко даль у книги записати. Панъ Михайло Федоровичь а Конюкъ жидъ.

### **№ 21.** Ръшеніе по жалобъ на неотдачу денегъ за землю.

#### Мустафиная татарка а Алько Адамовичь.

Мъсеца Июня ла (31) день. Я Янъ Внучко смотръль есми того дела: жаловала передо мною Мустафиная, татарка, на девера своего татарина Алька Адамовича тымъ обычаемъ, штожъ отецъ его заставиль ниву свою отчизную Осанчику Левоновичу въ полтретядцати грошохъ, а такъ мужъ мой небожчикъ Мостуфа тую ниву, яко близкость свою, по животе батька его въ того Осанчика выкупиль, то пакъ онъ пенязей мужа моего мив отложити не хочеть, а тое поле ку своей руце держить. Алько, на то отпоръ чинячи, поведиль: правда есть, ижъ отецъ мой тое поле въ полтретядцати грошохъ тому Осанчику заставилъ, нижли вжо я по смерти отца своего тое поле въ него выкупилъ, якожъ Санчикъ и листь отца моего, который на тое поле въ себе мыть, мны вжо вернуль, и тоть листь передо мною положилъ. И тая Мустуфиная повъдила, ижь я того листу не выдаю. лечь пынязей мужнихъ ищу, якожъ и въ листе описуетъ, ижъ тотъ Адамъ батько его заставилъ ниву свою отчизную Осанчику Левоновичу въ полтретядцати грошохъ. И я пыталъ тое Мустуфиное, татарки, кому бы то зведомо было, естлибъ она, або мужъ ее поле своими пенезми выкупили? Она шапку поставила до тогожъ Осанчика, въ кого тое поле въ заставе было, а другого свътка менила Матейца, чоловека пана Богушова Тарусина, а Настюху, жонку рыкунью Мортузину Татаринову. Лечъ тотъ Алько на свътки ся ее послаль, нижли она тыхъ свътковъ поставити не могла, а поведила, ижъ не хотять светчити. И я, выслужавши жалобы и отпору сторонъ и водде ский. Пришедши передъ мене подданый пани того листу порозумевши тому, ижъ она сама Скиндеровой зъ Острины, на имя Аристъ Онисветновъ своихъ поставити не могла, того сковичъ Сытковича дойлидъ

писати.

### N 22. Назначеніе срока для уплаты долга.

Місеца Июля й (1) дня. Я Войтехъ Требский. За жалобою пана Михайла Федоровичадворянина господарьского, напротивку Конюку. жиду Городенскому, о двадцать копъ грошей. ижь ему Канюкъ виненъ зосталь, къ чому ся и самъ велјугъ јисту своего признајъ, положилъ есми рокъ заплате тыми двадцатьма конами грошей отъ нинешнего дня середы Июля й (1) за чотыри недели. Маетъ Конюкъ тую 🖟 (20) копъ грошей водлугъ листу своего и тежъ навладъ его милости б (2) копъ грошей, то есть пересудъ, на тотъ рокъ заплатити.

### Занвление объ уплать денегь.

### Яковъ Ицхановичъ жидъ, а Петръ Доброго-CTORNYS.

Мѣсеца Июля ў (2) дня. Я Войтехъ Требский. Пришедши передъ врядъ жилъ Городенский Яковъ Ицхаковичъ далъ мещенину Городенскому Петру Доброгостови, кравцу, останокъ пвиязей две копе грошей на заплату за два домки и за огоронъ, который въ того Петра купиль. Гдежь тоть Петръ кравець, туть же обличне стоячи, созналь, ижь вжо ему тоть жидъ заплату вчинилъ; якожъ ся вжо промежку ними и въданье въ книги мъстцкие стало. И то собъ дали у книги записати.

### № 24. Ръшеніе по жалобь на побыг крыпостной дъвки.

### Аристъ Ониськовить, дойлидъ пани Скинде-DOB**OŽ**.

Мѣсеца Июля 🕫 (5) день. Я Войтехъ Требоповедиль пе-Алька при томъ есми полю зоставиль и маеть редо мною: ижъ девка въ него невольная на

ния Варка втекла и просиль у мене вижа, съ которымъ абы мель той девки туть у месте искати. И я ему далъ вижа, на имя Петра Возничку. Гдежъ онъ тую дъвку зъ вижомъ моимъ въ мъсте знашолъ и передъ мене ее привелъ. За которою дъвкою пришолъ мещенинъ Городенский Войтехъ Матысовичъ Дробышевича и поведиль: ижь тую девку купиль на торгу въ Городне за двѣ копѣ грошей, а на барышь далъ йі (12) грошей въ дому бурмистра Городенского въ Матысовомъ, на што и баришники въ себе новедиль, которыи при томъ были. И я того Ариста пыталь: еслибы то его девка была. Онъ поведиль: ижь есть моя невольная, лечь отъ мене втекла. Пыталъ есми тежъ тои девки: естли бы его невольная была. Она ся къ тому знала, менячи, ижъ то мой панъ; нижли мя сестра его Марина Пекарцован открала и, тутъ до Городна привезши, тому Войтеху продада, а именемъ себе менила Варушицою. А такъ я росказалъ тому человъку пани Скиндеровой Остринцу на тую сестру свою Марину права жедати во вряду своего. въ которомъ повете оселость мають: накли бы ся сестра его къ тому не знала, онъ маеть ся слати до вряду тутошнего Городенского, нередъ которымъ ся тая речь объявила и добре укгрунтовала, а Войтеху есми росказаль, абы тую девку въ себе по того часу ховалъ, поки ся право межи ними преточи. И то собъ въ квиги Войтехъ палъ записати.

#### № 25. Назначение срока для уплаты долга.

### Служебникъ пана Ивановъ конюшого Троцкого а Засидранъ.

Місеца Июля є (6) день. Я Войтехъ Требский. За жалобою служебника пана Ивана его милости Гринкевича, конюшого Троцкого, Сенька Михайловича напротивку подданыхъ господарьскихъ Засидранъ: Пилипа Щотчича а Василя Сиповича а Юдаша Мицевича о копу грошей, чимъ они ему винни зостали и листъ свой ему на то дали, къ чому ся и сами предо мною очивисте признали, положилъ есми рокъ заплате д (4) недели, маютъ они на тотъ рокъ тую копу грошей и шесть грошей пересуду ему заплатити.

№ 26. Назначение срока для уплаты долга.

### Тотъ же служебникъ пана Ивановъ.

Тогожъ дня. Я Войтехъ Требский. За жалобою тогожъ служебника пана Ивана его милости Гринкевича Сенька на подданыхъ господарьскихъ Засидранъ, на Олеску Нестеровича и
на потужниковъ его Радивила Сомиловича а
Ониська Пашкевича а Петрашка Станкевича о
сорокъ грошей, чимъ ему винни зостали водлугъ
листу своего, къ чому ся и сами признали, положилъ есми рокъ заплате й (4) недели, маютъ
они на тотъ рокъ тую сорокъ грошей и чотыри
гроши просуду ему заплатити.

### № 27. Отдача на поруки Өедца Курсиковича.

#### Отюники Курсиковъ.

Мѣсеца Июля s (6) дня. Я Войтехъ Требский. Пришедши до мене Прокопецъ Ондресвичъ а Ивашко Сидоровичъ а Степанъ Курсиковичъ били ми чоломъ вси три весполокъ, абыхъ имъ далъ на поруку дядькевича ихъ Федца Курсиковича, которого были поймали Засидране въ пущи, ижь онъ безъ моей воли а не маю (чи) печати шолъ за Сидру, а естъ чоловекъ подозреный и быль у подозренью за пана Виленского, якожъ и братъ его Тимохъ, будучи въ подозренью, ку праву си никтды не становитъ, ани справуетъ, ани есть послушенъ уряду. А такъ я за первшимъ его (про)ступомъ и звлаща, ижь безъ лица его поймано, далъ имъ того Федца Курсиковича на паруки, и къ тому. абы одинь по другомъ ручиль съ тыхъ всихъ. ижъ естли бы ся которая шкода пущи стала, або естии бы тежъ ито зъ нихъ безъ печатки або часу непотребного вшоль до пущи, а было бы то на которого зъ нихъ слушне перевелено. ижъ бы его въ пущи видели, тогды маютъ они того винного ку праву поставити; пакъ ли бы не поставили, тогды мають за то сами покуто**№ 28.** Ръшеніе по жалобъ на отнятіе земли.

#### Рыболовы Матвева сорока.

Мъсеца Июля 5 (6) дня. Я Войтехъ Требский смотрель есми того дела: жаловали передо мною рыболов'в госполарьские Лососонские Матвева сорока. Епко а Шиманъ Трумпичи, своимъ и братьи своей Якутя а Павла именемъ на дядькевичовъ своихъ на Матея, Павла, Янеля, Амеля Родевичовъ рыболововъ господарьскихъ, тымъ обычаемъ, штожъ они держать селидьбу: отчизну нашу, нътъ въдома, которымъ обычаемъ, а намъ ся тамъ селити недопускаютъ, а мы не маемъ на чомъ селитися, ани воды немаемъ. И Родевичи, отпоръ чинячи, поведили тымъ обычаемъ: иы не даромъ тую селидьбу держимъ; дядько нашъ, а ихъ батько небожчикъ Трумпа спустиль огородь земли своей отчизное отцу нашому небожчику Родевичу и намъ детемъ его. а напротивъ того огорода батько нашь даль отцу ихъ и дътемъ его одмену въ поли въ тоежъ лыко, а къ тому придалъ сорокъ грошей и три гроши, штожъ и листъ батька ихъ передо мною покладали. Пыталъ есми Трумпичовъ: естлибъ ся къ тому листу отца своего знали, въ которомъ и сами суть описаны, а на чомъ они седять, а естли одмену отца ихъ держать? Они повъдили, ижь сякъ листу не знаемъ: малы есми были, коли тотъ листъ писанъ; мы при томъ не были: могли они писати, што хотели, а одмѣну мы держимъ, нижли недобрую: а тежь до воды насъ недопускають, а такъ нехай намъ дадутъ отмену лепшую. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, бачечи, ижъ то естъ речь давная, а одміну держать, (а на) одной службе седять, зоставиль есми Родевичовъ при той селидьбе водлугъ отмены отца ихъ; нижли росказалъ есми ихъ до воды допустити.

№ 29. Ръшение по жалобъ на нанесение оскорбленія словомъ.

#### Артюхъ Вагатыровичь а Звиодъ Гавриловичъ.

Мъсеца Июля 3 (7) дня. Янъ Внучко а Бенешъ смотрели того дела: жаловалъ намъ чоло-

векъ господарьский Коробчина сорока Артюхъ Багатыревичъ на Звица Гавриловича, братанича своего, тымъ обычаемъ: звалъ онъ сына моего Мисюту злодвемъ и менилъ на него, ижъ бы онъ въ него ручницу вкраль, а мой сынъ тому не двица. И тоть Зенець къ тому ся не зналь. а поведиль, ижь онъ въмене ручницы не кралъ и злодеемъ есми его не менилъ. И тотъ Артюхъ до людей шанку поставиль, гдежь онь на тын свътки ся послалъ и выдалъ свътки Кузьму Краглевича, Устинца Купрашевича, Сысоя Андреевича. Гдежъ Зенепъ Сысоя отставилъ, а тыхъ дву заюбилъ. Которыи свътки, на пытанье нашо, передъ нами сознавали: правда есть, ижъ мы въ тотъ часъ у дому Ортюховомъ были и въ примив есмо седели и заслышали, што они почали ся сварити и назваль Зенець сына его злодвемъ, ижь бы ему ручницу въкраль. И мы, водле тыхъ свътковъ сведецства, знашли есмо вътомъ Ортюхова сына правого и сказали его тому Зенцу полтиною грошей навезати.

№ 30. Разбирательство по дълу о нежеланіи сына содержать своего отца.

#### Петрь рыболовъ а сынъ его Миколай.

Тогожъ часу, мъсеца Июля 2 (7) дня. ЯЯнъ Внучко смотрелъ есми того дела: жаловалъ намъ рыболовъ господарьский Петръ на сына своего Миколая тымъ обычаемъ, штожъ онъ мене покинулъ и прочь отъ мене пошолъ, -а я его годовалъ, и не хочетъ мене до смерти моей кормити. Жона того сына его за него, яко за мужа своего, отпоръ чинячи, повъдила: мужъ мой его, отпа своего не металъ и прочь отъ него самъ не шоль, нижли онъ самъ на то копу собралъ и передъ тою копою мене зъ мужомъ моимъ оть себе прочь выгналь. Петръ поведиль, ижъ я его самъ не гналъ, нижли онъ самъ отъ мене прочь пошоль. И тая жона сына его шапку до людей поставила на томъ, ижъ онъ самъ его прочь выгналъ и менила свътки на имя Ивашка Бутковича, Мацка Стецевича а Мейла Радивиловича, которыхъ светковъ Петръ злюбилъ.

№ 31. Ришеніе по жалоби на не отдачу слидуємой отъ всего статку брата нашого а мужа ей вдеполовины ржи.

### Мацута Вогдевичь дойлидь а шуринь его Велашъ.

Мѣсеца Июля 3 (7) дня. Янъ Внучко а Бенешъ-смотрели того дела: жаловалъ мнв чоловекъ господарьский, на имя Мацута Богдевичъдойлидъ, на шурина своего Белаша Петрелевича-дойлида, тымъ обычаемъ: посвялъ есми своимъ насеньемъ на его поли жита чотыри бочки наполы и своими есми волы то запахаль; то пакъ онъ мнъ теперь, водле умовы нашое, половицы того жита мив дати не хочеть. Белашь. отпоръ чинячи поведилъ, ижъ онъ со мною тыхъ чотырехъ бочокъ жита наполы своимъ насеньемъ на моемъ поли не съялъ. И Мацута на томъ шапку до людей поставиль и выдаль свътки, на имя Домаша Мартиновича а Нареля Бутримовича, Янка Римковича-дойлида. И Бълашъ тыхъ дву свътковъ Янка а Нареля отставиль, а Домаша злюбиль; который свётокъ, на опытыванье нашо сознаваль, ижь тоть Мацуга на Белашовомъ поли своимъ насеньемъ чотыри бочки жита наполы съ нимъ посеялъ и работа его была. Мы, водлугъ того свътка сведецства, Мицуту есмо въ томъ правого знашли и тые чотыри бочки жита, которыи съ нимъ посеялъ наполы, маетъ пожати.

#### **№** 32. Жалова на неотдачу слъдующей части имущества.

#### Волтромвевая а Ганцевичи.

Тогожъ дня. Я Янъ Внучко-смотрелъ есми того дела: жаловала передо мною тая жонка Новой Недели Болтромъевая на деверью свою на Лобка Ганцевича а на Матея Ганцевича а на третего брата ихъ Сенюту а Миколая а Петра Ганцевичовъ тымъ обычаемъ: штожъ мужа моего, брата ихъ Балтромен земля забила, а они мнъ статковъ моихъ выдати не хотятъ, а мене съ того дому вонъ женуть. И тыи деверя ей Ганцовичи отпоръ чинячи повъдили, ижъ мы ей съ того дому гнати не хочомъ; а што ся дотычетъ тыхъ статковъ ее, мы на то подвакротъ копу збирали, и што копа знашла, мы ей часть зъ жидомъ Городенскимъ Канюкомъ дёло маючи

лили и то ей дали и теперь ей того не боронимо, а зъ дому ей не выганяемъ, нижли она нехай пану его милости бьеть чоломъ, естли его милость дозволить ей въ тотъ домъ приймича приняти. И я имъ обудву сторонамъ рокъ зложилъ на нинешний день-понеделокъ до пана его милости принти. Гдежъ тые Ганцовичи на тотъ рокъ до пана его милости приходили и року пильни были, а тая невъстка ихъ на рокъ зложеный не пришла. И то собъ въ книги Ганцевичи записати дали.

#### **No.** 33. Жалоба на нанесеніе побоевъ.

### Павель Лычко бояринь господарьский.

Тогожь дня. Я Войтехъ Требский. Повъдилъ передо мною бояринъ господарьский Павель Лычко, штожъ дей подданые пана Ланила Семеновича -- дворенина господарьского жону его перенемши, а она свиньей изъ жита гнала, збили и зранили, который же она бой тогожъ часу вряднику моему Одельскому Рымутю оказывала, а потомъ пану Данилу ожаловала и бой оказывала: якожъ и тотъ врадникъ мой Одельский предо мною одказываль, пжъ на той женъ его бой и раны виделъ: на лѣвой руце одна рана у плечи, а другая на локтю синяя, а третяя на той жо руце на пальцохъ крывавая, и жедаль у пана Данила передъ врядкникомъ моимъ Римутемъ и передъ стороною справединвости на подданыхъ его и зъ листомъ моимъ упоминальнымъ до него вздилъ и онъ ему справедливости учинити не хотель, -- а затымъ служба господарьская зашла. И онъ то собъ у книги записати далъ.

### № 34. Назначение срока для уплаты дома.

#### Канюкъ жидъ а Меречанинъ.

Мъсеца Июля й (8) дня. Я Войтехъ Треб-Зъ отосланья зъ суда пана Федкова, нам'встника пана Янова, державцы Мерецкого, мещанинъ Мерецкий Мартинъ Обольчанинъ о полторы копы грошей, къ чому ся жидъ не того дъла: Микита Михайдовичъ — пивоварецъ, зналъ, которому жиду сказана присяга съ права. Гдв тотъ мещанинъ, хотячи его къ присязе вести, до Городна прибхалъ и у мене къ присязе вижа взяль. Конюкъ, нехотячи присягнути, признался къ полторы копы грошей. А такъ я рокъ заплате отъ сего дня за д (4) недели задожилъ.

**№ 35**. Ръшеніе по жалобъ на нежеланіе возвратить законному владъльцу землю и лугь.

### Иванъ Миленький а Обуховичи бояре.

Мъсеца Июля ♣ (9) дня. Я Войтехъ Треб-Жаловали передо мною бояре госпо дарьские Мисюта а Еско а Ивашко Радивоновичи, а Гришко а Еско Сенютичъ Обуховичи своимъ и братьи и дядькевичовъ своихъ именемъ на отдверного господарьского Ивана Миленького тымъ обычаемъ, штожъ онъ сеножать нашу у пущи покосиль и ее уживаеть, неть ведомо, которымъ обычаемъ. Миленький одказаль тымъ обычаемъ: маю я бортную землю ихъ и зъ сеножатью въ закупехъ: отци ихъ запродали матце моей тую землю и сеножать въ дву копахъ грошей и на смертной постели записала мнъ у духовницы тую землю и сеножать и быль есми въ пержанью тое земли и сеножати до того часу у покои. Они поведили: маеть онъ землю бортную въ заставе, лечъ ку сеножати не маеть ничого. Пыталь есми ихъ: естлибъ они были тое сеножати въ держанью? Они повъдили: мы есмо не были въ держанью, только есмо ему припоминали, а онъ предся косилъ. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, зоставилъ есми Миленького при той земли и при сеножати до того часу, покуль они ему тые пвнязи оддадуть.

Договоръ пивовара Никиты Михайловича **N** 36. съ сыновьями относительно обезпеченія его содержаніемъ.

#### Пивоварци.

Мѣсеца Іюля 👸 (14) дня. Я Матысъ Дьякъ,

передо мною станувши зъ сынми своими, зъ Сидоромъ. Васютою Иванцомъ а зъ Иванкомъ передъ суседы своими Яномъ Мацковичомъ, Степаномъ Калениковичомъ медосытцомъ, Мартиномъ Затычичомъ —пивоварцомъ, а Олисейцомъ Ивановичомъ, и созналъ тымъ обычаемъ: штожъ угоду межи собою учинили, ижь сынове отцу на кождый годъ маютъ давати выимку по й (4) коны жита а на яриво земли четверы гоны, а на ленъ й (4) лехи. И Микита съсыномъ своимъ всю землю отчину здалъ и купленины по огороду, што передъ тымъ поделили, а они сами мають службу и подачки заступати, а Микита черезъ выимокъ не маеть ся уступати. И то собъ въ книги записати дали.

**N** 37. Заявление боярина Никиты Павловича о что Михаиль Кунцевичь угрожаеть ему томъ, смертью.

#### Микита Павловичь бояринь.

Мъсеца Июля йі (14) дня. Я Войтехъ Требский. А при мнѣ былъ панъ Ондрей Стецковичъ Сопотько — конюший Городенский, а панъ Иванъ Богдановичъ Воловича-врядникъ кродевой ей милости Скидельский и Крынский. Жаловалъ передо мною Микита Павловичъбояринъ Городенский, на пана Михайла Кунцевича, штожъ дей онъ мив отповедалъ забити, рекучи: будешь ли ты по нашимъ сеножатемъ ходити, або где индв, я тебе забити кажу, або самъ забью, -- нижли доводу на то жадного не было. И то собъ у книги записати далъ.

№ 38. Ръшение по жалобъ на захвать земли.

### Гарасимъ Скидлянинъ а Сидоръ Еськовичь, рыболовъ.

Тогожъ дня. Я Янъ Внучко а Бенешъ-смотрели есмо того дела: жаловаль передъ нами чоловекъ господарский повъту Скидельского Гарасимъ Журковичъ на Сидора Есковича-рыбозъ росказанья пана его милости, смотрелъ есми лова, тымъ обычаемъ: нанялъ есми въ него въ

сижъ годъ двв нивки поля попару на жито по- тымъ обычаемъ: которыи двв нивки попару святи за шесть грошей; гдежъ я тыи нивки лони на зиму пооралъ и житомъ засеялъ, то пакъ тыми разы во второкъ прошлый братья его, на имя Степанъ а Занко Есковичи, възышедши на тые нивки на севбу мою, модне кгвалотот жим в и итажоп вом отиж вот инфтох не допустиль и они мене за то збили и зранили. который жо есми бой и раны тогожъ часу вряду оказывалъ. Сидоръ, отпоръ чинячи, поведилъ: правда есть, ижъ я ему тыи двв нивки попару въ мести грошохъ заставилъ ещо до делу моего въ братьею; то накъ, кгды есмо въ братьею пълъ мели, тогды одна нивка моя, тая, которая ему въ тыхъ пенязехъ заставлена была, эъ дълу пришла на братью мою и я тую нивъку зъ моцы его вынять, а за то ему половину пенязей-три гроши передъ людьми добрыми заплатилъ, а въ другихъ трехъ грошохъ другая нивка въ него ся зостала, якожъ и теперь онъ тую нивъку держитъ. И тотъ Гарасимъ къ тому ся не зналъ. абы ему тын три гроши заплатиль; и Силоръ на то свътки выдаль, на имя Хилимона Василевича, рыболова, Игната Аньципоровича а Санца Панчукевича — сотника рыболовского, и опъ ся на его свътки послалъ. Гдежь тые свътки совнавали тымъ обычаемъ: правда есть, ижъ тотъ Сидоръ тому Гарасиму Скидлянину три гроши на торгу въ мъсте Городенскомъ, такъ годъ вжо въ Петровъ постъ минулъ, передъ нами на возе того Хилимона светка, которого отставено, вжо заплатилъ и Скидлянинъ мель ему того поля поступити. А такъ мы, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, и водле того свътка сведецства знашолъ есми того Сидора въ томъ правого и при томъ поли и жите, которое на немъ было его зоставиль, а Скидлянинь ся трехъ грошей не доискалъ.

№ 39. Жалоба Герасима Скидлянина на Есковичей, препятствовавших вежу снять рожь съ поля, имъ вспаханаю и засъянаю.

### Тотъ же Гарасимъ Скидлянинъ а Степанъ а Ванъ Есковичи.

Тогожъ часу тоть же Гарасимъ Скидлянинъ

братъ ихъ Сидоръ инв заставилъ и кгды часъ оранья пришоль и я тыи нивки первый и другий разъ оралъ и жито засеялъ, и кгды есми вже въ боронами на тое поле бороновати привхалъ, они мене съ того поля моего согнали и бороновати ми, не въмъ для чого, недопустили, и якъ тая севба моя поспала, ямъ пришолъ того жита моего жати, а они зася пришедши, тое жито мив приповедили, абыхъ его не жаль; и я ихъ пыталъ, для которой причины тое жито ми приповедують? Они мя почали соромотити и надъто мя еще збили. Есковичи, отпоръ чинячи, поведили, ижъ тотъ чоловекъ, кому мы тую нивку свою наняли, самъ тую нивку поораль и своимъ насъньемъ засъяль, а онъ того поля нашого николи не оралъ, ани свялъ. И Гарасимъ на то свътки подалъ Ивашка Михале вича а братью его Гарасима а Тешка Михалевичовъ, бояръ господарьскихъ, на томъ, ижъ бы онъ самъ тую нивку оралъ и своимъ насвньемъ засеялъ. Гдежъ тые Есковичи тыхъ двухъ свътковъ Ивашка а Гарасима полюбили, а Твшка отставили.

№ 40. Ръшение по жалобъ на захвать скошеннаго на лугу стна и нанесение побоевъ.

### Соленики Павелъ а Петръ Наркеловичи, а Иванъ зъ Гринемъ Нячипоровичи.

Мъсеца Июля 👸 (14) дня. Янъ Внучко а Бенешъ-смотрели того дела: жаловали передъ нами соляники господарьские, на имя Павелъ а Петръ Наркеловичи, на Ивана а на Грипя Ничипоровичовъ, соляниковъ, тымъ обычаемъ: штожь они, пришедши на наши властные сеножати, съпо наше кошеное побрали и надъ то еще мене Петра самого збили и косы и грабли намъ побрали и колеса порубали безвинне, невъмы для которой причины. Ничипоровичи, отпоръ чинячи, повъдили: мы ихъ сена кошеного на сеножатехъ ихъ не брали, ни косъ и грабель есмо не отнимали и колесъ не рубали, а того тежъ есмо Петра не били, лечъ есмо имъ заказали, абы тыхъ сеножатей не косили и кошеное свио на тыхъ сеножатехъ поставили до права. И тые Наркеложаловать на Степана и на Занка Есковичовъ вичи на томъ до свътковъ шапку поставили и

выдали свътковъ, на имя Нарутя Берневича а есмо тую Евсвевую правую и тую семъдесять Рака Колачевича, гдежъ они тыхъ свётковъ ванобили; а потомъ тые Наркеловичи пов'єдили, и рокъ есмо заплате положили за й (4) недели, ижъ тыхъ свътковъ не можемъ поставити. И для тое причины, ижъ они, пънязей не отдавщи, мы, водле его сознанья, въ томъ сене и въпобранью косъ и грабель и въ рубанью колесъ нашоль есми ихъ правыми; а што ся дотычетъ бою того Петра Наркеловича, который отъ нихъ мениль мети на тыхъ сеножатехъ, маетъ завтра на томъ присягнути.

#### **№ 41.** Ръшеніе по жалобь на неплатежь доліч.

### Евсвевая Пилиповичь а Янко Вертошевичь.

Тогожъ дня мъсеца Июля й (14) дня. Янъ Внучко а Бенешь, а Ондрей Свирский — смотрели того дела: жаловала передъ нами подданая господарьская въ Воли Засидренское, на имя Евсвевая Пилиповича Ганна, на Янка Бертошевича и на невъстку свою Пашковую тымъ обычаемъ, штожъ тотъ Янко зъ братомъ своимъ небожчикомъ Пашкомъ — въ мужомъ тое невъстки его, ваставили мужу моему небожчику Евсью поле у двоемъ мъстцу въ семидесятъ грошохъ, на што и листъ ихъ вызнаный въ себе мамъ, то пакъ онъ, не отдавши мнѣ тыхъ пенезей, тое поле у мене отняль. Янко, отпоръ чинячи, повъдилъ: правда есть, ижъ я весполокъ зъ братомъ моимъ небожчикомъ Пашкомъ въмужа ей Евсья полкопы грошей есмо взяли и въ томъ ему поле у полуконью грошохъ запродали, а сорока грошей есмо въ него не брали, ани тежь вътомъему которого поля есмо заставляли и къ тому ся незнамы. Евсвевая передъ нами листь ихъ вызнаный покладала, въ которомъ описуетъ, ижъ при справенью того листу были, кгды они мужу ей Евсею тыи поля въ тыхъ пенязехъзапродали, люди добрые, на имя Ондрей Шандрыкъ а Ондрей Оношкевичъ. И мы казали оной жонце тыхъ светковъ передъ нами поставити. Которые свътки, на пытанье нашо, перелъ нами сознавали, ижъ мы того не видели, якъ тоть Евъсей тые пенязи имъ даваль, лечь есмо то слышали вызнанье тыхъ Бертошевичовъ, ижъ тому Евсью поле въ семидесять грошохъ заставили. А такъ мы, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, водие сознанья тыхъ свътковъ, знашли ский. А при мив были люди добрые, панъ

грошей на нихъ водлугъ листу ихъ присудили тое поле въ ней отняли.

### № 42. Ръшеніе по жалобъ на неуплату денегъ.

### Станко Юшковичъ-Скидлянинъ, а Ондрейко Вертошевичь а Петрашь Юшковичь-Одельщане.

Мѣсеца Июля 📶 (14) дня. Янъ Внучко а Бенешъ смотрели того дела: жаловалъ передъ нами чоловекъ скидельский Станко Юшковичъ на людей господарьскихъ Оделщанъ, на Ондрейка Бертошевича а на Петраша Юхновича тымъ обычаемъ: заставији они мнъ сеножать свою въ семидесять и вътрехъ грошохъ, на штожъ и листъ ихъ въ себе маю, то пакъ они теперь, неотдавши мив тыхъ пенязей, тую сеножать у мене отыймують. Люди господарьские на то, отпоръ чинячи, поведили: мы ему тое сеножати нашое николи не заставляли, ани пѣнязей есмо въ него жадныхъ не брази, ани зисту на то ему давали и ку тому ся незнамы. И онъ листъ ихъ вызнаный предъ нами покладалъ, въ которомъ описуетъ, ижъ Юхно Войневичъ, Ромейко Кгейстевичъ, Римути Совкгутевичъ заставили ему сеножать у восмидесять и въ трехъ грошехъ, а тыхъ верху мененыхъ Ондрейка Бертошевича а Петраша Юхновича имена въ томъ листу не стоятъ. Мы, выслухавши жалобы и отпору сторовъ, и водле описанья листу его самого тыхъ Одельщанъ при тыхъ сеножатехъ есмо зоставили и казали имъ тую сеножать косити, а Скидлянинъ маетъ пънязей своихъ искати на тыхъ истцахъ, которыи въ листу стоять, хто имъ тую сеножать заставиль.

### № 43. Соглашеніе относительно раздъла движимаю имущества.

#### Илько мещанинь а Вроим.

Мъсеца Июля я (16) дня. Я Войтехъ Треб-

Янъ Янучко-бояринъ господарьский, а Одамъ Мискевичъ, Петръ Ходкевичъ-мещане мъста Городенского и иные. Станули очивисто передо мною Янъ Илько-мещанинъ Городенский въ паномъ Ониреемъ а въ Миколаемъ Богдановичи Вороны зъ повъту Троцкого, учинивши межи собою угоду. Богдановичи вышей писани своимъ и сестры своей Ганны именемъ сознали, штожъ которые статки, пенязи, шаты, кони, збожи зостанися по небожчику Ивану Воронъ, брать ихъ, а Ильковомъ зяти, за тые вси речи сталося имъ досыть отъ Илька и за часть своей сестры Ганны; нижли которая сестра, на имя Богумила, молодша, при небожчику мешкала, тую Илько маетъ выправити замужъ зътыми статки, которые ей небожчикъ Иванъ въ духовници отписаль. Илько созналь зася тымъ обычаемъ: ижь зъ Богдановичи угоду вчинилъ о вси статки, которые ся зостали по небожчику Ивану Воронъ, зятю его, а по брать тыхъ то Богдановичъ, такъ о пънязи, о кони и о всякие иные речи и вже жадного дела о тые статки, которые по небожчику зостали, такъ Богдановичи до Илька, яко тежъ Илько до Богдановичовъ не маютъ; нижли сестру ихъ Богумилу Илько при собъ зоставдяеть, хотячи ее замужь выдати зъ статки тыми, которые ей небожчикъ отписаль въ духовници

#### № 44. Ръшеніе по спору о лугахъ и льсь.

#### Петрашевичи а Кгиняшевичи.

Двялося въ Городне, подъльто Божьего нароженья 🚜 🖟 (1539), мъсеца Июля 🤞 (9) дня, индикта бі (12). Я Войтёхъ Требкий-справца староства кролевой еймилости Гроденского, смотрелъ есми того дела: жаловали передо мною бояре господарьские повъту Городенского Сарафинъ Мартиновичъ а Янъ Лавриновичъ зъ братомъ своимъ Матеемъ Петрашевичи на бояръ и на сторожовъ господарьскихъ Городенскогожъ повъту, на Петка а на Миклаша Рымтовичовъ, на Стася Брадкевича а на Болтромен а Павла, а Стася (Гови)ловичовъ, а на Стеца, Бертоша, Миклаша и на иную братью и потужниковъ ихъ Кги(нюшевичовъ) тымъ обычаемъ: штожъ они

чизную и гай и кустовье, невёдаемъ въ которую причину, а тое сеножати, гаю и кустовья деды и отцы наши и мы сами до того часу въ поживанью были, а нихто насъ (зъ нихъ) не згоняль. Кгинюшевичи, отпоръ чинячи, повъдили тымъ обычаемъ: не однимаемъ мы ихъ отчины никакое, лечь то есть сеножать, гай и кустовье наше отчизное. Я, бачачи, ижь тая речъ не можетъ сужена быти, только на земли, на жеданье сторонъ, высылаль есми на тые сеножати и гай и кустовье служебника кролевой ее милости врядника Молявицкого-пана Бѣняша, которому есми тежъ росказалъ припросити пана Яна Миколаевича Толочковича-хоружого Городенского; а при нихъ было людей добрыхъ досыть: Рымути Петкевичъ — подсудовъ Одельский, а Станиславъ Ометичъ, Пашко Ейсимонтовичъ, Юхно Шепълевичь Ейсимонтовичъ же, Миколай Дашковичъ - бояре господарьские а Якубъ Кгакголевский, Иванъ Перепеча, Иванъ Сирота а Ондрей Русакъ, и иныхъ людей добрыхъ много, которые тамъ выезжали и того досмотрели и мив одказали тымъ обычаемъ: Выехавши на тые сеножати, гай и кустовье вышей писаные бояре вышей мененые Петрашевичи жаповали на бояръ и на сторожовъ тежь вышей писаныхъ Кгинюшевичовъ тымъ обычаемъ, яко и перво, ижь они однимають намъ севожать нашу, гай и кустовье-отчину нашу властную. Кгинюшевичи такожъ отпоръ чинили, рекучи. (ижъ тая) сеножать, гай и кустовье естъ наша властная отчизна, мы съ того три службы служимъ: одну боярскую, а двъ дякольные. Мы есмо Петрашевичовъ пытали: естлибъ они на то поводъ мъли, жебы то ихъ отчина была? Они повъдили: маемъ, и на то шапку поставили до людей. Кгиняшевичи тежъ шапку приставили. Они светковъ осмънадцать выдали людей добрыхъ: Сенка-обрусного господарьского, Шимана Гейсимонтовича, Левка а Кондрата Проневичовъ, Степана Кудрыча, Клима Ондреевича — бояръ господарьскихъ, Михала Станъвича, Ондрея Сенковича, Ходора Седельниковича, Опанаса Лопуховича, Ивана Гапона Лищичовъ, Карпа Въшеневича, Мокея Лищича, Пилипа Ходоровича, Якима Ондреевича, Никона Скопника а Якуба **Петковича**—пюдей господарьскихъ Городенского намъ однимають сеножать нашу властную от- повета, сумежниковъ. Пыталь есми тежъ Кги-

бы то ихъ отчина была? Они поведили: светковъ не маемъ, только хочемъ на то зъ жонами и зъ детми право поднести, ижь то естъ сеножати, гай и кустовье наше отчизное. И намъ ся то видело не водлугъ права, жебы они сами мьи противъ доводу слушному присягати. Кавали есмо Кгинюшевичомъ сътыхъ осминадцати свътковъ шести выбирати. Они обради шесть свътковъ на имя Сенка - обрусного господарьского, Кондрата а Левка Проневичовъ, Степана Кудрыча-бояръ господарьскихъ, а Ходора Сепельниковича а Моквя Лишича и рекли: нехай Сарафинъ зъ тыми шестьма светками право полнесетъ, жебы то ихъ отчина была. И тые свътки завели тые сеножати, гай и кустовье, взявши отъ первой пяты, недоходячи Свислочи реки, по левой руце сеножати Яна Ометича — боярина господарьского, а по правой руце пришли поля Кгинюшевичовъ; и пришли свътки и къ другой ияте, до колодезя и вказали знаки, што плотъ гороживали Кгинюшевичи отъ поля своего для сеножати, а отъ тое пяты вели насъ межою къ первой пять, которую межу положено каменьемъ по дорогу и рекли: то Кгинюшевичовъ немного сеножати съ поля за дорогою, а до дороги то всъ Петрашевичовъ, яко есмо обвези и обведши тые сеножати, гай и кустовье станули на первой пяте, и готови были на томъ право поднести восполокъ зъ Сарафиномъ. А Кгинюшевичи ихъ къ присязе не вели и рекли: мы ихъ къ присязе не ведемъ, бо то сеножать, гай и кустовье естъ Петрашевичовъ, а не нашо, нижли не такъ много, какъ свътки завели, и жедали Петрашевичовъ жебы хотя немного оныхъ сеножатей имъ поступили; они имъ ни мало поступити не хотели. рекучи: и такъ имъ отецъ нашь для сестры своей немало сеножати даль, а они за то насъ губять и то намъ хотели несправедливе одняти, што есть наше властное. И мы, водле сведецства и заведенья светковъ, и водлугъ самыхъ Кгинюшевичовъ сознанья, зоставили Петрашевичовъ при сеножатяхъ и при гаю и кустовью. А такъ я, выслухавши ихъ одказу и тому добре порозумевши, ижь водлугъ права поступовали, тотъ судъ ихъ есми ухвалилъ и при томъ Петрашевичовъ водле суда ихъ зоставиль. И то есми въ книги записати ка-

нюмевичовъ, штобы они за доводъ мели, ижь залъ и листъ судовый далъ есми имъ подъ моею бы то ихъ отчина была? Они поведили: свет- печатью.

№ 45. Заявленіе Фалимира Дорошкевича о нежеланіи Ивана Гринкевича принять платимый ему доль.

### Панъ конюший Троцкий а Фалимиръ Дорошкевичъ.

Мівсеца Июля ў (20) дня. Я Матысъ, дьякъ. а при мив были люди добрые, панъ Матысъ Пеский а панъ Адамъ Мискевичъ — бурмистры мъста Городенского, а панъ Рабей Грынковичъ а Мартинъ Оленичъ-бояре Городенские, а панъ Янъ Жаковичъ. Смотрели есмо того педа: Пришодши панъ Фалимиръ Дорошковичъ-бояринъ господарьский и положиль пятсоть копъ грошей передъ урядомъ, которые сегодня его милость мъль отдати, и повъдилъ. ижь панъ Иванъ Гринкевичъ-конюший Троцкий, позвалъ мене на сесь день, жебыхъ ему пінязи тые отдаль, ото я пвиязи кладу, гдв я есми передъ вороты стоялъ. И панъ Иванъ конюший зъ паномъ Петромъ Мицутою а зъ паномъ Яковицскимъ пришли; и повъдилъ панъ конюший, ижь панъ ero милость заложиль рокъ на сесь день мив пвнязи давати и пану Фалимерю. Панъ Фалимиръ поведиль: я есми готовъ пенязи оддавати. Панъ конюший поведилъ: я у вряду брати не буду, бо еси ихъ у мене не передъ врядомъ бралъ, и пошоль прочь. Пань Фалимирь жедаль у мене вижа, жебыхъ передъ вижомъ упомянулъ пана конютого, жебы пенязи браль. Я есми зъ нимъ послалъ пана Яна Хойновъского, гуменного пана его милости. Гдежъ панъ Фалимиръ зъ вижомъ и зъ паномъ Рабеемъ передъ Яномъ Жаковичомъ - бояриномъ господарьскимъ упоминалъ пана Ивана, жебы пенязи браль, и вижь созналъ, ижь панъ Иванъ не хочетъ брати передъ врядомъ пенязей, только въ господе, бо онъ тежь у мене не передъ врядомъ взялъ. И то собъ въ книги далъ записати.

### № 46. Ръшение по спору о продажь земли.

### Вудко Тачевичь Засидранинъ а Петко Ромашковичъ.

Дъялося подъ лъто Божого нароженья , й ф й ф й (1539), мѣсеца Июля  $\vec{k}$  (20) дня индикта  $\vec{g}_1$  (12). Я Войтехъ Требский. Будучи мнв на пустинъ въ дворъ князя Коширского, смотрелъ есми того дела. Жаловаль передо мною волянинъ засидранскій Будко Тачевичъ на подданого кролевой ее милости Городенского Новое Недели, Бобренского сорока, на Петка Ромашковича тымъ обычаемъ: мелъ онъ полъволоки за Сидрою и продалъ мив половину тое полъволоки своей и умову со мною учиниль, естлибы мель волю останокъ продати, тогды не мелъ никому иному продавати, только мив, и листъ свой мив на то даль. И положиль передо мною тоть листь, въ которомъ описуетъ: ижъ Петръ Ромашковичъ и зъ жоною своею Махною продали половину польволоки своей за Сидрою, и зъ проробкомъ, и сырый корень за пятьдесять грошей Будку Тачевичу и братьи его, якожъ листъ ширей обмовляеть; и поведиль Будко: ижь Петко и зъ жоною своею со мною ся угодивши и листъ на себе давши, продалъ иному. Стасю Ромашковичу, брату своему, а самъ на отчине живетъ, а тотъ Стась въ суседехъ живетъ, не маетъ ничого, ани проробливаетъ, ани цыншу мив платити помогати не хочеть, а мене за его часть цыншу грабять и мушу самъ цыншь платити, а въ томъ я загибъ. Цетко отпоръ чинячи, повъдилъ: знамся къ тому, ижъ есми мелъ зъ Будкомъ изъ братею его, съ Павломъ, зъ Яномъ а Матвемъ угоду и листъ есми ему на себе далъ, ижь есми иному продавати не мель; лечь брать мой къ тому ближшій есть, нижли они. А такъ я, выслужавши жалобы и отпору сторонъ, бачачи, ижъ Петко продалъ Будку и братьи его половину полъ волоки, а останокъ описался имъ же продати, а тежъ тотъ Петко на той части своей не седить, ани тоть его брать, не хотячи, абы которое омъшканье было въ плате кролевой ее милости, присудилъ есми Будку и братьи его тую четвертую часть волоки водлугъ умовы и листа и сознанья Петкова, а што Петко будетъ проробиль на оной части своей, то есми ему росказаль Будку и братьи его заплатити, што

люди межи ними знайдуть. А гдё Будко, взявши вижа моего Якуба Немирку—урадника соколдского и люди собраль на имя Матея зъ Вержичь, а Петрашка Станковича, а Якуба Сенковича, а Минлаша брата его, а Олексу Нестеровича, которые знашли на двё бочки проробленыхъ на той его части и шацовали его работу за пятьдесятъ грошей. А вшакожъ я, абы Петку кривда не была, росказалъ есми ему дати Будку копу грошей. И то собё у книги записати далъ и выписъ съ книгъ велёлъ есми ему дати подъ своею печатью.

№ 47. Разбирательство между братьями Андреемъ и Сенькомъ Тинанцевичами по спору отомъ, кому изъ нихъ принадлежить сжатая на ихъ поль рожь.

#### Демьянъ Тинанцевичъ а Сенько мураль.

Мъсеца Июля ві (21) дня. Янъ Внучко а Ондрей Свирский - смотрели того дела: жаловалъ передъ нами чоловъкъ господарьский Коробчина сорока именемъ Демьянъ Тинанцевичъ, на брата своего Сенька мураля тымъ обычаемъ: пожалъ ми онъ жита моего властного на моей земли третюю часть отъ трехъ бочокъ, невъмъ для которой причины. Сенько, отпоръ чинячи, поведиль: я его жита никоторого не жаль, лечъ мълъ есми съ нимъ рахунокъ и которые поля отчизные на мене зъ делу пришли, ямъ съ нимъ умову вчинилъ: онъ мълъ тые поля часть мою самъ поорати и поробити и засеяти, гдежъ есми и насънья своего три бочки ему посъяти далъ, а за роботу его есми заплату ему вчиниль, а жито есми свое пожаль. Демьянь поведиль: ижь я въ него поля его, якъ онъ поведаеть, не робиль, ани заплаты есми отъ него не бралъ и насенья ми своего тежъ онъ не давалъ. Пытали есмо того Сенька, естли бы на то ловолъ мель, при комъ тое насенье ему даль? Онъ на то доводу жадного не мелъ, лечь поведилъ: хочу на томъ присягнути, ижъ есми ему насенья три бочки далъ и за работу его, што онъ мив тое поле робилъ, ему есми заплатилъ, або нехай онъ на томъ присягнетъ, естли будеть того поля моего не робилъ и насенья въ мене не бралъ. И Демъянъ ся за присягу взялъ.

на пасынка своего Сенька за занятіе имъ большаго участка наслъдственной земли, чъмъ сколько приходилось на его долю.

#### Олексвевая в Сенько пасынокъ ее.

Мъсеца Июля ба (21) дня. Янъ Внучко а Ондрей Свирский - смотрели того дела: жаловала перепъ нами понданая господарьская Коробчина сорока, на имя Олексвевая Гапидовичъ, на пасынка своего Сенька тымъ обычаемъ: штожъ которое жито на закупныхъ поляхъ небожчика мужа моего было такъ рокъ посеяно, и онъ тыхъ часовъ тое жито на тыхъ поляхъ пожалъ. а отецъ его, мужъ мой, тыхъ поль, ани жита ему не отказавъ. Сенько, пасынокъ ее, отпоръ чинячи, повъдилъ: правда, ижъ я тое жито на закупныхъ поляхъ отца моего на третей части пожаль, бо мив небожчикь отець мой тую третюю часть закупное земли отказаль, якожь есми еще за живота отца своего тую третюю часть поль пахивалъ и теперь пашу. Она повъдила: мужъ мой а батько его тое третей части закупное вемли своей ему никтды не отказываль, бо я мамъ зъ его отпомъ чотыри сыны а чотыри пввки, а такъ я на тые чотыри сыны свои хочу тыхъ поль закупныхъ мужнихъ чотыри части мети и ачъ кольвекъ ему, яко сыну своему, отепъ его а мужъ мой пятое части земли не отказаль, а ведь же я ему тое пятое части закупной земли не бороню. И Сенько пасыновъ ей мовиль: отець мой, собравши копу люди добрые н въ томъ со мною за живота своего рахунокъ вчиниль и мнв третюю часть поль своихъ закупныхъ отказалъ, и готовомъ того довести тыми свътками, людьми добрыми, которыи при томъ были, и менилъ свътки, на имя Богдана Гапидовича, дядька своего а Ивашка Артюховича а Матфея Бондара. И она того Вогдана дядка его виюбила, а тыхъ дву отставила. Который свётокъ, за опытываньемъ нашимъ сознаваль: правда есть, ижъ отецъ Сеньковъ, братъ мой небожчикъ Олексей, мужъ той невестки моей, за живота своего чиниль рахубу съ тымъ сыномъ своимъ, и якъ статокъ, животину, такъ тежь овцы, свинье делили есмо промежи ними, а поль никоторыхъ отецъ ему не отказалъ и дёлу жад-

№ 48. Рашеніе по жалоба Алекстевой Гапидовичт | децьства св'ятков'ь (того св'ятка) тую Олекстевую и сыновъ ее при чотырехъ частяхъ закупное земли Олексвевы зоставили, а тому Сеньку, пасынку ей, пятую часть есмо той земли присудили.

> **№ 49.** Ръшеніе спора относительно пользованія бортныма деревома.

### Перечковичи а Гринь Курьяновичь.

Мъсеца Іюля бл (21) дня. Янъ Внучко а Ондрей Свирскій-смотріви есмо того пела: жаловали передъ нами подданые господарьские на имя Гаврило зъ братьею своею Богущомъ, и въ Мицутою, а эъ Игнатомъ Перечковичи, на людей господарьскихъ, на имя на Гриня Курьяновича и на сына его Даниза тымъ обычаемъ: штожъ которую землю бортную-уходы свои, маемъ мы у въ острове въ Дубове, въ которые уходы предки ихъ-дёды и отцы и они сами никглы вступу жадного не мели: то пакъ они тыхъ часовъ моцне кгвалтомъ на дубъ нашъ бортный въ томъ острове Дубове клейны свои наложили, а наши вытесали и къ тому дубу шестьнадцетеро дерева придвли свовольне безъ кождого права. Курьяновичи, отпоръ чинячи, поведили: мы есмо ихъ потужники и они наши потужники, гдежъ еще предки и отцы наши и мы сами весполокъ зъ ними въ тую землю бортную у въ острове Дубовъ въходы есмо свои завжны мевали, якожъ и теперь тамъ уходы свои маемъ. Перечковичи поведили: ижь они съ предковъ, зъ дъдовъ и зъ отцовъ своихъ въ нашу землю бортную въ Дубовъ уходу и въступу жадного не мевали, лечь они мають въходы свои въ пущи около реки, у Викгровъ, и готови есмо на то слупный доводъ дати, ижъ они никгды въ землю нашу бортную въ Дубове въступу не мевали, ани маютъ; и ставили шапку до людей, и выдали светковъ, на имя Гаврила Богатыревича и брата его Артюха, а Лукьяна Семениковича. Гдежь тые Курьяновичи тыхъ Богатыревичовъ заюбили. Которые светки, на опытанье нашо, передъ нами сознавали: правда есть, ижъ тын Курьяновичи въходы свои въ пущи коло Викгровъ маютъ, а што ся дотычетъ въходовъ ихъ ного о то съ нимъ не мътъ. Мы, водле све- у въ острове Дубове, естли бы они тамъ землю

свою бортную мёли, того есмо не слыхали и тому несведоми, абы они обедее стороне такъ Курьяновичи, яко тежъ и Перечковичи въходы свои тамъ въ Дубове мели, бо то естъ за вопою. Якожъ есмо и служебника пана его милости Матея Внучка на томъ дубу скаженья клейна оглепати посылали; который тамъ ездилъ и намъ отказаль, ижь того дубу огледаль, и поведиль: ижъ зъ верху и зъ подолу на томъ дубе клейно Курьяновичь видель. А такъ мы, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водле сведецьства светковъ и отказу вижа, кгдыжъ светки тому несвёдоми, абы они обедвё сторонё, такъ Курьяновичи, яко тежъ и Перечковичи тамъ въ Пубове землю бортную меди, и тому есмо порозумевши и тые въходы въ острове въ Дубове имъ обудву сторонамъ на полы держати есмо присудили, и мають тыи Курьяновичи весполокъ съ Перечковичи въ томъ острове въ Дубовъ въ земли бортной въходы мъти и ихъ вживати подле давного обычаю.

**№ 50.** Заявление о незаконномъ задержании ржи и нанесении побоевъ.

### Чоловекъ пана Павловъ Зелепужинъ Коза а Чиутъ.

Мѣсеца Июля ка (21) дня. Янъ Внучко а Ондрей Свирский-смотрели того дела, при чомъ быль и вижь пана Павла Зелепужинъ Михайло: жаловаль передъ нами чоловекъ пана Павла Зелепужинъ съ Кундина, (на) имя Коза, на корчмита Кузницкого на Ондрея Чмута тымъ обычаемъ: поставиль есми въ него жита моего властного двадцать конъ въ гумнв и тотъ Чмутъ того жита мив выдати нехочеть и надто еще мене самого и жону мою збиль. Чмуть, отпоръ чинячи, пов'ядиль, ижь я жита его никакого въ себе не маю и ку тому ся не знамъ. Пытали есмо Ковы, естии бы на то доводъ мель, при комъ тое жито въ него поставиль? И Коза на то светки подаль-мещань Кузницкихь Насуту и Петра Ивановича а Войтъкеля.

№ 51. Ръшеніе по жалобь на неуплату дожа.

### Тотъ же чоловекъ пана Зеленужинъ Коза а Чиутъ.

Тогожъ часу передъ Яномъ Внучкомъ а передъ Ондрвемъ Свирьскимъ — жаловалъ передъ нами тотъ же чоловекъ пана Павла Зелепужинъ Коза на Ондрея Чмута-корчмита Кузьницкого, тымъ обычаемъ: осталъ ми онъ виненъ три копы грошей и теперь ми тыхъ пенязей платити не хочетъ. Чмутъ, отпоръ чинячи, повъдилъ: я ему тыми пенязыми невиненъ и вжо ему со мною о тые пенязи предъ паномъ Требскимъ его милостью право было и съ права панъ, его милость, рокъ ему зложиль по двакроть свътковъ своихъ поставити и онъ на тые роки тыхъ свътковъ своихъ не поставилъ, а потомъ третимъ разомъ панъ его милость рокъ подъстраченьемъ права ему зложиль, на который онь мель светка своего, мещанина Городенского Троцуту, которого-мъ я злюбилъ, ку праву поставити, то пакъ онъ и на тотъ рокъ того свътка предъ паномъ его милостью не поставиль, и пань, его милость въ тыхъ пенязехъ мене отъ того Козы правого знашолъ и то его милость въ книги записати казалъ. И Коза повъдилъ, ижъ я съ нимъ о то жадного права предъ паномъ его милостью не мѣлъ и въ книгахъ панскихъ то не записано. И Чмуть шапку до книгь поставиль. Мы казали книги оттворити, где описано, ижъ тотъ Коза мыть съ тымъ Ондреемъ Чмутомъ право о тые пенязи предъ паномъ его милостью и его милость рокъ тому Козе светки поставити покладалъ и онъ на тыи роки светковъ своихъ не поставиль. И мы, водие знайденья пана его милости, ижъ его милость для непоставленья свътковъ его въ томъ правого знашолъ, пытали есмо Чмута о накладъ его, штобы онъ въ томъ правуючеся наложиль? Онъ поведиль, навъ наложиль есми на пять копъ грощей. И Коза повъдель: нехай на томъ право подвесеть-я ему тотъ напиадъ его запиачу. Чмутъ ку присязе брался, котячи зъ жоною и зъ сыномъ своимъ на томъ право поднести, и рокъ есмо присязе ему завтра были на овторокъ положили: а потомъ тотъ Коза, тугь же стоячи передъ нами. мовиль: я его ку присязе не веду и все ему опущамъ. И мы, выслухавше жалобы и отпору

сторонъ и водле самого Козы признанья, Чмута есмо отъ него во всемъ правого знашли и нересудъ отъ него взяли, которого пересуда половину есмо вижу папа Зелепужину деветь грошей дали. А што ся дотычетъ тыхъдву бочокъ жита, што тотъ Чмутъ мелъ Козъ отъ тыхъ пенязей присевати, кгдыжь есмо его въ пънязехъ правого знашли, тогды тежъ и жита онъ того ему дати не повиненъ, и вътомъ во всемъ найдуемъ его правого.

№ 52. Разбирательство по дълу о поручительствъ.

### Ханиъ а Конюкъ-жидова.

Мъсеца Іюлья вт (23) дня, индикта в (12). Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того дела. Жаловалъ передо мною жидъ Городенский Хаимъ на жида Городенскогожъ на Конюка тымъ обычаемъ: штожъ ручилъ есми по немъ въ Познанью на ярмарку жидомъ познанскимъ Юдв а Цальню о шестьдесять, або семьдесять злотыхъ. на штожъ онъ и листъ свой имъ далъ. А такъ я тыхъ часовъ вду до Познанья, ино тые жидова мене за тую поруку загамують, а онь зъ мене тои поруки сняти ве хочетъ. Конюкъ, отпоръчинячи, повъдилъ: такъ я бывалъ въ Познанью, яко и ты; а што ся дотычеть тои поруки его, абы онъ по мнв ручиль о шестьдесять, або о семъдесять злотыхь въ Познанью жидомъ, то ся такъ ненайде, бо никгды онъ по мив тымъ жидомъ неручилъ и готовомъ до того ансту своего зъ горла моего, который буду на тую шестьдесять, або на семъдесять злотыхъ тымъ жидамъ на себе далъ, кому онъ поведаетъ по мив ручиль, естли онь тоть листь мой вызнаный съ печатью и съ подписью руки моей отъ нихъ принесетъ, я досыть горяо трачу, и ставиль шапку до тыхь жидовь. Хаимъ тежь свою шапку, зъ страченья шии, приставилъ. А такъ я зложиль рокъ Ханму тотъ листъ Конюковъ на шестъдесять або на семъдесять злотыхъ отъ тыхъ жидовъ принести и передо мною положити о светомъ Михалъ.

сторонъ и водле самого Козы признанья, Чмута № 58. Назначение срока для представления докуесмо отъ него во всемъ правого знашли и не-

#### Панъ ключнихъ Городонский.

Мѣсеца Июля ві (23) дня. Передъ паномъ Петромъ Мицутичомъ, передъ паномъ Богухваломъ Дорошковичомъ а передъ паномъ Яковицкимъ панъ Лукашъ, ключникъ Городенский, заложилъ собъ рокъ комисъю принести о млынъ Засидранский по Богатомъ святе въ дву неделяхъ.

No 54. Посвидътельствованіе объ уплатъ денегь за землю:

#### Ломаковая а Васковая Вильневцова.

Мівсеца Июля КБ (26) дня. Я Войтехъ Требский. А при мив были люди добрые Павелъ Золотаръ а Петръ Доброгостовичъ — мещане мъста Городенского, Балтромей, служебникъ пана Жикгимонта дворянина королевой ее милости, а Тенко....\*) Станувши очивисто Ломачиная Хведя, пънязи взявши зъ уряду отъ Ондрея Мицутича а отъ Юркгеля Кгейштовтовича две копе и кя (26) грошей, сознала, ижъ ся ей досыть отъ нихъ стало за часть ихъ, што они были продали поле ихъ мужу ее и ей самой, а они были продали Ваську вильневцу и женъ его, а Васько въ жоною продали были Олизару, боярину господарьскому, которое поле однято отъ Олизара зъ урягу, то пакъ она тые пенязи передо мною две копе и кб (26) грошей Васьковой Вильневцовой оддала.

№ 55. Заявленіе о потравь и покошеніи луговъ.

#### Ланевичи.

Місеца Июля кє (25) дня, видикта ві (12). Я Войтехъ Требский. Приходили до мене бояре господарьские Занко отъ всее братьи своей Ланевичи и повідили передо мною, штожъ панъ Зелепуга наши сеножати косить и травить, якожъ вже немало покосиль и потравиль, и били

<sup>\*)</sup> Въ подлиниявъ пропускъ.

ми чоломъ о вижа, абыхъ имъ далъ вижа тое кета въ тотъ обычай: зосталъ ми виненъ полшколы огленати: и я имъ вижа далъ служебника моего Петра Кгремского, который тамъ до тыхъ сеножатей вздиль и тое шкоды огледаль и мив отказаль тымъ обычаемъ, ижъ видель тые сеножати вытравлены и вжо ихъ немало покошено, якожъ и до пана Зелепуги за тыми бояры госпопарьскими вздиль и ему о тую шкоду ихъ мовиль, нижли панъ Зелепуга на то отказу кгрунтовного не вчинилъ. И то собъ Ланевичи въ книги дали записати.

**№ 56**. Ръшеніе по жалобь на неуплату долга.

# Мартинъ Колонковичъ-пощанинъ, а Мошко Ганковичь-жидъ.

Мѣсеца Июля вз (27) день. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ передо мною мещанинъ Городенский Мартинъ Коленковичъ на жида Городенского на Мошка Ганковича, тымъ обычаемъ: зосталъ ми онъ виненъ чотыри копы и три гроши, въ которыхъ пенязехъ и заставу ми-колнъръ жемчужный даль, и вжо рокъ заплате давно минулъ, а онъ и до сихъ часовъ мив тыхъ пенязей не заплатиль, ани тое заставы въ мене выняль. И тоть жидь Мошко, обличне стоячи, къ тому ся призналъ, а поведилъ: правда есть, ижемъ ему чотыри копы и три гроши виненъ зосталь, на што и заставу мою въ себе онъ маеть. И я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водле Мошкова сознанья, положилъ есми рокъ заплате тымъ А (4) конамъ грошей, водлугъ права,  $\tilde{A}$  (4) недели: маетъ тотъ жилъ  $\tilde{A}$  (4) копы и тежъ пересудъ ему на тотъ рокъ заплатити, пакъ ли бы не заплатилъ, ино за што люди тотъ колнерь ошацують, онъ маеть его продати.

№ 57. Назначение срока для уплаты долга.

# Добруша Мархаевая а Ицхакъ Шахетъ.

Місеца Июля віз (27) день. Я Войтехъ Требский. Смотрель есми того дела: жаловала передо мною жидовка Городенская Добруша Марторы копы грошей, а не хочеть ми платити ажь и до тыхъ часовъ. Жыдъ, стоячи обличне, сознался, поведаючи, ижъ есми ей виненъ полторы копы. И ямъ, водјугъ самого жида сознанья, присудиломъ ей заплатити тую полторы копы грошей водлугъ права за чотыри недели. И то собъ Добруша дала у книги записати.

**№ 58.** Продажная запись на участокъ земли.

## Яцута Нониковичь и Василевая.

Тогожъ дня. Я Войтехъ Требский. Смотрелъ есми того дела: станувши очивисто стрыхарка господарьская Өедя Васильевая Михалевича зъ невъсткою своею Татьяною и зъ мужомъ ее Сидькомъ Мисковичомъ, зъ внукомъ своимъ Мартиномъ и зъ внучкою своею Вфрькою, зъ детьми сына своего Ивана Васильевича. первого мужа тое Татьяны, и сознали тымъ обычаемъ: ижъ продали подворье свое стрыхарское озме (возлъ) плитницъ господарьскихъ, по конецъ моста надъ Немномъ на вечность и зъ службою стрихарскою за пять копъ грошей Яцуте Нониковичу мещанину Городенскому и его женв и ихъ потомкомъ и на то ему дали листъ свой. который прело мною покладали и призи перело мною взяли и били чоломъ, жебыхъ на то призволиль. Я бачачи, ижь тая Өедя стара, а невъстка ей зъ мужомъ подпала, дъти тежъ не великіе, службы нелужи служити, а перво сего тотъ же Яцута пашенку того подворья стрихарскую у небожчика Ивана Васильевича купилъ, допустиль есми имъ тое подворье продати и зъ службою, а вже отъ того часу маетъ Яцута Нониковичь зъ того подворья и зъпашни службу служити стрыхарскую. И то есми въ книги далъ записати.

**№ 59.** Жалоба на захвать части ржи.

# Янковая Мицковичъ Марфида а Говонъ Миц-EOBHTS.

Мъсеца Июля кн (28) дня, индикта в (12). хаевая на жида Городенскогожъ Ицьхака Ша- Янъ Внучко смотрелъ того дела: жаловала пе-

редо мною подданая господарьская Сотникова и къ тому ся не знамъ. И тотъ Радивонъ до сорока, съ Кольшевичъ села, на имя Янковая Мицковичъ, на девера своего на Говена Мицковича тымъ обычаемъ, штожъ мужъ мой небожчикъ Янко весполокъ зъ нимъ, братомъ своимъ а деверомъ моимъ, взялибыли волоку господарьскую за Сидрою и которая часть тое волоки другаянадцать пришла на мужа моего, ямъ по смерти мужа своего тую часть волоки мужней своимъ насеньемъ заселвши и зоставила есми тую волоку засеяную и сына своего Павла въ того девера своего Говена, а сама есми замужъ въ иншое село пошла; то накъ онъ теперь тое жито на той части волоки мужа моего пожалъ, а мив его дати не хочеть, и надъ то еще сына моего, которого есми въ него зоставила, прочь отъ себе отбилъ и хотель его людемъ у пенязехъ подати, нижли я, яко матка его, того сына своего есми до себе възяла. Говънъ, отпоръ чинячи, поведиль: правда есть, ижъ мужъ ее, братъ мой, за Сидрою со мною весполокъ мешкалъ, и кгды мужъ ее вмеръ, она тую часть волоки мужа своего, брата моего, мнв зоставила и подала незасвяную. И тая Янковая на томъ до светковъ шанку приставила и выдала свётковъ, на имя Ивана Демьяновича а Игната Краглевича, а Гаврила Припечковича на томъ, ижъ ему тую влоку засеявши дала, гдежъ тотъ Говенъ тыхъ дву свътковъ отставилъ, а Гаврила злюбилъ.

№ 60. Ръшеніе по дплу о неотдачь долга.

# Радивонъ Вушинтъ стрихаръ а Лукьяновая Котельниковая Огапка,

Мѣсеца Июля км (28) день. Янъ Внучко смотрелъ того дела: жаловала передо мною мещанка Городенская Лукьяновая Котельниковая Огапка на Радивона Бушмича, стрыхара господарьского, тымъ обычаемъ: осталъ ми онъ виненъ двъ коне грошей, и тыхъ пънязей миъ платити не хочетъ. Радивонъ, отпоръ чинячи, повъдилъ: правда есть, ижъ есми ей двъ копе грошей виненъ быль, нижли вжо есми ей за тые приза семр копр жита вр семичесятр грошохр даль. Она повідила, ижь онь мні тыхь семи копъ жита въ семидесять грошохъ не даваль тили (слатися), и ставиль шашку до наручниковъ

того истца, кому она тую семь копъ жита за семдесять грошей продала, шапку приставиль на томъ, ижъ ей въ семидесятъ грошохъ семъ копъ жита далъ. Она ся на его доводъ слати не хотела. И я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, и водле Радивонова слушного доводу, знашоль есми его въ тыхъ семидесять грошохъ правого. А што ся дотычеть тыхъ пятидесять грошей-достали тыхъ пенязей, Радивонъ новъдилъ, ижъ ей за тую пятдесятъ грошей пять бочокъ жита далъ и на томъ до Микиты Волчковича шапку ставиль. Тая тежь Лукьиновая до его свътка ся послана, который свътокъ, на пытанье мое, передо мною сознаваль въ тотъ обычай: правда есть, кгдымъ я, въ мужа ее Лукъяна небожчика на навуце былъ — котельницьства ся училь -- и жито есми ей жаль, а заплаты пяти бочокъ жита есми не видель, абы Радивонъ ей давати мелъ. И я, водлугъ того свътка сведецьства, сказаль есми тому Радивону пятълесятъ грошей Лукьяновой заплатити и рокъ есми заплате А (4) недели положилъ.

№ 61. Ръшеніе по жалобь на неуплату долга.

# Петели Каменчаникъ а Петрь Ивановичъ бобровникъ.

Мѣсеца Июля кй (28) день. Передъ Яномъ Внучкомъ а предъ Ондрвемъ Свирскимъ-жаловалъ передъ нами подданый господарьский Каменчанинъ, именемъ Петели, на бобровника господарьского Петра Ивановича тымъ обычаемъ: зосталь ми онъ виненъ осмьдесять грошей и вжо ми сорокъ грошей защатиль, а другое сорока грошей и до сихъ часовъ ми не заплатилъ и платити не хочетъ. И тотъ бобровникъ, отпоръ чинячи, поведиль: правда есть, ижь я ему быль виненъ осмъдесятъ грошей, гдежъ по мив о тые пенязи паручники ручили, въ ту причину, ижъ онъ мнъ безъ паруки върыти не хотелъ, и я вси тые ненязи осмьдесять грошей поручникомъ заплатиль, а паручники вжо ему заплатили и готовомъ до тыхъ поручниковъ, которымъ есми тые пенези заплатилъ, а они ему зъ своихъ рукъ запла-

на ими до Станели Бутиловича, мещанина, а до Ми- | сего дня за чотыри недели. колая Кгейстовтовича-рыболова; гдежъ онъ на его свътки ся посладъ. Которыи свътки, на пытанье нашо, передъ нами сознавали въ тотъ обычай: правда есть, штожъ Петръ бобровникъ виненъ былъ Петелю осмъдесятъ грошей и ручили есмо по немъ, и кглы рокъ пришолъ, онъ первшимъ разомъ намъ двадцать грошей заплатилъ, гдежъ потомъ иншими речми, фантами, намъ платиль, а на остатокъ намъ у пяти грошохъ простицу далъ, а мы тежъ за вси тые пенязи ему есмо сполна заплату вчинили и вже онъ насъ о тые пенязи неоднокроть потварялъ, и мъли есмо право въ нимъ передъ небожчикомъ Вороною и передъ Едамкомъ, и они насъ въ томъ потвару отъ него правыхъ знашли. Мы, выслужавши жалобы и отнору сторонъ и водле свътковъ сведецьства, знашли есмо того Петраша бобровника въ тыхъ пенязехъ отъ Петеля пра-Boro.

№ 62. Назначеніе срока для уплаты долга.

# Панъ Михайло Оедоровичъ а жидовка Естера, жона Мошка Хорошенького.

Мѣсеца Июля ко (29) дня. Я Войтехъ Требский, при мив на тотъ часъ быль панъ Яковицкий, смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо мною дворанинъ господарьский панъ Михайло Оедоровичъ на жидовку Городенскую Естеру. на жону Мошка Исаковича Хорошенького, тымъ обычаемъ, штожъ она восполокъ зъ мужомъ своимъ Мошкомъ позычили у мене тридцать копъ грошей литовъской личбы и записалися тыи пвиязи мив отдати на день святого Петра прошлого, которое свято было индикта 41 (11), а такъ и до того часу тыхъ пенязей мев платити не хотять, на штожь я и листь ихъ вызнаный зъ печатьми людей добрыхъ въ себе маю, который листъ передо мною положиль; въ которомъ листе описуетъ, ижъ Мошко восполокъ зъ жоною своею остали винни пану Михайлу тридцать копъ грошей и мъли тые пенязи заплатити на день светого Петра, индикта АІ (11); ку которому листу Етера жидовъка ничого не мовила, нижли поведила, ижъ мужа дома нетъ. И я ей рокъ заложиль, ижъ маеть мужа своего поставити отъ

то есть, по первой Матце Божьей, отъ первого вторка, за тыйдень.

№ 63. Назначение срока для разбора дъла о спорныхъ лугахъ

# Панъ Вогданъ Хребтовичъ а отецъ архимандритъ Городенский.

Мъсепа Июдя в б (29) дня. Я Войтехъ Требский эложиль есми рокъ отцу арьхимандриту а пану Богдану Хребтовичу чотыри недели отъ сего дня о сеножати, которые естъ на реце Анчи: мають они зъ обудву сторонъ на тотъ рокъ право указовати, а тыи (се)ножати маеть панъ Богданъ косити, а сена не маетъ съ той сеножати возити до права.

**№ 64.** Ръшеніе по жалобь Бълаша Петровича на затя его Мацуту, требовавшаго незаконно части поспянной Бплашемъ ржи.

#### Велашь Петровичь а вять его Мацута.

Тогожъ часу. Янъ Внучко смотрелъ того дела: жаловалъ передо мною Белашъ Петровичъ, дойлидъ, на затя своего Мацуту тымъ обычаемъ: штожъ я нанялъ поле у Павла Едковича на две бочки за осмъ грошей и жито есми посѣялъ, а теперь тотъ зять мой на той полянце хочетъ жито зо мною наполы жати, неведаю въ которую причину. Мацута, отпоръ чинячи, поведилъ: я съ тымъ шуриномъ своимъ тую полянку восполокъ посеялъ и восполокъ хочу жати; и Белашъ шапку ставилъ до истъца и до могорычниковъ. Мацута тежь шапку приставилъ до того истца Стеца, который светчиль въ тоть обычай, ижъ Белашъ одинъ нанялъ и задатокъ у дому своемъ далъ, а иншие пъннзи въ мъсте мнъ заплатиль; а могаричники тежъ тымъ же обычаемъ светчили, ижъ тотъ Велашъ Павлу Едковичу при нихъ наемъ за тое поле заплатилъ, а зятя есмо не видали. А такъ я, водлугъ сведецьства истнова и тыхъ светковъ, казалъ есми Белашу тое жито пожати.

## № 65. Ручательство въ уплатъ долга.

## Панъ Михайло Федоровичь.

Мівсеца Июля АЗ (31) дня. Я Войтехъ Требский. Жидъ Городенский Еско Мархаевичъ ручилъ предо мною по Канюку, жиду Городенскомъ, пану Михайлу Федоровичу о двадцать и двів копе гроший на готовые гроши, ижъ маетъ Еско отъ нинешнего дня, четверга мясопустного руского за три недели тые пенязи пану Михайлу заплатити, то есть по Матце Божьей первой за неделю.

No 66. Ръшеніе по жалобъ Васицы на Романа Кудаевича, удерживавшаго въ неволь дочь ея Маланку.

## Романъ Кудаевичь, а Васица, Инцова свесть.

Мѣсеца Июля ма (31) дня. Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того дела: станувши очивисто передо мною тая жонка Васица, Инцова свъсть, зъ дочкою своею Маланкою и зъ иншимъ племенемъ своимъ, и жаловала на мещенина Городенского Романа Кудаевича тымъ обычаемъ: запродала есми ему тую дочку мою Маланку въ полуконью грошей, вже тому есть семь або осмъ летъ, то пакъ онъ теперъ тую дочку мою въ неволю вернеть, невъмъ для которой причины. Романъ Кудаевичъ, отъпоръ чинячи, повёдиль: правда есть, ижь она мнё тую почку свою не заставила, але обель продала за копу грошей, а не за полкопы грошей, якъ она поведаеть, на што и листь купчий въ себе мамъ, который листь передо мною покладаль. Въ томъ листе описуетъ, ижъ тая Васица продала дочку свою Маланку обель въчне Роману Кудаевичу ва копу грошей. Васица пов'вдила: я есми непродавала обель дочки своей, алемъ заставила ему въ полукопью грошей, а не въ копъ. Романъ ставилъ шапку до Гришка Митьковича, который при томъ быль и печать свою кътому листу приложилъ. И кгды рокъ поставенью свътка, яко вчорайшего дня, въ пятницу, мъсеца Августа (1) дня пришоль, будучи намъ на ратушу съ паномъ войтомъ и бурмистромъ, Ро-

Митьковича передъ нами поставиль. Который свътокъ на пытанье нашо передъ нами сознаваль и поведиль: ижь есми при томъ быль, якъ Романъ тую девъку купилъ, въ полукопью грошей отъ Бельчиное выкупилъ, полкопы грошей готовыхъ Васицы далъ. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и видячи речь неслушную, которая есть противку праву Божьему, тутежь и христьянскому, казаль есми тоть листъ его купчій содрати, а пану Роману вельть есми прнязи свои копу грошей взяти, а тую девъку есми зъ неволи неслушное вызволилъ, бо то не есть речь годная, абы матка мела дочку, або отецъ сына въ неволю вечную продавати, хиба можетъ запродати. Якожь тая Васица назаютрь после права пану Роману копу грошей за свою дочку передъ врядомъ заплатила, а свою дочку взяла. И то собъ въ книги записати дала.

# № 67. Заявленіе о неуплать дома.

# Панъ Олежно Федоровичь.

№ 68. Удостовърение объ уплать денегь за землю.

#### Лоначиная.

тогожъдня. Передъ Матысомъ Пехтицкимъ— писаромъ его милости пана Требского, справцы который при томъ былъ и печать свою кътому приложилъ. И кгды рокъ поставенью свът-ка, яко вчорайшего дня, въ пятницу, мъсеца Августа й (1) дня пришолъ, будучи намъ на ратушу съ паномъ войтомъ и бурмистромъ, Романь Кудаевичъ того свътка своего Гришка

Тогожъдня. Передъ Матысомъ Пехтицкимъ—писаромъ его милости пана Требского, справцы староства Городенского, а при мне былъ Гаврило Ондреевичъ, врядникъ пана Олехна Федоровича, а Павелъ Митькевичъ—мещанинъ Городенский. Хведя Ломачиная зъ сыномъ своимъ Ескомъ тушу съ паномъ войтомъ и бурмистромъ, Романъ Кудаевичъ того свътка своего Гришка

ский на ней судиль  $\tilde{A}$  (4) копы и  $\tilde{\epsilon}$ ! (15) громей за поле, которое была продала Васку вильневъцу и его женъ Хведи вышей писаной, а Васко продаль боярину господарьскому Олизару, а тое поле зъ уряду однято, бо тое поле были мужики господарьские ей продали безъ воли господарьской.

№ 69. Удостовъреніе объ уплать денегь за доставленные товары.

## Канюкъ жидъ а панъ Миколай Кунцевичъ.

Мѣсеца Августа г (3) дня. Я Войтехъ Требский—смотрелъ есми того дела: на року зложеномъ съ права панъ Миколай Кунцевичь заплатилъ Канюку жиду Городенскому черезъ служебника пана Иванова Богдановича Воловича Лукаша за пурпиянское сукно двѣ копе и б! (12) грошей, за штуку полотна Колиньского двѣ копе, за сукно жолтое сорокъ и пять грошей, а за два локти оксамиту, што Мартинъ Толочковичъ, бонринъ господарьский, свѣтчилъ, и за шесть локоть сукна Лунского, што Павелъ Митьковичъ светчилъ, маеть заплатити.

№ 70. Ръшение по спору объ уплать денегъ.

### Васидране а Вакунъ-мураль.

Мівсеца Августа А (4) дня, индикта В (12). Я Войтехъ Требский, а при мнів на тотъ часъ были люди добрые, панъ Миколай Ондро- шевичъ—Ожский и Переломский державца, панъ Янъ Миколаевичъ Толочковича—хоружий Городенский, а Миколай Вызкга—бояринъ господарьский, — смотрель есми того дела: жаловалъ передо мною мураль господарский Бакунъ на людей кролевой ее милости волянъ Засидранскихъ, на Гужа Ванютичъ, а Гарасима Олиферовича, Дъха Киндеревича и на его сына Ивашка, Манца Грыневича, Гринца Янкевичъ зъ братомъ его Илькомъ, Трухона Раковича, тымъ обычаемъ: штожъ они мнів винни В (12) копъ грошей, а мнів платити не хотять. Они одказали: мы есмо

мною покладаль на дванадцать копъ грошей. Я есми Засидранъ пыталъ, естлибъ ся въ тому листу знали? Они повъдили: мы ся въ тому листу знаемъ, дечъ есмо ему ничого не винни, а тан речь такъ ся у собъ маеть: эбирали есмо поклонъ его милости пану Виленскому, старосте бывшому Городенскому, а есть тому ат (11) годъ, и не мъли есмо пенязей на тотъ часъ и позычили есмо В (12) копъ грошей у бурмистра Городенского у Мацка Дробышевича, и онъ насъ не зналь всихъ и даль Ві (12) конъ грошей на руки того Бакуна и мы тотъ листъ дали есмо ему на себе, а онъ Мацку листъ на себе далъ, а потомъ мы восполокъ зъ Бакуномъ тые пфнязи на волянахъ выбирали, а онъ мълъ свою волоку за Сидрою и быль тежь брачомъ весполокъ съ нами на тые пенези, и мы, тые пѣнязи выбравши восполокъ зъ нимъ, Мацку заплатили и Мацко листъ Бакуну вернулъ, а онъ нашого листа намъ дати не хотель, поведаючи, ижъ ся листу немогу доискати. Бакунъ ся къ тому не зналь, жебы онь брачомь быль. Засидране поведили, ижъ воляне Засидренские жаловали на насъ брачовъ его милости пану Виленскому, рекучи, ижъ быхмо большь на нихъ выбрали, нижли его милости дали, и нанъ Виленский его милость высадиль судьи пана Льва Чижа а пана Яковипкого, которыи насъ личбы слухали и мы личбы зъ колька копъ грошей учинити не могли, и панъ Виленский его милость тые пънязи выдаль на насъ подкоморому своему Каспару, и на то шанку ставили до книгъ до пана Яконинкого. Бакунъ шапку приставилъ. Они принесли выписъ зъ книгъ отъ пана Яковицкого, въ которомъ описано, ижъ панъ Левъ Семеновичъ Чижъ а панъ Михайло Яковицкий, въ росказанья пана Виленского его милости, брали личбу отъ чотырохъ брачовъ засидренскихъ, отъ Гужа а Гарасима Бакуна, а Янка...\*), которые зостали были на личбе колько копъ грошей винны, и панъ Виленский его милость выдаль на нихъ тые пѣнязи подкоморому своему Каспору. Бакунъ предся поведиль: я есми самъ тые пенязи Мацку платилъ. Они повъдили, ижъ мы съ нимъ весполокъ тые пънези платили и жона небожчика

<sup>\*)</sup> Въ подлинияв пропускъ.

Мацка еще жива, которая той речи сведома, и на Ахмета Тохтамышевича татарина тымъ обыставили шанку до ее. Бакунъ шанку приставилъ Я есми служебника своего Сташка Болгром'вевича до Мацковой на опытанье посылаль, которая одказала тымъ обычаемъ, ижъ Гужъ Засидранинъ зъ Бакуномъ и зъ иншими товарыши своими повычили дванадцать копъ грощей у небожчика Мацка мужа моего, нижли мужъ мой тыхъ Засидранъ не зналъ, только Бакуна, и палъ на руки Бакуновы дванадцать копъ грошей, а Бакунъ мужу моему даль быль на себе листь, а потомъ тые Засидране восполокъ зъ Бакуномъ принесли за разъ мужу моему семъ копъ грошей, а другимъ разомъ не памятую колько дали, бо то речь давная, только останокъ пънязей принесли осмъдесятъ грошей и Бакунъ у мужа моего листъ свой однялъ. А такъ, я тому порозумевши, учиниль есми Засидранъ правыхъ отъ тыхъ пваналиати копъ грошей, а Бакуну сказаль есми молчанье. И то есми въ книги записати казалъ.

#### № 71. Назначение срока для уплаты денегъ.

## Певсохвовая жидовка а панъ Олехно.

Мѣсеца Августа € (5) дня. Я Войтехъ Требский. Песаховая жидовка, станувши очивисто передо мною, сознала, ижъ мужъ ее Пѣсахъ виненъ пану Олехну Федоровичу а пану Карпу, двораномъ господарьскимъ нѣкоторую суму пенязей, а мужа ее на тотъ часъ нѣтъ, и била чоломъ о рокъ до шести недель, покуль мужа отищетъ, а пакъ-ли мужа не одыищетъ до шести недель, тогды маетъ дому своего поступити въ тыхъ пенязехъ. И то собъ у книги записати дали.

# N 72. Разбирательство по дълу о нанесеніи побоевъ и отнятіи лошади.

# Молкуманъ Мисковичъ а Ахметъ татаре.

Мѣсеца Августа ат (11) дня. Я Войтехъ Требский смотремъ есми того дела: жаловалъ передо мною Молкуманъ Мискевичъ—татаринъ господарьский именемъ служебника своего Юнуса

чаемъ, штожъ тотъ слуга мой Юнусъ вхалъ на кони моемъ искати коний, и онъ, навхавши его и зъ коня его стягнувши, кордомъ убилъ, который бой Миколай служебникъ твоей милости, пане Требский, осмотрель. Ахметь, отпоръ чинячи, поведиль тымъ обычаемъ: вхаль есми зъ людми городовыми къ Городну, зъ Михалкомъ Вашутичомъ-раковникомъ а Тимохомъ Омельяновичомъ, по которыхъ мене твоя милость слалъ децкимъ, и стретилъ есми того служебника Молкуманова, а онъ вдеть на моемъ кони, и хотель есми коня своего у него одняти, и онъ мив по виденью даль: я есми его затымъ кордомъ плазомъ разъ або два ударилъ. Юносъ служебникъ Молкумановъ одказалъ: я есми на кони пана своего ездилъ, а не на твоемъ, а начого есми тобъ не былъ виненъ, а ты мене еси убилъ. Ахметъ повъдилъ, ижъ онъ на моемъ кони вздилъ. И пыталъ есми Ахмета: кому-бъ то свъдомо, што ты у того татарина одняль коня своего? И онъ подалъ свътки тыхъ дву раковниковъ вышей писаныхъ, которыи при немъ были. подаль тежь клоппа Савостьяна Евлашевича: которыи сваткове, очивисто восполокъ передъ правомъ стоячи, повълили, ижъ были есмо при томъ. коли Аметъ навкалъ Юноса, служебника князя Молкуманова, и пыталь его, для чого бы на его кони ездилъ, и просилъ, жебы на кони его не вздиль и паруку ему Ахметь даваль, котячи того коня своего ку праву поставити, для того, ижъ Юносъ не есть оселый, и онъ на паруку дати не хотель, и хотель своего коня подъ нимъ взяти, а Юносъ его по виденью рукою ударыль, а такъ онъ его коръдомъ ударилъ и своего коня отъ него взялъ. Надъ то пыталъ есми тыхъ свътковъ: какое бы шерсти тотъ конь быль, а естлибъ его познали, которого Ахметъ подъ Юносомъ взядъ? Они повъдили: рыжий и познали быхмо его, колибъ его увидели. И росказалъ есми Ахмату того коня предъ правомъ поставити, которого кгды Ахметь привель, поведили светкове, ижъ тотъ конь естъ, которого Ахметъ Юносу татарину одняль. А такъ я, водле свъдепьства светковъ, зоставилъ есми Ахмета правого, гив князь Молкуманъ зъ служебникомъ своимъ Юносомъ поведили, ижъ не гораздо тые светкове светчили и маемъ люди на ихъ, ко-

вздиль и на тоть чась на немъ седель, коли Ахметь его биль, и ставиль шапку до тыхъ людей, а свётки тежъ Ахметови приставили, и выдаль князь Молкумань светки, на имя Аблулу Ходоровича а Нурка Бокъговича а Базара брата его-татаръ господарьскихъ Лососонскихъ, межи которыми свётки полюбили Нурка Бокеговича и рекли: што Нурко откажетъ, готови есмо терпети. Нурко отвазаль тымь обычаемь, ижь изъ братомъ своимъ Базаромъ везъ есми бочку жита до млына князя Молкуманова и видели есмо Юноса пѣшого бѣгучи бѣгомъ до реки по конецъ ставу, а Ахметъ на кониза нимъ и Юносъ въбегъ у воду, а затымъ ся Ахметъ вернулъ. а бою и отыймованья коня не видели есмо, ани есмо при томъ были, нижли тоежъ годины пришедши до насъ и оказоваль намъ бой свой, а о коню ничого не поведаль, жебы ему Ахметь коня отыймоваль. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и сведецьства свътковъ, тому порозумевши, зоставиль есми свътковъ правыхъ и сведецьство ихъ важное.

# **№ 73.** Разбирательство по дплу объ истязаніи и отнятіи имущества.

# Чельй Семеновичь Жерославецъ.

Тогожъ дня. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ передо мною чоловекъ Жорославский Челей Семеновичь на пана Юрья Зелепугу, державцу Жороснавского и Квасовскаго тымъ обычаемъ, штожъ есми надевался пана Зелепугу застати у Городне восполокъ зътвоею милостью и пошолъ есми къ Городну, зазвавши сутяжцу своего Левонца, ино есми розминулся зъ паномъ Зелепугою, и панъ Зелепуга довъдавшися, ижъ есми къ Городну пошолъ, послалъ за мною сотника Жерославского Иванца Мисаневича и служебника своего Януша Сечку, и они мене до Жерославки привели и панъ Зелепуга велёль мене кату къ дипъ серодъ двора привязати и пугами бити и самъ ещо биль зъ катомъ восполокъ и зъ дому мене и зъ жоною и зъ детьми выгналъ и тригцать копъ жита, ячменю к є (25) возъ, пшеницы

торын видели, ижъ слуга мой на моемъ кони тертого, жита бочку молоченого, ячменю бочку молоченого, волы два и иные вси речи домовые и сорочки и серияги побралъ, только въ одныхъ сорочкахъ насъ отпускаль, якожъ самъ и зъ жоною и зъ петии мнв ся оказываль и биль чоломъ, жебыхъ ему вижа далъ бой его осмотрети. Я на его жеданое вижа ему далъ служебника моего Петра Кгремского, который его осмотрелъ. И тую жалобу его у книги записати есми росказалъ.

### № 74. Ръшение по жалобъ на неуплату денегъ.

# Миколай Толочковичь, бояринь, а Миклашь Домашевичъ.

Мѣсеца Августа а! (11) дня. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ передо мною бояринъ господарьский повёту Городенского Миколай Тодочкевичъ на подданого господарьского Миклаша Домашевича въ тотъ обычай: мѣлъ есми сеножать купленую, ещо небожчика отца своего, которую есми держалъ у покою ажъ до сихъ часовъ, ино тыми разы тотъ Миклашъ моцне кгвалтомъ, кроме жадного права, тую сеножать покосилъ и свно до своего дому звозилъ, на которуюжь купленину отца своего и листъ маю, который передо мною покладаль, въ которомъ листе стоитъ, ижъ Домашь и дядко его Станко продали сеножать за рубль и за чотыри гроши отцу пана Миколая Толочкевича. Гдежъ Миклашъ, стоячи очивисто передо мною, ку тому листу ничого не мовилъ, лечъ повъдилъ, ижъ тую сеножать отець мой небожчикъ посполъ зъ дяцкомъ моимъ продалъ и тотъ дядко мой Станко ещо живъ, нехай онъ собѣ своихъ пенязей части ищетъ на томъ дядку моемъ, а я за часть отца своего буду отноведати. Якожъ я, обачившы и обудву сторонъ выслухавши, и вырозумеломъ тому, ижъ тая купля межи ними сталася яко отъ двадцати льтъ, поки еще права земъские писаные не выданы были, и ямъ водлугъ давности и водлугь купли того Миколая, присудиломъ пану Миколаю на томъ Миклашу половицу пенязей за часть отца его пятьдесять грошей и два, а другое половици маетъ своихъ пенязей 🖁 (2) возы, овса 🖟 (4) возы, ильну два возы не- искати на Станку дядку Миклашовомъ, и рокъ есми тому Миклашу заложилъ, на который масть о тые пенязи поручные и мъли миъ третор пану Миколаю тыи пенязи заплатити, водлугъ обычаю права, за Ā (4) недели. И то собъ Миколай у книги записати далъ.

**№ 75.** Ръшеніе по жалобъ на неуплату денегъ.

# Дело Янка Вазкгирдовича и въ Стасомъ Потрашкевичомъ.

Двялося въ Городне, подъ лето Божого нароженья  $\sqrt[4]{\phi}$   $\sqrt[4]{\phi}$  (1539), мѣсеца Августа в (12) дня, индикта в (12). Я Войтехъ Требский, справца староства кролевой ее милости Городенского, а при мнв на тотчасъ было людей добрыхъ досыть: панъ Миколай Мотычка-писарь капитулы Виленское, плебанъ Ожский, панъ Симонъ Кгецъдержавца Новодворскій, нанъ Янъ Миколаевичъ Толочкевича-хоружій Городенский, панъ Богуфаль, а пань Фалимирь Дорошковичи -- дворяне господарьские, а панъ Миколай Толочкевичъвемянинъ Городенский, -- смотрелъ есми того пела: станувши очивисто передо мною подданый господарьский Новой Недвли, Снарского сорока, Янко Вазкгирдовичъ и поведилъ передо мною,

часть вемли отчины своей, то есть части того Янка Носовича въ тыхъ 🕅 (18) конахъ грошей поступити и листъ свой мив на то дали, а теперь ани принзей мир (не) платять, ани земли поступують; то пакъ теперь за ласкою и за щастливымъ панованемъ кролевой ей милости. паней нашой милостивой, и за твоей милости ураду, запомогся есми, могу вже службу послужити и подачки давати, вже маю волы и клячу и теперь зъ мене служба идетъ и подачки; прошу, жебы ми твоя милость зъ тымъ Стасемъ Петрашковичомъ а Ивашкомъ Рымковичомъ справедливость учиниль. Стась Петрашковичь. позваный, очивисто стоячи въ праве, отказалъ тымъ обычаемъ: я есми, ани Ивашко-потужникъ мой, которого вжо теперь на той земли нёть. Янку Вазкгирдовичу по Янку Носовичу жадныхъ пенезей неручили, ани есмо ему земли николи непоступовали, анися еднали, ани той части Янка Носовича ему поступовали, ани ему жадного листа на себе не давали, онъ пакъ нътъ вълома въ которую причину въ отчину ся нашу въклепываеть; а тоть Янко Носовичь не быль дялкевичъ нашъ, але приймичь Ивашка Рымковича. Янко Вазкгирдовичъ листъ ихъ, который ему на жалуючи тымъ обычаемъ: вже неоднокроть жа- себе дали, въ праве положилъ, въ которомъ ловалъ есми твоей милости на Стася Петрашко- листе описуетъ: ижъ Стась Петрашковичъ а вича а на Ивашка Рымъковича-его потужника, Ивашко Рымковичъ-мостовники господарьскии людей Новой Недвли, Снарскогожъ сорока, ижъ Новой Недвли, Снарского сорока, и зъ жонами они мев поручили по дядкевичу своемъ по Янку своими и зъ двтьми поручили дядкевича своего Носовичу, осмынадцать копъ грошой, а я опять Янка Носовича въ й (18) копахъ грошей Янку по нихъ вже ручилъ тую ні (18) копъ грошей Вазкгирдовичу и его жонв и ихъ дівтемъ, и тогъ Щетинъ-мъщанину Крынскому, а за тымъ тотъ ихъ дядкевичъ Янко Носовичъ побегъ прочь. и Янко Носовичь за нашою порукою втекь прочь зъ жоною и зъ детьми, за ихъ парукою Янку и зъ жоною и зъ дътьми. Гдъ я за пана Богдана Вазкгирдовичу его пенязей не заплативши, и тые Гринкевича, кгды быль въ Городне справцою поручники, вышей писаные, и зъ жонами и зъ отъ кролевой ее милости, мусилъ есми съ права дътьми, въ тыхъ пенязехъ третюю часть земли заплатити Щетинь, мъщанину Крынскому, тую своей, то есть, часть Янка Носовича записали иі (18) копъ грошей статкомъ своимъ, а они Янку Вазкгирдовичу и его женъ и ихъ детемъ. поступили мить были половину вемли своей въ зо всимъ на все, а службу и подачки на себе тыхъ пенявехъ паручныхъ и опять мене зътое взяли; а Янко Вазкгирдовичъ маетъ имъ по деземли выгнали, а въ томъ есми былъ згиблъ; а сяти грошей зъ тыхъ пенезей осминадцати копъ твоя милость мнъ съ неми справедливости учи- грошей выпускати на кождый годъ, якожълистъ нити, ани половины земли, которую они мя'в ихъ ширей обмовляетъ. Стась Петрашковичъ были поступили, присудити не хотелъ, ижъ есми повъдилъ: якъ есмо ему по Янку Носовичу нине мълъ чимъ службы послужити, ани подачокъ какихъ пенязей не ручили, такъ есмо ани земли платити. А потомъ такъ третий годъ еднали мене поступовали, ани заводили, ани есмо листа на

по люгей, въ листу описаныхъ. А люди въ листу описани: Петръ Ходкевичъ-радца места Городенского, Мартинъ Оленичъ-бояринъ господарьский, Ондрей Пыхъ-мещанинъ, Жукъ Ивановичъ-человъкъ Озерский, ГовенъОсташковичъ-Колбасинецъ, а дьякъ Пронецъ, который тотъ листь писаль. Стась Петрашковичь тежь шапку приставиль. Янко свътковъ чотырехъ вышей писаныхъ вяры годныхъ, не молодыхъ, статочныхъ поставилъ, только Жука, ани дьяка на тотъ часъ не могъ поставити. Которыи сведки, очивисто въ праве стоячи, на пытанье мое отказали тымъ обычаемъ: были есмо при томъ и того есмо добре свъдоми, кгды Стась Петрашковичъ а Ивашко Рымковичъ еднали Янка Вазкгирдовича, мы есмо ихъ не знали, они сами насъ къ тому просили, и угодили межи собою, што поручили по дядкевичу своемъ, по Янку Носовичу ні (18) копъ гроший Янку Вазкгирдовичу, въ тыхъ пенязехъ записали ему часть земли того Янка Носовича, имъли ему тую часть земли завести и за службу и за подачки зъ тое части земли ся имали; а Янко Вазкгирдовичъ мъть имъ за то по десяти грошей на кождый годъ сътыхъпенязей выпускати, якожъ и листъ ему на себе дали. И кгды тотъ листъ передъ ними чтено, къ нему ся знали, и Петръ Ходкевичъ-радца мъста Городенского къ печати своей, которую къ тому листу приложилъ, зналъ ся. Стась Петрашкевичь предъся къ поруце, ани къ листу ся не зналъ, а сведкомъ ганьбы жалное не давалъ, только ся къ присязе бралъ, поведаючи: нехай свёдки скажуть, естли при томъ были, кгды Янко Вазкгирдовичь мив зъ Ивашкомъ Рымковичомъ тые пенязи або Янку Носовичу даваль. А такъ я зъ тыми паны вышей писаными, жалобы и отпору сторонъ и листа вызнаного и свёдецьства свёдковъ выслухавши и тому порозумевши, знашли есмо то: ижъ чотырохъ парсунъ людей добрыхъ, въры годныхъ, сведецство большь важить, нижли одного человека простые слова а упоръ; присудилъ есми Янку Вазкгирдовичу часть земли Янка Носовича въ тыхъ ні (18) копахъ грошей, то есть, третюю часть земли и службы Стася Петрашковича и потужника его Ивашка Рымъшевича водлугъ листа ихъ записного и сведецьства свёдковъ, а

себе давали. Янко Вазкгирдовичь шапку ставиль онь эть тое третей части земли повиновать будо людей, въ листу описаныхъ. А люди въ листу деть службу третюю неделю служити и дякла денского, Мартинъ Оленичъ—бояринъ господарьский, Ондрей Пыхъ—мещанинъ, Жукъ Ивановичъ—человъкъ Озерский, Говенъ Осташковичъ— колбасинецъ, а дьякъ Пронецъ, который тотъ писалъ. Стась Петрашковичъ тежъ шапку приставилъ. Янко свътковъ чотырехъ вышей и то въ книги записати казалъ.

№ 76. Ръшеніе по жалобъ на незаконный покосъ луга.

# Панъ Михайло Макаровичъ а внязь плебанъ Новодворский.

Місеца Августа ві (12) дня. Я Войтехъ Требский, а при мив на тотъ часъ были: панъ Миколай Мотычка-плебанъ Ожский, панъ Симонъ Кгець-врядникъ Новодворский, панъ Янъ Миколаевичъ Толочкевича — хоружий Гороленский, пановъ Богуфанъ а Фалимиръ Дорошевичи-дворяне госполарьские, а Миколай Толочковичъ-земянинъ господарьский-смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо мною земянинъ господарьский панъ Михайло Макаровичь на князя плебана Новодворского Мартина Буйновского тымъ обычаемъ: покосиль онъ сеножать мою властную, нътъ въдома въ который обычай. Князь плебанъ, самъ не могучи къ праву привхати, пославь уместо себе служебника своего Ходора, который именемъ пана своего князя плебана повъдилъ: князь плебанъ нанялъ сеножати тое на три стоги у чоловека господарьского Петранца Куцевича Лабиянина, котораго есми сего дня ку праву зазваль, жебы пану моему князю плебану тое свио очищаль, а не хотель стати. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, зоставилъ есми пана Михайла при свив, а князь плебанъ маеть собв о свио и о шкоды мовити.

**№ 77.** Ръшеніе по жалобъ на недозволеніе косить лугь, отданный въ заставное владъніе.

# Вогданъ Игудичъ жидъ а Хома Василевичъ а Иванець Кузиичъ.

Мъсеца Августа гі (13) дня. Янъ Внучко а Ондрей Свирский смотрели того дела: жаловалъ перелъ нами жилъ Городенскій Богданъ Игудичъ на подданыхъ господарьскихъ Хому Василевича а Иванца Кузмича тымъ обычаемъ; запродали ми они сеножать у сороку грошохъ, на штожь и запись ихъ маю, то пакъ они грошей моихъ не отдавши, свно на той сеножати покосили. Хома зъ Иванцомъ, отпоръ чинячи, поведили: знамыся къ тому, ижъ есмо ему тую сеножать заставили, нижли мель быти съ тыхъ пенязей выпусть за тую сеножать, а онъ выпуску не чинить, а сеножать колько леть косить. Жидъ поведиль, ижь тамъ выпусту жадного не вымовляно, а Хома зъ Иваниомъ на тотъ выпустъ поводу жадного не мъли. Мы, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, зоставили есмо Богдана Игудича жида при сеножати водлугъ листа за-KVIIHOTO.

## № 78. Жалоба на самовольный покосъ луга.

# Миклашъ Мартиновичъ а Ганусъ.

Тогожъ дня. Передъ Яномъ Внучкомъ а передъ Ондрвемъ Свирскимъ жаловалъ Миклашъ Мартиновичь на Гануса Станковича тымъ обычаемъ: которую землю пустовскую Доввутевщину взялъ есми въ пана его милости, ино тотъ Ганусъ покосилъ сеножать той земли, нѣтъ вѣдома въ которую причину. Ганусъ, отпоръ чинячи, новѣдилъ: правъда, ижь я тую сеножать покосилъ, бо тая сеножать есть земли Яцьковщины, которую я держу на цыншу, и далъ на то свѣтки Богдана Зеткевича, Родя Войневича Яковицкаго, Величка Юшковича, Япеля Тюткевича, Жвирбя Жибортовича.

№ 79. Ръшеніе по дълу о взысканіи долга.

#### Князь Семенъ Одинцевичъ а жидова.

Мѣсеца Августа й (14) дня. Я Войтехъ Требскій, а при мнв быль цань Романъ Кудаевичьбурмистръ Городенскій, зъ росказанья листового кролевой ее милости, смотрелъ есми того дела: жаловаль передо мною князь Семень, его милость Одинцевича-городничій Городенскій, державна Любошанскій, на жидовъ Городенскихъ. на Лазара Хацкеловичъ, а на Хацка Исаковича, а на Еська Ильича Хорошенкихъ, именемъ княгини своей Настасьи, тымъ обычаемъ: застали они винны кнегини моей посполнтою рукою двадцать копъ и сорокъ и два гроши монъты и личбы Литовской, а платити не хотять; а я и кнегиня моя до нихъ посылали по кольконадцать кротъ и сами есмо ездили и до Кракова есмо посылали для листа кролевой ее милости, а въ томъ большъ десяти копъ грошей кнегиня моя шкоды маетъ, а они ся описали листомъ своимъ, естлибъ на рокъ въ листу описаный тыхъ  $\tilde{\kappa}$  (20) копъ грошей не заплатили, тогды мели грошъ на грошъ заплатити; а вже тому четвертый годъ, а они платни быти не хотять, и покладаль его милость передо мною тотъ ихъ листъ вызнаный. Хацько ку тому праву самъ стояль, безъиныхъ помочниковъ, и, отпоръ чинячи, отказалъ: ижъ есми не повиненъ ни за кого отказывати, только за себе, и поведиль: знамся къ тому, ижь то есть нашъ листъ, лечь только я самъ одинъ и иныхъ товарищовъ моихъ нётъ: Лазарь умеръ, а сынъ его одинъ до Пруссъ повхаль, а другій до Вильни, а Есько тежъ-товарищъ третій забить и дети малые, а такъ я есми готовъ свою часть заплатити, што на мене придеться тыхъ (20) копъ грошей. Атакъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и листа вызнаного жидовского и тому порозумъвши, сказалъ есми, жебы Хацько восполокъ зъ Лазаровыми сыны и зъ Еськовыми тую к (20) копъ грошей кнегини ее милости заплатили, и рокъ есми заложилъ заплате й (4) недели, а о наклады росказаль есми имъ князя елнати.

36 80. Рышеніе по дилу о возврать отданной на двое челяди продаль: первымъ разомъ продаль время въ услуженіе челяди. ему жонку свою за двё копе грошей, а повто-

# Земянинъ Василишский Вогданъ Гынца а Миско Пищиковичъ, мещанинъ.

Мъсеца Августа й (18) дня. Я Войтехъ Требскій, а при мив на тотъ часъ были люди добрые, панъ Янъ Миколаевичъ Толочкевичахоружий Городенский, панъ Янъ Гайко-врадникъ пана Виленскаго его милости Индурский, панъ Андрей Никифоровичъ-дворянинъ господарский, панъ Петръ Чешейко-войтъ мъста Городенского, а панъ Миколай Толочковичъ-бояринъ господарский и смотрелъ есми того дела: жаловаль передо мною земянинь господарьский повъту Василишскаго панъ Богданъ Гынца на мещанина Городенского Миска Пищиковича тымъ обычаемъ: заставилъ есми ему двое челяди своей у поль четверти копы грошей и вжо есть тому льть о пятьнадцать, то пакь я невымь, въ которую причину тая челядь моя такъ долго ему служить, а выробитися въ него не можеть, и радъ быль въ него тую челядь свою давно вже вывволиль, нижлимь за послугами господарьскими не поспаль. Миско Пищиковичь, отпоръ чинячи, поведиль, ижь тая челядь первей у вОлтуха была, потомъ онъ тую челядь мив обель вечно продаль, а не запродаль, на штожь и листь купчий подъ свъдомомъ и подъ печатьми людей добрыхъ въ себе мамъ, который листъ онъ передомною положиль. Панъ Гынца тому листу приганиль, поведаючи, ижь то есть листь подозреный, бо въ томъ листе есть описано, абыхъ я ему по той челяди ручиль, ино кгды быль я тую челядь ему обель продаль, тогды бы ми ся негодило по нихъ ручити, бо ся то въ правехъ не заховываеть; але естий быхъ запродаль, тогды быхъ повиненъ былъ за ними шлюбовати. Миско поведиль, ижь я тую челядь обель вечне въ него купилъ и на то записъ его маю; при чемъ людей добрыхъ досыть было и готовомъ того довести тыми людьми добрыми, которыи при томъ были, и выдалъ свъдковъ, на имя Ивана Монкевича а Монка. Панъ Гынца тыхъ сведковъ его принялъ и до нихъ ся послалъ. Которые сведки на пытанье нашо передъ нами сознавали: правда есть, были есмо при томъ и тому

двое челяди продаль: первымъ разомъ продаль ему жонку свою за двё копе грошей, а повторей ему другую жонку свою за полторы копы и за пять грошей продаль обель вёчне. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и сведецьства свёдковъ, знашоль есми Миска Пищиковича въ томъ правого и при той челяди его зоставилъ, а пану Гинцы молченье есми сказалъ.

**№ 81.** Заявленіе объ условіяхъ найма корчмы.

## Горелка.

Мѣсеца Августа бі (19) дня. Я Войтехъ Требский, а на тотъ часъ при мнѣ былъ его милость князь Семенъ Одинцевичъ, городничий Городенский, смотрелъ есми того дела: пришодши до моего подворья Илько Демьяновичъ, мещанинъ Городенский, зъ бурмистры зъ Яномъ Пацутичомъ а зъ Матысомъ Пехскимъ а зъ Матвемъ Жолнвромъ-мещаниномъ а зъ Игудою Богдановичомъ жидомъ Городенскимъ, а Хацко Хорошенький при нимъ тежь былъ, и иныхъ людей было при томъ много; и Янъ Илько мещанинъ нанялъ корчму винную у князя его милости за пятьдесять копъ грошей на годъ отъ Богатого свята до другого Богатого свята, а кгды годъ прийдеть, тогды маетъ капщины заплатити й (50) копъ грошей, а князь его милость маеть листъ у короля его милости ему и инымъ, хто будеть горелкою шинковати, ижь на празникахъ невольно никому будеть горелкою шинковати, у кого бы кольвекъ празникъ былъ, хто привилья не маетъ.

№ 82. Ръшеніе по дълу о взысканіи долга.

# Ианъ Михайло Федоровичъ а Мошко Хорошенький.

томъ были, и выдаль сведковъ, на имя Ивана Монкевича а Монка. Панъ Гынца тыхъ сведковъ его принялъ и до нихъ ся послалъ. Которые сведки на пытанье нашо передъ нами сознавали: правда есть, были есмо при томъ и тому сведоми, якъ панъ Гынца Миску Пищиковичу ми зосталъ не малую сумму пёнязей, на што ми

и листы свои подавалъ и положилъ передо мною іщину того брата моего Мордухаеву на Колбалисты три. Первый листь, въ которомъ описуеть, ижъ Мошко Исаковичъ зостанъвиненъ пану Михайлу Федоровичу тридцать копъ грошей Литовское манеты и личбы: другий листъ, въ которомъ описуетъ, ижъ Мошко позычилъ въ пана Михайла двадцать копъ грошей Литовской манъты и личбы, аі (11) копъ громей на листъ, а въ девяти конахъ грошей заставилъ ему поясъ серебряный повлотистый; третій листъ, въ которомъ описуетъ, ижъ Мошко зосталъ виненъ пану Михаилу  $\tilde{\epsilon}$  (5) копъ грошей и семь золотыхъ черленыхъ, сумма всего н€ (55) копъ грошей и семь золотыхъ черленыхъ. Мошко ся къ долгу и ку листомъ зналъ, нижли повъдилъ, што есми пану Михайлу его милости заставиль поесъ серебраный въ девяти копахъ грошей, ино того поеса его милости пану Михайлу въ тыхъ ф (9) конахъ грошей поступую добровольне, а сорокъ и шесть копъ гроший и семь золотыхъ черменыхъ и пересуда пять копъ грошей роскавалъ есми Мошку заплатити пану Михайлу и рокъ есми зъложилъ отъ сего дня за осмь недель для того, ижъ за чотыри недёли ихъ свято кучки будетъ, которого свята они ничого не справують. А естлибъ на тотъ рокъ на заплатиль, тогды маеть зъ навязкою водлугъ листа своего записного ему заплатити.

#### № 83. Ръшеніе по дълу о спорной земль.

# Рубинъ Шломичъ а брать его Мордухай Мошеевичь жидова а Илько Демьяновичь мфщанинъ.

Мъсеца Августа бв (22) дня, индикта (12). Я Войтехъ Требский, при мив на тотчасъ быль пань Симонъ Кгепъ-державца Новодворский. Смотрелъ есми того дела: привхалъ до мене Рубинъ Шломичъ-жидъ, подданый и служебникъ кролевой ее милости, за коммисиею ее кролевской милости о вчиненье справедливости ему въ мещаниномъ Городенскимъ Илькомъ Демъяновичомъ; и жаловалъ на того Илька весполокъ въ братомъ своимъ Мордухаемъ Мошеевичомъ-жидомъ Индурьскимъ, тымъ обычаемъ, штожъ тотъ Илько держить подъ собою дидков- Янъ Внучко а Ондрей Свирский смотрели того

синъ. А такъ я, яко близкий, готовъ ему пънязи за тую пашню отложити и за то прошу твоей милости, пане Требский, абы тоть Илько пънязи свои въ мене взяль, а тое пашни, яко близкости моей, мнв поступиль. Илько отпоръ чинячи повъдилъ: я тую пашню у Мошка Ицхаковича купилъ и вже ее отъ семи летъ держу. на штожъ и листъ купчий подъ сведомьемъ и подъ печатьми людей добрыхъ въ себе маю и наложиломъ на тую пашню большь, нижли сама за то стоить. И положиль тоть листь передо мною, въ которомъ описуеть, ижъ тотъ Мошей Ицьхаковичъ пашню свою и тежъ дядковъщину свою, которую вже по смерти отца своего въ дядка своего купилъ, обель вечне Ильку продалъ; якожъ въ томъ листе его ширей обмовляетъ. Я есми Мордухая пыталь: естли бы отець его живъ быль, тоть, который тую пашню продаль. Онъ поведиль: ижъ отецъ мой живъ есть. И мовиломъ ему: кгдыжъ отецъ твой живъ есть, чомужъ ты самъ одинъ бевъ отца своего тое близкости своей доходишь, а отца своего Мошка, который половицу той пашни, дядковщину свою, Ильку продаль, не поставишь. И они мит били чоломъ, абыхъ имъ рокъ зложилъ, на который бы тотъ Мордухай отца своего передо мною поставити мяль. И ямь то на ихъ волю даль, а поведиломъ имъ: обирайте собе рокъ, который хочете. Гдежъ они рокъ собъ обрали и просили мя, абыхъ тую речь до счастного привханья господарьского до великого князства Литовского имъ отложилъ. Якожъ я имъ того допустилъ и тую речь ихъ до привханья господарьского отложилъ. А Илько маетъ тую пашню за пенезми своими держати и ей въживати до скончанья права.

№ 84. Ръшеніе по жалобь Малюреты Степановой на Мицука и Станка Мицукевичей, не уступавшихъ ей земельнаго участка покойнаго ся мужа.

# Степановая Малкгорета а Мецукъ а Фелько Санковичи.

Мѣсеца Августа  $\vec{\kappa}\vec{\epsilon}$  (25) дня, индиктъ  $\vec{B}$ ! (12).

дела: жаловала передъ нами служебная господарь- Михайла Макаровича зъ двора купленины и опоская Степановая Малкгорета на служебныхъ господарьскихъ на Мицука а на Федька Санкевичовъ тымъ обычаемъ, штожъ они дерьжатъ подъ собою землю мужа моего первщого небожчика пяпкевича своего Степановщину, а мнё той земли поступити нехочуть. Тые служебные господарьские, отпоръ чинячи, повъдили: мы тую землю держимъ водлугъ суда пана Лукашова, ключника Городенского, на штожъ и листъ его судовый маетъ, который листъ передъ нами положили; въ томъ листе описуеть, ижъ панъ Лукашъ ихъ о тую землю смотрелъ и съ права имъ тую землю въ осмънадцати копахъ грошей держати присудиль; а естли бы оная Малкгорета хотела тую вемлю мети и она мела за то имъ осмънащать копъ грошей отложити, якожъ въ томъ листе его ширей описуеть. Мы, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлугъ суда и листу судового пана Лукашова зоставили есмо Санкевичовъ при той земли и то есмо въ книги записати дали.

№ 85. Заявленіе о неявки отвитуика.

## Ондрей Онцутичь кошовникъ.

Мѣсеца Августа  $\bar{\kappa}\bar{\epsilon}$  (25) дня. Янъ Внучко смотрель есми того дела: Андрей Онцутичъ, кошовникъ, на року вложеномъ, то есть яко дисвишого дня въ понедвлокъ ставиль передъ вряпомъ свътки свои напротивку Мейла Ечевича о свно свое, которое Мейло на его сеножати властной побрадъ, къ чому ся Мейло не зналъ, а онъ то людьми переводиль и ставиль Микеля Папевича а Михна Ховримовича а Стася Михновича путныхъ людей и ждалъ его до нешпорной гопины, а тотъ Мейло на тотъ рокъ самъ не сталъ и тыхъ свътковъ не слухаль, и то собъ Андрей въ книги далъ записати.

**№ 86.** Заявленіе о покражь.

### Вортинкъ пана Михайла Макаровича.

Мѣсеца Августа Вє (25) дня. Я Войтѣхъ Требский. Приходиль до мене бортникь пана сеножать у полукопью грошей и я тую сено-

ведался жалуючи, штожъ дей прошлой ночи здопревр шестр нашопши вр ноли клватомр на дворъ пана его, пана Михайла и его самого збили, который бой на немъ казалъ есми осмотръти служебнику моему Петру Кгремскому, который его осмотрель, и видель на руди левой битую рану синюю, а руку опухную и сермягу зъ него зняли, и зъ коморы панской шаты, масла, сыры и иные многие речи домовые выбрали, которыхъ я меновати не умѣю - панъ то вѣдаетъ, што было въ той коморе, и садъ потрасли, а вины тежъ о то никому не даваль, и то собъ въ книги даль записати.

№ 87. Свидътельское показаніе по дълу о спорномъ участкъ земли.

# Шимбель а Чуделисъ.

Мѣсеца Августа кѕ (26) дня. Я Войтехъ Требский — смотрелъ есми того дела: Павелъ Шембель, мураль господарьский, которому есми землю Юшовщину даль на цыншу, свътки ставиль противъ Чуделя Каменчанина, которому Юрьевщина, земля пустовская дана: Шимбель поведиль, ижъ ся Чупелись поселиль на Юшевщинъ, а Чуделисъ повъдилъ, ижь на Юрьевшинъ. Свътки, нижей писаные, Ректисъ Добрыловичъ, Мелюсъ Родевичъ, Рымдюкъ Полбечъниковичъ, Огорокъ Милковичъ, Величко Яшковичъ поведили, ижь ся Чуделись поселиль на Юшовщинъ. А кгдышъ я высылаль на тые земли Абъдыша татарина, тогды людей было на сорокъ. которые свётчили, ижъ Тюлелисъ поселился на Юшовшинъ.

№ 88. Ръшение по жалобъ на отнятие сънокоса.

### Янъ Долбия, Дешко Копкевичъ.

Мъседа Августа кя (26) дня. Янъ Внучко а Щастный Понятовский смотрели того дела: жаловалъ передъ нами Янъ Долбия на Дешка Копкевича въ тотъ обычай: запродали они мив

жать во въпокои держаль ажь до сихь часовъ; небожчика Богдана за семъдесять грошей и ямъ то пакъ тыхъ часовъ тая сеножать у мене отнята черезъ людей волянскихъ за Сидрою, а мои пъняви гинуть. Дашко съ потужники своими, обличне стоячи, вызнался, ижъ есмо ему задали вси посполитою рукою и зъ своими потужники тую сеножать, але не черезъ насъ тая сеножать отъ него отнята, але черезъ людей водянскихъ за Сидрою. И ямъ водлугъ ихъ самыхъ признанья присудиломъ тому Яну заплатити гроши водлугъ права за чотыри недели, и то собъ Янъ у книги записати далъ.

**№ 89.** Назначеніе срока для вызова свидътелей.

## Козавъ Вучовичь а Юрын Войтковичь.

Мѣсеца Августа ВS (26) дня. Передъ Яномъ Внучкомъ а Счастнымъ Понятовскимъ. Жаловаль козакъ Бучевичъ на Юрья Войтковича въ тоть обычай: запродаль тоть Юрий отцу моему поле въ двухъ копахъ грошей, котороежъ поле я держаль во впокою отъ осми годовъ, то пакъ онъ тыхъ часовъ, пенязей моихъ не заплативши, тое поле у мене отнялъ. Юрий Войтковичъ ку тому ся ко всему не зналъ, мовячи тыми словы: я жадного поля отцу его николи не задавалъ у жадныхъ пенезехъ. И Козакъ листъ его вызнаный передъ нами указалъ, въ которомъ листе самъ описуеться, ижъ задалъ поле свое властное отчизное Бутку Яндевичу, въ томъ тежъ листе люди описаны, которые при томъ были, на имя: Мацко Яцковичъ, а Петръ Кравецъ. Которыхъ сведковъ тотъ Юрій злюбиль и я рокъ зложиль тыхъ сведковъ верху писаныхъ поставить за **Ā** (4) недели.

### № 90. Заявленіе о захвать земли.

### Петько Рымтовтовичь а Петръ Вогдановичъ.

Мъсеца Августа КS (26) дня. Янъ Внучко а Ондрей Свирский-смотрели того дела: жаловалъ передъ нами бояринъ господарьский Петко Рымтовтовичъ на Миколая а Петра Богдановичовъ тымъ обычаемъ: закупиломъ я поле у отца ихъ Сенко свъдки подалъ, которые при томъ были,

тое поле во въпокою держаль ажь и по сихъ часовъ и они тыми разы отъ мене тое поле отняли, а мнъ пънязей моихъ не заплатили. И они передо мною очивисто стоячи ку тому закупу ся не знали, и онъ шапку до людей поставилъ. Они тежъ шапку приставили. И Петько светковъ менилъ на имя Петюту- наймита своего; якожъ они, иншихъ жадныхъ свътковъ не потребуючи, того Петюту полюбили и ямъ ему рокъ зложилъ того свътка поставити яко дня нинвишого, и онъ на тотъ рокъ самъ не сталъ, ани свътка того ку праву поставилъ. И они водлугъ обычаю правъ ждавши его до нешпорное годины и тую пильность свою у книги записати дали.

№ 91. Ръшеніе по жалобь на отнятіе четырехъ પ્રતપ્રદેશ જાયવાર.

# Ивашко а Гришко Некрашевичи а Сенко Оле ковевь сынь.

Мъсеца Сентибря й (8) дия, индикта ГІ (13). Перелъ Яномъ Внучкомъ а Ондреемъ Свирскимъ жаловаль Ивашко а Гришко Некрашевичи на Сенка Олексвевича и мачоху его тымъ обычаемъ: отецъ его небожчикъ Олексей далъ отцу нашому пчолъ четвери, которыежъ пчолы отецъ нашъ и мы по смерти отца нашого держали есмо во въпокою ажъ и до тыхъ часовъ и тыми часы намъ тыхъ пчолъ тотъ Сенко выбирати меду не дають, ани ку пчоламъ припускають. И тотъ Сенко поснолъ и зъ мачохою своею, стоячи обличне, отповъдили напротивъ той ихъ жалобы правда, ижъ отецъ ихъ Некрашъ далъ былъ отцу моему пъчолъ чотыри ульи, которыежъ плочи они зр одомр нашимр чежати меж собою такъ долго, яко отъ осми годовъ, а при плодку жадного въ тыхъ пчолахъ не было, якожъ на потомъ тые пчолы вси вымерли и отецъ нашъ оповедаль имъ, где они сами приехавши тые пчолы осмотръвши и нашодши, што наконецъ вымерли, самижъ и воскъ выдравши повхали прочь. И тотъ Ивашко зъ Гришкомъ Некрашевичи, вышей писаные, ку тому ся не знали. И

коли они тотъ воскъ выбравши и повхали прочь, и менили Олехна Скоринича, Ивашка Артюховича, Якова Занцевича. И они съ тыхъ свъдковъ полюбили одного Якова Занцевича, кото рый сведокъ станувши передъ нами отказалъ: правда, ижъ отецъ ихъ небожчикъ Некрашъ паль быль ичоль чотыри ульи небожчику отцу нашому, якожъ они межи собою тые пчолы держали во въпокою ажъ отъ осми годовъ, а потомъ приплодку жадного отъ тыхъ пчолъ не было и вжо тому есть три годы, коли тые пчолы вымерли, и тотъ Олексъй имъ оповъдалъ и они сами осмотрѣвши тыхъ пчолъ и знашли вымерлыхъ-и воскъ сами выбравши, повхали прочь Мы воллугь сведецьства свёдка знашли есми того Сенка и зъ его мачохою правыхъ и вжо тые Некрашевичи въ тые пчолы вступатися не мають. И то Сенко у книги даль записати.

#### № 92. Ръшение по жалобъ на отнятие денегъ.

# Романова скриница а Вакубъ бобровникъ.

Тогожъ дня вышей писаного. Янъ Внучко а Ондрей Свирский смотрели того дела: жаловала Романова жона на Бакуба бобровника въ тотъ обычай: пила есми въ жида у Сальника и онъ со мною за однымъ столомъ седелъ и ямъ хоче искней смаскные и ититаци обии ас акот ручникомъ и положиламъ на столв и онъ передо мною тые пенязи зъ ручникомъ, где было девять грошей, похопиль. И тотъ Бакубъ, стоячи обличне, ку тому ся не зналъ. И Романовая шапку до людей поставила и онъ тежъ приставиль. И Романовая менила светка, на имя Яна скринника. Бакубъ того скринника полюбилъ. Который свётокъ, на пытанье нашо, передъ нами отказалъ: правда, были есмо вси ужида у Сальника и они межи собою седели за столомъ, где тая Романовая выняла пінязи на столь зъручникомъ и почала пънязи за пиво платити и Бакубъ тые пенязи передъ нею похопилъ. И мы воллугъ сведецьства того светка знашли есмо Романовую правою и казали ей девять гроши Бакубу заплатити. И то собъ Романовая у книги дала записати.

№ 98. Заявленіе о неявки въ судь истицы.

#### Мехалковая зъ зятемъ своимъ.

Тогожъ дня. Янъ Внучко а Ондрей Свирский—смотрели того дела: жаловала передъ нами Михалковая на зятя своего Естьца о поле и о сорокъ грошей и мёла о то напротивку зятя своего свётки ставити на имя Стеца Новосадовича, Обрамъца Сущевича, Дешка Куцового зятя у понеделокъ, яко дись, въ день Панны Марии Внебовъзятья (Рождества). И тая Михалковая ани сама стала, ани свётковъ своихъ поставила, а зять ее водлугъ права пильновалъ и то собѣ въ книги далъ записати.

№ 94. Ръшение по жалобъ на незаконное задержание и заключение въ тюрьму.

# Панъ Миколай Юрьевичъ Пацъ а Василей Куровский.

Дъялося въ Городне подъ лето Божого нароженья 🚜 ФЛФ (1539) мъсеца Сентября 🗓 (8) дня, индикта ГІ (13). Я Войтехъ Требскій — справца староства кролевой ей милости Городенского, а при мив на тотъ часъ были люди добрые панъ Симонъ Кгецъ-державца Новодворский, панъ Янъ Миколаевичъ Толочковича — хоружий Гроденскій, панъ Павель Зелепужиць — хоружий Бельский, панъ Михайло Гринковичъ-дворанинъ господарьский, а панъ Миколай Толочковичъ. а панъ Миколай Вызкга-земяне господарьские и иныхъ людей добрыхъ много. Зъ росказанья и комисти господаря короля его милости смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо мною панъ Юрий Сирутевичъ именемъ подкоморого и ловчого господарьского, державца Каменицкого пана Миколая Юрьевича Пацевича, маючи моцъ суполную отъ его милости, на дворанина господарского Василія Куровского тымъ обычаемъ: штожъ онъ тивуна его милости Вязовецкого, на имя Иванца на добровольной дорозъ поймалъ и пенязи его милости серебщизные, корчомные, подякольные и житные, которые тотъ его милости тивунъ при собъ мяль, побраль и у вязенью его дерьжаль, якожъ онъ передъ врядомъ Мостовскимъ къ тому ся призналь, ижь того тивуна его милости поймаль,

а въ томъ шкода великая отъ него дветься его вети не хотыв, только ся за присягу брадъ милости. Василей Куровскій отказаль тымъ обычаемъ: я есми тивуна его милости пана подвоморого не ималь, ани жадныхъ пенязей отъ него не бранъ, лечь есми былъ поймалъ наробка своего невольного, которого мив мой тесть даль по женъ моей и быль у мене черезъ колькось лъть, а потомъ, мив шкоды починивши, отъ мене прочь втекъ и не быль у мене черезъ шесть льть, а я есми о немъ не въдаль. Потомъ того року въ постъ великий самъ до дому моего пришолъ, не въдаю, естли во мнв опять жити, не ведаю жону зъ детьми выводити, або шкоду большую мнв чинити. Я есми его поималь, яко паробка а шкодника своего и держалъ есми его до свята Матки Божьей Зальное, гда передъ святомъ Матки Божьей Зёльной за два дни отъ мене прочь втекъ опять до пана подкоморого и теперь въ его милости есть и признался его милость къ тому черезъ маршалка своего пана Станислава Пекарского, а черезъ пана Ондреяврадника своего Рожанского, а черезъ пана Войтеха Милошевича-боярина господарского передъ вижомъ враду Мостовского, ижъ тотъ Иванецъ мой паробокъ есть въ его милости. Панъ Юрьи, передъ правомъ стоячи очивисто, къ тому ся зналъ и того Иванца передъ правомъ поставилъ и поведиль: пусть пань Куровский того Ивана менуетъ паробкомъ своимъ а поведаетъ, ижъ бы о немъ не въдалъ черезъ тотъ часъ, яко отъ его прочь отышоль, а онъ самъ въ того Ивана у дому бываль, ядаль и пиваль, кгды врадникомъ былъ у его милости пана подкоморого у Вязовцу. Пыталъ есми пана Куровского, естинбы онъ въдаль о томъ наробку своемъ отъ того часу, какъ отъ его втекъ. Онъ поведилъ: ижъ есми не въдалъ. Цанъ Юрьи Сирутевичъ и зъ нными нана подкоморого его милости служебники шапку ставиль до людей на томъ, ижъ Василей Куровский о томъ Иване, у пана подкоморого его милости кгды врадникомъ былъ у Вязовъцу, въдалъ и въ него въ дому бывалъ и едаль и пиваль и подарки оть него браль. Куровский шапки приставити не хотель, рекучи: его милость нанъ подкоморый панъ великий. можетъ сведковъ мети, што хотя. Я есми Куровского пыталь по кольконадцать кроть, естлибъ

и пана Юрья Сирутевича яко речника его милости пана подкоморого къ присязе пускалъ. Панъ Юрьи поведиль: пане милый Требский, не чинь твоя милость коротко его милости пану подкоморому, кгды его милость маетъ слушный доводъ и шапку на то ставлю, а онъ шапки приставити не хочеть, а такъ мѣлъ бы вже речь свою тратити. А такъ я, съ цаны вышей писаными розмову вчинивши, росказаль есми пану Юрью доводъ чинити на Василя Куровского, ижъ онъ о томъ Иване у пана подкоморого его милости въдалъ и въ его дому бывалъ. Панъ Юрьи далъ на списку свёдки его милости пана полкоморого, Степана дьяка его милости жъ. врягника Вязовецкого, человека немолодого, Минца Леневича-осочника пана Остафьева, Манца Женевича-человека пана Счастного Сиругевича. съ которыми Куровский у того Ивана въ дому ядалъ и пивалъ и подарки бралъ. Куровский свъдкомъ жадной ганьбы не давалъ, только поведиль: я тыхъ сведковъ не люблю, ани ихъ знаю, ани ихъ видети хочу, лечь право зъ жоною поднесу, або панъ Юрьи нехай присягнетъ. Я бачачи, ижъ онъ сведковъ не любить, пана подкоморого его милости напрасно быхъ мель рокъ складати сведки ставити. Лечь есми пыталь Куровского: естанбъ онъ хотель вырокъ мой сего дня приняти. Онъ повъдилъ: вже волю теритти, што твоя милость найдешь, нижли быхъ ся мяль большь поволокати и шкодовати. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, бачачи то, ижъ тотъ Иванъ-тивунъ его милости пана подкоморого, будучи прирученый пану Куровскому, въ которого у вязенью седелъ, прочь втекъ, а панъ подкоморий его опять ку собъ принялъ за онымъ прирученьемъ, шкодъ своихъ не доходячи, учинилъ есми Василя Куровского отъ шкодъ, которыхъ его милость панъ подкоморый правомъ на немъ искалъ, правого; а штося вязенья дотычеть того тивуна, въ томъ есми Куровского виноватымъ знашолъ и сказалъ есми его навезати трема рубли грошей водлугъ статуту; а то для того, ижъ того тивуна поймаль на добровольной дорозв и посадиль, якожь тоть Иванъ передъ врадомъ Мостовскимъ созналъ, ижъ тивуномъ быль и выпись съ книгъ вряду шанку приставити хотель. Онъ шанки приста- Мостовского совнанья того Ивана самъ Куров-

ский въправъ покладалъ, ачкольвекъ ся менилъ ды чинять, которые шкоды вижомъ въ уряду не въдати о немъ у его милости пана подкоморого его милости, лечь доводу нана подкоморого его милости приняти не хотель, и заложиль есми рокъ навязце до чотырехъ недель, а навязавши того тивуна, можетъ правомъ доходити его на пану подкоморомъ его милости. Гдв Куровскій туть же стоячи приручиль того Ивана пану Юрью въ трехъ сотъ копахъ грошей до права. Панъ Юрьи поведилъ: панъ подкоморый, его милость, его не будеть долго въ той прируце держати, готовъ панъ его милость право зъ нимъ дати, коли въсхочетъ, рачь твоя милость кроткий срокъ праву эложити. А за тымъ нанъ Юрьи зложилъ рокъ праву о того человека за чотыри недели въ Рожанцв на тотъ же рокъ, коли маетъ томужъ тивуну навязку давати. На щтожъ Куровский призволилъ и то собъ стороны въ книги дали записати.

№ 95. Жамова на потраву муговъ и порубку мъса.

# Панъ Пацъ а Иванъ Красный а Ондрей Околовъ.

Лѣялося въ Городне полъ лето Божьего Нароженья дафаф (1539), мъсеца Сентебра н (8) дня, индикта ГІ (13). Я Войтехъ Требский. справца староства кролевой ее милости Городенского. а при мив на тотъ часъ были: панъ Янъ Миколаевичъ Толочковича — хоружий Городенский а панъ Павелъ Зелепужичъ-хоружий Бельский, панъ Богуфалъ Дорошковичъ-дворянинъ господарьский, а панъ Миколай Вызкга — земянинъ господарьский и иныхъ людей добрыхъ много. Зъ росказанья и въ комисви господаря короля его милости, смотрелъ есми того дела: Панъ Юрьи Сиругевичь, маючи супольную моць отъ его милости пана Миколая Юрьевича Пацевича, полкоморого и довчого господаря короля его милости, старосты Каменецкого, именемъ его мипости жаловаль на дворанъ господарьскихъ на Ивана Красного а на Ондрен Ивановича Околова тымъ обычаемъ: штожъ они кгвалтомъ стадомъ своимъ сеножати его милости пана подкоморого попъ его милости чоловъкомъ угольникомъ попаствили и мужика зъбили, гай вырубали и теперь пасуть и гай рубають и иные многие шко- и иншихъ яривныхъ речей, на поли засвяного.

Мостовского его милость обводиль и вижь стадо ихъ о чотыриста быдла посполитого на той шкоде засталь, а потомъ его милость самымъ врядникомъ Мостовскимъ тые шкоды обводилъ. Они, отпоръ чинячи, поведили: мы не паствимъ на пана подкоморого его милости сеножатехъ, ани гаевъ рубаемъ, але паствимъ на своемъ и на своемъ дрова рубаемъ, а естли его милости пану подкоморому кривда -- нехай твою милость подыймуеть на виноватого шию; а што ся убитья чоловека его милости ткнеть, тогды ся мужики межи собою побили и вшакожъ мы права не боронимъ на чоловъка своего. Гдв панъ Юрьи Сирутевичь, навуки отъ его милости пана подкоморого не маючи, жедаль, абыхь то даль до навуки его милости пана подкоморего. А такъ я, бачачи, ижъ тая речь не можеть сужена быти. только на земли, кгды они не знаються, жебы на пана подкоморого именью паствили або гай рубали, только на своемъ, далъ есми то до пана подкоморого его милости воли. А кглы его милость панъ подкоморый въсхочеть на землю вывести, а мив дасть знати, я пана Ивана Красного а пана Ондрея Околова листомъ своимъ обощню и рокъ зложу за тоюжь комисиею кроля его милости, и то собъ въ книги дали записати.

**№ 96.** Ръшеніе по жалобъ на неисполненіе завъщанія.

## Янъ пушкарь а невестка его Ечевая Ягнежка.

Тогожъ дня Сентября й (8) дня. Янъ Внучко а Ондрей Свирский-смотрели того дела: жаловалъ передъ нами пушкарь господарьский Янъ Ондреевичь на невъстку свою Ечевую Ягнежку, пушкаровую господарьскую, тымъ обычаемъ: штожъ мужъ ее, братъ мой небожчикъ Ечи отписаль ми въ духовницы жеребъца, то пакъ она по смерти мужа своего а брата моего пошла замужъ и вси статки мужные и зъ собою побрада. а мив того жеребца не отдала. Ечевая, отпоръ чинячи, поведила: правда есть, ижь брать его а мужъ мой, умираючи, отписаль ему третюю часть збожя, такъ жита, яко и яринъ, ячменя м тежь вола, чимь бы онь мяль его поминати. | № 98. Рышение по жалобы Хилимона Бобинича на А такъ што ему отказано, онъ то собъ побралъ, а мив што две части збожи и яринъ на поли въ духовници отписано ямъ то побрала; а жеребца есми жадного не брала, ани ему отказанъ. И скинулися обедев сторонв до тастаменту, который тастаменть тая Ечевая передъ нами положила, гдв описуеть, ижъ тотъ Ечи отписалъ ему, брату своему третюю часть збожя, такъ жита, яко ячменя и иншихъ яринъ на поли а вола, чимъ бы мълъ его поминати; а женъ своей двъ части збожя, жита, ячменю и иншихъ яринъ, засеяного на поли, а жеребца жадного неотписываль ему. Мы, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, водле оного тастаменту, тую Ечевую отъ того жеребца знашли есмо правую, а тотъ Янъ пушкарь маеть тые речи мъти, што ему отказано, а она такежь маеть то держати, што ей отписано.

№ 97. Жалоба Бертоша Стецевича на Бучеля Миковича, угрожавшаго ему смертію.

# Вертомъ Стецевичъ осочнивъ а Вучели Миковичь соленивь пана Виленского.

Тогожъ дня. Янъ Внучко, Ондрей Свирскийсмотрели того дела: жаловалъ перелъ нами осочникъ госполарьский Бертошъ Стецевичъ на соденика пана Виленского Бучеля Миковича съ Полоткова тымъ обычаемъ: чинитъ ми онъ похвалки и отповъди, хотячи ми забити або зарезати и шкоду ми вчинити, для чогожъ небезпечонъ есми отъ него горда своего. Бучели къ тому ся не зналъ и повёдиль, ижемъ и похвалокъ и отповедей жадныхъ ему не чинилъ. А такъ мы тому Бучелю приказали, абы похвалокъ и отповедей жајныхъ ему не чинилъ, а естли бы ся за тою похвалкою его што тому Бертошу стало, онъ маеть ему то офяровати, и то въ книги далъ записати.

свою мать Луцу за отнятіе будто бы у него части, принадлежащей ему земли.

# Хилимонъ Лидинъ сынъ Вобыничь а матка его Лидиная Луца.

Тогожъ дня. Передъ Яномъ Внучкомъ а Ондрвемъ Свирскимъ жаловалъ человекъ господарьский Хилимонъ Лидинъ сынъ Бобыничъ на матку свою Лидиную Луцу тымъ обычаемъ: штожъ она светъ на бочку поли властное отчизны нашой кождого року, а мы съ той земли службу господарьскую служимъ, а есть земля малая, а ку тому дядкевичь нашь на туюжь землю къ намъ пришолъ и хочетъ делу въ той земли такъже зънами мети, а мы не маемъ съ чого службы послужити. Тая Лидиная, матка его, отказала: ижъ вжо мене и зътрема сынми моими мужи аблили и казали тымъ сыномъ моимъ всимъ тромъ на кождый рокъ отъ кождого зъ нихъ по копе, то есть, по три копы жита мив давати; нижли они того отъ мужовъ приняти а мив по три копы жита въ кождый рокъ давати не хотъли и мужове казали имъ по бочце поля на кождый годъ мнѣ на присеванье давати. Якожъ и тые два сыны ей поведили: ижъ мы два матце нашой поля на бочку поступуемъ на кождый рокъ, нижли тотъ братъ нашъ одинъ Хилимонъ не хочетъ ей поступити. А такъ мы, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлъ ихъ самыхъ сознанья бачачи, ижъ ся той Дидиной, матце ихъ, на старость волочити не годить и водле двлу мужовь тую Лидиную при бочце поля земли ихъ въ кождый рокъ есми зоставилъ: маютъ они вси три ей по бочце поля кождого году давати до живота ей, а по животе ей мають они тую землю къ своимъ рукамъ

№ 99. Ръшение по жалобъ на захвать сънокоса.

# Василець Маньяковичь а Пацута Панкратовичь въ братьею Вогатыревичи.

Тогожъ дня. Передъ Яномъ Внучкомъ а Ондреемъ Свирскимъ жаловалъ мураль господарьский Василецъ Маньяковичъ на Пацуту а на Ивашка, а на Панюту, а на Супруна, а на Гришка Панкратовичовъ Богатыревичовъ тымъ обычаемъ, штожъ они держать сеножати мои отчизные той земли моее, съ которое я службу господарьскую служу муральскую, невёмъ для которой причины. Папута зъ братьею своею Богатыревичи, отпоръ чинячи, поведили: правда есть. ижъ мы тые сеножати держимъ водлугъ купли и листу купного отца нашего, которые отець нашь купиль у Ивашковое Маньяковича Домны и въ сыновъ ее Дашка а Федька еще за князя Александра, а то суть сеножати не той земли его Бобышевщины, съ которое онъ службу муральскую служить, але тое Ивашковое Маньяковича пашни ей, которую она Ломаце продала, а Ломака Олизару продалъ. Василецъ Маньяковичь поведиль, ижь то сеножать моя отчизная земли моей Бобышевщины, съ чого я службу муральскую служу, а не тов Маньяковъщины. А Богатыревичи мовили, ижъ то Маньяковъщины земли сеножати суть и держимъ мы ихъ воднугъ купли отца нашого, на чомъ насъ отець нашь воставиль. На которыежь сеножати ихъ и нанъ Андрей Свирский выевжчалъ и того ся доведаль, ижь то сеножати Маньяковъские суть, а не Бобышевщины земли, съ которое тоть Василь службу муральскую служить, - а Василь въ тотъ часъ передъ Ондрвемъ Свирскимъ, ани тежъ передо мною Яномъ Внучкомъ доводу жадного не вчиниль на то, ижбы то его муральское земли сеножати были. И напъ то еще тыи Богатыревичи листъ купчий отца своего, которымъ тая Ивашковая Маньяковича тые сеножати ему продала, передъ нами положилъ, гдъ описуеть. ижь тая Ивашковая Маньяковича отцу ихъ Панкрату продада тым сеножати на вечность. А такъ мы, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водле давности и листу кунчого того Панкрата Богатыревича и водле Васильца Маньяковича самого сознанья, ижь онъ весполокъ и зъ жоною своею, дочкою той Ивашковой Маньяковича сами ся передъ нами сознали, ижъ то сеножати Маньяковские, — знашли есмо тыхъ Богатыревичовъ въ томъ правыхъ и тые сеножати имъ на въчность присудили, а Васильцу Маньяковичу молченье сказали. И то въ книги записати казали.

**№ 100.** Заявленіе о неуплать дома.

# Аврамъ Яцковичъ жидъ а Мошко Ицхаковичъ Хорошенький.

Місеца Сентебра Ф (9) дня. Я Войтехъ Требский смотрель есми того дела: жаловаль передо мною жидъ Городенский Аврамъ Яцковичъ на жида Городенского-жъ, на Мошка Ицхаковича Хорошенького, тымъ обычаемъ: зосталь ми виненъ ніжоторую суму пізнязей, на штожъ ми и листъ свой вызнаный даль, который листъ передо мною положиль, и въ томъ листе клятву жидовскую и иншие шкоды на себе ему описаль, естли бы тыхъ пенязей на тотъ рокъ не отдаль, — якожъ вже тотъ рокъ минуль, а онъ мніз тыхъ пенязей не заплатиль и самъ зъбхаль прочь, — и то собі въ книги далъ записати.

**№ 101.** Обязательство Трохима Васильевича прослужить извъстный срокъ.

# Трохимъ Василевичъ чоботаръ а Тимошъ Мах-

Мѣсеца Сентябра ві (12) дня. Передъ Яномъ Внучкомъ пришедши Тимомъ Махнинъ сынъ, будучи очивисте черезъ Трохима Василевича, чоботара мѣстцкого, ку праву позваный о то, ижъ, недослуживши ему року водлугъ умовы своей, прочь втекъ и многие шкоды ему починилъ, за которыежъ шкоды тотъ Тимошъ, въ право жадное съ тымъ Трохимомъ не вступуючи, поднялся ему служити до семой суботы прийдучое, што будеть въ индикте гі (13). И то собъ Трохимъ у книги далъ записати.

No. 102. Ръшеніе по дълу объ истязаніи и нанесеніи побоевъ.

# Станко а Миль Мартиновичи, а Мартиновая пушкаровая.

Мѣсеца Сентября є́ (15) дня. Янъ Внучко а Ондрей Свирский—смотрели того дѣла. Жаловали предо мною подданые господарьские Станко а

скую Мартиновую Барбару тымъ обычаемъ, штожъ она, пришедши сама зъ дворнею своею на Богатое свято прошлое до насъвъдомъ нашь, насъ самихъ и жонъ нашихъ побила и помучила и повезала безвиньне, невъмы, для которое причины. Мартиновая, отпоръ чинячи, поведила: правда естъ, побрано ми зъ гумна полъ стога овса и ямъ на Богатое свято рано зъ людьми добрыми савдомъ до ихъ дому пришла, ижь слёдъ отъ гумна моего до ихъ дому пришолъ и овесъ по дорове потрушонъ, и почала есми батька ихъ Мартина о тотъ овесъ свой пытати, естлибы онъ. або сынове его о томъ овсё моемъ въдали, або его брали? Мартинъ повъдилъ: я о томъ овсё не вёдаю, пытай собё детий моихъ; и ямъ ему мовила: милый Мартинъ, кгдыжъ ты о томъ не велаень, я пошлю по врягу замъковаго по вижа, съ которымъ быхъ того овса въ дому твоемъ мела искати, а тые люди добрые нехай въ тебе до тыхъ часовъ будуть, поки вижъ привдеть, и кгдымъ то вымовила, тые сынове Мартиновы зъ отпомъ своимъ почали мене просити, абыхъ вижа не брала и дому ихъ не тресла: а ку тому овсу ся признали, ижъ его побради и тотъ овесъ сами передъ тыхъ людей принесли и за то мя двадцатьма грошьми перееднали, якожъ ми тогожъ часу готовыхъ десять грошей дали, а у сиждень другую десять грошей мъли дати и ушатокъ пива. Тые Мартиновичи поведили: якъ мы того овса ее не брали, такъ есмо ей за то не еднали, лечь она пришедши насъ самихъ и жонъ нашихъ побила и повязала безвиние; и естии будемъ тотъ овесъ ее брали и за то ей еднали, готови есмо до людей ее и ставили шапку. Она тежъ приставила и менила светковъ Ивашка Борисовича, Войтка Наркевича, Петраша Листича, Петра Нацевича. Где потомъ, на заютрь, мъсеца Сентябра 51 (16) дня, Мартинован светки свои на року зложеномъ ставила; где тежъ другая сторона сынъ Мартиновъ одинъ ку отказу тыхъ сведковъ пришолъ, а пругий жалобникъ, сынъ тогожъ Мартиновъ зъ мъста зьехалъ и ку праву не сталъ. Якожъ тые свътки на пытанье нашо передомною сознавали тымъ же обычаемъ, яко и Мартиновая на праве поведила: ижъ весполокъ зъ нею следомъ до

миль Мартиновичи на пушкаровую господарьскую Мартиновую Барбару тымъ обычаемъ, штожъ она, пришедши сама зъ дворнею своею на Богатое свято прошлое до насъ въ домъ нашь, насъ самихъ и жонъ нашихъ побила и помучила и повезала безвинъне, невѣмы, для которое причины. Мартиновая, отпоръ чинячи, повѣдила: правда естъ, побрано ми зъ гумна полъ стога овса и ямъ на Богатое свято рано зъ людьми добрыми слѣдомъ до ихъ дому пришла, ижь слѣдъ отъ гумна моего до ихъ дому пришоль

№ 108. Заявленіе о незаконномъ отнятіи земли.

# Микита, намъстникъ Котренский.

Тогожъ дня. Матысъ-писарь смотрелъ того дела: пришедши передъ мене Микита-намъстникъ пана Виленского Котренский жаловалъ передо мною на Васюка Давыдковича-соленика Городенского а на чоловена Жорославского Тимоша Мисаневича тымъ обычаемъ: ижъ они, собравшися зъ многими людьми и привхавши на властное поле пана Виленского, которое поле панъ Виленский маетъ отъ Мацка Ометича, людей побили. Гринца Лешковича и брата его Пуцка, Пилипа Дешковича и зятя его Федюка. самыхъ збили и обобрали, взяли въ нихъ; Д (4) сермяти и два кожухи, сохи порубали, а иншие побради, а волы держали въ хлевъ ночь а лень. а жита взяли двв бочки съ колесы, бараны пва. а Сепка Ситника въ тотъ же часъ на той земли Ометича до пятнадцати бочокъ зъ логомъ и зъ сеножатью отняли, а Тирилю тоижъ земли на бочку съ кустовьемъ отняли и самыхъ тыхъ громили, тымъ двема кривду учинили: Михалъ Пужичъ. И то собъ у книги далъ записати,

№ 104. Заявленіе объ отнятіи лошади.

#### Тотъ же Микита.

тымъ же обычаемъ, яко и Мартиновая на праве повъдила: вжъ весполокъ зъ нею слъдомъ до местника пана Миколаева Кунцевича на цигана, дому того Мартина пришли и о тотъ овесъ его ижъ взяль въ него коня храпуна и держить его

чотыри дни, ивть видомо вь который обычай, едналь и естли буду ее о то едналь, готовь по которого коня панъ Микита посыдалъ, а онъ отдати не хотель. И то въ книги записати даль.

**№ 105**. Ръшеніе по жалобь на задержаніе имущества.

# Наумовая Лесковичъ-поддана господарьска, а Остапко Хлюстовичъ-служебный.

Мѣсеца Сентябра SI (16) дня. Янъ Внучко смотремъ того дела: жаловала передо мною подданая господарьская Наумовая Лесковичь на служебного господарьского Остапка Хлюстовича тымъ обычаемъ: штожь я, еще будучи малая, дана есми имъ у вопеку и ховали они мене до летъ дорослыхъ; а кгды есми ку летомъ своимъ пришла, они мене замужъ выдали и которые статки мои отцовские въ нихъ ся зостали, то есть готовыхъ пенязей копа грошей, коливрь, сукня и иншие речи, они ми въ тотъ часъ тыхъ статковъ моихъ не выдали и теперь ми ихъ отдати нехочуть. Остапко Хлюстовичь, отпоръ чинячи, поведиль: правда есть, ижь тая добрая жона у вотъца моего, а не у мене зъ молодыхъ летъ своихъ была и въ него ся усъховала, але не у мене, и которые статки свои мѣла, тые она зъ собою побрада въ тотъ часъ, кгды замужъ пошла, а имъ ее статковъ жадныхъ не бралъ, ани у мене были, ани тежъ ихъ теперь въ себе маю, и она тежъ не у мене, але у вотца моего мешкала, а ямъ бывалъ завжды на послузе господарьской, яко то отдверный, а дома есми не мешкалъ и ку тымъ статкомъ ся ей не знаю, ани о томъ въдаю. Наумовая повъдила: я на то сведомья жалного, абы тые статки у него были, не маю, лечь на то доводъ маю, ижь тоть Остапко такъ два годы, будучи вже мив замужомъ, просилъ мя при людехъ добрыхъ, абыхъ ему еще заплаты тыхъ статковъ моихъ подождала, и далъ ми на то дазню въ семи грошохъ а за копу грошей готовыхъ пенязей и за колнерь и тежь за сукню и за иншые статки мои мыль ми заплату вчинити. Остапко пов'вдилъ: такъ, яко есми перво сего повелиль, такъ и теперь поведаю, ижъ статковъ есми жалныхъ ее не бралъ, ани ихъ въ себе маю, ани тежъ есми ее за которые статки въ чомъ передъ его милостью виненъбити, але

есми до свътковъ ее, и ставивъ шапку до подей. Наумовая тежъ на томъ, ижъ ее Остапко за тые статки едналь, а за то ей заплату вчинити мель, шапку приставила и мёнила свётковъ Дороша Бухаловича, Харитона Хлистовича, Максима Лесковича, где Остапко Харитона Хлистовича заюбилъ. Который световъ, станувши передо мною, отказаль: кглы есми до того Останка въ домъ пришолъ, ино есми въ тотъ часъ тую Наумовую въ него знашолъ, а Остапко ей лазню у семи грошохъ тогды давалъ; и кгдымъ Остапка пыталь: за што бы тую дазню той Наумовой даваль? онь поведиль, ижь я за тоть долгъ отца своего, чимъ ей виненъ былъ, тую лазню даю, хотячи, абы то на души отца моего не лягло, а еднанья есми о жадные статки Наумовое не слышаль, абы онь ее еднати мель. Я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и сведецьства свётка, отъ тыхъ статковъ Останка есми правого знашолъ. И то собъ Остапко у книги записати далъ.

№ 106. Заявленіе боярина Тимоша Степановича о причинь выпода его изъ импній, арендуемых в у Виленскаго воеводы.

# Тимошъ — бояринъ господарьский зъ Обухо-

Мъсеца Сентябра 🗗 (19) дня. Я Войтехъ Требский. Станувши передо мною Тимошъ Степановичъ, бояринъ господарыни кролевой ей милости въ Обуховичъ села, оповедался, ижъ служилъ пану Виленскому его милости презъ колькось леть и держаль оть его милости Железницу и Острово-дворы его милости, гдв тыми часы будучи справленъ отъ нъкоторыхъ приятель своихъ, ижъ его милость панъ Виленский мъжь до того двора своего Жельзницы привхати и ему нъкоторую легкость для обмовы нъкоторыхъ неприятелей его вырадити, и онъ, боячися того, абы панъ Виленский ему которое легкости не вырадиль, того дня, коли его милость тамъ до Железницы міль привхати, зьёхаль прочь съ того двора, не въ тотъ способъ, абы мелъ

для того, ижъ бы которое легкости отъ его милости даремне не принялъ, а вшакожъ онъ и теперь готовъ, взявши вижа у господаря короля або въ кролевой ей милости, личбу съ того двора пану Виленскому здати. И тое оповеданье свое у книги далъ записати.

#### № 107. Заявленіе о взятіи на паруки.

#### Тимошъ.

Мѣсеца Сентябра кв (22) дня. Я Войтехъ Требский, а при мнв были панъ Иванъ Гринкевичъ-конюший Троцкий а Василь Кощичъбояринъ господарьский: станувъщи предо мною Андръй Гейсимонтовичъ, Сидоръ Парфеновичъ, Гришко а Сенко Обуховичи — бояре господарьские, поручили Тимоша Степановича — боярина господарьского зъ Обуховичъ села, а врядника его милости пана Виленского Железницъкого ку поставленью до права, который за ихъ порукою маеть личбу вчинити его милости пану Виленскому съ урядовъ, которые держалъ отъ его милости въ Железницы и въ Острова и справитися его милости, яко на доброго служебъника залежитъ. А при томъ былъ изъ стороны его милости пана Виленского врядникъ его милости Имъдурьский панъ Янъ Гайко и жедалъ, абы то было въ книги записано.

№ 108. Ръшеніе по дълу о захвать земли.

# Денисъ Зубовичъ Коробчина сорока, а Иванедъ Яндовичъ.

Тогожъ дня. Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо мною подданый господарьский Коробчина сорока на Иванца Янцовича, чоловека господарьского, тымъ обычаемъ, штожъ онъ позычилъ у мене двадцать грошей и въ тыхъ пенязехъ запродалъ ми поля на бочку, то пакъ я теперь тое поле пооралъ, а онъ пънезей моихъ не отдавъши и тое поле помещалъ и посъялъ. Иванецъ, отпоръ чинячи, повъдилъ: ямъ ему поля жадного не запродавалъ, только

есмо въ него позычилъ й (20) грошей и завелъ есми ему въ тыхъ пенязехъ ръжища на бочку только на одинъ годъ гредчину посеяти. Ленисъ шанку ставиль до светковъ и мениль Васюту Мицковича -- дядькевича его, который при томъ быль. Тоть светокъ станувыни отказаль, ижь есии при томъ былъ, кды тотъ Иванепъ по Лениса приходилъ, просячи, абы ему к (20) грошей позычиль; Денись отказаль: милый брате. ямъ естъ сирота, мнъ треба, давши пънязики свои, пожитокъ мети, и позычиль ему к (20) грошей, а Иванець ему въ тыхъ пенезехъ на бочку поля завелъ. Ямъ, водле свътка свелепьства, зоставиль есми Дениса при той земли: маеть онь тую землю держати до тыхь часовь, поки пенязи ему отдасть; а што ся дотычеть того насенья, што онъ тое поле засеяль, тое насенье маеть Денисъ ему вернути.

№ 109. Назначеніе срока для уплаты денегь за пропавшую лошадь.

# Хотенъ Лаваровить а Ивашко а Сенко Полинцовиче—наймити его.

Мѣсеца Сентябра к (23) дня. Янъ Внучко смотрелъ того дела: жаловалъ передо мною чоловекъ господарьский зъ Горници Хотенъ Лазаровичь на наймитовъ своихъ Ивашка а Сенка Полинцовичовъ тымъ обычаемъ, штожь у вилью Матки Божей тые наймити мои кони мои въ стайню запирали, а сами въ коней моихъ не спали, ино за ихъ несторожою конь ми изъ стайни зъгинулъ. И ямъ тыхъ наймитовъ его пыталъ: для чого у коней его не спали, а спали въ гумив? Они отказали, ижъ мы коней его по стайни не запирали, але сынъ его заганялъ, а мы спали въ гумнъ. И я имъ рокъ заложилъ объма сторонамъ тыхъ коней искати до двухъ недель. Гдв потомъ, яко дись Сентябра Кл (24) дня, Хотенъ, пришедши до мене, поведилъ, ижь его за тотъ конь тые наймити пятидесятма грошма перееднали, которой заплате эложилъ есми рокъ А (4) недели.

110. Рименіе по жалоби Николая Петровича А потомъ Миколай пов'ядить, имъ после барина Луца Коледича, хотившаю отнять у нею проданную ему землю.

А потомъ Миколай пов'ядить, имъ после барипужъ даль есми ему сорокъ и семъ грошей,

# Мяколай Петровичъ— Засидранинъ а Луць Коледичъ—садовникъ. (панъ писарь).

Мѣсеца Сентябра БА (24) дня. Я Войтехъ Требский, смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо мною Миколай Цетровичь. Засидранинъ. на садовника господарьского Луца Коледича тымъ обычаемъ, штожъ онъ мелъ третюю часть влоки за Сидрою и продаль мив третюю часть тое своее третее части влоки за три копы грошей безъ чотырнадцати грощей, и вжо есми ему далъ двъ коне безъ тринадцати грошей и листъ мнъ на то быль даль, а ижь есми не мёль готовыхъ пенязей, положили есмо листь у Наума Ивашковича-Засидранина, а кглыбыхъ ему останокъ пенезей семдесять грошей безъ чотырехъ грошей даль, тогды есми мель у Наума листь взяти. То пакъ я, пвиязи добывши, пошолъ есми до его зъ пенязми, хотячи листъ у себе мъти, и онъ восполокъ зъ тымъ Наумомъ и со мною пошли есмо зъ листомъ до корчмы и дьяка прибавивши, я есми пънязи одличилъ и листъ есмо льяку чести дали; а потомъ, кглы вже дьякъ листъ прочодъ, и тотъ Луцъ листъ у дъяка вырвалъ и втекъ, а пвиязей брати не хотелъ, теперь ани къ продажи, ани къ пеняземъ ся незнаеть. Лупъ отказаль тымъ обычаемъ: якъ есми ему не продавалъ, ани листа есми ему давалъ, такъ есми тежь и пенязей не бралъ. Миколай шапку ставиль до барышниковь, до Яна Баранца, Богдана Демьяновича а до Янка Хведцовича-кгармистра, которые при томъ барыши были. Луцъ шапку приставилъ и полюбилъ Янка Хведцовича. Который свётокъ, станувъщи, отказаль тымъ обычаемъ: быль есми при томъ и иные люди были, кгды Луцъ третью часть своей третее части влоки Миколаю продалъ за три копы грошей безъ чотырнадцати грошей и задаль ему при насъ К (20) грошей, а большь того не въдаю. Пыталъ есми Миколая, естлибъ онъ на то иный доводъ мелъ, жебы Луцу иные пенязи даваль. И онъ пов'ёдиль, ижъ посл'ё баришу есми полконы грошей даль и на то маю свътки Япуту Остапкевича а Санца Бакуновича

шужъ даль есми ему сорокъ и семъ грощей, на то свътви маю Юхна-ворчинта Засидренского а Наума Ивашковича а Кондрата Ивашковича, и тотъ Луцъ на м3 (47) грошей Кондрата злюбиль, а десять грошей Миколай поведиль. ижъ Луцу предъ барышомъ позычилъ. Ямъ ему казаль тые свътки поставити въ неделю, гдъ потомъ, мѣсеца Сентябра кф (29) дня, Миколай на сорокъ и семъ грошей свътка Кондрата поставиль; который свётокъ на пытанье мое отказалъ, ижъ есми при томъ былъ, кгды тотъ Миколай на тую землю МЗ (47) грошей Луцу далъ, при чомъ и иныхъ людей было досыть; и повъдиль тоть Кондрать, ижь ему Луць десять грошей дати обецаль, абы правды не светчиль и на початокъ далъ ему полтора гроша, которые предо мною клалъ. А на полкопы грошей свътка Санца Миколай не поставиль, а повъдиль, ижь быль со мною вже пошоль и зася на дорозе ся верънулъ. Ямъ ему казалъ предъ ся того свътка Санца поставити, которого кглы перело мною яко дисвишого дня мвсяца Октябра 5 (6) тотъ Миколай поставиль, Санець на пытанье мое отказаль, ижъ мя тоть Луць на тоть чась въ домъ того Миколая просиль и сведомъ есми тому, якъ Миколай тому Луцу полкопы грошей на тую землю далъ, а ку десятьма грошамъ тотъ Луцъ садовникъ и самъ ся передо мною стоячи обличне призналъ, ижь въ него десять грощей позычиль. А такъ я, выслухавъщи жалобы и отпору сторонъ и водлугъ Миколаева слушного доводу и светковъ, которые светчили, бачачи. ижь ся тотъ Миколай въ тую девятую часть волоки не въклепалъ, але купилъ, зоставилъ есми того Миколая при той девятой части влоки. и маетъ ей держати и уживати водлугъ купли своей. И то есми казалъ у книги записати и выпись съ книгъ подъ моею печатью вельть есми ему дати.

№ 111. Удостовпрение объ уплать денега.

# Сидко-сынъ Миска Пищиковича, а Радюкъ Мужило.

свътки Яцуту Остапкевича а Санца Бакуновича . Мъсеца Сентябра ка (24). Я Войтехъ Требсанника; Луцъ Санца влюбилъ о полкопы грошей. ский. Станувши передо мною очивисто Сидво, сынъ Миска Пищиновича, мещаника Городенского, вчинилъ досыть и заплатилъ передъ вридомъ Радюку Мужилу рубль грошей, въ чомъ ему выданъ былъ. И то собъ у книги записати далъ.

## **№ 112**. Назначеніе срока на уплату дома.

## Тикохвей Юскевичь а Вертомъ Яцькевичь.

Мѣсеца Сентябра к̂ (29) дня. Передъ Яномъ Внучкомъ жаловалъ Тимохвѣй Юскевичъ на Бертоша Яцкевича тымъ обычаемъ: позычилъ у мене полчетверта десятъка грошей и мѣлъ ми въ тымъ пеняземъ дати двѣ бочки жита сухого, якожъ и листъ его вызнаный передо мною указалъ. Бертошь отказалъ: правда есть, ижъ есми ему виненъ полчетверта десятка грошей и двѣ бочки жита сухого. И ямъ, водле его сознанья, рокъ заплате А́ (4) недели положилъ.

№ 113. Ръшеніе по жаловъ Варвары Станиславовой на Петричичей, отнявшихъ у нея заставную землю.

# Варбара Станиславовая, а Стопанъ а Мисюкъ, Ивашко Ивановичи.

Тогожъ дня. Передъ Яномъ Внучкомъ Ондреемъ Свирскимъ жаловала мещанка Новодворская Станиславовая Барбара на Степана а на Мисюка а на Ивашка Ивановичовъ Петричичовъ тымъ обычаемъ: закупила есми у нихъ поле у кон'в грошей, то пакъ они, пенязей моихъ не отдавши, тое поле у мене отняли. Они, отпоръ чинечи, поведили: правда, ижъ позычили есмо у нее копу грошей и въ тыхъ пенязехъ ей поле заставили безъ службы и подачокъ; ино вже она тое поле давно держить, а такъ могло бы ся у нее выробити. Ямъ, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водле ихъ самыхъ сознанья, тую копу грошей на нихъ въсказалъ и рокъ ващате отъ сего дня светого Михала за шесть недель, то есть на день светого Мартина.

сынъ Миска Пищивонича, мещанина Городен- М 114. Римение по дилу о покумен синожати,

# Мяколай Шинковичь Толочковича а Миколай Домашовичь.

Місеца Сентябра КФ (29) дня. Я Войтехъ Требский, а при мив быль цань Романъ Кудаевичь, бурмистръ места Городенского. Пришедши передъ мене Миколай Шимковичь Толочковича, бояринъ господарьский, упоминался ивнязей своихъ водлугъ суда моего, въ которыхъ грошахъ Домашъ Ромашковичъ зъ братомъ своимъ Станкомъ отцу его Шимъку Толочковичу сеножать свою на Молявици обель ввчне продали, гдв тогожъ часу Миклашъ сынъ Домашовъ пришедши поведилъ: я за тую сеножать, яко за свою отчизну, пану Миколаю владу очном крито вы кваротом, коскным ским уривовом пришла-пятдесять и два гроши, а тую сеножать хочу къ собъ мъти, бо я съ того службу господарьскую служу, а другое половицы пенязей своихъ нехай собъ смотрить на томъ истцу, дидку моемъ, Станку, который тую сеножать зъ отцомъ моимъ весполокъ продалъ, якожъ и теперь живъ есть, -- и билъ чоломъ, жебы тотъ листъ отца его продажный ему верненъ былъ. Гдв панъ Миколай пвиязи свои отъ него взяль, а тотъ листъ передо мною положилъ, въ которомъ описуеть, ижъ Домашъ Ромашкевичь и зъ братомъ своимъ Станкомъ продали сеножать свою отчизную на Молявицы пану Шимку Толочковичу за рубль и за чотыри гроши на въчность. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, воставилъ есми Миклаша Домашевича при его сеножати. А што ся ткнеть половицы пенязей пана Миколаевыхъ, въ чомъ тая сеножать отцу его пану Шимъку Толочковичу продана была, естли въсхочеть панъ Миколай, онъ нехай тыхъ пенязей пятидесять и дву грошей на томъ Станку правомъ ищеть. И то собъ Миколай въ книги далъ зависати.

**№ 115**. Удостовъреніе о вознагражденіи за издержки.

### Панъ Сопотко а Янъ Вунтъковъски.

Мѣсеца Сентябра Ā (30) дня. Я Войтехъ Требский, справца староства кролевой ее милости Го-

роденского, смотрелъ есми того дела: Прислалъ шими Зенковичи и Сенковичи, вызнаваемъ симъ по мене панъ Ондрей Стецковичъ Сопотько, конюший Городенский черезъ служебника своего листь свой отвореный, подъ печатью своею, вымовияючися, ижъ самъ немоцонъ, а вызнаваючи восполокъ съ приятельми своими Юхномъ Занковичомъ а Матфвемъ Васильевичомъ Новицкимъ кревни небожчика пана Ватцлава-войта бывшого Березовского, которые передо мною очивисто стояли и то сознали своимъ и близкихъ своихъ-Юхна а Василья Ондреевичовъ Никоновича а Юхна Занкевича зъ братьею и зъ сестрами ихъ Занковичовъ и Сенковичовъ именемъ тымъ обычаемъ, ижъ панъ Янъ Бунтковъский, войтъ теперешний Брозовский, за накладъ небожчика пана Ватцлава, вышей писаного, што онъ на войтовство Березовское въ повъте Кнышинскомъ наложилъ, лесъ проробливаючи, будуючи и листы господарьские на тое войтовство выправляючи, ихъ, яко близкихъ небожчика Вацлава шестьмадесять копъ грошей переедналъ и за то имъ вже досыть вчиниль; гдё туть же передо мною панъ Матфей Новицкій а Юхно Васильевичь потверженье господарское и иншие листы, которые панъ Ватцлавъ на тое войтовство мель, пану Яну Бунтъковъскому отдали, а естли бы ся напотомъ которыхъ листовъ мели доискати, тые мають пану Яну вернути, або въ нивочъ обротити, а напотомъ вже жадныхъ накладовъ, ани долговъ пана Ватцлавовыхъ не мають на пану Яну поискивати. А што ся потычеть иныхъ близкихъ пана Ватцлавовыхъ, которыхъ на тотъ часъ не было, а въ листе вызнаномъ пана Сопотвовомъ панъ Юхно а Василей Ондреевичи Никоновича написани, естии бы они мели напотомъ пана Яна Бунтковъского чепити, тогды панъ Янъ маеть отъ нихъ проженъ быти, а панъ Сопотько съ тыми кровными, которие на тотъ часъ были, маеть его заступовати. Гдв панъ Янъ Бунтъковский мене просидъ, абыхъ тое сознанье въ книги записати казаль, чого я ему не борониль и тоть листъ ихъ вызнаный слово отъ слова у книги ваписати казалъ: Я Ондрей Стецковичъ Сопотько и въ жоною моею Катериною, а Матфей Васильевичь Новицкій и зъ жоною моею Марьею, а Юхно а Василей Ондреевичи Никоновича, а листе печати ихъ нётъ, бо ихъ на тотъ часъ Юхно Занкевичъ зъ братьею и зъ сестрами на- небыло, а ведь же то пану Яну Бунтковъскому

нашимъ листомъ, што которое войтовство въ повъте Кнышинскомъ Березовское небожчикъ панъ Ватцлавъ Ивановичъ-скарбный господарьский за датою господарскою мель, котороежь войтовство его милость за живота своего пану Яну Бунтъковскому спустиль, а панъ Янъ Бунтъковский за накладъ пану Ватцлаву, што онъ на тое войтовство наложиль, быючи о томъ чоломъ королю и королевой ихъмилости и даючи о томъ подарки паномъ ихъ милости и за листы писару ихъ кролевской милости и за увяжчое и што въ томъ войтовстве наложилъ лесъ проробливаючи и наймиты наймуючи и на будованье за весь накладъ его мелъ его милости заплатити сто копъ грошей, ино по той ихъ умове пана Ватциава Богъ съ того света собранъ, а панъ Янъ Бунтъковъский тыхъ ста копъ грошей ему еще быль не заплатиль, то пакъ вже по животе пана Ватцлавове мы кровные небожчика пана Ватциавовы маючи на себе спадокъ по его милости, мели есмо съ паномъ Яномъ Бунтъковскимъ о тую сто копъ грощей розмову, жебы его милость тую сто копъ грошей намъ, яко близкимъ а кровнымъ пана Ватцлавовымъ заплатиль, якожь пань Янь Бунтьковский за позвы господарьскими зъ нами вгодливымъ обычаемъ о то ся згодилъ-заплатиль намъ на тотъ весь накладъ шестьдесятъ копъ грошей литовской личбы, а мы вже черезъ то никоторыми причинами никакихъ накладовъ, што панъ Ватславъ на тое войтовъство наложилъ, не маемъ на немъ поискивати, бо вже намъ за то досыть вчиниль. А которые листы господарьские панъ Ватилавъ на тое войтовство и иншие листы, прислухаючие къ тому войтовъству, въ себе мель, тые вси листы пану Яну Бунтъковъскому есмо поотдавали, а при томъ быль цанъ Ондрей Микифоровичъ-дворянинъ господарьский и просили есмо его милости о печать; его милость на нашу прозбу вчиниль и печать свою приложиль къ сему нашому листу, а для лепшое твердости я Ондрей Сопотько а Матфей Новицкий а Юхно Занкевичь печати свои приложили къ сему нашому листу. А што ся дотычеть пана Юхна а Василья Андреевичовъ Никоновича, же въ томъ

не маеть шкодити; а естли бы панъ Юхно а Ва- за дванадцать недель заплатиль, а тое поле касилей што коло того противного м'яли мовити, залъ его милость Юркгелю держати такъ, яко тогды мы имъ у вотказе маемъ быти, а панъ Янь маеть въ томъ отъ нихъ прожонъ быти. Писанъ у Городне подълето Божьего нароженья ∡афаф (1539) мѣсеца Сентября кф (29) дня, индикта ГІ (13).

**№ 116**. Ръшеніе по жалобъ козака Бутевича на Юргеля Войтковича, отнявшаго у него участокъ

## Козакъ Вутевить а Юркгели Войтковичъ.

Мѣсеца Октябра ў (6) дня. Я Янъ Внучко а Ондрей Свирский смотрели того дела: жаловалъ перелъ нами мещанинъ Новодворский козакъ Бутевичъ на подданого господарьского Новой Недели на Юркгеля Войтковича тымъ обычаемъ, штожъ онъ запродалъ отцу моему поле свое въ дву конажъ грошей, на штожъ ему и листъ свой даль, который передь нами положиль. Ино отець мой умеръ, а мене на томъ поли зоставилъ и держаломъ его презъ колькось летъ; то пакъ онъ, такъ третий годъ, тое поле у мене отнялъ, а пънязей моихъ не отдаль. Юркгели ся къ тому не зналь, а повъдиль, иже-мъ я поля жадного отцу его не запродаваль, ани панязей отъ него бралъ. Козакъ до свътковъ, у листе описаныхъ, шанку приставиль и мениль Мацка Яцевича а Петра кравца. Юркгели тыхъ свътковъ его злюбиль и на нихъ ся послаль. Которые свътки, станувши передъ нами, отказали: правда есть, были есмо при томъ и сведоми тому, якъ тотъ Бутько, отецъ козаковъ Юркгелю мовилъ: виненъ ми еси тые пенязи и запродаль ми еси въ томъ поле свое, нижли дай ми на то листъ, истоту свою. И Юркгель къ тому призволилъ и листь свой ему на тое поле далъ, нижли есмо при тымъ не были, якъ Бутько тые пенязи двф копе грошей Юригелю на тое поле давалъ. И мы тую речь пану его милости отказали и панъ его милость водлугъ отказу нашого, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и сведецьства свътковъ, казаль его милость того козака зъ онымъ Юркгелемъ о то згодити и половицу тыхъ пенязейкопу грошей вельлъ Юркгелю, абы тому козаку

и передъ тымъ держалъ. И то козакъ у книги записати далъ.

№ 117. Назначение срока для уплаты долга.

# Селько Жуковичь-иещания а Вертомъ Яп-ROBHTL.

Тогожъ дня. Матысъ-писарь смотрель того дела: жаловалъ передо мною мещанинъ Городенский Сенько Жуковичь на чоловъка господарьского Бертоша Яцкевича тымъ обычаемъ: виненъ ми сталъ пятьдесятъ грошей, на штожъ и листъ его записный маю, ино вже рокъ давно минулъ, а онъ тыхъ пенязей и до сихъ часовъ ми не заплатиль. Бертошь ся ку тымъ пеняземъ призналь, поведаючи, ижемъ ему пятьдесятъ грошей виненъ. Я водле самого признанья заложиль есми рокъ заплате Д (4) недели.

№ 118. Показанія вижа, осматривавшаю раны, нанесенныя Селивону Яцутичу Михаиломъ Кощичомъ.

# Селивонъ Япутичъ — колесникъ пана Вилен-CEOFO.

Мъсеца Октября ві (12) дня. Я Войтехъ Требский. Смотрелъ есми того дела: Пришедши передъ мене бояринъ пана Виленского Гримайло зъ листомъ нана Гайковымъ за колесникомъ его милости Селивономъ Япутичомъ, оповедаючи и жалуючи на Михайла Богушова сына Кощича тымъ обычаемъ, ижъ онъ въ суботу, яко вчора тыйдень минуль, навхавыши на домъ того Селивона кгвалтомъ, самого збилъ и зранилъ и взяль коня а три сермяги, а полкопы грошей съ калитою оторвалъ, -- и просили вижа, который бы тыхъ ранъ осмотрелъ. Я имъ вижа далъ Матуша Зубрицкого, который бою осмотревши и мнь отказаль, ижь въ того Селивона рана естъ въ голове рубаная, и жедали, абы то у книги записано.

на неуплату долга.

На што и листъ его вызнаный маю — который передо мною положиль; въ томъ листе описуеть,

# Стась Нармунтовичь — чоловекъ Молявициий а Мартинъ Вильминовичъ.

Мъсеца Октября Гі (13) дня. Янъ Внучко смотрель того дела: жаловаль передо мною чодовекъ господарьский Молявицкий Стась Нармунтовичь на боярина господарьского Мартина Бильминовича тымъ обычаемъ, штожъ отець мой Нармунтъ, сходячи съ того света, отписалъ ми въ духовници на немъ рубль грошей, на штожъ и духовницу маю, которую передо мною положиль, то пакъ онъ мив тыхъ пенязей платити не хочеть. Мартинъ Бильминовичъ, отпоръ чинячи, повъдилъ: ямъ рубля грошей отцу его быль невинень, нижли знамь ся къ тому, ижъ есми ему виненъ семъдесять грошей и въ тыхъ пенязехъ заставилъ есми ему поле и сеножать, которое поле зъ сеножатью онъ презъ колькось льть держаль. И я, видячи то, ижь онь такъ долго тое поле и сеножать держить, а выпусту съ тыхъ пенязей не чинить, одняль есми въ него тое поле и сеножать, и знамся къ тому, ижъ есми ему виненъ семъдесятъ грошей, нижли рубля жалного, якъ поведаеть, не въдаю. Ямъ водие его самого ку семидесять грошамъ признанья сказаль есми тому Мартину семдесять грошей Стасю Нармунтовичу за А (4) недели заплатити. А што ся ткнеть полукопья грошей, маеть на то свётки, у духовници описаные, поставити.

**№ 120.** Ръшеніе по жаловъ жида Канюка Мошевича на неуплату долга.

# Канюкъ Мошеевичъ жидъ а Сидко Мисковъ сынъ Пищиковичъ.

Мъсеца Октября 🗗 (19) дня. Я Войтехъ Требский. Смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо мною жидъ Городенский Канюкъ Мошъевичъ на Сидка, сына Миска Пищиковича, мещанина Городенского, тымъ обычаемъ: осталъ ми виненъ пять копъ грошей литовское личбы,

передо мною положиль; въ томъ листе описуеть, ижъ Сидко, сынъ Миска Пищивовича осталъвиненъ Канюку жиду Городенскому пять копъ грошей и описался ему тые пенязи отдати на день светого Михала, который мель быти въ индикте ві (12), при чомъ былъ Васко Чикви Москвитинъ и печать къ тому листу приложилъ, который рокъ вжо минулъ, а онъ ми тыхъ пенязей и до сихъ часовъ не заплатилъ. Сидко Пищиковичъ, отпоръ чинячи, поведилъ: правда есть, ижъ есми ему пять копъ грошей виненъ быль и листь мой вызнаный ему даль, нижли-мь ему тую пять копъ грошей у Виленскомъ мъсте, передъ Васкомъ Чикъемъ Москвитиномъ, заплатиль. Канюкъ поведиль, ижь ми онь тыхъ пяти копъ грошей не заплатилъ. И Сидко до Васка Чикън шапку приставиль на томъ, ижъ бы Канюку передъ нимъ тые пенязи заплатилъ. Канюкъ того свътка Чикъя замобилъ и на него ся посладъ. Который светокъ Васко Чикей станувъши на пытанье мое отказаль: правда есть, будучи мив у Вильни и тотъ Сидко закликалъ мя у мъсте Виленскомъ на улицы и повъдилъ, ижъ есми Канюку пять копъ грошей виненъ осталь, и просиль мя, жебыхь ку тому листу его, который Канюку на себе далъ, печать свою приложиль. Я, на его жеданье, печать свою къ тому листу приложиль и двё копе грошей есми самъ отличилъ, которые Канюкъ Сидку пожичилъ, а три копы грошей опосле ему мѣлъ дати. Ямъ водле того свътка сведеньства въ томъ есми Сидка виноватымъ знашолъ. Где тежь тогожъ часу обличне стоячи мещанинъ Городеньский Илько Демьяновичь припоминанье вчиниль, ижъ я ку тому Сидку ближший, нижли Канюкъ, бо я его въ себе маю у семинадцати копахъ безъ десяти грошей — у большой сумв, нижли онъ. И ямъ Ильку росказалъ, абы онъ тую пять копъ грошей Конюку за А (4) недели заплатиль, а того Сидка такъ у своемъ, яко тежъ и въ Конюковомъ долгу въ себе мёль и маеть ему тотъ Сидко за тую двадцать и двъ копе безъ десяти грошей служити и платити, какъ могучи.

## № 121. Назначение срока для уплаты дома.

## Венешъ а Конюкъ жидъ.

Мѣсеца Октябра к (20) дня. Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо мною врядникъ Молявицкий панъ Бенешъ на жида Городенского Канюка тымъ обычаемъ: виненъ ми осталъ семъ копъ и чотырнадцать грошей, а платити не хочетъ. Канюкъ ся къ тымъ пеняземъ зналъ, ижъ есми ему былъ пятнадцать копъ грошей виненъ и вжомъ ему иншие пенязи заплатилъ, а семь копъ и чотырнадцать грошей виненъ, на штожъ онъ и листъ мой маеть. Ямъ водле его самого признанья рокъ заплате Å (4) педели зложилъ, и кгды ся пану Бенешу отъ него заплата станеть, онъ маеть тотъ листъ на пятнадцать копъ грошей Канюку вернути.

#### № 122. Назначение срока для уплаты долга.

# Говенъ Вогдановичъ а Войтко Кореевичъ.

Мѣсепа Октябра к (20) дня. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ мнѣ конюхъ господарьский Говѣнъ Богдановичь на конюхажъ господарьского Войтка Кореевича тымъ обычаемъ: виненъ ми рубль грошей, а платити нехочетъ. Войтко ся ку тымъ пѣняземъ зналъ. Ямъ водле его самого сознанъя тотъ рубль грошей Говѣну на немъ въсказалъ и заплате рокъ λ (4) недели зложилъ.

# № 123. Разбирательство по дълу о пропажъ лошади.

# Демьянъ Ивановичь, Лабенский человѣкъ а Стасели Станелевичъ Вилкелева сорока.

Місеца Октября к (20) дня. Я Войтехъ Требский. Смотрель есми того дела: Жаловаль мий человівкь господарьский Лабенский, на имя Демьянь Ивановичь, на человівка господарьского Вилкелева сорока, на Стаселя Станелевича, тымъ обычаемъ, штожь въ тую неделю прошлую—тыйдня, Демъянъ світки свои поставиль. Которые

день минулъ-явился въ того Стаселя конь новый рыжий, а у мене у прошлы понедъловъяко дись тыйдень минуль-свирена рыжая иноходая згибла и я есми въ четвергъ рано, собравши люди добрые суседы свои, пошоль на болото до колодезя подъ домъ того Стаселя межи коньми сусъдскими той свирены своей искати и знашолъ есми межи коньми коня нового рыжого и почаль есми тыхъ людей сустдовъ своихъ пытати, чий бы то конь быль? Ино жадный ся за того коня не иняль, только тоть истый Стасель, вышедши зъ дому своего, повъдилъ, ижъ то конь мой есть, которого я маю отъ риболововъ, нижли имены ихъ не менилъ и занемши того коня у дворъ свой погналъ, а затымъ ся самъ сховалъ и коня невъдати гдъ поделъ, иясътыми людьми добрыми черезъ дворъ его пошолъ и пыталъ есми, естли бы Стасель дома быль, абы со мною до права пошолъ; ино повъдили намъ, ижъ его дома нетъ-потхалъ въ льсъ, а затымъ пошлисмы прочь и кгды есмо мимо гумно его проходили, тотъ Стасель, вырвавшися зъ гумна съ топоромъ, хотелъ мя бити, мовячи: за што мя злодеемъ чинишь, а я есми не злодей. Стасель, отпоръ чинячи, повъдилъ: о што онъ на мене жалуеть, ижъ бы ся у мене конь новый рыжий явиль, а въ него свирепа згибла, правда, ижъ я мамъ коня рижого отъ Жука Гребеневича, меловника, которого кгды онъ у мене познавалъ, ямъ ся къ нему призналъ, але о свирене жапной не вымъ. Ямъ казаль того коня перель собою поставити, который кгды передо мною поставленъ былъ, пыталъ есми Демьяна, естли бы то конь быль тоть, которого онь у Стаселя позналъ? Демъянъ отказалъ, ижъ то конь естъ не тотъ, которогомъ я позналъ, бо тотъ конь былъ прискованый, а сесъ неприскованый. Стасель зася поведиль, ижь то есть конь тоть, которого онъ у мене позналъ. И мовиломъ ему, абы того коня личковаль: онь его личковати не хотель. Демъянъ поведилъ: чому я мѣлъ его личковати. кгды есть не мой конь, и ставиль шапку до тыхъ людей, передъ которыми ся Стасель за коня взяль, але не за того за прискованого, и менилъ свътки Андрея Мелеховича, Мишка Янцевича, Петраня Миковича рудника. Гдв потомъ назаютрь, яко дись месеца Октябра ка (21)

свътки, на импанье мос, отказали: правда есть: моцне кгвалтомъ невъдати што за люди, зъ возы, проседь нась тоть Демьянь, абыхно вышли на болото ку колодезю нодъ дворъ того Стаселевъ и мы есмо тамъ вышли и поведиль намъ, ижъ ему свирена рыжая иноходая згибла и почаль ей межи коньми съльскими искати и не знаном иманом имыт наэм асошене агоц нового рыжого прыскованого и пыталь насъ, чий бы то конь быль? Мы о томъ кони невъдали, чий бы быль, и за него ся не иняли, а затымъ онъ того коня до колодезя подъ дворъ Стаселевъ пригналъ, гдв тотъ Стасель зъ дому своего вышоль и за того коня ся иняль, мовичи, ижъ его мамъ отъ рыболововъ, лечъ имены ихъ не менилъ в загналъ того коня у свой дворъ и самъ ся сховалъ и коня невёмъ гдё подель, и потомъ весполокъ зъ нимъ пошли есмо у дворъ Стаселевъ и знашли чоловъка у дворе дрова рубаючи, у которого есмо пытали, естлибы Стасель дома быль? Онъ повёдиль: нётъ его дома-повхаль въ льсъ, и кгды есмо черезъ дворъ мимо гумно его ношли, тотъ Стасель вырвавшися зъ гумна съ топоромъ, хотелъ Демъяна бити, мовячи: за што мя злодеемъ менуешъ? Поставиль тежь Демъянь дядкевича Стаселева Черьня Радивиловича, который отказаль, ижъ и коня жадного не виделъ, абы его Демъянъ на болоте познавати мель, нижли мя только просиль, абыхъ зъ нимъ до дому Стаселева пошолъ, и ямъ съ нимъ пошолъ и тоежъ есми виделъ, што свътки вышей писаные свътчили.

**№ 124.** Разбирательство по дълу о насили, причиненномъ архимандриту Городненскаго Борисоільбекаго монастыря священником Павломъ.

# Арьхимандрить Городенский а Павель попъ

Дъялося въ Городне подъ лето Божого нароженья <sub>г</sub>афаф (1539) мъсеца Октября A (30) дня индикта ГІ (13), ноцы прошлое, по шостой годинь, у ночь. Я Войтьхъ Требский-справца староства кролевой ей милости Городенского, смотрелъ есми того дела. Прислаль до мене Архимандрить манастыра светыхъ мученикъ Бориса и Глеба Городенского отецъ Иона двое хлопять своихъ, оповедаючи, ижь, привхавши въ ночи о полночи почали утекати, ажь ихъ служебницы вашой

почалися у манастырь добывати, нътъ въдома. естли самого отца Архимандрита хотячи забити, або кгвалтомъ монастыръ выбрати и просилъ, абыхъ до него на ретунокъ помочь послалъ. Гдемъ я тогожъ часу дву служебниковъ своихъ Марка Крушину а Миколая Престрельского до отца Архимандрита на ретунокъ послалъ, которые до мене привели попа папа Ивана Горностая-подскарбего земъского Павла, а млоденца на имя Юхна Янушевича, который ся поведаль быти зъ Мостовъ, которые кгды передъ мене съ крикомъ, зъ врескомъ пришли и ни слова промовити не умъли, ижъ были пъяны, ямъ тую речь до завтрея отложиль. И кгды потомъ на заютрь, яко дись, Октября ла (31) дня, я Войтехъ Требский, а при мнв на тотъ часъ были люди добрые, панъ Матысъ Пеский а Романъ Кудаевичъ-бурмистры, а Янъ Пацутичъ-лентвойтъ, а Янъ Ляшко-мещанинъ мъста Городенского, а Павелъ Яновичъ Пацутича. Смотрелъ есми того дела: станувъши передо мною Архимандритъ манастыря Городенского отецъ Иона, вышей писаный, и жаловаль на того попа Павла тымъ обычаемъ: вчорайшей ночи, о полноцы, тотъ попъ Павелъ и зъ товарыши своими, пришедши на манастыръ, до упокою моего, почалъся ко мнъ добывати, мовячи мнъ: отче Архимандрите! выдай ми речи мои, которые у тебе у захованью есть, бо я южъ вду прочь до Мостовъ. Ямъ ему отказаль: милый отче, ямъ южь теперь на упокою, а речи твои суть захованы у церкви, а ты ключи отъ скрыни своей въ себе маешь, а отъ церкви ключи панамарь маетъ, а такъ теперь ми дай покой, повдешь завтра по свътлу добровольне, а не въ ночи. И онъ предъ ся почалъ ся у двери добывати и, выломивши двери, до мене ся добыль и взяль мя за груди съ тымъ то Юхномъ Янушевичомъ и зсоромотилъ мя, какъ хотелъ, и надъ то мя еще хотелъ бити, олижь есми отъ него втекъ и ратовали мя сторожи манастырские, и я есми до твоей милости, яко до вряду, а м'встца кролевой ей милости, двое хлопять своихъ, просячи помочи, послалъ, гдь ваша милость рачиль прислати до мене на ретуновъ двухъ служебниковъ своихъ; и вгды тые служебницы вашой милости пришли и они

милости поймали. Тогожъ часу жаловалъ передо прискованого, которого коня у мене, яко у мною Янъ Кравець - мещанинъ Городенский, ижь его тотъ же попъ Павелъ збилъ въ дому въ Уклеи яко вчорайшей ночи. Попъ ся ку бою не зналъ, мовячи: естли его буду билъ, я готовъ до самого Укиви и до жоны его, и ставили шапку до Уклей и жоны его. Тотъ светокъ Уклеи и зъ жоною отказалъ: правда, ижь тотъ попъ того Яна Кравца въ дому моемъ двема служебникомъ своимъ бити казалъ, а грошми потрясываль мовячи: бийте на мою шию; я заплачу; якожь и бой вряду оказываль, и были на немъ раны синие, киемъ збитые, и я есми по отца протопопу посылаль, абы онь до мене пришолъ и того пона до казни своей взяль, або его за паруку далъ, ижь быся тое речи добре справиль. Нижли протопоны на тоть чась въ мвсте не было. Ямъ того попа до замку посадити росказаль до прывзду протопонова, бо тежь его нихто ручити не хотелъ. А онъ маеть въ той речи ся отцу Арьхимандриту справити, кгды кролева ей милость и панъ подскарбий въ Литве будуть, а того Юхна Янушевича, который съ тымъ же попомъ пришолъ, а менилъ себе быть служебникомъ пана Некшинского, поведаючи, ижь мя панъ мой по того пана посладъ, а листу, ани знаку жадного отъ пана своего не въказалъ, казалъ есми тежь до замку посадити, поки ся довъмъ кгрунтовное речи.

№ 125. Заявленіе Савки Мацкевича о возвращеній къ нему проданной имъ лошади.

#### Савка Мацкевичь, мещанинь Городенский.

Мѣсеца Ноябра а (1) дня. Я Войтехъ Требский, а при мив на тотъ часъ были люди добрые панъ Марко Гринкевичъ-державца Перстуньский а панъ Янъ Качорекъ-ловчий кроля млодого его милости. Станувши передо мною очивисто Савка Мацкевичъ-мещанинъ Городенский и оповедался передо мною, яко передъ врадомъ, ижъ лъте фримарчилъ коньми съ циганы у Новомъ Дворе кролевой ее милости, ино тотъ конь тыхъ часовъ до мене зася прибегъ. Ямъ ему вельль того коня передъ собою указати и

вряду, зоставиль. И то есми въ книги записати казалъ.

**№ 126.** Заявленіе о примиреніи священника Павла съ архимандритомъ Гродненскаго Борисо-Глюбскаго монастыря.

### Попъ пана подскарбего Павелъ.

Мѣсеца Ноября 4 (1) дня. Я Войтехъ Требский, а при мив быль пань Янь Качорекь-ловчий кроля его милости млодого, а князь Павель, а князь Ондрей-каплани. Смотрель есми того дела: пришедши передъ мене намъстникъ пана Андрея Некшинского — державцы Мостовского Иванъ Ивановичъ Тетеровка съ попадею попа Павла и били чоломъ, жебыхъ того попа Павла съ казни замъковое выпустити казалъ, а прире каючи за него, ижь бы онъ такъ того Яна Кравца-мещанина Гроденского, которого збилъ, яко тежь и отца Архимандрита о тую речь, которая ся межи ними въ ночи на манастыры стала, переедналь и зато имъ досыть вчиниль, въ чомъ бы виненъ былъ. Я на того Ивана Тетеревчину и на попадьину причину росказалъ есми того попа Павла съ казни замъковое выпустити, гдв тотъ попъ, стоячи передо мною очивисто, поднялся отца Архимандрита и того мещанина Яна Кравца зато, въ чомъ бы предъ ними виненъ былъ, еднати и за того млоденца пана Некшинского Юхна Янушевича заступити, и на жеданье его послалъ есми вижа при немъ, служебника своего Павла Мявчинъского вротного, съ которымъ вижомъ моимъ тотъ попъ до Архимандрита ходиль и его за выступъ свой переедналь, а отець Армимандрить ему все опустиль, а тому Яну Кравцу тоть попъ досыть вчинилъ. И то у книги записати далъ.

№ 127. Назначеніе срока для уплаты дома.

Панъ Михайло Федоровичъ а Хацко Хорошенький—жидъ.

Мѣсеца Ноябра В (2) дня. Я Войтехъ Требувазаль передо мною валашка, зъ гибда чалого, ский, а при миб на тотъ часъ были люди доб-

рые панъ Янъ Пацутичъ-бурьмистръ Городен- Михайду безъ кождое вымовки въ небытности ский, пришедши передъ мене, яко предъ врядъ, панъ Михайло Федоровичъ-дворянинъ господарьский и упоминался заплаты долгу своего отъ Мошка Исаковича Хорошенького-жида Городенского и жоны его, водлугъ листовъ ихъ записных и водлугъ выроку моего, мовячи тымъ обычаемъ: яко твоя милость рачилъ тому Мошку рокъ съ права зложити осмъ недель, на который бы мяль онь тую суму пінязей и элотыхъ мнів водлугъ записовъ его заплатити, якожъ то ширей въ книгахъ замъковыхъ есть записано; ино тотъ рокъ минулъ, а тотъ Мошко теперь ани самъ ся становитъ, ани тыхъ пенязей и золотыхъ водлугъ записовъ своихъ и выроку вашей милости мев не платить, а жона его мужомъся вымовляеть, и биль чоломь о децкого, который бы мёль поёхати того Мошка Хорошенького искати. Гдв тогожъ часу станувъши обличне Хацко Хорошенький, жидъ, братъ Мошковъ, весполокъ зъ невъсткою своею Мошковою били чоломъ пану Михайлу, абы его милость децкого у мене не бралъ и того року еще далей имъ подвинуль, а подвезуючися самъ весполокъ зъ жоною своею Естерою и зъ братомъ своимъ Мошкомъ и зъжоною его тежъ Естегою, хотячи тую суму пенязей и золотыхъ эъ накладомъ, эъ пересудомъ и зо всею утратою, всего того сумою шестьдесять копь и полосмы копы въ манъте а семъ злотыхъ ве злоте пану Михайлу на Божье нароженье заплатити, а гдв быхмо мы сами Хапко зъ братомъ своимъ Мошкомъ Хорошенькие на тотъ рокъ дома не были, тогды жоны наши мають пану Михайлу тые пенязи и золотые вышей мененые заплатити, не вымовляючися небытностью нашою мужовъ своихъ. Панъ Михайло повёдиль: я инакшимъ обычаемъ того запису отъ нихъ приймовати, ани того року далей имъ подвинути не хочу, одно естли бы они сами на рокъ дома не были, тогды ми ся нехай жоны ихъ подвяжуть тую суму заплатити. Где-мъ я о то Хацкелевое Естери и Мошковы жоны тежъ Естеры обличне пыталъ, естли бы ся подвезали тые пенязи и золотые въ небытности своихъ мужовъ, безъ кождое вымовки, пану Михайлу заплатити. Якожъ они обличне стоячи къ тому призводили и подвезалися, хотячи тую суму

мужовъ своихъ заплатити. И жедалъ панъ Михайло, абы то въ книги записано было. Ямъ на жеданье его то вчиниль и то въ книги записати росказалъ.

Тогожъ часу панъ Михайло припоминанье чиниль, ижь я тое совитости водлугь листовъ Мошковыхъ записныхъ опустити не хочу и то предъ твоею милостью, яко передъ врядомъ, припоминамъ. И просилъ, жебы то было въ книги записано.

# **№ 128**. Заявленіе о покражь съна.

# Панъ Велепуга о съно, взятое на Жидомли.

Мъсеца Ноябра 31(17) дня. Я Войтехъ Требский, а при мив на тотъ часъ быль панъ Микодай Шимковичь Юндидъ-войский Городенский а панъ Янъ Миколаевичъ Толочкевича-хоружий Городенский, а панъ Андрей Микифоровичь дворянинъ господарьский. Смотрелъ есми того дела: Прислалъ до мене панъ Юрьи Яцкевичь Зелепуга, пержавна Жорославский и Квасовский, тивуна Жорославского Зинова въ служебникомъ своимъ Яномъ Ляхомъ, оповедаючи шкоду и пригоду тую, которая ся стала съ пятницы на суботу, въ ночи: двъ стирте съна взято на Жидомъји, на тыхъ сеножатихъ, которые перво сего были въ поживанью Богушь Кощичь а Михайло Котовичъ, которыежъ сеножати кролевая ей милость рачила ку двору Жорославскому привернути и тое свио съ тыхъ сеножатей везено до Скидля и шли следомъ, где панъ Зелепуга посылаль того тивуна Жорославского Зинова зъ сотникомъ Иваномъ и зъ служебникомъ своимъ Матысомъ до пана Ивана, державцы Скидельского и просили въ него вижа, съ которымъ бы мели тое шкоды искати. И панъ Иванъ отказалъ: милый брате! у мнъ вкрадены изъ стайни два кони, а вждымъ ся ихъ не доискаль, и даль имъ вижа Красовъского, который вижь самъ съними тое шкоды искати не хотелъ и давалъ иншого на свое мъстце и много трудности около того не чинили, а вижа имъ не дано. И панъ Зелепуга жедалъ, абы тое оповеданье вышей писаную на тоть рокъего милости пану его въ книги записано было.

№ 129. Заявленіе золотых дтя мастера Доминика объ отысканіи пропавшаю было у него серебрянаю кольца.

#### Домвникъ.

Мѣсеца Ноябра йі (18) дня, индикта її (13). Я Войтехъ Требский. Смотрелъ есми того дела: станувши передо мною Домвникъ, волотаръ Городеньский положиль въ праве цатъку серебраную и поведиль тымъ обычаемъ: пришолъ до мене Крывонъ-жидъ Городеньский зъ брайцаромъ серебранымъ позолоченымъ отъ поеска острожного и поведиль: купиль есми тоть брайпарикъ на мъсте, прошу-зважъ ми тотъ брайпарокъ а посмотри естли добро серебро, або ии? Я есми тотъ брайцаръ позналъ, ижъ тотъ брайцаръ мнъ съ краму зъ иными речми украденъ н тоть брайцарь есми загамоваль и положиль въ зразъ оловяный, на которомъ тые цатки робилъ. Кривонъ, стоячи очивисто въ правъ, зналь ся къ тому, ижъ купиль у Богданы татарки. Богдана татарка, стоячи у праве, одказала, ижъ ему продала, а дала ми тотъ брайцаръ продавати татарка Байруша Янчуровая, Янчурован, стоячи въ правъ зъ батькомъ своимъ Михномъ Мълевичомъ, сознала тымъ обычаемъ: я есми замужъ недавно пошла и мужъ мой Янчура даль ми тоть брайцарокъ на свою потребу продати. Пыталъ есми ее, гдв бы мужъ ее былъ? Она поведила: поехаль до Холма зъ Богданомъ Игудичомъ-жидомъ Городенскимъ на веселье. А такъ я, тую речь отложилъ до привханья мужа ей Янчуря.

#### № 130. Назначение срока для уплаты долга.

# Одамъ Мискевичъ, а Шинко Игудичъ, жидъ.

Тогожъ дня. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ передо мною радца мъста Городенского Одамъ Мискевичъ на Шинка Игудича, жида Городенского, тымъ обычаемъ: виненъ ми семъ каменей воску и полторы копы грошей безъ трохъ грошей. Онъ ся къ тому всему зналъ. А такъ я, водле сознанья Пинъкова, зложилъ есми рокъ заплате до  $\tilde{\Lambda}$  (4) недель.

№ 181. Назначение срока для уплаты дома.

## Ицьханко Лазаровичь, жидь.

Мѣсеце Ноябра к (20) дня. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ передо мною Ицьханко Лазаровичъ, жидъ Городенский, на татарина Лососенского Ораза Мацкевича, ижъ ему виненъ двадцать грошей, къ чому ся и самъ тотъ татаринъ призналъ. Ямъ, водле его самого сознанья, зложилъ заплате рокъ х (4) недели.

No. 132. Заявленіе Николая Кунцевича о возмущеній противь него его крестьянь управляющимь Подляшскаго воеводы.

# Панъ Миколай Кунцевичъ а воевода Подляшский.

Мѣсепа Ноябра к (20) дня. Я Войтехъ Требский. Смотрелъ есми того дела: станувъши передо мною дворанинъ господарьский панъ Миколай Кунцевичь и биль чоломъ, абыхъ ему даль вижа, а повёдиль, ижь въ которыи люди его милости пана Ивана Сопъги, воеводы Подлишьского, въ Лепуникахъ дано ми увязанье за росказаньемъ господарьскимъ, ино врядникъ его милости Петръ Лысый, невѣмъ для которой причины, почаль ся въ тые люди вступати, ижъ жадного послушенства ку миъ чинити и службы служити не хотять. Ямъ пану Миколаю Кунцевичу поведиль, ижъ ся мне вижа давати не годить, бо Лепуники суть не въ повете Городенскомъ. И панъ Миколай Кунцевичь повъдилъ: ямъ то вже некоторымъ врядомъ господарьскимъ оповедаль и ачькольвекъ суть Лепуники не въ повъте Городенскомъ, а вшелякожь для яснъйшого сведецьства прошу, абы ми, тва милость, вижа своего дати рачилъ. И ямъ, на жеданье его милости. далъ ему вижа шляхетного Вавринца Белинъского, который вижь мой съ паномъ Миколаемъ Кунцевичомъ и зъвижомъ пана Миколая Кунцинымъ, дерьжавцы Перевальского, на имя Иваномъ, до того врядника его милости пана воеводы Подляшьского вздиль и до мене, яко пись. Ноябра к (25) дня привхавши, отказалъ, ижъ панъ Миколай Кунъцевичь передъ ними того вридника Петра Лысого пыталь, для 184. Рошение по жалобо Ждана Жаворонка чого бы ся въ тые люди въступовалъ и ихъ зъ послушенства и въ службы отъ пана Миколая его милости выймоваль? Онъ поведиль: я невемъ, въ которые люди въ Лепуникахъ твоя милость есть увязань, бо я на списку тыхъ людей не мамъ и мамъ тежь листъ нана своего его милости пана воеводы Подляшьского до твоей милости, пане Миколаю, писаный, и даль ему тотъ листъ, который панъ Миколай кглосомъ чести росказаль и потомъ предо мною его покладаль, въ которомъ панъ воевода Подляшьский пишеть, абы ся панъ Миколай Кунцевичъ въ люди въ именье его милости Лепуники не въступовалъ и далъ покой, а хотячи его бронити до горъла, за которымъ листомъ тотъ врядникъ поведилъ, ижъ я мушу росказанью пана моего досыть чинити. И панъ Миколай жедалъ, абы то было въ книги записано, чого я ему не брониль и то у книги записати росказаль.

Удостовпрение о неявки въ судъ Ивана Гринкевича по дълу съ Фалимиромъ Дорошковичемъ.

# Панъ Иванъ Гринковичъ, конюший Троцкий, а Фалимиръ Дорошковичъ.

Мѣсеца Ноябра ка (24) дня. Я Войтехъ Требский. Смотрелъ есми того дела: яко на року зложеномъ пану Иванови Гринкевичу, конюшому Тропкому, за комисиею кролевой ее милости и за жалобою пана Фалимира Дорошковича: панъ Иванъ конюший Троцкий быль у мив рано и повъдилъ, ижъ я того листа пана Фалимирова предъ твоею милостью, пане Требский, положити и пану Фалимиру въ отказе быти не хочу и беру то собъ до господаря короля его милости Гль панъ Фанимиръ на тотъ рокъ ся ку праву становиль и чиниль пильность свою водлугъ обычаю права до нешпорныхъ годинъ, и то собъ въ книги записати далъ.

на нанесение ему будто то бы побоевь и ограбление.

# Жданъ Жаворомокъ, человекъ пана Григорья Ходковича а Станко Родковичъ.

Мъсеца Ноябра ка (27) дня. Я Войтехъ Требский. Смотрелъ есми того дела: станувши передо мною человекъ пана Григорья его милости Ходкевича, старостича Берестейского, на имя Жданъ Жаворонокъ, за вижомъ пана своего, на имя Хведоромъ Огризкою, и жаловалъ на боярина господарьского Станка Родкевича тымъ обычаемъ: ѣдучи мнѣ тое осени отъ пана мого зъ листы и кгды вжо есми приезжчалъ близко дому его и тотъ Станко мене на добровольной дорозе збиль и въ томъ бою стало ми шкоды немало: згинуло ми готовыхъ полкопы грошей а цевъка золота, а остроги. И тотъ Станко Родкевичь, за позвы моими, станувши очивисте предо мною, отказаль, ижемъ я его не билъ и шкоды жадное онъ отъ мене не маеть. Пыталь есми того Жавронка: естлибы онъ скоро по томъ бою вряду господарьскому ся ожаловаль, або которому сусъду своему тоть бой свой оповедываль? Онъ поведиль, ижь есми тогожь вечора оповедываль тоть бой свой дядькевичу того Станка Петьку Римтовтовичу и въ него есми ночоваль, а вряду есми господарьскому въ тотъ часъ того не ожаловаль, ажъ третего иня у Одельску. И я ему казаль на тоть бой свой доводъ чинити и шапку ставити до тыхъ людей господарьскихъ, въ кого бы онъ ночовалъ и имъ тотъ бой свой оповъдываль. Онъ шапки до нихъ ставити не хотелъ, лечь брался ку присязе, хотячи того присягою своею телесною поправити, а потомъ котель шапку ставити до людей пана своего, которыхъ перво не менилъ. а поведиль, ижь въ тоть чась, кгды ся ему тотъ бой сталъ, тые люди пана его не были. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, бачачи того человека пана Ходкевича упоръ и баламутство, кгдыжъ онъ на тые люди, въ которыхъ после того бою тогожъ вечора ночовалъ и имъ тотъ бой свой оповедяль, до нихъ шапки ставити не хотель, а хотель ставити шапку до людей пана своего, которые при томъ бою его не были, учиниль есми того боярина господарьского Станка Родкевича отъ него во всемъ пра- доровому тое свно приручилъ. И я-мъ пана вого, а тому человеку пана Ходкевича сказаль есми молчанье. И то въ книги Станко собъ далъ записати.

No. 135. Ръшеніе по жалобъ управляющаю имъніемъ Виленскаго воеводы на князя Ивана Масальскаго за отнятіе луговъ.

## Князь Иванъ Масальский а панъ Янъ Гайко.

Мъсеца Ноябра Ки (28) дня. Я Войтехъ Требский смотрель есми того дела: яко на року вложеномъ, станувши передо мною врядникъ пана Виленского его милости Инпурьский панъ Янъ Гайко и жаловалъ на князя Ивана Федоровича Масальского тымъ обычаемъ, штожъ князь его милость того лъта, наславши люди свои на властные сеножати пана моего, его милости пана Виленского, Жорославские, свио его милости дворное и подданыхъ его милости побралъ, невъдати для которое причины. Князь Иванъ Масальский, яко позваный, обличне стоячи передо мною, отказалъ-иже-мъ свна жадного его милости пана Виленского и подданыхъ его милости не бралъ, лечь есми бралъ сено мсе на властныхъ сеножатяхъ моихъ, которыхъ еще до данины господарьское, поки тое имънье отцу моему не дано, тые люди мои у спокойливомъ поживанью были и отець мой небожчикъ во внокою ихъ держалъ, а по немъ отчимъ мой небожчикъ панъ конюший, кгды тое именье мое въ опеце мяль, тогды тые сеножати отъ полтретьядцати лѣтъ спокойне держаль и я вже по пану конюшомъ небожчику четвертый годъ тое именье и сеножати держу, а тежь твоя милость, пане Гайку, моци и порученья отъ пана своего, его милости пана Виленского, со мною въ право о тые сеножати въступовати не маешъ, кгды будеть панъ Виленский его милость рачиль и его милость нехай мя правомъ уживаеть, а я его милости въ тотъ часъ хочу отказати. Панъ Гайко поведилъ: я-мъ тые сеножати лъте во впокою косилъ, а припоминанья и зъганянья жадного есми ни отъ кого не мяль; то пакъ кгдыся южь около того розница почала и я-мъ то вижомъ твоей милости, пане Требский, обволиль и вряднику есми князя Фе- Городенского, гдв ся межи паномъ ключникомъ

Гайка пыталъ, естлибы онъ моць а порученье отъ пана Виленского его милости о тые сеножати съ княземъ Ивансмъ Масальскимъ въ право въступовати мяль? Онъ знаку и порученья жалного его милости пана своего предо мною не вказалъ. А такъ я на тотъ часъ конца жалного въ речи межи ними не чинилъ и на томъ есми тую речь зоставиль, естли будеть пану Виленскому его милости въ томъ князя Ивана кривда, онъ нехай его правомъ вживаеть. И панъ Гайко жедаль, абы то было въ книги записано.

№ 136. Удостовъреніе объ уплать дома.

# Канюкъ Мошеевичь а Ицьхакъ Лазаровичьжидовв.

Мѣсеца Ноября й (30) дня. Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того дела: станувши передо мною жидъ Городенский Конюкъ Мошеевичь и созналь тымъ обычаемъ, - ижь есми заплатиль шесть копъ грошей Ицьхаку Лазаровичу, жиду Городенскому, што есми ему быль виненъ, якожь и самъ тотъ Ицьхакъ, обличне стоячи передо мною, созналъ, ижь ему Канюкъ досыть вчинилъ. И то собъ Канюкъ у книги записати далъ.

№ 137. Ръшеніе по спору о лугахъ на ръкъ Сидръ.

# Панъ Лукашь Гринкевичъ, ключникъ Городенский, а Засидране.

За росказаниемъ и комисиею Кролевой еймилости, паней нашой милостивой, я Миколай Шимковичъ Юндилъ-войский Горооненский. Андрей Стецкевичъ Сопотько-конюший Городненский, а при насъ былъ панъ Янъ Миколаевичъ Толочкевича-хоружий Городенский а панъ Симонъ Кгецъ-врядникъ кролевой ей милости Новодворский, а панъ Петръ Мичутичь, панъ Матви Поруса, а панъ Павелъ Туръ — дворяне господарские и иныхъ людей добрыхъ на тотъ часъ при насъ досыть было. Выфхавш на Сидру, до пруду пана Лукаша Гринкевича — ключника и межи поддаными господарьскими розница десть, на выслугу ихъ тутошнюю предъ собою полосмотрели есмо того дела, стояли передъ нами очивисто: жаловаль намъ нанъ Лукашъ Гринкевичъ-ключникъ Городенский, на подданыхъ господарьскихъ Засидранъ тымъ обычаемъ: ижъ тые люди господарьские Засидране во властный ставъ мой ся вступають и рыбу въ немъ собе ловять и шкоды ми великие чинять, менячи, ижъ быхъ я тымъ ставомъ своимъ свиожати и огороды ихъ запиль, а ямъ ни чиихъ земль, апи огородовъ тымъ ставомъ своимъ не затопилъ и лежитъ тотъ ставъ на власности моей; и што они поведають, ижь бы сеножати ихъ тымъ ставомъ моимъ затоплены были, я вашой милости поведамъ, ижь то есть сеножать моя властная, ставомъ затопленая, на имя Стрелковщина, которуюмъ я у брата моего небожчика пана Богдана Гринкевича вымениль, а напротивку того на Довспуде ему споручъ есми отмену далъ. А тая сеножать на небожчика пана Богдана спадкомъ пришла по княгини Глазининой. Гдв братаничъ пана ключниковъ, панъ Иванъ Богдановичъ Скидельский и Кынский державца, подпираючи повести пана Лукашовой, положиль предъ нами привилей госполарьский, которымъ господарь, его милость потвержаеть отцу его колько служобъ ему у Путришкахъ и пустовщину на имя Стрелковщину, съ сеножатьми и зъ землями пашными и въ деревомъ бортнымъ, нижли мъстца, гдъбы сеножати тое вемли Стрелковщины были, въ привильи господарьскомъ не описуеть. Положиль тежь панъ ключникъ листъ меновный, который повълиль быти брата своего небожчика пана Богпановъ на тую сеножать, который листъ его невиделься намъ быти слушный, ани веры годный. И вказоваль тежь переднами панъ ключникъ листъ госполарьский паперовый, которымъ госполарь. его милость, рачиль ему дозволити ставъ засыпати ку берегу своему. Панъ Требский - справца староства кролевой ей милости Гроденского, поведаль отъ подданыхъ господарьскихъ то, што панъ ключникъ поведа, ижъ бы то были его сеножати и менить то быти Стрелковщину, а я вашой милости отъ подданыхъ господарьскихъ поведамъ, ижь то суть сеножати ихъ властные и вечистые и готовы того довести. И прошу панове, мили комисаре, абы ваша милость росказали пану ключникови привилей господарьский на сторонъ подданыхъ господарьскихъ и повъ-

жити, тогдыся ясне окажеть, што ему дано, а чого тежь не дано. Ино мы пану ключникови мовили, абы привилей свой предъ нами положиль, чого пань ключникь вчинити не хотель. поведаючи, ижь кролева, ей милость, листомъ своимъ того мнв не росказала, и вашей милости того въ комисви не поручила. Панъ Требский поведяль: ачь кольвекь господарь, его милость, рачилъ пану ключникови дозволити ставъ ку берегу своему засыпати, нижъли предъся панъ Виленский, видячи шкоду быти подданымъ господарьскимъ, того ему никгды не допустилъ, лечъ кгды вже панъ Зелепуга-лесничимъ зосталъ, а отъ него Богданко пасынокъ пана ключниковъ быль лесничимь Засидренскимь, за того панъ ключникъ почалъ землю зъ берегу господарьского брати, а греблю сыпати, нижьли предься не смъль того ставу заняти, бо ему того боронили, яко Понятовский и иншие служебници пана Зелепужины, которые вже были по Богданку лесничими. То пакъ такъ пять, або чотыры годы, не въмъ. за которою причиною панъ Зелепуга дозволилъ пану ключникови тотъ ставъ ваняти, а вшакожъ подданые господарьские никгды того не молчали и кролевой ей милости ся жаловали. Якожъ кролева ей милость рачила до пана ключника листъ свой господарьский писати, подъ зарукою сту копами грошей, абы имъ сеножати ихъ очистиль: то пакъ панъ ключникъ, теперь будучи принудцонымъ, комисию въ королевой ей милости взялъ. которая комисия зъ жалобы подланыхъ господарьскихъ уросла, и готови того подданые господарьские довести людьми добрыми, въры годными. и осочниками тыми, которые тутъ въ томъ обрубъ осоку и лазни свои мъли, которыхъ еще и печище готови суть оказати, ижь то есть кгрунтъ властный господарьский, сеножати тыхъ подданыхъ господарьскихъ по обудву сторонъ реки Сидры. Мы, хотячи шкоды на око людей господарьскихъ видети, росказали есмо имъ вести насъ на шкоды свои, и вели насъ поченши отъ гребли уверькъ того ставу, оказуючи сеножати и огороды свои затопленые презъ занятье того. ставу, въказани тежь намъ два печища дазень своихъ, одно по сей сторонъ двора пана ключникова уверькъ реки, а другое напротивку того-

дили, ижь то печища суть лазень нашихъ, которые есмо тутъ мевали на тыхъ сеножатяхъ своихъ. А панъ ключникъ напротивку того жадного успору не чиниль. А такъ мы, заховываючися водлугъ статуту правъ писаныхъ, росказали есмо объма сторонамъ доводъ свой передъ нами поставити. Гдв поставили подданые господарьские передъ нами светковъ тридцать и пять, межи которыми осочниковъ тринадцать, на имя: Батюшко осочникъ, Данило Зубовичъ, Лукашъ Зубовичъ, Семенепъ Краглевичъ, Гринь Пилиповичъ, Петранъ Лемьяновичъ, Олехно Пилиповичъ, Гришко Горпеевичъ, Максимъ Пилиповичъ, Ивашко Киселевичъ. Ивашко Пахновичъ. Сергей Пахновичъ Лихань. Тые вси осочници вышей писани, на пытанье нашо, светчили одностайне: ижъ тутъ есть осока наша надъ рекою Сидрою и продковъ нашихъ была, а сеножати по обудву сторонъ реки Сидры, такъ на низе гребли, яко и уверхъ реки, суть наши и продковъ нашихъ были, и завжды есмо ихъ во впокою поживали, ажь до посаженья тое Воли Засидренское, которые воляне почали въступовати въ тые наши сеножати, за дозволеньемъ лесинчихъ. А по той стронъ двору пана ключникового завжды есмо своихъ сеножатей въ покойномъ поживанью были, ажь до затопенья и занятья ставу того, и лазню есмо надъ рекою вышей двора пана ключникова мёли, где еще и печище готови есмо оказати. Первша сеножать нижей гребли и вышей у верьхъ реки, по той стронъ двору и подъдворомъ пана Ключниковымъ Артимовщина, а вышей гребли и нижей подъ воляны до реки Сидры Бакуновъщина, а водле той сеножати у верхъ сеножать Лиханева-осочникова, а водле Лиханевы-Яковцова осочникова, и Харитона брата его сеножать обаполъ реки, а водле тыхъ сеножатей выше мененыхъ у верьху ставу другая сеножать Лиханеваосочникова. Поставили тежь передъ нами подданые господарьские иншихъ людей господарьскихъ, тяглыхъ, старыхъ и вёры годныхъ парсунъ двадцать и два: Кореня Яцевича, Юраша Русака, Мица Данника, Степана Пыщевича, Курила Андреевича, Юдаша Мицевича, Игната Борисовича, Говена Станкевича, Малея Тимоховича, Ондрея Матьфеевича, Янка Насутича, Сергея Пахновича, Янутя Бертошевича, Пилипа Щечича,

Колесника, Ивашка Пахновича, Игната Краглевича, Матея Кахнича, Богдана Томковича, Андрея Репеховича. Тые вси люди тяглые одностайнымъ голосомъ, за опытываньемъ нашимъ, поведили и свътчили: ижь мы, яко памятаемъ, не видели есмо никгды тутъ пана ключника, ани брата его пана Богдана, ани ихъ людей, на тыхъ сеножатяхъ робячи, ани сена косячи, одно есмо видали завжды осочниковъ а людей господарьскихъ, чого готовы есмо присягами нашими телесными поправити. Панъ ключникъ тежь поставилъ предъ нами дву человековъ Русотцкихъ-подданыхъ брата своего, небожчика пана Богдановыхъ, на имя: Андрейца Сидоровича а Якова Дорича, которые свътчили, ижь мы за небожчицы княгини Глазыниное, и за пана Боглана тые сеножати косили, а нихто насъ сънихъ не выганялъ. Ставиль тежь трехъ чоловековъ пана Михайла Макаровича, на имя Гришка Яковцевича, а Наума Радивоновича, а Павла Ивановича. Тые свътчили, ижь тая сеножать Стрелковщина была у паней нашей отъ княгини Глазыниное въ заставе. и косили есьмо ее съ пять летъ, а нихто насъ не выганяль. Зася поставиль предъ нами панъ ключникъ девять чоловековъ пана Матвя Тарусиныхъ: Петрашка Миколайцевича, Якова Михновича, Мися Якововича, Хведца Сенютича. Останка Сенютича, Хведца Ивановича, Олексвя Осмоловича, Петра Яцевича, Гарасима Мисевича. Которые передъ нами свътчили: кгды есмо ъзлили въ пущу дерева брати на будованье пану своему и видали есмо тую сеножать косячи людей пани Макаровое. Поставилъ тежь семи чоловековъ пана Халецкаго, на имя: Димитра Максимовича. Пронца Краглевича, Матея Талькевича, Гаврила Плищича, Якуба Нарковича, Михальца Холоровича, Овсія Талкевича. Тые люди св'ттили: ижь люди пани Макаровое, возячи тое свно, ставали у насъ и поведали, жебы тое сено возили пани Макаровой изъ сепожати княгини Глазыниное. И ставиль тежь человека пана Виленского изъ Засвислочи Муравку, который поведяль: кгдымъ я служилъ въ пана ключника, тогны тую сеножать косили люди князя Миска татарина и пани Макаровое, а потомъ ся тая сеножать пану моему, пану ключникови, достада. А такъ мы, выслухавши зъ обудву стронъ светковъ сведець-Петра Михновича, Янка Новдевича, Петрашка ства и бачачи подданыхъ кролевой ей милости

товное, пустили и дали есмо поводъ подданымъ того дела: жаловалъ передо мною жидъ Городенгосподарьскимъ. И пытали есмо тыхъ светковъ, подданыхъ господарьскихъ, естьли бы они хотели сведецьства своего поправити присягою телесною. Они вси повъдили: готовы есмо то вчинити. Потомъ пытали есмо пана ключника, абы ведлугъ права обравши шести зънихъ, вель ихъ ку присязе. Панъ ключникъ поведяль: ижь я ихъ ку присязе не веду, а постою противъко вырокови вашей милости. И повторей и потретей есмо пана ключника пытали, естлибы хотель ихъ вести ку присязъ. Онъ отказалъ: ижь ихъ не веду, бо вижу, ижь готови суть присягнути; а маю досыть на повести ихъ, а сумненья души своей и ихъ не хочу заводити; а то кромъ жадное присиги пущамъ подданымъ господарьскимъ. А такъ мы, за достатнымъ доводомъ подданыхъ кролевой ей милости, присудили есмо подданымъ господарьскимъ Засидренскимъ весь кгрунтъ и сеножати по реку Сидру и росказали есмо пану ключникови тотъ кгрунтъ и сеножати очистити до двунадцати недель. Который вырокъ нашъ подданые господарьские вдячне приняли, а панъ ключникъ тежъ противъ ему не стоялъ и ничого не мовиль. А штося тинеть заруки господарьское ста копъ грошей и кгвалту, который панъ ключникъ вчинилъ и землю зъ берегу господарьского бралъ безъ дозволенья и человека Стукала отъ реки Сидры рушилъ, такъ, яко тежь панъ Требский и подданые господарьские жаловали и оповедали, то давамы и пущамы на ласку господарьскую. И на то есмо дали подданымъ господарьскимъ Засидраномъ сесь нашъ судовый листъ полъ нашими печатьми. Писанъ на Сипре во второкъ, день святого Мартина, ноября а (11) дня, а року + 1 ф 1 ф (1539) индикта ГI (13).

Ръшеніе по жалобъ на неуплату долга.

# Аврамъ Яцковичь а Есько Мархаевичь, жидова.

Мѣсеца Декабра а (1) дня. Я Войтехъ Требский, а при мив быль пань Андрей Скипоръдворянинъ господарьский, а Молкуманъ Миско-

сведеньство свытковъ быть достаточное и кгрун- вичь-татаринъ господарьский. Смотрелъ есми ский Аврамъ Яцковичь на жида Городенского Еска Мархаевича тымъ обычаемъ: купилъ онъ у мене сто и двадцать косъ за полносты копы грошей, которыхъ пънязей мнв платити не хочеть. Еско ся призналь, ижь въ него тые косы за полшосты копы грошей купиль и пов'ядиль, ижъ есми тые пенязи ему перевель на другомъ жиде Городенскомъ на имя \*) ... Аврамъ повъдилъ, ижъ онъ мив на томъ жиде пенязей жадныхъ не переводилъ и до сихъ часовъ заплаты жадное отъ него не маю. А тотъ Еско тежь доводу жадного на то передо мною не вчинилъ. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, въсказалъ есми тую полшосты копы грошей Авраму на томъ Еску и рокъ есми заплате эложилъ до  $\tilde{A}$  (4) недель.

> **№ 139.** Жалоба жида Аврама Яцковича на тестя его Еска Мархаевича, угрожавшаго лишить его единственнаго глаза.

### Тотъже Аврамъ Яцковичь а Еско-тесть его.

Мѣсеца Декабра а (1) дня. Я Войтехъ Требский. Станувши предо мною Аврамъ Яцковичъ, жидъ Городенский, жаловалъ на тестя своего Еска Мархаевича, жида Городенского, тымъ обычаемъ: што есми на нимъ предъ вашою милостью поискаль въ праве полшосты копы грошей, ино онъ зъ того на мене вазнь маючи, похвалился на мене, рекучи: вже одно око маешь, а я тобе другое выйму. Еско ся къ тому не зналъ, и Аврамъ шапку ставилъ до людей и менилъ трехъ хрестьянъ, на имя Лаврина Маковчича Коробку-сорочника Туровского а Малея Тарасовича тогожъ сорока чоловека, а третего \*)...., а четвертого жида Нисана Хацкеловича. Гдв Аврамъ поставилъ светковъ двухъ хрестьянь, того сорочника а Малея, а третий свътокъ пошолъ на службу по замъку, а жида тежь поставиль. Хрестьяне отказали тымъ обычаемъ: были есмо при томъ, кгды жидъ Еско

<sup>\*)</sup> Въ подлиниявъ пропускъ.

<sup>\*)</sup> Въ подлиния в пропускъ.

соромотиль Аврама зятя своего и мовиль ему: мною бояринь господарьский Ивань Захарьевже одного ока не маешь, а я тобъ другое выйму, нижли на тоть чась Еско не быль, коли дарьского тымь обычаемь, штожь онь винень свъткове отказовали. А такь я тую похвалку росказаль есми у книги записати.

мною бояринь господарьский Ивань Захарьевича—стрыхара господарьского тымь обычаемь, штожь онь винень зосталь жент моей Зиновъи чотыри копы гроросказаль есми у книги записати.

№ 140. Сдълка жидовъ Городенскихъ Хаима и Мошки объ освобожденіи перваго изъ нихъ отъ поручительства за послъдняго.

### Ханиъ....\*), а Мошко Хорошенький, жидова.

Мівсеца Декабра Г (3) дня. Я Войтехъ Требский смотрель есми того дела: жаловаль передо мною жидъ Городенский Хаимъ...\*\*) на Мошка Хорошенького, жида Городенского, тымъ обычаемъ: ручилъ есми по немъ Кортови, купцови Виленскому, полторынадцаты копы грошей, такъ вжо рокъ заплате минулъ, а я теперь фду до Вильни и прошу, нехай бы онъ зъ мене тую поруку сияль. Мошко Хорошенький отказаль: правда, ижъ онъ по мив тому Кортови, купцови Виленьскому, полторынадцаты копы грошей ручиль и листь на себе ему даль, а Хаимъ мой листъ маеть, ино теперь я самъ съ нимъ до Вильни повду и тую поруку съ него сыйму. А такъ я ему подъ виною господарьскою рокъ положиль скоро по томъ торгу до Вильни вхати; а естли бы тотъ Мошко тое поруки съ него не сняль и до Вильни зъ Хаймомъ не ъхалъ, онъ маеть вину господарьскую заплатити и вси шкоды и приклады, которые бы Хаимъ отъ того купца принялъ, ему заплатити, на што они сами призволили. И то собе Хаимъ у книги записати далъ.

**№ 141.** Ръшеніе по жаловъ воярина Ивана Захирьевича на неуплату долга.

### Иванъ Захарьовичъ а Ивашко Соловьовичъ.

Мъсеца Декабра А (4) дня. Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо

мною бояринъ господарьский Иванъ Захарьевичь на Ивашка Соловьевича—стрыхара господарьского тымъ обычаемъ, штожъ онъ виненъ зосталъ женъ моей Зиновъи чотыри копы грошей, ино жона моя, умираючи, дочце своей и моей тые чотыри копы грошей отписала, и на то духовницу вказывалъ. Ивашко Соловъевичь повъдилъ: виненъ есми чотыри копы грошей, але не ему—женъ его Зиновьи, а она отумерла дочки своей малое, кгды дочка лътъ доростеть, тогды и тые пенязи той дочце заплачу, яко ближшой. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, бачачи, ижъ нихто близкости большей не маеть, только отець дочки своей долги ее вытягати и ховати до лътъ ее—заложилъ есми рокъ до кі (12) недель отъ сего дня заплате.

**№ 142** Ръшеніе по жалобъ Андрейца Юшковича на неуплату долга.

# Андреець Юшковичъ а Гришкова Пилиповичь.

Мѣсеца Декабра € (5) дня. Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо мною Андреець Юшковичь на муральку господарьскую на Гришковую Пилиповичъ Марьюху, тымъ обычаемъ, штожъ тая Марьюха остала винна матце моей Олжуть сорокъ грошей, ино матка моя, сходячи съ того свъта, тые пенязи мнъ на ней отказала, а она пънязей платити не хочеть. Гришковая, отпоръ чинячи, поведила: правла, ижъ есми матце его тую сорокъ грошей винна была. нижли-мъ ей заплатила. И ямъ Гришковое пыталъ, передъ кимъ бы ей тые пенязи платила? Она сведомъя жадного на то не дала, а тотъ Андреець ставиль шапку до светковъ тыхъ, съ которыми скоро по смерти матки своей по той Гришковое ходиль, упоминаючися тыхъ пенязей. и Гришковая щапку приставила-и менилъ Анпреепь Миколая Павловича-кравца и Евъхима Занькевича, а Снъжька. Которые свътки, станувши предо мною, отказали: кгды матка Андрейцова Ольжута на Звестованье панны Марии предъ Великоднемъ умерла и тотъ Андреець тогожъ часу съ нами до Гришковое ходилъ и тыхъ пенязей сорока грошей доглу матки своей на ней ся упоминаль, абы ему заплатила, и она

<sup>\*)</sup> Въ подлиния пропускъ.

<sup>\*\*)</sup> Tome.

грешей вина, нежди новедина, ижъ рокъ за- Понарчица тымъ обычаемъ: запродали они былк плите еще Великъдень не принолъ, кгди Великъдель прийдеть, и тобъ тые пенязи заплачу, KOTODILE DOK'S BEO JABRO MEHVID, 2 OHS MH 38приты не вчинила. А потомъ ся она и сама признава, имътытъ пенязей сму не заплатила. Ямъ, выслужавии жалобы и отпору сторонъ и свелепьства светковъ, заложиль есми рокъ заплате до ві (12) недель для убожства тое Гришковое. H то собъ Андрей въ книги записати далъ.

**№ 143.** Рашение по жаловь Лаврина Стецковича на неотдачи денегъ.

### Лавринъ Стецковичъ а Петрычичи.

Мѣсеца Декабра й (8) дня. Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо мною мураль господарский Лаврынъ Стецковичь на Степана а Мисюка Василевичовъ, а на Мисюка а Ильяша Петрычичовъ — Двораниновичова сорока тымъ обычаемъ: запродали они мнв поле свое на бочку у полукопью грошей, и они мив пънязей не заплативши, и на то листъ ихъ вызнаный передо мною вказывалъ. ()ни ся къ долгу и къ листу знали, нижли повынли: мы ему готови тые пенязи платити. лечь не у его самого есмо тые пеняви брали, але и у его шурина Матея, а такъ мы объма восполокъ хочемъ платити. А такъ я, водле ихъ сознанья, сказаль есми Лаврину на Петричичахъ полконы грошей и рокъ есми заложилъ заплате й (4) недели, нижли Лаврынъ маеть передъ уряпомъ того своего шурина поставити и обема тую полкопы грошей заплатити.

№ 144. Ръшеніе по жалобъ еврея Богдана Игудича на Матея и жену его Орину, не отработавшихъ ему за взятыя деныи.

Вогданъ Икгудичь жидъ а Гапонъ Понар-

Мѣсеца Декабра є (15) дня. Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дела. Жаловалъ передо мною

ся знам передъ вами, вать матце его сорокъ Богданъ Игудичъ-жидъ Городенский на Гановазятя своего, на имя Матея, и зъ жоною его Ориною у рубли грошей личбы и монаты Литовское пану Павлу Внучку, якожь панъ Павелъ того Матея въ себе пержавши по году и ему выпуску съ того рубля выпустиль двадцать грошей. И потомъ панъ Павелъ того закупа мев неревель за осмъдесять грошей и у мене служилъ годъ сполна, почавъщи отъ Божего нароженья, ажъ до другого Божего нароженья, и я ему выпуску выпустиль двадцать и шесть грошей и онъ, мнъ только одинъ годъ служивши за тотъ мой выпускъ, отъ мене отыйшолъ прочь и такъ долго мив пенязей моихъ остатка пятидесять и чотырехъ грошей не заплатиль; на штожъ и листъ закупный того Гапона передо мною покладаль. И тоть Гапонь станувши ку тому всему и ку листу своему ся призналь; и ямъ водлугъ его самого признанья присудилъ есми на томъ Гапонъ пятьдесятъ и чотыри гроши, а другие чотыри гроши за него далъ депкованья, того всего присудиль есми на немъ Богдану Игудичу копу безъ двухъ грошей и рокъ заплать зложиль есми до А (4) недыль.

> **№ 145**. Ръшеніе по жалобъ Пацутиной на неуплату долга.

# Пацутиная а Максимъ Плешивый-сорочникъ.

Мѣсеца Декабра SI (16) дня. Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дела: жаловала передо мною **Пацутиная...\***) на Максима Плешивого—сорочника, тымъ обычаемъ: былъ ми виненъ вжо отъ трехъ годовъ копу грошей и полтора гроша, и ямъ ся ему тыхъ пенязей упоминала, абы ми заплатилъ, а онъ платити не хотелъ, и ямъ на то осадила право обчее пана Яна Хойновъского-гуменного пана его милости, а пана llавлаворотного и они мив знашли на немъ копу грошей и полтора гроша, ку чому тотъ Максимъ и самъ си зналъ, ижъ после того его признанья и после тыхъ пановъ вышемененыхъ суда онъ ей первымъ разомъ далъ десять грошей, а по-

<sup>\*)</sup> Въ подлининкъ пропускъ.

томъ Г (3) гроши, третий разъ десять грошей а четвертый разъ семъ грошей, а полкопы грошей повъдилъ, ижъ и теперь ей виненъ, и Пацутиная зналася, ижъ отъ него разомъ взяла десять грошей, а другимъ разомъ три гроши, а ку семинадцатьма грошамъ ся (не)знала, а повъдила: естли ты будешь мнё тую семънадцать грошей заплатилъ—присягни. И Максимъ ся за присягу взялъ, которую присягу отложилъ есми до завтрея. А што ся дотычеть полукопья грошей, ку чому ся Максимъ знаеть, то есми росказалъ Максимови Пацутиной заплатити за двѣ недели. И то есми у книги записати казалъ.

№ 146. Ръшеніе по жалобъ Михаила Губинскаго на Янка Якововича, отказавшагося отдать ему взятую въ долгъ бочку ржи.

### Михайло Губинский а Янко Якововичь.

Мъсена Лекабра 🚭 (19) дня. Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дела. Жаловалъ передо мною Михайло Губинский на Янка Якововича тымъ обычаемъ: взялъ онъ въ мене полторы бочки жита на отсоиъ а платити ми не хочеть ажь до сихъ часовъ, а вжо тому есть три годы, якъ онъ въ мене тую бочку жита взялъ. Янко, отпоръ чинячи, повъдилъ: правда, ижемъ я въ того Михайла бочку жита взяль, але не въ отсопъ, якъ онъ поведаеть: маеть онъ поле мое въ томъ, которое вже робить отъ шести годовъ, и даль мив тую бочку жита за наемъ. Михайло поведиль, ижь я отъ него жадного поля за наемъ не маю, але маю я поле, котороемъ скупилъ у дву копахъ грошей у Мацка Дробышевича, бо тое поле было небожчика продка моего Занка мечовника, отъ которого я и землю маю, и на томъ шапку ставилъ до людей съ полтины грошей, а Янко приставити не хотвлъ, ани жадного доводу не даль, абы Михайло тую бочку жита за наемъ ему далъ, а повъдилъ, ижъ при томъ небыло жадного иного чоловека, одно Михайлова жона. И Михайло здался на розознанье жоны своей, которая, станувши передо мною въ праве обличне, отказала, ижъ тотъ Янко взялъ полторы бочки жита на отсыпъ. И ямъ, водлугъ

сведецьства Михайловое, росказаль есми тому Янку полторы бочки жита заплатити Михайлу за  $\tilde{A}$  (4) недели, а о тую ниву отложиль есми до розознанья пана его милости. И то собъ Михайло въ книги далъ записати.

№ 147. Ръшеніе по жалобъ Михайлы Губинскаго на Василія за отнятіе у него земли.

#### Михайло а Василь.

Мѣсеца Декабра к (20) дня. Я Матысъ, писарь, смотрель есми того дела: жаловаль передо мною Михайло Губинский на Василя...\*) тымъ обычаемъ: закупилъ я въ него поле на полторы солянки севбы за бочку жита, которая на тотъ часъ была по осмынадцати грошей, и онъ отъ мене тое поле отняль вжо оть двухъ годовъ. а мит и до сихъ часовъ тое бочки жита не заплатиль. Василь, стоячи обличне ку тому ся зналъ: правда, взялъ я въ него копу жита, а на тотъ часъ было жито по три гроши, и завелъ есми ему поля своего на полторы солянки севбы и вже тое жито онъ выробиль на томъ моимъ поли. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, поведиломъ то предъ паномъ его милостью и его милости такъ си видело, ижъ тотъ Василь тое поле тому Михайлу отъ такъ давныхъ часовъ отнялъ, а Михайло у молъчаньи быль, а передъ паномъ его милостью на колькокроть бываль, а о томъ николи не припоминаль. н такъ его милость въ томъ знашолъ Василя правого. И то собъ Василь у книги записати палъ.

№ 148. Ръшение по дълу о неотдачъ дома.

# Аврамъ Игудичь — жидъ, а Якубъ Канцуба.

Мъсеца Декабра кв (22) дня. Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дела: Жаловалъ предо мною жидъ Городенский Аврамъ Игудичь на татарина Лососенского Якуба Канцубу тымъ обычаемъ: роздалъ есми тридцать и шесть бочокъ

<sup>\*)</sup> Въ подлинии в пропускъ.

цати и двухъ бочокъ отдати не хочетъ а вымовку чинить иншими татари, а ямъ не верилъ никому, только ему. И Канцуба отказалъ: правда, ижъ есмо въ него тое жито брали, нижлимъ я бралъ не одинъ, але зъ двема товариши своими, зъ Михномъ а зъ Бараномъ. И Аврамъ шапку ставиль до сведковь на томъ, ижъ того жита никому не давалъ, только ему на его руки. И Канцуба шапки приставити не хотелъ. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, и видячи, ижъ Канцуба шапки приставити не хотель, учиниль есми того Канцубу въ томъ виноватымъ и тую АВ (32) бочки жита росказалъ Авраму заплатити до Д (4) недёль и заплативши естли всхочеть и онь маеть зъ бурсниками своими мовити.

№ 149. Ръшеніе по жалобъ жида Аврама Игудича на неотдачу долга.

# Абрамъ Игудичь — жидъ, а Носута Ромашие-

Мѣсеца Декабра кт (23) дня. Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того дела. Жаловалъ передо мною Абрамъ Игудичь — жидъ Городенский на мещанина Кузницкого Носуту Ромашковича тымъ обычаемъ: виненъ ми осталъ осмь камений воску ваги Городенское, а два камени и пва безмены воску ручилъ ми по Мартинъ...\*) а къ тому двъ коне грошей готовыхъ осталъ ми виненъ, а платити не хочетъ, на што и листъ его вказывалъ. Носута ся ку своему листу призналъ, поведаючи, ижъ есми ему двѣ копе грошей виненъ и два камени и два безмены воску ручиль; а што ся дотычеть тыхъ осми каменій воску, жебыхъ я ему виненъ быль, правда, ижемъ я ему тотъ воскъ мелъ дати, нижли ми мяль Абрамъ на тоть воскъ пенязи въ Ломзе дати и не далъ. И Абрамъ шапку ставилъ до сведковъ, въ листе описаныхъ; на томъ, ижъ ему никоторыхъ пенезей не мелъ додавати. Носута тежъ шапку приставиль. И мениль Абрамъ

жита татаромъ Лососенскимъ черезъ его руки, свъдковъ Стася Козеродовича, а Роска Яцевича, ино ми вже чотыри бочки жита отданы, а трид- а Гришка Остаскевича. И Носута тыхъ сведковъ его злюбилъ. Тыи сведки, станувши, на пытанье мое отказали: правда есть, были есмо при томъ, якъ Носута Абраму тотъ листъ давалъ и мель еще Абрамъ неколько грошей ему додати на тотъ воскъ и неколько пенязей Носута ему быль винень, нижли того есмо не свъдоми, колько пенязей суммою Абрамъ мялъ ему додати, а потомъ Носута зъгодливымъ обычаемъ переедналъ Абрама передъ добрыми людми пятьма каменій воску. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, въсказалъ есми тую пять каменій воску на Носуте, и рокъ заплате положилъ до семой субботы, а два камени воску поручныхъ маетъ ему заплатити отъ понедялка, што идетъ за в (2) недвли. А што ся дотычетъ дву конъ грошей, которые тотъ Носута въ Абрама пожичиль, тые пенязи Носута Абраму передъ врядомъ заплатилъ и то собе строны дали въ книги записати.

> № 150. Ръшеніе по обвиненію татарина Янчуры въ похищении имъ у золотыхъ дъль мастера серебренной подвъски къ иконъ (цаты).

### Янчура татаринъ въ Лососны.

Мѣсеца Декабра ки (28) дня. Я Войтехъ Требский, а при мнъ были люди добрые, панъ Янъ Толочковичъ — хоружий Городеньский, а панъ Богушь Таруса - дворянинъ господарьский. Смотрелъ есми того дела: яко на року зложеномъ Михно, татаринъ Лососенский, поставилъ ку праву зятя своего Янчуру, воднугъ порученья своего о тую цатку серебраную, за которую ся злотарь Городенский Доменикъ инялъ, такъ перво сего, яко и теперь, поведаючи, ижъ то естъ цатка роботы моей, а згинула ми въ небытности моей, въ тотъ часъ, кгды ми и хлопца отвабено, такъ, якомъ то и вряду оповѣдилъ. Гдемъ я того Янчуры пыталь: отъ кого бы онъ тую цатку мяль? И тоть Янчура передо мною отказалъ такъ, яко и на первомъ року, поведаючи, ижь передъ вынятьемъ Стародубу въ годъ достался мнв съ товарыши моими конь и зъ сумками отъ Москвитина; ино товарыши мои

<sup>\*)</sup> Пропускъ.

коня собе взяли, а мит ся сумки достали, въ абыхъ тое сознанье Богданово у книги замкокоторыхъ есми таковыхъ цатокъ дванадцать знашолъ; ино есми иншие цатки попродавалъ, а одну есми тую зоставиль женѣ моей на поживенье. Пыталь есми его, естли бы онъ тыхъ зналъ, кому тые цатки попродавалъ, а могъ ли бы ся еще доискати таковое другое цатки? Онъ поведиль, ижь ихъ не знаю, ани могу ся таковое другое цатки вже доискати. И ямъ видячи того Янчуры не слушную, ани годную ку въре справу, не хотячи зъ нимъ около того уквапливе поступовати, ачъ кольвекъ мялъ часу до сыть того ся справовати, даломъ его на поруку пану Богушу Тарусе, дворянину господарьскому, до Трехъ кролей, и то есми въ книги записати росказалъ.

**№ 151**. Заявленіе Богдана Лысого объ уплать ему денегъ.

### Вогданъ сынъ Петра Лысого а Павелъ Миткевичъ.

Мѣсеца Декабря к с (29) дня. Я Войтехъ Требский, а при мнъ были люди добрые, панъ Андрей Стецковичъ Сопотько-конюший Городенский, а панъ Янъ Толочковичь — хоружий Городенский, а панъ Щастный, врядникъ пана № 153. Запись просьбы Счасного Илинича о по-Зелепужинъ Жорославский, а панъ Бенешь, а Ондрей Свирский, а Янъ Внучько-бояре господарьские. Смотренъ есми того дела: станувши предо мною Богданъ, сынъ пана Петра Лысого, зъ Яномъ Ляшкомъ а зъ Павломъ Митькевичомъ-мещаны Гроденскими, и созналъ тымъ обычаемъ, што которое подворье городовое муральское отецъ мой Петрь Лысый продаль Навлу Митькевичу, мещанину Гроденскому, за семъ копъ грошей, на штожъ и листъ свой ему далъ, въ которомъ листе ширей выписано и вже нъшто пенязей за тотъ домъ отець мой въ него взяль. а теперь я. маючи зуполную моць отъ отца своего, останокъ пенязей отъ Павла Митькевича есми взяль и вже ся отцу моему и мнв у книги записати даль. отъ него за тотъ домъ досыть стало и ничимъ намъ за тотъ домъ Павелъ Митькевичъ не виненъ. А такъ я то твоей милости, яко вряду, обьявямъ. И Павелъ Митькевичъ билъ чоломъ,

вые записати росказаль. И ямь, видячи речь слушную, поневажь съ того подворья идеть служба городовая муральская, и росказаль есми то у книги записати.

№ 152. Удостовъреніе объ уплать денегь.

### Панъ Зелепуга.

Мѣсеца Декабра кф (29) дня. Я Войтехъ Требский, а при мив были люди добрые: панъ Андрей Сопотько-конюший Городеньский, панъ Янъ Толочковичь-хоружий Городенский. Бенешь. Ондрей Свирский, Янъ Внучко-бояре господарьские. Передъ тыми вышей писаными паны Щастный-врядникъ пана Зелепужинъ Жорославский и бояринъ господарьский, зъ роскаванья пана своего положиль (13) копъ остатку сумы тое, которую пановъ комисаре на пану Зеленузе подданымъ господарьскимъ Засидраномъ въсказали, и билъ чоломъ, абы то было въ книги записано. И ямъ то у книги записати росказалъ и выпись съ книгъ ему дати росказалъ.

нужденіи жида Мошка Хорошенькаго къ освобожденію задержанных имъ людей.

### Панъ Щастный Ильиничь.

Мѣсеца Декабра 🗚 (31) дня. Я Войтехъ Требский. Присыдаль до мене панъ Щастный Ильиничъ служебника своего Бальцара Кучинского, упоминаючи Мошка Хорошенького, жида Городенского, абы люди его милости ослобонилъ, а злотые свои отъ него взяль, а поведаючи, ижемъ по кольку кроть до нихъ о то посылалъ, а они предся на тое посыланье мое недбають и тыхъ людей моихъ оснобонити не хочуть. И то собъ № 154. Назначеніе срока для уплаты долга.

### Канюкъ жиль а Соколь татаринь.

Тогожъ дня вышей писаного. Я Войтехъ Требский. За жалобою Канюка жида Городенского противку Сокола Базаровича о полъ А (4) копы грошей, ижъ ему виненъ Соколъ зосталъ, на што и листь его вказываль, къ чому ся Соколь признадъ. Положилъ есми рокъ заплате до А (4) недель, и то въ книги записати росказалъ.

Удостовпреніе объ уплать долга.

### Панъ Михайло Фодоровичъ а жидова.

Тогожъ дня вышей писаного. Я Войтекъ Требский. Смотрелъ есми того дела. Станувши

предо мною жидове Городенские Мошко зъ братомъ своимъ Хацкомъ Хорошенькие заплатили и вчинили досыть за тотъ долгъ, который винни были пану Михайлу Федоровичу, ведлугъ записанья верьхнего въ книгахъ замковыхъ, и дали въ руки пану Мартинови Толочкови а слузъ пана Михайлову Занку Япрановичу Ивановича шестьдесять копь и поль осмы копы грошей а семь злотыхъ манетою за злотый по полуконью и по шести грошей, якожъ панъ Мартинъ Толочковичъ и тотъ Занко обличне стоячи, сознали. ижъ вже тые жидове Хорошенькие за тотъ долгь пана Михайловъ имъ досыть вчинили и заплатили и листы три, которые панъ Михайло на тоть долгь мяль, тымъ жидомъ они вернули: якожъ Хорошенькие сознали, ижь имъ листы ихъ вернены. И то собъ стороны дали у книги записати.

# Справы року ліфлі (1540).

Андреевича на неуплату ему долга.

# Сидоръ Андреевичъ а Гринева Овдотка.

Мъсеца Генваря В (2) дня. Я Янъ Внучко смотрель есми того дела. Жаловаль передо мною Сидоръ Андреевичь, мещанинъ, на невъстку свою Гришковую Овдотку тымъ обычаемъ: остала ми винна копу грошей, ино роки давно минули, а она пенязей платити не хочеть. Гриневая отказала: правда, ижь есми ему была копу грошей винна, ино вжемъему сорокъ грошей заплатила, а иншие пенязи онъ въ мене отпилъ, одномъ ему винна теперь отъ тое копы чтыри гроши и тые-мъ ему готова платити. Сидоръ ся къ тому не зналь, абы въ нее тую сорокъ грошей браль, або инше пеняви отпиваль, ено поведиль, ижь есми въ нее одну полгроша отпилъ. Пыталъ есми Гриневое, естли бы она на то сведомье мяла, передъ кимъ тую Л (40) грошей ему платила, а иньшие пенязи имъ отпоила? Она сведомья жадного на то передо мною не дала, лечь повепила: готова-мъ того присягою своею телесною

**№ 156.** Ръщеніе по жалобъ мъщанина Сидора сеть, естли въ мене тыхъ пенязей не браль, а иншихъ пенязей не отпивалъ. И Сидоръ ся за присягу взяль, которой присязе зложиль есми рокъ до заютра. Гдв они на завтрее станувши, Гриневая того Сидора на присягу не вела, але его перееднала в (20) грошьми и дала на початокъ шесть грошей, а по Трехъ кролехъ за неделю маеть Сидору дати чотырнадцать грошей. И то собъ у книги далъ записати.

> № 157. Ръшеніе объ отдачь Онуфрію Коетюковичу третей части земельнаго участка съ обязательствомъ отбывать службу колесника.

### Онопрей Костюковичъ.

Мѣсеца Генваря є (5) дня. Я Войтехъ Требский. Пришедши передъ мене сотникъ Колесницкий Ивашута Степановичъ и зъ Опопреемъ Костюкевичемъ и зъ детиною, на имя Сенкомъ Олексичомъ, и повъдилъ предо мною: ижь батько того детины Олекса отъ десяти летъ умеръ и по довести, або нехай онъ на томъ право подне- смерти его жона Олексина приняла на третину

тое службы колесницькое того истого Онопрея; залъ ему тые свътки передъ собою въ понеденижли братъ Олексинъ, дядко того детины отчича, на имя Игнатъ былъ пьяница и не могся съ тымъ Онопреемъ на той земли згодити, для которого тотъ Онопрей и зътретины тое службы колесницкое пошолъ прочь и зъ жоною своею и съ тымъ отчичомъ до присуду Скидельского, а теперь предо мною тотъ Онопрей поведилъ, ижь вже тоть Игнать пьяница умерь и биль ми чоломъ, абыхъ его зася на третину службы колесницкое принялъ. А такъ я, видячи речь слушную, а ижь бы служба господарьская не гинула, дозволилъ и допустиломъ ему на третину тое службы колесницкое и съ тымъ отчичомъ прийти и маетъ онъ тую третюю часть службы служити, и всякую повиноватость полнити потому, какъ иншие колесницы службу служать и всякие повиноватости полнять. И то есми у книги вписати росказалъ.

**№ 158**. Ръшеніе по жалобъ Петра Тумашевича на ширина его Кмиту Содобковича, отнявшаго ц него проданнаго имъ человъка.

# Петръ Тумашевичъ а Кмита Содобкевичъ.

Мѣсеца Генвара € (5) дня. Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дела: жаловалъ перелъ мною бояринъ господарьский Петрь Тумащевичъ на шурина своего Кмиту Содобковича тымъ обычаемъ: продалъ ми онъ холона своего Охремьца за двъ коне грошей обель вечне, на што ми и листъ свой далъ, то пакъ онъ теперь зася того паробка отъ мене отвабилъ, а пенязи мои за нимъ. Кмита отказалъ: правда, ижемъ я ему того паробка заставиль, а не продаль, за полторы копы, а не за две копе грошей; у семидесятъ грошахъ коника есми отъ него взялъ, а двадцать грошей готовыхъ ми далъ. А Цетрь поведилъ, ижь за целыхъ двѣ копе грошей того паробка въ него есми купилъ и готовъ есми того довести людми добрыми барышники, которые при той купли были и въ листе купчомъ описаны, и ставиль шапку до нихь и мениль Ивана Соловъевича, Ясюту Тумашевича а Еска Япутича, Чурила Пилиповича. Кмита до тыхъ

локъ поставити. А што ся дотычетъ полторы копы грошей, ку чому ся Кмита созналь, поведаючи, ижь бы за тото паробка полторы копы грошей у Петра Тумашевича взяль, то есми росказаль Кмите, абы Петрови отложиль за A (4) недели. И то собъ стороны дали у книги записати.

№ 159. Запись о поручительствъ Павлюка въ уплать Настасемь Тарасовичемь еврею Ицханки Израелевичу за два камени воску.

### Ицьканко жидь а Павлюкъ.

Мѣсеца Генвара ГІ (13) дня. Я, Матысъ-пьякъ. смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо мною Ицьханко Израелевичь, жидъ Городенсиий, на Стася Тарасовича: виненъ ми два камени воску. а платити не хочеть. Стась ся призналь, ижь ему два камени воску виненъ, лечь повъдилъ: немамъ чимъ платити, ино ся въ тотъ часъ поднялъ тые два камени воску за него тому жиду платити Павлюкъ. Ямъ водле его самого сознанья въсказаль есми тые два камени воску на Павлюку и рокъ заплате положилъ до Д (4) недель и то есми у книги записати росказаль.

№ 160. Явка купчей крппости Өеди Михалевичовой на продажу Яцку Нониковичу подворья.

### Яцута Нониковичь.

Мѣсеца Генваря ГІ (13) дня. Я Войтехъ Требсвий. Станувши передо мною Яцута Нониковичъ-мещанинъ Городенский и билъ чоломъ, абыхъ листъего купчий въкниги записати росказалъ. Ямъ на его чоломбитье то вчинилъ и тотъ листъ его, яко нижей написано, въ книги есми росказалъ записати: Я Оедя Василевая Михалевича зъ невъсткою моею Татьяною и зъ унукомъ моимъ Мартиномъ и зъ унукою Вфркою, вызнаваемъ сами на себе симъ нашимъ листомъ передъ всими добрыми и почливыми людьми, кому будеть потребъ сего дёла вёдати, свътковъ его шапку приставилъ. Ямъ роска- або чтучи его слышати, штожъ продали есмо

ное, которое ся мив Өеди и сыну моему Ивану востанося по смерти мужа моего Василя, Яцку Нониковичу-мещанину и его женв и ихъ двтемъ и на потомъ будучимъ ихъ щадкомъ за иять копъ грошей монеты и личбы Литовской, въ грошъ по десяти пенезей, никому ничимъ не пънно, ани винно, зо всимъ на все, якося тое наше подворье въ собъ маеть и какъ мы его сами на себе мели отъ давныхъ летъ во впокои, во всимъ будованьемъ, ничого на себе не оставдяючи, въ тыхъ межахъ такъ долго и широко, якъ ся въ давна въ собъ маеть, подле илитницы господарьское и подле дороги Скидельской надъ Немномъ. Воленъ Яцко и его жона и ихъ дъти тое подворье, кому хотячи продати и запродати и набудовати и ку своему лепшому а вжиточному обернути, якъ сами наленей собъ зрозумеючи, а я Өедя Василевая зъ невъсткою моею Татьяною и зъ унучаты моими верху писаными, такъ и ближнии въ роду нашего въ тое подворье наше проданое не маемъ ничимъ уступатися, ани которого дела до него мети не маемъ, такъ и прнязей тыхъ откладати назадъ имъ не маемъ, а службу господарьскую стрихарьскую, которую мы сами зъ него служили, тежъ маетъ Япко и его потомки служити и заступати по тому, какъ же мы сами. А естлибы хто кольве мёль чужий, альбо ближний зъ роду нашего ихъ въ томъ нашомъ проданомъ подворью чепити, хотячи тое подворье отъ нихъ отдалити, тогды мы верху писаные Өедя Василевая зъ невъсткою моею Татьяною и зъ внучаты моими верху писаными, маемъ имъ очищати и ото всихъ кривдъ боронити. А естли бы мы тежъ усхотели сей торгъ рушати и пенязи откладати, тогды мы верху писаные заплатити маемъ вины пану старосте его милости Городенскому три рубли грошей а Япку Нониковичу и его женъ шкоду его и накладъ маемъ совито заплатити, грошъ на грошъ. А при томъ были и тому добре сведоми Янъ Нацутичъ, Миско Свикличъ-радцы мъста Городенского, а Лука Кононовичъ рымаръ господарьский, а Овдей Ондрасовичь, Михей Раконичь, Гостию Сеньковичъ, Мартинъ Пилиповичъ-мвщане господарьскии. А для лепшее справедли-

ное, которое ся мий Өеди и сыну моему Ивану зостанося по смерти мужа моего Василя, Яцку Нонковичу—мещанину и его женй и ихъ дй-темъ и на потомъ будучимъ ихъ щадкомъ за нили и печати свои приложили къ сему нашому пять копъ грошей монйты и личбы Литовской, исту; а тая речь дйялася въ дому Яна Пацувъ по десяти пенезей, никому ничимъ не пино, ани вино, зо всимъ на все, якося тое наше подворье въ соби маеть и какъ мы его сами на себе мили отъ давныхъ лить во впокои, Пречистой Богоматери.

№ 161. Назначение срока для уплаты долга.

# Павель Гринсовичь, а Сенько мураль.

Мѣсеца Генваря АІ (14) дня. Матысъ — писарь смотрель того дела: жаловалъ передо мною Павелъ Гринкевичъ на Сенька мураля тымъ обычаемъ: виненъ ми полъ ФІ (19) гроша, а платити не хочеть. Сенько ся призналъ, ижь ему виненъ. Ямъ водлугъ его сознанья сказалъ заплате рокъ А (4) недели.

№ 162. Ръшеніе по жалобъ Юрія Жаковича на неотдачу ему его матерью одного изъ челядниковъ.

# Юрьи Жаковичь а матка его Жаковая Дорота.

Тогожъ дня вышей писанного. Я Войтехъ Требский смотрель есми того дела. Жаловаль передо мною бояринъ господарьский Юрьи Жаковичъ на матку свою Жаковую Дороту тымъ обычаемъ, штожъ мы три братья дали есмо ей. яко матцѣ нашой, наделу трое челяди держати до живота ее за выемокъ, то пакъ она теперь. будучи еще жива, одного челядина отдала брату моему старшому Яну, а мив другого челядина дати не хочетъ. И тая Жаковая, матка его, будучи позвана, отказала: правда, ижъ они на розделе трое челяди до живота моего мив дали и знамъ ся кътому, ижъ есми одному сыну моему старшому Яну одного челядина дала, а теперь быхъ и ему рада другого челядина дала, нижли сама не буду м'вти, ктобы м'влъ ми по смерти вости и твердости сего нашого листа я Өедя моей послужити. Ямъ, выслухавши жалобы и от-Василевая и я Татьяна нев'астъка Василевой - пору сторонъ и водле сознанья тое самое Жаковое, кгдыжъ она сыну старшому челядина дала, росказалъ есми ей, абы тежъ и тому сыну своему меньшому дала челядина, а гдѣ бы не дала, тогды то децкий на ней справить. Гдѣ потомъ яко дисѣйшого дня Генваря ФІ (19) дня тая Жаковая станувши передо мною отказала: што есми была челядина отдала сыну своему Яну и потомъ панъ Богухвалъ заставилъ тотъ дворецъ нмъ того челядина зася отыскала. И ямъ ей росказалъ, абы того челядина и иншую ихъ челядь ховала и держала до живота своего, а по животѣ ее маетъ тая челядь прийти на тыхъ сыновъ ее. И то собѣ стороны дали въ книги пытати, онъ отказалъ: ижемъ я челяли своей ядинати, онъ отказалъ: ижемъ я челяли своей пытати, онъ отказалъ: ижемъ я челяли своей пытати, онъ отказалъ: ижемъ я челяли своей

№ 163. Заявленіе о взятіи Андрушкой Яхонтовичем восьми копъ ржи въ долгь у жида Абрама Игудича.

# Обрамъ Игудичь жидъ а Ондрушко Яхонтовичъ.

Мѣсеца Генваря Šі (16) дня. Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дела. Станувши передо мною жидъ Городенский Абрамъ Игудичь и оповедалъ ся на путного господарьского Ондрушка Яхонтовича тымъ обычаемъ: виненъ ми онъ три копы грошей и въ тыхъ пенязехъ пашу сънимъ пашенку его, мое насънье, а его робота; ино того лета съ тое пашни поставили есмо жита два стожки, въ кождомъ по шестьнадцати копъ, его стожокъ, а моего другий стожокъ, а бочка ячменю тежъ моего; то пакъ тотъ Ондрушко свой стожокъ жита зъвлъ, а теперь проситъ мене, абыхъ ему своего жита съ того стожка осмь копъ пожичилъ, и ямъ то на просьбу его вчиниль, пожечиломь ему осмь копь жита до новины, гдв тотъ Ондрушко созналъ, ижъ ему Обрамъ жита осмь копъ до новины пожичилъ. И то собъ дали у книги зпписати.

№ 164. Ръшеніе по жалобъ жида Абрама Игудича на покражу ржи, сложенной въ фольваркъ Фалимира Дорошкевича.

### Обрамъ жидъ а Фалимиръ Дорошкевичъ.

М'всеца Генваря SI (16) Я ЯнъВнучко смотрелъ Мошка Лизаровича, жида Городенского, тымъ есми того дела. Станувши предомною Обрамъ обычаемъ: держить онъ близкость мою, дядьков-

нина господарьского пана Оалимира Дорошкевича тымъ обычаемъ: штожъ кгды у брата его пана Богухвала Дорошкевича быль дворець Бобышевский, ино отецъ мой поставиль въ томъ дворцы его стирту жита, семьдесять копъ, а потомъ панъ Богухвалъ заставилъ тотъ дворенъ свой тому брату своему пану Өалимиру, ино вже за держанья пана Оалимирова стала ся отцу моему Игуде шкода въ томъ жите, згинуло колько копъ жита, и отецъ мой до пана Өалимира привхалъ и почалъ его о тую шкоду свою пытати, онъ отказалъ: ижемъ я челяди своей не росказаль въ томъ жите твоемъ школы чинити тобъ, ведь же я и зъ своею челядью тобе права не бороню; и кгды онъ право на то-людей добрыхъ осадилъ и самъ съ ними того смотрелъ, ино съправа знашли въ той шкодъ виноватымъ человека пана Өалимирова Иванца Степановича и всказали отцу моему на томъ мужику за шкоду шестьнадцать копъ жита, и панъ Өзлимиръ прирекъ отцу моему за того мужика о заплату. а теперь платити не хочетъ. Панъ Озлимиръ отказаль: правда, ижемь я зъ людми добрыми пана Игуду съ тымъ мужикомъ о тое жито судилъ и справа за тую шкоду всказалъ есми ему на томъ мужику шестьнадцать копъ жита, нижели тотъ мужикъ теперь отъ мене прочь пошолъ. Ямъ выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водле Оалимирова самого сознанья, ижъ онъ за тую шкоду шестьнадцать копъ жита на немъ судилъ, въсказалъ есми Обраму Игудичу на Оалимире шестьнадцать копъ жита и рокъ заплать зложиль есми до А (4) недыль, а заплативши тое жито маетъ Оалиміръ того мужика умовляти. И то собе у книги дали записати.

№ 165. Ръшеніе по спору о землю.

#### Япко Зараховичъ а Мошей Лязаровичъ, жидова.

Мъсеца Генваря і (18) дня, индикта гі (13). Я Войтехъ Требский, смотрелъ есми того дела: станувши предо мною жидъ Городенский Яцко Зараховичь и жаловалъ на Мошка Лизаровича, жида Городенского, тымъ обычаемъ: держить онъ близкость мою, дядьков-

а я, яко близкий, хочу близкость свою въ себе мети. Мошей отказаль: правда, ижь я тую землю Янковщину дерьжу, яко купленину отца своего, которую отець мой первей купиль у Громыкихрестьянина, а потомъ опять отець мой туюжъ земию докупиль у дядькевичовъ Япковыхъ, на имя у Яцка а въ Дашка а въ Хаима Янковичовъ, на вечность, на што и листъ купчий маю, по жидовски писанъ. Яцко поведилъ, ижь я мамъ отъ тыхъ дядькевичовъ своихъ листъ, которые мив дали зуполную модъ тое земли правомъ ся дотягивати, бо они ему тое земли ни продавали, ани заставляли и естли будуть пронали, я готовъ ставлю шанку до тыхъ Янковичовъ дядькевичовъ своихъ, а онъ до нихъ шапки приставити не хотелъ. И надъ то еще тоть Япко поведиль, ижь тоть Мошей даль сестръ моей, а мачесе своей Стехни Лацковой, которая теперь въ Берестьи мешкаетъ, листъ свой подъ печатьми людей добрыхъ пана Яна Квача и иншихъ бурмистровъ Гроденскихъ, ижь по той земли Янковщины ничого не мелъ мъти, ани ся въ нее въступовати, подъ виною госполарьского колькодесять рублевь, который листь отъ сестры своей готовъ есми до вашей милости принести. И Мошей поведиль, ижемъ я той сестръ его, а мачесе своей на тую землю Янковщину листу жадного не давалъ, ани ся къ тому знамъ, и естли буду далъ, я до листу ставию шапку съ полтины, а кгды тотъ листъ принесеть, я готовъ въ томъ буду виненъ. И Япко ся подняль тоть листь сестры своей принести. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, росказаль есми тому Яцку тоть листь сестры своей принести до чотырехъ недель, або маеть копею съ того листу подъ сведомьемъ и подъ печатьми вряду мъстцкого Берестейского або замкового принести. И то есми казалъ въ книги записати.

№ 166. Ръшение по спору о земль.

### Тотъ же Яцко а Мошей жидове.

Тогожъ дня вышей писаного. Передо мною Войтехомъ Требскимъ. Жаловалъ Яцко Зарахо-

щину Янковщину, невемъ для которой причины, вичъ на Мошея Лязаровича — жидове Городенские, тымъ обычаемъ: держить онъ дядковщину мою...\*), не ведаю которымъ правомъ. Мошей отказалъ: правда, ижъ я тую дядковщину его держу, яко купленину свою, на што и листъ купчий маю. И вказаль передо мною тоть листь, въ которомъ описуетъ, ижъ Рывъка жидовка, которая была за дидкевичомъ Янковымъ, на имя за...продала тую землю съ хоромами Машею Лязаровичу, нижли суммы въ листе не пишетъ, за што продано. И ямъ посылалъ вижа своего Яна Телинского до тое Рывки, пытаючи ее, естли бы ся ку листу своему знала. Она ся передъ тымъ вижомъ моимъ признала, поведаючи: ижъ есми тую землю свою и зъ хоромами тому Мошею за полчетверти копы грошей обель въчне произла. а тал земля мив ся у ввне зостала отъ мужа моего, на што и јистъ веновный маю, нижји недостаточный, который листъ есть у сына моего. Ямъ тую речь отложиль до чотырехъ недель. И то есми у книги записати казалъ.

> № 167. Разбирательство по дплу о насильственномъ будто бы бракъ Матея Нестеровича съ падчерицей Янчика корчмита.

#### Матей Нестеровичь а Янчикъ стреденъ.

Мѣсеца Генваря 🕹 (19) дня индикта Г (13). Я Войтехъ Требский смотрель есми того дела. Жаловалъ передо мною Янчикъ-карчмитъ изъ Соволдъки на подданого господарьского Матея Нестеровича, тымъ обычаемъ, штожь тотъ Матей въ небытности моей, кгдымъ былъ зъ вашею милостью въ ловехъ, безъ воли жоны моей кгвалтомъ взяль падчерицу мою, а маючи жону свою венчальную. Тотъ Матей отказалъ: правда, ижемъ я въ небытности его зъволею жоны его падчерицу его понялъ и ушатокъ пива ми жона его выставила и венъчалься есми зъ нею. И Янчикъ поведилъ: будетъли онъ зъволею жоны моее падчерицу мою взяль, я готовъ ставлю шанку съ трехъ рублевъ до жоны моее. И онъ тежь приставиль. Жона Янчикова станувши отказала, ижъ тотъ Матей въ небытности мужа

<sup>\*)</sup> Въ подлишний пропускъ.

моего безъ воли моее кгвалтомъ девку мою взялъ, а ямъ за него не давала. И тотъ Матей, еще не маючи досыть на повести ее, ставилъ шапку съ полтины до иншихъ свътковъ, людей тыхъ, которые съ нимъ на той свадьбе были, ижъ тая Янчиковая добровольнъ девьку свою за него дала, и менилъ свътковъ брата Янчикова Исая, а мужика егожъ Петра, а третего Совоня, Вережина сына. Янчикъ тежь шапку приставилъ. Ямъ росказалъ тые свътки поставити и то есми казалъ у книги записати.

№ 168. Ръшеніе ; по дълу Матея Нестеровича, взявшаю другую жену при жизни первой.

# Якубъ Мишковичъ а Матей Нестеровичъ.

Мѣсеца Генваря к (20) дня Я Войтехъ Требский зложиль есми рокъ Якубу Мишковичу зъ Матеемъ Нестеровичемъ, ижъ маетъ тотъ Якубъ стати у во второкъ за тыйдень передо мною и доводъ мети противъ тому Матею Нестеровичу о дело сестры своее, жоны того Матея вышеписаного первшое, которая за нимъ была, естлися будеть съ нимь веньчала, и маетъ тотъ Якубъ тыхъ светковъ поставить сватовъ, которые на томъ веселью были, на имя Гришка Онисимовичъ, Матей Мартинелевичъ, Ондреецъ Дашкевичь, Гришко Кгойдевичь, Станюкъ Исаевичь, Малюга сестра властная того Матея. Где потомъ месеца Февраля в (2) дня, тотъ Якубъ свътковъ своихъ поставилъ, которые светчили: ижъ мы есмо при томъ были, кгды тотъ Матей жону свою первшую понять и въ Одельску ся съ нею веньчаль, такъ два годы будуть на день святого Юрья прийдучого. Ямъ водив тыхъ свътковъ сведецьства росказаль есми тому Матею Нестеровичу, абы онъ съ первшою женою своею веньчалъною, на имя Радюшою, мешкалъ. А ручили по немъ на имя Иванъ Зубець, а Лапеець-мещане Городенские ото, ижъ онъ маетъ съ первшою жоною мешкати и кгды зъ вряду роскажуть, тогды мають его завжды ку праву ставити. А кгды Янчикъ ся будетъ на него жаловати о надчерицу свою, тогды маютъ его ку праву тежь поставити. И то есми казаль у книги записати.

№ 169. Назначение срока для уплаты дома.

# Олизаръ Григорьевичъ, а Фалимиръ Дорошковичъ.

Мѣсеца Генвара к (20) дня индикта г (13). Я Войтехъ Требский. Жаловалъ передо мном бояринъ господарьский Олизаръ Григорь евичь на боярина господарьского Фалимира Дорошкевича тымъ обычаемъ: виненъ ми двадцать копъ безъ пятнадцати грошей, а платити не хочетъ. Фалимиръ, станувши очивисто, къ тому ся призналъ, нижли просилъ, абы рокъ ему былъ заложонъ. Ямъ, водле права, зложилъ рокъ заплате до х (4) недель и Фалимиръ просилъ до шести недель; ямъ ему и до шести недель рокъ заплате заложилъ, и то есми у книги записати казалъ.

**№ 170**. Ръшеніе по дълу о найденномъ пастухами съдль, отданномъ ими Марку, ключнику пана Паца.

### Марко, ключникъ пана Паповъ.

Мъсеца Генвара кт (23) лня. Я Войтехъ Требский. Смотрелъ есми того дела: яко на року зложеномъ станувши предо мною ключникъ пана Пацовъ двора его милости Мильковъского, Марко, и повъдилъ, што которое седло далъ есми у схованье подворнику цана моего его милости тутъ въ Городне Матею, за которое ся инялъ служебникъ пана Завишинъ Юрьи, а такъ я готовъ теперь на року зложеномъ о тое седло ся справити, кому потреба, и хочу ся съ того вывести свътками людьми добрими, которые при томъ были, кгды тое седло до мене пастухи принесли и повъдили, ижъ тое седло быдло насучи на поли знашли и билъ чоломъ, абыхъ тыхъ свътковъ его передъ собою поставити казалъ и ихъ сведецьства выслухалъ. И ямъ росказалъ ему тые свътки его предо мною поставити, и поставиль трехъ свътковъ: первшого на имя Клима Ивановича Хоневича-боярина пана своего двора Мильковъского, а другого врядника пана Олехнова Федоровича Митька Иевъцовича, а третего-боярина повяту Скидельского Санка Охремовича: тые свътки свътчили, поведаючи, ижъ есмо при томъ были, и того добре сведо- вичь, чоловекъ князя Яновъ — каплана святого ми, кгды тое седло пастухи до Марка принесли, а поведили, ижъ его на поли пасучи быдло знашли. А такъ я, видячи его слушную справу и пильность тую, которую чиниль, ждучи водлугь обычаю права до нешпорныхъ годинъ, а хотячи ся о тое седло справити, кому потреба, а тотъ истый Юрьи пана Завишинъ служебникъ, который ся за тое седло иняль, на року зложеномъ не сталъ, учинилъ есми того Марка, тивуна пана Пацова, отъ того служебника пана Завишина правого. И то есми казалъ у книги записати.

**№ 171.** Разбирательство по дълу о неуплать де-

### Есько Мархаевичь а Игудка жидова.

Мѣсеца Генвара КS (26) дня. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ передо мною жидъ Городенский Есько Мархаевичъ на Игулку Яцковичажида Городенского, тымъ обычаемъ: ручилъ есми по немъ чотыри фунты золота, а онъ мив платити не хочетъ. Игудка ся зналъ ку тремъ фунтомъ. Ямъ, водие его сознанья, сказалъ на Игудце Еськови три фунты злота до А (4) недель. А што ся тычеть четвертого фунта, ку чому ся Игудка не знаеть, росказаль есми Еську на то доволь чинити. И Есько поведиль, готовомъ того довести тымъ купцомъ, которому есми по немъ ручилъ и которому онъ листъ свой подъ печатью и подписью руки своей далъ. И ставилъ шанку съ полтины. Игудка тежъ приставиль. Ямъ на томъ речь зоставиль, ижъ маетъ Есько привхавши съ Познаня, тотъ листъ передо мною положити. И тое есми казалъ у книги записати.

№ 172. Заявленіе о покушеніи на кражу въ домп ксендза Яна.

### Ондрей Федковичь, князя Яновъ чоловекъ.

Місеца Генвара 63 (27) дня. Я Войтехъ

Миколая и поведиль, ижь съпятницы на суботу въ ночи злодей быль приполь въ домъ князя Яновъ и хотель изъ свирна мясо старое полти выбрати, нижли его почули и втекъ самъ, а ножа у свирне отшолъ, который у вряду зоставиль. И то собе даль въ книги записати.

№ 173. Ръшеніе по жалобъ Николая Яновича на зятя его Мартина Пашковича, неизвъстно куда дъвавшаго его дочь, а свою жену.

# Миколай Яновичь, коваль а Мартинъ Пашке-

Месеца Февраля В (2) дня. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ передо мною коваль господарьский Миколай Яновичъ на зятя своего Мартина Пашковича Гейсимонтовича—боярина господарьского тымъ обычаемъ: далъ есми за него дочку свою ему за жону, то пакъ онъ тую девку мою, а жону свою, не въдати гдв поделъ. И тотъ Мартинъ, яко цозваный станувши, отказалъ: правда, ижъ онъ за мене дочку свою далъ; нижли тая дочка его, а жона моя, у вилью Божего нароженья прошлого отъ мене въ ночи прочъ пошла, невемъ где. А такъ я выслухавши жалобы и отпору сторонъ, росказалъ есми тому истому Мартину Пашковичу жоны его искати. А тотъ Миколай коваль такъже маеть просоку давати. И рокъ есми имъ заложилъ до чотырехъ недель. И то собе дали записати.

№ 174. Рышеніе по жалобы меловницкаго сторожа Михна на Жука Кобцевича, который будто бы грозилъ его убить и поджечь.

# Михно сторожъ меловницкий а Жукъ Кобповичъ.

Тогожъ дня вышей писаного. Я Янъ Внучко смотрель есми того дела. Жаловаль передо мною Михно-сторожъ меловницкий на Жука Яцутича Кобцевича тымъ обычаемъ: похвалился на мене, хотячи мя забити и попалити. Жукъ ся къ тому Требский. Станувши предо мною Ондрей Федко- не зналь, поведаючи, ижемъ на него похвалки

жадное не чиниль. И Михно выдаль свётки Стародубцевича, Стася Мелниковича а Максима Вырубного. Онъ свётковъ не любиль. И ямъ тому Жуку росказаль, абы по собе паруку даль, жебы ся тому Михну отъ него за тою похвалкою не стало, а естли ся што станеть, и онъ маеть то все офяровать. И то собе даль у книги записати.

**№ 175**. Заявленје вижа о нанесеніи побоевъ.

# Чоловекъ пана Олехна Федоровича Иванецъ а пана Михайловъ чоловекъ Гринецъ.

Мѣсеца Февраля Г (3) дня. Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дела. Станувши предо мною врядникъ пана Олехна Федоровича зъ Богдановщины и повёдиль, ижь въ такъ тыйдень во второкъ, въ ночи, на добровольной дорозе, чоловекъ пана Михайловъ Федоровича Гринець вбилъ чоловека пана моего Иванца, и ямъ у пана Михайла права просилъ, и панъ Михайло ми рокъ праву на дисейший день положилъ и велель того досмотрети туть въ мъсте пану Мартинови Толочкови зъ урядникомъ своимъ, где яко дисейшого дня на рокъ положеный тые сульи чоловека пана моего зъ пана Михайловымъ чоловекомъ судили, ино чоловекъ пана моего сведомья на бой свой мель и хотель того присягою своею телесною поправити, а они ему на присягу не хотели дати, и билъ чоломъ тотъ врядникъ пана Олехновъ, абыхъ ему далъ вижана огляданье ранъ того чоловека пана его и ямъ ему вижа далъ служебника пана его милости Петра Кгремского, который видель въ голове въ него рану тятую, и то вряду отповедилъ, гдемъ я на жеданье его росказалъ то у книги ваписати.

№ 176. Жалоба на тивуна Полотковскаго Петра Суботича, нанесшаго ему и сыну его побои.

### Петько Вѣжькгаловичь а тивунъ съ Полоткова.

Мѣсяца Февраля є (5) дня. Я Войтехъ Требский, Станувши передо мною человекъ господарь-

и жаловать на тивуна пана Виленского съ Полоткова, на Петюса Суботича, тымъ обычаемъ: сее ночи, и зо вторка на среду, пришедши на домъ мой моцие кгвалтомъ сына моего Янушка зъ дому моего взялъ и звязавши его повелъ и збиль его и мене самого и дому моему кгвалть вчинилъ, олижъ мене и сына моего отретовалъ татаринъ Лососенскій, а потужникъ мой Юшкель, гдемъ я сегодня у середу раненько до вашей милости, яко до ураду, приходиль и тотъ кгвалтъ есми ожаловалъ и раны на мив и на сынв моемъ вижъ вашей милости Сташко кравецъ огледалъ, которыми тотъ тивунъ рогатиною задаль, якожь и рогатины двъ у нихь есмо отняли, которымъ у въ уряду зоставилъ; и послѣ того огледанья ранъ моихъ пошолъ есми того тивуна искати и не знашолъ, ино теперь вжо по объде знашолъ есми того тивуна тутъ у мъсте и просиль вижа, съ которымъ бы мель того тивуна до вряду привести. И ямъ ему вижа далъ Сташка кравца, который его привелъ. Ямъ росказаль его до замку посадити до права, и то есми казаль у книги записати.

№ 177. Заявленіе Мостовлянскаго священника Павла о неуплать ему жидомь Мошко Хорошенькимь долга.

### Попъ въ Мостовъ Павелъ.

Мѣсеца Февраля 3 (7) дня. Я Войтехъ Требский. Смотрелъ есми того дела. Повъдилъ предо мною попъ зъ Мостовъ Павелъ, ижь ему виненъ жидъ Городенский Мошко Хорошенкий десять копъ грошей и золотый черленый а сукна Лунского шесть локотъ, на што и листъ его вызнаный предо мною вказывалъ, ино рокъ минулъ о Божьемъ Нароженью прошломъ святе, а онъ ему тое сумы не заплатилъ. И попъ тое оповеданье свое далъ у книги записати.

**№ 178.** Назначеніе срока для уплаты долга.

#### Попъ въ Мостовъ Павелъ.

Тогожъ дня вышей писаного. Передо мною Войтехомъ Требскимъ жаловалъ свещенникъ зъ Мостовъ Павелъ на чоботара Трохима Василевича тымъ обычаемъ: виненъ ми копу грошей и листъ его записный на то маю. Чоботаръ ся къ тому призналъ, ижь ему виненъ. Ямъ водле его самого признанья, положилъ есми рокъ той заплате до А (4) недель, гдв тотъ чоботаръ ему тогожъ дня половицу—полкопы грошей заплатилъ, а другую половицу маеть ему за две недели заплатити. И то собе далъ у книги записати.

**№ 179.** Ръшеніе по жалобъ еврейки Хаймовой на неуплату долга.

### Ханмова жидовка а Ондрей Судниковичъ.

Тогожъ дня вышей писаного. Передо мною Яномъ Внучкомъ жаловала жидовка Городенская Хаимовая на Андрея Судниковича тымъ обычаемъ: продала есми ему коня за копу грошей. такъ другий рокъ прийдеть, ино ми вже лесять грошей отдаль, а пятидесять грошей платити не хочеть. Онъ ся зналь: купивши въ нее за пятдесять грошей и вжо есмо десять грошей ей заплатилъ, а сорокъ грошей и теперь есми виненъ. Ямъ, водле его самого признанья, въсказалъ тую сорокъ грошей на немъ той Хаимовой до чотырехъ недель, а поручникъ по немъ Мацко Гугнивый, а што ся дотычеть тое десяти грошей, ку чому ся Андрей Судниковичъ не знаеть, пыталь есми Хаимовое, естли бы она на то доводъ мела? Она доводу жадного на то не дала. Ямъ его учиниль отъ тое десяти грошей правымъ. И то собе дали въ книги записати.

**№ 180**. Жалоба Зараха Дохторовича на неуплату дома.

# Заракъ Докторовичъ а Каспаръ Лазаровичъ жидове.

Мѣсеца Февраля і (10) дня. Передъ мною Яномъ Внучкомъ жаловалъ Зарахъ Докторовичь на Каспара Лязаревича, жидове Городенскіе, тымъ обычаемъ: купилъ тотъ Каспаръ у Жучка кафтанъ замшовый за полкопы грошей безъ гроша; ямъ по немъ о тые пенязи ручилъ и самъ есми заплатиль. Каспарь ся зналь, ижь онь по немь о заплату тыхъ пенезей ручиль, нижли поведиль, ижь жона моя тому Зараху тые пенези заплатила. Зарахъ поведилъ, ижь онъ самъ, ани жона его тыхъ пенязей мнв не заплатили и естли будуть заплатили, я готовъ ставлю шапку зъ двунадцати грошей до его светковъ, и Каспаръ тежь приставиль зъ горла и выдаль матку его властную Докторовую светкомъ. Зарахъ матку свою злюбиль. Ямь росказаль Каспару того свътка его поставить за двъ недели отъ дисейшого дня вторка. И то собе дали у книги записати.

No. 181. Ръшение по жалобъ Богданы Захаръевны на мужа своего Яцька, отказывающагося отг совмъстнаго жительства.

# Яцко а Вогдана Захарьевна.

Мъсеца Февраля 41 (11) дня. Я Войтехъ Требский. Жаловала передомною Богдана Захарьевна на Яцка мужа своего тымъ обычаемъ: взялъ онъ мене за жону собе, то пакъ онъ теперь мене отъ себе отбилъ, кроме моей жадной винности. Яцко отказалъ: правда, ижемъ я ее собе за жону взялъ, нижлимъ ся зъ нею невенчалъ, а ямъ ее не отганялъ, нижли сама отъ мене бегаеть и воли своей уживаеть, а кгдижъ есть такъ свовольна, я вжо ее за жону мъти не хочу. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, бачачи, ижъ тотъ Яцко зъ жоною своею ся не венъчалъ, учинилъ есми того Яцка отъ нее вольнымъ. А штося дотычеть речей, которые зъ собою унесла, то маеть ей верчаеть

нути, а чого не вернеть, а она того присягою доведеть, то маеть ей заплатити. Гдв и Петрь выдаль Якуба Чоботара а Федка Яцкенотомь третего дня тая Богдана на шкоды свои присягнуть не хотела, а онъ ее хотель вести и пелень быль року водле обычаю права, а она не стала. И то собе даль въ книги записати.

No. 182. Жалоба урядника Гродненскаго монастыря на людей Николая Кунцевича, нанесшихъ побои монастырскому человъку Сергъю Щербиничу.

### Сергей Щербиничь, человъвъ монастырский.

Тогожь дня вышей писаннаго. Предо мною Войтехомъ Требскимъ жаловалъ Васько Чирыкъ, урядникъ отца Архимандрита его милости на служебниковъ пана Миколая Кунцевича, ижь они, едучи въ понеделокъ зъ Городна, на добровольной дорозе, кроме жадной винности, зърубали человека отца Архимандрита, на имя Сергея Щербинича, и просилъ о вижа, абы того ранного огледалъ. И ямъ ему вижа далъ служебника моего Томаса, который того ранного огледалъ и передо мною отказалъ: ижь тотъ чоловекъ маеть рану въ голове одну, почавъщи отъ уха ажъ до полъ гловы. И ямъ тое огледанье росказалъ у книги записати.

№ 183. Ръшеніе по жалобъ Манюля Петьковича на Петра Петрашевича за неуплату ему будто бы долга.

### Манюли Петьковичь а Петрь Петрашевичь.

Мѣсеца Февраля її (13) дня. Передо мною Яномъ Внучкомъ жаловалъ чоловекъ плебанский Манюли Петькевичъ на Петра Петрашевича—чоловека похожого, тымъ обычаемъ: виненъ ми двъ копе и пятнадцать грошей, которые мнъ матка моя у духовници на немъ отписала. Петрь отказалъ: правда, ижемъ былъ матце его тые пенези виненъ, на што есми ей и листъ свой далъ, нижли не смерти матки его заплатилъ есьми тые пенези тому истому Манюлю передъ подми добрими. Манюли повъдилъ, ижъ онъ мнъ тыхъ пенезей не заплатилъ. И Петрь ставилъ

И Петрь выдаль Якуба Чоботара а Федка Яцкевича, Ясюту Люденя. И тотъ Манюли полюбилъ Федька Яцкевича, который отказаль: правла. были есмо при томъ, кгды тотъ Петрь о тые пенези мель рахунокь зъ Манюлемъ и платилъ ему тотъ Петрь тые пенези по десяти, по двадцати грошей, а при насъ далъ остатокъ рубль грошей и въ тотъ же часъ припоминалъ тому Манюлеви, абы листъ его, который онъ матце его на себе вызнаный о тые пенези даль, содралъ и зъдуховници его вымазалъ, и онъ листъ содралъ, а зъ духовници его не вымазалъ. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и сведецьства свътковъ, учинилъ есми того Петраша отъ тыхъ пенязей правого, а Манюлеви сказалъ есми молчанье. И то собе стороны дали въ книги записати.

No. 184. Продажная запись Нахима Хацькеловича брату его Ицхаху на слыдующую ему часть дома оставшагося по смерти ихъ отца.

### Нахимъ а Ицькавъ Хацколовичи жидова.

Мѣсеца Февраля ГІ (13) дня, индикта ГІ (13). Передъ Яномъ Внучкомъ станувши Нахимъ Хацкеловичь и зъ братомъ своимъ Ицьхакомъ оповедиль тымь обычаемь: што который домь туть у мъсте Городенскомъ отець мой небожчикъ Хацкель даль у вене матце моей Саре до живота держати, ино я свою часть въ томъ дому моемъ отчизномъ, которая бы часть по смерти матки моей на мене мяла прийти, спустилъ и продалъ есми брату своему Ицьхаку на въчность, ему самому и его женв и детемъ, и на потомъ будучимъ ихъ щадкомъ за осмъдесять грошей литовское манъты и личбы; въ копъ грошей взялъ есми коня въ него, а двадцать грошей готовыхъ отъ него есми взяль и черезъ то вже я самъ, ани жона и дети и на потомъ будучие щадки мои въ тую часть мою проданую того дому моего отчизного не мають ся уступати, --и билъ чоломъ, абы то было въ книги записано.

**№ 185.** Жалоба Абрама Изудича на неуплату не поставить и онъ маетъ самъ тую поль семи еми долга.

### Аврамъ Игудичь жидъ а Миколай путный.

Тогожь дня вышей писаного. Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо мною жидъ Городенский Аврамъ Игудичъ на путного господарьского Миколая Якубовича тымъ обычаемъ: осталъ ми виненъ онъ самъ и зъ сыномъ своимъ Мискомъ осмь копъ грошей и жита дванадцать солянокъ и мъдницу меду и мель ми отъ тыхъ пенезей жита на колько бочокъ и ячменю присевати моимъ насеньемъ на своемъ поли; то пакъ теперь ани пенезей платитъ, ани того жита мив водлугъ листу своего не присеваеть. Миколай ся ку тому долгу и ку листу зналь, нижли поведиль, ижемь я не одинь. але и зъ сыномъ своимъ въ него тые пенези позычили. Ямъ ему росказалъ и зъ сыномъ стануть, и то есми казаль у книги записати.

№ 186. Ръшение по жалобъ Песаха Мордушевича на неуплату ему долга.

# Пасахъ Мордушевичъ, Ихелъ Агроновичъ жидова.

Мъсеца Февраля (15) дня. Я Янъ Внучко смотрълъ есми того дела. Жаловалъ передо мною жидъ Городенский Пъсахъ Мордушевичъ на жида Городенского Ихела Агроновича тымъ обычаемъ: семи копы и десять грошей, а теперь ми истъца не ставить. Ихель отказаль: правда, ижемъ я ему о тые пенези по истъцу ручилъ, нижлимъ! ему того истъца здалъ въ школе передъ жиды. онъ шапки приставити нехотелъ. Ямъ то пану его милости отказалъ и панъ его милость рокъ казаль тому Ихелу того истца, по комъ ручиль, поставити за чотыри недели, а естли на тотъ рокъ не поставитъ, тогды и другая чотыри не-

копы и десять грошей Пфсаху платити. И то собъ Пъсахъ даль въ книги записати.

№ 187. Ръшеніе по жалобъ Фалимира Дорошкевича на неуплату ему долга.

### Панъ Фалимиръ Дорошковичъ а Максимъ Плешивый.

Тогожъ дня вышей писаного. Передо мною Яномъ Внучкомъ жаловалъ панъ Фалимиръ Дорошкевичь на Максима Плешивого тымъ обычаемъ: виненъ ми пять грошей готовыхъ и две бочки жита, а полконы грошей и бочку жита поручилъ ми по брате своемъ Симанцу, которыхъ пенязей и жита платити ми не хочеть. Максимъ ся зналъ, ижъ ему тые пенези и жито самъ и зъ братомъ винни суть. Ямъ, водле его самого признанья, въсказалъ есми тые пенези и жито на Максиме до чотырехъ недель, а заплативши маеть брата умовляти. И то собе панъ Фалимиръ далъ у книги записати.

**№ 188**. Полюбовная сдпълка Каленика Васыковича съ Стеной Зеньковой о земль.

# Каленикъ Васюковичъ свечникъ а Зенковая Стоня.

Мѣсеца Февраля єї (15) дня, индикта її (13). ручилъ ми онъ по истци своемъ Агрону полъ Я Янъ Внучко а Ондрей Свирский, а при насъ быль пань Янь Миколаевичь Толочкевича-хоружий Городенский. Станувши передъ нами сві чникъ господарьский Каленикъ Васюковичь и жаловаль на тетку свою Зеньковую Стеню-И Пъсахъ до свъдковъ его шапку ставилъ; а бояриню господарьскую, тымъ обычаемъ, штожъ я зъ братьею своею перееднали есмо ее за наклады тые, которые она наложила на землю близкость нашу иза то ей водлугъ еднанья вчинили есмо досыть, а она намъ поступила четвертую часть земли нашое материзное Сабановщины, дъли маетъ ему быти положена; пакълижбы и якъ ся въ собе маеть, и мъла намъ на тое една тотъ рокъ не могъ поставити, тогды и третяя нанье дати листъ свой подъ печатью пана Яна чотыри недели маетъ ему дана быти. А кгдыжъ Толочковича-хоружого Городенского а подъ пена тые роки вышей писаные тотъ Ихелъ истца чатью пана Матыса-бурмистра Городенского,

печать нана Матысова есть приложона, нижли нана хоружого печати нетъ. Зеньковая отказала: правда, ижемъ я ему тотъ листъ подъ печатью пана Матысовою дала, а для того есми пана хоружого о печать не просила, ижъ онъ мнъ своего противнего листу дати не хочеть такъ, яко ми былъ прирекъ. И Каленикъ поведијъ, ижемъ я ей листу противнего давати не слюбилъ. И Зенковая ставила шапку до дъяка Богдана Дробышевича, который тотъ листъ писаль, на томъ, ижъ бы Каленикъ свой листь противний ей дати слюбиль. И Каленикъ тежь приставилъ. И тотъ дьякъ Богданъ станувши отказалъ: правда, ижемъ я при томъ былъ, а тому есми не сведомъ, абы Каленикъ листъ противний Заньковой давати слюбиль. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и бачачи, ижъ то есть речь слушная а тому Каленику не шкодливая, росказалъ есми имъ объма сторонамъ, такъ Каленику, яко и Зеньковой, промежку себе листы противние дати, и маетъ тая Зеньковая пана хоружого о приложенье печати къ тому листу просити, а Каленикъ тежь ей маеть свой листь дати противний. Гдв тогожъ часу тая Зеньковая пана хоружого о печать къ листу своему просила и нанъ хоружий за жеданьемъ ее печать свою къ тому листу приложиль и Зеньковая тоть листь тогожь часу передъ урядомъ Каленикови отдала, а Каленикъ тежь ей свой листъ противний далъ въ одно слово. А што ся дотычеть того листу господарьского потверженья ихъ на тую землю Сабановщину, тотъ листъ они мають въ себе по году ховати, такъ, яко сами на то призволили. И били чоломъ объ сторонъ, абы то было въкниги записано.

№ 189. Разбирательство по дплу Войтеха и Петра Ейсимонтовичей о невозвращеніи взятой лошади.

### Войтехъ а Петрь Гейсимонтовичи.

М'всеца Февраля SI (16) дня. Передъ Яномъ Внучкомъ жаловалъ бояринъ господарьский Войтехъ Ейсимонтовичъ на брата своего Петра

нно вже намъ тотъ листъ дала, въ которого печать пана Матысова есть приложона, нижли пана хоружого печати нътъ. Зъньковая отказала: правда, ижемъ я ему тотъ листъ подъ печать пана матысовою дала, а для того есми позычилъ, которого есми въ небытности его чатью пана матысовою дала, а для того есми позычилъ, которого есми въ небытности его женъ его отдалъ, и ачь кольвекъ на то свътковъ пана хоружого о печать не просила, ижъ онъ не мамъ, але готовъ есми на то право поднести, мнъ своего противнего листу дати не хочеть не мамъ, але готовъ есми на то право поднести, або нехай жона его присягнеть. И Войтехъ ему на присягу пустилъ. Ямъ рокъ присязе полодилъ, и жемъ я ей листу противнего давати не слюбилъ. И Зенковая ставила шапку до дьяка Богдана Дробышевича, который тотъ листъ пистъ пистъ присягу не велъ. И онъ то собе у книги салъ. на томъ, ижъ бы Каленикъ свой листъ записати далъ.

No. 190. Ръшение по жалобъ Матъя Нацевича на неуплату ему долга.

# Матей Нацевичь а Мискель Ликгейковичь, Каменчанинь.

Тогожь дня вышей писаного. Передъ Яномъ Внучкомъ жаловалъ Матей Нацевичь - риболовъ господарьский на Мискеля Ликгейковича-Каменчанина, тымъ обычаемъ: зосталъ ми онъ виненъ былъ пятдесятъ грошей и за то ми двъ льте служиль: за первшое льто выпустиль есми ему двадцать грошей, а за другое льто выпустиломъ ему семънадцать грошей, а тринадцати грошей платити не хочеть. Мискель отказаль: правда, ижемъ я ему былъвиненъ полкопы грошей, а не пятьдесять грошей и тые пенези отробиломъ ему. И Матей ставилъ шапку до светковъ, на имя до Миклаша а до Невера а Милоста Станкевичовъ. Мискель тежь приставилъ и полюбиль Милоста Станкевича. Тотъ свътокъ отказаль: правда, ижь тоть Мискель тому Матею быль винень пятдесять грошей и за тые пенези служилъ ему двъ лъте: за первщое лъто выпустиль ему двадцать грошей, а за другое семънадцать грошей, а тринадцать грошей на немъ еще зостало. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, въсказалъ есми тые пенези тринадцать грошей на томъ Мискелю до двухъ недель. И то собе дали у книги записати. **№ 191.** Жалоба Перевалкских жителей на притъсненія двороваю управленія.

# Волтромей Мацевичъ, Янушко Матеевичъ, Можейко Вогдевичъ—Перевалчанъ.

Мѣсепа Февраля и (18) дня. Я Войтехъ Требский. Приходили до мене подданые господарьские съ Перевалки, на имя Болтромей Мацевичъ, а Янушко Матвевичъ, а Можейко Богдевичъ, жалуючи о томъ, штожъ дей небожчикъ Светошаписарь господарьский, кгды Перевалку держаль, придаль мив Янушку Матеевичу землицу пустовскую къ отчизне моей на одну службу, на штожь ми и листъ свой даль, гдежь онъ небожчикъ панъ Миколай Кунца то ми потвердилъ, то пакъ теперь по смерти пана Кунцыной понамъстникъ его Михалъ правитъ на мнъ мъдницы меду, поведаючи, якобыхъ я тую землю закралъ и безъ въдомости урядницькое ее держалъ; а я на то листъ урядницький маю. А я Болтромъй Мацевичъ жалую, ижь есми тыхъ часовъ до Мереча на торгъ фадилъ и скоромъ съ торгу при-**Бхал**ъ и тотъ понаместникъ мене збилъ и у колоду сажалъ, олижь есми ему поклону двадцать грошей даль. А я Можейко Богдевичь жалую, ижь небожчикъ пацъ Кунъца придалъ намъ тремъ службамъ землицу пустовъскую для того, ижь отчизна наша мала есть, и за то дали есмо ему поклону копу грошей и мяль намъ на то листь дати, и мы ся ему того листу упоминали и панъ Кунъца въ насъ просиль отъ того мелницы меду, а за тымъ самъ умеръ, а намъ того листу не даль; то накъ теперь понамъстникъ его, находячи на домы наши, насъ бъетъ, грабитъ и въ кололы сажаетъ и втиски великие чинитъ. И били чоломъ, абы то было въ книги записано.

№ 192. Ръшеніе по спору Городенских жидовъ о домъ и плацъ.

### Япко Захаровичь и Мошей Лацковичь жидова.

Тогожъдня вышейписаного. Я Войтехъ Требский, а при мив были панъ Андрей Стецковичъ Сопотько—конюший Городенский, а панъ Истръ Чешейко—войтъ, а Игуда Богдановичъ, а Ко-

нюкъ - жидове места Городенского, -- смотрелъ есми того дела: яко на року зложеномъ станувши предо мною жидъ Городенский Яцко Зараховичъ и повъдилъ тымъ обычаемъ: штомъ перво сего правомъ дох одилъ предъ твоею милостью, пане Требский, пляцу, близкости моей Янковъщины подъ жидомъ Городенскимъ Мощеемъ Лапкевичомъ и на томъ речь зостала, ижемъ я мѣлъ листъ принести отъ сестры моее Стехни Лацковое-жидовки въ Берестя, отъ мачохи того Мошен вышей писаного, который листь тотъ Мошви сестрв моей на себе даль, отступуючи того пляцу,—а такъ я копъю съ того листу сестры моее подъ сведомьемъ и подъ печатью вряду замкового Берестейского до твоей милости есми принесъ, которую росказалъ есми слово отъ слова у книги записати: Вказывала передо мною Иваномъ Кузминичомъ – подстаростимъ жидовка Берестейская Стехна Лацковая листъ вызнаный подъ печатьми и поведила, якобы тоть листь даль ей на себе вызнаный пасынокь ее Мошей Лацковичъ, глежъ она съ того листу Мошеева, ей даного, дала копъю выписати жиду Городенскому Яцку Зараховичу въ одно слово, и била мив Стехна чоломъ. абыхъ я къ той конви печать свою приложиль. Ямъ, на ее чоломбитье, печать свою приложиломъ къ той копъи нижей писаной: Я Мошей Лацковичь и зъ жоною моею Авихною и зъ детьми нашими, и зъ Богданомъ а зъ Искакомъ, а зъ Песихомъ и Шмаркомъ, и зъ Мордухаемъ вызнавемъ симъ нашимъ листомъ сами на себе, што я Мошей Лацковичъ и зъ сынми своими вышей писаными не маемъ на мачесъ своей по смерти отца моего на Стехнъ искати никоторыхъ речей отца моего рухомыхъ, ани лежачихъ домовыхъ, ни платья, суконъ, ани шубъ, музкихъ шатъ, ани женскихъ, ани до серебра, ни до золота, ни до грошей, ни золотыхъ, ани до цвну, ни до мисъ и оловениковъ, ани до того двора Янковъского, ни до огорода отчизны отца моего Лацка, што за Тетеровъкою, а тежъ ни до Перцовъского двора, то я Мошей и зъ сынми своими вышей писаными не маемъ Стехни Лацковой и детей ее до Перца, ани до Зараха, ани до Кишлова, ни до Яцка, ни до Огрона жадныхъ речей, ни до книгъ жидовъскихъ отца моего, не маемъ въ ней самой и сыновъ ее того всего искати, а тежъ ни до долгу отца

моего, жто ему будеть виновать, то все она маетъ поправдяти и зъ сынми своими, окромъ того только двора, што поконецъ мосту городового, тотъ дворъ маетъ Мошей и зъ сынми своими ко своимъ рукамъ мъти; а я вже Стехна Лацковая и зъ сынми своими не маемъ жадного дъла до того дому, а я Мошей и въ сынми своими вышей писаными, естли быхъмо мёли въ мачохи моее Стехны и въсыновъ ее тыхъречей вышей писаныхъ искати и жемчугу, мы господарю его милости вины заплатимо сто копъ грошей, а державьцы городовому пятьдесять копъ грошей. А при томъ были Гришка Ходкевичъ-бурмистръ, а Янъ Пацутичъ-радца, а Яцута Дубровичълавникъ, а Шмойло Богдановичъ-жиды Городенские. А я Мошей Лацковичъ весполокъ зъ мачохою моею Стехною просили есмо тыхъ люлей добрыхъ вышей писаныхъ о печати, и ихъ милость на нашу прозбу вчинили, печати свои приложили къ сему нашому листу. Писанъ Марта кз (27) дня, индикта Г (3). Писалъ Богданъ Өедьковичъ. Глъ я Войтехъ Требский, съ цаны вышей писаными тому порозумъвъщи и обачивши то, кгдыжъ тотъ Мошей Лацковичъ въ томъ листе своемъ, который той мачесъ своей на себе даль, того дому Янковъского отступиль, а видячи, ижъ Яцко Зараховичъ до того дому близкости и порученья жадного отъ Стехни Лацковоемачохи Мошеевы не маетъ, росказалъ есми Мошееви того дому отступити и ему дати покой. А ямъ взяль тоть плець въ опеку и въ оброну замъковую по того часу, поки ся хто ближний по него озоветъ. И то есми казалъ у книги записати.

№ 193. Назначеніе срока для уплаты долга.

# Янъ Сереброный а Репеховичь жураль.

Мъсеца Февраля к (20) дня, индикта і (13). Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо мною Янъ Серебреный на . . . \*) Репеховича мураля тымъ обычаемъ: взялъ у мене дежьку меду за полкопы грошей, а не пла-

титъ. Мураль ся къ тому призналъ, ижь ему полкопы грошей за медъ виненъ и поднялся ему самъ до двухъ недель заплатити и то дали въ книги записати.

№ 194. Ръшеніе по жаловъ Петра Станцевича на неуплату ему долга.

### Петрь Станцевичь а Мацко Романовичь.

Місеца Февраля її (23) дня. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ передо мною Петрь Станцевичь на Мацка Романовича, Новосельского сорока, тымъ обычаемъ: виненъ ми двадцать грошей, а платити не хочеть. Онъ ся зналъ, ижь ему виненъ, нижли пов'ядилъ: для того ему не плачу, ижь онъ мнт шкоду великую чинить, збожье мое травить и за то ми спаши не платить. Ямъ, водле его сознанья, сказалъ двадцать грошей Петрови заплатити до чотырехъ недель, а заплативши маеть о шкоды свои съ нимъ мовити. И то собе дали въ книги записати.

№ 195. Ръшеніе по просьбъ Мелешки Борисовича объ отдачь ему въ пользованіе участка земли, бывшаго во владъніи его отца.

### Мелешко Ворисовичь а Хведецъ Манцевичъ.

Мѣсеца Февраля кг (23) дня. Я Войтехъ Требский. Станувъщи передо мною санникъ господарьский Мелешко Борисовичъ и зъ сотникомъ санницкимъ Ивашутою Степановичомъ, и билъ ми чоломъ, абыхъ ему далъ землю его отчизъную санницкую на службу дерьжати, которую поредъ тымъ отецъ его держалъ и службу съ нее санницкую служиль. А такъ ямъ сотника о то пыталь, естлибы тоть Мелешко-отчичь тое земли быль, а ижь бы по собе паруку даль, абы съ тое земли службу служилъ. И сотникъ нередо мною поведиль: ижь есть властный отчичь тое земли, а зять его, на имя Хведецъ Манцевичь, весполокъ зъ нимъ хочетъ тую землю дерьжать и съ нее службу посполъ служити. А такъ я, видячи речь слушную, далъ есми тому

<sup>\*)</sup> Въ подлиниять пробълъ.

маетъ весполокъ съ тымъ зятемъ своимъ съ тое пошли. А мещане дали то собе записати. земли службу санницькую служити по тому, какъ и перель тымъ съ тое земли служба была, а и сотникъ тежъ по немъ ручилъ. И тое есми казалъ у книги записати.

№ 196. Жалоба Гродненских в мыщань на мыстнаго протопопа, заключившаго въ оковы мъщанина Мишка Оношковича.

### Мишко мещанинъ.

Мѣсепа Февраля К (25) дня. Я Войтькъ Трбский. Станувши передо мною панъ Петръ Чешейко-войтъ, съ паномъ Романомъ - бурмистромъ, а съ паномъ Павломъ Злотаремъ, а зъ Яномъ Ляшкомъ, изъ иншими мещаны, и повъдили тымъ обычаемъ: ижъ дисейшого дня мещанинъ, на имя Мишко Оношковичъ, пошолъ былъ до протопопа за жалобою жоны своей, которая ся утекла до него, яко до духовного права, хотячи ей отказати; и протопопъ того мещанина поймаль и въ ленцухъ его осадилъ; и били чоломъ о вижа, съ которымъ бы мели до него пойти. Ямъ, на жеданье ихъ, послалъ съ ними вижа, служебника моего Томаса Петровича. Который служебникъ мой, за росказаньемъ моимъ, до протопона ходилъ и причины ся довъдовалъ, для чого бы его осадиль? Онъ повъдиль: ижь права невъчтилъ и ямъ его за то скаралъ и въ ленцухъ осадилъ. Гдв передъ тымъ же моимъ служебникомъ панове мещанъ того Мишка мещанина просили на поруку, хотячи его ручити, бы въ сту конахъ грошей. И протопопъ на поруку не даль, а потомъ прислаль до мене Владыку дьякона съ пономъ Честнокрестцкимъ, такежь повъдаючи: ижемъ его за то поймалъ, што онъ права не учтилъ и рукою предъправомъ кивалъ. И словъ никоторыхъ не поведили, где еще въ тотъ часъ былъ при мив панъ войтъ съ паны бурмистры. И мовили тые посланцы, ижь протопопъ будеть до Митрополита писати, поведаючи тую речь, ижь вже право наше духовное вънивечь ма быть, и естли потреба которому мещанину,

Мелешку Борисовичу землю его отчизную, а онъ | А за тымъ посланцы отца протопоновы прочь

№ 197. Заявление о порубки въ лису.

### Врядникъ пана Кунцевичовъ Янекъ а чоловокъ пана ключниковъ.

Тогожъ дня вышей писаного. Я Войтехъ Требский. Станувши перодо мною врядникъ пана Кунпевичовъ зъ Русоты Янекъ и поведиль, ижь поймаль чоловека пана ключникова Наумъца въ лъсе пана своего, дрова рубаючи, и нарубали возовъ хворосту возовъ чотырнадцать, и онъ клячу зъ возомъ отнялъ, а мужикъ самъ втекъ, якожъ онъ поведаеть, водиль тую клячу съ хворостомъ до урядника пана ключникового, а онъ приняти не хотель, и онъ тое лицо-хворость съ клячою до вряду привель. И то собе у книги записати далъ.

№ 198. Запись объ отдачь Роману Микитичу. пушкарю части пушкарскаго участка Авдотьи Максимовой.

# Максимовая Серговичъ а Романъ Микитичъ пушкарь.

Мѣсяца Февраля КS (26) дня, индикта ГІ (13). Я Войтехъ Требский. Станувши передо мною подданая господарская Максимовая Овдотья и поведила тымъ обычаемъ: ижъ сама есми вже стара и недужа службы господарское пушкарское послужити, и для того быю чоломъ, абы ми твоя милость дозволиль четвертую часть нашни моей земли пушкарское спустити и продати. Гдъ тогожъ часу, стоячи обличив деверичичи тое Максимовое-Иванецъ Сенчуковичъ зъ братьею своею поведили: ижъ мы вси братья до той земли пушкарское Максимовщины близкость маемъ. Пыталъ есми тое Максимовое, кому бы она тую четвертую часть пашни своей мъла волю спустити. Она поведила: ижъ я мамъ волю тую четвертую часть пащни своей продати Роману Микитичу-пушкару господарскому. Кототогды протопонъ откажеть предъмитрополитомъ. рый Романъ, тутъ же стоячи, повъдилъ: ижъ службы господарское пушкарское не умъютъ, а я службу пушкарскую добре умѣмъ, и на войну завжды вждчу, и гаковницы роблю, и вси потребы, которые прислушають на службу пушкарскую умъмъ добре, а землю отчизъную подъ собою не великую мамъ. А такъ я, видячи годность и умъютность ку службв пушкарской того Романа Микитича-пушкара господарского, а бачачи тежъ тыхъ Сепчуковичовъ, Романовыхъ дядкевичовъ, ижъ они службы господарское пушкарское не умъють и ку тому негодни суть, дозволилъ есми тому истому, Роману пушкару господарскому, тую четвертую часть земли у тое Максимовое, дядиное его, купити; и маетъ онъ тую землю въ тыхъ пенезехъ своихъ держати и ее уживати водлугъ купли своей; а кгды который съ тыхъ дядкевичовъ его службъ пушкарской ся добре научить и умъти будеть, тогды маеть за свою часть, которая бы на него прійти міла, естли въсхочетъ, Романови ибнязи отложити, а часть свою въ себе мати. И, за жеданьемъ ихъ, росказалъ есми то въ книги записати.

№ 199. Рашеніе по жалобь Миколая Яновича на зятя его Мартини Пашковича, который неизвистно куда дъваль жену свою.

# Миколай Яновичь коваль, а Мартинъ Пашковичь.

Мѣсеца Марта 4 (1) дня. Я Войтехъ Требский, а при мив были панъ Миколай Завища, а панъ Янъ Гайко. Станувши предо мною коваль господарьский Миколай Яновичъ и жаловаль на зятя своего Мартина Пашкевича тымъ обычаемъ: якомъ первей того вашей милости жаловаль на зятя своего Мартина, ижъ онъ дочку мою, а жону свою, невъдати гдъ поделъ, и твоя милость положиль рокъ тому Мартину до чотырехъ недель тое дочки моее искати, мы теперь на тотъ рокъ пришли и бъемъ чоломъ, абыся мит справедливость стала. Ямътого Мартина-зятя его, пыталъ, естли бы ся той жоны своей доискаль? Онъ повъдиль: ижемъ ся доискати не могъ. А такъ я, видячи, ижъ то есть речь не малая а вонтпливая, не чинячи въ томъ хоружий Городеньский. Станувши предо мною

тые деверичичи Максимовое, а мои дядкевичи, кротко, а заховываючися водлугъ права. палъ есми тому Мартину рокъ чотыри недели другую. И то есми казалъ у книги записати.

№ 200. Вызовъ свидътелей по дълу о неуплатъ

# Янушко Довкгиловичь, Миколай Довкгирдовичъ.

Тогожь дня вышей писаного. Передъ Яномъ Внучкомъ жаловалъ Янушко Довъкгяловичъ на Миколая Довкгирдовича: виненъ ми полкопы грошей, а не платить. Миколай къ тому ся не зналъ, и Янушко шапку ставиль до светковъ, на имя до Мика Родкевича, а до Петрашка Попельневича, а до Миколан Васковича, и Миколай тежь шапку приставиль. Ямъ росказаль светки поставити. И то собе дали въ книги записати.

№ 201. Ръшеніе по дълу урядника Куреня съ Ивашкомъ Цолинцовичемъ о заборъ воловъ.

### Ивашко Полинцовичь а Курень — врядникъ пана Чижовъ.

Мѣсеца Мавта В (2) дня. Я Янъ Внучко. Станувши передо мною Ивашко Полиндовичь и поведиль, што твоя милость положиль ми рокъ съ права присязе на дисейший день о два волы противку Куреню-вряднику пана Чижовому, я теперь, яко на рокъ зложеный, готовъ есми право на томъ поднести. А Курень его на присягу не велъ. Ямъ того Ивашка отъ тыхъ двухъ воловъ правымъ вчинилъ. И то собе у книги записати далъ.

№ 202. Заявленіе Ивана Захарыевича объ уплить ему долга.

### Иванъ Захарьевичь а Ивашко Соловьевичъ.

Мѣсеца Марта В (21) дня. Я Войтехъ Требский, а при мить быль панъ Янъ Толочковичьбояринъ господарьский Иванъ Захарьевичь и сумы пенязей пану Гевертови и до сихъчасовъ поведиль, ижь водлугь первшого суду твоей милости Ивашко Соловьевичъ заплатилъ ми двъ копе и пятнадцать грошей, а рубль и пять грошей подняль ся ми заплатити на светый Михалъ, которое свято будеть въ индикте четвертомънадцать. И то собе далъ у книги записати.

№ 203. Назначение срока для уплаты дома.

# Волтромей Павловичь мещанинь а Айдарь Гнедый.

Мѣсеца Марта А (4) дня. Предъ Томасомъ пьякомъ жаловалъ Болтромей Павловичь мещанинъ на Айдара Гнёдого-татарина Лососенского, тымъ обычаемъ: виненъ ми шесть бочокъ муки, а не платить. Татаринъ ся призналъ, ижъ ему виненъ. Ямъ, водле его сознанья, сказалъ рокъ заплате до чотырехъ недъль.

№ 204. Рышеніе по жалобы мыщанина Геверта на неиплати долга.

### Гевертъ мещанинъ Ковенский а Хорошенькие.

Дъялося въ Городне, подъ лето Божего Нароженья 🚜 ФМ (1540), мъсеца Марта I (10) дня, индикта Гі (13). Я Войтехъ Требский — справца староства кролевой ее милости Городенского, за росказаньемъ листовымъ кролевой ее милости, паней нашей милостивей, смотрелъ есми того пела: Станувши передо мною мещанинъ Ковенский Петрь Гейна и жаловаль на жидовъ Горопенскихъ Хацка а Гошка а Мошка Хорошенькихъ, именемъ купца Ковенского пана Гевертовымъ, маючи отъ его милости зуполную моць, тымъ обычаемъ: штожъ они остали ему винни нъкоторую суму пенезей, на што и листы свои записные подавали, которые листы онъ передо мною покладаль. Въ первшомъ листе Хацко зъ Гошкомъ описалися пану Гевертови винни быти семъдесять конъ и полконы, а въ другомъ листе Мошко зъ Гошкомъ стоить сорокъ копъ и полъчетверты копы грошей. Ино вже роки павно минули, а они водлугъ записовъ своихъ тое ский. Присылалъ до мене отець протопопъ дья-

не заплатили. Гдѣ тогожъ часу, станувши предомною обличне, Гошко Хорошенький отказаль: правда, ижъ есмо тую суму пенезей пану Гевертови остали винни, нижли теперь брать мой Хацко немоцонъ а Мошка тежь дома нътъ, а вже тежь нѣсколько на тую суму есмо ему заплатили и остатокъ ему платити хочемъ. И жедаль Петрь Гейна, абыхъ послаль вижа своего до того Хапка брата его, естли бы ся зналъ ку тому долгу, такъ, яко ся въ листе своемъ записаль. И я, за жеданьемъ пана Петровымъ, посылаль есми до того Хацка служебника своего Матея Зубрицкого, пытаючи, естли бы ся онъ ку тому долгу зналъ такъ, яко ся въ листе своемъ записалъ. Который вижъ мой, за росказаньемъ моимъ, до того Хацка ходилъ и о то его пыталь, естли бы ся онь ку тому долгу зналь; и пришедши, мив передъ Гошкомъ-братомъ Хацковымъ отказалъ, ижъ тотъ Хацко поведилъ: правда, ижъ есмо тотъ долгъ пану Гевертови винни и вже нъколько тое сумы братъ нашь Мошко пану Говертови заплатиль, але невъмы, яко веле, а вшакожъ на то мамы тирокграфъ пана Гевертовъ, въ которомъ ся окажеть, яко веле тое сумы южь заплачено. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, а чинечи досыть росказанью господарьскому, а заховываючися водлугъ права, и видечи тежь тыхъ жидовъ подпалыхъ, въсказалъ есми тую суму пенязей водлугъ записныхъ листовъ пану Гевертови на тыхъ жидехъ, и мають ему тую суму заплатити на семую суботу пришлого свята, которое будеть въ индикте тринадцатомъ, а што будеть на тую суму заплачено, на што тирокграфъ нана Гевертовъ жидове укажуть, то маеть съ тое сумы выражено быть. И то есми казалъ у книги записати.

№ 205. Жалоба Гродненскаго протопопа на незаконное взятіе магистратомъ подъ стражу священника Рождественской церкви.

### Понъ Рождественский.

Мъсеца Марта 41 (11) дня. Я Войтехъ Треб-

кона Владыку съ попы Честнокрестцкимъ, и зъ уставникомъ, и зъ иншими попы, оповедаючи, жалуючи на пановъ войта и бурмистровъ, ижъ они, не обсылаючи протопопа и не жедаючи въ него права, поймали попа Рожественского и въсадили его на ратушъ безъвиннъ, и били чоломъ, абы то было въ книги записано.

№ 206. Запись о нелокт въ судъ Бълюса Куколевича по дълу съ Мартиномъ Станюлькевичемъ.

# Мартинъ Станюльковичъ, служебникъ пана Хрыщоновъ.

Мъсеца Марта 🗓 (15) дня. Я Войтехъ Требский. Станувши предо мною Мартинъ Станюлкевичъ, служебникъ пана Хрщоновъ, и повъдилъ, ижъ Перстунець, на имя Быюсъ Куколевичъ, жаловать на мене передъ паномъ моимъ Хрышономъ и панъ мой просиль на тое право служебника вашей милости пана Яна Внучка. который насъ судилъ, нижли тому конца не вчинилъ и казали ми на дисейший день стати предъ вашею милостью на розознанье вашей милости, и самъ тотъ Перстунець мізль на дисейший день стати, и я яко на рокъ зложеный ся предъ вашею милостью становлю и хочу кому потреба отказати, и чинилъ пильность до вечора, а Перстунець самъ не сталъ. И онъ просилъ, абы то было въ книги записано.

№ 207. Запись о неявкт въ судъ Миколая Родкевича по дълу о неуплатъ долга.

# Миколай Родкевичь, Петрашко Попелневичь, Миколай Васковичь.

торыто вижь мой за росказанемь моимъ тамъ смотремъ есми того дела: водлугъ року, съ права выженого, тые люди вышей писаные: Миколай Родкевичь, Петрашко Попелневичь, Миколай Васковичь, которыхъ былъ свътками выдалъ Янушко Довкгяловичь напротивку Миколаю Довторътовичу боярину о полкопы грошей, ку чому ся тотъ Миколай не зналъ, а Янушко тыми свътками того довелъ, которыхъ не зъступуючи съ

права тотъ Миколай затегать, поведаючи, якобы они несправедливе свётчили, и они еще на себе свётки подали на имя Берната Римутевича, Миколая Довкгяловича, Павла Будровича и ставили тыхъ свётковъ на дисейший день и ждали до вечера, а тотъ Миколай самъ не сталъ. И ямъ тыхъ свётковъ водлугъ нестанья того боярина учинилъ правыми. И то собе дали въ книги записати.

№ 208. Ръшеніе по спору рыболововъ Моисея Балькевича Лихача и Сенька Куруковича о рощъ.

# Мойсей Валькевичь Лихачь а Сенько Ивавовичь Куруковичь, а Кузьма Дешуковичь, рыболове.

Дениося въ Городие подъ лето Божого нароженья 🚜 фм (1540), итвсяца Марта 🗓 (16) дня, индикта 🕅 (13). Я Войтехъ Требский, справца староства кролевой ей милости Городенского, смотрелъ есми того дела. Жаловалъ передо мною рыболовъ господарьский Мойсви Балькевичъ Лихачъ на Сенька Ивановича Куруковичъ -- рыболоважъ господарьского, тымъ обычаемъ: штожъ я маю съ тымъ Сенькомъ и зъ потужникомъ его Кузмою Дешуковичомъ гаикъ поспольный и ямъ до того гайку, яко до своего умъстного, пошолъ есми дровъ рубати и тотъ Сенько мене въ томъ гайку мало топоромъ несказиль и тяль, якожь ми и сермягу протяль безвиньне, нетъ ведома въ которую причину. Гдв тогожъ часу стоячи обличне тотъ Сенько отказаль: ижь тоть ганкь есть мой въластный. до которого тотъ Лихачь ничого не маетъ, бо окромъ того маетъ свой обрубъ. Я, за жеданьемъ сторонъ, высылалъ есми тамъ до того гаику служебника моего Миколая Престрельского, который вижь мой за росказанемъ моимъ тамъ -вадилъ и сумежниковъ тамошнихъ пыталъ, естли бы тотъ гаикъ ихъ поспольный былъ, або не. Якожъ сумежники люди Жорославскіе, на имя Митько Поповичь, Иванъ Осташевичь, а брать

зъ Иваномъ Куруковичомъ, батькомъ Сенковымъ, а зъ Дешукомъ Куруковичомъ же, а съ третимъ Лихачомъ Баликовичомъ о тотъ же гаикъ, на которуюжь кону его милость панъ Виленский высылаль судьею маршалка своего пана Льва Семеновича Чижа, а зъ руки того Якимца Метачевича-человъка Жорославского, быль на томъ правѣ панъ Юрий Зелепуга; и мы тежъ на той копь были. Ино справа тотъ Якимецъ Метачевичъ того гаику ся не доискалъ, а тые рыболовъ господарьские Куруковичи, вышей писани, при томъ гайку зостали и Лихачъ тотъ при нихъ же стоялъ. Гдв потомъ яко дись, месеца Марта 31 (17) дня тые сведкове верху мененые предо мною станувши тоежъ отказали, яко и предъ вижомъ моимъ, ку чому Сенько Ивановичъ поведиль: ижъ тотъ Якимецъ Метачевичъ не о тотъ гаикъ, але о инший островокъ мялъ право зъ Лихачомъ. Ямъдпыталъ тыхъже сведковъ, людей Жарославскихъ: естли бы тотъ Якименъ Метачевичъ зъ Лихачомъ право мялъ о який островокъ, а не о тотъ гаикъ. Они повъдили, ижъ о жадный островокъ права не было, только о тотъ ганкъ. И Лихачь тежъ поведилъ. ижемъ я и пересуду тому Ивану-батьку Сеньковому, отъ того ганку платити помогалъ. А Сенько зася пов'вдиль, ижь онь пересуду жадного батьку моему не помагаль платити. Пыталь есми Лихача, естли бы онъ на то сведомье мяль, ижь бы того пересуду имъ платити помагалъ. Онъ поведилъ: ижъ то есть сведомо Кузьмъ Дешуковичу — потужнику того Сенька, ижемъ я того нересуду помагалъ платити. Который Кузьма Дешуковичь, станувши очивисто, на пытанье мое отказаль: ижь Лихачь того пересуду Ивану-батьку Сенковому и моему тежъ батьку Дешуку платити помогаль. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлъ сводецьства тыхъ свёдковъ, зоставилъ есми того Лихача при томъ гаю, и маетъ онъ того гаю въ поживанью быти посполъ съ тымъ Сенькомъ и зъ потужникомъ его Кузьмою Дешуковичомъ. И то есми росказаль у книги записати.

тачевичъ — человекъ Жорославскій міль копу М 209. Заявленіе вознаго объ осмотры тыла убизъ Иваномъ Куруковичомъ, батькомъ Сенковымъ,

# Петрели Орябко—чоловекъ пана Миколая Кунпевича.

Мѣсеца Марта КВ (22) дня, индикта ГІ (13). Я Войтехъ Требский. Станувши предо мною урядникъ пана Миколая Кунцевича въ Русоты. Вронець, и пов'ядиль, ижь съ четверга прошлого на пятницу чоловекъ пана Кунцевича, на имя Петреля Орябка, который быль въ сторожи на озерахъ пана своего на Шлемахъ, до смерти забито, гдв въ тотъ часъ быль при томъ Орябку детина, который пришедши съ тыхъ озеръ повъдилъ, ижь тамъ пришли до того Орябка нъякие два мужики и забили его въ ночи. Гдв потомъ мъсеца Марта КГ (23) дня тотъ Вронецъ-урядникъ пана Кунцевичовъ, билъ ми чоломъ, абыхъ далъ вижа на огледанье того забитого. Ямъ вижа даль Стася Войтовича, который его огледаль и мит то оказаль, ижь тоть Орибокъ маеть голову всю до мозкгу пробитую и голени пребиты. И за жеданьемъ его росказалъ есми то въ книги записати.

№ 210. Заявленіе Ихла Агроновича о нежеланіи своемъ быть поручителемъ по своемъ отцъ.

# Ихелъ Агроновичъ, Песахъ Мордушевичъ, жидове.

Мѣсеца Марта ќ́́́́́́́ (26) дня, индикта ѓ́́́́́ (13). Я Войтехъ Требский, а при мнѣ былъ панъ Янъ Качорекъ—ловъчий кроля его милости млодого. Станувши передо мною жидъ Городенский Ихелъ Агроновичь и поведилъ, што есми былъ поручилъ по отцы своемъ Агрону нѣколько копъ грошей Пѣсаху Мордушевичу, ино я, яко поручникъ, того истца, отца своего Агрона предъ твоею милостью, яко передъ урядомъ, здаю и зъдалъ Пѣсаху Мордушевичу. И ямъ его учинилъ отъ тое паруки вольнымъ. И билъ чоломъ Ихелъ, абы то было въ книги записано.

№ 211. Рышеніе по жалобы королевских престьяна диль тымь же обычаемь, якь первей: ижь отець на дъякона Городенской Пречистенской соборной церкви о захвать, будто бы, поземельной ихъ собственности.

### Листь судовый дьякона Городенского.

Пънмося въ Городне подълето Божого нароженья <sub>1</sub>4фли (1538), мъсеца Іюня л (30) дня, инпикта А (11). Я Войтехъ Требский -- справца староства кролевой ей милости Городенского, смотрель есми того дела. Жаловали передо мною полланые госполарские, на имя Кононъ Мишковичъ а Пилипъ, Петръ а Иванъ Ходоровичи, а Хведецъ Ильковичъ Гычича, Онисимъ Сеньковичъ Олисеевича и иншие потужники ихъ, на дьякона Пречистенской соборной церкви Городенской, на Дорофея Офанасовича, тымъ обычаемъ: ижъ онъ поля наши и сеножати и погнои, въ лесми, съ дубровами держить, натъ ведомо которымъ обычаемъ. Дъяконъ, отпоръ чинячи, новедиль: держу я отчизну свою, на которой мене отецъ мой зоставилъ, што у въотцовъ и въ предковъ ихъ покупилъ и за листы ихъ купчими держаль, а по смерти отца своего я то держу у покою колькодесять леть, и то господарь король его милость мив потвердити рачиль на вечность. И били мев чоломъ Кононъ Мишковичъ-изъ товарыши своими, вышей менеными, жебымъ на тыи поля выехаль. Я есми до нихъ на копу выехаль; а при мнв на тоть часъ были люди добрые панъ Петръ Гринковичъвойть Городенский, а Матысъ Пеский — бурмистръ Городенский. Гдежь напервей привели насъ до дворца дьяконова, и Кононъ Мишковичъ поведилъ: то есть садыба -- отчизна моя, и зъ огородомъ, и зъ лескомъ, ажь до Немъна и до рову. И дьяконъ поведилъ: ижъ отецъ мой небожчикъ Офанасъ купилъ тую садибу и зъ огородомъ и нивъку и зъ сеножаткою у Мишка Пересмыковича, отца его Авъсенюты Мишковича, и въ брата Кононова Степана отчизны его съ сапибою, и зъ огородомъ, и съ польцомъ, Онисимъ Сенютичъ Олисеевича и Федецъ Ильковичъ, Пилипъ, Иванъ а Петръ Ходоровичи жаловали на тогожь дьякона, штожь онъ полянки и огородцы и съ кустовъемъ наши власт-

мой небожчикъ Офанасъ тые польца вси, о которые на мне жалують и огородцы и съ кустовьемъ покупилъ у въотцовъ ихъ и въ братьи ихъ и то колькодесять леть у покою дерьжаль и я по смерти отца своего такъже въ покою держу до того часу за листы купчими отца своего и за потверженьемъ кородя его милости и за привильемъ мъстцкимъ. И тое потверженье на паргаминъ зъ прибитою печатью передъ нами покладаль, въ которой описуеть, ижь мещанинъ Городенский Офанасъ покупиль у мещанъ и въ людей господарьскихъ и въ жонъ и въ детей ихъ дворища и поля и сеножати и огородцы обель вечнъ, у Мишка Пересмыковича селищо его отчизное и нивку, а въ Сенюты Олисвевича а въ Сенюты Мишковича отчизну дельницу ихъ и садибки, а въ Чолуговичовъ, а въ Трохима Тормосича, а въ Сенюты Мишковича, а въ Ханца Преневича огородцы отчизные ихъ съ польцами, а у Ивана Олисеевича, а въ Непраша Галенчича, и въ дядковичовъ его и въ Солохи Чичанки польца отчизные а въ Ханца Проневича гаи и дубровы и въ Ходора Ильковича огородецъ отчизный его. И они отказали: нетолько онъ держить, што въ томъ привили стоить описано, нехай вкажеть листы купчие. Я есми дьякона пыталь: естлибь мель на тые вси поля, которые въ привили описаны суть, листы купчие; бо они поведають, ижь бы большей держаль, нижли у привилью описано есть. Онъ поведиль: маю листы купчие на вси тые польца, которые держу, нижли ихъ на тотъ часъ мети не могу, и билъ чоломъ жебы ему рокъ зложилъ слушный ку положенью тыхъ листовъ. А такъ я, бачачи речь слушную, зложиль есми ему рокъ ку положенью листовъ купчихъ до чотырехъ недель. По томъ мъсеца Іюля ки (28) дня, на року зложеномъ дьяконъ листы купчие передо мною покладалъ. И я бачачи, ижь ся тая речь доконати неможеть, алижь на земли, для лепшее справедливости высыдаль есми на тые поля боярина господарьского пана Яна Внучка, а дъяка своего Радивона Ларіоновича, которымъ есми росказалъ вси поля объехати и досмотрети, на которыебъ поля пьяконъ листы мелъ. Где они выехавши того смотрели и мне отказали тымъ обычаемъ: кгды ные держить. И дьяконъ отпоръ чинячи повъ- на землю на тыи поля выехали, напервей Ко-

и на огороды и зъ лъскомъ ажь до Немна и по ровъ Пашевичовъ, а до болотца, менуючи быть отчизну свою, а за тымъ же ровомъ велъ на поле и зъ гаемъ на гору такъже до Немна по ровъ Пашевичовъ, а на поле, которое и зъ сеножаткою подъ Микуличи до дороги Зміевской концомъ, и на польце, которое и съ тымъ же полемъ сумежь, а на поле, которое подъ Рожковщизною концомъ къ Олисеевичъ полю. По томъ Онисимъ Сенютичъ велъ ихъ на полянку, которая подъ Рожковщизною лежить, и на другое поле, которое къ Серебряной долинъ концомъ, а другимъ концомъ и къ Дьяконову полю идеть. Потомъ Хведецъ Ильковичъ Гычича велъ ихъ на поле, которое за ровомъ и зъ гаемъ, и зъ дубровъкою и на другое поле, которое лежить концомъ ку Змиевской дорозе, сумежь съ жидовскими польми; тое поле на шесть бочекъ и на огородъ объ межу съ Ходоровичи перелъ вороты, и вели ихъ зася Ходоровичи. Пилипъ и зъ братьею на огородъ за избою дьяконовою. Гдежь дьяконъ на тые вси полянки, на селидьбу, на огороды, на гаи, на дубровы тамъ же на земли листы купчие покладалъ. Нижли што о садибу Тормосовщину передъ вороты Ходоровичи жаловали, тое садыбки третюю часть Холоровичи дьякону поступили, а две части ку своимъ рукамъ взяли. А такъ я всему тому порозумевши, при тыхъ всихъ полянкахъ, гаяхъ, дубровахъ и огородехъ, на што кольвекъ дьяконъ листы покладалъ, што за привильемъ мъстцкимъ и за потверженьемъ господарьскимъ держалъ, дьякона есми зоставилъ; нижли штося дотычетъ тыхъ поль, на которыхъ дьяконъ листовъ не въказовалъ, на первей: которое поле концомъ ку Змиевской дорозе лежить, сумежь съ жидовскими польми, на шесть бочекъ, а дьяконъ листъ положилъ только на три бочки, тое поле росказаль есми Хведку Ильковичу Гычиче зъ дьякономъ наполы поделить, а польце тежь за Серебраною долиною обаполъ дороги на две бочки тогожь Хведца Гычичы, которое льяконъ въ закупехъ дерьжалъ, тое поле Хведецъ у дьякона выкупиль, а Ходоровичь полянка надъ Серебраною долиною зъ замежками на бочку, а Кононова полянка тежь и зъ замежками сумежь

нонъ Мишковичъ велъ ихъ на садибу дьяконову | тык полянки дьяконъ листовъ не въказалъ; тую полянку што на Ходоровичи пришла и што тежь полянка на Конона пришла, тые полянки имъ есми присудилъ. И то есми казалъ въ книги записати.

> № 212. Опись приданаго, полученнаго бояриномь Мартиномь Пашкевичемь за женой своей.

# Миколай Яновичь коваль а Мартинъ Пашкевичъ.

Мъсеца Марта останочного дня, индикта г (13). Я Войтехъ Требский. Станувши предо мною коваль господарьский Миколай Яновичь и зъ бояриномъ господарьскимъ, а зятемъ своимъ Мартиномъ Пашкевичомъ и поведилъ тымъ обычаемъ: которые статки былъ есми подавалъ за дочкою своею тому боярину Мартину, которую дочку мою, а жону свою тотъ Мартинъ, не вѣмъ. гдв подель, иномъ я тые статки подъ сведомъемъ людей добрыхъ въ него побралъ. Напервей три сукни, одна бурнатная, а другая синяя, третяя зеленая, а сермяги женские двв, а кожухъ, сорочокъ женскихъ и музкихъ десеть. простицы двв, наметъцовъ десеть, ручниковъ семь, колнеры шолковые два, чепцовъ простыхъ десеть, деруги три, а постъль: перинка, подушки двъ; скатерти двъ, одна великая, а другая малая, шапка куняя женская, а три коровы, четвертый бычокъ, а пятое теля, а сёдло, простирадла три. Гдв при томъ было людви добрыхъ досыть: подсудокъ Оделский-Римутисъ. а Петръ Михалцевичъ, Янушко Михновичъ, Матейко Зловичъ-бояре господарьские, а Мапко Нарковичъ, а Стась Буткевичъ-ковали. И тотъ бояринъ Мартинъ Пашкевичъ поведилъ: ижь взяль оть того Миколая тестя своего за тою дочкою его, а жоною своею, копу грошей готовыхъ, а коня въ полтинъ грошей, а жита бочку, окромъ тыхъ статковъ вышей писаныхъ, которые вже тотъ Миколай, тесть мой, отъ мене побрадъ. Гдв тогожъ часу, стоячи обличне яко ведлугъ року съ права заложеного, тотъ Микодай коваль жаловаль на того зятя своего Мартина Пашкевича тымъ обычаемъ: такъ, якомъ. съ Сенютиными Пашевича польми на бочку, на первей того на него предъ вашею милостью жаловалъ, ижъ онъ дочку мою, а жону свою, нътъ урадъ у мене взяты, а пънязи мои за нимъ гиветома, гле подель и ваша милость двое роки ему покладаль искати жоны его, а моей дочки; ино теперь тые роки вышли, я быю чоломъ, абы ми ся справедливость стала. Пыталъ есми того Мартина Пашкевича, естлибы ся онъ той дочки его, а жоны своей доискаль. Онъ поведиль, ижъ емъся доискати не могъ. А такъ я еще не чинячи вътомъ кротко, а заховываючися водлугъ права, зложиль есми тому боярину рокъ третюю 4 недели, обыскъ на то чинити. И то есми казалъ за жеданьемъ сторонъ у книги занисати.

4 No 213. Назначение срока для представления еврейкою Дворкою разводнаго листа съ мужемъ ея Агрономъ Говашевичемъ.

### Дворка жидовка, Агронъ Говашевичъ.

Місеца Марта остаточного дня. Я Войтехъ Требский зложиль есми рокъ Дворце жидовце отъ нинвишего дня середы до семое суботы принести листъ роспустный собе зъмужомъ своимъ Агрономъ, а естли на тотъ рокъ не принесетъ и Агронъ маеть у тотъ домъ свой увойти и зъ нею, яко зъ жоною своею мешкати. И то есми казалъ у книги записати.

№ 214. Ръшеніе по дълу о неправильной продажь крестьяниномь Андреемъ Пашкевичемъ королевской земли крестьянину Андрею Овгимонтовичу.

# Ондрей Овигимонтовичь а Ондрей Пашкевичь.

Мѣсеца Апреля 4 (1) дня, индикта Г (13) Я Войтехъ Требский, а при мив быль панъ Янъ Качорекъ-ловчий кроля его милости млодого, а панъ Богушь Таруса. Жаловалъ предо мною чоловекъ господарьский Лабенский Ондрей Овкгимонтовичъ на чоловека Дабечскогожъ на Ондрея Пашкевича тымъ обычаемъ: продалъ ми онъ обель въчне два огородцы свои: одинъ за нодчетверта десятка грошей, а другий за тридцать грошей, и листы его на то указываль, ино теперь тые огородцы на дворъ Лабенский черезъ

нутъ. И тотъ Андрей Пашкевичъ къ тому ся призналь, ижь тые огородцы тому Андрею Овкгимонтовичу обель въчне продалъ. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и бачачи. ижь мужикъ простый не маетъ моцы вемли господарьской обель продавати, зоставиль есми Ондрея Овкгимонтовича при его пенезехъ и маетъ Андреець Пашкевичъ тые пенези ему заплатити до Ā (4) недель, а земли той маеть дати покой. И то есми казаль за жеданьемъ сторонъ у книги записати.

№ 215. Заявленіе вижа о побояхь, нанесенныхь врядникомъ Жорославскимъ Щаснымъ боярини Герасиму Самостръльниковичу.

# Гарасимъ Ивановичъ Самострельниковича, а Щасный Жорославский.

Тогожъ дня вышей писаного. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ предо мною бояринъ господарьский Гарасимъ Ивановичъ Самострельниковича тымъ обычаемъ, штожъ въ тую пропыую неделю, то есть на самый Великъ день былъ есми на торгу на Лунной, ино Шасный, вряпникъ Жорославский, который на тотъ часъ и Лунную завъдаеть, нашедши на господу мою самъ и зъ слугами своими на имя и зъ Васильцомъ а зъ Ондрейкомъ, а иншихъ не знамъ. и казаль мя слугамъ своимъ бити, и били, какъ хотели, у которомъ же бою зъгинулъ ми поясъ съ калитою а въ калите было готовыхъ осмънадцать грошей, а шапка и зъ шлыкомъ белиннымъ, и билъ ми чоломъ, абыхъ ему далъ вижа на огледанье ранъ его. Ямъ ему вижа далъ служебника моего Матуша Зубрицкого, который его огледаль и мнв отказаль, ижь видель око полбитое и на руце ... \*) синятину. И билъ ми чоломъ, абы то было у книги записано.

<sup>\*)</sup> Въ подлиния в пропускъ.

**№ 216.** Жалоба жида Канюка о неуплать дома поди добрыи, панъ Романъ Кудавичъ — бур-Лососенскими татарами.

# Канюкъ жидъ а Тавчукъ Якимовичъ, а Канпуба Войдемевичъ, а Вогушъ Кермешевичъ, а Монко Лачъ-татаре.

Мѣсеца Априля В (2) дня, индикта ГІ (13). Я Войтехъ Требский. Жаловалъ предо мною Канюкъ, жидъ Городенский на Тавчука Якимовича. а на Канцубу Бойлешевича. Богуша Кермешевича, а на Монка Дача--татаръ Лососенскихъ, тымъ обычаемъ: винни ми семь копъ грошей были, ино вже ми на тые пенези двв копе грошей заплатили, а пяти копъ грошей платити не хочуть, а рокъ давно минуль, на што и листь ихъ указовалъ. Татарове ся къ долгу и къ листомъ знали. Ямъ водле ихъ самыхъ сознанья въсказалъ рокъ заплате пяти копамъ до чотырехъ недель. И то собе Конюкъ далъ записати у книги.

№ 217. Жалоба Городненских жидовь на Хацка Мамчича о нежеланіи его платить городскія повинности.

### Хапко Мамчичь а Игуда и вси жидове.

Тогожъ дня вышей писаного. Передо мною Войтехомъ Требскимъ станувши Игуда Богдановичъ и въ сынми своими и зо всими жиды Городенскими, жаловали на жида Хацка Мамчича, ижь онъ маеть межи нами домъ свой, съ которого не помагаеть жадныхъ подачокъ зъ нами платити. И тотъ Хацко поведиль, ижь есть домъ не мой, але матки моей. И они на то памятное пали и то у книги записати казали.

**№ 218.** Ръшеніе по дълу объ убіеніи бояриномъ Иваномъ Внучкомъ жены королевскаю крестьянина Степана Пароеновича.

# Янъ Внучко а Шепанъ Пархвеновичь въ Новой Сидры.

Мѣсепа Априля В (2) дня, индикта Г (13). Я

мистръ места Городенского, а панъ Олехно Костянтиновичъ — земянинъ господарьский. Смотрелъ есми того дела: станувши предо мною подданый господарьский эъ новой воли Сидры, на имя Щепанъ Пархвеновичъ и жаловаль на боярина господарьского пана Яна Внучка тымъ обычаемъ: штожъ тыми часы пошла жона моя, на имя Дорота тамъ до Кузницы на торгъ и того дня міна право зъ другою жонкою о нівкоторое дело свое передъ паномъ Яномъ Внучкомъ, яко передъ врядникомъ твоей милости Кузницкимъ-и онъ безъвиннъ тую жонку мою напервей самъ посохомъ збилъ, а потомъ служебникъ его пугами зъ росказанья его тую жону мою быть, съ которого бою тая жона моя по пому. моего дойти немогъла и на дорозв умерла, бо вельми збита была, а такъ я о то давалъ вину пану Яну Внучкови, ачькольвекемъ самъ на тотъ часъ въ Кувницы не быль, алемъ ся отъ иншихъ людей того довъдаль, якожь есми и тело тое жоны моее туть до вашей милостияко до уряду, привезъ. И билъ ми чоломъ, абыхъ росказаль вижови моему тое збитое тело оглядати. Ямъ ему вижа даль служебника моего Томаса Петровича, а Яна Телинского. Которые вижове мои тую жонку оглядали и мив отказали тымъ обычаемъ: ижь тая жонка вся збита, поченши отъ головы, ажъ до ногъ. Панъ Янъ Внучко, очивисто стоячи, на пытанье мое отказаль: ижь я о томь ничого не ведаю, ани знаю, анимъ тое жонки видель, ани предо мною тогды была, анимъ ее бити казалъ и къ тому ся не знамъ. А такъ я, хотячися достаточнейшое а кгрунтовное речи довёдати, посыдаль есми тамъ до Кузницы служебника моего Вавринца Бълинского. Который служебникъ мой тамъ вздиль и доведаль ся достаточное речи отъ некоторыхъ людей, которые на тотъ часъ при пану Яну Внучку вь торговый день были, ижь панъ Янъ Внучко тую жонку напервей самъ посохомъ биль, а потомъ служебникови пугами бити ее росказаль. И кгды тоть служебникь мой Белинский до мене привхаль и то ми поведиль, тогдыся и самъ нанъ Янъ къ тому передо мною призналь, мовячи: правда, ижемъ тую жонку казалъ служебникови пробити для ее докуки. А Войтехъ Требский, а при мнё были на тоть часъ такъ я, нехотячи самъ того судити, отложилъ

сеца Априля  $\tilde{\epsilon}$  (5) дня. Я Войтехъ Требский, а при мнв были люди добрые, панъ Симонъ Кгепьдержавца Новодворский, а панъ Григорий Богдановичъ, а панъ Романъ Кудаевичъ-бурмистръ Городенский, а панъ Павелъ Завада-земянинъ господарьский и иншихъ людей добрыхъ на тотъ часъ при мнв досыть было: яко на року зложеномъ жаловалъ предо мною тотъ подданый господарьский Щепанъ Засидранинъ на боярина господарьского, а служебника на тотъ часъ моего пана Яна Внучка тымъ обычаемъ, яко и первей, даючи ему вину о головъщину жоны своей. Панъ Янъ Внучко отказалъ: правда, ижь тая жонка тогды въ день торговый у мене на Кузницы была и докучала ми упившися: ямъ ее казалъ служебникови своему пугою пробити и того дня тая то жонка упившися горылкою по мъстечку ходила и до дому своего, слышу, пошла, ино такъ мя справено, ижь дей иншие мужики ее на доровъ забили, которые вже утекъли. А причины слушное жадное не повъдилъ, для чого бы самъ тую жонку биль, або бити казаль. И тотъ Шепанъ Засидранинъ поведилъ: ижь я то никому вины не давамъ, только пану Яну Внучкови, на што готовъ есми зъ детьми своими и тое жоны моей небожчицы присягнути. ижь тая жона моя отъ рукъ и бою пана Янова вмерла. И панъ Янъ былъ ему на присягу допустиль. И кгды тотъ Щепанъ самъ зъдътьми своими и зъ приятельми на томъ присягати хотыть и готовъ быль, и панъ Янъ его на присягу не вель и далься винень. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлугъ Щепанова слушного доводу, знашолъ есми пана Яна Внучка вътомъ быть виноватымъ и въказаломъ, абы Щепанови головщину водлугъ права платиль двадцать копъ грошей. Гдв тогожь часу панъ Янъ Внучко мене просилъ о вижа, съ которомъ бы того Щепана еднати мялъ. Ямъ ему вижа далъ служебника моего Вавринда Бълинского въ другимъ служебникомъ моимъ Томасомъ Петровичомъ, гдв панъ Янъ Внучко въ руки своей мяль едначовъ, пана Романа Кудаевича, а Щасного Понятовского, а пана Павла Заваду, а тыхъ дву вижовъ моихъ, вышей писаныхъ. И съ тыми едначами едналъ Щепана Порхвеновича о головщину жоны его, который

есми тое право на инший часъ. А потомъ мѣсеца Априля  $\tilde{\epsilon}$  (5) дня. Я Войтехъ Требский, а
при мнѣ были люди добрые, панъ Симонъ Кгець—
державца Новодворский, а панъ Григорий Богдановичъ, а панъ Романъ Кудаевичъ—бурмистръ
Городенский, а панъ Павелъ Завада—земянинъ
госполарьский и иншихълюдей добрыхъ на тотъ

№ 219. Ръшеніе по жалобъ Гацка Поторочича на неуплату ему долга бояриномъ Яцкомъ Ивановичемъ.

# Гацко Поторочичь, Яцко Ивановичь, бояринь.

Мъсеца Априля € (5) дня. Передъ Яномъ Внучкомъ, а Ондреемъ Свирскимъ, а Щастнымъ Понятовскимъ жаловалъ Гапко Поторочичъ-подданый господарьский Двораниновичова сорока на боярина господарьского Яцка Ивановича тымъ обычаемъ, штожъ онъ, завхавши до мене до дому моего, позычиль у мене двадцать грошей, а платити не хочеть. Яцко отказаль: правда, кгдымъ я до того Гацка привхалъ съ кумомъ его Гринцомъ, ино тотъ Гринець просилъ его, абы позычиль ему копу грошей, чимъ бы мель мене одбыти за долгь, который мив есть виненъ полтора копы грошей, и Гацко ему позычити не хотель, и ямь самь оть себе Гадка просиль, абы ми двадцать грошей черезъ кума своего руки позычилъ, бо ми потреба было доивты на страву, и Гацко мнв двадцать грошей позычиль, а мёль за мене тые пенези заплатити кумъ его Гринецъ, мой длужникъ; то пакъ не вѣмъ, естли будетъ заплатилъ. Пытали есмо Гацка, естли бы ему кумъ его Гринецъ двадцать грошей за Яцка заплатиль? Онъ поведиль, ижь ми не заплатиль. А такъ мы, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и волле самого Япкова сознанья, въсказали есмо тую двадцать грошей на Яцку и маетъ ему заплатити до дву недель, а зъ Гринцомъ о свой долъгь маетъ мовити. И то собе дали стороны у книги записати.

№ 220. Заявленіе Петрана Пацевича о неявки № 222. Рышеніе по претензіи Жука Ходаневича въ судъ мъщанина Войтка Яцковича.

### Потранъ Пацовичь-коваль съ кувницы.

Мѣсеца Априля € (5) дня. Передъ Яномъ Внучкомъ станувши Петранъ Пацевичъ-коваль съ Кузницы, и поведилъ, ижь его спотварилъ Войтко Яцковичь-Кузницкий мещанинъ, сермягою: явобы онъ мяль сермягу зъняти зъ Миклаша Нервиковича, которую тотъ Войтко самъ съ него снять, а его поклепаль и зазваль на дисейший день до права. Онъ, яко позваный, становияся и року пиленъ быль до вечера, а тотъ Войтко самъ не сталъ, и онъ то далъ у книги записати.

№ 221. Рышеніе по жалобы муковоза Янка Монвиловича на работника его Радюка Ивановича, утопившаго его лошадь.

# Янко Монвеловичь, муковозь, а Радюкь Ивановичь.

Мѣсеца Априля € (5) дня. Я Войтехъ Требский, а при мев быль пань Андрей Сопотькоконюший Городенский а Матысъ Пеский-бурмистрь мяста Городенского. Станувши предо мною муковозъ господарьский съ Колбасина на атимбан ан ацавоцаж и агивоцивном оянк ими своего Радюка тымъ обычаемъ: штожъ вчорайшего дня послалъ есми его до мъста и онъ упившися въ мёсте ёхаль черезъ мость на возе зъ дочкою моею и летьнь въ мосту у воду самъ и съ клячою и зъ возомъ, а дочка моя ся на мость откинула, ино его самого ретовано, а киячу ми вътопилъ, якожъ то есть явно многимъ людямъ, и кгаымъ ся на него вчора въ небытности в. м. (вашей милости) жаловалъ предъ паномъ Яномъ Внучкомъ, и онъ мовилъ: плаваломъ я по рыцерску. И тотъ Радюкъ къ тому ся перело мною призналь, мовячи: правла. ижь есми зъ мосту у воду летель, ино мене самого ретовано, а кляча утонула. И я водлугъ его самого признанья въсказаломъ мукововови за его клячу на томъ наймите полтину грошей. н то есми казаль у книги записати.

на часть земли Прокопа Васильевича.

# Жукъ Ходановичь а Оннуша жона Прокопова.

Мѣсеца Априля € (5) дня. Я Войтехъ Требский. Станувши передо мною санникъ господарьский Жукъ Ходаневичъ и жаловалъ на санничку господарьскую Оннушу Прокоповую Василевича тымъ обычаемъ, штожъ вымвияль есми у мужа ей небожчика Прокопа огородъ его оба полъ стежки межи межами Ходоровыми и напротивку того огороду даль есми ему отмену на Каменой долинв а придатку даль есми ему двв копе гроши, двъ бочки жита; то пакъ мужъ ее первший Прокопъ умеръ, а она въ мене тотъ огородокъ отнимаеть безправне, а я на тотъ огородъ листъ маю, который передо мною вкавываль: въ томъ листв описуеть: ижь Прокопъ Василевичъ и зъ жоною своею Оннушою и зъ дітьми своими проміняль огородь свой, селидьбу обаполъ стежки, межи межами Ходоровыми, Жуку Ходаневичу обель візчне, ему и женіз и детемъ его и потомкомъ ихъ; а напротивку того огорода взяль у Жука отмену на Каменой долинь, а придатку взяль двь копе грошей и двъ бочки жита. Гдъ при томъ людей досыть было. на имя: Иванъ Вараксичъ и въ сыномъ своимъ Дешкомъ, Жукъ Яцыничъ, Дронъ Скреблякъ, Радецъ Овдъевичъ и зъ сыномъ своимъ Игнатомъ, Василь Глебовичъ, Ивашко Оедевичъ, Осташко Оношкевичъ, Радецъ Лапичъ. Въ которого листу и печать приложена есть Микитыпивничного кролевой ей милости. Где тогожъ часу стоячи обличне тая Аннуша, жона Прокопова, отказала тымъ обычаемъ: я о томъ ничого не ведаю, анимъ притомъ была, кгды будетъ мужъ мой тотъ огородъ Жуку променяль, або який придатокъ отъ него брадъ; анимъ тыхъ пънезей брала зъ мужомъ моимъ, одно на чомъ мене и въ дътьми мужъ мой зоставиль, на томъ я живу и службу служу. А такъ я бачачи, ижъ ся тая річь доконати не можеть, только на земли и хотячися кгрунтовное речи доведать, естии бы тая жонка безъ того огородца службы послужити не могла, высылаль есми тамъ на тую земию служебника моего Томаса Петровича. Который вижь мой за росказаньемъ моимъ тамъ

**тымы и мнт отказалы: ижы кгды на тоты ого- редъ тымы же вижомы моимы Томасомы** Петрородъ вывхаль, тогды пыталь на той земли сведковъ въ листв описаныхъ, естли бы они тому были зведоми, абы тая Оннуша, жона Прокопова, въ мужомъ своимъ тотъ огородъ Жуку променяла и пінези весполокъ отъ Жука брала. Ино тые сведкове, передъ тымъ вижомъ моимъ стоячи, отказали тымъ обычаемъ: правда, были есмо при томъ, кгды Прокопъ тотъ огородъ Жукови променяль и придатокъ две копе грошей и две бочки жита отъ него бралъ, нижли жона его Аннуша при томъ не была, ани тыхъ пѣнезей весполокъ въ мужомъ своимъ брала. И потомъ яко дись Априля 3 (7) дня тые сведкове предо мною такежъ отказали, яко и предъ вижомъ моимъ. А такъ я, выслухавши жалобы и отнору сторонъ и водив тыхъ сведковъ сведецьства, ктдыжъ тая Аннуша зъ мужомъ своимъ того огороду не промъняла, ани нънезей весполокъ зънимъ брала, и бачачи тежъ, ижъ тая Аннуша не маючи земли, суполное службы господарьское послужити не можетъ, зоставилъ есми ее при томъ огородъ, и маетъ она тотъ огородъ держати ку суполной службе своей. А што ся ткнетъ пънязей Жуковыхъ, поневажъ ся дъти Прокоповы зостали, ино кгды лётъ своихъ доростутъ, и Жукъ маетъ правомъ на нихъ пенезей своихъ доходити. Тогожъ часу предо мною Войтехомъ Требскимъ жаловалъ тотъ же Жукъ, вышей писаный, на туюжъ Аннушу, жону Прокопову, тымъ обычаемъ: мужъ ее небожчикъ Прокопъ заставилъ ми поля своего отчизного чотыри полосы у двухъ копахъ и въ пяти грошахъ, то пакъ она по смерти мужа своего мене съ того поля вытискаетъ. И тая Аннуша, на то отпоръ чинячи, повъдила: ижъ я о томъ ничого не въдаю, анимъ тежъ при томъ была, кгды будетъ мужъ мой тое поле Жукови заставилъ, або пенязи отъ него якіе за то бралъ. И Жукъ вказаль листокъ Прокоповъ, въ которомъ описуетъ такежъ, яко очивисте Жукъ жаловалъ: ижъ Прокопъ поля своего чотыри полосы въ двухъ конахъ и въ пяти грошахъ ему заставилъ, а сведкове въ томъ листв описаны, на имя: Иванъ Горчаковичъ, а Богданъ Михалковичъ — бояре, а Сенюта Батыевичъ, Карпъ Глебовичъ, Мишко Ондреевичъ, Наумъ Батыевичъ, Ходоръ Степановичъ. Гдв тые сведкове, вышей писаны, пе-

вичомъ, которого есми на тую землю высылалъ, и потомъ передо мною сведчили, ижъ мы есмо при томъ были, кгды Прокопъ двв копе и пять грошей отъ Жука бралъ, але жона его притомъ не была. А такъ я, выслужавши жалобы и отпору сторонъ и водив сведковъ сведецьства, кгдыжъ жона при томъ заставъ, або при бранью пънезей не была, зоставиль есми ее при томъ поли. а Жукъ маетъ пенезей доходити на дътяхъ Прокоповыхъ, кгды лета мети будутъ. И то собъ стороны дали у книги записати.

№ 223. Ръшение по спору Жука Ходаневича съ Карпомъ Глъбовичемъ о землъ.

### Жукъ Ходаневичъ а Карпъ Глебовичъ.

Тогожъ дня вышейписанного передо мною Войтвхомъ Требскимъ жаложаль тоть же Жукъ Ходаневичъ на Карпа Глебовича санника, тымъ обычаемъ: штожъ тесть его Игнатъ Василевичъ заставилъ ми земли своей отчизное чотыри делницы и зъ сеножатью у полъ шосты копы грошей, то пакъ тотъ Игнатъ Василевичъ умеръ. а тоть истый зять его Кариъ Глебовичъ тое поле въ мене отнимаетъ безправне. И Карпъ Глебовичъ, на то отпоръ чинячи, повъдилъ: ижъ тотъ Игнатъ Василевичъ мнв тесть былъ и за мене дочку свою отдаль и сходячи съ того свъта отписалъ мнв и дочце своей, а женъ моей Оксимьи земли отчизны своей третюю часть, а братаничомъ своимъ на имя Сенку Олексичу а Онтону Ильковичу отписалъ двв части земли своей. Якожъ и духовницу тестя своего на то передо мною вказываль, въ которой описуеть: ижъ Игнатъ Василевичъ отписалъ третюю часть земли своей зятю своему Карпу и дочив своей Оксимьи, а двъ части земли своей отписалъ братаничомъ своимъ вышей писанымъ; а долгу своего тежъ третюю часть зятю своему казалъ платити за себе, а на братаничовъ двъ части полгу узложиль, а свёдки въ той духовницы описаны, на имя: Иванъ Вараксичъ, Дешко Ивановичъ, Тимошъ Яцевичъ, Санко Ходаневичъ, Радивонъ Ивановичъ, Ивашко Дылевичъ, Нестеръ Гостиловичъ. Тые свъткове за опытываньемъ

моимъ сведчили: ижъ мы есмо при томъ были, Жукъ маетъ служити. И то собе стороны дали кгды тотъ Игнатъ, лежачи на смертной постели, пуховницу писаль и третюю часть земли своей тому зятю своему Карпу, зъ дочкою своею отписаль. А Жукъ тежъ на тое поле листокъ Игнатовъ указовалъ, въ которомъ описуетъ: ижъ Игнатъ Василевичь заставилъ земли своей отчизное чотыри дельницы и зъ свножатью у полъ **тосты копы грошей Жуку Ходаневичу.** Гдв въ томъ листе свъткове описаны: Сенюта Батыевичъ, Ходоръ Степановичъ, Миколай Видейковичъ, Ивашко Панасовичъ, Иванъ Луцевичъ, Мишко Ондреевичъ, нижли печати жадное въ того листу нетъ. Ямъ тыхъ сведковъ вышей писаныхъ пыталъ, естли бы они при томъ были. кгды Игнатъ Василевичъ заставилъ земли своей чотыри дельници у полъ шосты копы грошей тому Жуку Ходаневичу. Якожъ тые свъткове свътчили въ тотъ обычай: были есмо при томъ и сведоми тому, кгды Игнатъ Василевичъ передъ нами вызнаваль, ижь Жукови поль шосты копы грошей виненъ зосталъ, нижли того памъ не повъдилъ, абы въ тыхъ пенязехъ земли своей чотыри дельницы ему зоставиль, а назаютръ тотъ Игнатъ, лежечи на смертной постели, духовницу писалъ и третюю часть земли своей тому зятю своему зъ дочкою своею отписалъ, а братаничомъ двъ части земли своей. А такъ я выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водль свыдецства свытковы, поневажы тоты Игнаты передъ нами зналъ ся, ижъ Жукови полъ щосты копы грошей виненъ зосталь, а того имъ не поведиль, абы чотыри дельницы земли своей въ тыхъ пвнезехъ ему заставилъ, а бачачи тежъ, ижъ третюю часть земли своей зятю своему зъ почкою отписаль, зоставиль есми того Карпа, зятя его и дочку его Оксимью при третей части земли ведлугъ духовници; а маетъ тотъ Карпъ почати службу служити, олижъ кгды хлеба запашеть: а двъ части мають братаничи мъти. А што ся дотычеть пенязей Жуковыхъ польшосты копы грошей, тыхъ пенязей не отсудипиломъ Жукови, алемъ его при нихъ зоставилъ, и маеть тотъ Кариъ, зять Игнатовъ, тыхъ пенязей ему третюю часть платити, а братаничи двъ части, водлугъ описанья духовницы. А которое жито Жукъ на той земли заселль, тоемъ

въ книги записати.

№ 224. Ръшеніе по жалобъ боярини Войтковой Ейсимонтовичъ на неуплату долга и захватъ ея земли Стеикомъ Войтковичемъ.

### Стецко Войтковичь а мачока его Войтковая.

Мъсеца Априля ቒ (9) дня, индикта 🗗 (13). Я Войтехъ Требский. Жаловала предо мною боярка господарьская Войтковая Есимонтовича на боярина господарьского Стецка Гейсимонтовича тымъ обычаемъ: виненъ ми осталъ десеть грошей, што ми на немъ бояре раховали и роки были заплате положили, ино вже тому два годы минули, а онъ ми и до сихъ часовъ тыхъ пенезей платити не хочетъ. Стецко ся къ тому не зналъ, поведаючи, ижемъ ей не виненъ. И она шапку ставила до людей, а Стецко приставити не хотель. Ямъ знашоль его въ томъ виноватымъ и казаломъ тую десять грошей заплатити отъ сего дня пятници за тыйдень. Таяжъ Войтковая жаловала на тогожъ Стецка, ижъ онъ зъ братомъ своимъ Павломъ въступуются въ поля мои властные, которые мнв небожчикъ мужъ мой Войтко отписаль. И ямъ имъ подъ виною трема рублями грошей заказаль, абы ся они въ поля ее ничимъ не въступали до права. И то собе дали у книги записати.

№ 225. Ръшеніе по спору бояръ Ивашка Ивановича съ Мартиномъ Оленичемъ о землъ.

### Ивашко Ивановичь а Мартинъ Оленичь, бояре.

Мѣсена Априля  $\vec{l}$  (10) двя, индикта  $\vec{r}$  (13). Я Войтехъ Требский. Жаловалъ предо мною бояринъ господарьский Ивашко Ивановичъ на дядка своего Мартина Оленича, боярина, тымъ обычаемъ, штожъ братъ мой роженый Дешко со мною весполокъ на одномъ клъбе мешкалъ, который вже отъ дванадцати летъ умерь, а дочка его по немъ малая зосталася, которую дочку его онъ, яко близкий, тотъ истый Мартинъ въ свою ему дозволилъ съ поля сняти, а службу за то опеку былъ взялъ и земли нашое съ тымъ брана тую девку и ховаль ее въ себе лъть зъ дванадцать, то пакъ тая девъка тое весны умеръла, а Мартинъ предся тую половину земли ей пержить, а мив ей поступитися не хочеть. Мартинъ Оленичъ, яко позваный, станувши обличне передо мною, отказаль: правда есть, ижь тоть братъ его Дешко, сходячи съ того света, две дочки свое малыи мнв у вопеку далъ и земли своей только на двъ бочки мнъ держати поручиль, абыхъ я тые дочки его ховаль и замужъ ихъ выправиль, якожъ есми одну девъку старшую замужъ выдаль быль, нижли тая недавно умеръла, а другую девочку, на имя Мотруну я и теперь въ опеце своей ховаю и замужъ выправити хочу и вже мнв съ тымъ Ивашкомъ право было за Илью, который врядникомъ былъ отъ пана Виленского на Городив и съ права мене при той земли и при опеце тыхъ дѣвокъ зоставено. И ставиль тую девку Мотруну передъ правомъ передо мною, которое пыталъ есми очивисте, естлибъ хотела въ опеце Мартиновой быти? И она на то призволила. А такъ я, выслухавни жалобы и отнору сторонъ, зоставилъ есми того Мартина Оленича при той землицы Дешковой и при опеце тое девъки Мотруны, и маеть онь тую девку въ опеце своей ховати и замужь выдати; а кгды будеть девка опекуна певного, то есть мужа мети, и тотъ Ивашко тогды можетъ правомъ на ней искати, естли усхочеть. И то собе Мартинъ даль у книги записати.

**№ 226.** Назначеніе срока для разбора дъла о земль между Янкомь Мартишевичемь и Петрашкомъ Гейсимонтовичемъ.

# Янко Мартишевичь а Петрашко Гейсимонтовичъ.

Мѣсеца Априля А (11) дня, индикта Г. Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того дела: жамоваль передо мною человекъ господарьский Ж орославский на боярина господарьского Петрашка Гейсимонтовичатымъ обычаемъ: забавилъ ми огородъ мой, который я мамъ въ повъте

томъ моимъ Дешкомъ посполне половицу взялъ оралъ ми дорогу и межу безправне. Петрашко отказаль, ижь вже тому право было и листь судовый я и зъ братомъ своимъ Войтешкомъ маю, нижли теперь брата дома нътъ, я безъ брата не отказую. А такъ я зложиль есми рокъ имъ зъ братомъ предо мною стати у пришјую суботу. И то есми казаль на жеданье сторонъ у книги записати.

> № 227. Рышеніе по жалобы Наума Якововича на неуплату долга Мичкомъ Резовниковичемъ.

# Наумъ Якововичъ Плешивого сорока а Мичко Резовниковичъ.

Мъсеца Априля ві (12) дня. Передъ Яномъ Внучкомъ а Ондреемъ Свирскимъ жаловалъ чоловекъ господарьский Плешивого сорока Наумъ на Мичка Резовниковича: виненъ ми двадцать грошей, которые мив теща моя на немъ у луховици отписала, а платити не хочеть. И онъ ся къ тому долгу не зналъ, а Наумъ шапку ставиль до светковъ, где Мичко шапки приставити не хотель. Мы выслухавши жалобы и отпору сторонъ, бачачи, ижъ Мичко не хотелъ шапки ставити, учинили есмо его вивоватымъ и въ сказали рокъ заплате к (20) грошей до А (4) недель и то есмо казали у книги записати.

№ 228. Ръшеніе по жалобъ Матоея Ялковича на неуплату ему долга мъщаниномъ Ильковымъ.

# Матей Ялковичъ Демидчанинъ а Илько мещанинъ.

Тогожь дня вышей писаного. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ предо мною мещанинъ Городенский Янъ Илъко на чоловека господарьского Демидчанина на Матея Ялковича тымъ обычаемъ: виненъ ми пять бочокъ жита паручныхъ, а не платить. И онъ ся къ тому очивисте призналъ и просилъ Илька, абы ему пождалъ жита до новины. Гдежь Илько поведиль: яко ся твоей милости будеть видети, я на томъ хочу престати. А такъ я, бачачи, ижь теперь о Городенскомъ по женъ своей, и къ тому пере- жито людемъ трудно есть, росказалъ есми тому

Матееви, абы отдалъ инть бочокъ жита Илькови | № 230. Ръшеніе по спору о земль королевскихъ на Богатое свято прийдучее, што будеть въ ындикте четвертомънадесять. Тогожъ часу Илко жаловать на тогожъ Матея, ижь ми виненъ пятдесять грошей, а платити не хочеть. И онъ и къ пеняземъ ся призналъ и просилъ также до Богатого свята року. Я, за Ильковымъ призволеньемъ, росказаломъ тые пенязи Илькови на Богатое свято заплатити. И то есми казалъ у книги записати.

№ 229. Ръшеніе по жалобь Иванка на неуплату ему денегь за купленную лошадь дьякомь Васькомь Лысымъ.

# Иванко, служебникъ Якубовъ а Васько дьякъ.

Тогожь дня вышей писаного. Передъ Яномъ Внучкомъ жаловалъ Иванко служебникъ Якуба Немирчинъ-лесничого пана его милости Кузницкого на Васька дьяка Лысого тымъ обычаемъ: купилъ у мене тотъ Васько коня за семдесять грошей и даль ми задатку пять грошей а полсема десятка грошей платити не хочетъ. И Васько дьякъ къ тому ся призналъ, ижь въ него коня за семдесять грошей купиль и задатку пять грошей ему вже даль, нижли повъдиль, ижь сорокь грошей за мене ему небожчикъ Врона заплатилъ, бо ми то виненъ былъ, а остатокъ, то естъ поятретьядцать грошей и теперь ему платити хочу. И Иванко мовилъ: знамъ ся къ тому, ижь ми небожчикъ Врона тую сорокъ грошей даль не за жадного коня, але за мою службу, бо-мъ ему служилъ, але тотъ Васько мив за конь виненъ полсема десятка грошей и ставиль шапку до барышниковъ, а Васько приставити не хотель. А такъ, я выслухавши жалобы и отпору сторонъ и бачачи, ижъ Васько до барышниковъ шапки не ставилъ, знашолъ есми его въ томъ быть виноватымъ и въсказалъ есми тому Иванку за конь его на немъ копу грошей до А (4) недель, а пять грошей Иванко Васькови отпустиль. И то собе строна дала у книги записати.

каменшиковъ.

# Верть, а Вудрукъ Нопковичи, а Якубъ Толминовичь, а Ондрушко Сомиловичь мешанинь.

Мѣсяца Априля ГІ (13) дня. Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того дъла: Жаловали предо мною мурали Одельские Бертъ а Будрукъ Ноцковичи на Якуба Толминовича а на Ондрушка Сомиловича муралевъ тымъ обычаемъ: штожъ братья наши, которые у Вильни мешкають, на имя Матей а Миколай Янковичи Титевича, отказали намъ земли своей муральское четвертую часть и зъ службою муральскою, абыхмо мы то ку своей руцѣ мѣли и съ того службу муральскую служили; то пакъ они намъ того поступити ся не хочутъ. И тотъ Якубъ зъ Ондрушкомъ, отпоръ чинячи, повъдили тымъ обычаемъ: вже тому есть зъ семьнадцать лёть, якъ мы ся промежку себе роздёлили и кождый зъ насъ на своей части земли живемъ и службу служимъ. А такъ я, жалобы и отпору сторонъ выслухавши и обачивши то, понвважь братья тыхъ Ноцковичовъ у Вильни мѣшкають, а на службахъ и земляхъ своихъ не живутъ, а отписаютъ части свои земли и службы муральское, которыхъ сами не мають, а видячи тежь, ижь вже тые мурали промежку себе давно ся розделили, воставиль есми Якуба Толминовича а Ондрушка Сомиловича водлугъ стародавного дълу при ихъ земли и службъ муральской. А Ноцковичи ся той четвертой части земли и службы не доискали. И то собъ стороны дали у книги записати.

№ 231. Ръшенів по спору о владъніи землею между Михалкомъ Тимошевичемъ и Игнатомъ Минюти-

# Михалко Тиношевичь а Игнать Минютичь. бояринъ.

Мѣсеца Априля Гі (13) дня. Я Войтехъ Требский смотрель есми того дела. Жаловаль передо мною подданый господарьский Бельчина сорока, Михалко Тимошевичъ на боярина госпо-

штожъ онъ вытискаетъ мене зъ дубровы и зъ мокради, то есть, зъ селидьбы моей, которую отецъ мой небожчикъ Тимошъ купилъ у Михала Минютевича и въ сыновъ его. Якожъ и листъ купчий на то маю, который передо мною вказываль, въ которомъ листь ширей обмавляеть, и ку тому тотъ же Игнатъ межу ми переоралъ. Игнатъ Минютевичъ, яко позваный, отказалъ: правда, ижемъ быль почаль его съ той дубровы и зъ мокради, то есть, зъ селидьбы вытискати, хотячи, абых право на право на то мяль, а кгдыжь листь купчий на то маеть, тогды я ему въ томъ дамъ покой, бо и я тежъ тамже весполокъ зъ нимъ дубровку и мокрадь отчизну свою маю. А што онъ жалуетъ на мене, абыхь ему межу переораль, ямь его межи не переорываль. А такъ я, для леншое певности, за жеданьемъ сторонъ высылаль есми на тую землю служебника моего Матуша Свидлицу. Который вижъ мой за росказаньемъ моимъ тамъ вадиль и тое межи огледаль и мнв отказаль: ижъ тая межа есть цела и не переорана. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и воплугь отказу того вижа, зоставиль есми Михалка Тимошевича при той дубровцё и селидьбё водлугъ листу его купчого, а Игнату подъ виною трема рублями грошей есми приказаль, абы ся онъ въ его дубровку и мокрадь не вступалъ, нижли абы каждый съ нихъ свое держалъ противъ своей межи. И то собъ далъ Михалко у книги записати.

№ 232. Запись о поручительствъ Израиля Инудича въ уплатъ долга Лукашу Ивановичу Москвитину.

### Лукашъ Ивановичъ, Москвитинъ а Есько, жидъ.

Мъсеца Априля Д (14) дня. Я Войтехъ Требский. Станувши передо мною Лукашъ Ивановичъ, Москвитинъ и поведилъ тымъ обычаемъ: ижъ Есько Мархаевичъ-жидъ Городенский зосталъ ми виненъ десять конъ грошей. На што и листъ его передо мною вказывалъ, а рокъ семая суббота, на которую ми маеть тые пенези Жуковичь на дегтяра Мокея Глебковича тымъ

дарьского Игната Минютича тымъ обычаемъ: Есько жидъ до Ерузалемъ хочетъ вхати такъ, яко умыслиль. Где Есько Мархаевичь стоячи обличне къ тому листу и къдолгу ся призналъ. И тогожъ часу Израель Игудичь на себе тотъ долгъ Еськовъ перенялъ, хотячи ему заплатити на рокъ въ листъ описаный на семую субботу. И Лукашъ билъ чоломъ, абы то было въ книги записано.

> № 233. Назначение срока для уплаты долга Лукашу, Москвитину Ицхакомъ Лазаревичемъ.

## Лукашъ, Москвитинъ а Ицхакъ Лазаревичъ. жидъ.

Мъсеца Априля А (14) дня. Я Войтехъ Требский. Станувши предо мною Лукашъ Москвитинъ и зъ Ицхакомъ Лазаровичомъ-жидомъ Городенскимъ и повъдилъ: ижъ Еськовая Мархаевичъ-жидовка Городенская выручила у мене пять копъ грошей тому Ицхаку Лазаревичу, га што и листъ вызнаный маю, ино теперь тая Еськовая вдеть прочь до Ерузалимъ и зъ мужомъ своимъ, которую я съ тои поруки выпущамъ и вольною чиню, бо тоть Ицхакъ Лазаревичь мит ся поднимуетъ самъ тую пять копъ грошей заплатити. Якожъ тотъ Идхакъ обличне стоячи передо мною ся подняль, хотячи Лукашеви тую пять копъ грошей о семой субботв заплатити. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлугъ Ицхакова самого признанья, всказаль есми тую пять копъ грошей Лукашеви на Ицхаку до (4) недъль. И то собъ Лукашъ далъ записати.

**№ 234**. Ръшеніе по взаимнымъ жалобамъ Семенка Жуковича и Мокея Глибковича на неуплату дома.

# Семенко Жуковичь а Мокей Глебковичь, дег-TADL.

Мъсеца Априля А (14) дня. Я Войтехъ Требский смотрель есми того дела: жаловаль предо мною мещанинъ Городеньский Семенко заплатити, ино еще тотъ рокъ далеко, а тотъ обычаемъ: позычилъ онъ у мене чотыри копы

грошей на паханье нашни своей ку половине справца староства кролевой ей милости Горовсей земли и такъ ми ся въ листе своемъ записаль, естии быхь я хотель пенязи свои мети и онъ мив мяль гроши мои вернути, а половину пашни своей ку собъмъти, якожъ и листъ его на то маю, который передо мною вказываль: въ томъ листе описуетъ, ижь Мокви Глебковичъ позычилъ у Семенка Жуковича и въ его жоны А (4) копы грошей, и въ тыхъ пенезехъ мъль съ нимъ половину пашни своей робити. а естли бы мяль чимъ тые пенязи ему отводити, або зъ нимъ въ право въступовати и ку накладу его приводити, тогды ся записаль вины на замокъ рубль грошей платити, якожъ въ томъ листе ширей объмавляетъ; ино теперь я пънязи свои хочу въ себе мъти, а половицу пашни его ему ся поступити. Гдв тотъ Мокей Глебовичъ очивисте стоячи ку долгу и ку листу своему ся призналь. А такъ я, водлугъ его самого признанья, въсказаломъ Семенови на томъ Мокею чотыри копы грошей и рокъ заплате зложиломъ до  $\overline{\lambda}$  (4) недель.

Тогожъ часу Семенко жаловаль на тогожъ Моквя Глебковича, ижь онъ окромъ того позычилъ у мене сорокъ грошей и бочку ячменю, и листъ его на то указывалъ, ино рокъ давно минулъ, а онъ ми тыхъ пенязей и до сихъ часовъ не заплатилъ. И Мокей ку долгу и ку листу ся призналь, ижь въ него сорокъ грошей и бочку ячменю позычиль. Ямъ водлугь его самого признанья въсказаломъ Семенкови сорокъ грошей на немъ до чотырехъ недель. А што ся дотычеть бочки ячменю-маеть ему тоть Мокей Гавбовичъ бочку ячменю у новину дати. И то собе Семенко даль у книги записати.

№ 235. Продажная запись жидовъ Еська Мархаевича и Ицханка Израелевича на домъ въ городъ Городињ.

## Израель Игудичъ, а Еско Мархаевичъ, а пасыновъ его Ицьханько Израілевнчъ.

Дъялося въ Городне подъ лето Божьего нароженья дафм (1540), мъсеца Априля єї (15) дня, индикта (13). Я Войтехъ Требский-

денского. Станувши предо мною Еско Мархаевичь и зъ насынькомъ своимъ Ицьханкомъ Израелевичомъ — жидове Городенские и сознали тымъ обычаемъ, ижъ продали есьмо домъ властный свой и жены моей Есковы Бренинъ у мъсте Городенскомъ Израелю Игудичу — жиду Городенскому за сто копъ грошей дитовской манъты и личбы и листъ свой на паркгаменъ съ подписью руки своей жидовское на тотъ домъ ему есмо дали, а тотъ домъ лежить на Жидовской улицы зъ одное стороны озле школы нашое жидовское, а зъ другое стороны отъ дому Ицьхака Хацкеловича-жида Городенского. А такъ тотъ Израиль Игудичъ билъми чоломъ, абы тое сознанье Есково и пасынка его Ицханьково у книги записано было, и я, за жеданьемъ его, росказалъ есми то у книги записати и выписъ съ книгъ подъ моею печатью велелъ есми ему дати.

**№ 236.** Заручная запись Израиля Игудича въ уплать долга Еська Мархаевичи.

#### Ханиъ жидъ а Еско Мархаовичь.

Мѣсеца Априля € (15) дня, индикта Г (13). Я Войтехъ Требский-справца староства кролевой еймилости Городенского, смотрелъ есми того дела: станувши предо мною жидъ Городенский Хаимъ и зъ Ескомъ Мархаевичомъ-жидомъ тежь Городенскимъ, и поведилъ тымъ обычаемъ: поручилъ есми по томъ Еску сорокъ копъ грошей пану Михалу Федоровичу-пворянину господарьскому, ино тые пенязи переняль на себе Израель Игупичь — жилъ Гороленский. хотячи за Еска самъ пану Михаилу заплатити. а мене съ паруки вызволити. Якожь тотъ Израель Игудичъ очивисте стоячи передо мною созналь, ижь тые пенязи сорокъ копъ грошей на себе переняль, хотячи пану Михаилу за Еска заплатити и биль чоломъ Хаимъ, абы то было въ книги записано.

№ 237. Ръшение по жалобъ Лукаша, Москвитина | № 238. Запись о продажь дома Дворкой Мошеена жидовку Бреню Мархаевичь, не желавшую выкупить заложенную шубку.

## Лукашъ, Москвитинъ а Еськова Мархаевичъ Вреня.

Мѣсеца Априля €! (15) дня, индикта Г! (13). Я Войтехъ Требский, справца староства кролевой ей милости Городеньского, а при мив на тотъ часъ были Игуда Богдановичъ-жидъ Городенский а Моступа. Молкуманъ и Тешъ Мисковичи-татаре господарьскии. Станувши предо мною Лукашъ Ивановичъ, Москвитинъ и повъдилъ тымъ обычаемъ: ижъ Есько Мархаевичъ — жидъ Городенский вдетъ зъ Городна прочь до Ерузалемъ, а жона его Бреня заставила ми шубъку китайчаную зеленую, брюшками лисьими подбитую, у чотырехъ копахъ грошей, о тожъ она вдетъ зъ мужомъ своимъ прочь, а такъ я бью чоломъ твоей милости, абы она тую шубку у мене выкупила. Гдв стоячи обличне Есько Мархаевичъ--жидъ отъ жоны своей отказаль тымъ обычаемъ: правда есть, ижъ жона моя тую шубку ему у чотырехъ копахъ грошей заставила, нижли тая шубка есть не жоны моей, але иншого жида Гонка, которого теперь дома нътъ, а кгды тотъ Ганко приъдетъ, тогды въ него тую шубку выкупить. Якожъ тутъ же обличне стоячи сынъ Гонковъ Мошко поведилъ: правда, ижъ то есть шубка отца моего, нижли отецъ мой тое то Еськовое Брени просилъ, абы тую шубку кому заставила и она тому Лукашу заставила у чотырекъ конакъ грошей тую шубку, бо ему пънязей потреба была, а кгды отецъ мой привдеть, тогды въ него тую шубку выкупить, а естии отецъ мой не будетъ, тогды я выкупити хочу. И Лукашъ билъ ми чоломъ, абыхъ рокъ слушный ку выкупленю тое шубки зложилъ. А такъ я зложиломъ рокъ до семой субботы, ижъ маеть тую шубку Гонко, а въ небытности его сынъ его Мошко, на тотъ рокъ вышей писаный на семую субботу выкупити, а пакли бы не выкупиль, тогды маеть Лукашъ тую шубку пропати, якъ люди ошацують, ижъ возметъ чотыри копы грошей своихъ. И то собъ далъ Лукашъ у книги записати.

вой Майку Мархаевичу.

## Дворка Лацковна Мошевая а Майко Мархаевичь-жидова.

Мѣсеца Априла єї (15) дня, индикта її (13). Я Войтехъ Требский — справца староства кролевой ей милости Городенского. Станувши предо мною жидовка Городенская Дворка Лацковна Мошѣевая и сознала тымъ обычаемъ: продали есми домъ свой у мъсте Городенскомъ, который мнъ мужъ мой небожчикъ Мошей у въне отписалъ, жиду Городенскому Майку Мархаевичу за двалцать копъ грошей литовское манёты, и листъ свой на паркгаминъ на тотъ домъ дала есми ему: а тотъ домъ мой лежить на Жидовской улины зъ одное стороны межи Ицьхакомъ Хацкеловичомъ а зъ другой стороны межи Аврашкомъ Яцковичомъ. И Майко Мархаевичъ билъ ми чоломъ, абыхъ тое сознанье Дворчино казалъ у книги записати. И я, за жеданьемъ его, видячи речь слушную, росказалъ есми то у книги записати.

**№ 239.** Заявленіе пана Гринкевича о пораненіи его кучера Копыла.

### Панъ Михайло Гринкевичъ а муживъ его Матей.

Мѣсеца Априля 31 (16) дня, индикта 71 (13). Я Войтехъ Требский. Приезжчалъ до мене дворянинъ господарьский панъ Михайло Гринковичъ оповедаючи, ижь тыми часы посылалъ есми возницу своего, Копыла, до чоловека моего, котораго мамъ у въ Ожскомъ повъте-до Матея. кажучи его передъ собою поставити, и кгды тотъ мой возница до него у домъ на кони моемъ привхалъ и ему передо мною стати заказалъ, и онъ, вырвавшись изъ избы зъ рогатиною. того возницу моего въ ногу проклолъ и въсёдъши на того коня, утекаль до Ожи, и я-мъ ся, того доведявши, за тымъ Матемъ есми гонилъ и кгдымъ до перевозу Ожьского на Немив привхаль, ажь тоть Матей вже Немонь ся перевезъ и стоялъ за Немномъ съ тивуномъ Ожь-

скимъ: и я-мъ перевезшися того мужика своего | № 241. Назначение срока для уплаты долга Ильт тому тивуну есми приручаль, и тивунь того мужика моего у дворе заховаль, а коня своего, на которомъ тотъ мужикъ утекалъ, знашолъ есми у мъсте въ корчмъ, и я-мъ того коня вижомъ дворнымъ обводилъ и объявилъ, нижли на тотъ часъ самого пана Миколая-старосты Ожского, ани намъстника его у въ Ожи не было, а тивунъ тежь того коня на дворъ брати не хотель и я-мъ того коня своего до себе узяль, а того тежъ колотого возницу своего Копыла до уряду привозиль панъ Михайло и биль чоломъ, абыхъ далъ вижа на огледанье того клотого. Я-мъ далъ вижа Петра Кгрембского, который его оглядавши мнв отказаль, ижь видель у того возницы удъ проклотый у левой ноги. И то собе даль пань Михайло у книги записати.

№ 240. Назначеніе срока для уплаты долга Олехнъ Зинововичу Котомъ Бобыничемъ.

#### Олехно Зинововичь а Котъ Вобыничь.

Тогожь дня вышей писаного. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ предо мною осочникъ господарский Олехно Зиноновичъ зъ Горницы на Кота Бобынича: ручилъ есми по немъ семъдедесять грошей такъгодъ мещанину Мисюте Коленковичу и самъ есми за него заплатилъ и вже есми неоднокроть съ тымъ Котомъ о то право мель и съ права ми тые пенязи на немъ присужены и роки заплате положены были, а онъ и до сихъ поръ заплатити мнв не хочетъ. Котъ ся къ тому призналъ, ижь тотъ Олехно семъдесятъ грошей по немъ поручилъ. А такъ я, бачачи то, ижъ Котъ на роки положеные не заплатиль, росказаломь Коту, абы заплатиль тую семъдесятъ грошей Олехнови до понедялку. И то собе далъ у книги записати.

Лазаровичу Хацкомъ Исаковичемъ.

## Илья Лаваровичь а Хацко Исаковичь-жидова.

Мѣсеца Априля 🗗 (19) дня, индикта 🗓 (13). Я Войтьхъ Требский. Жаловалъ Илья Лазаровичь-жидъ Городенский на Хацька Исаковича Хорошенького-жида Городенского: виненъ ми семъ копъ грошей, а платити не хочеть. Хапко ся къ долгу призналъ, поведаючи, ижемъ ему семъ копъ грошей виненъ. Я-мъ водле его самого признанья въсказаломъ рокъ заплате до Ä (4) недель. И то собе Илья даль у книги записати.

№ 242. Рпшеніе по спору объ огородп между Янкомъ Пъратовичемъ и Гейсимонтовичемъ.

#### Янко Ператовичь а Петры а Войтехы Гейсимонтовичи.

Мѣсяца Априля 🕹 (19) дня, индикта ї (13). Я Войтехъ Требский. Станувши предо мною чедовъкъ господарьский Жорославский Янко Мартишевичь жаловаль на боярь господарьскихъ Петрашка а Войтеха Станкевичовъ Гейсимонтовича тымъ обычаемъ: штожъ они вступуются и отнимають отъ мене огородъ мой, который я мамъ по женъ своей у повъте Городенскомъ и межу ми переорали безправив. И тотъ Петръ и зъ братомъ своимъ Войтехомъ Гейсимонтовичи на то отпоръ чинячи повъдили: ижъ то естъ огородъ нашъ властный купленый. И кгды тоть Янко Мартишевичь почаль ся быль въ тотъ огородъ нашъ въступовати въ тотчасъ. кгды небожчикъ панъ Богданъ Гринкевичъ съ паномъ Ярошомъ коморникомъ кролевой ей милости справцами были на Городнѣ, и мы того Янка повывали ку праву перелъ ихъ милость и онъ стати передъ ихъ милостью не хотыь, вымовляючися урадомь Жорославскимъ. А такъ панъ Богданъ съ паномъ Ярошкомъ росказали намъ на того Янка жаловати и ку праву его позвати передъ пана Зелепугу-державцу Жорославского, гдежь мы на того Янка

и ку праву его зазвали. Ино панъ Зелепуга на жалобу нашу высылаль на тоть огородъ урадника своего Жорославского Шасного, который на тую землю зъ людьми добрыми, бояры госполарьскими, выважчаль и съ права насъ при томъ огородъ зоставилъ и листъ свой судовый на то намъ далъ, который листъ передо мною вказывали, гдв описуеть, ижь Щасный, урядникъ Жорославскій, зъ росказанья пана Зелепужина, на тотъ огородъ выбажчаль и о тотъ огородъ ихъ судилъ, ино съ права водлугъ тыхъ Ейсимонтовичовъ слушного доводу и листу ихъ купчого зоставилъ ихъ при томъ огородъ, якожъ въ томъ листв суровомъ ширей обмовляетъ. А въ тотъ часъ при немъ были панъ Миско Толочкевичъ, а Михайло Губинскій. Петръ Толочкевичъ, Янъ Ейсимонтовичъ, а Богланъ. бояре господарьскіе. Гдв туть же обличне стоячи Янко Пфратовичъ передо мною поведилъ, ижъ о тотъ огородъ намъ права жадного не было, ани тамъ Шасный урялникъ Жорославский выважчаль и естли будеть нась о то Щасный судиль, я готовъ ставлю шапку въ двунадцати грошей до Щасного. А Гейсимонтовичи тежъ шапку приставили. Ямъ посылалъ до пана Щасного вижа своего Петра Кгрембского довъдываючися, естлибы онъ ихъ о тотъ огородъ судилъ и листъ судовый на то имъ далъ. Гдв панъ Щасный до мене черезъ того служебника моего отказалъ и потомъ яко дись Априля ФІ (19) дня самъ привхавши до мене ку суду и ку листу своему судовому ся призналъ. А такъ я, выслухваши жалобы и отнору сторонъ и водлугъ листу судового пана Щасного, зоставиломъ Петра а Войтеха Гейсимонтовичовъ при томъ огородъ. И то собъ Станкевичи бояре дали у книги записати.

№ 243. Ръшеніе по ложному обвиненію бояриномъ Козакомъ Ивановичемъ слуги Михна Юргелевича въ кражъ лошади.

## Михно Юркголовичь, а Козакъ Ивановичь, бояре.

Тогожъ дня вышей писанаго. Я Войтехъ

нану Зелепузв о тотъ огородъ есмо жаловали передо мною бояринъ господарьский Козакъ Ивановичъ на боярина жъ господарьского михна Юркгелевича и на наймита его Петька тымъ обычаемъ, штожъ въ понеделокъ на оплож недели предъ Великоднемъ тотъ наймитъ его Петко укралъ ми коня моего гивдого на поди у день и ямъ до Михна Юркгелевича, пана его сторону людей добрыхъ посылалъ, просячи въ него на того наймита его права и онъ тую сторону мою побилъ и права ми на того наймита своего дати не хотель. Михно Юркгелевичь станувши, на пытанье мое отказаль; ижемъ я. дали Богъ, стороны его людей жадныхъ не билъ и ку тому ся не знамъ. Гдѣ Козакъ Михна съ того бою выпустиль, а на наймита его Петка вышей мененого предъ ся о коня жаловалъ, поведаючи, ижъ мамъ на то доводъ слушный, людей добрыхъ, которые его видели едучи до Свислочи на моемъ гивдомъ кони. Пыталъ есми Козака, естлибы онъ ведаль, которое полозрвные на того Петка? Онъ поведилъ: ижъ жалного подозрѣнья на него не вѣмъ. Гдѣ тотъ Петько наймить Михновъ отказаль: правда, ижъ панъ мой Михно Юркгелевичъ мене на самый Великъдень на Свислочь посылалъ на своемъ кони сивомъ, але не на гитдомъ, до пріятелъ своихъ, на имя до Шимка Станевича, а до Якуба Михновича - бояровъ господарьскихъ. а до Яна Якубовича-человека господарьского Новое Недели, просячи ихъ у пиво до себе. и готовъ есми тыми людьми добрыми съ того ся вывести, ижемъ на сивомъ кони до нихъ талилъ. а не на гивдомъ. А Козакъ тежъ свътки свои мвниль, на имя: Шимка Миклашевича-путного. а Труса Дудчика, Скидлянина, поведаючи, ижъ тые видели того Петька Михнова наймита ъдучи до Свислочи на гнедомъ коню. А такъ я, хотячися кгрунтовъное рачи довадати, роскаваломъ имъ зъобудву сторонъ свътки свои предъ собою поставити. Гдв потомъ яко дись Априля К (20) дня я Войтехъ Требский, а примнѣ были панъ Ондрей Микифоровичъ-дворянинъ господарьский, а Щасный-урадникъ Жорославский, яко ведлугъ року вложеного, тотъ Петька наймить Михна Юркгелевича ставиль свътки свои передо мною, на имя: Шимка Станевича, Якуба Михновича-бояръ господарь-Требский смотрелъ есми того дела. Жаловалъ скихъ, а Яна Якубовича—человъка Новой Не-

дели; тые светкове за опытываньемъ моимъ грошей заставили, отожь мы пенязи ихъ отсветчили: правда есть, ижь тоть Петько, наймить Михна Юркгелевича, до насъ приважчаль, у пиво отъ пана своего просячи, на сивомъ кони, а не на гивдомъ. А Козаку тежъ есми росказалъ свои светки передъ собою поставити. И поставилъ Шимка Миклашевича, а Труса Дудчича. Ино тотъ Шимко Миклашевичъ станувши и поведиль, ижь Козакъ мне пять грошей даль, а Трусь тежь поведиль, ижь мив Козакъ шесть грошей даль, абыхъмо то сознавали, жебы тотъ Петько вхаль на его кони гивдомъ, а мы рѣчь справедливую вызнаваемъ, ижъ есмо того Цетька ани видели, ани есмо тому сведоми, жебы онъ на гивдомъ кони Козаковомъ вхалъ, ани о томъ ничего не въдаемъ. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлугъ сведецьства светковъ, знашолъ есми того Петька отъ Козака въ той потвари правого и на потомъ то ему ничого шкодити не маетъ; а штося дотычеть таковое потвары и баламутства Козакового, за то есми Козака росказалъ на замокъ посадити, абы ся на потомъ инший того не допущаль. И то есми казаль у книги записати.

№ 244. Ръшеніе по спору о земль между королевскими и Сопотьковскими крестьянами.

Петько Василевичь, Мацько Вогдановичь, Микель Петкевичь а Сопотьковы люди Андрушко Иванелевичь а братаничи его Якубъ а Ста-

Дъялося въ Городнъ подъ лето Божого нароженья дафм (1540), мъсеца Априля К(20) дня. индикта ГГ (13). Я Войтехъ Требский—справна староства кролевой ей милости Городенского. смотрелъ есми того дела. Жаловали передо мною подданые господарьские Мелькова Сорока Петко Василевичъ, а Мацько Богдановичъ, а Микели Петкевичъ, на пана Андрея Сопотька-конюшого Городенского и на людей его милости, на Ондрушка Иванелевича, а на братаничовъ его Якуба а Станыша тымъ обычаемъ, штожь они держать

кладаемъ копу грошей, а они у насъ тыхъ пънязей не беруть, а намъ тое земли поступитися не хочутъ. Где панъ Сопотько и подлани его милости, верху писани, на то отпоръ чинячи, пов'вдили: ижь то есть наша земля властная. нижли за продковъ нашихъ была тымъ людямъ господарьскимъ запродана и мы тую землю, яко свою отчизну, у нихъ есмо выкупили у двухъ копахъ безъ десяти грошей. И ку тому панъ Сопотько пов'вдиль: ижь и межу на властной земли моей тые люди господарьские переорали. А такъ я для довъданья кгрунтовное речи и за жеданьемъ пана Сопотьковымъ выёзжчалъ есми самъ на тую землю и оказовалъ ми панъ Сопотько межу сораную презъ тыхъ людей господарьскихъ. Гдв тые люди господарьские сами ся къ тому признали, ижь тую межу сорали, мѣнячи, ижь то земля есть наша отчизная. Ямъ туть же на томъ поли одного съ тыхъ людей господарьскихъ за то скаралъ, которое каранье панъ Сопотько отъ мене принялъ. А о землю есми на тотъ часъ конца неучинилъ, нижли есми объюмъ сторонамъ заручилъ, абы той земли дали покой до права. А по томъ панъ Сопотько неоднокроть ми докучаль, абыхъ тую зароку зложиль, жебы его люди тую землю пахали; ямъ того безъ права учинити нехотелъ и на жеданье обудву стронъ заложиломъ рокъ праву яко на дисвиший день. Гдв потомъ, яко на року зложеномъ, тые подданые господарьские, вышей писаные, на пана Сопотька и на подданыхъ его милости жаловали тымъ же обычаемъ, яко и первей: ижь они держать землю нашу отчизную. которую есмо имъ были у копъ грошей заставили; ино мы имъ тые пенязи ихъ отклалаемъ копу грошей, а они панязей брати нехочуть, а земли ся не поступують. Люди пана Сопотьковы отказали: ижь то есть наша земля властная, але зъ предковъ нашихъ была тая земля у заставъ у тыхъ людей господарьскихъ и мы есмо тую землю у нихъ въ дву конахъ безъ десяти грошей выкупили. Якожь тые люди господарьские (Сопотьковы) и листы свои намъ на то подавали и покладали предо мною два листы: въ первшомъ листе Петко Василевичъ, и зъжоною, и зъсынми своими, зъ землю нашу отчизную влостную, подле именя Микомъ, а зъ Яномъ, а зъ Онъдромъ, а зъ Бе-Лососенского, которую есмо имъ были у копъ лашомъ описують, ижь выкупиль у нихъ Андрюшко Иванелевичъ-человекъ пана Сопоть-засталъ его на томъ полю робячи и пограбилъ ковъ, отчизны своей на чотыры бочки у копъ грошей, которую землю быль отепъ того Андрушка Иванель ему заставиль; а въ другомъ листе тотъ же Петко съдетьми своими описуетъ, ижь Андрушко Иванелевичъ выкупилъ у нихъ друтую половину поля своего у пятилесять грошахъ. въ которыхъ листехъ ширей обмавляетъ. А тотъ человъкъ господарьский Петко Василевичъ поведиль: ижь то есть наша земля отчизная и кгды есмо ее запродали, тоглы невзяли есмо на нее большь, только копу грошей, а къ пятидесять грошей не внаемся. А такъ я, обачивши то, ижь тые листы суть подозрѣные а неправдивые, розважиломъ тую речь пану Сопотькови. Гдв панъ Сопотько на то призволиль, жебы подданые господарьские панязи людямь его отдали. А такъ ямъ росказалъ людямъ господарьскимъ, абы они копу грошей, ку чому ся знають, людямъ пана Сопотьковымъ заплатили. А што ся дотычеть пятидесять грошей, ку чому ся люди господарьские не знали, ино пана Сопотьковыи люди на то право поднесли. И ямъ водлугъ ихъ присяги и тую пятьдесять грошей на людяхъ господарьскихъ усказалъ. И маютъ тые люди господарьские тые пенези имъ заплатить до чотырехъ недель, а землю господарьские люди мають ку своей руцв мвти. И то есми казалъ у книги записати.

**№ 245.** Ръшеніе по жалобъ Гришка Лойковича на монастырскаго человъка Василя Басарабовича, захватившаго его землю.

## Гришко Лойковичъ а Василь Васарабовичъ.

Мѣсеца Априля ка (21) дня, индикта г (13). Я Войтехъ Требский, а при мив быль панъ Ондрей Сопотько-конюший Городенский. Жаловаль передо мною Гришко Лойковичъ на Василя Басарабовича-человъка манастырского въ тотъ обычай: ижъ онъ поле мое пооралъ и посвялъ моцью, кгвалтомъ, черезъ заказъ вашей милости, и просиль мене о вижа, хотячи ему волы пограбити на томъ поли. И ямъ ему далъ вижа Стася Войтовича. Гдё онъ съ тымъ вижомъ моимъ

ему чотыри волы. Ино за тымъ Василемъ, человъкомъ манастырскимъ присыдалъ до мене отепъ Архимандритъ служебника своего Гришка Переломъца, жедаючи тыхъ воловъ до права на паруку. И ямъ тому служебнику отпа Архимандритовому росказаль, абы тоть Василь по собе паруку даль, жебы ку праву самъ сталь и тую животину поставиль, кгимбы была потреба. И тотъ Гришко самъ по немъ поручилъ весполокъ зъ Непрашомъ мечовникомъ ку поставленью до права, коми будетъ потреба, его самого, або тое животины. И росказаломъ тому Василю, абы ся въ тую землю не въступоваль до права подъ виною господарьскою. И то есми казалъ у книги записати.

№ 246. Назначение срока для отысканія пропавшей жены Николая Яновича.

#### Миколай Коваль а Мартинъ Пашкевичъ.

**М**ѣсеца Априля к3 (27) дня, индикта Г (13). Я Войтехъ Требский. Станувши предомною коваль господарьский Миколай Яновичъ и повъдяль тымь обычаемь: што твоя милость покладалъ трое роки по чотыри недели, то есть дванадцать недель Мартину Пашкевичу-боярину господарьскому, искати дочки моей, а жоны его, которую онъ невёмь гий полёдь, а такъ я водлугъ року съ права заложеного предъ твоею милостью ся становлю и року третего пилную. И быль пилень до вечора. А тоть бояринь Мартинъ Пашкевичъ на тотъ рокъ несталъ. А такъ я еще надъ обычай права положиломъ рокъ четвертый завитый 4 недели тому Мартину Пашкевичу искати жоны его а дочки Миколаевы. И то есми казалъ тому Мартинови ознаймити черезъ подсудъка моего Одельского Рымутого и презъ иншие добрые люди. И то есми казалъ у книги записати.

№ 247. Ръшеніе по жалоби Марыохи Даниловой станувши предо мною бояринъ господарьский на неиплати ей долга Савкой Рыделевичемъ.

## Паниловая Марьюха а Савка Риделевичь.

Мѣсеца Априля ки (28) дня, индикта г (13). Передъ Томасомъ дьякомъ жаловала Даниловая Марьюха на Савку Риделевича тымъ обычаемъ, штожъ тотъ Савка зосталъ виненъ мужу моему пятдесять грошей, которые пенязи мужъ мой, умираючи, мит отписаль на немъ, а онъ мит тыхъ пенязей платити не хочеть. Савка Риделевичъ отказалъ: правда, ижемъ я тые пенязи мужу ей виненъ былъ, нижли вже насъ раховали о то люди добрые и съ того рахунку зосталомъ ей виненъ за все про все полкопы грошей, якожъ даломъ ей на тые пенязи шесть грошей. Даниловая поведила: правда, ижь о то межи нами рахунокъ былъ, ино што онъ былъ виненъ за кобылу полкопы грошей мужу моему, о тое насъ раховано, и мълъ ми съ того рахунку за кобылу полкопы грошей заплатити и заплатилъ ми на то шесть грошей, а о двадцать грошей присевковыхъ пенязей тамъ не было рахованья жадного. И Савка ставилъ шапку до рахунниковъ на томъ, ижь за все про все мель ей дати полкопы грошей. Даниловая тежъ шапку приставила. И Савко менилъ напервей рахунника на имя Комягу, который при томъ рахунку быль и въ которого дому сталася тая речь. И Даниловая свътка первшого полюбила, который станувши предо мною отказаль: правда, ижъ тотъ рахунокъ стался у дому моемъ и ямъ при томъ быль, ино только съ того рахунку за кобылу Савка ей поднялся полкопы грошей заплатити, а о двадцать грошей присевковыхъ пенезей рахунку жадного тамъ не было. И ямъ водлугъ сознанья того свётка усказаль есми сорокъ и шесть грошей Даниловой на томъ Савце до чотырехъ недель. И то собе Даниловая дала у книги записати.

**№ 248.** Запись о неявкю въ судъ отытчика паробка Матея.

#### Петрь Толочковичь а паробокъ Матей.

Мѣсеца Мая 4 (1) дня, индикта 1 (13). Я

Петрь Толочковичъ и повъдилъ передо мною тымъ обычаемъ: што твоя милость рачилъ положити мнв рокъ на дисейший день, поставити свътки, доводъ свой напротивку паробка моего невольного Матея, и я, яко на рокъ зложеный. предъ твоею милостью самъ и зъсвътками своими ся становлю и року пильную, и быль пиленъ до вечора, а тотъ Матей паробокъ его не сталь. И Петрь биль чоломь, абыхь тую его пильность росказаль у книги замковые записати.

№ 249. Ръшеніе по жалобъ татаръ Еськовичей на побыго ото нихо двухо купленных о ими крестьянь.

Князь Молкуманъ а брать его Мостуфа, татаре господарьские а Янушко, а Стасель Микодаевичи.

Дѣялося въ Городнѣ подъ лѣто Божого нароженья  $t^{\tilde{\Lambda}} \phi \tilde{M}$  (1540) мѣсеца Мая  $\tilde{\Lambda}$  (1) дня, индикта ГІ (13). Я Войтехъ Требский — справца староства королевой еймилости Городенского. смотрѣлъ есми того дѣла. Станувши предо мною князь Молкуманъ эъ братомъ своимъ княземъ Мостуфою Миськовичи — татаре господарьские Городенские и оповъдали ся предо мною въ тотъ обычай: ижь мужики наши непохожие, койминцы, купленые, на имя Янушко а Стасель Миколаевичи, тыхъ часовъ ночнымъ обычаемъ отъ насъ прочь пошли и зъ статками своими и мѣшкають теперь у рудниковъ господарьскихъ на имя у Матея, а у Петра Микевичовъ. И били ми чоломъ о вижа, который бы мяль тыхъ людей ихъ ку праву предо мною поставити, або тымъ рудникомъ ихъ до права приповедити. А такъ я. зажеданьемъ ихъ, даль есми имъ вижа служебника моего Ахмата Тактамышевича-татарина, который вижь за росказаньемъ моимъ тамъ до нихъ вздиль и тыхъ людей онымъ рудникомъ ку праву поставити росказаль. Гдв, кгды потомъ тые рудники оныхъ людей на имя Янушка а Стаселя Миколаевичовъ передо мною ку праву поставили и князь Малкуманъ зъ братомъ своимъ княземъ Мостуфою жаловали передо мною на тыхъ людей своихъ тымъ же обычаемъ, яко и первей: Войтехъ Требский. Яко водлугъ року зложеного ижь то суть люди наши отчизные, непохожіе койминиы, купленые, и мёшкали за отпомъ нашимъ и за нами ажь и дотыхъ часовъ, то пакъ тыхъ часовъ ночнымъ обычаемъ, украдкомъ, пошли отъ насъ прочь сами и зъ статками своими, которые подъ нами будучи набыли. И тые люли Янушко а Стасель, вышей писани, на то отпоръ чинячи, повъдили: ижь мы есмо люди господарьские похожие, а не есть есмо жадные ихъ невольницы. И князь Молкуманъ зъ братомъ своимъ Мостуфою поведили: ижь отецъ нашъ небожчикъ-князь Мисько-закупилъ матку тыхъ людей и трехъ дочокъ ее, сестрь тыхъ нюдей, у двухъ конахъ грошей у хоружого Высокодворского у Миколая Хведевича, которые уже въ насъ выробилися, а тыхъ двухъ Янушка а Стаселя Миколаевичовъ тотъ же хоружий продаль ихъ отцу нашому за двѣ копѣ грошей не за паробковъ, але за койминцовъ, ижь мѣли не у дворѣ у насъ мѣшкати, але у домехъ своихъ подъ нами, якожь и мешкали служачи намътымъ обычаемъ, якожь и листъ купчій на то маемъ, который передо мною указывали. Въ томъ листъ описуетъ: ижъ Миколай Хведевичъ -- хоружий Высокодворский взяль двё копё грошей на матку и на трехъ сестръ тыхъ койминцовъ у князя Миська-татарина, которые мълися у него выробити, а тыхъ двухъ койминцовъ на имя Янушка а Стаселя, вышей писаныхъ, продалъ ему на ввиность за двв копв грошей, нижли не за паробковъ, але за койминдовъ, ижь мёли у помёхъ подъ нимъ мѣшкати, а не у дворѣ служити. А светкове въ томъ листе кунчомъ описани суть: напервей Янъ Васьковичъ Внучко — бояринъ господарьский, а Юрьи Германовичъ — служебникъ князя бискупа Лупкого его милости, а Гришко Андреевичъ — дворянинъ пана Юрья Маколаевича-старосты Городенского, а Томко Миколаевичъ--намъстникъ пани Якубовое Кунцевича Русоцкий, а Янъ Якубовичъ — боярипъ Высокодворский, а дьякъ, который тотъ листъ писалъ, Олехно Костюшковичъ. Ино теперь съ тыхъ светковъ живи зостали Янъ Виччко-бояринъ господарьский, а Олехно-дьякъ, который теперь есть урядникомъ отъ пана Ивана Боглановича-Скидельского державцы. И тые люди койминцы тому листу приганили, поведаючи: ижь они его писали и справовали, какъ хотели. А такъ я для довъданья достаточное и кгрунтов-

ное речи, росказаль есми тыхъ светковъ Яна Внучка-боярина господарьского, а Олехна Костюшковича-дьяка, поставити. Который свътокъ Янъ Внучко, станувши передо мною, отказаль: кгды насъ князь Мисько до Юрья Германовича Лотвинова дому возваль, ино въ тотъ часъ тотъ хоружий Высокодворский передъ нами взяль двъ копъ грошей на матку и на трехъ сестръ тыхъ койминцовъ у князя Миськататарина, а мълися у него выробити, а тыхъ двухъ койминцовъ емужь за двѣ копѣ грошей продаль на въчность, не за паробковъ, але за койминцовъ, такъ, яко въ листе купчомъ описуетъ, и печать моя въ того листу есть. А Олехно тежь-дьякъ, ку писанью того листа и ку руцѣ своей ся призналъ. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлугъ листа купчого и сознанья тыхъ светковъ, приказалъ есми тымъ людямъ Янушку и Стаселю, вышей писанымъ, абы они князю Молкуману и князю Мастуфв Миськовичомъ служили и полъ ними у домъхъ своихъ мъшкали сами и зъ статками своими по старому; а естлибы ся имъ кривда въ чомъ видела и онися нехай зъ ними правомъ объходятъ, а украдкомъ отъ нихъ неотходятъ. И то есми казалъ у книги записати.

**№ 250.** Ръшеніе по спору мъщанъ Матеевичей о наслыдствъ.

Павелъ Шкеблевичъ и зъ сыномъ своимъ Яномъ и зъ невёсткою Ганною а Станиславъ а Венцлавъ Матеевичи, мещане.

Дъялося въ Городне подъ лъты Божьего нароженья афм (1540), мъсеца Мая в (2) дня, индикта гі (13). Я Войтехъ Требский—справца староства кролевой ей милости Городенского, а при мнъ были люди добрые—панъ Матысъ Пеский—бурмистрь а Янъ Пацутичъ, а Митко Ондреевичъ а Одамъ Мисковичь а Янъ Ляшко—мъщане мъста Городенского, къ тому везвани. Смотрелъ есми того дела: станувщи предо мною стрихаръ господарьский Павелъ Шкеблевичъ и зъ сыномъ своимъ Яномъ и зъ невъсткою своею Ганною и повъдилъ передо мною тымъ обычаемъ, ижъ небожчивъ Матей Яновичъ—мещанинъ Го-

роденский, сходячи съ того свъта, польтиль ми дила, ижъ мя вже нъкоторые речи дошли; тольвъ опеку сыновъ своихъ Станислава а Венслава и дочку свою Ганну и пашню свою отчизную и вси статки свои. Отожъ теперь тые сыновъ его Станиславъ а Венславъ, маючи лета свои дорослые, эъ опеки моей вже сами вышли и пашню и вси статки домовые отповъские ку своимъ рукамъ узяли, а такъ я то твоей милости, яко вряду господарьскому объявямъ.

Тогожъ часу Шкебель новедиль, ижь тотъ Матьй, небожчикъ батько ихъ отписаль пашню свою отчизную, окромъ иншихъ речей рухомыхъ, тымъ сыномъ своимъ Станиславу а Венславу вышей писанымъ, а той дочце своей Ганнъ, которую теперь сынъ мой за себе понять, только выправу отписаль ей семъдесять грошей на сукню у полю томъ, которое небожчикъ мялъ у заставе отъ Егануса-писара мъстцкого, а до тыхъ часовъ нижли тое поле выкуплено будетъ, тогды тые сынове Матвевы мають половицу збожья съ того поля той сестре своей а невъстце моей Ганне давати, которое поле еще и теперь не выкуплено есть; еще тежь отписаль ей корову самотретью а овець трое зь ягняты и иншие дробные речи, а тымъ сыномъ своимъ пашню отчизную и вси статки свои отписалъ. Гдв тые мещане Станиславъ а Венцлавъ Матвевичи, стоячи обличне передо мною, домагалися абы тотъ Павелъ Шкеблевичъ духовницу отца ихъ указаль, ижь бы ся то оказало, што бы было имъ сыномъ его отписано, а што тежъ той Ганне сестръ ихъ. И Шкебель указалъ передо мною духовницу отца ихъ, въ которой описуетъ, ижъ Матей Яновичъ, сходячи съ того свъта, отписалъ у духовницы сыномъ своимъ Станиславу а Венцлаву вышей писанымъ пашню свою отчизную со всимъ на все имъ на вечность, окромъ поль заставныхъ альбо прикупныхъ, яко ширей у духовницы обмавляеть, а той дочце своей Ганне отписалъ только выправы семдесятъ грошей ей на сукню у поли, которое мель у заставе отъ писара мъстцкого Егануса, а половицу збожя съ того поля казалъ сыномъ своимъ ей давати, поки пенязи ей отданы будуть, а ку тому отписаль ей корову самотретью и овець трое зь ягняты, окромъ иншихъ дробныхъ речей. Пыталь есми тое Ганны, естли бы вже тые речи, въ духовници описаные, ей дошли? Она повъ-

ко семдесятъ грошей еще не дошли.

Тогожъ часу Станиславъ зъ братомъ своимъ Венславомъ припоминали предо мною о домъ на Городницы и о пашию на Пересецв повъдаючи. ижь бы то на насъ спадкомъ мело прийти по матце нашой небожчицы, бо матка наша Матеевая, сестра Ляврина Войтковича была, ино тотъ Лявринъ дядко нашь умеръ, а Янъ Ходковичъ винникъ-тесть того Ляврина, тотъ домъ и пашню по смерти зятя своего Лявриновой у свою опеку быль взяль, а то была купля Ляврина небожчика и по близкости матки нашое, то есть по брате ее а дядку нашомъ Лявринъ тотъ домъ и пашенку намъ двумъ братомъ и зъ сестрою нашею Ганною Янъ винникъ отписаль, якожь и листь его на то есть у Шкебля, яко въ опекуна нашого. И указывалъ Шкебель тотъ листъ Яна винниковъ передо мною, въ которомъ листе такежъ описуеть, яко и они поведили. И Шкебель ку тому поведяль: могутъ они досыть мети на пашни своей отчизной и на иншихъ рухомыхъ речахъ, которые имъ отецъ небожчикъ у духовници отписалъ, а тотъ домъ и пашня мѣло бы тежь прийти на тую сестру ихъ, а невъстку мою Ганну по матце, ей близкости, то есть по дядку ее Лявринъ, а по брате матки ее. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и тому порозумевши добре съ паны вышей менеными, которые при мив были, поневажъ тотъ Матей сыномъ своимь пашию свою отчизную и вси статки рухомые отписаль. а дочце только выправу, а кгдыжъ тотъ помъ на Городници и пашня на Пересецъ по матце спадкомъ на девку пришла, а съ того дому служба стрихарская идеть, заставиль есми тую. Ганну сестру ихъ при томъ дому и при пашни, и маетъ она сама тотъ домъ и пашню держати и службу стрихарскую служити, а братья ей мають на отчизне своей досыть мети,-на што они сами позволили и ку тому ничого не мовили. И за жеданьемъ Шкеблевымъ росказалъ. есми то у книги записати.

ж 251. Обязательство Еська Лазаровичь возвратить Нисану Хацкевичу взятыя у него серебрянныя вещи. Вско быль, ино теперь батько его умерь, а на мить того

#### Еско Лазаровичъ а Нисанъ Хацкевичъ, жидове.

Мѣсеца Мая 3 (7) дня. Предъ Томасомъ дьякомъ станувши Еско Лазаревичъ и зъ Нисаномъ Хацкевичомъ и созналъ тымъ обычаемъ, ижъ есми позычилъ у того братанича своего Нисана Хацковича пять ложокъ серебраныхъ, а поесъ серебраный позлотистый старосвецкий, а въ томъ поясе и въ ложкахъ тотъ Нисанъ менитъ быти три гривны и маеть ему зася тое серебро вернути отъ сего дня за три недели, а естли бы не вернулъ, тогды ся подвязалъ пану его милости вину заплатити, а ему гривну гривною навезати. И то собе далъ Нисанъ у книги записати.

№ 252. Вызовъ свидътелей по жалобъ Андрея Перечковича на Оразда Чернучевича.

## Андреець Перечковичь, Ораздъ Чернучевичь

Мѣсеца Мая ГІ (13) дня. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ передо мною -Андрей Перечковичъ на Ораза, татарина тымъ обычаемъ: продалъ ми коня за пятдесятъ и чотыри гроши и слюбилъ ми за доброго, а конь лихъ, недосужъ. Татаринъ ся къ тому не зналъ, абы ему за того коня слюбовалъ. И Гаврило до барышниковъ шапку приставилъ и менилъ на имя Гаврила Перечковича, Аврама Пронцевича, третего Радивона Артимовича. И татаринъ тыхъ светковъ злюбилъ, которые свътки росказаломъ завтра поставити.

**№ 253.** Вызовъ свидътелей по дълу Янка Котовича съ Яськомъ Юржичемъ.

#### Янко Котовичь а Яско Юржичь.

Тогожъ дня вышей писаного. Передъ Яномъ за половицу той сеножати двадцать грошей тому Внучкомъ жаловалъ Янко Котовичъ — конюхъ Петру Чоботаевичу татарину отложити, а полона Яска Юржича тымъ обычаемъ: выручилъ вицу той сеножати ку своей руце мёти, якожъ

есми батьку его Юрзе у плебана Новодворского копу жита, при чомъ и тотъ детина Яско былъ, ино теперь батько его умеръ, а на мив того жита, яко на паручнику смотрять, а они платити не хотятъ. Детина ся къ тому не зналъ, поведаючи, ижь онъ батьку моему, ани мив копы жита никоторое не выручалъ. И Янко до свътковъ шапку ставилъ и менилъ на имя Петрутя Лоупешича, Миланца Юхновича а Павла Юхновича-жъ, и детина тыхъ светковъ его злюбилъ. И ямъ росказалъ тые свътки поставити. И то дали собе у книги записати.

No. 254. Рышеніе по спору Лососенских татары о сынокосы.

## Нурко Янковичъ а Петрь Чоботаевичъ — татаре Лососеньские.

Мъсеца Мая 31 (17) дня. Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо мною татаринъ Лососенский Нурко Янковичъ на татарина Лососенского Петра Чоботаевича тымъ обычаемъ: держить онъ сеножать дядковщину мою Давлешовщину одинъ самъ, невъдаю въ которую причину, до которое я сеножати таковую близкость мамъ, яко и онъ, а теперь онъ тую сеножать заставиль у сороцъ грошей князю Молкуману Мисковичу; а такъ я бью чоломъ, абыхъ могъ той сеножати, яко свое дидковщины, половицу мъти. И тотъ Петрь Чоботаевичъ отказаль: правда есть, ижь я тую сеножать держу у пенязехъ своихъ у сороку грошахъ, бо матка моя небожчица тую сеножать у закупехъ мыла у сороку грошахъ отъ того Давлеша-дядка нашого и знамъ ся къ тому, ижемъ ее заставилъ князю Молкуману Мисковичу, а тан сеножать есть такъ мив дядковщизна, яко и ему. Ямъ того Нурка пыталъ, естли бы тотъ Петрь Чоботаевичъ до той сеножати такую близкость мялъ. яко и онъ? Нурко поведилъ, ижь есть намъ объюмъ дядковщизна. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и бачечи, ижь то есть имъ объма дядковщизна, росказалъ есми Нурку за половицу той сеножати двадцать грошей тому

и заплатилъ передъ урядомъ двадцать грошей, вхали до Ротницы и онъ тотъ сукманъ и боты не сходячи. И то собе далъ Нурко у книги записати.

**№ 255.** Запись о неявкт въ судъ въ назначенный срокъ крестьянина Миска.

## Шлома, сынъ Ковельского а Миско, сорочникъ Вобренский.

Тогожъ дня вышей писаного. Я Войтехъ Требский. Станувши предо мною жидъ Новодворский Шлома, сынъ Козельского и поведилъ тымъ обычаемъ, ижь сорочникъ Бобренский Миско мъль его дисейшого дня вести на присягу тутъ до жидовское школы, водлугъ закону его жидовского, о двадцать и о три гроши, о которые тотъ сорочникъ жаловалъ на того Шлому у Новомъ Дворе передъ Яномъ Долбнею, понаместникомъ пана Симоновымъ, и тотъ Плома на рокъ зложеный присягати готовъ быль и року пильновалъ до вечора, а тотъ сорочникъ Бобринский Миско на тотъ рокъ самъ не сталъ. И Шлома далъ то у книги записати.

№ 256. Ръшеніе по жалобъ Нахима Индича на Мошка Докторовича, якобы захватившаго его вещи.

## Нахимъ Игудичь а Мошко Докторовичъ, жидове.

Мѣсеца Мая 31 (17) дня. Я Войтехъ Требский. Жаловаль передо мною жидъ Городенский Нахимъ Игудичъ на Мошка Докторовича-жила Городенскогожъ, тымъ обычаемъ: штожъ я щодъ есми при возв его зъ Вильни пехотою и кглы есми при немъ пришолъ до Ротницы, я, яко спрацованый, пошолъ есми до лазни ся мыти, а боты и сукманъ, изъ себе знявши, положилъ есми у господъ и кгдымъ вышолъ зъ лазни, ажь есми сукмана и ботовъ своихъ не знашолъ. И ямъ пыталь подворника Матея о тые свои речи: и онъ ми поведиль: ижь тоть жидъ Мошко сукманъ и боты твои взяль и повхаль. Мошко Докторовичь отказаль: правда есть, ижь онъ при

свои самъ, безъ воли и въдомости моей, хотячи мя тымъ спотварити, у возъ мой вложиль, и ямъ, олижь до дому приъхавши, знашоломъ у возъ своемъ и отдаваломъ ему тотъ сукманъ и боты, а онъ брати нехочеть. И Нахимъ рекъ: ямъ тыхъ речей своихъ самъ у возъ его не клалъ, але готовомъ того довести тымъ подворникомъ Матвемъ, который то видялъ, якъ онъ тотъ сукманъ и боты мои на возъ взявши и ъхалъ прочь. И ставилъ шапку до подворника. Мошко тежь приставиль. Ямъ посылаль служебника своего Ахмата — татарина опытывати того подворника. И тотъ Матви черезъ того вижа моего отказаль въ тоть обычай: правда. ижь тотъ жидъ Мошко и Нахимъ у мене были, ино тотъ Мошко повхалъ, а Нахимъ мывшися у лазни и рекъ передо мною: ото ми узялъ сукманъ и боты Мошко и повхалъ; нижлимъ я того невидель, ани есми тому сведомъ, абы Мошко тые речи мяль брати. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлугъ отказу того подворника, знашолъчесми Мошка отъ тое потвари правого. И то есми росказаль у книги записати.

№ 257. Ръшеніе по спору о лошади между Стасемъ Бертошевичемъ и Кахною Петровичъ.

## Стась Бертошевичь а Мацкова Петровичъ-Кахна.

Мѣсеца Мая 31 (17) дня. Я Войтехъ Требский. Станувши передо мною Стась Бертошевичъ-Каменчанинъ и привелъ клячу чалую свирену и съ колесы и съ нею жонку на имя Мацковую - мельничку князя Молкуманову, поведаючи, ижемъ я тую жонку поймалъ съ тою клячою своею, а она вдеть зъ места на той моей клячи, а то есть кляча моя властная. Тая Мацковая жонка отказала, ижь то есть кляча Отаманова, татаринова, которую есми у него до мъста ехати позычила. А тотъ мужикъ Стась поведиль, ижъ онъ тую клячу купиль у Михна Отомана такъ три недели. Ямъ тое лицо у себе. яко у вряду, зоставити казаль. А потомъ назамин зъ Вильни прхотою шоль и кглы есмо при- ютрь тоть Стась биль ми чоломъ, абыхъ тую

клячу его роскозаль ему выдати на паруку до загамовати и до замку посадити, а колеса казальправа. И ямъ росказалъ тую клячу его дати на наруку инглашу Домашевичу, а маетъ тотъ Стась ку праву стати съ клячою, коли тая жонка зъ мужомъ стануть. И то есми казаль у книги ваписати.

**№ 258**. Постановленіе о задержаніи человтка, пойманнаго съ краденною лошадью.

## Паволъ Едковичъ Демидчанинъ а похожий чоловекъ Юрьи, а Юхно Каменчанинъ.

Тогожъ дня вышей писаного. Я Войтехъ Требский смотрель есми того дела: привель Павелъ Едкобичъ-Демидчанинъ мужика похожого, который ся мениль быти чоловекомъ бояръ Жаковичовъ и зъ клячою голубою и зъ колесы и поведиль, ижь то есть колеса мои, а конь не мой: я-мъ пилъ сегодия у корчмв и тотъ то мужикъ, взявши зъ господы моей тые колеса мои, и вхаль зъ мёста прочь; и я-мъ подворника пыталь о тые колеса мои; онь ми онихь повъдити не умълъ и я-мъ чинечи обыскъ постигнулъ есми того мужика-а онъ на моихъ колесахъ вдетъ. И я-мъ его спыталъ: чи твои то колеса? И онъ рекъ: мои колеса и конь, и я-мъ его взявши и привель туть съ клячою и зъ колесы до вашей милости. И тотъ мужикъ Юрьи ку той клячи и ку колесамъ ся не зналъ. Я-мъ, видячи ихъ пьяныхъ, отложиломъ тую речь до завтрея. Потомъ назаютрь тоть мужикъ Демидчанинъ также жаловалъ, поведаючи, ижь то суть колеса мои, а мужикъ Жаковичовъ не знался. И Демидчанияъ рекъ: я маю на то свътки-люди добрые, съ которыми есми въ него тые колеса позналь, и передъ которыми ся онъ ку тому коню и ку колясамъ призналъ, и ставилъ шапку до тыль свътковъ, а мужикъ Юрьи тежь приставиль, и мениль светковъ Демидчанинъ на имя Бълюса Миковича, Шимана Матеевича, Миклоша Петрашковича-Демидчанъ. И Юрьи тыхъ свътковъ злюбилъ. Свътки свътчили въ тотъ обычай: правда, ижь передъ нами на пытанье того Павла тотъ мужикъ ку тому коню и ку колесамъ ся призналъ. А такъ я, водлугъ сведецьства тыхъ светковъ, казадъ есми того чоловека похожого дела: яко на року зложеномъ станувши предо

есми на паруку тому Павлу дати до права допонеделку.

Тогожъ часу стоячи обличне Юхно Каменчанинъ за того коня ся иняль, мовячи, ижь то есть мой конь, нижли у мене въкраденъ и я-мъ теперь туть у месте того коня своего обачиль а онъ у колесехъ идеть, и ямъ ся быль за него взяль. нижли мя отбито и самого мене збили тые люди. которые того коня съ колесы до вряду вели. Я-мъ пыталь того Юхна Каменчанина - естлибъ онъ кому бой свой оказываль, альбо уряду ожаловаль? Онъ рекъ, ижемъ бою своего никому не оказываль, ани вряду не жаловаль. Я-мь тую жалобу его въ нивечъ обротилъ, а што ся тинеть того коня его, за которого ся иняль, отложиломъ тую речь до понеделку, и то есми росказалъ у книги записати.

№ 259. Запись объ уплать денегь.

Петько Василевичь, Мацко Вогдановичь, Микель Петкевичь а Сопотковы люди Андрушко Иванелевичь а братаничи его Якубъ а Станышъ.

Мѣсеца Мая € (19) дня, индикта Г (13). Я Войтехъ Требский. Станувши передо мною люди господарьские: Петько Василевичъ. Мапко Богдановичь а Микель Петкевичъ и заплатили двъ копе безъ десяти грошей людямъ пана Сопотковымъ на имя Ондрушку Иванелевичу а братаничомъ его Якубу а Станышу за отчизную землю свою, которая у тыхъ людей пана Сопотковыхъ была, --и то собе дали у книги записати.

**№ 260.** Ръшеніе по дълу Блажея Богдановича, подозръвавшагося въ кражъ лотади.

## Юхно Якубовичь, чоловекь Козича а Влажей Вогдановичь-Каменчанинъ.

Мѣсеца Мая ва (24) дня, индикта ГІ (13). Я Войтехъ Требский смотрель есми того

вича-боярина повъту Василишского, за которымъ былъ и самъ нанъ его Щасный Козичь, и жаловаль на подданого господарьского Блажея Боглановича — Каменчанина тымъ обычаемъ, штожь я вхаль есми съ торгу отсюля въ Городна у понеделокъ, яко дись три недели минули, и тотъ Блажей, погонивши мене на добровольной дорозе, безвиние збилъ и клячу съ колесы ми узяль-невъмъ для которое причины. И Блажей, отпоръ чинячи, поведиль въ тотъ обычай; я-мъ его не билъ, ани-мъ клячи жадное бралъ, ани есми его видель; правда, ижемъ такъ три недели толъ въ иншими суседы — сумежники своими съ торгу въ Городна, ино есми обачилъ у своемъ жите клячу съ колесы ходячи, и я-мъ тую клячу выгналь изъсвоего жита у Гнойницкое жито, але-мъ ее не бралъ, ани въмъ о томъ. Я-мъ пыталъ того Юхна, кгды ся ему тотъ бой сталь на дорозе, кому бы онъ бой свой оказываль, альбо естли уряду ожаловаль? Онъ повъдилъ, ижемъ ся вашей милости, яко уряду господарьскому, ожаловаль, нижли бою есьми не оказываль, бо-мъ его не мёль. Я-мъ, паметаючи то, ижь онъ ся мит ожаловаль, лечь бою жадного не оказываль, и кгдымъ ему хотель на того Блажея децкого дати, и онъ у мене децкого брати не хотель, а потомъ у три недели на року зложеномъ сталъ, и бачачи тежь, ижь Блажей никгды у жадномъ подозренью и въ збродни не былъ росказаломъ ему ся вывести тыми добрыми людьми, которые при немъ на тотъ часъ зъ мъста шли. И Блажей поставиль трехъ свътковъ на имя Петька Вѣжькгайловила-чоловека Коробчинского сорока а Цетра Михновича, Каменчанина а Васька Суботича-чоловека Полотковского его милости пана Виленского, которыхъ светковъ тотъ Юхно злюбилъ. Тые светки за опытываньемъ моимъ светчили: правда есть, ижъ тотъ Блажей такъ три недели зъ нами зъ мъста съ торгу шолъ и, обачивши клячу съ колесы ходячи у своемъ жите, пыталъ насъ, естли быхмо тую клячу знали? Мы есмо ей не знали, и онъ тую клячу изъ своего жита выгналъ вонъ у Гнойницкое жито, нижли тое клячи не бралъ, и естли мало на томъ, мы готови сведецства своего подперети присягами нашими телесными.

мною Юхно Якубовичь—чоловекъ Щастного Козича—боярина повёту Василишского, за которымъ былъ и самъ панъ его Щасный Козичь, и жаловалъ на подданого господарьского Блажея Богдановича — Каменчанина тымъ обычаемъ, штожь я ёхалъ есми съ торгу отсюля зъ Годаль у книги зиписати.

> No. 261. Ръшеніе по дълу о неуплать доліа Павломъ Завадой Андрею Жомойтину.

#### Ондрей Жомойтинъ а Павелъ Завада.

Мѣсеца Мая Вл (24) день. Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо мною Ондрей Жомойтинъ на Павла Заваду-боярина господарьского, тымъ обычаемъ: виненъ ми зосталь копу грошей, а платити не хочеть. Павелъ Завада къ тому ся не зналъ, поведаючи, ижемъ я жадное копы грошей ему не виненъ. И Ондрей до свътковъ шанку ставилъ и менилъ Хведца Войниловича, Япуту Лошинку а Богдана Татеринца-бояръ Скидельскихъ. И Завада ся на тые свътки посладъ. Которыхъ кгды передо мною Андрей Жомойтинъ на рокъ зложеный поставиль, ино въ тотъ часъ при мив были панъ хоружий а Миско Толочковичъ, а панъ Павелъ Гринковичъ, а Беняшь и иншихъ людей добрыхъ было досыть, и тые светкове за опытываньемъ моимъ свътчији, ижъ мы тому свъдоми и при томъ есмо были, кгды Андрей Заваде копу грошей пожичиль. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водле свътковъ сведецства, усказалъ есми Андрвеви колу грошей на Заваде до А (4) недель. И то есми казалъ у книги записати.

No 262. Ръшеніе по жалобъ Сенька Нацевича на неуплату ему доліа Гринемъ Бакуновичемъ.

Сенько Нацевичь, риболовъ а Гринь Вакуновичь.

у Гнойницкое жито, нижли тое клячи не бралъ, и естли мало на томъ, мы готови сведецства своего подперети присягами нашими телесными. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору стронъ осочника, тымъ обычаемъ: заставилъ ми поле у

полукопи грошей безъ дву грошей, ино теперь отчичь пана ключниковъ; отецъ мой быль присынове его на имя Василь а Прокопъ Хромый тое поле у мене отняли, грошей моихъ не отдавши. И тотъ Гринъ отказалъ тымъ обычаемъ: правда есть, ижемъ я ему тое поле и зъ сыномъ своимъ Прокопомъ заставилъ, нижли не я-мъ ему тое поле отняль, але сыновъ мои. А сыновъ тежь повъдили, ижъ мы не маемъ съ чого службы господарьской послужити, а мы осмо не заставляли. Пыталъ есми Сенька, еслибъ опъ на то листъ мялъ? И онъ листъ его указалъ, ино въ листе стоитъ батько и зъ сыномъ Прокопомъ Хромымъ, а старшого сына Василя не описуетъ. Хромый тежъ сынъ поведилъ, ижемъ я зъ батькомъ весполокъ того поля не заставляль: онъ листъ писаль, какъ хотель. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и бачачи, ижъ батько одинъ тое поле запродалъ, въсказалъ есми на батьку полкопы грошей тому Сеньку до 5 (6) недель. И то есми казалъ у книги записати.

№ 263. Разбирательство по дплу о закрппощении Городенскимъ ключникомъ Лукою Гринкевичемъ вольнаго человъка.

## Панъ Лукашъ, ключникъ Городенский а Василь Михалковичь.

Мѣсеца Мая  $\bar{k}_3$  (27) дня, индикта  $\bar{\Gamma}$  (13). Я Войтехъ Требский — справца староства Городенского кролевой ей милости, а при мнъ были панъ Иванъ Богдановичъ — державца Скидельский и Крынский. а панъ Станиславъ Щуриха, а панъ Марко Гринковичъ, державца Перстунский, а панъ Петръ Мицутичъ, панъ Михайло Гринковичъ, а панъ Михайло Макаровичъ-дворяне господарьские. Смотрелъ есми того дела: стояли передо мною очивисто, жаловалъ передо мною панъ Лукашъ Гринкевичъ-ключникъ Городенский на Васильца Михайловича-человека неосёлого тымъ обычаемъ: штожь тотъ Василецъ есть мой властный отчичь, то пакъ тыхъ часовъ, недавно прошлыхъ вътекъ отъ мене прочь. И тотъ Василь, на то отпоръ чинячи, поведиль: ямъ есть человекъ

хожий Марковець и племя мое и теперь живутъ и осълость подъ господаремъ его милостью мають у Марковъ; и ямъ тежь самъ весполокъ зъ отцомъ своимъ ходили есмо, по людямъ мѣшкаји есмо и на Баји и въ Липску и у Виртилишкахъ, а по томъ были есмо и полъ Микитою-врядникомъ его милости пана Виленского Котренскимъ и у сотника дисфиного Виртилишского. И кгдыся есмо запомогли и до пана ключника пришли и панъ ключникъ насъ эграбилъ. Панъ ключникъ повъдялъ: правда есть, ижь отецъ его Михалко зъ Маркова зъ нашогожь именья туть зашоль и мешкаль подомною на Бали, и въ Липску, и у Виртилишкахъ, и кгды есмо зъ братьею своею паны Гринкевичи делилися, тогды мив тотъ Михалко-батько его, на дылу отъ пановъ братьи моей досталься, якожь и въ реистрахъ дъльчихъ его мамъ написаного и къ тому и листъ дельчий маемъ. И положилъ передо мною реистра и листъ дѣльчий, гдѣ въ реистрахъ дъльчихъ стоить описано: ижь Михалко, человекъ востался пану ключнику. Пыталъ есми того Васильца: естли бы отца его Михалкомъ звано. Онъ поведилъ: ижь отца моего звано Михалкомъ. А потомъ есми пана ключника пыталь: чимъ бы того хотель повести, абы тотъ Михалко, которыйся ему на дёлу досталъ. быль отець того исьтого Васильца, бо на свътъ Михалковъ досыть есть. Гдв панъ ключникъ повъдяль: ижь то есть свъдомо добрымъ людямъ, которые при томъ дёлу нашомъ были и того суть добре сведоми, ижь тотъ Михалко-отецъ Васильцовъ, а не инший на томъ делу былъ и мив ся на двлу засталь. И чинячи на то доводъ, поставилъ передо мною святковъ шесть, на имя: Васька Чирика, а Омельяна Пекарца пани Гринковой, а Ортюха Шостаковича-человъка пани Гринковое, Остапка Сытковича — кухара тежь пани Гринковое, Янка Букшу-плебанского человъка, а Микуса Лирмейковича-человъка пана Петра Мицутича. Ямъ тыхъ сведковъ пыталъ и добре имъ речь розважилъ, абы сумненья души своей не заводили и справедливе, маючи Бога въ сердцу, а нефолькгуючи никому свётчили: естлибы на томъ двлу были и сведоми тому добре, абы тотъ Михалко-батько Васильцовъ, а не господарьский, вольный, а не естемъ жадный инший, быль на томъ дёлу и зостался пану ключнику. Ино тая пять светковъ, на имя: Омельянъ ши Степанъ Демьяновичъ — мещанинъ, и опс Пекарецъ пани Гринковое, а Ортюхъ П. тостаковичъ, человъкъ тежь пани Гринковое, а Остапець Сытьковичъ-кухаръ пани Гринковой, Микусъ Дирмейковичъ, человъкъ пана Петра Мъпутича, станувши за опытываньемъ моимъ свътчили одностайнымъ голосомъ: правда есть, ижь есмо на томъ двлу были въ тотъ часъ, кгды панъ ключникъ зъ братьею своею паны Гринкевичи дёль мёль и свёдоми есмо тому, ижь тотъ Михалко-батько Васильцовъ на томъ дълу быль и пану ключнику ся зосталь; нижли есмо того Васильца на томъ дѣлу не видѣли, ани былъ на делу. А шостый светокъ Васько Чирикъ повъдяль: я сумненя души своей не хочу заводити, а буду правду свётчити: ижь я дёлу не памётамъ, анимъ на немъ былъ, але прошлыхъ часовъ быломъ урядникомъ отъ пана Богдана Гринкевича-небожчика на Русотв и видаломъ того Васильца служачи пану плючникови. А такъ я Войтъхъ Требский, съ паны вышей писаными, которые при мив были, жалобы и отпору сторонъ выслухавши и добре ся зъ собою порадивши и нехотячи на свою глову того брати, ани конца чинити, ижь быхмо мёли человёка и на потомъ будучие щадки его на въчность кому выдати, а звлаща, ижь шостый свётокъ пана ключниковъ Васько Чирикъ поведилъ ся небыти при дель. ани въдаетъ, абы тотъ Василецъ-отчичъ пана ключниковъ былъ, отложили есмо то на вырокъ кроля его милости, пана нашого милостивого. И биль чоломъ панъ ключникъ, абы то было въ книги записано. Ямъ то на жеданье его росказалъ есми то у книги записати и выпись съ книгъ велълъ есми ему дати и заложилъ есми пану ключникови рокъ до дву недъль, ижь маеть вырокъ господарьский принести, а того Васильца, ижь наруки немъль, росказаль есми до замку посадити, абы ку тому року станулъ и выроку господарьского послушенъ былъ.

**№ 264**. Запись о раздъль земли.

## Сидоръ Микулчичъ а Степанъ Демьяновичъ, мещанинъ.

Мъсеца Мая й (30)дня, индикта ГІ (13). Пе-

ведался, ижь заплатиль Сидору Микулчичуугольнику Горницкому семъдесятъ грошей накладовъ его, которые тотъ Сидоръ наложиль тяжучися съ чоловекомъ Жорославскимъ зъ Матфеемъ Яцковичомъ о поле и доискался, которолго поля Степанъ по близкости жоны своей половиду маетъ мети, якожъ тотъ Сидоръ созналъ. ижь ему Степанъ семъдесять грошей заплатиль. а ку половици того поля Сидоръ Степана припустиль. И то собе Степанъ далъ у книги записати.

№ 265. Подтверждение права на владъние участкомъ земли Юшкелемъ Вежкіайлогичемъ.

## Юшкель Вежкгайловичь а Оксимья Гриневая изъ Засидра.

Мѣсепа Мая 🗚 (31) лня, инликта ГІ (13), Я Войтехъ Требский. Жаловалъ передо мною подданый господарьский Коробчинского сорока Юшкель Вежкгаловичъ съ Полоткова на подданую господарьскую изъ Засидра, на Оксимью Гриневую тымъ обычаемъ, штожъ мужъ ее Гринъ и зъ нею жоною своею и зъ сынми своими Ивашкомъ а Хведюкомъ продали ми третюю часть волоки своей у въобрубе Новодворскомъ за двъ копе безъ десяти грошей, то пакъ теперь по смерти того Гринца-мужа ей, братья его а деверья той Оксюхи у мене тую третюю часть влоки отняли, а она и зъ сынми своими мив не очищаеть, а пенязи мои за ними, якожь и листь ихъ на то передо мною вказывалъ. Тая жонка Оксимъя Гриневая отказала: ямъ у него тое третей части влоки не однимала и темерь не однимаю, ани хочу отнимати: нехай онъ тую третюю часть волоки держить водлугъ купли своей и листу купчого. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и бачачи, ижь тая жонка сама на то призволила, абы онъ тую третюю часть влоки водле купли своей держаль, а она ся въ то вступовати не хочетъ, а онъ тежъ и листъ купчий на то вказываль, въ которомъ и свёткове описаны суть люди добрые, зоставиль есми редъ Матысомъ Пехтицкимъ-писаромъ, станув- Юшкеля при той третей части влоки и маеть ей собе Юшкель даль у книги записати.

№ 266. Запись о нанесеній побоевь Яйку Угольниковичу и Болтромею Черемишичу.

## Яцко Угольниковичь а Волтромей Черемишичъ.

Тогожъ дня вышей писаного. Передъ Яномъ Внучкомъ оповедался Томъко Стецевичъ-мещанинъ зъ Нового Двору, ижь суседъ его Яцко Угольниковичъ-мещанинъ тежъ Новодворский а шуринъ его Болтромей Черемшичъ вхали на день Светого Духа зъ ярмаръку Кузницкого, ино тыхъ двухъ Яцка а Болтромея побито вельми на добровольной дорозе, а невъдати кто, и огледаль ихъ служебникъ панский Петрь Стрелепь-суть барзо збити, одинъ еще съ того бою лежить-не вымь будеть ли живь, а другий вже ходить, а мають раны: въ Яцка голова вельми пробитая, а въ Болтромейца также голова у пвухъ мъстцахъ пробитая. И билъ чоломъ Томко, абы тое оповеданье его было у книги записано и мають на тоть бой свой просоку давати.

№ 267. Ръшеніе по жалобь Гануса Станкевича на неуплату ему дома Колядою Шурпичемъ.

#### Ганусъ Станкевичъ а Коляда Шурпичъ.

Тогожъ дня вышей писаного. Передъ Яномъ Внучкомъ жаловалъ Ганусъ Станкевичь -- Каменчанинъ на Коляду Шурпича тымъ обычаемъ: взяль у мене полкопы грошей безь дву грошей и мыть ми за тые пенязи служити по недылямь, вно ми лъто отслужилъ и ямъ ему иять грошей выпустиль, а большей ми служити не хочеть и другую сорокъ грошей масть дати ей за чопенязей моихъ дваддати и трехъ грошей, которые на немъ еще состали, платити не хочеть. Коледа ся къ тому призналь, ижь въ него полконы безъ двухъ гропией взялъ, алемъ ему осмъ чизна, нижли была у мужа моего въ заставъ льть по неделямь за то служиль и готовь есми у восми десять грошахь. И биль чиломь Мартого довести свътками людьми добрыми и ме- тинъ, абы то было у книги записано. нилъ Цетькеля Жиловича а Васюту Мацкевичалюдей гесподарьскихъ, а третего Степана Ива-

держати и вживати водлугъ купли своей. И то новича-паробка пана Яковицкого. Ямъ казалъ ему тые свётки поставити, гдежъ онъ по тые свётки ходиль и пришедши мнё отказаль, ижь я тыхъ светковъ своихъ поставити не могу, бо онъ ихъ перекупилъ. А такъ я бачачи, ижь онъ светковъ своихъ не могъ поставити, знашоль есми того Коляду виноватого и сказаломъ Ганусови двадцать и три гроши на немъ до чотырехъ недель. И то собе Ганусъ даль записати.

> № 268. Мировая запись между Говеновичемь и Нарковою.

## Мартинъ Говеновичъ, Каменчанинъ а Петруша Нарковая.

Того жъ дня вышей писаного. Я Войтехъ Требский смотрель есми того дела. Жаловаль передо мною человекъ господарьский Каменчанинъ, на имя Мартинъ Говеновичъ на подданую господарьскую Демидцкого Сорока на Петрушу Нарковую тымъ обычаемъ: штожъ она держить поля моего властного отчизного на чотыри бочки, не въмъ, въ который способъ, а я съ того службу господарьскую служу. Петруша отказала: ижь тое поле, которого онъ подомною ищеть, есть мое властное и на томъ мене мужь мой зоставиль. И тоть Мартинь биль ми чоломъ, абыхъ выслалъ ездока своего на тое поле у випного шию. И ямъ ему далъ ездока, служебника своего Матея Бобровничого, которому есми росказаль на тую семлю выехати и достаточне ся дов'єдати. Где они, не ведучи на тую землю служебника моего, и сами ся межи собою згодили, а того ездока зъсадили и такъ межи собою згоду вчинили: ижь тотъ Мартинъ маетъ той Петруши осмъдесять грошей дати. Якожъ и далъ ей сорокъ грошей передъ урадомъ, и тыри недели. А тая жонка П'втруша того поля на чотыри бочки ему поступила, вызнаваючи то и сама передъ нами, ижъ то есть его оттою Мелеховичемъ и Войткомъ Гейсимонтовичемъ.

#### Мастота Мелековичъ а Войтко Янковичъ Гейсимонтовича.

Мѣсеца Мая 🗚 (31) дня. Предъ Яномъ Внучкомъ жаловалъ человъкъ госнодарьский пушкаровский Масюта Мелеховичъ на боярина господарьского Войтка Янковича Гейсимонтовича тымъ обычаемъ: штожъ матка его Янковая Зофея небожчица и зъ нимъ сыномъ своимъ запродали мић поле свое у двухъ копахъ безъ осми грошей, то накъ теперь онъ по смерти матки своей тое поле у мене отнимаетъ, пенязей моихъ не отдавши. Якожъ и листь его на то указывалъ. И тотъ Войтко къ тому си не зналъ, поведаючи: ижъ матка моя, ани я самъ того поля ему не заставляли, а листъ онъ писаль, какъ котель. И Масюта до свътковъ шапку ставилъ, которые въ листе описаны, на имя: Андреець Семениковичъ, а Каленикъ Хведповичъ, а иншіе свътки, въ листе описаные, Масюта поведиль, ижь вже померъли. И тотъ Войтко до тыхъ сведковъ шанку приставилъ; и тые свътки Андреець а Каленикъ за опытываньемъ моимъ свътчили: правда есть, ижъ тая Янковая Зофья и зъ тымъ сыномъ своимъ Войткомъ до Насюты приходили, змовляючи съ нимъ и хотячи ему поле свое запродати, и запродала ему тое поле и зъ сыномъ своимъ Войткомъ и дать ей Масюта передъ нами полтину грошей, а другую полтину пов'тдилъ, ижь первей ему винна зостала. Ку чому ся и сама передъ нами свътками знала, то есть у рубли грошей ему запродала тое поле, нижли тую першую полтину ей не передъ нами пожичаль и тому есмо не сведоми, а при писанью того листа тежь есмо не были. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водив сведецства светковъ бачачи, ижь свёткове большь не свёдоми, только одное полтины грошей, а при писанью листа тежь не были, зоставиль есми Войтка Янковича Ейсимонтовича при томъ полю его отчизномъ, а полтину грошей, яко свёткове свётчили, росказаломъ Войткови, абы Масюте отдаль у сижъ день, поневажь южь попарь въ него. И то собе дали строны у книги записати.

№ 269. Ръшеніе по спору о земль между Масю- № 270. Заявленіе о неявкь къ присягь Москвитина Кухты.

## Дась Пашкевичь, плебанский чоловекь, а Москвитинъ-Кухта пана Ивана Воглановичовъ.

Тогожъ дия. Передъ Яномъ Вичномъ оповедался Пашко Чеховичъ-плебанский чоловекъ. ижь которое право мяль сынь его Дась вышей писаный и зъ служебникомъ папа Ивановымъ кухтою о бой свой, якожъ панъ Иванъ съ права заложиль присягу тому Дасю на писейший день, и онъ у церкви Пречистое ку присязе ся становилъ и присягнути готовъ быль, а тотъ служебникъ пана Ивановъ не сталъ и на присягу его не велъ. И онъ тое оповеданье свое далъ у книги записати.

№ 271. Запись о неявки въ судъ истца Богухвала Дорошкевича.

## Панъ Фалимиръ Дорошкевичъ а братъ его Вогухвалъ.

Тогожь дня вышей писаного. Передо мною Япомъ Внучкомъ станувши панъ Фалимиръ Дорошкевичъ оповедался, ижь зазвалъ его на дисейший день братъ его панъ Богухвалъ позвы о невчиненье справедливости зъ людьми его, зъ Станиславцомъ а съ Каленикомъ, которыхъ панъ Богухфалъ менить собе шкоду мети въ покраденью гумна и свирна. И панъ Фалимиръ, яко позваный, ся становилъ и тыхъ людей вышей писаныхъ ставилъ и року пиленъ быль до вечера, а брать его пань Богухваль несталъ, самъ же зазвавши. И онъ тое свое оповеданье далъ у книги записати.

№ 272. Ръшеніе по жалобъ войтовой Маріи Гринкевичь на Гриня Буйкевича и его семейство, отказывавшихся служить ей въ теченіи условленнаго срока.

#### Пани войтовая Марина а Гринь Вуйковичъ.

Мѣсеца Июня E (2) дня, индикта Г (13). Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того двла. Жаловала передо мною пани Петровая Гринковича — а Одамъ Мисковичъ, станувши передо мною и войтовая Марина, на подданого господарьского листу выслухавши и печатей своихъ ку тому повъту Жорославского на Гринца Буйкевича тымъ листу приложеныхъ осмотревши, отказали: правда обычаемъ: штожъ отець его небожчикъ Иванъ есть, ижъ мы есмо притомъ были, кгды тотъ Буйко и зъ сыномъ своимъ, а братомъ его Ме-листъ писанъ и сведоми есмо тому, ижь тому лехомъ, поставили его у небожчика пана моего Гринцу Буйковичу небожчикъ панъ войтъ чои у мене въ чотырехъ копахъ грошей и тыи тыри копы грошей далъ и о печати насъ къ пенязи чотыри копы грощей у насъ взяли, на тому листу своему, который пану войту и паней што намъ и листъ свой записный дали. Который јего на себе далъ, тотъ Гринець просилъ и мы листъ передо мною пани войтовая указывала, въ которомъ листе также описуетъ, яко пани къ сему листу. Пыталомъ того Гринца, естлибы войтовая поведила, а выпусту тому Гринцу възмель досыть на повести тыхъ двухъ светковъ, листе стоитъ описано на кождый годъ по десети грошей съ тыхъ пѣнязей, а присевку по бочде жита: пана войтово насенье и поле и ку тому по севни гредчины. А за тымъ тежь пани Войтовая пов'єдила: ижъ тотъ же Гринець Буйковичъ и зъ жоною своею Огапкою заставили небожчику пану моему и мнв дочку свою на имя Тацуху у сороку грошахъ, а сына на имя Хведька такежъ у сороку грошей заставили, на што и листы ихъ два указывала. Ино вълистехъ объюхъ стоитъ описано ведлугъ повести паней войтовое, а выпусту стоить такъ дочце, яко тежь и сыну кождому зъ нихъ на годъ по чотыри гроши, и поведила пани войтовая: ижь тан дочъка Гринцова Тацуха служила имъ три годы, а сынъ на имя Хведець годъ служиль. То пакъ тотъ Гринецъ и зъ жоною и зъ дочкою и зъ сыномъ своими, не заслуживши тыхъ пенезей, пошолъ отъ мене прочь. И тотъ Гринець Буйковичъ ку чотыремъ копамъ грошей си не зналъ, поведаючи: ижемъ я у пана войта небожчика и у его паней чотырехъ копъ грошей не бралъ, одно осмъдесять грошей, за которымъ имъ служилъ осмъ лётъ, а листъ они писали, какъ сами хотыи. Нижли штося дотычеть сына моего и дочки, знамъ ся къ тому, ижемъ тые дети мои пану войту небожчику и наней его заставилъ: сына Хведька у сороку грошахъ, а дочку Тацуху тежь въ сороку грошей; и ку листомъ ся своимъ знамъ, але самъ на себе чотырехъ копъ есми не бралъ, только осмъдесять грощей. Ямъ росказаль наней Войтовой на чотыри копы грошей сведки въ листе описаные поставити; напервей пана Романа Кудаевича, а Тараса Ленковича, а Одама Мисковича-бурмистровъ господарьскихъ Горо-

за чоломбитьемъ его и печати свои приложили бо третій світокъ Тарасъ Ленковичь есть немоцонъ. Онъ повъдилъ: мамъ досыть на тыхъ двухъ свътковъ, а потомъ ся и самъ призналъ, мовячи: правда, ижь ми небожчикъ панъ войтъ тые пенези даваль, лечь не за разъ, коли по грошу, а другды по два, а часомъ по пяти, по шести грошей. А такъ я, выслухавши жалобы и отнору сторонъ и водлугъ нани войтовое слушного доводу, который на него учинила и листы покладала, и водлъ тежъ его самого признанья, осумовавши опрочь выпусту тые вси пенязи, которые тотъ Гринець самъ и зъ дочкою и зъ сыномъ своими у небожчика пана войта и у его паней бралъ, а не заслуживши, альбо остатку не заплативши самъ и зъ детьми своими прочь отъ нихъ пошолъ, знашолъ есми его въ тыхъ грошахъ быть виноватымъ и усказаломъ паней войтовей на немъ чотыри копы и двадцать и чотыри грошей, и роки есми той заплате розложиль: маеть онь копу грошей паней войтовой дати на Светый Петрь, а другую копу на светый Мартинъ, а третюю копу на новое лято, то есть первого дня Генвара, а четвертую копу и двадцать и чотыри гроши маеть заплатити на светый Юрій. Которые роки тотъ Гринець приняль и подънялъ ся на тые' положеные роки оные пенязи паней войтовой платити, а служити ей въ тыхъ пенязехъ не хотелъ. Але ижь нани войтован безъ поруки ему върити не хотела, ино поручилъ по немъ по тыхъ грошахъ Иванъ Мисаневичъ-сотникъ Жорославскій, который тежъ того человъка Гринца и ку праву предомною поставилъ, ведлугъ комисией и росказанья кролевой ей милости листового, до пана Зелепуги писаного. А выпусту съ тыхъ чотырехъ копъ денскихъ. Которые свъткове Романъ Кудаевичъ, грошей, у которыхъ тотъ Гринецъ пану войту

грошей, а девце, которан три годы у сороку силь, абыхъ имъ пустиль тую речь на еднанье. грошахъ служила, той тежь выпусту на годъ Чогомъ я имъ допустилъ и еднаня не бронилъ по чотыри гроши, то прийдеть дванадцать гро-! и высадиломъ на то Павла Миткевича а Семенка шей; а сыну Хведку за годъ чотыри гроши отъ Жуковича-мъщанъ господарьскихъ, а при нихъ сорока грошей. то всего выпусту Гринцу и дочце и сыну его прийдеть пятьдесять и шесть грошей. А восталь еще паней войтовой винень чотыри копы и пвадцать чотыри гроши и маетъ тые пенязи платити на роки розложеныи вышей писаные, за парукою того Ивана сотника. А присевку бочку жита, которую ему панъ войтъ на поли своемъ присеялъ, тое жито, кгуы часъ прийдеть, маеть Гринець пожати, а пани войтогая не маетъ ему того бронити.

Тогожъ часу на томъ же правѣ жаловалъ передо мною Павелъ Матвевичъ-мещанинъ Городенский, а тивунъ пани войтовое, въ тотъ обычай: будучи мив тивуномъ въ дворцу пана моего на Горници и пустиломъ зъ вязенья жону того истого Гринца и дети его, которую жону свою онъ на свое мъстце далъ посадити, а самъ быль мель пойти грошей набывати, которые небожчику пану войту мель отдати для того, ижъ не хотель ему служити, и онъ не добываючи пенязей, а заведши въ томъ мене, утекъ прочь самъ и зъ жоною и зъ детьми своими. И пани войтовая весь статокъ мой за то загамовала и дъти мои посадила; гдъ я, беручи вижи у вашей милости, яко у вряду господарьского, и тежъ листы отъ уряду своего мъстцкого и ездячи до пана Зелепуги, жедаючи въ него на того Гринпа справедливости, и за ся едучи до господарыни ей милости до Мостовъ и до Вильни, где мя нерыхло отправено, не малый есми накладъ учинилъ и шкоды принялъ для того Гринца, а такъ бью чоломъ, абы ми ся справедливость стала. И тотъ Гринець отказалъ: ямъ тебе не просилъ. абы ты мене ручилъ, або которые наклады для мене чинилъ. Гдемъ я Войтехъ Требский тому Гринцу мовиль: ачбы онъ тебе и неручиль, а поневажесь ты отъ паней войтовое утекъ прочь. тогды бы однакъ пани войтовая егожъ, яко урадничка, або тивуна своего, альбо которого иншого служебника послада тебе ишучи и справелливости доходячи и который бы накладъ пани вой-

и паней его чотыри лята служиль, осумоваломъ; товое служебникъ учиниль, а на тобе правомъ сорокъ грошей, такъ яко възисте стоитъ опи- того дошолъ, тогдыбъ ты былъ повиненъ оныйсано: выпусту ему за кождое лето по десяти накладъ платити. А потомъ тотъ Гринець пропослаломъ служебника своего Вавринца Бълинского, который быль вижомъ у того Павла-тивуна паней войтовое, при чомъ тежь быль и сотнчкъ Жорославский Иванъ. Гдв тотъ Гринець передъ тыми людьми добрыми переедналъ того Павла коною грошей и передо мною то созналъ и маетъ дати полъ копы грошей отъ понеделка прийдучого за тыйдень, а другую полъ копы грошей на Матку Божью первшую Зельную за тоюжъ порукою сотниковою. А пани войтовой есми росказалъ, абы она жону и дети и весь статокъ тивуна своего Павла, который была загамовала, добровольне ему пустила. Што она рекла учинить и била чоломъ пани войтова, абы то было записано.

> № 273. Ръшение по жалобъ Петра Ясковича на нанесеніе ему побоевь Станкомъ Матеевичемъ.

#### Потры Ясковичь а Станко Матоовичь.

Мѣсеца Июня Я (6) дня, индикта ГІ (13). Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того дела. Жаловалъ передо мною соленикъ господарьский Петрь Яськовичъ на человъка господарьского Демидцкого сорока на Станка Матеевича тымъ обычаемъ: ижъ онъ на властной сеножати моей мене збилъ и просилъ о ездока, который бы тамъ ехалъ и шкоды на сеножати, гдв ся бой сталь, осмотрель. Ямь даль ему вижа, служебника своего Петра Кгремского, который тамъ ездилъ и шкоды осмотрелъ и того Станка Матеевича Демидчанина, на которого ся тотъ Петрь жаловаль, привель. Гдв обличне стоячи Петрь Яськовичь жаловаль на того Станка, яко и первей: ижь онъ на властной сеножати моей мене збиль. И тоть Петрь отказаль: ямъ ехаль дорогою звечистою и онъ хотель у мене коня взъти и ямъ ему не допустилъ, а бити есми не биль. И Петръ до свътковъ шапку ставилъ и мениль, на имя: Павла Петровича, а Стася новщины, третее части поступила то пакъ Великневича, а третего Петька Нацевича. Станко Павла элюбиль. Тоть светокъ, станувши предо мною, отказаль: правда, ижь тотъ Станко ехаль по сеножати того Петра и онъ ему котелъ коня выпрячи и Станко ему не допустиль и биль его самь и зъ жоною и зъ ыншими помочниками своими. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водле того светка сведецьства, присудиль есми тому Петру бой на Станку и росказаломъ его. навезати, яко соленика. Гдъ тежь обличне стоячи вижь Цетрь Кгремский созналь, ижь черевь тую сеножать, гдв ся бой сталь, къ воде идеть дорога, лечь плотомъ загорожона. Ямъ Петру соленику довести росказаль, естибы черезъ тую сеножать онъ самъ одинь къ воде приступъ мель. Где тотъ Цетрь и Станко сами сознали, ижь они обадва передъ тымъ къ воде приступъ мели, лечь естли кого хотвли, того зъ доброе воли своей припустили. А такъ ямъ имъ росказалъ о тую дорогу промежку себе ся зъгодити. И то собъ дали въ книги ваписати.

**№ 274.** Ръшенів по спору о землевладеніи между Кахною Юхновою и Зохной Петровою.

## Кахна Юхнова жона а Радко, а Мартинъ сынове ей, а Зохна Петровая, люди Вобринскаго сорока.

Мъсеца Июня S (6) дня. Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того пела. Жаловала перело мною Кахна Юхнова жона и зъ сыномъ своимъ а пасынкомъ мужа своего Родкомъ и зъ другимъ сыномъ Юхновымъ и своимъ Мартиномъ, подлани господарьскіе Бобренского сорока, на господарьскую тогожъ сорока на Зохну Петровую тымъ обычаемъ: штожъ мужь мой небожчикъ Юхно, сходячи съ того свъта, отписалъ мив третюю часть земли Семеновщины, которую землю Семеновщину тая Зохна Петровая у господаря его милости выправила на одну службу, гдв мужъ мой, маючи близкость до той вемли отложиль, накладовъ третюю часть той Зохне, которые наклады она на тую землю наложила, а она ся мужу моему Юхну тое Семе-

теперь по смерти мужа моего она тую третюю часть у мене отнимаетъ. Зохна Петровая на то отпоръ чинячи поведила: кгдымъ я была вдовою после мужа своего и мешкаламъ на отчизне мужа своего, ино сорочники тую землю, отчизну мужа меего, на двъ службе и на двъ дякле были розпелили. гдемъ я не могучи съ одной зеили дву служобъ служити зыйшламъ была съ той земли прочь, а потомъ есми ходила до господаря его милости бьючи чоломъ, абы мя его милость рачилъ по старому при одной службе зоставити; и его милость господарь рачилъ пану Юрью Миколаевичу Радивиловича, кгды быль старостою на Городив, черезъ листъ свой господарьский росказати, о томъ ся доведати, где панъ Виленский за росказаньемъ господарьскимъ высылалъ на тую землю ключника Городенского пана Мартина, который тамъ на тую землю выезжчалъ и того ся отъ сорочниковъ и отълюдей сумежниковъ достаточне довъдалъ, ижъ съ тое земли одна служба была, лечь ее сорочники на две службе и на два дякла розделили. Ино его милость панъ Виленский воплогъ отказанья сорочниковъ и сумежниковъ мене при той земли и при одной службе зоставиль и листь свой на то ми даль. Который листъ передо мною вказывала, въ которомъ ширей обмавляеть, ино вже после того Козакъ и тотъ Юхно мене просили, абыхъ я ихъ ку пвъма частямъ той земли припустила, хотячи ми наклады мои вернути, ино ми Козакъ за часть накладовъ моихъ полъ копы грошей заплатилъ, а ямъ ему третюю часть той земли поступила. а Юхно, мужъ тое Кахны, накладовъ моихъ не отложиль и ямъ тежъ ему части тое земли не поступила. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлугъ того листу пана Виленского, который ей даль и при одной службе зоставиль, а бачачи тежь, ижъ Юхно, не маючи у рукахъ своихъ тое третее части земли, а женъ своей записывалъ, и къ тому видячи, ижь дети Юхновы льтъ не мають, зоставиль есми Зохну Петровую при дву частяхъ той земли, а Козака при третей части; а вшакожъ тымъ Юхновымъ детямъ близкости есми не отдалялъ, але кгды льта мьти будуть, въ тотъ часъ могуть близкости правомъ доходити. И то есми казалъ у книги записати.

No. 275. Назначение срока для доставления документовь по спору между Иваномь Русакомь и Хаимомь Якубовичемь.

— та Рудевичь, ижь вчорайшего дня у понеделокь, едучи ему въмыста, въбили его Малаховичи, на имя Матыець, а другого именемь менити не

## Иванъ Мицутичь Русакъ Ярининъ съ Копникъ, а Ханиъ жидъ.

Мъсеца Іюня 3 (7) дня. Передъ Яномъ Внучкомъ жаловалъ Иванъ Мицутичъ Русакъ на Хаима Якубовича—жида, тымъ обычаемъ, ижь онъ загамовалъ мнъ жита моего властного девять копъ и двадцать сноповъ безвинне на онъ часъ, кгдымъ я въ него служилъ. Хаимъ на то отказалъ: вже мнъ съ тымъ Русакомъ предъ Млъкусомъ, который былъ отъ пана Виленского врядникомъ у Городне, право было о тое жито, ино съ права мнъ тое жито присужено. Русакъ повъдилъ, ижемъ я съ нимъ о тое жито права жадного не мялъ; и скинулися до книгъ Млекусовыхъ и Хаимъ поднялся выписъ съ книгъ отъ Млекуса принести до й (4) недель.

№ 276. Назначеніе срока для уплаты доліа Huколаю Мартиновичу Мацкомъ Станюлевичемъ.

#### Миколай Мартиновичь а Мацко Станюлевичь.

Мъсеца Іюня й (8) дня. Передъ Яномъ Внучкомъ жаловалъ Миколай Мартиновичъ—служебникъ пана Ивана Богдановича на Мацка Станюлевича—Липщанина, ижь ему зосталъ виненъ сорокъ грошей и двъ бочки жита. И тотъ Мацко Станюлевичъ къ тому ся призналъ, ижь ему сорокъ грошей и двъ бочки жита зосталъ виненъ. Ямъ водле его самого признанъя положилъ рокъ заплате тымъ пенеземъ до чотырехъ недель, а двъ бочки жита маеть ему у новину дати. И то собе далъ Миколай записати.

№ 277. Заявленіе о побояхъ нанесенныхъ Яцутъ Рудевичу.

#### Яцута Рудовичь а Малаховичи.

Тогожь дня. Я Войтехъ Требский. Опове- ихъ Барану небожчикъ Павелъ—попъ съ Тудался передо мною подданый господарьский Яцу- рейска, сынъ жоны Зенковы Стэнинъ, на што

та Рудевичъ, ижь вчорайшего дня у понеделокъ, едучи ему зъ мъста, зъбили его Малаховичи, на имя Матъецъ, а другого именемъ менити не умълъ, и билъ чоломъ о вижа на огледанье ранъ. Ямъ ему далъ вижа — служебника своего Петра Стрельца, который его огледалъ и мнъ отказалъ, ижь маеть на плечахъ синетины великие и билъ чоломъ, абы тое оповеданье его у книги записано было.

№ 278. Ръшеніе по жалобъ Курьяна Алексъевича на отнятіе земли Лукьяномъ Некрашевичемъ.

## Курьянъ Олексеевичъ—мещанинъ а Лукиянъ Некрашевичъ—риболовъ.

Місеца Июня — (9) дня. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ передо мною Курьянъ Олексеевичь, мещанинъ на рыболова господарьского Лукьяна Некрашевича тымъ обычаемъ: заставилъ ми онъ поля на бочку у пятнадцати грошей, и листокъ его на то указовалъ; ино онъ, неотдавши грошей моихъ, а поле у мене отнялъ. Рыболовъ ся къ тому призналъ, ижъ ему тое поле заставилъ и поведилъ: я хочу ему пенязи его заплатити. А такъ я, водле его самого признанъя, росказаломъ рыболову, абы заплатилъ Курьянови пятнадцать грошей у новину на Богатое свято, а поле маеть уже рыболовъ держати. И то есми казалъ записати.

№ 279. Назначеніе срока для явки въ королевскій судъ спорящихъ сторонъ.

## Петръ а Юрьи Варановичи, а Зенко, Стенинъ мужъ, а Каленикъ Васоковичъ, свечникъ.

Мѣсяца Июня і (10). Я Войтехъ Требский. Такъ яко первей сего Каленикъ Васюковичъ— свечникъ господарьский жаловалъ напротивъ Петра а Юрья Барановичовъ—мещанъ господарьскихъ о двѣ поли земли Сабановское, которые поля Барановичи держатъ, продалъ отцу ихъ Барану небожчикъ Павелъ—попъ съ Турейска, сынъ жоны Зенковы Стѣнинъ, на што

и листь купчий указывали. А такъ я, не чи- 1 281. Ръшение по спору о земль между Колбанечи конда въ той речи, отослаломъ ихъ до господарыни кролевой ей милости и заложиломъ имъ обема сторонамъ рокъ стати у Вильни предъ кролевою ей милостью отъ нинейшего дня четверга за двѣ недели. И то есми казалъ записати.

**№ 280.** Заявленіе урядника Щаснаго о нежеланіи Василя Яковцевича принять письменнов распоря-

## Щасный, врядникъ Зелепужинъ Жорославский, а Василь Яковцевичь.

Мъсеца Іюня ї (10) дня. Я Войтехъ Требский. Станувши предо мною урядникъ пана Зелепужинъ Жорославский Щасный оповедался, ижь во второкъ прошлый о полудни Василей Яковецъ прислалъ комисию кролевой ей милости до дому моего въ небытности моей-я-мъ быль на Свислочи у млына господарьского на послузе кролевой ей милости, и жона моя тую комисию приняда и до мене тогожь дня во второкъ предъ вечоромъ прислада, гдв-мъ я, не маючи при собе на тотъ часъ дьяка, а самъ неумѣючи грамоте, зоставиломъ у себе презъ ночь тую комисию, поки быхъ съ нее копъю собъ выписати даль, ижь быхь ведяль, што у комисти стоитъ, а якобыхъ ся мянъ въ томъ на противку росказанью господарьскому заховати: где потомъ назаютрь яко вчорайшего дня въ середу рано, списавши собе копъю, послаломъ тую комисию до пана Василья Яковца и онъ тое комисви приняти не хотель, а поведиль, ижь быхъ я той комисви кгвалтъ учинилъ, ижемъ ей презъ ночь въ себе для списанья копеи задержалъ, и я-мъ до него повторей вчора въ середу и сегодня въ четвергь третий разъ въ стороною людьми добрыми отсысаль ту комисию и онъ ее приняти не хотелъ. И билъ ми Щасный чоломъ, абы то было въ книги записано.

синскими крестьянами и Кахной Демьяновой.

## Янко Артимовичь, а Васько Петровичь, Колбасинцы, а Демьяновая, Ковалевая жона

Тогожь дня. Я Войтехъ Требский. Жаловали предо мною люди господарьские Колбасинцы –Янко Артимовичъ а Васько Петровичъ на Демьяновую Ковалеву, жонку Кахну, тымъ обычаемъ, штожъ она держить поле наше властное отчизное невъдати которымъ обычаемъ. Демьянован отказала, ижь я тое поле держу зъ пенязми своими: мужъ мой небожчикъ закупилъ тое поле еще у въ отца того Васька, у Петра, у двухъ копахъ и въ двадцати грошахъ. Они ся къ тому не знали. И она листокъ того Петра на то передо мною указывала, которому листу они ганьбы не давали. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, и бачачи, абы служба господарьская не загинула, зоставилъ есми тыхъ мужиковъ при томъ полю, а пенязи мають по рокомъ платити-сорокъ грошей на светый Петрь а пятдесять грошей на Богатое свято, а останокъ на светого Юрья, што будеть въ ындикте четвертомнадцать. И то собе дали въ книги записати.

№ 282 Назначеніе срока для явки въ королевскій сидъ.

#### Миколай, а Янко Шимаковичи.

Мъсеца Июня А (11) двя. Я Войтехъ Требский. Жаловаль предо мною стрелець господарьский Миколай Шимаковичъ на брата своего Янка Шимаковича тымъ обычаемъ, штожъ онъ держить одинъ выслугу отца своего и моего-землю Ряхдевщину, а мев половицы той земли поступитися не хочеть. Янко Шимаковичъ-братъ его, отказалъ: правда, ижь отецъ нашь тую землю на короли Александре его милости выслужилъ и по смерти отца своего я тую землю держу отъ шестидесять леть и службу завжды стрелецкую одинъ самъ служу и у пущу зъ лесничимъ и зъ старостою и зъловчимъ еждчу,

коли роскажуть, а тотъ братъ мой службы не Богдановичомъ и поведилъ: што ся дотычетъ служитъ и за пана Виленского службы не служиваль и панъ Виленский, бачачи, ижь онъ службы не служить, а пьяница есть, выгналь его изъ отчизной земли прочь. Гдв я, не хотячи того на свою голову брати, ани конца чиничи, отослаломъ ихъ до господарыни кролевой ей милости и заложиль есми имъ рокъ стати у Вильни предъ кролевою ей милостью отъ сего дня пятницы за две недели. И то есми казалъ у книги записати.

**№ 283.** Запись о возврать заемнаго письма должника.

## Канюкъ жидъ ататаре Канцуба Бойлошевичъ а Аманкгодча, а Богушь Кермешевичь, а Тавчукъ.

Тогожь дня. Я Войтехъ Требский, а при мнъ быль Одамъ Мискевичь-лентвойтъ. Станувши предо мною жидъ Городенский Канюкъ и созналъ передо мною тымъ обычаемъ, што которую животину - деветеро скота рогатого и двое коней въ шапунку подали были мнв предъ урядомъ мъстцкимъ-Адамомъ Мискевичомъ татаре вышей писани Канцуба Бойлешевичъ, а Манкгодча, а Богушь Кермешевичъ, а Тавчукъ Явимовичъ на заплату семи копъ грошей, иномъ я до нихъ посылаль, упоминаючи, абы тое быдло у мене выкупили и они выкупили у мене четверо скота, а иншое быдло и двое коней у въ остатку ми подали и вже ми ся отъ нихъ за тую семъ копъ грошей досыть стало, а листъ ихъ, который у себе маю, тотъ имъ ворочаю, и вернулъ передъ урядомъ и биль чоломъ, абы то было въ книги записано.

№ 284. Дарственная запись на домъ Мошею Лацковичу.

#### Мошей Лацковичь, жидь Городенский.

Мѣсеца Іюня 🗓 (11) дня, индикта Гі (13). Я

того дому Янковъщины, о который мель со мною право предъ твоею милостью Яцко Зараховичъ-жидъ Городенский, который домъ твоя милость рачиль узяти въ опъку и въ оборону замковую до тыхъ часовъ, поки бы мачоха моя Ствхна Лацковая-жидовка Берестейская, сама прибхала, або кому тотъ домъ поручила, иномъ я принесъ отъ вряду мъстикого Берестейского листъ подъ мъстцкою печатью, передъ которымъ урадомъ тая мачоха моя Стехна Лацковая, станувши обличне, сама и зъсынми своими, нижей писаными, тотъ домъ Янковщину мнв спустила. дала и подаровала и быю чоломъ, абы тотъ листъ предъ вашею милостью прочтенъ быль, а ижъ бы мя водлугъ того листу твоя милость заховати рачиль. Который листь его росказаломь прочести и слово отъ слова у книги записати. Обличне установившися передъ нами бурмистры Калихомъ Онисимовичомъ а Олиферомъ, а лантвойтомъ Адамомъ Пресмыцкимъ, а присяжникомъ Яцкомъ Вершковичомъ, Лацковая Стехнажидовка Берестейская, восполокъ и зъ сынми своими Перкомъ, Зарахомъ, Кишлономъ а Грономъ, не призвани, ани тежъ пригнани, едно сами своею доброю волею вызнали передъ нами добровольне: панове мили, оповедамъ то вашей милости, весполокъ и зъ сынми моими, вышей менеными, штожъ который есми домъ мела у месте въ Городнъ по небожчику мужу моемъ Лапку на имя домъ Енковъщину, ино тотъ домъ Енковъщину спустила есми и зъ сынми моими Мошею Лацковичу, пасынку своему на въчность, отдаляючи то я сама отъ себе и отъ детей своихъ; уже я сама и дети мои не мають до того жадного дъла мъти, нижли што ся дотычетъ, естли бы Мошей Лацковичъ — пасынокъ мой мёль отъ кого иного пренагабанье або припоминанье о тотъ домъ Енковщину, тогды я Стехна Лацковая восполокъ и зъ сынми моими, верху писаными, не маю пасынка моего Мошея Лацковича въ томъ дому заступовати, ани его боронити, ани дети мои, верху писаные, естлибы онъ пасынокъ мой Мошей Лацковичъ, жидъ Городенский, мёль бы отъ кого пренагабанье або припоминанье о тотъ домъ Енковъский, тогды онъ Войтехъ Требский. Пришедши до мене Мошей пасынокъ мой Мошей маетъ ся самъ о тотъ Лацковичъ – жидъ Городенский и зъ Игудою домъ боронити своимъ накладомъ, а я Стехна,

верху писаная и зъ сынми моими не маемъ тотъ Аманкгодча стояль. Онъ тыхъ любити и жадное шкоды мёти, бо я тотъ домъ спустила и зъ сынми моими, якъ сама есми держала по небожчику мужу моемъ Лацку.

Писанъ Февраля КБ (26) дня, индикта ГІ (13). То естъ минута выписана съ книгъ рядецкихъ и дана Мошею подъ мъста Берестейского печатью. Гдё я Войтехъ Требский, бачачи и эрозумъвши съ того листу, ижъ тая Лацковая Стехна и зъ сынми своими обличне передъ урядомъ мъстцкимъ Берестейскимъ тотъ домъ Мошью спустила, дала и подаровала, зоставиломъ его при томъ дому ведлугъ данины мачохи его и отъ того часу поручиломъ ему тотъ домъ въ опъку и въ справу его, а онъ маетъ тотъ домъ держати и его уживати водлугъ данины мачохи своей, а естинбы на потомъ кто котвиъ его о тотъ домъ зачепити и онъ маетъ о тотъ домъ у въ отказъ быти. И то собъ далъ у книги записати.

№ 285. Ръшеніе по спору между татарами Аманклодчего и Давлешомъ.

#### Аманкгодча а Давлешь-татаре.

Мѣсеца Июня ві (12) дня. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ предо мною татаринъ господарьский Аманкгодча на татаринажь господарьского Давлеша тымъ обычаемъ, штожь онъ взяль у мене быка зъ децкимъ твоей милости, невѣмъ за який проездъ, поведаючи, ижь быхъ я съ ними весполокъ стоялъ, кгды Давлѣшь и иншие татаре тягалися напротивку Молкуману Мисковичу и винни зостали, а ямъ при нихъ не стояль и не тягался напротивку Молкуману. Давлёшь отказаль: кгдымъ я самъ и иншие татарове тягалися и право есмо мели зъ Молкуманомъ, ино и тотъ Аманкгодча при насъ же стонаъ и кгды есмо зостали винни и мы проездъ заплатили, а онъ намъ не помогалъ проезду платити, и ямъ за тое зъ децкимъ у него быка пограбиль. Онъ ся къ тому не зналь, абы при нихъ у праве напротивко Молкуману стоялъ, и Давлешь ставиль чотырехь татариновь тыхъ, которые въ нимъ весполокъ стояли и тягалися напротивъ Молкуману и при которыхъ тежь и Внучкомъ а Ондреемъ Свирскимъ жаловалъ Котъ

на ихъ сведецьство садитися не хотелъ, поведаючи, иже ся со мною тяжуть. И Давлешь еще надъ то зъ вердунъку ставилъ шапку до выпису того, который Молкуману съ книгъ дано, ижь въ томъ выписе и тотъ Аманкгодча стоить, а онъ до выпису шапки не ставилъ. Ямъ учинилъ Давлеша отъ того быка правымъ, а Манкгодчи сказаль есми молчанье. И то собе Давлешъ далъ въ книги записати.

№ 286. Ръшеніе по дълу объ уплать долга.

## Иванъ Олишевичъ-пана Виленского чоловекъ, а Сенко Куруковичь-риболовъ.

Мъсеца Июня А (14) дня. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ передо мною человекъ его милости пана Виленского Иванъ Олишевичъ на рыболова господарьского Сенка Куруковича о копу грошей, ижь ему виненъ зосталъ, ку чому ся и самъ зналъ. Ямъ водле его сознанья положиль есми рокъ заплате по Богатомъ Святе за двъ недели.

Тогожъ часу жаловалъ тотъ Иванъ на тогожъ Сенка рыболова о другую копу грошей. которую зосталь ему винень, ку чому ся тоть рыболовъ не зналъ. И онъ до светковъ шапку ставиль и подаль на имя Матфея Буйкевича а Охрема Глодовича, а третего Гринца Пужича. И рыболовъ того Гринда Пужича вълюбилъ. Который светокъ на опытыванье мое отказаль: правда, быль есми при томъ, кгды Сенко рыболовъ у того Ивана копу грошей позычиль. А такъ я. водле того светка сведецьства и тую копу грошей Иванови на Сенку всказалъ и маеть заплатити на тотъ же рокъ вышей писаный. И тособе Иванъ далъ у книги записати.

**№ 287.** Ръшеніе по жалобъ Кота Мартиновича на Досю Юржиную на неуплату денегь.

## Коть Мартиновичь а Юржиная Дося и сынъ en Acro.

Тогожь дня вышей писаного. Передъ Яномъ

Мартиновичъ на К)ржиную Досю и на сына ей въ него большь не брали, только копу грошей. **Межа. Тымъ обычаемъ: поручилъ есми по мужу** тое Юржинов в по батьку того детины двадцать грошей вриднику нана Павла Турову Стаську, ино тотъ Юрга, не защатниши тыхъ пенязей, умеръ, а я, яко паручникъ, за него-мъ тые пецизи заплатилъ. Тая жонка Юржиная и зъ сыномъ сноимъ отказала: я того не въдаю, ани есми при томъ была, кгды онъ будеть тые пенязи по мужу моемъ ручилъ, або ни. И Котъ станилъ шапку до свътковъ на томъ, ижбы она весполокъ зъ мужомъ при томъ была и тые пенези брала и подалъ Ломаку Калениковича а брата Ломачина Ярмоша а третего Мозня Якубонича конюха. И тая Юржиная Ломаку злюбила. Тотъ свътокъ Ломака на опытанье наше отказаль: правда есть, ижъ тотъ Юрга-мужъ тое жонки, приходиль до урядничка папа Турова, позычаючи въ него двадцативгрошей, а хотячи ему служити два дни въ недели, и онъ ему безъ наруки върити нехотълъ, ино тотъ Котъ за его прозбою выручиль ему двадцать грошей у того врядничка пана Турова, але тая жонка и детина при томъ не были. А такъ мы, ныслужании жалобы и отнору сторонъ и водлугъ того сийтка сведецьства бачачи, ижь тая жонка и детина при томъ не были, ани пфиязей брали, ичинили есмо тую жонку и детину отъ тыхъ пениней правыхъ. И то собе дали въ книги заинсати.

**№ 288.** Назначеніе срока для вызова свидътелей.

## Иванъ Миленкий — отдверный, а Матей, а Стась Ондрей Пашевичи.

ский смотрель есми того дела: жаловаль передо! мною отдверный господарьский Иванъ Миленкий даючи знати наказалъ. И ямъ ему зложилъ рокъ на подданыхъ господарьскихъ, на имя на Матея, до шести недель, абы онъ того опекуна постаа ('таси а ()ндрен Пашевичовъ тымъ обычаемъ: вилъ, а естли бы не поставилъ, тогды маеть продали ми вемли своей на трибочки икътому самъ Хаиму у вотказе быти. И то собе Хаимъ гай и сеножать за три копы грошей, на што и даль у книги записати. листъ ихъ вызнаный предо мною вказывать и поналиль, ижь они панизей монхъ не отдавши, а поле поорали. И тые подданые господарьские на то отпоръ чинячи поведнии, нжъ мы есмо.

и ямъ Миленкому росказалъ, аби доводъ на то вчиниль, ижь имъ три копы грошей на тую землю даль, такъ, яко въ листе ихъ вызнаномъ описуетъ. И Миленкий поднялся свътки въ листе описаные поставити и биль чоломъ, абыхъ ему рокъ ку поставенью светковъ до чотырехъ недель заложиль. И ямъ ему рокъ зложиль ку поставенью свътковъ до чотырехъ недель. И то собе Иванъ Миленкий далъ у книги записати.

№ 289. Ръшеніе по жалобь Хаима Якубовича на неуплату ему долга Агрононъ Ильичемъ.

## Ханиъ Якубовичъ, Агронъ Ильичь — жидова.

Мъсеца Июня 51 (16) дня. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ передо мною жилъ Гороленский Хаимъ Якубовичъ на Агрона Илича Хорошенкого-жида Городенского, тымъ обычаемъ: поручиль есми брату его Еску небожчику пять копъ грошей и золотый черленый у пана Карпа Есифовича, ино тотъ братъ его, не заплативши, умеръ, а я, яко паручникъ, самъ есми за него тые пенязи и золотый заплатиль, а онъ теперь держить имене брата своего, полнашни и полдому, а мић платити не хочетъ. Агронъ, отпоръ чинячи, повъдилъ: правда, ижь я часть именья брата своего-полнашни и полдому держу, але суть дъти брата моего и опекунъ у Пинску. Пыталъ есми его-естли бы онъ отъ брата своего або накъ съ порученья того опекуна тое именье брата своего держаль? Онъ поведиль, ижь отъ брата держу. Ямъ ему поведилъ: кгдыжъ ты именье брата своего держишь, чомужъ ему -ор им стид тно И зашитки эн изскиоп схит Мъсеца Июня С (15) дня. Я Войтехъ Треб-помъ, абыхъ ему рокъ слушный зложиль, жебы до того опекуна, который у Пинску есть, о томъ

№ 290. Ръшеніе по спору о колодит между Бол-Ітрема рублями грошей, абы они до тое студни тромеемъ Буткевичъ и Монкомъ Станковичемъ.

## Болтромей Буткевичь а Монко Станковичь, а сынъ его Петръ.

Мъсеца Июня ŠI (16) дня, индикта ГІ (13). Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того пела. Жаловалъ передо мною подданый господарьский путный Болтромъй Буткевичъ на потужниковъ своихъ подданыхъ господарьскихъ путныхъ же на Монка Станкевича и на сына его Петра тымъ обычаемъ: штожь кгды вже въступилъ есми на отчизну свою такъ отъ пятнадцати летъ, ино есми помагалъ тому Монку студни робити и уробиломъ весполокъ съ нимъ, до которое воды меломъ доброволенство отъ пятнадпати летъ, то пакъ они тыхъ часовъ менѣ почали до той студни недопускати и збилъ мя тотъ сынъ его Петръ. И тотъ Монко и зъ сыномъ своимъ Петромъ на то отпоръ чинячи поведилъ: ижь онъ мнъ тое студни робити непомагалъ, але я самъ своимъ накладомъ тую студню выкопалъ и никгды онъ до тое воды доброволенства не мялъ; а ку бою ся тотъ Петръ, сынъ Монковъ, не зналъ. А такъ я, за жеданьемъ того Болтромфя, высылаль есми до той студни ездока Томаса Петровича — служебника своего, который тамъ до тое студни выважчаль и мнв отказаль: ижь тамъ передънимъ люди добрые сумежники, яко Миклашъ Соленикъ и Миколай Миськовичъ, а Нарко Богдановичъ-люди Новосельского сорока и иншихъ людей много, которые светчили въ тотъ обычай: кгды тотъ Болтромей на отчизну свою въступилъ такъ вже отъ пятнадцати лътъ, ино тые студни тому Монкови робити помагалъ, лечъ невъдаемъ, естли зъ найму, альбо самъ для себе, жебы къ той водъ зъ нимъ весполокъ приступъ мълъ; якожь до тое студни тотъ Болтромъй доброволенство мяль отъ пятнадцати годовъ. Гдв потомъ и самъ тотъ Монко передъ вижомъ моимъ созналъ, ижь тотъ Болтромъй за прозьбою моею съ толоки той студни мив робити помагалъ. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлугъ отказу того вижа моего и сведецьства свътковъ, людей добрыхъ, сумъжниковъ, знашолъ есми Монка и сына его

ему доброволенства мѣти неборонили и не вытискали. А за бой казалъ есми его прееднати. И то собъ Болгромъй далъ у книги записати.

№ 291. Заявленіе Микиты Ивановича объ утайкъ вещей его Микутемъ Петровичемъ.

## Микита Ивановичь, а Микути Петровичь.

Мѣсеца Июня 🗗 (19) дня, индикта Гі (13). Я Войтехъ Требский: жаловалъ передо мною чоловекъ господарьский Коробчянского сорока на имя Микита Ивановичъ на конюха господарьского Микутя Петровича тымъ обычаемъ. штожъ въ тотъ пришлый понеделокъ три недели будуть, ехаль есми съ торгу зъ места до дому и вырониломъ зъ воза мещокъ свой, а въ томъ мешку была сукня тришу синего женская а полотна кужелю пятдесять локоть и не въдаль есми, хто тоть мой мешокъ знашолъ, але-мъ ся довъдялъ черезъ просоку, ижь тотъ мой мешокъ знашолъ тотъ Микути Петровичъ-нонюхъ, а тое ми насочилъ Ониско Тананцевичь-конюхъ, осочникь, который весполокъ съ тымъ Микутемъ знашли тотъ мешокъ мой на дорозе, лечь Микуть тыхъ речей, которые у мешку были, зъ нимъ делити не хотель и самь зъ тымъ мешкомъ наперодъ побегъ, а потомъ тотъ Ониско, кгды ехалъ мимо домъ Андрияна, дъяковъ, мещаниновъ, тогды жъ, а онъ стоялъ передъ вороты, и поведиль тому Ондрияну, ижь знашоль есми на дорозе мешокъ зъ другимъ чоловекомъ, который со мною тыхъ речей делити не хотелъ и побегъ напередъ, але его не знаю, ино тотъ Ондриянъ тому Ониску поведилъ, ижь теперь недавно тотъ чоловекъ на имя Микути Петровичъ-конюхъ пробегъ мимо дворъ мой зъ мешкомъ, которого добре знамъ, лечъ того не вемъ, што у мешку было; и пыталомъ его мовячи: што ся дветь Микути? И онъ рекъ: хотвли у мене мешокъ отняти, а болесть собъ отыймутъ. Гдъ тотъ Микита передо мною на Микутя жаловалъ, даючи ему вину о знайденье того мешка. Микути ся кътому не зналъ. И онъ шапку ставилъ до Петра виноватыми и приказаль есми имъ подъ того Ониска, который зъ нимъ весполокъ тотъ мешокъ знашолъ. Микути тежь приставилъ. Ино | пана Виленского его милости, кгды былъ статотъ светокъ отказаль: правда есть, ижь такъ три недели у понеделокь будуть-ехаломъ зъ места и знашолъ есми на дорозе мешокъ зъ другимъ чоловекомъ, которого не знамъ, и я-мъ ему мовиль, абы ся со мною тыми речами, што у мешку были, поделиль и онъ не котель и побегъ напередъ и едучи мит тогдыжъ мимо дворъ Андрияновъ, оповедяломъ то ему, ижь есми мешокъ знашолъ на дорозе зъ другимъ чоловекомъ, которого не знамъ, и онъ нехотячи тыхъ речей, што у мешку были, со мною делити, и побегъ на передъ и тотъ Андриянъ мнѣ повѣдилъ, ижь теперь недавно мимо дворъ мой чоловекъ, которого зовутъ Микути Петровичъ, конюхъ зъ мешкомъ пробетъ и знамъ его добре и голкъ есми межи ними слышалъ и пыталомъ его, што ся деетъ Микути? и онъ рекъ: ото хотъли у мене мешокъ отняти, а болесть собъ отняли. Якожь и того Андрияна дьяка тотъ Микита передо мною ставиль, который тымъ же обычаемъ сознавалъ. А такъ я, не чинячи въ той речи конца, отложиломъ то до вторку пройдучого, а Микутя, абы право достояль, росказалъ есми его дати за паруку. И то собе Микита далъ у книги записати.

№ 292. Ръшеніе по спору о земль между Романомъ Кунишевичемъ и Хомою Кичержичемъ, пушкаремъ.

## Романъ Кунашевичъ, человекъ похожий, а Хома Кичержичь пушкарь.

Мѣсеца Июня к (20) дня, индикта Г (13). Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того дела. Жаловалъ передо мною человекъ похожий Романъ Кунашевичъ на пушкара господарьского Хому Кочержича тымъ обычаемъ: штожъ онъ держить землю, отчизну мою, не въдати которымъ обычаемъ, ямъ ся послѣ отца своего малъ зосталь и ходиломь по людямь служачи, а теперь бью чоломъ, абы ми тая земля, отчизна моя, вернена была. И тотъ Хома Кочержичъ-

ростою на Городић, я тую землю держу отъ пятинадцати леть, которую ми его милость далъ быль на службу пушкарьскую и даваломъ съ нее на замокъ господарьский по дванадцати фунтовъ пороху, а теперь шлачу съ тое земли но конъ грошей до скарбу кролевой ей милости. И тотъ Романъ на противъку того ничого не мовиль. А такъя, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и бачачи, ижъ съ тое земли платъ господарьский идеть, а тоть Романъ по людямъ ходиль, яко и самъ повъдаеть, а черезъ тое отхоженье его мяла бы тая земля пуста лежати, а никоторого пожитку, ани службы господарьское въ себе не чинити, тогды ся то негодитъ, бо мужикъ, покуль добръ, потуль естъ отчичь. А такъ зоставилъ есми Хому Кочержича-пушкара, при той земли, а Роману есми молченье сказалъ. И то собе Хома у книги записати далъ.

№ 293. Ръшеніе по спору о земль между Конрадомъ Василевичемъ и Иваномъ Трухоновичемъ.

## Конрадъ Василевичъ, а Иванъ Трухоновичъ Колесники.

Мѣсеца Июня ка (21) дня. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ передо мною колесникъ господарьский Кондратъ Василевичъ на дядка своего Ивана Трухановича — колесникажъ господарьского, тымъ обычаемъ: штожъ онъ держалъ полн отца моего небожчика и повъдалъ, якобы тые поля мяль у заставъ у трехъ копахъ грошей отъ отца моего, и кгдымъ я послъ отца своего на отчизнъ своей осълъ и ямъ его черезъ люди добрые просилъ, абы ми што сътыхъ пенязей выпустиль, и онь ми выпустиль съ тыхъ пенязей двъ копе грошей, а копу грошей третюю подвязаломъ ся ему заплатити, и подаломъ ему поле свое держати въ той копъ грошей, а теперь мя справено, ижъ онъ на тые поля отцовские листовъ жадныхъ не маетъ, а такъ радъ быхъ въдалъ, естлибы онъ листы отцовские на тые поля мёль и жебыхь не напрасно пушкарь, на то отпоръ чинячи, поведилъ, вже ему тую копу грошей платилъ. И тотъ Иванъ, я третий человъть на той земли и за данною на то отпоръ чинячи, повъдилъ: правда, ижемъ

я тые поля отъ батька его а брата своего у пенязехъ мяль, у трехъ копахъ грошей, ино кгды онъ после отца своего на тую землю узышолъ, тогды мене просиль, абыхъ што ему съ тыхъ пенязей выпустиль; ямъ на чоломбитье его то вчиниль и двё коне грошей ему съ тыхъ пенязей отпустиль, а копу грошей подняль ся ми защатити и въ тыхъ понязехъ поступилъ ми поле свое, а теперь зася тое поле у мене отняль. Пыталь есми того Ивана, естли бы онъ на то листъ, або доводъ который мель и жебы тые поля у пенязехъ держалъ. И онъ повъдилъ: ижъ листъ есми на то у себе мялъ, лечь ми зъ иншими речами украденъ, але доводъ на то маю; и ставиль шапку до светковъ. А Кондрать тежь приставиль и подаль Ивашуту Степановичасотника колесницкого, а Ондрея Киреевича, а Өедьца Манцевича, межи которыми Кондратъ сотника заюбиль. Который сведекь отказаль въ тотъ обычай: правда, ижь тотъ Иванъ отъ брата своего поля его у пенязехъ держалъ и не одинъ я тому сведомъ, але и вся околица то ведаютъ, ижь онь тые поля у пенязехь держаль. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлугъ сведецьства того сведка, зоставиль есми того Ивана при копъ грошей, которую онъ зъ еднанья отъ Кондрата приняль и рокъ есми заплате до А (4) недель вложиль; а естлибы и на тотъ рокъ не заплатилъ, тогды маеть Кондратъ за ся ему того поля въ тыхъ пенязехъ поступити, а Иванъ маеть тое поле держати въ той коне грошей до тыхъ часовъ, поки ся ему заплата станетъ. И то собе Иванъ далъ у книги записати.

№ 294. Ръшеніе по спору о земль между Жукомъ Петровичемъ и Миколаемъ Ходоровичемъ.

## Жукъ Цетровичъ—соленикъ, а Миколай Ходоровичъ бояринъ.

Мѣсеца Июня ка (21) дня. Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того дела. Яко на року зложеномъ Жукъ Петровичъ—соленикъ господарьский, ставилъ свётки свои нижей писаные напротивъ Миколая Ходоровича — боярина господарьского о двё поли, которые тотъ Миколай

ему у двухъ копахъ грошей заставилъ и не отдавши пенязей тые поля въ него отнявъ а передо мною ся ку запроданью тыхъ поль не зналъ. И онъ листъ его вызнаный на то указываль, а въ листе светки описаные: Якубъ Милашевичъ а Петрашко Жаковичъ — бояре господарьские, а Никонъ Онихимовичъ, а Шпакъ Онихимовичъ, Кунви Олешковичъ, у которого листу и печать Петрашка Жаковича-боярина господарьского, есть приложена. И ямъ тыхъ сведковъ росказалъ опытать служебникови своему пану Яну Внучку, естанбы они тому сведоми были, кгды тотъ Миколай запродалъ Жукови тые два поля у двухъ копахъ грошей. Ино Петрашко Жаковичъ-бояринъ, чья и печать въ того листу есть, отказаль передъ Яномъ Внучкомъ тымъ обычаемъ: правда есть, ижъ тотъ Миколай Ходоровичъ весполокъ и зъ Жукомъ до мене въ домъ мой пришли просячи мя, абыхъ печать свою приложиль ку тому листу Миколаеву, который онъ мель на себе Жукови дати, и ямъ имъ мовилъ, абы тотъ листъ написавши и ло мене пришли; гдв оный Миколай справивши тотъ листь и пришоль до мене и зъ Жукомъ и просиль мя о приложенье печати къ тому листу, и ямъ на жеданье его то учинилъ и печать свою къ тому листу приложилъ, але есми притомъ не быль, кгды будеть Жукъ двъ копе грошей Миколаю на тые два поля давалъ. Лечь ся Миколай передо мною обличне ку тому призналъ, ижъ тому Жукови двв копе грошей виненъ зосталь и въ тыхъ пенязехъ ему два поля свои запродаль. А тые свётки вышей писани, яко: Якубъ Милашевичъ, а Никонъ Онихимовичъ, а Шпакъ Онихимовичъ, а Кунъй Олешковичъ свътчили въ тотъ обычай: правда есть, были есмо при томъ и сведоми тому, кгды Миколай Жукови два поля свои запродаль и передънами у него копу грошей на то взяль, а другую копу перель нами вызналь, ижь передъ тымъ ему виненъ зосталъ. Нижли на томъ року зложеномъ другая сторона не стала. А такъ я за нестаньемъ стороны другое росказаль есми Жукови за ся тое поле у пенязехъ своихъ держати до того часу, поки ему Миколай пенязи его отложить. И то собе Жукъ далъ у книги записати.

довичемъ.

## Рубинъ Докторовичъ жидъ, а Давыдовичъ татаринъ.

Мѣсеца Июня кв (22) дня. Я Войтехъ Требский. Оповедался передо мною Рубинъ Докторовичь-жидъ и служебникъ кролевой ей милости, ижь змовиль быль у татарина Лососенского, на имя у Байшика Давыдовича коня запятнадцать грошей до Вилни ехати и пънязи ему далъ и мыть тоть татлэннь коня ему поставити сегодня о полудни и не поставиль, гдв Рубинъ на его местце у иншого татарина у Барана коня наняль и даль ему задатку двадцать грошей, а десять грошей зъ Вилни приехавши маеть ему отдати и биль чоломъ, абы то было въ книги ваписано.

**№ 296.** Заявленіе Микиты Ивановича о прекращеніи иска противъ Микуты Петровича.

### Микита Ивановичь, а Микути Потровичь, ко-HЮXЪ.

Мъсеца Июня кв (22) дня. Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дела: станувши предо мною чоловекъ господарьский Коробчинского сорока Микита Ивановичъ и поведялъ въ тоть обычай: такъ, якомъ первей сего предъпаномъ его милостью жаловаль на Микутя Петровича конюха, который мешокъ мой зъ сукнею женскою колтришовою и зъ полотномъ на дорозе знашолъ. а ямъ быль тотъ мешокъ едучи зъ мъста зъ Городна въ день торговый потералъ, ку чому ся онъ превъ паномъ его милостью не зналъ. такъ, яко вышей есть у книгахъ записано, ино я иншого доводу о то на Микутя не маю, а ку присязе его не веду и большей ся того поволокати не хочу. А такъ я, бачачи, ижь онъ доводу достаточного на него не мяль, а ку присязе вести не хотель, знашоль есми Микутя отъ того Микиты правого. И то собъ Микути у книги далъ записати.

№ 295. Заявленіе жида Рубина Докторовича o № 297. Ръшеніе по заявленію Филида Сенковича неисполнении заключеннаго съ нимъ условія Давы- объ утайкъ купчей кръпости братомъ его Олешкою.

## Филидъ Сенковичъ, сторожъ, а Олешко братъ ero.

Мъсеца Июня КГ (23) дня, индикта Г (13). Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дъла. Жаловалъ передо мною сторожь Стебренский Филидъ Раковичъ на брата своего Олешка тымъ обычаемъ, штожь далъ есми ему у схованье листы купчие на землю, которые мя коштовали яко о шестнадцать копъ грошей, ино онъ тые листы мои невъдати где поделъ. И тотъ Олешко отказаль: правда есть: ижемь я тые листы у себе у захованью мізль, лечь кгды есми погорель. тогды и тые листы погорели. И Филидъ поведиль: правда есть, ижь онъ быль погорель, лечь вже и после пожоги онъ тые листы у себе И Олешко ся къ тому не зналъ и поведилъ, ижемъ после пожоги тыхъ листовъ не мяль. И Филидъ до свътковъ шапку ставиль и подалъ Матея Семеновича Раковича а Степка Бохановича Засидранина а третего Пархвена Демковича сторожа Стебренского. И Олешко дву свътковъ отставиль, а третего Матея злюбиль. Тотъ светокъ отказалъ: правда, ижь Олешко быль погорель, але я о листехъ жадныхъ ничого не въдаю. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и воднугъ того свътка сведецьства, знашолъ есми Олешка отъ тыхъ листовъ правого. И то собе Олешко далъ у книги записати.

№ 298. Заявленіе о нанесеніи побоевъ людьми Епископскими людямъ конюшаго Троцкого.

#### Люди пана конюшого Тропкого.

Мѣсеца Июля  $\tilde{\lambda}$  (1) дня. Передъ Матысомъ Пехтицкимъ-писаромъ Олексей Ивановичъурядникъ пана конюшого Троцкого пана Ивана Гринкевича зъ Бали съ поддаными его милости Бальскими, зъ Мартиномъ Бируковичомъ, а зъ Мелкомъ Мацкевичомъ жаловалъ на подданыхъ внязя бискупа его милости Жомонтского Русоциихъ тымъ обычаемъ, штожъ они кгвалтомъ ди вышей писани, на сторожи въ дворе будучи, тое земли казалъ ми панъ его милость мощне выбегли до нихъ и зганяли ихъ зъ ячменю, и боронити; ино сего дня възышолъ есми на поле они ихъ побили, якожъ бой свой передъ уря- свое орати, и тотъ Юшкель мене съ того поля домъ оказовали: Мартинца Берковича Белин- моего согналъ и наймитовъ моихъ побилъ и соский мостовничий огледаль, и поведиль, штожь ху ми зърубаль и самь тое поле зораль. Тоть око ему подбито вельми, а иныхъ ранъ не было; Юшкель, отпоръ на то чинячи, повъдилъ: Я-мъ Мълка огледалъ Петрь Стрелець и повъдилъ, тое поле, о которое ся онъ на мене жалуеть, ижь рану маеть кривавую межи очима, а другая у Яковицкого нанялъ и кгды есми на тое поле крываваяжь на левой руце нижей локти, а дали сегодни възышоль, котичи орати и заораль вину сыну Копытковому Ясють, а иныхъ лю- есми съ одного конца, а Сенко зъ другого кондей не знають. И то собе дали въ книги запи- ца заоралъ нътъ ведома въ которую причину, сати.

№ 299. Заяленіе людей Жомойтского Епископа о нанесении имъ побоевъ.

#### Люди князя бискупа Жомоицкого въ Русоты.

Внучкомъ оповедалися люди князя Бискупа его поля орати помогъ, и я-мъ и зъ сохою до него милости Жомоицкого зъ Русоты Янъ Петраше- пошолъ, и заоралъ Сенко тое поле, а затымъ Юшвичъ а Сташко Тулаевичъ, а Степанъ Тулаевичъ, кель пришедши и почалъ ему говорити: чому ижь ихъ побили люди пана Ивана Гринкевича - ты поле мое орешь? Бы ты мене не дражнилъ, конюшого Троцкого, на имя Жиборъ, а Мелько, тогды быхъ я тобе въ томъ далъ покой и приа Мартинъ, а иныхъ людей не знаютъ, на до- шедши и зъ сохою и заоралъ съ одного конца, бровольной дорозе едучи имъ зъ Русоты на ро- а Сенко зъ другого конца, а потомъ ся почали боту до Бали орати, якожъ и бой свой передъ межи собою сварити и Юшкель пришедши съ врядомъ оказывали и оглядалъ ихъ Янъ Телин- топоромъ соху Сенкову зърубалъ. А такъ я ский и поведиль, ижь вси три мають головы водле того светка сведецьства росказаломъ Юшпробытые. И то собе дали въ книги записати.

№ 300. Ръшеніе по спору о земль между Сенкомъ Поповичемь и Юшкелемь Вежкгайловичемь.

# съ Полоткова.

Мъсяца Июля В (2) дня, индикта Г (13). Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо мною бояринъ господарьский Сенко Поповичь на подданого господарьского съ Полот- комъ жаловаль Романъ Кудаевичь на Гринца кова на Юшкеля тымъ обычаемъ: што которую Кривосфрича тымъ обычаемъ: ручилъ ми онъ землю есми мълъ подъ паномъ Виленскимъ, по Зельвянахъ полторы копы грошей, а платити тую есми спустиль и пану есми то его милости нехочеть. Гринець отказаль: правда есть, ижемъ

вогнали волы въ ячмень пана моего и тые лю- рынею кролевою ей милостью, купленину свою, а наймитовъ есми его не билъ и сохи его не рубаль. И Сенько о зърубанье сохи до свытковъ шанку ставилъ и подалъ Цетка Вежкгайловича съ Полоткова-чоловека господарьского, а сына его Янеля а Нареля братанича того Юшкеля. И Юшкель тыхъ двухъ светковъ отставиль, а третего Петкеля злюбиль. Тоть светокъ, за опытываньемъ моимъ, отказалъ: правда есть, Тогожь дня вышей писаного. Передъ Яномъ ижь тотъ Сенко мене просидъ, абыхъ ему того келю, абы онъ соху Сенкови заплатиль, а о кгвалтъ и о вину до пана его милости есми отложиль, а бою жадного тоть светокь не светчилъ. И то собе Сенько укниги далъ записати.

Сенко Поповичь а Юшкель Вежкгайловичь № 301. Рышеніе объ уплать Роману Кудаевичу денегь поручителемь Гринцомь.

## Романъ Кудаевичъ а Гринець Кривосфричъ.

Мъсеца Июля Г (3) дня. Передъ Яномъ Внучопов'вдилъ, а которую землю маю подъ господа- я полторы копы грошей ему по Зельвенахъ ручиль, але онь въ небытности моей у тыхъ Зельвянь избы за тые пенязи побраль. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлугь его самого признанья, усказаль есми пану Роману полторы копы грошей на немъ и рокъ есми за илате заложилъ до  $\tilde{\lambda}$  (4) недель. А естли будеть Зельвяномъ потреба до Романа и они нехай зъ нимъ мовятъ. И то собе панъ Романъ до чотырехъ недель, который рокъ минулъ, а далъ у книги записати.

№ 302. Ръшеніе объ уплать денегь Обраму жиду поручителемъ Станкомъ Тарасовичемъ.

#### Обрамъ жидъ а Станко Тарасовичъ.

Мѣсеца Июля є (5) дня. Передъ Яномъ Внучкомъ жаловалъ Обрамъ Игудичъ жидъ на Станка Тарасовича тымъ обычаемъ: ручилъ ми по людяхъ за жито семъдесятъ грошей и грошь, а не платитъ. И Станко отказалъ: правда есть, внамся къ тому, ижемъ ему о тые пенези по людяхъ за жито ручилъ, ино теперь тые пенези на тыхъ людехъ справую и ему платенъ быти хочу. И я-мъ водле его самого признанъя въсказалъ тую семдесятъ грошей и грошь Абрамови на Станку до чотырехъ недель. И то собъ Абрамъ далъ у книги записати.

№ 303. Ръшеніе по иску Яцка Махнича и Хведка Глъбовича противъ Олексъя Семеновича.

#### Яцко Махничъ, Хведко Глёбовичъ, Озеранинъ, Олексей Семеновичь.

Мѣсеца Июля є (5) дня. Я Янъ Внучко, а при мнѣ были протопопъ Городенский Юхно, а Лазовский—урядникъ пана подскарбего его милости манастыра Городенского. Станувши предо мною Яцко Махничъ—бояринъ господарьский, а Хведко Глѣбовичъ—Озеранинъ, и зъ Олексѣемъ Семеновичъ и били ми чоломъ, абы имъ наклады ихъ тотъ Олексѣй Семеновичь заплатилъ, которые они наложили справуючися клячи, которая кляча познана черезъ Богдана Мельковича Полотковца — чоловека господарьского у

Хведко тое клячи звелся на Япка Махнича, отъ которого самъ ей мялъ, а Яцко Махничь учинилъ зводъ на того истого Олексъя Семеновича. а Олексви повъдилъ: ижь я мамъ тую клячу отъ Мики Васкевича-Молявичанина. И заложонъ былъ ему рокъ того заводцу поставити до чотырехъ недель, который рокъ минулъ, а онъ того заводцы не поставилъ. И повѣдили предо мною тотъ Ядко Махничъ, а Хведко Гльбовичъ, ижь мы ся о тую клячу справуючи и зводъ чинячи не малый накладъ учинили и шкоды приняли, а Олексей ся тое клячи не звелъ. Ино яко дисейшого дня за чоломбитьемъ и докукою того Яцка Махнича а Хвелка Глъбовича водлъ росказанья пана его милости подалъ есми жону того Олексея Яцку въ накладъхъ его, ошацовавши въ рубли и во дву грошей, а Хведку Озеранину сына его у другомъ рубли и во дву грошей и мають они тую жонку и детину держати до того часу, поки имъ Олексей пенязи заплатить. И то собе дали у книги записати.

№ 304. Ръшеніе объ уплать денегь Войчисомь Войниловичемь Петру Мелькіутовичу.

#### Потрь Мелкгутовичь а Войчисъ Войниловичъ.

Тогожь дия вышей писаного. Передъ Яномъ Внучкомъ оповедался Петрь Мелкгутевичъ, мужъ Михновое боярини Новодворское, ижь Войчисъ Войниловичь мялъ дисейшого дня ставити свътка своего Юшка Миколаевича полюбленого напротивку мене о двадцать грошей, которые онъ у мене взялъ, и повъдилъ, якобы сынъ его мълъ мит тие пенези отслужити, ино я ся на рокъ зложеный становлю,—и былъ пиленъ до нешпорныхъ годинъ, а тотъ Войчисъ самъ не сталъ, ани свътка своего поставилъ. А такъ я, бачачи, ижъ тотъ Войчисъ свътка своего не поставилъ, усказаломъ тому Петру двадцать грошей на немъ до четырехъ недъль. И то собе Петрь далъ у книги записати.

**№ 305.** Присуждение платы Миколаю Пашкевичу за побои, нанесенные ему каменьщикомъ Репехомъ.

#### Миколай Пашкевичъ-мураль а Репехъ, мураль.

Тогожь дня. Передъ Яномъ Внучкомъ жаловалъ миколай Пашкевичь-мураль на Репеха, мураля тежь, тымъ обычаемъ: штожъ онъ занялъ коня моего на жите и я-мъ до него въ домъ пришолъ, просячи, абы ми коня моего на паруку выдаль, а я-мъ ку спаши стояти хотель, и онъ ми того коня не даючи, збилъ мя обухомъ безвиннъ, якожь и раны на немъ Павелъ воротный огледаль и повёдиль, ижь есть барзо збитый и маеть синотины на хребте и на руце. Тотъ Репехъ отказалъ: правда, ижемъ я коня его на жите своемъ запяль и онь пришелши въ домъ мой и почалъ кгвалтомъ того коня у менъ отнимати, и я-мъ того коня ему не далъ и онъ мене каменемъ у чоло ударилъ и я-мъ за початкомъ его ему ся боронилъ. Цыталъ есми Репеха, естли бы мяль доводь на початокъ и жебы тотъ Миколай почалъ кгвалтомъ того коня въ него отнимати и ударилъ его каменемъ у чоло? И онъ поведилъ, ижь только одинъ чоловекъ при томъ былъ, который съ нимъ же восполокъ до мене у домъ пришолъ, а иншого жадного доводу на початокъ не маю. И я-мъ Миколая пыталъ, естли бы того одного свътка любилъ? И онъ его любити не хотелъ, поведаючи, ижь приятель ему естъ. А такъ я, выслужавши жалобы и отпору сторонъ и бачачи, ижь Репехъ доводу жадного на початокъ не маетъ, а и самъ ся къ тому зналъ, ижь его билъ, знашолъ есми Репеха быть виноватого и казаломъ ему того Миколая мураля навезати водлугъ его стану рублемъ грошей. И то собе далъ у книги записати.

№ 306. Ръшеніе по спору Данили Сенютича съ Василемъ Гриневичемъ о бортномъ дубъ.

#### Данило Сенютичь а Василь Гриневичь.

Мъсеца Июля S (6) дня. Предъ Яномъ Внучкомъ жаловалъ Данило Сенютичъ — осочникъ истого Мартина. И тотъ Мартинъ отказалъ: ямъ господарьский на Васильца Гриневича тымъ обыего не обиралъ и калиты и шапки его не бралъ

чаемъ: купилъ есми дубъ дътый съ трема бортями у Дьмишка Петровича за осмъ грошей, а четвертую борть самъ есми придаль и онъ теперь, невъмъ для которое причины, въ тотъ дубъ мой вступовати почалъ и одны пчолы съ коренемъ, непереперши мене правомъ, выдралъ. Тотъ Василь отказаль: ижь то есть его дубъ властный отчизный. И ямъ Данила пыталь и его умовиль, абы онъ заводцу своего Дьмишка, у кого тотъ дубъ купилъ, поставилъ. Который кгды передо мною станулъ и ямъ его пыталъ: отъкого бы тоть дубь мяль. И онь повёдиль: ямь тоть дубъ купилъ у Гринца-батька того Васильцова. за девять грошей. Якожь и батько обличне стоячи созналь, ижь ему тоть дубъ свой продаль. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлѣ ихъ самыхъ сознанья, зоставилъ есми Данила Сенютича при томъ дубе водлугъ купли его. А штося дотычеть пчоль, которые тоть Василь непереперши правомъ подралъ, то есми до пана его милости отложилъ. И то собе Данило далъ у книги записати.

No 307. Ръшеніе по дълу о похищеніи Мартиномъ Мормужевичемъ у Дашка Садобкевича калиты и шапки.

## Дашко Садобкевичъ, бояринъ, а Мартинъ Мормужевичъ, похожий человекъ.

Мѣсеца Июля № (19) дня, индикта № (13). Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дела. Жаловалъ передо мною бояринъ господарьский Дашко Садобкевичъ на Мартина Мормужевича — человека похожого, тымъ обычаемъ: былъ есми у боярина господарьского пана Павла Внучка на колбасинѣ и участовалъ мя панъ Павелъ и гороху ми четверть бочки далъ и кгдымъ отъ него до дому своего поехалъ и ямъ на дорозе уснулъ, а кгды ся есми проспалъ, ажь зъ мене калита съ поесомъ знята и шапка; а въ калите было грошей дванадцать и хомутъ и узда ми згинула, только одна кляча ходитъ озле мене; ино есми теперь позналъ калиту и шапку свою у того истого Мартина. И тотъ Мартинъ отказалъ: ямъ его не обиралъ и калиты и шапки его не бралъ

але то есть шапка и калита моя. Пыталомъ его: тую сеножать свою запродаль у двадцати грооть когобы то мяль. Онь поведиль: ижемь тую шапку и калиту купиль туть у Городне на Данило до свътковъ шапку ставиль на томъ, мъстце у москвитина. И ямъ его пыталъ: естли ижь у полчетверта десятка грошей тую сенобы того москвитина зналь, а якъ его зовуть, або передъкимъ у него купилъ. Онъ повъдилъ: ижь того москвитина не знаю; а светковъ на то не маю, передъ кимъ есми купилъ. А за тымъ есми Дашка пыталь: отъ кого бы тую шапку и калиту мяль. И онь поведиль: ижемъ тую калиту купиль у місте Виленскомъ предълюдьми добрыми и мънилъ свътковъ, которые при томъ были, на имя: Мордаса, пушкара, а Степана Зиновьевича, а Стася Гриневича. Которые свъткове за опытываньемъ моимъ светчили: правда есть, были есмо при томъ, кгды Лашко тую калиту у мъсте Виленскомъ вже неновую за два гроши и за два пенези купилъ такъ полтора года. А о шапку заводцу поставилъ Звнька Степановича, который обличне стоячи созналь, ижь ему тую шапку за полтретя гроша продаль такъ годъ о светомъ Спасе будетъ. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водле свъдецства свътковъ, знашолъ есми того Мартина въ томъ виноватого и росказаломъ ему тое лице зъ двора отъ уряду выкупити и зъ навязкою Дашку отдати. А што ся дотычетъ пвиязей дванадцати грошей, которые Дашкови съ калитою взяты и тежъ хомутъ и узда, на то Дашко право поднести хотелъ и тотъ Мартинъ его, на присягу не вель и за то переедналь 🗓 (15) грошми. И то есми казалъ у книги записати.

№ 308. Ръшеніе по спору между Даниломъ Курьяновичемъ и Кобцемъ Яцитою о стьнокость.

## Данило Курьяновичь — осочникъ. а Кобецъ Яцута-риболовъ.

Мѣсеца Июля КБ (26) дня. Передъ Яномъ Внучкомъ жаловалъ осочникъ господарьский Данило Курьяновичъ на рыболова Кобца тымъ обычаемъ: запродаль ми сеножать свою у полчетверта десятка грошей, и онъ теперь, не отдавши пенязей моихъ, тую сеножать у мене от-

шахъ, а не въ полчетверта десятка грошей. И жать въ него закупилъ и менилъ Михайла Хведковича-пана Виленского бортника, а Пашуту Курьяновича, а Тимоха Бобра-бобровника. И Кобець Михайла полюбиль. И тоть свътокъ Михайло отказалъ: правда, ижь есми при томъ былъ не одинъ и зъ иншими людьми, кгды Кобедь Данилу Курьяновичу сеножать свою на Бобре завелъ и запродалъ у полукопью и въ чотырехъ грошахъ. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, и водле сведенства свътковъ зоставиломъ Данила при его пенязехъ и маетъ ему Кобець тую полкопы и чотыри гроши заплатити до А (4) недель.

**№ 309**. Ръшеніе по спору о наймъ земли между Стасемъ Миткевичемъ и Стасемъ Сомашковичемъ.

## Стась Миткевичь-пана Виленского чоловекъ съ Полоткова, а Стась Сомашковичъ-Камончанинъ.

Мъсеца Июля КЗ (26) дня. Предъ Яномъ Внучкомъ жаловалъ человекъ его милости пана Виленского Стась Миткевичъ на подданого господарьского Стася Сомашковича — Каменчанина тымъ обычаемъ: нанялъ ми три полянки на шесть бочокъ за двадцать грошей, ино онъ теперь третюю полянку иншому наняль. И тоть Стась Сомашковичъ отказалъ: правда, ижемъ я ему поля на шесть бочокъ у двадцати грошахъ нанялъ двъ полянки, але онъ еще семое бочки хочетъ, которое-мъ я ему не наймовалъ. И тотъ Стась Миткевичъ до свътковъ шанку ставилъ на томъ. ижъ онъ ему три полянки на шесть бочокъ наняль. И Стась Сомашкевичь тежъ приставиль и подалъ сорочника Демидцкого Шимана а Мартина-Каменского сорочника, а третего Ивана Мишкиника. И тотъ Стась Шимана-Лемидцкого сорочника полюбилъ, а двухъ отставилъ. Шиманъ отказалъ: правда есть, былъ есми при томъ, кгды Стась Сомашковичъ, Каменчанинъ нанялъ нялъ. И Кобець отказалъ: правда, ижемъ я ему | Стасю Миткевичу — пана Виленского чоловеку

три подянки на шесть бочокъ за двадцать гро- грошей, поведаючи: ижь матка наша отказала шей. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлугъ сведецьства того свътка, росказаломъ тому Стасю Сомашковичу завести поля на шесть бочокъ тому чоловеку пана Виленского Стасю Митковичу передъ служебникомъ панскимъ Ахмътомъ татариномъ. И то есми казалъ за жеданьемъ стороны у книги записати.

№ 310. Ръшеніе по спору о наслыдствы между братьями Родвиловичами.

## Вертошъ а Мейло Родвиловичи, а братъ ихъ Anymeo.

Мѣсеца Июля КS (26) дня, индикта ГІ (13). Передъ Яномъ Внучкомъ жаловали рыболове господарьские Бертошь а Мейло Родвиловичи на брата своего Янушка тымъ обычаемъ: штожъ которые статки по небожчицы матце нашой въ него ся зостали, яко быдло, то есть: коровы двъ а кляча и пенязи на людехъ и жита стогъ, овепъ двое, а къ тому на поли засъяного бочка жита, а клеть, ино онъ одинъ по смерти матки нашое тые вси статки собе побраль, а зъ нами ся делити не хочеть. И тотъ Янушко отказалъ: правла есть, ижь матка наша небожчица первей у нихъ мешкала, а потомъ до мене пришла и схолячи съ того света мне статки свои въ духовнины отписала и душею своею опекатися мнв польтила; отожъ я тые статки водлугъ отказанья матки своей держу, а душею матки своей ся печалую. Якожъ и духовницу матки своей передо мною указываль, въ которой описуеть, ижь матка его Родвиловая отписала Янушку сыну своему коровы двѣ, а свирепу, овецъ двое, свинью, а стожокъ жита немолоченого, а бочка жита на поли засъяного и ку тому двадцать грошей готовыхъ на Петраню Мокневичу а клеть на подклете; а свътки въ духовницы описани люди добрые. Ку которой духовницы тые братья Янушковы пичого не мовили. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлугъ тое духовницы матки Янушковы зоставиломъ, Янушка при тыхъ всихъ статкахъ, которые матка его ему отписала. Тогожъ часу тыежъ братья

намъ шесть копъ грошей у него, которыми ся онъ мѣлъ зъ нами поделити и не делилъ. И тотъ Янушко къ тому ся не зналъ, поведаючи, ижь ся у мене жадные пенязи матчины не зостали. Пыталомъ тое братьи его, естли бы мели доводъ на то, передъ кимъ бы имъ матка ихъ тые пенязи шести копъ грошей на немъ отказала. И они повъдили, ижъ доводу жадного на то не маемъ, але нехай на томъ присягнетъ. И Янушко ся за присягу взядъ, которой присязе зложилъ есми рокъ на завтрешній день. Гдв на рокъ эложеный Янушко ся ку присязе становиль, а тые братья его на присягу вести не хотели, и ямъ его и отъ тыхъ шести копъ грошей учиниль правого. И то собе Янушко даль у книги записати.

**№ 311**. Ръшеніе по жалобъ Романа Кудаевича на неисполнение договорных в условий сыном в Андрея Семениковича.

## Романъ Кудаевичь а Ондрей Семениковичь.

Тогожъ дня, предъ Яномъ Внучкомъ жаловалъ Романъ Кудаевичъ — бурмистрь Городенский на чоловека господарьского пушкаровского Ондрея Семениковича тымъ обычаемъ: позычилъ онъ у мене черезъ руки Гриня Савчича а брата своего Цаца семдесить грошей, а потомъ у мене самъ десять грошей позычилъ и вътыхъ пенезехъ почалъ ми быль самъ служити, а потомъ ми сына своего въ тыхъ пенязехъ подалъ, и ямъ того сына его зъ животиною при иншихъ товарышохъ до Немецъ послалъ, и онъ не доходячи до того м'ястца, гдів-мъ я его послаль, утекъ отъ тое животины и отъ товарышовъ прочь, а теперь піняви мои за нимъ гинутъ. И тотъ Андрей Семениковичъ отказалъ: правла. ижемъ я пану Роману осмъдесять грошей виненъ зосталъ и въ тыхъ пенязехъ есми ему сына своего подаль, але онъ сына моего не мълъ до Прусъ посылати, только мелъ у него въ дому служити иживотину паствити. И панъ Романъ повъдилъ: ямъ съ нимъ тое умовы не мъль, абы сынь его у мене только въ дому его искали передо мною на немъ шести копъ служити и животину паствити мълъ, алемъ его

**◇<del>※※※</del>・**◇

мъть везде посыдати, где потреба, и на томъ на подданого господарьского Петреля Носутовича, ставлю шапку до барышниковъ, а тотъ Андрей шапки ставити не хотель. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлугъ его самого признанья, въсказаль есми пану Роману осмъдесять грошей на томъ Андрею и рокъ заплате до А (4) недель заложиль, або маеть Андрей сына своего отыйскавши и его подати, або самъ въ тыхъ пенязехъ служити. А што ся дотычетъ сермягъ пана Романовыхъ, естлибъ Андрей сына своего не отыйскаль, тогды маеть его Романъ о сермяги умовляти, которые сынъ его занесъ. И то есми казалъ за жеданьемъ пана Романовымъ у книги записати.

**№ 312.** Ръшеніе по спору о лошади между Степановою Макідою и Петрели Насутовичемъ.

## Степановая Мокгда, Добкова сорока, а Петрели Носутовичъ.

Тогожъ дня. Передъ Яномъ Внучкомъ жаловала подданая господарьская Степановая Мокгда

Добкова сорока, тымъ обычаемъ: просила есми его, абы ми клячу купиль и даламъ ему пять. десять грошей на тую клячу, и онь за мои пъпязи клячу купиль и теперь ей у себе держить, а мив отдати не хочетъ. И тотъ Петрели, на то отпоръ чинячи, повъдилъ: ямъ у нее жадныхъ пенязей на клячу не бралъ, ачкольвекъ есми клячу купилъ, але собъ за свои властные пенези. Пыталь есми тое Степановое, естли бы на то свътки мъла, передъ кимъ ему тые пънязи дала? И она поведила, ижъ светковъ на то не маю, але нехай на томъ право поднесетъ, естли будеть у мене тыхъ пенязей не бралъ. И Петрели ся за присягу взяль, которой присязе зложиль есми рокъ на завтрейший день. Гдв назаютрь на рокъ вложеный тая Степановая ся становила, хотячи его вести ку присязе, а Петрели не сталь и присягати не хотель. А такъ я водлугъ того его ку присязе нестанья знашоль есми его виноватого и въсказаломъ той Степановой на немъ пятьдесять грошей до  $\tilde{A}$  (4) недель. И то собе тая Степановая дала у книги записати.

## ВТОРАЯ АКТОВАЯ КНИГА

# ГРОДНЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУДА ЗА 1540—1541 ГОДЫ.

(Виленскаго Центральнаго Архива № 6772).

# 福福 (1540).

... яко дано въ держанье замокъ Городненский его милости пану Войтеху Гришковичу Кимбару справци (отъ вельможнаго его милости) пана Виленскаго.

То есть початокъ справъ моихъ Щаснаго Грибовича, который радилъ и справовалъ...

№ 313. Жалоба дворянина Андрея Скипорова на королевскихъ крестъянъ, скосившихъ траву на его лугахъ.

## Панъ Андрей Скипоръ.

Мъсеца Августа а (1) день, индиктъ гі (13) у неделю передъ светымъ Спасомъ рускимъ. Жаловалъ дворанинъ господарьский панъ Андрей Скипоровъ на подданыхъ господарьскихъ Засидренскихъ, на име Данила Гужовича, Михалка Баланина а Хедка Припичка и брата его Ивана на Матфея Баланина о томъ, штожъ дей они пришедши кгвалтомъ на влостную сеножать мою подле Кропивное, сено покосили и я-мъ дей приехалъ былъ того сена брати, яко влостного своего, и они дей мъне съсоромотили, слугу моего Юрька збили и сена брати не дали... (И ямъ) то казалъ у книги замковые записати.

№ 314. Ръшеніе по жалобъ Матвъя Тарасовича на Стася Бартошевича, отнявшаю у него съножать.

#### Матоей Тарасовичь.

То было передо мною Щаснымъ Грибовичомъ (жаловалъ) мещанинъ Городенский Матфей Тарасовичъ на подданого господарьского сорока Каменского Стася Бартошевича, штожъ дей онъ вступился у влостную сеножать мою, (которая) есть подъ дворомъ его и сено мое, кошеное на ней (побраль).... которую сеножать заставиль отцу моему . . . . . маеть очищати. И онъ поведилъ, (тая сѣножать) есть моя влостная отчизная и не вемъ, хто ему ее заставилъ, а я дей отцу его на себе листа николи не давалъ. И ямъ на томъ зоставилъ, ижъ маетъ онъ тую сеножать держати, Матфей ма истца, хто отцу его заставилъ и очищати подписался, припозвати и въ томъ съ нимъ мовити, а тое сено на той сеножати покошеное маютъ промежъ себе на поль розделити. И ямь то казаль въ книги замковыи записати.

№ 315. Ришение по жалоби Милька Ивашковича повичь на попа Засидренского и на подданыхъ на Шимона Якубовича, занявшаго его съножать и отнявшаго лошадь и двъ косы.

#### Милько Ивашковичь на Шимона.

Мѣсеца Августа в (2) день, индиктъ г (13), у понеделокъ передъ светымъ Спасомъ, то было передо мною Войтехомъ Ленартовичомъ, дворяниномъ господарини королевой ее милости, а передъ подсудкомъ Щаснымъ Грибовичомъ. Жаловалъ чоловекъ князя плебана Индурского Милько Ивашковичъ на сорочника Демидского Шимона Якубовича, штожъ дей вступуетъ (онъ) у влостную сеножать мою за Одлою и на той сеножати пограбиль въ мене клячу, а две косе. И онъ поведилъ, ижъ дей то есть сеножать моя, а я дей ее ишъ цыншю держу и ку пограбленью клячи и косъ не з(нался) и приняли собе рокъ, ижъ маютъ на тую сеножать съ обу сторонъ суседовъ своихъ, людей добрыхъ вывести и вижа... на то взяти и въ томъ ся росправити отъ вчерашнего дня за тыйдень, въ неделю пришлую; а тотъ грабежъ клячи и косъ казали есмо ему вернути до права. (И то казалъ) въ книги замковыи записати...

№ 316. Заявленіе Яна Внучка о нанесеніи ему словеснаго оскорбленія Николаемъ Бенешемь.

# Янъ Внучко на пана Венеша.

Тогожъ дня. Жаловалъ Янъ Унучко на пана Миколаю Бенеша о томъ, штожъ дей онъ зсоромотилъ мя безвинне и неучтивыми словы на мене сегалъ и потварцою мя назвалъ. И далъ то собе въ книги замковыи записати до права.

**№ 317.** Жалоба Давида Карповича на священника и крестьянь Засидранскихь за нападение на съножать, отнятіе одежи, топоровь и нанесеніе ему и его соспьдямь и дътямь побоевь.

### Давыдъ.

Тогожъ дня въ понеделокъ. Жаловалъ подданый господарьский Новодворский Давыдъ Кар- вель Гришковичь на подданого господарьского

господарьскихъ, волянъ Засидренскихъ Ивана Олинцевича а Гарасима о томъ, штожъ дей попъ на кгвалтъ зазвонилъ, а тыи дей два Иванъ а Гарасимъ и зъ ыншими помочниками своими пришедши кгвалтомъ на влостную, отчизную сеножать нашу, збили и зранили мене и при мне суседовъ и сыновъ моихъ, которыи вышли были зо мною на тую сеножать съ косами, на имя Пацуту а Ясюту Воробья, а Павлюка а Ивашка, Иванца, Игната, перебили и поранили и поотбирали а взяли . . . надцать косъ, двои колеса, шесть сермягъ, два топоры, сено покошеное побрали и иншое потравили . . . . . . раны на собе одна у голове киемъ пробита, а на теле..... синевы оказываль. И ямъ то казаль у книги замковыи записати.

№ 318. Назначеніе присяги Овсеевой въ доказательство дъйствительнаго нанесенія ей побоевъ рыболовомъ Лавриномъ.

# Овсеевая на Лаврина.

. . . . . . . . въ понеделокъ, при томъ былъ панъ Янъ Толочковичъ . . . Городенский. Жаловала подданая господарьска . . . (Жо)рославского Овсеевая, дойлидовая на подданого господарьского Лаврина, риболова о томъ, штожъ дей онъ на влостной сеножати моей збилъ мя безвинне. И онъ ся къ тому не зналъ. Мы пытали есмо ее, чимъ того мела довести? И она поведила, ижъ дей тогожъ часу, коли ся тотъ бой сталъ, ожаловала есми и раны свои оказывала наместнику Жорославскому и при томъ на своихъ ранахъ хочу пра(во) поднести. И онъ ей на присегу призволиль. Мы той присязе рокъ вложили трети день у середу.

**№ 319.** Заявленіе Павла Гришковича о покошеніи его съножати Носалемъ Евневичемъ.

### Павель Гришковичь.

Тогожъ дня. Жаловалъ мураль замковый Па-

Новонедельника Носаля Евневича о томъ, штожъ дей онъ покосилъ влостную сеножать мою на Бобре, нетъ ведома въ который обычай. Я-мъ то казалъ въ книги замковыи записати.

№ 320. Ръшеніе по жалобъ королевских зуюльщиковъ на королевских же канатчиковъ за отнятіе у нихъ земли.

#### Собестиянъ.

Тогожъ дня у понеделокъ, при томъ былъ панъ Янъ, хору(жий)... што жаловали угольники на линниковъ господарьскихъ Янка . . . . . . вичомъ о землю Кулевщину, ижъ бы ихъ (то была вемля) отчизная, которую дей тыи линники, неть вец(ома въ который) обычай держать, намъ ее поступитися не хо(чутъ; линники повъдили), ижь дей то есть наша земля властная . . . . . о чомъ жо дей вжо первей сего смотрелъ насъ Янъ Внучко, служебникъ пана Требского, зъ росказанья, и при той земли насъ зоставиль, гдежъ и листъ судовый на тую землю положили, въ которомъ листе описано стоитъ, ижъ ведлугъ слушныхъ светковъ и присяги, на што угольники сами призволили, тыхъ линниковъ и съ права при той земли зоставено есть. И мы ихъ при томъ листе судовомъ пана Требского зоставили и казали есмо то въ книги замковыи записати.

**№ 321.** Ръшеніе по жаловь Татьяны Сеньковой на нанесеніе ей побоев'я Матейком'я Степовичем».

Мѣсеца Августа А (4) дня въ середу. Жаловала мнѣ подданая господарьская Сенковая Тацуха на подданого господарьского Одельского Матейка Степовича о томъ, штожъ дей онъ споткавши мя на дорозе, везучи ми жито до дому своего, вбилъ мя безвинне. И онъ ставши къ тому ся не зналъ. И она поставила трехъ светковъ на томъ, которые дей тотъ бой видели, на имя Игната Батеевича—сенника а Матфея—бондаря, а Васильца

Панасовичъ—сенника, и надъ то дей при тыхъ (светкахъ) хочу право поднести. И онъ опустивши светки, на при(сегу) (позвол)илъ, которой жо присязе рокъ есми зложилъ третий день. А коли (тотъ рокъ пришолъ), тогды она ку присязе стала и онъ не сталъ и ку присязе . . . . (и ямъ его) въ томъ винного знашолъ и всказалъ есми ей за бой ее навезки рубль (грошей и рокъ) заплате положилъ чотыри чедели.

No. 322. Ръшеніе по жалобъ Соболя Базаровича на занятіе его земли подъ усадьбу Аразомъ Сидоровичемъ.

## Соболь, татаринъ.

№ 323. Заявленіе Соболя о взятіи его лошади на потравъ Павломъ крестьяниномъ.

# Соболь.

Тогожъ часу жаловалъ тотъ жо Соболь на подданого господарьского Репоховицкого, на имя Павелца о томъ, штожъ дей онъ, взявши коня моего на испаши и отдалъ пану Требскому, который жо дей конь мой вжо два годы гинетъ.

**№ 324.** Жалоба Соболя на нанесеніе ему побоевз щанинъ Городенский Матоей Тарасовичъ на королевскими осочниками Васютой и Борисомъ.

#### Соболь.

Тогожъ часу жаловаль тоть жо Соболь о томъ, штожъ дей подланые господарьские, осочники Киселевичи, на имя Васюта а Борисъ, перенемъщи мене на добровольной дорозе, идучи мне зъ пвора пана моего, пана Халепкого, изъ Сидры, збили и ручницу отняли. И ямъ тую жалобу его казаль въ книги замъковыи записати.

№ 325. Жалоба Курьяна Басарабовича на нанесеніе ему побоевъ Гришкомъ Некрашевичомъ.

# Курьянъ.

Тогожъ дня, въ четвергъ, жаловалъ чоловекъ монастырский церкви светого Бориса и Глеба Курьянъ Басарабовичъ на подданого господарьского Туровского сорока Гришка Некрашевича о томъ, штожъ дей з(на) шолъ есми телята его у овсе своемъ и хотель есми, (знашед)ши ихъ на испаши, гнати до дому своего, ино дей онъ мене збиль и (телята) отняль. И онь ся къ тому не зналь и поведиль, ижь дей онь м . . . . . И Курьянъ ставилъ шанку до светковъ; онъ шанку приста(вилъ) . . . . трехъ светковъ, на имя Сенюту-бондаря а Олехна..... людей королевскихъ, а Милана-чоловека панее (Грин) . . . . . томъ, которыи дей светки на онъ часъ на кликъ при(бъгщи).... коли онъ мене билъ, видели. Онъ на отдного Сенюту . . . . . . призволилъ: маютъ съ обу сторонъ стати, Курьянъ маетъ того светка поставити въ сюю неделю пришлую.

№ 326. Ръшеніе по жалобъ Матвъя Тарасовича на занятіе его сеножати и нанесеніе побоевь его , человику Чудомъ Нарковичемъ.

## Матьеей Тарасовичъ.

..... Š (6) день, индиктъ Гі (13), у пят-

подданого господарьского Каменского сорока Чуда Нарковича о томъ, (штожъ дей) онъ на влостной отчизной сеножати моей на Каменцы (сбилъ чоловека) моего Мартина Михайловича и сено покошо(ное) (побралъ) . . . (И) онъ ставши поведиль, ижь дей то есть сеножать моя влостная. отчизная, а я того чоловека его николи есми не билъ; а што ся дотычетъ побранья сена, ино дей взяль дей есми копицю сена, яко на своей. И тотъ чоловекъ ставилъ шапку до светковъ на томъ, которыи дей то видели, коли онъ мене на той сеножати моей биль; онъ тежъ шапку приставиль, и Мартишъ выдаль трехъ светковъ, на имя Сенюту Величковича а Оедька Ивановича. а Жака Терентеевича-рыболововъ господарьскихъ; которыи жъ светки вси три стали, онъ тежъ на всихъ трехъ сведецство призволилъ. Тыи светки въ одно слово светчили въ тотъ обычай, ижъ дей Чудо дня суботного на той сеножати два возы сена взяль и Мартишъ о томъ ему мовити почалъ, и онъ его збилъ передъ нами. И мы на томъ зоставили, ижъ маемъ тамъ на тую сеножать слугу выслати отъ недели пришлое за тыйдень, въ неделюжь, который слуга маеть ся тамъ достаточне доведати, чия-бъ то сеножать была, и естли то сеножать будеть Мартишова отчизна, тогды Чудо не маеть ся въ тую сеножать черезъ то вступати и ему вод(ле) сведецства тыхъ светковъ маетъ за бой его навезку за(пла)тити. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 327. Ръшеніе по жалобъ Яна Будревича на отнятіе у него земли Бузаномь Русановичемь.

# Янь Вудревичь на Вузана.

Тогожъ дня въ пятницу, при томъ были панъ (Я) нъ . . . . Городенский а панъ Беняшъ. Жаловалъ подданый господарьский Снарского сорока Янъ Будревичъ на подданого господарьского Снарского жъ сорока Бузана Русановича о томъ, штожъ дей онъ, нетъ ведома въ который обычай, держить землю мою отчизную, на имя Будревщину, и зъ збожемъ засеянымъ. И ницу, день светого Спаса . . . (Жаловаль) ме- онъ поведиль: правда дей есть, ижь я тую

земию держу за датою нана Требского, бо дей | № 329. Ришеніе по жалоби Соболя Базаровича такъ два годы онъ зъ тое отчизное земли своей прочь пошоль по службамъ, зоставивши жито сеяное на той земли, а такжо дей панъ Требский его милость, обачивши то, ижъ зъ той земли службы и подачокъ господарю не было, и тую землю мнв даль держати до тыхъ месть, поколь бы ся онъ засе къ отчизне своей навротиль, и службу служити и подачки тымъ житомъ засеянымъ на той земли платити казалъ, и на томъ до книгъ пана Требского ся сдалъ, гдежъ въ тотъ часъ писарь пана Требского Матьясъ въ тоежъ слово, яко онъ отказъ чиниль, въглянувши въ книги пана Требского, поведилъ. И мы, ведлугъ данья тое земъли и зъ житомъ засеянымъ Бузану пана Требского, при томъ жите, што Бузанъ сеялъ, Бузана есмо зоставили, а што (Янъ) первшого году на той земли засеявши жито и зы (шоль прочь), къ тому вжо Янъ ничого не маетъ мети, бо онъ тымъ (пода)чки господарьскии полниль и службу съ тое земли служиль, а теперь (пакъ ли) бы хотель Янъ на отчизной земли своей мешкати, (тогды маетъ) паруку въ томъ дати, могъ ли-бъ службу и подачки (полнити) господарьские. И мы тое казали въ книги зам(ковыи запис)ати.

№ 328. Занвленіе дворянина Андрея Скипора о неявки въ судъ мищанина Бедана, обвинявшаю его и его людей въ нанесеніи ему разныхъ обидъ.

# Андрей Скипоръ.

Мѣсеца Августа і (8) день, индиктъ Гі (13), у неделю по светомъ Спасе. Оповедался дворянинъ господарьский Андрей Скипоръ, штожъ дей позвалъ мя позвы мещанинъ Городенский Беданъ Яцковичъ одно на три дни, то естъ на вчорашний день суботу, жалуючи о рубль грошей присужоныхъ и о дежку меду пресного и на тивуна моего о бой свой и о пограбенье коня, топора и сермяги и о отнятье полуконья грошей и на чоловека моего Дениса о бой сына своего и о пограбенье воловъ и о соромоченье дочки своее, а позвавши, самъ не сталъ, а онъ становился и ждалъ черезъ день, а въ неделю далъ то въ книги замковыи записати.

на Мелеха Ісвовича, хотъвтаго отнять у него заставную землю.

# Соболь, татаринъ.

Мѣсеца Августа Ф (9) день, индиктъг≀ (13) у понеделокъ. При томъ былъ панъ Орабей. Жаловаль татаринь господарьский Соболь Базаровичъ на подданого господарьского Дубничанина, на имя Мелеха Иевовича, о томъ, штожъ дей онъ заставилъ отцу моему поле на две солянца севбы у сороку грошей до тыхъ местъ. поколь бы тыи пенези отдаль, то пакъ дей онъ, пенезей не отдавши, тое поле отнимаеть кгвалтемъ. И онъ поведилъ, ижъ дей я (у него) на тое поле пенезей не бралъ, а тое поле мое (есть) влостное. И Соболь засе рекъ, ижъ дей первей сего о (тую землю) жаловалъ пану Требскому. ино дей зъ росказанья (пана) Требского въ томъ насъ зъ нимъ смотрелъ Янъ Внучко . . . . ва, то ся знашло ижъ, казано мив (тую землю дер) жати до отданья пенязей и на томъ . . . . . и до книгъ пана Требского. И онъ на то слатися не хотель, гдежь пану Унучку на тоть часъ будучи, также поведилъ Внучко, яко Соболь жаловаль. И мы на томъ зоставили, ижь ма Соболь держати тое поле до тыхъ месть, поколь сорокъ грошей ему отдасть. И мы тое казали въ книги замковыи записати.

№ 330. Ръшеніе по жалобъ Мишки кирпичника (стрихаря) на Стася, ушедшаго, недослуживши условленнаго срока работы.

# Мишко стрыхаръ.

Тогожъ дня, въ понеделокъ, жаловалъ Мишко стрихаръ на подданого господарьского, на имя Стася, о томъ, штожъ дей нанялъ есми его на роботу стрихарскую отъ светого Юрья въшнего до светого Юрья осеннего свята пришлого и мель дей есми ему дати полкопы грошей, бочку жита, сорочку а фартухъ, то пакъ дей онъ двадцать грошей и жита бочку, сорочку и фартухъ взяль, а до того року недослуживши, прочь пошоль. Гдежь онь самь къ тому ся

зналь, ижь ся въ него наняль, двадцать гро- 🕅 332. Рышеніе по жалобь боярина Николая шей, бочку жита, сорочку а фартухъ взяль, а Вызги на неотдачу ему бояриномъ Матвесмъ взяповедиль, ижь дей мель онь мив на неделю по полугрошью давати и того ми давати не хотель, и я-мъ дей прочь пошолъ. Мишко рекъ: я дей не мель ему того давати, и на томъ зосладися до светка, до барышника, который дей при той умове ихъ быль, на имя по Микиты... Бильца, который жъ светокъ то светчилъ, ижъ ему Мишка на не(делю) по полугрошью давати не поднимался. И на томъ есми (зоста)виль, ижъ маеть ему до того року до Юрья светого дослужити... а коли ему дослужить, тогды Мишко маетъ (Стасю)... досталь того места десять грошей доплатити. (И то ка)залъ у книги замковыи записати.

**№ 331**. Ръшеніе по жалобъ Гришка Мацковича на нанесение ему побоевъ Лавриномъ Пътухомъ.

# Гришко Мацковичъ.

Тогожъ дня. Жаловалъ чоловекъ манастырский, церкви светого Глеба и Бориса Гришко Мацковичъ на подданого господарьского Лаврина Петуха о томъ, штожъ дей онъ, споткавши мене на добровольной улицы, вбилъ безвинне и петуха отняль. И онъ къ тому ся не зналь. И Гришко ставилъ шапку до светковъ; онъ шапку приставиль, и Гришко на то светковъ мениль, передъ которыми дей онъ мене билъ; и Лавринъ, отпустивши двухъ светковъ а на третего светка, на имя на Олифера, чоловека королевского, свепенство призволиль; который светокъ, ставши, светчиль тымъ обычаемъ, ижъ дей Гришко шоль собе улицою и несь въ рукахъ петуха и тотъ дей Лавринъ, споткавши его, почалъ ему петуха отнимати и онъ ему петуха не далъ, а поведиль, ижъ собе купиль и затымъ его Лавринъ по виденью бити почалъ. И я подлугъ того светка сведецства въ томъ есми Лаврина винного знашолъ и всказалъ есми на немъ за бой навезки Гришку полтину грошей, а рокъ есми заплате положиль чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

той и него собаки.

# Миколай Вызкга.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. При томъ былъ Мицута . . . . . . жаловалъ бояринъ господарьский Миколай Выз(кга) (на) боярина господарьского Матфея Гри . . . . (ижъ) дей онъ далъ мнѣ собачку малую, то . . . . тую собачку выгодовалъ, онъ дей въ (мене) хорта позычивши на короткий часъ . . . . и онъ ставши по ведилъ: правда дей (есть) . . . того пса и засе есми въ него позычилъ, а такъ нехай дей ми ся отдаруетъ-я ему того иса отдамъ. И я-мъ водлугъ самого его сознанья, же ся знаетъ, ижъ ему даль и засе отнимаеть, сказали есмо, ижъ маетъ Миколаю того хорта отдати четвертого дня, въ четвергъ, и казали есмо въ книги замковыи записати.

№ 333. Заявленіе Петруши Мартиновой о полученіи съ Говеновичей денегь за землю.

### Мартиновая Петруша.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Пришедши подданые господарьские, Мартиновая Петруша, Мартинъ а Петръ Говеновичи и поведила Петруша, штожъ дей которое земли на шесть солянокъ севбы отъ поля Продева была въ заставе въ первшого мужа моего, небожчика Нарка, въ некоторой суме пенезей, а такъ дей Мартинъ а Петръ за тую землю хотели мнв пенязи отложити, нижли дей я на тую землю листь утратила и жадали мя, абыхъ на чомъ маломъ перестала и за тую землю великихъ пенязей въ нихъ не брала, а такъ я одно на осмидесятъ грошохъ перестала и тую осмъдесять грошей передъ нами (отъ нихъ) приняда, а тое земли имъ ся поступила и квитъ (въ томъ имъ вы)дала. И ямъ то казалъ въ книги замковыи записати.

на нанесение его пастуху Андрушку побоевъ Томкомъ Радивоновичемъ.

# Гришко, стрыхаръ.

(Тогожъ дня) жаловалъ стрыхаръ Гришко Андреевичъ (на)... Томка Радивоновича о томъ штожъ дей онъ дня вчорашнего збилъ на поли настуха моего, на имя Андрушка, безвинне. И тотъ Томко къ тому бою ся не зналъ; и Андрушко ставилъ шалку до светковъ-до иншихъ пастуховъ, которыи дей въ тотъ часъ тотъ бой видели, на имя до Ивашка Стаскевича а Тараса Михновича, а Аршули дочки Папуковы; и онъ промежъ тыхъ на сведецство Аршюлино призволиль. И на опытанье послали есмо слугу Щасного, татарина, гдежъ тая Оршуля черезъ того слугу тымъ обычаемъ отказъ чинила, ижъ дей Томко, приехавши ку стаду, того Андрушка пугою биль, невемь за што. И ведлугь того сведецьства въ томъ есмо Томка винного знашли, сказали есмо ему Андрушка перееднати, и казалъ есми то въ книги замковыи записати.

**№ 335.** Удостовъреніе о неявкъ въ судъ Игната Сомовича, приносившаю жалобу на Витка, сольника.

### Игнатъ Сомовичъ.

Мѣсеца Августа Г (10) день, индиктъ Гі (13), у во второкъ, день светого Лавринца. Подданый господарьский Балинскаго сорока Игнатъ Сомовичъ позывалъ передъ стороною и децкимъ ку праву стати заказывалъ подданого господарьского Витка сольника на вчорашний день, и они на тотъ рокъ стали, нижли обадва собъ подпили и на завтрее до поранку, то естъ до сего дня рокъ собе стати зложили. А такъ (Витко) становился и ждаль до полудни, а Игнать н(е становиль). И ямъ то казаль въ книги замковыи записати.

№ 334. Рпшеніе по жалобь Гришка Андреевича | № 336. Жалоба Сташка Ивашковича на оскорбленіе его словами Михаиломъ Усомъ.

# Сташко Ивашъковичъ.

Тогожъ пня. Жаловалъ наместьникъ пвора Тужовского пана Постниковъ Сташко Ивашковичъ на боярина господарьского Михайла Уса о томъ, штожъ дей онъ зсоромотилъ мя безвинне и невчливыми словы на мене сегалъ и меновалъмя быть влодеемъ и розбойникомъ, чогожъ ся дей хочу ему справити. И ямъ тую жалобу его казалъ въ книги замковыи записати.

№ 337. Удостовърение о неявкъ въ судъ Антона Яцутича, обвиняемаго Иванцомъ Романовичемъ въ нанесении ему побоевъ.

### Иванецъ Романовичъ.

Мѣсеца Августа її (11) день, индиктъ її (13). у середу по светомъ Вавринцу. Жаловалъ сторожъ Соковдоский Иванецъ Романовичъ на сторожа Соковдъского Антона Яцутича о томъ, штожъ дей онъ на улицы добровольной за Немномъ посполъ зъ братьею своею Ивашкомъ а Сенкомъ збили мя безвинне и въ томъ дей бою згинули ми полтрети копы грошей безъ полпета гроша зъ ручникомъ, а такжо дей сътымъ Антономъ зволили есмо (со)бе были безъ децкого ку праву стати и въ томъ ся рос(право)вати вчорашнего дня, во второкъ; кно онъ стано-(виль и) ждаль черезь день ажь до завтра, а Антонъ не становилъ. (Ямъ казалъ) пильность его а Антоново нестанье въ книги замковыи записати.

№ 338. Ръшеніе по жалобъ Антона Яцутича на нанесение ему побоевъ Иванцомъ Романовичемъ.

### Аньтонъ Яцупичъ.

Тогожъ дня. Жаловалъ подданый господарьский Антонъ Яцутичь, сторожь замковый, на подданого господарьского Иванца Романовича, сторожа, о томъ, штожъ дей онъ понеделка прош-

лого въ дому корчомномъ за Немномъ збилъмя | № 340. Жалоба священника, отца Ивана на отбезвиние. И онъ къ тому ся не зналъ, и Антонъ ставилъ шапку до светковъ на томъ, передъ которыми дей онъ мене билъ, и онъ шапку приставиль, и выдаль Антонъ трехъ светковъ, на имя Панкрата Санцовича-сторожа замкового, а Грицука Белевича-подданого господарьского Чопорова сорока, а Демьянца Скомороха, и ямъ засе казалъ имъ съ обу сторонъ стати, а Антонъ ма тыхъ светковъ поставити въ сюю неделю пришлую. А коли тотъ рокъ пришолъ, тогды они съ обу сторонъ стали, нижли Антонъ всихъ тыхъ светковъ не поставилъ, нижли одно два светки поставиль, а поведиль, ижь дей третего поставити есми не могъ; а Иванецъ на сведецьство тыхъ двухъ светковъ призволити не хотель, бо онъ съ тыхъ трехъ светковъ мель собе одного обобрати и ку сведецству припустити и ведлугъ его того третего светка непоставенья. въ томъ есми Иванца правого знашолъ и казаль есми то въ книги замковыи за(писати).

№ 339. Жалоба Янка Довкшевича на нанесение ему побоевъ сыномъ его Матеемъ.

#### Янко Довъкшовичъ.

Тогожъ дня, въ середу по светомъ Вавринцу. Жаловалъ подданый господарьский сорока Каменского Янко Довкшевичъ на подданого госпопарьского Матея, сына своего, о томъ, штожъ дей едучи мив зъ миста дня понеделкового до пому своего, ино дей онъ, догонивши мене, на добровольной дорозе збиль и бороду ми вырваль безвиние. И онъ, ставши, къ тому ся не зналъ, и Янъ менилъ светка, который дей на онъ часъ посполь зо мною на одномъ кони ехаль и тотъ бой видель, на имя Богдана Мацковича пушкаря королевского, и надъ то дей ещо хочу на бою своемъ право поднести. И онъ, опустивши присягу, на сведецьство того светка призволиль. которыжъ светокъ, ставши, светчилъ, ижъ дей будучи ми на одной беседе въ понеделовъ съ тымъ Яномъ и съ нимъ дей есми въ дорогу пешъ пошолъ, а также дей онъ....

нятіе церковной стножати королевскими крестьянажи.

# Попъ отецъ, Иванъ.

Мѣсеца Августа ві (12) день, индиктъ її (13) у четвергъ. Я Войтехъ Ленартовичъ Нарбутъ а Щастный Грибовичъ смотрели есмо того дела: жаловалъ свещенникъ церкви светого чесного Креста отецъ Иванъ на подданыхъ господарьскихъ, на имя Грина Степановича и на иншихъ потужниковъ его, о томъ, штожъ дей они моцно. кгвалтомъ уступуются въ влостную сеножать церковную, на Лососонце, и вжо который голь косять. И они поведили, ижь дей то есть сеножать наша влостная, отчизная, до котороежь дей онъ ничого не маетъ. Мы пытали отпа Ивана: которымъ бы обычаемъ тая сеножать церковная была: еслибъ была на церковь отъ кого даная. або купленая, а мель ли бы на тую сеножать которые истоты? И онъ истотъ никоторыхъ на то не мель, нижли повёдиль, ижь дей оть колька десять леть передъ тымъ, яко они въ тую сеножать вступатися почали, тую сеножать на церковь Божью кошивано. Мы то завесели до приеханья вашой милости, а до тыхъ местъ, нижли имъ въ томъ росправа конечная ся станетъ, казали есмо имъ тую сеножать съ обу сторонъ покосивши и въ целости поставити на той жо сеножати, або въ которого стороннего чоловека.

А потомъ засе въ понеделокъ Августъ  $\bar{\lambda}$  (30) день жаловаль отецъ Иванъ, (ижъ) тотъ Гринъ наймита моего Ананнью, которого дей есми (на) тую сеножать быль выслаль того сена прятати, на (той сено)жати збиль и рану синевую на томъ наймите оказывалъ.

№ 341. Ръшеніе по спору о земль между крестьянами.

#### Кочановичи.

Месеца Августа Ві (12) день, индикть її (13), у четвергъ. Жаловали подданыи господарьскии Кочановичи на (по)дданого господарьского Не-

стера соляника, штожъ дей онъ, нетъ ведома въ который обычай, вемлю нашу отчизную Миколовщину держить и жито на ней жати хочеть, и заказали дей есмо ему, абы онъ сталъ и отомъ ся зъ нами росправиль дисейшого дня у четвергъ, а потомъ засе тотъ Нестеръ сталъ и о томъ же ся приповедаль, а поведиль, ижь дей ми тую землю съ цыншу держати панъ Требский даль и ждаль ихъ чережъ два дни, хотячи въ томъ зъ ними росправу мети; а потомъ засе у четвергъ по нешпорной године пришелши подданыи господарьскии Матей Мацковичъ Белчина сорока и поведилъ, ижъ дей то естъ земля наша влостна, дядковщина, а не тыхъ Кочановичовъ, бо дей они уклепливаются у тую землю, а я дей ближший къ той вемли, бо дей и первей сего отомъ жаловалъ есми пану Требскому, нежли дей панъ Требский на поведанье никоторыхъ постороннихъ людей тую землю близкость мою отъ мене быль отдалиль и Нестеру отпалъ на цыншъ, а такъ дей и теперь о то не стою: нехай дей Нестеръ жито сойметь добровольне, а будеть ли кому пот(реб)а до той земли, я дей хочу о той близкости (моей) и съ тымъ мовити. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

#### № 342. Заявление о нанесении побоевъ.

## Панъ Андрей Скипоръ.

Мѣсеца Августъ ЃІ(13) день, индиктъ ЃІ (13), у пятницу. Присылаль бояринъ господарьский Андрей Скипоръ хлопца своего Балтромен, жалуючи о томъ, штожъ дей много кроть мовилъ боярину господарьскому Дмитру, жебы людемъ своимъ въ его людей сеножати и поль закуповати и купити безъ воли его недозволялъ, то пакъ дей онъ, знашодши чоловека Дмитрова Федца на сеножати своего чоловека Сенюты сено гребучи, о томъ ему мовилъ, и онъ дей его збилъ безвинне и въ палецъ ручный ранилъ. И ямъ то казалъ въ книги замковыи записати до права.

№ 348. Заявленіе о побояхъ, грабежь и убійстев совершенныхъ при захвать луговъ.

# Люди господарьским Вобренскаго сорока на врядника Комирского.

Тогожъ дня. Жаловали подданыи господарьскии Бобренскаго сорока: Павелъ Нарвидовичъ, Милошъ Михновичъ, Станусъ Ондровичъ и въ ыншими потужники своими о томъ, штожъ дей наместникъ князя Андрея его милости Коширского, двора его Кустинского Иванъ Москвитинъ зъ многими дюльми его на имя Павломъ а Валентыномъ, зъ Гринцомъ Ти .... лемъ Богдевичомъ и зъ ыншими всими (людьми Кусти)ньскими, нашодши моцно кгвалтомъ... зъ рогатинами и зъ согайдаки на влостную (сено)жать нашу, насъ двадцати чоловековъ перебилъ..... а шесть на смертъ забиты и нетъ ведома, (где ихъ) подели, на имя Станеля, Павла, Юдешка, а Янчеля, а Петка, а Степана и грабежи поденали а взяли осмеро коней съ колесы и зъ хомутами, двадцать кожуховъ, двадцать сермягъ, косъ двадцать, топоровъ десять, сорочовъ десять съ нихъ зняли, шапокъ двадцать и къ тому стравные речи, што дей кольвекъ при насъ было, то все отобрали, и ямъ тую ихъ жалобу казалъ въ книги замковыи записати до права. А потомъ засе Сентебра 🚭 (19) дня пришедши тыижъ подданый господарьский повъдили, ижъ дей чотырехъ чоловековъ вжо есмо отискали, а двухъ Степана а Петка забито и нетъ ведома, где ихъ подето. И дали то записати.

# **№ 344.** Заявленіе о нанесенных в побояхъ.

## Чоловекъ Динтровое Оедко.

Тогожъ дня. Жаловатъ подданый боярини господарьское Дмитровое Людмины Федко о томъ, штожъ дей бояринъ господарьский Андрей Скипоръ, наехавши моцно кгвалтомъ на влостную сеножать панее, збилъ мя безвинне и сено побралъ и, на томъ дей мало маючи, повторе на другой сеножати, которую нанялъ есми былъ въ чоловека его... мя и зранилъ безвиние. И далъ то въ книги замковыи записати до права.

**№ 345.** Ришеніе по жалоби о нанесеніи побоевъ

## Якубъ Жданцевичь.

Тогожъ дня, въ пятницу. Жаловалъ подданый господарьский сорока Сеницкого Якубъ Жданцевичъ на Дронца Нонкевича, сотнека, штожъ дей онъ въ дому корчомномъ за Немномъ первей мовиль мив, абыхъ ему меду купиль, и я дей не мель за што ему купити меду и онъ дей збиль мя безвинне. А такъ онъ, ставши, поведиль, ижъ дей я въ него меду не просиль, але дей заказываль есми ему на дело ку роботе; онъ послушонъ быти не хотелъ и я дей его за лобъ порвалъ. И ямъ въ томъ порозумевши, нжъ не мель онъ за то его въ корчме карати, але мель бы его иншимъ обычаемъ по трезву скарати за то виною, або грабежомъ, въ томъ есми сотника винного знаходилъ и сказалъесми его за то переепнати. И ямъ то казалъ въ книги замковыи записати.

# № 846. Жалоба о нанесении побоевъ.

#### Илья Павловичь въ Гришкомъ.

Мѣсеца Августа А́І (14) день, индиктъ ЃІ (13), у суботу, у вилию Матки Божой Зельной. Жаловаль подданый господарьский Илья Павловичь, путный чоловекь, на подданого господарьского Гришка Остапковича, пасынка своего, о томъ, штожъ дей онъ збиль мя безвинне, якожъ и рану пробитую на руце вказываль. И онъ поведиль: правда . . . . . ижъ мели есмо промежи себе сваръ о. . . . . себроную, але дей есми его не биль и . . . . . илъ и чимъ бы того довести мель? Онъ . . . . часъ людей не было, кто бы мель . . . . . . въ томъ розняти: хочу дей на бою своемъ право поднести. И онъ ему на присягу пустилъ. Рокъ есми присязе зложилъ третий день въ понеделокъ.

### № 347. Заявление о побояхъ.

# Игнатовая Дробна.

Мѣсеца Августа ŠI (16) день, индикть ГІ (13) у понеделокъ на завтрее Панны Мари(и) Зельное. Жаловала жонка жида Городенского Аврама Игуды Игнатован Дробна на подданого господарьского Михна риболова о томъ, штожъ дей онъ подле езу своего почалъ бити и у воду топити детину моего; ямъ дей на тотъ кликъ тамъ къ нимъ прибегла, и онъ дей и менъ самую збилъ и зранилъ безвинне. И онъ, ставши, къ тому сн е зналъ. И ямъ въ нее светковъ пыталъ; она сведомън никоторого на то не мела, а поведила, ижъ дей готова есми на ранахъ своихъ право поднести. Онъ ее на присегу пустилъ,—той присязе рокъ есми зложилъ третий день, у середу.

№ 348. Ръшеніе по дълу о неуплать дома.

# Вогушъ Легушовичъ, татаринъ.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловатъ Богушъ Легушовичъ, татаринъ господарьский на татарина господарьского Курманчи . . . . . . . вича о томъ, штожъ дей зосталъ мнѣ . . . цать и три гроши, того не платитъ. (И онъ къ то)му призналъ, ижъ ему виненъ. Рокъ есмо заплате положили две недели, а естъли ему на тотъ рокъ не отдастъ, тогды децкий то ему отправити маетъ. Ямъ то казалъ въкниги замковыи записати.

**№ 349.** Мировая сдълка между Лукашомъ Носковичемъ и Яномъ.

#### Лукашъ Носковичь въ Яномъ.

Тогожъ дня. Што жаловалъ бояривъ господарьский Лукашъ Носковичъ на подданого господарьского сорока Новонедельского Яна Петровича о покраденье жита на влостномъ поли его, гдежъ и до замку зъ лицомъ—зъ житомъ его приводилъ, а такжо тотъ Янъ Лукаша просилъ, абы у згоду зъ нимъ пришолъ и въ томъ ся поеддосыть вчиниль и то мив объявили и въ книги замковый записали.

№ 350. Жалоба о незаконном завладыни землею.

#### Селивонъ на Онлица.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ подданый господарьский Селивонъ Логвиновичъ на подданого господарьского Филипа Раковича о томъ, штожъ дей онъ нетъ ведома въ который обычай держить землю мою отчизную на Медведе, а мив ее поступитися не хочеть. И онъ поведіль, ижь дей ми тую землю заставиль отець его небожчикъ Логвинъ у шестинадцати конахъ грошей до тыхъ местъ, поколь бы ми пенязи отдаль, которуюжь пей землю вжо отъ сорока леть держу вътыхъ пенязехъ въ покою, службу и подачки въ нее даю. Мы въ томъ зоставили, ижъ казали есмо Филипу предся таки тую землю ведлугъ давности держати и пахати, а Селивонъ не маеть ся въ нее вступати до приеханья вашой милости, яко-бъ ся въ томъ мело вашой милости видети. Ямъ то казалъ въ книги замковым записати до права.

**№ 351.** Заявленіе о побояхъ и грабежь.

## Толмачъ на Прокопца.

Тогожъ дня. Жаловалъ толмачъ татарский Ленвь Мустофа Мискевичъ на подданого господарьского Прокопца Сернетковича, ижъ дей онъ съ потужники своими, перенемпи мя на улицы въ мосту, збили и зранили у тваръ и слугу такжо збили и грошей десять отняли зъ хусткою а ножъ урвали. И далъ то въ книги замковыи записати по права.

№ 352. Заявленіе о побояхь и грабежь.

## Панъкрать на Мустафу.

Тогожъ иня, въ понеделокъ. Жаловали под-

нали и вряду досыть вчинели и Янъ Лукашу Прокоповая Надея о томъ, штожъ дей, едучи намъ зъ места Городна до дому своего, ино дей татаринъ господарьский Мустофа Мискевичъ въ слугами своими, перенемши насъ на улицы по вонець мосту, збыль насъ безвиние и въ томъ дей бою згинуло за два гроши соли а шапка и наметецъ тое Прокоповое содрали и дали то записати до права.

> А тая жалоба ихъ была опосле Мустафины жалобы, але тоежъ годины.

> > № 358. Заявленіе в нанесеніи побосью.

### Ивашко Тереховичъ.

Тогожъ дня, у понеделокъ по Матце Божей Зельной. Жаловаль подданый господарьский Ченарова сорока Ивашко Тереховичъ на шиндельника господаръского Ясютю Стецовичъ о томъ, штожъ дей онъ тутъ у месте на улици збилъ мя безвинне и въ томъ дей бою згинуло ми двадцать грошей, што-мъ быль взяль, збожье продавши. Онъ ставши къ тому ся не зналъ. Ивашко менилъ светковъ на томъ, кому дей тотъ бой зведомъ, на имя Овдейца мещанина а Говенца Миколаевича, чоловека королевского, ижъ пры тыхъ дей свъткохъ на бою своемъ хочу право поднести. И онъ ему на прысягу допустиль. Ямъ той прысязе рокъзложыль третий день середу.

№ 354. Ръшеніе по жалобь о неуплать долга.

# Андрей Скипоръ.

Месеца Августъ 31 (17) день, индиктъ ГІ (13), у волторокъ по Матце Божей Зельной. Жаловалъ боярынъ господарьский Андрей Скипоръ на полданыхъ госпедаръскихъ Кота Мартиновича а Ждана Климовича-конюховъ, о томъ, штожъ дей они зостали ми винни за жито двѣ копе грошей, которые пенязи подписалися отлати на рокъ о светой Пятницы, прошломъ святе, а еслибъ на тотъ рокъ не отдали, тогды мели ми совито защатити и шкоды мои, што бы кольвекъ давын господарьские Панкратъ Стецковичъ а мелъ зъ ними у праве правуючися наложите,

мне офировати, гдежъ и тотъ записъ ихъполо- ждалъ три дни, а Песахъ не сталъ. Я-мъ то жиль, въ которомъ также есть описано, яко онъ казаль въ книги замъковыи записати. жановать. А такъ они къ тому запису своему ся знали, а поведили, ижъ дей хочемъ ему то платны быти. А я водлугъ сознанья и запису ихъ въ томъ есми ихъ винныхъ знашолъ и всказаль есми ему на нихъ, ижъ мають ему две копе грошей истину отъ сего дня за чотыри недели, то естъ Сентебря Гі (13) дня заплатити, а за другую две копе грошей, за навезку мають его перееднати, а естлибъ не перееднали, тоглы и тую две коне грошей тамъ отъ того часу такжо за чотыри недели мають заплатити. И ямъ то казаль въ книги замковыи записати.

№ 355. Заявленіе о захвать спнокоса.

#### Панъ Сопотко.

Тогожъ дня, у вовторокъ по Матце Божей Зельной. Присыдаль пань Андрей Стецковичь Сопотко-конуший Городенский, державца Жорославский и Квасовский сына своего пана Шимъка жалуючи о томъ, штожъ дей осочники господарьскии на имя въ головахъ Ониско и зъ ыншею братьею, потужники своими Кортовичи моцно кгвалтомъ сеножать его милости влостную на реце на Волкуше покосили и тое сено до домовъ своихъ звозили. И далъ то въ книги замковыи записати до права.

**№ 356.** Заявленіе о неисполненіи условій найма.

# Томко съ Посахомъ.

Мѣсеца Августа йі (18) день, индикть, у середу по Матце Божей Зельной: што жаловалъ (жилъ) Городенский Песахъ Мордушовичъ на подданого господарьского Томка, ижъ дей онъ далъ ми сына Якуба въ найму, ино дей сынъ втекъ не послуживши ми року, въ собою на полтори копы грошей речей моихъ занесъ. Онъ ся къ тому зналь, же сына своего ему зъ своихъ рукъ даль и казаль быль есми съ обу сторонъ стати и Томъку сына поставити въ сюю неделю проилую, гдежъ Томко сына своего ставилъ и землю похати и подачки давати и хочемъ дей

**№ 357.** Заявленіе о захвать сынокоса.

### Гордеецъ.

Тогожъ дня жаловалъ подданый господарьский Гордеецъ Данцовичъ зъ братьею своею о томъ. штожъ дей подданые господарьские Сеницкого сотницства на имя Федецъ а Яковепъ Ленповичъ а Мелешко модно кгвалтомъ покосили влостную отчизную сеножать нашу на Лососонце черезъ заповедь и на поставенье ку праву и тежъ на огледанье тыхъ шкодъ взяль пепкимъ и вижомъ Дронца сотника, гдежъ тотъ сотникъ засе отказаль: сеножать покошоную и вытравеную отъ того Федца и отъ потужниковъ его видяль и имъ дей есми ку праву стати на вчорашний день заказываль и они не стали, а Гордеецъ зъ б(р)атьею зъ ыншими потужники своими становилися и ждали черезъ день и на завтрие до полудня. И я-мъ то казалъ въ книги замъковыи записати.

# № 358. Раздъльная запись.

#### Гринъ Евлашовичъ.

Тогожъ дня, у середу. Жаловалъ подданый господарьский Максимова сорока Гринъ Евлашовичъ на сыновъ своихъ, на имя Васильца а Прокопца о томъ, штожъ дей они недозволяютъ ми приняти братанича моего къ третей части моей, которан ся на мене отъ нихъ прийдеть и въ хмелю на огородехъ, и къ тому долговъ, въ которыи есми пональ, на домъ накладаючи, платити нехочутъ. Они поведили, ижъ дей мы сами въ вемли службу служимъ и подачки платимъ, а онъ намъ помочью быть въ томъ не хочеть и людемь ся дей задолжиль, пропиваючись въ мачехою нашою, а на домъ жадное речи не наложилъ и того дей братанича его ни къ чому не припускаемъ и нехай дей онъ при насъ мешкаетъ до живота своего, а мы дей хочемъ сами

ему въ збожю и въ хмелю третюю часть давати, нижим нехай дей онъ тым долги, што кому виненъ, съ тое третее части своей платитъ, и онъ на то призволиль, ижъ маеть при нихъ мешкати, а они третюю часть въ збожю и въ хмелю мають ему давати, а онъ маеть долги свои поплатити. И я-мъ казалъ въ книги замковыи записати.

**№ 359.** Ръшеніе по жалобь о неуплать долга.

#### Сенець а Павелъ.

Мфсена Августъ 嶺 (19) день, индикта 🗓 (13), у четвергъ по Матце Божой Зельной. Жадоваль подданый господарьский местцкого присуду на имя Ленецъ а Павелъ Якубовичи на подданого господарьского Павла Есифовича Жородевича о томъ, штожъ дей которую землю зоставиль мнв зъ отцомъ а братомъ своимъ Ивашкомъ объ межу зъ Дорошомъ у двадцяти грошей, ино дей онъ, неотдавши намъ пенезей, въ тую землю вступилъ и всеялъ, якожъ и листъ ихъ безъ печати, въ которомъ описаны суть люди сторонние, Янко Степановичь, Петръ Михновичъ, Матфей Богдановичъ, дъякъ, который листъ писалъ, положили. И онъ, ставши, къ тому ся не зналъ и поведилъ: якъ дей есмо пенезей въ него не брали, такъ листа имъ не павали и нетъ ведома для которое причины они отъ колько летъ отчизну пахали; и они ставили шанку до свътковъ, которые суть въ листе N 362. Заявлени о незаконном завладини спописаны: до Матфъя, дъяка а до Петра Михновича а третий дей Янко тотъ вмеръ, и онъ до тыхъ пвухъ шапку приставилъ. Тыхъ двухъ светковъ Петра а Матфия поставили, которые жъ светки то сознавали, ижъ ихъ отецъ зъ ними восполокъ тую землю имъ у двадцати грошохъ заставилъ и дъякъ тотъ руку свою въ томъ листе взналъ. И я-мъ водлугъ сведецства тыхъ светковъ въ томъ есми его винного знашоль и казаль есми тую двадцать грошей имъ отдати за чотыры недели, а тую землю собъ мають мети. И я-мъ то казаль въ книги замковые записати.

№ 360. Ръшение по дълу о вымогательство.

#### Иванъ Вогдановичъ.

Тогожь дня, што жаловаль татаринь господарьский Иванъ Богдановичъ на служебника пана Требского Матен, ижъ дей онъ не поддугъ обычая взялъ въ мене децкованья полкопы грошей, одно за милю ездилъ. И онъ къ тому ся не зналъ, а поведилъ, ижъ дей одно три гроши въ него взялъ. Иванъ рекъ: нехяй дей на томъ право поднесеть. Матей за присягу ся взяль и ку присязе готовь быль на рокъ эложоный третего дня и онъ ставши, его ку присезе вести не хотель. Я-мъ Матейа въ то(мъ) правого знашолъ. И я-мъ то казалъ въ книги замъковыи записати.

№ 361. Заявленіе о нанесеніи побоевъ.

# Нурумъ Азбердеевичъ зъ Нуръкомъ.

Тогожъ дня, у четвергъ жаловалъ татаринъ господарьский Нурумъ Азбердеевичъ о томъ. штожь дей татаринъ господарьский Нурко Анурсейтовичъ, пришедши на беседу мою въ дому корчиномъ, збилъ мя безвиние и зранилъ, якожъ и раны вказываль. И я-мъ то казаль въ книги замъковыи записати.

нокосомъ.

#### Шимъко въ Мартиномъ.

Мѣсепа Августъ к (20) день, индиктъ г (13), у пятницу по Панней Марии Зельной, при томъ быль панъ Мицута; (жаловалъ) лесничий господарьский Шимъко на боярина господарьского Мартина Богдановича, ижъ онъ, заставивши ему сеножать свою у полукопыи грошей и неотдавши ему пенезей, въ тую сеножать кгвантомъ вступиль и на той сеножати наймита его збилъ и косу отняль. Онъ ставши въ отказе ему быти не хотель, а отозвался до вашой милости, ижь мають за тыми-жъ позвы и въ томъ ся промежку. росправити. И я-мъ то казаль въ книги замъ- поля далъ, зналъ. И Богданъ ставилъ шапку по ковыи записати.

№ 363. Заявленіе о покражь лошади.

## Савка Риделевичъ.

Тогожъ дня, у пятницу. Оноведалъ ся подданый господарьский Радкова сотницства Савка Риделевичъ, штожъ дей зазывалъ мя подданый господарьский Лавренъ Степановичъ на вчорашний день, четвергъ и жалуючи, яко бы гости, котории въ него ночовали, коня его въкрали, а ижбы сталь и гостей поставиль, гдежь и онь становился и гостей тыхъ ставиль и ждаль день и на завтрее до мшей, а Лавренъ не сталъ. И ямъ пильность его, а Лавреново нестанье казалъ въ книги замковыи записати.

№ 364. Заявленіе о неисполненіи доювора.

# Вогданъ въ Малеемъ.

Тогожъ дня. Жаловалъ бояринъ господарьский Богданъ Хомичъ на подданого господарьского, на имя Малея о томъ, штожъ дей онъ нанялся въ мене, ижъ мель ми, спрягии своего вола зъ моимъ воломъ, на шесть бочокъ севбы заорати, а собе на В (2) бочки, и къ тому подняль ми ся на роботу домовую ходити, почонъ за тыдень перелъ светымъ Миколаемъ, святомъ прошлымъ, ажъ до светого Юрья пришлого лета. а мель дей есми ему девять грошей дати и земли на бочку, якожъ дей есми далъ ему три гроши и на бочку; то пакъ дей онъ одно на две бочце мнъ земли зоралъ и до того року не дослуживши, прочь пошоль. И онь ставши къ тому ся не зналъ, ижъ бы въ него до того року на роботы наймоваль, одно дей онъ вмовиль зо мною, нжр метр есин его вотомр и своимр вотомр ему на пять бочовъ, а собъ на две бочки зорати: и ямъ дей вжо ему на полъ четверты бочки зораль и ещо дей хочу ему на полторы бочки зорати за своимъ хлебомъ подлугъ умовы, а на вишую жадную роботу въ него си есми не наймоваль и то, што ему три гроши и на бочку товичь въ корчме Матея Тарусы збиль мя и

светковъ, до барышниковъ на томъ, ижъ дей онъ до того року, до светого Юрья служити и на шесть бочокъ земли зорати мель: Малей шапку приставиль; Богданъ светковъ мениль Каленика зяти своего, а къ тому иншихъ двухъ, свата а брата, и онъ на тыхъ трехъ сведецство призволити не хотель, бо дей то все племя его есть. А затымъ Богданъ зъ гивномъ прочь зышомъ, конца никоторого зъ нимъ не вчинивши.

№ 865. Заявление о грабежт и нанесении побоевъ.

## Степанъ Мацковичъ.

Тогожъ дня, въ пятницу. Жаловалъ бояринъ господарьский Степанъ Мацковичъ о томъ, штожъ дей подданыи господарьские Степанъ а Гаврило Ханцовичъ, нашодши кгвалтомъ садъ мой властный, груши и яблыка и сливы потрясли и жону збили и за тою кгвалтовною находкою ихъ въ тотъ часъ згинуло ми шубка лентваровая баранья, ческимъ сукномъ крыта, жупина серан по(р)пьяновая, однорядка дунская серебромъ, две простыри, наволочка перинная, а къ тому дей также кгвалтомъ на влостномъ огороде моемъ межу переорали и на томъ жо огороле вишни порубали и въ томъ мъстьцу, где вишни были. взорали, и на огледанье тыхъ шкодъ просилъ вижа. Посылалъ есми вижомъ слугу своего Кгадочевского, которижь слуга мой, тамъ бывши. засе мне сказалъ, ижъ межу переораную и вишни порубаныи на огороде его видель и потресенье саду огледаль и оповеданье тое легкости его слышаль. И ямъ то казаль въ книги замъковыи записати до права.

**№ 366.** Заявленіе о нанесеніи побоевъ

#### Вилькоманъ.

Тогожъ дня, въ пятняцу передъ октавою панны Марии Зельное. Жаловалъ мив татаринъ господарьский Вилькоманъ Мискевичъ о томъ, штожъ дей бояринъ господарьский Янушъ Кослугу моего Чжаная безвиние и пораниль, и копца. И онь рекь, ижь дей я ему на тыхъ даль то въ книги замъковыи записати до права.

**№ 367**. Ръшеніе по спору о сънокосахъ.

### Юрьки Войтковичь.

Мівсеца Августь КГ (23) день, индикть Гі (13), у понеделокъ, у вилию светого Балтромея. Жаловалъ мне подданый господарьский сорока Бобренского Юркги Войтковичъ на подданого господарьского Андрея Мицутича о томъ, штожъ пей онъ въ земли отчизной нашой мив дель третюю часть поступиль, нижли дей наменьшого куса сеножати къ той третей части мив поступити не хочетъ и самъ коситъ, а мнѣ ничого пати не хочеть. Онъ поведилъ, ижъ дей я кривды никоторое ему въ сеножатехъ не делаю, што дей естъ сеножати троха, то все къ моимъдвумъ частемъ прислухаетъ, а до того онъ жадного вступу не маетъ. И ямъ росказалъ Миколаю сотнику, абы онъ зъ ыншими сорочниками тамъ ся доведаль и мне отказаль; гдежь сотникь тамъ бывши мнв отказаль, ижь дей што есть сеножатей тоей земли ихъ отчизное, то дей все Андръй за себе взялъ. И ямъ засе ему казалъ и рокъ есми зложилъ въ середу пришлую и жебы весполокъ съ сенничимъ достаточне ся доведавши и ему третюю часть сеножатей къ его третей части пашни завели и промежъ нихъ конечную росправу вчинили такъ, яко бы имъ на обе стороне кривды не было. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 368. Заявленіе о причиненных обидахъ.

#### Панъ Павелъ на пана Михаила.

Тогожъ дня, въ понеделокъ, при томъ былъ панъ Явъ Толочкевичъ, хоружий Городенский; што жаловалъ панъ Павелъ Воловичъ на пана Михаила Макаровича, ижъ дей онъ не хочетъ ми права дати на слугъ своихъ, на имя на Митейка а на Куземку, на Гринчика а на Иванчика о головщину слуги моего Пилецкого и о вра- (13), у во второкъ, день светого Балтромея. Што

слугъ своихъ николи права не бороню и обецаль ему на тыхъ слугъ право дати и справелливость ему съ ними вчинити по Панне Марии нароженья пришломъ святе на завтрее, въ четвергъ. И ямъ то казаль въ книги замковыи записати.

№ 369. Ръшеніе объ уплать долга.

#### Стась Ивановичь и въ Ясютою.

Тогожь иня, въ понедвлокъ, што жаловалъ подданый господарьский Стась Ивановичь на подданого господарьского Есету Флибича, штожъ дей позычиль въ мене двадца(ть) грошей, отдати ему не хочеть. Онъ кътому ся зналъ, ижъ ему виненъ двадцать грошей, хочу дей ему платенъ быти. Ямъ всказалъ, ижбы Стасю тую двадцать грошей заплатиль отъ сего дня за две недели, а естли бы не заплатиль на тоть рокь, тогды децкий маеть отправити и ему отдати.

№ 370. Заявленіе о неявки истца въ судъ.

## Иванъ и вь Иванцомъ,

Тогожъ дня оповедался мив подданый господарьский Иванъ зъ братаничомъ своимъ Киреемъ, штожъ дей позвалъ насъ децкимъ ку праву на вчорамний день подданый господарьский Иванецъ Яцковичъ, жалуючи о землю, и позвавши сами не стали, а онъ становился и ждалъ до сего дня, а они дей такжо сегодня въ месте были, нижли ку праву ся не становили. И ямъ пилъность ихъ а его нестанье казалъ есми въ книги замковыи записати.

№ 371. Ръшеніе объ уплать долга.

#### Авъранъ жидъ.

Мѣсеца Августа ка (24) день, индиктъ ГІ ненье двухъ слугъ моихъ, на имя Петака а Про- жаловалъ жидъ Городенский Аврамъ Игудичъ

копы и двадцать грошей, ижъ ему винна зостала за медъ пресный. Она ставши къ тому ся знала, ижъ ему винна есть: хочу дей ему платна быти. Ямъ рокъ зашлате положилъ чотыри недели, а если на тотъ рокъ не отдасть, тогды и децкий маеть ему на ней отправити и ему отдати.

№ 372. Разбирательство по спору о землю.

# Потръ на Мартина.

Тогожъ иня. Жаловалъ подданый господарьский Петръ Наркгиловичъ на подданого господарьского Мартина Пашковича, пушкара, штожъ лей онъ, зоставивши мнв поле, ниву свою въ сороку грошей, и не отдавши пенезей, тую землю отнявъ. И онъ ся кътому не зналъ, ижбы ниву ему зоставиль, а то дей есть нива моя. И Петръ ставиль шапку до светковь на томъ, передъ которими пей онъ пенези въ мене взялъ, и тую ниву въ мене въ тыхъ пенезехъ увелъ; онъ шапку приставиль. Петръ мениль светковъ, на имя Мика Родкевичъ, Молявицкий чоловекъ, а Янушка Жидевича риболова, а Петрашка Попилевича. И Мартинъ рекъ: нехай дей тыхъ светковъ ку сведецству поставить, жебыхъ ихъ огледаль, што за люди суть? И ямъ казаль имъ стати и тыхъ светковъ поставити за тыдень въ неделю пришлую, а коли тотъ рокъ пришолъ, тогды Мартинъ не сталъ, а Петръ сталъ и светковъ поставиль, которижь светки то светчили нъ одно слово, ижъ дей Петръ Мартину передъ нами сорокъ гроший далъ, а онъ на полторы бочки земли ему завести за то мелъ до тыхъ месть, поколь бы пенязи отдаль.

№ 373. Ръшеніе по спору о сънокосъ.

### Томко на Миколаевую.

Тогожъ дня, во второкъ. Жаловалъ подданый господарьский Томко Миколаевичь на подданую господарьскую Миколаевую Понку, ижъ дей она на сеножати нашой себреной одна сама покосила пятнадцать стоговъ сена, а мит половины дати

на Богдановую муралевую Овдотью о чотыри не хотела. И она поведила: правда дей естъ. ижъ тая сеножать за Соколдою есть наша въ нимъ и зъ ыншими сябрями поспольная, а я дей не одна сама косида, але и зъ ыншими сябрями нашими, безъ которыхъ же дей въ отказе быти не хочу. И ямъ тую речь ихъ отложиль до вашое милости, а того сена покошеного на той сеножати не казаль есми имъ съ обу сторонъ брати и рушати подъ виною трима рубли грошей до права, и казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 374. Ръшеніе по спору о земль.

#### Михалко на Олехна.

Тогожъ дня жаловали подданыи господарьские сорока Чопоровского на имя Михалко Короневичъ а Потапъ Концовичъ на подданого господарьского Чопоровского-жъ сорока Олехна Зеновевича, осочника, штожъ дей онъ кгвалтомъ отняль въ насъ землю нашу, на имя Собольвщину, которую дей намъ панъ Требский на службу далъ, на што и листъ пана Требского вказываль, и овесь и сочевицу на той земли пожати черезъ заруку хочетъ. Онъ поведилъ, ижъ дей то есть земля моя, бо дей я за тую землю мену далъ Соболю, гдежъ того Соболя поставилъ. Тотъ Соболь, ставши, рекъ, ижъ дей я ему тую землю за иншую землю промениль и придатку дей есми две копе грошей въ него взялъ. Мы въ томъ порозумевши съ паномъ Войтехомъ его милостью, ведлугъ листу пана Требского, въ которомъ естъ описано, ижъ службы не служилъ. и тую землю продавати и заставяти почаль, имъ тую землю даль, всказали есмо имъ тую землю Соболевскую мети и службу служити и подачки давати, а Олехно маетъ свою землю, которую быль Соболю даль, засе ку своей моцы взяти и придатку своего на немъ смотрети. И ямъ то казалъ въ книги замковыи записати.

**№ 375.** Заявленіе о нанесенных побоях и захвать вешей.

### Якубовая Ульяна.

Тогожъ дня. Жаловали мнё подданыи пана Лукаша клучниковы Якубовая Ульяна а Макаровая Настася о томъ, штожъ дей, едучи намъ зъ места Городна до дому своего, ино дей подданый господарьский Степанъ Федцовичъ, догонивши насъ на дорозе. збилъ безвинне и одну тую Ульяну зранилъ, и въ томъ дей бою вгинуло имъ за шесть грошей мяса, пятнадцать грошей готовыхъ, за грошъ соли, за дванадцать пенязей клеба. И дали то въ книги замковыи записати до права.

№ 376. Заявленіе о невыполненіи условій найма.

# Петровая Марья на Матея.

Мѣсеца Августа  $\vec{K} \in (25)$  день, индиктъ  $\vec{\Gamma}$  (13), у середу по святомъ Балтромею. Што жаловала мещанка Городенская Петровая Марья на подданого господарьского Матея Чоботаря, штожъ дей отецъ его Гринъ запродался мив, посполь зъ мужомъ моимъ, въ сороку гр., ижъ мелъ ми служити отъ Вербное недели прошлое сего року ажъ до тогожъ року до Вербное недели, а выпусту ему двадцать и чотыри гроши, а естли бы которого дня омешкаль службы, тогды на его местцу на лень по грошу иншого наймовати есми мела, а онъ дей по немъ намъ ручилъ, ижъ мелъ то намъ тотъ Гринъ сполнити, то пакъ дей тотъ Гринъ пошолъ прочь безъ ведома, року недослуживши, и вжо двадцать недель, якъ не служить. И Матей то зналь, ижь ей по немъ ручилъ, бо дей она не дала ему платья, въ чомъ мель ей служачи ходити, онь дей прочь пошоль; и она рекла, ижъ ему две сермязе дала и кожухъ мела пати, а онъ дей нетъ ведома для которое причины отшоль прочь. И ямъ зложилъ рокъ: засе маютъ стати, онъ маетъ, яко поручникъ, того Гриня поставити въ неделю пришлую. № 377. Заявленіе о грабежь и побояхъ.

# Тивунъ Андрей на людей Жорославскихъ.

Тогожъ дня, въ середу. Жаловалъ тивунъ Котренский пана Виленского его милости Андрей о томъ, штожъ дей люди господарьские Жорославские Иванъ а Говейно Евлашовичи на влостной земли моей на сорокъ конъжита моего сеяного кгвалтомъ пожали и на томъ жо дей поли люди пана Василья Яковпевича Борздило и зъ сынми, Тимошъ а Федоръ Кишчичъ а Федоръ Додыничъ збили мене самого, братью и братаничовъ и детей моихъ перебили, сермяги, шапки, поясы съ калитами поотбирали, а къ тому дей самъ тотъ бояринъ господарьский Василей, наехавши кгвалтомъ на влостное поле мое, на навозъ, плоты поламалъ и куры челядь его побили и тое мое поле, навозъ людемъ своимъ поорати казалъ. И далъ то собе въ книги замковыи записати.

№ 378. Заявленіе о грабежь.

#### Харитонъ а Иванъ на Яна.

Тогожъ дня, въ середу. Жаловали мий подданыи пана Виленского его милости двора его милости Котренского, на имя Харитонъ а Иванъ Алексичи на подданыхъ господарьскихъ Горницкихъ, на имя Янъ а Наумъ Лесыковичи (ижъ они) на влостномъ поли нашомъ овесъ нашъ сеяный поорали, а инший пожали и потравили и къ томужъ полю на двадцать возъ сеножати кгвалтомъ покосили. И далъ то въ книги замковыи записати до права.

№ 379. Заявленіе о захвать сънокоса.

#### Ивановая Миленкая.

Тогожъ дня, въ середу. Жаловала Ивановая Миленкая, отдверного господарыни королевое ее милости жона, о томъ, штожъ дей подданые господарьские Одельскіе, на имя Матей а Андрей, а Стасель Пашевичи, нашедши кгвалтомъ на сено-

жать мою, которую отъ нехъ жо заставою ма- раль господарьский Ходоръ Михалевичъ (на) Павла: емъ, тую сеножать покосили и того сена тридцать возъ забрали, а къ тому дей подданые господарьские Одельские-жъ, на имя Кгримо Бодаковичъ зъ братомъ своимъ Петромъ, пришедши моцно кгвалтомъ на влостную сеножать мою Бодаковскую, тую сеножать покосили и сено побрали. И дала то въ книги замковыи записати до права.

# **№ 380**. Заявленіе о грабежъ.

# Гришко Кондратовичъ.

Тогожъ дня, въ середу. Жаловалъ подданый нана Виленского его милости Котренский Гришко Кондратовичъ, штожъ дей бояринъ господарьский Василей Яковповичъ на влостной отчизной земии моей жита моего сеяного моцно кгвалтомъ на трицать копъ пожалъ и досталь дей тое земли моее отчизное теперь орати и сеяти кажетъ. И даль въ книги замковыи записати до права.

**№ 381.** Запись о возврать забранных пчель.

#### Панъ Вонтехъ Требский.

Мѣсеца Августа Кѕ(26) день, индиктъ Гі (13), у четвергъ по светомъ Балтромею. Присыдалъ панъ Войтехъ Требский слугу своего Юрка Барановича зъ бояриномъ господарьскимъ Михаиломъ Гринкевичомъ, оповедаючи то, што-жъ дей которые бчолы загамоваль есми быль Михайлу на повесть некоторыхъ постороннихъ людей, въ людей Перстунскихъ, гдежъ дей тотъ Михайло, во всемъ ся мнъ справилъ и ни въ чомъ виненъ не зосталъ. Я дей тежъ тыи бчолы его засе ему привернулъ. И далъ то въ книги замковыи записати.

№ 882. Полюбовная запись о раздълъ земли.

# Ходоръ Михалевичъ на Павла.

у пятницу по светомъ Балтромею. Жаловалъ му- писати.

Гришкевича, штожъ дей онъ землю нашу, на имя Якубелевщину, зъ нимъ и тежъ зъ третимъ Васкомъ себроную, которую съ цыншу держимъ, оранье мое всениь, а самъ позней зораль часть свою, што на него прийдетъ. И онъ рекъ: онъ дей такжо на моемъ ораньи нехай сеетъ. И на то-мъ есми зоставилъ, ижъ мають они вси три весполокъ насенье зложивши, въ кождыхъ местехъ посполъ зоравши, въ добрыхъ и въ лихихъ. сенти, а засе такжо посполь пожении и на трое мають промежь себе розъделити. И я то казаль въ книги замковыи записати.

№ 383. Ръшение по дълу о наймъ сънокосовъ.

# Мартинъ Петрашовичъ.

Мѣсеца Августа  $\tilde{\lambda}$  (30) день, индиктъ  $\tilde{\Gamma}$  (13), у понеделокъ. Жаловалъ мив подданый господарьский Новодворский Мартинъ Петрашовичъ на подданого господарьского Максимова сорока Павла, ижъ дей онъ, нанявши мив сеножать въ шести грошохъ, взявши тыи пенези въ мене. иншому нанялъ. Онъ рекъ: правда дей есть, ижъ наняль есми быль ему сеножать и запатку въ него взялъ полтора гроша, а большей дей есми не бралъ; бо дей не хотелъ ми борзо дастали тыхъ пенезей додати, я дей иншому нанялъ. И Мартинъ ставилъ шапку до светковъ на томъ, передъ которыми дей онъ шесть грошей взялъ. Онъ шапку праставиль, мениль Яна соляника а Стануту брата своего, а Трухона Петровичачоловека плебана Новодворского. Онъ на сведецство того Трухона призволиль. Сказаль есми имъ стати и того сведтка маетъ Мартинъ поставити въ понеделокъ пришлый. А коли тотъ рокъ пришолъ, тогды они съ обу сторонъ стали, Мартинъ того светка поставиль, которы-жъ светокъ, ставши то светчилъ, ижъ дей передо мною Мартинъ Максиму на тую сеножать первей полтора гроша задатку, а потомъ засе полнята гроша, то есть шесть грошей даль. И подлугь того светка сведецства сказалъ есми, ижъ маетъ Максимъ ему тую шесть грошей заплатити за тый-Мѣсеца Августа к̂3(27) день, индиктъ її (13), день. И казалъ есми то въ книги замковые за-

# № 384. Ръшеніе объ уплать долга.

# Мацко Вогдановичь.

Тогожъ дня, у понеделокъ, при томъ былъ хоружий панъ Янъ. Жаловалъ мещанинъ Городенский Мацко Богдановичъ на слугу князя Бельского Овсея Проскурнинича, штожъ дей онъ позычиль въ мене вжо тому й! (18) годъ полъ (30) грошей и нетъ ведома где до сихъместъ мешкаль, а теперь ся явиль и тыхь пенязей платити ми не хочетъ. И онъ ставши къ тому ся не зналъ и Мацко шапку ставилъ до светковъ; онъ шапку приставилъ и менилъ трехъ светковъ на томъ, передъ которими дей онъ тыи пенязи въ мене позычиль на имя...\*) а Гришка Дашковичъ. Онъ призволилъ на сведецьство Гришково, которийжь светокъ ставши то светчиль, ижь дей передо мною тоть Овсей въ него полъ й (30) грошей позычилъ. Ямъ подлугъ того светка сведецьства въ томъ есми Овсея винного знашолъ и всказалъ есми, ижь бы Овсей ему тую поль А (30) грошей заплатилъ. И ямъ то казалъ въ книги замъковыи записати.

№ 385. Ръшение по дълу объ уплатъ за землю.

# • Левко Артишовичъ.

Тогожъ дня, въ понеделокъ, при томъ былъ панъ Янъ, хоружий Городенский. Жаловалъ подданый господарьский сорока Бобренского Левко Артишевичъ на подданыхъ господарьскихъ Ивашка а Митка Каленниковичовъ, штожъ дей отецъ ихъ небожчикъ Каленикъ заставилъ миѣ поле свое въ копе гроший, и, неотдавши пенязей, тое поле отйяли, гдежъ и листъ ихъ заставный положилъ. И они ставши, къ тому ся знали, ижъ тую землю въ него отняли, бо дей наша есть отчизная, а того дей (не) помятуемъ, ижъ бы отецъ нашъ тую землю ему заставлялъ. Ямъ пыталъ ихъ, якобъ давно отецъ ихъ вмеръ? Они поведили, ижъ дей вжо тому есть десять леть, а теперь дей есмо ся доведали, же тая земля есть

No 386. Ръшеніе объ уплать денегь по поручительству.

#### Милько.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловатъ подданый господарьский сорока Добкова Милко на подданого господарьского Андрушка Олехновича о десять грошей паручныхъ, што дей по немъ ручилъ Лукашу римару. Онъ повъдилъ, ижъ дей вжо тому право было передъ Внучкомъ, наместникомъ пана Требского, и съ права въ томъ дей мене Внучко правого знашолъ и поднялся Внучка поставити на завтрее, то есть дишеснего дня, въ понеделокъ; а пакъ сегодня Добко становился и Внучко тежъ былъ, а Андрушко, яко ся поднялъ стати, самъ не сталъ; въ томъ его есми винного знашолъ и всказалъ есми Добку тую десять грошей заплатити за чотыри недели.

№ 387. Запись о неявки въ судъ.

#### Федоръ Глебовичь на Матея.

Тогожъ дня, при томъ былъ панъ Янъ, хоружий Городенский. Оповедался бояринъ господарьский Федоръ Глебовичъ, ижъ дей позвалъ мя позвы подданый господарьский сорока Демидского Матей Мартиновичъ на вчорашний день, жалуючи о бой и о отнятье животины моее, которую дей яко-бъ занялъ былъ на испаши, а позвавши, самъ не сталъ, а онъ становился и ждалъ два дни. Ямъ пильность его, а Матеево нестанье казалъ въ книги замковыи записати.

наша отчизная—мы ку своей моцы ее взяли. И Левко слался до свет(ковъ), которыи въ томъ листе суть описаны на томъ, передъ которыми дей отецъ ихъ зъ ними весполокъ копу грошей на тую землю взяли. Они до светковъ слатися не хотели. Ямъ ихъ въ томъ винныхъ знашолъ, всказалъ есми, ижъ маютъ ему тую копу грошей заплатити за чотыри недели.

<sup>\*)</sup> Въ подлининкъ пропускъ.

№ 388. Ръшеніе по спору о наймь земли.

#### Стась Свикличь.

Тогожъ дня, въ понеделокъ, при томъ былъ панъ Янъ, хоружий Городенский. Жаловалъ мнв мещанинъ Городенский Стась Свикличъ на подданыхъ господарьскихъ Нарутя, Стася а Петра Петрашовичовъ, сорока Каменского, штожъ дей они заставили мне поле свое въ осмидесятъ грошей до тыхъ месть, поколь бы пънязи отдали и къ тому дей позычили полкопы грошей (и) платити не хочутъ, на штожъ и листы ихъ съ печатьми положиль, ку которымъ жо листомъ они сн знали, а поведили, ижъ дей то есть листы наши: позычили есмо въ него полкопы грошей, а къ тому взяли есмо въ него интдесять грошей и во всихъ тыхъ пенезехъ подвели есмо были и тую землю нашу, а теперь дей хочемъ ему тую осмыдесять грошей отлати, а свою землю собе мети. Онъ сладся до светковъ до печатниковъ, которие суть въ тыхъ листехъ имены описаны на томъ, передъ которыми дей они осмьдесять грошей кроме того полукопья грошей, што позычили, взяли. Они до печатниковъ зъслатись не хотели. Ямъ въ томъ ихъ винныхъ знашоль и всказаль есми. ижь мають они полкопы грошей ему заплатити за чотыри недели, а съ тое земли гречиху, которую поведиль, ижь есть на той земли сеяна, маеть сняти, а снявши пенезей своихъ осмидесять грошей на нихъ смотрети.

#### No 389. Sanuch o domaxa.

# Иванъ Чудинъ, Москвитинъ.

Мъсеца Августа АЗ (31) день, индиктъ Гі (13), у волторокъ передъ святымъ Семиономъ-Пришедши обличне Москвичи господарьскии Иванъ Чудинъ а Борозна, а Иванъ Сабельникъ и поведили, штожъ дей люди постороннии винни зостали Ивану Чудину пъняжного долгу и медового, а такжо дей за теперешнею отъездькою Ивана Чудина до Москвы того долгу справити не могъ и поручиль очевисто тыи долги

ся ему того подняли, которыхъ жо полжниковъ имены ихъ меновалъ и, колько хто ему виненъ. поведель, то есть на Яцку Махничу за медь пресный полторы копы грошей, на Ходуте Микуличу полубочокъ меду пресного, на Миску а на Василю, а на Федку кона грошей, на штожъ и листъ ихъ вызнаный вказываль, а до рукъ Борозне а Ивану далъ, на Шкодане на Явноской Воли бочка соли, на Ивану на Свислочи В (12) гроши а бочка муки, на Федку Бабичу сорокъ грошей. И дали то собе въ книги замковые записати.

№ 390. Ръшеніе по спору объ уплать денегь по завъщанію.

### Мисковая Овдотья.

Мѣсеца Августа у волторокъ передъ святымъ Семиономъ, русскимъ святомъ, при томъ были панъ Янъ Толочковичъ-хоружий Городенский а панъ Мипута-лесничий. Жаловала мнв подпаная господарьская Мисковая чоботаровая Овпотья на подпаного господарьского Сасинца Богдановича и жону его Богдану о томъ, штожъ дей они застали ми винни шесть конъ безъ шестинадцати грошей, котории пенези отписалъми небожчикъ мужъ мой а братъ ее Данило въ дастоменте своемъ, сходячи съ сего свъта, а они дей ми тыхъ пенезей платити не хочутъ, якожъ и пастаментъ небожчика мужа своего а брата тое Богданы и тежъ дастаментъ матки его небожчини Домны съ печатми положила, въ которыхъ пастаментехъ такжо есть описано, яко она жаловала. Они ставши къ тому ся не знали, а повълили, ижъ дей мы николи, якъ матце мужа ее, такъ тежъ и мужу тыхъ пенезей не винни и о дастаментехъ тыхъ не въдаемъ, ани есть тотъ дастаментъ мужа ее слушный, которомужъ ганимъ, бо дей што отписалъ и отказалъ мужъ ее а братъ мой небожчикъ Данило, жебыхмо мы заплатили жиду Городенскому Авраму Игудичу иять копъ грошей за гай и за иншие речи, чомужъ дей вжо право было, то дей хочемъ ему платны быти, а о тыхъ пенязехъ, которыи она менить, невъдаемъ и дастаменту пригану даемъ. свои справяти Борозне а Ивану Сабельнику. Они И Мисковая Овдотья пов'едила, ижъ дей и сама

тая Богдана при писанью того дастамента была годъ повтора гроша циншу мив давали, толови и на томъ до печатниковъ, которыи суть въ томъ пастаменте мужа ее описаны, ся слада, которыхъ печатниковъ имены менила: попа Чеснокрестского Ивана Моисеевича, а Федко Есковичъ, а Мишко Микитичъ, Каленникъ Дашковичъ, Гордей Моисеевичъ, и ови на тыхъ людей ся зослади, а повъдили: нехай дей ихъ поставитъради быхмо ихъ видели, што за люди суть. Гдежъ она тыхъ печатниковъ всихъ поставила, которыижь, ставши, вси въ одно слово светчили: ижъ дей мы при писанью того дастаменту были и тая Богдана сама была и передъ нами мужъ ее небожчикъ Данило, будучи въ доброй памяти, ей на той Богдане и на Василю шесть копъ безъ шестинадцати грошей отписаль. А такъ мы подвугъ сведецства светковъ въ томъ есмо Васильца и жону его Богдану винныхъ знашли и вскавали есмо Мисковой чоботаровой на нихъ тую шесть копъ безъ шестинаднати гроши; рокъ есмо заплате положили А (4) недели.

#### № 391. Заявление о долив.

# Аврамъ Игудичъ.

Тогожъ часу пришедши Аврамъ Игудичъжилъ Городенский, приповедался, ижъ дей тотъ Василь зъ жоною своею зостали ми винни шесть копъ грошей, того ми не платять. Они къ тому внали, вжъ ему шесть копъ грощей винни. И Аврамъ далъ то въ книги замковыи записати.

# № 392. Ръщеніе по спору о земль.

#### Вогданъ Янушовичъ.

Тогожъ дня, въ понеделокъ, при томъ были: панъ Янъ Толочкевичъ-хоружий Городенский, а панъ Мипута-лесничий господарьский Городенский. Жаловалъ татаринъ господарьский Богланъ Янушовичъ на подданого господарьского на татарина господарьского Мусийта Чортка. сорока Новонедельского Янка Наумовича, штожъ штожъ дей онъ седится на влостной отчизной дей онъ мешкаеть на влостномъ отчизномъ се- земли моей, на Лососне, неть въдома въ который лищы моемъ, на имя на Тутеневскомъ, съ кото- обычай, отмены не давши. И онъ, ставши повъ-

служивали, а теперь дей вжо который годъ цыншу не ваеть и толоки не служить, а землю иншую королевскую зъ службы держить; где-жъ дей первей сего объ томъ жаловалъ есми пану Требскому, ино дей пакъ Требский казалъ, ижъ бы онъ съ того селища моего ся знесъ, и онъ дей знести ся не хочетъ. И онъ поведилъ: правда дей есть, ижъ я на его селищы домомъ своимъ (мешкаю), але дей есми ему противъ того отмъну даль, къ чому-жъ ся Богданъ не зналь, ижъ бы въ него отмену взяль; онъ тежь доводу на то не мель. Мы въ томъ порузумевши, кгдыжъ онъ землю королевскую держитъ, а на тое, ижъ бы Богдану отмену даваль, доводу не маеть, всказали есмо, ижъ маетъ съ того селищща Богданова ся знести за ві (12) недель.

№ 393. Заявленіе о грабежь и нанесенных побояхъ.

#### Велашъ.

Мѣсеца Сентебра 4 (1) день, индиктъ 4 (14), въ середу, въ день светого Семиона, руского свята. Жаловалъ татаринъ господарьский Белашъ Кошчаковичъ о томъ, штожъ, идучи ми зъ места до дому своего, ино дей татаре господарьски Норко Тулушевичь зъ братомъ Базаромъ, перенемши мя на добровольной дорозе, збили и зранили безвиние и въ томъ дей бою згинуло ми двъ коне гроши съ калиты. И далъ то въ книги замковыи записати до права.

№ 394. Жалоба о присвоеній чужой земли.

#### Соболь, татаринъ.

Мѣсеца Сентября (3) день, индиктъ А! (14). въ пятницу по светомъ Семионе. Жаловалъ мив татаринъ господарьский Соболь Базаровичъ рогожъ дей селища передъ тымъ на каждый дель, ижъ дей то есть моя земля влостная отчизнан, которое-жъ дей отъ колька десятъ летъ въ держанью былъ якъ дедъ, такъ тежъ и отецъ мой; (и они) зволили собе, (ижъ) коли Соболь его обощлетъ, тогды маютъ собв на тую землю людей добрыхъ, сторонныхъ, хто зъ нихъ кого похочетъ, вывести и въ томъ ся наконецъ росправити.

**№ 395.** Заявленіе о наусыкиваніи собаками.

# Петровая Катрина.

Мѣсяца Сентября А (4) день, индиктъ А (14), у суботу по святомъ Семионе, святе рускомъ. Жаловала подданная пана Виленского его милости двора Тополинского Петровая Катрина, штожъ дей идучи ми мимо дворъ боярина господарьского Войтеха Станковича до дому своего съ поля, ино дей жона того Войтеха собаками своими, вышедши зъ двора своего, мене стравила, якожъ и ряны оказывала. И я-мъ то казалъ въ книги замъковыи записати до права.

№ 396. Ръшеніе по спору о земль.

#### Винашъ Салиевичъ.

Тогожъ иня. Жаловалъ подданый чана Виленского его милости двора Котренского Винашъ Салиевичъ на подданого господарьского сорока Мелешкова Гаврила Ивановича о томъ, штожъ дей онъ въступуется (во) влостную землю мою Митроневскую. И онъ поведилъ, ижъ дей маю я въ той вемли половину, бо дей отецъ мой небожчикъ восполокъ зъ нимъ тую землю купиль въ небожчика Митрона за сорокъ грошей, которыхъ жо дей пенезей половину к (20) грошей вжо после отца своего я самъ до рукъ ему даль, а онь годь къ половине тое земли мене припустиль, штожь и Винашь зналь, ижь въ него в (20) грошей приняль. И ведлугь его сознанья сказаль есми, ижь маеть Гаврило половицу тое земли пахати подлугъ пенезей своихъ. И я-мъ то казалъ въ книги замковыи записати до права.

№ 897. Заявленіе о нанесеніи побосоъ.

# Иванъ Окорьтовичъ.

Мѣсеца Сентября € (5) день, индиктъ А́ (14), у неделю передъ Нароженьемъ Панны Марии. Жаловалъ осочникъ господарьский Иванъ Окортовичъ на подданого господарьского Федка Матфеевича, штожъ дей занялъ есми волы его у гречисе своей, ино дей онъ, пришедши на домъ мой, збилъ мя безвинне. И онъ повѣдилъ: правда дей естъ, ижъ приходилъ есми до дому его, пытаючи воловъ своихъ, але дей есми его не билъ; и онъ ставилъ шапку до светковъ на томъ, передъ кимъ дей онъ мене билъ. Онъ рекъ: светкомъ дей его не веру, нехай дей на томъ право поднесетъ, естъ ли я буду его билъ. Онъ за присягу си взялъ. Рокъ есми присязе вложилъ третий день, въ понеделокъ.

**№ 398.** Заявленіе о нанесеніе побосьъ.

# Ивашковая Аннуша.

Тогожъ дня, въ неделю. Жаловала подданая господарьская Белчина сорока Ивашковая Аннуша на подданого господарьского Ивана Кулиповича, штожъ дей онъ, пришедши въ домъ мой. збилъ мя и зранилъ безвинне. И онъ ставши къ тому ся не зналъ. И она сладася до светковъ, чоловека Озерского Юрья и до братьи его, которымъ дей есми бой оповедала и раны тогожъ часу оказывала, и на што дей хочу на бою и на ранахъ своихъ право поднести. Онъ ей на присягу пустиль и рокъ есми присязе зложиль третий день, въ понеделокъ. А коли тотъ рокъ пришолъ, тогды она становилася и ку присязе готова была, а онъ не сталъ и ее ку присязе не вель, нижли усказаль черезь сорочника Бълку, поведаючи, ижъ дей хочу ей еднати. И я-мъ то казалъ въ книги замковые записати.

№ 399. Заявление о нанесении побость.

### Жидъ Мордукай.

Мѣсяца Сентября S (6) день, индикта Ã! (14), у понеделокъ передъ Нароженьемъ Панны Марии. Жаловалъ мнѣ жидъ Городенский Мордухай Богдановичъ Игудича, штожъ дей наймитъ жида Городенского Хаима, Петрокъ, пришедши кгвалтомъ на дворецъ мой, збилъ мя безвинне, — и рану на руце вказывалъ и далъ то въ книги замковыи записати до права.

№ 400. Заявление о нанесении побоевъ.

# Потрокъ.

Тогожъ часу. Жаловалъ тотъ Петрокъ, штожъ дей жидъ Городенский Мурдухай Богдановичъ, пришедши кгвалтомъ на домъ пана моего Хаимовъ, збилъ мя безвиние, гдежъ и раны синевыи оказывалъ и далъ то въ книги замковым записати.

№ 401. Заявленіе о захвать земли.

#### Павелъ Внучко.

Мѣсеца Сентябра  $\vec{3}$  (7) день, индиктъ  $\vec{\lambda}$  (14) у во второкъ передъ нароженьемъ Панны Марии. Жаловали мне бояре господарьский, панъ Павелъ Внучко а Кмита Судовкевичъ, а Дашко Андрейковичь о томъ, штожъ дей панъ Янъ Внучко садъ нашъ властны отчизный себроный мопно кгвалтомъ взяль и плотомъ огородилъ; къ тому особливе жаловалъ панъ Павелъ на пана Яна, ижъ дей онъ такжо кгвалтомъ сеножать мою влостну отчизную на Волкуми вжо который годъ коситъ, не маючи къ ней ничого. Къ тому жаловали Кмита а Дашко, штожъ дей панъ Янъ Внучко отнялъ въ насъ кгвалтомъ селищо нашо влостное отчизное, которое есть подъ дворомъ его и вжо который годъ нашеть, не маючи къ тому дела жадного. И я-мъ то казалъ въ книги замъковыи записати до права.

№ 402. Заявленіе о нанесеній побоевь.

## Иванъ Окортовичь.

Тогожъ дня, у во второкъ. Жаловалъ полданый господарьский сорока Скибова Иванъ Окортовичъ, осочникъ, на подјаного господарьского Федца Гриневича, штожъ дей занялъ есми волы его на гречисе своей, занемши на испаши, загналъ есми до дому своего, и онъ дей пришедши на домъ мой, збилъ мене безвинне. И онъ поведиль: правда дей есть, ижь приходиль есми до дому его, (исчучи) тыхъ воловъ своихъ, але дей есми бить его не биль. И онъ сладся до светковъ, которыи бой мой видели и мене ратовали, на имя Матуса, мужа Кучиной, а Яковца, а Ондръйца Окортовичовъ. Онъ, не шлючи ся до светковъ, поведилъ: нехай дей на томъ право поднесетъ, естли буду его билъ; а Иванъ за присягу ся иняль. Рокъ есми присязе эложилъ третий день. А коли тотъ рокъ пришолъ. тогды Иванъ становился и ку присязе готовъ быль и ждаль его до нешпору, а Федець ачкольвекъ порану былъ ся явилъ, нижли пильновати и его ку присязе вести не хотелъ и его еднати быль почаль. И ямь то казаль вь книги замковые записати.

№ 403. Ръшеніе по спору о земль.

## Янко Милостовичъ.

Мѣсеца Сентебра 3 (7) день, у во второкъ передъ нароженьемъ Панны Марыи. Жаловалъ подданый господарьский Янко Милостовичъ на подданого господарьского Яна Мартиновича о томъ, штожъ дей нанялъ есми въ него полесеяти гречиху и засе знявши гречиху, сеяти жито за три гроши, якожъ дей есми гречиху знялъ и засе жито всеялъ, а онъ дей мнѣ того поля забороняетъ. И онъ ставши, повѣдилъ, ижь нанялъ я ему поля за дванадцать пенязей, и мѣлъ онъ одно гречиху сеяти, а жита не мѣлъ сеяти. И Янко слался до светковъ на томъ, передъ которыми онъ дей мнѣ, гречиху снявши, и жито сеяти дозволилъ. И онъ до светковъ шапку приставилъ. И онъ выдалъ свѣтковъ: Павла Якштевича—кушнеря

а Павла Мисковича, Миска Васкевича. И зло- дарьский, на имя Янка Бузуновичь о томъ, жилъ есми рокъ имъ съ обу сторонъ стати. И Янъко поднялся тыхъ трехъ светковъ ку сведецству поставити завтрешнего дня, то есть сегодня въ понеделокъ, а также сегодня Янко сталъ и светковъ своихъ поставилъ и ждалъ и зъ светками своими до нешпора, а Янъко Мартиновичъ не сталъ, которыхъ же есми светковъ опытываль и тыи светки вси три, ставши, у водно слово светчили, ижъ дей передъ нами Янко Мартиновичъ тому Янку поле свое на гречиху наняль за три гроши и знявши гречиху и засе на томъ же поли сеяти ему дозволилъ. И я водлугъ тыхъ светковъ сведецства, усказаль есми, ижь маеть Янко Милостовичь на томъ поли добровольне жито сеяти и съ поля сняти подлугъ пѣнязей своихъ, казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 404. Заявление о неявки въ судъ.

# Иванъ Поповичъ.

Тогожъ дня, у во второкъ передъ Нароженьемъ Панны Марии. Оповедался служебникъ пана Ивана Воловича, державци Скидельского и Кринского Иванъ Поповичъ, штожъ дей зложили есмо были собе рокъ и зъ чоловекомъ намастыра светого Хлеба Бориса на имя и зъ Чирикомъ стати сегодня тутъ передъ урадомъ розправитись о седло мое влостное, которое маю отъ брата своего Сенка, а онъ дей менилъ, якобы его было, гдежъ дей я мель поставити брата своего, отъ кого тое седло маю, нижли дей тотъ брать мой сегодня отъехаль на послугу своего пана до Вильни. Я-мъ дей становлю и своей речи пильную. Якожъ ждалъ ажь до вечора, а тотъ Чирикъ не сталъ. И ямъ пильность его, а Чириково нестанье казаль въ книги замковые записати.

№ 405. Заявленіе о грабежь и нанесенных побояхъ.

### Янко, татаринъ.

Месеца Сентября й (8) день, индиктъ й! (14), у среду. Жаловалъ мив татаринъ госпо- книги замковыи записати до права.

штожъ дей татаринъ господарьский Охметъ Тахтамышевичь моцно кгвалтомъ порубаль волостный гай отца моего, бервенье, которогожь дей бервенья я зъ розказанья отцовского приехаль быль брати, и онь дей вътомъ гаи отца моего билъ мене, везалъ и мучилъ безвинне и тое бервенье до дому своего отвезъ и потомъ дей засе у моемъ властномъ гаю также моцно кгвалтомъ дерево вырубалъ и звозилъ до дому своего, а къ тому дей еще тотъ же Охметъ, дня вчорашнего пришедши моцно кгвалтомъ зъ наймиты своими на домъ мой, двери и ворота вырубали и отца моего выволокши изъ ызбы збили и пчолы подрали и въ клети, замокъ отбивши, дежу меду пресного взяли и до дому его повезли. И даль то въкниги замковые записати до права.

№ 406. Заявленіе о побояхъ.

## Анзаръ, татаринъ.

Тогожъ часу. Жаловалъ мив татаринъ господарьский Аизаръ Ходоровичъ на татарина господарьского Охъмата Тахтамышевича о томъ, штожъ дей ехалъ есми зъ дому своего по гречину и тотъ Охматъ, перенемши мене на добровольной дорозе, самъ третей зъ мужики своими мене збилъ, алижъ мя люди добрыи ратовали: Маступа Мискевичъ а отецъ Мискевичъ же, а Давыдъ Девкеревичъ. И далъ то собъ въ книги замковыи записати до права.

№ 407. Заявленіе о побояхъ.

### Майко, татаринъ.

Тогожъ часу. Жаловалъ мнѣ татаринъ господарьский Майко Давыдовичъ на татарина господарьского Базара о томъ, штожъ дей торгового дня у понеделокъ шолъ есми съ торгу и тотъ Базаръ, перенемши мене на добровольной дорозе зъ мужики своими, збилъ и при томъ бои згинуло десять грошей. И далъ то въ

# № 408. Ръшеніе объ уплать долга.

### Станко Тарасовичъ.

Мѣсеца Сентября й (8) день, индиктъ ÅI (14), въ середу, въ день Нароженья Панны Марии. Што жаловалъ подданый господарьский Радюкова сотницства на имя Станко Тарасовичъ на подданого господарьского на имя Федца конюха о томъ, ижъ дей зосталъ виненъ мнѣ сорокъ грошей и три гроши за коня, а петнадцать грошей паручныхъ и того мнѣ плати(ти) не хочетъ. И онъ, ставши, и то созналъ, ижъ ему тыми пенязми виненъ. И ямъ усказалъ, ижь бы ему Федецъ платенъ былъ. И казалъ есми то въ книги замковые записати.

## № 409. Ръшеніе по жалобь о нанесеніи побоевъ.

### Гриневая Онуша.

Тогожъ дня, въ середу. Жаловала подданая господарьская Тивунова сорока на имя Аннуша Гриневая на подданого господарьского Тивунова сорока Пилипа Костюковича, штожъ дей идучи по воду до колодязя своего, и онъ дей перенемши на добровольной дорозе мене збилъ. И онъ, ставши, къ тому ся не зналъ. И она менила светковъ на томъ, которымъ дей тогожъ часу бой свой обявила и раны оказала, на имя Стенана корчмита а шюрина его Васка Дятеловича, а Тимоха Ондрвевича дядкевича его. И онъ, опустивши тыхъ дву а зослался на сведецство одного того Тимоха, которыжъ светокъ ставши повъдиль, ижь дей есми бою жадного промежъ нихъ не виделъ и ранъ на ней не виделъ и жалобы не слышаль. И ямъ его отъ нее правого знашоль и казаль есми то въ книги замковые записати.

# **№ 410.** Ръшеніе по жалобь о причиняемых притьсненіях».

#### Гринъ Илковичъ.

Тогожъ часу жаловалъ подданый господарьский Тивунова сорока Гринашъ Илковичъ на

подданого господарьского Пилипа Костюковича, штожъ дей якъ онъ самъ, жона его и пъти его кривды и утиски великии мив, жонв и детемъ моимъ чинятъ въ боехъ, въ битью и въ заиманью животины нашей на простомъ поли ивъ иншихъ многихъ речахъ, якожъ дей не естъ есми беспеченъ зъжоною и зъдетми живота нашего отъ нихъ. A такъ я, за жалобою его тому Пилипу очевисте заручилъ зарукою на господарыню королевую ее милость трима рубли грошей, ижь не маетъ ему боевъ, грабежовъ и иншихъ никоторыхъ кривдъ и втисковъ безправъне чинити, а будеть ли въ чомъ ему до него которое діло, тогды маеть зънимъ правомъ ся объходити. И ямъ то казаль въ книги замковые записати.

#### № 411. Ръшение по жалобъ о побояхъ.

### Татаринъ.

Тогожъ дня жаловалъ татаринъ господарьский \*) на человъка пана Микиты Котренского Тимоха Павловича, штожъ дей онъ збилъ мя безвинне. И онъ къ тому ся не зналъ. И ямъ въ того татарина пыталъ, чимъ бы того довести на него мелъ? И онъ доводу никоторого на то не повъдилъ, а рекъ: нехай дей на томъ право поднесетъ, естъли мене будетъ билъ. Онъ за присягу ся взялъ. Рокъ есми присязе зложилъ на завтрее, то естъ сегодня въ середу. А коли тотъ рокъ пришолъ, тогды татаринъ, ачкольвекъ сталъ, нижли ку присязе его не велъ, и ямъ его въ томъ правого знашолъ и казалъ есми то въ книги замковые записати.

# № 412. Ръшение по жалобъ о нанесении побосьъ.

#### Шиманъ.

Тогожъ дня. Жаловалъ мив подданый господарьский Шиманъ на подданого господарьского Ивана Проневича, штожъ дей онъ тутъ въ месте збилъ мене безвинне. И онъ къ тому ся не зналъ

<sup>\*)</sup> Въ подлинникъ пропускъ.

и также на него о бой свой скаржалъ. И Ши- на татарина господарьского Охмета, штожъ дей манъ ставилъ шапку до светковъ на томъ, которыи дей видели, ижъ онъ мене бити почалъ. Иванъ тежъ шапку приставилъ, и менилъ Шиманъ светковъ на томъ Якубца Чоботаря, Лукаша-сорочника Новосельского а Матейца шюрина его. И онъ, опустивши двухъ светковъ, восладся на сведецство Лукаша сорочника, который жъ светокъ светчилъ, ижъ дей Иванъ Проневичъ напервей Шимана бити почалъ, а потомъ дей ся воснолокъ стали торгать. И ямъ водлугъ того светка сведецства въ томъ есми Ивана винного знашолъ и сказалъ есми Шимана за то еднати.

#### **№ 418**. Заявление о побояхъ.

# Стрыхаръ.

Тогожъ дня. Жаловалъ мнв стрыхаръ господарьский Радивонъ Бушмичъ на человъка пана Миколая Кунцевича двора Русацького Михна Лопенича, штожь дей онъ въ дому корчиномъ у Гришка Переломъца збилъ мене безвинне, и даль то собъ въ книги замковые записати.

### № 414. Заявление о нанесении побоевъ.

## Сторожъ Малаеей.

Тогожъ дня. Жаловалъ сторожъ господарьский на имя Малаеей Зенцевичъ на сторожа господарьского Мартина Михалковича Дегтяревича, штожъ дей онъ въ дому Миска Мозневича вбилъ и вранилъ брата моего Степана безвинне, съ которого-жъ дей бою не ввиъ естии живъ будеть. И даль то собв въ книги замковые записати до права.

#### № 415. Заявленіе о побояхъ.

#### Опасъ татаринъ.

Тогожъ дня, въ середу. Жаловалъ татаринъ господарьский повету Троцкого Опасъ Сейкевичъ

онъ на добровольной улицы збилъ мя и зранилъ безвиние и дву слугъ моихъ перебилъ, глежъ и раны на собѣ въ головѣ указалъ. И ямъ тую жалобу его казалъ въ книги замковые записати.

#### № 416. Заявление о побояхъ.

# Гаврило мещанинъ.

Мѣсеца Сентября ॐ (9) день, на завтрие Панны Марии нароженья. Жаловалъ мещанинъ господарьский Гаврило Петковичъ. Япка Нонковича человъкъ, на подданого господарьскогожь на сотника Дубницкого. . . . . . \*) о бой. ижъ дей пилъ есми въ дому господаря своего Яцка Нонкевича на день Панны Марии и тотъ сотникъ збилъ мене самого и жону мою безвинне, якожъ и раны свои и бой оказывали: тварь ему збита и женв такежъ. И тотъ Гаврило далъ то собъ записати до права, поки панъ его зъ Немецъ приедетъ.

#### № 417. Заявленіе о неявки въ судъ.

#### Жидъ Тыкотинский Огронъ.

Тогожъ дня, въ четвергъ, на завтрее панны Марии нароженья. Объявиль то жидъ Тыкотинский пана воеводы его милости Новогородского Огронъ Боско, штожъ дей позывалъ есми позвы татарина господарьского Сокола на вчорашний пень. жалуючи о две коне грошей позычоныхъ и о иншие школы свои, и онъ на тотъ рокъ позваный не сталь, а Огронъ становился и ждалъ черезъ день и до завтрея до нешпора. И ямъ пильность его а Соколово нестанье казаль есми въ книги замковые записати.

<sup>\*)</sup> Въ подлиниих пропускъ.

№ 418. Ръшение по спору о владънии пчелами.

# Анъдрий Потаповичъ.

Тогожъ дня, въ четвергъ. Што жаловалъ подданый господарьский Чопорова сорока Андрей Потаповичъ зъ невесткою своею на подданую господарьскую Васильновую Машуту, штожъ дей она, маючи восполокъ зъ нами двахцатеры пчолы себроные, и сего году сама тыи пчолы подлазила, а половины меду съ тыхъ пчолъ дати ми не хочетъ. И она ставши поведила, ижъ дей я плотр никоторых враним себроных не маю, а николи есми зъ ними не сябровала, а ничимъ имъ не винна. И они поведили, ижъ дей и въ сижъ годъ она намъ половину меду съ тыхъ пчолъ нашихъ себроныхъдавала, нижли дей сего лета дати ми не хотела, и ставили шапку до светковъ на томъ, которыи дей того сведоми, ижъ мы здавна тыми пчолами зъ нею сябруемъ и половину есмо меду отъ нее брали. Она шапку приставила. И менили светковъ на имя Яковпа Олейкоича, себра своего, который дей такъ годъ медъ промежъ насъ себроный делилъ и въ того дей Яковца дому тын пчолы наши себроные суть. и невъстъку его Ивашкову жону, а Сенюту Олисеевича. И она призволила одного того Яковца, которого-жъ светка они на рокъ зложоный, то есть сего дня въ четвергъ поставили, и тотъ светокъ, ставши, повъдълъ, ижъ дей я того не сведомъ, жебы они зъ нею въ тыхъ пчолахъ половину мели и медомъ есми ихъ николи не делиль, нижли дей правда есть-приходили они такъ годъ до дому моего и торговали меду пасынка ее Гришка, а о жадныхъ пчолахъ сяброныхъ на онъ часъ не мовили, а тыхъ дей пчолъ десять улейниць у дому моемъ, ку которымъ дей пчоламъ насъ сябровъ чотыри: она зъ мужомъ своимъ, а я зъ братомъ Ивашкомъ, а четвертый Онисимъ Олисвевичъ и отъ тыхъ дей часовъ тыми ичолами сябруемъ, а тотъ дей Ондрей, ани его невъстка ничого къ тымъ бчоламъ не мають. И ямъ подлугъ сведецства того свётка ихъ въ томъ есми тую Машуту правую нашолъ.

№ 419. Заявление о побояхъ.

### Служебникъ пана Ходкевича Жаворонокъ.

Тогожъ дня, у четвергъ по нароженью Панны Марии. Жаловалъ мив служебникъ пана Григорыя его милости Ходкевича Жданъ Жаворонокъ на боярина господарьского Матейка Петрашовича: едучи ми съ Кринокъ до дому своего, ино дей онъ, споткавши мене на добровольной дорозе, збилъ мя и зранилъ безвинне. И онъ ставши поведиль, ижь дей ехаль онь стежкою презъ сеножать нашу къ торгу до Кринокъ, которое стежьки мы боронимъ, и почадъ траву на сеножати брати и у возъ класти. Ямъ дей ему въ томъ почалъ мовити и хотель колесо зъ воза сняти, и онъ дей почалъ мя бити, и ямъ тежъ, за початкомъ его, вдарилъ. И на початку бою пыталь есми въ Ждана доводу; онъ доводу никоторого на то не повъдилъ, а рекъ: нехай на томъ право поднесетъ, естли не будетъ его початокъ быль. Онъ за присягу ся взяль. Той присязе рокъ есми зложилъ третий день, въ суботу.

№ 420. Разбирательство по спору о спьюкост.

#### Сакъ Пешковичъ.

Тогожъ дня. Жаловалъ мев попланый господарьский Сакъ Пешковичъ на брата своего Радюка Пешковича о томъ, штожъ дей на влостной моей сенажати на стогъ сена побралъ безъ бытности моей, нетъ въдома въ который обычай. И онъ поведилъ: правда дей есть, ижъ я свио на той сеножати побрадъ, а въ тотъ обычай, ижъ тая сеножать есть моя восполокъ зъ нимъ сяброная, бо дей онъ тую у сижъ годъ самъ сеножать покосиль, а я противку того лета я косити мель, а также дей онь и сего лета безъ моей воли тую сеножать покосиль, а я дей сено побраль. И онь къ тому ся не зналь, а рекъ, ижъ пей онъ на той сенажати. якъ на своей половине и такъ тежъ и на моей на два стоги сена побрадъ. Я-мъ въ нихъ доводу пыталъ. Они съ обудву сторонъ доводу никоторого на то не мели, а повъдилъ Сакъ: нехай дей на

сихъ голь и сего лета на той сенажати сена не побрадъ, я дей вже свою половину сена опущу. И тотъ Радюкъ за присягу ся инялъ, которой жо присязе рокъ положилъ — третий день, то есть дисейшого дня въ четвергъ. А коли тотъ рокъ пришолъ, тогды Радукъ не сталь, а Сакъ становился и ку присязе вести его готовъ быль. И я-мъ то казаль въ книги замковые записати.

#### № 421. Заявленіе о побояхъ.

# Якубъ татаринъ.

Тогожъ дня. Жаловалъ татаринъ господарьский Якубъ Байрашовичъ на кравца Городенского Еска о томъ, штожъ дей онъ на улицы споткавши мене збиль и зраниль безвинне. И даль то собъ въ книги замковые записати до права.

№ 422. Ръшеніе по спору о неуплать долга.

### Жидъ Мошко на Сидора.

Тогожъ двя, въ четвергъ. Жаловалъ мнѣ жилъ Городенский Мошко Ганковичъ на подданыхъ господарьскихъ сорока Чопорова Сидора Пашевича и жону его Васицу и сыновъ ихъ Мартина а Сташка, штожъ дей они вси посполитою рукою позычили у вотца моего семдесятъ грошей и два гроши и къ тому взяли на бочку жита а на бочку ячмену десять грошей, которыижъ пънязи и збоже мели заплатити на рокъ---на день Панны Марии нароженья, гдежъ дей тотъ рокъ лавно минулъ, а они тыхъ пенязей, ани збожя и до сихъ местъ платити не хочутъ, якожъ и листъ ихъ записный передо мною положилъ. И они, ставши, къ тому ся признали, а пов'вдили, ижъ дей есмо отцу его тымъ винни зостали, нижли дей вже то отцу его заплатили. И Мошко рекъ, ижъ дей они николи отцу моему ани мнѣ самому того не платили. И я-мъ въ нихъ пыталъ: чому бы они листа своего въ него не взяли, естли

томъ право поднесетъ, а естии онъ будетъ у они повъдили, ижъ дей просили есмо листа въ него, але дати намъ его не хотелъ, на штожъ сведомья не мели. И я въ томъ порозумевши, ижь они повъдають, якобы тыи пенязи и збоже заплатили, а листа своего засе къ собъ не взяли, въ томъ есми ихъ вынныхъ знашолъ и всказаль есми, ижъ мають ему тую семдесять грошей и два гроши и бочку жита и бочку ячменю заплати то за чотыри недели водлугъ запису и сознанья своего. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

> Гдежъ они тогожъ часу повъдили, ижъ дей мы у кривдахъ своихъ также съ нимъ мовити хочемъ пришлого часу. И я-мъ имъ казалъ, ижъ заплативши и вчинивши ему досить, маютъ его правомъ поконывати, въ чомъ одно кольвекъ будетъ имъ до него которая потреба.

> **№ 423**. Заяленіе о непринятіи лошадей, забранныхъ на сънокосъ.

# Наместникъ Кустинский,

Мѣсяца Сентября і (10) день, индиктъ А (14), въ пятницу передъ святымъ крыжемъ. Што которые кони быль побраль на сеножати наместникъ Кустинский князя Ондрея милости Кошерского Иванъ въ подданыхъ господарьскихъ Дубничанъ, ино зъ росказанья господарыни королевой ее милости онъ тые кони передо мною имъ ворочалъ, а о навязку на тые клячи року просилъ. А такъ они на то призволити не хотыли и безъ готовое навязки тыхъ клячъ не приняли. И далъ то собъ тотъ намъстникъ князя Ондрея его милости Коширского записати.

# № 424. Заявление о побояхъ.

#### Кариъ Осмоличъ, а Хведко Костюковичъ.

Тогожъ дня. Жаловалъ подданый господарьский Двораниновича сорока Карпъ Осмоличъ на подданого господарьского Хведюка Костюкобы вже ему тыи пенязи и збоже заплатили? И вича о томъ, што которую сеножать на Лососне пенную нашу мани есмо весполокъ съ тымъ иншихъ рачей многихъ на тотъ часъ згибло; Хветкомъ зъ росказанья врядового съ обудву гдежъ тотъ свещенникъ просилъ мене о вижа, сторонъ покосити и свно въ целости на той сеножати (зложити), и я эъ своий стороны стно отцу Иеву, протопопе, мовить, якожъ я даль косиль, и Ондръй, пришедши на тую сеножать, мене самого и сына моего збилъ и зранилъ безвинне и сена покошеного на той сеножати на десять возь до дому своего отвезъ. И даль то въ книги замковыи записати до права.

# **№ 425**. Заявленіе о грабежь.

# Попъ Новодворский.

Тогожъ дия, въ пятницу. Жаловалъ попъ Новодворский церкви светого Николы отецъ Климентъ о томъ, штожъ дей наместникъ Новодворский панъ Симонъ Кгецъ, наславши слугъ своихъ модно кгвалтомъ, на имя Юрка а Миколая Ворону, а Юрка Гришковичъ и иншихъ помочниковъ ихъ на домъ мой, которыижъ дей, въ росказанья его, пришедши въ домъ, двери поотбивали и порубали и замки у клетей поотбивали и домъ мнѣ изграбили, а взяли дей двѣ скринки и зъ перлы и зъ брамками и зъ святостъми сребряными, съ перстенми и зъ ыншими многими речми и къ тому шаты, которыи въ коморе были. И даль то собъ въ книги замковые записати до права.

# № 426. Заявление о задержании имущества.

#### Свещенникъ Яковъ.

Мъсяца Сентября В (12) день, индиктъ А (14), въ неделю передъ светымъ крижомъ. Жаловалъ свещенникъ Михаиловский Заболотский отецъ Яковъ пана Шимка его милости, тивуна Виленского, на Юхна (человъка) Протопопы Городенского Иева о томъ, штожъ дей онъ нашедши модно кгвалтомъ на господу мою въ Селуха, мещанина господарьского Городенского, мене самого збилъ и эсоромотиль и коня отняль и эъ сумками, въ которыхъ сумкахъ именуетъ собъ пять копъ грошей, а къ тому тогожъ часу згибли двъ

хотячи о тую легкость свою передъ вижомъ ему служебника своего Станислава Крука, якожъ тотъ служебникъ мой съ тымъ свещенникомъ ходиль до отца Иева и тоть свещенникь Иевъ, протопопъ, передъ вижомъ моимъ признался, ижъ дей взялъ есми въ того свещенника Якова коня и зъ седиомъ и зъ уздою, а къ пяти копамъ грошей и къ двумъ книгамъ не знался, а коли дей того часъ будетъ, хочу ему у вотказе готовъ быти. И далъ то собъ въ книги замковые записати.

# **№ 427.** Ръшеніе по спору о земль.

# Вояриня Оедя.

Мъсеца Сентября ГІ (13) день, индиктъ АІ (14), въ понеделокъ, въ вилію светого крижа. Жаловала мив бояриня господарьская Войтковая Феля на бояръ господарьскихъ Стенца а Павла Войтковичъ, пасынковъ своихъ, о томъ, штожъ дей они моцно кгвалтомъ отняли въ мене землю на бочку севбы на Бурне и ролю готовую взораную житомъ всеяли, которуюжь дей землю небожчикъ мужъ мой, а отецъ ихъ, сходячи съ сего света, отписаль мив зъ дочкою моею пахати до тыхъ часовъ на три годы. Они поведили: правда дей есть, ижь отецъ нашъ небожчикъ тую ниву ей отказалъ до трехъ годъ держати для поживенья дочки ее а сестры нашее малое, нижли дей она, нехотячи въ дому отцовскомъ до живота своего ведлугъ духовницы отцовское мешкати и тое нивы пахати, въ Скидельскую волость до мужа своего первшого пошла, а тую ниву иншому наняла, а также мы дей доведавшися, же она отъ насъ отчичовъ иншому наймуетъ и ей есмо самой и тежъ тому, кому она тую землю за семъ грошей на лето наняла, мовили и пенязи отдавали, ино якъ она, такъ тежъ тотъ, кому она наняла, въ насъ семи грошей не приняли, мы тую землю всеяли. И она рекла: правда дей есть. ижь они мит въ томъ мовили, нижли вжо тая вемля была взорана и засеяна. Они поведили, же книги, за которыхъ далъ иять копъ гроши и дей ещо не взорана, ани починана была орати и на томъ ставили шапку до светковъ. Она шапку приставила. И менили трехъ светковъ: Миколая Ивановича а брата его Матея, а Балтромен Шимковича— бояръ господарьскихъ. Зложилъ есми имъ рокъ съ обу сторонъ стати: они мають всихъ тыхъ трехъ светковъ ку сведецству поставити въ сесъ пришлый понеделокъ. А коли тотъ рокъ пришолъ, тогды Войтковая Федя становилася, а Стецъ ачкольвекъ сталъ былъ, нижли светковъ не поставилъ. И ямъ на томъ зоставилъ, ижъ маетъ она, або тотъ, кому тую ниву наняла, съ того поля жито сняти и заховыватиси ведлугъ запису мужа своего.

**№ 428**. Назначеніе срока для отдачи дома.

# Гаврило на Ходорца.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мещанинъ Городенский Гаврило Колесниковичъ на подданого господарьского Ходорца Пасынковича о двадцать гроши позычоныхъ. И онъ ставши къ тому ся зналъ: хочу дей ему платенъ быти. Рокъ есми ваплате положилъ чотыри недели, естлибъ не отдалъ, тогды децкий то ему на немъ отправити маетъ. И казали есмо то въ книги замковые записати.

№ 429. Заявление о побояхъ.

# Подданая Дося.

Мѣсеца Сентября АІ (14) день, индиктъ АІ (14), у во второкъ, въ день светого крыжа. Жаловала подданая господарьская сорока Каменского Пацовая Дося на подданого господарьского сорока Каменскогожъ Бартоша, штожъ дей сынъ его Будило збилъ мя безвинне. И онъ ставши къ тому ся не зналъ, а поведилъ, ижъ дей мужъ ее билъ, а сынъ мой николи ее не билъ, на штожъ дей и сведомье маю. И она рекла: нехай дей на томъ право поднесетъ, естли дей сынъ его не будетъ мене билъ, або дей я право поднесу, ижъ сынъ его мене билъ. И онъ за присяту ся взялъ, которой жо присязе рокъ есми зложилъ третий день въ четвергъ.

№ 430. Заявленіе о грабежть и побояхъ.

# Жидъ Городенский Песахъ.

Тогожъ дня, во второкъ. Жаловалъ мнё жидъ господарьский Городенский на имя Песахъ Кусковичъ на земянина господарьского Мартина Толочкевича Цилюту о томъ, штожъ дей, перенемши мене на дорозе, збилъ и зранилъ безвинне, а ямъ дей ѣхалъ зъ Городна до Нового двора и при томъ дей бои згибло рѣчей купецкихъ перелъ и иншихъ речей о сорокъ копъ грошъ и конь и зъ седломъ и съ уздою, а двѣ сукни, а ризы, а сабля, а узда другая въ седла привязана была. И далъ то собѣ въ книги замковые записати до права.

**№ 431.** Ръшеніе по спору о земль.

# Пушкарь Городенский.

Мъсеца Сентября 🕹 (19) день, индиктъ 📶 (14), въ неделю. Жаловалъ мив пушкарь Городенский Романъ Серговичъ на подданого господарьского Лабенского на имя Мартиша Величковича, штожъ дей заставилъ ми былъ въ копе грошей и въ полтора гроша землю и зъ сеножатми и подписался дей ми въ листе своемъ, ижь не мель въ мене той земли своей отнимати до тыхъ местъ, поки бы ми пенязи мои отдалъ копу и полтора гроша, якожъ и листъ заставный того Мартиша Величковича передо мною положиль, въ которомъ описуеть, же пушкарь землю свою и зъ сеножатью въ коне и въ полтора гроша заставиль. И ямъ пыталь въ того Мартиша, естлибъ ся къ тому листу своему призналъ и къ заставенью земли зналъ, и онъ ся къ тому листу своему призналъ и къ заставенью земли. И ямъ водлугъ его самого сознанья, же ся къ листу своему и къзаставенью земли призналъ, всказалъ есми на немъ пушкару копу и полтора гроша и рокъ есми заплате положилъ отъ сихъ местъ за чотыри недели.

№ 432. Заявление о побояхь и грабежь.

# Жидъ Новодворский Шмонко.

Тогожъ дня, въ неделю. Жаловалъ жидъ зъ места Бискупего Шмонко Кучковичъ, штожъ дей, едучи намъ дорогою зъ братомъ моимъ Песахомъ изъ места Бискупего до Нового двора въ нёкоторой справе своей, ино дей земянинъ господарьский панъ Мартинъ Толочкевичъ съ помочники своими, догонивши насъ на дорозе, напервей брата моего збилъ, потомъ за мною погонилъ и я-мъ дей ледво втекъ, а братъ мой нетъ ведома съ того бою его съ конемъ и къ тому при немъ за пять сотъ копъ перелъ где ся поделъ. И далъ то въ книги замковые записати до права.

**№ 433.** Ръшеніе по жалобь о нанесеніи побоевъ.

## Миколай на Волтромея.

Тогожъ дня. Жаловалъ подданый господарьский Колбасинского сорока Миколай Климовичъ на человъка служебного Балтромея Яновича, штожъ дей сторговаль есми зъ нимъ, ижь мелъ ми дати за возъ сена два гроши, и имъ дей ему мовити почалъ въ дому Семенка мещанина, абы онъ тое сено приславши взяль, и онъ дей збиль мя и зранилъ безвинне. И Балтромей ставши рекъ: правда дей естъ, ижь я возъ сена за два гроши въ него сторговалъ, але дей николи есми его не билъ. И Миколай ставилъ шапку до светковъ на томъ, передъ которыми дей онъ мене биль, и онь до светковъ шапку приставиль, и менилъ Миколай светковъ на имя Матея Станковича а Яца Рыболова, а Янка Мещанина, которыи-жъ светки, ставши, поведали, ижъ дей правла есть, мовилъ Миколай ему о сено, але дей бою жадного есмо не видели. Ямъ въ томъ Балтромен правого знашолъ и ямъ то казалъ въ книги замковые записати.

№ 434. Ръшеніе по дълу о пропавшей лошади.

#### Коваль Станиславъ.

Тогожъ дня, въ неделю. Жаловаль подпаный господарьский коваль Станиславъ Миткевичъ и зъ сыномъ своимъ Янютемъ на седельника господарьского Михайла Даниловича о томъ, штожъ дей згибъ конь мой весполокъ въ лесничого конемъ, и тотъ Михайло въ лесничого взядъ десять гроши перейму и того коня лесничого отдаль, а я такежь ему почаль о коня своего припоминатися и тотъ Михайло мелъ мне коня моего вернути, а пять гроши перейму въ мене взяль, а коня ми не отискаль. И тоть Михайло отказъ чинилъ: правда дей есть, ямъ лесничого коня на поли знашолъ и вернулъ есми лесничому господарьскому и перейму мне далъ десять гроши, а твоего коня ни знаю, ани ведаю о немъ, ани перейму есми въ тебе не бралъ. И Станиславъ сладся до светковъ на томъ, передъ которыми дей ты въ мене переемъ взялъ пять грошей. И онъ тежъ до нихъ шапку приставиль и выдаль светковь Мартиша Миклашевича-мураля а Максима Мельника, Станелямещанина Кузницкого, Варуту Мельника, Андрейца Корчмита. И промежъ тыхъ всехъ светковъ зосладися на Мартиша Миклашевича-мураля, которыйжь светокь, ставши, то светчиль, ижь лей перело мною Михайло пять грошей отъ него принялъ и того коня отискавши и подати ему мель. И ямъ подлугъ сведецства того светка въ томъ Михайла винного знашолъ, и пыталь есми Станислава, што бы за конь быль: естли купленый, або доморослый? И онъ поведиль, ижь доморощоный есть. И ямь усказаль Станиславу за тую клячу на Михайлу полтину грошей и рокъ есми той заплате положилъ чотыры недели.

№ 435. Заявленіе объ убійствы.

## Якубъ, татаринъ.

Тогожъ дня, въ неделю. Жаловалъ татаринъ господарьский Городенский Якубъ Акимовичъ о томъ, штожъ дей братъ мой татаринъ Тав-

локъ до дому своего и неведома хто перенемши его збилъ и зранилъ, съ которыхъ же ранъ не вемъ естии живъ будетъ, и далъ то собв въ книги замковыи записати до права, поки тыхъ злочинцовъ ся доищетъ, а на огледанье того ранного взяль въ мене вижомъ слугу моего Юрка, которы-жъ слуга мой тамъ бывши засе отказаль, ижь того Тавчика зраненого огледаль. Глежъ засе въ четвергъ поведилъ Якубъ, ижъ дей тоть брать мой Тавчукъ съ того бою и ранъ вжо вмеръ. А потомъ засе въ понеделокъ передъ светымъ Матеемъ пришедши передъ мене тотъ же Якубъ зъ человъкомъ господарьскимъ Городенскимъ Мартиномъ Янковечомъ и поведиль Якубъ, ижъ дей тотъ Мартинъ взялъ вь мене просоки полкопы грошей и поднялся ми того злочинцу, который брата моего Тавчука зраниль, навести. И я-мъ пыталь того Мартина. естлибъ въ нихъ полкопы гроши просоки взяль, а того злочинцу, который брата его зраниль, навести мель. И онъ ся къ тому передо мною призналь и поведиль тымъ обычаемъ, ижъ дей братъ мой Шимонъ, сегодня неделя, приехавши въ домъ мой, поведилъ ми, ижъ дей побился есми на дорозе съ татары и вдарилъ дей есми одного татарина — не вемъ естьли живъ будетъ, але именемъ ми не поведилъ, какъ его зовутъ.

### № 436. Заявленіе о побояхъ.

### Казимъ, татаринъ.

Тогожъ часу жаловалъ татаринъ господарьский Казимъ Ямашевичъ о томъ, штожъ дей ехаль и съ тымъ братомъ своимъ у водномъ возе и нетъ ведома, хто перенемши мене збили и зранили. И далъ то собъ въ книги замковые записати до права.

#### **№ 437.** Заявление о побояхъ.

# Иванъ, осочникъ.

Тогожъ дня, въ неделю по светомъ крыжу. Жаловалъ мив человекъ господарьский сорока велъ. И я въ томъ бои того Ивана Пекарца

чукъ шолъ зъ места дня торгового въ понеде- Чопорова на имя Иванъ Бобрыничъ-осочникъ на брата своего Фенюту, штожъ дей онъ плотомъ себренымъ, который со мною на полы дълить маеть, гумно собъ городить, и я-мъ дей почаль ему мовити, абы со мною тотъ плотъ, яко себреный, наполы делиль, и онъ дей, вырвавши колъ, збилъ мя и того плоту себреного никоторого не маю, такъ и не билъ есми его. И я-мъ пыталъ того Ивана, што бы на то за доводъ мель, естлибъ его тотъ Фенюта биль? И онъ выдаль на то трехъ светковъдвухъ человъковъ пана Ивановыхъ городничого: Петра Костюковича а Овдея Юхновича, а третего чоловека господарьского Матея Кота-осочника, братанича своего. И тотъ Фенюта на тыи светки призволилъ и выбралъ межи тыхъ трехъ светковъ одного чоловека городничого Цетра Костюковича быть светкомъ. И я-мъ того Петра росказаль передъ собою поставити. И я-мъ то казалъ въкниги замъковыи записати.

## № 438. Заявление о нанесении побоевъ.

## Лукашовая Марина.

Мѣсеца Сентября ФІ(19) день, индикта АІ (14), у неделю передъ светымъ Матеемъ. Жаловала мнв полланая господарьская Городенская Лукашовая Марина Пекарцовая на полланого госпо дарьского Ивана Пекарца, штожъ дей онъ, пришелши кгвалтомъ на домъ мой, збилъ и зраниль мя безвиние. И тотъ Иванъ Пекарецъ, ставши передо мною, къ тому си бою не зналъ и на домъ дей есми ее не находилъ. И ямъ пыталь Лукашовын-што бы она на то за доводъ мела, естлибъ онъ на домъ ее находилъ и биль ее? И она поведила, ижь дей доводу на то никоторого не маю, але дей хочу на томъ право поднести, и ижъ онъ на мой домъ зышедши, кгвалтомъ збилъ мя и зранилъ безвинне. И тотъ Иванъ на присягу ее пустилъ и я-мъ той присязе рокъ зложилъ третий день. А коли тотъ рокъ пришолъ, тогды Лукашовая Марина ставши ку присязе готова была, а тотъ тежъ Иванъ на тотъ рокъ сталъ и ку присязе ее не

винного нашолъ и присудилъ есми на немъ Лукашовой Марине навезки водлугъ обычая правъ рубль грошей и рокъ есми той заплате положилъ отъ сего дня понеделка за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати до права.

# № 439. Заявленіе о побояхъ.

# Ждановая Святохна.

Тогожъ дня, у понеделокъ. Жаловала мив подданая господарьская Жданова Святохна, наймичка на подданого господарьского на Ждана... \*) о томъ, штожь дей онъ, пришедши на домъ мой кгвалтомъ, збилъ мя и зранилъ безвинне, якожь и раны свои вижу моему оказывала Матею Заяцу; и вижъ мой, тыхъ ранъ огледавши, мив отказалъ, ижъ дей на руце левой долонь ростята наполы, а на другой руце синева бито. И я-мъ то казалъ въ книги замковые записати.

# № 440. Ръшеніе объ уплать долга.

## Гринецъ Никомевичъ.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мнв чоловекъ господарьский сорока Плешивого, на имя Гринепъ Никошевичъ на подданую господарьскую тогожъ сорока, на Гурцовую Поротчича, штожъ дей я далъ ей поспо(лъ) въ небожчикомъ мужомъ ее Гурцомъ шесть грощей на бочку жита, а мела дей ми бочку жита отдати въ новину сего лета прошлого, то пакъ дей мужъ ее небожчикомъ осталъ, а она мив того жита отдати не хочетъ. И Гурцовая ставши поведила, ижъ дей я въ него пенязей на жито не брала, нижли дей небожчикъ мужъ мой, сходячи изъ сего света, отказалъ мив дати ему шесть грошей, а я дей не въдаю, естли онъ небожчикъ на жито взяль, або пакъ будетъ позычиль, ино дей я ему тую шесть гроши воднугъ приказанья небожчика мужа моего отдаю, а онъ дей не беретъ, а хочетъ дей бочку

жита отъ мене мети, а я дей въ него сама. ани мужъ мой небожчикъ на жито не брали. И Гринецъ ставилъ шапку до людей. передъ которыми дей она въ мене посполъ въ небожчикомъ мужомъ своимъ тую шесть грошей на жито взяла. И Гурцовая до людей ся слати не хотела. И я-мъ водпугъ ее самое сознанья и водлугъ того, же ся до людей слати не хотела, водлугъ обычая правъ всказалъ есми на ней Гринцу тую шесть грошей, къ которой ся сама признала, а другую шесть грошей навезки. то есть дванадцать грошей, бо онъ поведилъ и доводъ на то чинити хотелъ, же ей небожчику мужу ее тую шесть гроши на жито даль, а она ся до людей слати не хотела, и рокъ есми заплате тымъ дванадцатемъ грошемъ положилъ отъ сего дня за чотыри недели, и казалъ есми то въ книги замковыи записати.

# № 441. Ръшеніе по спору о земль.

# Жукъ на Оннушу.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мив подданый господарьский Жукъ Ходановичъ. санникъ Городенский, на подданую господарьскую Прокоповую Аннушу, штожъ дей она посполъ зъ небожчикомъ мужомъ своимъ Прокопомъ променяли мнѣ землю свою на селидоў и придатку въ мене къ той земли своей взяли две коне грошей и две бочце жита, то пакъ лей она по смерти мужа своего въ мене тую землю отняла, нивесть въ который обычай, на которуюжъ дей землю и листъ меновный небожчика мужа ее Прокопа въ себе маю. И Прокоповая Аннуша поведила, ижъ дей то естъ земля моя, а держу ее, яко то свою, и какъ мужъ мой, такъ и я той земли и своей ему не променивали, а естли пакъ дей мужъ мой тую землю ему променяль быль. чомужъ онъ въ тотъ часъ, коли мужъ мой на смертной постеле лежалъ, мужу моему предо мною о тую мену не припоминаль? И Жукъ поведиль: а чому быхъ ся дей ему мелъ приноминати, бо-мъ вжо отъ него листъ меновный на тую землю мель, якожь тоть листь меновный переде мною положиль, въ которомъ жо листе описуеть, ижь Прокопъ Василевичъ посполъ и зъ жоною своею

<sup>\*)</sup> Въ подлинии в пропускъ.

Анушею Жуку променять огородь свой на се- есми той заплате положить отъ сего дня понединбу обаполъ стежни межи межами Ходоровыми, а напротивъ того отменою взяль въ Жука землю на Каменой Долине и придатку въ Жука взяль ку огороду своему двѣ коне грошей и две бочце жита. И я-мъ пыталъ Прокоповое Ануши, естанбъ ся въ тому листу меновному небожчика мужа своего знала? И она ся къ тому листу не знала и я-мъ того Жука пыталъ, чимъ бы мель того довести? И онъ шапку ставиль по тыхъ людей, которые въ томъ листе его меновномъ суть описаны и до печатника, который къ тому листу меновному печать приложилъ. И Ануша до тыхъ светковъ и до печатника сл атися не хотела. И я-мъ водлугъ того листа меновного и водлугъ того, же еще тотъ Жукъ хотель тотъ листъ меновный светки и печатникомъ, которыи къ тому листу меновному печать приложилъ, подперети, зоставиль есми Жука при томъ огороде водлугъ першой мены его, а отъ Прокоповое есми тотъ огородъ отсудияъ. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

#### № 442. Ръшение о возвратъ долга.

# Ловчиковичъ на Козла.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мяе человъкъ госполарьский Матысъ Ловчкевичъ на человъка господарьского Козла Хилцевича — раковника, штожъ дей онъ осталь ми быль виненъ пятдесять грошей за сверепу, ино дей ми полчетверта десятка гроши отдаль, а пятнадцать грошей еще ся на немъ зостало, то пакъ дей онъ тое пятнаппати грошей отдати ми не хочеть. И Козелъ поведилъ: правда дей естъ, же-мъ въ него клячу въ пятидесять грошей взяль, иномъ вжо ему полчетверта десятка грошей заплатиль, а пятнадцать гроши на немъся еще было зостало, ино дей онъ въ мене отъ того великии резы браль. Ино мев ся такъ видело, ижъ въ нашихъ правекъ того не судять, естли бы кто кому што виненъ быль, а отъ того бы ему поклоны даваль, ижь бы ему до подобного часу ждаль, а потомъ засе въ заплату повернулъ. И присудилъ есми Матысу Ловчкевичу на Козлу тую пятнад- жати, которое Еско на той земли засеяль быль. цать грошей воднугь его самого сознанья и рокъ И казаль есми то въ книги замковые записати.

делка за две недели. И казалъ есми то въ книги замковые записати.

# № 443. Ръшение по спору о землъ.

# Еско на Данила.

А потомъ тогожъ дня, въ понеделокъ, жаловалъ мнѣ подданый господарьский Еско Дорошевичъ, рыболовъ и зъ ыншими дядкевичи своими на подданого господарьского Данила Сенютичъ и на иншую братью его, штожъ дей они пержать поле наше влостное и зъдубровою, отчизну нашу, нетъ ведома въ который обычай, а намъ ся его, яко отчичомъ, той земли поступити не хочуть. И Данило ставши и зъ ыншею братьею своею поведили: правда дей есть, же мы тую землю держали, бо онъ самъ намъ тую землю заставиль быль у пятидесять грошехь и, неотдавши намъ тыхъ пенязей нашихъ, тую землю въ насъ отнялъ и житомъ насеялъ кгвалтомъ, на которуюжь дей землю и листь его въ себе маемъ, который же листъ передо мною поклапали: ино въ томъ листе описуетъ, ижъ тотъ Еско Дорошевичъ и эъ иншими дядковичи своими имъ тую землю зоставиль. И ямъ пыталъ того Еска, естли бы ся къ тому листу заставному зналь? И онъ ся кътому листу призналъ и къ заставенью земли также ся призналъ, и потомъ тотъ Еско поведилъ, ижъ дей я хочу имъ часть пенязей, которая на мне приити маеть за тую землю, отложити, а остатокъ пенязей нохай имъ дядковичи мои за свои части, которыи въ той земли мають, пеняви отложать. И ямъ водлугь его самого сознанья и водлугъ листа ихъ заставного, присудилъ есми Данилу и братьи его на Еску Рыболову за тую землю полтину гроши и рокъ есми той заплате положиль отъ сего дня понеделка за две недели, а естли бы тотъ Еско имъ тыхъ пенязей полтины гроши на тотъ рокъ не отдалъ, тогды Данило предся тую землю ку своимърукамъ маетъ мети и пержати до тыхъ местъ, поки имъ тую полтину грошей отдасть, а и тое жито маеть по-

# № 444. Ръшение по спору в насапдствъ.

## Максинъ сорочникъ.

Мфсеца Сентября ка (21) день, индиктъ А (14), у во второкъ, на день светого Матея. Жаваль мнь сорочникь Плешывый Максимъ Двораниновичъ на подданого господарьского Симона Двораниновичъ, братажъ своего, штожъ дей которыи хоромы осталися по смерти отца нашого мить съ ни(мъ) себреный, ино дей онъ тый хоромы самъ одинъ держитъ и мешкаеть въ нихъ, а мне въ нихъ делу ровного дати не хочетъ, нетъ ведома въ который обычай. И Симонъ поведиль, ижъ дей то есть хоромы одного мене, а онъ дей къ тымъ хоромамъ не маетъ ничого, бо дей тыи хоромы одному мив батько нашъ отписалъ, на штожъ и духовницу небожчика батька своего передо мною покладалъ. И Максимъ сорочникъ поведилъ, ижъ дей то есть духовница фалшива, я дей ей не веру, бо дей коли отепъ нашъ на смертной постели лежалъ, тогды я той духовницы не видель, а онъ тежъ не вказываль, и коли даль отець нашь сыну моему — унуку своему Мордасу прийменъ тыхъ же хоромъ, тогды тежъ онъ той духовници не выименовалъ и не вказываль. И Симонъ засе поведиль, ижъ дей батько нашъ сыну его Мордасу, внуку своему, никоторого примна не далъ, ани отказывалъ. И Максимъ поведилъ: естли дей будетъ батько нашъ сыну моему, внуку своему, того примна еще за живота не отказаль, готовъ дей есми до людей, которыи тому добре сведоми и передъ которыми сыну моему тотъ применъ отдаль: и выдаль на то Максимъ трехъ светковъдвухъ мещаниновъ Городенскихъ-Ивана Рыжковичъ а Каленика псарца Бакуна, подданого господарьского. И Симонъ на тыи светки призволиль и выбраль межи тыхъ трехъ светковъ одного светка Ивана Рыжковичъ. И ямъ того светка росказалъ передъ собою поставити третего дня, въ пятницу. А коли тотъ рокъ пришоль, тогды Максимъ того светка не поставиль. И ямъ Симона брата его въ тыхъ хоромахъ, (оставиль), а Максимъ вжо не маетъ подънимъ тыхъ хоромъ поискивати. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 445. Рпшеніе по дплу о возврать долга.

### Петръ Станковичъ.

Тогожъ дня у волгорокъ. Жаловалъ мнв боярынъ госполарьский Петръ Станковичъ на боярина господарьского Андрея Куницу, штожъ дей позычиль въ мене семънадцать грошей и отдати ми не хочетъ, нетъ ведома въ который обычай. И Андрей Куница, ставши, поведилъ: правда дей есть, жемъ виненъ ему двадцать грошей, а къ петемъ грошомъ не зналъся и поведиль, же дей большей не винень есми ему. только двадцеть грошей. И Петръ Станковичъ на томъ пересталъ. И я водлугъ сознанья самого Андреева росказалъ есми ему, ижъ бы тую двадцать грошей Цетру отдаль, и рокъ есми той заплате положилъ отъ сего дня олгорка за две недели. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

# **№ 446**. Ръшеніе по спору о сънокосъ.

# Янко Станковичъ.

Тогожъ дня, во второкъ, при томъ былъ хоружий Толочкевичъ. Оповедался мнѣ подданый королевой ей милости Скидельчанинъ Янко Станковичъ и поведилъ, штожъ позвалъ позвы моими передъ мене ку праву боярина королевой ее милости Стецка Есимонтовича на сесъ день овторокъ, жалуючи на него, штожъ дей онъ, наехавии кгвалтомъ на влостную сеножать мою, мене самого и семъю мою безъ винъ перебилъ и поранилъ и сеножать мою покосилъ и сено до своего двора отправадиль, чогожь собе сть него шкодую якобы о сто возъ сена. И Степко самъ на тотъ рокъ не сталъ, нижли прислалъ сына своего Бенидикта и вказаль черезъ того сына своего, естли дей ся ему въ той сеножати которая крывда видить, нехай дей со мною на тую сенажать зъ ураду копу ведеть. И Янко Станковичъ на то призвод(илъ) и зволили собе съ обу сторонъ на тую 'сенажать копу вести, нижли Янко самъ своимъ накладомъ маетъ тыхъ судей, которыи на тую сенажать выслуть, полнимати. И ямъ имъ рокъ зложилъ той копе отъ

сего дня светого Матея за чотыри недели, то того Матея, ино тотъ жидъ Хацко вчораннего есть у волгорокъ по светомъ Лукашу. И ямъ дня описаного року присяги пригледалъ, а попъто казалъ въ книги замъковыи записати.

N 447. Запись объ отсрочкъ для леки въ судъ.

# Медосытца.

Мѣсеца Сентября кв (22) день, индиктъ А (14), у середу по светомъ Матею; при томъ былъ панъ хоружий. Оповедался мне медосытца господарьский Городенский Миколай Колышка и поведиль, штожь заказаль быль передъ мене коваля Городницкого на имя...\*) на вчорошний день, овторокъ, ино то сведомо было мив, ижъ тотъ коваль ку праву передо мною становился первей еще, нижли онъ сталь, але я самъ того коваля у потребе замъковой отослалъ былъ на тотъ часъ: и тотъ медосытца, не дожидаючи того коваля, поведиль передо мною, ижь дей тепере хочу ехати на торговлу и не поспею тепере правоватися, и просиль мя тоть медосытца, абыхъ тое право съ ковалемъ отложилъ до тыхъ месть, поки бы онъ зъ дороги зъездилъ. И ямъ тую речь на томъ зоставиль, ижь коли тоть медосытца зъ дороги зъездить, тогды маетъ того коваля засе передъ мене ку праву заказати посполь съ нимъ передъ мною ставши, о што потреба мовити. И ямъ то казалъ въ книги замъковыи записати.

**№ 448.** Запись о неявкть къ слушанію присяги

# Жидъ Новодворский Хацко.

Мѣсеца Сентября кв (22) день, индиктъ А́! (14), у середу по светомъ Матеи, при томъ былъ панъ Янъ Толочкевичъ—хоружий Городенский. Которан речъ шла попу Новодворскому, отпу Клименту и зъжидомъ Новодворскимъ Хацкомъ о присягу, на которую-жъ присягу и вырокъ королевое ее милости былъ, ижъ жидъ мелъ присягути вчорашнего дня, вовторка, на день све-

дня описаного року присяги пригледаль, а попъ тежъ пильновалъ, якобы онъ мелъ присегати подлугъ выроку госполарьского, ино жидъ Хацко хотель присегати воднугь выроку королевое ее милости въ школе на ретези и попъ ему того допустити не хотель, на ретези присягати не паль, але хотель то оть жида мети, ижь бы присягаль на десетеромъ Божемъ приказани; жидъ тежь того вчинити не хотель, а поведиль, же дей хочу присегати водлугъ выроку королевое ее милости, гдежъ и вырокъ королевое ее милости передо мною положиль, ино у выроце ее милости господарьскомъ такъ стоитъ, ижъ жилъ маетъ присягнути въ школе на ретезе. И ямъ тую речъ зоставиль быль до сего дня середы и попу-мъ вказалъ, ижь бы жида водлугъ выроку королевое ее милости сегодня въ середу ку присязе велъ. Жидъ и сегодня въ середу ку присязе готовъ быль, яко и вчора, а попъ его ку присязе не велъ, и жидъ пильновавши присяги до полудня, а по полудни даль то собъ въкниги замковые записати.

# № 449. Явка заручнаю листа.

## Жидъ Конюкъ на Исака.

Тогожъ дня. Стояли передо мною очевисто жидъ Городенский Исакъ Лазаровичъ а жидъ тежь Городенский Конукъ Мошеевичъ; ино тотъ Конюкъ просиль мене, абыхъ я казаль листъ вызнаный его въ книги замковые записати. Иномъ я тотъ листъ казалъ увести у книги, а тотъ листъ его тымъ обычаемъ описуетъ: Я Конюкъ Мошеевичъ, жидъ Городенский, сознаваю самъ на себе симъ моимъ листомъ, штожъ зосталь есми винень Исаку Лазаровичу, жиду также Городенскому, тридцать копъ гроши и осьмъ копъ грошей литовское монъты, по десяти пенязей у грошъ, за балну сукна Горлицкого, которые пенязи маю я Конюкъ отлати (10) копъ гроши за тыйдень по светомъ Михале прийдучомъ, а осмъ копъ грошей о Громницахъ также прийдучихъ индикта А (14) безъ жадное вымовы и отпору, а двадцать копъ грошей, которая еще зостане на мнв, маю я тую двал-

<sup>\*)</sup> Въ подлиннивъ пропускъ.

Познанскому и маю выслободити зъ долгу того Исака вышей описаного съ тыхъ двадцати копъ грошей, которую онъ за мене ручиль, маю я Конюкъ того Исака зъ долгу того двадцати копъ грошей, што онъ за мене ручилъ, вызволити отъ сего часу ажъ до семое суботы, которое свято прийдетъ у въ индиктъ А, а естли быхъ я Конюкъ до святокъ Исаку листа отъ Аврама Крески не принесъ, ажебы вже тотъ Исакъ Авраму Кресце не мелъ за мене заруки виненъ быти, тогды я маю двадцать копъ грошей литовское монъты Исаку отдати, а не маю ся съ того выдамовати жадными правы, ани которыми причинами, ани листы господаря короля его милости, ани королевое ее милости, лечъ то все маю полнити водле того моего листу, а естли быхъчимъ противъ того моего листу стоялъ, тогды маю вины державцы Городенскому заплатити пятдесять копъ грошей, а ему вси шкоды и наклады его на передъ отложити; и на то есми ему далъ сесъ мой листъ зъ моею печатью и зъ руки подписью пожидовскии. А при томъ были и тому побре сведоми нанъ Сомолий, докторъ королевое ее милости, а панъ Лазарь, нъмецъ, а панъ Гошко Кожчичъ, жидове Берестейские, якожъ ихъ мипость за моимъ чоломъ битьемъ и печати свои приложили къ сему моему листу. Писанъ у Вильни мъсеца Сентября и (8) день, индиктъ ĀI (14).

# № 450. Ръшеніе по жалобь о нанесеніи побоевъ.

# Санецъ на Гринца.

Тогожъ дия, въ середу. Жаловалъ мић подпаный господарьский Санецъ Онисимовичъ на Гринца Несткевича, подданого господарьского, штожъ лей, позвавши мя въдомъ свой на пированье, избиль мя въ дому своемъ безвинне. И Гринепъ ся къ тому бою не зналъ и поведилъ, ижъ пей не билъ есми его. И Санецъ выдалъ светки — невестку свою Огрепину и къ тому братанича своего Лавренца и сестру его Марюху. И мы пытали, естли бы мяль иншихъ людей постороннихъ ку сведецству, а не тыхъ, которыхъ номъ описалъ, ижъ бы ся въ тую землю ни чимъ еоб'в близкими меноваль? И онъ никоторыхълю- не вступаваль до тыхъ месть, поки Павлу

нать конъ грошей дати Авраму Кресце, жиду дей постороннихъ не повидилъ. И я, бачечи то. ижъ то не есть речъ слушна, ижъ бы мелъ близвихъ ву сведецству въ таковой речи ставити, а постороннихъ людей ни одного человъка не меноваль, нашоль есми Гринца отъ того бою правого. И казаль есми то въ книги замковые записати.

# **№ 451.** Ръшеніе по спору о земль.

# Павель Унучко на Стася.

Мѣсеца Сентября КГ (23) день, индиктъ А1 (14), въ четвергъ по святомъ Матеи, при томъ быль пань хоружий. Жаловаль мив боярынь господарьский Павель Внучко на подданого господарьского Стася Черниковича, штожъ дей онъ посполъ и зъ жоною своею Масютою задалъмив землю свою у семи копахъ и въ двадцати грошехъ, и тепере дей, не отдавши мив тыхъ пенязей моихъ, тую землю въ мене отнимаетъ, нетъ ведома въ который обычай. И Стась новедиль, ижь дей я ему тое земли свои не заставиялъ и пенезей въ него не бралъ. И Павелъ Внучко положилъ передъ нами листъ его заставный, въ которомъ же листе описуеть, ижъ я Стась Черневичь и зъжоною моею Масютою заставиль есми землю свою пану Павлу Внучку въ семи копахъ и въ двадцати грошехъ. И ямъ пыталь того Стася, естлибь ся къ тому листу своему заставному знавъ? И онъ поведилъ: правда дей есть, же то есть мой листь, але пенезей есми въ него не бралъ. Потомъ тежъ вказалъ панъ Павелъ листъ пана Войтеха Требского. который ему на тую землю даль, ижь маеть онъ тую землю Стасеву держати на щинши на копе грошей. И ямъ водлугъ того листа его заставного и водлугъ его сознанья, же ся къ тому листу своему зналъ, и присудилъ есми предся пану Павлу Внучку тую землю его всю водлугъ заставы его въ той семи копахъ грошехъ держати и вживати до тыхъ месть, поки ему тоть Стась тую семъ копъ и двадцать грошей отдасть; и казаль есми тому Стасю подъ тоюжь виною, которую на себе въ листе своемъ заставпасть, а коли отпасть, тогды ся той земли его маеть ему Павель Внучко поступити, а до тыхъ на домъ его кгвалтомъ не находиль, такъ и месть, поки въ него выкупить, маетъ Павелъ Внучко съ той вемли предси цыншу по копе есть: дети его зъ его дому репу мою зъ огорода грошей платити. И казаль есми то въ книги замковые записати.

#### **№ 452**. Заявленіе о нанесеніи побоевъ.

#### Татяна на деверя.

Тогожъ дня; при томъ быль хоружий Янъ Толочкевичъ. Жаловала мив подданая господарьская Якововая Татьяна на деверя своего Борыса. штожъ дей онъ, пришедши на домъ мой, збилъ и зранилъ мя безвиние и капусту мою у вогороде порвалъ. И Борисъ ся къ тому бою не зналъ. И ямъ пыталъ Якововой, естли бы она который доводъ мела? И она доводу никоторого не поведила, нижли (я)ко дей онъ мя збилъ, я раны свои тогожъ часу вижу вашей милости оказывала, а такъ на ранахъ и на бои своемъ хочу право поднести. И Борысъ ей присягу допустиль. И я той присизе рокъ зложиль тре-(те)го дня въ суботу. И ямъ то казалъ въ книги замъковыи записати.

## **№ 453.** Ръшеніе по дълу о нанесеніи побоевъ.

#### Янко на Стася.

Тогожъ дня, у четвергъ, при томъ былъ хоружий Гороленский панъ Янъ Толочковичъ. Жаловаль мив боярынь господарьский Янко Богдановичь на боярина господарьского Стася Шабдая, штожъ дей, пришедши моцно кгвантомъ зъ сынми своими на помъ мой ночнымъ обычаемъ, двухъ дочокъ моихъ збилъ безвиние и одну дей дочку мою Гасуту рогатиною въ ногу скололь и самого мене зъсоромотиль невчливыми словы, который же дей есми кгвалть и бой почокъ своихъ оказалъ суседомъ своимъ околичнымъ и тогожъ часу пришедши есми тутъ до пришедши ку огороду моему, вдарилъ мя черезъ замку и жаловать наместнику пана Требского плоть поуху коломъ безвиние, алижъ кровъ по-

Внучку две копе грошей и двадцеть грошей от- валь и въ книги замковым записаль. Стась поведилъ, ижъ дей ни знаю, ни ведаю, якъ есми жадной дочки его не билъ, нижли дей правда рвали, шкоду мне чинячи, и ямъ дей пристерегши детей его въ ночи, рвучи репу, тыхъ детей его приручилъ есми ему въ шкоде своей до права перелъ сторонними людьми, а дочекъ дей есми его не билъ, ани рогатиною не кололъ, тепере дей слышу и вижу. Ямъ пыталъ Янка, што бы на то за доводъ мелъ, жебы Стась, пришедши кгвалтомъ на его домъ, дети его перебилъ и пораниль? Онъ поведиль, ижъ дей готовъ есми зъ жоною и зъ детьми своими на томъ право поднести водлугъ первшой жалобы моее, котораяжь есть описана въ книгахъ замковыхъ за пана Требского и тежъ водлугъранъ дочки моее Гасюты. И ямъ вглянулши въ книги справъ пана Требского, гдежъ въ книгахъ описана жалоба Янкова тымъ обычаемъ, ижъ онъ жаловалъ на Стася, якобъ онъ, пришедши въ ночи черезъ плотъ, дочку его Гасюту рогатиною въ ногу скололъ, и рану на нозе вказывалъ, а кгвалту не описано. И ямъ водле тое первиюе жалобы Янковы, которая есть у книгахъ пана Требского описана, отъ кгвалту есми Стася правого нашоль, а дочки есми Янковы Гасюты пыталь. естли бы хотела одна сама при ранахъ своихъ право поднести на томъ, жебы Стась ее рогатиною въ ногу скололъ, и она за присягу ся взяла, а Стась тежъ присяги ей допустиль. И ямъ той присязе рокъ зложилъ третий день, у суботу.

## № 454. Ръшеніе по дълу о нанесеніи побоевъ.

# Пашко Кгиртовичь и въ Иваномъ Олкгутови-TOMB.

Тогожъ дня, у четвергъ. Жаловалъ мне подданый господарьский волости Городенское, сорока Велчина, Пашко Кгиртовичъ на подпаного господарьского Ивана Олкгутевича, штожъ лей. Яну Внучку и раны той дочки своей оказы- шла. Иванъ поведиль, ижъ дей я его не биль,

дому несъ и онъ дей съ пасынкомъ своимъ погонивши мя передъ домомъ моимъ мене самого збилъ, поведаючи, якобыхъ его плотъ носилъ, и ставиль шапку до светковъ, нижли свое племя выдаваль. И Пашко на тыхъ светковъ его досить не мель, а Пашко тежъ на свой бой доводу жадного не мелъ, а съ обу сторонъ ку присязе стегали. И ямъ промежъ нихъ кинулъ жеребей, естли бы мелъ Пашко на своемъ бою присягнути, або пакъ Ивану отприсягнути, якожъ и сами на жеребей призволили; ино ся жеребей вынялъ Ивану отприсягнутися, а Пашко тежъ присяги ему допустиль. И ямъ той присязе рокъ зложалъ третий день, у суботу.

# **№ 455** Рышеніе по спору о раздили пчель.

# Мелешко Креглевичь зъ братомъ своимъ Соменцомъ.

Тогожъ дня, въ четвергъ. Жаловали намъ подданыи господарьскии зъ Воли Засидронское Старое на имя Креглевичъ Мелешко и зъ братомъ своимъ Ондрушомъ на братьюжъ свою Семенца а Иванца Креглевичовъ, штожъ дей нашихъ влостъныхъ отчизныхъ, которыи маемъ зъ ними себрованыи уленицы, зъ нашое части подлаживати, ани делити намъ поступити не хочутъ, нетъ ведома для которое причины. Семенецъ и Иванецъ поведили: правда дей есть, ижъ мы эъ ними себреныи а отчизныи пчолы уленицы держимо, нижли дей для того имъ тыхъ пчолъ части ихъ дати не хочемъ, же они, принявши зъ нами весполокъ волоку земли на Старой Воли за Сидрою и мешкаючи на той володе, тые волоки земли части нашое, которая на насъ прислукаетъ, дати намъ не кочутъ; а такъ, естли дей они тое волоки часть нашу, што на насъ маеть приити, намъ поступять, тогды дей и мы тыхъ бчолъ отчизныхъ не будемъ имъ боронити подлаживати и делити. И я-мъ подлугъ ихъ повести на томъ зоставилъ, ижъ Семенецъ и Иванецъ мають зъ ними весполокъ тым пчолы полазити и паполы поделити, а што они жаловали на Мелешка а Ондрушка о волоку земли у Ста-

але дей якъ есми свой плотъ взявши до своего ихъ поступити не хочуть, ино они мають о тую волоку правомъ ихъ уживати передъ ихъ врядникомъ Новодворскимъ.

# № 456. Ръшение по спору о землъ.

## Янко Миклашевичь въ Янкомъ Томашевичомъ.

Мѣсеца Сентября ка (24)день, индивть а (14), у пятницу передъ светымъ Михаломъ. Жаловаль мив бояринь господарьский Янко Миклашевичъ и зъ иншею братьею своею на боярина господарьского Янка Томашевича, штожъ дей небожчивъ отецъ его Томашъ посполъ зъ нимъ продаль на вечность землю свою влостную отцу моему, брату своему, за чотыри копъ гроши, то пакъ дей онъ по смерти отца своего и моего отца тую землю въ насъ отнялъ. И Янко Томашевичъ поведилъ, ижъ дей я тую землю свою держу, яко отчизну свою, а они дей къ той земли не мають ничого. И я-мъ пыталъ Янка Миклашевича, чимъ бы того довести хотель, ижъ естлибъ Янко зъ оцомъ своимъ Томашемъ тую землю оцу его продали? И онъ положиль передо мною листь продажный отца его безъ печати, нижли только подъ сведомьемъ людей добрыхъ, въ которомъ листе описуетъ, ижъ отецъ его Томашъ продалъ тую землю отпу ихъ Микодаю на вечность; и затымъ подожидъ передо мною тастаментъ небожчика оца своего и поведиль, же дей въ семъ тастаменте небожчикъ отецъ мой описалъ намъ, детемъ своимъ, на той земли чотыри копы грошей. бо дей коли отецъ мой лежалъ на смертъной постели, тогды онъ вжо по смерти оца своего просиль оца нашого, ижбы ему то отпустиль, же отецъ его посполъ съ нимъ тую земълю вжо были на вечность продали, а такъ жебы отецъ нашъ детемъ своимъ, намъ въ тастаменте своемъ описаль, ижъ бы вжо мы тое земли ихъ въ себе вечне не держали, а възявши чотыры копы грошей въ него, ему ся той земли поступили. И мы въ тастаменты вглянули, ино въ тастаменте тымъ обычаемъ описуетъ, яко онъ поведилъ. И я-мъ, водлугъ того тастаменту, на томъ зоставиль, ижъ маеть Янко Томашевичъ рой Воли за Сидрою, ижъ въ той волоце части воднугъ продажи отца своего и тежъ воднугъ колаевичу чотыры копы грошей отложити, а Янко Миколаевичъ въ братьею своею, взявши въ него тую чотыры копы грошей, маетъ ему тое земли поступити, а што будеть Янко Миколаевичь зъ братьею своею сего лета на той земъли жита посеяль, то мають у новину сняти, а естлибь имъ за тую землю Янко чотыры копы грошей отложиль. И казалъ есми то записати.

№ 457. Ръшение по дълу о неуплать долга.

# Климецъ Сенютичъ зъ Михаломъ Иванови-

Мѣсеца Сентября КА (24) день, индикта А (13), у пятницу передъ светымъ Станиславомъ. Жаловаль мне подданый господарыни кролевой ее милости Индурский, Клименъ Сенютичъ на подданого господарыни кролевой ее милости зъ Жорновки Михайла Ивановича, штожъ дей служебникъ пана Требского, Зубрицкий, присудилъ мне на немъ за корову, которую ми онъ забилъ, полконы грошей и рокъ той заплате положилъ быль и онь дей той полкопы гроши водлугь суда Зубрицкого платити ми не хочетъ. Михалъ поведиль: правда дей есть, же тую полкопы грошей Зубрицкий ему на мне присудилъ, нижли дей онъ виненъ мнв А (4) копъ жита, и я-мъ для того ему той полкопы грошей не плачу. И я-мъ водлугъ его самого сознанья казаль есми ему тую полкопы гроши Климцу заплатити отъ сего дня пятницы за тый день, а чого Михалю потреба до Климца, онъ его нехай правомъ вживаетъ. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 458. Жалоба на нанесение побоевъ.

# Нажимъ Моркаевичъ зъ Аврамцомъ Мейро-

Тогожъ дня, у пятницу передъ светымъ Станиславомъ. Жаловалъ мий жидъ Городенский на завтрие въ суботу подъ страченьемъ права.

тастаменту Миколаева за тую землю Янку Ми-|Аврамца Мейровичъ, штожъ дей сегодня у пятницу, будучи намъ въ школе нашой жидовской. збиль мы безвинне и синевы подъ очима вказываль. И Аврамець отказывати ему не котель. бо дей тепере въ насъ есть свято, и впросиль собе рокъ ку праву стати и ему въ томъ отповедати у неделю пришлую подъ виною десятма рублями гроши. И казалъ есми то въкниги замковыи записати.

**№ 459.** По дълу о сокрытіи замужней женшины.

# Матей Мацковичь въ Войтехомъ Станковичомъ.

Тогожъ дня, въ пятницу передъ светымъ Станиславомъ, при томъ былъ панъ Янъ Толочкевичъ-хоружий Городенский. Жаловалъ мив подданый господарьский Городенский Матей Мацковичъ на боярина господарьского Войтеха Станковича, штожъ дей онъ вывабиль отъ мене зъ дому моего жону мою и крыль дей ее отъмене. не хотячи ми ее выдати, и вавезъ дей ее до другого дворца своего Острына. И Войтехъ поведилъ, ижъ дей я жоны его отъ него не отваблялъ, але дей она сама до мене пришла на толоку жита жати и отишла дей сама до дворца моего Острыны, а я дей ее не крылъ. И Матей засе рекъ, ижъ коли дей я ездилъ и зъ стороною до жоны его, пытаючи жоны своее, и жона дей его жоны моее въ себе не поведила и таила. И Войтко поведилъ, ижъ дей мон жона не таила въ себе жоны его, але дей тогожъ часу, скоро онъ и зъстороною приехалъ, ищучи жоны своее, и жона моя поведила ему, ижъ дей есть жона твоя въ мене. И Матей поведилъ: готовъ дей есми до тыхъ людей, съ которыми есми приездилъ, пытаючи жоны его въ дому ее своее жоны. И Войтко до той стороны призводиль. И Матей выдаль быти светки: Войтка Зяхнича-боярина господарьского а Федца Петковича, подданого господарьского, а третего брата своего Андрея. И Войтко выбраль быти светкомъ Войтеха Зохнича одного. И ямъ росказалъ Матею, ижъ бы того Войтеха Зяхнича поставиль ку сведенству Нахимъ Морхаевичъ на жида Городенскогожъ А коли рокъ пришолъ, то было въ суботу, тогды Матей светка Войтеха не поставиль. И ямъ денский, у суботу передъ светымъ Станиславомъ. въ той речи Войтка Станковичъ правого на- Жаловалъ мне подданый господарьский Ленецъ полъ, и казалъ есми то въ книги замковыи за- Олишевичъ и зъ иншею братьею своею осочнисати.

No 460. Ръшеніе по дълу о женитьбъ на кръпостной дъвкъ.

### Петранъ зъ Вогдановою.

Тогожъ дня, у пятницу. Жаловалъ мнв чеповекъ похожий на имя Петранъ на бояриню господарьскую Богдановую Маркголету, штожъ дей она выдала за мене девку свою Доротицу и пере(пъ) людьми сознала, ижъ то есть девка вольная и выдала за мене за вольную, то пакъ дей тепере тую жону мою Дороту гамуетъ и поведаетъ, жебы была невольная ее и осадивши ее въ ланцугъ и держала въ казни своей, а мив ее, яко жоны мсее, выдати не хочетъ. Богдановая пов'вдила, ижъ дей я за него той жонки не давала, а безъ моее дей воли онъ тую жонку поняль, а то дей есть жонка моя невольная, приданая. Петренецъ и самъ ся къ тому призналъ: правда дей есть, жемъ тую жонку безъ воли ее поняль, але дей она поведила мне, же то есть жонка вольная въ нее. И ямъ водлугъ его самого сознанья, же ся къ тому зналь, ижь тую жонку ее безъ воли ее понялъ, на томъ есми воставиль, ижь маеть Богдановая тую жонку свою Доротицу въ себе предся за невольную держати, а естли тотъ Петрель предся тую жонку усхочеть за жону мети, а при ней мешкати, тогды маетъ ему Богдановая огородъ и халупу дати, на чомъ бы онъ мелъ за нею мешкати, а естли не всхочетъ при жоне мешкати, тогды маеть добровольне пойти куды хотя, яко то вольный. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

№ 461. Ръшеніе по дълу объ уплать головщины за казненнаго.

Ленецъ Олишевичъ въ Солтаномъ, осочники.

Мѣсеца Сентября кє (25) день, индиктъ А і нова росказаль есми передъ собою поставити на (14), при томъ быль панъ Янъ, хоружий Горо- тотъ же зложоный рокъ. А кгды тотъ рокъ при-

Жаловаль мне подданый господарьский Ленецъ Олишевичъ и зъ иншею братьею своею осочники на подданыхъ господарьскихъ Солтана Раковичъ а Папуту Батешковича, а на Мацка Мишковича за листомъ кролевой ее милости, въ которомъ ее милость рачила писати, абыхмо имъ съ ними справедливость вчинили о головщину брата его Гринца, и поведиль тотъ Ленецъ, штожъ дей они, поймавши брата моего Гринца безъ каждого лица и безъ права, обесили его безвинне. И Солтанъ а Пацута, а Мацко поведили: правда дей есть, же есмо брата его звесили, бо намъ право его выдало звесити, яко злодея, а выдаль дей намь его пань Зелепуга небожчикъ съ права, ижъ коли есмо его поймали у лесе крадучи медъ и привели есмо его до пана Зелепуги, на Жорославку, зъ лицомъзъ медомъ, -- бо тогды панъ Зелепуга былъ врядникомъ на Жорославъце и лесничимъ, и онъ намъ выдалъ его звесити, а вжо дей тому десеть годъ. И Ленецъ поведилъ, ижъ дей они его безправне и безъ лица звесили. И Солтанъ а Пацута, а Мацко поведили: слали быхмо ся дей до Зелепуги, ино вжо небожчикомъ зосталь, а до дьяка его, который тоть судь записываль, на имя до Иванка Сенковича также быхмо ся дей слали, ино вжо и дьякъ вмеръ, нижли отецъ того дьяка Сенко Данютичь, бояринь господарьский есть тому суду добре сведомъ, и иншии мужи господарьский, который тежъ тому сведоми и при томъ суде были, ижъ панъ Зелепуга небожчикъ осудивши съ права намъ выдалъ того брата его Гринца звесити. И мы нытали его, што бы за мужи при томъ суде были? И они поведили, ижъ дей былъ при томъ суде Гарасимъ Олихверовичъ а мещанинъ Городенский Трохимъ Пуниновичъ, а Напъ Боличъ, а Трухонъ Раковичъ, а Андрей Раковичъ же, а Овдей Гужевичъ, а Иевъ Пулновичъ. И Ленецъ до тыхъ мужовъ призволилъ. И мы имъ росказали тыхъ всихъ мужевъ передъ собою поставити отъ сего дня суботы за чотыри недели, то есть въ суботу по светомъ Лукашу подъ страченьемъ права, а и того есми боярина господарьского Сенка Данютича, отца дъякова Иванова росказалъ есми передъ собою поставити на

шоль, то было въ суботу по светомъ Лукашу, шкоду отъ нихъ маемъ. И Павелъ и съ сыномъ тотъ Солтанъ пяти мужевъ светвовъ передо мною поставиль, на имя Гарисимъ Олиферовичъ Трохима Пуниновичъ, а Трухонъ Раковичъ, а Наца Боличъ, а Батюшка. И ямъ вътыхъ светковъ лыталъ: которымъ бы обычаемъ они того дела сведоми были и яко ся тая речь въ собе маетъ? И они вси у одно слово поведили: трафилося дей намъ въ тотъ часъ въ пана Зелепуги въ Жорославне быти у своей справе и въ тотъ дей часъ при насъ Солтанъ и зъ Пацутою Батюшкевичомъ привели передъ нана Зелепугу ввязаного въ лицомъ-въ медомъ преснымъ, чодовека господарьского, на имя Гринца Кривоноса, и панъ дей Зелепуга въ него пыталъ, где онъ тотъ медъ взяль? И онъ дейся зналь, ижъ пей я взяль есми тоть медь въ пущи, въ лазни и пропили есмо въ лесничимъ съ Понятовскимъ въ корчме въ пана Григорья Воловича; а потомъ кгды ся вжо къ тому меду призналъ, мовиль ему панъ Зелепуга: о то дей жаловалися мне риболове господарьскии, же ты въ нихъ рибу и сети покраль. И тоть Гринець и къ тому сн зналь: правда дей есть, жемъ есми и то побраль, якъ сети, такъ и рыбу, але не одинъ самъ то есми кралъ-и зъ братомъ своимъ на имя Ленцомъ. И панъ дей Зелепуга рекъ: кгды ся онъ во всяму тому самъ знаетъ, мало потреба на него доводити и водлугъ его самого сознанья казаль его уввесити. И ямъ водлугъ тыхъ светковъ сведецства знашолъ есми Солтана Раковичъ а Пацуту Батюшковичъ, а Мацка Мишковича напротивъ Ленца Олишевичъ и братьи его правыми отъ тое головщины.

#### № 462. Ръшеніе по дълу о сожженіи съна.

#### Гаврило Андреовичь съ Павломъ Раковичь.

Тогожъ дня, въ суботу. Жаловалъ мнв наместнивъ пана Олехна Андреевича, Гавърило Андреевичъ, а подданый господарьский Конашъ Пилиповичъ на подданого господарьского Павла Раковича и на сына его Павла, штожъ дей онъ, забравши сено свое на сеножати своей, зажогъ дей номовье и отъ того номовья прищедши пожаръ два стоги сена нашого зъжогъ, а тую дей

своимъ къ тому зажженью домовья не знадися и поведили, ижъ дей мы и своего сена не забрани, бо дей и сами не ведаемъ, отколъ пожаръ пришолъ и тое сено ихъ и нашо погорело, а мы дей ломовья не зажигали. И Гаврило а Конашъ поведили: готовы дей есми до людей тыхъ, которыи тому сведоми, ижъ онъ и сь сыномъ своимъ, забравши сено свое всв съ сеножати, ломовье зажогъ, и выдали на то трехъ светковъ людей господарьскихъ, на имя Ивана Жуковича а брата его Малейца, а третего Ярому Ходоровича. И Павелъ и съ сыномъ до тыхъ всихъ трехъ светковъ зосладися. И ямъ тыхъ всихъ трехъ светковъ росказалъ перелъ собою поставити въ сесь понеделокъ пришлый третего дня. А коми тотъ рокъ пришомъ, Гавримо а Конашъ всехъ трехъ светковъ передо мною поставилъ. и ямъ въ тыхъ светковъ пыталъ, чи свеломи бы они были, естлибъ Павелъ на сеножати своей ломовье жогъ? И они вси въ одно слово свелчили тымъ обычаемъ, ижъ коли дей есмо брали на сеножати своей сено, бо лей наши сеножати объ межу зъ его сеножатьми, а онъ лей въ тотъ жо часъ на сеножати своей сено бралъ и, побравши дей свое сено, на той сеножати домовье зажогъ, ино дей отъ того ломовья пошоль пожарь по сеножати до Гаврилова а Конашова сена до стоговъ, а мы дей делвъ свое съхонали съ сеножати, и мовили лей есмо ему: Павле, не добре вы ломовье зъжете, бо дей тепере болота выскли! И онъ дей намъ отказалъ: не дбайте дей вы о томъ ничого, не болото я зъжгу, але ломовье. И я-мъ, водлугъ тыхъ светковъ сознанья, знашолъ есми того Павла съ сыномъ его въ зажъженьи домовья и въ сене винными и пыталомъ Гаврила а Коноша, колько бы имъ шкоды въ томъ сене стало и колько бы эгорело? И они поведили, ижъ дей два стожки, а въ тыхъ дей стожкохъ въ обеюхъ было двалцать и одинъ возъ сена. И я-мъ судилъ шкоду наполы и присудиломъ Гаврилу а Конашу на Павле и на сыне его за половину того сена-за полодиннадцата воза водлугъ уфалы права половину, то есть двадцать грошей и грошь, и рокъ есми той заплате положиль оть сего дня за две недели. И казалъ есми то у книги замковые записати.

#### **№ 463**. Жалоба на нанесение побоевъ.

# Анъдрей Дашковичь зь Юръемъ.

Тогожъ дня, въ суботу. Жаловалъ мне подданый господарьский Городенский Андрей Дашковичъ на подданого господарьского Городенскогожъ дятковича своего Юрья Ловпушича, штожъ дей онъ, пъючи со мною у водной корчив, збилъ мя безвиние и въ палецъ вкусилъ. И Юрьи къ тому ся бою не зналъ и въпалецъ дей есми его не кусаль. И Андрей ставиль шапку до людей, которыи тому сведоми, яко онъ мене билъ и въ налець вкусиль, и выдаль на то трехъ светковъ — подданыхъ господарьскихъ: Янка Бутевичъ а Матея Янковичъ, а Янутя Некрашевичъ. И Юрьи до тыхъ ся светковъ сосладъ. И я-мъ роскаваль Андрею всихъ тыхъ трехъ светковъ перепъ собою поставити третего дня, въ понеделокъ.

# № 464. Ръшеніе по дълу о покражь съна.

# Романовая Кудаевичь на Ждана Вогдановича

Мъсеца Сентября К (25) день, индиктъ А (14), у суботу передъ светымъ Станиславомъ. Жаловала намъ мещанка Городенская Романовая Кулаевичъ на полланого госполарыни королевое ее милости Одельского Ждана Богдановича о томъ, штожъ дей онъ зоставилъ мужу моему пану Роману сеножать въ некоторой суме пенязей, ино лей тыми разы послала есми наймитовъ СВОИХЪ ВЖО КОШОНОГО НАШОГО СЕНА ГОТОВОГО ВОзити. Ино пей наймиты мои тамъ приехавши. нашли сына его Шимъка сено везучи до своего дворя и ты(и) дей наймиты мои того Шимъка поимали зъ возомъ накладенымъ сена, которогожъ Шимка и до мене съ тымъ возомъ сена и зъ клячею до замку привели. И тотъ Шимко ставши передо мною поведиль: правда дей есть, же отецъ мой тую сеножать пану Роману зоставиль, а подле дей тое сеножати есть другая наша сеножать, и я-мъ дей тое сеножати огледалъ. И я-мъ пыталь его: чи тешь бы тое сеножати огледаль? И онъ поведиль, ижь дей зъ возомъ есьми ездиль и они дей поймавши мене и на- мене самого и сына моего Степана збили и зра-

кладши сами на тотъ возъ сена своего. и зъ тымъ сеномъ мя тутъ привели, а я-мъ дей сена ее не бралъ. И я-мъ тому порозумевши, кглыжъ онъ зъ возомъ ездилъ, видело ми ся, ижъ не мель бы зъ возомъ сена огледати, але могъ бы пешъ, або на клячи верхомъ сеножати оглепати. атот и ото урвен опричины тур клячу его и тотъ возъ сена казалъ до замку взяти, а того Шимка казалъ есьми до дому пустити до права, поки панъ Романъ отъ королевое ее милости изъездитъ.

# № 465. Жалоба на оскорбленіе.

# Татаринъ Майко съ татариномъ Нуркомъ.

Тогожъ дня, въ суботу передъ светымъ Станиславомъ. Жаловалъ мнв татаринъ господарьский Майко Давидовичъ на татарина господарьского Нурка Баксчшевича-штожъ дей эсоромотиль мя невчливыми словы-злодеемь назваль и очи ми заплевалъ безвиние. И Нурко поведиль, ижь дей тепере не могу ему такъ рыхло отповедати, бо дей еду фурманомъ до Кданска и впросиль собе рокъ передъ мною ку праву стати отъ сего дня за чотыри недели и въ томъ ему отповедати, то есть у суботу передъ светымъ Шимономъ Июдою подъ страченьемъ права. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

## **№ 466.** Ръшеніе по дълу о нанесеніи побоевъ.

#### Олексъй Репуховичъ на Ониска Симоновича.

Тогожъ дня, въ суботу передъ светымъ Станиславомъ, при томъ былъ панъ Павелъ Туръ а панъ Богушъ Таруса-дворяне господарьскии. Жаловалъ мне подданый господарьский соцницства Виртилишкого Олексей Репеховичъ на подданого господарьского тогожъ сотницства Виртилишского Ониска Симоновича, штожъ дей сего дня въ день пришедши есми до его въ домъ зъ людьми сторонними зазывати его передъ твою милость ку праву, и онъ дей съ сынми и зъ челядею своею, заперши мене у дворе своемъ, нили и при мне сторону мою збили, на имя На- тамъ у дворе слышалъ есми гоманъ, а потомъ умъца, санника а Федца Клювича, санника-жъ. Прокопца Санютичъ, а Лабенского чоловека. Ониско поведиль, ижь дей онь, не маючи до мене жадного дела, сее ночи пришедши кгвалтовне въ ночи само треть и двери зъ ызбы выбивши, мене самого и жону мою збидъ и челядь мою помашною перебиль, и готовь дей есми до тыхъ людей, которые то видели тоть бой въ тоть часъ. и выдаль трехъ светковъ на имя Цавла Ленцевича, Купра Андреевича а отца его Андрея. И я имъ съ обу сторонъ казалъ тые светки передъ собою по на завтрие въ неделю поставити. То было у неделю: Олексей Репоховичъ светковъ своихъ двухъ: Прокопца Сенютича а Наумпа, санника поставиль, а третего Федца не поставили. И ямъ въ тыхъ двухъ пыталъ, естли бы они того сведоми были, яко Олексей Репеховичъ Ониска передъ мене ку праву позывалъ? И тыи два светки у водно слово светчили тымъ обычаемъ, ижъ коли дей есмо ехали зъ леса, ино дей Олексей, перенемши насъ на дорозе, вжо передъ обедомъ было, мовилъ намъ, абыхмо зъ нимъ пошли до Ониска стороною, позываючи его ку праву, ино дей онъ пошолъ до Ониска въ домъ, а мы стояли передъ вороты; потомъ дей вслыпали есмо на дворе крикъ и погодивши мало вышоль Олексей и зъ сыномъ зъ двора крывавъ. А потомъ пыталъ есми светковъ Онисковыхъ: Павла Ленцовичъ, а Купра Андреевичъ а отца Купрова Ондрея: которимъ обычаемъ они того сведоми были? И Павелъ Ленцовичъ светчиль тымъ обычаемъ, ижъ дей вчоряшнего пня въ суботу по рану, яко солнцо всходить, пришедши до мене въ домъ Олексей просилъ мя, абыхъ шолъ съ нимъ стороною до Ониска позывати его, и я-мъ дей самъ не поспель съ нимъ ити, але послалъ за нимъ наймита своего Богданца, а потомъ наймитъ мой прибегши поведиль мив, ижь дей ся Ониско въ Олексеемъ побили, и мало погодивши, Олексей самъ прибегъ до мене крывавъ, и поведилъ, ижъ дей мя Ониско вбиль. А Купръ и зъ отцомъ своимъ Андреемъ у одно слово светчили тымъ обычаемъ: мы дей мешкаемъ съ тымъ Онискомъ въ суседстве о плотъ, ино лей Олексей пришолъ до Ониска и ВР СРИОМР СВОИМР ВР ПОМР ВАОВИННЕГО ИНИ ВР

яко Олексей зъ дому его вышолъ, ино видели есмо его крывавого, збитого и окозавшися дей намъ поведилъ, же его Ониско збилъ. И я-мъ тому порозумевши, кдыжъ Олексеевы светкы и его Ониска въ томъ посветчили, знашолъ есми Ониска въ томъ бои винного и росказалъ есми Ониску Олексея навезати водлугъ стану его. яко тяглого, полтиною гроши и рокъ чотыри недели.

**№ 467**. Ръшеніе по жалобъ о поврежденіи лошади.

# Иванъ Орьтюховичъ на Ивана Стародубца.

Тогожъ дня. Жаловалъ мнв бояринъ господарьский Иванъ Ортюховичъ на боярина господарьского Ивана Стародубца, штожъ дей онъ заняль свирепу мою на селищи и загнавши въ дворъ свой лядви ей отбилъ и отбивши выгналъ зо двора своего прочь. И Ивашко поведиль: правда дей есть, жемъ знашолъ свирену его на селищи своемъ и согналъ дей есми ее зъ селиша прочь, а въ дворъ свой не загонялъ и не билъ есми. И Иванъ ставилъ шапку до людей, если дей онъ будеть той свирены моее у дворъ свой не заганять, а за тымь загнаньемь въ той свирены лядви отбиты и выдаль на то трохъ светковъ подданыхъ господарьскихъ, Сенька Заболотченина а Климъца Озеренина, а третего Богданца Онисимовича. И Ивашко до светковъ ся сослаль и межи тыхъ трехъ выбраль одного быти светкомъ Богданца Анисимовича. И ямъ того Богданца росказаль Ивану перель собою ку сведетству поставити тре(те)го дня, у понеделокъ. А коли тотъ рокъ приполъ-то было у понеделокъ-Иванъ Ортюховичъ того Богданца светка поставиль, и ямь въ того Богданца пыталъ, которымъ бы обычаемъ того сведомъ былъ, естълибъ Ивашко Старадубецъ которую свирепу по пвора своего загоняль? И тоть Богланень поведиль, ижь дей шоль есьми мимо дворь Старадубцовъ и виделъ есьми, ижъ девка Старадубцова выгоняетъ свирену зъ двора и пъхаетъ, а тая пей свирена не можеть ити: лялви ей отбиты залнии. И ямъ поплугъ того светка свесуботу порану передъ всходомъ солнца, ино дей децства, на которого ся Стародубецъ сосладъ,

внашолъ есми въ томь Иванца Стародубца виного и всказалъ есьми ему Ивану Артюховичу за тую свирепу копу грошей, а тую свирепу росъказалъ есьми Стародубцу къ собе взяти и держати и воленъ ее продати и променяти и где хотя тамъ подети. И казалъ есьми то въ книги замковыи записати.

№ 468. Ръшеніе по дълу о побояхъ и грабежъ.

# Люди господарьский въ урядникомъ князя Коширского.

Мѣсепа Августа ГІ (13) день, индиктъ АІ (14) у пятницу передъ Маткою Божью Зельною. Жаловали подданыи королевой ее милости сорока Бобренского Павелъ Нарвидовичъ а Милошъ Михновичъ, Станисъ Андреевичъ и зъ иншими потужники своими о томъ, штожъ дей наместникъ князя Андрея Коширского, двора его милости Кустенского, Иванъ Москвитинъ и зъ многими людьми, на имя Павломъ а Валентыномъ, зъ Гринцомъ Тивуномъ и зъ Янелемъ Боглевичомъ и зъ иншими всими людьми Кустенскими, нашодши моцно кгвалтомъ на влостную отчизную сеножать нашу на Соколде зъ ручницами, и зъ сагайдаки, въ рогатинами насъ пвалиети чоловековъ перебили, трехъ зранили а шесть на смерть забито, которыхъ имены менили: Станеля, Павла, Юдешка, Янчеля, Петка а Степана, и грабежи дей намъ немалыи на той сеножати нашой поделали и взяли дей осмеро коней и съ колесы, и съ хомутами, двадцеть кожуховъ, двадцать сермягъ, двадцеть косъ, десеть топоровъ, двадцеть шапокъ, десеть сорочокъ и къ тому стравныхъ речей што кольвекъ при насъ было, то все отобрали. И дали то собе записати.

А потомъ засе Сентября обі (19) дня пришедши тыижъ подданый господарьский сорока Бобренского, оповедили, ижъ шесть человековъ, которыхъ есмо первей того менили забитыхъ, съ переполоху въ лесъ были забегли и засе къ намъ пришли, а двухъ на имя Степана а Петка забито, которыхъ же телъ не можемъ нигдѣ найти. И дали то собе записати.

Потомъ засе тогожъ месеца  $\vec{\kappa}\vec{\epsilon}$  (25) дня у суботу передъ светымъ Михаломъ, то было передъ паномъ Иваномъ-старостою Пинскимъ. а передъ паномъ Валерьяномъ писаромъ, а передъ мною Войтехомъ Гришковичомъ, при томъ тежъ быль панъ Иванъ Воловичъ — пержавъпа Скидельский и Крынский, а панъ Левипкийстароста Белский, ижъ станувши передъ нами очевисте тыи подданыи господарыни кролевой ее милости зъ тымъ-то врядникомъ Кустенскимъ князя Ондрея Коширского Иваномъ, гдежъ жалобу покладали на него о тую сеножать и о кгвалты, и о бои, и о головщины, и о вси тыи грабежи, яко есть вышшей описано. И тотъ врядникъ князя Андрея Коширского поведилъ. ижъ дей то есть сеножать князя моего, на которой дей знашолъ есми сено косечи тыхъ людей и хотель есми той сеножати имъ косити боронити и они дей покинувши клячи, косы и сермяги, топоры, колеса и въ сеножати прочь побегли. Гдежъ пытали есмо его, естли бы тыи вси грабежи, яко они менили, въ нихъ поотбирали и ихъ билъ? И онъ одно ку осми клячамъ, ку осмеру колесомъ, къ семи хомутомъ, и ку пяти кожухомъ, и ку дванадцети сермягамъ, къ семи косамъ, ку двумъ сорочкамъ созналъ, а ку иншому ничому ся не зналъ и ихъ дей бити есми не билъ. Гдежъ панове вышшей писаныи, бачечи то, ижъ въ той речи потребовало, жебы имъ о тую сеножать пенную и обо всякии речи на той сеножати пенной справедливость конечная стати мела, пытали ихъ милость того Ивана: хотель ли-бъ съ ними безъ бытности пана князя своего о то съ ними правомъ вести? И онъ поведиль, ижь дей я безь бытности внязя своего о то съ ними права вести не смею. И мы на томъ зоставили, ижъ зложили есмо имъ рокъ, на который маеть самъ князь Андрей Коширский на тую сеножать выехати, або кого на свое местпо выслати и съ тыми поддаными госпопарьскими обо всемъ права вживати и во всемъ ся усправелливити отъ сего дня суботы передъ светымъ Михаломъ за дванадцать недель; а естлибъ на тотъ рокъ не выехалъ и тежъ кого на свое местцо не высладъ, тогды маетъ быти дано увязанье тымъ подданнымъ господарьскимъ въ тую сеножать. А што ся дотычеть тыхъ грабежовъ, ку которымъ ся Иванъ зналъ, тыи граку которымъ ся не зналъ, тогды вже ся то найдеть на тоть рокь вышше писаный, на который рокъ во всимъ ма быти имъ учинено конечная розправа.

№ 469. Ръшеніе по дълу объ убійствъ.

# Воярини Марковая зъ Юркгелемъ, людьми бо-ADCRHMA.

Місеца Сентября Кі (26) день, индикть АІ(14), у неделю передъ светымъ Станиславомъ. Привезла се зде до замку бояриная пана Ивана Гриневичъ-конюшого Троцкого, Марковая Матруна въ детьми своими мужа своего Марка забитого и жаловала, штожъ дей люди бояръ господарьскихъ Васкевичовъ, на имя Юригелъ а Матей взогнавъщи животину свою на сеножать нашу, никому не пенную, после вчорашнего дня въ суботу, ино дей небошьчикъ мужъ мой хотель тую животину ихъ заняти, и они дей, не даючи животины заняти, того мужа моего забили до смерти, нижли лей вжо посьде забитья на той же сеножати въ тотъ же часъ занели есьмо пятеро животины ихъ до двора пана своего, гдежъ и того Юркгеля а Матеева оца Мацка, у месьто сына своего Матея, бо онъ поведаетъ того сына своего Матея забийцу скриль, за вижомъ моимъ Мартиномъ Белкою привели передъ менъ; и они А потомъ Стась поведилъ, ижъ дей я тежъ на стоячи передо мною, ку тому ся забитью знали, то люди маю, яко онъ пришедши въ домъ мой поведаючи, ижъ дей вчорашнего дня въ суботу мене самого и жону мою збилъ и полкопы гроши порану на заре пасли есьмо животину на сено- отняль, а липа въ мене никоторого незнашоль. жати, и онъ дей пришодши хотелъ животину и выдаль на то Стась трехъ светковъ своихъ. заняти, и мы дей, животины недаючи займати подданыхъ господарьскихъ Молявицкихъ: Пиему, били есьмо его, онъ дей съ того бою на-имона Лосковича, а Петра Нарковичъ, а Якуба шого вмеръ. И ямъ тое сознанье ихъ казалъ Бутковичъ. И ямъ ему росказалъ всихъ тыхъ въ книги замковыи записати, а ихъ есьми ка трехъ светковъ его передъ собою поставити на залъ въ казнь замковую осадити до права, ко- тотъ жо рокъ въ середу. торогожъ забитого тотъ слуга мой вижъ огледаль и поведиль, ижь рань на немъ нету, нижли только вдарено по завшін, ино одно синева знати въ томъ меств. И дала то собе записати.

бежи казали есмо имъ поворочати до права, а № 470. Жалоба на нанесение побоево и отнятие

# Стась Енковичь зь Римкомъ Якубовичомъ.

Тогожъ дня, въ неделю. Жаловалъ мив суседъ подданого господарьского Бутька Угольника Стась Енковичъ на подданого господарьского Ромейка Якубовича угольника, штожъ дей онъ. пришодши на домъ мой съ помочникомъ своимъ. мене самого и жону мою збиль и полкопы грошей отняль. И Ромейко ку тому ся бою не зналъ, нижли поведилъ: коли дей есми пилъ зъ нимъ посполъ у водной корчив, на Индуре, въ торговый день, ино дей онъ пивши вышелъ напередъ съ корчмы нижли я, а потомъ коли вжо я вышолъ съ корчмы до воза своего, ино не знащоль есми у возе своемъ за полкопы гроши меду пресного а двухъ безменовъ воску, а колеса одного нового, и собравши дей есми людей сторону, пошоль до него въ домъ и тое колесо, которое зъ воза моего згинуло, нашолъ есми въ него лицомъ, а меду и воску не знашолъ, а бити есми его и жоны его не биль и полуконья грошей не отнималь, и ставиль шапку по тыхъ людей, съ которыми въ него тое колесо нашолъ лицомъ, и выдалъ на то трехъ светковъ-полданыхъ господарьскихъ: Яна угольника, а Матея шиндельника, а Петра шиндельника тежъ. И ямъ росказалъ Римку тыхъ светковъ его передъ собою поставити третьего дня въ середу.

**№ 471.** Заявленіе о грабежь.

# Наместникъ князя Анъдрея Коширского.

Тогожъ дня, въ неделю. Пришодши передъ мене наместникъ князя Анъдрея его милости Коширского, на имя Иванъ Кустенски, и жаловаль мне, штожъ дей врадникъ Новодворский панъ Симанъ Кгецъ, наславши моцно кгвалтомъ въ людьми своими дьяка своего Миколая на именье князя моего Кустинское безъ бытности мене врядника, жита зъ гумна дворного сорокъ копъ взялъ и до Нового Двора отвезъ, нетъ ведома въ который обычай. И тое оповеданье свое далъ въ книги замковые записати.

# **№ 472**. Назначеніе вижа для разбора дпла.

# Воярини Михновая съ паномъ Матеемъ Тарусою.

Тогожъ дня, въ неделю. Што позывала позвы моими передъ мене ку праву боярини господарьская Михновая Панюша дворянина господарьского пана Матея Тарусу на сесъ день неделю о деветь конъ жита, ино панъ Матей на тотъ рокъ позваный сталь, нижли у вотказе ей быти не котель, ижь дей ей тепере не готовъ есми у вотказе быти, и просиль мя, абыхъ ему тотъ рокъ далей помкнулъ. И ямъ ему рокъ другий зложиль отъ завтрешнего дня понеделка въ тыйдень, то есть въ понеделокъ по светомъ Михале; маетъ цанъ Матей на тотъ рокъ стати и въ томъ той боярини господарьской мастъ у вотказе быти. А коли тотъ рокъ пришолъ, тогды она передъ мною стала зъ вижомъ наместника Новодворского Миколаемъ Бороною, а панъ Матей Таруса не сталъ. И ямъ ей далъ до него слугу моего Яна Клюку децкимъ, и казалъ есми то записати.

#### **№ 473**. Запись о поручительствы.

#### Моловнивъ Янушь Янковичъ.

Мѣсеца Сентебря ќ3 (27) день, у понеделокъ, въ день светого Станислава. Меловникъ Янушъ Янковичъ ручилъ Ячника Зука на поставленье за тыйдень передъ мене, естли не отищетъ брата своего Томка и не подастъ отцу своему Ждану. **№ 474.** Ръшеніе по спору о земль.

# Лавринъ Потрашковичъ зъ Матеенъ Янковичонъ.

Мѣсеца Сентября к3(27) день, индиктъ Аі(14) у понеделокъ, въ день светого Станислава. Што (жадоваль) подданый господарьский сорока Демилского Лавринъ Петрашковичъ на подданого госполарьского тогожъ сорока Матея Янковича и сына его Томка, якобы на его отчизной земли, держачи съ нимъ весполокъ, збоже селлъ и сенажати косилъ на себъ и зъ своее части, а сътого службы ему господарьское помогати служити не хочетъ, а мель бы дей за то до Колядь служити, — Матей и зъ сыномъ Томъкомъ поведили: правда дей есть, жесмы прошлыхъ леть отчизну его зъ нимъ весполокъ держали и пахали, и службу господарьскую служили, а сего дей лета вжо онъ насъ съ тое земли своее отчизное выгналъ и збожн сенти и сена косити недаль, только дей жито свое съ тое отчизны его есмо сняли. И Лавринъ выдалъ на то трехъ светковъ, околичныхъ суседовъ, коториежъ бы были того сведоми, ижъ бы онъ на той земли сбоже сеялъ и сено косиль. И казаль есми ему тыхъ светковъ. кото(ры)е бы были тому сведоми, передъ собою поставити третого дня, то есть на сесъ день понеделовъ, и Лавринъ на тотъ ровъ тыхъ светковъ не поставиль, и я въ томъ того Матея и сына его Томъка въ томъ правыхъ нашолъ, и казалъ есми то записати.

#### № 475. Разборъ дъла по спору о сънокосъ.

#### Микута Янушевичь на Колесниковъ.

Тогожъ дня, у понеделокъ. Жаловалъ мив поддавый господарьский—колесникъ Городенский Микута Янушковичъ на колесниковъ же потужниковъ своихъ Радвила Янковича, а брата его Матея, а Богдана Янушковича — брата своего, штожъ дей на сеножати моей пустовской сена покосили стогъ и до себе отвозилъ, которую пустовщину на имя Куровщину дано мив на службе. Они поведили, ижъ дей мы не на пустовщине его тое сено косили, але дей покосили

лежи. Систему и съ братомъ его Богданомъ и были, о то на него не жаловаль и никоторо(го) нием в том не делать, тую есьми речь ниделити, а сил тей до тое сеновати ничого не вечъ обернулъ, а Гришка Переломца отъ тыхъ мисть, и ословной службе на пу- коней правого есьми знашоль. И казаль есьми стоищине Аткронщине. Микута засе рекъ, ижъ то въ книги замъковым записати. дей они не на отчизне тое сено покосили, але на мей цистонщине Кукровщизне тое сено покачили. И ниъ далъ имъ на тую сеножать слугу систо Лиго Повишта ездакомъ и рокъ тому праву зложиль имъ у четвергъ пришлый.

# № 478. Рышеніе по жалобь объ отнятіи лошадей.

# Фетко Есковичъ на Гришка Андреевича.

Тогожъ дня, у понеделокъ. Жаловалъ мнв конюхъ господарьский Федко Есковичъ на мещанина Городенского Гришка Ондреевича Переломца, штожъ дей нетъ ведома для которой причины безправне трикротъ мене безвинне зграбилъ, напервъй пограбивши въ мъне свирепу и зоставиль въ коне и въ шести грошехъ, а по вторе пограбиль въ мене коня и заставилъ Жлану Климовичу-конюху у полукопыи и въ трехъ грошахъ, а такъ я олижъ самъ мусилъ свирепу и коня въ тыхъ, кому онъ заставилъ, выкупити, а третий кротъ, приехавши кгвалтомь на домъ мой, взялъ ми изъ стайни коня, который ми коштоваль двухъ копъ грошей и того коня не ведаю где поделъ. И Гришко поведилъ: правда дей есть, ижъ коли еще панъ Богданъ Гринкевичъ конюшимъ Городенскимъ былъ и я въ него въ тотъ часъ служилъ и зъ росказанья его не одного конюха, але всихъ конюховъ грабливалъ, бо я надъними децкимъ былъ. а вжо дей тому шестнадцать годъ, а онъ ся о то мне не припоминалъ, ани пану моему на мене не жаловалъ и никоторымъ врядникомъ, которыи пере(дъ) тымъ бывали за пана Виленского и за пана Требского. И ямъ се самого Федца пыталь коль (ко) бы тому годъ было, яко онъ его грабилъ? И Федко поведилъ, ижъ дей вжо есть тому въ осмъ годовъ, яко онъ мене грабилъ. И ямъ тому порозумевши, водлугъ его самого сознанья, ижъ дей вжо есть тому съ

осму свою сенежного стенено и ва ими на Шкгеб- вридникомъ, которыи первей мене на Городне

**№ 477.** Заявленіе объ убійствъ и нанесеніи побоевъ.

# Жаловаль пань Михайло Гринковичь на пана Лукаща Гринковича.

Тогожъ дня. Жаловалъ мнв панъ Михайло Гринковичъ на пана Лукаша Гринковичъ-брата своего, штожъ дей чоловекъ его, на имя Петренецъ о светомъ Петре прошломъ забилъ чоловека мого Стася на Медведицы и забивши зъ дому своего втекъ прочь, ино дей я пана Лукаша брата свого на того чоловека Петранца права просиль и онъ поведиль, ижь тоть чоловекъ отъ менв втекъ зъ дому прочь и вска-(за)лъ дей ми, абыхъ того чоловека Петранца, гдебы кольве(къ) поткавши, поималъ. Ино дей я того человека Петранца того дня тутъ въ месте на торгу поималь и повевся есьми съ тымъ чоловекомъ его до него, просячи въ него на того человека его въ него права о головщину того чоловека своего, и онъ дей того человека своего у мене отняль, а мене самого въ груди вдарилъ и ихнулъ, а служебника моего Кгольского збиль, и зраниль и калиту зъдесетма грошей, и мечъ, и шапку отняли. И я тую жалобу его казаль въ книги замковыи записати.

**№ 478**. Заявленіе объ отнятіи украденной лошади.

## Сезюта Ивановичъ на Вогданца Наумовича.

Тогожъ дня, у понеделокъ. Привелся до мене съ конемъ подданый господарьский сорока плешивого на имя Сезюта Ивановичъ-осочникъ и поведилъ, штожъ дей по велицедни на третей недели, перенемши мене на дорозе, едучи зъ Городна до дому моего, самъ невъдаю хто, розбойосмъ годъ, а онъ, яко пану его, такъ и тымъ нымъ обычаемъ збилъ и зранилъ мя и обобралъ: взяль дей две сермяги, и копу грошей, и съ коня допустиль есми Данилу присяги и рокъ есми седло а узду, то пакъ дей сего дня, въ понеделокъ на торгу позналъ есми узду свою, которая на онъ часъ зъ коня моего знята, у мураля Городенского у Богданца Наумовича, ино дей какъ ся за тую узду свою взяль и до вашее милости вестися хотель, и онь дей отъ коня и отъ узды отбегъ, и ямъ того коня взялъ, которогожъ коня съ седломъ и съ уздою до мене до двора привелъ.

## № 479. Ръшение по жалобъ о похищении денегь.

# Каленикъ на Данила.

Мъсеца Сентебра ки (28) день, индиктъ А 1 (14), у вовторокъ. Жаловалъ подданый господарьский Каленикъ Степановичъ Турова сорока на чоловека господарьскогожъ Данила Дятеловича тогожъ сорока, штожъ дей я приехавши тутъ до места вчорашнего дня и продалъ меду пресного за полторы копы грошей, ино дей вчора отъ вечора, пючи онъ со мною у водной корчме, а побачивши у мене тыи пенязи, мовиль мив: ты дей чоловекъ пъяный-дай до мене тыи ценязи свои заховати, и ямъ дей ему не далъ, а потомъ дей онъ у мене тыи пенязи изъ запазушья самъ выторгнуль, обецюючися до завтрея заховати, а такъ дей сегодня почаломъ ему мо-, вити, абы ми тыи пеня(зи) мои отдалъ, и онъ ми ихъ отдати не хочетъ, нетъ ведома въ который обычай. И Данило къ тымъ ся пеняземъ не зналъ и поведилъ, ижъ дей якъ не мовилъ есми ему, абы ми тыи пенязи свои ку захованью даваль, такъ и не браль есми въ него тыхъ ценязей. И ямъ пыталъ Каленика, чимъ бы того довести мелъ? И онъ поведилъ, ижъ дей светковъ на то никоторыхъ не маю, бо дей верилъ есми ему, яко то суседу, а естли пакъ онъ вжо мив тыхъ пенязей моихъ запираетъ, хочу на томъ право поднести, же онъ тыи пенязи въ мене взяль. Данило тежь рекь, ижь я ближщий право поднести, жемъ въ него пенязей не бралъ. И ямъ тежъ бачачи водле ухвалы правъ земскимъ, же онъ есть ближший отприсягнутися.

той присязе положиль третий день, въ четвергъ.

№ 480. Ръшеніе по жалобь о нанесеніи побоевъ.

#### Липманъ на Изака.

Тогожъ дня, у вовторокъ по светомъ Станиславе. Жаловалъ мнъ жидъ Городенский Липманъ Аврамовичъ на жида Городенского Изака Лазаровича, штожъ дей учора у вечере пришедши модно кгвалтомъ на мой домъ, мене самого збилъ безвинне. Изакъ къ томуся кгвалту и бою не зналъ. И Липманъ выдалъ на то одного светка Пинхаса, бо большей не мель. Изакъ и того не дюбиль, а поведиль, ижь дей ещо готовъ есми на томъ право поднести, же-мъ на домъ его не находилъ, ани билъ его. И Липманъ ку присязе его пустиль. И ямъ той присизе рокъ зложиль третий день, у четвергъ. А коли тотъ рокъ пришолъ, тогды Изакъ ку присяве ставши готовъ быль, а Липмань самь не сталь и присяги пригледати не присладъ, ани велъ его. И я въ томъ кгвалте Изака правого нашолъ и казалъ есми то въ книги замковыи записати.

#### **№ 481.** Жалоба на неотдачу долга.

# Москвичи Иванъ а Ворозда на Яцка.

Тогожъ дня, у вовторокъ по светомъ Станиславъ. Жаловали мне Москвичи, Иванъ Корцовъ а Борозда Белевичъ на боярина господарьского Яцка Махнича, штожъ онъ осталь виненъ товаришу нашому Ивану Чудину полтори копы грошей, ино тотъ Иванъ Чудинъ тыми разы идучи на Москву тую полтори грошей поручилъ намъ въ него взяти, а такъ же онъ теперь тыхъ пенезей намъ отдати не хочетъ.

# **№ 482.** Ръшеніе по спору о межъ.

# Петръ Онкевичь зъ Валтромеемъ Вуткевичомъ.

Мъсеца Сен(тебра) Л (30) день, индиктъ Д нижли бы мель Каленикъ на него присягнути, (14), у четвергъ по светомъ Станиславе. Жало-

валъ мне подданый господарьский Петрь Онко- дался мне попъ Новодворский светого Николы вичъ на подданого господарьского Болтромея Бутковича -- сумежника своего, штожъ дей онъ угородиль собе плоть берегь межи отъ моего поля; ино ся мнв отъ него въ томъ видитъ кривда, ижъ коли поле свое ору, тогды не могу догнати волы до межи; а ку тому поставилъ собе одрину и стрехи звесилъ также черезъ межу на мою земълю, ино въ томъ ми ся отъ него шкода деетъ. И Балтромей поведилъ, ижъ дей ему въ томъ никоторой шкоды нетъ, а плотъ дей тежъ есьми загородиль посередь межи, якъ и отъ своее земъли, а такъ и отъ его поровне. И вани были съ обеюхъ сторонъ въ мене слугу моего Станислава Серебреного на огледанье того, кому бы ся съ нихъ промежку ихъ кривда видела, гдежь тоть слуга мой, тамъ бывши, мне отказаль, поведиль, ижь дей тоть Болтромей плоть вгородиль берегь межи отъ Петровы земли, стрехи тежъ звесилъ зъ одрыны своее на Петрову-жъ землю. И Балтромей на томъ досыть не мель-взяль въ мене другого слугу моего Одама Ступковского; гдежъ Одамъ, тамъ бывши, тымъ же обычаемъ отказалъ, яко и Станиславъ: ижъ дей Болтромей угородилъ плотъ перечъ межи отъ Петровы земъли, а стреха тежъ звешена зъ одрыни на Петрову-жъземию. Ямъ водлугъ ездаковъ сознанья нашолъ есьми въ томъ Болтромея винного и росказаломъ ему, ижъ бы тотъ плотъ старый розметалъ, а новый вгородилъ, отмеривши поровенъ яко отъ своее земли, такъ отъ Петровы посередъ земли и межи. А што ся дотычеть объ стреху, ино вказаломъ Балтромею, ижбы тую старую розметавъ, а естьлибъ мялъ новую вчинити, ино вже не маетъ на землю Петърову звещати, нижли посередине межи ма здегать. И казаль есьми то въ книги замковыи записати.

**№ 483.** Заявленіе о неявки къ присяти.

# Попъ Новодворский Климентъ въ жидомъ Хац-

Мѣсепа Сен(тебра) Л (30) день, ин(дикта) Д (14), у четвергъ по светомъ Станиславе. Опове- сыть вчиниль въ четвергъ водлугъ выроку ко-

Климентъ, што которую присягу описано было у выроку королевое ее милости нашое господарыни жиду Новодворскому Хадку у четвергъ, который быль передъ светымъ Михаломъ, въ день светого Матея, а светого Матея трафилося было быти во второкъ, а не въ четвергъ, и жидъ готовъ былъ ку присязе, нижли не тымъ обычаемъ, яко попъ хотелъ, бо попъ хотелъ, жебы присегнулъ на десятеро Божьи приказаньи, а жидъ поведилъ, ижъ у выроку господарыни ее милости описано присягнути, взявшися за ретезъ. и о то межи ними споръ былъ ажъ до вечора; а коли есьмо угълянули у вырокъ королевое ее милости, ино ся такъ знашло, ижъ жидъ маетъ. за ретезъ уземшися, присягнути дня четвергового; и мы тежъ порозумевши, ижъ у выроку королевое ее милости дня четвергового присяга мела быти и такъ были есьмо положили и жебы въ четвергъ тая присяга стала, и попъ съ тымъ отшоль прочь. А коли попъ вышоль, ино жиль почаль докучати, поведаючи, ижь въ тоть четвергъ по светомъ Матеи и въ пятницу, и въ суботу есть въ нихъ великое свято и просилъ. абы тая присяга для тыхъ святъ переложена была на завтрее, въ середу по светомъ Матею. И мы были на его докуку то вчинили и посылали за попомъ, поведаючи ему, ижбы присяги отъ жида пригледалъ у середу, назавтрее светого Матея, але попъ на то не призволилъ. А коли было въ серуду, ино жидъ зъ великою пильностью докучаль, ижь бы его записано, ижь онь того дня въ середу готовъ быль ку присязе, а на завтрее въ четвергъ попъ приехалъ и пильноваль, жебы жидь присягу вчиниль водлугь выроку королевое ее милости, ино жидъ на тотъ часъ не былъ. И Клименъ попъ просилъ мене о листъ, абыхъ ему до того жида далъ, ижъ бы вжо нехай въ другий четвергъ присягнулъ водлугъ выроку королевое ее милости. Ямъ ему до того Хапка листъ далъ и рокъ есьми ему въ томъ листе на присягу описалъ, ижъ бы се зде, до Городна приехалъ и присязе водлугъ выроку королевое ее милости досыть чиниль въ четвергъ, который быль на завтрее по светомъ Михале. Якожъ попъ тымъ листомъ моимъ жида обсылаль, абы на рокъ ку присязе сталь и доролевое ее милости. И жидъ на тотъ рокъ, который я ему покладалъ, въ четвергъ, не сталъ и присязе досыть не въчинилъ, а попъ, ставши того дня, черезъ везъ день четвергъ ждалъ и пильновалъ. И ямъ тую пильность его казалъ въ книги замковыи записати.

# № 484. Запись о неявки вт судъ.

## Иванъ Василевичъ на Юшка.

Тогожъ дня, у четвергъ. Оповедался мив боярынъ господарьский Иванъ Василевичъ и поведилъ, штожъ дей позвалъ его позвы моими передъ мене ку праву подданый королевой ее милости Юшко Вежкгайловичъ о шкоды свои, которыи отъ него шкодуетъ, на сесъ день, четвергъ, и позвавши самъ не сталъ, а онъ ставши ждалъ черезъ весь день, а по нешпоре далъ собе записати.

# **№ 485**. Назначеніе срока для явки свидптелей.

## Матей Янъковичъ на брата своего Стася.

Мѣсеца Сентябра ла (31) день, индиктъ а (14). Жаловалъ мнѣ подданый господарьский Матей Янковичъ на брата своего Стася, штожъ съ права зыскаломъ былъ на немъ иять копъ жита, и онъ ми того жита не отдаеть. И Стась поведиль, ижъ дей я ему тое жито отдалъ и маю дей на то людей, передъ которыми есми ему тое жито отдалъ, и выдалъ на то трехъ светковъ: Петра Михновича, а Станка Миклашовича, а Миколая Миклашевича-жъ. И Матей до тыхъ си людей сослалъ и поведилъ, ижъ дей одного зъ нихъ обираю быти светкомъ, Миколая Миклашевича. И ямъ того Миколая росказалъ передъ собою поставити у неделю пришлую и казалъ есми то въ книги замковыи записати.

# № 486. Ръшеніе по спору о земль.

Мѣсеца Ок(тебра)  $\vec{A}$  (1) цень, индиктъ  $\vec{A}$ ! (14), въ пятницу, въ день светого Покрова. Жаловали мив бояре господарьскии Сакъ а Тимошъ Митковичи на бояръ господарьскихъ Оверка Радивоновича, а Цашка Маниловича, а Васка Герасимовича, штожъ дей они держатъ подъ собою землю нашу влостную, отчизную, нетъ ведома въ которую причину, а намъ, яко отчичомъ, тое земли нашое поступити не хочутъ. Оверко, а Пашко, и Васко пов'вдили, ижъ дей вжо о тую землю судиль насъ зъматкою ихъ и съ ними, детми ее панъ Юрьи Миколаевичъего милость староста Городенский и тую землю присудиль намъ, на штожъ дей и листъ судовый пана старосты Городенского въ себъ маемъ. которий же и листъ судовый передо мною положили, въ которомъ же листе описано, ижъ братаничъ-отецъ Саковъ и Тимошовъ прокрадся и за то его обещоно, а жона его съ нимъ не венчальная осталась по немъ на земли его зъ детми своими, о которуюжь землю панъ староста его милость Городенский смотрель за жалобою ихъ съ нею и зъ ними, детми ее; и матка ихъ сама, стоечи передъ паномъ Городенскимъ, зналася, же была невенчальная отцу ихъ, и для тое причины тую земълю того братанича ихъ Митка имъ, яко близкимъ, присудилъ, и тотъ листъ свой судовый на то имъ далъ. И напъ то ещо положиль нередо мною листь потвержоный господарьский, которимъ листомъ господарь его милость рачилъ имъ тотъ судъ пана старосты его милости потвердити. И ямъ водлугъ суда пана старосты его милости Городенского и тежь водив потверженья господарьского предсе при той земли ихъ зоставилъ, а имъ есми приказаль поль винами господарьскими, жебы чересъ то ихъ не волочили. И казалъ есми то записати.

#### № 487. Ръшеніе по спору о земль.

## Шембель съ Цуделемъ.

Мѣсеца Октября ¼ (1) день, индиктъ ¼ (14), у пятницу по светомъ Станиславе. Жаловалъ мнъ подданый господарьский Шембель, мураль,

на подданого господарьского Цюденя Нарковичъ, на тотъ же рокъ. И казалъ есми то въ книги штожъ дей онъ на моей влостной земли жито замковыи записати. пожаль, неть ведома въ который обычай, которуюжь землю панъ Войтехъ Требский далъ былъ ми на чинши на коле грошей держати и тотъ чиншь маю заплатити о светомъ Мартине пришломъ, бо первей тую землю держалъ Юсъ, дядко его, отчичъ той земли, ино вже не змогъ той земли самъ пахати и здалъ мнв. И Пудели поведилъ, правда дей есть, жемъ я на той земли жита полдеветы копы вжаль, бо дей я тую зем- у понеделокъ на день светого Францишка. лю самъ былъ пооралъ и самъ тежъ своимъ житомъ и посеялъ по близкости, бо тая земля дядковщина моя. И Шембель поведиль: готовъ дей есми до людей, же не онъ тую землю поораль и житомъ всеяль: але я якъ поораль, такъ и житомъ с(в)оимъ влостнымъ тую землю насеялъ; и выдаль Шембель на то светковъ наль звышь уставы чотырехъ: Величка Юшковичъ, а Миклаша Домашевича, а Рекстя Добриловичъ, а Гануса Станевичъ. И Цюдели до тыхъ ся людей зослаль и выбраль межи всихь тыхь быти светки Миклаша Домашевича а Гануса Станевичъ, двухъ. И я-мъ ихъ росказалъ передъ собою поставити. И Шембель туть же стоячи въ праве тыхъ двухъ светковъ-Миклаша а Гануса передъ мною поставилъ. И я-мъ въ нихъ пыталъ, хто бы зъ нихъ-чи Шимбель, чиль пакъ Цюдели тую землю, о которую ся правують, пооралъ и всеялъ? И они обадва у водно слово светчили тымъ обычаемъ: правда дей есть, же напередъ Цюдели тую землю орати почаль быль, а потомъ, яко онъ орати почалъ, приехавши слуга отъ пана Требского, татаринъ Абьдышъ и въ тую землю Шембеля мураля увезалъ и сказаль ему робити и пахати тую землю, а коли вжо увяжчий Шембеля въ тую землю увезалъ и онъ той земли дооравши и житомъ засеялъ. И я-мъ водлугъ тыхъ светковъ сведецства и водлугъ его самого Цуделева сознанья, же ся призналь, ижъ жита полдеветь копъ на томъ поли пожаль, знашоль есми въ томъ Цюделя винного и всказаль есми на немъ Шемъбелю полдеветь копъ жита и рокъ отданью жита положиль оть сего дня пятни(цы) за чотыры не-¦я мель за нимь служебника своего посылати, дели, а естии бы ему житомъ не мель на тотъ ижъ бы той соли огледалъ, естии бы мела быти рокъ отдати, тогды водлугъ уставы маетъ ему цехована або не цехована, ино-мъ я за нимъ

**№ 488**. Запись о неправильном взыскании пошлины съ соли.

## Ильянъ Мацковичъ въ Кгодачевскикъ.

Мѣсеца Ок(тября)  $\vec{\Lambda}$  (4) день, индиктъ  $\vec{\Lambda}$  (14), Мы-Орабей, а Войтехъ, а Иванъ Шпыркаслужебники пана его милости, зъ росказанья его милости, смотрели есмо того дела. Стояли передъ нами очевисто -- при томъ былъ слу(же)бникъ пана Юрья Хребтовича, на имя Кравецъ-жаловалъ намъ чоловекъ пана Юрья Хребтовича на имя Ильяшъ Мацковичъ на слу(же)бъника пана его милости Матуша Кгодачевского, мытника Мередкого, штожъ дей везъ есми бочку соли, купивши, и везучи дей, въ Меречи оказалъ есми ему тую соль, и онъ дей посладъ за мною той бочки соли оглядывать служебъника своего, естли тая бочка цехована была, и вказаль тому слузе своему: естли дей тая бочка соди будетъ цехована и ты дей мыта не бери, а (е)стии не будетъ цехована, и ты дей возми въ него полгроша мыта. И тотъ дей служебникъ его, шедши со мною, той соли моее огледаль и вбачивши, же тая соль цехована, росказаль мив тую соль провезти и мыта въ мене не бралъ. А потомъ, скоро я перевезсе черезъ Немонъ и зъ солью, ино тотъ же служебникъ его, который первей той соли огледаль, перенемши мене на дорозе и загамовалъ зъ возы и со всимъ на все, поведаючи, якобыхъ ся мелъ промытити. и взявши въ мене бочку соди и тепере въ себе держитъ, а мив отдати не хочеть, въ чомъ же я собе отъ него не мало шкодую. И Кгодачевский поведиль: правда дей есть, жемъ бочку соли въ него взялъ, бо онъ ся быль совсимъ промитиль, ино тою бочкою соли мене едналь, а што онъ поведаеть, ижъ якобы едучи мнѣ ся мель оказывать и якобыхъ за кождою коною по десети грошей заплатити яко служебника своего той соли его оглядывати

валь. И тоть чоловекь пана Хребтовычевъ поведиль, ижь дей я его ни за што не едналь, ани-мъ ся быль промытиль, але онъ безвинне тую бочку соли въ мене отнялъ. И мы пытали его, чимъ бы того довести мелъ? И онъ поведилъ, ижъ дей на то доводу никоторого не маю, а нехай дей онъ на томъ право поднесетъ, естии я буду едучи той соли не оказываль и естии онъ будетъ со мною слуги своего не посылаль той соли мои оглядывати. И мы тую речь передъ паномъ его милостью поведили. Ино ся его милости не видело, ижбы мяль мытникъ присегати, взявши въ кого што за промытку А потомъ Кгодачевский поведиль: готовъ дей есми до того господаря его, въ кого онъ на Меречи тую соль купиль и стояль, естли будеть мив тую соль оказываль везучи; тоть чоловекъ пана Юрьевъ доводу на то не вчинилъ и до того господаря своего не сладся на томъ, естии бы мель ему тую соль оказывать, и засе самъ созналъ, ижъ дей большей мя въ томъ тотъ господарь мой, въ кого стояль и тую соль купиль, въ томъ объмылиль, ижъ коли ми тую соль продаль, тогды поведиль, ижь вжо непотреба дей тобе отъ той бочки мыта давати, бо дей вжо тая соль цехована, и я-мъ дей, на его повесть презпечившися, тую соль есми провезъ. И мы водлугъ его самого признанья, же поведиль, ижь господарь тоть, который соль ему продаль, въ томъ его обмылиль и спреспечиль, же поведаль, ижъ вжо тая соль цехована, и я-мъ ее не оказавши провезъ, нашли есмо въ той соли Кгодачевского правого и тую есмо речь предъ паномъ его милостью росповедили, и панъ его милость тотъ судъ нашъ ухванилъ. И казалъ есми то въ книги замъковые записати.

**№ 489**. Ръшеніе объ отдачь заручных денегь.

#### Жиль Гошко зъ Васютою.

Мѣсеца Октебра € (5) день, индиктъ А 1 (14), у вовторокъ по светомъ Францишку. Жаловалъ мнв жидъ Городенский Гошко Исаковичь на подданого господарьского Васюту Ми- подданого господарьского Яска Куколовича, штожъ доховича. штожъ дей я ручилъ на немъ пану дей онъ, погонивши мя на дорозе едучи съ торгу

не посылать, такъ и онъ самъ мив не оказы- Валерияну-писару полкопы грошей за медъ а бочку овса, и онъ дей того пану Валерияну не отдаль, а мене въ той паруце выдаль, и я мусиль то пану Валерияну самъ своими пенезми заплатити. И Васюта ставши къ тому ся зналъ: правда дей есть, же онъ на мне пану Валерияну медницу меду а бочку овса ручиль. И ямъ водлугъ его самого всказалъ есми на немъ жиду полкопы грошей за медъ а за бочку овса и рокъ есми заплате тымъ пенеземъ и овсу положилъ за чотыры недели отъ сего дня, то есть по светомъ Дмитреи пришломъ у вовторокъ. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

> **N** 490. Заявление о задержании провозимаю дерева и нанесении побоевь.

## Панъ Свионъ Кгепъ.

Тогожъ дня, у вовторокъ. Прислалъ до мене панъ Симонъ Кгепъ лъяка своего Ворону жалуючи, штожъ дей посылалъ есми въ пущу дерева на будованье погреба двора королевой ее милости Новодворского, ино дей вчорашнего дня, въ понеделокъ, везучи тое дерево съ пущи подданымъ Новодворскимъ, перенемши на добровольной дорозе служебникъ пана лесничого, на нмя Петрокъ зъ осочники тыхъ людей, которыи дерево везли, перебилъ и пообиралъ, сермяги и секири въ нихъ побралъ и колеса порубалъ и тое дерево зъ возовъ позметывалъ на дорозе и который сорочникъ на имя Игнатецъ надътыми людьми, которыи тое дерево съ пущи везли, ехалъ, же и того сорочника збили, съ которого дей бою, не вемъ, естли тотъ сорочникъ живъ будетъ. И ямъ тое оповеданье его казалъ въ книги замковыи записати.

**№ 491**. Заявленіе о нанесеній побосов.

#### Миклашъ въ Яскомъ.

Тогожъ дня, у вовторокъ. Жаловалъ мев подданый господарьский Миклашъ Янковичъ на

вчорашнего дня и перебегши ми дорогу, вско- № 493. Ръшение по жалобъ о задержании воски. чиль на мой возъ и, седячи на возе моемъ, почаль мя шупати. и, ощупавши въ мене калиту въ сорокма грошми, и урвалъ и почалъ мя бити и давити, и ямъ кгвалту закликалъ и люди прибегши мене отъ него отретовали, а онъ тежъ, побачивши люди, отъ мене отбегъ. И Яско поведилъ, ижъ дей не знаю, ни ведаю, не билъ есми его и калиты есми въ него не вривалъ и дороги не забегалъ, але дей онъ мене еще самъ вбиль, одижь дей мя люди оть него отняли. И Миклашъ поведилъ: готовъ дей есми до тыхъ людей, которыи тому сведоми, яко онъ мене билъ, и выдалъ на то трехъ светковъ: Петренца Борысовичъ, а Ханюту, а Жука Головничъ-людей господарьскихъ Городенскихъ. И Яско светковъ призволилъ и выбралъ быти светкомъ Жука Головничъ одного. И ямъ росказалъ того Жука передъ собою поставити третего дня, у пятницу.

№ 492. Ръшеніг по жалобь о захвать ржи и поджогь.

## Степанъ Кудричъ зъ Станчикомъ.

Мѣсеца Октебря S (6) день, индиктъ A! (14), у середу по светомъ Францишку. Жаловалъ мнъ одверный господарьский Городенский Степанъ Кудричъ на подданого господарьского Станчика — сотника Конюского, штожъ дей онъ шурина моего на имя Гришка Проконовича семдесять копь жита помолотиль и жито собв побраль и одрину тогожь шурина моего, которая стояла рубля грошей, спалиль. И ямъ пыталъ въ него, гдъ бы тотъ шуринъ его Гришко былъ? И онъ того шурина своего передо мною поставилъ и поведилъ, ижъ дей тотъ шуринъ мой есть въмоей опеце до тыхъ месть, по(коль) леть своихъ доидетъ и на отчизне осядетъ. И ямъ тежъ на томъ зоставилъ, ижъ коли тотъ шуринъ его Гришко детъ своихъ дойдеть а на отчизне своей осядетъ, тогды маетъ о тое жито самъ, яко то отчичъ и о пожогу зъ сотникомъ мовити. И ямъ то казалъ въ книги замковыи записати.

# Яковъ Хиловичъ въ Вертибесомъ.

Мѣсеца Октября  $\vec{3}$  (7) день, индиктъ  $\vec{A}$ ! (14), у четвергъ. Жаловалъ мив жидъ Городенский Яковъ Ихиловичъ на мещанина Городенского Богдана Вертибеса, штожъ дей принесъ есми до него въ домъ два камени безмену воску продавати, ижъбы ми што полепшили надъ уставу, и онъ дей ми тотъ воскъ мой загамовалъ и цлатити ми его не хочетъ. И Вертибесъ поведилъ: правда дей есть, же онъ до мене тотъ воскь продавати принесъ, иномъ я въ него тотъ воскь въ долзе своемъ взялъ, который ми онъ виненъ двѣ копе грошей, и еще дей ми тотъ воскь за мой долгъ увесь не стоить, бомъ я въ него тотъ воскь взяль въ коне и въ пяти грошохъ, а еще ся мив на немъ прийти маеть копа безъ пети грошей, бо онъ мив сполна осталъ виненъ две копе грошей. И жидъ засе поведилъ: ижъ дей я ему жадного пенязя не виненъ и воску-мъ ему ни въ которомъ долгу не давалъ, бо-мъ ему ничого не виненъ, а онъ безвинне тотъ воскь мой гамуеть. И Вертибесь поведиль: готовъ дей есми по людей тыхъ, которыи то слышали, же онъ сознался, же ми две копе грошей виненъ. И жидъ ся до тыхъ людей зослалъ. И Богданъ Вертибесъ выдаль быти светки: служебника пана старосты его милости Пинского Плохого а ключника его милости. И ямъ ихъ передъ собою поставити казаль. А коли тоть Плохий и ключникъ сталъ и ямъ въ нихъ пыталъ, естли бы того сведоми были, ижъ естлибъ жидъ передъ ними то сознаваль, ижъ естли бы мяль быти виненъ Вертибесу две копе грошей, и они обадва у водно слово поведили тымъ (о)бычаемъ: правда дей есть, то есмо слышали, ижъ коли (жидъ) Вертибесу о воскъ неякийсъ впоминался, абы ему его отдалъ и Вертибесовая дей поведила, ижъ дей ты виненъ пану моему полтретя каменя воску, и жидъ дей поведилъ: милая пани, естли я буду што пану твоему виненъ, я ему платенъ буду, а воску моего нехай не гамуйте. И Вертибисъ поведилъ: естли дей ми въ томъ светки мои ничого не помогли, я хочу на томъ самъ право поднести, або онъ нехай право поднесеть, естли будеть ми двухъ копъ грошей не виненъ. Ино ся мнъ то не видело, ижъ бы ловаль мнъ подданый господарьский риболовъ мяль онь самь присягати, або жида ку присязе на голую повесть вести, воллугъ тыхъ светковъ сведецства нашолъ есми въ тыхъ дву конахъ грошей жида правого и казаль есми Вертибису и тыи два камени воску, которыи быль загамоваль, жиду вернути. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

#### № 494. Ръшеніе по жалобь о земль.

# Васъко на Вогдана.

Мѣсеца Октября ё́ (9) дня, индикта Ё́। (14), у суботу по светомъ Францышку. Жаловалъ мнв подданый господарьский Одельский Васко Видейковичъ на под(д)аного господарьского-жъ Одельского Богдя, штожъ дей онъ передъ урядникомъ твоей милости Одельскимъ Станиславомъ Мошовскимъ у праве посветчилъ на противку мне несправедливе, якобыхъ я зосталъ и самъ ся призналъ виненъ Мартишку Ондревичу двадцать и три гроши, а ямъ дей тому Мартишку жадного пенязя не виненъ. Богть поведилъ, ижъ дей я справедливе сведчилъ, и маю дей еще на собе двухъ светковъ, которыи тому сведоми, при которыхъ ся онъ призналъ, же тому Мартишку осталъ виненъ двадцать и три гроши за заставную землю, и выдаль на имя Матея Моксеевича а Яна Монковича, а обецался тыхъ пвухъ светковъ поставити у понеделокъ приш-А коли тотъ рокъ пришолъ, Богдь тыхъ дву светковъ поставилъ. И тыи два светки у водно слово светчили тымъ обычаемъ, ижъ дей Васко передъ нимъ и передъ нами ся призналъ, же Мартишку Ондрошевичъ двадцеть и три гроши за землю заставную виненъ осталъ. И ямъ водлугъ тыхъ светковъ сведецства Богдя Мартиновича правого нашолъ и казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 495. Запись о невыполнении поручительства.

#### Стонко Нацовичь въ Домъянцомъ.

(14), у понеделокъ по светомъ Францишку. Жа- чоловекомъ Городенскимъ сорока Добкова Новой

Сенко Нацовичъ на осочника господарьского Демиянца Улаза, штожъ дей далъ есми братаничомъ Гаврилу а Малею десеть грошей на две ведръ меду водоносныхъ у великий постъ чересъ его руки, а онъ дей ручилъ мнв на нихъ тыи две ведре мелу и мель ми то отдати тепере у новину, и онъ дей водле тое паруки тыхъ двухъ ведеръ меду: отдати (не хочетъ), и онъ дей нехай мив дасть, а такъ естли дей не можетъ мнв медомъ отдати, за кождое ведро по десети грошей. Демъянецъ поведилъ: правда дей есть, жемъ ему тыи две ведре меду на братаничохъ своихъ ручилъ, обецался ему за тыи две ведре отдати двадцеть грошей отъ сего дня за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

#### № 496. Заявленіе о неотдачь долга.

# Ивашко Вогушевичь въ Ивашкомъ.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мив осочникъ господарьский Ивашко Богушевичъ на сольника господарьского Ивашка Креглевичъ, штожъ дей осталъ мнѣ виненъ петдесятъ грошей, а отдати мив не хочетъ. Ивашко Краглевичь поведиль: правла дей есть, же-мъ быль виненъ ему пятдесять грошей, и ямъ дей ему за тую пятдесять грошей даль десеть копъ жита, вжо дей тому есть около десяти леть. Ивашко Богушевичь повъдиль: правда дей есть, иже ми даль только пять конь, а другой пяти копъ жита не давалъ ми. Онъ рекъ: естли дей ты не взявъ будешь у мене сполна десети копъжита, поднеси на томъ право. И онъ ся за присягу взяль, и я той присязе рокъ зложиль третий день, у середу.

№ 497. Ръшеніе по жалобь о покражь сала.

## Еско въ Войткомъ.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Привелъ ся до Мѣсепа Октябра 👊 (11) день, индиктъ А́Г мене жидъ Городенский Еско Шмойловичъ съ

Недели Войткомъ Неревкевичъ зъ лицомъ, съ промежъ нихъ вмова была отъ року до року? каменемъ целымъ и съ четвертью каменя лою и поведиль тоть жидь, ижь дей тоть лой згинуль въ мене зъвоза въ Ломъзевъ тотъ часъ, яко-мъ его важиль, а онъ дей въ тотъ часъ носиль зъ воза моего лой до важници на вагу и при томъ дей лою и иншого лою згинуло ми не мало, а такъ дей тамъ же въ Ломзе тотъ лой свой знашоль есми въ него на возе и выняль зъ воза его лицомъ, въ которомъ же лою отъ него не мало шкодую. И тотъ Войтко поведилъ: правда дей есть, же онъ тотъ лой на моемъ возе нашоль, бо дей мя тымъ лоемъ, невемъ хто, подкинуль, але-мъ ямъ его самъ не кралъ, ани у возъ свой не клаль и не знамся къ тому. И ямъ водлугъ его самого сознанья, же ся зналъ, ижъ тотъ лой на его возе знайденъ, всказалъ есми ему того просокою доискиватися, хто бы тотъ лой на возъ его уложилъ и тымъ лоемъ его подкинуль, на немъ есми жиду за тотъ камень и четвертъ каменя лою всказалъ шестьнадпать грошей, а другую шестнадцать грошей навезки, а накладу, што жидъ доискиваючися того осьмъ грошей наложилъ, и тую осьмъ грошей на немъ есми жиду всказалъ, то есть всего сорокъ грошей и рокъ есьми заплате тымъ пеняземъ положиль отъ сего дня понеделка за тыйдень. И казалъ есьми то въ книги замковыи записати.

**№ 498.** Ръшеніе по жалобь о неисполненіи условій найма.

# Шиманецъ въ Наркеломъ.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мнв чоловекъ господарьский Городенский Шиманенъ на подданого господарьского сорока Колбасинского на Наркеля Мацковича, штожъ дей былъ есьми у него въ наймехъ и робилъ ему отъ десяти летъ и онъ дей ми по тыи прошлыи лета присевовъ давалъ, а тепере дей на сее лето бочки жита присъяти ми не хочетъ. И Наркели поведилъ: правда дей есть, жемъ ему прошлыи лета присевокъ давалъ, а на сее дей лето прошлое отъ сихъ местъ не хочу ему присевъку дати, бо дей не хочу его въ себе мъти и ховати. И я-мъ въ нихъ пыталъ, отъ которого бы часу И тотъ Шиманецъ поведилъ, ижъ дей змовилъ быль есми зъ нимъ служити отъ середопостья ажъ до друго(го) серодопостья пришлого. И я-мъ водлугъ его самого сознанья, же умова промежъ нихъ была отъ середопостья до другого середопостья, а што которыи присевки мель ему сего лета отъ него приити, онъ тое взялъ, такъ ми ся видело, ижъ не маетъ Наркелъ вжо ему присевка на сее лето давати, бо тежъ вжо и ховати его въ себе не хочетъ. И я-мъ то казалъ въ книги замковыи записати.

**№ 499.** Ръшеніе по жалобь о неуплать долга.

## Панъ Вогушъ Таруса.

Тогожъ дня. Жаловалъ мнв дворанинъ господарьскій панъ Богушъ Таруса на подданого господарьского на имя . . . . . \*), штожъ дей ми осталь виненъ полтори копы грошей и отдати ми не хочетъ. И тотъ. . . . \*\*) къ тому ся полторимъ копамъ грошамъ зналъ. И ямъ водлугъ его сознанья росказалемъ ему тую полтори копы грошей пану Богушу Тарусе отъ сего дня за чотыры недели заплатити, то есть на день светого Михала, въ понеделокъ. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 500. Ръшение по жалобъ о неуплатъ дома.

#### Яновая Варбара въ Нацомъ.

Тогожъ дня, понеделокъ. Жаловала мив подданая господарьская Янова Барбара сорока риболова Родевичъ на (под)даного господарьского Неца Рекгейковичъ сорока Каменского, штожъ дей онъ напилъ въ мене на пиве три гроши, а потомъ дей коли-мъ я ему впоминала, абы ми тыи три гроши отдаль, и онь дей поведиль, ижъ тепере не мамъ тобе чимъ заплатити, и просиль мя надъ то, дай дей ми еще къ тому два гроши, то будеть на мне пять грошей, а

<sup>\*)</sup> Въ подлиния пропускъ.

<sup>\*\*)</sup> Toxe.

я дей тобе за тую пять гроши въновину бочку вымъ правомъ узду взялъ-готовъ дей есми на ячменю отдамъ, то пакъ дей теперь того ячменю отдати ми не хочетъ. И Нецъ ся тому не зналь, ижь лей есми въ ней жалного пенязя не позычалъ, ани на ечмень не бралъ. Яновая поведила: готова дей есми до тыхъ людей, передъ которыми онъ въ мене къ тымъ тремъ первымъ грошемъ два гроши принялъ на бочку ячменю и выдала на то быти светкомъ подданного господарьского Заеца. Нецъ до того одного ся Заеца зосладъ. И я-мъ того Заеца росказалъ передъ собою поставити. А коли тотъ Заецъ передо мною сталъ и светчилъ тымъ обычаемъ, ижъ коли ся дей Яновая почала Нецу впоминати о три гроши, абы ей отдалъ, и онъ дей поведилъ, ижъ дей не мамъ тобе тепере чимъ заплатити, а такъ дей придай ми къ тому еще два гроши-я тобе въ новину отдамъ за тую пять грошей бочку ячменю. И я-мъ водлугъ сознанья того светка Заеца, всказаль есми на немъ Яновой бочку ячменю. А потомъ тотъ Нецъ почалъ пищати, ижъ дей тепере ячмень дорогъ, а такъ не могу здостатчити ячменю, чимъ быхъ ей мялъ заплатити. И я-мъ тую пять грощей на немъ зъ навезкою Яновой присудилъ, то есть десеть грошей, и рокъ заплате положиль отъ сего дня понеделка за чотыри недели, то есть въ понеделокъ на день светого Михала руского. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 501. Ръшеніе по жалобь о невозврать забранныхъ вещей.

#### Охметь съ Тазлакомъ.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мнъ татаринъ господарьский Охметъ Тахтамышевичъ на татарина господарьского Тазлака Ходоровичъ, штожъ дей первей сего ваша милость всказали ему мне седло а узду вернути, а мнъ росказали были ваша милость десеть грошей ему отдати, ино дей я ему десеть грошей отдалъ, а онъ мит седло ворочаетъ, нижли узды моей мит ворочати не хочетъ, а такъ я и седла безъ узъды не беру въ него. И Тазлакъ поведилъ, ижъ дей онъ въ мене еще передъ пер-

томъ право поднести, же онъ въ мене тую узду свою вже взяль. Махметь на присягу ему пустиль, и я-мъ той присязе рокъ эложилъ-третий день въ середу, а маетъ тотъ Тазлакъ присегати у своемъ мечету на Лососне на томъ, же вжо Ахмету узду его отдалъ, а естли бы на томъ на тотъ рокъ въ середу тотъ Тазлакъ не присягъ, тогды маетъ за тую узду Ахметю дванадцеть грошей заплатити, бо поведилъ, же была узда криговая. И я-мъ то казалъ въ книги замковыи записати.

№ 502. Заявление о нанесении побоевъ

#### Олехно съ Панютою.

Мъсеца Октября Ві (12) день, индиктъ Аї (14), у во второкъ по светомъ Францышку. Жаловалъ мив осочникъ Городенский Олехно Пиновичъ, штожъ дей чоловекъ Новодворский на имя Панюта Горбачевичъ и зъ иншими помочники своими перенемши мене на добровольной дорозе, збили, якожъ и раны синевыи оказываль и при томъ дей бои отняли въ мене пятнадцеть грошей съ калитою, а рогатину. И я-мъ тую жалобу его казалъ есми въ книги замковыи записати.

№ 503. Жалоба на неотдачу долга.

#### Хацко въ Мошкомъ.

Тогожъ дня, у во второкъ. Жаловалъ мев жидъ Новодворский Хацко Шмойловичъ жида Городенского, на имя Мошка Исаковичъ, штожъ дей онъ осталъ ми виненъ полтретядцать копъ грошей безъ двадцати грошей и подписался дей ми тыи пенези отдати на рокъ-на день светого Михала прошлого свята, которое было въ ындикте четвертомнадцеть, то пакъ дей тотъ рокъ вжо минулъ, онъ ми тыхъ пенезей не отдалъ водлугъ запису своего и подписался дей тежъ въ томъ листе своемъ, ижъ естли бы мяль со мною о тыи пенези мои въ право вступати, тогды хто бы мель на тоть чась намест-

никомъ въ Городне быти, тому вины мелъ заплатити тридцеть золотыхъ; якожъ и листъ Мошвовъ на тыи пенези его записный передо мною покладаль. И я-мъ Мошка пыталь, естлибъ онъ къ тому листу своему записному зналъ? И онъ ся къ тому листу своему призналъ, а повелилъ, ижъ дей тепере съ нимъ передъ твоею милостью въ право вступати не хочу, а просилъ мя, абыхъ ему то отложилъ до осподарини кородевой ее милости. И я-мъ ему то до королевой ее милости отложиль и казалемъ ему перелъ королевою ее милостью посполъ съ Хацкомъ у праве стати и о то ся росправити отъ сего дня овторка за две недели, то есть во въторокъ передъ светымъ Шиманомъ и Юдою. И я-иъ казаль въ книги замковыи записати.

# № 504. Ръшение по спору о наслыдствы.

#### Сенчуковая въ Вогданомъ.

Тогожъ дия, во второкъ. Жаловала миъ полианая господарьская Сенчуковая Хана сорока Белчина на подланого господарьского тогожъ сорока Белчиного Богдана Желичъ, штожъ дей онъ на моей влостной земли жито небожчика мужа моего на полтори бочки пожалъ и отдати пей ми того жита не хочетъ. И Богданъ поведилъ: прав(да) дей есть, жемъ тое жито пожалъ, бо дей тое жито вмираючи мужъ ее-братъ мой Сенчукь отказаль мнв, абыхъ тое жито. посеяное на земли его, пожалъ и тымъ житомъ тыи долги, котории-мъ на немъ самъ людемъ постороннимъ ручилъ, съ того жита поплатилъ. И Сенчуковая поведила, ижъ дей мужъ мой небожчикъ жадного жита ему не отказывалъ и не виновать дей быль жадного пенезя никому. И Богланъ поведилъ: готовъ дей есми до тыхъ людей, котории тому сведоми, яко небожчикъ мужъ твой, братъ мой, мнѣ тое жито свое пожати отказаль. И выдаль на то быти светкомъ Мартина Белку-сорочника. И Сенчуковая до призводила. И я-мъ того одного Мартина того сорочника Мартина передъ собою поставити казаль, а коли тоть Мартинъ передо мною сталь, тогды светчиль тымь обычаемь: правда пей есть, ижъ Сенчукъ, братъ Богдановъ, де-

жачи на смертной постели, отказаль брату своему Богдану тое жито пожати, которое было на поли полтори бочки засеяно и пожавши казаль тымь житомь тыи долги паручныи, котории на немь людямь постороннимь ручиль, оплатити, а тымь дей житомь, которое въ гумне по смерти своей зоставиль, казаль жоне своей кормиться и тымь душу свою поминати. И я-мь водлугь того светка сведецтва, знашоль есми въ томь жите Богдана Михайловичь, девера ее, правого. И я-мь то казаль въ книги замъковыи записати.

# № 505. Заявленіе о неуплать долга.

# Исакъ Лазаровичъ съ Конюкомъ.

Мъсеца Октября В (12) день, индиктъ А ( (14), у вовторокъ. Оповедался мив четверга прошлого жидъ Городенский, на имя Исакъ Лазаровичъ и покладалъ передо мною листъ записный жида тежъ Городенского на имя Конюка Мошеевича, и поведиль, же дей ми въ томъ листе своемъ записномъ подписался десять копъ грошей отдати по семъ светомъ Михале прошломь за тыйдень, которую десеть копъгрошей осталъ былъ ми виненъ за сукно, а естли бы ми на тотъ описаный рокъ по светомъ Михале за тыйдень не отдалъ, тогды мелъ на врадъ замку Городенского вины пятдесять копъ грошей заплатити; ино дей вжо тотъ описаный рокъ минуль, онъ ми тыхъ десети копъ грошей не отдалъ и просилъ ия, абыхъ за нимъ слугу своего, которого до жоны Конюковы пославь, пытаючи въ нее, ижъ естли бы мялъ въ нее мужъ ее Конюкъ котории пенези отежчаючи на заплату ему оставити, бо онъ въ тотъ часъ самъ на дорогу отежъчалъ и жона его поведила, ижъ дей мужъ мой въ мене никоторихъ пенезей никому на заплату не оставлялъ и не ведаю дей я о томъ, а ведь жо дей и мужъ мой тутъ не мешкаючи, надевамся, къ суботе будетъ. И тотъ Конюкъ въ пятницу на ночь приехалъ и въ суботу туть въ месте быль, нижли на ночь тогожь дня въ суботу зъ места выехаль прочь, о томъ ся съ нимъ не росправивши и досыть ему водлугъ запису своего не вделавши. И ямъ засе повторе въ неделю за тымъ жидомъ Исакомъ до той жидовки Конюковой посыдаль, опытываючи ее, естлибъ мялъ мужъ ее Конюкъ тому жиду Исаку котории пенези на заплату оставити? И она поведила, ижъ дей зоставилъ въ мене мужъ десеть копъ, але я безъ мужа моего тыхъ пенезей дати никому несмемъ, хочъ бы мужъ мой кому и виненъ былъ, а коли мужъ мой приедетъ, нехай се онъ зъ мужомъ моимъ ведаеть. И Исакъ, пильновавши после того два дни и видячи, же ся ему заплата нестановитъ, просилъ мя, абыхъ то казалъ записати. И ямъ то казалъ въ книги замковыи записати.

№ 506. Ръшение по жалобъ о неуплатъ долга.

# Вазаръ и зъ Якубомъ.

Тогожъ дня, у вовторокъ. Жаловалъ мнъ татаринь господарьский Базаръ Чожулужвичъ на татарина господарьскогожь Якуба Байрашевича, штожъ дей осталъ ми виненъ сорокъ грошей и отдати ми тыхъ пенезей не хочетъ. И Якубь поведиль: правда дей есть, жемъ ему быль винень сорокь грошей, иномъ вжо ему двадцать грошей отдаль. И Базаръ поведиль, ижъ дей ми онъ тыхъ двадцати грошей не отдаваль. И Якубъ засе рекъ: готовъ дей есми до тыхъ людей, передъ которыми ему тыи пенези отдаль, и выдаль на то трехъ свётковъ, на имя Ораза Бузановича, Яньсу Янмошевича а Ораза Мацковича. И Базаръ по тыхъ ся подей зослалъ и выбралъ межи всихъ тыхъ трехъ быти светкомъ одного Янсу Янмошевича. А коли тотъ Янса сталь, ино светчиль тымь обычаемь, ижь коли ся дей Базаръ Якубу пенезей своихъ впоминаль, абы ему ихъ отдаль, и Якубъ дей ему пенези далъ, нижли дей того не ведомъ есми. колько ему ненезей даль-пять, або десять грошей; а потомъ ся Базаръ самъ призналъ: правда дей есть, же ми въ тотъ часъ песять грошей отдалъ, але деи черезъ то большей жадного ми пенязя не далъ. И Якубъ поведилъ: другую дей десеть грошей туть у месте на господе ему отдалъ также перелъ людми и перелъ госполаремъ домовымъ Иваномъ и готовъ дей есми до того господара Ивана, жемъ ему тую десеть грошей отпалъ. И онъ до того ся Ивана слати не хо-

тель. И Якубъ выдаль татарина Тавчука—другого светка, а третего не мель, а тотъ тежь Тавчукъ вже небожчикомъ осталь, ино трудно ся до мертвого на сведецство слати—присудилъ есми Базару на Якубе тую двадцать грошей, ку которой ся самъ зналь, и тую тежъ десять грошей на немъ Базару есми всказаль, которую повъдилъ, ижбы мялъ вжо ему заплатити и доводъ на то вчинити мель, а потомъ доводу на то слушного не вделалъ, то есть всего того полкопы грошей и рокъ есми той заплате тымъ пеняземъ положилъ отъ сего дня за чотыри недели, то есть...

№ 507. Ръшеніе по жалобь о нанесеніи побоевъ.

# Милоста Ючевичъ на брата своего Мейла.

Мѣсяца Октября ГІ (13) день, индиктъ АІ (14), у середу. Жаловалъ мнв подданый господарьский Мелоста Ючовичь-сторожь кухонный, на брата своего Мейла, штожъ дей онъ безъбытности моее збилъ и зранилъ жону и тещу мою, на имя Римку, безвинне, якожъ и раны свои тая жона и теща его враду оказывала. И Мейло ся къ тому бою не зналъ, а поведилъ, ижъ дей которыи раны жона его оказывала, тыи дей раны она отъ мужа своего маетъ: мужъ ее билъ и зъранилъ, а ямъ дей ее не билъ и не знамъ ся къ тому. И ямъ въ той Милосты Зофеи пыталъ' - чимъ бы того довести мела, естли бы Мейло ихъ билъ и тыи раны отъ него маеть. И она доводу на го никоторого не поведила. А потомъ пыталемъ Мейла, естли бы онъ на то доводъ мелъ, ижъ естли бы тая Зофея, невестка его отъ мужа своего тын раны, котории казывала, маеть, а не отъ него? И Мейло тежъ на то доводу не мелъ. А потомъ пыталемъ его, ижъ естли пакъ вжо тая Зофея тыи раны отъ мужа своего маетъ, тещу пакъ его---матку жоны его Зофеи Римку, хто бы мяль бити? И онъ напротивъ тому ничого не мовилъ. Потомъ Зофея Милостован поведила и зъ маткою своею Римкою, ижъ лей готови есмо на ранахъ своихъ право поднести, ижъ отъ него тыи раны маемъ. И ямъ водлугъ ухвалы правъ земъскихъ имъ той присяги допустиль, бо близшии они суть

ку присязе на ранахъ своихъ, и тежъ водлугъ тотъ медъ свой ку захованью далъ, и выдалъ того, коли ихъ бито, они тогожъ часу враду на то трехъ светковъ: Занца Кибича—чоловека замъковому раны свои оказали, и рокъ есми волости Скидельское, Речейка Климовичъ—житой прися(зѣ) положилъ третего дня, въ ият- довского чоловека а Янка Димошевича — чолоницу—маютъ они обедве присягнути на томъ, века Городенского. И Климъ до тыхъ ся светже Мейло ихъ билъ и отъ него тыи раны мають. Ковъ зослалъ и выбралъ межи тыхъ трехъ од- И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 508. Назначеніе срока для разбора дъла.

# Панъ Мицюта обецалъ право отдати пану Юрью.

Тогожъ дня, у середу, передъ светою Ядвигою. Панъ Петръ Мицута—лесничий господарьский Городенский обецалъ передо мною пану Юрью Хребтовичу право дати тутъ въ Городни на слугу своего, на имя Чирика, которий отъ него лесничимъ есть, на которого менилъ панъ Юрьи, ижъ бы мялъ ему тое древо дати, которое было выробено на дворецъ королевой ее милости Лабенский, а такъ о то дерево маеть панъ лесничий пану Юрью Хребтовичу съ тымъ слугою своимъ Чирикомъ справедливость вчинити отъ завтрешнего дня четверга за три недели, то есть... И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

No 509. Ръшеніе по спору объ отдачь на сохраненіе меду.

# Вояринъ Литский Валтромей на подданого Городенского Клима Тепликовича.

Тогожъ дня, у середу. Жаловалъ миѣ бояринъ господарьский повету Литского Балтромѣй Яновичъ на подданого господарьского Городенского Клима Тепликовича, штожъ дей далъ есми ему ку захованью меду своего влосного три медници, и онъ дей ми того меду моего отдати не хочетъ, нетъ ведома въ котории обычай. И Климъ ставши поведилъ, ижъ дей не знаю, ни ведаю, не бралъ есми въ него никоторого меду, ани тежъ онъ ми давалъ которий медъ ку захованью. И Балтромей поведилъ: готовъ дей есми до тыхъ людей, передъ которими-мъ ему

на то трехъ светковъ: Занца Кибича-чоловека волости Скидельское, Речейка Климовичъ-жидовского чоловека а Янка Димошевича — чоловека Городенского. И Климъ до тыхъ ся светковъ зослалъ и выбралъ межи тыхъ трехъ одного-Занца Кибича быть светкомъ. И ямъ того Занца передъ собою поставити казаль, а коли тотъ Занецъ передо мною сталъ, и ямъ въ него пыталь -- которимь бы обычаемь того сведомъ быль, чи даваль будеть Балтромей которий медь въ захованье Климу? И тотъ Занецъ тымъ обычаемъ светчилъ: правда дей есть, ижъ коли-мъ шоль мимо домъ Климовъ и тотъ дей Балтромей, вышедши, закликалъ мя: милый, поведа, Занче! ходи сюды а огледи меду моего, которий даю ховати Климу, и ямъ дей пришедши съ нимъ до Клима въ домъ, того-мъ меду его огледаль въ кадоце, а было дей его всего со две медници, або што троха болшей двухъ медницъ. И ямъ въ нихъ пыталъ, якобы въ тотъ часъ медъ дорогъ былъ? И они поведили, ижъ дей медница была въ тотъ часъ по двадцети грошей. И ямъ водлугъ того светка сведецства, нашолъ есми въ тыхъ двухъ медницахъ меду Клима винного и всказалъ есми Балтромею на немъ за тыи две медници меду сорокъ грошей и рокъ есми заплате тымъ пенеземъ положилъ отъ сего дня понеделка за чотыри недели, то есть... И ямъ то казаль въ книги замъковыи записати.

№ 510. Заявление о нанесении побоевъ.

#### Свечникъ Городенский на боярина Олехна.

Мѣсеца Октября Ã! (14) день, индиктъ Ã! (14), у четвергъ передъ светою Ядвигою. Жаловаль мнѣ свечникъ господарьский Городенский, на нмя Каленикъ Васюлковичъ, штожъ дей бояринъ господарьский Олехно...\*) перенемши, на добровольной дорозе двухъ молодцовъ моихъ на имя Яска а Олифвера, перебилъ безвинне, якожъ и синевы въ Олифера на рукахъ были отъ того бою его. И ямъ тую жалобу его казалъ въ книги замковыи записати.

<sup>\*)</sup> Въ подлинникъ пропускъ.

№ 511. Разбирательство по жалобт о задержа- день, по нешпоре даль то собъ въ книги замніи барана.

#### Вобрецского сорока Миско на Веля.

Тогожъ дня. Жаловалъ мнв подданый господарьский сорока Бобренъского, на имя Миско Мартиновичъ, на подданого господарьского тогожъ сорока Беля Станковичъ, штожъ дей пастухъ его посполъ зъ моимъ пастухомъ гналъ животину съ поля, ино дей баранъ мой вшолъ межи животину его и пастухъ дей его того барана моего у дворъ его зъ животиною его загналь, и ямъ дей тогожь дня, пошедши до дому его, мовиль жоне его, бо его самого въ тотъ часъ не было, абы ми барана моего выдала, и жона лей его отказала мий: ведьже дей и завтра баранъ твой не згинетъ, и ямъ дей на томъ пересталь, а коли-мъ дей на завтрие почался ему впоминати барана своего, и онъ дей ми барана моего не выдалъ. И Белъ ся къ тому не зналъ, ижъ дей не знаю, ни ведаю, якъ его баранъ у дворе моемъ не быль, такъ и пастухъ мой того барана его у дворъ мой не гналъ. И Миско поведилъ: готовъ дей есми до тыхъ людей, передъ которыми ся жона его сознала, ижъ поведа, баранъ твой въ насъ не згинетъ, и выдалъ на то быти светки напервей Нацка, шурина своего, а другого свата своего Мознеля Пацевичъ, а третюю свесть свою Величковую. И Белей поведиль, ижъ дей на тыхъ светковъ его не приймую, бо тые светки все близкие его суть. И Миско зася поведилъ, ижъ дей хочу на томъ право поднести, же-мъ коли пришолъ до него по барана своего въ домъ, а жона его то сознала, же дей баранъ твой не згинетъ. И Белей ему присяги не допустиль, а самъ ся встягнуль ку присязе на томъ, же, поведа, жона моя ему того не сознала, ижъ бы баранъ его згинути не мелъ, и тежъ на томъ, ижъ дей я того барана его въ дому своемъ не мелъ. И ямъ водлугъ неслушныхъ светковъ Мисковыхъ знашолъ есми то, ижъ близший есть Бель отъ того ся оприсягнути и рокъ есми той присязе зложилъ третий день. А коли рокъ той присязе пришолъ-то было въ четвергъ передъсветою Едвигою -- Белъ ставши ку присязе готовъ былъ, а Миско не сталъ, и Белъ пильновавши присяги черезъ весь

ковые записати.

№ 512. Заявленіе о задержаніи лошадей при перевозкъ строеваго льсу.

# Панъ Павелъ Гринкевичъ взяль одинадцатеро

Мѣсеца Октября € (15) день, индиктъ А (14), у пятницу въ день светой Ядвиги. Панъ Павелъ Гринкевичъ Воловича взялъ въ мене на свои руки одинадцетеро клячъ: забраны были везучи дерево королевой ее милости, которое зготовано было на дворъ ее милости Лабенский, а взяль ихъ на свои руки отътого дня, дня светой Ядвиги, за чотыры недели, а естлибы за тыи часы панъ Юрьи за тое дерево королевой ее милости досыть не вчиниль, тогды панъ Павелъ Гринковичъ маетъ засе мнв тую одиннадцеть клячъ вернути отъ, сего дня за чотыры недели, а естли бы на тотъ рокъ панъ Павелъ тыхъ коней не отдаль, тогды маеть самъ панъ Павелъ водлугъ ухвалы правъ земскихъ королевой ее милости за тое дерево платити. И ямъ то казалъ въ книги замковый записати.

**№ 513**. Запись о совершеній жидомъ присяш.

#### Жидъ Шлома съ Пилипомъ, воляниномъ.

Тогожъ дня. Што которая прися(га) была жиду Новодворскому Шломе Козелскому о листъ записный, который описанъ быль на полтрети копы грошей напротивъ подданому господарьскому Волянину Пилипу зъ россудку пана Симонова Кгеца, которой жо присязе жиду Пломе рокъ сегодня, въ пятницу зложенъ былъ, ино жидъ сегодня водлугъ сказанья пана Симонова присягнулъ на томъ, ижъ того листа своего запи(с)ного въ Пилипа не откралъ, але дей коли-мъ ему ненези полътрети копы грошей отдалъ, тогды онъ мене самъ тотъ листъ мой записный вернулъ. И далъ то собе въ книги замъковыи записати

# № 514. Ръшение по спору о наймъ земли.

#### Вояриня Яновая на пана Матея.

Тогожъ дня, у пятницу. Жаловала мив бояриня господарьская на дворанина господарьского пана Матея Таруса, штожъ дей мужъ мой небожчикъ Янъ закупилъ въ него земли на чотыри бочки севбы за осмынадцеть грошей, то пакъ дей онъ жита моего влостного, которое небожчикъ мужъ мой на той земли его, яко нанятой, засеяль быль, деветь копъ пожаль. И панъ Матей поведилъ: правда дей есть, же-мъ осмъ конъ жита взялъ, а она сама собе деветь копъ жита взяла, а то въ тотъ обычай, ижъ дей Янъ небожчикъ, мужъ ее, тую землю мою въ мене съ половины нанялъ. И Яновая Панюша поведила, ижъ дей мужъ мой небожчикъ Янъ тую вемлю въ него собе одному, а не исъ половины наймаль, и готовъ дей есми до тыхъ людей, передъ которими мужъ мой небожчикъ тую землю въ него нанялъ, не съ половины, але на одного себе, и выдала на то трехъ светковъ: Беля Михновичъ — Новодворского чоловека, а Януша Кгиневича-Городенского чоловека, а Овсея Талковичъ-чоловека пана Халецкого на томъ, же въ пана Матея тую землю всю на себе, а ухвативши мя съконя зволокли и въ ровъ увоне съ половины нанялъ. И такъ Матей Таруся локши збили и зранили мя и мало мя не вдана тыи светки призволиль. И я-мъ всихъ трехъ вили, олижъ дей мя люди отъ него отратовали росказалъ передъ собою ставити. А коли тыи и при томъ дей бои згинула ми шапка а пуга. светки стали и я-мъ въ нихъ пыталъ, которимъ и Романъ а Кгойли поведили: правда дей есть, пришолъ въ домъ небожчика Яна намъстникъ дей есми и раны свои, котории отъ него маю, пана Тарусинъ и мовилъ дей: Янъ, естли понебожчикъ, взявши насъ трехъ и зъ собою, и пошолъ до пана Матея Тарусы земли наимати. ино дей пана Матея знашли есмо на поли овесъ сѣючи. Панъ дей Матей Таруса земли на чотыри бочки севбы Яну за осмънадцать грошей передъ нами нанялъ и намесничку своему тую землю Яну завъсти казаль, а наняль дей тую землю одному Яну, а не съ половины. И я-мъ водлугъ тыхъ светковъ сведецства знашолъ

есми пана Матея въ томъ жите винного и воддугъ его самого совънанья всказаль есми Яновой Панющи на немъ осмъ копъ жета и рокъ отъданью того жита положилъ есми отъ сего дня за чотыри недели, то есть . . . . . . \*), а естли бы панъ Матей житомъ ей отдати не хотель, тогды маеть водлугь ухвалы и правъ земскихъ за копу жита по десети грошей заплатити. И казалъ есми то записати.

**№ 515**. Ръшеніе по дълу о нанесеніи побоевъ.

# Вояринъ Лычко на Одельскихъ Романа.

Мѣсяца Октября  $\tilde{S}_{1}(14)$  день, индиктъ  $\tilde{\lambda}_{1}(14)$ , у суботу по светой Ядвизе. Жаловалъ мнв бояринъ господарьский Городенский Павелъ Лычко на подданыхъ господарьскихъ Одельскихъ Романа Норавичъ а Кголя Жилевичъ, штожъ дей ехаль есми съ торгу съ Кринокъ на кони верхомъ и погонилъ дей есми ихъ на дорозе пешихъ идучи, ино дей одинъ съ нихъ-Романъ почалъ на конь мой възябедра до мене скакати, и я-мъ дей пустити не хотелъ, а потомъ дей они бы обычаемъ они того сведоми были? И они же есмо шли съ торгу съ Кринокъ дорогою и вси у водно слово светчили тымъ обычаемъ: онъ дей погонивши насъ самыхъ перебилъ и придалося дей намъ всимъ тремъ въ тотъ часъ поранилъ и сорокъ грошей въ мене отнялъ, а быти, яко небожчикъ Янъ ходилъ до пана Та- мы дей его и не знаемъ, ани ведаемъ и съ коня русы земли на жито наимати, напервей дей его есмо не стегали. И поведилъ Романъ, ижъ враднику вашей милости Одельскому оказывалъ треба тобъ земли на жито, поиди до пана вчорашнего дня въ пятницу порану. И Павелъ моего—панъ мой тобъ земли наиметь. Янъ дей Лыко поведилъ, ижъ дей и я раны свои томужъ враднику Одельскому вчорашнего-жъ дня въ пятницу порану оказываль, котории отъ нихъ маю первей еще, нижли они оказывали, а што они поведають, якобыхъ я мель ихъ погонивши бити и рубати и затымъ его ранити, ино знамся ку тому: боронячися имъ могъ есми его ранити, але дей на то доводъ мамъ, же есть

<sup>\*)</sup> Въ подлинникъ пропускъ.

ихъ первейший початокъ. Они тежъ повъдили:
мы дей тежъ на томъ доводъ маемъ, ижъ онъ
насъ почалъ первей бити—его первъщий початокъ есть. И я-мъ на томъ зоставилъ, ижъ маютъ отъ сего понеделка пришлого за тыйдень
тамъ въ тотъ понеделокъ обедвъ стороне передо
мною стати и доводы тежъ свои зъ объюхъ
сторонъ маютъ зъ собою поставити, а наместничокъ Одельский тежъ маетъ въ тотъ часъ
тутъ быти, которого мамъ опытати: чия промежъ нихъ была передняя жалоба. И я-мъ то
казалъ въ книги замковыи записати.

№ 516. Назначеніе срока для уплаты дома.

# Жидъ Огронъ Игудичъ на татарина Михна.

Мъсена Октября и (18) день, индиктъ А (14). Жаловалъ мнв жидъ господарьски Городенский Огронъ Игудичъ на татарина господарьского Лососенского. Михна Мелевича, штожъ дей осталь мит винень иять копъ безъ десети грошей и не хочеть мив ихъ платити. И тотъ Михно ставши передо мною и поведилъ: виненъ дей есми ему полняты копы грошей и хочу ему платенъ быти. И ямъ подлугъ сознанья того Михна присудилъ есми Огрону на Михну тую полнеты грошей и рокъ есми той заплате положилъ чотыри недели. А коли рокъ пришолъ-то было въ понеделокъ -- тотъ Михно татаринъ ставши и зъсыномъ своимъ Изюкомъ едналъ Огрона за тую полняты копы грошей а д авалъ ему статки въ тыхъ пенезехъ и Огронъ въ него не браль статковъ въ тыхъ пенезехъ. Минъ и зъ сыномъ своимъ поднялися ему готовыми пенезми, не даючи жадныхъ статковъ, тую полияты копы грошей Огрону заплатити о Коледахъ пришлыхъ передъ Божимъ Нароженьемъ и то ся подняли, естлибъ на тотъ рокъ ему тыхъ пенезей не отдали, тогды маютъ совито заплатити, то есть две копе грошей. И ямъ то казалъ въ книги замковыи записати.

№ 517. Назначение срока для уплаты долга.

#### Жидъ Аврамъ на Карна Осмоловича.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мив жидъ Городенский Аврамъ Игудичъ на подданого господарьского Карпа Осмоловича о томъ, штожъ дей онъ позычилъ въ мене двадцать грошей а две медницы меду и не хочетъ ми платить, а къ тому дей поручився по сусъдекъ своихъ дванадцать бочекъ жита и мив не платятъ. Гдъжъ тотъ Карпъ ставши къ тымъ пънеземъ и двумъ мъдницамъ меду знался. И я тымъ пънеземъ рокъ заплате и меду зложилъ Å (4) недели, а о жито маетъ навпоменути тыхъ паручниковъ своихъ и тую дванацать бочекъ жита маетъ Авраму жиду отдати на тотъ же рокъ за Ä (4) недили. И казалъ есми то записати.

№ 518. Назначеніє срока для уплаты по поручительству.

# Плебанъ Новодворский на мураля.

Тогожъ дня, въ понедълокъ. Жаловалъ мив плебанъ Новодворский, князь Мартинъ на Васка Римковичъ мураля Городенского, штожъ дей онъ зъ ыншими потужники своими ручилъ мив на подданомъ господарьскомъ Добъку полчетверты копы грошей литовскихъ, и мели ми тые пенязи на роки писаные на Боже Нарожене прошлое мили ми дати полкопы грошей а о семой суботе, которое свято было въ семъ же индикте, мели ми отдати копу, а двѣ копе грошей мели ми также на роки другие поплатити, то пакъ вже тыи первшии роки описаныи прошли, а они ми тыхъ пънезей не платятъ, якожъ и листъ ихъ паручный, которий въ себе маетъ подъ печатми ихъ и людей добрихъ, передо мною положилъ. И ямъ того Васка муляра пыталъ, естли бы ся къ тому листу своему и паруце зналъ? И онъ поведивъ: правда есть, же есмо тые пенязи ему на Добку ручили, и то есть листъ нашъ-Гдежъ на тотъ часъ и тотъ Стецъ и Добко, на комъ они тые пънязи князю Мартину ручили, тутъ же передо мною ставши и поведили, ижъ дей тотъ князь Мартинъ невинне на мић тыи

пенези мети хочетъ. И ямъ въ князя Мартина | № 520. Ръшеніе по жалобь о неуплать дома. пыталъ: чи рукоданныи бы то пенези ему на томъ Добку ручили тыи паручники? И онъ поведиль, ижь дей не рукоданный, але тыи, котории ми виненъ былъ тотъ Добко за фатыкги и быль дей тоть Добъко въ мене въ клядбе шесть годъ, а такъ тою полчетверты копы грошей тотъ Добко мене за то едналъ, жебымъ его съ клядбы выпустиль, гдежь и тоть Васко рукоемъца то созналь, ижь за клядбу на Добку тую полчверты копы грошей князю Мартину ручили. И ямъ водлугъ его самого сознанья, же ся къ листу своему и паруце зналь, всказаль есми Васку, яко то паручнику, князю Мартину полтори копы грошей заплатити-тую, которую мели на роки прошлым платити и не заплатили, отъ сего дня понеделка за чотыри недели, а тую две копе грошей, которая еще маеть плачона быти, также на роки описаныи, яко тыи роки описаныи придуть, тогды мають ему тыи пенези по рокомъ платити водлугъ наруки и запису своего. И ямъ то казалъ въ книги замковыи записати.

#### **№ 519.** Ръшеніе по спору о уплать доліа.

#### Иванъ Стародубецъ на подданого Масюту.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне бояринъ госнодарьскии Иванъ Стародубецъ на подданого господарьского Масюту Бородчича, штожъ дей онъ взяль въ мене у вотсопъ бочку жита и отлати ми того жита не хочетъ, а вжо дей тому два годы. И тотъ Масюта поведиль: правда дей есть, же-мъ въ него копу жита взяль, але не у вотсопъ: далъ ми онъ за то, же мою сеножать вжо который годъ животиною своею травить. Иванъ Стародубецъ ставилъ шапку до людей на томъ, же дей ему тое жито у вотсопъдаль. И Масюта ся до людей не слалъ. И ямъ на немъ водлугъ его самого сознанья Ивану копу жита присудиль, естли бы житомъ отдати не хотель, тогды маеть ему водлугъ уставы десеть грошей заплатити и рокъ есми заплате положилъ отъ сего дня понеделка за чотыри недели и казалъ есми то записати.

# Подданый Хома на Гринца.

Тогожъ дня. Жаловалъ мнв подданый господарьский Хома Лавриновичъ на подданого господарьского Гринца Коретовича, штожъ дей онъ виненъ ми былъ двадцеть грошей, ино дей десеть грошей есми ему вжо отпустиль за то, же-мъ быль жито его на земли его пожаль. а десеть грошей на немъ ся еще была остала, и онъ дей ми той десети грошей не отдаеть. И Гринецъ повъдилъ, ижъ дей онъ еднаючися со мною о жито, которое было на моей земли влосное пожаль, тую двадцать грошей отпустиль всю и еднаючися есмо промежь себе то выменовали, ижъ онъ не мелъ на мне двадцати грошей искати, а я не мель жита своего искати. на штожъ дей и люди маю, ижъ промежъ насъ таковое еднанье было, ижъ онъ мне всю двалцеть грошей за жито мое отпустиль, и выдаль на то быти свъткомъ боярина господарьского Пацуту Ейсимонтовича, а подданного того Пацуты Ивана Трухоновича, а Лукъянца Хоманевичь-подланого господарьского Жорославльского. И Хома выбраль межи тыхъ быти светкомъ боярина господарьского, одного Папуту Ейсимонтовичъ. И ямъ того Пацуту росказалъ передъ собою поставити. А коли тотъ Пацута передо мною сталь, ямъ въ него пыталь-которымъ бы обычаемъ онъ того дела сведомъ былъ? И онъ сознаваль: придалося дей ми быти въ тотъ часъ, ижъ Хома почался Гринцу впоминати о двадцать грошей, абы ему отдаль, а Гринецъ тежъ мовилъ ему о неякое жито свое, Хома дей ему напротивъ того жита тыи пенези вси отпустилъ и прирекли дей межи себъ, ижъ Хома не мелъ на Гринцу пенезей своихъ поискивати, а Гринецъ не мелъ на немъ жита своего поискивати. И ямъ водлугъ того светка сведецства знашолъ Гринда отъ тыхъ десети грошей правымъ и вжо Хома черезъ то на немъ тыхъ пенезей поискивати не маетъ. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 521. Ръшение по жалобъ о нанесении побосов. Дина, жида Городенского, Лебедн, штожъ дей онъ.

# Мешанить Иванъ Кравецъ на подданого Янка.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мнѣ мешанинъ Городенский Иванъ кравецъ на подпаного господарьского Городенского Янка Скомороха, штожъ дей перенемши мене на влици мене самого и брата моего Якимъца збилъ и враниль, якожь и раны свои оказываль. И тоть Янелий поведиль: правда дей есть, же-мъ его вдарилъ, але за его початкомъ, боронячися ему. Иванъ Кравецъ поведилъ, ижъ дей не мой початокъ и не билъ есми его. И Янель засе поведиль: готовь дей есми до того господаря, въ которого-мъ съ нимъ пилъ, же (не) мой початокъ. И Иванъ на того господаря Ивана призволиль. И ямъ того Ивана пыталь-которимъ бы обычаемъ онъ того дела сведомъ былъ? И онъ поведилъ: пили дей въ мене въ дому обадва и пивши пошли отъ мене прочь, а бою дей промежъ нихъ жадного не виделъ и не вемъ, чий початокъ промежъ нихъ есть. И ямъ водлугъ того светка сведецства знашоль есми въ томъ бои Янеля Дуду винного и казалъ есми ему Ивана, кравца, яко то ремесника, рубл (емъ) грошей навезати и рокъ есми той заплате положиль за чотыри недели. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

#### № 522. Жалоба о нанесении побоевъ.

#### Рыболовъ Еско на Яна Внучка.

Мѣсеца Октябра 4 (19) день, индиктъ А! (14), у вовторокъ по светомъ Дукаши. Жаловалъ мнѣ Еско—риболовъ Городенский, штожь дей Янъ Внучко, перенемши мя на добровольной дорозе, збилъ и зранилъ мя безвинне, якожъ и рану на виденьи подъ окомъ оказывалъ. И ямъ то казалъ въ книги замковыи записати.

**№ 523.** Ръшеніе по жалобъ о нанесеніи побоевъ.

#### Мещанинъ Михалко на жидовского человъка.

Тогожъ дня. Жаловалъ мнё мещанинъ Горо- въ него шапокъ не отнималъ и не билъ есми денский Михалко Торговчикъ на чоловека Игу- отца его, лечь правда есть —далъ ми отецъ его

погонивши мя на дорозе, эбиль и враниль мя безвиние. И Лебедь къ тому ся бою не вналъ и поведиль, ижъ дей не биль есми его и не ведаю, але дей онъ мене самъ въ дому тещи своее Манаховой збилъ безвинне. И Михалко поведилъ: готовъ есми до тыхъ людей, котории то видели, яко онъ мене, погонивши на порозе. збилъ, и выдалъ на то трехъ светковъ: Данила Ожевичъ — мещанского чоловека, а Курьяна Глебковичъ-подданного господарьского Городенского, а Васильца Гринцевичъ-королевскогожъ чоловека. И Лебедь на светки призводиль и выбралъ быти светки Данила Ожевичъ, а Курьяна Глебковичъ-двухъ. И ямъ тыхъ светковъ росказаль передъ собою поставити. А коли тыи два светки передо мною стали и ямъ ихъ пыталь: которимь бы обычаемь того педа свеломи были? И они поведили, ижъ дей бою жадного промежъ нихъ никоторого не видели и ни ранъ никоторихъ не бачили, нижли лей то есмо видели, ижъ Михалко погонилъ насъ на дорозе и мовиль дей: мало мя Лебедь не забиль, а потомъ тотъ Лебедь погониль насъ также на дорозе и поведиль, ижь дей мя тоть Михалко почаль зачепати и ямъ его пужилномъ вдарилъ. И ямъ въ нихъ пыталъ, естлибъ раны котории на томъ Михалку отъ битья пужилна видели? И они поведили, ижъ дей ранъ есмо на немъникоторихъ не видели. И ямъ водлугъ тыхъ светковъ сведецства знашолъ есми въ томъ бои Лебеля правого и казаль есми то въ книги замковыи записати.

N 524. Жалоба на нанесеніе побосвь и отнятіє вещей.

## Татаринъ Якубъ на Охиста.

Тогожъ дня. Жаловалъ мнё татаринъ господарьский Якубъ Байрашевичъ на татарина господарьского Охъмета Тавтамышевичъ, штожъ дей онъ, догонивши на добровольной дорозе отца моего Байраша, збилъ безвиние и двадцеть шапокъ и одну отнялъ. И Ахметъ поведилъ, ижь дей я въ него шапокъ не отнималъ и не билъ есми отца его, лечь правда есть —далъ ми отецъ его быль винень за децкованье копу грошей. Якубъ поведиль, ижь дей отець мой тую копу грошей за децкованные ему заплатиль, а онъ дей .безвинне въ мене тыи шапки побралъ и отца моего збилъ. И Ахметъ повъдилъ, ижъ дей хочу на томъ право подънести, же отепъ его тыи шапки мне въ децкованомъ далъ, а копы грошей есми въ нихъ не бралъ и отца есми его не билъ. И Якубъ на присягу его пустилъ. Я той присязе рокъ сложилъ третий день въ четвергъ-маетъ Ахметъ на томъ право полнести. же его отца не билъ и шапокъ не отнималъ, а онъ самъ далъ въ децкованомъ, въ коне гроши, а копы тежъ гроши въ нихъ не взялъ. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

N 525. Запись о неявкъ въ судъ истца.

# Подданый Войчь оповедался.

Мѣсеца Октября к (20) день, индикть А (14), у середу. Оповедался мив подданый господарьский Войчъ Войниловичъ о томъ, штожъ дей позваль мя дворянинь господарьский панъ Богушъ Таруса на вчорашний день овторокъ о двадцеть грошей подъ виною, ино онъ на тотъ рокъ позваный сталь, а панъ Богушъ позвавши самъ не сталъ, а Войнило ждалъ черезъ день овторокъ, а на завтрее въ середу далъ то въ книги замъковыи записати.

**№ 526.** Жалоба о невыполнени поручительства.

#### Оливаръ на Симона.

Тогожъ дня, въ середу. Жаловалъ мнв подданый господарьский Оливаръ Ходоровичъ на подданого господарьского Симона Якимовича о томъ, штожъ дей ручилъ есми по немъ подданой господарьской Тереховой Натавце бочку жита. И онъ ставши поведилъ: правда дей есть, жемъ есми позычиль быль въ нее бочку жита, але-мъ дей есми отдалъ ему передъ людьми сторонними и ставиль шапку до светковъ. И Оли-

самъ тые шапки въдецкованномъ моемъ, бо ми светковъ на имя Янка Кулевича глинника, а Мацука Верезича, а Карпа Дядковича. И Олизаръ, опустивши двухъ светковъ, призволилъ на сведецство Янково. Ямъ того Янка казалъ передъ собою поставити третего дня, въ пятницу пришлую, и казаль есми то въкниги замъковыи записати.

№ 527. Запись о поручительствы.

# Жидъ Исакъ Лаваровичъ.

Мѣсеца Октября ка (21) день, индиктъ А (14). у четвергъ. Приходилъ жидъ Городенский Исакъ Лазаровичъ и поведилъ, ижъ дей изъ замку приходиль вижь, припоручуваючи детей Яцка Зараховича у двадцети и въ двухъ копахъ грошей отъ Андрея Сасина а отъ Гришка Татарчича, гдежь тоть Исакь тыхь детей Зараховыхь у припарученый въ себе мети не хотель, а такъ стоячи туть же передъ нами зять Яцковъ Еско Лазаровичъ за тыи дети Яцковы прирекъ, ижъ дей они никуды ся не поденуть до тыхъ часовъ, покуль ся тымъ пану Андрею Сасину а Гришку заплата станетъ, а при томъ были пана его милости слуги Матей Кимбаръ а Мартинъ Беницкий. И ямъ то казаль въ книги замковыи записати.

## № 528. Заявление о пропажи воловь.

Мѣсеца Октября кв (22) день, индиктъ А (14), у пятницу. Жаловали мив бояре господарьскии Степанъ а Занко Адамовичи на своегожь чоловека, на имя Андръя Степановича, а на сына его Яцка о томъ, штожъ дей они нашими волы орали и нетъ въдома, гдъ ихъ подъли. И они повъдили: мы дей оравши у дворъ увогнали и мякины имъ дади, гдёжь и первей кормълювали и имъ самымъ обестили. И Степанъ а Занко поведили: намъ дей они воловъ нашихъ не обестили ани казали. Ямъ пыталъ ихъ: кому бы то было сведомо? Они поведили: сведомо дей то есть ихъ наймитие Маръюсе, а другой нянце заръ шанку приставиль, а Симонъ мениль трехъ Химе, а третему дей чоловеку пана Иванову поддель тыи волы. И ямь сь обу сторонь казаль на завтрее въ суботу стати и тыхъ светковъ поставити. Гдежъ на вавтрее съ обу сторонъ стали и тыхъ светковъ поставили, и ямъ пыталъ няньки и наймитки ихъ: чи сведоми вы тому были, коли Степанъ, або Занко, пытали въ нихъ воловъ своихъ, або ихъ отказываючи? Они повъдили: мы дей не слыхали пытаючи Андрея оволы, ани ихъ отказываючи, нъ ведаемъ, обестили, або не обестили и на дворе дей тыхъ воловъ не видели. И ямъ пыталъ Мися: чи видель еси тыи волы? Мись поведиль: ехаль дей есми и зъ сыномъ своимъ до свёта...

№ 529. Запись о неявки въ судъ.

# Татаринъ Майко на Тазлака.

Мѣсеца Октебря кг (23) день, индиктъ л (14), въ суботу. Жаловалъ татаринъ господарьский Майко Давидовичь о томъ, штожь дей позвалъ мя позвы до права на рокъ на пятницу татаринъ господарьский Тазлакъ Ходоровичъ и самъ на тотъ рокъ не сталъ, а такъ я его ждучи на тотъ рокъ стравилемъ двадцеть грошей. И ямъ то казаль въ книги замъковыи записати.

№ 530. Заявление о неуплать долга по поручительству.

## Миско на Радюка-стрыхаре.

Мѣсепа Октебра к∈ (25) день, индиктъ Д (14), у понеделокъ. Жаловалъ мив стрыхарь господарьский Городенский Миско Федковичь Ляличъ на стрыхаря господарьского Городенского Радюка Хоцутича, штожъ дей онъ ручилъ мне на мещанине тутошнемъ Иванце Шеде пятьдесять грошей и тыхъ пенязей водле паруки своей отдати ми не хочеть. И Радюкъ къ той паруце ся не зналъ, а повъдилъ, же дей есми ему (на) Иванце жадныхъ пенезей не ручилъ. И Миско новъдиль: готовъ дей есми до тыхъ людей, передъ которыми онъ мнв тыи пенези на Иванци

скарбьего Мисю: тоть дей Мись на завтрее ви-ручиль и выдаль на то двухь свётковъ на имя Сенка Куцевича а Хилка Дуботовка. И Радюкъ тыхъ двухъ светковъ не принялъ; и Миско повъдилъ: а надто дей хочу право поднести, же онъ мив на томъ Иванце тым пенези ручилъ, И Радюкъ ему на присягу пустиль. И ямъ той присязе рокъ зложилъ третий день у середу, и ямъ то казаль въ книги замковыи записати.

№ 531. Жалоба о нанесении побоевъ

# Андрей на Тимоха.

Тогожъ дня, у понеделокъ. Жаловалъ мив подданный господарьский сорока Новосельского Андрей Моисеевичъ а Сенько Степановичъ на подданного господарьского Новосельскогожъ сорока, на Тимоха Ходоровича, штожъ дей онъ надгониль нась въ ночи зъмногими помочники своими на добровольной дорозе, збилъ насъ и зраниль, якожь на одномь и рану кривавую въ голове вказываль, а на руце синюю, а въ томъ дей бою згинуло намъ полторы копы грошей цыншовыхъ, а шапка сврая, за которую быль даль три гроши. И дали то собъ въ книги замковыи записати.

**№ 582**. Назначеніе срока для уплаты долга.

#### Пушкарь Романъ на Вайраша.

Тогожъ дня. Жаловалъ мнв пушкаръ господарьский Городенский Романъ Серговичъ на татарина господарьского Байраша.....\*), штожъ пей осталь ми винень за коня сорокь грошей безъ дву грошей и отдати ми ихъ не хочетъ. И тотъ Байрашъ ставши и поведилъ: правда дей естъ, же-мъ ему тыи пенези виненъ. И ямъ водлугъ его самого сознанья росказалъ есми ему Роману тую сорокъ грошей безъ дву грошей ваплатити отъ сего дня за чотыри недёли. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

<sup>\*)</sup> Въ подлинникъ пропускъ.

№ 533. Разбирательство по дплу о поджогь.

## Фодковая на Якуба.

Мѣсена Октября кs (26) день, индиктъ й (14), у во второкъ, въ день светого Дмитрия. Жаловала мит подпанная господарьская Федковая.....\*) на чоловека жидовского, Огронова Игупича, на имя Якуба, штожъ дей, седячи ми въ корчми, въ корчомномъ дому, тутъ въ месте въ Городне, плакала есми шкоды свое, ижь гумение мое изъ збожьемъ погорело и онъ дей тутъ же стоячи пыталь мене подвакроть-въ который быхъ я обычай плакала? И ямъ дей ему за первымъ пытаньемъ его не поведала, а потомъ кгды мя повторе почаль пытати-чому плачу? И ямъ ему поведала: а то дей плачу тому, ижъ гумно ми зо всимъ збожемъ згорело. И онъ дей повъпиль: я дей вёдаю, хто твое гумно зжогь и мовиль лей того подвакроть, и я дей, ему уверивши, купила ему за два гроши пива и людми отсветчила, же онъ то созналъ и мелъ дей ми то высочити, жто тое гумно мое зжогъ, а теперь ми того довести не хочетъ. Якубъ поведилъ, ижъ дей ни знаю ни ведаю, не сознавалъ есми того и пива есми ее ни пилъ, а нъ ведаю, кто ее гумно зжогъ. И Федковая пов'вдила: готова дей есми до тыхъ людей, передъ которими онъ то совнавалъ и мелъ ми того довести, и выдала на то четырехъ светковъ: Шимана Мапковича, а Сака Васюковича, а Пацуту Царевича, а Кгирдея Мацутича. И Якубъ до тыхъ светковъ призводилъ. И ямъ росказалъ передъ собою поставити. А коли тыи светки передо мною стали и вси чотыри въ одно слово светчили тымъ обычаемъ: трафилося дей намъ быти у въодной корчме посполь зъ Якубомъ, а тая дей Федковая тамъже была и смутна была и тотъ дей Якубъ пыталъ ее-чому бы смутна была? И она поведила: какъ дей не маю смутна быти, бо дей гумно мое со всимъ збожемъ згорело и теперь дей не мамъ ся чимъ поживити. И Якубъ дей ей рекъ: шла дей дочка моя посполь (съ) твоею дочкою, а межи ними дей шла третяя нёявая жонка и мовила дей

дотце твоей тая жонка: то дей матка твоя полно гумно збожя наставляла, але не ведаю, какъ тое збоже поживетъ. И ямъ въ тыхъ светковъ пыталъ, чи слышали бы они што отъ Якуба, естли бы Якубъ рекъ и то сознавалъ, ижъ я ведаю, кто тое гумно зжогъ? И они поведили, ижъ дей мы того отъ Якуба не слышали, естли бы мялъ то мовити. И ямъ водлугъ тыхъ светковъ сведецства знашолъ есми Якуба отъ тое пожоги правого, а Федковой есми вказалъ, ижбы просоку давала и злочинци свого доискивалася. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

**№ 534.** Разбирательство по дълу о духовномъ завъщаніи.

# Мещанка Зохвея на Михна.

Тогожъ дня. При томъ быль панъ хоружий Городенский Янъ Толочковичъ. Стояли передъ нами очевисте. Жаловала мив мещанка Городенская Барташовая Зофея на сестренца своего Михна Сенкевича, штожъ дей онъ деръжитъ домъ отца моего небожчика Гануса туть въ месте въ Городне, а мив въ томъ дому моемъ ровного делу дати не хочетъ, бо миъ съ того дому маеть половина прийти во всемъ, а другая половина мела бы приити матце его, сестре моей Барбари, --- онъ, не ведаю въ которий обычай, мив половицы того дому не поступуеть, а весь домъ одинъ самъ держитъ и статки того дому вси также одинъ самъ держитъ. И тотъ Михно ставши въ отчичомъ своимъ Олексеемъ поведиль: правда дей есть, же я тотъ домъ держу, бо мив тоть домъ весь дедъ мой-отець моее матки и ее, Ганусъ, со въсимъ на все одному мив отписаль, а ей, ани сестре ее-матце моей, на томъ дому ничого не отписаль, ани отказаль, а такъ я водлугь того тоть домъ держу и службу стрихарскую съ него служу. И потомъ матка его Барбара тутъ же стоячи въ праве поведила: правда дей есть, же отецъ нашъ Ганусъ насъ обеюхъ дочевъ своихъ, мене и ее отъ того дому своего и отъ статковъ того дому отдалилъ, а одному сыну моему Михну-внуку своему, тотъ домъ отписалъ и стат-

<sup>\*)</sup> Въ подлинии пропускъ.

ее Гануса передо мною положила, въ которой отписуеть тоть домъ одному сыну своему Михну, отдаляючи обеюхъ дочокъ своихъ отъ того дому, нижли тая духовница есть безъ печати. Барташовая тежъ той духовници приганила и не мела ее за справедливую и поведила, ижъ не при ней тая духовница писана. И я-мъ тежъ то видячи, ижъ то не есть такъ слушная речъ, ижбы отецъ мелъ детей своихъ влостныхъ отчизны отдалять, а безъ всякой причины, а метр он иншимр чатенимр мимо отизкихр своихъ отписывати, такъ того коротко (не) чиня, отложиль быль то на инший чась, и затымъ тотъ михно ко мне ся не являль. И я-мъ то казаль въ книги замъковыи записати.

№ 535. Ръшеніе по дълу о неуплать дома.

#### Капланъ, князь Павелъ на Канюка.

Тогожъ иня. Жаловалъ мив капланъ Городенский Матки Божьи князь Павелъ именемъ брата своего князя Мартина-плебана Новодворского на жида Городенского Канюка Мошеевичъ, штожъ дей онъ зоставилъ тому брату моему князю Мартину у дванадцети копахъ грошей, и въ двухъ фунтехъ перцу, и въ двухъ фунтехъ кмину, и въ каменю сливокъ угорскихъ колнеръ перловый, а поясъ серебреный, въ которомъ дей важитъ две гривне и мель дей тую дванадцеть копъгрошей и тотъ перецъ, и кминъ, и сливки отдати о светомъ Мартине, которое свято было въ ындикте второмнадцеть, то пакъ тотъ рокъ вжо прошоль, онь тыхь пенезей, ани перпу и кмину князю Мартину ажь до сихъ часовъ не отдалъ и заставы той своей не выня(лъ), которую жъ заставу, колнеръ и поясъ передо мною покладалъ. И жидъ ко всему тому ся зналъ и просиль мя, абыхъ ему тоть рокъ далей помкнуль и зволили ся на то съ обу сторонъ. И я-мъ ему рокъ зложилъ, на который маетъ тыи пенязи, и перецъ, и кминъ, и сливки князю Мартину - плебану Новодворъскому отдати отъ сего свята прийдучого дня светого Шимона и Юды маетъ положити. И казалъ есми то записати. за двонадцати недель. А естлибъ Канюкъ тыхъ

ки вси того дому, на штожъ духовницу отца пенязей дванадцать копъ грошей, а перцу, и кмину, и сливокъ кназю Мартину за тую двонациать недель не одаль, тогды ма ему быти тотъ ковнеръ и поесъ черезъ тотъ рокъ на впадъ. Я-мъ то казалъ у книги замковые записати.

№ 536. Разбирательство по спору о наслыдствы.

# Вояринъ Новицкий на Светохну.

Тогожъ дня, въ середу, передъ светымъ Шимономъ и Юдою. Жаловалъ мне боярынъ господарьский Новицкий Юрьевичъ на бояриню господарьскую Мацковую Светохну, штожъ дей она первей сего была за братомъ моимъ Мацкомъ и приплодку дей детей съ тымъ першимъ мужемъ своимъ-братомъ его не мела и по смерти дей небошчика мужа своего, брата мого на именью осела, на блискости моей и поведаетъ дей, якобы мужъ ее небошчикъ, братъ мой записаль ей на томъ именьи своемъ сто копъ грошей, а я дей тому не сведомъ, ижъ естыи бы што ей мужъ ее, небожчикъ братъ мой на томъ именьи отписаль и того ся дей именья мне. яко блискому, поступити не хочетъ. И Мацковая поведила: правда дей есть, же я на томъ именьи сежу, бо ми мужъ мой на томъ именьи выправы сто копъ грошей отписаль, а такъ на вене своемъ на томъ именьи сежу, на штожъ и листъ небожчика мужа моего Мацка-брата его. въ которомъ выправы мив жоне своей на томъ именьи сто копъ грошей отписаль, въ себе маю. И я-мъ ей росказаль быль тоть листь мужа ее небожчика передъ собою положити. И она поведила, ижъ дей на тотъ часъ при мне того листа нетъ и просила мя, абыхъ ей рокъ зложиль, на которий бы мела тоть листь передо мною положити. И я имъ съ обу сторонъ рокъ зложиль отъ сего свята прийдучого Всихъ святыхъ за тыйдень, то есть у въ октаву Всихъ святыхъ мають они съ обу сторонъ на тотъ рокъ ку праву стати и Мацковая Светохна на тотъ рокъ и листы небожчика мужа своего, въ которихъ ей на томъ именью выправу отписалъ. № 537. За явление о нанесении побоевъ.

## Поповичь Михно на Потраня.

Мъснца Октибри к 3 (27) день, индикта А (14), у середу по светомъ Дмитрии, передъ светымъ Шимономъ и Юдою. Жаловалъ мит поповичъ Новодворский Михно Климентовичъ, штожъ дей коваль Новодворский, на имя Петранъ, перенемши на добровольной дорозе на влици въ Новомъ Дворе, збилъ и зранилъ мя безвинне, якожъ и раны вижу оказывалъ, которий вижъ поведилъ, ижъ дей рана кривавая въ голове каменемъ пробита, на рутце, на левой, опухлина вдареная. И я-мъ то казалъ въ книги замковыи записати.

№ 538. Заявленіе о неуплать долга.

## Жидъ Исакъ на Конюка.

Тогожъ дня, въ середу передъ светымъ Шимономъ и Юдою, што которий записъ жида Городенского Конюка жидъ тежъ Городенский Исакъ Лазаровичъ передо мною покладалъ и жаловалъ на того Канюка, штожъ дей которую десеть копъ грошей описался ми въ томъ листе своемъ и мелъ ми на рокъ за неделю передъ светымъ Михаломъ тую десеть копъ грошей заплатити, ино рокъ прошолъ, а онъ ми тыхъ десети копъ грошей не отдалъ. И Конюкъ къ тому ся запису своему зналъ и поведиль: правъда дей есть, же я ему тыи пенези виненъ и хочу ему заплатити. И я-мъ былъ заплате положиль рокъ и онъ до року не дождавши, пять копъ грошей готовыми пенязми Исаку заплатиль, а въ пяти копахъ грошей въ заставе даль ему поясь свой серебреный позлотистый, въ которомъ важитъ со всемъ на все зъ раменемъ две гривне серебра, а тканицу перловую и перстень золотый зламаный, которий дей важить полтора золотого. И н-мъ то казалъ въ книги замковыи записати.

№ 539. Заявленіе объ отказь отъ наслыдства.

## Мещанинъ Виленский Янъ, кравецъ.

Мѣсеца Октябра ки (28) день, индиктъ Д (14). у четвергъ, въ день светого Шимона (и)Юды, при томъ быль цанъ Петръ Мицута -- лесничий господарьский Городенский. Пришедши передъ мене Янъ, кравецъ, мещанинъ Виленский и зъ ыншею, братьею своею рожоною-Миколаемъ, а Белемъ. Анъдреемъ, а Стасюлемъ Петровичи и зъ зятьми своими, на имя Микелемъ, ковалемъ, а Матеемъ Янковичомъ, а Матеемъ Стацевичомъ и поведиль тоть Янъ, што дей которий брать нашъ рожоный Якубъ, кравецъ мешкалъ у месте Виленскомъ, а такъ тыми разы Богъ его собралъ, зъ сего света зышолъ и описалъ мнебрату своему Яну одному домъ у месте Виленскомъ и вси статки свои домовыи, а зъ дому и зъ статковъ своихъ отказалъ ми долги свои, котории ся по немъ остали оплачивати, ино я, выстерегаючи некоторого подойзреня отъ той братьи и сестръ своихъ, объявямъ то и мове цередъ врядомъ вашей милости братьи и зятемъ своимъ, которыяжъ братья и зяти его вси на тотъ часъ передо мною очевисте стали, ижъ естли бы хотели посполь со мъною, ачкольве братъ мой небожчикъ ничого не отписалъ ни въ чомъ, тотъ домъ брата нашого и статки со мною держати и посполъ тежъ со мною долги небожчика брата нашого съ того дому и статковъ оплачивати? И я-мъ въ нихъ самъ очевисте пыталь, естлибь ся того подняти хотели съ тымъ братомъ своимъ, домъ и статки того брата ихъ держати и долги съ того оплачивати? И они вси, якъ братья его вышей мененая, такъ зятьи на то призволили, а поведили, ижъ дей вси въ то ся вступати не хочемъ: нехай тоть одинь брать нашь Янь тоть домь и статкы небожчика брата нашого держить и долги его оплачиваетъ, а нехай онъ одинъ въ томъ зыскь и страту приймуеть, а мы, якъ тепере того выходимъ, ижъ того ничого заведати не хочетъ, нехай онъ одинъ то заведаетъ и долги небожчиковым оплачиваеть. И я-мъ то казалъ въ книги замковые записати.

№ 540. Заявленіе о взятій денего посредствомь обмана.

#### Иванъ на Потя.

Мѣсеца Октября КФ (29) день, индиктъ Аі(14), въ пятницу по светомъ Шимоне и Юде. Жадоваль мнв подданый господарьский повету Скилельского на имя Иванъ Даниловичъ на подданого господарьского Петя Синевича Одельского повету о томъ, штожъ дей зять мой позвалъ мене у пиво, ино я въ середу пилъ, а въ ненелю на завтра пришолъ тотъ Петь тутъ же въ пиво и мовилъ такъ: эгинулъ ми конь-хто бы ми его навель, даль быхъ ему десеть грошей; и я мовиль: ведаю я блудящого коня, нижли не велаю, есть ин твой, бо есть въ дворъ кролевой ее милости, у войтовскомъ на Свислочи конь блудящий, пойди собе отведай; и онъ мене поймаль и взяль и отвель мя до Одельска въ колоду, а вътотъ часъ јей згинуја въ мене калита съ полкопъкомъ грошей безъ дву грошей, а сермяга и ножъ, а другую сермягу зняли за поколодное, а ни съ ураду моего вижа не бралъ, ани ся жаловалъ вряднику моему Скидельскому. И Петь къ тому ся бою зналь и мовиль такъ: коли я въ него кони своего пыталъ и онъ мовилъ: дай ми десеть грошей, я тобе коня твоего споведаю. И я-мъ ему десеть грошей даль, и онъ взявши десеть грошей и втекъ, и я-мъ его поимавши, отвелъ есми его до Одельска и посадилъ. И я-мъ то казалъ въ книги замковыи записати.

## **№ 541**. Разбирательство по спору о земль.

#### Вояринъ Андрей на конюховъ.

Мѣсеца Октября  $\lambda$  (30) день, индиктъ  $\lambda^{\dagger}$  (14). у субботу передо Всими светыми. Жаловалъ мне бояринъ господарьский Городенский Ондрей Свирский на конюховъ господарьскихъ Павла Кореевичъ а Говейна Богдановича, штожъ дей они отняли въ мене мою влостную землю и держать, которую дей я землю выменяль быль въ панейе Ядвиги Гомъшеевъны Сирутевича. И Говенъ а Павелъ поведили: правда дей есть,

отчизна наша: князь Олександро Юрьевичъстароста Городенский даль намъ тую землю водлугъ близкости нашой держати и вжо за пана Требского мель онъ съ нами передъ паномъ Требскимъ о туюжъ землю право, ино и панъ Требский намъ тую землю зъ разсудку своего нахати допустиль, а такъ мы, яко свою влостную отчизну, землю водлугъ того и тепере держимъ. И, зволивши собе съ обу сторонъ, просили мя, абыхъ на тую землю выехалъ и промежъ нихъ справедливой речи досмотрелъ. И я-мъ имъ на обе стороне рокъ зложилъ по светомъ Юрьи, вешнемъ святе въ тыйдень, и маю самъ на тотъ рокъ выехати на тую землю и справедливой речи въ томъ промежъ нихъ досмотрети маю. И я мъ то казаль въ книги замковые записати.

## № 542. Ръшеніе по спору о земль.

# Ганусъ, нисарь на Микулку.

Мѣсеца Ноябра  $\vec{\lambda}$  (1) день, индиктъ  $\vec{\lambda}$ ! (14) у понеделовъ въ день Всихъ светыхъ. Жаловаль мив писарь Городенский старый латынский Яганусъ Андреевичъ на подданыхъ господарьскихъ Городенскихъ Микулку а Микеля Тютейковичовъ, штожъ дей они отняли въ мене мою влостную землю и пооравши и житомъ своимъ насеяли, которую я землю въ себе куплею мелъ. И Микулка а Микель поведили: правда дей есть, же мы теперь тую земълю держимъ, бо тая земъля есть отчизна наша. И ямъ въ нихъ пыталъ, яко бы давно тую землю писарь въ себе держалъ? И они поведили, ижъ дей онъ тую землю вже отъ двадцати годъ держалъ, але мы и передъ тымъ о тую отчизъну свою передъ паномъ Требскимъ на него жаловали неоднокроть, нижли панъ Требский намъ о то съ нимъ справедливости не вчинилъ и мы дей засе безъ бытности вашей милости понаместнику вашей милости сего лета прошлого пану Щасному о той земъли своей жаловали и за жалобою своею тую землю, яко то стчизну свою сего лета есмо поорали и житомъ насеяли. И ямъ тую речь на томъ зоставилъ, тежъ и рокъ зложилъ о свеже мы тую землю держимо, бо тая земля есть томъ Юрьи, придучомъ вешномъ святе, на которий же рокъ Микулка а Микели, естли ся въ той имъ земъни кривда видети будетъ, а всхочуть ее доискиватися, мають, вземши зъ ураду слугу моего, або которого иншого стороннего чоловека, на тую землю вывести, которий, ставши на той земли, маетъ ихъ о тую землю досмотрети, естли это промежь низъ-Яганусъ, або Микулка, або Микелъ въ той земли правы достануть, а кому тую вемию присудять, тоть и тое жито, которое теперь засеено, съ той вемли маетъ сняти. И ямъ то казалъ у книги замъковые записати.

#### № 543. Ръшение по жалобъ о нанесении побоевъ.

# Гордой на княз і Данчуру.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне подданый господарьский Городенский Гордей Данцевичъ на татарина господарьского князя Данчуру Касимовича, штожъ дей онъ тутъ въ мъсте у Городне вбиль мя безвинне и притомъ дей бою згинула ми шапка нурбарка. И Данчура къ тому ся бою не зналъ. И Гордей ставилъ шапку до людей, котории дей тому сведоми, якъ онъ мене збилъ. И Данчура до светковъ шапки не ставилъ, а поднявся его порееднати и за тотъ бой и шкоду его досыть учинити, а буду дей того бою его на иншихъ товаришохъ своихъ поискивати. И ямъ то казалъ у книги замъковыи записати.

# **№ 544.** Ръшеніе по жалобь объ оскорбленіи бранными словами.

## Вертюсь на Вуйка.

Мѣсеца Ноябра В (2) день, индиктъ А (14), у вовторокъ по Всъхъ Святыхъ. Жаловалъ мне сорочникъ господарьский Демидский, на имя Бертюсь на подпаного господарьского Буйка своегожъ сорока, штожъ дей онъ назвавъ мя влоцеемъ безвиние, чогожъ я хочу ся ему справити. И Буйко къ тому ся не зналъ и поведилъ, же-мъ его злодеемъ не звалъ, але пей онъ самъ мене злодеемъ навываетъ. И сорочникъ по- принъ господарьский Сенко поповичъ на тата-

ведиль: и теперь дей тобь мовлю, же ты влодый есть и переведу дей то на тебе, же тебе вязано, и готовъ дей есми до того, жто тебе везалъ въ лицомъ, и ставилъ шапку до подданого госпопарьского тогожъ сорока своего Демилкого по Петкеля Дирмейковича. И Буйко шапку до него приставилъ. И ямъ того Петкеля передъ собою поставити казаль, а коли тоть Цеткели передо мною сталь и ямь въ него пыталь, которимъ бы обычаемъ тое речи сведомъ быль? И онъ поведивъ тымъ обычаемъ: правда дей есть, ижъ я того Буйка звезавши зъ лицомъ водивъ, бо въ мене барана быль украль, И онъ, попустивши сорочника, взялся за того Петкеля, ижъ дей несправедливе мя въ томъ посвечивъ и хочу на немъ того искати. И тотъ Петкели поведилъ: естли дей хочетъ на мне того у праве поискивати, нехай же бы теперь на мене чого потреба жаловаль-я ему кочу отказати. И тоть Буйко поведилъ, ижъ дей кочу вину заплатити, а вже на немъ не хочу ничого искати. И ямъ то казалъ у книги замъковые записати.

# № 545. Заявленіе о покупкт лошади.

## Кимбаръ въ Васильемъ.

Тогожъ дня, у вовторокъ. Служебникъ мой Андрей Кимбаръ пришедши поведивъ передо мною, штожъ дей купилъ есми у мещанина Виденского солодовника Василья Кононовича за полкопы грошей и за два гроши коня гнедого невеликого, въ которого дей коса грива ажъ до самой земъли, гдежъ и тотъ истый солодовникъ Васько, предо мною ставши очивисто, поведелъ и то сознавалъ, же ему такого коня за полкопы и за два гроши продалъ. И ямъ тое сознанье его казалъ есми то укниги замковые записати.

## № 546. Ръшеніе по дълу объ уплать долга.

#### Вояринъ Сенко на татарина.

Тогожъ дня, у вовторокъ. Жаловалъ мне бо-

рина господарьского на имя....\*) штожъ дей винного и казаль есми татарину тую две копе онъ осталъ ми былъ виненъ чотыри копы грошей и мель ми тую чотыри копы грошей на жиль отъ сего дня, отъ вторка, за чътыри недва роки заплатити: две копе грошей на одинъ рокъ, а другую две коне грошей на другий рокъ. ино две копе на первый рокъ отдаль, а двухъ копъ грошей уже остаточный рокъ давно минулъ, а онъ ми и до сихъ часовъ не отдалъ; на которуюжь две коне грошей и листь его записный въ себе маю, которий листъ передо мною положиль. И ямъ пыталъ того татарина, естли бы ся къ тому листу своему зналъ? И онъ повелиль: правда дей есть, же то мой листь, але-мъ вже ему тую остаточную две коне грошей отпадъ, а не виченъ ему жалного пенезя. И ямъ въ того татарина пыталъ: чому бы онъ заплативши ему тую остаточную две копе грошей, а листа своего записного не отнялъ? И онъ поведивъ: коли-мъ дей ему тыи пенези отдалъ, тогды-мъ я листа своего въ него просилъ, и онъ дей поведиль, ижь дей твой листь вгориль въ тотъ часъ, коли мой домъ горелъ, и ямъ дей ему въ томъ верилъ и листа своего въ него не взявъ; а потомъ поведилъ тотъ татаринъ: готовъ дей есми до тыхъ людей, передъ которимимъ ему тую остаточную две копе грошей заплатилъ, а деялося дей то тутъ у месте у Городне, въ дому Васьковое мещанки Купрашовны Феди и выдаль на то тую Васьковую Феду, а пушкара Городенского Риндюка Полубочковича, а Шембеля Буковича. И Сенко на тые светки призволилъ-двухъ обобралъ быть светки: Васьковую а Риндюка, а того третего Шемъбеля отставиль. И ямъ тую Васьковую а Риндока передъ собою поставити казаль. А коли тая Васьковая и Риндюкъ передо мною стали и тотъ Сенко Васьковой у сведецстве не приняль, а облюбилъ одного Риндюка пушкара на сведецство, и ямъ того Риндюка пыталъ, чи сведомъ бы быль, естли бы татаринь Сенку котории пенези платиль? И онъ поведиль, ижь дей есми не бачилъ жадного пенязя въ татарина, ижъ бы мель Сенку платити и не сведомъ есми того. И ямъ водлугъ того светка сведецства, знашолъ есми въ тыхъ двухъ копахъ грошей татарина

грошей Сенку заплатити и рокъ заплате полодели. И казалъ есми то у книги замковые записати.

**№ 547.** Ръшеніе по жалобъ о нанесеніи побоевъ-

# Осочникъ Тимохъ на Ондрея.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне осочникъ господарьский Городенский Тимохъ Ондриевичъ на подданого господарьского Андрейя Мосеевичь, а при томъ былъ лесничий господарьский Городенъский панъ Петръ Мицутичъ, а панъ Юрьи Хребътовичъ, а панъ Янъ Толочкевичъ-хоружи господарьский Городенский, штожъ дей онъ зъ суседомъ своимъ Сенькомъ и зъ ыншими потужники своими, погонивъщи на добровольной дорозе едучи ми въ места, розбоемъмя розбили и хотели забити, и при томъ дей бои згинула ми кляча зъ возомъ, а (въ) возе было мяса за три гроши, а чоботы новые жоноцкие, а сущу рыбъ за два гроши, а тэсакъ и кестенъ, а три коны грошей готовыхъ, якожъ дей есми на завтрее сегодня тутъ въ замку вижу врядовому раны свои оказывалъ и шкоды оповедалъ. И Андрейецъ Мосћевичъ поведилъ, ижъ дей онъ самъ съ помочниками своими вчорашнего дня въ понеделокъ у вечере, перенемъщи мене на добъровольной дорозе, мене самого збилъ и суседа моего Сенька изранилъ безвинне, якожъ мы вчорашногожъ дия бой и раны свои туть въ замку вижу оказали и въ книги яко раны свои, такъ и шкоды, котории при томъ бои стали, записали, бо дей при томъ бои згинула въ насъ полтрети копы грошей а шапка и въ тотъ дейчасъ, якъ онъ насъ збилъ и зранилъ, надъехалъ насъ сорочникъ нашъ Новосельский Лукашъ и насъ тотъ Лукашъотъ него ратованъ. И ямъ въ него пыталъ. естии еще кто къ тому того сведомъ былъ? И онъ поведилъ, ижъ дей больше того людей не маю, кто бы къ тому сведомъ быль, только тотъ одинъ сорочникъ. Потомъ пытали есмо Тимоха осочника, естин бы на то которий доводъ мель? И онъ поведилъ также одного чоловека, котори дей тому сведомъ есть, якь онъ мене эбиль и

<sup>\*)</sup> Въ подлиния в пропускъ.

вранилъ на дорозе, на имя Андрейца Левоновича, нихъ надъ тое сведетство право поднести? И пивоварца и (зъ) жоною его, а большей дей того людей на то свидомыхъ не маю. И ямъ имъ съ обеюхъ сторонъ росказаль тыхъ людей, котории промежь нихъ того бою сведоми суть-Лукаша осочника Новосельского, Андрейца Левоневича и жъ жоною его перепъ собою поставити казалъ. А коли тыи два светки передъ нами стали, и ямъ въ нихъ пыталъ-которимъ бы обычаемъ того дела сведоми были? Ино напервей светчиль осочнивъ Лукашъ тымъ обычаемъ: то ся дей деяло у понеделокъ прошлый; шолъ есми въ места дорогою и знашолъ есми Андрея Мосеевичъ и при немъ суседа моего Сенька збитыхъ и зраненыхъ, нижли вжо не засталъ есми подле нихъ никого, але то въделъ есми, ижъ по кустовью три ихъ зъ мечи бегали, нижли не взналомъ ихъ у тваръ-не вемъ кто есть, але тотъ Андрей Моисеевичъ и зъ Селькомъ тогожь часу, скоро онь до нихъ пришоль, оповедивъ и жаловалъ мне, ижъ дей тыи раны маемъ оть осочника Тимоха. Потомъ пыталь есми светка Тимохова Андрейца Левоневича и жоны его, которимъ обычаемъ той речи сведоми были? И они обадва и зъ жоною у водно слово светчили тымъ обычаемъ, ижъ дей ехали есмо въ понеделовъ въ места дорогою, и еще намъ далеко едучи, вслышали есмо крикъ розбою кличучи, ино дей я и жона моя того, яко то жонка будучи, взлеклася и не хотела тамътою дорогою ехати, ино дей я мовиль: не влекайся, ничого не будеть, и поехали дей есмо тамъ, где то розбою вликано, ино наехали есмо на дорозе Тиможа осочника одного збитого, а подле его не внашли есмо никого, а тыи дей, котории его били, побачивши насъ, у хвойну втекли, нижли есмо въ парсуну ихъ не взнали, хто есть; и мы того Тимоха збитого вземши и вложили его у свой возъ, бо онъ насъ просидъ, абыхмо его не покинули, и отвезли его до своего дому, а привезни оказали есмо его осми суседомъ своимъ, же онъ вбить и жаловаль намъ самъ, же лей тоть бой и раны маю-мъ отъ Андрейца Мосеевичь, а оть Януша Ленцевича. И мы, того такъ коротко не хотячи чинити, мыслили есмо, якобы ся которому въ нихъ водлугъ справедъливой речи влостная справедъливость и росправа стала, пана Юрьовъ поведилъ: кгды ся онъ на доводъ знаходили есмо то, кто бы мяль близший зъ мой не шлеть, и я водлугь доводу своего самъ

они ся обадва ку присязе встягънули. И мы, бачачи то, ижъ ся они обадва ку присязе встягаютъ, кинули есмо промежи нихъ лесы, а кидаючи лесъ, на томъ есмо зоставили, чий ся лесъ выйметь, тотъ маеть на початку бою и на шкодахъ своихъ право поднести, ино ся лесъ выняль Тимоховъ осочниковъ. И мы ему всказали присягнути на початку бою и школъ его и рокъ есмо присязе положили третего дня въ середу, а шкодъ его есмо общадовавши за чотыри копы и десеть грошей, и казаль есми то записати.

№ 548. Разбирательство по дълу о вывозкъ дерева изъ королевскаго лъса.

### Наместникъ Федько на Васька.

Мѣсеца Ноября € (5) день, индиктъ А (14), у пятницу по Всехъ Святыхъ, при томъ былъ панъ Петрь Мицута — лесничий господарьский, а панъ Павелъ Воловичъ, а панъ Павелъ тежъ Унучко. Жаловалъ намъ наместникъ пана Юрья Хребтовича Липский Федько Маньковичъ на слугу пана Петра Мицутина Васька Чирика, штожъ дей, взявши въ мене за подарокъ пса надворного, онъ далъ ми дерево тое, которое выробиль быль Андрей Меденка. Возячи мив тое дерево за дозволеньемъ его, мене съ тымъ деревомъ поимано и одиннадцать клячъ на замокъ взято. Васько Чирикъ поведивъ, ижъ дей я тобъ того дерева брати не дозволилъ и не даваль, лечемъ тобъ дозволиль брати по новинамъ лучины а дровъ, а того-мъ ему дерева, што Меденка выробиль, не даваль, ани дозволяль возити. И Федько наместнъкъ пана Юрьовъ ставиль шапку и поведиль: готовь дей есми ло людей тыхъ, котории тому сведоми, ижъ онъ мив тое дерево и меновите, которое Андрей Меденка выробиль, даль и дозводиль побрати. И Чирисъ Васько на доводъ ся не сладъ, а поведиль, ажь дей кочу на томъ право поднести. же-мъ я ему то(го) дерева брати не дозволялъ, ани даваль есми ему. Федько тежь наместивкъ

жочу право поднести, же онъ мне тое дерево, которое Меденка Андрей выробилъ, меновите далъ и дозволилъ ми тое дерево возити. Ино и намъ ся тежъ видело, ижъ близший есть Федко, наместивкъ пана Юрьовъ на доводъ свой ку присязе; на томъ есмо зоставили, ижъ, маетъ пана Юрьевъ наместивкъ Федько право поднести и рокъ есмо присязе положили у понеделокъ пришлый, у воктаву Всехъ Святыхъ: маетъ присягнути на томъ, же ему тотъ Чирикъ тое перево имените далъ, которое Андрей Меденка выробиль, и казаль есми то записати. А коли тотъ рокъ пришолъ-то было въ понеделокъ, у воктаву Всехъ Святыхъ — наместникъ пана Юровъ Федько ку присязе сталъ и готовъ былъ, нижли тотъ Чирикъ -- служебникъ пана лесничого, ку присязе не велъ, а поведилъ: даю-ся пей въ томъ виненъ и хочу за тое дерево кородевой ее милости досыть вчинити и людей пана Юрьевыхъ еднати и тыи кони, котории были за тымъ деревомъ на замокъ забраны, хо(ч)у зъ двора выкупити и вижованного двадпать грошей и чотыри хочу заплатити. И ямъ тое призволенье его казалъ записати.

#### № 549. Ръшение по жалобъ объ уплать долга.

### Павель Внучко на Ясютю.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне бояринъ господарьский панъ Павелъ Внучко на чоловека господарьского шиндельника Ясуту, штожъ дей осталь ми винень полчвартадесятка грошей, пве бочки жита (и) отдати ми не хочетъ, якожъ и листъ его записный на тую полчвартадесятка грошей и две бочки жита передо мною поклапаль. И ямъ того Ясюты пыталь-естли бы ся въ тому листу своему зналъ? И онъ поведилъ: правда дей есть, же-мъ ему то виненъ и листъ то мой есть. И ямъ воднугъ его сознанья вскаваль на немь тые пенези и жито Павлу Внучку и рокъ есми заплате положилъ пенеземъ о Божьемъ Нароженьи, а бочку жита бочку мастъ заплатити о Запустехъ Пилиновыхъ, а другую бочку жита масть отдати въ новину. И казаль есми то записати.

№ 550. Жалоба о нанесеніи побоевъ.

# Жданецъ на наместника Горницкого.

Тогожъ дня, у пятницу. Жаловалъ мне подданый господарьский Жданецъ Станкевичъ, штожъ дей наместнъкъ пана Львовъ Чижовъ Горницкий Куреней и зъ ыншими помочники своими, перенемши на добровольней дорозе едучи отцу моему зъ своего гаю влостного, збилъ и зранилъ безвинне и коня зъ возомъ и зъ дровами отнялъ, нетъ ведома въ котори обычай, и просилъ вижа на огледанье отца его ранного, и я-мъ ему далъ вижомъ слугу мого Щасного Кайдана, которий, въ нихъ тамъ бывщи и осмотревши, мне отказалъ, ижъ дей рана въ голове сеченая, а на бровъ другая сечаная, а на плечехъ две сеченыхъ, а иншие киемъ бито. И далъ то собе въ книги замковые записати.

# № 551. Рпшеніе по спору о землю.

# Татаринъ Мурва на татаръ.

Мѣсеца Ноября S (6) день, индиктъ А (14). въ субботу. Я Войтехъ Гришковичъ Кимъбаръ. наместникъ Городенский, а при мно быль панъ Петръ Мицута — лесничий господарьский Городенскій, а бояринъ господарьский Андрей Сасинъ, а князь Мулкуманъ Мискевичъ-татаринъ господарьский. Стояли передъ нами очевисте. Жаловаль мив татаринь господарьский Мурза Оравовичъ на татаръ господарьскихъ Ораза Давыновича и на сыпа его Богдана, а на князя Соболя Базаровича, штожъ дей мешкалъ есми на Поддящьи и тепере есми ку отчизне своей пришоль, а они на той отчизне моей, на имя на Солтановщине, осели и поступити ми ее не лотять, неть ведома въ которий обычай, а я дей въ той Солтановщине такую часть маю; яко и Кудайчикъ небожчикъ, тесть Оразовъ, дедъ сына его Богдана и Соболевъ, бо мой отепъ небожч чинь Орагь брать быль роженый небожчику (Ку)даю, алтакъ тая Солгановщина на пве части маеть розделена быти-мет си въ ней половица придеть по отпу моемъ Оразу, а тему Кудаю--дядку моему, тестю Оравову, а деду Соболеву, а

Богданову другая часть прити мела, то пакъ нетъ ведома въ которий обычай. они теперъ на всей Солтановщине седять и на! тымъ обычаемъ отпоръ чиниль, ижъ якобы моей части, а мне моей части отчизны моей поступити не хотять, а я теперь не мамъ где осести и не мамъ ся чимъ поживити. И мы пытали его: какъ бы онъ давно (и зъ) отчизны своей зышоль? И онъ поведиль, ижь дей еще отепъ мой небожчикъ Оразъ въ той Солтановшины вышолъ, а брата своего Кудая на той Солтановщине оставиль и мешкаль на Поддяшьи, и я сынъ его на Подляшьи ся родилъ, а вже дей тому есть шестдесять годъ, якъ отецъ мой съ той отчизны своей Солтановщины вышолъ. И тотъ Оравъ Кудайчиковъ, братаничъ, а Оразъ Давыдовичъ-зять Кудайчиковъ, а Соболь Базаровичъ-внукъ Кудайчиковъ-сынъ почки его, Оразъ, поведилъ: тесть дей мой Кудай Давыдовичь отказаль умираючи половину той Солтаношины сыну моему Богдану-внуку своему; а князь Соболь также поведиль: а мнѣ дей пругую половину тоежъ Солтановщины дедъ мой Кудай же отказаль и мы водлугь того въ тую Сонтановщину держимъ и службу зъ нее вемскую сдужимъ, а его дей самого, ани ани въдаемъ, He знаемъ, ero есть; онъ поведается братаничомъ небожчику Кудаю-деду сына моего Богдана, а Соболеву, а моему тестю, але мы того не сведоми, естии отецъ его Оразъ, або онъ самъ который близкий Кудаю небожчику быль, на которую-жъ пей землю тую Солтановщину и листь судовый пана Лва Чижа-маршалка пана Виленского его милости, а наместнъка его милости Городенского Яна Мицкевича-пана Богдана Гринкевича, конюшого войского Городенского въ себе маемъ, котори-же листь подъ печатьми тыхъ пановъ судей передо мною положили. А въ листе тымъ обычаемъ описуетъ, ижъ никотории татарове-Талгукъ Беркель Салтыковичъ и зъ братьею своею, Авбердеемъ, а Козакомъ, а Байрашомъ вемни Солтановшины поискивали подъ Кудаемъ Лавыдовичомъ, мовечи тымъ обычаемъ: онъ тую Солтановшину подъ собою держить, а то есть Солтановнына земля наша влосная отчизная-онъ ее въ насъ ни купилъ, ани закупилъ, ане будучи намъ малымъ, онъ тую Солтановралъ и теперь ее намъ не поступуеть, не делаль, водлугь листа судового тыхъ пановъ

Кудай отцу его Давыду Черевачу тесть Солтывовъ, а ихъ дедъ Солтанъ тую вемлю свою Солтановщину продаль обель въчне за две копы и за двадцать грошей, нижли якобы отецъ его Давыдъ листа купнего на тую землю въ Солтана не взялъ былъ, а такъ ижбы по животе отца его и того Солтана искалъ подъ нимъ той земли Солтановщины зять Солтановъ, а ихъ отецъ Салтыкъ весполокъ зъ нами детми своими и якобы, того недопускаючи до права, въ томъ ся промежъ себе зъедънали и зъ Солтыкомъ зятемъ Солтановымъ на первую торговлю тестя его Солтана, якобы доняль въ него еще земли Солтыкъ, зять Солтановъ, и зъ сынми своими Абердеемъ, Казимиромъ, Барамсубомъ пятдесять грошей и якобы ему вже тую землю на вечность продали и листомъ своимъ потвердили, а Беркель якобы ся еще въ тотъ часъ не родиль, а пишеть такъ въ томъ судовомъ листи, ижъ тыи панове судьи верху писанные ведлугь листа потвержоного Салтыкова, которымъ Кудайчику, деду Богданову, а Соболеву, а тестю Оразову тую землю Солтановщину потвердиль и водлугь давного пержанья тое земли Кудайчика и водлугъ купли и пенезей при той вемли Солтановщине того Кудая Давыдовичь, тестя Оразова, а деда сына его Богдана и Соболева воставили и тотъ листъ ему свой судовый на то дали. А потомъ поведилъ Оразъ, зять Кудаевичь а унукъ его Соболь, кглыбы дей онъ къ той земли близкость мель, чому онъ, або отецъ въ тотъ часъ, коли подъ дедомъ нашимъ той земли тыи татарове вышей имененыи поискивали, припоминанья жадного не делали. Мурза поведиль, ижь дей я и до сихь часовъ о той отчине своей неведаль, олижемь ся тепера доведаль о той отчине своей. Оразъ и зъ Соболемъ поведили, ижъ вже то ся стало, яко тестя моего отецъ Давыдъ тую землю купиль ва Казимера короля и за князя Олехна Судимонтовича, а онъ черезъ такъ полгий часъ въ молчаньи быль, а жадного припоминанья не чиниль. И мы тежь тому порозумевши, ижь тотъ Оразъ черезъ такъ долгый часъ о очизне шину, вемяю нашу отчивную за себе воб- своей мончаль и припоминанья жадного николи судей вышей мененыхъ и водлугъ купли и пенезей прадеда ихъ (есми зоставилъ). И казалъ Требского, съ полтины грошей, абы тамъ на есми то записати.

№ 552. Запись о нанесеніи оскорбленія словомъ.

#### Пани Колединая.

Мѣсеца Ноябра 3 (7) день, индиктъ  $\tilde{\lambda}^{\dagger}$  (14), у неделю передъ октавою Всѣхъ Святыхъ. Стояли передо мною очевисто пани Колединая и съ татариномъ господарьскимъ княземъ Мулкуманомъ Мискевичомъ и мовила князю Мулкуману: ты дей есть кожомяка, а князь Мулкуманъ паней Колединой рекъ: а ты есть смердовка. И пани Коледина дала то записати.

№ 558. Разбирательство по дълу о задержаніи лошади.

# Татаринъ Соболь на Павла.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне татаринъ госпопарыский Соболь Базаревичъ на подданого господарьского Павла Ленцевича сорока Головенчина, штожъ дей онъ, взявши въ мене коня вороного, на которомъ я службу господарьскую служиль, в подавъ слузе дъяку пана Требского Радивону Ларионовичу, которижъ дей конь и до сихъ часовъ въ мене гинетъ. И Павелъ Ленцевичъ поведилъ, ижъ дей не ямъ, але онъ самъ того коня своего служебнику пана Требского Радивону Ларионовичу подаль, а тоть дей Радивонъ быль вижомъ. И князъ Соболь поведилъ: готовъ дей есми до того вижа, естли буду того коня своего самъ вижу далъ. И Павелъ Ленцевичъ до того вижа призволилъ, которого именемъ поведили быти Радивона Ларионовича. И ямъ того Радивона казалъ передъ собою поставити. А коли тотъ Радивонъ передо мною сталъ, и ямъ въ него пыталь--- хто бы ему коня: чи князь, аль Павель у вижо(во)мъ его даль? И онъ поведиль, ижь дей такь речь въ собв ся маеть: вжо дей тому два годы минуло, ижъ тотъ Павель Ленцевичь прибегь въ ночи на кони ворономъ и жаловалъ на Соболя татарина, штожъ пей нагнавши коньми своими жито и сеножать

Требского, съ полтины грошей, абы тамъ на тую шкоду его выехаль и огледаль, и пань дей мой, маючи на тотъ часъ инщую великую справу кролевой ее милости, самъ не ехалъ, а выслалъ мене на свое место и тыхъ школъ его огледати, ино дей тотъ Павелъ того коня вороного, на которомъ самъ приехалъ, подъ мене даль, а на моемъ самъ ехаль, и колимъ тамъ на тую сеножать выехаль и шкодъ огледаль и съ обеюхъ тежъ сторонъ ихъ на той сеножати люди были, котории посполь со мною тыхъ шкодъ огледевши и всказали на Соболю Павълу дванадцать возъ сена, а шесть копъ жита за испашъ, и всказавши то, поехалъ есми на томъ кони ворономъ и заехалъ былъ есми до иншого чоловека и Соболь татаринъ тамъ мене въ того чоловека знашедши и мовиль мнь: милый пане вижу! верни ми того коня вороного, бо дей тепере на службу земскую ехати маю, а возми дей въ мене иншого коня за того. И я-мъ дей ему того коня его вернуль, а другого коня гнедого въ него взялъ, бо ми панъ мой, панъ Требский всказалъ за прометь и за вижованье взяти. што бы за то стояло, и я-мъ того коня его гнедого приведши тутъ до пана своего и далъ до стайни панской въ промете и въ вижовомъ моемъ, а потомъ вжо безъ бытности моей тотъ Соболь татаринъ, пришедши до пана Требского, и того коня своего гнедого взядъ, а другого на томесть даль. И я-мъ водлугъ того вижа сведотства знашолъ есми Павла отъ того коня правого, а Соболю есми вказаль того коня его искати на пану Требскомъ.

№ 554. Ръшеніе по дълу о раздъль наслыдства.

### Жидъ Еско на Илью.

Місеца Ноября й (8) день, индиктъ й (14), у вовктаву всёхъ святыхъ, въ понеделокъ, при томъ былъ панъ Михайло, городничи а панъ Янъ Толочкевичъ—хоружий Городенский, а жидъ Городенский Аврамъ Игудичъ. Стояли передо мною очивисто; жаловалъ мне жидъ господарьский Городенский Еско Лазаровичъ на брата своего на имя Илью—жида тежъГороденского, штожъ дей посполы тыхъ

трехъ копъ грошей, и онъ тую всю суму пене- то записати. зей сорокъ копъ безъ трохъ копъ грошей и до себе взяль, а мене въ тыхъ пенезехъ части моее, которая на мене прити маетъ, недаетъ, бо мне въ тыхъ пенезехъ половица прити маетъ, а ему другая половина. И Илья поведёлъ: правпа дей есть, же я тыи пенези въ пана Гайка взяль, але-мъ тыхъ пенезей съ Хорошенькими розделиль, бо Хорошенькій вътыхъ пенезехъчасть мели, а не онъ въ тыхъ пенезехъ часть мель, а онъ ничо къ тымъ пенеземъ не маетъ. И Естко положиль передо мною листь выпись съ книгъ наместивка Василиского, Матея Вилковского, и я-мъ тотъ вышисъ казалъ въ книги свои уписати, въ которомъ тымъ обычаемъ стоитъ. Жидъ Городенский Илья едналъ брата своего Еска тую суму, которую суму пенезей обадва братья-Илья и Еско узяли отъ пана Гайка, долгь небожчика отца ихъ Лазара, сорокъ копъ безъ трехъ копъ грошей, и Еско сталъ въ него просити у брата своего Ильи тыхъ пеневей половицы, котории пенези обадва выскали на пану Гайку, и братъ его Илья ему пенезей половины дати не хотель и, схвативши ненези исъ стола, уехалъ прочъ, ему досыть не вчинивши, а то ся деяло въ дому пана Богдана Гринкевича, боярина господарьского передъ вижомъ враду Василишского-передъ Яномъ. И Еско то враду объявилъ и въ книги записалъ и съ книгъ выписъ далъ. Писанъ у Васишкахъ мъсена Ноября Г (3) день, индиктъ А (14). И мы водлугъ того выпису вырозумевши знахопили есмо то, ижъ повиненъ Илья тыи пенези сорокъ копъ безъ трехъ конъ грошей зъ Ескомъ подилити, а потомъ Илья вказаль листь записный, которий они всв три браты промежь себе писали, ижъ съ тыхъ сорока копъ грошей безъ трехъ копъ грошей напервей вынемии осмъ копъ грошей, дати ихъ и за статки и вънесенья жолы его въ домъ, а тридцатма конами безъ копы грошей мели ся на трое поделити, имъ двумъ две части, а третему брату ихъ меда прити третяя часть. И мы ненъ за коня сорокъ грошей безъ подтретя гроводлугь того выпису и запису ихъ самыхъ ща и отдати не хочетъ. А тотъ Михно къ тому знашъли есьмо то, ижъ мастъ Илья тому брату ся коню и ценеземъ зналъ. И я-мъ водлугъ

нашихъ пенезей а я посполь зъ нимъ презы- платити и рокъ есьмо заплате положили отъ сего скаль правомъ на пану Гайку сорокъ копъ безъ дня понеделка за чотыри недели. И казаль есмо

№ 555. Заявление о нанесении побоевь.

# Гришко на Воглана.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне подданый господарьский Городенский на имя Гряшко Хомичъ, штожъ дей наместнека боярина господарьского Богдана Мартиновича Федорова жона збила мя безвинне передъ вижомъ пана лесничого Чиркою. И даль то собе записати.

**№ 556.** Заявленіе о продажь лошади.

### Аврамъ въ Щаснымъ.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Панъ Аврамъ Игудичъ-жидъ Городенский оповедиль передъ нами, штожъ дей выменялъ есьми на осмъ локтевъ сукна коня гнедого у служебника пана Иванова Воловича-старосты Кринского и Скидельского на имя у Щасного, гдежъ и тотъ истый Щасный-служебникъ пана Ивановъ-ставши передо мною очевисто то совналъ, же ему того коня гнедого на осмъ локоть сукна полу-ческого променяль, а слюбоваль за чистого. И я-мъ тое сознанье его казалъ въ книги замковые записати.

№ 557. Ръшение по дълу о неуплать долга.

# Татаринъ Янчура на Михна.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне татаринъ господарьский Янчура Касимовичъ и зъ маткою своею Танкою на татарина господарьского Михна Кермещевича, штожъ дей осталъ намъ висвоему десеть копъ безъ двадцати грошей за- его самого сознанья, казаль ему тыи пенези

Янчуре и матце его заплатити и рокъ заплате | стоялъ передъ нами братъ того небожчика Марположиль отъ сего дня за чотыри недели.

**№ 558.** Ръшеніе по жалобъ о неуплать долга.

# Жидъ Аврамъ на Марка.

Тогожъ дня. При томъ быль панъ Юри Хребтовичъ, а хоружии Городенский Янъ Толочкевичъ, а бояринъ господарьский Михайло Яковицкий. Чинилъ передъ нами припоминанье Аврамъ Игудичъ именемъ отца своего Игуды Богдановича, штожъ дей бояринъ господарьский небожчивъ Марко Юрьевичъ Ейсимонтовича осталь отцу нашему винень чотырнадцать копъ безъ двадцати грошей, на коториижъ пенези тую чотырнадцать копъ безъ двадцати грошей и листы небожчика Марка Ейсимонтовича три передъ нами покладалъ, ино въ третемъ листе тую суму пенезей описуеть, которую у тыхъ пвухъ листехъ описано было, первый листь его самого небожчика на пять копъ грошей безъ двадцати грошей, а другий листь паручъный на пять копъ грошей паручъныхъ, котории небожчикъ ручилъ на боярехъ господарьскихъ Жолевичехъ, котории на поле взяли. И я-мъ тотъ третий листъ небожчиковъ росказалъ въ книги мои записати, которий листь такъ ся въ собе маетъ: Я Марко Юшевичъ Есимонтовичабояринъ господарьский, вызнаваю симъ моимъ листомъ самъ на себе-осталъ виненъ есьми Игуде Богдановичъ-купъцу королевой ее милости чотыри копы грошей литовской монеты рукоданыхъ пенезей безъ пети грошей, а то-мъ ему виненъ окромъ листу первого, которий онъ маеть на мене на пять копь безъ петнадцати грошей и окромъ третего листа моего, што есми ручиль за Жолевичовъ пять копъ грошей, котории пенези они взяли черезъ мои руки у въ Игуды на поле, на семнадцать бочокъ поля, а то маю все быти платенъ, а естли надо мною воля Божья станетъ, тогды маютъ ближнии мои платити, кому мои именья и статки достанутся, дарьский Охметь Такмышевичъ, —а при томъ тын мають всё пенези платити, которий же листъ небожчика Марка подъ печатью его самого и подъ печати Мартина То(ло)чъкевичъ Давыдовича, штожъ дей зсоромотилъ мя невчли-

ка Новицкий и жона небожчикова Светоха, и поведила, же дей ся къ тому листу знаемъ и хочемъ ему тую суму пенезей четы рнадцать копъ безъ двадцати грошей заплатити, нижли нехай досель потриваеть, поки ся о именья промежь себе росправимь, а коли вже кто зъ насъ вечне на именьи осядеть, тоть маеть тую суму пенезей заплатити. И мы опоминанье Аврамово а вызнанье Новидкого, брата небожчика Марка и жоны его Святохы казали въ книги замковые записати.

№ 559. Ръшение по жалобъ о неуплать долга.

## Аврамъ Игудичъ на путного Миколая.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне тотъ же Аврамъ Игудичъ на Миколая Якубовича путного, штожъ дей ми осталь винень осмь конь гроши и вг (12) бочовъ жита и медницу меду, на штожъ на все то и листъ его въ себе маю, въ которомъ ся описалъ, ижъ мель на роки мнв тыи пенези и жито и медъ отдати, котории вже прошии, онъ мей ничого того не отдалъ. И ямъ пыталь того Миколая, естии бы ся въ тому листу своему записному зналь? И онъ поведиль, ижъ дей то есть мой листъ, нижли не на одномъ ся мне придетъ, але я маю ему и (съ) сыномъ моимъ Мискомъ наполы заплатити. Ямъ водлугъ его самого сознанья всказаль есми на немъ Авраму Игудичу тыи пенези и жито и медъ заплатити, и рокъ заплате положилъ отъ сего дня за чотыри недёли. И казалъ есми то записати.

№ 560. Ръшеніе по жалобъ о нанесеніи оскорбленія.

#### Охметь въ Вайшикомъ.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне татаринъ госпобыль пань Янь Толочкевичь - хоружий Городенский, на татари(на) господарьского Байшика есть; гдежъ на тоть чась туть-же очивисто выми словы: назваль мя скурвымь сыномь, а потомъ дей трикроть по виденью мя вдариль вичъ а Федько Занкевичъ, а Ивашко Малафеебезвинне. И Байшикъ поведилъ, ижъ дей ни знаю. ни ведаю, не соромотилъ есми, ани (билъ его). И Ахметъ поведълъ: готовъ дей есми до тыхъ людей, котории тому сведоми, якъ онъ мене збилъ и выпавъ на то трехъ светковъ, двухъ татариновъ, Куная Барашевичъ, а Якуба слугу паней Колединой а Базана татарина. И Байшикъ на светки призволивъ и выбралъ быти светкомъ Куная, татарина одного. И ямъ того Куная казалъ передъ собою поставити. А коли тотъ Кунай передо мною сталь и светчиль тымъ обычаемъ: то ся дей деяло въ дому Васьковой мещанки, а я на тотъ часъ тамъ же быль; Байшикъ пришоль до Васьковой и нашоль у Васьковой пьючи Охмета и потомъ почалъ Охмета соромотити невчливыми словы и назвалъ его скурвымъ сыномъ и по виденью вдарилъ. И ямъ водлугъ того светка сведотства знашолъ есми въ томъ Байшика винного и всказалъ есми на немъ Ахъметю водлугъ его стану навезки, яко шляхтичу, дванадцеть рублевъ грошей, и рокъ есми заплате положиль отъ сего дня понеделка за чотыри недели. И ямъ то казалъ въ книги замковыи записати.

№ 561. Жалоба на нанесение побоевъ.

# Жидъ школьникъ на Мошка.

Мѣсеца Ноября ♦ (9) день, индиктъ А (14), у вовторокъ. Оповедився мне жидъ Городенский Есько школьникъ и жаловалъ, штожъ дей жилъ Городенский Мошко збилъ мя безвиние, нижли ранъ, ни которихъ на собе не оповедилъ, але поведилъ, ижъ дей за лобъ мя рвалъ и почелюстки паваль. И ямъ то казаль въ книги замъковыи записати.

№ 562. Заявленіе о неявкю въ судъ.

#### Конюхи зъ осочникомъ Ватюшкомъ.

вичъ, а Ломяка Калениковичъ, штожъ дей заказалъ насъ Батюшко-осочникъ на вчорашний день понеделокъ о сеножать передъ мене ку праву, и заказавши, самъ на тотъ рокъ у понеделокъ не сталъ, а они ставши ждали черезъ весь день понеделокъ и сего дня на завтрей у во второкъ дали то собе въ книги замковыи записати.

№ 563. Ръшение по дълу окражъ меду изъ ульевъ.

## Овдотья на Орину.

Тогожъ дня, у вовторокъ. Жаловала мне мещанка Городенская Богдановая Овдотья на жонку наймичку свою Орину, штожъ дей она выдрада медъ влодейскимъ обычаемъ съ трехъ ульевъ, якожъ ся дей вже и сама знаетъ, же медъ крала. И ямъ въ той жонки пыталь, естли бы ся къ тому знала? И тая жонка поведила: правда дей есть — мои суть дела, алемъ одны пчолы рушала и медъ брала съ одного улъя, а къдругому-ся не знамъ и не ведаю-не рушала есми. И Богдановая просила мя вижа на огледанье тыхъ пчолъ краденыхъ. И ямъ, ей далъ вижомъ слугу моего Тихоновского, которий тамъ бывши и огледавши мне отказаль, ижь дей огледаломъ всько троко ульево, ино у двуко ульяко боолы невельми эле мають, а вътретемъ ульи добре ся мають и весели. И ямъ того такъ коротко не хотячи чинити, зоставилемъ то до весны на томъ, ижъ естли тыи двои бчолы живы будутъ, и тан жонка маетъ ее еднати за медъ, што крала, а естли пакъ тыи бчолы помрутъ, и я всказъ учиню водлугъ обычая правъ зем скихъ; казалъ есми то записати.

№ 564. Разбирательство по дълу о неисполнении условій найна.

## Жидъ Огронъ на Андрейца.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне жидъ Городен-Тогожъ дня. Оповедилися люди господарьски ский Огронъ Игудичъ на закупа своего Андрейца Городенскии, конюхи, на имя Стецко Малафес- и на сына его Юрца, штожъ дей они въ мене

въ закупе у двухъ копахъ грошей и, не заслу- тое именье въ отказе быти. И казалъ есми то живши дей мне тыхъ пенезей, отишли отъмене обадва прочь, и просиль мя Огронъ Игудичъ вижа, съ которимъ хотель тыхъ закуповъ своихъ знаходити. И понаместнъкъ мой Щасный даль ему вижомъ слугу своего Петюка, гдежъ тотъ Петюкъ вижъ того закупъня его знашолъ и зъ сыномъ его, ино дей сынъ боярина госпопарьского Глебка на имя... сына того Юрца у вижа отняль. И даль то собе записати.

№ 565. Ръшеніе по дълу о наслъдствъ.

### Вояринъ Новицкий на Святохну.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне бояринъ господарьски Новицкий Юрьевичъ на бояриню господарьскую Мацковую Святохну-на свесть свою, штожъ дей она села на именьи брата моиго небожчика Мацка, а приплодку детей съ тымъ братомъ моимъ-мужомъ своимъ, никоторого не мела и миъ дей того именья, яко близкому, поступитися не хочетъ. И Мацковая Святохна поведъла, ижъ дей мужъ мой небожчикъ мне женъ своей на томъ именьи вена некоторую суму пенезей отписаль, а такъ я въ тотъ обычай на томъ именьи на вене своемъ сежу; и поведила: я вашей милости, панове судьи, прошу, ижъ бы ми ваша милость той кривды чинити не рачили, а рачте мя водлугъ статуту правъ земскихъ судити. Гдежъ мы на ее докуку то вчинили, статуть отворили, ино въ статутехъ такъ описуеть, ижь каждая вдова маеть до году на вловьемъ стольцы во впокои седети, а не маетъ ее нихто ни о што до году ку праву позывати, поки олижъ годъ выйдетъ. И ямъ тежъ на томъ заставиль, ижь маеть тая Мацковая Святохна на томъ именьи на вдовьемъ стольцы во впокои до году седети, а не маетъ никому до году у праве ни въ чомъ не отказывати, а именья тежъ того, на которомъ седитъ, не маетъ ни чимъ утрачати. И мовилъ тежъ тотъ Новицкий, ижъ дей она хочетъ въ томъ именьи хоромы переставляти. И ямъ ей приказаль, ижъ не маетъ хоромъ старихъ рушати, ани переставляти, але маеть въ тыхъ старихъ хоромахъ мешкати, а коди выйдеть рокь, тогды маеть Новицкому о то собъ у книги замковые записати.

записати.

№ 566. Ръшеніе по жалобъ объ оскорбленіи словами.

## Вояринъ Матей на Миска.

Мъсеца Ноября (10) день, индиктъ А (14). у середу передъ светымъ Мартиномъ. Жаловалъ мив бояринъ господарьский Матей Боктачъ Нарутевичъ на подданого господарьского стрихара Городенского Миска Лялича, штожъ дей, пришедши на беседу мою, эсоромотиль мя невчливыми словы, назвавъ мя злодеемъ и холопомъ безвиние. И тотъ Миско къ тому ся не зналъ и поведилъ, ижъ дей есми его не соромотилъ. И Матей ставилъ шапку до людей и выдалъ на то быти светкомъ Адама — лентвойта Городенского, а Яна Ляшка-мещанина Городенского, а писара местцкого Богдана. И Миско двухъ отпустиль, а третего Адама быти светкомъ приняль. И ямь Адама опытываль, которимь бы обычаемъ того дела сведомъ былъ? И онъ светчиль тымъ обычаемъ, ижъ дей Миско изсоромотиль Матея невчливыми словы: назваль его злодеемъ и холопомъ. И ямъ водлугъ Адамова сведотства знашоль есми въ томъ Миска стрихара винного и казалъ есми ему Матея за то перееднати и накладъ его ему оправити. И казалъ есми то въ книги замковые записати.

№ 567. Запись о неявкт въ судъ.

#### Нотко на Олехна.

Тогожъ дня. Оповедился подданый господарьский Одельский Нотко Довнеденичь, штожь дей мя позваль децкимъ моимъ Станиславомъ Мошевскимъ подданый господарьский Одельщанинъ же, на имя Олехно Маковичъ, на вчорашний день овторокъ, и, заказавши черезъ децкого, и самъ не сталъ, а Нотко ставши чересъ весь день овторокъ-вчорашний день ждаль, а назавтрей дисейшого дня въ середу по объде далъ

№ 568. Разбирательство по жалобь о нанесеніи а Карпа. И Опанасъ обобраль двухъ светковъ, побоевь и потоптаніи ржи.

Лукьяна а Чепыра. И светки тыи посветчили:

### Рабей судиль а Федько, Сенька, а Офанаса.

Зъ росказанья его милости пана нашего милостивого я Рабей, бояринъ господарьский, а Иванъ, на тотъ часъ будучи урадникъ Лабенский отъ пана моего, а урадникъ пана Юрьевъ Хребтовича Липский Федько, смотрели есмо того пела. Стояли передъ нами очивисто, жаловалъ намъ чоловекъ господарьский Лабенский, на имя Сенько Павловичъ, на чоловека пана Юрьева Хребтовича Литовского, на имя Офонаса Ивашковича, въ тотъ обычай: услышалъ есми у ночи едучи возы; унималъ есми, абы ехали приятели мои до мене-вышолъ есми на дворъ и обачуажъ тотъ Офанасъ идетъ по житу моему, и я ихъ догонивши на жите, мовилъ есми имъ: мидая братья, которимъ обычаемъ дорогу чините черезъ жито мое? И тотъ Офанасъ почалъ мене ланти, и я за оными словами почалъ есми ихъ кони выпрагати, и они, коней своихъ мне не хотячи дати, мене збили; услышавши тотъ бой, жона моя бегла до суседовъ; и они, тотъ гомонъ услышавъ у селе, отъ своихъ коней и отъ вововъ побегли прочъ. И коли тыи люди прибегли, и ихъ самыхъ не застали, нижли нашли тутъ же на томъ жите моемъ кони и возы ихъ, и ямъ тежъ имъ тотъ свой бой ожаловалъ. И Опанасъ напротивку жалобы отказъ учиниль: правда есть: ехали есьмо ночью блудячи, не ведали есьмо, естли по полю, або по житу; коли есмо уехали на дорогу, онъ, насъ перенемши на добровольней дорозе, мене самого и жону мою збилъ и кони наши зъ нашими статки забралъ и нетъ вести, где подевалъ, а ку его ся бою не знаемъ. И Сенько рекъ: я васъ забралъ не на дорозе, але на своемъ жите, где то хочу перевести людьми сторонними, котории люди пришли и обачили кони и возы ваши на жите моемъ и мене самого збитого, гдежъ я тыи кони ваши и возы съ речи, забравши, до двора Лабенского далъ, а васъ есми не билъ, и шапку до светковъ поставилъ. И Опанасъ рекъ: естли ты будеть насъ на жите гамоваль, а не на дорозе, и насъ побиль-и шапку свою ку его светкомъ приставиль. А коли шапки подняли, Сенько светковъ

Лукьяна а Чепыра. И светки тыи посветчили: правда есть-пришла до насъ жона Сенькова, поведаючи: мужъ мой загамоваль некоторихъ людей, што черезъ жито едутъ, -- они еще мужа моего быотъ, прошу васъ, пойдите, ратуйте его! Гдежъ мы тамъ пришли, оныхъ людей пана Хребтовича не знашли, бою жадного не въдели, нижли есьмо застали кони и колеса на жите, и тотъ-то Сенько первей жаловалъ намъ о бой свой, потомъ люди пана Хребтовича пришли и намъ зъ дорогы также жаловали намъ о бой свой и о забранье ихъ коней и статковъ, то есьмо слышали ихъ жалобу. И Опанасъ рекъ: панове, я васъ поднимаю зъ вердунку, ид(ь)те и огледайте, естли онъ мене на жите, а не на дорозе збилъ. И мы то пану его милости поведили, и панъ его милость росказаль намъ выехати на тое месце, где ся тотъ бой сталъ. Гдежъ мы тамъ съ обу сторонъ выехали и видели есьмо то, ижъ ехано по житу и на дорогу выехано, нижли они сперли-Сенько насъ привелъ на тое месцо, где его бито на жите, поведаючи, штожъ тутъ и ваши кони побралъ и вы-сте мене на томъ мъсцъ збили - готовомъ на томъ право поднести. И Опанасъ повелъ насъ къ той колеи, где изъе(ха)но зъ дорожки на жито, поведаючи, ижъ тутъ насъ бито-готовомъ на томъ право поднести. И мы въ томъ порозумевши, ачкольвекъ по житу ехано, на дорогу выехано, дорога не вставичная, але дорожка положена для пашни звоженья, кинулися обадва на присягу, у томъ еще сказанья не чинили, дали есьмо на розсудокъ ихъ милости пановъ нашихъ. Конецъ той речи на переде подъ жалобою Рачка Полуяновича. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 569. Заявленіе о нанесеніи побоевъ.

#### Рачко въ Савкою.

вилъ. И Опанасъ рекъ: естли ты будеть насъ пона жите гамовалъ, а не на дорозе, и насъ побилъ—и шапку свою ку его светкомъ приставилъ. А коли шапки подняли, Сенько светковъ подалъ на имя Лукьяна, а Чепыра Федьковичъ, иришедши моцно квалтомъ ночнымъ обычаемъ того ее били, я дей якъ не направлявъ на ней мене самого збили и гостей моихъ, котории въ возницъ, такъ и не выдавалъ есми ее имъ бити. И Олехновая Богдана поведила: готова дей есми и раны ключнику моему оказывали. И далъ то собе записати.

**№ 570.** Мировая по дълу о нанесеніи побоевъ и потоптаніи ржи.

Початокъ той речи на переде верху той жалобы Рачковы Полуяновича. А коли то было передо мною Войтехомъ Гришкевичомъ а Юрьемъ
Хребтовичомъ, намъ ся видело пустити имъ на
присягу, ино они съ обеюхъ сторонъ на присягу ся всторгивали, и мы промежъ нихъ кинули лесы на томъ, чий бы ся лесъ промежъ
нихъ вынялъ, тотъ маетъ на початку бою и на
шкодахъ своихъ право поднести, ино ся лесъ
вынялъ на присягу чоловеку господарьскому
Лабенскому, и мы присязе рокъ зложили третий
день. А коли рокъ пришолъ, ино люди пана
Юрьевы на присягу чоловека Лабенского не пустили, а въ томъ ся промежъ себе зъеднали. И
казалъ есми то у книги замковыи записати.

№ 571. Заявленіе о нанесеніи побоевъ.

#### Олехновая на Миколая.

Мѣсеца Ноября йі (11) день, индиктъ йі (14), у четвергъ, въ день светого Мартина. Жаловала мне мещанка Городенская Олехновая Богдана на подворника Гайкова Миколая Давлидовичъ, штожъ дей онъ, нашедши мене въ дому корчомномъ въ Сидора и возницъ кролевъскихъ приведши и взявши мене самъ и подалъ имъ мене бити, и тыи дей возницы збили и зранили мя безвинне и въ дому моемъ влосномъ двери повыбивали и защепки поламали и сына моего, на имя Васька, збили и секеру въ него отняли. И тотъ Миколай къ тому ся не зналъ и поведилъ, ижъ дей я на нее возницъ не направлявъ, ани выдавалъ есми ее имъ бити, але дей возницы сами, або не вемъ щиее иншей направы, искали въ

того ее били, я дей якъ не направлявъ на ней возницъ, такъ и не выдавалъ есми ее имъ бити. И Олехновая Богдана поведила: готова дей есми до тыхъ людей, котории тому сведоми, ижъ онъ на мене тыхъ возницъ кролевскихъ навелъ и выдалъ имъ самъ мене бити, и выдала на то трехъ светковъ: Сидоровую корчмитку, Барбару а Федька Бабича—коваля, а наймита той Сидоровой, на имя Томка. И Миколай до тыхъ светковъ призволилъ и выбралъ быти светкомъ одного Томка — наимита Сидоровой. И ямъ того Томъка росказалъ передъ собою поставити у сюю неделю пришлую.

№ 572. Заявленіе о неуплать долга.

## Серебряная.

Тогожъ дня, у четвергъ. Мещанка Городенская Яновая Серебреная Ганна, пришедши въ опекунами своими Романомъ Кудаевичъ. Матысомъ Песскимъ, жаловала черезъ тыхъ опекуновъ на жида Городенского Якова Ихеловичъ. штожъ на записъсвой першему мужу моему небожчику Гришку виненъ зосталь Е (15) каменей воску, а такъ инший вжо записъ отдалъ, а на немъ еще зостало полшеста каменя, которий же воскъ мужъ мой, сходячи зъ сего света, на тастаменте своемъ на немъ взяти описалъ, и онъ ми того воску не отдаетъ, якожъ и записъ того жида на Еі (15) каменей указывала. И жилъ ся Яковъ ку запису своему и къ полшесту каменя воску, же еще не отдалъ, признался и поднялся подлугъ запису своего и то заплатити, або воскомъ отдати. И ямъ то записати казалъ.

№ 578. Запись о неявки въ судъ.

### Одельщания Гринъ на Яна.

Васька, збили и секеру въ него отняли. И тотъ Миколай къ тому ся не зналъ и поведилъ, ижъ дей я на нее возницъ не направлявъ, ани выдавалъ есми ее имъ бити, але дей возницы сами, або не вемъ щиее иншей направы, искали въ дому ее никоторой жонки шкодницы своее и для овторокъ прошлый и, заказавши его ку праву,

самъ не сталъ, а Гринъ ставши ждавъ черезъ танье до того корчмита слугу своего Яна Мидва дни, а третего дня дисейшого даль то собе зорею, которимъ обычаемъ тое речи сведомъ въ книги замъковые записать. И тотъ же Одельщанинъ Гринъ Явидовичъ поведилъ, ижъ дей на тоть же овторокъ заказаль его Миленький, одверный господарьский ку праву, и заказавши самъ не сталъ, а онъ ждалъ ажъ до сего дня. И ямъ то казалъ въ книги замковыи записати.

№ 574. Заявление о передачь дома.

# Панъ Карвицкий зъ Максимомъ.

Тогожъ дня. Пришедши до мене конюший господарьский панъ Янъ Карвицкий посполъ съ мещаниномъ Городенскимъ Максимомъ и просиль мя о вижа, а хотячи передъ тымъ вижомъ тому Максиму дворъ тотъ его, которий быль подъ его порученьемъ отъ королевой ее милости, подать, и я-мъ ему далъ вижомъ слугу моего Яна Клюку, которий же тамъ бывши мне отказалъ, ижъ дей панъ Янъ Карвицкий тотъ домъ Максиму въ целости попаль, глежь и Максимъ на тоть чась туть же очевисто сталь и то самъ созналь, же ему тотъ домъ его панъ Янъ Карвицкий въ целости подалъ. И я-мъ сознанье вижово и Максимово казаль въ книги замковыи записать.

№ 575. Заявленіе о нанесеніи побоевъ.

# Миколай на Петра.

Мѣсеца Ноября А! (14) день, индиктъ А! (14), у неделю по светомъ Мартине. Жаловалъ мнв поданый господарьский Миколай Пушкаревичь на Петра Нацевича-пушкара, штожъ дей онъ въ сесъ четвергъ прошлый на Индуре у корчомномъ дому въ Коноша збилъ мя безвинне. И тотъ Петръ къ тому ся бою не зналъ, а поведиль, ижь дей его не биль. И Миколай поведиль: готовъ дей есми до тыхъ людей, котории тому сведоми, якъ онъ мене збилъ, и выдалъ на то быти светкомъ, на имя Коноша корчмита Индурского. И Петръ на одного того Коноша есть? И я-мъ то казаль въ книги замъковые ваписати.

№ 576. Назначение срока для явки въ судъ.

# Некшицкий на жиды Городенские.

Мѣсеца Ноября й (14) день, индиктъ й (14). у неделю по светомъ Мартине. Принесъ до мене листъ королевой ее милости служебникъ пана Андрея Некшинского, въ которомъ пишетъ по мене, ижъ которую десеть золотыхъ присужено было пану Андрею Невшинскому на жидохъ Городенскихъ, на Мошку а на Хацку Хорошенькихъ, которимъ же золотымъ рокъ заплате положенъ былъ, ино рокъ пришолъ, а они пану Некшинскому тыхъ золотыхъ не отдали, а такъ жебыхъ я, яко то врадникъ, заказаль тымъ Хорошенькимъ, ижъ бы передъ королевою ее милостью ку росправе съ паномъ Некъщинскимъ стали на рокъ о светомъ Климентии, святе пришломъ. И я-мъ по тыи Хорошенькии посылалъ; а такъ одинъ съ нихъ Мошко передо мною сталъ. И я-мъ ему заказалъ, абы передъ королевою ее милостью посполь зъ братомъ своимъ Хацкомъ у Вильни ку росправе съ паномъ Некшинскимъ стали на рокъ вышшей мененый. на день светого Климента. И тотъ Мошко поведиль, ижь дей вже брать мой Хапко есть у Вильни, а и я тежъ на тотъ рокъ ку росправе пану Андрею передъ королевою ее милостью стану. И я-мъ казалъ то въ книги замковые записати.

№ 577. Ръшение по дълу о неуплатъ долга.

# Жидъ Мисанъ на Сенька.

Тогожъ дня. Жаловалъ ине жидъ Городенский Мисанъ Хацковичъ на подданого господарьского плитника Сенька Куцевича, штожъ дей онъ осталъ ми виненъ полтрети копы грошей литовскихъ и мель ми отдати на рокъ, то сведоцство призводиль. И я-мъ послаль на опы- павъ вжо ровъ минулъ, а онъ ми тыхъ пенезей не отдаль, —якожь и листь его записный передо мною покладаль. И я-мь того Сенька пыталь, естлибь ся къ тому долгу и къ листу своему зналь, и онь ся якъ ко всимь пенеземь, такь и къ листу своему зналь, и поведиль, же естли будеть брать мой небожчикь описаль то въ духовници, ижъ естли быхъ я мяль ему то въ духовници, ижъ естли быхъ я мяль ему тыи пенези платити. И Гарасимъ на то призсовнанья и водлугь запису его всказаль на немь Мисану тую полтрети копы грошей, и рокъ заплате положиль оть сего дня недели за чотыры недели. И я-мъ то казаль у книги замковые записати.

**№ 578.** Ръшеніе по жалобъ о пецплать долга.

### Мисанъ на жида Илью.

Мъсеца Ноябра (1 (15) день, индиктъ А (14), у понеделовъ передъ Оферованьемъ Панны Марии. Жаловалъ мне жидъ Городенский Мисанъ Хацковичъ на жида тежъ Городенского на Илью Лазаровичъ, штожъ дей осталъ ми виненъ копу грошей литовскихъ и мель ми тую копу грощей отдати на рокъ; рокъ вжо минулъ, а онъ мне тыхъ пенезей не отдаль, --- якожъ и листъ его записный передо мною положиль, которий писанъ по жидовски. И Илья къ той ся копе грошей и листу своему записному зналъ. И я-мъ водлугъ его самого сознанья всказаль на немъ тую копу грошей Мисану и рокъ заплате положиль оть сего иня понеделка за чотыри недели. И я-мъ то казалъ въ книги записати.

№ 579. Ръшение по спору о наслъдствъ.

### Гарасимъ на Матвя.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне бояринъ господарьский Гарасимъ Самострельниковичъ на подданого господарьского Матея Хомича, штожь дей братъ его, на имя Ивашко, зсоходячи зъ сего света, отписалъ мне въ духовницы своей на немъ полтрети копы грошей литовскихъ и казалъ ему мне по животе своемъ тыи пенези изъ статковъ своихъ заплатити. И Матей поведилъ, ижъ дей ни знаю, ни ведаю, не отказывалъ, ани отписывалъ на мне братъ мой небож-

ему (въ) духовници тыи пенези на мне отписалъ -инеожчикъ, ино я-мъ готовъ до духовницы естли будеть брать мой небожчикъ описаль то въ духовници, ижъ ести быхъ я мяль ему тыи пенези платити. И Гарасимъ на то призволиль на томъ, естли будеть то въ духовници описано, ижъ естинбъ мялъ Матей ему тыи пенези по смерти его платити, тогды маетъ ему Матей тыи пенези заплатити; естли накъ булетъ того въ духовници не описано, тогды Гарасимъ ма на томъ досыть мети и перестати и черезъ то вжо не маетъ на Матеи тыхъ пенезей поискивати. И я-мъ росказалъ Матею духовницу передъ собою положити, нижли онъ на тотъ часъ при собе той духовници не мелъ, и я-мъ то отложиль быль до вчорашнего дня недели и тую-мъ духовницу росказалъ Матею передъ собою положити, имъ съ обеюхъ сторонъ зась казаль быль вчорашнего дня недели передъ собою стати, ино вчерашнего въ неделю Матей сталъ самъ и тую духовницу передо мною положиль, въ которой же духовницы жадныхъ пенезей не описуеть, ижь бы миль Матей Гарасиму платити. И я-мъ въ той духовницы то обачивши, росказаломъ ему того Гарасима сутяжника его ждати до сегоднешнего дня понеделка. И Матей черезъ весь день вчоращний съ тою духовницею ждалъ и права пригледаль ажъ до сего дня; а сегодня въ понеделокъ по обеде тую-мъ пильность его казалъ записати, а Максимъ вчорашнего и сегоднешнего дня ку выслуханью духовницы не сталь.

**№ 580.** Ръшеніе по жалобь о неуплать по поручительству.

#### Жидъ Аврамъ на татарина Варана.

Тогожъ дня. Жаловалъ мий жидъ Городенский Аврамъ Игудичъ на татарина господарьского Барана, штожъ дей онъ осталъ ми виненъ деветь бочокъ жита и отдати ми того жита не хочетъ. И тотъ Баранъ ставши поведилъ: правда дей есть, же-мъ ему тое жито деветь бочокъ виненъ, а то въ тотъ обычай, же-мъ на инъщихъ ему тое жито ручилъ. И я мъ

воднугъ сознанья всказалемъ на немъ тую де- дили передо мною, штожъ выручили съ казни веть бочокъ жита и рокъ отданью того жита положиль отъ сего дня понеделка за чотыри недели, а ему всказаль тое жито поискивати на тыхъ, на комъ онъ ручилъ. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 581. Ръшение по жалобъ о неуплатъ долга.

# Жидъ Илья на Мошка жида.

Мѣсеца Ноябра є́! (15), индиктъ А́! (14). Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мне жидъ Городенский Илья Лазаровичъ на жида тежъ Городенского Мошка Исаковича Хорошенькихъ, штожъ дей онъ узяль въ мене две части долгу Гайкового полтретядцеть копъ грошей, до которого ничого не мелъ; у выншихъ дей долзекъ мель брати по две части, а до того дей долгу Гайкового ничого не мель. И Мошка Хорошенький поведиль: правда дей есть, же-мъ я полтретящеть копъ грошей взяль, але на иншихъ долзехъ, не въ томъ долзе Гайковомъ, а съ тыхъ пенезей Гайкового долгу не бралъ я жадного пенезя и не хочу я въ томъ долзе Гайковомъ ничого мети, бо тотъ Гайковъ долгъ весь маеть прийти имъ тремъ братомъ, нижли только въ ыншихъ долзехъ ихъ мне Хорошенькому зъ братьею моею по две части приходити маеть. Илья тежъ Лазаровичь на то доводу никото(ро)го не вчиниль, ижъ естли бы мяль Мошко отъ того долгу Гайкову тую полтретядцать копъ взяти. И я-мъ водлугъ того въ томъ о тыхъ полтретядцати конъ грошей Мошка Исаковича Хорошенького правого знашолъ. И я-мъ то казаль въ книги замковые записати.

**№ 582**. Заявленіе о взятій на поруки двухъ жидовъ.

#### Жидове выручили съ казни.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Пришедши передъ мене добровольне жидове Городенскии Яковъ Нахимовичъ а Ганко Голошевичъ, а сынъ его Мошко, а Есько Мошеевичъ, и пове- сподарьскии Трухонъ Раковичъ а Андрей Васи-

двухъ жидовъ-Шлому Новодворского жила, а Нахима брата его-жида Городенского. Козельскихъ въ пана Симона державци Новодворского. и поднялися того тыи паручники вышшей мененыи, ижъ мають сами тыхъ двухъ жидовъ Козельскихъ ку росправе передъ королевою ее милостью поставити на тотъ рокъ, на который имъ дворанинъ королевой ее милости панъ. Новицкий ознаймить. И я-мъ тое сознанье нхъ казаль въ книги замковыи записати.

**№ 588.** Заявление о нанесении побоевъ.

## Вояре Лавринъ а Климъ на Ивана.

Мѣсеца Ноябра 31 (17) день, индиктъ А1 (14), у середу передъ Оферованьемъ Панны Марии. Жаловали мив бояре господарьскии Лавринъ а Климъ Есимонтовичи, а Матей Степановичъ Есимонтовича-жъ на подданого господарьского Ивана Панковича, штожъ дей онъ зъ ыншими помочники своими само семъ, перенемши насъ на добровольной дорозе едучи намъ съ Кринокъ ночнымъ обычаемъ, розъбоемъ перебили и поранили насъ безвиние и обобрали: взяли въ насъ три шапки а четвертый шлыкъ поръпьяновый, белками подбить, а сермягу серую, а копу грошей готовыхъ, а окромъ того десеть грошей, а кордъ, а шапку, якожъ и раны свои вижу замковому слузе моему Заецу оказывали, которий ранъ ихъ огледавши, въ книги описалъ, ижъ дей у Матея на правой рутце середний палецъ утятъ, а три пальци зранены, а въ голове три раны тятыхъ, а иншее киемъ збито, а въ Лавоут эм-и две раны въ голове тятыхъ. И я-мъ тую жалобу ихъ казалъ въ книги замъковыи записати.

№ 584. Жалоба на неправильное завладъніе сънокосами.

# Трухонъ въ Ватюшкомъ.

Тогожъ дня. Оповедилися мне подданыи го-

девичъ, штожъ первей сего жаловалъ мне осоч-тотъ возокъ млынаръ изъ замку выкупиль; а никъ господарьский Батюшко Краглевичъ на подданыхъ господарьскихъ конюховъ, на Федька Андреевичъ, а на Стецка Ламеновичъ, якобы они мели ему сено его влост(но)е безвинне побрати на сеножати его, которую онъ мель отъ Засидранъ, отъ Трухона, Андрея, которихъ тежъ имена вышеописаныи. Гдежъ тотъ Трухонъ а Андрей туть же стоячи въ праве поведили, ижъ они Батюшку тую сеножать косити дали, а тыи конюхове вышше мененыи поведили, ижъ якобы то сеножать была ихъ влостная. Гдежъ тыи Засидране Трухонъ а Андрей поведили, ижъ дей то есть сеножать наша, а мы дей тую сеножать маемъ куплею отъ подданого господарьского Дороша Жоровлевичъ и отъ братанича его Павла. И ямъ на томъ зоставилъ и росказалемъ тымъ Засидряномъ Трухону а Андрею тыхъ людей Пороша и братанича его Павла, отъ кого они поведили тую сеножать въ себе куплею мети, перелъ собою поставити вчорашнего дня во второкъ и тымъ тежь конюхомъ росказалъ есми тогожь дня во второкъ передъ собою стати. Ино Трухонъ а Андрей вчорашнего дня во второкъ самъ сталъ и того Дороша и братанича его llавла, отъ кого тую сеножать поведилъ быти мети, поставилъ и до сего дня пильновалъ, а тыи конюхи ни одинъ съ нихъ не сталъ. И ямъ нильность тыхъ Засидрянъ казалъ въ книги замковыи записати.

№ 585. Ръшеніе по дълу о захвать возка.

# Вояринъ Занко на мельника.

Мѣсепа Ноября ні (18) день, индиктъ ді (14), у четвергъ. Што жаловалъ бояринъ господарьский Занко Мацкевичь на млынара Городенского Яна Андреевича, якобы мяль згинути въ него возокъ васожокъ, который же позналъ въ того Яна млынара и просилъ мя о вижа, которимъ бы мяль взяти тоть возокь свой въ того млымара, и ямъ ему далъ вижомъслугу моего Станислава Кибизу, которий же вижъ тотъ возокъ въ млынара литпомъ (знашолъ) и се зде до замку припровадиль, и потомъ млынаръ недопускаючи того писать. до права, въ томъ ся промежъ себе зъеднали и

такъ дисейшого часу вжо потомъ жаловалъ Янъ млынаръ на бояриню господарьскую Заецовую Марину, ижъ дей всю тую шкоду я маю отъ ее: своякъ дей ее позналъ у мене возокъ свой и затымъ мене у великий накладъ привелъ, а мой дей возокъ въ ее на дворе есми позналъ, а въ мене дей тотъ возокъ мой по томужъ згинулъ. яко въ свояка ее Занка; и Заецовая поведила, ижъ дей я тоть возокъ маю оть свояка своего Степана, онъ его въ мене поставилъ. И ямъ бывъ на томъ зоставилъ, росказалъ есми Заецовой свояка ее Степана передъ собою поставити. А коли тотъ Степанъ, своякъ ее передо мною сталъ и поведилъ, ижъ дей Заецовая Марина отъ мене тотъ возокъ маетъ-н ей далъ; а коли дей брать мой зъ Яномъ млынаромъ о свой возокъ еднанье передъ вижомъ замковымъ приймаль, тогды-мъ я тоть возокъ его въ себе объявиль, бо тоть возокь брата моего быль во млыни его привезенъ зъ збожьемъ молоти и тамъ ся тыми возками розменяли - онъ нашъ возокъ взялъ, а нашъ мужикъ, обмылившися, не взнавши, его возокъ и взяль. Янъ млынаръ поведилъ, ижъ дей онъ мне на еднаньи того не оповедиль, ижъ естли бы мяль мой возокъ въ него быти-и на томъ ся зослали до вижаслуги моего Станислава Кибизы, которий при томъ едънаньи быль и на томъ, ижъ естли будетъ Степанъ при еднаньи то впоминалъ, естли бы мяль въ него возокъ мимнаровъ быти? И ямъ въ того слуги моего Кибизы опытывалъ, и онъ поведилъ, ижъ дей при еднаньи Степанъ поведиль возокъ Яновъ въ себе и на томъ ся еднали, ижъ мели тыми возки промежъ себе розменяти, а то Занко — братъ Степановъ для того такъ ся легце едналъ и бой, легкость брата своего Степана опустиль, ижь вжо мели то промежъ себе усмирить и не мелъ ни (о)динъ ни на одномъ о тыи возки ничого не искати. И ямъ водлугъ того вижа сознанья, порозумевши тому, ижъ еднанье промежъ себе о тыи возки усмирили и не мели ни одинъ ни на одномъ о тыи возки ничого поискивати, знашолъ есми въ томъ Заецовую Марину и свояка ее Занка правыми, и казалъ есми то въкниги замъковы за№ 586. Запись объ уплать долга.

Мѣсеца Ноябра ↔ (19) день, индикта № (14), у пятницу, въ день светой Альжбеты. Што жаловаль мне Хорошенький Мошко Исаковичь на подданого господарьского сотницства Радюкова Ивана Евлаховича, штожъ дей онъ осталъ ми виненъ рубль грошей и отдати дей ми нехочетъ. И тотъ Иванъ къ тымъ ся пенеземъ не вналь, а потомъ тутьже въ праве почаль елнати Хорошенького за тыи вси пенези пятьмапесять грошей и пятьма гроши за пересудъ и поднялся ему тую пятьдесять и пять грошей отпати о Божемъ нароженьи пришломъ. А коли рокъ пришолъ и Евлашъ ему тыи пенези вси отдаль. И ямъ то казаль у книги замковые записати.

**№ 587.** Заявленіе о недопущеніи рубить дерево въ собственномъ лъсц.

# Красная съ поддаными.

Мѣсепа Ноябра К (20) день, индиктъ А (14), у суботу передъ Оферованьемъ Панны Марии. Присылала до мене мещанка Городенская Богдановая Овдотья Красная, жалуючи, штожъ дей послала есми дойлидовъ, нанявши, до гаю своего влостного выпустити дерева на избу до дворца своего, ино дей подданыи господарьскии Марковичи, на имя Пилипъ, а Иванъ, а Левонъ, а Потапъ трехъ дойлидовъ моихъ зъ гаю выбили и обрали, по топору въ нихъ отняли и дерева на будованье брати не дали, въ чомъ же дей собе отъ нихъ не мало шъкодую, а буду дей зъ ними о томъ мовити, зъ немоцы вышедши, яко буду здорова. И ямъ то казалъ въ книги замъковыи записати.

№ 588. Назначение срока для уплаты дома.

Мѣсеца Ноябра КВ (22) день, индиктъ А! (14), у понеделовъ по Оферованыи Панны Марии. Жаловалъ мне жидъ Городенский Огронъ Игу-

вича—стрихара о томъ, штожъ дей онъ ми виненъ полтрети копы грошей а три бочки жита, и тыхъ пенезей и жита и до сихъ ми часовъ не заплатиль. И тоть Федько, ставши передо мною, кътымъ пенеземъ и къжиту ся признадъ и поведиль: правца дей есть, же-мъ ему тыи пенези и тое жито виненъ. И ямъ водлугъ его самого сознанья рокъ заплате положилъ отъ сего дня понеделка за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замковые записати.

№ 589. Назначение срока для уплаты долга.

#### Федько на Игната.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне мещанинъ Городенский Федько Беликовичъ на подданого господарьского Игната Онцыпоровича, штожъ дей осталь ми винень полчетверта десятка грошей и отдати ми нехочетъ, а вжо дей тому немалый часъ прошолъ, ино дей за прошлыи часы, же-мъ ему тыхъ пенезей долго ждалъ, далъ ми сермягу поклону. И тотъ Игнатъ ставши передо мною, къ тымъ ся пенеземъ зналъ и поведилъ, же ему хочу платенъ быти. И ямъ водлугъ его самого сознанья рокъ заплате положилъ тымъ полчварта десяткамъ грошей отъ сего дня понеделка за чотыры недели. И ямь то казаль въ книги замковыи записати.

**№ 590.** Ръшеніе по спору о сънокост.

#### Крынчанинъ Петръ на Гринашка.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне подданый господарьский Кринчанинъ на имя Петръ Наркгеловичъ и въ сыномъ своимъ Петрашомъ на подданного господарьского Гринаша Гринковича Яцковича Кочановича, штожъ дей отецъ его Гринашко Яцковичъ Кочанъ зъ ыншею братьею своею — дядки его, продаль отцу моему небожчику Наркгелу на вечность сеножать свою на реце Нетупе и подписался отецъ его моему отцу, ижъ не мель онъ самъ, ани сыны и никоторыи потомъки его (ни) которыи сеножати подъ отцомъ дичъ на подданого господарьского Федька Руно- моимъ, ани подъ нами-детьми его, поискивати;

то пакъ дей онъ, тепере нетъ ведома въ кото- редъ нами очевисти-жаловалъ намъ дворанинъ рий обычай, тую сеножать въ мене кгвалтомъ отнять и пенезей тыхъ, што отецъ мой его отцу за тую сеножать быль даль, мив не отложивши, и вжо дей другий годъ тую сеножать мою косить на себе. Якожь и листь продажный батька Гринашова Гринка передо мною положиль, нижли тотъ листь безъ печати есть. И тоть Гринашъ Гринковичъ поведилъ, ижъ дей ни знаю, ни ведаю, не продавалъ мой отецъ, ани дядьки мои батьку его той сеножати. И ямъ пыталь Петра, чимъ бы того довести мелъ, естлибъ батько Гринашовъ его батьку тую сеножать продаль? И Цетръ поведиль: естли дей онъ тому листу отца своего пригану даетъ, готовъ дей есми до тыхъ баришниковъ, которыи тому сведоми, ижъ отецъ его тую сеножать отцу моему продалъ. И ямъ пыталъ-хто бы баришникомъ быль? И Петръ поведиль, ижъ дей въ тотъ часъ быль Петръ Крашельникъ, а Монко Тюмичъ, а Филипъ Жиличъ, а Павелъ Якововичъ, а Романъ Санцевичъ, ино дей вжо тыи вси баришники померли, нижли одинъ Романъ живъ еще есть. И Гринашъ Гринкевичъ на одного Романа сознанье сосладся. И ямъ того Романа боришника росказаль Петрови ку сознанью въ сий же день понеделокъ передъ собою поставити. А коли тотъ рокъ приполъ-то было дисейшого дня въ понеделокъ-Петръ самъ сталъ, нижли того Романа боришника не поставиль, Гринашъ тежъ Гринковичъ сталъ и ку выслуханью сведенства готовъ быль. И ямъ воддугъ того, же Петръ инялся боришника поставити и не поставиль, знашоль есми въ той сеножати Гринаша Яцковича правого и присудилъ есми ему тую сеножать держати. И казаль есми то въ книги записати.

**№ 591**. Ръшеніе по иску дворянина Тарусы объ уплать головщины за его кръпостнаго человъка, уличеннаго въ воровствъ и повъщеннаго.

### Таруса на Соколдицкого Василя.

Тогожъ дня, у понеделокъ. При томъ былъ панъ Бенешъ-наместнивъ Молявицкий, а панъ

господарьский панъ Богушъ Таруса на подданого господарьского-сторожа Соколдъского Василя Влазовича, штожъ дей онъ взялъ въ мене чоловека моего отчизного, на имя Радца, на свои руки на зводъ о злодейство о коня и прирекъ ми того чоловека засе безъ всякой шкоды его мне въ руки подати, а не мелъ его выдати вешати, ани кому выдати, а естли бы мель его кому дати звесити, тогды ми прирекъ за него десеть конъ грошей заплатити. То накъдей онъ тепере того чоловека моего выдаль звесити, а мне водлугъ приреченья своего того человака моего не подалъ. И Васько поведилъ, ижъ дей ни знаю. ни ведаю, не бралъ есми въ него на свои руки того человека его и ни прирекалъ есми ему его въ руки засе подати, ани за него платити, естлибъ ся надъ нимъ што мело стати, нижли лей быль я въ тоть часъ, коли въ него того человека его брано на зводъ о злодейство стороною при подданомъ пана Виленского его милости, подворнику пана Заберезенского, на имя Ханцу Дакалу, и тотъ дей Ханецъ, а не я взялъ въ него на свои руки на зводъ того чоловека его Радца, а я не бралъ, ани прирекалъ ему засе его въ руки подати, ани за него платити, нижли имъ только стороною при томъ подданномъ пана Виленского его милости у дворе его быль и на томъ ся зослали до того подворника пана Заберезенского Ханца на томъ, естли будетъ Василь въ пана Богуша Тарусы на свои руки чоловека его на зводъ взялъ, естли засе ему мелъ въ руки въ целости подати, которогожъ подворника Ханца росказ(ал)емъ передъ собою поставити. А коли тотъ Ханецъ передъ нами сталъ и мы въ него пытали чи бралъ бы Василь въ пана Тарусы чоловека его на свои руки вести на зводъ, а чи прирекъ ему засе того чоловека подати,--и онъ поведилъ: правда дей есть, же-мъ я самъ взяль на свои руки того человека въ пана Тарусы на зводъ и самъ мне панъ Таруса въ руки того человека подалъ, а Василь въ него того человека на свои руки не бралъ, ани прирекаль ему засе его подати, нижли тоть Василь при мне одною стороною быль, ино естли пану Тарусе чого жаль, а кочеть того человека своего поискивати, не маеть на Васило того че-Яковицкий -- бояринъ господарьский. Стояли пе- ловека своего поискивати, а я ему хочу въ отказе быти. И ямъ водлугъ сознанья того по- Игудичъ рекъ: (будешь ли ты мне далъ тотъ дворника пана Заберезенского Ханца отъ того человека головщыны напротивъ пана Тарусы Василя Улазовичъ правого знашли, а пану Тарусе всказали той головщыны на Ханцу поискивати. И казаль есми то въ книги замковые записати.

#### № 592. Заявленіе о нанесеніи побоевъ.

# Мещанинъ Мартинъ на Янума.

Мѣсяца Ноября кг (23) день, индиктъ А (14). Жаловавъ мне мещанинъ Городенский Мартинъ Юрьевичъ на подданого господарьского, чоловека сотницства Головенчина, Януша Сезеневича, збиль дей мя и зраниль, якожь есми и раны свои оказываль ключнику Виценту. И тотъ ся Янушъ въ бою ни въ какому не зналъ. И Мартинъ Юрьевичъ ставилъ шанку на доводъ, а Янушъ ставити шапки не хотелъ, и мовилъ: на доводъ ся дей слати не хочу-будуль дей его биль, нехай онь присягнеть, готовь есми виненъ. И Мартинъ ся за присягу взялъ. И я, бачачи то, кгды онъ на доводъ слати не хочетъ, а его ку присязе самъ припустиль, а тотъ ся за присягу взяль-и всказаль есми рокъ присязе трети день четвергъ.

#### № 593. Назначение срока для уплаты долга.

## Жидъ Вогданъ на Якубца.

Тогожъ дня. Жаловалъ жидъ Городенский Богданъ Игудичъ на подданого господарьского Якубца Матиевичъ: осталь дей ми виненъ полтори копы грошей, на штожъ и листь его въ себе записный маю. И я пыталь, естии бы ему виненъ полторы копы грошей? И Якубецъ ни ку которой ся полтори копы грошей не зналъ. И Богданъ листъ его вызнаный передъ нами покладалъ. И мы пытали, естли бы ся зналь ку тому листу. И Якубецъ мовиль: правда дей есть, даль есми ему тоть листь,

листъ по неволи, а не зъ своее доброй воли. и ставилъ шапку до печатниковъ. И Якубецъ до печатниковъ призволилъ, на имя до Мартина Толочковича-боярина господарьского, а до Адама Мискевича-радца места Городенского. Глежь тые печатники ставши и поведили, штожъ пей тотъ Якубецъ и зъ жоною своею насъ къ тому листу о печати просилъ по своей доброй воли, а ни съ чиего принуженья. И я. водлугь тыхъ печатниковъ сведецства и того листу его вызнаного, казаль есми Якубцу тую полтори копы грошей Богдану Игудичу заплатити, и рокъ есми той полтори копы грошей положиль чотыри неде(ли). И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 594. Заявленіе жидовь о требованіи оть нихь магистратомъ большей противъ прежняго серепщины.

# Жидове Аврамъ а Огронъ вказывали пенези.

Мѣсеца Ноября ка (24) день, индиктъ а 1 (14), у середу передъ светою Катериною. Пришедши передъ мене жидове Городенскии Аврамъ а Огронъ Игудичи, а Шмойло Майревичъ, и вказывали передо мною пенези тринадцеть копъ грошей, а поведили, ижъ дей тыи пенези вжо ото двухъ недель даемъ на ратушу водлугъ стародавного обычая серепъщизну и панове дей бурмистры и радский тыхъ пенезей въ насъ не приймують, неть ведома въ которий обычай. або хотячи на насъ больший неякий вырокъ надъ то мети, а мы дей зъвжьды зъ стародавна серепщизны зъ насъ жидовъ на ратупъ даивали къ тымъ стамъ копамъ серепщизне, которую зо всихъ мещанъ выбираютъ, по тринадцеть копъ грошей, а большей дей есмо надъ то жадного пенезя не даивали, якожъ дей и листъ королевой ее милости до войта и бурмистровъ въ себе маемъ, ижбы они на насъ тую серепщину воднугъ стародавного обычая брали, - которий же листъ передо мною вказывали и просили мя о вижа, передъ которимъ хотячи паномъ бураде будучи мне у его въ неводи. И Богданъ мистромъ тую тринадцеть копъ грошей серепщизны отдати. И я имъ далъ вижомъ слугу колаемъ, а Белемъ, а Андреемъ, а Стасюлемъ Цемоего Якуба Лавриновича вижомъ, гдежъ они передъ тымъ вижомъ, слугою моимъ, на ратуши бурмистромъ тыи пенези водлугъ давного обычая давали и листъ королевой ее милости вказывали, ижъ бы на нихъ г длугъ обычая стародавного тую серепшину взяди, а большей бы на нихъ мети не хотели, -- и они дей тыхъ тринадцети копъ грошей въ нихъ не приняли, а поведили: правда дей есть, же есьмо на нихъ тыи пенези тринадцать копъ грошей серепщизны передъ тымъ бирали, але тепере не возмемъ, бо дей маемъ тепере отъ королевой ее милости листъ и науку, цжъ маемъ на нихъ большую серепщину брати. И ямъ тую повесть слуги моего казалъ есьми въ книги замковыи записати.

№ 595. Заявленіе о покражь меду изъ борти.

## Стрыхаръ Ивашко въ Радивономъ.

Тогожъ дня. Привелся передъ мене подданый господарьский Городенский Ивашко стрихаръ и зъ сябрами своими, на имя Мискомъ Петричичъ, а Степаномъ Петричичомъ-же подданого господарьского Новодворского Радивона Василевича зъ литцомъ, зъ медомъ преснымъ, съ кулемъ, и поведили, ижъ дей онъ тотъ медъ выдралъ зъ дерева бортного нашого. И ямъ его пыталъ, чий бы онъ былъ? И онъ поведился быти огородникомъ Новодворскимъ. И пыталемъ его, где бы тотъ медъ взялъ? И онъ поведилъ: правда дей естъ-мои суть дела, выбралъ есми бчолы одни, а большей дей есми не дралъ. И ямъ тое сознанье его казалъ въ книги замъковыи записати.

**№ 596**. Запись объ отказъ отъ наслъдства.

#### Мещанинъ Виленский Янъ въ братьею.

Тогожъ дня, у середу передъ светою Катериною. Пришедши передъ мене мещанинъ Виленский Янъ Петрашковичъ—кравецъ и съ ыншею братьею и сестрами рожоными, на имя Ми-

трашковичи, а сестрою Ганною, Мариною, Маглаленою, а.Зофеею, а Оленою и зъзятьми своими. за которими тыи сестры его мешкають: Миколаемъ Ковалемъ, а Матеемъ Ячковичомъ, а Матеемъ тежъ Станевичомъ, а Стасемъ Сотниковичомъ, а Стасемъ тежъ Богдоновичомъ, и поведиль тоть Янь, што дей который брать нашь рожоный Якубъ Кравецъ мешкалъ у месте Виденскомъ, а такъ тыми разы Богъ его собрадъ, зъ сего свъта зышолъ и отписалъ мне брату своему Яну одному въместе Виленскомъ (домъ) и вси статки свои домовыи, а зъ дому и зъ статковъ своихъ вказалъ мнв долги свои, которыи ся по немъ остали, оплачивати; ино я выстерегаючися некоторого подозренья отъ тое братьи, которыи суть вышей мененые описаны, сестръ и зятей своихъ, объявямъ то и мове передъ врядомъ вашей милости братьи, сестрамъ и зятемъ своимъ, которанжъ братья и сестры, и зяти его, и сестры вси на тотъ часъ передо мною очевисте стояли, ижъ естлибъ хотели посполь съ нимъ, ачкольвекъ имъ братъ ихъ небошчикъ ничого не отписаль ни въ чомъ, тотъ домъ брата ихъ и статки съ нимъ держати и посполь тежь съ нимъ долги небощчика брата ихъ съ того дому и сътатковъ оплачивати. И ямъ въ нихъ самъ очивисте пыталъ, естьлибъ ся того подняти хотели съ тымъ братомъ своимъ домъ и статки того брата ихъ держати и долги съ того оплачивати? И они вси, якъ братья, такъ сестры и зяти его вышше ме(не)ныи на то не призволили, а поведили, ижъ дей вси въ то ся вступати не хочемъ-нехай тотъ олинъ братъ нашъ Янъ тотъ домъ и статки небожчика брата нашаго держить и долги его оплачиваетъ, а нехай онъ одинъ зыскы и страту въ томъ приймуетъ, а мы якъ тепере того ся выломаемъ, ижъ того ничого мы сами, ани дети наши заведати не хочемъ, такъ и на потомъ вступатися не будемъ-нехай онъ одинъ то заведаетъ и долгы вси небожчиковы оплачиваетъ. И ямъ тое сознанье ихъ казаль въ книги замъковыи записати.

№ 597. Назначеніе срока для уплаты долга.

#### Жидъ Авранъ на Федька.

Мѣсеца Ноября кѕ (26) день, индиктъ д́! (14). у пятницу по светой Катерине, въ день светого Юрья. Жаловалъ мне жидъ Городенский Аврамъ Игудичъ на подданного господарьского Федька Бакуновича, муляра, штожъ дей ми осталъ виненъ две копе грошей и две медници меду и отдати ми не хочетъ. И тотъ Федько, ставши передо мною очевисто, сознался, же ему тые пенези и медъ виненъ есть. И ямъ водлугъ его самого сознанья казалемъ Авраму тотъ медъ и пенези заплатити и рокъ заплате положилъ отъ сего дня пятницы за чотыри недели. И ямъ то казалъ въ книги замъковыи записати.

№ 598. Назначение срока для уплаты долга.

## Жидъ Песахъ на боярина Сенька.

У понеделокъ прошлый жаловалъ мий жидъ Городенский Песахъ Игудичъ на боярина господарьского Сенька Махнича, штожъ дей ми осталъ виненъ копу грошей, отдати дей ми не хочетъ. И Сенько ставши поведилъ: правда дей естъ, же-мъ ему тыи пенези виненъ и хочу заплатити. И ямъ водлугъ его самого сознанья рокъ заплате положилъ отъ того понеделка прошлого за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

**№ 599.** Назначеніе срока для уплаты долга подуховному завъщанію.

#### Миколай на Сехна а на Тимона.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне подданый господарьский Миколай Петрашковичъ и зъ братомъ своимъ Белемъ на подданыхъ господарьскихъ Городенскихъ на Сехна а на Тимона, штожъ дей небожчикъ отецъ нашъ Петрашко вмираючи отписалъ намъ въ духовници на нихъ осмънадцеть грошей и они намъ тыхъ пенезей не платять. И тоть Сехно а Тимонъ поведили: правда дей есть, же есмо тыи пенези были отцу его винни, але отепъ его небожчикъ въ тыхъ пенезехъ держаль и косиль сеножать нашу и намъ тыи пенези за то отпустилъ. И Миколай и Бель положиль передъ нами духовницу отца ихъ, HHO въ той духовници описуетъ имъ двумъ сыномъ своимъ на нихъ осмьнадцеть грошей. И я-мъ тому порозумевши, ижъ не быль бы таковымъ нихто, ижъ бы умираючи а мель несправедиеве што на комъ отказывати або отписывати, всказаль есми водјугъ духовници на Тимоне и на Сехне Миколаю а Белю тую осмынадцеть грошей, казаль есми заплатити отъ сего дня пятници за пве нелели. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

No 600. Заявление о нанесении сыномъ отцу побоевъ.

#### Гринъ на сына Якова.

Мѣсеца Ноябра  $\vec{k}\vec{3}$  (27) день, индиктъ  $\vec{A}$  (14). у суботу на завтрие светого Юрья, передъ светымъ Ондреемъ. Жаловалъ мне подпаный господарьский сорока плешивого Гринъ Кохничъ на сына своего Якова, штожъ дей онъ примедши на домъ мой и збилъ и зранилъ мя безвиние, якожъ и рану на бриви вдареную оказывалъ. И Яковъ поведилъ, ижъ дей ни знаю и не ведаю, не билъ есми его и хочу ся дей людьми добрими вывести, же-мъ его не билъ. И я-мъ пыталь батька его Гриня-чимь бы того довести мелъ? И онъ поведилъ, ижъ дей людей на то не маю, але дей хочу на ранахъ своихъ право поднести, же онъ мене збиль и отъ него тую рану маю. И Яковъ тежъ на присягу его пустиль, И ямь рокь зложиль призязе трети день въ понеделокъ. И казалъ есми то у книги замковыи записати.

#### № 601. Заявленіе о неуплать долга.

## Князь Муступа на Ораза.

Мѣсяца Ноября № (29) день, индиктъ А (14), у понеделокъ передъ светымъ Ондреемъ. Жаловаль мив татаринь господарьский князь Мустофа Мискевичъ на татари(на) господарьского Ораза Сидоровича, штожъ дей осталъ ми виненъ две коне грошей, подписался дей ми тую две копе грошей отдати на рокъ, которий же дей рокъ вже давно минулъ, а онъ мнв тыхъ пенезей не отдаль, якожь и листь записный на тую две коне грошей передо мною положилъ. И я-мъ пыталъ Ораза Силоровича, естлибъ ся къ листу своему зналъ? И онъ поведилъ: правда дей есть, же то мой листь и винень быль есми ему две коне грошей, але вже отдалъ первшее-мъ ему, на татарине, на имя Петру, полкопы грошей перевель и тоть татаринь ему тую полкопы грошей заплатиль. И князь Муступа къ тымъ полуконью грошей знался, а у двадцати дей грошехъ далъ есми сверипу ему вороную на мясо. И князь Муступа къ тому ся не зналъ, а поведилъ, же дей есми въ него сверипы не бралъ. И на томъ ся зослали до княтини Муступиной, а семдесять грошей поведиль, якобы ему мель въ той семидесять грошей землю дати. И князь Мустопа поведиль, ижь дей онь мив не въ тыхъ пенезехъ, тыхъ двухъ конахъ грошей, тую землю въ семидесятъ грошей даль, але за иншие пенези. И я-мъ пыталь въ князя Мустопы, естлибъ кроме тыхъ двухъ копъ грошей на тыи пенези, въ которихъ поведаеть ему тую землю даль, листь его записный мель? И онъ листу на то не поведилъ, а мовиль: естли дей онъ будетъ мне тую землю въ суме тыхъ двухъ копъ грошей, а не въ выншихъ пенезехъ далъ-нехай дей на томъ право поднесетъ. И Оразъ за присягу ся взялъ. И я той присязе рокъ зложилъ третий день въ середу-маетъ Оразъ присягднути на томъ, же ему тую землю у суме тыхъ двухъ конъ грошей, а не въ ыншихъ пенезехъ даль; а што ся дотычеть тыхъ двадцати грошей, въ которой Оразъ поведилъ давши ему сверепу вороную на мясо, въ томъ казалемъ слузе своему Юхну Янушеви чу книгяни Мустопиной опы-

тати, естли княгиня Мустопиная сознаеть то, же онъ будетъ сверену у двадцати грошей князю ее на мясо далъ, онъ маетъ быти одъ тыхъ двадцати грошей правымъ, а ести пакъ то сознаетъ, же онъ сверины будетъ не далъ, онъ маетъ тую двадцать грошей заплатити. Къ тому тежъ жаловалъ на него князь Мустопа, штожъ дей окромъ того осталъ ми виненъ двадцать грошей и отдати ми не хочетъ, -- десеть дей грошей готовыми пенезми въ мене взялъ, а десеть грошей другую взяль на брате своемъ. И Оразъ къ тымъ десети грошемъ, которую онъ поведиль, жебы въ самого него взяль, не зналь. И князь Мустопа поведиль: готовъ дей есми до князя Мулкумана, ижъ онъ къ тымъ десетемъ грошемъ, которую въ мене самого взялъ, зналъ, и на томъ ся зослали до князя Малкумана. И князь Мулкуманъ того не созналъ, жебы мелъ Оразъ передъ имъ сознавати, жебы князю Мустопъ виненъ былъ десеть грошей. И я-мъ воддугъ того сознанья князя Мулкуманова отъ той десети грошей знашолъ есми Ораза правого. А што ся дотычеть той десети грошей, которую Оразъ взяль у брата своего, и онъ напротивъ тому поведилъ: правда дей есть, же-мъ тую десеть грошей въ брата своего взяль, але дей за тую десеть грошей княгиня его мив казала мяса купити на толоку а боты жоноцкии. и я-мъ дей за тыи пенези купилъ мяса и боты и на то-мъ десеть грошей всю выдалъ и на томъ ся зослали до кнегини Мустопиной, если кнегиня то сознаетъ, же ему казала будетъ за тую десеть грошей мяса и боты купити, и онъ будетъ отъ той десети грошей правъ, естли пакъ того не сознаетъ, жебы . . . . \*).

**№ 602.** Заявленіе о невозвращеніи лошади и холста.

### Скипоръ на Оберка.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне дворанинъ господарьский Андрей Скипоръ на подданого господарьского Обертка, штожъ дей послалъ есми

<sup>\*)</sup> Въ подлиниив пропускъ.

его до Горницы съ конемъ по жито, и онъ дей грошей заплатити, и рокъ есми заплате полони жита не привезъ, ани самъ приехалъ, ани воня моего до сихъ часовъ не отдалъ, ани чоломъ ми вдарилъ, бо дей онъ служилъ у жоны моее. Къ тому тежъ жаловалъ на жону его о поставъ полотна, ижъ дей жона его взяла въ паней моее поставъ полотна и засе того полотна не отдала. Обертко поведилъ, ижъ дей якъ о коня, такъ о полотно было мне съ нимъ передъ паномъ Требскимъ право и панъ Требский ото всего того, якъ отъ коня, такъ отъ полотна мене напротивъ ему правымъ знашолъ, и на томъ ся вослали до пана Требского, кгды нанъ Требский тутъ будетъ, тогды въ томъ пана Требского опытати важемъ. И я-мъ то казалъ у книги замковые записати.

### № 603. Назначеніе срока для уплаты долга.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне мещанинъ Виленский Олиферъ, месникъ на конюха господарьского Городенского, на имя на Ждана Климовича, штожь дей взяль въ мене на бочку жита шесть грошей и мель ми тую бочку жита отдати въ новину, ино теперь того жита мне не отдаетъ. И Жданъ поведилъ, ижъ дей ни знаю, ани ведаю, не бралъ есми въ него жадного пенезя на жито, ани на што на иншое. И Месникъ поведиль: готовъ дей есми до тыхъ людей, передъ которими онъ у мене тую шесть грошей на жито взяль, и выдаль на то трехъ светковъ: Михалка корчмита, а Илька Месника, а Яна. мниского чоловека. И я-мъ тыхъ светковъ росказаль передъ собою поставити. А коли тые светки вси три передо мною стали и Жданъ третего светка-мниского чоловека отставилъ, а на Михалково и на Ильково сведецство призволилъ. И тые светки обадва у водно слово светчили тымъ обычаемъ: видели дей есьмо, же Жданъ у въ Олифера, уже тому идетъ другий голь, взяль на бочку жита шесть грошей, а мы пей тому сведоми, яко онъ въ него тую шесть грошей на бочку жита взяль. И я-мъ водлугъ тыхъ светковъ сведоцства присудилъ есми на немъ Олифиру бочку жита, а естли бы житомъ отдати не хотель, тогды маеть ему дванадцать есми ему Кирею копу грошей заплатити и рокъ

жилъ отъ сего дня понеделка за чотыри недели. И казалъ есми то записати у книги замковые.

№ 604. Ръшеніе по дълу о поручительствъ.

#### Костентиновичь чиниль припоминанье.

Мѣсеца Ноябра А (30) день, индиктъ А (14), у во второкъ, въ день светого Андрея. При томъ быль папъ Янь Толочковичъ-хоружий Городенский. Чинилъ передъ нами припоминанье Олехно Костентиновичъ — наместивкъ Кринский жиду Городенскому Хаиму Якубовичу о петнадцать копъ грошей литовскихъ, которую ему ручилъ на жиде тежъ Городенскомъ, яко и листъ его паручъный на тую петнадпать копъ грошей въ себе быти поведилъ. Гдежъ Хаимъ, ставши передъ нами зъ нимъ очивисто, къ тымъ се петнадцатемъ копамъ грошей зналъ и поведилъ: правда дей есть, ему тую петнадцать коиъ грошей ручиль на иншомъ жиде Городенскомъ Ицхаку. И мы водлугъ его самого сознанья казали ему тую петнадцеть копъ грошей водлугъ паруки его пану Олехну Костентиновичу заплатити и рокъ есьмо заплате положили отъ сего дня овторка за чотыри недели, а ему есьмо казали тыхъ пенезей правомъ доходити на томъ жиде, на которомъ онъ ему ручилъ. И я-мъ то казалъ у книги замковые записати.

### № 605. Назначение срока для уплаты дома.

#### Постригачъ Кирей на Плешивого.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне постригачъ Городенский Кирей Микуличъ на сорочника Плешивого Максима Двораниновича, штожъ дей осталь ми винень две копе грошей, ино дей вже одну ми копу грошей отдалъ, а другой ми копы грошей и до сихъ часовъ не отдалъ. И Максимъ ставши къ той ся коне грошей зналъ. И я-мъ водлугъ его самого сознанья казалъ

заплате положиль отъ сего дня овторка за чо- и я-мъ въ нихъ пыталъ, которимъ бы обычаемъ тыри недели. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 606. Ръшеніе объ уплать долга по духовному завъщанію.

#### Миколай на Мисюка.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне подданый господарьский Миколай Петрашковичъ на подданого госполарьского Городенского Мисюка Гриневича, штожъ дей отецъ мой небожчикъ Петрашко отписаль намъ сыномъ своимъ на немъ сорокъ грошей, и онъ тое сорока грошей намъ не платитъ. И Мисюкъ къ тымъ ся пенеземъ не вналъ, а поведилъ: што-мъ дей былъ имъ виненъ, то-мъ имъ заробилъ. И Миколай положилъ передъ нами духовницу батька своего Петрашка, въ которой же духовницы описуетъ на Мисюку Миколаю и братьи его сорокъ грошей. И я-мъ водлугъ тое духовницы всказалъ есми Миколаю Петрашковичу на Мисюку тую сорокъ грошей и ро(къ) есми заплате положилъ отъ сего дня овторка за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 607. Ръшение по дълу о нанесении побоевъ.

#### Миклашъ на Андрейка.

Мѣсеца Декабра 4 (1) день, индиктъ 4 (14). у середу по) светомъ Андреи. Жаловалъ мне подданый господарьский сорока Каменского Миклашъ Ломашевичъ на текуна Соленицкого Андруса, штожъ дей збилъ мя безвинне и шлыкъ росамачий на мне содраль. И текунь къ тому ся бою и къ содранью шлыка не зналъ. И Миклашъ поведилъ: готовъ дей есьми до тыхъ людей, котории тому сведоми, яко онъ мене збиль, и выдаль на то трехъ светъковъ-Коробку Маковчича сорочника, а Осмолу Карпа, а Мартипа Михновича. И сотникь до ты(хъ) ся всехъ трехъ светковъ зослалъ. И я-мъ тыхъ гий "Ширанъ"; я его до казни есьми казалъ дюдей росказаль передъ собою поставити. А дати. А такъ мфсеца Марта 51 (16) дня, приехав-

того дела сведоми были? и они вси три у водно слово светчили тымъ обычаемъ: трафило ся дей намъ быти въ тотъже часъ, где они были, ино пей Миклашъ почалъ розмовляти зъ ыншимъ человъкомъ и кинулъ Миклашъ шлыкомъ на землю и текунъ Андриецъ, вземши шлыкъ его на земли и розодравши, кинулъ на грады, и Миклашъ вставши почалъ ому мовити, чому бы шлыкъ его розодралъ? и хотелъ зъ него его шапку за свою схватити, и текунъ зъ себе шанки сняти не даль и взяль Миклаша за лобъ, а потомъ обадва межи себе почалися скусти. И я вод(лугъ) тыхъ светковъ сведецства знашолъ есми въ томъ бои и въ содраньи шлыка текуна Андрея винного, бо онъ початокъ бою вчиниль, и казаль есми ему Миклаша за бой и за содранье шлыка перееднати, а естли бы не переедналь, тогды маеть полтиною грошей навязати отъ сего дня за чотыри недели. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 608. Заявленіе о поимки крестьянина, охотившилося въ королевскомъ льсу.

То было у понеделокъ прошлый передъ светымъ Ондреемъ. Приведся передъ мене зъ осочники господарьскими Курьяновичи слуга пана лесничого Городенского, пана Петра Мицутичъ, Петръ, который пущу отъ него заведаетъ, съ подданымъ господарьскимъ Юдашкомъ Вербиновичомъ, Цереломъцомъ, зълидцомъ-зъ двема ногами дикой свини, и поведили, якобы мели того Переломъца поймати въ пущи господарьской у Долгомъ уступу съ тыми ногами, а иншии дей товариши его повтекали. И я-мъ въ него самъ пыталъ, где бы тую свиню взялъ? И онъ поведилъ, ижъ дей уцковали есьмо у воступе Долгомъ въ пущи, а я дей не одинъ самъ тамъ былъ-были дей при мне люди Переломскии-жъ Мордасъ Кгудовичъ а Чиръ Петранъ, а собакъ, которими вцковали, у насъ двое: одинъ Чировъ "Беланъ" а Мордасовъ друко(ли) тыи вси три светки передо мною стали, ши наместнъкъ пана Миколая Ондрошевича Передомский Василей и взявъ его съ казни на № 611. Рошение по долу о долежь между отцомъ свои руки до права. И я-мъ то казалъ у книги замковые записати.

№ 609. Запись о нанесеніи побоевъ.

#### Въль на батька Миклаша.

Мѣсеца Декабра Г (3) день, индиктъ А (14), у пятницу передъ светою Барбарою. Жаловалъ мне подданый господарьский Городенский Бель Минлашевичъ на батька своего Миклаша сотника: которое жито выделиль ему и братьи моей одъ него слуга мой Шпырка Иванъ, и онъ дей безъ бытности моее тое жито мое и братьи моей почаль молотити ночнымь обычаемь; и ямъ пей пришедши почалъ мовити ему, въ которий бы обычай жито наше молотиль? И онъ пей мене збиль и зраниль безвинне и жита нашего змолотивши со три копы взяль, якожь и раны свои вижу замковому, слузе моему Виценту оказываль, которий огледавши поведиль, ижъ пей на левой руце синева вдареная, а подъ горломъ ободрано криваво, а волосы за лобъ рваны оказываль. И ямъ тую жалобу его и повесть вижову казаль у книги замковые записати.

№ 610. Заявление о неявки въ судъ отвитика.

# Оповедался влотарь Павель.

Мѣсепа Лекабра S (6) лень, индикть A1 (14), у понеделокъ, въ день светого Миколая. Оповедался мне элотаръ Городенский Павелъ, штожъ позвалъ позвы моими передъ мене ку праву лворанина господарьского пана Павла Юревича Зелепугу о семдесять грошей за серебро на вчорашний день неделю, и панъ Павель на тоть рокь ку праву не сталь, а Павель ставши пильноваль черезь весь день вчорашний (неделю ажъ до сего дня понеделка, а дисейшого дня по объде далъ то собе у книги замковые записати.

и сыновьями.

#### Вель на Миклаша.

Мѣсеца Декабра 3 (7) день, индиктъ АТ (14), у во второкъ по светомъ Миколаи. Што жаловалъ мне подданный господарьский Белюсъ Миклашевичь на батька своего Миколя — сотника Новой Недели, якобы онъ вжо после делу слуги моего Ивана Шпырки жито его помолотилъ и самого его збилъ, ино што ся дотычетъ о жито, Миколай сотникъ поведилъ, ижъ жита его не молотиль, нижли поведиль, ижь тое жито молотиль, которое промежь нихь въ дель не дилено, але дей еще передъ деломъ въ евню того жита не кладено было. Белюсъ тежъ на то доводу не вчинилъ, естли бы его жито, которое ему отделено, молотилъ. А што ся дотычеть бою, онъ тежъ и на то доводу не вчинилъ, ижъестлибъ мялъ его бити. И ямъ въ жите, такъ и отъ бою Миколая сотника правого знашолъ и черезъ то вжомъ заложилъ промежънихъ вину дванадцеть рублей грошей, ижъ черезъ тотъ делъ вжо не маетъ ни одинъ на одного находити, ани ся промежъ себе соромотити и того делу, которий промежъ нихъ слуга мой делилъ, не маютъ ни чимъ взривати и едно такъ маютъ держати, яко тотъ слуга мой Шпырка промежъ нихъ поделилъ. И казалъ есми то въ книги замковые записати.

№ 612. Назначение срока для уплаты денего по завъщанію.

# Вояринъ Ивашко на стрихара.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне бояринъ господарьский Ивашко Захаревичъ на стрихара господарьского Ивашка Соловьевича, штожъ дей жона моя небожчица Зиновья отписала въ достаменте дочце моей и своее Ганне на немъ чотыри копы грошей, ино дей вже две копе и петнадцать грошей отдаль, а рубля и пяти грошей отдати ми не хочетъ. И Ивашко поведилъ: правда дей есть, же-мъ ему рублъ и пять грошей виненъ, але дей въ тотъ обычай ему тыхъ пенезей не отдаю,

нови одижь дочка его деть доростеть, а коли новичь зъ ыншими жиды Городенскими: зъ Мошнить доростеть, и я ему тые пенези отдамъ. И канка пенезей Ивашку отдавати, поки-бъ прирекъ ми и руку на то далъ, ижъ мялъ, ободижъ дочка его деть доросла, и водлугь того всказаль есми (на) Ивашку Соловьевичу Ивашку Соловьевичу Ивашку Соловьевичу Ивашку Соловьевичу Тую сто и пять грошей заплатити обрубилъ и отправилъ тыи золотыи на збору по Божемъ Нароженьи у дву неделяхъ. И канка прирекъ ми и руку на то далъ, ижъ мялъ, оборубилъ и отправилъ тыи золотыи на збору по Божемъ Нароженьи у дву неделяхъ. И канка прирекъ ми и руку на то далъ, ижъ мялъ, обрубилъ и отправилъ тыи золотыи на збору по борубилъ и отправилъ тыи золотыи на збору тый золотыи ему отдавши; на котороежъ дей

### № 613. Ръшеніе по дълу о неуплать долга.

## Вояринъ Луцкий на Глебка.

Тогожъ дня, При томъ былъ панъ коружий Городенский, панъ Янъ Толочкевичъ. Жаловалъ намъ за листомъ королевой ее милости бояринъ господарьский повету Лупкого Гришко Енковичъ на боярина господарьского Глебка Карповичъ. штожъ дей осталъ ми виненъ зъ еднаного обычая шесть копъ грошей, на котории-жъ ценези и листь его записный въ себе поведиль, которий передъ нами покладалъ. И мы пытали Глебка Карповича, естлибъ ся къ листу своему записному зналъ? И онъ поведилъ: правда дей есть. же-мъ ему тую шесть копъ грошей виненъ, то есть записный мой листь. И мы водлугь его самого сознанья тую шесть копъ грошей казали Гришку Енковичу заплатити сей пятницы придучой третего дня; естанбъ въ пятницу на тотъ рокъ положоный ему той шести копъ грошей Глебко не отдаль, тогды повиновать будеть ему тыи пенези воднугъ листа своего записного совито заплатити и шкоды и накладъ его весь ему оправити. И казалъ есми то у книги замковые записати.

No. 614. Запись о неисполненіи даннаго обязательства.

### Игуда на Мошка о приреканье.

Тогожъ дня. Што первей сего, въ сюю пятницу принаую будеть три недели, приходилъ до мене купецъ королевой ее милости Игуда Богда-

комъ Хорошенькимъ, а и зъ Шиойломъ Майровичь Сальникомъ; оповедиль Игуда, штожъ дей жидъ Городенский, на имя Мошко Мордашевичъ, прирекъ ми и руку на то далъ, ижъ мялъ, обрубивши и отправивши на збору жидовскомъ сто золотыхъ, ему отдати; до тыхъ местъ, поки обрубилъ и отправилъ тыи золотыи на збору жидовскомъ, не маетъ нигде отъеждати, олижъ тын золотын ему отдавши; на котороежь дей приреченье его тыи жидове вышшей мененыи Хорошенький и Сальникъ суть добре сведоми; которыи тежъ стоячи посполъ съ нимъ передо мною то сознавали: правда дей есть, ижъ тотъ истый Мошко прирекъ пану Игуде нигде не отъежжаючи, тую сто золотыхъ (обрубивши) и отправивши на эборе жидовскомъ отдати, а не маетъ дотоле нигде отъежчати, въ чомъ же и мы два ему помощни мели быти, олижъ тыи золотыи пану Игуде отдавши, то пакъ дисейшого дня у вовторокъ, пришедши передъ мене Аврамъ Игудичь поведиль, ижь дей тоть истый Мошко Мордашевичъ приреченью слова своего непополниль, тыхъ ста золотыхъ на збору жидовскомъ ни обрубиль, ани отправиль и отпу моему неотдаль, а ехаль прочь до Мазовши. И ямь тое оповеданье его казалъ есми въ книги замъковыи записати.

### № 615. Рпшеніе объ уплать долга.

## Станиславъ на Довкша.

Мѣсеца Декабра й (8) день, индиктъ а (14), у середу, на день Зачатья Панны Марии. Жаловалъ мне служебникъ мой Станиславъ Мошевский на тивуна Одельского Довкшиса Петровича, штожъ дей съ права осталъ виненъ полтретянадцеть грошей и тыхъ пенезей ми не отдаетъ. И тивунъ ставши передо мною знался къ тымъ полтретянадцатемъ грошемъ. И ямъ водлугъ его самого сознанья казаломъ ему тыи пенези Мошевскому заплатити отъ сего дня за две недели. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 616. Запись о неявки въ судъ отвитика.

# Вояринъ Якубъ оповедался.

Мѣсеца Декабра Ф (9) день, индиктъ А (14), у четвергъ по Зачатью Панны Марии. Оповедился мне бояринъ господарьский Якубъ Сенковичь, штожь позваль его позвы моими передъ мене ку праву чоловекъ нана Василья Яковцовъ Олексей Юшковичъ о заставенья земли на понеделокъ прош(л)ый и позвавши самъ не сталь, а онъ ставши пильноваль черезъ три дни, а четвертого дня, у четвергъ, дисейшего дня далъ то собе въ книги замковые записати.

**№ 617**. Назначеніе срока для принесенія присяги.

## Велка на Гришка.

Тогожъ дия. Жаловалъ мие слуга мой Мартинъ Белка на боярина господарьского Гришка Енковича, штожъ дей осталъ ми виненъ сорокъ грошей паручъныхъ, а кордъ позычоный. Гришко ни къ чому си тому не зналъ. И Мартинъ поведилъ: поднеси дей на томъ право, естли ми сорока грошей и корда будешь невиненъ. Гришко тежъ поведилъ: поднеси дей на томъ самъ право, естли я буду тобе то виненъ. Гдежъ я, бачачи то, ижъ они обадва ся присяги вымовляють, кинуль есьми промежь нихъ лесы на томъ, чий ся лесъ выйметъ, тотъ маетъ присегнути. Ино ся лесъ вынялъ Гришковъ на присягу, и я той присязе рокъ зложилъ на завтрей у пятницу: маетъ Гришко присягнути на томъ, же Мартину сорока грошей и корда не виненъ. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 618. Ръшеніе по спору о земль.

### Михалъ на Игната.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне подданый госпопарьский Михалъ Ворисовичъ на боярина госпопарьского повету Городенского Игната Минютича, штожъ дей онъ посполъ и зъ отцомъ сво-

дубровки своее, половину у мокреди за тою дубровкою, то пакъ дей онъ вжо по смерти отца своего Минюты тую дубровки половину и тую половину мокради въ мене однялъ. Игнатъ поведилъ, ижъ дей ни знаю и не ведаю, не продаваль я ему той половины дубровки мокради. ани отъ отца тежъ есми своего небожчика того не слышалъ, естлибъ мялъ ему половину той Мокради и половину дубровки продавати. И Михалъ положилъ передо мною листъ продажный отца Игнатова Минюты, которий быль безъ печати, въ которомъ описуетъ тымъ обычаемъ, ижъ тотъ Минюта посполъ зъ нимъ, и зъ сыномъ своимъ Игнатомъ, продали ему половину дубровки и половину мокрого местца. Игнатъ къ тому ся не зналъ и поведилъ, ижъ дей не есть то отца моего, ани мой листь. И ямъ пыталь Игната, хто бы передъ тымъ тую половину дубровки и мокрадь держаль? И онъ поведиль: естли дей отець мой небожчикь будеть ему которую дубровку и мокрадь продаль, нижли я того не сведомъ: онъ которую дубровку держалъ и мокрадь, тую дубровку вытеребиль и на томъ си местцы поселиль, а мокрадь, которая къ той дубровце была, онъ къ дому своему тую мокрадь пригородиль, а той половину дубровки и мокради, которой онъ тепере подо мною ся здобываетъ, отецъ мой, ани я ему не продавали, и тая дубровка и мокрадь моя отъ его дому и мокр(ад)и лежить за межами. И ямъ того такъ коротко не чинячи, высладъ есми тамъ на тую дубровку и мокрадь, хотячи ся промежъ нихъ певной справеднивой речи доведати, слугу моего Станислава Мошевского, которий же тамъ промежъ нихъ стоячи на той земли въ ыншими бояри господарьскими, догледиль и мне отказаль, ижъ такъ ся речь въ собе маетъ: при мне на тотъ часъ былъ на той земли, посполъ со мною промежь нихъ догледаль бояринъ господарьский Иванъ Стародубенъ зъ б(р)атомъ своимъ Якимомъ, а Гринашъ Артюховичъ и въ братомъ своимъ Иваномъ, а Мартинъ Оленичъ, а Санедъ Оленичъ же, а Хома Мишуковичъ изъбратомъ своимъ Наумомъ и иншихъ мужей господарьскихъ было на тотъ часъ досыть, -- напервей Игнатъ Минютичъ привелъ насъ на селище, на которомъ тотъ Михалецъ домомъ своимъ седелъ, имъ Минютою продали мне на вечность половину и на мокредь, которую тотъ же Михалецъ къ до своего гаю и мокради, которой мокради Михаленъ тотъ подъ нимъ искалъ, которий же гай и мокрадь Игнатовы отъ его селища и мокради, которая къ дому его пригорожона, лежитъ за межами и на томъ былъ есми заставилъ, ижъ мель Михаль на то доводъ чинити, ижъестлибъ то быль гай и мокредь его, которий гай мокредь отъ его селища и мокреди за межами лежатъ, который гай и мокредь поведиль быти Игнатъ своимъ. И Михалець Борисовичъ мелъ тридцеть светковъ ку сведецству на той мокреди и гаю Игнатовомъ поставити, а коли того часъ былъ, ямъ пыталъ Михалца, ижъ естьли бы вжо съ тыми триппетьма светки напротивъ Игната готовъ быль? И онъ съ тыхъ тридцети светковъ одно двухъ, на имя Васюта Козловичъ, а Санца Зарубича передо мною поставилъ, а иншого жадного, кроме тыхъ двухъ, ку сведецству не поставиль. Игнатъ тежъ тыхъ двухъ ку сведецству не полюбилъ. И ямъ надто тыхъ двухъ светковъ, Васюты а Санца пыталъ, естлибъ светчити хотели? ино тыи два светки его поведили: мы дей безъ тыхъ светковъ, которихъ онъ посполъ съ нами мель ку сведотству ставити, ничого сознавати не хочемъ. И ямъ, пыталъ Михалца, естлибъ тыхъ светковъ, котории поднялся поставити, поставиль? И онъ поведиль. ижъ дей большей не могу тыхъ светковъ собрати, только тыхъ два. И ямъ выслухавши того слуги моего, тому порозумевши, кгдыжъ тотъ Михалъ водлугъ поднятья своего тыхъ всихъ светковъ, которихъ ся поднялъ ставити, и не поставилъ, тыи тежъ два светки, которихъ былъ поставилъ, безъ иншихъ светковъ светчити не хотели, знашолъ есми въ той дубровце и мокради, которая дубровка и мокрадь отъ Михалкова дому и мокреди за межами лежитъ, Игната Минютича правого и присудилъ есми ему тую мокрадь и дубровку держати и вживати вечно на веки ему самому и детемъ его. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

дому своему пригородиль, потомъ повель насъ № 619. Рышеніе по жалоби о затравленіи со-

### Петръ на Матея.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне подданый господарьский Петръ Петрашковичъ на подданного господарьского Матея Едковича, штожъ дей онъ собаку моего Соболя своими собаками до смерти затравиль, нетъ ведома въ которую причину. И Матей поведиль, ижь дей ни знаю, ани ведаю, не травиль есми его пса, тепере то и слышу. якъ онъ поведаетъ. И Петръ поведилъ: готовъ дей есми до тыхъ людей, котории тому сведоми, якъ онъ того собаку моего своими собаками затравиль, и выдаль на то трехъ светковъ, подданыхъ господарьскихъ, Миклаша Римковича, а пасынка брата своего Микутя Бузана, а наймита Олехнова Цетра. И Матей на тыи вси три светки призволиль. И ямъ тыхъ всихъ трехъ светковъ росказалъ Петру передъ собою поставити третего дня въ суботу. Петръ Петрашкевичъ ку праву самъ не сталъ и светковъ своихъ не поставилъ, а Матей ставши ждалъ черезъ весь день суботу ажъ до вечора, а вечере по нешпоре казалъ есми Матиеву пильность у книги замковые записати и въ томъ есми того Матея отъ того Петра въ собаце правого зна-HOJL.

№ 620. Запись о нанесеній побоевь и рань.

## Олексей на сорочника Вобренского.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне подданный господарьский Олексей Андриевичъ на сорочника Бобренского, на имя на Миска, штожъ дей у Новомъ Дворе корчомномъ знялъ зъ мене шапъку и почалъ давати корчмитце, и ямъ почалъ ем у мовити, ижъ бы ми той легкости не вырежалъ, и онъ дей збилъ ми безвинне и зранилъ, якожъ на голове ранку вдареную невеликую оказывалъ, и шапки дей ми тое шлыка не вернулъ. И далъ то собе у книги замковые записати.

#### № 621. Запись о неуплать долга.

### Гришко на Глебка.

Мъсеца Декабра (10) день, индиктъ А (14), у пятницу по Зачатью Панны Марии. При томъ быль пань Янь Толочковичь — хоружий Гороценский. Што жаловаль мне бояринь господарьский Гришко Енковичъ на боярина господарьского Глебка Карновича, ижъ што тотъ Глебко записался быль ему шесть копъ грошей отдати, которую быль осталь ему винень на рокъ, а естлибъ на описный рокъ не отдалъ, тогды мелъ совито тую шесть копъ грошей заплатити и наклады и шкоды мои вси, естли быхъ што мелъ правуючися съ нимъ наложить, мелъ ми добре оправити, гдежъ и листъ его записный на тую шесть копъ грошей передъ нами покладалъ, въ которомъ такъ описано стоитъ, ижъ естлибъ на М 623. Запись о нанесении побоевъ и изнасилоописный рокъ тыхъ шести копъ грошей не отдалъ, тогды мелъ совито заплатити и шкоды наклады его ему мелъ оправити. И мовилъ Гришко намъ, абыхмо ему совитость, шкоды и наклады судили водлугъ того листа Глебкова записного. Ино Глебко положилъ передъ нами листъ кролевой ее милости, въ которомъ описано заруки пять рублевъ грошей, заручаючи ему, абы опъ тыхъ шести копъ грошей Гришку не выдавалъ до тыхъ местъ, поки бы Гришко съ тымъ, которий Глебку тыи пенези тымъ листомъ кролевой ее милости заручиль, росправу приняль,и мы тежъ бачачи на тотъ листъ заручный кролевой ее милости, не смели есьмо Грицку на Глебку за тымъ листомъ заручнымъ совитости и накладу судити, а дали есьмо то на волю кролевой ее милости, што ся ей видети будетъ. И казалъ есми то въ книги замковые записати.

**№ 622**. Запись о нанесеніи побоевъ.

### Венедиктъ на Петрашка.

Мъсеца Декабра (10) день, индиктъ А (14), у пятницу по Зачатью Панны Марии. Жаловаль мне служебникъ пана Григорья Воловича-державны Кринского. Бенеликтъ, на люди Кринского сорока, на Петрашка Петровича, а на Ро- оказывали и шкоды оповедили и то тежъ ока-

мейка Лавриновича, штожъ дей они и зъ ыншими помочники своими зъ недели на понеделокъ, едучи ми съ Кринокъ ночнымъ обычаемъ, трозбоемъ збили мя и зранили безвинне и кордъ ми зъ рукъ выбили, абыхъ дей не закликалъ квалту, тогды бы мя на смерть забили, якожъ и раны три въ голове тятыхъ вижу замковому. слузе моему Вицентому оказываль; въ тотъ дей часъ, коли мя били, не позналъ есми ихъ у тварь, нижли вже четвертого дин у четвергъ позналь есми ихъ у тваръ у Кринкахъ на торгу, въ тотъ часъ, коли мене били, коня своего серого отбегли, которогожъ коня се зде по замку привели безъ седла съ уздою. И ямъ тую жалобу его казаль въ книги замковые записати.

ваніи.

# Ромейко на Венедикта.

Мѣсеца Декабра АІ (11) день, индиктъ АІ (14), у суботу по Зачатью Панны Марии. Жаловаль мнъ подданый господарьский сорока Снарского Ромейко Лавриновичъ на служебника пана Григорья Воловича-старосты Крынского на Бенадикта Стецковича, а Богуша Езохва, а на мещанина Крынского Щебета, штожъ дей они зъ ыншими помочники своими эъ недели на понеделокъ ночнымъ обычаемъ розбоемъ перенемпи мене самого и сына моего Баля и невъстъку мою, которая еще была девкою, а при насъ девети сватовъ, а десятую сваху перебили и поранили и девку невестку мою экг(в)алтовали и сваху тежъ Петевую экгвалтовали и обобрали. зъ невестки зняли сукию люнскую черленую, а кожухъ бараний, а зъ свахи зняли синюю колтришовую сукню, а кожухъ бараний, а двухъ дей сватовъ зранено, на имя Петка Петровича. у правой руки возле нальцовъ зранено, а Яна Леневича у чоло киемъ вдарено и обобрано, конь серый зъ седломъ и съ уздою взять, а кордъ. а шапку серую за три гроши, а две шапки куньи, а шапка тежъ серая, широкая, купленая за бочку ячменю, -- якожъ есми тотъ бой на завтрей въ понеделокъ ураду Кринскому ожаловали и раны

тую жалобу ихъ казаль есми въ книги замъковыи записати. А потомъ-то се деяло во второкъ по Божемъ Нароженью, въдень светого Яна, на рокъ зложоный обеюмъ сторонамъ стати ку праву - при томъ быль панъ Григорей Воловичъ, а панъ Миколай Кунцевичъ, а панъ войтъ Городенъский, а писарь королевой ее милости панъ Богланъ Павловичъ Белка, -- ижъ обе стороне ставши передо мною, служебникъ пана Григорья Бенадыктъ и тотъ подданный господарьский Ромейко и зъ невесткою своею Белевою Ганною, а свахою своею Петевою Мелею, въ которое невестки и свахи его пытали есмо, на кого бы они на имя о кгвалтъ свой фольдровали? И они обедве у водно слово поведили, ижъ дей тотъ бой и къ(гва)лтъ нашъ, которий ся намъ деялъ, маемъ отъ Богуша, а отъ Якуба: тыхъ есмо на онъ часъ при бои, кгвалте нашомъ узнали зъ ыншими помочники ихъ, тыи два зъ ыншими товариши своими надъ нами свовольнество чинили, што хотели, штожъ есть сромъ въ книгахъ описывати. А што ся дотычетъ Бенадыкта, который на нихъ своего бою передъ нами жаловалъ, тая Ганна невестка и сваха Меля Ромейкова на него ни о чомъ не жаловали, а не мовили къ нему ничого ани о бой, ани о кгвалтъ (с)вой. А тотъ истый Бенадиктъ посполъ съ ними очевисте передъ нами стоялъ, ани его ни въ тваръ не взнали, ани на его ни о чомъ не жаловали. И ямъ тежъ того такъ коротко не чинячи, отложилемъ тую речь до приезду напа Ивана Воловича-брата пана Григорова. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 624. Ръшеніе по дълу о нанесеніи побоевъ.

## Юрко, тивунъ бискупий на жида.

Мѣсеца Декабра ГІ (13) день, индиктъ АІ (14), у понеделокъ, въ день светой Луцеи. Жаловалъ мив тивунъ князя бискупа Жомоицкого капличный, на имя Юрко Спекуновичъ на жида Городенского Кривоня Мойсиевича, штожъ дей купиль быль есми ведро на потребу княжую на ринку на торгу у бондара Городенского на имя Мацуты Кульбачица и онъ дей въ мене тое жеть. А потомъ Янко поведилъ, ижъ дей не-

**зали**, же невестку мою зъкгвантовано. И ямъ ведро почаль отнимати и збиль мя. И жидъ поведиль, ижъ дей и его не биль, але онъ въ мене тое ведро самъ отнялъ, а я дей тое ведро быль купиль напередь, не онь, и на томъ ся воснади до того бондара Мацуты, въ которого тое ведро купили, которогожъ бондара росказалъ есми передъ собою поставити. А коли тотъ бондарь передо мною сталь, ямъ въ него пыталь, хто бы въ него тое ведро купилъ: чи жидъ, аль пакъ тивунъ? И тотъ бондарь поведилъ: правда дей есть, же напередъ тивунъ у мене тое ведро сторговаль за три пенези и почаль калиту туть же подле мене стоячи ворошити, хотячи ми тое ведро заплатити, и жидъ пришедши почалъ въ мене того ведра торговати; бачечи вжо то тивунъ, въ мене тое ведро сторговалъ, и тивунъ заплативши мне три пенези, почалъ ся зъ жидомъ о тое ведро торгати и жидъ ему того ведра дати не хотель и затымъ его вдарилъ. И ямъ водлугъ того бондара сознанья знашолъ есми въ томъ жида Кривоня винного и казалъ есми того Юрка тивуна за то перееднати и досыть вчинити, а естли бы его не переедналъ, тогды маетъ водлугъ враду его, яко то тивуна, трима рублями грошми навезать, отъ сего дня за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 625. Ръшеніе объ уплать долга.

#### Олексей на Янъка.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне бояринъ господарьский Олексей Богдановичь на брата своего Янка Богдановича, штожъ дей онъ осталъ ми виненъ осмъдесятъ грошей и отдати ми не хочетъ, а вжо тому другий рокъ. И Я(н)ко поведиль: правда дей есть, жемъ я въ него тую осмьдесять грошей взяль, але дей вжо тому есть песеть годъ и коли-мъ до Кракова въ речи нашой посполитой ездиль и листъ вароваль на его потребу и на томъ тыи пенези выложилъ. И Олексей поведиль, ижь дей жадного онъ мне листа ку пожитку моему не вправиль, а естли дей будеть котории листы мнв на што къ доброму моему вправиль, нехай мне ихъ тутъ вкадавно сихъ часовъ мелъ есми съ нимъ раху- ине дей тую землю братъ мой небожчикъ Б-ар нокъ передъ людьми добрыми и зъ рахунку на мне тыхъ пенезей осмидесятъ грошей не знаходили, а враховали въ то, ижъ какъ едучи до Кракова на дорозе потравилъ. И Олексей поведилъ: готовъ дей есми до тыхъ рахунниковъ на томъ, же тыхъ пенезей моихъ въ то не враховали. И ямъ пыталъ, хто-бъ тыхъ рахунниковъ промежь нихъ быль? И Янко поведиль, ижъ дей были чотыри рахупники на томъ рахунку, напервей Матей Козловичъ. И Олексей на одного Матеево сознанье призводиль, который же Матей туть же на тоть чась передо мною стояль, и ямъ въ него пыталъ, которимъ бы обычаемъ того дела сведомъ былъ? И онъ поведилъ: правда дей есть, ижъ и при томъ рахунку не былъ, који они промежъ себе рахунокъ мели, нижли-мъ только то слышалъ, ижъ передо мною мовиль Олексей Янку брату своему, абы ему пенези его осмъдесять грошей заплатиль, а большей дей есми того не слышаль, ани видель. И ямъ водлугъ того Матея сознанья присудилъ есми Матею на Янку, брате его тую осмьдесятъ грошей и рокъ есми заплате положилъ отъ сего дия за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

#### № 626. Ръшеніе по спору о земль.

#### Янко на Стася.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне бояринъ господарьский Янко Богдановичь на боярина господарьского Стася Юшкевича, штожъ дей онъ на моей влостной земли жито мое пожаль, неть ведома въ который обы(ча)й. И Стась поведилъ, ижъ дей я тую землю и сътымъ житомъ закупилъ у брата его Олекьсея у двухъ копахъ грошей, водлугъ того тое-мъ жито на той земли пожалъ. И я-мъ росказалъ ему того Олексея, у которого тую землю закупиль быль, передъ собою поставити. А коли того Олексея передо мною поставиль, и я-мъ въ него пыталь, чи заставиль бы онь Стасю которую землю и зъ житомъ у двухъ копахъ грошей? И Олексей поведиль: правда дей есть, же я тую землю сорокъ и два гроши безъ мешканья за тую

тошъ и зъ житомъ засеянымъ отписалъ одному мне у двухъ конахъ грошей, а я тежъ водзугъ того ту землю заставиль Стасю у двухъ копахъ грошей, и положилъ передо мною духовницу, въ которий же духовъницы описуетъ тую землю и зъ житомъ одному Олексею у двухъ копахъ грошей, и то тежъ описуетъ, хто бы хотому Олексею две коне грошей отложити, TOT'S Олексей мелъ тую зъ житомъ наполы съ тымъ поделити. Ино Янко повъдилъ, ижъ ему две копе грошей вжо за половину тое земли отложилъ. Олексей ся тежъ къ тому зналъ. И я-мъ пыталъ Янка. яко-бъ давно онъ тую две копе грошей Олексею за половину той земли отложиль? И онъ поведилъ, же дей сего мъсяца Декабра ему тую две копе грошей есми отдалъ. И я-мъ того не находиль, жебы мяль Янко жито поискати, которое на той земли засеяно было, а то въ томъ обычай, же вже по пожатью того жита Янко Олексею за половину той земли пенези две копе грошей отложиль. И въ томъ есми отъ того жита Стася Юшковича правого знашоль и казалъ есми то въ книги замковые записати.

Заявленіе о возвращеній отданных въ залого вещей.

# Новицкий на Стаська.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне бояринъ господарьский Новицкий Юрьевичь на боярина господарьского Стаська Мартиновича, штожъ дей взяль въ мене сукню колтришовую музкую у сороку и въ дву грошехъ и тыхъ пенезей мне не отдаетъ. И Стась къ тому ся не зналъ и поведилъ: якъ дей сукни есьми въ него не бравъ, такъ не поднялся есьми ему платити тыхъ пенезей. И Новицкий поведиль, ижъ дей коли-мъ его первыми позвы ку праву позывалъ (о) тую сукию, тогды онъ мне передъ тыми людьми, съ которими мъ его позывалъ, мене едналь, просячи мене, абыхъ его въ томъ ку праву не поволокалъ, поднимаючися мне тую (зъ) житомъ насеянымъ Стасю зоставиль быль, а сукню заплатити. И я-мъ пыталъ Новицкого,

хто бы на тотъ часъ тому сведомъ былъ? И помъ, а Наумомъ остали ми виньны тыхъ пенеонъ поведилъ, ижъ дей есть тому сведомъ Хрищонъ Лаховичъ-бояринъ господарьский. И Стась Мартиновичъ на одного Хрищона сознанье призволиль. И я-мъ того Хрищона росказалъ въ сижъ день ку сведецству нередъ собою поставити. И казалъ есьми то у книги замковые записати.

**№ 628**. Заявленіе о нанесеніи побоевь и отнятіи служанки.

### Корчинтъ Павелъ на Мартина.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне корчмитъ господарский Городенский Павелъ Войтковичъ на боярина господарьского Мартина Дробышевичъ, штожъ дей пришедши въ сий день, на день светого Николы, модно квалтомъ на домъ мой, збилъ и зранилъ мя безвинне, а къ тому дей которую шинкарку мою, на имя Катериницу, выдалъ былъ мне самъ съ права въ шкодахъ моихъ, и онъ дей засе въ мене тую шинкарку мою отняль, неть ведома въ который обычай. И Мартинъ поведилъ: якъ дей есьми его не билъ, такъ на домъ его не находилъ и шенкарки есми его въ него не отнималь, ани ведаю о ней, где есть. И я-мъ пыталъ Цавла, чимъ бы того довести мель? И онъ поведиль, ижъ дей маю на то людей, которыи тому сведоми, якъ онъ на домъ мой нашедши, мене збилъ и яко тую шинкарку въ мене отнялъ, и выдалъ на то трехъ светковъ: Мартина Козневича, а Миколая Савчича, а Игната Ананчича. И Мартинъ до тыхъ светковъ призволилъ. И я-мъ росказалъ Павлу тыхъ светковъ у сий день понеделокъ передъ собою поставити.

**№ 629.** Назначеніе срока для уплаты дома.

## Татаринъ Вогданъ на Ивана.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мне князь Богданъ Тахтановичъ на подданного господарьского Ивана Плешивого-санника, штожъ

зей, которыи мне на немъ тесть мой князь Мичко Чогодаевичь отписаль, три копы грошей безъ шести грошей, на которыи-жъ пенези и листь его записный передо мною покладаль. И Иванъ якъ къ листу своему, такъ и къ тымъ тремъ копамъ безъ шести грошей знался. И я-мъ водлугъ его самого сознанья присудилъ есми на немъ князю Богдану Тахтановичу тую три копы грошей безъ шести заплатити и рокъ заплате положилъ отъ сего дня за чотыри недели-маетъ полторы коны грошей князю Богдану за чотыри недели заплатити, а другую полторы копы грошей безъ шести грошей маеть за другую чотыри недели заплатити. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 630. Заявление о неявки въ судъ.

#### Онисимъ.

Тогожъ дня. Оповедился мне подданый господарьский Городенский Онисимъ Якшичъ, штожъ дей заказалъ его передъ мене ку праву осочники господарскии Зубовичи на сесъ день понеделокъ, и заказавши передъ мене ку праву, самъ не сталъ, а онъ ставши ждалъ ихъ черезъ весь день, а въ вечере, по нешпоръ, далъ то собъ у книги замъковыи записати.

№ 631. Назначеніе срока для уплаты долга.

### Вогданъ на Петра.

Мѣсеца Декабра А (14) день, индиктъ А (14), у во второкъ по светой Луцеи. Жаловалъ мне мещанинъ Бискупий Городенский Богданъ Бирукевичъ на подданого господарьского сорока Уснарского Петра Янчелевича, штожъ дей онъ осталь ми винень пятьдесять безь трехь грошей и отдати ми тыхъ пенезей не хочетъ. И Петръ ставши къ тымъ пенеземъ зналъ. И я-мъ водлугъ его самого сознанья приказаломъ ему дей онъ и зъ сынми своими Иваномъ а Пили- тыи пенези заплатити отъ сего дня овторка за чотыри недели. И казаль есми то у книги зам- ни ведаю, якъ есми въ дому его не быль, такъ ковыи записати.

### № 632. Ръшеніе по спору о земль.

#### Олексей на Янка.

Тогожъ дня, у вовторокъ. Жаловалъ мне бояринъ господарьский Олексей Богдановичъ на брата своего Янка Богдановича, штожъ дей онъ ми въ селищы, на которомъ седитъ, ровного делу дати ми не хочетъ. И Янко поведилъ, ижъ дей онъ къ тому селищу ничого не маетъ, бо дей я тое селище выменяль самъ одинъ на свою влостную землю одному собе, и положилъ передо мною Янко листъ Олексеевъ, въ которомъ ся описаль, ижъ што тотъ Янко братъ его которое селище вымяняль самъ одинъ на свою землю, въ то ся онъ не маеть вступати, а естлибъ подъ Янкомъ мелъ хто зъ стороны того селища, на которомъ онъ седитъ, поискивати, тогды онъ подписался посполъ съ нимъ тое селище очищати. И Олексей черезъ то вжо къ тому ничого напротивъ Янка не рекъ, поведилъ: яко дей онъ самъ тое селище на свою землю выменяль, такъ нехай здоровъ самъ одинъ тое селище держитъ, а я вжо черезъ то въ то ничимъ ся вступати не хочу. И Янко Богдановичъ просилъ мене, абыхъ то записати въ книги замъковыи казалъ.

**№ 633.** Ръшеніе по жалобъ на неисполненіе обязательства.

#### Миколай на Валтромея.

Тогожъ дия. Жаловалъ мне Миколай Путный, корчмить, на подданого господарьского Балтромея Бутковича, штожъ дей згинулъ у мене воль гнедый, и я-мъ почаль пытати, даючи просоку, хто бы ми его где повъдилъ, и онъ мовилъ мне, будучи въ мене въ дому: дай дей ми петнадцеть грошей, я тобе вола твоего верну, и я-мъ дей ему далъ петнадцеть грошей и онъ мне того вола и до сихъ часовъ не вернуль. И Балтромей поведиль, ижь дей ни знаю. И Васкели ставши поведиль: правда дей есть

тежъ и петнадцети грошей въ него не бралъ и не поднимался есми ему вола его ни находити, ни ворочать и не есть есми таковский, жебы мяль чужии волы у себе ховать а первы брать. И Миколай поведиль: готовъ дей есми до тыхъ людей, котории тому сведоми, якъ у мене тую петнадцеть грошей взяль, подыймуючися мне того вола моего вернуть, и выдаль на то трехъ светковъ: Микеля Сенковичъ- путного чоловека а боярина господарьского Шимъка Петровичъ. а путного чоловека Андрея Юшевичъ. И Балтромей на тыхъ светковъ сознанье призволидъ. И ямъ всихъ тыхъ трехъ светковъ росказалъ Миколаю поставити передъ собою завтрешнего дня, въ середу. А коли тыи свитри светки передо мною стали и Балтромей на имя Андрея Юшевича а Шимка Петровичъ отъ сведецства отставиль, а одного Микеля на сознанье приняль. И ямъ въ того Микеля пыталь: которымъ бы обычаемъ тое речи сведомъ быль? И онъ поведиль тымъ обычаемъ: у пятницу дей будутъ две недели, пришедши дей Болтромей до-Миколая въ домъ, а я дей на тотъ часъ тамъ пиво пилъ, и мовилъ дей Миколай: дай ми петнадцать грошей-воль твой у тебе будеть, который у тебе згинуль, и Миколай дей ему петнадцать грошей даль, то пакъ дей есми не сведомъ, естии тотъ Болтромей того вола отладъ. И ямъ водлугъ то(го) светка сознанья, знашолъ въ томъ волв Балтромея винного и присудилъ есми на немъ Миколаю Путному за того вола водлугъ ухвалы полтину гроши и рокъ заплате положиль чотыри недели. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

**№ 634**. Ръшеніе по жалобъ о нанесеніи побоевъ.

#### Янели на Васкеля.

Тогожъ дня, у вовъторокъ. Жаловалъ мне сынъ сотника Новое Недели Миколаевъ, на имя Янели на подданого господарьского Васкеля, дядька своего, штожъ дей мя онъ у светлицы передъ хоружимъ господарьскимъ Городенскимъ паномъ Яномъ Толочкевичомъ збилъ безвинне.

жемъ его вдарилъ, але за его початкомъ — онъ мене первей билъ, нижли я его, и ямъ дей оказавшися и сведомье людемъ давши на томъ, же онъ мене напередъ збилъ, увошедши есми у светлицу, вдарилъ его по челюсти. И ямъ пыталь Васкеля, где бы его Янелий сотниковичъ биль? И онъ поведиль, ижь дей онъ мене билъ выходячи изъ светлицы на порозе и въ сенехъ. И ямъ тому порозумевши, водлугъ статуту правъ вемскихъ писаныхъ, ижъ въ статутехъ такъ опеваеть: естии бы кто мяль кого гдежь кольвекъ збити, а оный збитый, хочъ бы мало погодивши, не выскуючи правомъ на томъ, кто его збилъ, а на другомъ местцы мялъ бы оному, хто его збилъ, мстити бою своего, а бити его, тогды тотъ, который бы мяль то вчинити, бой свой первый тратить и того, кому ся мстиль бою своего, ма навязати водлугъ стану его-и ямъ тежъ не отступуючи отъ статуту водлугъ обычая правъ, кгдыжъ тотъ Васкель не вживаючи правомъ, Янеля сотникового сына о бой свой напротивъ того бою своего также его збилъ, тотъ бой первый Васкеловъ ниввечъ обернулъ, а въ томъ, вжъ Янеля збилъ, знашолъ есми его винного и присудилъ есми на немъ Янелю за бой навязку водлугъ стану его, яко тяглому чоловеку, полтину гроши и рокъ заплате положиль отъ сего дня овторка за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

**№ 635.** Заявленіе о невозвращеній отданных в на сохранение вещей.

### Вофея на отчина.

Мѣсеца Декабра є́і (15) день, индиктъ Аі (14), у середу по светой Луцеи. Жаловала мнё подданая господарьская Городенская Мацковая Зофея на подданого господарьского Населя Левоневича, отчима своего, штожъ дей первей сего была есми ва первшимъ мужомъ моимъ небожчикомъ, ино ва первшимъ мужомъ моимъ небожчикомъ, ино него, яко то до отчима своего—бо моя матка за него, яко то до отчима своего—бо моя матка за него пришла, привела есми и зъ собою волика и бочку жита принесла и даламъ ему заховати, и онъ мнё тепере того вола и жита моего не далъ, а мы его у въ ызби не били и невёдаемъ,

отдаетъ; и Носели поведилъ: правда дей естъ, же ее волъ былъ у мене и бочка жита, але она вола продала сама сыну моему Янку за семъ гроши. И она ся къ тому не знала. И онъ поведилъ: естли дей она будетъ сыну моему того вола не продала, нехай дей на томъ право поднесетъ. И она ся за присягу взяла. И ямъ той присязе рокъ вложилъ третий день у пятницу, а о жито тотъ Носель поведилъ, ижъ дей она тую бочку жита продала суседу моему Миколаю. И она къ тому ся не знала и на томъ ся вослали до того Миколайца, што онъ сознаетъ.

№ 636. Ръшение по жалобъ о нанесении побоевъ.

## Каленикъ на Саву.

Тогожъ дня, въ среду по светой Луцен. При томъ быль пань Янь Толочкевичъ — хоружий Городенский, а князь Мулкуманъ Мисковичътатаринъ господарьский Городенский, а мещанинъ Городенский Романъ Кудаевичъ. Жаловалъ мнв подданый господарьский Жорославский Каленикъ Говиянчичъ, сотниковъ зять, на подланыхъ господарьскихъ Городенскихъ Саву Павловича и на брата его Трухона, штожъ дей они, пришедши въ домъ тестя моего сотника Ивана Мисаневича непрошоными гостьми, и сели лей на томъ местцы были, где иншии гости наши прошоным седели, и ямъ дей почалъ былъ имъ мовити, ижъ бы того местца гостемъ нашимъ прошонымъ поступили, а пошли до сеней, и я имъ мелъ тамъ въ сенехъ пива дати пити, ино дей Трухонъ туть же у вызбе вдариль мя киемъ по челюсти и, вытягнувши мя черезъ порогъ зъ ызбы, въ сенехъ били мя, какъ хотели и зранили, ино вслышавши то въ ызбе иншии приятели мои, же они мене быють, вышли были ко мне на ратунокъ, и они дей и тыхъ приятель моихъ перебили и поранили и одного, на имя Солтана, машталеря короля его милости старого мало до смерти не забили. И Трухонъ а Сава поведили: правда дей есть, же есмо были пришли 'въ домъ тестя его приятельскимъ а суседскимъ обычаемъ пива пити, ино дей онъ вынхаль насъ зъ ызбы вонъ и пива намъ не

нижди онъ зъ ыншими помочники своими и съ кглыжъ тотъ светокъ Калениковъ Тимошъ въ тымъ Солтаномъ машталеремъ господарьскимъ собравшися, погониль насъ на суседскомъ огороде и почалъ насъ бити, и мы втекаючи боронилися и ихъ можетъ въ тотъ часъ боронячися ранили за ихъ початкомъ. И ямъ пыталъ Каленика, жто бы на тотъ часъ у въызбе быль, яко они его киемъ вдарили, и чимъ бы того довести мель? И онъ выдаль светковъ на початку бою болрина господарьского Сенюту Левоневича, а подданого господарьского Жорославского Микиту Илькевича, а Мартина дойлиду Жорославского, а боярина господарьского Ивана Парфеновича. а Тимоша Мисаневича, тестя своего брата, а Богуша Возбутовича, подданого господарьского Жорославского. И ямъ пыталъ Трухона а Савы, естлибы ся на тыи светки слати хотели? И они поведили: хочъ дей зыскъ або страту приняти маемъ, слубуемъ на одного сознанье Тимошево, брата тестя его Ивана: съ того сознанья хочъ выщемъ або стратимъ, на томъ втерпимъ, а тыхъ иншихъ всвхъ вышшей мененыхъ светковъ опустили. И ямъ того Тимоша Мисаневича росказалъ передъ собою поставити, который же светокъ Тимошъ передъ нами ставши, сознавалъ тымъ обычаемъ, штожъ дей тотъ истый Трухонъ въ братомъ своимъ Савою, пришедши въ домъ по сотника Ивана и въ ызбе силъ на вслоне, где иншии гости сотниковы седели, а ямъ дей на тоть чась также въ брата своего Ивана сотника на учете быль, ино дей Каленикъ, зять брата моего, пришедши въ ызбу, мовиль Трухону и Саве брату его, чому бы они, непрошоными гостьми пришедши въ домъ тестя его, на томъ местцу, где иншие гости прошеныи его салилися, сели? И почаль имъ мовити, абы вышли до сеней, обецуючи имъ въ свнехъ пива дати, ино дей Трухонъ, идучи зъызбы вонъ зъ братомъ своимъ Савкою, мовилъ на Каленика: милый дей брате, не пхай насъ вонъ, не соромоти, сами пойдемъ вонъ и вышли дей вонъ въ ызбы, а большей дей есми того промежъ ихъ ничого не виделъ. И ямъ пыталъ въ того Тимоша Мисаневича бою бы промежъ ихъ которого у въ ызбе чи не бачилъ? И онъ поведилъ, ижъ дей бою есми у вызбе промежъ ихъ никоторого не бачиль. И ямъ весполокъ съ тыми паны вышшей менеными, добре тому порозумевши,

томъ его посветчилъ, а то въ томъ, ижъ тотъ Каленикъ передъ нами стоячи въ праве поведилъ, яко-бы мялъ его тотъ Трухонъ зъ братомъ Савою у вызбе киемъ по виделью вдарити и черезъ порогъ его волокъщи въ сенехъ бити, ино тотъ светокъ его ничого того не созналъ. мы тежъ водлугъ того Тимошева сознанья отъ того бою Трухона и брата его правыми знашолъ. И казалъ есми то въ книги замковые записати.

№ 637. Назначеніе срока дла *уплаты доліч*.

## Жидъ Аврамъ на Василья.

Тогожъ дня, у середу по святой Луцеи. При томъ былъ панъ Янъ Толочкевичъ — хоружий Городенский, а дворанинъ господарьский Андрей Никифоровичъ, а бояринъ господарьский Щасный. Жаловалъ мне жидъ Городенский Аврамъ Игудичъ на мураля господарьского Городенского Василья Космача и на жону его Богдану, штожъ дей остали ми винены шесть копъ грошей литовскихъ, якожъ и листъ ихъ записный на тую шесть копъ грошей передъ нами покладаль. И тотъ Василецъ якъ къ листу своему, такъ и къ пенеземъ зналъ. И ямъ воднугъ его самого сознанья присудиль есми на немъ Авраму Игудичу тую шесть копъ грошей и рокъ заплате положиль отъ сего дня середы за дванадцеть недель. И казаль есми то у книги замъковыи записати.

№ 638. Ръшеніе по жалобъ о неуплать поручныхъ денегъ.

### Жидъ Аврамъ на Вартоша.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне Аврамъ Игудичъ на подданого господарьского Бартоша Янковича. штожъ дей онъ ручилъ мне на чоловеце дворанина господарьского Фалимера Дорошкевича, на имя Матея, двадцеть грошей и две бочки жита, и водлугъ паруки своее мне того жита и пеневей не отдаетъ, а рокъ тотъ, на которий бы мелъ мне тое жито и пенези отдати, вжс давно минулъ. И тотъ Бартошъ ставши передо мною поведилъ: правда дей есть, же-мъ ему тую двадцать грошей и две бочки жита на томъ чоловеце Фалимеровомъ Матеи ручилъ. И ямъ водлугъ его самого сознанья присудилъ на немъ, яко на паручнику, Авраму Игудичу тую двадцеть грошей и две бочки жита и рокъ заплате положилъ отъ сего дня овторка за чотыри недели, а ему есми всказалъ того жита и пенезей поискивати на томъ, на комъ ручилъ. И казалъ есми то у книги замъковыи записати.

№ 639. Назначение срока для уплаты дома.

## Тотъже Аврамъ на Яковца.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне тотъ же Аврамъ на подданого господарьского, санника Яковца Левонцевича, штожъ дей осталъ ми виненъ семдесятъ грошей и отдати ми тыхъ пенезей не хочетъ. И санникъ къ тымъ ся пенеземъ зналъ. И ямъ водлугъ его самого сознанья присудилъ есми на немъ Авраму Игудичу тую семдесятъ грошей и рокъ заплате положилъ отъ сего дня середы за чотыри недели. И казалъ есми то у книги замковыи записати.

№ 640. Назначеніе срока для отдачи долга.

#### Жидъ Аврамъ на Янка.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне тотъ же Аврамъ Игудичъ на бояръ господарьскихъ, на Янка а на Олексея Богдановичовъ, штожъ дей остали ми винни три бочки ячменю, а четвертую пшеницы. И Янко и Олексей къ тому ся ячменю и къ пшеницы созналися. И ямъ водлугъ ихъ самыхъ сознанья, присудилъ есми на нихъ Авраму Игудичу тую три бочки и четьертую пшеницы и рокъ заплате положилъ чотыри недели. И казалъ есми то у книги замковыи записати.

мелъ мне тое жито и пенези отдати, вже давно М 641. Разбирательство по жалобь о неуплать минуль. И тотъ Бартошъ ставши передо мною дома.

#### Кисель на Матка.

Мѣсеца Декабра Š! (16) день, индиктъ й! (14). у четвергъ. Жаловалъ мне подданый госполарьский Мицута Кисель на коваля господарьского Матыса Яновича, штожъ дей онъ взялъ у мене точило и мель ми тое точило заплатити, а такъ же ми того точила и до сихъ часовъ платити не хочеть. Матысь поведиль, ижь дей позычиль; есми ему у Кринкахъ двадцеть грошей, а также онъ тое точило за тую двадцать грошей даль мне. Мицута ся къ тому не зналъ и поведилъ, ижъ дей есми въ тебе тыхъ двадцати грошей не позычалъ. Матысъ зася поведилъ: коли есми ему позычаль двадцеть грошей у дому своемъ, ямъ ся ему припоминалъ о тую двадцать грошей, которую онъ у мене у Кринкахъ позычалъ въ тотъ часъ къ тымъ двадцатма грошемъ, што есми ему у Кринкахъ повичалъ, зналъ и мелъ ми первей тую двадцать грошей заплатити. Мицута къ тому ся не зналъ и поведилъ: позычиль дей онъ ковалю Белю золотый, а я-мъ дей ему по томъ ковалю ручилъ, и коли онъ позычаючи мне пятидесять грошей припоминался мне двадцати грошей и я-мъ внималъ, жебы онъ того долгу, которий позычиль черезъ мене ковалю Белю упоминался, тогды-мъ ся къ двадцатма грошемъ зналъ, внимаючи, жебы Бель двадцети грошей еще ему не заплатиль, а такъ я звелъ передъ нимъ съ тымъ Беломъ и Бель сознался передъ нимъ, же ему весь золотый заплатиль, а къ иншимъ ниякимъ пенеземъ Кринскимъ ся есми не зналъ. И Матысъ ставиль шапку до тыхъ людей, передъ которими ся онъ къ двадцатма грошемъ Кринскимъ призналъ. Онъ тежъ шапку приставилъ; Матысъ подаль чотырехь светковъ: Петра Ветевича. дятковича своего, а другого Петра Довкшевича, брата своего, а боярина господарьского Яна Мисковича, а чоловека Скидельского Останка. И онъ зволилъ на одного светка Останка-чоловека Скидельского. А такъ зложилъ есми имъ рокъ: маютъ передо мною стати и того светка Матысъ маетъ поставити отъ сего дня за две недели, у четвергъ по Божемъ нароженьи. И казалъ есми то у книги замковыи записати.

№ 642. Ръшение по жалобъ о неуплатъ долга.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне жидъ Городенский Якубъ Исхаковичъ на татарина господарьского Белаша, штожъ дей онъ зъ ыншимъ помочникомъ своимъ нанялся въ мене хмель везти до Немецъ, якожъ и задатку взяль быль вжо у мене дъве копе грошей, ино хмелю того не везъ и задатку мне тыхъ двухъ копъ грошей вернулъ нолиестатка грошей, а семдесять грошей еще ся на немъ зостало, ино мелъ ми и тую семдесять грошей отдати сего дня въ четвергь и водлугъ приреченья своего мне тыхъ семидесять грошей не отдаль. И Белашь поведиль: правда дей есть, же-мъ ему тую семдесять грошей винень и хочу ему платень быти, нижли просиль мя о рокъ, на который бы мяль ему тую семпесять грошей заплатити. И я-мъ воддугъ его самого сознанья присудилъ есми на немъ жиду Якубу тую семдесятъ грошей, и рокъ заплате положилъ отъ сего дня четверга ва тыйдень, то есть у четвергъ передъ Божимъ нароженьемъ. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 643. Назначеніе срока для возвращенія дома.

### Жидь Хацко на Матфея.

Мѣсеца Декабра 31 (17) день, индиктъ № (14), у пятницу. Жаловаль мне жидъ Городенский Хацко Лазаровичъ на подданыхъ господарьскихъ, на Матфея Пашковича Бобунича и на жону Дорошеву Марьюху, а на Матфея Максимовича, а Василя Богухваловича и на иншихъ потужниковъ ихъ, штожъ дей ми остали винни мери Городенской к (20) и г (3) бочки жита тресеныхъ и мели дей ми тое жито отдати на роки, которыи вжо давно прошли, а они мне того жита и до сихъ часовъ не отдали, якожъ и листъ ихъ записный на тое жито передо мною покладаль. И я-мъ въ нихъ пыталь, што-бъ къ тому мовили? И они поведили: правда дей есть. же есмо ему тое жито въ ыншими потужники нашими, которыи тежъ въ томъ листе нашомъ

суть описаны, винни были, ино дей вжо есмо двадцать бочокъ ему, привезши до дворца его на чтырехъ возехъ, и отдали сыримъ житомъ о первшомъ Богатомъ Святе. И жидъ ся къ тому не зналъ, ижъ дей они до мене того жита не привозили, ани отдавали мнв. И тыи полданыи господарьский выдали на то двухъ светковъ, на имя Петра Ходоровича и брата его Ивана. И жидъ до тыхъ деветковъ призволилъ Петра а Ивана, а третего отпустиль на томъ, будутъ они тое жито дванадцать бочокъ ему на чотырекъ возекъ привезши отдали. И росказаломъ тыхъ двухъ светковъ передъ собою поставити. А кгды тыи два светки передо мною поставленыи были, я-мъ въ нихъ пыталъ, которимъ бы обычаемъ той речи сведоми были, чи придалося было имъ то видети, естлибъ тыи люди вышшей мененыи Хацку которое жито до дворца его привозили, а колько бы бочокъ а кольку возехъ? Ино тыи светки вышшей мененыи поведили тымъ обычаемъ, ижъ дей сведоми есмя того, ижъ тыи люди вышшей мененыи возили до него жито на трехъ возехъ сухого, нижли дей того есмо не сведоми, коль бы было бочокъ на тыхъ трехъ возехъ жита. Пыталемъ тежъ тыхъ светковъ, яко бы давно привозили тыи люди тое жито до жида Хацка? И они поведили, ижъ дей привезли до него у въ осень о светомъ Шимоне и Юде. И я-мъ тежъ то обачивши, ижъ тыи светки тыхъ людей вышшей мененыхъ и водлугъ отпора и сосланья ихъ до нихъ сознанье чинили, але иначей поведили, яко вышшей описано, знашоломъ тыхъ людей вышше мененыхъ: Матфея Бобунича и иншихъ потужниковъ его въ той дванадцати боччахъ жита, которую вжо поведили Хацку отдавши, винными и присудилемъ Хапку на нихъ тую пваналпать бочекъ жита; тую тежъ одинадцать бочокъ жита, которимъ ся сами знали, казалемъ имъ отъ сего дня за А (4) недели заплатити, а тую дванадцать бочекъ, которимъ ся не знали, маютъ Хацку въ новину отпати. И я-мъ то казаль у книги замковые записати.

№ 644. Назначение срока для уплаты долга.

### Жидъ Аврамъ на татарина Якуба.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне Аврамъ Игудичъ на татарина господарьского Якуба Кансубу
Болешевича, штожъ дей ми осталъ виненъ полтори копы и три гроши и отдати ми не хочетъ.
И тотъ Якубъ ставши передо мною (къ тымъ
ся) всимъ пенеземъ зналъ. И я-мъ водлугъ его
самого сознанья присудилемъ на немъ Авраму
тую полтори копы и три гроши и рокъ заплате
положилъ отъ сего дня недели прошлой за чотыри недели. И казалъ есми то у книги замковыи записати.

#### № 645. Назначение срока для возврата долга.

### Сабестьянъ на жида Еска.

Тогожъ дня. При томъ быль панъ Янъ Толочкевичъ-хоружий Городенский, а дворянинъ Андрей Никифоровичъ. Жаловалъ мне подданый господарьский Городенский Сабестьянъ... \*) на жида Городенского Еска Лазаровича, штожъ ней у понеделокъ прошлый отдаль есми ему жита две бочки останочныхъ того жита, которого быль есми ему виновать зъ моей части тринадцать бочекъ, и онъ тое жито остатокъ две бочце отъ мене взяль, а меховъ, въ которихъ есми тое жито до него привозилъ, выдати ми не хочетъ и листа ми моего записного, который отъ мене на тое жито мель, не ворочаетъ, нетъ седома въ которий обычай. И Еско жидъ ставши передо мною поведилъ, ижъ дей ни знаю, ани ведаю, якъ они три въ мене, два Индурскихъ чоловеки, а третий онъ сорокъ бочекъ жита взяли и на нихъ трехъ прити ся маетъ ме по тринадцати бочекъ, такъ жадинъ съ нихъ мне того жита, ани онъ самъ жадной еще бочки не дали и меховъ есми его въ себе не загамоваль. И я-мъ пыталь Сабестьяна, кто бы на тоть чась быль, якь онь тую две бочки жита жиду отдаль? И онъ поведиль, ижъ дей

люден на то не маю, котории бы были тому сведоми, бо ся то делало въ дому его самого. нижли дей только тотъ поручникъ, которий ма мне тое жито ручиль, на имя Ходорь Савковичь на тотъ часъ при мне быль, яко-мъ ему тую две бочки жита въ дому его отдалъ. И жидъ до того Ходора паручника призволилъ. И я-мъ росказалъ того паручника Ходора передъ собою поставити. А коли тотъ Ходоръ передо мною сталь, и я-мъ въ него пыталь, которымъ бы обычаемъ того дела сведомъ былъ? И онъ повдеилъ: правда дей есть, же тотъ Себестиянъ передо мною привезъ до Еска въ домъ одну бочку жита. И я-мъ пыталъ его, которого бы дня тое жито привезли? И онъ поведиль, ижъ дей у тотъ понеделокъ, который быль передъ симъ понеделкомъ, передъ светою Луцеею, ино тотъ светокъ въ томъ сведецстве змылиль, не такъ светчилъ, яко Сабестиянова жалоба вышше описана. А потомъ Еско поведилъ, ижъ дей я въ сесъ понеделокъ, въ день светое Луцеи на того Сабестияна вряднику вашей милости Щасному о тое жито жаловаль, и онь ся къ тому житу зналъ, а просилъ пана Щасного, жебы ему до завтрия овторка отложиль, поднимаючися мне у во второкъ тое жито отдати, гдежъ и понаместникъ мой Щасный то передо мною сознаваль, же тоть Сабестиянь передъ нимъ въ понеделокъ ставши просилъ себе до завтрия овторка. И я-мъ тому съ тыми паны вышше менеными добре порозумении, кгдыжъ тотъ светокъ у сведецстве похибилъ и ту тежъ речъ обернулъ, же поведилъ, якобы мялъ ему две бочце жита у понеделокъ прошлый отдати, ино то не есть речъ слушная, естлибъ мяль у понеделокъ тое жито жиду отдавати, бо просилъ быль собе до завтрия овторка, ино кгды до овторка собе просилъ, теды есть ведомо, же у понеделовъ того жита не отдалъ-знашолъ есми въ томъ жите Сабестияна винного и присудилъ есми Еску на немъ тринадцать бочокъ жита по десети грошей-две копе и десеть грошей и рокъ заплате положилъ отъ сего дня за чотыри нелели. И казалъ есми то у книги замковые ванисати.

<sup>\*)</sup> Въ подлинникъ пробълъ перечеркнутый въ поздижешее время крестообразно.

№ 646. Назначение срока для уплаты долга.

## Мартинъ на Едка.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне подданый господарьский Мартинъ Санцевичъ на подданого господарьского Городенского Едка Романовича, штожъ дей ми осталъ былъ виненъ за вола одинадцеть грошей и отдати ми не хочетъ. И Едко къ тымъ ся пенеземъ не зналъ, а поведилъ, же-мъ дей ему тыи пенези заплатилъ. И Санецъ поведиль: готовъ дей есми до тыхъ людей, нередъ которыми онъ ся кътымъ пенеземъ зналъ, и мель ми заплатити, и выдаль на то сорочника Новосельского Лукаша. И Едко на одного Лукаша сорочниково сознанье призволилъ. И ямъ того Луката росказалъ передъ собою поставити. А коли тотъ Лукашъ сорочникъ перело мною сталь. и ямь въ него пыталь, которымъ бы обычаемъ того дела сведомъ былъ? И онъ поведиль: правда дей есть, трафилося дей ми на тотъ часъ быти, яко Мартинъ почался впоминати Едку одиннадцати гроши, абы ему заплатилъ, и Едко поднялся ему тыи пенязи одинаднать гроши здобывши заплатити. И ямъ вонаугъ того светка сознанья присудилъ есми Мартину на Едку тую одинадцать гроши и рокъ заплате положиль отъ сего дня за чотыри недели.

### № 647. Запись о неявкю въ судъ.

# Собестиянъ въ Гридиною.

Мъсеца Декабря и (18) день, индиктъ А (14), у суботу передъ Божимъ Нароженьемъ. Оповедался мнъ служебникъ пана Войтеха Требского Сабестиянъ Жуковский, и вчорашнего дня, у пятницу, пильность чинилъ, поведаючи, ижъ што бояриня господарьская повету Городенского Гридиная..... зъвыроку королевой ее милости вчерашнего дня, въ пятницу, на завитый рокъ мела тутъ передо мною въ замку стати и въ речи своей съ паномъ Требскимъ мовити, ино панъ Требский за некоторимъ недоспехомъ своимъ прислалъ на свое месце того служебника своего Сабестияна ку выслуханью речи и от-

казу паней Гридиной, который же Сабестиянъ вчоращнего дня въ пятницу черезъ весь день пильновалъ посполъ съ тыми людьми и зъ мысливцомъ тымъ, которий въ пана Требского служитъ, до которихъ пани Гридиная дело мела и зъ ними передо мною о кривде своей мовити хотела, ино пани Гридиная, якъ сама не стала, такъ никого на свое месцо не прислала. И Сабестиянъ служебникъ пана Требского зъ людьми и зъ мысливцомъ пана своего завитого року пятницы черезъ весь день пильновалъ и назавтрей въ суботу по мши далъ то собе въ книги замковыи записати.

№ 648. Жалоба на нанесеніе побоевъ и грабежь.

## Валтромей на Яковицкого.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне подданный господарьский сорока Каменского Балтромей Миковичъ и зъ иншею братьею своею, штожъ дей безъ бытности нашой бояринъ господарьский Яковицкий, будучи намъ въ королевой ее милости, на домы наши модно кгвалтомъ наехавши, жонъ нашихъ перебилъ и двухъ наймитовъ моихъ, на имя Станюту, а Янка збилъ и шесть топоровъ отнялъ, а шесть сермягъ, а коня взялъ, а къ тому дей также нашедши кгвалтомъ гай мой влостный съ людьми своими вырубалъ. И ямъ тую жалобу его казалъ въ книги замъковый записати.

№ 649. Ръшение о возврать взятой въ доли ржи.

### Татаринъ Соколъ на Креня.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне татаринъ господарьский Соколъ Базаревичъ на подданого господарьского Креня Богдича, штожъ дей взялъ у мене две бочце жита и мелъ ми тое жито прошлого лета въ новину отдати, ино и до сихъчасовъ того жита моего мне не отдалъ. И Крень поведилъ, ижъ дей ни знаю, ани ведаю, жадного есми жита въ него не бралъ и ни знаю, ани ведаю, нижли правда есть, у предка жоны его Касима взялъ былъ есми пятьдесятъ грошей и въ той интидесять грошей заставиль быль есми дарьского Мартина Оленича, ино дей ихъ чолоему поле свое, ино-мъ ему тыи пенези отдалъ, а поле свое къ собе взялъ. И ямъ пыталъ Сокола, чимъ бы того довести мелъ, естлибъ Крень въ него тое жито взяль? И онъ выдаль на то трехъ светковъ: Яска Ордевича а Хилимона, мещанина въ Нового Двора, а татарина Нуркатыи дей люди видели, якъ онъ въ мене тое жито взяль. И Крень до всихъ трехъ тыхъ светковъ призводилъ. И ямъ росказалъ тыхъ светковъ Соколу передъ собою поставити. А коли того часъ былъ, ино они съ обу сторонъ передо мною стали, нижли Соколъ светковъ своихъ не поставилъ. И ямъ водлугъ того, кгдыжъ Соколъ, поднявшися светковъ ставити, и на рокъ положоный не поставиль, знашоль есми отъ того жита Креня Богдича правого. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 650. Ръшение по жалобъ о нанесении побоевъ.

## Андрей на Масюту.

Мѣсеца Декабря 🚭 (19) день, индиктъ ді, у неделю передъ Божимъ Нароженьемъ. При томъ былъ панъ Богданъ Белка-писарь королевое ее милости а дворянинъ господарьский Андрей Никифоровичъ, а бояринъ господарьский Яковицкий Мисковичъ. Стояли передо мною очевисте. Жаловали мнв бояре господарьскии Анпрей Куничичъ, а Янко Сенютичъ, а Войтехъ Станковичъ на подданыхъ господарьскихъ Городенскихъ Масюту Мелеховичъ и на сына его Иевца а Гринаша Федцевича и на наймита Гринашова, подданого господарьского Петра, штожъ дей чоловекъ нашъ, на имя Иванъ Трухоновичъ вхаль зъ места до дому своего, ино дей они. погонивши того чоловъка нашого на дорозе за Змиевомъ, вбили и обобрали разбойнымъ обычаемъ: взяли дей клячу зъ возомъ а сермягу, а копу гроши съ калитою, а боты и шапку. И они поведили: правда дей есть, же есмо погонили на дорозе того чоловека ихъ Ивана, вдучи самовторого зъ своякомъ его до дому своего, ино дей своякъ его Мисъ и зъ жоною своею поехалъ до дому своего, а мы дей не доежчаючи

векъ Иванъ Трухоновичъ до того Мартина зъ нами-жъ поехалъ; нижли не доежчаючи до того Мартина наймить Гринашовъ Петръ повадился быль съ тымъ Иваномъ, чоловекомъ ихъ и вдариль быль его по голове пужилномъ, а большей дей бою жадного не было и не обирано его. Кгды приехали есмо до Мартина въ домъ посполь съ тымъ чоловъкомъ ихъ Иваномъ, ино. пъючи намъ въ того Мартина, мовилъ Иванъ, чоловъкъ ихъ и жаловалъ Мартину, штожъ дей Гринашовъ наймитъ Петръ, едучи намъ на дорозе, вдарилъ мя пужилномъ по голове вельми: (и)но дей Мартинъ, выслухавши того отъ Ивана, мовилъ тому наймиту Гринашову Петру: мизый дей брате, естли его вдарилъ, вдарьже ему за то чоломъ и перееднай его; и тотъ дей Петръ наймить Гринашковъ вдариль тому чоловѣку ихъ Ивану чоломъ и переедналъ его за то. Иванъ тежъ ему тотъ бой отпустилъ и зъеднавшися дей поехали отъ Мартина тотъ наймитъ Гринашковъ посполъ съ человекомъ ихъ Иваномъ, а большей дей бою жадного не было и мы его не били и не въдаемъ. И ямъ росказалъ Мартина Оленича передъ собою поставити. А кгды тотъ Мартинъ передо мною сталъ, ямъ въ него пыталъ, ижъ коли въ него тыи люди вышше мененыи были и пили въ него, якъ се засе отъ него зъ дому розъехали? И онъ поведиль, ижь дей приехали ихь до мене цять пива пити, на имя Масюта и зъ сыномъ а Гринецъ Федцевичъ, а наймитъ Гринашовъ Петръ а пятый Иванъ Трухоновичъ, и приехавши дей до мене Иванъ, оповедилъ мне, ижъ дей вдарилъ мя наймить Гринашовъ Цетръ на дорозе пужилномъ по голове; и ямъ дей мовилъ тому Цетру, абы его за то переедналъ, и онъ дей вдарилъ тогожъ часу Ивану чоломъ и переедналъ его и тотъ тежъ Иванъ ему тотъ бой свой отпустиль и въеднавшися тотъ Иванъ посполъ съ тымъ наймитомъ Гринашовымъ поехали отъ мене прочь до домовъ своихъ, а Масюта и зъ сыномъ своимъ Иевцомъ зосталъ въ мене въ дому и Гринецъ тежъ зосталъ, и по поеханью ихъ пили въ мене пиво, а погодивши Гринецъ самъ отъ мене поехалъ, а Масюта по выеханью ихъ и зъ сыномъ своимъ пилъ въ мене не мало до дому своего завхали есмо до боярина госпо- не до куровъ и пивши поехаль отъ мене и зъ

нихъ жадного не виделъ, ани слышалъ, ани жаловаль мне тоть Ивань ни о чомь иншомъ, ани шкодъ своихъ не оповедалъ, только то, што есть вышшей описано; а потомъ тыи боярове вышшей мененыи мовили мне, абыхъ ихъ всихъ на муку выдалъ, хотячи опытъ вделати; ино мне съ тыми паны вышшей менеными не видело то, естлибъ они вси безъ жадныхъ знаковъ, едно на голую повесть того хлопа, же поведиль на онъ часъ, коли бы мели всказаны быти на опыть, нижли только водлугь той речи, же тотъ наймитъ Гринашовъ Петрь съ тымъ Иваномъ чоловекомъ ихъ звадился былъ, допускали есмо имъ того Петра наймита на опытъ взяти; ино кгды тотъ Цетръ, наймитъ на муце былъ и зъ муки иншое жадное речи неповедилъ, едно то, ижъ дей тотъ Иванъ Трухоновичъ ехалъ до дому своего, а также дей я зъ Масютою и зъ сыномъ его и тежъ зъ Гринцомъ Феткевичомъ, чоловекомъ пушкоровскимъ ехалъ после того Ивана и нагонили дей есмо его на Змиове и нагонивши его почали есмо пытати, хтобъ то ехаль? А такъ тотъ Иванъ не розмовляючи съ нами ничого, ударилъ каменомъ сына Масютина Иевца, а затымъ дей отъехавши съ того места. якобы за милю, противъ гаю Микитина, почался Иванъ въ Иевцомъ пужилны бити, а также дей видячи тое Масюта и зъсыномъ своимъ, же ся они промежку себе быють, тогды ихъ розратовалъ, але дей бити его Масюта, ани сынъ его и я не били, а затымъ после того бою Масюта просиль того Ивана, жебы зъ нимъ заехаль до принтеля его Мартина Оленича и тамъ дей есмо въ нимъ пили и мовилъ дей мне тотъ Иванъ: ты мене на дорозе биль и перееднай мя тутъ за той бой. И ямъ дей есми ему за то чоломъ впарилъ, а онъ мне гневъ свой отпустилъ, а съ тымъ Гринцомъ, которий его на дорозе билъ, предся въ того Мартина сварился, затымъ дей я поехаль до дому господаря своего, а Масюту и зъ сыномъ и зъ Гринцомъ и зъ тымъ Иваномъ еще въ того Мартина заставилъ, то пакъ пей не ведаю, кто его после мене билъ, а не велаю, естии не тотъ же Гринецъ его съ того гневу билъ, а иншей жадной речи при муце не зналь. И мы тому порозумении, кгдыжь тотъ Иванъ при муце жадного иншого бою и лупеж- у двадцати копахъ грошей, ино Соболь пове-

сыномъ своимъ домовъ, а бою дей есми промежъ ства не сознаваль а ни къ чому ся не зналъ. едно къ тому, што есть вышшей описано, казали есмо тымъ бояромъ вышшей мененымъ того Петра за опыть, кгды ся выгоить, полтиною грошей навезати, а отъ того бою и лупежства Масютина сына Иевца знашолъ есмо правымъ. А што ся дотычеть о Гринца, ино-мъ ся тымъ бояромъ вышшей меневымъ отъ сего дня, недели за две недели о того бою и лупежства выправити, естинбъ на него тыи бояре которою просокою дошли и хотели на него доводити; естли пакъ тые бояре господарьскии за тые две недели не будутъ на него передъ нами передъ правомъ отъ тотъ разбой о бобранье речи фольдровати, тогды мамъ отъ того и Гринца вызволити. И казалъ есми то въ книги замъковые ваписати.

> № 651. Ръшеніе по дълу о подложных двнежныхь документахъ.

## Мулкуманъ на Соболя.

Тогожъ дня, въ неделю. При томъ былъ панъ Янъ Толочкевичъ-хоружий Городенский. Богданъ Белка-писарь королевой ее милости, а дворянинъ господарьский панъ Андрей Никифоровичъ, а дворянинъ тежъ господарьский цанъ Богушъ Таруса, а бояринъ господарьский Яковицкий Михайловичъ; стояли перелъ нами очивисте. Жаловаль князь Мулкуманъ Мисковичь водлугъ комисеи королевой ее милости, которую ее милость госпадарыня рачила дати князю Мулкуману Мисковичу до мене, абыхъ ему съ татариномъ Соболемъ справедливость влостную вделаль, а то въ томъ, ижъ што, стоячи тотъ Соболь передо мною, менилъ на князя Мулкумана хвалширство и мель на него перзвести, поведаючи, яко бы князь Мулкуманъ листомъ хвалшовнымъ мель на немъ взяти шесть копъ грошей. И я-мъ пыталъ Соболя Базаровича, чимъ бы того довести мель? И онъ положиль передъ нами листъ записный деда своего Кудайчика, безъ печати, въ которомъ описуетъ, яко бы тотъ Кудайчикъ, дедъ его, мелъ зоставити землю свою отцу князя Мулкуманову, князю Миску

была у во отца его, князя Миска, одно въ чо- есми то въ книги замковые записати. тырнадцати копахъ грошей, а большей дей чотырнадцати копъ грошей дедъ мой Кудайчикъ у вотца его князя Миска на тую землю не браль, а тую дей онъ шесть копъ грошей на насъ несправедливе взялъ къ тымъ четырнадцетемъ копамъ грошей. И князь Мулкуманъ поведиль, ижъ дей дедъ его отцу моему тую вемлю у двадцати конахъ грошей зоставилъ быль и отець дей мой небожчикь огледавши у вовторокь, въдень светого Томаша. При томъ тое вемли деда его и видячи то, ижъ есть мала вемля, не стоитъ того, не додалъ былъ деду его Кулайчику пвухъ копъ грошей и мне отказалъ отепъ мой небожчикъ взяти на деду его одну осмынадцеть копъ грошей, якъ тежъ у батка его одну осмынадцеть конъ грошей за тую землю взяль, а большей есми не браль. И пытали есмо князя Мулкумана, естлибъ ся къ тому листу своему зналь? И онъ поведилъ: правда есть, же тыежъ слова суть писаны въ томъ листе его, яко и въ томъ листе, который былъ отъ его отца моему отцу данъ, нижли ижъ есть безъ печатей, я тежъ ся къ нему не знамъ. Ино мне съ тыми паны, вышшей ме(не)ными, то ся не видело, естлибъ мелъ жто на кого простою картою безъ печати фалмерство которое переводить, бо карту можеть кожный самъ собе а кгды веселье было, тогды даль есми бочку написати, хотячи кого въ чомъ спотварити, а меду престного за полтрети копы грошей, ку жаднымъ листомъ который кольвекъ безъ печати тому два вепри кормныхъ по полукопью грошей, ни на кого фальшерства жадного перевести не а два вари пива по копе грошей, гусей к (20), можеть, бо въ печатехь кождое фалшерство куровъ 2 (60), воль кормный, бочка пшеницы, валежить: печатью хто можеть хто на кого фал- три бочки муки ситной, летникъ одомашки чоршерство перевести, а листомъ безпечатнымъ не ной новый, а въ немъ А (14) локоть, въ того можеть нихто ни на кого жадного фалшерства летника колперъ бобровый за копу грошей, переводити, и я-мъ, съ тыми наны вышшей ме- чоломъ битья тестю неными въ томъ добре обмыслывши и порозу- ный, а тещи другий золотый, шуриномъ чомевши, же тоть Собель тымъ листомъ безпечатнымъ на князя Мулкумана жадного фалшер- бочку гороху белого за 🐔 (15) грошей, шубу ства перевести не можетъ и не перевелъ, водлугъ статуту правъ земъскихъ писаныхъ, знаходили есьмо то и знашли, ижъ князя Мулкумана Мисковича отъ того фалшерства правымъ вчиным, водлугъ статуту правъ земъскихъ| полъ  $\bar{\mathbb{B}}$  (1 $^{1}/_{2}$ ) копы грошей, а четвертымъ раприсудили есмо князю Мулкуману на Собулю зомъ далъ есми копу грошей, — а то-мъ ей да-Базаревичу водлугъ стану его навезки, яко валъ въ тотъ часъ, коли-мъ служилъ въ пана шляхтичу, дванадцеть рублевъ грошей и рокъ Костюшка, и въ тотъ часъ безъ бытности моее

пиль, ижь дей тая земля деда моего зоставлена тыри недели водлугь обычая правъ. И казаль

№ 652. Ръшеніе по иску мужа о возврать его имущества разведенною женою.

### Вогданъ на Овдотью.

Мъсела Лекабря К 4 (21) день, индиктъ А (14). быль панъ Станиславъ Дуброва-войтъ Городенский, а панъ Богданъ Цавловичъ Белка-писаръ кролевой ее милости, стояли передъ нами очевисте. Жаловалъ намъ мещанинъ Городенский Богданъ Хведкевичъ за комисиею кролевой ее милости, въ которой ее милость господариня рачила за нимъ писати до мене и до пана войта, абыхмо ему и зъ жоною его бывшею Овдотьею Володковною о шкоды его и наклады справедливость влостную вчинили, которыхъ же шкодъ и накладовъ только собе быти именовать, яко то нижей написано. Напервей коли ее заручалъ. тогды на заручинахъ далъ есми бочку меду кислого за копу грошей, за венчанье попу далъ В (12) грошей; тогожъ часу вкроилъ есми ей сукню сукна летского за полтори копы грошей. -эцор йытоков скад тыремъ по дванадцати грошей, свояку Ивашку лисью завыйковую продаль есми тестю своему за В (2) коне грошей, тыи пенези далъ есми сховати ей, а другимъ разомъ далъ есми сховати 0 (70) грошей, а третимъ разомъ далъ заплате положиль отъ сего дня недели за чо- продала зъ дому моего два волы, а яловицу, барановъ три, козловъ чотыри, а вепра кормного, былъ выслужилъ окромъ тыхъ двухъ копъ а къ тому служачи тежъ въ пана Костюшка далъ есми ей заховати две копе грошей, а коли-мъ ездилъ до господара, она безъ бытности моее вмолотила пятдесять копъ жита, а намолотила сорокъ бочокъ жита и тое жито продала, а въ тотъ часъ бочка жита была по полуконью грошей, а десеть бочокъ жита окромъ того продала, а тогожъ лета ячменю продала двадцеть бочокъ, въ тотъ часъ ячмень быль по десети грошей, ишеници продала дванадцеть бочокъ по семънаддети грошей, греччины продала двадцеть бочокъ по шести грошей. овса продала петнадцеть бочокъ по пяти грошей, гороху белого десеть бочокъ продала по десети грошей, а къ тому К (2) волы, три яловицы а два вепри кормныхъ, барановъ ( 5) продала, козъ четверо, свиней дворныхъ трое, а коли есми ездилъ до Вильни и зъ Сасиномъ тягатися, тогды она безъ бытности моее въ тотъ часъ продала к (20) бочокъ жита по семнадъцеть грошей, ячменю десеть бочокъ по десетн грошей продала, гречнины десеть бочокъ по десети грошей продала, гороху 5 (6) бочокъ белого по петнадцети грошей, пшеници пять бочекъ подъ к (20) грошей, тыи вси пенези она пашни продаль есми 🕫 (15) бочекъ жита по девъ себе держитъ; яко ездилъ до Кракова зъ Вертибесомъ, она въ тотъ часъ безъ бытности моее продала тридъцать бочекъ жита по петнадцати грошей, ячменю петнадцать бочекъ по дванадцати грошей, пшеницы пять бочекъ по к (20) грошей, гредчины (10) бочекъ по одинадцети грошей. А после того на другое лето опять продала 🗗 (15) бочекъ жита по десети грошей, ячменю н (8) бочекъ по осми грошей, пшеницы пять бочекъ подъ к (20) и по г (3) гроши, гредчины (10) бочекъ по ві (12) грошей; тогожъ году продала три волы, шесть яловипъ, три вепри кормныи, и тыи пенези потерала, съ Колединою тяжучися; сукню есми ее далъ лецкую зеленую за рублъ грошей, шубку кроликовую купилъ ее у Вильни за полкопы грошей, а коли-мъ былъ писаремъ местцкимъ, дали мне панове в (2) копе грошей, и я тыи пенези ее-же отдаль и якъ есми отъ Юхна на Змиеве дякла иялъ, я пищего взялъ две копе грошей и тыи пенези ее же даль, и въ тогожъ Юхна, яко-мъ въ него служилъ неводничимъ, упадъ привела, а тыхъ часовъ, какъ мя митро-

грошей пять копъ грошей, и тыи пенези далъ ее же захавати, а колнеръ перловый выкупиль ее у Москвитина зъ залежа, далъ две копе грошей. Тойжъ осени даль за нее капшины пану Мартину Мелешковичу рублъ грошей, а кглы къ великодню съ Озеръ приехалъ, далъ есми ее три копы грошей, а другимъ разомъ на Петра святого приехаль есми, купиль у Монка дежку меду за полътори копы грошей и далъ есми ее росытити, и она медъ вышинковала, а пенезей мне не отдала; коня карого продалъ есми Ивану Нетце за две копы грошей и за к (20) грошей-тыи пенези ее же даль есми. А коли есми быль у въ Озерехъ, она въ тотъ часъ безъ бытности моее продала шесть воловъ, а деветь яловиць, а жито и яриво всякое также молотила и продавала; за домъ есмо найму у Фалимера взяли полтори коны грошей. то ее же даль захавати; домъ мой властный заставила въ десети копакъ грошей, тыи пенези вст она побрада, а сими разы пашеньку свою на Гнойницы заставиль пану Роману у петнадцети копахъ грошей, тыхъ грошей далъ есми ее шесть копъ грошей, а поесъ ее есми выкупилъ у трехъ конахъ грошей; а сего лета изъ своее вети грошей-пашьню тыми грошми на Горницы запахалъ и жито пожалъ, и сено покосилъ, и попряталь, а жита сорокь бочокь посеяль, пять бочокъ Гнойницкимъ житомъ посеялъ, а полчетвертадесять Горницкимъ, а она у пашни все лета не бывала, а сего лета на Горници и на Городиславцъ нажалъ есми двесте копъ жита и выдаль есми своихъ влостныхъ пенезей копу грошей, ячменю сорокъ возъ, гречны пятдесятъ возъ, овса десять возъ, гречныну тую и овесъ зъ Гно(йни)ци возилъ и сеялъ, а теперь на остатокъ мя покинула и тыхъ шкодъ и статковъ моихъ мне не даеть; за всю тую двадцать годъ и за два годы жона моя смачно ела, и пила, и въ красне ходила и со всими вживала, съ кимъ хотела, а я въ пашни најзовалъ и робилъ, якобы холопъ-одну скитеру мне до пашни дастъ, я тымъ кормиюся и съ семьею пять недель, а она на кождый день по пети або по десети грошей травливала, а въ томъ пашню мою и домъ и самого мене эгубила и въ сильный великий полить въ нею роспустиль, ино туть въ місте зброю и книги всів, котории будуть, масть ему осталося статковъ моихъ у дому: скриня великая, а въ скрини одовениковъ пять, а мисъ циновыхъ шесть великихъ, лихтаровъ меденыхъ у три свечи чотыри, котловъ белыхъ три, а надпечный одинъ, сковороды три, рожны два, триноги три, светильна железный двой а лоханя; у той скрини остало книхъ: Охтайки два по копе грошей, а Прелогъ за рублъ гроши, книга Четья за сорокъ грошей, Потребникъ великий две копе грошей, Требникъ тежъ малый за полкопы грошей, святости две анолойный съ сребромъ оправленыи а три свитости рибий кости сребромъ оправлены и зъ мощами святыхъ, а въ коморе остало ми три рогатины, три сабли, зброя дощатая зъ наручи и зъ наколенками и зъ капалиномъ, сагайдаки три зъ луки, а въ пашни на Горъници статку моего осталося В (2) волы, а корова съ телемъ, овецъ двоенадцетеро, козъ А (14), свиней осмеро, сорочекъ А (4), што есми у Вильни купилъ; кахтанъ крашеный, а пчолы осмеро, а ульевъ порожныхъ А (14), а чотыри медници меду, а сего лета заплатилъ есми, за нее Чудину Москвитину далъ цину своего влостного тридцетеро поголовъя оловениковъ, мисъ и талерокъ у трохъ копахъ безъ к (20) грошей; у паший тежъ востало две седне волоскихъ со всею приправою, а мяса шесть вепровъ, нароги шестири, скобли два, струговъ три, сведри В (2), пешни три,тыхъ речей всехъ ощацовали есмо пенезьми сто и двадцеть копъ полтрети коны и пять грошей, окроме всего того, ку чому ся она сама признавала къ пенеземъ и къ статку, то есмо на ней ошацовали десеть копъ и сорокъ и три гроши, то маеть Овдотья Богдану тую десеть копъ му (43) гроши безъ присяги заплатити, а тыи речи, ку которимъ ся она знала, которыхъ пенезми не шаповано, напервей: которое жито Богданъ є (5) бочекъ засеялъ на ее земли изъ своее пашни, которогожъ поведилъ вжато полтретядцать копъ, то маетъ ему вернено быти, а которое жито и ярины нажато въ ее дворцы, ино которое жито и ярины после заповеди зостало, то есмо знашли, ижъ ярины и жито маетъ наполы делено быти; лихталъ одинъ, а сковороду, и рожонъ, а святости две анолойный сребромъ оправлены Пречистой а Николы маетъ ему вернути,

вернути, сагайдаковъ колько будетъ и два волы. а корову съ телемъ, а чотыри бараны, три козы, семеро свиньее и молодыи поросяти вси-тыхъ свиней маетъ ему вернути, три сорочки, кафтанъ крашеный, две седле волоскихъ, трои нарогы, семь куровъ маеть ему вернути, а што которую тридцеть бочекъ Богданъ своего жита на ее пашни засеялъ, тое жито Овдотья пожавши въ новину тую тридцеть бочекъ маетъ Богдану вернути десеть бочокъ, а ку которимъ ся речемъ Овдотья не знала, съ которихъ ошацовано сто к (20) копъ, полтрети копы и пять грошей, на томъ маеть присягнути, которой же присязе рокъ зложенъ былъ третий день, ино року положоного на присягу Овдотья жона Богданова ку присязе готова была и ку крижу шла, хотячи на всихъ тыхъ речахъ, ку которимъ ся не знала, которихъ пенезми ошацовано сто и двадцеть копъ полтрети копы и пять грошей, присягнути, ино Богданъ будучи справедливый а милосердый на присягу Овдотьи не вель, видячи, же она великую хтивость присегати мела и все то ей съ тыхъ ста конъ к (20) и полтрети копы и пять грошей отпустиль и вжо черезъ то не маеть на ней Богданъ жадныхъ речей николи поискивати, нижли Богданъ поведилъ: естии дей съ тыхъ речей своихъ, которихъ она попреда и присегнути на нихъ хотела, въ ее самой або въ ыншего кого, (найду), тогды хочу литпомъ выняти, яко свое влостное, и хочу на ней поискивати. Овдотья тежъ ся того допустила и дозволила, а што которую десеть и сто и сорокъ грошей обраховали есмо на ней пенезьми и тымъ пенеземъ рокъ есмо заплате положили и отданью тыхъ речей вышше мененыхъ отъ сего дня середы за чотыри недели водлугъ уфалы правъ земъскихъ и тую полтретядцеть копъ жита, которую она на свой пашни зъ его засенныя ияти бочокъ вжала, ма ему на тотъ же положеный рокъ за чотыри недели отдати. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 653. Заявленіе о покражь овецъ.

### Сидоръ на Олтука.

Мѣсеца Декабра кі (21) день, индиктъ кі (14), у вовторокъ, въ день светого Томаша. Жаловаль мне подданый господарьский Городенский Сидоръ Олинцевичъ на подданого господарьского Городенского Олтуха Дятеловича, штожъ дей вгинуло въ мене съ поля одинадцатеро овецъ, ино дей тыхъ овецъ своихъ позналъ есми въ него двое овецъ чорныхъ, а деветеро дей уже продаль. И Олтухъ поведиль, ижъ дей, ни знаю, эни ведаю, не продаваль есми его жадныхъ овецъ, ани ведаю о нихъ, кроме тыхъ двойга чорныхъ, которыи въ мене суть; а што ся дотычеть тыхъ двойга, которыи въ мене суть, ино онъ самъ мне тыи две овцы далъ на перехованье, а о тыхъ девети овцахъ ани знаю, ни ведаю. И Сидоръ поведилъ: готовъ дей есми до тыхъ людей, которыи тому сведоми, яко онъ въ неделю, которая была передъ святою Луцвею, две овцы на торжку Сопотковомъ продавалъ и выдаль на то трехъ светковъ: Гришка Лойкевичъ, а Федца Бондара, а Артюха Сомовичь, И Олтухъ до тыхъ светковъ призволилъ. И ямъ ихъ росказаль перель собою поставити. А коли тыи светки вси три передо мною стали, и ямъ ихъ пыталь, которымь бы обычаемь той речи сведоми были? И они поведили вси три у водно слово тымъ обычаемъ: поткали дей есмо въ неделю по рану Олтуха везучи овцы до Сопоткова торжку на двухъ возехъ у водну шерсть чорныхъ; и ямъ ихъ пыталъ, естли бы того сведоми, естии будетъ Олтухъ тыи овцы на торжку Сопотковомъ продавалъ? И они поведили, же того не сведоми суть. И Олтухъ поведилъ, ижъ дей тыи светки вышшей мененыи суть близскии его, я имъ ганю, же несправедливе светчатъ. И ямъ тежъ видячи то, ижъ тыи светки Сидору суть бливкии, пыталомъ Сидора, естли бы при тыхъ светкахъ хотелъ поприсягнути на томъ, естли будеть онъ которыи овцы на торжку Сопотковомъ продавалъ, и естли будетъ тыхъ двухъ овецъ, которие въ него лицомъ две суть, на перехованье не даль. И Сидоръ за присягу взяль. И я той присязе рокъ зложиль водлугь

гнетъ на томъ, яко вышпей написано, тогды Олтухъ тые две овци, которие въ него литцомъ застаты, ма Сидору зъ навезкою по дванадцети грошей заплатити, а за тое девятеро, которое Сидоръ поведилъ, при тыхъ же двухъ згинуло, ма заплати(ти) по шести грошей. А коли рокъ присязе пришолъ и Олтухъ Сидора на присягу не велъ, а въ томъ ся промежъ се зъеднали, маетъ Олтухъ Сидору тые две овци, котории въ него зостаты, зъ двора выкупивши, вернути, а къ тому маетъ ему своихъ три овци старихъ у водну шерсть дати. И я-мъ то казалъ въ книги замковые записати.

№ 654. Ръшеніе по дълу о возврать дома.

# Жидъ Вогданъ на Янка.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне Богданъ Игудичъ на подданого господарьского Янка Томашевича, штожъ дей онъ и зъ сынми своими Свейкотою а Гришкомъ остали ми винны шесть копъ грошей безъ петнадцати грошей литовскихъ и отдати ми тыхъ пенезей не хочетъ, якожъ и листъ ихъ записный передо-мъною покладаль. И Янко Томашевичь ставши къ тымъ всимъ пенеземъ зналъ. И ямъ въ него пыталъ, естли бы то листъ записный его былъ? И онъ ся и къ листу зналъ. И ямъ водлугъ его самого сознанья присудиль есми на немъ и на сынохъ его тую шесть копъ грошей Богдану безъ петнадцети грошей и рокъ заплате положиль отъ сего дня овторка за чотыри недели. И казалъ есми то у книги замъковые записати.

### № 655. Ръшеніе по жалобь о пеуплать долга.

суть близкии, пыталомъ Сидора, естли бы при тыхъ светкахъ хотель поприсягнути на томъ, естли будеть онъ которыи овцы на торжку Сопотковомъ продавалъ, и естли будетъ тыхъ двухъ овецъ, которие въ него лицомъ две суть, на перехованье не далъ. И Сидоръ за присягу взялъ. И я той присязе рокъ зложилъ водлугъ ку тому ся листу своему и къ пенеземъ зналъ,

совнанъи и листу его записного присудилъ есми на немъ Богдану Игудичу тую семъ копъ и двадцать грошей и рокъ заплате положилъ отъ сего дия недели за чотыри недели. И казалъ есми то у книги замъковые записати.

№ 656. Заявленіе в покражь ржи.

# Величко привель Стася.

Мѣсепа Лекабря кв (22) день, индиктъ А (14), у середу передъ Божимъ нароженьемъ. Привель перель мене подданный господарьский сорока Демидского Величко Саневичъ человека князя Мустопина Мисковича, на имя Стася Кулдевича, зълитцомъ-съ тремя снопы жита и поведилъ, ижъ дей вкрадено въ мене того жита въ гумна зъ стога полторы копы, ино-мъ въ него того жита зъ людьми сторонними знашолъ въ дому его полтори копы безъ трехъ сноповъ. И ямъ въ того чоловека пыталъ, чий бы онъ быль? И онъ поведился быти князя Муступинъ; и пыталемъ въ него, естлибъ ся къ тому житу зналь? И онъ поведиль: правда дей есть, же-мъ въ него взялъ жита одно к (20) сноповъ, а большей дей есми не бралъ. И ямъ въ него пыталъ: а тое бы жито иншее, которое въ него въ дому застато, где бралъ? И онъ поведилъ, коли-мъ дей у князя своего жито молочиваль, тогды бираль собе-коли бывало снопъ возму, а коли два. И я-мъ тое его сознанье казалъ въ книги замковыи записати.

№ 657. Ръшеніг по жалобь о невыполненіи духовнаго завъщанія.

## Дорота на Петра.

Мѣсена Декабра кг (23) день, индиктъ А (14), у четвергъ передъ Божимъ нароженьемъ. Жадовала мне подданая господарьская Городенская Павловая Лорота на пасынка своего, на имяПетра, штожъ пей я перво была за отцомъ его Мацкомъ

же ему есть виненъ. И ямъ водлугъ его самого и прибыла дей есми съ нимъ была сына, на имя Яна, который еще есть маль, а мешкаеть въ мене; ино дей по смерти отца его, мужа моего Мацка я пошла за иншего мужа, ино сына своего малого Яна къ собе взяла, которому-жъ детяти тому-то Янку сыну моему отецъ его Мацко, мужъ мой отказаль вмираючи, якъ въ земли, такъ въ жите, и въ яринахъ, и въ статку рухомыхъ речей и въ земли третюю часть, а ему и брату его другому также во всемъ отказалъ по части; то пакъ дей онъ съ тымъ братомъ своимъ зъ дому збожья и ярины процаеть и пустошить, а тому сыну моему Яну третей части вделити со всего не хочутъ. И Петръ поведилъ, ижъ дей отецъ нашъ сыну ее Яну ни въ чомъ ничого не отказалъ и не маетъ тотъ сынъ ее къ тому лому нашому ничого. И ямъ пыталъ въ того Петра, естли бы отецъ его Мацко исходячи исъ сего света духовницу писалъ? И онъ духовницу отца своего передо мъною положилъ, въ которой описуетъ землю, и жито, и ярины, и всякии речи и статки домовыи на три части. И ямъ водлугъ той духовницы жито, и ярины, и тое жито, которое засеяно тепере на той земъли и вси статки домовым присудиль есми имъ на три части розделити: Цетру зъ братомъ Матиемъ маетъ выделено быти две части и въ збожяхъ и въ статкахъ домовыхъ, а третюю часть Янку, Доротину сыну также во всемъ збожи и въ статкахъ домовыхъ маетъ выделено быти и матце Янковой подати. А што ся дотычеть земли, ино земля тепере не маетъ делена быти, нижли Петръ а Матей мають тую землю сами два пахати до тыхъ месть, поки тоть Янко Доротинь сынь леть доростетъ, а коли летъ доростетъ, тогды и землю мають на три части промежь себе розделити. И взяли собе съ обу сторонъ на то дельчимъ пана Яна Миколаевича-хоружого Городенского, маетъ панъ коружий збоже и статки промежънихъ на три части розделити, которому делу съ обу сторонъ рокъ собе приняли у понеделокъ первший по Божемъ нароженьи. И казалъ есми то въ книги замковые записати.

№ 658. Ръшеніе объ уплать долга.

### Ильякимъ на Огрона.

Мѣсеца Декабра кг (23) день, индиктъ А́І (14), у четвергъ передъ Божимъ нароженьемъ. Жаловалъ мне жидъ Городенский докторъ Ильякимъ, зять пана Игудинъ, на жида Городенского-жь Агрона Игудича, штожъ дей осталъ ми виненъ полпяты копы грошей и тыхъ ми пенезей не платитъ. Ямъ пыталъ Огрона, естли бы ему тыи пенези былъ виненъ? И онъ поведилъ: правда дей есть, же-мъ ему полпяты копы грошей виненъ и поднялся самъ собою тую полпеты копы грошей заплатити отъ сего дня за тыдень, то есть у четвергъ по Божемъ нароженьи, а естли бы дей ему на тотъ рокъ не заплатилъ, я дей ему зъ децкованьемъ заплачу. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 659. Назначеніе срока для уплаты дома.

# Соколь татаринь.

Мъсеца Декабра ка(24) день, индиктъ а́і (14), въ пятницу, вилею Божего нароженья. Татаринъ Лососенский Соколъ Ходоровичъ прирекъ отдати на завтрей Божего нароженья въ неделю три копы грошей; естли на тотъ день не отдастъ, тогды маетъ заплатити грошъ на грошъ ѕ́ (6) копъ грошей, совито маетъ отдати Мартину Белце. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 660. Заявленіе о нанесеніи побоевь и грабежь.

### Хотенъ на Андрея.

Тогожъ дня, въ пятницу, у вилию Божего нароженья. Жаловалъ мне подданый господарьский Городенский—сторожъ Соколдский на ими Хотенъ Влазовичъ, а Сенко Кореневичъ, а Михалко тежъ Кореневичъ, а Андреецъ Ханковичъ, штожъ дей слуга пана лесничого, на имя Андрей, которий Кринской пущи пригледаетъ, зъ осочники господарьскими, на имя Павломъ Столиовичомъ, и зъ иншими потужники своими при-

шедши на лазни наши отчизные, до которихъ мы стародавна добровольне завжды безъ печати хоживали, перебилъ и поранилъ насъ безвинне и пообираль: взяль дей четверо коней, а сермягь две, а три топори, а три долота, а пешня одна, а два гроши готовыми пенезьми, а четырехъ дей чоловековъ нашихъ же потужниковъ, на имя Гостила, а Селивона, наймита Хотенова, а Ивашу а Гришка Сенковичовъ, а Артюха также перебили и поранили, котории зъ великого бою не вемъ естли живы будуть, якожъ и раны свои вижу замковому слузе моему Вицентому оказывали, которий огледевши, въ книги записати даль, ижь дей у Хотена весь хрибеть кестенемъ збитъ, синева, а въ Ондрен голова пробита близу потылицы и голень также въ того Андрея перебита, а въ Артюха на хребте синева битая. И ямъ тую жалобу ихъ и огледанье того вижа слуги моего Вицентаго казалъ у книги замъковые записати.

№ 661. Ръшеніе по жалобъ о невозврать долга.

# Жидъ Авраиъ на Дашка.

Мѣсеца Декабра кії (28) день, индиктъ ді (14), у во второкъ, въ день Младенцовый по Божемъ нароженьи. При томъ былъ панъ Янъ Миколаевичь-хоружий Городенский, а панъ Богданъ Павловичъ Белка-писарь кролевой ее милости. Жаловалъ мне панъ Аврамъ Игудичъ на боярина господарьского Дашка, Сабдыкова внука, штожъ дей ми осталъ виненъ две копе безъ пети грошей и две бочце жита, на штожъ дей и листъ его записный въ себе маю, въ которомъ си описаль, ижь мель ми тое жито и пенези на рокъ отдати, ино рокь вжо давно минулъ, а онъ мне тыхъ пенезей, ани жита не отдалъ. И Дашко поведилъ: прав(да) дей есть, же мъ ему тыи пенези и жито виненъ и хочу ему платенъ быти. И ямъ водлугъ его самого сознанья присудилъ на немъ Авраму тую две копе безъпети грошей и две бочки жита и рокь заплате положиль отъ сего дня за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замковые записати.

№ 662. Назначеніе срока для уплаты долга.

### Жидъ Аврамъ на Олехна.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне Аврамъ Игудичъ на татарина господарьского Городенского Олехна грошей и чотыри бочки жита и отдати ми не хочетъ. И Олехно ставши передо мною поведилъ: правда дей есть, же-мъ ему ка (27) грошей и A (4) бочки жита виненъ и хочу дей ему платенъ быти. И ямъ водлугъ его самого сознанья присудилъ есми на немъ Авраму тую к3 (27) грошей и А (4) бочки жита и рокъ заплате положилъ отъ сего дня овторка за чотыри недели. И казалъ есми то у книги замковые записати.

**No** 663. Разбирательство по жалобъ о нанесеніи побоевъ.

### Татарья Михно на Валдыша.

Тогожъ цня. При томъ былъ панъ хоружий Городенский а панъ Богданъ Павловичъ Белка. Жаловалъ мне татаринъ господарьский Михно Мелевичъ и зъ братомъ своимъ Олехномъ на та(та)рина господарьского Городенского Балдыша Базкгардеевича, штожъ дей онъ у корчме въ Городне на Заречьи, за мостомъ збилъ и зранилъ безвинне, и братъ дей мой Олехно почалъ мя быль ратовати, и онъ дей и брата моего збилъ и бороду вырвалъ. И Балдышъ къ тому ся бою не зналъ, а поведилъ, ижъ дей они пришедши на мою беседу, мене самого збили. И Михно ставиль шапку и поведиль: готовъ дей есми до тыхъ людей, которыи тому сведоми, ижъ онъ напервей почалъ насъ бити. И Балдышъ до людей шапки не приставиль, а поведиль: если дей буду початокъ бою вделалъ, нехай братъ его Олехно на томъ право поднесетъ, и я хочу обеюхъ ихъ водлугъ стану ихъ навезати. И Олехно ва присягу ся взялъ. И ямъ присязе рокъ зложилъ третий день въ четвергъ. И казалъ есми то у книги замъковые записати.

664. Разбирательство по жалобъ на убытки, причиненные хозяину наемникомъ.

### Олизаръ на Матейца.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне Олизаръ Гри-Болескуба, штожъ дей ми осталъ виненъ 🖁 З (27) горьевичъ— бояринъ господарьский на закупа своего, на имя Матейца Тишевичъ, штожъ дей будучи въ мене въ закупе у семидесять грошей, втратилъ ми саблю, и ножъ Ческий, и железа жорновыи, а секачъ и секарку немецкую, а кожухъ, а пять грошей готовыми пенезми безъ трехъ пенезей и другий кожухъ и сермягу, а службы ми умешкаль и не служиль, отходячи отъ мене прочъ, шесть недель и чотыри дни. И Матенъ ставши поведилъ, ижъ дей болшъ того ни къ чому ся не знамъ, едно правда есть-одинъ есми кожухъ потералъ, а другий кожухъ сняль съ мене за мой долгь подданый госпопарьский Городенский Губаръ, а пять грошей тежъ есми ему виненъ готовыми пенезьми; а што ся дотычеть службы, ино въ службе омешкаломъ ему две недели и А (1) дни, а большей не омешкивалъ и шкодъ ему большей того жадъныхъ не чиныть и хочу дей на томъ право поднести, же-мъ ему большей того, едно то, къ чому ся знамъ, ничого не втратилъ, ани службы большей двухъ недель а чотырехъ дневъ не омешкаль, и присягну на томъ; а што ся дотычетъ тыхъ двухъ кожуховъ-за тотъ кожухъ, которий самъ потералъ, присудилъ есми на немъ Олизару заплатити десеть грошей и тую пять грошей, которимъ ся самъ зналъ безъ трехъ пенезей, то есть петнадцеть грошей, а другий кожухъ маетъ Олизару, который съ него Губаръ сняль литцомъ, вернути за тыйдень отъ сего лия овторка, а тымъ истнадцетемъ грошемъ рокъ есми положиль отъ сего дня овторка за три недели. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 665. Ръшеніе по спору о границахъ дворовъ.

# Станиславъ на отца Иева.

Тогожъ дня, при томъ былъ панъ Янъ Толочкевичъ-хоружий Городенский, а панъ Богданъ Павловичъ Белка-писарь кролевой ее ми-

лости. Што зъ росказанья кролевой ее милости держати, выходиль есми до дому Павлова Золотарова посполъ съ паномъ Станиславомъ Дубровкоювойтомъ Городенскимъ огледати кривдъ и шкодъ рихъ его, котории собе поведиль быти отъ протопоны Городенского, отца Иева Давыдовича, и жаловалъ Золотаръ Павелъ на отца Иева, якобъ онъ заняль стайнею своею, которая поставлена на земли двора его влостного, и съ той дей стайни своее пустиль стрему сплавъ дожчу на дворъ и погребъ мой, ино для неслушного будованья стайни его немало валить погребу моему и вжо тая вопакоторая зъдвора его на мий дворъ идетъ, сильную шкоду погребу моему вделала и ямы въ погребе немалые пробила и водлугъ поставенья той стайни его и плотъ собе на моей же влостной земли вгородиль, - штожъ мне съ паномъ войтомъ оказывалъ и нами обводилъ; и мы тежъ то обачивши пытали протопопы, што бы ку тому мовиль? И онъ поведиль, ижь дей Павель Золотаръ не былъ еще въ держаньи того двора и не мешкаль въ немъ, а вжо дей тому отъ кольконадцати летъ, яко тая стайня збудована и на томъ местцы, яко поставлена, стоитъ, еще за предка его держанья, который тоть дворъ держаль и плоть тежь по томужь вгорожонь, яко и стайня поставлена, а его есми земли не приймоваль и предокъ его, которий того двора въ держаньи быль, жадного мне въ томъ припоминанья не делаль, нижли яко вж(о) llавлу Золотару тотъ ся дворъ зосталъ, и онъ первшей того еще за пана Требского почалъ былъ мене войтомъ находити и также ку праву поволокати, менячи тымъ обычаемъ на мене, яко тепере, же быхъ я мель земли двора его къ своему двору приняти; а потомъ есмо то промежъ себе эгодливымъ обычаемъ вчинили: онъ изъ своее стороны взяль местцкихъ судей Матыса бурмистра, а Яна Квача бурмистра-жъ, а Адама Радского местцкого, а я тежъ былъ взялъ изъ своее стороны судьею служебника нана Войтеха Требского, пана Яна Внучка, котор(и)жъ судьи наши съобустороніи тамъ выходили и того, о што онъ жадоваль и тепере жалуеть, огледили и што си дотычетъ стайни и илоту, въ томъ мене тыи есмо имъ згодити. И то собе записати дали. судьи съобусторонии, водлугъ давности держанья моего а ихъ невпоминанья, правымъ знашли и присудили ми стайню и плотъ по томъ

яко и тепере стоитъ. Нижли листа (невказаль: зачимь казаломь ему) судового тыхъ судей ихъ съобустороннихъ, въ котобыхмо ся о то певной речи доведати мели, передъ собою поставити. И протопопа тыхъ судей всихъ вышей мененыхъ дисейшого дня во второкъ передо мною поставиль, въ которыхъ судей пытали есмо, которымъ обычаемъ тое речи промежъ нихъ досмотрели и на чомъ зоставили? Они вси згодившися съ обеюхъ сторонъ, поведили тымъ обычаемъ: правда дей есть, ижъ есмо тамъ до двора Павлова Золотарова зъ его стороны и зъ позвы выходили, ино што ся дотычетъ стайни поповы и плоту, на томъ стояти, яко поставлена водлугъ давности и поставенья той стайни поповы а Павлового предка его невпоминанья есмо зоставили, ижъ стайня нонова и плотъ потому ма стати, яко поставлена; нижли што ся дотычетъ столпа, которий умъкненъ (зъ) протопопина двора у Золотаревъ дворъ, тотъ столиъ казали есмо протонопе у его дворъ умъкнути, якобы на пядъ и по тому казали есмо имъ съ обеюхъ сторонъ пержати. Мы тежъ тому порозумевши, кгдыжъ тыи комисари ихъ добре промежъ ихъ въ томъ досмотрели, не отступуючи отъ суда тыхъ перъшихъ комисарей, и на томъ есмо зоставили, ижъ стайня попова и плотъ вгорожоный ма завжды по тому стояти. якъ и теперь стоить, нижли што ся дотычетъ столна, которы въ дворь Павловъ уминенъ съ понова двора, знашли есмо въ томъ попа винного и розка(за)ли есмо ему тоть столнь у свой дворь якобы на пядь умкнуть и дворь набруковать такъ, якобы вжо черезъ то зъ двора его у Павловъ рворь вода не шла, и што которы ямы за недбалостью поповою зъ его двора вода у погребъ Цавловъ промыла, тые ямы казали есмо попу добре заправити и забруковати, а што ся дотычетъ насыпанье пескомъ попова двора, ино самъ Навелъ Золотаръ на то призволилъ и поднялся половиною песку у дворъ поповъ навести и насыпати и рокъ собе насынанью оного двора приняли о запустехъ вели-(ки)хъ, а о накладъ Залоторовъ Павловъ казали

№ 666. Ръшеніе по дълу о пропажь шубы.

## Кирей на Лавринца.

Мѣсеца Декабра к ↔ (29) день, индиктъ А (14), у середу по Божимъ нароженьи. Жаловалъ мне бояринъ господарьский Кирей Гричаковичъ на наймита своего Лавринца Янковича, штожъ де онъ ездилъ со мною до млына жита молоти, ино дей за его сторожею згинула ми шубка Ейского сукъна зъ воза, подбита кроликами, у которую-мъ вправилъ три копы грошей; и мы обраховавши сукно и футро, виделося намъ, ижъ въ тую шубку въправено было полтрети копы грошей. И тотъ наймить его Лавринецъ повепиль: правда дей есть, же-мъ я той шубы его стерегъ, нижли якъ онъ мене позвалъ до млына собе светити, яко бочку муки забиваль, ино-мъ я яко-мъ у млыне ему светиль, въ тоть часъ шуба его згинула. И Кирей поведиль, ижь дей ни знаю, ни ведаю, не звалъ я его светити, ани светиль онъ мне. И ямъ пыталъ того Лавренца, чимъ бы того довести мелъ? И онъ поведилъ, ижъ пейбыль на тоть чась наймить егожь, на имя Степукъ, товаришь мой и сведомъ есть того, ижъ онъ звалъ мене до млына собе свести, и я ему светиль, а къ тому дей есть тому сведомъ Андрей пушкарь и зъ наймитомъ своимъ, нижли я не хочу ся ни до одного зъ нихъ слатися: нехай онъ самъ на томъ право поднесетъ, естли будеть не зваль мене до млына собе светити. И Кирей за присягу ся взяль. И я то(й) присязе рокъ зложилъ трети (день) у пятницу, яко Кирей право поднесеть, тоть же Лавринецъ маеть ему за тую шубу полтрети копы грошей заплатити; нижли они, не дожидаючи року оного, тотъ наймить его Лавринецъ зъ отчимомъ свогрошей-мають тые пенези всё трое заслужити, а естии бы не заслужили, тогды маютъ ему тую полторы копы грошей заплатити. А што ся дотычеть тое шубки, Кирей маеть посноль съ тымъ Лавриниомъ просокою довъдыватися, естли быся могли доведати, тогды мають обадва у праве поискивати. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 667. Заявленіе о нанесеніи побоевъ.

# Юрко на Шимана.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне служебникъ пана Петра Мицутинъ—лесничего господарьского Городенского Юрко Барановичъ, штожъ дей дисейшого дня у середу у Новомъ Дворе подданый господарьский Городенский Шиманъ Говеновичъ Якгинтовича зсоромотилъ и збилъ мя безвинне, поведаючи, якобыхъ я мелъ въ него взяти три куницы, а копу грошей, а ямъ дей въ него ничого того не бралъ. И ямъ тую жалобу его казалъ у книги замковые записати.

№ 668. Назначение срока для уплаты денегъ.

# Жидъ Аврамъ на Шембеля.

Мѣсеца Декабра  $\hat{\Lambda}$  (30) день, индиктъ  $\hat{\Lambda}^{\dagger}$  (14), у четвергъ по Божемъ нароженьи. Жалованъ мне Аврамъ Игудичъ на мураля господарьского Шембеля Буткевича, ижъ дей ми осталъ виненъ шесть копъ безъ двадцати грошей и тыхъ ми пенезей платити не хочеть. И ямъ пыталъ Шембеля, естли бы ему тыи пенези виненъ былъ? И онъ ся самъ зналъ, ижъ ему тую шесть копъ безъ десети грошей виненъ. И ямъ водлугъ его самого сознанья казалъ есми ему тыи пенези Авраму заплатити отъ сего дня за чотыри недели. И казалъ есми то у книги замковые записати.

### № 669. Заявленіе о неявкт въ судъ.

### Демъянъ на Янка.

Мѣсеца Декабра ¾ (31) день, индиктъ ¾ (14), имъ Миколайцомъ, зъ маткою своею Чорънухою перееднали Кирѣя за шубу его полтори копами грошей—маютъ тые пенези всѣ трое заслужити, а естли бы не заслужили, тогды маютъ ему тую полторы копы грошей заплатити. А што ся дотычетъ тое шубки, Кирей маетъ посполъ съ рашний день четвергъ передъ мене ку праву и тымъ Лавринцомъ просокою довѣдыватися, естли быся могли довѣдати, тогды маютъ обадва у праве поискивати. И казалъ есми то у книги замковые записати.

# 1541 годъ.

№ 670. Ръшеніе по дълу о покражь одежи и разных вешей.

### Петръ привель влодеевъ.

Мѣсеца Генвара Г (3) день, индикта А (14), у понеделовъ по Новомъ лете. Привелъ передъ мене соленикъ господарьский Городенский Петръ Наркгеловичъ бояръ господарьскихъ повету Городенского, на имя Мартина Панковича а Мартиша Петровича зъ литцомъ, съ кожухомъ, а сермягою, а съ полотномъ толстымъ, которое бы ся на мехъ годило и которого можетъ быти десеть локоть, и поведиль тоть Цетръ, штожъ дей съ пятници на суботу проминулую по Божемъ нароженым выкрадено въ мене вышки а клеть: взято дей зъ вышокъ сукна самодельского шестьдесять локоть а тотъ кожухъ и сермягу, котории лицомъ, звезавши имъ нашию, принесли, а шапку чорную, а съ клети дей выкрали сукня колтришавая жонская, съ кожухомъ баранимъ женскимъ, а три полти мяса свиного, а сало одно, а три наметцы жоноцскихъ, а муки дей въ ыстебки выкрали солянку. И я-мъ въ нихъ пыталъ, естли бы они того дейцы были? И они поведили: правда дей есть, ижъ дядковичъ нашъ, на имя Стасель Ечевичъ-бояринъ, который передъ тымъ въ нихъ служилъ, съ пятницы на суботу позвалъ насъ зъ собою и, пришедши дей до дому его, мы стояли за дворомъ, а онъ пошедши въ домъ его бралъ тыи речи: сермягу и кожухъ, и того полотна петнадцеть локоть до насъ принесъ и засе пошедши взяль лукно муки а сало отно, а наметцовъ два и тое принесъ до насъ, а большей дей ничого не брами есмо кромъ тыхъ речей. И я-мъ тое сознанье ихъ казалъ записати и воддугъ сознанья ихъ самыхъ водлугъ обычая послалъ есми ихъ до ратуши, ижъ бы всказанье водлугъ заслуги ихъ вчинили, а што ся дотычеть школь того соленика, тый шкоды казаль въ домовъ ихъ поплатити. И казалъ есми то записати.

№ 671. Заявленіе о неявкт въ судъ.

## Щасный оповедался.

Мъсеца Генваря А (4) день, индиктъ А (14), у вовторокъ по Новомъ лъте. Оповедился мне бояринъ господарьский Щасный Евнелевичъ, штожъ заказали его передъ мене ку праву бояринъ господарьский Василь Махничъ, а риболовъ господарьский Городенский Гришко Пронцевичъ о осмъ грошей на рокъ на вчерашний день, понеделокъ и заказавши его сами не стали, а онъ черезъ весь день вчерашний ждалъ и пильновалъ передо мъною и на завтрей десейшего дня у во второкъ такъ также пильновалъ до обеда и они якъ вчерашнего дня не стали, такъ и дисейшего. И я-мъ тую пильность казалъ у книги замковые записати.

**№ 672.** Назначение присязи по жалобь о нанесени побоевъ.

#### Лавринъ на Сенька.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне подданый господарьский сорока Богушова, тивунова на имя Лавренъ Санцевичъ-бондарь на полланого господарьского тогожъ сорока, на имя Сенька Гринцовича, штожъ дей онъ зъыншими помочники своими збиль и зраниль мя безвинне и мало дей мя не вдавиль, якожь и две ране на обличи ободраныхъ оказывалъ. И тотъ Сенько ставши передо м(ною) поведилъ, ижъ дей ни знаю, ни ведаю, не биль есми его. И я-мъ пыталь Лаврина, чимъ бы того довести мель? И онъ поведилъ, ижъ дей людей на то не маю, але дей хочу на ранахъ своихъ право поднести, ижъ отъ него тые раны маю. И Сенько его на присягу пустиль и повъдиль: естли дей я буду его биль, нехай на томъ право поднесеть-я его хочу навезати. И я-мъ той присязе рокъ зложиль третий день у пятницу-маеть Лавринъ на томъ право поднести, же его (билъ)..

№ 673. Ръшеніе по претензіи обо уплать дома. Дей добрихъ, которыи зъ онымъ наместникомъ

#### Миклашъ на Раца.

Тогожъ дия. Жаловалъ мие мураль замковый на имя Миклашъ Вешевичъ на боярина господарьского Квасовского на имя Раца, штожъ дей предокъ жоны его, на имя Янчисъ, держалъ зъ нами братство, а я пей межи ними старший братъ быль, ино зостало было въ того Янчиса брацкихъ пенезъй осмъдесятъ гроши, --и тотъ Янчисъ, съходячи съ сего свъта, мужъ первшое жоны его, отписаль въ тастаменте тую осмъдесятъ гроши на жоне своей, которая тепере за нимъ мешкаетъ, и вказалъ ее тую осмъдесятъ грошей мне заплатити, то пакъ дей тепере тая жона его мне тыхъ пенезей не платитъ, а онъ тежъ платити тыхъ пенезей мне не кажетъ,гдежъ на тотъ часъ посполъ съ нимъ очивисте и жона его передо мъною стояла. И я-мъ пыталь въ того Миклаша, якобы давно ему тотъ Янчисъ тую осмъдесять грошей на жене своее отказаль? И онъ поведиль, ижь дей вже тому есть пять годъ. Иванъ отъ жоны своее отпоръ чиниль тымъ обычаемъ, ижъ дей вжо тому есть деветь годъ, еще за пана Яна Илинича, яко-мъ я вжо тую Янчовую за себе понялъ, искаль онь на жене моее той осмидесять грошей тымъ же обычаемъ, яко и тепере жалуетъ, передъ наместникомъ пана Яна Илинича Квасовскимъ и передъ иншими людьми добрими, котории на тотъ часъ при томъ Выроковскомъ были; тотъ наместникъ Квасовский Выроковский жону мою отъ тыхъ пенезей правой знашолъ, и ставиль шапку на томъ до тыхъ людей, котории на онъ часъ съ тымъ наместникомъ Квасовскимъ Выроковскимъ его жону съ тымъ муляромъ судили. И тотъ Миклашъ муляръ шапки до тыхъ людей не приставилъ. А потомъ пыталемъ въ того Миклаша, чому бы онъ чересъ такъ долгии а немалие часы о тыи пенези жене его припоминанья никоторого не делаль? И онъ поведилъ: ачъ дей есми припоминанье чиниль, але кгды жемъ собе справедливости влостной довести не могъ, мусилемъ не по воли черевъ тыи лета по сего часу въ молчаньи быти. И я-мъ то обачивши, кгдыжъ тотъ Иванъ,

Квасовскимъ Выроковскимъ того Миклаша мумяра (зъ) жоною его судили и отъ тыхъ пенезей жону его правую знашли, а онъ ся до тыхъ суседъ не сладъ, и тежъ водлугъ статуту правъ писанныхъ, якъ въ книгахъ описуетъ: хто бы рухомой речи въ модчаньи г (3) годы быль, тотъ ма на веки модчати, знашолъ есми отъ тыхъ пенезей жону Иванову правую. И казалъ есми то у книги замъковые записати.

**№ 674.** Ръшеніе по дълу о взысканіи арендной платы за землю.

### Татаринъ Вогданъ на Янеля.

Тогожь дня. Жаловаль мне татаринь господарьский князь Богданъ Янушевичъ на подданого господарьского Городенского Янеля Остапковича, штожъ дей онъ мешкалъ за мъною на огороде моемъ отъ колька годъ, мелъ ми по дванадцати грошей на кождый годъ позиму давати, ино дей отъ осми годъ позиме сполна отдалъ, а отъ семи годъ поземв не отдаетъ, которого ся мне позему на немъ прити мастъ осмъдесятъ грошей, якожъ дей вжо первей сего присудилъ мне на немъ за тотъ поземъ тую осмъдесять грошей панъ Войтехъ Требский съ паномъ Япомъ хоружимъ Городенскимъ и рокъ запілате положили были и онъ мне и до сихъ часовъ тыхъ пенезей не заплатиль, а рокъ вжо давно минулъ; гдежъ на тотъ часъ при мне и панъ Янъ хоружий былъ и то сознавалъ, же ему поснолъ съ паномъ Требскимъ на томъ Яне(л)ю Останковичь позему за семъ годъ осмъдесять грошей присудили. И ямь тежь, нехотячи отступовати отъ суда пана хоружего и пана Требского, мовилемъ тому Яну, абы тыи пенези князю Богдану воднугъ суда пана Требского и пана хоружого заплатиль. И онъ поведиль, ижъ дей не буду ему тыхъ пенезей шатити, а выдайте де(й) мене ему шиею. Ямъ тежъ, не вступуючи упорности его, водлугъ сознанья пана Яна Хоружого Городенского, же поведиль на немъ тыи пенези супивши, присудилъ есми на немъ князю Богдану тую осмъдесятъ грошей и мовячи оть жоны своее, и сладся до тыхъ лю- въ тыхъ пенезехъ осмидесять грошехъ выдаль

есми Яна князю Богдану шиею. А што ся дотычеть земли господарьской, на которой тотъ Янко седелъ, на той земли на службу мамъ иншого чоловека осадити. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

**№**3675. Заявленіе мъсничаю королевскаю о недозволенной охоть въ королевскомъ мъсу.

### Опанасъ, лесничого слуга.

Мѣсеца Генваря  $\tilde{\epsilon}$  (5) день, индиктъ  $\tilde{\lambda}$ ! (14), у вилею Трехъ Кролей. Служебникъ пана лесничого, на имя Опанасъ Карповичъ, зъ двема осочники господарьскими Сенькомъ Курьяновичомъ а Мартиномъ Куцевичомъ, привезли до замку оленя вбитого и двухъ псовъ привели: одного рысоватого, а другого рудого, загривого и повенили, ижъ лей знашли есмо того оленя у пущи господарьской подле Шембелевщины загнатого у возеро, на имя Бартошевское Каменое и знашли есмо водле того оленя бьючи и псами пкуючи людей пана Миколая Бакаляровича Кгарбанкихъ и въ тварь есмо ихъ взнали трехъ, на имя Стася Романовича, а Юркгеля Станевича, а Нармота, немецкого чоловека, а четвертый при нихъ же быль, нижли не знаемъ, чий есть чоловекъ, и зранивши дей того оленя, а вбачивши насъ, втекли отъ того оленя прочь, и не далися намъ поймати, и тыхъ двухъ псовъ вышше мененыхъ отбегли прочь, а иншие псы зъ собою забрали и втекли; мы тежъ того оленя вжо зраненого-рогатиною сколотого и въ двухъ местцехъ секврою тятого, выволокши зъ озера и се зде до замку повезли, а то ся дей деяло, яко они того оленя забили, у пятницу прошлую, которая была передъ Новымъ летомъ, якобы о полудни, нижли лаю на того оленя запустили были еще до света въ ночи. И ямъ тую речь, оповеданье ихъ казалъ записати, а того оленя и псовъ взялемъ къ собе. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 676. Ръшеніе спора о наслыдствы.

### Вогданъ на Володковну.

Тогожъ дия. При томъ былъ панъ Янъ Миколаевичъ-хоружий Городенский, а панъ Богданъ Павловичъ Белка-писарь кролевой ее милости. Жаловали мне мещанинъ Городенский, на имя Богданъ Ленковичъ, и зъ сестрою своею Марьюхою на мещанку Городенскую Овдотью Володвовну-сестру свою, нижли не одного отца; они обадва зъ одного отца зъ сестрою, первшего, Ленка Дешковича, а она зъ другого отца, Василья Юхновича, - штожъ дей она намъ въ пашни нашой материстой и въ дому, который тутъ въ месте есть, и въ иншихъ речехъ рухомыхъ и статкохъ домовыхъ ровного делу дати намъ не хочетъ, нетъ ведома въ которий обычай. И Овдотья отпоръ чинила тымъ обычаемъ, ижъ дей они якъ и къ тому дому и къ пашни, такъ и къ иншимъ некоторимъ речамъ ничого не маютъ, бо тотъ домъ и пашня не материстая есть, але отчизная моя влостная, а што ся дотычетъ материстой и отчизны отца ихъ, первшего мужа матки нашой, ино они одны сами домъ и пашню отца своего и материзнину держатъ, а я въ тому ничого не мамъ и не вступуюся въ то, а тотъ домъ и нашню, которыи я держу, отецъ мой небожчикъ Василь самъ за свои влостным пенези купиль и, зходячи изъ сего света, мне - дочце своее и зъ сыномъ моимъ-внукомъ своимъ Гавриломъ тотъ домъ и пашню и всякие речи и долги въ достаменте описаль, а они дей якь къ тому дому, такъ и къ пашни и никоторимъ речамъ ничого не мають, якожь и тастаменть отца своего небожчика Василья передъ нами оказывала и покладала, которий тастаменть быль подъ печатьми людей добрихъ и вери годныхъ, дворанъ господарьскихъ, пана Фалимера Дорошковича, а пана Андрея Никифоровича Сасина, а бурмистра Городенского Матыса Пеского, а Павла Золотарадавника Городенского, въ которий тастаментъ углядывали есмо, ино тымъ обычаемъ описуетъ, ижъ Василь Юхновичъ домъ у мъсте и пашню на Горницы и всякии статки и долги на людехъ отписалъ дочце своей Овдотьи и сыну ее Гаврилу-внуку своему, одно тымъ двомъ, а ин-

шому жадному, ни сыномъ, ани дочце жадной речи ни въ чомъ не отписалъ. И тотъ Богданъ и зъ сестрою своею Марьюхою поведили, кжъ дей тотъ дастаментъ не при насъ писанъ: насъ въ тотъ часъ отецъ ее не обсылаль, яко тотъ тастаментъ писанъ, а она што хотела, то собе писала; нижли, я съ тыми паны вышше именеными то обачивши и добре тому порозумевши, ижъ тотъ тастаментъ есть слушный, добре справованъ, ку которому и печати добрихъ а годныхъ вери людей суть приложоны, которихъ имены вышше описаны, на томъ есми зоставилъ, ижъ водлугъ слушного справованья тастаменту маетъ Овдотья Володковна и зъ сыномъ своимъ Гавриломъ тотъ домъ и дворедъ и всякии речи и статки и долги, которыи въ тастаменте описаны, держати и вживати на вечныи часы воплугь слушного справованья тастаменту небожчика отца ее, а Богданъ Ленковичъ и зъ сестрою своею Марьюхою и иншии ближнии ее и ихъ ничого къ тому дому и къ дворцу а ни къ которимъ статкомъ мети не маютъ. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

**№ 677.** Ръшеніе по дълу о неотдачь взятой въ долгъ ржи.

### Жидъ Аврамъ на Айдара.

Тогожъ дня. При томъ былъ панъ хоружий Городенский. Жаловалъ мне Аврамъ Игудичъ на татарина господарьского Айдара Богдановича, штожъ дей осталъ ми виненъ одинадцеть бочекъ жита и отдати ми не хочетъ. И Адаръ поведилъ: правда дей есть, ижъ я ему тое жито одинадцеть бочекъ на инъшихъ ручилъ, але не самъ виненъ. И ямъ водлугь его самого сознанья и паруки присудилъ есми на немъ самомъ, яко на паручнику, Авраму Игудичу тую одинадцеть бочекъ жита, и рокъ отданью того жита положилъ есми отъ сего дня середы за чотыри недели, а ему есми о тое жито съ тыми, на комъ ручилъ, росказалъ мовити. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 678. Назначение срока для уплаты долга.

Тогожъ дня, въ середу. Жаловалъ мне панъ Богданъ Павловичъ Белка—писаръ кролевой ее милости на подданного господарьского Городенского Симона Степановича, штожъ дей онъ осталъ ми виненъ полтори копы безъ петнадцети грошей и бочку жита и отдати ми тыхъ пенезей и жита не отдаетъ. И тотъ Симонъ, ставши передъ мною, къ тымъ пенеземъ и къ житу ся зналъ и поведилъ, же то есть ему виненъ. И ямъ водлугъ его самого сознанья присудилъ на немъ тую семдесятъ грошей и бочку жита пану Богдану Белце и рокъ заплате положилъ отъ сего дня середы за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 679. Назначеніе срока для уплаты доліа.

### Ионичъ на жида Мошка.

Тогожъ часу. Жаловалъ мив мещанинъ Городенский панъ Григорей Ионичъ на жида Городенского Мошка . . . . . \*) штожъ дей осталъ ми виненъ сорокъ и два гроши и отдати ми тыхъ пенезей не хочеть, чомужъ дей вжо и право было и рокъ заплате тымъ пеняземъ положенъ былъ, ино рокъ минулъ, а онъ дей мив тыхъ пенязей и до сихъ часовъ не отпалъ. И Мошко ставши къ тымъ ся пенеземъ зналъ. И ямъ водлугъ его самого сознанья присудилъ есми на немъ Григорью тую сорокъ и два гроши и рокъ заплате положилъ отъ сего дня серелы за чотыри недели; нижли тотъ Григорей поведиль, ижъ на тоть рокъ самъ туть въ Городне не будетъ, а такъ поручилъ передъ нимъ очевисте тыи пенязи на зложоный рокъ въ него взяти приятелю своему Лукашу Пилецкому; Мошко тежъ на тотъ зложоный рокъ поднялся тому Пилецкому тую сорокъ и два гроши отдати. пакъ ли бы пакъ на тотъ рокъ зложоный тыхъ пенезей тому Пилецкому не отдаль, тогды казалъ на себе децкого взяти и децкованье поднялся заплатити, естли бы на него о то мель пецкого Пилецкій взяти. И казаль есми то въ книги записати.

<sup>\*)</sup> Въ подлининъ пропускъ.

№ 680. Заявленіе о потравъ луговъ.

### Вогданъ.

Мѣсеца Генвара 5 (6) день, индиктъ А (14), у четвергъ, въ день Трехъ кролевъ. Жаловалъ мне соленикъ господарьский Богданъ съ потужники своими и зъ Гриндомъ и зъ Иваномъ Ничипоровичи на подданыхъ господарьскихъ Го-которую испашь присужено на насъ подданому господарьскому Ивану Борисовичу за сено и къ тому при томъ, што есмо наложили, того всего собе шкодуемъ о полкопы грошей, а они дей намъ половины тое испаши тому Ивану Борисовичу, яко тежъ вишным, не пособили платити, а я дей на той сеножати, за которую на насъ испашъ тому Ивану присужуно, тогожъ часу васталь ихъ двухъ коней солового, а вороного, .... э) и поведили, ижъ дей ни знаемъ, ни ведаемъ-не были кони наши на той сеножати и не заставалъ онъ на той сеножати коней нашихъ. И ямъ пыталъ тыхъ Ничипоровичовъ, чимъ бы того довести мели? И они поведили: готовы дей есмо до тыхъ людей, которыми тыи кони ихъ, заставъщи на той сеножати Ивановой, обводили и оказывали, и выдаль на то двухъ чоловековъ пана Виленского его милости, на имя Ходора Купетевича а Ждана Ходевичъ . . . . . . и зъ братомъ до тыхъ светковъ призводилъ. И ямъ тыхъ людей пана Виленского росказалъ передъ собою поставити. А кгды тыи два светки передо мною стали и ямъ въ нихъ пыталъ, которымъ бы обычаемъ тое речи сведоми были? И они обадва у водно слово поведили: были дей есмо на поли и орали, ино дей Богданъ Ничипоровичь, пришедши до насъ, почалъ насъ просити, абыхмо зъ нимъ пошли огледати нечого, и мы дей за нимъ пошли и привелъ дей насъ на сеножать, ино на той сеножати застали есмо двухъ коней-того неведаемъ чимхъ-солового а вороного по сеножати ходячи, а онъ то намъ оказываль и тыи кони Богданъ побраль, а большей дей есмо ничего не видели. И ямъ водлугъ

тыхъ светковъ сознанья присудить есми на брате его тымъ Ничипоровичомъ половину той испаши пособити платити, то есть петнадцеть грошей, и рокъ есми тымъ пенеземъ положилъ отъ сего дня четверга за чотыри недели, нижъли зъ братомъ поведили, ижъ дей тыи люди пана Виленского несправедливе въ томъ насъ посветчили и хочемъ дей зъ ними о томъ мовити. И ямъ то казалъ у книги замъковыи запчсати.

№ 681. Назначение присяш по жалобь о неисполнении даннаго объщания.

### Аннуша на Янка.

Мѣсеца Генвря  $\bar{3}$  (7) день, индиктъ  $\bar{\lambda}!$  (14), у пятницу, на завтрей Трехъ Кролевъ. Жаловала мне подданная господарьская Городенская Онашковая Аннуша на подданого господарьского Городенского сорока Каменского Янка Ясковичъ. штожъ дей онъ, пришедши въдомъ брата моего Еска, намовляль мене свататься, абыхъ пошла замужъ (за) приятеля его Белаша и прирекъ дей ми. ижъ тотъ Белашъ мель мя добре за жону ховати, и ямъ дей на его намову и прозбу и приреченье пошла за того Белаша у домъ его со всимъ статкомъ своимъ, которого дей статку при мне только было, яко нижей написано: грошей лей есми готовыхъ принесла сорокъ грошей, сорочокъ женскихъ пять, полотна кужолного 📢 (15) локоть, наметцовъ тонкихъ шесть, а толстыхъ три, вгребнины шестнадцать локоть, телицу сеголетнюю, а овцу и козу, курей двое, а также тотъ Белашъ тотъ статокъ мой весь забралъ, а мне зъ дому своего выгналъ, а тотъ дей Янко Ясковичъ прирекъ мне за него и поручился по немъ, ижъ мя мелъ за жону ховати, а не мелъ мя зъ дому выгоняти. Янко поведилъ: якъ дей есми по немъ не прирекалъ, также и не поручался есми по немъ, ани знаю дей, ни ведаю о томъ. И ямъ пыталъ Оношковой, што бы за доводъ мела, коли онъ ее за него едналъ и по немъ ся поручилъ? Она доводу жадного у себе быти не поведила и пустила его на томъ на присягу и онъ тежъ за присягу взяль. И ямъ той присязе рокъ зложиль третий день, то есть у по-

<sup>1)</sup> Въ подлениять пропускъ.

<sup>2)</sup> Toxe.

a) Tome.

неделокъ. ваписати.

№ 682. Назначение срока для уплать долга.

## Лавлешъ на жида Шоломка.

Мѣсеца Генвара  $\ddot{\Theta}$  (9) день, то есть на (3-й) день Трехъ Кролей. Жаловалъ мне татаринъ госполарьский Давлешъ на жида Городенского Шоломка Ицхаковича, штожъ дей осталъ ми виненъ три копы и двадцеть грошей и два и тыхъ ми пенезей платити не хочетъ. И тотъ жидъ ставши передо мною поведиль: правда дей есть, жемъ ему тыи три копы, двадцеть и два гроши виненъ и просидъ мя о рокъ, на который бы мель ему тыи пенези заплатити. И ямъ рокъ зложилъ отъ сего дня за чотыри недели. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 683. Назначение срока для уплаты долга.

# Мархай на татарина Козака.

Мѣсеца Генвара (10) день, индиктъ А (14), у понелеловъ по Трехъ Кролехъ. Жаловалъ жилъ Городенский Мархай Ицхаковичъ на татарина Лососенского Казака Михновичъ: виненъ пей ми осмъдесять грошей и платити ихъ не хочеть. И татаринъ къ той осмидесять грошей призналъ. И я-мъ водлугъ его сознанья далъ есми (рокъзаплате) тымъ пенеземъ отъ сего дня за чотыри недели и тотъ жидъ татарину верити не хотелъ, же стоячи батко того татарина Михно прирекъ за сыномъ, естли дей сынъ мой на тотъ рокъ не заплатить, тогды я заплачу совито. И то есми казалъ у книги замковые записати.

**№ 684.** Заявленіе о неявкт въ судъ.

#### Павель въ Милемъ.

Мѣсепа Генваря й (11) день, индиктъ й (14), у во второкъ по Трехъ Кролехъ. Оповедился отъ колька летъ и тыхъ часовъ, не вдаривши

И казалъ есми то у книги замковые мне подданый господарьский Городенский сорока Ковбасинского на имя Павелъ Берташевичъ. штожъ дей заказалъ его передъ мене ку праву подданый господарьский Милюшкевичь зъ Дубницы, поведаючи, якобы онъ мель за него сестру свою дати и засе не далъ, на вчорашний день, понеделокъ и, заказавши его, самъ не сталь, а онъ ставши ажь до сего дня олгорка ждаль и дисейшего дня у вовторокъ по нешпоре далъ то собе у книги замковыи записати.

№ 685. Заявление о неявки въ судъ.

#### Ульяна на Еска.

Тогожъ дня у вовторокъ. Што жаловала мне первей сего мещанка Городенская Яцковая Ульяна на боярина господарьского Еска Сенютича, якобы онъ мель ручити на боярине господарьскомъ Яцуте Махничу полкопы грошей и воддугъ паруки своее ей тыхъ пенезей не отдаетъ, и Еско ставши передо мною поведиль, ижь дей я ей не по готовыхъ пенезехъ ручилъ, але по истиу. И я-мъ пыталъ Япковой: чимъ бы того довести мела, естли бы онъ ей по готовыхъ пенезехъ ручилъ, ане по истцу? И она на то доводу никоторого не поведила, и я-мъ тежъ тому порозумевши, кгды она доводу на то не мела, росказалемъ тому Еску Сенютичю того Яцуту передъ собою поставити, то есть дисейшого дня у вовторокъ. А такъ дисейшего дня тотъ Еско Сенютичъ самъ не сталь, ани того Яцуты не поставилъ. И Яцковая дисейшого дня ставши че(ре)зъ весь день ждала и въ вечере дала то собе записати у книги замковыи.

№ 686. Рышеніе по дълу о самовольной отлучкъ служанки и захвать ею вещей.

### Овдотья на Доротку.

Тогожъ часу жаловала мне мещанка Городенская присуду замкового, на имя Максимовая Овдотья, садовничка, на наймичку свою, на имя на Доротку, штожъ дей она служила въ мене

мне чоломъ, отишла отъ мене прочь, шкоды мне великие поделавши ночнымъ обычаемъ: напервей взяла две копе грошей, котории-мъ была на канцизну собрала, а къ тому двадцеть локоть полотна кужолного, а три плахты, а пять сорочокъ женскихъ. И тан Доротка ставши поведила: правда дей есть, же-мъ отъ ней пошла прочь, але дей шкодъ никоторихъ не делала, а пошла лей есми отъ ней у вечере на смерканьи, суселомъ ся оказавши, бо дей передъ тымъ била есми ей самой чоломъ и она не отпустила: а потомъ поведила, естли дей я буду ей таковую шкоду вделала, або што взяла, нехай дей она на томъ право поднесетъ-я хотя задаввшися въ неволю (хочу) ей заплатити. Овдотья Максимовая за присягу ся взяла. И я-мъ той присязе рокъ зложилъ третего дня у четвергъ-маетъ Овдотья право поднести на томъ, ижъ тая Доротка таковую шкоду ей вделала, яко вышшей описано.

№ 687. Ръшеніе по дълу о неотдачь ржи.

### Жидъ Аврамъ на Вогдана.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне Аврамъ Игупичъ на боярина господарьского Молявицкого Богдана Михалковича, штожъ дей онъ и зъ братьею своею Тимошомъ а Япукомъ остали мав винни сорокъ бочокъ жита, ино дей вжо семъ бочокъ отдали, а еще ся на нихъ остало триднать и три бочки жита, котороежъ мели ми отдати на рокъ, ино рокъ вжо прошолъ, а они мић того жита не отдали, на которое жито и дисть ихъ записный передо мною покладалъ подъ печатьми людей добрыхъ. И Богданъ повъдилъ: правда дей есть, же я въ братьею своею ему тое жито тридцать и три бочки виновать, нижли жадаль мене тоть Богдань, абыхь на немъ одномъ безъ братьи его того жита не всказываль и поднялся посполь передо мною съ тою своею братьею выше мененою у понеделокъ пришлый стати и обмовивши съ тою братьею своею передо мною маетъ Авраму тое жито отдати. И я-мъ тую речъ казалъ въ книги замковыи занисати.

№ 688. Дъло о нанесении побоевъ.

# Валдышъ татаривъ.

Мѣсеца Генвара Гі (13) день, индиктъ А́ і (14), у четвергъ. Жаловалъ мне татаринъ господарьский Балдышъ Базаревичъ на татарина господарьского повету Городенского, штожъ дей онъ, посполъ со мною пьючи тутъ въ месте въ Городне въ дому корчомъномъ за мостомъ, збилъ онъ татаръ господарьскихъ Олехна а Михна и зранилъ безвинне, гдежъ тотъ Михно а Олехно опустивши его, а взнавши мене при немъ, притягнули мене передъ вашу милость ку праву и съ права присудили ваша милость на мне обеюмъ имъ навезки по дванадцети рублевъ грошей, нижли тыи татарове мели еще поприсягнути на томъ, естли бы я початокъ бою вчинилъ.

№ 689. Ръшеніе по спору о наслъдствъ.

### Стась а Степанъ на брата своего.

Мѣсеца Генвара Л (14) день, индиктъ Д ( (14), у пятницу. Жаловали мнв бояре господарьскии Стась а Степанъ Щасновичи на брата своего Михала Щасновича, штожъ дей онъ держитъ въ себе коня сивого одинъ самъ съ нами себриного, которого коня отецъ нашъ Щасный съ посполитого дому нашого купиль за семдесять грошей безъ трехъ грошей, а намъ въ томъ кони части выделити, або платити не хочетъ. И Михаль поведиль: правда дей есть, же тотъ конь быль у мене, нижли я его вжо отбыль, а такъ за ихъ части хочу имъ сплатити пенезми, што ся на нихъ прити маетъ. Ино-мъ я то обраховавши, ижъ коли бы проданъ тотъ конь за семдесять безътрехъ грошей, тогды бы на нихъ трохъ пришлося пенезми по двадцать и по два гроши, ино водлугъ того присудилъ есми Стасю а Степану за ихъ части, котории ся имъ въ томъ кони прити мели, на Михайлу по двадцати и по два гроши, то есть обеюмъ имъ сорокъ и чотыри гроши, которимъ пенеземъ и рокъ заплате положиль отъ сего дня пятницы за чотыри недели. А потомъ Михалъ припоминанье съ тою братьею своею очивисте передо мною

стоячи чиниль, ижь дей я вже на томъ кони сподарьского Жорославского, наместнику вашей пве службе земскихъ одинъ самъ заслужилъ, а также дей вжо я коня своего не повиненъ буду на службу, естли ся трафитъ, выправовати зъ ними: ино Степанъ, а Стась поведили, же дей онъ опну службу всего на томъ кони заслужилъ а большей дей на службу не ездиль. а Михаль тежь не могь того достаточне довести, естлибъ подвакроть на службу выездилъ. Ино-мъ я то на томъ зоставилъ, ижъ Стась а Степанъ водлугъ признанья своего маютъ по одному разу на службу своими коньми ехати, а Михалъ не маетъ ихъ въ конехъ ничимъ вспомогати, кроме только маеть ихъ стравъными речъми спомочи, естии на службу поедутъ, по тому, яко и они его стравными речми, коли на службу едетъ, спомогають. И казаль есми то у книги замковые записати.

**№ 690**. Ръшеніе по жалобь о нанесеніи тяжкихъ побоевъ.

# Жорославцы Мартинъ на Мицуту.

Тогожъ дня. При томъ былъ панъ Бенешь наместникъ Молявицкий, а дворане господарьскии, панъ Богушъ Кошчичъ а панъ Андрей Никифоровичъ, Сасиновой мужъ, а бояринъ господарьский Василей Кошчичъ. Жаловали мне подданыи господарьскии Жорославскии, на имя Мартинъ а Хилимонъ Ханцевичи Пужевича на подданыхъ господарьскихъ Жорославскихъ, на имя на Мисуту Говеновича, а на Иванца Радюковича, а на брата его Жучка, штожъ дей они збили и зранили брата нашого на имя Евсея, съ которо(го) дей бою тотъ братъ нашь умеръ. И ямъ пыталъ, которымъ бы ся то обычаемъ делало? И они поведили, ижъ дей поймали его зъ двема жердьми малыми въ гаи своемъ и за то его били. И Микита, а Иванецъ, а Жукъ ставши передо мною поведили, ижъ дей мы его не били, ани знаемъ, ни ведаемь, нижьли правда есть, ижъ поймали есьмо были того брата ихъ Евсия у гаи своемъ и застали его были рубаючи дрова у гаи, до света, у четвергъ, подле домовъ нашихъ и съ тыми дей дровы, поимавши

милости Жорославскому Войтеху оказали, гдежъ наместникъ вашей милости Жорославский высылаль тамъ вижомъ слугу своего Матейца до гаю нашего огледати шко(дъ), колько бы тамъ дровъпорубано было, гдежъ тотъ вижъ огледевши и пану своему Войтеху наместнику Жорославскому отказаль, а тоть дей брать ихъ на онъ часъ, коли есмо привели до враду Жорославского, никоторого бою не жаловаль. И я того такъ коротко не хотячи чинити, пыталъ у слуги своего Войтеха-наместника Жорославского, которымъ бы ся то обычаемъ деяло? И онъ передомною поведиль, ижъ дей тотъ Микита, а Иванець, а Жукъ привели передъ мене у четвергъ подданого господарьского Евсея, чоловека Жорославского, зъ двема ольхами дерева и поведили, же дей тыи вольхи у нашомъ гаи вырубалъ и при томъ и иншого дерева въ томъ же гаи не мало вырубаль и просиль мя о вижа, съ которимъ хотя въ томъ гаи шкоды рубанья дерева обвести, и ямъ ему вижомъ давалъ слугу своего Матейца, которий тамъ въ гаи ихъ бывши мив отказаль, ижь дей свежого рубанья видель одны два пни, ку которимъ тыи вольки, котории въ нимъ принесли, къ тымъ кустомъ прикладали, ино ся такъ знашло водлугъ жалобы ихъ, а иншого дей дерева въ томъ же гаи много порубано, нижли не свежо, якобы передъ тымъ за чотыри або за пять дней рубано, якожъ дей на онъ часъ, коли того Евся небожчика передъ мене съ тыми двема вольхами привели, пыталемъ его, естлибъ ся кърубанью гаю ихъ зналъ? И онъ ся зналъ и поведилъ, же дей одно тыи есми две ольхи въ гаи ихъ вырубалъ, а большей не рубаль, а о жадномъ дей бои на онъ часъ мне не жаловаль, ани поведиль, и коли-мъ дей на копу съ обеюхъ ихъ сторонъ зъ людьми по того гаю ихъ выездиль и тотъ небожчикъ Евсей на онъ часъ тамъ же на коне въ томъ гаи ихъ былъ и въ тотъ часъ никоторого бою на тыхъ людей не жаловалъ, ани которихъ ранъ не оказывань, а я дей на тую копу вжо третего дня потомъ, яко его небожчика до мене съ тымъ деревомъ приведено, выездилъ; нижли вжо сихъ часовъ, будучи мне самому въ Жорославце, приходиль до мене брать тогожь Евсея на имя его зъ двема ольхами, приведши до двора го- Мартинъ и жаловалъ, якобы братъ его тотъ немоцонъ быль, и ямъ ему росказаль быль вижа взяти, ижъ бы того брата его огледилъ, естлибъ раны которие або синевы на немъ были, ино тотъ Мартинъ на тотъ часъ вижа не взяль, а мель людьми стороною обвести. А такъ пыталь есми теперь того Мартина и брата его Хилимона, естлибъ онъ того брата своего Евсея людьми сторонними обводиль, будучи ему немоцному? И они поведили: а чому быхмо дей мели людьми обводити, коли вжо тотъ братъ нашъ не говорилъ. А потомъ Микита, а Иванецъ, и Жукъ поведили, ижъ дей вжо потомъ братъ ихъ по торгомъ ходилъ, яко съ нами о тое дерево брать ихъ небожчикъ копу велъ, и Мартинъ а Хилимонъ того ся прели и поведили, же дей брать нашь после того бою и копы нигде по корчмамъ, ани по торгамъ не ходилъ и нигде не бываль. Гдежь Микита, а Иванець, и Жукъ восладися на томъ до тивуна Жорославского Зенова и до иншихъ людей, ино съ обеюхъ сторонъ, отпустивши иншихъ людей, зосладися на сознанье тивуново. Гдежъ тивунъ на тотъ часъ тутъ же передъ нами стоялъ, и ямъ въ него пыталь-которимь бы обычаемь той речи сведомъ былъ? И онъ поведилъ: правда дей есть, же поткаль есми того небожчика Евсен вжо по копе, яко о тое дерево до гаю промежъ себе копу вели, несучи соль отъ светого Спаса съ торжку здорового. И ямъ тому добре съ тыми паны вышшей менеными порозумевши, кгдыжъ тотъ небожчикъ Евсей братъ Мартиновъ а Хидимоновъ напервей, коли его сътымъ деревомъ тыи люди вышшей мененыи зъ гаю своего передъ врадника моего Жорославского Войтеха приведи, онъ о бои ни о которомъ не жаловалъ, ани ранъ не оказываль, и къ тому тежъ кгды вжо поведили его вельми быти немоцнымъ, тая братья вышшей ме(не)ные вижа на огледанье ранъ его не котели взяти и людьми сторонними не обвели и тежъ водлугъ сознанья тивунова, же вжо по томъ, яко его съ тымъ деревомъ передъ врадника моего приводили, тотъ небожчикъ Евсей до торгу ходиль, знашли есмо того Микиту, а Иванца, и Жука отъ той головщины правыми. И казалъ есми то у книги замковые записати.

божчикъ Евсей отъ бою тыхъ людей вельми не- № 691. Назначение срока для разбора дпла о помоцонъ былъ, и ямъ ему росказалъ былъ вижа

имкъ охошниковъ въ королевскомъ лъсу.

#### О оденевомъ вбитьи.

Мѣсеца Генвара 31 (17) день, индиктъ 41 (14), у понеделокъ. Што королевая ее милости рачила до мене писати, абыхъ послалъ до пана Миколая Бакаларевичъ справедливости дотягнути зъ людьми его, котории оленя вбили въ пущи господарьской, то есть, напервей за Стасемъ Романовичомъ а Юркгелемъ Станевичомъ, ино панъ Миколай се зде до мене самъ приездилъ и готовъ быль на тыхъ людей своихъ право дати на именью своемъ, нижли ся то за тымъ стати не могло, ижъ на тотъ часътыхъ осочниковъ и слуги пана лесничого не было, котории того оленя отъ тыхъ людей пана Миколаевыхъ отбили и до замку припровадили, не было, бо тыи осочники на тотъ часъ у ловы ку оступу до озеръ заказаны были. И ямъ то отложилъ на инший часъ отъ завтрешнего дня за две недели-маю я на тотъ зложеный (срокъ) до цана Миколая съ тыми осочники и зъ слугою пана лесничого тымъ, который того оленя се-зде до замку припровадиль, выслати которого чоловека доброго, которий бы съ нимъ спросталъ и справедливости дотягнути мель, а пань Миколай поднялся на тоть рокь съ тыми людьми своими справедливость вчинити. И ямъ то казалъ у книги замковые записати.

#### № 692. Заявленіе о неявкт въ судъ.

### Рыболовъ Кувьма.

Тогожъ дня. Оповедился мне подданый господарьский Городенский Рилевецъ рыболовъ, на имя Кузьма Курековичъ, и поведилъ, якобы его заказалъ передъ мене ку праву чоловекъ пана Виленского его милости Иванецъ Применевичъ о копу грошей на сесъ день, и заказавши самъ не сталъ, а онъ ставши ждалъ до вечера и въ вечере вже позно далъ то собе у книги замковые записати. № 693. Ръшеніе по жалобъ о неисполненіи обязательства.

# Жидъ Игуда на Мошея.

Мъсеца Генваря й (18) день, индиктъ й (14), у во второкь, въ день передъ светымъ Фабияномъ и Совостияномъ. Жаловалъ мив купецъ кролевое ее милости Игуда Богдановичъ на жида Городенского Мошен Мордошевичъ, штожъ дей онъ подънялся мне, выбравши на збору жидовскомь, отдати сто золотыхъ черленыхъ, неотъежчаючи нигде, а къ тому десять золотыхъ накладу, которын я водылугъ подвезанья его посылаючи наложиль и, онъ, нео(т)давши мне тыхъ ста золотыхъ, и зъехалъ былъ прочь, а такъ и тепере мне тыхъ золотыхъ не одаетъ. И Мошей ставши поведилъ: правда дей есть, же меломъ ему тын золотыи, выбравши на збору жидовскомь, отлати, нижли еще-мъ все не выбралъ, а такъ подынялся отъ сего дня овторыка, тыи золотыи выбравши на збору жидовскомъ, за две недели Игуде отдати и, опускаючи иншии наклады, тую десять золотыхъ, которую Игуда за омешканьемъ его, ижъ онъ тыхъ золотыхъ Игуде отдати омешкаль, наложиль, маеть и тую десять золотыхъ на тотъ же рокъ Игуде отдати. А што ся дотычетъ иньшихъ накладовъ его, о которыи Игула жаловаль, тыхъ маетъ на немъ у своемь праве жидовскомъ поискивати. А при томъ былъ панъ Лукашъ-ключникъ Городенский, а панъ Янъ Толочкевичь-хоружий Городенский. И казалъ есми тую речь у книги замковыи записати.

**№ 694.** Ръшеніе по дълу о спорных в крестьянах в.

#### Шасный въ Миневичи.

Мѣсеца Генвара 👸 (19) день, индиктъ 🗓 (14), у середу передъ светымъ Фабияномъ и Совостияномь. Яко королевая ее милость рачила писати до насъ слугъ ее милости-до мене Гришка, наместника ее милости Городенского, а до пана хоружего Городенского, пана Яна Толочковича, на жалобу боярина ее милости Жорославского, Щастного Станиславовича Винского зъ

него отнимають, а такъ ижъ быхъмо тамъ выехали и, доведавшися певное речи, ижъ быхмо ку ее милости отписали. А такъ мы за росказаньемъ ее милости господарьскимъ тамъ выездилъ у неделю первшу, которая была по Трехъ Кролехъ, и ставши съ обеюхъ сторонъ перелъ нами очивиста жаловала намъ пани Щастная Дорота, которая первей была за небожчикомъ Войткомъ, на Захарку, а Ивана и на ихъ братью Мискевичовъ, ижъ дей они были наши данныи. котории далъ небожчику моему первшому Войтку панъ Янъ Аврамовичъ три службы людей, на имя Ханца Окулича а Миклаша Яцковича зъ его дяткевичи Миневичи, а Полуяна Ивановича также зъ его дядкевичи и зъ землями и съ сеножатьми, и они ся де тепере отъ насъ отнимають и служити намъ не хочуть, нетъ ведома въ которий обычай. И мы въ тыхъ людей пытали. чи служили бы они або передъ тымъ отцы ихъ мужу ее альбо ей? И они поведили: правда дей есть, ижъ служили есмо мужу ее небожчику Войтку и ей самой ажъ до сихъ часовъ, але по доброй воли, бо дейтыхъ Миневичовъ три службы и тепера зуполна на службу идутъ съ Хандомъ Окуличомъ, а насъ дейбыло за стародавна особныи две службы Ларионовичовъ, а не Миневичовъ, и потомъ дей коли былъ собе впросилъ к (20) служебъ людей въ Жорославскомъ повите панъ Миколай Зеновевичъ, тогды дей всю тую пять служебъ собе насъ Лавреновичовъ, и Миневичовъ, и Окуличъ за три службы написалъ и служили дей есмо ему трема службами и потомъ дей коли панъ Миколай продаль насъ всихъ пану Авраму подскарбъему, тогды дей есмо пану Авраму служили трема службами и коли дей засе сынъ пана Аврамовъ, панъ Янъ, далъ насъ слузе своему Войтку небожчику также за три службы, и Войтку есмо служили, и жоне его зъ Миневичи, и зъ Окуличи трема службами, але дей есмо въ веку не Миневичи, але Ларионовичи, и служили дей есмо зъ веку господарю королю его милости пятма службами въ тотъ часъ, нижли еще насъ панове зикрали и описали насъ иять служебъ за одну три службы безъ данины господарьской. А такъ пытали есмо паней Дороты и мужа ее Щастного, хто быль Ларионъ, естли бы быль што въ роду Миневичомъ, або нѣ? И она людьми его, на имя Миневичи, котории ся отъ поведила, ижъ де о Ларионе есми не слыхала,

ку Войтку даны Миневичи и Окуличи за три Ланковича, Гришка Федковича, Иванка Радкослужбы, и съ Ханца Окулича была одна служба, а съ тыхъ Миневичовъ и зъ дядкевичовъ ихъ, которыи ся тепере отнимають, ишли две службе, якожъ и въ листе, данине пана Яна Аврамовича, такъ ихъ описано всихъ за три службы. И пытали есмо Захарки и его братью-коли пакъ васъ дано пану Микодаю Зеновевичу, чи отнималися вы на онъ часъ отъ Миневичовъ, менячися быти Ларивоновичи? И они поведили: не отнималися дей есмо. А потомъ засе пытали есмо тогожъ Захарки: коли пакъ васъ панъ Миколай продаль пану Авраму, чи отнималися вы отъ Миневичовъ на особную службу и дякло, менячися быти Ларивоновичи? И они поведили, ижъ дей не отнималися есмо, нижли только мы въ веку Ларивоновичи, а не Миневичи. И пытали есмо панее Дороты и мужа ее Шасного, кто бы быль Миневыхъ сыновъ, а какъ имены звано ихъ? И они поведили, ижъ дей Миневы сынове были первий Яцъ, другий Манъ, третий Иванъ. четвертый Василь, а тотъ дей Василь отецъ быль того Захарки, а пятый Олешко, шестый Сенюта; а съ тыхъ шести тыи ся вси росплопили, а мужу дей моему даны Миневичъ Милоша Яцковича зъ его дядковичи, бо дей то быль одинъ родъ Миневичи. И пытали есмо тежъ Захарки его братьи: вы пакъ ся менячи быти Ларивоновичи, кто пакъ былъ Ларионъ? И они поведили, ижъ Ларивонъ былъ Васковичъ, а въ того дей Лариона били чтыри сыны: первший Василь-которого я сынъ Захарка, и другий Манецъ, а того Манца сынъ Игнатъ, а третий Иванъ, а Ивановъ сынъ Санецъ Дсенютинъ, того дей Сенюты жадного отроку неть и часть вемли его мы межи себе держимъ. И пытали есмо паней Дороты и мужа ее Щастного, чимъ бы они того довести мели, ижъ бы тотъ Захарка и зъ братьею быль Василевъ сынъ Миневича и естлибъ съ нихъ шести шли одно две службе, а третяя съ Ханца Окулича, а не пять, яко они поведають? И они на то поведили сорокъ безъ одного чоловека суседъ околичныхъ своихъ бояръ и тяглыхъ людей: напервей Мордаса Якуба Ейсимонтовича, Ивана Нацутича, Онисима Богатыревича, Шмоила Багатыревича, Павла Ко-

только дей то ведаю, ижъ мужу моему небожчи- | Дронка Ондриевича, Жадена Олишковича, Занка вича, Нестера-тивуна пана подскарбего. Петра Максимовича, Мацка Малышчича, Манца Панасовича, Мацка Ивановича Зенова-тивуна Жорославского, Пашка Глебовича, Сидора Глебовича, Тимоша Мисаневича, Станислава Богдановича, Бертя Цетковича, Романа Куповича, Середа Пашковичъ, Сенка риболова, Мокея риболова, Олишка Микитича, Панца Коптевичъ, Васютка Поладчича, Костюка Шербовича, Савку Павловича, Янка-тивуна панеи Зброшковой, Гриня Гостиловича, Телена Ивановича, Сенка Тюхейковича, Ганца Якимовича, Санца Юшкевича и некотории съ тыхъ паметаютъ отъ Казимира за Олександра кородя. И пытали есмо ихъ каждого по особну, и они вси поведили, ижъ дей, яко паметь наша зносить, паметаемъ, ижъ яко Милошевичи Миневичи суть, такъ тежъ тыи Василевичи Миневичи-жъ суть, а служебъ дей съ тыхъ всихъ Миневичовъ две идутъ, а третяя съХанцаОкулича, на томъ дей хочемъ вси право поднести. Пытали тежъ есмо Захарки и братьи его, што бы тежъ они на то за доводъ мели, естлибъ они были Ларионовичи, а не Миневичи, естлибъ особныи две службе служили особну, ВЖО Миневичи? а не посполъ зъ людей подали Скидлянъ и Жорославцовъ некоторихъ и молодыхъ людей, котории недавно наметаютъ и которихъ было всихъ сто и щестнадцеть чоловековъ, то есть напервей Радивонавича Веркомлешковичъ, Сенька Нютичъ, Петра Оверкиевичъ, Исака Сеньковича, Федора Богдановича, а бояре Ланевичи, Сенька Милешевичъ, Андрея Прокоповича, а Микиту Прокоповичъ. а Яцка Перъшъковичъ, а бояре Левоневичи, Носута Левоневичъ, а Макавъ Левоневичъ, Аврамъ Калениковичъ, Федька Калениковичъ, Федька Нестеровичъ, Аврама Калениковичъ, Федько Лениковичъ, Федька Нестеровичъ, Нопута Юровичъ, Лустьянъ Гущищъ, Павелъ Корозичъ, Миклашъ Янковичъ, Хома Кувличъ, Федецъ Якововичъ, Андрейко Рабало, Яцко Паколышева, Михно Дашкевичъ, Курукъ Зиновъ, Доронъ Зинововичь, Ждань Ямантовичь, Хведець Мазановичь, Гриня Казакъ, Стецъ Юдинъ, Олехно Юдинъ, Симона Юдинъ, Ивана Санцовича, Еска розича, Радка Мацковича, Шульгу Ондрейковича, Погрибовичъ, Еско Петровичъ, Мицука Марковичъ, Матея Домничъ, Клима Петовича, Степана Кумичъ, Лукаша Кумичъ, Васюка Мискевичъ, Кузьму Сидоровичъ, Сидора Хомичъ, Илька Хомичъ, Панюту Хомичъ, Демъяна и Охрема Антоновичи, Тусина Антоновичъ, Панаса а Клима Степановичъ, Мицюту Меховичъ, Курьяна Микитичъ, Олексу Федцевичъ, Пилипцевичъ Андрея, Янка Рожили, Андрея Пашевичъ. Лариона Глебовичъ, Ро-Матея Миковичъ, мана Куцевичъ, Карпа Бобровичъ а Мартина Бобровичъ, Жикглима Карповичъ, Кута Скориничъ, Лукъяна Скориничъ, Минка а Петка Василевичъ, Ониска Симановичъ, Мокея Ростовичъ, Михала а Михно Матфвевичъ, Мацка Романовичъ, Петраша а Пилипа Романовичъ, Потапа Петрашевичъ, Федца Морцевичъ, а Ивана Мартина Федцевичъ, Митка Федцевичъ, Ланца Юшкевичъ. Семена Ланцевичъ, Клима Левоневичъ, Павелъ Климовичъ, Лука Пилиповичъ, Петраша Андрвевичъ, Фвали Мошичъ, Гришка Гриневичъ, Игната, Андрея а Юрья Тюковичи, Хому Зеняковичъ, Охрема Хомичъ а Кунца Хомичъ, Санца Косиловичъ, Максима Зеняковичъ. Зенова Пилиповичъ а Васильца Пилиповичъ, Демъяна Косиловичъ, Занъ Смола, Мотука Олишкевичъ, Павла Минцевичъ, Малефея Деховичъ, Гринца Костюковичъ, Тимоша а Сенька Жуковичи, Мисана Семеновичъ, Омельяна Мисаневичъ, Каленика Сенютичъ, Охрема Денисовичъ, Дронца Говеновичъ, Мацуту Калениковичъ. Мартинпа Степановичъ, Пашко Оришковичъ, Хотена Огришковичъ, Япюту Хотеновичъ, Сидоръ Тимошевичъ, Андрей Тимошевичъ. Яцюту Антоновичъ, Олехна Гриневичь, Латвись Климовичь, Нонись Яцютичь, Нопрей Лаврошевичъ, Мацюта Доревичъ, —и тыхъ есьмо кажпого по особу пытали, и они вси передъ нами поведили, ижъ дей слыхали есмо Лариона и паметуемъ дей Василя и отца Захарчина, который ся меноваль быти Ларионовымъ сыномъ, а Миневичовъ дей есмо николи не слыхали, ани ведаемъ о нихъ; которые тежъ съ нихъ поведили, ижъ дей слыхали есмо Захарку Василевича и служиваль дей особную службу, и на томъ дей готовы есмо присегнути, а о Миневичохъ не веда--емъ; а никоторие тежъ съ нихъ поведили, ижъ комисиями нашими господарьскими смотрели бо-

вича. Пашка Мелеховичъ, Пилипа Хвощико- дей слыхали эсмо, же Ларионъ былъ Миневичъ родный брать и служиль дей Минъ своею службою, а Ларионъ своею службою особною. И намъ ся то видело было, ижъ подлугъ комисии и росказанья господарыни королевой ее милости ближшая была пани Дорота зъ мужомъ и зъ довод(ом)ъ ку поводу и присязе, а набольшей для того, ижъ они сами сознавали, ижъ они неколи за первыхъ пановъ, которие ихъ держали, не отнималися, а служили зъ Миневичи посполь двема службами, а третюю Ханецъ Окуличъ, ажъ и до сихъ часовъ. А къ тому тежъ пытали есмо тивуна Жорославского Зенова, яко они за небожчика пана Аврама и за сына его пана Яна служивали, и онъ такъ поведиль, ижь дей якь за пана Аврама, такъ за пана Илинича и за сына пана Аврамова пана Яна, тыи истыи Милошевичи и зъ дядковичи своими Миневичи завжды двема службами служивали и две дякле давали, а третюю дей службу Ханецъ Окуличъ служивалъ и дякла даиваль. А кгды мы того достаточне выслухали и пытали есмо того Захарки и братьи его, естли пускають панюю Дороту и мужа ее зъ доводомъ ихъ ку присязе водлугъ обычая правъ? И они жаднымъ **см**варидо того не вчинили. а поведили, ижъ дей мы сами зъ доводомъ своимъ хочемъ право поднести, бо дей нашъ больший доводъ. Мы тежъ кгды промежъ ихъ таковый упоръ взнали, дали есмо то на вырокъ кролевой ее милости, то будеть на воли ее милости господарьской, которой стороне ее милость рачи присяги допустити. А кгды вырокъ кролевой ее милости, хто зъ нихъ принесетъ, тогды на чомъ ее милость зоставити рачить, мы тежъ отъ того отступовати не будемъ. А такъ Щасный Станиславовичь принесь до насъ вырокъ кролевой ее милости, которий росказаль ми въ книги замковые весь слово отъ слова вписати, и которий тымъ ся обычаемъ въ собе маетъ, напервей: Бона, Божью милостью кролевая Польская, великая княгиня Литовская, Руская, Пруская, Жомойтцская и иныхъ. Наместнику моему Городенскому пану Войтеху Гришковичу Кимбару, а хоружому Городенскому Яну Миколаевичу Толочкевича. Што пишете до насъ, ижъ есте тыхъ часовъ зъ росказанья нашего и за ярина Жорославского Щасного Станиславовича тымъ бы есте людемъ Миневичомъ при той-Винского и зъ людьми его на имя Миневичи, которыи люди даль быль пань Янь Авромовичь претку, мужу жены его небожчика Войтка, и пишете до насъ, ижъ ставши передъвами обличне жона Щасного, на имя Дорота, жаловала вамъ на тыхъ людей Захарку а Ивана и братью ихъ Миневичовъ тымъ обычаемъ, ижъ они суть ее люди, котории далъ мужу ее небожчику Войтку панъ Янъ Аврамовичъ три службе людей, на имя Ханца Окулича а Милоша Яцковича, и зъ его дядковичи Миневичи, а Полуяна Ивановича, также зъ дядковичи и зъ землями, и зъ гаи, и зъ сеножатьми ихъ, а такъ дей они тепере отъ ней ся отнимають и ее и мужу ее служити не хочутъ, а тыи тежъ люди, яко пишете, иншимъ си именемъ Ларионовичи, а не Миневичи, передъ вами быти менили, гдежъ и доводы они на то передъ вами ставили, же не Миневичи, але Ларивоновичи они суть, а жона тежъ Щасного, яко пишете, свой доводъ передъ вами ставила на томъ, же они суть Миневичи две службе. яко они пану Миколаю Зеновевичу даны и яко тежъ панъ Аврамъ небожчикъ у пана Зеповевича купилъ, и сынъ пана Аврамовъ тому слузе своему, мужу ее першому Войтку ихъ далъ две службе Миневичовъ а Ханца Окулича службу, и яко пишете, ижъ жона Щасного сътымъ доводомъ своимъ на томъ передъ вами присягу вчинити была готова, а тын тежъ люди Миневичи такежъ въ доводомъ своимъ на томъ присягу вделати хотели, же не Миневичи, але Ларионовичи, гдежъ вы выслухавши въ томъ обудву ихъ сторонъ жалобъ и отпоровъ, яко пишете до насъ, ижъ сте (съ) права нашли близший ку присязе жону пана Щастного, нижли тое речи межи ими не кончачи, здали есте то на россудокъ нашъ господарьский; а такъ мы, того листу вашего до насъ писаного достаточне выслухавши и тому добре порозумевши, зъ россудку нашего господарьского нашли въ томъ также, яко и вы, жону Щасного и съ светками ее ку присязе ближшую и приказуемъ вамъ, ажъ бы есте обравши межи светками ее водлугъ статуту земского людемъ годнейшимъ шести чоловекомъ и рокъ присязе зложили, на которий рокъ абы есте казали самой Щастной и эътыми светками ее присягу телесную передъ собою вчинити и длугъ обычая правъ и справедливого выроку

присязе быти и ее пригледети казали; а скорожона Щасного и сътыми светками своими присягу передъ вами вчинитъ, и вы бы тогожъ часу тыхъ людей Миневичовъ Щасному и жоне его выдали. А што иначей не вчинили конечно. Мы тежъ водлугъ выроку королевой ее милости и обычая правъ земскихъ, яко въ статуте опеваетъ, росказали были есмо Щасному, ижъ бы съ тыхъ сорока светковъ своихъ, которихъ на земли ставилъ, котории имены суть въкнигахъ описаны, поставиль передъ нами осмынадцети светковъ, а съ тыхъ осмънадцети светковъ выбравши лепшихъ а годнейшихъ вери шести светковъ, а семую самую Дороту Щасную, мели есмо на прислгу пустити. А такъ Щасный и зъ жоною своею Доротою на рокь имъ отъ насъ зложоный, уступивши (у) постъ Великий у вовторокь на другой недели Марца осмого дня стали и осмьнадцети светковъ водлугъ обычая правъ передъ нами поставили тыхъ, котории вси имены въ книгахъ вышшей описаны, тыи тежъ люди его Миневичи посполъ съ ними стали и сами выбирали собе съ тыхъ осмынадцети светковъ на присягу шести светковъ - двухъ бояриновъ пана Вил(ен)ского на имя Шульгу Андрейковича а Гришка Редковичъ, а подданныхъ господарьскихт, Жорославцовъ Сенька Тюхейковича, а Ганца Якимовича, двухъ тежъ подданныхъ папа Виленского его милости тяглыхъ людей Перъша Максимовича, а Манца Панасовича а самую Щасную Дороту семою обобрали, и на присягу пустили, а Щасная Дорота съ тыми шестьма светками своими вышшей менеными на томъ присягу телесную чинила, ижъ тыи люди вышшей менены суть Миневичи, а не-Ларивоновичи, даны отъ пана Яна Аврамовича небожчику перъшому мужу ее Войтку за две службе, а третюю службу Ханца Окулича, а о Ларионовичохъ якобы не слыхали и служба яко-бъ. жадная съ тыхъ Ларивоновичовъ не шла, гдежъ. якь сама Дорота Щасная, такъ и тыи светки ее вси по особну ку присязе шли и присегали, коториежъ присяги Щасной Дороты и светковъ еевсихъ тыи люди Миневичи пригледали, а кгды Дорога Щасная съ тыми светки своими то сумъненьемъ своимъ покрешила, мы тежъ вокоролевой ее милости тыхъ людей вышшей ре- ковой ногу подтялъ и Каленикъ дей обачивши ченыхъ Миневичовъ знашли въ томъ напротивъ Шасное паней Дороте и детемъ ихъ тыхъ людей Миневичовъ две службе, то есть на имя...

№ 695. Ръшение по жалобъ объ убини свиньи.

### Каленикъ Ходоровичъ въ братомъ,

Мѣсеца Генвара ка (24) день, индиктъ А (14), у понеделокъ передъ Навроценьемъ светого Павла. Жаловалъ мне подданый господарьский Городенский, на имя Каленикъ Ходоровичъ, на брата своего Ивана Ходоровича, штожъ дей онъ свиньи моее поросной подтялъ ногу и съ того дей тятья его тая свинья моя здохла. И Иванъ поведилъ: правда дей есть, ижъ я той свиньи его подтяль быль ногу, выгоняючи зъ гумна своего, але дей не нарокъ, и напротивъ той свиньи даваль дей есми ему свою свинью, а тую его раненую хотеломъ къ собе взяти, и онъ дей отъ мене моей свиньи не принялъ и той раненой ко мъне не далъ, а теперь дей, коли тая свинья раненая вмерла, онъ на мне ее поискиваетъ. И Каленикъ поведилъ, ижъ дей я тогожъ часу, яко онътую свинью мою зранилъ, даваломъ ему ховати, поки бы ся выгоила, але дей онъ не браль; а што ся дей дотычеть той свиньи, которую онъ мне за мою давалъ, ино дей я въ тотъ обычай той свиньи его не бралъ, ижъ за мою не стоитъ. И Иванъ и повторе поведиль, ижь дей онь той свиньи зраненой мне ку выхованью дати не хотель. И Каленикъ поведиль: готовъ дей есми до тыхъ людей, передъ которими ему тую свинью мою, которую онъ враниль, ку выхованью его даваль, а онъ де не приняль, и выдаль на то быти светки подданыхъ господарьскихъ Городенскихъ Хотея Улавовича, а Федца Ганютича, а Петра Майковича. И ямъ тыхъ светковъ росказалъ передъ собою поставити. А кгды тыи вси три светки передо мною стали, и Иванъ, опустивши светковъ иншихъ, на одно Федково сознанье призволилъ. И ямъ въ того Федка пыталъ, которымъ бы обычаемъ тое речи сведомъ былъ? И онъ сознанье чиниль тымъ обычаемъ, ижъ дей трахвилосе ми

то, тую свинью свою намъ оказывалъ и давалъ дей на выхованье Ивану тую свинью свою до тыхъ часовъ, поки бы ся тая свинья его выгоила, и Иванъ дей не принялъ. И ямъ водлугъ того светка сведецства и водлугъ Иванова самого сознанья, знашолъ есми въ той свиньи Ивана винного и присудилъ есми на немъ Каленику брату его за тую свинью водлугъ статуту пятнадцать гроши, або ма ему свинью такъ добрую, яко его свинья была, и поросную отдати, чомужъ есми и рокъ зложилъ отъ сего дня понеделка за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 696. Рышеніе по дълу объ опекъ надъ малолътними.

### Уставниковая Котренская на Ивана.

Мѣсеца І'енвара кє (25) день, у вовторокъ въ день Навроценья светого Павла. При томъ быль пань Янь Толочковичь - хоружий Городенский, а дворянинъ господарьский панъ Анпрей Никифоровичъ. Стояли передъ нами очивисте, -- жаловала намъ уставниковая Котренская Тереховая Фведя на одверного господарьского Ивана Миленкого, штожъ дей онъ двухъ сыновъ моихъ первшого мужа моего, на имя Ивашка а Кирея у вопеце своей зъ ыменьями и зъ статками ихъ держитъ, а не водлугъ обычая ихъ въ себе, не такъ, яко близкихъ своихъ ховаетъ, а тыи дей вжо дети и летъ доросли. И Иванъ Миленкий ставши передъ нами поведилъ, ижъ пей вжо тому право было; быль панъ Юрьи Миколаевичъ росказалъ насъ о то досмотрети пану Яну То(ло)чковичу а маршалку своему Марку Лубни(с)кому, ино тыи панове судьи знахолили то, ижъ я тыхъ детей ее, братаничовъ моихъ, мелъ у своей опеце ховати зъ ыменьи и зъ статки ихъ до летъ ихъ, поки бы дошли суполного розуму; а кгды ся то имъ видело и такъ отказали были самому пану Виленскому его милости, и его милость рачиль также вырокъ свой панский вделати, яко и панове судьи выше мененыи, которыи были зъ рамени его на тотъ часъ быти, яко Ивань свиньи Калени- индости, знаходили, и присудилъ его милость мив

тыхъ братаничовъ моихъ у вопеце моей зъ 1 № 698. ыменьи и зъ статки ихъ до летъ ихъ держати, и я тежъ водлугъ суда и выроку пана Виленского его милости тыхъ детей въ опеце своей держу; а што ся дотычеть о выхованье тымъ детемъ, ино я ихъ водлугъ обычая, яко на то слушить, коваль и одеваль, которикь же братаничовъ своихъ передъ нами становилъ, ино тыи братаничи его еще летъ своихъ не доросли. Мы тежъ то видячи, же оныи братаничи его еще деть своихъ не мають, на томъ есмо зоставили были, ижъ мелъ Иванъ Миленкий предся тыхъ братаничовъ своихъ въ ыменеи и въ статки ихъ до суполныхъ летъ въ опе(це) своей держати, нижли матка тыхъ детей Феля докуку намъ въ томъ (чинила), ижъ не хотела, ижбы Иванъ Миленкий тыхъ детей ее при собе держалъ; мы тежъ водлугъ жалю ее великого росказали есмо Ивану Миленкому тыхъ братаничовъ его на службу, або въ котороесь ремесло доброе дати, ижъ бы при немъ не были, а предсе именья и статки ихъ маеть Иванъ одверный въ целости въ опеце своей до летъ ихъ мети. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 697. Назначеніе арендной платы за землю.

### Ивану на копе гр(ошей).

Мѣсеца Генвара кѕ (26) день, индиктъ Л (14), у середу по Навроценью светого Павла. Далъ есми боярину королевое ее милости Ивану Гриневичу две земли пустовскихъ, на имя Якубовщину на копе грошей а другую Пилиповщину на полукопьи грошей, бо передъ тымъ жадный платъ съ той Пилиповщины до скарбу кролевой ее милости не шолъ, а то въ тотъ обычай, ижъ тую землю хлопи закрадши безъ ведома подъ собою держали, а зь Якубовщины тежъ передъ тымъ меньший платъ до скарбу господарьского шолъ, одно по сороку грошей; маетъ Иванъ съ тыхъ земль тотъ платъ кождого року до скарбу королевой ее милости на Божье Нароженье давати. И казалъ есми то записати.

N6 698. Требованіе возврата отданных в на храненіе вещей.

# Панъ Требский въ жидомъ Ганкомъ.

Месеца Генвара ка (27) день, индиктъ А (14), при томъ быль панъ Янъ Толочковичъ-хоружий Городенский. Ставши передо мною обличне обедве сторонъ-панъ Войтехъ Требский а жидъ Городенский Гонко Голошевичъ, и покладалъ передо мною панъ Войтехъ Требский листь судовый королевое ее милости, въ которомъ описано, ижъ господарыни кролевая ее милость рачила вырокомъ своимъ господарьскимъ найти и всказати, ижъ мель панъ Войтехъ Требский жиду Гонку поворочати речи его, которыи имените въ томъ листе господарьскомъ суть описаны; ино панъ Войтехъ Требский покладалъ передъ нами речи — ланцужокъ серебраный позлотистый, а чотыры перстенцы золотыи съ каменьемъ, а сорокъ грошей за шубку белинную, и оказавши то передъ нами панъ Войтехъ Требский дати тыхъ речей вышемененыхъ жиду Гонку одному безъ товарища его жида Яцка. съ которымъ посполъ Гонко тый речи на пану Требскому правомъ презыскалъ, не смълъ и верити ему не хотель, а мель быль тыи речи вышемененые ку захованью моему дати до тыхъ. месть, поки бы тоть Яцко зъ дороги въездиль, бо въ тотъ часъ съ куплею на дорогу отъежчаль, нижли Ганко и самъ того ся вырекаль и брати тыхъ речей выше мененыхъ отъ пана Требского не хотель, а то въ тоть обычай, ижъ которыи перстени панъ Требский передъ нами покладаль, ино онь ку одному ся зналь, ижь якобы его быль, а къ тремъ ся не зналъ и поведилъ, ижъ бы то не его перстени были; къ тому тежъ Ганко поведилъ, ижъ дей ми маетъ три тягилям и две деки вернути и того дей тутъ передъ вашою милостью не покладуетъ. Ино панъ Требский напротивъ того поведилъ, ижъ дей што ся дотычетъ тягиляевъ, то суть не ихъ речи и не отдамъ дей имъ тыхъ тяги-**ІЯЄВЪ, АЛЕ ДЕЙ ОДАМЪ ТЫМЪ, ЧИИ ТО СУТЬ ТЯГИ**ляи. Ганко тежъ безъ тыхъ тягиляевъ и безъ декъ ничого тыхъ речей вышей писаныхъ не приняль, а взяль то собе засе до кролевой ее милости. И казаль то записати.

# № 699. Разбирательство по обешнению во кражи. Вуна у домъ свой не впустили и того Манхера

## Плебанъ Новолворский въ жилы.

То ся стало подълето Божего Нароженья афма, мъсеца Генваря ла (31) день, у понеделокъ. При томъ быль панъ Янъ Толочкевичъхоружий Городенский, а панъ Лукашъ-ключникь Городенский, а бояре господарьскии-панъ Богушъ Кошчичъ, а панъ Павелъ Внучко, дворянинъ господарьский цанъ Андрей Никофоровичъ. Князь плебанъ Новодворский, князь Мартинъ поручилъ речь свою передъ нами мовити напротивъ жидовъ, то есть зъ Нахимомъ и въ братомъ его Шломою-писару латинскому места Городенского Петру Шамотулу на томъ. ижъ ма тотъ Петръ прокураторъ речь отъ него всю мовити и зыскь и страту черезъ того прокуратора Петра приняти. А такъ, ставши передъ нами очевисто, жаловалъ намъ Петръ Шамотула именемъ отъ князя Мартина, плебана Новодворского на жида Шлому, которий передъ тымъ мешкалъ въ Новомъ Дворе и на брата его жида Городенского Нахима Козельскихъ за комисиею кролевой ее милости, въ которой ей милость господариня рачила росказати писати до мене и до пана хоружего, абыхмо промежъ нихъ правдивой речи догледели и справедливость безотв(л)очную вчинили, тымъ обычаемъ, штожъ дей они намовили пахолка на имя Малхера, которий передъ тымъ у князя плебана служиль и сведомъ быль всего схованья князя плебанова, абы онъ, яко сведомый схованья его, шкоду ему вчиниль; то пакъ дей тотъ Малхеръ зъ намовы ихъ, яко ведалый всего схованья княвя плебанова, посполъ съ ними пришедши и къ двору князя плебанову скринку, ему съ пенезми его съ комори вкрали, въ которой было пеневей готовыхъ сто семдесять пять копъ грошей, окроме иншихъ всякихъ фантовъ. и ктим лей то вчинили посполь съ тымъ Маркеломъ, князь плебанъ, доведавшися того, ижъ ся ему таковая шкода стала, а тое ся дей деяло въ неделю у вилию Всихъ светыхъ, мистра школьного и зъ тивуномъ своимъ Ходоромъ князь плебанъ посылаль до дему тыхъ Ковельскихъ, доведываючися, штобы ся тамъ въ нихъ

скрыли въ дому своемъ. И жилове Ковельскии ставши передъ нами тымъ обычаемъ отпоръ чинили, ижъ дей мы ниволи ни на воторую шкоду князя плебанову Малхера не намовляли и не есть есмо причинцы посполь съ тымъ Малхеромъ той шкоде, которую менитъ быти князю плебану, нижли што ся дотычеть, Шлома поведилъ: правда дей есть, ижъ тотъ Малхеръ тотды въ неделю, яко они менять, у мене былъ и пенези долгу своего, которого ми чотыри коны безъ двадцати грошей виненъ. две копе гроши приносиль и мив даваль, нижли я тыхъ пенезей въ него несуполна брати не котель, а такъ дей, седичи еще тому Малхеру въ дому моемъ, мистръ школьный и въ тивуномъ плебанскимъ, на имя Ходоромъ, пришедши въ домъ мой того Малкера въ дому моего взяи и повели, мовечи на него о нъявие пъняви. и мы тежь ему въ тотъ часъ того Малкера зъ дому моего брати не забороняли и не крили его, штожъ дей было сведомо на тотъ часъ бояромъ господарьскимъ, шляхте, людемъ вери годнымъ, яко тотъ мистрь школьный съ тивуномъ плебанскимъ пришедши въ домъ мой того Малхера добровольне взяли и повели, и я тежъ имъ зъ братомъ моимъ брати не забронялъ и не крилъ есми его въ дому своемъ и пенезей жадныхъ плебанскихъ не ведаемъ и не есть есмо сведоми той шкоды его, отъ кого бы снему стати мела, и въ тотъ дей тежъ часъ, яко они того истого Малкера въ дому нашего взяли. тотъ Малхеръ ничого на насъ не сознавалъ и того не поведиль, ижь естли быхмо мели мы посноль съ нимъ быти причастнии той школе плобанской и естлибы тежъ зъ намовы нашей то вчиниль, нижли теперь князь плебань, сами не ведаемъ для которого серца, але добровольне насъ въ томъ найдуетъ и помовинетъ, яко быхмо мы были причинцы той шкоде его, хотячи насъ въ томъ спотваривши наконецъ знищите и згубити. И мы пытали прокуратора князя плебанова Петра, чимъ бы онъ того на тыхъ жидовъ Козельскихъ доити хотель и довести мель, естли бы они были помочни тому Малхеру князю плебану таковую шкоду вделати и естли бы тотъ Малхеръ денио, и хотечи того истого Манхера застати зъ намовы ихъ то вчинилъ и тежъ естли будутъ въ дому ихъ, ино дей тыи жидове мистра и ти- они того Малхера въ дому своемъ крили и вы-

дати его на онъ часъ не котели, яко князь князь плебанъ, ижъ мы таковую ему шкоду вчиузнавици таковую шкоду плебанъ, CBOIO. мистра школьного и тивуна своего, на имя Ходора до ихъ дому по того Малхера посылалъ И тотъ Петръ, прокураторъ князя плебановъ поставилъ передъ нами того истца Малхера, который сведомый есть и тую шкоду князю плебану вчиниль, которого есмо пытали, естлибъ онъ сознанье правдивое безъ греха передъ нами поведити хотель, которимь бы ся то обычаемь стало, а щиее намовы, а хто бы тежъ ему таковую шкоду князю плебану чинити помодонъ быль? И тоть Малхерь, стоячи передъ нами, поведиль: правда дей есть, такимъ ся обычаемъ стало: служиломъ передъ тымъ князю Мартину, плебану Новодворскому, и кгдымъ отъ него отсталь, мешкалемь презъ службы, а сведомъ дей есми быль всего схованья князя плебанова, ино дей дня недельного, у вилию Всехъ Светыхъ тотъ Шлома въ братомъ своимъ Хаимомъ поавали мене въ домъ свой въ Новомъ Дворе и тамъ дей мене медомъ частовали, и ямъ дей мовиль имъ, ижъ я пенезей не маю и не буду мети, чимъ вамъ за медъ платити, и они дей мовили: не дбай ничого, пій въ нашу шкоду; ино лей, полпоивши мене, въ томъ мене намовдяли и намовили, ижъ быхъ я, яко сведомый всего схованья плебанского, таковую шкоду вчинить и тые пенези взяль, въ чомъ же и сами мне тыи Козельскии помощни быти мели и были поставати тыхъ речей, на которие они со мною вмову вчинили; ино кгды дей есмо въ неделю въ вечере пошли (до) двора плебаньскогоони два, а я третий, Хаимъ стерегъ, ставши, естии бы кто шоль, ижь бы не засталь, даючи намъ въ томъ ведати, я де зъ братомъ его Шломою, добывшися окномъ до комънаты, до коморы князя плебановы, и тамъ есмо въ коморе подъ лавою выняли скринку и, вынешши оттоле съ комори, въ тое скринки замокъ отлупили есмо долотомъ и знашли въ той скринце грошей два мешки замъшовыхъ а третий пузырь воловый и побравши дей они со мною тые пенези пошли до дому своего и мене зъ собою взяли и, пришедши до дому своего, Шолома, вси тыи пенязи побравши, внесъ до избы и възапечку у постеди своей собе подъ головы подложиль, ино дей вжо

нили, присылаль до Шломы, ищучи и пытаючи мене, мистра школьного и тивуна своего, на имя Ходора, ино дей кгды мистръ до дому Шломина съ тивуномъ князя плебановымъ пришолъ, ищучи и пытаючи мене, и Шлома дей мистра къ собе въ домъ не пустилъ и скрилъ мене въ себе въ дому на горе. Мы судьи съ тыми наны выше менеными, которыи при насъ седели и тое речи посполъ зъ нами слухали, выслухавии повести того истого Малхера, не маючи на томъ досыть, нытали есмо прокуратора князя Мартинова Петра, естям бы на то который инший а слушнейший доводъ мель? И тотъ Петръ, прокураторъ князя Мартиновъ выдалъ на то быти светки, на первей слугу пана Симонова Кгеца, наместника Новодворского, на имя Лавринца Труса, котори безъ бытности пана Симоновы на онъ часъ у дворе ся осталь быль, которого мистръ а тивунъ плебанский до того Шломы въ собою брань, яко князь плебань славь ихъ, заставаючи въ дому Шломиномъ того истого Малхера и лица при немъ найдовати, при томъ тежъ слузе пана Симоновомъ выпаль сторону трехъ мещановъ Новод(вор)скихъ, напервей Петра Коваля, а Матея Корчмита, а Аршана Кгловку, которогожъ Лавринца Труса и тыхъ мещанъ въ той речи опытывали есмо, якобы сведоми были; ино Лавринъ слуга пана Симона напервей сознанье чиниль тымь обычаемь, ижь де то ся деяло въ неделю передъ Всими Светыми въ ночи: князь плебанъ пришедши до двора до мене, а я дей въ тотъ часъ остался быль въ дворе безъ бытности нана моего, тую шкоду свою мне оповедиль и ввяль мене въ собою до того Шломы, хотячи передо мною того шкодника своего искати и вземии къ тому сторону тыхъ людей и мещанъ выше писаныхъ, мистра востельного а тивуна своего, на имя Ходора, при мив и зъ строною посладъ, ино дей кды есмо пришли до дому жида Новодворского Шломы и надъ то, всяышавши голосъ въ дому Шломиномъ того истого Малхера, почаль ся мистрь и зъ тивуномъ плебанскимъ передо мною и передъ стороною тыми мещаны на певную речь до дому его толкати, хотячи того Малхера злочинцу княви плебанова въ него съ которимъ литцомъ вывъ ночи побачивши, або тежъ послышавши няти и взяти, а я дей передъ тымъ часомъ до пана своего, до пана Симона, недавно ся быль | другимъ вижомъ до дому Піломина пришли. приказаль, ино дей тоть истый жидь Шлома еще быль мене въ пана моего не обозналъ и не верилъ мне, ижъ быхъ я слуга пана Симоновъ былъ и въ домъ свой мене зъ стороною впустити не котель и вороть не отвориль, нижли тоть мистрь съ тивуномъ передо мною и передъ стороною въ домъ ся его вперли были по хоромамъ того истого Малхера искати и леце пенязей заставати; и тотъ дей Шлома въ братомъ своимъ Нахимомъ порванися были на мистра и на тивуна плебанского зъ саблями, съ кийми, а жоны и челядь ихъ зъ ножами, хотячи ихъ бити и недопустили дей передо мною трясти дому своего и того мистра и тивуна плебанского отъ дому своего отбили, кгды дей вже потомъ другий вижъ зъ двора пришоль до того Шломы, на имя Жикгимонть, ино пей вжо ни его самого въ дому его, ани иншого ничого и жадное речи не знашли. Тыхъ тежь мещань Новодворских пытали есмо, яко бы они въ той речи поведити мели, и они вси три у водно слово поведили: трахвилося дей намъ быти въ день недельный всимъ тремъ у въ одной беседе и у въ одномъ дому,ино дей мистръ костела Новодворского зъ тивуномъ плебанскимъ, якобы вжо въ полночи пришедши до насъ, просиди, абыхмо зъ ними стороною до дому Шломина-жида Новодворского шли и мы дей съ ними пошли, и кгдыхмо дей до дому Шломина пришли, почалъ ся мистръ съ тивуномъ плебанскимъ, вслышавши голосъ Малхеровъ въ дому его, до него добывати и жидъ Шлома пустити ихъ не хотелъ и мистръ съ тивуномъ вперся быль въ домъ Шломиновъ и хотель того Малхера зъ дому его передъ нами стороною и передъ вижомъ лицомъ выняти и пеняви липомъ заставати, ино дей Шлома зъ братомъ своимъ Нахимомъ на мистра порвалися были зъ саблями и съ кийми, а жоны и челядь ихъ зъ ножами. хотячи мистра и тивуна бити, недопускаючи ихъ дому своего трясти и въ дому дей своего Шлома мистра и тивуна плебанского выбиль вонъ, а потомъ дей кгды мистръ костельный и зъ тивуномъ плебанскимъ зъ двора того дому Шломина слугу пана Симона, на имя Жикгимонта, вижомъ взяли, которого бы Шлома зналъ

тогды дей вжо ни его самого Шломы, ани иншого никого и ни жадное речи въ дому Шломиномъ есмо не застали. И тыи жидове Шлома а Нахимъ Козельскии поведили, ижъ дей то люди мещане суть простыи, а то на насъ несправедливое сознанье чинятъ. але дей мы хочемъ людьми добрими а вери голными, шияхтою съ повету Бельского, которыи на тотъ часъ были, того ся вывести, яко Малхеръ до мене долгу, которий ми виненъ за коня-две коне грошей приносиль и якъ того Малхера въ мене мистръ костельный и зъ тивуномъ плебанскимъ знашедши и взявши его добровольне зъ дому моего до казни плебанской повели, а мы тежъ ему зъ дому нашого брати не забороняли и не крили его въ себе и въ тотъ часъ тотъ Малхеръ, яко его въ мене зъ дому взяли, жадное речи на насъ не поведилъ, ани созналъ, естли быхмо мы посполъ съ нимъ той шкоды князя плебановы причасни были и того тежь не поведилъ, естли бы тую шкоду зъ намовы нашое плебану вчиниль, и готовь дей есми тою шля(х)тою, людьми добрими отъ того вывестися, ижъ яко того Малхера въ себе есмо не криди, такъ и брати имъ зъ дому нашего того Малхера ничимъ не гамовали и тотъ тежъ Малхеръ въ тотъ чась на насъ ничого не поведиль и сознанья никоторого не чинилъ. А потомъ пытали есмо Петра прокуратора плебанского, естли бы тыи жидове предъ тымъ въ которомъ подозреньи або поволани были? Ино панъ Симонъ Кгецъ будучи на тотъ часъ при насъ поведилъ, ижъ дей злодей некинсь Шимочко, которий въ злодействе найденъ былъ, съ права будучи при муце, поволалъ на нихъ у трехъ речахъ злодейскихъ, которихъ речей поведилъ съ тыми жиды вживалъ и зъ ними тотъ крадежъ чинилъ и на шибеницу дей идучи въ томъ ихъ не отволалъ, а предсе на нихъ волалъ и съ тымъ вмеръ. А такъ пытали есмо пана Симона, кгды пакъ на оки сиромини ото того шимочка было имъ, чи объявено тое поводанье, ижбы они того ся справили водлугъ статуту правъ земскихъ? И цанъ Симонъ поведилъ, ижъ дей коли того Шимочка на опыть выдано было, тогды дей то не всимъ объявено и оповедано было, што тотъ и верити ему хотель, и коли дей есмо съ тымъ | Шимочко сознаваль и што при муце поведаль,

а взнаще въ тоть обычай, ижъ тыи жидова на ямъ пыталь ихъ, хто бы землю тыхъ детей тотъ часъ крилися. А потомъ пытали есмо, кгды пакъ вжо потомъ, яко ся они кривши засе явили, въ тотъ часъ чи оповедано имъ, ижъ ихъ тотъ Шимочко въ влодействе поволалъ? И панъ Симонъ поведилъ, ижъ дей не оповедано было имъ то, ажъ и до сихъ часовъ. Мы тежъ судьи тое поволанье бачачи, ижъ не есть слушное, нивечъ есмо обернули, а обмовивши промежъ себе, виделося намъ то, ижъ тотъ Малхеръ водлугъ тыхъ мещанъ сознанья и водлугъ Лавринца, слуги пана Симона, мель быль выдань быти на муку на опытъ, естли бы зъ муки предсе тыхъ жидовъ отъ того не отволалъ, а предся ихъ въ той речи ку собе притягаль, тогды бы и тыи жидове не вшли муки, а мяли бы выданы быти на муку; естлижъ бы пакъ тотъ Малкеръ при муце ничого на нихъ не сознавалъ и ку собъ не притягиваль, тогды бы они отъ того вжо просты были; нижли мы судьи того такъ уквапне а безъ воли кролевское ее милости всказу не чинили, дали есмо то на вырокъ кролевое ее милости, бо иншии жидове намъ о томъ мовили, ижъ быхмо права ихъ ни въ чомъ не нарушили,вольна пакъ ее милость господарыня вырокомъ своимъ найти, што ее милость рачитъ росказати съ тымъ вделати.

# № 700. Ръшеніе по дълу о наслъдствъ.

### Павель Козеевичь на Яна.

Тогожъ дня. Жаловалъ мнв подданый госпопарьский, на имя Павель Козеевичь, конюхъ Городенский на подданого господарьского Городенского Яна Бучевича, зятя своего, штожъ дей сестра моя, на имя Касюта, которая за нимъ была, отказала умираючи детемъ своимъ — дочкамъ двумъ первшого мужа своего Шимана, жита на кождый годъ по шести копъ давати до тыхъ часовъ, поки бы летъ доросли, то пакъ дей онъ тымъ сестричкамъ моимъ того жита не отдаетъ. И Янъ поведилъ, ижъ дей сестра его-жона моя, на мне жадного жита детемъ своимъ не отказывала, а естли дей што будетъ отказала, онъ нехай духовницу вкажетъ. И Па-

держаль? И тоть Павель поведиль, же онь самь землю тыхъ детей держитъ. Ямъ тежъ тому порозумевши, кгдыжъ онъ самъ тыхъ детей держитъ, а духовницы на тое сестры своее не поведилъ, а хотелъ, ижъ бы на голую повесть ему тое жито на Яне всказано было, знашолъ есми отъ того жита Яна правымъ и не маетъ вже черезъ то Павелъ на Яне того жита поискивати, нижли естли потреба будеть тымъ сестричкамъ его, коли летъ доростутъ, тогды сами мають съ тымъ Яномъ мовити.

№ 701. Назначеніе срока для отдачи дома.

# Жидъ Песахъ на Луненского мещанина Монка.

Мѣсеца Февраля А (4) день, индиктъ А1 (14), у пятницю по Громницахъ. Жаловалъ мив жидъ Городенский Песахъ Игудичъ, именемъ отца своего Игуды Богдановича, на мещанина Луненского Монка Корейковича, штожъ дей осталь отцу моему винень, вжо тому пять голь. осмъдесять гроши и бочку жита и отдати дей не хочетъ, нетъ ведома въ который обычай. И тотъ Монъ ставши передо мною къ тымъ ся пенеземъ и житу зналъ. И ямъ водлугъ его самого сознанья казаль есми ему тыи пенязи и жито Песоху отдати отъ сего дня пятницы за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

**№ 702.** Ръшеніе по дълу о поручительства.

#### Олизаръ на Гапона.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне бояринъ господарьский Олизаръ Григоревичъ на подданого господарьского Городенского, на имя на Гопона Илковича, штожъ дей онъ ручилъ въ мене наймиты моего Матейца Мишуковича, зятя своего, ижъ не мель отъ мене втекати, ани которой шкоды (чинити), року не дослуживши, и тую петнадцать грошей, которую мне на немъ справа всказана (и) иншии речи на немъ ручиль, то пакъ вель на то духовницы въ себе не поведиль. И дей тоть Матеецъ передъ рокомъ за тры недели,

мне ся не оказавши и челомъ не вдаривши, по- | быти съ Касютины части данъ, отдати не хочетъ. шоль отъ мене прочь, тыхъ пенезей и речей мне не одавши и иншии шкоды поделавши, кожухъ а сермягу занесъ. И тотъ Гопонъ, ставши передо мною, къ той ся поруде зналъ. И я водвугъ его самого сознанья казалъ есми ему, того Матейца отискавши, передъ правомъ поставити отъ сего дня пятницы за четыри недели; а естьли бы того Матецца водлугъ паруки своее не поставиль, тогды самъ маеть Олизару въ шкодахъ его въ (о)тъказе быть. И казалъ есми тое въ книги замковы записати.

№ 703. Разбирательство по спору о земельномъ владъніи.

### Споцковая на Захариную.

Мѣсеца Февраля € (5) день, индиктъ Д (14), у суботу по Громницахъ. При томъ былъ панъ Лукашъ-ключникъ Городенский, панъ Янъ Толочкевичъ — коружий Городенский, а панъ Михайло Гринкевичъ. Стояли передъ нами очевисто. Жаловала мнв бояриня господарьская Стецковая Стеня на сестру свою Захариную Федю, штожъ дей которы земли наши влостные отчизные на Лососне а на Малышщине подданныи господарьский подъ себе забрали были, ино дей я посиолъ съ мею одинъ дворецъ на Ло(со)сне посполитымъ нашимъ накладомъ у господора короля его милости и въ пана Юрья Миколаевича выправили, а другий дей дворецъ на Малышковщине я одна сама однымъ своимъ накладомъ выправила и на то дей есми не мало наложила, а она дей мне ани иншии сестри наши въ томъ накладу на тотъ дворецъ Малышковский помоцны не были и жадъного пенязя въ помочь мне не дали, а нась дей всихъ четыры сестры и тыи дворьцы мяли бы намъ прийти поровнавши на четыры части, то пакъ дей она и (съ) сестрою нашою невистною, на имя Косютою, осела въ томъ дворцы на Лососнв, а я дей третяя съ четвертою сестрою нашою Понею осела въ томъ дворцы на Молышкошщине, нижли лей она тую сестру Косюту невисную въ себе въ дому ховаетъ, а часть земьии тое Касюты она сама дер-

нетъ ведомо въ воторый обычай. И Хведя ставши передо мьною поведила, ижъ дей и посполъ съ нею обадъва тыи дворцы наши отчизныи, якъ Лососенский, такъ Малышъковский у господаря его милости выправили и посполъ съ нею накладъ есми чинила, где она копу дала, а тамъ тежъ я копу дала, а где она колько золотыхъ дала, я тежъ тамь толькожь дала и наложила такъ много, выправуючи тыи дворцы наши, яко и она сама, а тыи дей две сестры наши, Поня а Касюта, намь тыхъ накладовъ нашихъ мели намъ по половицы заступити, ее одъна сестьра, а мне другая, а одавши намъ накладу нашого по половине посыполъ съ нами мели тыи дворцы держати, ино дей она половину накладу своего у сесьтры Пони взела и кь собе ее у дворецъ Малышьковский принела, а я дей такьже мела половину накладу своего у тое сестры Касюты невисной, которая тепере въ мене мешкаетъ, взяти и посполъ съ нею тотъ дворецъ Лососенский держати, ино дей такъ есмо и вчинили-она у Пони сестры половину накладу своего взяла, а къ той Малышковщине припустила, а я лей также на той сестре своей половину накладу своего мела взяти и къ той земли есми ей припустила. И ямъ съ тыми паны вышше менеными, жалобы и отпору выслухавши обеюхъ сторонъ, пыталъ есми Стецковой Стени, чимъ бы она того повести мела, естли бы она одна сама своимъ накладомъ тыи дворцы у господаря его милости выправляла, а не посполь съ нею, або естли бы листы на то госполарьский або ее записный въ себе мела? И она положила передъ нами листъ господарьский, который казаль есми въ книги слово отъ слова вписати и который есть тымъ обычаемъ: Жикгимонтъ, Божью милостью король Польский, великий князь Литовский, Руский, Пруский, Жемонтский, Мазовецкий и иныхъ. Подчашому нашому, старосте Городенскому пану Юрью Миколаевичу Радивиловича и инымъ старостамъ нашимъ, хто на потомъ будетъ отъ насъ Городенъ держати. Била намъ чоломъ вдова зъ Городна Степковая Стеня, и зъ сестрою своею Федею, и поведили передъ нами, штожъ они маютъ по отце своемъ две землицы отчизныхъ местскихъ, на имя на Лососне ва Немномъ. жить и мне накладу моего, который бы мяль а другую на Малышчине, ино дей маршалокъ

панъ Станиславъ Петровичъ въ тыхъ землицахъ кривду быль имъ вчиниль и привернуль дей быль ихъ съ тыхъ землицъ къ тяглой службе и дяклу, а передъ тымъ дей съ тыхъ землицъ служ(ба) местская бывала, и листь дей судовый пана Виленского, старосты Городенского, небожчика князя Олександровъ Юрьевича они въ себе на то менили, штожъ онъ передъ тымъ отца ихъ Санка Сабановича о тыхъ землицахъ судилъ въ некоторыми людьми нашими тяглыми Городенского повета, ижбы съ тыхъ землицъ служба тяглая и дякло бывало, и онъ отца ихъ въ томъ знашолъ правого и тыи землицы ему присудиль за местские, ино небожчикъ панъ Станиславъ вмеръ, а тотъ листъ въ него згинуль, которий же листь свой судовый небожчикь князь Олександро отцю ихъ быль на то даль, и били намъ чоломъ, абыхмо не казали имъ съ тыхъ землицъ службы тяглое служити, дякла и иншихъ некоторыхъ дачокъ давати, а казали быхмо имъ съ того службу земскую служити, ино мы имъ на то дали сесъ нашъ листъ, штожъ вжо они отъ сихъ часовъ не мають службы тяглое служити, дякла и которыхъ дачокъ давати-нехай они тыи землицы на Лососне за Немномъ а на Малышчине держатъ со всимъ потому, яко отцы ихъ держали и намъ съ того службу земскую служать посполь зъ бояры Городенскими и твоя бы мость не казалъ имъ кривъды въ томъ никоторое чинити. Писанъ у Вильни Мая А (1) день, индиктъ В (2). Другий тежъ листъ пана Виленского передъ нами покладала на тыижъ земли, который имъ обеюмъ на тыи вемли подъ тый же способъ данъ, ино мы не отступуючи отъ того листу господарьского и тежъ пана Виленского, обачивши то. ижъ они обедве посполъ тыи земли у госполаря его милости и въ пана Виленского выправили посполитымъ своимъ напладомъ и обеюхъ ихъ тежъ вътыи земли увязано, знашли есмо Захарчиную Федю и сестру ее невисную напротивъ Стецковое Стени отъ всякихъ накладовъ правую и присудили есмо Захарчиной Феди тотъ дворецъ на Лососне во внокои и въ сестрою ее Касютою невисною напротивъ Стецковое Стени держати, нижли тая Касюта невисная маетъ Феди половицу накладу ее за тоть дворець от-Зелепужиныхь слатися не хотели. А потомъ

нашъ вемский, староста Городенский, небожчикъ ложити, што будеть она выложила изъ своее части, а Стецковая Стеня вже черезъ то не маетъ ни на Феди, ани на сестре ее Касюте жадного накладу поискивати, а мастъ на томъ досыть мети, ижъ вжо половицу накладу своего въ сестры Пони взяла. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 704. Ръшеніе по спору о неотдачь дома.

## Жидъ Хацко а брать его Илья.

Тогожъ дня. Жаловалъ мнв жидъ Городенский Хацко Лазаровичъ и зъ братомъ своимъ Ильею, на подданыхъ господарьскихъ Квасовскихъ, на Трохима Ярчиница, а на Селивона, а на Раха товаришовъего, штожъ дей они остали намъ винни две копе гроши а осмъ бочокъ жита и отдати дей намъ не хочутъ, якожъ и листъ ихъ записный передъ нами подъ печатьми покладаль, въ которомъ описалися имъ тыи ненязи и жито на рокъ отдати, ино рокъ вжо минулъ. И ямъ пыталъ тыхъ людей, што бы ку тому мовити мели и естлибъ къ листу ся своему знали? И они поведили, ижъ дей правда есть-то есть листь нашь и винни дей есмо были имъ тую две копе гроши и осмъ бочокъ жита, але дей вжо есмо имъ отдали, якожъ и право дей намъ было съ ними, о томъ передъ паномъ Юрьемъ Зелепугою — державцею Жорославскимъ и Квасовскимъ, и панъ дей Зелепуга насъ вжо отъ тыхъ пенезей и жита правыми быль знашоль, нижли еще въ полукопьи гроши, што есмо имъ были тыхъ пенезей остатку не отдали, казаль быль имъ листъ нашъ въ той полукопи грошей въ себе держати, поки быхмо имъ тую полкопы гроши отдали, ино дей мы большей имъ невинни, только тую полкопы грошей. И жидове поведили, ижъ дей они намъ ни пенезей, ани жита не отдавали, а права дей есмо съ ними передъ Зелепугою не мели. И ямъ пыталь тыхь Квасовцовь, естли бы листь на то въ себе судовый нана Зелепужинъ мели, або естли бы то было въ книгахъ пана Зелепужиныхъ записано? И они якъ листа судового въ себе на то не поведили, такъ и до книгъ пана

пыталь есми ихъ, естли бы на тоть чась при грошей заставу быль ему даль, которая естьли томъ суде при пане Зелепузе иншии которыи стороннии люди седели и естлибъ того права сведоми были? И они и людей жадного чоловека, хто бы на онъ часъ при томъ правѣ былъ, не поведили. Ямъ тежъ то обачивши, кдыжъ они листа судового пана Зелепужина на то въ себе не поведили, а въ книгахъ тежъ то пана Зелепужиныхъ не записано, и тежъ жадного чоловека, жто бы при томъ праве былъ, не меновали, ведлугъ листу записного присудилъ есми на нихъ тымъ жидомъ тую две копѣ и осмъ бочокъ жита и рокъ заплате пенеземъ и житу положиль чотыри недели. И казаль есми то въ книги замковы записати.

№ 705. Назначеніе срока для уплаты.

# Жидъ Исакъ Лазаровичъ на Конюка.

Мѣсеца Февраля S (6) день, индиктъ А (14). у неделю, въ день светой Доротеи, по Громницахъ. Жаловалъ мнв жидъ Городенский Исакъ Лазаровичъ на жида тежъ Городенского Конюка Моншеевича, штожъ дей онъ осталъ мнв виненъ осмъ копъ грошей литовскихъ, которую подписалмися быль отдати на рокъ на Громници прошлым, ино рокъ прошолъ, а онъ дей мне тыхъ пенезей не отдаль, якожъ и листь его передо мною записный покладаль, въ которомъ ся описалъ, естьлибъ на рокъ не одалъ, тогды мель ему совито заплатить и весь накладъ его ему оправити и вину на замокъ мелъ ваплатити. И Конюкъ ставши къ тымъ ся пеняземъ зналъ. И ямъ воднугъ его самого сознанья тую осмь копъ грошей на немъ Исаку присудиль и рокъ заплате положиль оть сего дня недели за четыры недели, а естыли бы Конюкъ Исаку тое осми копъ грошей на рокъ зложоный не одаль, тогды водлугь запису сво(его) повиновать будеть вины поплатити и Исаку навлады вси оправити. При томъ тежъ Исакъ чиниль Конюку передо мъною припоми(на)нъе. што которую девить копъ грошей тогожъ долгу перъвей сего есьми ему на Конюку судилъ, которыхъ пенязей Конювъ ему готовыми грошми мътевичъ на татарина господарьского Печива,

на квить въ тыхъ же книгахъ передъ тымъ описана, которую мень Конюкь оть него оть того часу, яко заставиль, за две недели выкупити, ино дей вжо рокъ прошолъ, а онъ тое заставы въ мене не выкупилъ. И Конюкъ просиль, абыхъ ему на выкупенье тое заставы его рокъ зложилъ, на который бы мяль у въ Исака заставу свою взяти, а пять копъ грошей ему отдати. И ямъ ему рокъ зложилъ заставу у въ Исака выкупити отъ сего дня за две недели, а естынбъ не выкупилъ, тогды тая застава его маеть быти Исаку на впадъ. И казаль есми то ВЪ КНИГИ ЗАМКОВЫИ ЗАПИСАТИ

№ 706. Назначеніе срока для уплаты дома.

## Жидъ Конюкъ на татарина Соколя.

Тогожъ дня, Жаловалъ мнв жилъ Городенский Конюкъ Мошеевичъ на татарина господарьского Сокола Базаревича, штожъ дей ми осталъ виненъ полчварты копы грошей литовскихъ и полнисался лей ми тыи пенязи отдати на рокъ, а естьиибъ на рокъ не одалъ, тогды мель ми совито заплатити, то пакъ дей вжо рокъ минулъ, а онъ мне тыхъ пенязей не одалъ. И Соколь ставши къ тымъ ся пеняземъ зналъ и кь дисту записному. И ямъ водлугъ его самого сознанья присудиль есми на немъ Конюку тую полчварты копы грошей и рокъ заплате положьль отъ сего дня недели за четыры недели. И казаль есми то записати. А при томъ быль панъ Янъ Богдановичъ державца Скидельский и Кринский и панъ Миколай Кунцевичь зъ братьею своею.

**№ 707**. Ръшеніе объ уплать доліа.

### Ахънетъ Татаринъ.

Мѣсеца Февраля 3 (7) день, индиктъ А (14), у понеделовъ но светой Доротен. Жаловаль мне татарынь господарьский Ахметь Тапять копъ грошей огдаль, а въ няти копахъ штожъ дей мне осталь виненъ копу грошей и отдати ми не хочеть. И Печикь ставши въ тымъ ся пенеземъ зналъ. И ямъ водлугъ его самого сознанья присуделъ есми на немъ Акъметю тую копу грошей и рокь заплате положилъ отъ сего дня понеделка за чотыры недели. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 708. Ръшеніе по дълу о отдачь долга.

## Игуда на Войтеха а Павла.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне жидъ Городенский Игуда Богдановичъ на бояръ господарьскихъ Войтеха а Павла Яновичовъ Толочкевичовъ, штожъ дей ми остали винни тридцеть и шесть копъ грошей монеты и личбы антовской и три бочки меду пресного, а камень воску, котории ми пенези и медъ и воскь безъ жадного омешканья мели отдати, якожъ и листъ ихъ записный передо мною покладаль, которий быль подъ печатьми дюдей добрихъ и въ которомъ тотъ Войтехъ и зъбратомъ своимъ Павъломъ описалися ему тую суму пенезей и медъ и воскъ безъ мешканья отдати, а естлибъ не мели отдати, тогды описалися въ томъ листе своемъ, ижъ мели выны на замокь дванадцеть рублевъ грошей заплатити. И ямъ пыталъ того Войтеха а Павла, естли бы то листь ихъ быль и естлибъ ся къ тымъ пенеземъ и къ меду и кь воску знали? И они поведили: правда дей есть, винни есмо ему тридцать и шесть копъ грошей и медъ и воскъ и хочемъ дей ему заплатити, а то дей есть листь записный нашъ. И ямъ водлугъ ихъ самыхъ совнанья и листу записного рокь заплате тымъ пенеземъ и меду и воску положиль о Середопостьи пришъломъ. Потомъ тежъ панъ Игуда положилъ передо мною листъ тогожъ Войтеха Толочкевича, въ которомъ ся одинъ самъ той сумы вышей мено(ваной) (подвезался) безъ мешканья отдати. И Войтехъ и кь тымъ ся чотыремъ копамъ грошей и къ листу своему зналь. И ямъ тежъ водлугъ его самого сознанья и листу его записного и тую чотыри копы грошей на немъ одномъ Игуде присудиль и рокъ заплате водлугь уфалы положиль отъ сего дня за чотыри недели. И казалъ есми то записати.

№ 709. Ръшеніе объ отдачь дома.

## Фалимиръ на Яцуту Кобцевича.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне дворанинъ господарьский панъ Фалимеръ Дорошкевичъ на полданного господарьского Мицуту Кобцевича, штожъ дей онъ осталъ ми виненъ двадцеть и два гроши. котории пенези мелъ ми на рокъ отдати и рокь минулъ, а онъ дей ми тыхъ пенезей не отдалъ. якожъ и листъ его записный на тые пенязи передо мною покладаль, въ которомъ ся ему тотъ Яцько тую двадцать грошей и В (2) гроши на рокъ отдати описался, ино вжо тотъ рокъ минулъ. И тотъ Ядута ставши къ тымь пеняземъ и къ листу своему зналъ. И ямъ подълугъ его самого сознанья присудиль есми на немъ пану Фалимиру тую двадцать и два гроши и рокъ заплате положиль оть сего дня за две неделя. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

№ 710. Ръшеніе по дълу о неотдачь долга.

### Фалимиръ на Израиля.

Мѣсеца Февраля й (8) день, индиктъ й (14), у во второкь. Покладалъ передо мною дворенинъ господарьский панъ Фалимеръ Дорошковичъ листъ записный жида Городенского, на имя Израиля Исаковичъ Хорошенького на двалиеть копъ безъ полуконья грошей, которий листъ быль подъ печатьми людей добрихъ, пана Ивана Олисеевичъ-мытника Городенского, а Богдана Павловичъ Белки-писара королевой ее милости, а Михала Яцковичъ-мещанина Виленского, въ которомъ ся тоть Израель описаль, ижъ мель ему тую сумму вышше мененую на рокь-- на Божье Нароженье, которое было у вындикте десятомъ отдати, а естли бы тыхъ ценезей на рокъ не отдаль, тогды описался королевой ее милости заплатити вины дванадцеть рублевъ грошей, а ему грошъ на грошъ совито заплатити и естлибъ сн надъ нимъ самымъ Божья воля до того року описаного стала, а тогды тыи пенези описаль, ижь мела жона его або ближнии зъ дому и зъ статковъ его пану Фалимиру тую суму пеневей на тоть же рокь отдати; то пакь дей

тому вжо четвертый годъ идеть, а онъ дей мне тыхъ пенезей не отдаль и криется, а такъ просилъ мене о вижа, чересъ которого бы мялъ жону его въ томъ напоменути и передъ мене заказати. И ямъ ему далъ вижомъ слугу моего Яна Клюку, которий въ домъ Израилевъ ходилъ, нижли самого Израиля въ дому его не засталъ, а заказалъ былъ жону его передо мною ку праву стати, и жона его сама не стала, нижли прислада жида Городенского Мошка Игудича, черезъ которого просила мене, абыхъ ей рокь зложиль, на которой бы мела мужа своего обославши, казати ему передо мною стати. И ямъ ей зложиль рокь отъ сего дня овторъка за шесть недель-маетъ она того мужа своего на тотъ рокъ передо мною ку праву поставити, а естыи бы на тотъ рокъ мужа своего не поставила, тогды маетъ сама пану Фалимиру въ отказе быти. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

# № 711. Заявленіе о неуплать дома.

### Аврамъ на пана Станислава.

Тогожъ дня, у вовторокъ, въ день светой Полонеи. Жаловалъ мне жидъ Городенский Аврамъ Игуди(чъ) на дворенина господарьского пана Станисдава Яновича Рачковича, штожъ дей ми осталъ виненъ двесте копъ грошей и осмьдесять конъ грошей литовскихъ и подписался дей ми тые пенези отдати на день Шимона и Юды, свята прошлого, которое было у вындикте четвертомънадцеть, то накъ дей тотъ рокъ вжо прошоль, а онъ мне тыхъ пенезей не отдалъ, якожъ и листъ его записный на тыи пенези передо мною покладалъ. И панъ Станиславъ повъдиль: прав(да) дей есть, же-мъ я ему тую суму пенезей виненъ и хочу дей ему платенъ быти и то дей листъ записный ес(ть) мо(й), нижли дей ми нехай еще подождетъ. И ямъ тое сознанье его казаль есми въ книги замъковыи записати.

№ 712. Назначение срока для уплаты дома.

## Аврамъ на Овдотью Красную.

Тогожъ дня. Жаловать мий Аврамъ Игудичъ на мешчанку Городенскую Богдановую Овдотью Володковну, штожъ ми остала винна чотыри копы и двадцеть грошей за медъ, котории пеневи мела ми отдати на рокь, и рокь минулъ, она мий тыхъ пенезей не отдала. И Овдотья ставши повъдила: правда дей есть, же-мъ ему тыи пенези винна. И ямъ водлугъ ее самое сознанья присудилъ на ней Авраму тую чотыри копы грошей и рокь заплате положилъ отъ сего дви за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 713. Жалоба о нанесении повоевъ.

# Михайло Коваль на Сенюту сотника.

Тогожъ дня. Жаловалъ мнв подданый господарьский коваль Веретейский, на имя Михайло Борисовичь, штожь дей сотникь Веретейский ковальский, на имя Сенюта Гостиловичь, и зъ сыномъ своимъ на имя Япютою, и зъ иншими потужники своими, поймавши на торгу у въ Ындуре учерашнего увовторка избили мя безвинне и звязавши дей безъ жадного вижа вели мене зъ Ындуры до Свистлоча безвиние, невесть въ который обычай, олижъ дей мя Станиславъ Мартиновичъ, бояринъ господарьский, ретовалъ, и при томъ дей бои згинуло ми полкопы грошей, якожъ и раны вижу, слузе моему Виценту оказываль, который огледевши отказаль, ижь дей хребеть весь синь збить и лядви сини збиты. И ямъ тую жалобу ихъ казаль въ книги замковыи записати.

№ 714. Ръшеніе по дълу объ уплать долга.

### Хацко на Гриня.

Мѣсеца Февраля А́! (14) день, индикта А́! (14). Жаловалъ мнѣ жидъ Городенский Хацко Лазаровичъ на подданого господарьского Гриня Трохимовича и на братью его, на Гриня а на

мнъ винни семь копъ гроши, ино дей вжо чотыри копы гроши отдали, а на нихъ ся дей еще остало три копы и десять гроши, и оки дей мив тыхъ пенезей не отдаютъ. И Гринь зъ братьею своею поведиль, ижь дей вжо и остатокъ пенезей, которын-мъ былъ ему виненъ, вже отдали. И ямъ пыталъ того Гриня, передъкимъ бы тыи пенези ему платели? И онъ поведилъ, ижъ дей тому вже есть четвертый годъ, яко-мъ ему напервей далъ дежку меду у пятидесятъ гроши, а потомъ засе въ годъ на светого Спаса далъ есми ему дежечку жъ меду у полчетверта десятка гроши, а третего дей году также о светомъ Спасе сего лета далъ есми ему дежку меду у полукопым грошей, которыхъ же пенезей ошацовали есмо всихъ две копе безъ пяти гроши. И пыталь есми того Грини и братьи его, чи одно бы только долгу своего Хацку они заплатили, а большей бы чи не платили? И Гринъ зъ братьею своею поведилъ, ижъ дей только од(но) есмо ему долгу своего отдали, а большей дей есмо не платили, бо дей еще на насъ осталося польосма десятка грошей. И Хацко Лазаревичь поведиль, ижъ дей они мнв того долгу трехъ копъ грошей и десети грошей жадного ненезя не платили и меду дей есми ни жадной дежки въ нихъ въ томъ долгу не взялъ. И ямъ пыталь того І'риня, чимъ бы они того довести мели, естлибъ тотъ медъ жиду Хацку у томъ долве давали, а естли бы завжды, коли Хацку тотъ медъ въ долзе своемъ давали, особным люди мели, а не одны при той заплате? И они на кожную заплату особным лю(ди) подали, передъ которими Хацку тотъ медъ въ долзе своемъ давали,---и они на перъвшую заплату на тую дежку меду, которую поведили Хацку въ пятидесять грошей подали, выдали людей господарьскихъ трехъ светковъ, на имя Михалца Коленковичъ, а Сенка Раховичъ, а Мартина сторожа, а на другую заплату, на другую дежну меду и на сорокъ грошей выдали другихъ трехъ особныхъ светковъ, на имя Петранца Костюневичъ а Дениса Лидевичъ, а на третюю заплату, на остаточную дежку меду подаль трехъ светковъ на имя \*). . . И ямъ тыхъ всихъ троихъ свет-

Максима-осочниковъ, штожъ дей остали были ковъ росказалъ передъ собою поставити. А кгды тыи вси три светки передо мпою поставлены были, ино што ся дотычеть на первшую заплату на петдесять грошей светковъ, тыи светки вышшей мененыи Гринцовы не водлугъ отпору Гринцова сознапье чинили и не въ одно слово светчили, але по розну, одинъ иначей, а другий тежъ иначей поведили; нижли што ся дотычеть тыхъ двоихъ светковъ, которыхъ выдали на тую дежку меду, которую поведили ему давши въ полчвертка десятка гроши и тое тежъ другое дежки, которую поведили имъ давши въ полуконью грошей, тые светки обои на тую заплату на полтварта десятка гроши, а на полкопы гроши водлугъ отпору ихъ правдивое сознанье у водно слово чинили. И ямъ тежъ обачивши, ижъ тые светки выше мененые, которыи выданы были на первую заплату пятдесять грошей въ томъ похибливе, а не въ одно слово сознанье чинили, тую-мъ пятдесятъ грошей на нихъ жиду Хацку присудиль, нижли што ся дотычеть остаточное заплаты полчварта десятка грошей а полкопы гроши, ведлугъ сознанья ихъ светковъ въ той полчварта десятка гроши и въполкопьи гроши знащолъ есми въ томъ жида виннымъ и вжо Гринь зъ братьею своею не повиненъ есть ему той полчетверта десятка гроши платити николи, нижли только то мають ему платни быть осмдесять гроши, которыи были еще ему не доплатили и къ чому ся сами знали; къ тому тежъ мають ему заплатити тую интьдесять гроши, въ которой поведили были давши ему дежку меду, въ чомъ же и ихъ же светки обмынилися, которыхъ же всихъ пенезей ошацовавши присудилъ есми на нихъ Хацку две копе и пять гроши и рокъ заплате положилъ отъ сего дня за чотыри недели. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

# № 715. Ръшеніе объ уплать долга.

## Муступа на Нурка.

Мъсеца Февраля AI (14) день, индиктъ ĀI (14). у понеделокъ. Жаловатъ мив князь Мустопа Мискевичъ на татарина господарьского Нурка и на брата его Бозара Нусейтовича, штожъ дей ми остали винни за соль полторы копы гроши

<sup>\*)</sup> Въ подлинникъ пропускъ.

и меди дей ми тыи пенези отдати на рокъ-на штожъ дей онъ на нашой земли влостной, кото-Великъ день прошлый, который рокъ вжо давно минуль, а они мив тыхъ пенезей не отдали, Нурка ставши поведиль: правда дей есть, же я съ тымъ братомъ моимъ винни есмо ему тую полторы копы. И ямъ водлугъ сознанья самого того Нурка присудилъ есми на нихъ князю Муступе тую полторы копы гроши и рокъ заплате положиль отъ сего дня за А (4) недели. И казаль есми то у книги замковыи записати,

№ 716. Назначение срока для уплаты долга.

#### Иванъ на Васюту.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне мещанинъ Городенский, на имя Иванъ Михновичъ на подданого господарьского Васюту Улазовича, штожъ дей осталь мнъ виненъ бочку ячменю а медницу меду и отдати дей ми того ячмену и меду не хочетъ. И Васюта ставши поведилъ: правда дей есть, же-мъ ему бочку ячменю и медницу меду виненъ и хочу дей ему платенъ быти; и што ся дей дотычеть бочки ячменю, я-мъ ему вжо казаль быль по тоть ячмень до себе приехати, нижли дей о тую медницу меду умову есми съ нимъ былъ вчинилъ, ижъ мелъ ми той медници меду до лета подождати, а я дей мель ему тоть медъ лете отдати. И я-мъ пыталъ его, естлибъ на то которий доводъ мелъ, естлибъ онъ поднялся ему той медъници меду до лета ждати? И онъ на то доводу никоторого не выдалъ. И я-мъ тежъ водлугъ его самого сознанья присудилемъ на немъ Ивану тую медницу меду и бочку нчменю и рокь есми заплате положиль отъ сего дня за чотыри педели. И казалъ есми то въ книги замъковые записати.

№ 717. Ръшение по спору о землъ.

## Сенько въ Игнатомъ на Андрея.

Тогожъ дня. Жаловалъ мнв подданый господарьский Сенько Кореневичь съ потужникомъ своимъ Игнатомъ Ленковичомъ на подданого

рую быль даль намъ небожчикь панъ Зелепуга держати на чиншу на двухъ копахъ безъ десети грошей, жита нашого на три бочки пожаль, якожъ дей вжо есмо чиншъ съ той земли зашатили, а онъ тое жито намъ безвиние пожалъ. И тотъ Андреецъ поведилъ: правда дей есть, же я на то(й) земли жито пожаль, але лей того не ведаю, естли то было жито ихъ, або не, бо лей мне тую землю и зъ житомъ далъ былъ дворанинъ господарьский панъ Андрей Никифоровичъ. И я-мъ обачивши то, кгдыжъ тотъ Андрей истъца поведилъ, кто ему тое жито и въ землею даль, росказаль есми тому Андрею пана Андрея, которий ему тую землю зъ житомъ далъ. передъ собою отъ сего дня за две нелели поставити. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 718. Закладная на дома и импнія.

# Жидъ Хаимъ и въ Индрикомъ.

А потомъ засе тогожъ дня у понеделокъ лета Божего Нароженья Афма (1541), мъсеца Февраля А (14) день, индиктъ А (14), примедши передъ мене добровольне жидъ господарьский Городенский Хаимъ Якубовичъ и зъжоною своею Богданою сознанье чиниль тымъ обычаемъ, ижъ есть виненъ некоторую немалую суму пенезей купцу Познаньскому Индрику Фалкнару, гдежъ и тотъ истый Индрикъ съ нимъ посполъ передо мною очевисте стояль, и повёдили. ижь межи себе записы на тотъ долгь мають, въ которихъ роки заплате того долгу описаны суть, то пакъ и тепере Хаимъ въ жоною своею, не отступаючи отъ тыхъ першихъ записовъ своихъ, поднялся передо мною Индрику тотъ долгъ на роки пришлын водлугъ записовъ ихъ перъщихъ платити и подвезался тежъ, естии бы водлугъ записовъ своихъ Индрику на роки описаныи долгу его всего ему сполна не заплатили, тогды допустили Индрику, купцу Познанскому, ижъ тутъ приехавши вжо безъ жадного права и никоторое проволоки маетъ ваяти въ томъ долзе своемъ три домы его въ месте въ Городне, а фольвагосподарьского Жорославского Андрея Сивовича, рокъ его подъ местомъ Городномъ на речце

Дубницы, а Хаимъ и зъ жоною своею поднялся, повича на томъ, передъ которымъ онъ тую ижъ не маетъ до того року описаного, яко стоитъ въ записе ихъ, тыхъ домовъ своихъ въ Городне, ани дворца на Дубницы ни продавати ани зоставляти, ани въ долзе своемъ иншому кому давати не маетъ, а кгды рокъ описаный водлугъ запису Хаимова прийдетъ, а заплата сн отъ Хаима суполная Индрику не станетъ, а кгды вжо Индрикъ въ тыи домы и фольварокъ Хаимовъ въ долзе его увязанье возметъ, тогды Индрикъ, держачи тын домы и фолварокъ Хаимовъ, воленъ будетъ у суме пенезей своихъ заставити и продати и ку своему налепшому, яко розумеючи, пожитку маетъ обернути.

#### № 719. Ръшение по спору о посъвахъ.

## Якубецъ на Коташа.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мнъ подданый господарьский Городенский Якубепъ на своека своего, подданого господарьского Коташа Репеховича, штожъ дей онъ узяль у мене полъ севни ишеници и мелъ лей онъ тую піпенипу со мною наполь сеяти, а такъ вжо онъ перъщого лета тую пшеницу посеяль, нижли того лета тая пшеница ся не родила, только онъ тое пшеници того первшого лета намо(ло)тиль одну севальню, и я-мъ тежъ въ тотъ часъ видячи то, же ся тая пшеница не родила въ него, есми половины своее не бралъ, а то для того, ижъ бы и на другое лето тую пшеницу посеяль, якожъ онъ и другого лета тую пшеницу сеялъ и вжалъ другого лета полторы копы и тое пшеницы половины моее мив не отдалъ. Я-мъ пыталь Коташа Репеховичь, естлибь онь тую пшеницу въ него наполы сеяти взялъ? Онъ поведилъ: ни знаю, ни ведаю, якъ есми тое пшеницы въ него не бралъ, и такъ тежъ есми и въ нимъ наполъ не сеялъ. И я-мъ пыталъ Якубца, чимъ бы того довести мелъ, коли онъ тую пшеницу въ него наполъ сеяти взялъ? И онъ поведилъ на то трехъ светковъ, на имя Мишка Янцевича и батька его Янца Куречича а Богдана Карповича-подданыхъ господарьскихъ Городенскихъ. И Каташъ межи тыми трема светками сосладъ на одного светка Богдана Кар- нядъ. И тотъ Матеецъ подалъ на то трехъ свет-

пшеницу въ него взялъ, который жо светокъ ставши поведиль: быль дей есми на тоть часъ въ дому Якубцовомъ и хотелъ дей Якубецъ тую пшеницу на пироги молоти, а потомъ дей тотъ Коташъ пришедши до дому просилъ его, жебы ему тую полъ севальни пшеницы наполъ сеяти далъ, якожъ дей онъ ему тогожъ часу далъ. И я-мъ водлугъ сознанья того светка казалъ есми Коташу дать Якубцу севию пшеницы отъ сего дня за тыйдень, альбо пакъ за тую пшеницу маетъ ему заплатити десять гроши. И къ тому тежъ жаловаль тотъ же Якубецъ, штожъ онъ на третее лето тоежъ пшеницы вжалъ полтрети копы, а четвертого лета три копы, то есть всего за тыи три годы вжаль семь копъ и въ томъ ми половины дати не хочетъ. И я-мъ пыталъ его, естии бы на то доводъ мелъ, альбо пакъ черезъ тыи три годы, которое впоминанье ему о тую пшеницу чиниль? Онъ жадного доводу на то въ себе быти не поведиль, ани тежъ припоминанья жадного не чиниль. Знашоль есми въ той семи коцахъ пшеницы Котата правого и казалъ есми то въ книги замковыи записати.

# № 720. Ръшеніе по дълу о нанесеніи побоевь.

# Матеецъ на жида Мошка.

Тогожъ дня. Жаловалъ мнв подданый господарьский Матеецъ Мартиновичъ на жида Городенского Мошка, штожъ дей привезъ есми до млына молоть жито на дворъ и засталъ есми его засыпавши бочку пшеницы; и я-мъ ждалъ, поки бы онъ тую ишеницу змололь; а потомъ, коли онъ тую ишеницу змоловши хотель засе жито свое засыпати, ямъ ему мовилъ, жебы онъ жита своего не засыпаль, абы первей жито на дворъ змолото было, и онъ ми дворного засынати не далъ и надъ то еще мене самого збилъ безвиние, якожъ дей въ тотъ часъ скоро мя вдарилъ, кровь въ носа у мене вшла. И ямъ пыталь жида, естли бы его биль? И онь поведилъ: ни знаю дей, ни въдаю, якъ есми его не биль, такъ тежъ ему жита засыпати незаборо-

ковъ, передъ которыми онъ его билъ, на имя да тутошнего жъ Игудку Хорошого, штожъ дей Стася Солодовника зъ Озерское улицы, а Петра онъ осталъ ми виненъ золотый черленый и мелъ наймита Гришковича, а другого наймита Андреева-мещанъ Городенскихъ; и надъ то еще пыталь есми того Матейца, коли онъ тебе билъ, чи оказываль ты кому тоть бой и кровь свою? Оказалъ дей есми тогожъ часу сыну мельникову на имя\*). И тотъ жидъ якъ тыхъ трехъ светковъ, такъ и того мельникова сына у сведецство приняти не хотелъ и просилъ, жебы иншихъдвухъ светковъ, а третего жида у сведецство подалъ, а тымъ дей я светкомъ не веру. И (я)мъ видячи, ижъ онъ водлугъ пра(ва) трехъ светковъ попалъ и надъ то еще того, которому тотъ бой свой оказываль, а онь ся на нихъ слати не хотель, знашоль есми въ томъ жида Мошка винного и присудилъ есми на немъ тому Матейцу полтину гроши и рокъ есми заплате положилъ отъ сего дня за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 721. Жалоба о нанесении побоевъ.

#### Стрыхаръ Максимъ на Еска.

Мѣсеца Февраля (15) день, индиктъ й! (14), во второкъ по светой Полонеи. Жаловалъ мнъ стрыхарь Городенский Максимъ Ивановичъ на подданного господарьского Еска Неверовича, штожъ дей онъ ячмень мой, который есми въ него въ гумне склалъ былъ, безъ ведома моего помолотиль, которогожь ячменю бочку намолотиль; ино-мъ я пошоль до него просячи, жебы ми тоть ячмень мой мнв вернуль, и онь не только жебы ми ячмень вернуль, але наль то еще самого мене збилъ безвинне и сукню ми содралъ. И ямъ тую жалобу и оповеданье его въ книги замковыи записати (казалъ).

№ 722. Заявленіе о неуплать долга.

#### Жидъ Якушъ на Игудку.

Тогожъ дня, во второкъ. Жаловалъ мив жидъ Городенский Якушъ Мартишевичъ на жи-

ми тотъ золотый отдати, естли бы куды кольвекъ съ товаромъ своимъ зъ Ыгудичи ездилъ, а накъ жо дей онъ зъ Ыгудичи ездилъ, а мне того золотого и до сихъ часовъ отдати не хочетъ. И тотъ Игудка поведилъ: правда дей есть, же-мъ я и зъ Ыгудичи ездиль, але дей есми ему жадного золотого не виненъ, ани жадное умовы есми зъ нимъ о золотый не мелъ. И ямъ пыталъ Якуша, чимъ бы того довести мелъ, естли бы онъ ему тотъ золотый виненъ быль? И онъ подалъ на то двухъ светковъ: доктора жидовского Мурдухая Есиповича а жида Новодворского Хацку Мамчича. И онъ ся на того одного Хапка Мамчича сосладъ. И ямъ посладъ на опытанье того светка служебника своего Мартина Белку. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 723. Разбирательство по дълу объ отдачь долга.

#### Обрусный на Пронца.

Мѣсеца Февраля ŚI (16) день, индиктъ ĀI (14), у середу передъ рускимъ мясопустомъ. Жаловаль мив обрусный господарьский Ермола Андреевичъ на обрусного господарьского Пронца Яцевича, штожъ дей небожчикь отецъ его заставилъ мев землю свою отчизную въ семинадцети копахъ грошей и полписался дей мив, ижъ не мель въ мене тое земли отнимати, не отдавши мит пенезей моихъ, то пакъ дей онъ по смерти отца своего неодавши мне тое сумы пенязей, въ тую землю вступивши, самъ держить и нашеть, въ чомъ же ся мне отъ него кривда великая деетъ, гдежъ и записъ отца его на то передо мьною положиль подъ печатьми людей добрыхъ. Пронецъ къ тому ся запису отца своего черезъ прокуратора своего Сенка Федоровича знался и поведиль черезь тогожь прокуратора своего, ижъ дей не могу ему тепере въ отказе быти безъ бытности брата своего Богдана, бо лей тепере тоть брать мой есть у Вильни и просиль собъ о рокъ, на который бы могъ съ тымъ братомъ своимъ передо мною стати въ томъ ему отповедати. И ямъ ему зложилъ рокъ, ижъ онъ маетъ того брата своего Богдана пе-

<sup>\*)</sup> Въ подлининкъ пропускъ.

редо мною поставити и въ томъ Ермоле отповедати отъ сего дня за чотыри недели, то есть у середу третее недели въ постъ, а естли бы на тотъ рокъ того брата своего ку праву не поставиль, тогды маеть ему самь въ отказе быти. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 724. Ръшеніе по спору о покупкъ земли.

#### Иванъ Миленький на Матея.

Тогожъ дия. Што первей сего жаловалъ миъ одверный господарьский Иванъ Миленький на подданныхъ господарьскихъ Одельскихъ. Матея Пашевичъ и на братью, штожъ дей продалъ быль ми землю свою зъ сеножатью и въ гаемъ за три коны грошей, которая земля объ межу есть съ подданнымъ господарьскимъ Одельскимъ, на имя Рудемъ съ одной стороны, якожъ и листъ свой купчий а ихъ продажный передо мною подъ печатьми людей добрихъ бояръ покладаль, въ которомъ ся описали, естли бы мели тымъ торгомъ своимъ вартовати, або торгъ взривати, тогды описалися вины на замокь три рубли грошей заплатити, то пакъ дей они, нетъ ведома въ которий обычай, моцно кгвалтомъ тую землю въ мене отняли, пенезей моихъ мнв не отдавши. И тотъ подданный господарьский Матей зъ братью своею поведилъ, ижъ дей ни знаемъ ни ведаемъ, якь есмо ему вемли своее не продавали, такь и пенезей въ него не брали, и тотъ дей есть листъ не нашъ и не знамыся ку нему. И ямъ пыталъ Ивана Миленького, чимъ бы того довести и тотъ листъ ихъ поднерети мелъ? И онъ шапку (ставилъ) до тыхъ печатниковъ бояръ господарьскихъ, котории за прозьбою тыхъ подданныхъ господарьскихъ печати свои къ листу ихъ продажному прикладывали и котории при писанью того листу были, наперве двухъ печатниковъ Мартина Стецковича, а Остапъка Хлистовича, которыи при шисанью того листа были; тыхъ тежь выдаль, Стася Ганцевича, а Юрья Ганцевича жь, а Стецка Васкевича. И тыи подданыи господарьскии до тыхъ печатниковъ и тыхъ людей, котории при писанью того листа были, призволили, которихъ печатниковъ росказалъ быль есми передъ собою пенезей трехъ копъ гроши не отдали, тогды

Ивану Миленькому ставити у понеделокъ, которий быль первший по светой Доротеи, ино въ тотъ понеделокь тотъ подданный господарьский Матей Пашевичъ становился и ждаль до овторъка, а Иванъ Миленький былъ не сталъ, ино во второкь тыи подданныи господарьскии, ждавши Ивана Миленького и светковъ его, дали были собе записати, ижъ Иванъ Миленький самъ былъ не сталь, ани светковь своихь на рокь зложоный въ понеделокъ былъ непоставилъ. А такъ дисейшего дия, у середу, передъ Запусты мясными Иванъ Миленький сталъ и светковъ и печатниковъ своихъ поставилъ и поведилъ, ижъ въ тотъ обычай на рокъ первый въ понеделокъ самъ не сталь, ани светковъ и печатниковъ своихъ не поставилъ, ижъ на тотъ часъ зъ допущеньемъ Божимъ вмерло ему двое летей, а танъ за тымъ великимъ жалемъ своимъ самъ стати не могъ, ани светковъ своихъ и печатниковъ не поставилъ, и поведилъ Иванъ Миленький, ижъ тыхъ подданыхъ господарьскихъ на тотъ часъ обсыдать, ижь бы они вжо на тотъ рокъ ку праву ити невквапилися и не шли, и они предсе о томъ не дбаючи, тутъ до вряду пошли. И ямъ тежъ то обачивши, ижъ Иванъ Миленький на рокъ первый у понеделокъ за слушными причинами а великою обтяжливостью и жалемъ стати не могъ, пыталемъ тыхъ печатниковъ, которыи къ листу печати свои прикладывали, и светковъ, которыи при писанью того листа были, естли бы они того листа сведоми были, и естли бы къ тому листу печати свои прикладывали? И они вся пять у водно слово поведили: правда дей есть, ижъ то печати суть наши и мы того сведоми, яко онъ тымъ людемъ пенези за землю даваль, и тотъ тежъ Матей зъ братьею своею передъ нами Ивану Мијенькому написавши листъ подъ печатьми и сведомьемъ нашимъ далъ. И ямъ водлугъ тыхъ печатниковъ и светковъ сознанья знашолъ есми Матея и братью его въ тыхъ трехъ копахъ гроши винныхъ и рокъ есми заплате тымъ пенеземъ положилъ о светомъ Юрьи святе пришломъ по весни, а до тыхъ местъ, поки Ивану Миленькому пенези отдаду(тъ), маетъ Иванъ Миленький землю ихъ держати, и естли бы Ивану Миленькому на день светого Юрья тыхъ

Иванъ Миленький маетъ збоже съ тое земли естли будетъ тое жито онъ самъ въ стирту ихъ сняти, которое они засеяли были и предсе тую землю ихъ маетъ держати, поки ему пенези отдадутъ. И казалъ есми то въ книги замковыи земли у стирту въ гумнъ своемъ самъ склалъ— записати.

№ 725. Разбирательство по спору о хлибо въ снопахъ.

#### Ермола въ Сенькомъ.

Тогожъ дня. Жаловалъ мив обрусный господарьский Ярмола Андръевичъ на боярина господарьского Сенька Федоровича, штожъ дей тесть мой небожчикъ Васько Здарбожень вжалъ былъ на земли Онтоновщине посполъ со мною сорокъ копъ и две копе жита, которое жито склалъ быль въ стирту въ гумие его, которое дей гумно небожчикъ тесть мой зъ братьею его и зъ нимъ самымъ себреное мелъ, то пакъ дей я тыми часы по смерти цтя своего, собравши и нанявши сорокъ возъ, до него по тое жито поехаль быль, и онь дей мив того жита моцио боронити хотель и казаль мит, ижъ быхъ того жита не бралъ, нетъ ведома въ который обычай. И Сенько Федоровичь ставши поведиль, ижъ дей тая стирта жита, которая у моемъ гумне стоитъ, есть моя властная, а не его, ани цтя его, а я дей тое жито жалъ на своей земли влостной, а не на Онтоновщине, и вжо дей тому семь годъ, яко я тую стирту жита своего въ гумне моемъ поставилъ; а што ся дей дотычетъ тое стирты жита, которую онъ поведаеть, пожавши зо цтемъ своимъ на Онтоновщине, у моемъ гумнъ поставилъ, ино дей правда есть, же которое жито тесть его небожчикъ Васко на Онтоновщине пожалъ былъ и тое жито подле дому моего въ стирту склалъ былъ и потомъ засе тое жито Онтоновъское все побралъ и отдалъ дей Авраму Игудичу въ долзе своемъ. И ямъ пыталь Ярьмолы, якь бы давно тая стирта въ гумне скдадена? И онъ поведилъ, ижъ дей третего лета складена. Пыталемъ тежъ Сенька, чимъ бы того довести мель, естлибы онь тое жито, которое тепере у гумяв своемъ маетъ, на своей влостной земли, а не на Онтоновщине пожалъ,

клалъ? И онъ выдалъ на то трекъ светковъ, пеземли у стирту въ гумнъ своемъ самъ склалъподданных в господарьских сорока Новой Недели на имя Петька Станевича а Мицуту Ватюковича и брата его Гринца. А потомъ пыталъ есми Ярмолы, естли бы тежъ онъ доводъ который на то мель, естлибъ онъ зо цтемъ своимъ тое жито, которое въ гумне Сеньковомъ тепере въ стирте стоитъ, на Онтоновщине жалъ и естли будуть они сами, а не Сенько тое жито въ гумне Сеньковомъ склали? И Ярмола выдалъ на то быти светки бояръ и обрусныхъ господарьскихъ на томъ, ижъ тое жито на Онтоновщине пожато и въгумне Сеньковомъ онъпосполь съ тестемъ своимъ Васкомъ склалъ, напервей выдалъ быти светкомъ Сидора Пашкевичъ, а Япюту Гостиловича, а Пилипа Федоровича, а Карпа Вешеневичъ, Митка Рустевичъ, Михала Петковича, а Мойсея Панасовича. И ямъ имъ съ обу сторонъ росказаль тыхъ светковъ передъ собою поставити отъ сего дня середы за чотыри недели, то есть въ середу третее нелели въ постъ. и на томъ есми зоставилъ, чии будутъ светки годнейшии а лепшии, тыхъ мамъ въ той речи опытывати. А коли тотъ рокъ пришолъ, то было въ четвергкъ, назавтрие року зложоного, уступивши въ постъ третее недели. Сенько Фелоровичъ вчорашнего дня въ середу на рокъ зложоный самъ сталъ и светковъ своихъ вышще мененыхъ поставилъ, а Ярмола не сталъ. А такъ дня дисейшего, назавтрие року зложоного, въ четвергъ опытываломъ тыхъ светковъ Сеньковыхъ, которымъ бы обычаемъ тое речи сведоми били? И они вси три у въодно слово поведили, ижъ дей ничого о томъ жите не въдаемъ. якъ не въдаемъ, на чией земли тое жито жато, такъ тежъ какъ давно жато и кладено, и не вемы, хто клаль. И ямь тое сознанье ихъ казалъ въ книги замковыи записати. При томъ былъ панъ Янъ, хоружий Городенский, а цанъ Бенешъ, наместникъ Молявицкий.

№ 726. Назначение срока для уплаты долга.

# Вазаръ на Ороза.

Мѣсепа Февраля ЙІ (18) день, индиктъ ЙІ (14), въ пятницу. Жаловалъ мив татаринъ господарьский Базаръ Кудашевичъ на татарина тежъ господарьского Ораза Тавчуковича, штожъ дей ми осталь виненъ сорокъ гроши и грошъ и отдати ми тыхъ пенезей не хочетъ. И Оразъ ставши повелиль: правда дей есть, же-мъ ему тын пенези виненъ и хочу ему платенъ быти. И ямъ водлугъ его самого сознанья рокъ заплате положиль оть сего дня за чотыри недели. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

№ 727. Ръшеніе по дълу объ убійствъ.

#### Панъ Иванъ Воловичъ на Матыса.

Мѣсеца Февраля 🗗 (14) день, индиктъ 🗸 Г (14), у суботу по мясопустомъ рускимъ. При томъ были панъ войтъ места Городенского панъ Станиславъ Дуброва, а панъ Матысъ Пескийбурмистръ места Городенского, а изъ стороны пана Ивана Воловича быль пань Лукашъ Гринкевичъ-ключникъ Городенский, а панъ Мицюта-лесничий Городенский, а панъ Марко Гринкевичъ-державца Перстунский, а изъ стороны были пана Матыса Кунцевича и брата его Матыса панъ Миколай Андрошевичъ — державца Ожский, а братъ его панъ Станиславъ Ондрошевичъ. Што которого забитого небожчика нана Василья Воловича — брата пана Янова и пана Остахвъева Воловичовъ се зде до замку привезено было и при которомъ забитомъ приведено пана Матыса Кунцевича, на которого поведили и жаловалъ панъ Иванъ и зъ братомъ своимъ Остафьемъ, якобы тотъ братъ ихъ отъ того истого Матыса Кунцевича смертъ невинне приняль, который брать ихъ пебожчикъ Василей мечемъ штыхомъ пробитъ былъ; ино кды съ казни тотъ Матысъ Кунцевичъ передъ право приведенъ былъ, не чинячи никоторого отпору противней стороне, и не хотячи въ право вступати, яко тотъ, который есть виненъ, и падши крыжемъ передъ паномъ Яномъ и братомъ его божчикъ мнв тую сукню справиль, а не ей

Остафьемъ Воловичи, и перелъ иншими кровными ихъ, просиль для Бога съ плачемъ, про-СЯЧИ. ЛАЮЧИСЯ ВЪ ТОМЪ ВИНЕНЪ И ПРОСЯЧИ МИдосердъя отъ пана Яна и отъ пана Остафья и отъ иншихъ кровныхъ ихъ и подиймуючися всякого каранья и вязенья и покуты за небожчика покутывати, на чомъ панъ Иванъ зъ братьею и зъинъшими кровными своими зоставить и которою ласку симъ вчинити рачать. Ямъ тежъ съ паномъ Войтомъ и съ паномъ бурмистромъ, выслухавши сознанья того Матыса Кунцевича и вины его, ижъ самъ далъся въ томъ виненъ, подали есмо въ руки пану Яну и брату его пану Остафъю, противней стороне водлугъ сознанья его, яко винного-воленъ будетъ панъ Иванъ и зъ братомъ своимъ паномъ Остафъемъ, што хотячи надъ нимъ, яко виннымъ, вчинити, то будетъ на ласце и милосердьи ихъ. И казалъ есми то въ книги замъковые записати.

№ 728. Ръшеніе по дълу о наслыдствы.

# Милостъ на Ядвигу Шимковую.

Тогожъ дня, въ суботу. При томъ былъ панъ Янъ Толочкевичъ-хоружий Городенский. Стояли передъ нами очевисто-жаловалъ мнв подданый господарьский Молявицкий Милостъ Петровичъ на бояриню господарьскую Шимковую Ядвигу и зъ жоною своею-сестрою ее Катриною, штожъ дей теща моя — матка ее и жоны моее, отказала жоне моей-дочце своей-вола, а корову и иять конъ жита, а постелю свою и скатертъ, ино дей тыхъ речей жоне моей водлугъ росказанья матки своей небожчицы поотдавати не хочетъ, а ктому дей жона моя пада была въ захованье небожчицы матцы своей и ее сукню колтришовую, купленую за осмъдесятъ гроши, и тежъ листъ вызнаный, который я мелъ на землю, а также дей она якъ тойсукни, такъ и того листу намъ вернути не хочетъ. И Ядвига Богдановна поведила, ижъ дей матка моя жалное речи и ничого того жонъ его не отказывала; а што ся дей дотычетъ сукни, ино дей то сукня не ее, але дей моя влостная-отепъ дей мой не-

воду на то не вчиниль, естлибъ матка ее-теща его тыи речи вышше мененыи жоне его отказала и естли бы тежъ жона его ей, сестре своей тую сукню ку захованью давала и естлибъ то была сукня жоны его, на то тежъ доводу не далъ и духовницы, тастаменту тещи своей не положилъ. И ямъ въ тыхъ вышше описаныхъ речахъ и въ сукни Ядвигу Богданову знашолъ правую, нижли што ся дотычеть листу записного отца Милостова — Петра, который быль даль на копу гроши матце Ядвижиной Богдановой Дороте и въ которой копе гроши подалъ былъ Богдановой землю свою, на имя Нарковщину, пахати до тыхъ часовъ, поки бы ей копу гроши отдалъ, ино Ядвига, сестра жоны Милостовы Катрины, передъ нами стоячи зъ ними, очевисте то сознала, ижъ дей матка наша Дорота, сходячи изъ сего света, отказала той сестре моей Катрине и мужу ее Милосту тую землю Нарковъщину кърукамъ ихъ взяти и нахати, нижли дей онъ и зъ жоною своею -- сестрою моею Катриною тую землю вжо отъ колька летъ пашутъ, а копу грошей не отдавають, ино де я имъ въ тотъ обычай листа записнаго не ворочаю, ижъ они мив копы грошей не отлають. Ино я посполь съ паномъ хоружимъ, добре сознанью Ядвижину вырозумевши, ижъ она сама то сознавала, же матка ее небожчица Дорота Богданован сестре ее Катрине и мужу ее Милосту сходячи изъ сего света отказала имъ тую землю пахати, а копы грошей на нихъ не брала и брати не отказывала, виделося намъ и на томъ есмо зоставили, ижъ Ядвига къ той коне грошей вжо не маетъ ничого и не маетъ на Милосту и на жоне его Катрине-сестре своей вжо черезъ то копы грошей николи поискивати; а што ся дотычетъ листа записного отца Милостова-Петра на тую землю Нарковщину, которий у Шимковой Ядвиги есть тотъ листъ — маетъ Шимъковая Ядвига Милосту Петровичу, сестре своей Катрине вернути у сюю неделю пришлую. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

Милостъ тежъ и зъ жоною своею жадного до- № 729. Разбирательство по спору о земль и по воду на то не вчиниль, естлибъ матка ее—теща для объ убійствъ.

# Олексей на Ковали Веретейскии.

Мѣсеца Февраля КГ (23) день, индиктъ А! (14), въ середу передъ светымъ Матеемъ. Жаловалъ мив подданый господарьский Скидельский Олексей Сенютичъ и зъ иншими потужники дядьковичи своими на подданыхъ господарьскихъ Городенскихъ, ковалей Веретейскихъ, на Петраша Ивашковича, а на Фальца Сенютича, а на Иванца Петюховича, штожъ дей, пришедши моцно кгвалтомъ на кустовье наше влостное, отчизноезавтра будутъ три недели-которое мы вжо съ права за границами держали, которыи границы промежь нась внехавши положили были зъ росказанья пана Виленского его милости. поведавшися певной речи, панъ Михалъ Филиповичъ Костомолотский, наместникъ Городенский, а панъ Михайло Илиничъ-наместникъ Скидельский, -- и они, перешедши за границу въ наше влостное кустовье, мене самого збили и зранили, а отца дей моего въ тотъ же часъ въ нашомъ же кустовьи на смертъ забили и обобрали-взяли дей сермягу а двадцать гроши готовыхъ, якожъ дей есми на завтриежъ по томъ бою въ пятницу свои раны вижу замковому и другому вижу Скидельскому оказываль и отца своего въ томъ же кустовью нашомъ, где вбито, тыми есми вижи и иншими людьми сторонними обводилъ и оказываль. И тыи ковали стоячи передо мною отпоръ чинили тымъ обычаемъ, ижъ дей опи сами и передъ тымъ еще въ наше влостное кустовье въежчали черезъ границу тую, которую намъ зъ ними панъ Костомолотский съ паномъ Михаломъ, наместникомъ Скидельскимъ, положилъ былъ, и мы дей имъ боронивали и недаивали кустовья своего рубати, то пакъ дей онъ зъ отцомъ своимъ тыхъ часовъ, приехавши модно кгвалтомъ черезъ границу положоную въ наше влостное кустовье, насъ самыхъ перебили и кустовье наше влостное хотели рубати и мы дей тежъ недопустили имъ въ нашомъ кустовьи рубати и бронилися имъ, и боронячися дей имъ моглихмо ихъ ранити. И я-мъ пыталъ того Олексея Скидлянина, хто бы въ нихъ вижомъ замковымъ былъ, а

Скидельского звано? И онъ поведилъ, ижъ дей вижомъ замковымъ быль и огледалъ Стась Ейсимонтовичь, которий съ порученья замъкового на Веретеи ковалей заведаетъ, а Скидельский дей нашъ вижъ былъ даный зъ ураду бояринъ господарьский Пацко Глебовичъ и при нихъ дей быль сотникь ковальский, на имя Сенюта Гостиловичъ, и иншии околичныи суседы, люди пана Виленского, которихъ вижовъ замъкового и Скидельского пыталъ есми ихъ, ко(то)римъ бы они обычаемъ тамъ до кустовья ихъ выездили и чого огледали? И они обадва у водно слово пов'вдили, ижъ дей, по светомъ Матеи въ пятницу будутъ три недели, приехавши по насъ Скидляне просили насъ, абыхмо вижами на огледанье до кустовья ихъ выехали и битыхъ некоторихъ огледали, ино дей мы обадва тамъ до кустовья ихъ выездили у пятницу и привели де насъ Скидляне до кустовья своего черезъ тую границу, которую они съ ковали Веретейскими маютъ, которая дей граница промежъ кустовья вытереблена и положана, якобы дорога, ино дей въ гомъ кустовьи, до которого насъ Скидляне привели, знашли есмо чоловека Скидельского въ его кустовью, на имя Сенюту, забитого-рогатиною колотого, ледве живого. нижли вжо небожчикъ не мовилъ, а сына лей его Олексея водле его небожчика знашли вельми зране(но)го, ино дей (нами) тыхъ битыхъ обводилъ, и тотъ дей Олексей, сынъ Сенютинъ, мовиль тамъ и волаль, ижь дей тыи раны маемъ отъ ковалей Веретейскихъ на имя поведили отъ Иванца Петуховича, а отъ Фальца Сенютича, а отъ Петраша Ивашковича, и тамъ тежь оказывали Скидляне въ томъ кустовьи своемъ хворостъ порубаный и въ одно место вношоный и поведили, якобы тыи ковали выше мененыи тотъ хворостъ порубали и пеневъе нами свежи порубаное обводили; кгде дей насъ тыи Скидляне приводили и где-ся тотъ бой сталь, отъ той граници протеребленой въ кустовью людей Скидельскихъ такъ далеко есть, якобъ въ полъ стрельбища. И я-мъ повести выслухавши тыхъ вижовъ, пыталемъ сотника ковальского Сенюты Гостиловича, якобы тежъ въ то(и) речи поведити мелъ? Ино сотникъ ковальский иначей поведиль, ижь дей коли Ходкевича Берестовицкий Павель Мишковичь,

какъ называють его, а какъ бы тежъ вижа насъ Скидляне и ковали до кустовьи своего при вижу замковомъ и при Скидельскомъ стороною брали, ино дей привели насъ Скидляне. где ся тоть бой сталь и где кустовье порубано, не въ свое кустовье, але въ ковальское, и тотъ ся дей бой сталъ и кустовье порубано у ковальскомъ кустовьи, а не въ Скидельскомъ, и такъ дей далеко въ кустовьи ковальскомь тотъ ся бой сталь и кустовье рубано отъ границы, промежъ нихъ положоное, яко бы на стрельбище. Ино я то обачивши, ижъ сотникъ иначей сознанье чинилъ-не такъ, яко вижъ замковый и Скидельский, и тежъ видячи. ижъ промежъ тыхъ Скидлянъ и ковалей тутъ седячи, а не выехавши тамъ на местце до кустовья конецъ росправе статися не можетъ, зоставиль есми на томъ, ижъ мамъ самъ тамъ по того кустовья ихъ выехати и певной ся речи доведати въ тыхъ копныхъ людей, которыи на онъ часъ, коли промежъ нихъ граница въ томъ кустовьи положона была, которыи добре ведати будутъ, по Велицедни за две недели, а естли тыи сведомым будуть, а споведять, естии ся тоть бой будеть сталь у Скидельскихъ людей кустовьи, а не въ ковальскомъ, тогды тыи ковали, якъ въ кустовьи, такъ и въ головщине винни зостанутъ и вину заплатятъ: пакъ ли пакъ рубанье кустовья и тотъ бой стался будетъ за границею положоною, которую промежъ нихъ положиль панъ Костомолотский, а панъ Михайлонаместникъ Скидельский въ кустовью ковальскомъ, тогды иначей будемъ водлугъ правъ найдовати и всказывати, а до тыхъ местъ, нижли я тамъ до ихъ кустовья самъ выеду, заручиломъ имъ подъ десетма рублями гроши съ обеюхъ сторонъ, ижъ не маетъ нихто зъ нихъ кустовья рубати. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

№ 730. Заявленіе о неуплать долга.

#### Попъ Верестовищкий Павель и зъ жидомъ.

Мъсепа Февраля КА (24) день, индикта А (14). въ четвергъ. (на лень) светого Матея. Оповелился и жаловалъ мнв попъ пана Олександра его милости

Хорошенький мне виненъ десеть копъ гроши литовскихъ позычоныхъ пенезей, которыи дей пенези мелъ ми отдати на рокъ, на запусты мясным прошлым руским, которым суть у въ индикте четвертомнадцеть, то пакъ дей вжо тотъ рокъ прошолъ, а онъ мне тыхъ пенезей не отдалъ, якожъ и листъ его записный передо мною подъ печатью его самого и иншихъ людей добрыхъ и подписью руки его власной по жидовски передо мною покладаль, который же запись его росказалъ есми въ книги замковыи слово отъ слова весь, яко ся въ собъ маетъ, вписати, который ся такъ въ собъ ма. Я Мошей Исаковичъ Хорошенькии, жидъ Городенский, вызнаваю самъ на себе симъ моимъ листомъ, штожъ позычилъ есми ку потребе своей у попа, въ Павла Мишковича десять копъ гроши монеты литовской, у грошъ по десяти пенязей готовыхъ рукоданныхъ, а маю тую десять копъ гроши попу Павлу отдати о запустехъ великихъ приидучихъ рускихъ, которыи маютъ быти у въ индикте четвертомнадцеть безъ кождого омешканья и права, также готовыми грошми, а ни жаднымъ товаромъ ани фантами, а естлибъ я Мотей на тотъ рокъ вышшеписанный тыхъ десяти копъ гроши попу Павлу не мелъ отдати, а для того мель бы Павель по тыи гроши до мене самъ ехати, або кого прислати разъ, або два, и на то(мъ) шкодовати, тогды я Мошей Исаковичъ маю попу Павлу заплатити за кождый проездъ его по две коне грошей, такъ шкоды его, страву и накладъ маю ему добре заплатити, што одно кольвекъ словомъ своимъ исповедитъ, безъ кождого права, на его въру, а десять копъ гроши верху писаную сполна маю заплатити, которыежь десеть копъ гроши маю я Мошей на тотъ рокъ верху писаный отлати попу Павлу принесши до его, гдекольвекъ на тотъ рокъ будетъ, або его жонъ, а естли бы надо мною Мошеемъ Божья воля стала, тогды маетъ тую десеть копъ гроши верху писаную попу Павлу отдати жона моя Стерка зъ детми моими зъ дому моего и зъ статковъ моихъ на тотъ рокъ верху писаный, такъ и вси шкоды его и накладъ маю ему добре оправити ведлугъ сего моего записа, а естлибы тежъ я Мошей або моя жона мели бы Городенский, на имя Лазарь Лихманъ взяль въ

штожъ дей жидъ Городенский Мошей Исаковичъ и Мошей заплатити маю вины пану старосте Городенскому пять рублевъ грошей, а за проездъ и за шкоду его предсе маемъ удвое оправити грошъ на грошъ. И просилъ мене тотъ попъ Павелъ, абыхъ того жида черезъ слугу моего обослалъ, ижбы передо мною сталъ и ему о то у въ отказе былъ, ино-мъ я до дому того жида Хорошенького слугу моего Якуба посыдаль, заказуючи его отъ попа передъ мене ку праву, ино кды тотъ слуга мой до дому того Хорошенького ходиль, ино въ дому его не засталь, а поведиль его быти на дорозе. И попъ Павель даль то собъ въ книги замковыи записати.

№ 731. Рышеніе по дилу о неотдачь долга.

# Жидъ Игуда на Япюту.

Мѣсеца Февраля ка (24) день, индиктъ а (14). въ четвергъ, на день светого Матея. Жаловалъ мит Игуда Богдановичъ и зъ сыномъ своимъ Огрономъ на боярина господарьского Яцюту Махнича, штожъ дей осталъ намъ обеемъ виненъ чотыри копы безъ десяти гроши за нароги и отдати дей намъ тыхъ пенезей не хочетъ. И онъ ставши передо мною къ ты(мъ) ся пенеземъ зналъ и поведилъ, ижъ дей Огрону есми виненъ двъ коне грошей, а Игуде дей есми виненъ двъ копе безъ десяти гроши. И ямъ водлугъ его самого сознанья присудиль есми на немъ Игуде и сыну его Огрону чотыри копы безъ десяти гроши и рокъ есми заплате положиль оть сего дня за чотыри недели. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

№ 732. Разбирательство по дълу о невыкупъ заложенных вещей.

# Семенъ Романовичъ на Лазаря.

Тогожъ дня, въ четвергъ. Оповедилъ мнъ мещанинъ Городенский панъ Семенъ Романовичъ Кудаевича и поведилъ, штожъ дей жидъ и зъ Павломъ попомъ у право уступати, тогды мене на заставу пять копъ безъ петнадцати

грошей, въ которыхъ дей пенезехъ заставилъ гроши, ино дей они умову со мною вчинили мив цаты сребреныи поясовыи, въ которыхъ дей важить две гривне безъ десяти золотниковъ, и подписался дей мнв, ижъ мель тыи цаты въ мене выкупити по семъ святе прошломъ, по Трехъ Кролехъ, за две недели, а естлибъ не мелъ на рокъ описаный выкупити, тогды описаль мнв тый цаты черезъ тотъ рокъ на впадъ, то пакъ дей тотъ рокъ вжо давно промоль, а онъ дей въ мене того серебра не выкупилъ, и просилъ мене, абыхъ того жида черезъ служебника моего обослаль, ижбы передо мною сталь и съ нимъ о тое серебро которую вмову вчинилъ. Ино-мъ я черезъ слугу моего Мартина Беницкого того жида Лазаря обсылаломъ, ижбы передо мною сталъ и съ нимъ ся о тое серебро росправилъ. Ино тотъ жидъ за тымъ служебникомъ моимъ не сталь, нижли тоть слуга мой Мартинъ пришедши передъ мене поведилъ, ижъ дей тотъ жидъ Лазарь, до которого я его посылалъ, передъ нимъ и передъ иншими людьми сторонними, на имя передъ Максимомъ Ивановичомъ а передъ Лукашомъ Кононовичомъ отказаль тымъ обычаемъ, ижъ дей я зъ Семеномъ Романовичомъ о тое серебро до права жадного дела не мамъ и яко-мъ дей ему заставилъ тыи цаты сребреным на впадъ, такъ онъ собъ нехай держитъ и дозволяю дей ему вжо тое серебро продати и заставити и ку налепшему пожитку его обернути, яко налепей собъ розумеючи. И Семенъ Романовичъ далъ то собѣ въ книги замковыи записати.

**№ 733.** Заявленіе о неотдачь дома.

#### Князь Одинцевичь и зъ жиды.

Тогожъ дня, въ четвергъ. Оповедалъ мнв и жаловалъ князь Семенъ его милость Богдановичъ Одинцевича, городничий Городенский на жидовъ Городенскихъ Хацкеля а Мошка Исаковичовъ Хорошенькихъ и на иншую братью ихъ, которыхъ имены въ листе ихъ не именовано, штожъ дей они заставили были мне одинадцеть служебъ людей Побоевскихъ князя Семена Побоевского у

были, ижъ я мель на заставу тыхъ людей имъ дати также сто конъ гроши, зраховавши съ тою полтретядцатью копами гроши, которую вжо въ мене взяли, нижли дей я имъ досталь тыхъ пенезей полосмадесять копъ грошей недодаваль. для того, ижъ они листа господарьского дозволеного на то не мели, естлибъ мели тыи люди князя Семена Побоевского въ той суме пенезей всей заставовати, и они дей на тую одиннадцать служебъ людей, вземши въ мене полтретядцать копъ гроши, поднялися были у господаря короля его милости листъ дозволеный на то впросити, ижбы мели тыи люди Побоевскии во всей суме пенезей, въ сту копахъ гроши мне заставити, а кдыбы они мели таковый листъ господарьский до мене принести, тогды и имъ мель на заставу тыхъ людей и тую суму пенезей полосмадесять копъ гроши додати, нижли дей они до мене листа господарьского дозволеного не принесли, а тыи люди одинадцеть служебъ въ мене, пенезей моихъ полтретядцати копъ гроши не отдавши отняли и потомъ засе, тыи люди въ мене отнявши, просили мене водлугъ того листу своего первшого записного, абыхъ имъ той полтретялцати копъ гроши отъ того часу, яко они мене просили, за шесть недель пождаль, а естлибъ за тую шесть педель мне той полтретядцати копъ гроши водлугъ поднятьи своего не мели отдати, а я бы мель на нихъ поискиваючи што положити, и што собе въ томъ шкодовати, тогды они мели мив все то добре водлугъ запису и поднятья своего оправити, то пакъ дей они водлугъ поднятья и запису своего мет той полтретядцати копъ гроши не отдали и мене въ школу и накладъ немалый привели. И просилъ мене князь Семенъ его милость Одинцевичъ, абыхъ тыхъ вышеме(не)ныхъ Хорошенькихъ черезъ слугу моего обослать, ижбы они съ княземъ его милостью передо мною ку росправе стали, ино ямъ служебника моего Ивана Жабу до домовъ тыхъ Хорошенькихъ сладъ, заказуючи ихъ, ижбы они ку росправъ съ княземъ его милостью передо мною стали; ино кды тотъ слуга мой Иванъ Жаба по ихъ ходилъ, ино дей ихъ самихъ, которыхъ имена суть въ листе описаны, не заполтретьядцати конахъ гроши, въ которыи дей сталъ и пыталъ въ жонъ ихъ, где бы мужи ихъ люди дано было имъ увязанье въ сту копахъ были? И они поведили, ижъ ихъ тепере тутъ

нижли одного брата ихъ Гошка Хорошенького, которого имяни въ листе не выображено, въ дому его знашолъ и передо мною поставилъ. И ямъ въ него пыталъ, естлибъ ся къ листу своему записному зналъ и естлибъ тую полтретядцать копъ грошей князю его милости винни были? И онъ поведилъ, ижъ дей и явъ ся къ листу тому не знамъ, такъ и пенезей есми жадныхъ въ князя его милости не бралъ, нижли естии братья моя только въ него будетъ которыи пенези брали, але дей и того не есть свепомъ. И князь его милость поведиль, ижъ дей коли они въ мене тыи люди къ рукамъ своимъ брали, тогды дей онъ самъ, приехавши зъ листомъ братьи своее, просилъ мене, абыхъ тыхъ пенезей имъ подождалъ, а въ тыи люди ничимъ ся не вступоваль. И Гошко поведиль, ижь дей я не самъ то зъ себе чинилъ, едно дей за прозбою братьи своее до его съ тымъ листомъ ездилъ. Князь Семенъ тежъ, его милость не хотячи съ нимъ однымъ въ томъ конца приймовати, взялъ то собъ его милость на инший часъ, и далъ то собъ въ книги замковыи записати.

№ 734. Ръшеніе по дълу о нанесеніи побоевъ.

#### Жидъ Яковъ на Шмайловича.

Мѣсеца Февраля Ки (28) день, индиктъ А! (14), у понеделокъ передъ запусты лядскими. Жаловаль мив жидъ Городенский Яковъ Евхеловичъ на жида Городенского, на Перхтурца Шмойловича, штожъ дей онъ на добровольной дорозе на влицы збиль мя безвиние. И Перхтурца пове- такъ ижъ бы по томъ зложеномъ року господадиль, ижь дей не биль есми его и не знаюся рыни ее милости втыйдень, въ другий четвергъ, ку тому. И ямъ пыталъ Якова, чимъ бы того который былъ на завтрие светого Михаила, се довести на него мель? И онъ поведиль, ижъ зде до Городна приехалъ и присязе досыть чидей готовъ есми до тыхъжидовъ, которыи тому нилъ, и онъ и въ четвергъ по светомъ Михале сведоми, яко онъ мене безвинне збилъ, и вы- до Городна не ехалъ и присязе досыть не вчидаль на то быти светкомъ Игуду Богдановича и нилъ. И тотъ Хацко ставши передъ нами повеиншихъ жидовъ. И Перхтурца на одного Игуду дилъ, ижъ дей онъ мене тымъ листомъ, котосознанье призволилъ. Ино пакъ Игуда сознанье рымъ зъ уряду мене обсылалъ, и не мовилъ ми, чиниль тымъ обычаемъ, ижъ дей шолъ есми зъ ижъ быхъ я на тотъ рокъ въ другий четвергъ, школы, ино дей видель есми, ижъ Перхтурца который въ томъ листе описуетъ, до Городна Якова по челюсти рукою вдариль. И ямъ вод- приехалъ и присягу водлугъ знайденья кролевое

въ месте нетъ, а поведили ихъ быти на дорозе, бои Перхтурца сальника винного и всказаломъ на немъ Якову водлугъ правъ ихъ, яко шляхтичу, за бой навезки дванадцать рублевъ гроши и рокъ заплате положиль отъ сего дня за чотыри недели. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

> № 735. Разбирательство по дълу о неуплать доліа.

# Попу Новодворскому.

Мъсеца Марта й (1) день, индиктъ й (14), у во второкъ, на запусты лядскии, уступивши въ постъ первшее недели, при томъ были князь Семенъ его милость Одинцевичъ, городничий Городенский, а панъ Бенедыктъ, державца Молявицкий, а панъ Михайло Федоровичъ городничий, а панъ Богушъ Таруса, дворянинъ господарьский а панъ Яковицкий Михайловичъ, бояринъ господарьский, а бояринъ тежъ господарьский Мартинъ Толочкевичъ, яко королевая ее милость господарыня наша милостивая рачила писати до мене слуги своего, абыхъ всказанье попу Новодворскому, отцу Клименту, светого Миколая въ речи его напротивъ жиду Новодворскому Хацку Мамчичу всказанье вчинидь, ижъ што тотъ попъ Климентъ жаловалъ ее милости на того истого Хацка, ижъ онъ присяги водлугъ выроку ее милости вчинити не хотель на рокъ имъ положоный и засе потомъ, кды тотъ попъ Климентъ листомъ моимъ его навпоминальнымъ обсылаль, ижь онь на рокь эложоный оть ее милости господарыни присяги не вчинилъ, а дугъ Игудина сознанья знашоль есми въ томъ ее милости вчиниль, а кгдыбы дей мя онъ тымъ

листомъ врядовымъ обсыдаль, теды дей быхъ мяль повинень на росказанье врядовое и писанье листу до Городна на рокъ описаный до Городна приехати и присягу вделати. И ямъ съ тыми паны вышшеменеными пыталомъ попа Климента, чимъ бы онъ того повести мелъ. естлибъ онъ тымъ листомъ моимъ навпоминальнымъ его обсылалъ и естлибъ при томъ обсыланью листомъ вижъ который зъ уряду быль? И попъ поведилъ, ижъ дей вижа не было, нижли дей готовъ есми до тыхъ людей, которыи на онъ часъ до него въ домъ и зъ сыномъ моимъ Иваномъ за тымъ листымъ врядовымъ шли и передъ которыми дей сынъ мой ему тотъ листъ давалъ, а онъ дей вземии сыну своему Шмон. ку тотъ листъ перелъ собою чести казалъ. и выдаль на то двухъ бояриновъ-одного пана Иванова Гринкевича, конюшого Троцкого, Олексея Гришковича, который дей есть въ пана своего врядовникомъ на Бали, а другого боярина пана Михайла Макаровича Кузьму Ивановича, а третего осочника господарьского, на имя Гришка Федковича зъ Дубницы, а четвертого осочника тежъ господарьского зъ Дубницы-жъ, на имя Трохима Игнатовича. И Хацко тыхъ людей не приняль, а поведиль, ижь дей и и зъ сыномъ своимъ самовторъ хочу на томъ право поднести, ижъ онъ мне того листу не вказывалъ и не обсыдаль мене имъ и не видель дей есми того листа въ него, а тепере дей и слышу и бачу тоть листь въ него. Попъ тежъ Клименть поведиль, ижь дей и при тыхь светкохь стороне моей хочу также самовторъ съ тымъ сыномъ своимъ, который его тымъ листомъ врядовымъ обносилъ, право поднести. И ямъ, обачивши промежъ нихъ таковый споръ, сказанья-мъ никоторого не чиниль, а даломъ то на розказанье господарыни королевое ее милости, што ся ее милости господарыни въ томъ видити будетъ, естли вжо тотъ жидъ присяги водлугъ первшого выроку ее милости господарьского не маетъ (чинити), иль пакъ предся такъ водлугъ первшого выроку ее милости господарьского жиду присяга всказана маеть быти, бо ся съ обеюхъ сторонъ о рокъ на присягу омылили.

№ 786. Ръшеніе по спору о невыкупъ скота.

# Князь Ахметь на Кансубу.

Мѣсеца Марта 3 (7) день, индиктъ А (14), въ понеделокъ другой недели въ постъ, пришедши передъ мене татаринъ господарьский князь Ахметъ Тахтамышевичъ и поведилъ, штожъ дей татаринъ же господарьский Кансуба Балешевичъ заставиль мив двое животины-корову а вола въ копе грошей, гдежъ и тотъ Кансуба съ нимъ посполъ передо мною очевисто стоялъ, а поведилъ то, ижъ, у въ ыншого должника своего тую животину-вола а корову вземши у долзе, зоставиль ему въ копе гроши, нижли князь Ахметъ оповедилъ то, ижъ черезъ зиму той животины безъ року ховати въ себе не хотель, а просиль, ижь бы съ права рокь на выкупанье тое животины положонъ былъ, а такъ я рокъ на выкупъ той животины положилъ быль за две недели. Кансуба тежъ поднялся на рокъ въ него тую животину свою выкупити, естлибъмяль въ него тотъ, въ которого онъ взяль въ своемъ долзе, выкупити, а естлибъ за две недели у въ Ахмета тое животины Кансуба не мелъ выку пити, тогды тая животина ужъ бы мяла быти Ахмету на впадъ. А такъ на рокъ зложоный за две недели Кансуба у въ Ахмета тое животины не выкупиль, и Ахметь еще на тоть рокь двъ недели другии две недели ждалъ ажъ до сего часу, той животины у Ахметя не выкупиль; а такъ Ахметъ яко дисейшего дня оповедилъ то мне, ижъ въ него тотъ Кансуба той животины водлугъ поднятья своего не выкупилъ. И ямъ тежъ водлугъ поднятья того Кансубы, яко ся быль няль, ижь мель на рокь тую животину за две недели выкупити и по томъ року засе и за другии две недели не выкупилъ, дозволилъ есми князю Ахмету тои двои животины, вола а корову на впадъ мети и воленъ будетъ онъ тое двое животины продати и заставити и ку надепшему своему обернути, где хотя тамъ. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

**№ 787.** Жалоба о нанесении побосеть.

#### Пархвенъ на Степана.

Тогожъ дня. При томъ быль панъ Янъ Толочкевичъ — хоружий Городенский. Жаловали мне подданыи господарьскии Городенскии сорока Плешивого Парфенъ Дороховичъ на подданного господарьского Городенского тогожъ сорока Степана Миневича, штожъ дей онъ, пришедши на домъ мой, не маючи до мене жадного дела, мене самого и жону мою збиль безвинне и наметиць лей на жоне моей содраль, которий же наметець и передъ нами цокладалъ. И Степанъ отпоръ чиниль тымь обычаемь: правда дей есть, ижь я быль до него въ домъ пришоль доведываючися, естли бы вже онъ пиво, которое шинковалъ, вышинковаль, бо дей и самь есми хотель тамъ въ него пити, и онъ дей самъ и зъ жоною своею мене самого у дому своемъ вбили безвинне, и ямъ дей вырвавшися отъ нихъ пошолъ былъ до дому своего, и онъ дей и повторе погонивши мене на влицы збилъ безвинне и за лобъ мя урваль, якожь и волосы выскубеныи зъ головы передъ нами покладалъ. И Парфенъ поведилъ, ижъ дей готовъ есми до тыхъ людей, которыи тому сведоми, ижъ онъ напервей, пришедши до дому моего, мене самого и жону мою безвинне вбиль и онь початокь бою вчиниль, и выдаль на початку бои быти светкомъ брата своего Санюту Дороховича. И Степанъ на одного брата его сознанье призволиль, и тежь поведиль, ижь дей и я тежъ люди мамъ, ижъ его первший початокъ и зъ жоною его на тотъ бой, и выдаль изъ своей руки на початокъ бою быти светкомъ Яцюту Ивановича-дядьковича своего. И Парфенъ тежъ на одного того дядьковича его сознанье призводиль. И ямъ на томъ зоставиль, ижъ тыхъ светковъ ихъ съ обеюхъ сторонъ мамъ въ той речи опытати, яко они того свепоми будуть, и росказаломъ имъ съ обеюхъ сторонъ тыхъ светковъ ихъ поставити въ сий же день, понеделокъ пришлый и казалъ есми то въ книги вамъковыи записати.

№ 738. Разборъ дъла по спору о неуплатъ долга.

#### Василь на коваля.

Тогожъ иня. Што въ пятницу прошлую жаловаль мне подданный госполарьский Скипельский Василь Фальцевичъ, соленикь, на подданного господарьского Городенского Мицу Борисовича, коваля въ Веретеи, штожъ дей судилъ мне на немъ панъ Янъ Внучко зъ росказанья пана Требского за коня, который въ мене вкраденъ, рубль грошей, а то въ тотъ обычай, ижъ коли въ мене конь мой вкраденъ, и онъ взяль въ мене пять грошей и прирекь ми быль, ижъ мель мне того коня навести и онь быль той ияти грошей передъ Внучкомъ, которую былъ въ мене взяль, попрель, и того тежъ не поведилъ, ижъ естлибъ мне мелъ того коня моего навести, ино ямъ на него доводомъ былъ дошолъ, ижъ онъ въ мене тую пять грошей взяль быль и мель ми того коня моего навести, то пакь дей онъ мне того рубля грошей и до сихъ часовъ не платилъ. И тотъ Мицукъ ставши к сик пар сжи ,смавридо смит спини спопто въ него пяти грошей не бралъ, такъ и коня есми его ему не поднимался наводити, и такь тежъ и панъ Требский, ани Внучко на мне жадного рубля грошей ему не судиль, ани онъ со мною въ праве о того коня стоялъ. И ямъ пыталь Василя, естлибъ на то листъ судовый пана Требского въ себе, або пана Внучковъ мелъ, або естли бы то было въ книгахъ записано? И онъ поведелъ, ижъ дей листа на то не мамъ, але дей то въ книгахъ пана Требского есть записано. Ино-мъ я въ книгахъ пана Требского той справы ихъ доискиваль, нижли естлибъ мяло быти то въ книгахъ записано, того-мъ въкнигахъ пана Требского не знашоль, а зоставиломъ быль то на томъ, ижъ яко дисейшего дня въ понеделокъ мело-мъ тое речи въ пана Яна Виучка опытати, естинбъ онъ того сведомъ былъ, якъ бы ся тая речь въ собъ меда, и имъ тежъ есми съ объюхъ сторонъ росказаль быль передъ собою дисейшего дня въ понеделокъ стати. А такъ кгды-мъ въ той речи пана Яна Внучка опытываль, ино панъ Внучко поведиль, ижъ дей правда есть, ижъ я зъ росказанья пана моего присудиль быль есми Василю Скидлянину на Мицюку водлугъ справедливое речи за коня рубль гроши, гдежъ на тотъ часъ, яко дисейшего дня, въ понеделокъ Василь Скидлянинъ сталъ и того сознанья пана Внучкова слухалъ, а тотъ сутяжца его Мицута, коваль на рокъ зложоный ку сознавью пана Яна Внучкову въ той речи ихъ не сталъ. И Василь ждавши его дисейшего дня въ понеделокъ до вечора, у вечере, смеркаючися далъ то собъ въ книги замковыи записати.

**№ 739.** Разбирательство по спору о раздълъ хлъба.

#### Овдотья на осочника Матфея.

Мѣсеца Марта ♦ (9) день, индиктъ № (14), у середу другой недели въ постъ. Жаловала мнъ мещанка Городенская Богдановая Овдотья на осочника господарьского Городенского Матфея Ловчиковича, штожъ дей поставили есми жита съ нимъ себреного въгумне его двадцать и полторы копы жита, а окромъ того лонского въ томъ гумне его себреного-жъ съ нимъ семъ копъ, а двъ копе овса безъ десяти сноповъ, и онъ дей мне справедливе съ того жита и овса части моее половины выдати не хочеть, неть ведома въ который обычай. И тотъ Матфей отпоръ чинилъ тымъ обычаемъ: правда дей есть, ижъ она со мною себровала, але дей не такъ жита много было, яко она поведаетъ, только дей всего жита нашого себреного лонского и сеголетнего было всего одно дванадцать копъ поставлено, а овса дей было одно пятьдесять сноповъ и тое дей куры роскевали. И ямъ пыталъ Овдотьи, чимъ бы она того на него довести мела, естлибъ такъ много жита и овса въ гумне его поставлено было? И она поведила, ижъ дей хочу на томъ право поднести водлугъ жалобы моее, ижъ якъ жита, такъ овса такъ много у гумне его поставлено было. И Матфей ее на присягу пустиль, и ямъ той присязе рокь эложиль третій день, и казаль есми то въ книги замъковыи записати.

№ 740. Разбирательство по дълу о неуплать долга.

# Андрей зъ жидовкою Марьяною.

Тогожъ дня. Ставши передо мною очевисте обедве стороне-дворанинъ господарьский панъ Андрей Никипоровичъ и зъ жидовкою Городенскою, на имя Яцковою Марьяною, и покладаль передо мною Андръй листъ записный мужа ее и ее, съ подписью руки власное мужа ее и печати ихъ, на десять копъ гроши, въ которомъ ся описали, ижъ мели ему тую десять копъ гроши отдати свята прошлого на семую суботу, которое было въ индикте второмъ надцать, а естли бы на тотъ рокъ не мели отдати, тогды мели вину, которая есть въ листе ихъ описана, на замокъ заплатити, а Ондрею и жоне его Ганне подвезалися всякие шкоды и наклады, естли бы мяль съ ними о томъ въ которое право вступати, и совитость заплатити, который же дей рокъ вжо минулъ, а они мне тыхъ пенезей не отдали, и хотелъ то Ондрей мети, ижъ бы ему тая Япковая передо мною о тыи пенези въ отказе была. И тая Яцковая не хотячи ему сама въ отказе быти, просила мене абыхъ ей рокъ зложиль, на который бы мяла мужа своего Яцка передо мною ку праву Андрею въ отказъ поставити. Я-мъ тежъвидечи, же есть речь слушная, рокъ есми ей зложилъ того мужа ее Яцка передо мною поставити по светомъ Юрьи, пришломъ святе въ тыйдень, и она ся того подняла, пакъ ли бы пакъ на тотъ рокъ мужа своего не поставила, тогды сама ставши передо мною маетъ о тыи пенези Ондрею въ отказе быти, а до того року увыистила себе и дала поручниковъ по собъ жидовъ Городенскихъ Оврашка Ядковича а Еска Исаковича Хорошенького, которыи поднялися на тотъ рокъ ее передо мною поставити. И Ондрей даль то собъ въ книги замковыи записати.

**№ 741.** Назначеніе срока для разбирательства дпла.

#### Андрейко на Ганию.

Мъсеца Марта AI (11) день, индиктъ AI (14). Што позывалъ позвы моими передъ мене ку имя Андрейко, бояриню господарьскую панюю Анпръевую Ганну въ речи своей, которая есть въ позвахъ описана, на дисейший день пятницу, ино пани Андръевая Ганна на рокъ позваный стала и просила отроченья року, поведаючи, ижъ ее неслушне на короткий рокъ-на три дни зложилъ. И я-мъ ей (зложилъ) рокъ за прозьбою ее ку станью до права стати и тому подданому госпопарьскому въ отказе быти по семъ святе пришломъ по светомъ Юрьи въ тыйдень. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 742. Заявленіе о неявки въ судъ.

# Золотарь въ княвемъ Яномъ.

Мѣсеца Марца А! (14) день, индиктъ А! (14) въ понеделокъ третей недели въ постъ. Оповедался мне мещанинъ Городенский Андрей Станиславовичь золотарь, штожь заказаль его быль передъ мене ку праву капланъ светого Миколая Городенский князь Янъ на сесъ день понеделокъ о некоторый жаль свой и заказавши ку праву самъ не сталъ, а онъ ставши ждалъ черезъ весь день понеделокъ, хотячи тому князю Яну у въ отказе быти, и въ вечере по камплету далъ то собъ въ книги замковыи записати.

№ 743. Мировая сдълка.

#### Жидъ Огронъ на Цавла.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Заказалъ передъ мене ку праву черезъ децкого Миколая жидъ Городенский Огронъ Игудичъ подданого господарьского Павла Скринника о долгъ, который быль ему винень, и тоть истый Павель, не хотячи съ нимъ у право вступати, пришедши передъ мене добровольне посполъ съ Огрономъ, очевисте сознанье чиниль, ижь дей што-мъ быль Огрону виненъ якъ пенезьми, такъ збожемъ, ино дей за все то переедналъ есми его готовыми пенезьми двадцатьма грошма и двема медницами меду пресного, а двема бочками жита, двема Олекьсеи головщины поискивати, въ томъ его не

праву подданый господарьский Городенский, на тежъ ячменю, а бочкою овса за весь долгъ. што-мъ быль ему передъ тымъ виненъ; гдежъ и Огронъ стоячи съ нимъ передо мною поведилъ, ижъ на томъ еднанье принялъ и пересталъ. И ямъ тежъ водлугъ сознанья и еднанья Павлова рокъ житу и пенеземъ, и ячменю, и овсу положиль есми отъ сего дня за чотыри недели. и казалъ есми то въ книги замковыи записати.

**№ 744**. Заявленіе по дтлу о взысканіи головщины.

#### Еско на Олексея.

Мѣсеца Марца SI (16) день, индиктъ AI (14), у середу третее недели въ постъ. Пришедши передъ мене добровольне мещанинъ Городенский присуду замкового, на имя Яско Климовичъ сознанье вчинив, ижъ што мещанинъ тежъ Городенский присуду замъкового Олексей, стрихарь поволаль быль на наймита своего, на имя Андрейца, о шкоды свои злодействомъ и на жону его того Андрейца Рожу, которогожъ Андрейца, выдавши до ратуша на муку, до смерти замучиль, а шкодъ ся своихъ въ него не допыталь, жону тежъ его Рожу безвинне въ казни держати казаль, которой и на паруку пустити не хотель; гдежь тому Еску, яко прироженому, а близкому жоны того небожчика Ондрейца мелъ тотъ Олексей стрихарь головщину заплатити, а жону его Рожу за безвинное въ казнь сажанье мель рублемь грошей навезати, гдежь тая истая Рожа, жона небожчикава, што ся дотычеть ее навизки, на половине--на полтине грошей перестала и на томъ ся за все про все зъеднала, опускаючи и шкоды и наклады свои вси, нижли головщины мужа своего небожчика не заеднывала, але съ тымъ зятемъ своимъ Ескомъ прирекла, ижъ они вжо не маютъ сами головщины мужа своего на Олексеи стрихари поискивати, а Олекьсей тежъ на ней, ани на зятю ее не маетъ ничого поискивати и вжо въ модчанью мають они той головщины быти, хиба не заступуючи того Олекьсея въ томъ, ижъ естлибъ хто зъ близкихъ того небожчика Андрейца-братъ або инший которий прироженый явиль, а хотель на

замъковыи.

**№ 745**. Разбирательство по дълу о неотдачъ долга.

#### Гринецъ на жида Илью.

Тогожъ дня. Жаловалъ мнв подданый господарьский Городенский Гринецъ Бобуничъ, осочникь, на жида Городенского Илью Лазаровича. штожь дей онь взяль въ мене въ долгь брата своего Хацка дежку меду въ копе грошей, а корову яловицу гнедую въ полукопью грошей, то пакъ дей кгды на мъне братъ его Хапко долгу своего, которий я ему виненъ, презыскываль, ино што онь въ мене тоть мель и корову въ суме того долгу брата своего взялъ, сознати передъ правомъ не хотелъ, а въ томъ мене выдаль, гдежь съ права сказано мне Хацку, брату его долгъ его сполна заплатити, а мне на немъ казано поискивати, то пакь онъ мне за тотъ медъ и корову платити не хочетъ. И Илья ставши поведиль: правда дей есть, же я въ него взяль пенезьми готовыми семъдесять грошей, а въ пяти дей десятъ грошехъ взявъ есми въ него дежку меду, але дей за свой долгъ, а не за братний, бо дей онъ мне поособно, окромъ братнего долгу, то быль виновать копу грошей, на которий же дей долгъ и листъ есми его мелъ и коли онъ мне тотъ медъ и пенези далъ, и ямъ дей ему тотъ листъ вернулъ, а коровы дей есми въ него жадной не бралъ и не знамся къ тому. И ямъ пыталъ Гринъца, чимъ бы онъ того довести мелъ, а передъ кимъ бы въ него Илья тую корову, а медъ въ копе грошей взяль? ему тотъ медъ и корову далъ, напервей Хилимона Лидевичъ-осочника зъ Горници, а Фенюту для которое причины, на штожъ и записъ его поведиль быти ему близкимъ. И Гринецъ пове- грошей, зналъ. И я-мъ водлугъ его сознанья сановичь Дерголовичь. И Илья на сознанье тыхь рокъ заплате есми положиль отъ сего дня за передъ собою поставити у понеделокь пришлый. ковые записати.

заступили. И ямъ то казалъ записати въ книги И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

**№ 746.** Ръшеніе по дълу о неотдачь долга.

# Жидъ Аврамъ на Азука.

**М**Всеца Марца 31(17) день, индиктъ A1 (14), у четвергъ третее недели въ постъ. Жаловалъ мне Аврамъ Игудичъ-жидъ Городенский на та(та)рина господарьского Азюка Михновичъ, штожъ дей онъ и зъ отцомъ своимъ позычилъ въ мене осмъдесятъ грошей, котории пенези мелъ ми не мешкаючи отдати, ино дей отецъ его не отдавши мне тыхъ пенезей, едучи зъ Кгданска, вмеръ, якже и листъ ихъ записный на тыи пенези въ себе быти поведилъ. И Азюкь ставши передо мною очизисте къ тымъ ся пенеземъ зналъ. И я-мъ водлугъ его самого сознанья присудилемъ на немъ Авраму тую осмьдесятъ грошей и рокъ заплате положилъ отъ сего дня за две недели. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 747. Ръшение по дълу о неуплатъ долга.

#### Жидъ Аврамъ на Нестера.

Мъсеца Марца н (18) день, индиктъ д (14), у пятницу третее недели въ постъ. Жаловалъ мне Аврамъ Игудичъ на подданного господарьского Городенского Нестера Пропутича, раковника, штожъ дей онъ осталъ ми виненъ чотыри копы грошей, а мель мив тую чотыри копы грошей безъ мешканья отдати, то пакъ дей вжо И онъ выдаль на то светковъ, передъ которими тому не малый часъ минулъ, а онъ мнв тыхъ чотырехъ копъ грошей не отдаль, нетъ ведома Давыдовичъ. И Илья того Фенюты ку сведец- въ себе маю. И тотъ Нестеръ ставши передо ству приняти не хотель въ тоть обычай, ижъ мною кътымъ ся пенеземъ, къ чотыремъ копамъ дилъ, ижъ дей въ жадномъ ми племени онъ не мого и листа записного присудилемъ на немь есть, а тре(те)го светка выдаль Василья Семе-Авраму Игудичу тую чотыри копы грошей и светковъ призволилъ. И ямъ ихъ росказалъ чотыри недели. И казалъ есми то въ книги зам№ 748. Назначение срока для уплаты долга.

#### Всказанье на Овдотьи Вогдану.

Тогожъ дня. Што первей сего съ права всказалъ на мещанце Городенской Овдотьи Красной бывшому му(жу) ее Богдану Федкевичу съ права десеть конъ и сорокъ и три гроши, а ку тому на ней тежъ што-мъ также съ права всказалъ жиду Авраму Игудичу чотыри коны и двадцеть грошей, которимъ же ненеземъ и рокь заплате быль положиль, а такъ тан Овдотья мужу своему съ тыхъ десети копъ грошей отдала черезъ децкого, слугу моего Яна Клюку, а въ востатку того долгу ручили на ней отдати готовыми пенезьми сестра ее, мещанка Городенская Марьюша и зъ мужомъ своимъ Ивашкомь, то есть деветь копъ грошей, и маетъ тан Марьюша тыи пенези отдати на день светого Юрья, придучего по весне. И казаль есин то укниги замковые записати.

№ 749. Разбирательство по дълу о нанесеніи побоевъ.

#### Жиль Песахъ на Павла.

Мѣсепа Марца к (20) день, индиктъ А (14) у неделю четвертую поста. Жаловалъ мне жидъ господарьский Городенский Песахъ Мордашевичъ на мещанина Городенского Павла Мечинского, которий быль у пана Требского воротнымъ, за комисиею кролевой ее милости, въ которой ее милость господарыныя рачила росказати писати по мене, ижъ тотъ Песахъ жаловалъ передъ ею милостью на того Павла воротного о зраненье безвинное и о шкоды, котории ему при томъ бои стали; што ся дотычетъ шкодъ, ино рачила ее милость господарыня то знайти, ижъ воротный отъ тыхъ шкодъ правымъ есть знайпенъ, а то въ тотъ обычай, ижъ Песахъ на онъ часъ, кгды ему таковый жаль выреженъ былъ и шкоды стали, враду замковому а наместнику ожаловать и оказать того не хотель; нижли што жиль. ся дотыкало накладу жидовского, ижъ колися лежачи на барберство накладъ чинилъ, и тотъ Навель поведиль, ижь якобы жидь лежачи на! барберство ничого не наложилъ, але поведилъ,

якобы онъ усе самъ офероваль и за барберство барберу платиль и на томъ ся зъ обеюхъ сторонъ вослади были до Яна, барбера Городенского. гдежъ королевая ее милость рачила росказати писати до мене, абыхъ того Яна барбера призвавши передъ себе очевисте той речи опыталъ, хто бы ему зъ нихъ за барберство платилъ? Ино-мъ я того Яна въ речи опытывалъ, и тотъ Янъ барберъ поведилъ, ижъ дей кгды жидъ Песахъ просилъ мене, абыхъ его вылечилъ, ино въ тотъ часъ задатку на барберство жидъ Песахъ даль ми к (20) грошей, а кгдымь вжо быль его выгониъ, ино-мъ я почалъ ему остатъку заплаты за барберство впоминати, и онъ дей поведилъ, ижъ вжо мене за все про все воротный Павелъ вчинилъ и тобе дей мелъ за барберство заплатити, ино дей потомъ мне Павелъ далъ за тое барберство полкопы грошей. И я-мъ порозумевши сознанью того Яна барбера, видело ми ся то, ижъ Павель воротный повинень бы мяль и тепере жиду за накладъ и барберство еднати, нижли всказанья на тотъ часъ никоторого не чинячи, отложилемъ то на инший часъ, ижъ бы могли промежъ себе згоду которую вчинити. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

**№ 750.** Заявленіе о не представленіи суду доказательствъ по дълу о нанесеніи побоевъ.

Тогожъ дня. Оповедался мне подданный господарьский Гришко Жорноклевъ, ижъ што которое право мелъ съкняземъ Муступою о розбой жонки, головщину жонки подданное князя Муступиное, а такъ рокъ на дисейший день подъ страченьемъ права зложонъ былъ, ижъ мелъ князъ Мустофа выписъ съ книгъ Новодворскихъ суда пана Симонова положить, въ которомъ бы то мело описано быти, жебы его въ томъ розбои поволано, то пакъ князъ Мустофа року зложеного дисейшего дня того выпису съ книгъ судовыхъ пана Симоновыхъ передъ мною не положилъ.

#### № 751. Заявленіе о взятій на поруки.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Пришедши до мене жидове Городенскии Якубъ Нахимовичъ. а Еско Мошеевичъ, а жидовка Яцковая Зараховичъ Марья, а Каспоръ Лазаровичъ, а Мошко Шоломковичъ взяли на рукоемство жидовъ господарьскихъ, котории ся правуютъ зъ плебаномь Новопворскимъ, на имя Шлому Козельского-жида Новолворского, а Нахима брата его-жида Горопенского на поставленье до права плебану Новопворскому, князю Мартину, и маютъ ихъ ку праву поставити, то есть, по Велицедни въ тыйдень. И казалъ есми то у книги замковые записати.

# № 752. Ръшеніе по дълу о неотдачь долга.

# Жидъ Яковъ на Васюту.

Мъсеца Марта ка (24) день, индиктъ Al (14). у четвергъ на четвертой недели поста. Жаловалъ мнъ жидъ Городенский Яковъ Хеловичъ на подпаныхъ господарьскихъ Городенскихъ, на имя Васюту и на брата его Миколая Улазовичовъ зъ Горницы, штожъ дей ми остали винни две меднипы меду пресного и подписалися дей ми тотъ мель отдати на рокъ, которомужъ року вжо семъ годъ минуло, а они дей мнв тыхъ двухъ медницъ меду не отдали, якожъ и листъ записный поль свеломъемъ и нечатью людей добрихъ передо мною покладаль. И тыи люди къ тому ся меду и кълисту своему знати не хотели. И я-мъ пыталь Якова, чимъ бы онъ того на нихъ довести мель? И онъ поставиль шанку до тыхъ людей, котории при писанью были-Гришка Митковича, и до печатника, которий къ тому листу ихъ печать свою прикладываль, и до дьяка Пухляка, которий тотъ листъ писалъ. И тыи люди до печатника и до писара и до Владычки дьякона призволили. И я-мъ того печатника и писара и дьякона Владычку передъ собою поставити казалъ. А кгды они передо мною стали, ино тотъ Гришко печать свою обозналь и поведиль, ижъ за прозьбою тыхъ людей печать къ тому листу приложиль; дьякъ тежъ Гарасимъ поведиль, ижъ его рука въ томъ листе и онъписалъ за прозь-

тежъ поведилъ, ижъ при немъ тыи люди тотъ листь на две медницы меду писали. И я-мъ водлугъ печатникова сознанья и писарова знашолъ есми тыхъ Удазовичовъ въ тыхъ двухъ медницахъ меду винными и присудилъ осми на нихъ жиду Якову тую две медницы меду и рокъ отданью того меду положиль есми о светомъ Юрью пришломъ святе, которое будетъ у вындикте четвертомъ-надцеть. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

# № 753. Разборъ дъла по спору о землъ.

# Осочникъ Гринашъ на Сенька.

Мѣсеца Марта КS (26) день, индиктъ АІ (14), у суботу четвертую веделю въ постъ. Жаловалъ мне подданный господарьский Городенский Гринашъ Ходоровичъ-осочникъ на подданного господарьского Сенька Курьяновича — осочника, штожъ дей которое поле мое было въ него въ заставе въ пяти копахъ и въ сороку грошехъ, ино дей я ему еще у восень заказаль, ижь бы онъ того поля нашего не оралъ, и онъ дей предся упоромъ своимъ тое поле пооралъ, то пакъ дей я тепере ему тую суму пенезей отдаю, а онъ не приму(е)тъ и поля моего мне ся не поступуетъ. И Сенько поведилъ, ижъ дей онъ мне николи не заказывалъ, естиибъ я не мелъ того поля орати. И Гринашь поведилъ: готовъ дей есми до тыхъ людей, передъ которыми-мъ ему заказываль, ижбы вжо онь того поля моего не ораль, и выдаль на то быти светки Степана Ластовича а Максима Коймовича-осочника, а Левона Ходоровича. И Сенько Левоня отставивши и презволилъ на сознанье тыхъ двухъ светковъ: Степаново а Максимово. И я-мъ росказалъ Гринашу тыхъ светновъ передъ собою поставити. А кгды тыи светки передо мною стали и я-мъ въ нихъ пыталь, которимь бы обычаемь той речи сведоми были? И они обадва у водно слово поведили: правда дей есть, трафилося намъ въ тотъ часъ быти, ижъ Яцута напервей мовилъ Гринашу: чому вы въ мене земли своее не выкупаете? А тая дей розмова была промежь нихъ посередъ лета, яко вжо съ поль сняты были,--и Гринашъ бою тыхълюдей на две медницы меду; Владычка дей мовилъ ему, ижъ дей и пенези твои тобе

отдамъ, и заказалъ дей ему передъ нами, абы вжо онъ тое земли не ораль, хотячи ему тыи пенези отдати. И я-мъ водлугъ тыхъ светковъ сознанья порозумевши въ томъ и тепере есми росказаль Япу, абы пенези свои отъ Гринаша принянъ, а земли всее его ему жебъ ся поступиль и зъ ролею тою, которую вжо быль поораль, а для того, ижь бы Яцуте кривда не была, знашолъ есми право то, ижъ маетъ Гринашъ толькожъ на его земли зорати, яко и Яцута быль на его земли зораль. И казаль есми то у книги замковые записати.

#### № 754. Ръшение по спору о владънии землею.

# Грина(ш)ко на Ивашка.

Тогожъ дня, въ суботу. При томъ былъ панъ Лукашъ-ключникъ Городенский, а бояринъ господарьский панъ Богушъ Кошчичъ. Покладалъ передъ нами бояринъ господарьский Городенский Гринашко Артюховичъ за комисиею кролевой ее милости, въ которой ее милость господарыня рачила росказати писати до мене, ижъ онъ жаловаль ее милости на боярина господарьского Ивашка Стародубца, якобы тотъ Ивашко безъ жадного права, нетъ ведома въ которий обычай, вемлю его влосную на имя Чириковщину, въ него кгвалтомъ отнялъ и сеножати тежъ его кгвалтовне покосиль, въ чомъ же собе отъ него немалую шкоду быти поведиль, -- ино-мъ я за росказаньемъ кролевой ее милости росказалъ былъ тому Ивашку Стародубцевичу передъ собою стати, а кгды тотъ Ивашко передо мною и зъ братьею своею сталь, и ямъ въ него пыталь, которимъ бы онъ обычаемъ тую землю Чириковшину держаль, а за которимъ правомъ? Онъ поведиль: правда дей есть, же я тую землю и съ сеножатьми держу, бо дей тую землю Чириковщину держалъ, а за которимъ правомъ-онъ поведилъ: правда дей есть, же я тую землю и съ сеножатьми держу, бо дей тую землю Чириковшину со всимъ на все и зъ сеножатьми подано съправа еще отцу моему небожчику Машку Стародубцу держати въ суме ненезей у пятидесять и въ двухъ конахъ грошей, якожъ и листъ

Чижовъ на тую землю Чириковщину передо мною покладаль, въ которомъ листе описуетъ. ижъ тую землю Чириковщину со всимъ на все и зъ сеножатьми панъ Левъ Чижъ присулилъ отпу ихъ Мацку Стародубцу держати въ тыхъ пенезехъ, котории въ него покрадены, то есть въ пятидесять и въ двухъ копахъ грошей: потому тежъ положилъ Ивашко Стародубепъ пругий листъ также судовый пана Костюшковъ, въ которомъ и тотъ листъ судовый пана Чижовъ описуеть, и пишеть въ томъ листе Костюшковомъ, ижъ онъ тежъ на томъ зоставилъ, ябо и панъ Чижъ знашолъ и присуди(лъ) тую землю отцу ихъ Машку предся въ той суме вышшей мененой держати; при томъ тежъ Ивашко поведиль, ижь дей кгды вжо было по смерти отца моего небожчика, тогды дей панъ Войтехъ Требский, бывший наместникъ Городенский, недбаючи на оныи листы судовыи первшихъ врадниковъ, тую землю Чириковщину, отъ насъ отдаляючи, присудилъ былъ ему держати, и мы не хотячи долго въ молчаньи быти, съ тыми листы судовыми вышшей менеными пана Чижовымъ и Костюшковымъ втеклися были до кролевой ее милости, обтежаючи въ томъ на нана Требского. ижъ онъ не водлугъ обычая, неслушне отъ насъ тую землю быль отсудиль и ему держати казаль, и ее милость, огледавши тыхъ нашихъ листовъ судовыхъ, рачила ее милость господарыня тыи листы судовый — якъ пана Чижовъ, такъ Костюшковъ, при моцы зоставити и не рачила ее милость суду ихъ ни въ чомъ не рушати и рачила ми таковый листъ свой господарьский до него дати, ижъ тотъ судъ пана Войтеха Требского ни въ чомъ ее милость господарыня обернути рачила, а такъ жебы онъ той ся земли Чириковской поступиль, пакъ ли пакъ тую землю водлугъ близкости своее предсе пержати собе хотель, тогды ее милость рачила росказати до него въ томъ листе своемъ господарьскомъ писати, абы онъ тую суму пенезей петьдесять и две коне грошей, у которихъ тую землю отцу моему присужоно было, намъ отдалъ; пакъ ли бы пакъ онъ за тую землю пенезей намъ отложити не хотелъ, тогды ее милости рачила ми на то увяжчимъ быти дать Андрея Никифоровича и рачила ее милость ему росказати, абы судовый наместника Городенского пана Лвовъ онъ насъ въ тую землю Чириковскую во всю, онъ намъ пенезей за тую землю отложити не хотель, и Ондрей Никифоровичь дворанинь господарьский водлугь росказанья королевой ее милости насъ въ тую землю Чириковщину увезаль, якожь и листь его увяжчий на то въ себе быти поведили, гдежъ и тотъ листъ писаный кролевой ее милости до того Гринашка о тую землю, такъ тежъ и Ондрен Никифоровича, увижчого передо мною покладаль, въ котории же листы угледали есмо, ино ся не иначей въ тыхъ листехъ знашло, якъ въ кролевой ее милости листе, такъ и въ Андреевомъ увяжчомъ, едно такъ, якь онъ поведилъ. И ямъ тежъ то обачивши, ижъ господарыня ее милость рачила тын листы судовын якъ пана Львовъ Чижовъ при моци зоставити, такъ и Костюшкова листу ее милость господарыня рачила ни въ чомъ не нарушати, а предсе ее милость того Ивана Стародубца рачила при той земли Чириковщине зоставити и рачила ее милость росказати дворанину своему Андрею Никифоровичу въ тую землю увезати и водлугъ тежъ того листу увяжчого Андреева предся есми Ивана Стародубца и братью его при той земли Чириковщине зоставиль, и маеть онь тую землю и зъ братьею своею держати и ее вживати водлугъ того листу кролевой ее милости и Андриева увяжчого до тыхъ часовъ, поки ему хто, або онъ самъ за тую землю Чириковщину петьдесять и В (2) копъ грошей отложитъ. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 755. Ръшеніе по дълу о неуплать долга.

# Ульяна на Курьяна.

Мъсеца Марта K3 (27) день, индиктъ Āl (14), у неделю пятую поста. Жаловала мне мещанка! Городенская Яцковая Улъяна на подданного господарьского Городенского Курьяна Дегтяра, штожъ дей онъ осталъ мив виненъ в (20) грошей, за которую двадцеть грошей мель земли на пресевокъ на бочку жита зготовати, то пакъ дей приреченью слова своего досыть не вчиниль влостной отчизне седять, на имя на Суковщине, и мне на присевокъ земли не зготовалъ. И и намъ ся той земли поступити не хочутъ, а

яко ся сама въ собе маетъ, увязалъ, а такъ дей жемъ ее тыи пенези виненъ, а такъ дей и тепере на присивокъ хочу ее на бочку севбы земли эготовати. И Ульяна поведила, ижъ дей кгды онъ такъ есть превротный, тогды дей не хочу вжо земли его на присевокъ, а нехай дей ми пенези мои отдастъ. И ямъ тежъ росказалъ тому Дегтяру тую двадцеть грошей ей заплатити и рокъ положилъ чотыри недели заплате. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 756. Рышеніе по дълу о неуплать долга.

# Санецъ на Ивана.

Мѣсеца Марта ки (28) день, индиктъ Л (14), у понеделокъ. Жаловалъ мне подданный господарьский Жорославский Санецъ Зеняковичъ съ потужникомъ своимъ Фалеемъ Мотошевичъ на сотника Жорославского Ивана Мисаневичъ, штожъ дей онъ осталъ намъ виненъ две копе грошей и отдати не хочетъ. И Иванъ ставши поведилъ: правда дей есть, же-мъ не самъ имъ тыи пенези виненъ, але дей есми имъ ручилъ на Щасномъ Станиславовичу. И ямъ, водлугъ его самого сознанья, присудилемъ на немъ Санцу а Фалею тую две копе грошей, яко то на паручнику, и рокъ есми заплате положилъ отъ сего дня за чотыри недели, а ему есми росказалъ тыхъ пенезей на Щасномъ поискивати, на комъ онъ ручилъ. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 757. Рошеніг по спору о земельном владоніи.

#### Манко на Гринца.

Тогожъ дня, у понеделокь. Жаловалъ мнв подданный господарьский Жорославский на имя Манко а Цетко Василевичи, за комисеею господарыни королевой ее милости, на подданныхъ Жорославскихъ на имя Гринца Симаневичъ и на потужника его Малейца Юцевичъ, штожъ дей они нетъ ведома въ которий обычай на нашой тотъ Дегтиръ ставши поведилъ: правда дей есть, мы дей не маемъ щого службы двора пополнити.

А Малеенъ ставши поведилъ: правда дей есть, же мы тую землю Суковщину подъ собою держимъ и службу съ ней до двора Жорославского служимъ и дякло даемъ, бо дей тую землю Сюсковщину далъ намъ держати на службе и на дякле панъ Аврамъ небожчикъ, подскарбьи господарьский, которий передъ тымъ Жорославку держаль, бо дей тая Сюсковщина-дядьковщина ихъ, а не отчизна, отчизну дей они свою сами держать Василевщину и службы съ ней не служать, ани дякла не дають, а тая дей дядковщина ихъ Сусойковщина отъ ихъ земли лежитъ за межами: ихъ отчизна Василевщина на одной стороне Немна лежитъ, которую они тепере держатъ, а тая дядковщина ихъ, которую мы держимъ, лежитъ на другой стороне Немна за межами-жъ. И ямъ въ томъ промежъ нихъвыровумевши, пыталемъ тыхъ Василевичовъ, естли бы накъ они дужи были, принявши къ собетую дядкоещину свою Сюсковщину, службу до двора Жорославского послужити и дякло дати по тому, яко Гринашъ а Малиецъ службу служить и дякло даетъ? И они поведили, ижъ деймы не повинны съ той земли службы служити и дякла давати, бо дей то есть земля риболовская вся, яко отчизна наша Василевщина, такъ и тая Сюсковщина, дядковщина наша. И ямъ не квапячися на рибу, а бачачи, ижъ зъ Гринца а Малейца есть ужиточней, якъ служою до двора господарьского, такъ тежъ и платомъ пенежнымъ до скарбу господарьского, и обачивши то, же они предся отчизну свою держать и пашуть на особной службе риболовской, нижли на легкой, присудилъ есми предсе Гринцу Симановичу а Малейцу Яцовичу тую землю Сюсковщину вечно и на веки держати и мають они съ той земли Сюсковщины предся службу тую, яко и передъ тымъ служили, до двора господарьского Жорославского служити и дякло давати. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

**N** 758. Ръшение по спору о земельномъ владънии.

#### Янъ на Петра бобровника.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне сорочилкь шиндельненский Янъ Яцкевичъ на подданного гос- у понеделокъ. При томъ былъ панъ хоружий.

подарьского Петра бобровника и на дядковича его Януша, штожъ дей онъ меняль со мною нивками на вечность и придатку дей въ мене взяль кътой нивце своей бочку ичменю у двадцети грошехъ, а гречихи бочку у петенадцати грошехъ, а вжо дей тому есть петнадцеть летъ, якъ онъ со мною меняль, и тепере дей въмене тую нивку отнимають. И Петръ а Янушъ къ той ся мени не знали и поведили, ижъ дей не меняли есмо съ нимъ. И ямъ пыталъ сорочника. естлибъ на то листъ въ себе меновный мелъ? И онъ поведилъ, ижъ дей запису промежъ себе на то не чинили, нижли готовъ дей есми до тыхъ людей, котории при той мене нашой были и тому сведоми, и выдаль на то быти светковъ Якуба Андреевича Светича, а брата его Мица, а Андрея Чмута. И Петръ а Янушъ, опустивши третего светка Андрея Чмута, на тыхъ двухъ светковъ сознанья призводиль. И ямъ тыхъ двухъ светковъ росказалъ былъ передъ собою поставити. А кгды тыи светки передо мною поставляны были и ямъ въ нихъ пыталъ, какъ бы тому сведоми были? И они поведили: трафилося дей намъ на тотъ часъ быти и сведоми есмо того. ижъ Петръ а Янушъ меняль зъ Яномъ Яцковичомъ нивками на вечность и придатку въ Яна взяли къ своей нивце бочку ячменю а бочку гречихи, нижли дей запису того межи собою не вчинили, а тая дей умова на тотъ часъ промежъ нихъ была, ижъ они сами и дети ихъ мели тую мену вечно на веки держати. А кгды тыи светки сознанье были вжо передъ нами выповедили, тогды Петръ а Янушъ, бобровники сами ся къ тому признали были, ижъ съ нимь меняли. нижли для того, ижъ запису промежъ себе на тую мену не вчинији быји, не хотели той мены держати. Ино-мъ я водлугъ тыхъ светковъ сознанья предся есми на томъ зоставилъ, яко они первей меняли, такъ и теперь маютъ пержати. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 759. Мировия сдплка относительно скота.

#### Дешко на Ярмолу.

Мѣсеца Марта ки (28) день, индиктъ Л (14).

Жаловали мне подданным господарьским Воля- отчизну держати и зъ ней службу служити и вицкии: Дешко Сенцевичъ, Лукьянъ Онопреевичъ. Сидоръ Пацевичъ, Заверига Пенезевичъ а Малиецъ Онопрейковичъ Пенезевичъ на обрусного господарьского Ярмолу Андриевича, штожъ дей онъ взяль въ насъ безвинне, нетъ ведома въ которий обычай, воловъ 🍝 (9) оремыхъ, быковъ неукихъ і (10), а коровъ й (8), а клячъ семеро и тое быдло наше и тепере въ себе держитъ, а намъ ихъ вернути не хочетъ. И Ярмола къ тому быдлу ни къ чому ся не зналъ, а поведиль: якъ дей есми того быдла въ нихъ не бралъ, такъ о немъ не ведаю. Тыи тежъ люди вышшеймененым на то доводу слушного не мели, естли бы онъ тое быдло въ нихъ побралъ, и пустили Ермолу на присягу. И ямъ ему рокъ зложиль, на которий бы мель тую присягу вчинити, то есть завтрешнего дня у во второкъ. А коли тотъ рокъ пришолъ, тогды Ермола ку присязе готовъ быль, нижли они его ку присязе не допустили и зъ нимъ въ томъ вгоду приняли и поднялся Ермола дати имъ вола одного а два быки четвертаки, а они вже тыхъ вышшеймененыхъ речей не мають черезъ тое на немъ поискивати. И казалъ есми то у книги замковыи записати.

№ 760. Ръшеніе по спору о земль.

#### Матей на Аврама.

Тогожъ дня, у въ понеделокъ. При томъ былъ панъ хоружий. Жаловали мне подданыи госпопарьскии Городенскии Матей Раковичь и зъ зятемъ своимъ Петемъ Кононовичомъ на дядьковичи свои-подданыи господарьскии Аврама, а Иевца, а Прокопа Оношковичовъ, штожъ дей они зъ земли нашей влостной, отчизной того зятя моего Петя выгоняють, хотячи тую землю подъ себе взяти, гдежъ и тыи дядьковичи ихъ тутъ же очивисте зъ ними стояли, нижли ся то намъ не видело, ижъ бы они мели того зятя его Петя съ тое земли выгоняти, кгдыжъ онъ съ тое земли службу служить и подачки даеть, а также предся того отчича Матея Раковичъ и зъ зятемъ его при той земли отчизне его зоставили и маетъ

подачки давати, якъ и передътымъ съ той земли служба коживала и подачка бывала. И казалъ есми то у книги замковыи записати.

№ 761. Жалоба на отнятіе земли.

#### Васько на Миска.

Мѣсеца Марта Л (30) день, инликтъ Д (14). у середу. Што бояре господарьский Васько Ивановичь зъ братьею и зъдятковичи своими Обуховичи позвали позвы боярина господарьского Миска Толочкевича о землю на имя Васьковшину, которую подъ собою держить, а намъ ее поступити не хочетъ, и Миско на тотъ рокь позваный передо мною ку праву сталь, нижли имъ передо мною у вотказе быти нехотелъ и о то взялся до пана его милости, ино кгды панъ мой, его милость панъ Войтехъ Гришковичъ Кимъбаръ тутъ до Городна приедетъ, въ тотъ часъ онъ маетъ передъ его милостью ку праву стати и имъ у отказе быти, а до того часу не маетъ Миско тое земли пахати подъ виною дванадцетьма рублями грошей. И казаль есми то у книги замковыи записати.

№ 762. Ръшеніе по дълу о раздълъ хльба.

#### Мотруна на деверя.

Тогожъ дня, у середу. Жаловала мне подданая господарьская Городеньская Есковая Мотруна на девера своего подданного господарьского Гороленского Мехведа Гавриловичъ, штожъ дей коли есмо провадилися отъ пана Тарусы, и въ тотъ дей часъ тотъ деверь мой збоже нашо себреное 🕏 (9) копъ жита, Г (3) копъ ячменю. а чотыри копы гречихи, а В (2) бочки гречихи змолочоное везъ до дому своего и мели есмо тое збоже наполы делити, ино онъ того збожя со мною и до сихъ часовъ делити не хочетъ. И Мехведъ поведилъ: якъ дей есми того збожя не везъ, такъ тежъ о томъ не ведаю. И тан Матруна котела светковъ выдавати, нижли онъ на онъ весполокъ и зъ зятемъ своимъ тую землю светки ся слати не хотелъ и пустилъ ее на присягу. Она ся тежъ за присягу ввя(да). И ямъ своего Павла по воду до колодезя и О(н)дрей рокь той присяве вложиль третего дня, у пятницу, а коли она присягнеть, тогды маеть ей каль кгвалту, а потомъ дей прибегь батько его Мехвель дати полняты коны жита, поль  $B(1^{1/2})$ вопы нименю а 🖟 (2) копе гречихи, а бочку И тотъ дей Андрей его самого збилъ, а Петръ гречихи молочоное, а полбочки жита молоченого. А коли тотъ рокъ присязе пришолъ, ино Матруна ку присязе стала, а Мехведъ также сталъ и мовиль Мехведъ на Матруну: присегни, я тобе што буду мети, сегодня заплачу. И Матруна присягнула, и Мехведъ тогожъ дня далъ ей Г (3) содянки жита ровныхъ, а содянку гречихи, а бочку ячменю торговую мескую у чотырнадцети грошей, а остатокъ десеть грошей маетъ ваплатити по Велицедни у дву неделяхъ. И каваль есми то въ книги замковыи записати.

**№ 763.** Ръшеніе по жалобь о нанесеніи побосьь.

#### Андрей на Петра.

Тогожъ дня. Жаловалъмне подданный господарьский Городенский Андрей Милковичь-текунъ Сольницкий на подданного господарьского Петра Ясковича, штожъ дей онъ перенемши мене на добровольной дорозе безвиние збилъ и руку ми перебиль. И тотъ Петръ (поведиль), якь дей есми его не билъ, также и никоторого початку бою не чиниль, але дей еще онъ мне самъ за початкомъ своимъ вбилъ мя, а я дей бороначися его ранилъ, и готовъ дей есми того людьми довести, передъ которими дей онъ мене за початкомъ своимъ збилъ, и выдалъ на то есми светковъ, котории дей тотъ бой и початокъ его видели, на имя Стася-тивуна князя Муступина, а Петра Милковичъ, Петра Матвевичъ, а Петка Мицевичъ Вершеля, а Стася Римшовичъ, а Санка Матвевичъ. Онъ межи тыхъ всихъ светковъ обраль трехъ светковъ: Стася — тивуна князя Муступина, а Станка Митевича, а Петка Мацевича Вершеля. И ямъ росказалъ Цетру тыхъ трехъ светковъ поставити въ сесъ понеделокъ придучий. А коми тотъ рокъ пришомъ, тогды Петръ тыхъ трехъ светковъ поставиль, и первший светокъ тивунъ князя Муступинъ светчилъ и при немъ обадва тыи светки светчили тымъ

дей перенемши его бити почаль, и онь дей клии почаль ему мовити, за што бы сына его биль? дей боронячися его зраниль въ руку. И ямъ. водлугъ сведоцства тыхъ светковъ, знашолъ въ томъ бои Петра правого.

№ 764. Ръшение по дълу о нанесении побоевъ.

#### Миско на Мишка.

М'всеца Марта АА (30) день, индикть А (14), у четвергъ пятой недели въ постъ. Жаловалъ мне стрехарь Городенский Миско Ляличъ на наймита своего Мишка Солтановича, штожъ дей онъ пъючи въ корчинта Городенского Миска Коленковича вбилъ мя безвинне. И ямъ пыталъ того наймита его, естли бы его биль? Онъ къ тому си бою не зналъ, а поведилъ, ижъ дей есми его не биль. И Миско выдаль на то трехъ светковъ, котории дей тотъ бой випели: Ананка. поповского чоловека, а корчинку тую, въ которое его вбилъ, Мисковую Феду, а подданного господарьского Гринца Поплотичъ. И тотъ наймить не хотель ся на тыхь светковь слати и просиль Миска, жебы ся въ томъ въ нимъ эгодиль; а также я видечи въ томъ, ижъ на светки ся слати не хотелъ, присудиломъ Миску на томъ Матеи его рублъ грошей и рокъ есми той заплате положиль отъ сего дня за А (4) недели. И казалъ есми то у книги замковыи записати.

№ 765. Назначеніе срока для уплаты долга.

# Жидъ Аврамъ на Водака.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне жидъ Городенский Аврамъ Игудичъ на татарина господарьского Бодака Богдановича, штожъ дей онъ осталъ ми виненъ съ суда пана его милости три копы грошей, якожъ его милость и рокъ той заплате положель быль чотыри недели и онь на тоть рокъ ваплаты мив не вчиниль. И тотъ татаринъ обычаемъ у водно слово: послалъ дей онъ сына къ тымъ ся пенеземъ зналъ и поведелъ, ижъ ему тыи пенези три копы грошей виненъ, и про- ский, присудилъ жоне моей на служебнику свосиль еще собе о другий рокъ. И ямъ ему рокъ вложиль до семой суботы придучей. И казаль есми то у книги замковыи записати.

№ 766. Жалоба на нанесение оскорблений.

#### Максимъ на Павла.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне стрихарь Городенский Максимъ Ивановичъ на стрихара-жъ господарьского Павла Шкебличъ, штожъ дей онъ сего дня у четвергъ посередъ ринку назвалъ мя влодеемъ и поведилъ, жебы мене въ лицомъ вожено. И ямъ пыталъ Павла, естли бы его злопиемъ звалъ и зъ лицомъ его вожено быти поведилъ? И онъ поведилъ, ни знаю дей, ани ведаю, якъ есми злодиемъ его не звалъ, такъ и съ лицомъ вожоного быти не поведилъ, нижли цей припоминался ему, абы копу грошей, которая на пана старосту его милости приходитъ отъ стрихаровъ, жебы его милости отдалъ. И Максимъ шапку ставилъ до тыхъ людей, передъ которими его Павель элодеемъ зваль и зъ лицомъ воженого быти меновалъ; и онъ шапки приставити не хотелъ и взялъ то собе до пана его милости. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 767. Жалоба на неуплату долга.

#### Янъ Мишковичь на Валтромея.

Мъсеца Мартъ да (31) день, индиктъ ді (14), у четвергъ пятой недели въ постъ. Оповедился мне мещанинъ Новодворский Янъ Мишковский, ижъ котории два рубли грошей безъ десяти грошей панъ его милость, панъ староста Городен-

емъ Болтромею и рокъ той заплате положилъ чотыри недели, котори же рокъ на сего день пришоль, а онь дей тыхь пенезей присужоныхь жене моей не заплатиль. И даль то собе у книги замковый записати.

№ 768. Жалоба на нанесение побоевъ.

# Ключникъ Фалимеровъ.

Тогожъ дня, у четвергъ. Оповедался и жаловалъ мне ключникь пана Фалимеровъ Дорошковича Андрей Борисовичъ, на боярина господарьского Городенского, на Юхна Яновичъ, о томъ, ижъ коли есми съ Кузници мимо дворъ его шоль, ино мя собаки его стали за полы имати и я ся оглену-ино мя тотъ Юхно каменемъ у бровь лучилъ. И далъ то свои раны и свой жаль въ книги замъковыи записати.

№ 769. Жалоба на построеніе моста на чужой Землть.

# Ивашко на Кинту.

Мѣсеца Мартъ Ай (31) день, индиктъ А (14), пятой недели въ постъ, у четвергъ. Жаловали мне бояре господарьскии Городенскии, на имя Ивашко Босковичъ и зъ братомъ своимъ Федькомъ на наместника пана Иванова, подскарбьего дворного, на Кмиту о томъ, штожъ дей на отчизне нашой мость мостить и мыто собе вставиль съ того мосту и мы ему стали говорити, абы на нашой отчизне властной мосту не чиниль, и онъ еще самыхъ насъ убилъ. И дали то собе въ книги замъковыи записати.

**◇────────**◇

# ТРЕТЬЯ АКТОВАЯ КНИГА

# ГРОЛНЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУЛА ЗА 1541—1542 ГОЛЫ.

(Виленскаго Центральнаго Архива № 6773).

# สีสัสส์ (1541).

№ 770. Ръшеніе по жалобы о побояхъ.

#### Якубъ на Валтромейца.

Мѣсяца Априль  $\vec{\kappa} \in (25)$  день, индикть  $\vec{A}^{\dagger}$  (14), у понеделовъ на Проводной недели. Жаловалъ мне подданный господарьский Перстунский Якубъ Ителевичь за вижомъ Перстунскимъ Петрикомъ, служебникомъ пана Марковымъ, на человъка боярина господарьского пана Хрщонового Людвикова Бантромейца Илешевичъ, штожъ дей ехалъ есми съ торгу зъ Бискупего места передъ Святы за полторы недели и онъ дей перенемши мя на добровольной дорозе збиль, обобраль розбойнымь обычаемъ: взялъ дей полкопы грошей, а клячу въ возомъ, а мехи два, а двои нароги, а сущу за грошъ, а соли за грошъ и шапку. И Балтромей ставши поведиль: правда дей есть, же я тамъ на торгу въ местечку быль, але дей вышоль есми зъ местечка подпивши и на дорозе дей есми легши заснуль, а такъ же дей идучи люди господарьский, на имя Василецъ а Протасецъ, обачивши мене спящого, обудили и зъ собою взяли и олижь дей шли тыи люди посполь подданный господарьский Войтко Коревичь-косо мною до дому моего; а я дей его якъ не биль, нюхъ Городенский на подданого господарьского

такъ и не виделъ есми его и жадной речи есми въ него не взялъ. И я-мъ пыталъ того Якуба, естлибъ онъ раны мелъ, а хтобъ того сведомъ быль. . . . тое лупежство чиниль; и онъ повъдилъ: ижъ дей раны ми никоторой не далъ, нижли дей ми только за горло давилъ; а доводу дей на то не мамъ, нижли дей хочу на томъ присягнути, же онъ тотъ бой учинилъ; и рокъ присязе третий день зложили были, нижли тотъ Якубъ, тутъ же стоячи, то объявиль, ижъ дей ку присязе его вести не хочу, але дей буду того предся просокою доходити, отъ кого бы то ся стало? И ямъ Балтромейца, человъка пана Хрщонова знашелемъ отъ того правого. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 771. Ръшеніе по спору о землю.

#### Войтко Коревичь на Говенца Вогдановича.

Тогожъ дня, у понеделокъ. Жаловалъ мне

кролевой ее милости, въ которомъ ее милость рачила росказати писати, ижъ тотъ Войтко Коревичь жаловаль ее кролевской милости на того Говениа, ижъ якобы тотъ Говенецъ отчизну его Коревшину въ пенезехъ держалъ у пети копахъ грошей и поведиль, ижь вжо две коле грошей отложиль, а трехъ конъ грошей еще не отдаль, а такъ рачила ми ее кролевская милость росказати, абыхъ тому Коревичу Войтку съ тымъ Говенцомъ о тую землю справедливость вчиниль, пенязи приняти, а земли сына его ему, яко отчичу, поступити казаль. А такъ тотъ Говенъ ставши передо мною зъ нимъ очивисте положилъ передо мною листъ королевоежъ ее милости, въ которомъ ее королевска милость рачила до менежъ писати, ижъ тотъ Говенъ поведилъ передъ ею милостью, ижъ тотъ Войтко, хотечи по нимъ отчизну свою взяти и другому зоставити, которий. . . . потягнути и податки полнити . . . . не здужаеть; а такъ ее милость рачила ми черезъ листъ свой господарьский въ томъ науку дати, ижъ, поведа, хто будетъ дужший а можнейший до замку нашого Городенского плать и всякии податки выполнити, тоть бы нехай той земли въ держаньи быль. Ино-мъ я, не хотячи о(тъ) той земли отдалити того истого Войтка, яко отчича, пыталемъ его, естлибъ онъ, отложивши пенези за тую отчизну свою Говену, самъ той земли своее отчизны въ держаньи быти и податки, платъ до замъку сполняти могъ и дужъ быль, и кого бы въ томъ по собе паручникомъ дати мелъ? И онъ поднялся былъ съ той земли, отчизны своей всякии податки самъ сполняти и тую отчизну свою держати и выдалъ на то по собе паручникомъ дядковича своего, въ которого онъ самъ мешкаетъ и которому, еще самъ правомъ той земли своее не призыскавши, заставиль быль, и которий тежь дядковичь его также ся худо маеть, яко и онъ самъ, и не могъ бы тежъ съ тое земли податокъ на замовъ выполнити, не хотелемъ того дядвовича его по немъ въ парупе приняти, просилемъ въ него по немъ иншого чоловека можнейшого въ паруце, которий бы змогь плать господарский выплатити и онъ мель по себе въ паруце дати поручникомъ сотника конюшъского Станчика; ино вгды того Станчика передо мною поставиль

Городенского Говенца Богдановича за листомъ былъ, ямъ въ него пыталъ, естли бы онъ хотелъ паручникомъ быти, естлибъ онъ, принявщи къ себе отчизну свою, могъ податки господарскии сполняти, ино тотъ Станчивъ поведилъ, ижъ дей некому тое отчизны держати, бо дей тотъ ани податковъ господарьскихъ выполнити не можеть и ручиться дей по немъ не хочу, бо дей то есть волочащий чоловекь, а лепей дей могу поручити и прирекъ за Говенцомъ, ижъ дей онъ хотя не отчичь той земли, але дей тую землю одержить и податки съ нее сполна выплатитъ. И я-мъ тежъ то обачивши, ижъ онъ тое земли еще не въ держаньи есть, а вже ею торгуеть, и къ тому ижъ тежъ есть волочащий чоловекь, а не можный, а не маетъ съ чого плату до скарбу господарьского выплатити, водлугъ науки кролевой ее милости, предсе есми знашолъ тое, ижъ есть близший Говенъ Богдановичъ тую землю Кореевскую, отчизну Войткову, водлугъ пенезей своихъ трехъ копъ грошей держати и ее вживати и податки господарьскии съ тое земли съ цыншомъ и зъ дякломъ по полтори копы грошей кождого году давати до тыхъ часовъ, поки ся тотъ отчичъ Войтко самъ запоможетъ и ему пенези его три копы грошей отдасть, и самъ тую землю держати и пахати и податки съ нее до скарбу господарьского платити, пополняти эможетъ. И казаль есми то въ книги замъковыи записати.

> **№** 772. Запись о задержаніи краденной пшеницы и шерсти.

> Тогожъ дня привель передъ мене, за вижомъ моимъ Павломъ Мысливцомъ, подданный господарьский сорока Каменскаго Стася Сольника съ пшеницою съ севнею, а съ четырьма руты волны, три чорныхъ, а четвертая серея, и поведилъ, ижъ въ него то вкрадено тутъ у месте на влици въ воза. И ямъ пыталъ того Стася: где бы онъ то взяль? И онъ поведиль, ижь дей купиль есми туть у месте на торгу; нижли дей того не внамъ, въ когомъ купилъ. И ямъ, вземии отъ того литпа на замокъ волны и піпеницы половину, а съ половиною другою послалемъ его до въраду его, до наместника бискупьего; и казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 778. Ръшение по дълу о замынь огородовъ между Андреемъ Куницей и Иваномъ Миколаевичемъ.

# Андрей Куница на Яна Миколаевича.

Месеца Априль ка (26) день, индиктъ й (14), у во второкъ, по велице дни, на проводной недели. При томъ былъ панъ Симонъ, державца Новодворский, а панъ Бенешъ, наместникъ Молявицкий, а панъ Миколай Толочкевичъ, хоружий Городенский. Жаловаль мне бояринь господарьский Андрей Куница Ейсимонтовичъ на братанича своего Янка Миколаевича, штожъ дей онъ меняль со мною огородами, ино дей онъ мой огородъ, который отъ мене меною взялъ, держить, а мне дей напротивь того отмены завести не хочетъ. И Янко ставши поведилъ: правда дей есть, же я зъ нимъ мянялъ огороды: которымъ я огородомъ менялъ и который ему отменою напротивъ его огорода далъ, на томъ ся дей огороде моемъ онъ поселилъ и мешкаетъ дей самъ на томъ огороде моемъ. И Андрей поведиль: ижъ дей то не его огородъ, на которомъ домомъ своимъ сежу, але дей то огородъ Матеевский, и мне дей тотъ огородъ въ пенезехъ ся осталь въ копе грошей, а не отчизна дей то его, бо дей онъ со мною на мой огородъ своимъ огородомъ отчизнымъ менялъ, а не тымъ Матеевскимъ, и тотъ дей огородъ свой, который бы мяль мне у отмену дати напротивъ моего огорода, иншому зоставилъ и самъ дей его въ держаньи не есть. Иномъ я, хотячися промежъ нихъ въ той речи достаточне доведати, высылалемъ тамъ тыхъ земль ихъ меновныхъ огледати слугу моего Терновского и росказалемъ ему доведатися, кто бы зъ никъ которую землю держалъ. Гдежъ тотъ слуга мой тамъ выездивши и огледевши мне отказаль: ижь дей самь есми огледалъ и въ людей стороннихъ околичныхъ опытываль, ино дей што ся дотычеть того огорода, на которомъ Андрей домомъ своимъ седитъ, то дей поведили, ижъ есть огородъ Матеевский, а досталься дей Андрею по небожчику Матею въ пенезехъ въ копе грошей, а тотъ дей огородъ, который бы ияль Янь Миклашевичь дати Андрею у въ отмене за его огородъ, заставленъ отъ тогожъ Яна иншому боярину Миколаю Се-

данья слуги моего, кгдыжъ тотъ Янъ Миклашовичь того не довель, ижь естли бы то мяль быти его огородъ, на которомъ Андрей ся вселиль, знашоль есми то, ижь тоть Янь Миклашевичъ, естли бы не хотелъ оного огорода своего выкупивши Андрею у въ отмени напротивъ его огорода поступити, тогды маеть Андрей предъсе своего огорода, который быль ему у въ отмень даль, самь въ держаньи быти. Якожъ вжо и листы меновный, который промежь себе на тыи земли меновный мели, розменили и вжо не маеть Янь къ тому огороду, на которомъ седить, ничого мети. И казаль есми то въ книги замковый записати.

№ 174. Коммиссарское ограничение границъ Довспудской пущи.

# Выездъ въ ограниченію пущи Довспудское.

Месеца Мая А (1) день, индиктъ А (14). Зъ росказаныя господарини королевой ее милости, мы комисари, высланыи отъ ее милости на Довспуду ку ограниченью кгрунту пущи Городенское отъ именья Довспудского пана Яна Богдановича Воловича и братьи его Григорья а Остасья, я Вотехъ Гришковичъ Кимбаръ-наместникъ ен милости Городенский, а Янъ Миколаевичъ Толочковича-хоружий Городенский, а Симонъ Кгецъ-наместникъ ее милости Новодворский, напервей въехали есмо до границы пруское, где тежъ река Пруска веходитъ у границу Городенскую и туть есмо ставши, подлугъ росказанья господарьского, послади по пана Ивана Воловича и по братью его; ино панъ Иванъ Воловичъ вымовился хворобою, ижъ есть немоцонъ, а двухъ братовъ своихъ Григорья а Естафья прислаль, полецивши имъ усю моцъ, передъ которыми есмо дали чести комисею отъ господарини королевой ее милости, и они ку той комисеи почали были мовити: ижъ дей была до насъ комися у Вильни господарини королевой ее милости, але дей не въ тые слова; але мы не хотели отъ тое комисеи отступити, которую маемъ съ поднисаньемъ руки ее милости госнонютичу. И ямъ то обачивши и водлугъ огле- дарьское, и казали есмо имъ класти передъ со-

Кунцевича. И они положили передъ нами чотыри листы: напервей данину короля его милости, въ которой описуетъ, ижъ господарь его милость рачиль дати пану Богдану Гринковичу пущу въ повете Городенскомъ вдолжъ на милю, а поперекъ на милю подле границы немецкое. Потомъ положили листъ господарьский же, писанный до пана Якуба Кунцевича, ижъ господарь его милость рачиль до пана Якуба Кунцевича писати, ижбы осмотревши пущи подле гранипы пруское, где бы не было шкодного ловомъ его милости господарьскимъ, и вымеривши вдолжь на милю, поперекъ тежъ на милю, завель и ограничиль пану Богдану Гринкевичу. А потомъ положили листъ увяжчий пана Якуба Кунцевича, въ которомъ пишетъ, ижъ панъ Якубъ съ росказаньемъ господарьскимъ тамъ до тое пущи въездилъ и пишетъ, же были при немъ на тотъ часъ, коли помиралъ и объехалъ и ограничиль тое именье, осочники и сторожи Городенскими; и такъ пишетъ у своемъ увяжчомъ листе, ижъ коли розмеривши вдолжь на милю, а поперекъ тежъ на милю, ехалътою гранипою съ тыми осочниками и сторожами: на первей Соцовою стежкою до границы пруской, а прускою границею до реки пруски, а отъ пруски реки до Вишнева селища, а отъ Вишнева селища Вишневскою дорогою до реки Довспуды, а вверхъ реки Довспуды зася у Соцову стежку. И кгды есмо выслухали тогожъ увяжчого листу, дворяне господарини королевое ее милости Кгабриель Бирецкий, Павелъ Островский а Щастный Понятовский поведили: въ томъ дей листе увяжчомъ пана Якуба Кунцевича описано прусскою границою въ реку Пруску, а отъ реки Пруски къ Вишневу селищу, а не написано, абы внизъ реки Пруски; а ихъ отецъ такъ, яко есть въ комисеи господарини королевой ее милости описано, рекою Прускою внизъ собе взялъ и боярина, на имя Хомутовскаго, собе осадиль, впустивши старыи грани пана Якуба Кунцевича въ именье свое, новыи грани собе починили, штожъ мы водле обычая права готовы вывести и оказати. И мы пытали осочниковъ и сторожовъ Городенскихъ, естанбъ кто еще съ тыхъ осочниковъ и сторожовъ живый быль, съ которыми небожчикъ панъ Якубъ Кунцевича по обычаемъ: ижъ дей мы не хочемъ за тыми осоч-

бою привилья и увяжчий листь пана Якуба тымъ врочищамъ заежчаль и ограничиваль и рубежи клаль, и которыи бы осочники тыхъ границъ и рубежовъ и врочищъ сведоми добре были? Инося ихъ выступило тридцеть: на имя Яцко Кульбачичъ, сотникъ сторожовский, а Жукъ Митковичъ Чедошевичъ, а Шкоданъ Ходоровичъ, Федко Иванкобичъ, Трухонъ Раковичъ, Тимохъ Митковичъ, Шпилка Тимохвеевичъ, Ходоръ Митковичъ, Сенко Куряновичъ, Миско Куръяновичъ, Богданъ Хомашевичъ, Филипъ Раковичъ, Овдей Чужевичъ, Кузьма Раковичъ, Лепко Куръяновичъ, Ивашко Сенковичъ, Гарасимъ Олифевичъ, Данило Граневичъ, Ивашко Русановичъ, Иванъ Максимовичъ, Калини Хорашевичъ, Пацута Бателковичъ, Лавринъ Якимовичъ, Ивашко Ходоровичъ Радивонъ Ходоровичъ, Дехъ Киндеревичъ, Данило Зубовичъ, Гаврилко Хоцутичъ, Черникъ Гришковичъ, Оножко Баличъ. И пыталисмо ихъ, ижбы справединве завели по тымъ границамъ и по тымъ теснамъ и рубежомъ, ничого не прибавляючи, ани уменшаючи, томко справедливе такъ, яко панъ Якубъ Кунцевичъ зъ ними заежчалъ и ограничалъ и рубежи поклалъ, а обведши до конца, естлибъ смели присяту вчинити водлугъ спрадливого сознанья своего и водлугъ тежъ уфалы правъ земъскихъ. И они вси ся того подняли и поведили, ижъ дей кочемъ справедливе завести и грани и рубежи слушный оказати и на томъ присягу вчинити. А потомъ панове Воловичи положили привилей господарьский потверъжение, въ которомъ также описуетъ, яко и (въ) увяжчомъ листе пана Якубовомъ и по тымжо границамъ и такъ тежъ долго и такъ широко, яко въ томъ листе увяжчомъ описуетъ. А выслухавши есмо тыхъ всихъ пистовъ, котории листы вси сл у водно слово зъежаютъ и одными границами въ нихъописуетъ, пытали есми осочниковъ, ижбы въжо поведили, откулеся границы почали, а которыми местцы положоны? И они напервей надъ самою рекою Прускою вказали грань въольсе напротивъ кгрунту Городенского, где быль панъ староста его милость Жомоицкий Райгродскую грань вчиниль, которая граница прилегаетъ ку тое ретце Прусце, по другой стороне къ пруской грани. И панове Воловичи туть великий споръ вчинили, а поведили тымъ

ники ехати, естли дей они хотять отътого углу Левой ее милости, до насъ писаную, въ которой вести, где пруская граница внала въ реку Пруску, до Вишнева селища, але дей едьте ваша милость за нами, мы дей хочемъ границы свои, где панъ Якубъ поделалъ и рубежи починилъ, вывести, бо дей отъ тоежъ реки Пруски до Вишнева селища граница намъ положона есть нижей того, якобы у версте, а не отъ того, яко они тепере ведуть. И осочники поведили: отепь дей вашъ послъ заведенья пана Якубова тыи грани, которыми вы хочете вести, самъ собе самовольне починилъ и рубежи поделалъ, чого дей мы и передъ тымъ у молчаным не были и некоторыи дей врадники господарскии Городенскии, котории тежъ тутъ до тое пущи выежчали, тыи грани, котории отецъ вашъ панъ Богданъ самъ свовольне быль починиль после заведенья пана Якубова, розметывали и казили и недопущали того пану Богдану въ держаньи быти и робити. Мы комисари водлугъ листа увяжчого пана Якубова Кунцовича, въ которомъ описуетъ, ижъ пришла граница пруская въ реку Пруску, а отъ реки Пруски и описуетъ границу къ Вишневу селищу, а того неописуеть, ижь бы граница пана Богданова наймней пошла внизъ реки Пруски границами и по рубежохъ, котории небощикъ панъ Янъ Якубъ заежчалъ и положилъ. И они повели насъ отъ реки Пруски полемъ до сухого дуба. А коли есмо до того дуба приехали и нашли есмо въ томъ дубе еще се огонь курить и осочники туть же поведили, ижъ дей въ томъ дубе была грань, але дей скажено недавно и выжжено, а тои огонь курицца; нижли панове Воловичи ку тому ся не знали, а бы тыи грани казили; однакъ жо осочники по другой стороне того дуба вказали теснъ нескажоный и отъ того дубу повели насъ стежкою, которая идеть отъ пруское границы къ Вишневу селищу. а тою стежкою до дороги, а дорогою повеми до Вишнева селишча и тою дорогою едучи указывали намъ частыи теснъ и грани и рубежи старыи и поведили, ижъ дей то суть тесны и грани и рубежи, котории небожчикъ панъ Якубъ Кунцевичъ самъ, заежчаючи тую землю пану Богдану, клалъ. И кгды есмо приехали въ селищу Вишневу, панове Воловичи далей зъ нами ехати не хотели и поехали прочъ.

ее милость росказала писати, ижъ естли бы котороя сторона на тотъ рокъ не стала, або ставши у отказе до конца быти не хотела, абысь мы воддугъ статуту и вфалы земской великого князьства литовского въ томъ ся заховали. Глежъ мы. чинячи досыть комисеи и стату(ту) великого князьства литовского, мовили есмо осочникомъ и сторожамъ пущи Городенской, абы они жадной стороне не фолькгуючи справедливе до конца намъ тыи грани вказали, которыми панъ Якубъ Кунцевичъ ехалъ и грани небожчику пану Богдану къ именью его Довспудскомъ починилъ. И они черезъ селище Вишнево повели насъ дорогою Вишневскою мимо Волю, которая седитъ на реце Яновце, а тою дорогою ведучи насъ также оказывали намъ теснь и грани и рубежи частыи; а отъ реки Яновки веди насъ лесомъ мало не полъ мили ажь до бору, который боръ пришолъ къ ретце Довспудв, и не много поехавши тымъ боромъ звернули осочники въ лево въ боръ праве въ локоть и на той поворочие оказали намъ старо написано петно на переве пана Якуба Кунцевича, а отътоле повели насъ просто также оказываючи частыи натеси по деревьи и грани и рубежи и привели насъ оттоле ажъ до дороги, которая илеть зъ Горолна до двора пана Ивана Воловича и тою дорогою повели насъ, держачи реку Довспуду недалеко по праве, а пана Иванова пуща и именье, которое было ограничено, было вълеве. И привели насъ ажъ до пашенъ дворныхъ, а тутъ насъ подкали панове Воловичи и почали насъ спирати, якобыхмо имъ мы привелеи ломали и дисты увяжчии. Мы тежъ тутъ стали и помыслили есмо промежъ себе о томъ, ижъ тая дорога Вишнева, не доходячи реки Довспуды мосту, опущасе, а въ листе увяжчомъ описуетъ, ижъ дорогою Вишневою заведено пану Богдану и границы кладены ажъ до реки Довспуды. И пытали есмо осочниковъ: якъ тую реку называютъ, которою они насъ ведутъ уверхъ реки Довспуды, а тую дорогу Вишневу, съ которое насъ въ лево повели, для чого бы опустили? И они поведели: ижъ то есть дорога Городенская, а идеть до дворовъ пановъ Воловичовъ, а тая того причина, ижъ есмо тую дорогу Вишневу, которая идетъ И мы, возревши въ комисею господарини коро- до реки Довспуды оставили и не доежчаючи

реки Ловсичны шли есмо въ боръ до тое до- имъ зъ стороны подданныхъ королевой ее мироги, а тепере идемъ у верхъ реки Довспуды, бо пей коли панъ Якубъ Кунцевичъ объежчалъ именье пану Богдану со всими нами и ехавши дей зъ лесу, у боръ поехавши, казалъ на сосне ваписати петно свое и повернулъ въ лево въ боръ до тое дороги, которою тепере едемъ, ино дей панъ Богданъ просилъ пана Якуба Кунцевича зъ великими просьбами, чому бы то вчиниль не доежчаючи реки Довспуды, а въ лево въвернулъ. И онъ дей такъ на то поведилъ и нами ся осочники осветчаль: ижь дей ты пане Богдане, не просиль у господара его милости бору, але просиль еси лесу чорного, который бы ся ку пашни годиль, и тоть дей борь около реки, въ которомъ бору завжды зверь стоитъ, а было бы дей то ку ушкоде господарьской. Ино выслухавши дей его въ томъ, поехалъ предъся туды куды мы тепере ведемъ и знаки по дереву класти казаль; и однакъ же дей привель (въ) реку Довспуду, гдежъ дей мы знакъ въ ретце оказали; и мы ихъ многокроть напоминали, абы того на свои души не брали и нашихъдушъ вътомъ не заводили, а поведили бы справедливъ, яко ся тая речь въ собе маетъ. И они вси поведили: ижъ дей якъ есмо справедливе вели и тесни и грани и рубежи и знаки пана Якуба Кунцевича оказывали, такъ дей до конца хочемъ туды, куды панъ Якубъ Кунцевичъ заводилъ и знаки и рубежи чиниль, ажь до реки Довспуды, довести, и приведши дей до реки Ловспулы и въ ретце внакъ, который панъ Якубъ Кунцевичъ чиниль, окажемъ и на томъ право справедливе поднести хочемъ, ижъ есмо по тыхъ местцахъ и теснахъ и рубежохъ вели, яко небожчикъ панъ Якубъ Кунцевичъ заежчалъ. А дворяне тежъ господарини королевой ее милости поведили: мы зъ стороны подданыхъ господарыни королевой ее милости паномъ Воловичомъ противъ того ихъ спору жадного отказу чинити не хочемъ бо дей они справа въехали тамъ, где госполарини королевой ее милости великии крывды ся деяли и засе где осочники съ дороги звернули, слушный грани и знаки оказываючи, тамъ ихъ панове Воловичи не спирали и отпору не чинили; а тепере, кгды вже ку концу пришло, тутъ споръ чинять, зъ дому ся вернувши, не маючи тежъ водълугь присяги тыхъ осочниковъ по въ собою жадной стороны и светковъ, мы вжо тыхъ меспахъ, по которыхъ насъ вели, коппы

лости не повинни въ отказе быти, але просимъ. абы водлугъ заведенья осочниковъ, кглыжъ панове Воловичи на поверце не спирали и отпору не чинили, въсказанье вчинили. И мы, возревши въ комисею господарини королевой ее милости. ижъ имъ ее милость допустила поводъ подъ присягами ихъ, казали есмо имъ до конца вести. А коли привели до поля, на которомъжито есть засеяно, тогды вася повернули управо въ локоть дороги Довспуды и пришодши до реки оказали намъ гурбу каменья зметаного въ ретце въ грумаду и оповедили, же дей коли небожчикъ панъ Якубъ тую пущу заежчалъ пану Богдану, тогды объехавши и ограничилъ по тыи места и въ тотъ часъ казалъ имъ тымъ каменьемъ въ реку Доспуду наметати. А якъ дей есмо справедливе вели, на томъ дей готови есмо присягу вчинити. Мы тежъ комисари пытали якъ осочниковъ, такъ пановъ Воловичовъ, естьлибы у верхъ реки Довспуды ажъ по стежки Соновы была еще которой стороне кривда, або тежъ стежкою Соцовою до прусской границы, або прускою границою до реки Пруски видела бы ся которой стороне кривда? Ино съ обу сторонъ поведили, ижъ цей вжо по тыхъ тамъ границахъ никому ни отъ кого крывды нетъ. Пытали есмо пановъ Водовичовъ: есть-ли бы ихъ допускаютъ присяги водлугъ обычая права? И они поведили: ижъ мы ихъ ку присязе не ведемъ. И мы комисари хотячи речь скончити, попустили есмо осочникомъ присягу на той пете останочной. Дворяне королевой ее милости поставили передъ нами осочниковъ и сторожовъ всихъ, которыхъ сами обобрали есмо, добрыхъ а годнейшихъ мужовъ семи ку присязе, то есть, на имя: Жука Митковича, Япка Кулбачича, сотника сторожовского, Федка Иванковича, Трухуна Раковича, Тимоха Митковича, Шпилка Тимохъевича, и еще тыхъ есмо обобраныхъ навпоминали, абы справелливе присягу чинили, ижъ естьли то будуть такъ вавели, ничимъ не прибавляючи, ани и вменшаючи, одно справельдиве, такъ, якъ панъ Якубъ Кунцовичъ заежчалъ. Они вси сполни голосы поведили: ижъ дей справедъливе на томъ присятнемъ. Гдежъ и присягу вчинили. Мы

казали сыпати, границы починити, водълугъ заведеньи ихъ и водълугъ обычая правъ земъскихъ. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

Вогдановичъ, штожъ дей зака(за)лъ его передъ мене ку праву бояринъ присуду Новодворского Якубъ Ринкъгелевичъ о неякии кони на вчезаписати.

№ 775. Ръшение по дълу объ уплатъ долга.

#### Иванъ Мишкиникъ.

Лета Божьего нароженья  $\iota^{\vec{\Lambda}} \dot{\Phi}^{\vec{M}\vec{B}}$  (1542), месеца Мая  $\tilde{\Lambda}$  (1) день, индикть  $\tilde{\Lambda}^{\vec{I}}$  (14) у неделю третюю по Велицодни. Жаловаль мне мещанинь Городенский Ивань Мишкиниковичь на подданыхъ господарьскихъ Ивана Трухоновича и на сына его, штожъ дей позычили въ мене полкопы грошей а сорокъ грошей напили, а отдати мне не хочетъ, нетъ ведома для которое причины. И Иванъ Трухоновичъ и зъ сыномъ своимъ къ семидъсятъ грошамъ признался, ижъ ему винны. Я-мъ казалъ ему тую семдесятъ грошей заплатити отъ сего дня за четыри недели. И казалъ есми то записати.

№ 776. Жалоба на незаконное проложение дороги чрезъ чужое имъние.

#### Князь Мулкумань на пана Лукаша.

Мѣсяца Мая в (2) день, индиктъ А́! (14), у понеделокъ по Проводной недели. Присылалъ до мене князь Мулкуманъ Мискевичъ, поведаючи, штожъ дей панъ Лукашъ—ключникъ Городенский чинитъ собѣ дорогу черезъ именье мое, ино дей я росказалъ мужикомъ моимъ того стеречи, абы черезъ именье мое дороги не чинено, ино дей панъ Лукашъ предъся упоромъ своимъ черезъ дворъ мой дорогу собе чинитъ и людей дей моихъ пообиралъ, серьмяги и кожухи съ нихъ пообиралъ. И далъ то собе записати.

№ 777. Заявленіе о неявки отвитичиковь въ судъ.

#### Говенъ Вогдановичъ.

Тогожъ дня, по нешпори. Оповедался мнѣ подданный господарьский Городенский Говенецъ

мене ку праву бояринъ присуду Новодворского Якубъ Ринкъгелевичъ о неякии кони на вчерашний день недели и позвавши самъ не сталъ, а тотъ Говенецъ ставши вчорашнего дня недели пильноваль и передо мною становился и пиленъ быль и сего дня въ понеделокъ. И я-мъ тую пильность его а Якубово нестанье казаль записати вжо по нешпоре. И къ тому жаловалъ тотъ Говенъ, ижъ дей тотъ Якубъ, на домъ мой безъ бытности моее находячи квалтомъ, упившися, мене ку праву зазыва(е)тъ и кони отимуетъ. которыи мне зъ уряду вижъ подалъ, и кто(му) дей похвалился на менъ, абыхъ до Нового Двора мимо дворъ его не ездилъ, бо дей коли поедещь, тогды будешь збитъ и въ колоде дей наместника Новодворского поседишъ. И казалъ есми то записати.

№ 778. Жалоба на насильственное отнятіе земли.

#### Кинта на Степана.

Мѣсеца Мая  $\overline{\Gamma}$  (3) день, индиктъ  $\overline{\Lambda}$  (14), у во второкъ. При томъ былъ цанъ Янъ Толочкевичъ, хоружий Городенский. Жалованъ и оповеданъ мне наместникъ пана Ивана Ондреевича-подскарбего дворного Кохановский и Свислоцкий Кмита Богдановичъ, штожь дей подданный господарьский Городенский, на имя Степанъ Крупичъ. а Аврамецъ Сущевичъ, зъ братьею своею Иевцомъ, а Гавриломъ, а Манецъ Сущевичъ, а Цибулька Короткий пришедши подъ дворъ пана моего кгвалтомъ, моцно плоты пана моего порубали и влостную землю пана моего, на которой вжо быль я ячмень засеяль, поорали и своимъ ячменемъ потрусили, чого дей и передъ тымъ въ держаньи не бывали, которую въ тотъ же часъ пана моего поорали, штожъ и вижомъ замъковымъ слугою моимъ Васкомъ Гриневичомъ. обводилъ. И далъ то собе въ книги замъковыи записати.

76 779. Измпреніе королевскими коммиссарами земли въ той стене петдесять сажонь безъ поль трятя сажна. Другою стеною короткою поперечноюжь кевичей.

В той стене петдесять сажонь безъ поль трятя сажна. Другою стеною короткою поперечноюжь подле Зелепужича жъ границы жъ отъ реки Ло-

# Выездъ до Дорошкевичъ именья.

Полъ дето Божого нароженья зафмі (1541), месеца Мая Г (3) день, индиктъ М (14) у во второкъ третии недели по Велице дни. Яко королевая ее милость рачила розказати писати до насъ слугъ ее королевской милости, до мене Войтеха Гришковича а до хоружого Городенского Яна Толочкевича, абыхмо объехали и доведелися и вымерили водлугъ привилья ихъ именья пановъ Дорошкевичовъ, Богуфалова а Хвалимерова, которое лежитъ на ретце Лососне, если бы они водлугъ привилья и данины господаря короля его милости тое именье свое держали. такъ мы водлугъ розказанья ее королевской милости на рокъ, отъ ее милости намъ зложоный, по Велице дни, въ четвергъ, до того именья выежчали и водлугъ розказанья королевой ее милости господарьского росказали есмо имъ данину и привилеи господарыни передъ собою положити и привилья есмо ихъ огледали и водлугъ привилья, данины господаря короля его милости тые версты, которые въ томъ привилью ихъ описують, и границь выведавши достаточне, яко въ томъ привилью ихъ описуетъ, яко ся границы имъ положоные въ собе мають, водлугъ обычая и комисеи ее милости господарьское и привилья ихъ лыкомъ вымерили: На первей есмо почали вымерати отъ Юркгелевича границы у верхъ реки Лососны до Зелепужича границы, вымерили есмо чотыри версты по осми сотъ сажень безъ дву сажонъ. Въ каждой верств въ той стене знашли есмо злишку двесте сажень безъ пятнаднати сажонъ. Другою стеною, долгою дорогою Ганевскою поченши отъ Войтовы границы, такъ же до Зелепужича границы вымерили есмо чотыре версты по осмисоть сажонь безь дву сажонъ. Въ кождой версте тою стеною недостало четвертой версты двухъсотъ сажонъ бевъ поль четверта сажия. А поперечною стеною подле Юркгелевичажъ границы отъ реки Лососны жъ, недоходячи до Ганезкой дороги, вымерили есмо две версте по осмисоть сажонь безь двухъ сажонъ въ кажной версте: знашли есмо злишку

сажна. Другою стеною короткою поперечноюжъ подле Зелепужича жъ границы жъ отъ реки Лососны до Ганезкое дороги вымерили есмо две версте по осмисотъ сажонъ безъ двухъ сажонъ, въ каждой версте. А злишку знашли чотыриста сажонъ и шестъпесятъ сажонъ. А первей, нижли хотели есмо въ границахъ стены померать, ставши панове Дорошкевичи, споръ мели противку насъ, менуючи, якобы мело быти въ каждой версте по тысячи сажонъ. А мы, милостивая кролевая, вымеривши милю отъ озерца Змиева ажь до мосту Замъкового, которую поведають бурмистръ и мещане Городенскии, ижъ то есть правдивая миля вымереная, и нашли есмо въ той мили въ каждой версте по осмисотъ сажонъ безъ дву сажонъ, то есть: всеи мили чотыри тысичи сажонъ безъ десети сажонъ. А такъ панове Дорошкевичи въ томъ ся стягнули до королевой ее милости, не хотячи отъ насъ той померы приняти, бо поведили они, ижъ яко бы имъ мерены тые версты каждая верста по тысячи сажонъ за иншихъ пановъ и державецъ королевое ее милости, якожъ дей то есть описано и въ матрицы земъской по тысячи сажонъ. А што ся дотычеть тыхъ людей пановъ Дорошкевичовъ, которыи панъ Венашъ зъ росказанья королевое ее милости отъ нихъ былъ отъехалъ, ино кгды есмо водлугъ комесеи господарьское, а и ихъ привилья тое именье ихь померали, тогды си то знашло, ижъ тыи люди ихъ вси воддугъ померы знайдены суть въ ихъ кгрунте водлугъ реистръ привильевыхъ вымерины; а тыи злишки, которыи ся въ тыхъ верстахъ водлугъ померы нашое найдовали, знашли ся поперечною мерою, за тыми людьми и кгрунтомъ ихъ, на которомъ люди ихъ осажоны суть и прилегаютъ тыи злишки къ Ганезской дорозе отъ границы поперечной меры, нижли въ тотъ часъ были скарги и припоминанья отъ людей подданныхъ королевой ее милости Молявицкихъ, якобы панове Лорошкевичи въ границахъ своихъ, которын были есмо вжо имъ водлугъ привилья ихъ вымерили, кгрунты, сеножати, займища старые (заняли). И казали есмо то записати.

780. Опредъление повинности, сладовавшей съ славъ а Шимонъ повъдили, ижъ дей не знаемъ, участка земли, принадлежавшаю Онуфрію Костю-ковичу.

славъ а Шимонъ повъдили, ижъ дей не знаемъ, ани видаемъ, якъ есмо его не били, такъ и полу-ковъчу.

# Иванъ въ Онопреемъ.

Мівсена Мая  $\tilde{I}$  (3) день, индикть  $\tilde{A}I$  (14), у во второкъ третее недели по Велица дни. Поведилъ передомно(ю) подданный господарьский, санникъ ижъ на имя Иванъ Воробьевичъ, Онопреемъ полъ одвернымъ господарьскимъ Костюковичомъ две земли на Одлъ съ которыхъ земль хоживали две службе завжды, а тепере дей онъ съ тыхъ земль только одну службу служитъ а другое служити не хочетъ. И Онопрей поведиль: ижь дей завжды съ тыхъ землицъ одна служба хоживала, якожъ дей и тепере одну службу служу, а другое дей ни которое службы съ тыхъ земль нетъ. И ямъ, хотячися того певне доведати, пыталъ сотника саницкого Андрея, естлибъ съ тыхъ земль две службе бывали? И онъ поведилъ: ижъ дей завжды съ тыхъ земль одна служьба идеть, а другое дей службы никоторое зъ нихъ нетъ; якожъ и въ листе господарини королевой ее милости описано, ижъ съ тыхъ дву земль одна служба маеть служити. И ямъ воплугъ сознанья сотникова и ведлугъ листа королевой ее милости Онопрея при одной службе зоставиль; и маеть онь съ тыхъ земль завжды одну службу служити, яко и передъ тымъ съ тыхъ земль служивалъ. А што тежъ поведилъ, ижъ доставаючи тыхъ земль на одну службу на листы наложилъ десять копъ грошей, тотъ накладъ, коли близшии той земли мети хотети будутъ, тогды маютъ ему тотъ увесь пакладъ, который онъ на тыи листы наложиль, заплатити. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 781. Ръшение по дълу о нанесении побоевъ.

# Мацута на братью свою.

Тогожъдня. Жаловалъ мнё подданный господарьский Мапута Рымшовичъ на братью свою станислава а Шимона, штожъ дей у сюю неделю есмо вымерали. Напервей есмо почали мерити прошлую, будучи ми въ дому ихъ и збили мя безвинне и полъ копы грошей отняли. Стани-

ани вилаемъ, якъ есмо его не били, такъ и полукопъя грошей въ него не отнимали. И Мацута ставиль шапку до светковь и выдаль отпа своего, Римша Якубовича а Беняша Цетровича. И они, якъ (до) отца своего, такъ и до тыхъ двухъ светковъ слатися не хотели и поведили: ижъ дей не хочемъ тымъ сведкомъ верити, нехай онъ самъ право поднесетъ, а если мы будемъ его били и полъ копы грошей у него отняли, а мы готовы того втерпити, и (Мацута) за присягу ся взяль. И я той присязе рокъ зложилъ на завтрей въ середу. А коли тотъ рокъ пришолъ, тогды Мицута ку присязе быль готовъ, нижли Станиславъ а Шиманъ его ку присяве его не вели, а за то его переедънали и досыть вчинили. И ямъ то казалъ записать.

№ 782. Измъреніе королевскими коммиссарами земли, принадлежащей земянину Павлу Зелепужичу.

#### Выездъ до Зелепужича.

Тогожъ дня. Яко королева ее милость рачила розказати писати до насъ, слугъ ей королевской милости, до мене Гришка а до Яна хоружого, абыхмо объехали и вымерили, доведавшися водлугъ привелея его (королевской) милости, именья пана Павла Зелепуги Кундинское. если бы онъ водлугъ привилея и данины господаря короля его милости тое именье свое держалъ. А такъ мы, водлугъ ,розказанья ее кролевское милости, на рокъ намъ, отъ ее милости господарины эложоный, у пятницу, по Велице дни, до того именья пана Павла Зелепужича выездили и водлугъ розказанья и комисеи ее милости господарнии росказали есмо ему данину и привилей господарьский передъ собою положити и привилья есмо его огледали и водлугъ привилья и данины господаря короля его милости, которые въ томъ привилью господарьскомъ описують, и границъ того именья его выведавши достаточне, водлугъ обычая и росказанья ее милости господарьского, а ихъ привилья лыкомъ есмо вымерали. Напервей есмо почали мерити почонши отъ реки Лососны, подле ДорошкевиГанезское, вымерили есмо две версте по осми- роне того млына прилеглый къ томужъ млыну, соть сажонь безь дву сажонь въ кажной версте, и чотыреста сажонъ и шесть десять сажонъ, а не достало въ той стене версты и трехъ сотъ сажонъ и сорокъ сажонъ; а на другой стене долгой отъ Ганеской дороги, подле Соколдъское границы, вымерили есмо чотыри версты по осмисотъ сажонъ безъ дву сажонъ въ кажной версте, а слишку двадцеть сажонъ и три сажни; у первой короткой стене подле Молявицкое границы внизъ Лососны хотели есмо шнуръ тягнути черевъ болото просто сеножатью къ Лососне, ино врадникъ ее королевской милости панъ Бенешъ того недопустиль, поведаючи, ижъ дей того болота яко Кунда небожчикъ въ держаный не быль, такъ и панъ Павелъ Зелепуга того болота сеножати николи не держалъ, а держано дей тое болото на дворъ ее милости господарский Молявицкий и мы около болота сухимъ берегомъ тягнули шнуръ внизъ Лососны ажь до Дорошковичовъ границы, и вымерили есмо того две версте по осмисотъ сажонъ безъ дву сажонъ въ кождой версте и пятьсотъ сажонъ и сорокъ сажонъ и локоть, а недостало вътой стене двухъ сотъ сажонъ и шестилесять сажонъ безъ локтя. А въ пругой стене короткой отъ Дорошкевичовъ границы дорогою Ганескою до границы Соколдъское вымерили есмо три версты по осмисотъ сажонъ, безъ дву сажонъ въ кажной версте, а злишку есмо знашли триста сажонъ и тридцетъ сажонъ безъ одного сажня. А што ся дотычетъ млына пана Павлова, который на ретце стоитъ и которого тежъ панъ Бенешъ на дворъ королевской милости Молявицкий отъехалъ, о которомъ рачила королевая ее милость розказати намъ, абыхъмо ся достаточне доведали, яко того млына панъ Павелъ Зелепужичъ въ держаньи быль, ино кгды есмо до того млына приехали, пытали есмо пана Павла Зелепуги, которымъ бы онъ обычаемъ а за котерымъ правомъ того млына въ держаньи былъ. И онъ положиль передъ нами листъ судовый нана Войтеха Требского, въ которомъ описуетъ, ижъ онъ за комиссеями росказанья королевой ее милости тамъ до того маына выездиль и тоть маынь пану Павлу Зелепузе съ права держати казалъ, и на то ему тоть инсть свой судовый даль. Притомъ

пытали тежъ есмо пана Павла Зелепуги, въ который бы тежъ обычай онъ и того берега въ держаньи быль, а за которыми листы? И онъ положиль передъ нами на тотъ берегъ листъ купчий, въ которомъ описуетъ, ижъ Войнахъ, а Артимецъ и зъ братею своего Большевичиосочники королевой ее милости, тотъ берегъ продали ему. Панъ Бенешъ тежъ поведилъ, ижъ за заручнымъ листомъ королевой ее милости въ то ся увязаль безъ жадного права. И казаль есми то записать.

№ 783. Ръшение по жалобъ о нанесении побосов.

#### Петкель на Сенька Поповича.

Месеца Мая  $\tilde{S}$  (6) день, индикть  $\tilde{A}^{\dagger}$  (14), у пятницу передъ светымъ Миколаемъ. Жаловалъ мне подданный господарьский Городенский сорока Каменского Петкель Везкгайловичь на боярина господарьского Сенка Антипичъ, штожъ дей онъ заняль животину мою на жите своемъ и ямъ лей по него въ ломъ и зъстороною приходиль, просячи, абы ми животину мою на паруку до права вернулъ, и онъ дей тое животины моее и на паруку выдати ми не хотель. И Сенько поведиль, ижъ дей на тотъ часъ и дома не быль, якъ онъ до дому моего приходиль и тое животины у мене на паруку просиль, къ чомужъ ся тотъ Петкель вжо и самъ зналъ: правда дей есть, ижъ онъ на тотъ часъ въ дому своемъ не былъ, нижли дей въ жоны есми его той животины своее прохадъ. И ямъ тежъ то обачиль, ижъ жона не есть смела што кому зъ дому безъ бытности мужа своего выдати, зоставиль быль есми на томъ: казаль быль есми Сенку животину того Петка на паруку вернути, а на испашъ тотъ Петко подобного часу мелъ съ нимъ на тое жито его выйти. То пакъ тотъ Сенко тогожъ дня, у пятницу пришедши до мене жаловать, ижь дей тоть Петкель, пришедши зъ стороною своею въ домъ мой, вызвавши мене на испашъ мою, збилъ и зранилъ мя безвинне, гдежъ и рану свеже пробитую каменемъ у голове надъ правымъ ухомъ оказывалъ, ино кгды тежъ, ижъ што который берегъ по другой сто- тотъ Петкелъ передо мною сталъ, ино тотъ Сенко тымъ же обычаемъ на него о бой свой жа- ринъ ни самъ сталъ, ани светковъ своихъ не ловаль, яко вышшей описано; а такъ тоть Петкель поведиль, ижь дей есми его не биль и къ тому ся бою не зналъ. И ямъ пыталъ Сенька. чимъ бы онъ того довести мелъ, естли бы отъ него тотъ бой свой и рану мелъ? И онъ поведиль, ижь дей онь и зъ собою свою сторону мель, а ямь дей жадное стороны (зъ) собою не мель, а одинокъ дей есми самъ тамъ на тую земълю свою выходиль, нижли дей готовъ есми на ранахъ своихъ и право подънести, ижъ отъ него тоть бой и рану маю. И тоть Петкель поведилъ, ижъ дей я его ку присязе не припускаю, але дей хочу ся того тою стороною моею, которая на тотъ часъ при мне была, отъ того вывестися, ижемъ его не билъ; нижли водълугъ статуту правъ земъскихъ знашолъ есми близшого водълугъ ранъ его Сенька ку присязе и рокъ присязе положилъ третий пень въ понелелокъ. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

#### № 784. Жалоба на нанесение побоевъ.

## Алначикъ на Давлеша.

**Месеца Мая 3 (7) день, индиктъ A (14).** у суботу передъ светымъ Миколаемъ. Жаловалъ мне татаринъ господарьский Адначикъ Байрамевичъ на татарина господарьского Давлеша Xoдоровичъ, штожъ дей онъ тутъ въ месте за рекою за мостомъ збилъ мя безвиние. И Лавлешъ поведиль, ижь дей я его самь не биль, нижли дей вижъ замъковый за его непослушенствомъ вдарилъ его кестенемъ, припозываючи его до права. И онъ поведилъ, ижъ дей онъ самъ мене збиль и готовь ней есми до тыхъ дюдей, котории то видели, яко онъ мене самъ билъ, и выдалъ на то быти светки чоловека пана Богуша Тарусы Месука Ленъцовичъ, а татарина Сылыма Шимановича, а подданного господарьского Ивана Данцевича. И князь Давлешъ на тыхъ светковъ сознанье призводиль. И ямъ росказаль Адначику тыхъ светковъ передъ собою поставити, которихъ жо светковъ онъ самъ поднялся передо мною поставити третего дня у пятницу. А такъ

поставиль, а Давлешь вчорашнего пня черезъ весь день пильность чиниль, а тоть Алначивъ предся не сталъ. А такъ писейшого пня. въ суботу, по мин, тую пельность Давлешеву казалъ есми въ книги замъковыи записати.

# № 785. Ръшеніе по спору о земль.

#### Василь на Миска.

Тогожъ дня, въ суботу. Жаловалъ мне бояринъ господарьский Василь Ивановичъ Махнича и зъ иншею братьею и зъ дякковичи своими на боярина господарьского пана Миска Толочкевича, штожъ дей онъ держить земию --близкость нашу, Васковщину въ себе у пенезекъ у двадпети и въ семи конахъ грощей, ино дей мы ему пенези его за тую близкость нашу отдаемъ, а онъ дей пенезей приняти, а той близкости напой Васковщины поступи(ти)ся намъ не хочетъ. И панъ Миско отпоръ чинилъ: правда дей есть. ижъ я тую землю въ той суме пенезей пержу отъ отчича Якуба Сенковича, гдежъ дей и отчичъ той земли живъ есть, которий мне тую землю Васковщину въ той суме вышшей мен(ен)ой зоставиль, нижли я за тую отчизну его пенезей своихъ отъ иншихъ некоторихъ близкихъ его безъ воли того Якуба, Сенковича-приняти не хочу; которогожь Якуба отчича той земли панъ Миско передъ нами поставиль, который же передъ нами очевисте то сознавалъ, ижъ тую землю еще отепъ его Сенко посполъ зъ нимъ пану Миску Толочковичу у двадцати семи копахъ грошей заставиль. Мы тежь водлугь сознанья Якубова-отчича той земли и заставуючи того Якуба Сенковича вольнейшого ку отчизне его. нижам которого зъ блискихъ его, предъся есмо водълугъ пенязей его пана Миска Толочковича при той земли Васковъщизне зоставили и присудили есмо ему тую землю Васьковъщизну въ тыхъ пенязехъ его у двадцати и въ семи копахъ грошей держати и вживати до тыхъ местъ, поки самъ тотъ Явубъ, отчичъ той земли, пенязи его ему вси сполна двадъцать и семь копъ грошей отложить. А при томъ быль пань Янь Толочвчорашнего дня, пятници тотъ Адначикъ тата- ковичъ-хоружий Городенский, а панъ Симонъ

Кгецъ—державца Новодворский, а панъ Бенешъ Млынаревский—державца Молявицкий, неводничий Городенский, а дворане господаръские, панъ Богухвалъ, а Хвалимеръ Дорошкевичи, а панъ Богушъ Кошчичъ. И казалъ есми то у книги замковые Городенские записати.

№ 786. Разбирательство по дълу о побыт и кражь.

## Кучинскій на Пешца.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне служебникъ пана Ивана, подкоморьего, Кучинский, именемъ пана своего на служебника пана Миколаева Пацевича - подкоморего и ловчого господарьского Пешка Родевича, штожъ дей онъ былъ данный въ неволю отъ пана Яна Заберезенского пану моему въ неволю, ино дей онъ будучи кухаромъ въ пана моего безъ велома втекъ отъ пана моего. шкоды великии поделавши; згинуло дей на его следу шесть мисъ цыновыхъ, а чотыры котлы и два ополоники железныхъ, а триногъ одинъ и сковорода великая, притомъ и иншии кухонныи речи. И тотъ Пешко поведилъ: правда дей есть, же я въ пана его, въ пана Ивана, служилъ, але не естемъ его невольнымъ и шкодъ дей есьми ему никоторыхъ не чинилъ и добровольне дей есми отъ пана его пошолъ прочъ. А вшакже дей естли есть ему которое дело до мене, нехай мене правомъ передъ паномъ моимъ вживаеть; я дей ему хочу у въ отказе быти, гдежъ и листъ пана моего, пана Пацовъ, передо мною покладаль, въ которомъ рачиль писати его милость до мене, ижъ абыхъ и того Пешка, слуги его милости, несудилъ, а естли кому была бы до того Пешка которая потреба, его милость самъ передъ собою прирекъ на того Пешка право дати и справедливость жалобной стороне поднялся его милость съ тымъ Пешкомъ вчинити. Гдежъ мы тому служебнику пана Пада его милости Андрею Стрыжце объявиль: ижъ того Пешка на листъ его милости есми не гамовалъ, а пустилемъ къ рукамъ его милости до тыхъ часовъ, поки панъ Иванъ подкоморий съ тымъ Пешкомъ водлугъ жалю его справедливость учинить. И казалемъ то вписать.

№ 787. Ръшеніе по спору о земль.

#### Стась на Янка.

Тогожъ дня. Што первей сего жаловалъ мне бояринъ господарьский Стась Юшковичъ на боярина тежъ Городенского Янъка Жолевича, штожъ дей седить домомъ, селидбою своею на моей властной земли, якожъ дей и другии два браты его также на моей земли домы своими вселилися были, ино дей тыи два браты его напротивъ того мне отменою дали, а онъ дей мне напротивъ той земли моее, на которой тоею селидбою седитъ, отмены дати не хочетъ, ани ся мне моее властной земли поступуетъ. И Янко поведилъ, ижъ дей еще отецъ мой за тую землю его, на которой я домомъ своимъ сежу, досыть ему вчинилъ. Гдежъ мы пытали того Янка, естлибъ онъ на то которий доводъ мелъ, ижъ естлибъ отецъ его за то напротивъ отмены Стасю Юшкевичу досыть вчиниль? И онъ на то доводу слушного не вчинилъ. И ямъ тежъ то обачивши, кгдыжъ тотъ Янко на то доводу не вчиниль, естлибь отець его Стасю напротивъ земли его, на которой ся вселиль, за отмену досыть вчиниль, знашоль есми и на томъ зоставиль, ижъ мяль Стась отъ Янка одержати тую землицу Янкову, которую взяль быль отъ Янка напротивъ своей земли, у вотмене съ тымъ огородникомъ, на которой землици вжо самъ Стась, огородника быль собе осадиль. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

№ 788. Ръшеніе по дълу о невозврать сермяш.

# Демидъ на Вогдана.

Мѣсеца Мая ⋄ (9) день, индиктъ А́ (14), у понеделокъ на день светого Миколан. Жаловалъ мне подданый господарьский Лабенский Демидъ Ивановичъ на подданого господарьского Городенского Богдана Маскевича, штожъ дей онъ знялъ сермягу на испаши съ сына моего Гришка, а которую испашь сынъ мой учинилъ; тогды онъ тогожъ часу собравши людей добрыхъ и тую испашь ошацовали: якожъ я за тую испашь далъ есми ему копу жита, а онъ мне тое

серъмяги и до сихъ часовъ верънути не хочеть, а вжо тому, якъ онъ тую серъмягу изъ сына моего снядъ, семь годовъ. И ямъ пыталъ Боглана: естли бы онъ тую сермягу сына его сняль? И онъ поведиль: Правда дей есть, жемъ съ сына его сермягу сняль за испашь, и кгды вжо онъ мене за тую испашь досыть вчиниль, тогдымъ я ему тую сермягу передълюдьми добрыми отдаваль; онь ее взяти у мене не хотель, а потомъ и другий разъ такожъ передъ людъми добрыми отдаваль; онъ предъся ее брати не хотель; а потомъ дей тотъ Демидъ самъ пришолъ до мене въ домъ мой зъ людми добрыми и ямъ ему въ дому своемъ за третимъ разомъ передъ тыми людьми добрыми тую сермягу ему отдаль, а онъ тежъ ее отъ мене взяль и изъ собою понесъ. Демидъ за ся поведилъ: Ни знаю, дей, ани ведаю, яко онъ мне тое сермяги не отдавалъ, такъ тежъ есми ее въ него не бралъ. И Богданъ ставилъ шапку до сведковъ, передъ которими дей есми ему тую сермягу ему отдалъ. Онъ тежъ шапку приставилъ. И выдалъ на то трехъ сведковъ, на имя: Гришка Толочковича, а Стася Шимковика, а Павла Наримонтовича, подданыхъ господарьскихъ. И Демидъ съ тыхъ трехъ сведковъ обобралъ одного сведка Павла Наримонтовича. И ямъ казалъ Богдану того сведка передъ собою поставити. Который же светокъ ставши поведилъ: ижъ дей Богданъ даваль Демиду сермягу, нижли Демидъ тое сермяги въ него не взяль для того, же тая сермяга была зволочона. Ямъ водлугъ сведечства того светька знашоль Богдана въ той сермязе винного и казалъ есми ему за тую сермягу Демиду водлугъ статуту заплатити десять грошей и рокъ есми той заплате положилъ отъ сего дня за чотыри недели. И казаль есми то въ книги вамковыи записати.

№ 789. Жалоба на нанесение побоевъ.

## Мартинъ на Венедикта.

Мѣсеца Мая А́І (11) день, индиктъ А́І (14), у середу по светомъ Миколаю. Жаловалъ мнѣ бояринъ господарьский Мартинъ Пашковичь Ейсимонтовича, штожъ дей бояринъ господарьский

Бенедикть Дешкевичь ехаль мимо мой дворь, кладучи собе новую дорогу и плоты мои поломаль, и ямъ дей перешедъщи мовиль ему: въ который бы то онъ обычай дорогу собе новую собе мимо дворь мой клаль и плоть мой ломаль? И онъ дей выхвотивши коль зъ моегожъ плоту, збиль мя безвинне, якожъ и синевы на плечахъ вижу замковому слузе моему Видентому оказываль, а тотъ ся дей бой делаль вчерашнего дня овторка на завтрее светого Миколая о нешпорной годинъ. И даль собе тотъ жаль свой въ книги замковые записати.

№ 790. Ръшеніе по дълу объ уплать долга.

## Гошко на Мишуту.

Мѣсеца Мая їй (11) день, индиктъй (14), у середу. Жаловали мне жидове Городенскии Гошко Исаковичъ а Мисанъ Хацковичъ на подданныхъ господарьскихъ Квасовскихъ, пивоварцовъ, на Мишуту Андрошевича и на сына его Гринца, штожъ дей они остали намъ винни полъ девети коны грошей, которые пенези взяли были въ насъ на половину пашни своее, ижъ мели зъ нами пашню свою всю на полы робити; то пакъ дей пашню свою одны сами вжо отъ колька голъ робятъ, а намъ съ того ничого не даютъ и пенези наши дармо за собою держать и отдати намъ не хочутъ. И тотъ Гринецъ, ставши самъ безъ батька своего, отпоръ чинилъ тымъ обычаемъ: ижъ дей мы имъ жадныхъ пенезей не винны. Ямъпыталъ жидовъ: чимъ бы они тыхъ пенезей на нихъ доводить хотели и довести мели. И они положили передо мною листъ ихъ записный подъ печатьми войта Городенского небожчика Яна Немелчича, а лавника тежъ Городенского небожчика Петра Ходькевича, а подписанье руки и листа того записного писаря месткого небожчика Лашка Фелоровича. И тотъ Гринецъ поведилъ: ижъ дей я, ани батько мой къ тому ся листу не знаемъ, ани тыи печати за прозьбами нашими прикладываны. И ямъ то видячи: ижъ то есть листъ слушный, подъ сведомъемъ и печатьми писанъ людей добрыхъ, а обачивши тежъ подписъ руки писаря местского, нижим такъ коротко не чинячи въ тотъ обычай, ижъ вжо и войтъ и тотъ давникъ, которыи пе- точни. И казадъ есми то въ книги замковы зачати кътому листу прикладывали, и тотъ тежъ писати. писарь, который тоть листь писаль, померли, посылаемъ для верности до пановъ бурмистровъ и радскихъ места Городенского слугу моего Ивана Жабу: естли ихъ милости печати лавника Петра и Яна, и войта Городенского знали и естли бы тежъ писара месткого небожчика Дашка писанье руки его знали. А такъ тотъ слуга мой на первей опытываль около того у Яна Папутича-бурмистра, а въ Романа Кудаевича, бурмистражъ, а Адама Мискевича и писара месткого старого Ягануса. И они вси то сознали: ижъ то печати суть одна небожчика войта Яна Немелчича, а другая лавниковая небожчика Петра и писанье тежъ руки писара местского небожчика Дашка обознали. Ямъ тежъ водлугъ зознанья тыхъ бурмистровъ тотъ записъ на тыи пенези при моцы зоставилъ и водлугъ того запису тыхъ людей Гошки а Миссана жиломъ тымъ пенези полъ девяти копы грошей на тыхъ пивоварцехъ присудилъ, и рокъ есми заплате водлугъ обычаю правъ отъ сего дня за чотыри недели положилъ.

**№ 791.** Назначеніе срока для уплаты долга.

#### Тотъ же жидъ.

А такъ потомъ мъсеца Июня й (8) день, у середу жидове тыи пришедши передъ мене поведили, ижъ еще заплата имъ вся отътыхъ люпей не стала; тотъ тежъ Мишута зъ сыномъ Гринцомъ ставши сами сознали, ижъеще передъ рокомъ заплату имъ чинити почалъ-далъ дей есми имъ двое клячъ у рубли грошей, а четверо телять въ семидесять грошей, а четверо телять въ семидесятъ грошей, а шестеро овецъ по шести грошей, а четверо ягнять по три гроши, а такъ того всего ошацовалъ есми, ижъ вжо заплаты жидомъ тыхъ пенезей дошло полчетверты копы и осмь грошей, а на нихъ ся еще остало того долгу незаплачоного пять копъ безъ осми грошей и рокъ есми имъ на заплату тыхъ пяти копъ положилъ другий отъ сего дня середы за чотыри нелели для того, ижъ хлопи ту недоста-

№ 792. Ръшеніе по жалобь о краденых вещахъ.

## Маська на Петра.

Тогожъ дня. При томъ былъ панъ Янъ Толочкевичъ-хоружий Городенский, а панъ Бенешь-наместникъ Молявицкий, а панъ Богуфалъ Дорошкевичъ, а панъ Фалимеръ Дорошкевичъ же. Жаловала мне мещанка Городенская Яновая Маська-подворница пана Лукаша Гринкевича, ключника Городенского, на подданого господарьского Петра Говеновича, штожъ дей онъ продалъ ми колнеръ золотый шитый за двадцеть грошей и шлюбоваль ми его за доброго, ижъ некраденый. То пакъ дей у мене тотъ колнеръ познала жидовка Городенская Хаимовая Якубовичъ, при которомъ же колнери не мало собе шкоды быти поведила. Ино дей справа знашлася, было то, ижъ казано мне его, истца передъ правомъ поставити. То пакъ дей кгды то онъ послышалъ, ижъ я мела его ку праву на зводъ о тотъ колнеръ ставити, и онъ дей втекъ и крылся дей до сихъ часовъ, а такъ же дей кгды я его ку праву на зводъ поставити не могла, ино дей зъ едначного обычая зашлатила есми за тотъ колнеръ и за иншие шкоды жиде Хаимовой осмь копъ грошей, въ чомъ же я собе отъ него не мало шкодую. И тотъ Цетръ стоячи передо мною къ тому ся не зналъ, абы ей тотъ колнеръ продавати мелъ. А такъ пытали есмо Яновое Маськи: чимъ бы она того довести мела, где бы въ него тотъ колнеръ купила. И она поведила: ижъ дей онъ принесши въ домъ мой мне тотъ колнеръ продалъ и выдала на то сведки, предъ кимъ въ него тотъ колнеръ купила: Януша Михайловича, а Нарка дойлида Пирута. И ямъ ей тыхъ сведковъ росказалъ передъ собою поставити. А такъ кгды тыи сведки передо мною поставлены были, ямъ въ нихъ пыталъ: которимъ бы обычаемъ той речи сведоми были? И они вси три у въ одно слово сознанье чинили: ижъ дей кгды есмо пришли до Масъки въ домъ, бо дей есмо въ тотъ часъ въ нее на страве мешкали, а такъже дей, пъючи намъ пиво въ

нее, ино дей тотъ истый Петръ, пришедши до нее въ домъ, почалъ ей тотъ колнеръ золотый шитый продавати, просиль дей въ нее сорока грошей; а такъже дей Маська ему такъ много пати не хотела, а давала дей ему двадцеть грошей: ино лей ся за тымъ сторговали и взялъ дей онъ у Маськи за тотъ колнеръ двадцеть и два гроши. И ямъ водлугъ тыхъ сведковъ сознанья знашолъ есми того Петра Говеновича въ томъ винного и пыталемъ Маськи, естлибъ она мела право поднести на томъ, ижъ еднаючи Хаимовую естлибъ мела такъ много наложити. И она поведила, нжъ дей готовамъ на томъ и право поднести, жемъ такъ много, еднаючи Хаимовую, выложила. И я той присязе рокъ былъ эложилъ третий день у пятницу. А коли оная Маська на томъ присягнетъ, ижъ еднаючи Хаимовую осмь копъ грошей будетъ на то положила, тогды тотъ Петръ маетъ ей тую осмь конъ грошей заплатить. То пакъ кгды тотъ рокъ зложоный на присягу пришолъ, ино Яновая Маська ку присязе была готова, а тотъ Петръ ку присязъ вести не хотель, а поведиль: ижь дей хочеть ей за то перееднати. И ямъ то казалъвъкниги замковыи записати.

№ 793. Ръшеніе по дълу объ уплать долга.

### Овдотья на Кузьму.

Тогожъ дня. Жаловала мне мещанка Городенская Овдотья Володковна на подданного господарьского Городенского въ Горници Кузьму Репеховича-мураля, штожъ дей онъ и въ батькомъ своимъ Гринемъ осталъ отцу моему виненъ две копе грошей, котории были взяли на роботу и того не отробыли, а такъ батько его тыхъ пенезей не отдавши вмеръ, онъ тежъ по смерти батька своего платити мне тыхъ двухъ копъ грошей не хочетъ. И Кузьма отпоръ чинилъ тымъ обычаемъ: правда дей есть, же есмо тыи пенези отцу ее винни были, але дей вжо еще отцу ее Володку тыи пенези отробили и досыть ему за то вчинили, гдежъ дей вжо тому и передъ паномъ Требскимъ зъ отпомъ ее мне о тыи пенези право было, ино дей панъ Требский знашоль батька ее въ тыхъпенезехъ пра-

вого.....\*) естли онъ ся до пана Требского на томъ слати хотель, ижъ естли будеть его панъ Требский отъ тыхъ пенезей напротивъ батьку ее Володку правымъ знашолъ; и онъ якъ листу судового на то въ себе не поведилъ, такъ и по книгъ судовыхъ, ани до пана Требского слатися не котелт. А потомъ Овлотья Володковна положила листы записным на тым пенези два и къ тому тежъ духовницу батька своего, въ которыхъ листехъ и въ духовници описуетъ, ижъ батько его посполь съ нимъ — сыномъ своимъ въ того небожчика Володка тую две коне грошей на роботу быль взяль и того ему не заробиль. И ямъ тежъ то обачивши, водлугъ повести его, естли бы ся то мело такъ найдовати. яко онъ поведилъ, естлибъ мялъ его панъ Требский въ тыхъ пенезехъ правымъ находить, тогдыбъ онъ о листехъ своихъ записныхъ не молчалъ, а панъ Требский бы тежъ казалъ ему листы его записным поворочати на онъ же часъ. яко ся право передъ Требскимъ точило и ведечи, ижъ не есть речь подобна, водлугъ листовъ его записныхъ присудилъ на нимъ Овдотьи тую две копе грошей и рокъ заплате водлугъ обычая правъ положиль за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 794. Ръшеніе по дълу о нанесеніи побоевъ.

# Матфей на Миклаша.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне мещанинъ Городенский Матфей Тарасовичъ на людей господарьскихъ сорока Каменского Миклаша а Томаша Домашевичовъ, штожъ дей они, перенемъщи мене на добровольной дорозе, збили безвинне и обобрали: взяли дей кордъ и при томъ бои згинуло ми (калита), въ которой было копа грошей, осмъ золотыхъ—одинъ съ туркусомъ каменемъ, а другий съ про...\*). И тыи Домашевичи ставши отпоръ чинили тымъ обычаемъ, ижъ дей мы его не переймали, ани били на дорозе и не обирали и не знамыся ку тому, нижли дей онъ самъ, приехавши до корчмы Риболовской на Ло-

<sup>\*)</sup> Въ подлинникъ пропускъ.

<sup>\*\*)</sup> Въ подлинникъ пропускъ.

перебиль. И ямъ пыталъ ихъ, естлибъ они на то которий доводъ мели, естлибъ Матфей приехавши на домъ въ корчме ихъ билъ? И они выдали на то быть светки: Коробку Маковчичъ а Степана сорочника Каменского, а Мартина корчмита, въ которого ся дей то у дому деяло. Пыталемъ тежъ Матфея, естлибъ онъ на то доводъ которий мелъ, естли бы они, перенемши его на дорозе, били? И онъ выдалъ на то быть светки, которые видели, ижъ они перенемши его на дорозе били, напервей Жека Терентеевичъриболова, а Матея Манковичъ, Мицуту Тацевичъ, Петраша Юревичъ, а Рибка, риболовъже. И ямъ имъ росказалъ съ обеюхъ сторонъ тыхъ светковъ передъ собою ставити. А кгдыжъ они тыхъ светковъ съ обеюхъ сторонъ передо мною поставили, и ямъ напервей опытывалъ светковъ Ломашевичовъ, а при мне на тотъ часъ былъ панъ Бенешъ-наместникъ Молявицкий, а панъ Янъ-хоружий Городенский; тые светки Домашевичовъ сознанье чинили тымъ обычаемъ, ижъ пей якъ бою жадного не видели, такъ дей и наездки Матфея Тарасовича на домъ не есть есмо сведоми. Опы(ты)валемъ тежъ светковъ Матфеевыхъ, естлибъ они промежъ нихъ которое речи сведоми были, або бой на дорозе которий промежъ нихъ видели? Тыи светки Матфеевы вси у водно слово (свъдчили), ижъ дей, якъ есмо о томъ не слыхали, такъ и бою никоторого нигде промежъ нихъ не видели. И ямъ водлугъ ихъ светковъ съ обустороннихъ сознанья Матфея Тарасовича напротивъ Домашевичовъ въ бои знашоль правымъ, а тыхъ тежъ Домашевичовъ отъ Матфея въ бои знашолъ правыми, нижли што ся дотычеть тыхъ речей вышшей мененыхъ, казалемъ ему тыхъ речей его просокою доходить. А при томъ тогожъ часу просили мя съ обеюхъ сторонъ, абыхъ промежъ нихъ, якъ для соромоты, такъ для похвалокъ и боевъ и о рубанье гаю, которымъ ся тыхъ часовъ правовати маютъ, заруку положилъ. И ямъ имъ на обе стороне заручилъ подъ виною на замокъ господарьский дванадцатма рублями грошей, ижъ не маетъ одинъ на одного якъ словы невчинвыми сегать, такъ и похвалокъ не делати, ани боевъ и того тежъ гаю, о которий ся справовати мають, до росправы не маеть ни

сосне, где мы седели, и насъ самыхъ въ корчме одинъ зъ нихъ пустошить, ани рубать, ани люперебилъ. И ямъ пыталъ ихъ, естлибъ они на демъ дозволять рубати, подъ тою вышшей ме(не)то которий доводъ мели, естлибъ Матфей приекавши на домъ въ корчме ихъ билъ? И они ковыи записати.

№ 795. Ръшение по дълу о нанесении побоевь.

# Чмутъ на Вориса.

Мѣсеца Мая ŠI (16) день, индикта ĀI (14), у понеделокь иятое недели по Великодню. При томъ быль панъ Янъ Миколаевичъ - хоружий Городенский, а панъ Бенешъ Млынаровскийнаместникъ Молявицкий. Жаловалъ мне мещанинъ Кузницкий Андрей Чмутъ на бобровника Городенского Бориса Лихачевича, штожъ дей заняль есми на своей сеножати клячу и два волы нижли только потужника его зъ дворни ихъ, и Борисъ съ помочники своими перенемъщи мя збилъ и зранилъ и тую животину въ мене отнялъ. И Борисъ поведилъ, ижъ ни знаю, ни ведаю, якъ есми его не билъ, такъ и животины въ него не отнималъ. Ямъ пыталъ Андрея, што бы на то за доводъ мялъ, естли бы его Борисъ билъ и животину въ него отнялъ? И онъ поведилъ, ижъ жадного доводу на то не маю, бо си дей вжо дъяло на смерканью, нижли хочу при ранахъ своихъ право поднести, же онъ мя збиль и зраниль и животину въ мене отняль. Ямъ тежъ водлугъ ранъ его близшого его нашолъ ку присязе и рокъ той присязе положиль третий день у середу. А коли тотъ рокъ пришолъ, тогды Андрей Чмутъ ку присязе готовъ быль и Борисъ ку присязе не вель и за то его переедналъ и досыть ему за шкодное его вчиниль. И ямъ то казаль въкниги замъковыи записати.

№ 796. Заявление о непринятии позва.

#### Исакъ жидъ на Олехна.

Тогожъ дяя, у понеделокъ пятой недели по Велицедни. Пришедши поведилъ передо мною жидъ Городенский Исакъ Хацколовичъ, штожъ дей взялъ есми у твоей милости вижа, передъ

которимъ хотелъ есми дати позвы господарини водлугъ запису своего того Андрея, которого королевой ее милости дворанину ихъ милости господарьскому пану Олехну Федоровичу, сыну городничого; то пакъ кгдымъ ему тыи позвы передъ вижомъ вашей милости замъковымъ подалъ, и онъ дей тыхъ позвовъ не вчстилъ и покинуль ихъ. Ямъ пыталь того слуги моего Юхна Дуды, которий зъ нимъ вижомъ ходилъ, якобъ а што промежъ нихъ виделъ? И тотъ слуга мой поведиль, ижь дей кгды тоть Исакъ жидъ пану Олехну позовъ далъ, ино дей панъ Олехно, принявши отъ него тотъ позовъ и прочетши дей, засе тому Исаку кинулъ. И Хацкеловичъ Исакъ тое оповеданье свое далъ записати.

№ 797. Ръшение по жалобъ о неуплатъ долга.

#### Левко на Свирского.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне бояринъ господарьский Новодворский Левко на боярина господарьского Андрея Свирского, штожъ дей онъ посполитою рукою посполъ зъ Ываномъ Меденкою остали ми винни шесть копъ грошей Литовскихъ, и описалися дей ми тую шесть копъ грошей отдати на рокь, то пакъ дей тотъ рокъ давно прошолъ, а онъ дей ми своее части трехъ копъ гроши водлугъ запису своего неотдаетъ, а Иванъ дей Меденка свою три копы грошей вжо ми отдалъ. И Ондрей отпоръ чинилъ тымъ обычаемъ: ижъ дей я въ него пенезей никоторыхъ не бралъ, нижли дей правда есть, ижъ тыи пенези въ него Иванъ Меденка былъ взялъ, але дей я не бралъ. И ямъ пыталъ Левка-чимъ бы онъ того довести мелъ, естлибъ Ондрей въ него тыи пенези взялъ? И онъ положилъ передъ нами листъ записный на тыи пенези, въ которомъ описуетъ, ижъ Иванъ Меденка и зъ сыномъ своимъ Андреемъ тую шесть конъ гроши въ него взяли. И ямъ то обачивши, кгдыжъ у вономъ листе записномъ описуетъ, ижъ Иванъ Меденка и зъ сыномъ своимъ Андреемъ тыи пенези въ него взяль, знашоль есми въ томъ Андрея Свирского правого, а Левку есмо казаль тыхъ пенезей на Ивану Меденце поискивати, а Иванъ

быль собе за сына месть уписаль, ку собе притягати. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 798. Ръшеніе по дълу объ утайкъ документовъ.

#### Венешъ на Василья.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. При томъ былъ панъ Янъ Толочкевичъ-хоружий Городенский. Припозвалъ передъ мене позвы моими панъ Бенешъ Млынаревский — наместникъ Малявицкий дворанина господарьского Василья Яковцова, поведаючи, ижъ небожчика Яна Молодецкого некоторые листы были въ него въ захованью, ино дей онъ по смерти небожчика Яна жоне его Сонипи тыи листы вси поотдаваль, а онного дей листа дозволеного не вернулъ ей, которий дей листь даль небожчику пану Молодецкому небожчикъ панъ Зелепуга, дозволяючи купити землю, на имя Малеевщину, и другую, которую на пану Илиничу выслужиль, на имя Губщовщину, у боярина господарьского Квасовского, у Костюка Феневича, а такъ дей онъ, нетъ ведома для которое причины, тотъ листъ дозволеный и купчий у себе задержалъ, а той Соници и детемъ ее не отдалъ, для которого листу одну землю, на имя Матеевщину, тая Соница зъ детьми своими мела втратити, а она дей въ детки своими есть у моей опеце, бо суть тые дети близкие мне въ племени, а такъ я, яко опекунъ тыхъ детей Яновыхъ не хотелъ быхъ ничого упустити. Панъ Василей, ставши передо мною поведилъ: правда дей есть, ижъ были листы въ мене небожчика Яна Молодецкого у захованью; ямъ дей по смерти его вси тые листы и тотъ дозволеный небожчика пана Зелепужинъ передъ людьми добрими отдалъ жоне его Соници и она тотъ листъ дозволеный передъ тымижъ людьми тогожъ часу содрала для тое причины, ижъ тотъ верху писаный Костюкъ повторе продалъ тую землю другому мужу ее Петрику и съ того листу дозволеного выписаль есми собе конию, которуюжь конию передо мною положиль, и готовъ дей есми до тыхъ людей добрихъ, пе-Меденка, естли ему будетъ потреба, ма въ томъ редъ которими есми тые листы ей отдалъ и ко-

пию зъ листа дозволеного собе есми выписалъ, ставши передо мною, поведилъ, ижъ дей я якъ гдежъ и тыхъ светковъ передо мною поставилъ, на имя Матыса писара латынского, а Андрея Федоровича Сторомила, а Ивана Евлашевичадесятника Жорославского, а къ тому принесъ листъ отъ тогожъ сведецства отъ дворанина господарьского Василья Михайловича Котовичъ. Глежъ вси тые светки, ставши передо мною, вси у водно слово поведили: правда дей есть, ижъ были дей есмо на тотъ часъ у дому пана Василья, тогды дей Соница приехала у домъ пана Васильевъ и впоминалася ему при насъ о листы первого мужа своего небожчика Яна Молодецкого, просячи его, жебы ей отдалъ, и онъ дей при насъ тогожъ часу казалъ скринку къ собе принести и отдаль дей ей вси листы его передъ нами и тотъ листъ дозволеный, купчий въ тотъ жо чась ей отдаль, а она тогожь часу тоть листь передъ намижъ содрала, а собе съ того листу дозволеного копею выписаль. А панъ Василей Михайловичъ Котовичъ въ тоежъ слово въ листе своемъ до мене отписалъ. И ямъ воплугь тыхъ светковъ сведецства нашолъ есми въ томъ пана Василья отъ того листа дозволеного правымъ. А што ся дотычетъ тое земли Малеевшины, вырозумевши есми зъ листовъ ее. ижъ неслушне тая земля держана, загомовалъ есми тую землю на королевую ее милость до воли ее милости господарьское. И казанъ есми то у книги замковыи записати.

№ 799. Ръшеніе по жалобь о покражь лошади.

## Петръ на Нотя.

Мѣсеца Мая  $\bar{3}$ ! (17) день, индиктъ  $\bar{A}$ ! (14), у во второкъ по Велицедни на пятой недели. Жаловаль мне подданый господарьский Городенский сорока Демидского Петръ Миколаевичъ на подданого господарьского тогожъ сорока на Нотя Станевича, штожъ дей згинулъ у мне конь рижий, ино дей сочать люди, ижъ онъ на томъ кони моемъ ехалъ того дня, которого въ мене згинуль, бо дей въ мене тоть конь згинуль у четвергъ близко прошлый, который быль на четвертой недели по велицедни, а онъ дей тежъ того дня на томъ кони моемъ ехалъ. И Ноть у во второкъ по Велицедни пятое недели. Жа-

на кони его не ездилъ, такъ и невемъ, где его конь есть, нижли дей правда есть, ездиль я въ четвергъ порану по седло, але на своемъ кони серомъ, а о его дей кони не ведаю. И ямъ пыталь Петра Миколаевича: чимъ бы онъ того на него довести мель? И онъ поведилъ: ижъ дей мамъ на то людей, которыи его потыкали едучи на томъ кони моемъ рижомъ, и выдаль на то быти сведки, тивуна князя Мулкуманова Савку, а девку князя Мулкумановужъ Лоску и пастуха тежъ его Матейка. И Нотъ Станевичъ тыхъ сведковъ ку сознанью не приняль, а просиль людей господарьскихъ королевскихъ. А онъ ку сведоцству и королевскихъ людей Засидрянъ подалъ на имя: Матея Комовича, а Миклаша Сенковича. И Нотъ на тыхъ двухъ человековъ Засидрянъ сознанье призволилъ. Которыхъ росказалемъ передъ собою ставити и опытывалемъ ихъ, которимъ бы обычаемъ тои речи сведоми были? И они обадва у въ одно слово сознанье чинили тымъ обычаемъ: ижъ дей у сесь четвергъ пришлый будетъ неделя, поткали есмо Нотя едучи на рижомъ кони и пытали есмо его: гле бы ехаль? И онь казаль намъ: ижъ дей елу по селло. А потомъ дей поткали есмо Петра бегучи дорогою за нимъ и пыталъ дей въ насъ Петръ: естли быхмо поткали кого ѣдучи на рижомъ кони, поведаючи, ижъ ему конь эгинулъ. И мы дей ему сказали: ижъ на рижомъ кони елучи по седло поткали есмо Нотя, суседа твоего, и мовили дей есмо ему: ижъ не згинетъ, коли суседъ твой на немъ едетъ. И ямъ водлугъ сведковъ Засидранъ сознанья знашолъ есми въ томъ кони Нотя Станевича винного и присудилъ есми Петру на немъ за того коня семъдесятъ грошей безъ гроша, яко за меновного, и рокъ есми заплате тымъ пенеземъ положиль отъ сего дня, отъ вторка за чотыри нецели. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 800. Ръшение по жалобъ о нанесении побоевъ.

#### Зохвея на Михалка.

Мѣсена Мая 31 (17) день, индикта А1 (14),

доваламне подданая господарьская сорока Шки- она на мене виритъ. И ямъ пыталъ Дороты: бова Павлюковая Зофея на подданого господарьского тогожъ сорока Михалка Выдрича, штожъ дей застава есми клячу его на жите своемъ и тую есми клячу его на томъ жите своемъ за испашъ узела, и онъ тое клячи своее, не просячи у мене на паруку, пограбилъ противъ того грабежу своего кобылу мою, ходячи на поли моемъ. И я видячи то, же онъ свирелу мою беретъ, пошла есми до него, мовячи, за што бы онъ тую свирену мою бралъ? И онъ, не мовячи мне ничого, предся тую свирепу мою взялъ и надъ то еще мине самую збиль безвиние. И ямъ пыталь Михалка, што бы къ тому мовиль? И онъ поведилъ: ни знаю дей, ни вѣдаю: якъ есми клячи ее не бралъ, такъ тежъ и ее есми не билъ. И Павлюковая на то выдала дву светковъ, которыи дей тотъ бой видели, на имя Петрика Янковича, а Стаска Калениковича. И Михалко межи тыхъ дву светковъ обобралъ собе светкомъ Петрика. И ямъ казалъ ей стати и того свъгка поставити третего дня у середу. А коли тотъ рокъ пришолъ, тогды они съ обу сторонъ ку сказанью права стали, нижли Павелцовая светка, на которого ся въ той речи здала, ку сведецству не поставила. И ямъ видячи то, же она на тотъ бой свой доводу слушного не вчинила, знашолъ есми Михалка отъ того бою правымъ. А што ся дотычетъ испаши ее, о то маеть въ нимъ копу вести, коли похочетъ. И казалъ есми то у книги замковыи записати.

№ 801. Заявленіе о неявкъ въ судъ.

### Варбара на рыкуню.

Мѣсеца Мая и (18) день, индиктъ А (14), у середу пятое недели по Велицедни. Жаловала мне мещанка Городенская Барбара на рыкуню паней Андре(е)вой Сасиновое Зофею, штожъ она была у мене у наймехъ и отъ мене прочь пошла безъ ведома моего, зашкодивши ми: взела ми шесть сорочокъ, а шесть наметцовъ, а боты черленые на двоихъ подошвахъ. И она дей тепере братьи моее въ дому нетъ-поехали ставши передо мною поведила; я въ нее слу- съ куплями своими до Кролевца, бо дей то речь жила и отъ нее есми прочь пошла, але есми ей есть не одного мене, але всее братьи моее-не-

якій бы она на то за доводъ мела? И она поведила: Я на то жалного доводу не маю, нехай дей она на томъ право поднесетъ, естли будетъ она у мене тыхъ сорочокъ и наметцовъ и ботовъ не брала. И Зофея ся за присягу взяла. И ямъ той присязе рокъ зложилъ третий день въ середу. А коли тотъ рокъ пришолъ, тогды Зофея ку присязе готова была, а Барбара на тотъ зложоный рокъ не была; и Зофея ее ждала до полудня, а по полудни дала то собе въ книги замковыи записати.

№ 802. Ръшеніе по дълу о порубкъ льса и порчь межевых знаковъ.

#### Новицкий на Стася.

Мѣсеца Мая ні (18) день, индикть ді (14). Та справа деялася въ середу. Жаловалъ мне дворанинъ королевое ее милести Миколай Новицкий на боярина господарьского Стася Ганцевича о томъ, штожъ дей онъ въ небытности моей пришедши моцно кгвалтомъ во власный гай мой, вырубаль и тое дерево, въ которомъ грани онъ зъ братомъ своимъ Юрьемъ отъ межи своее мне положиль, у ясени, зрубаль и грани показилъ и тивуна моего збилъ и змордоваль и шкоды ми починиль. И тоть Стась за позвами моими на рокъ отъ его позваный передо мною ему отказаль; а я дей гаю его, ани тежъ того дерева ясеню, въ которомъ есмо грани положили, не рубалъ и граней не казилъ и тивуна его не билъ и шкоды никоторое ему не чинилъ. И Новидкий на то доводъ далъ и шапку до людей сторонныхъ, которыи бы тому сведомы были, ставиль, ижъ ты самъ и зъ сыномъ своимъ моцно квалтомъ гай мой рубалъ и тотъ ясень, въ которомъ грани положены, зрубалъ и грани ми еси сказилъ, и на томъ, же ми тивуна моего збилъ и змордовалъ. Онъ ку его доводу шапку не ставилъ и просилъ мене, ижъ быхъ ему далъ рокъ на чотыры недили для того, ижъ пичого не зашкодила, ани брала есми того, што хай тамъ право будетъ на томъ пни, где онъ

менуетъ собъ отъ мене шкоду въ гаи и въ граници скаженья и бои тивуна своего быти. Новицкий поведилъ: я отъ братъи твоее шкоды никоторое не маю, ани тежъ на нихъ жалую, лечъ
отъ тебе самого квалтъ и шкоду маю. И ямъ
середы за чотыры недили, подъ с(т)раченьемъ
права маетъ Новицкий на тотъ рокъ зъ доводомъ своимъ тамъ на той шкоде своей, где отъ
быты, подъ с(т)раченьемъ права. И далъ то собе
въ книги замъковыи записати.

Вогдановичъ, покладали передо мною копию листу королевое ее милосты, въ которомъ описуетъ,
ту королевое ее милосты, въ которомъ особами ихъ у Вильни предъ ею милостью
середу ку розознанью сведецства правдивого въ
речи, которая ся точила передъ княземъ Уханскати по святе семой субботы пришлой въ
середу ку розознанью сведецства правдивого въ
речи, которая ся точила передъ княземъ Уханскимъ ее кролевская милость рачила имъ росказати особами ихъ у Вильни предъ ею милостью
середу ку розознанью сведецства правдивого въ
речи, которая ся точила передъ княземъ Уханскимъ его милостью жиду Городенскому Яцку Зараховичу съ паномъ Олехномъ Федоровичомъ о
речи, которая ся точила передъ княземъ Уханскимъ его милостью жиду Городенскому Яцку Зараховичу съ паномъ Олехномъ Федоровичомъ о
речи, которая ся точила передъ княземъ Уханскимъ его милостью жиду Городенскому Яцку Зараховичу съ паномъ Олех

№ 803. Жалоба на нанесеніе побоевъ и грабежъ.

#### Митко на Сопежичовъ.

Мѣсеца Мая Фі (19) день, индиктъ А́! (14), у четвергъ пятое недели по Велицедни. Присылалъ и писалъ до мене панъ Михайло Федоровичъ наместника своего Лавенского Митка, жалуючи на пана Степана, а на пана Михайла Янухновичовъ Сопежичовъ, штожъ дей они, наехавши моцно кгвалтомъ на мой дворецъ Лавенский, тивуна моего, на имя Юнаха, збили, зранили, змордовали и иншихъ людцей моихъ перебили, постреляли и помордовали и за онымъ ихъ кгвалтовнымъ наеханьемъ тому именью моему многие ся великие шкоды стали побраньемъ быдла и иншихъ многихъ речей спустошеньемъ, якожъ и тотъ тивунъ его Юнахъ оказывалъ ключнику моему Виценту стреленую рану на левой рутце, якожъ и вижа въ мене взялъ на огледанье тыхъ шкодъ своихъ Богуша Колядича--бобровничого. И казалъ есми то въкниги замковыи записати.

№ 804. Мировая сдълка по спору о землъ.

## Янъ съ Игудою.

Мѣсеца Мая  $\vec{k}\vec{b}$  (22) день, индиктъ  $\vec{A}^{\dagger}$  (14), онъ не маетъ тыхъ сведковъ на розознанье передъ неделю шостую по велицедни. При томъ былъ редъ королевою ее милостью на рокъ зложоный панъ Станиславъ—войтъ Городенский; ставши становити и тые листы, которые панъ Олехно передо мною очевисте Янъ Пацутичь—бурмистръ на тыи земли наши продажныи отъ небожчика Городенский, а жидъ тежъ Городенский Игуда пана Кишки маетъ, за добрыхъ при моцы зоста-

ту королевое ее милости, въ которомъ описуетъ, нжъ ее кролевская милость рачила имъ росказати особами ихъ у Вильни предъ ею милостью стати по святе семой субботы пришлой въ середу ку розознанью сведецства правдивого въ речи, которая ся точила передъ княземъ Уханскимъ его милостью жиду Городенскому Япку Зараховичу съ паномъ Олехномъ Федоровичомъ о земли, которые суть у Жуковичъ селе и въ Путровщичъ селе, ижъ жидъ поведилъ, якобы панъ Олехно ему тыи земли поотнималь и на ихъ осель. Напротивъ чогожъ листы панъ Олехно Федоровичъ передъ княземъ Уханскимъ его милостью предковъ его и его самого покладаль, въ которыхъ сознанье свое, якъ предкиего, такъ и онъ самъ описали: ижътыи земли (въ) Жуковичъ селе и въ Путровшичъ селе еще небожчику пану Станиславу Петровичу Кишце, якъ онъ на Родне старостою быль, продали. Коториижь листы описують, ижъ суть писаны подъ сведомъемъ и печатьей прикладаньемъ людей добрыхъ и подъ сведомьемъ тежъ и печатьми того Яна Пацутича а Игудиною. А такъ тогожъ часу, пришедши передъ мене тотъ жидъ Яцко Зараховичъ, передъ нами всими то очевисте созналъ, при которомъ жо сознанью его и панъ Олехно Федоровичъ передъ нами очевисто стоялъ, мовячи: ижъ то мель пань Олехно Федоровичь на рокъ зложоный передъ господаринею ее милостью Яна Пацутича а Игуду Богдановича на розознанье правдивое водлугъ сведомья и печатей прикладанья ихъ къ листу записному предковъ моихъ и мене самого ставити, которий листъ описуетъ: ижъ предки мои и я самъ сознавали есмо, ижъ тую землю небожчику пану Станиславу Петровичу продали, штожъ тепере сознавамъ, ижъ правда есть: предки мои, я зъ ними, тые земли небожчику пану Станиславу Петровичу продали и тыхъ людей добрыхъ Яна Пацутича, а Игудича печати суть къ тому листу приложены. А такъ вижу самъ, ижъ то есть справедливая речь и отъ того пана Олехна вызволямъ: ижъ вжо онъ не маетъ тыхъ сведковъ на розознанье передъ королевою ее милостью на рокъ зложоный становити и тые листы, которые панъ Олехно

вуемъ и водлугъ тыхъ листовъ нашихъ про- у голове и надъ левымъ ухомъ каменемъ продажныхъ нехай его милость тые земли наши вечно и на веки во впокои держитъ. А я тежъ черезъ то подъ его милостью тыхъ вемль николи немамъ поискивати и его милости о тымъ мовити. Тую речь за жеданьемъ пана Олехновымъ казаль есми въ книги замковыи записати.

№ 805. Ръшеніе по спору о наймъ земли.

#### Янъ на Мацковую.

Мѣсеца Мая Кг (23) день, индиктъ А! (14), у понеделокъ передъ Божьимъ Вступеньемъ. Жаловалъ мне подданный господарьский Городенский Янъ Юрьевичъ на подданную господарьскую сорока Каменского Мациовую Артиму и на сына ее Павла, штожъ дей заставили ми поле свое у сороку грошей, ино дей тыхъ часовъ поле свое въ мене отняли, а пенезей моихъ мне не отпаютъ. И тая Мацковая и зъ сыномъ своимъ поведила: правда дей есть, ижъ онъ поле наше вжо два годы пахаль и вжо за тыи пенезе на той земъли нашой отпахаль. И ямъ то оба чивши, кідыжъ и сами то сознали, ижъ ему тое поле заставляли, знашоль есми то, ижь маетъ Мацковая и зъ сыномъ своимъ Павломъ Яну пенези его сорокъ гроши отдати, а земълю свою деръжати; пакъ ли бы пенезей тому Яну отдати не хотели, тогды онъ тое поле ихъ засе маетъ держати до тыхъ часовъ, поки пенезе ему отдадуть. И казаль то собъ въ книги замковыи записати.

**№ 806**. Заявленіе о нанесеніи побоевь.

#### Степанецъ на Миклаша.

Тогожъ дня, у понеделокъ. Жаловалъ мне паробокъ пана Яковицкого на имя Степанецъ Ивановичъ. штожъ дей подданный господарьский сорока Каменского, на имя Миклашъ, а Томашъ, а Петрель Домашевичи перенемъщи мене на болоти, которое отъ нихъ есть въ застави пана моего, женучи мне гуси съ того болота, збили

битую. И далъ то собе въ книги замковыи записати.

№ 807. Назначеніе срока для уплаты долга.

#### Гришко на Янка.

Тогожъ дня жалова(лъ) мне осочникъ господарьский Городенский Грышко Федцовичъ Гордеевича на подданногожъ Янка, штожъ дей купиль у мене коня и не заплатиль ми за того коня полчетверта десятка грошей. И тотъ Янко ставши поведилъ: правда дей есть, же-мъ ему недоплатиль тыхъ пенезей, бо дей тепере не маю, а такъ дей хочу ему платенъ быти. И я-мъ водлугъ его самого сознанья рокъ заплате тымъ пенеземъ положилъ отъ сего дня за две нелели. И казалъ есми то укниги замковыи записати.

**№ 808**. Рышеніе по жалобы о порубкы лыса.

#### Чешейковая на Валтромея.

Тогожъ дня (23-го Мая). Жаловала мне войтовая Чешейковая Марина на подданного господарьского Городенского сорока Каменского Балтромея Мисковича, штожъ дей вырубалъ ми гай мой влостный, ино дей я пришедши съ стороною до него въ домъ и застали есми въ дому его на клете жердъку, вырубаную зъмоего гаю, и оказаломъ дей тую жердъку той стороне, которая со мъною была въ дому его и пыталамъ дей его: где бы онъ тую жордъку взиль? И онъ ся дей призналь, ижь тую жордъку зъ моего гаю взяль и просиль мя передъ тыми людьми стороною. абыхъ того до права не допущала, подыймуючися мене за вси шкоды, которыися въ томъ гаю моемъ мне отъ него стали, еднати. А такъ дей тепере мне за то досыть чинити, перееднати мене не хочетъ. И Балтромей ставъши отпоръ чинилъ тымъ обычаемъ: правда дей есть, ижъ пани войтовая въ мене въ дому и зъ стороною была и застала жордъку, которая въ мене на клети лежала, мою властную, которую я изъ своего гаю и зранили мя безвинне, гдежъ и раны оказываль быль вырубаль, а не ее, и ямь дей ей той

а не сознаваль дей есми того, естли бы мяль тую жордъку въ ее гаю мети и (не) поднималъ ся есми ее ни за што еднати. И я-мъ пыталъ панее войтовой, чимъ бы она того на него довести мела, есми бъ онъ кътойся жердъце зналъ, естлибъ мяль въ ее гаю вырубати и естли бы ся подняль ее за тое вырубанье гаю ее еднати и досыть за шкоду чинити. И она выдала на то быти светки Стася, мураля а Хотена, Пашка Влазовичовъ, людей господарьскихъ Городенскихъ. И Балтромей межи тыхъ трехъ сведковъ выбралъ на розознанье быти сведкомъ одного Стася, муляра, которогожъ Стася опытываль есми, которымь бы онь обычаемь той речи сведомъ былъ. И онъ поведилъ: Правда дей есть, пани войтовая перенемъщи мя на дорозе просила, абыхъ за ее сторону до Балтромея въдомъ шоль; и ямъ дей за нею шоль и тамъ дей въ дому его пани войтовая знашла жердь на клете и поведила, ижъ якобы тая жердь зъ ее гаю была вырубана. Нижли дей Балтромей къ тому ся не зналъ, естли бы мяла тая жердь рубана быти зъ ее гаю, а поведиль дей ей Балтромей. ижъ такихъ въ него были две жерде, але въ его гаю, и поведиль, ижь одну вжо на дрова зрубаль и не поднималъ ся дей Балтромей ее ни за што еднати. Пани дей тежъ войтовая, вырубавъщи ивиръ съ той жерди и давши до мене стороны тотъ ивиръ, и сама пошла съ дому его прочь. И ямъ водлугъ того сведка панее войтовой сознанья отъ рубанья гаю ее знашолъ въ томъ Балтромея правого. А при томъ былъ панъ Янъ хоружий. Даль то собе въ книги замковыи записати.

№ 809. Ръшеніе по жалобь на неуплату долга.

## Трухонъ на Хилимоновую.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне подданный господарьский Жорославский Трухонъ Сенковичъ на подданную господарьскую Городенскую Хилимоновую, риболовую, штожъ дей она посполъ зъ небожчикомъ мужемъ своимъ взяли въ ме(не) на присевокъ двадцать грошей, и она дей по смерти небожчика мужа своего долгу платити

жордъки моее людьми оказывати не боронилъ, ми тыхъ пенезей не хочетъ. И Хилимоновая отпоръ чинила тымъ обычаемъ, ижъ дейя, якъ онъ тыхъ пенезей мужу моему на прысевокъ даваль, не видела. И я-мъ пыталь Трухона, чимъ бы онъ того довести мель? И онъ выдаль светки. передъ которыми ей и мужу ее небожчику тыи ненези двадцать копъ грошей далъ, -- напер(в)ей Сенька Величковича а Томка Миколаевича. Панаса, солодовника-людей господарьскихъ, которыхъ же светковъ всихъ опытывалъ есми и они вси у водно слово сознанье чинили: правда дей есть-релалося то передъ нами, ижъ Трухонъ тутъ у месте на рынку далъ на прысевокъ на бочку жита Хилимону небожчику посполь и зъ жоною его двадцеть грошей, нижли дей того не ведаемъ, естли вжо тотъ Хилимонъ небожчикъ за то ему вжо досыть вчиниль, або не. И я-мъ водлугъ тыхъ светковъ сознанья въ тыхъ двадцати грошахъ знашолъ есми Хилимоновую винную и присудилъ есми на ней Трухону тую двадцеть грошей и рокъ заплате положили отъ сего дня за чотырь недели. И даль то собе въ книги замковыи записати.

№ 810. Назначеніе срока дла уплаты долга.

#### Михалъ на Матфея.

Тогожъ дня у понеделокъ. Жаловалъ мне подданный господарьский соленикъ, на имя Михаилъ Митранцевичъ, на подданногожъ господарьского Матфен Хомича, соленика, штожъ дей виненъ мне полкопы грошей, которую полкопы грошей отписаль мне брать мой на духовницы. И тотъ Матфей ставши поведилъ: правда дей есть, же-мъ ему тую полкопы грошей виненъ. И ямъ водлугъ его самого сознанья казалъ ему тую полкопы грошей Михайлу заплатити и рокъ есми той заплате положиль оть сего дня за чотыры недили. И казалъ есми то въкниги замъковыи записати.

# № 811. Жалоба на нанесение побоевъ.

#### Честнохрестскій попъ на Миска.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне попъ Честнохрестский отецъ Иванъ на мураля господарьского Городенского, на имя Миска Коленковича, штожъ дей сынъ мой Павелъ пришолъ до него въ домъ, навежаючи немодного детины такового, яковъ и самъ, который въ дому его немоцонъ лежить; и онъ дей того сына моего Павла збиль безвинее и вжищемъ дей за шыю почепивши и мало не вдавилъ, гдежъ и раны крывавыи на томъ сыне своемъ оказывалъ. И Миско ставши отпоръ чинилъ, ижъ дей и не билъ и не знамси къ тому. И ямъ пыталъ Ивана попа: чимъ бы онъ того довести мель, естли бы онъ того сына его Павла билъ въ дому своемъ, и естли бы тотъ сынъ его отъ него тыи раны мелъ. И попъ поведиль: готовъ дей есми до того немоцного Трохима Маскимовича, который въ дому его лежить, и притомъ до убогого Стася, которыи то видели, яко онъ того сына моего билъ. Миско того Трохима и Стася вбогого ку розознанью сведецства не принялъ. Попъ тежъ повидилъ: ижъ дей сынъ мой на бою, на ранахъ хочетъ право поднести. Миско тежъ тому сыну его присягу допустиль. И я той присязе рокъ зложиль третего дня въ середу. И казалъ то собе въ книги замковыи записати же.

№ 812. Рышеніе по дилу объ оскорбленіи дийствіемъ.

#### Панасъ на Марину.

Тогожъ дня. При томъ былъ панъ Левицкий-староста Бельский. Жаловалъ мне конюхъ господарьский Городенский, на имя Панасъ Ивашевичъ, на подданую господарьскую Пашковую Марыну-конюховуюжь, штожь дей седячи намъ съ нею въ корчме на Индуре и она дей вспивла до мене пивомъ и спивши до мене, въ тотъ куфель наплевавши и наливши пивомъ, залила ми очи, нетъ велома въ который обычай. И Пашковая Марына отпоръ чинила тымъ обычаемъ:

ливала и въ куфель есми не плевала, нижли дей онъ, якомъ до него вспила, принявши отъ мене съ пивомъ куфель и очи ми самъ залилъ и вбилъ мя безвиние. И Панасъ къ тому ся незналъ. И ямъ, водлугъ першое жалобы и поводу Панасова, пыталемъ его: естли-ли бы онъ на то который доводъ на початокъ ее первший мелъ, которыи бы люди на тотъ часъ при нихъ были и того сведомы. И онъ далъ на то быти светки на початокъ ее первший, же она наплевавши въ куфель и наливши на то пива, очи ему залила. Лавреновую Жуковую, Лавреновой невестку, подданую пана Виленского его милости славное памяти, а Войтковую Стасеву невестку, подданная тежъ пана Виленского, а корчмита, олтаристы Индурского. И Орина Пашкова поведила: ижъ дей онъ светковъ на то розныхъ пановъ даеть, але дей я мамъ на то светки королевскии, ижъ онъ мене збилъ и очи ми залилъ. Выдала на то быти светки одного конюжа господарьского Городенского Сенка Миненчича, а Скидельскаго чоловика Федка Максимовича, а олтариста, Индурскаго человека, на име Шимъка Миселевича. И ямъ водлугъ отпору Орины, обмовивши въ томъ съ паномъ Левицкимъ, виделося намъ то: ижъ съ обеюхъ сторонъ розказалъ есми имъ ихъ светковъ передъ собою ставити на рокъ зложоный въ середу. А такъ року зложоного въ середу тотъ Панасъ порану самъ си былъ появилъ, нижли светковъ своихъ непоставилъ, а поведилъ, ижъ, поведа, розныхъ пановъ люди, собрати ихъ немогу, и просилъ мя, абыхъ далъ ему детского слугу своего, ижъ бы имъ заказалъ, абы они ку розознанью сведецства передъ мною стали. Ино ся съ права мне то невидело. абыхъ мялъ светковъ ку розознанью сведецтва чимъ припужати, або детскихъ по нихъ посыдати, предъсямъ ему розказалъ тыхъ светковъ его вышше мененыхъ всихъ передъ собою водлугъ поднятья его дисейшего дня въ середу ставити. И Орина со всими светки (стала). А такъ кгды вжо было добре по нешпоре, вжо поздно у вечери, по вечери и видячи тежь, ижъ Опанасъ тамъ не сталъ, ани светковъ непоставилъ, опытывалемъ светковъ ее, которымъ бы обычаемъ они. той речи сведомы были. Ино напервей Сенко Миненчичъ сознанье чинилъ: ижъ дей седели ижъ дей я его не била, такъ и] очей ему не за- есмо посполъ съ ними у одной беседе въ корчме

на Индуре, ино дей виделъ есми, ижъ Пашковая Орина успила до Максима, и выпивши дей сама, налила ему пива въ тотъ куфель, съ которого сама пила и подала дей ему и онъ дей, принявши отъ нее тотъ куфель съ пивомъ очи, ее залилъ, а больше ден есми того ничого невилель. Шимко тежъ Маселевичъ поведиль: ижъ пей ничого есми промежъ нихъ невиделъ, ани слышаль, якъ бою жадного, такъ и очи заливанья невидель. А Федко Максимовичь поведель, ижъ дей на тотъ часъ есми небыль, съ чого ся начало, нижли дей яко пришоль до ихъ, ино вжо засталъ, ижъ вжо Понасъ Орину наливачомъ бьетъ и бьючи ее наливачъ зламалъ. ямъ вольдугъ тыхъ светковъ сознанья... и далъ то собъ въ книги замъковые записати.

#### № 813. Заявление о нанесении побоевъ.

#### Стась на Яна.

**М**ѣсеца Мая ка (26) день, индиктъ А (14), у четвергъ, въ день Вступенья Божьего. Жаловаль мне мураль господарьский Городенский Стась Янчевичъ зъ Ындуры, іптожъ дей едучи ми зъ местечка Бискупьего съ торгу и до Индуры, ино дей на Дубничи чоловекъ Лабенский, на имя Янъ Станевичъ, зъ ыншими многими помочники своими, перенемъщи ми на добровольной дорозе, розбойнымъ обычаемъ збилъ и вранилъ мя безвинне и обобралъ и врезалъ дей калиту, въкоторой дей было полторы копы грошей и иншие речи, а зъ воза взяль дежку меду за полконы гроши и иншие дробные речи, и гонился есми за нимъ ажъ до дому его съ товариши своими, которыи мя отъ него ратовали, бо дей мя мало не забилъ, и просилъ дей есми въ него тыхъ речей своихъ, и онъ дей и въ дому своемъ мало мя не забилъ и тыхъ речей моихъ мне не отдалъ и воза есми своего у дворе № 815. Мировая по дплу о нанесеніи побосев и его отбегъ и десять колесъ новыхъ на возе, гдежъ и рану крывавую на обличью оказывалъ и врезанье калиты. И ямъ тую жалобу и оповеланье его казаль въ книги замковыи запи-Cath.

**№ 814.** Разбирательство по спору о земль.

#### Жданъ на Андрея.

Мъсеца Мая ка (27) день, индиктъ XI (14), въ пятницу по Уступенью Божьемъ. Ставши передъ мною бояринъ пана Олександра Ходкевича Роский Жданъ Андрушковичъ поведилъ, ижъ дей бояринъ господарьский Андрей Свирский, своякъ мой, далъ мне у въ ыменью Шембелевскомъ, которое ся намъ достало по жонахъ нашихъ, дель въ земляхъ, въ гаехъ и въ выншихъ речахъ черезъ дельчого дворянина господарьского Василья Зенковича, ино дей тамъ бояриня господарьская Романовая Шембелевая вдова вноминалася (на) Андруху Свирскомъ передъ тымъ двораниномъ господарьскимъ Васильемъ, мовечи ему, ижъ дей мои влостный земъли и два гаи забраль безправне и въ тоть же диль зъ Жданомъ поделилъ и заручила дей ему подъ дванадцатми рублями грошей на господарыню королевую ее милость, а наместника Городенского подъ трема рублями грошей, абы (въ) тую земълю ее безправне не вступалъ и со мъною своякомъ своимъ ее не делилъ, гдежъ и тотъ дворанинъ господарьский панъ Василей очевисте передъ мною созналь, ижъ Романовая Шемъбелевая передъ нимъ тому Андрею подъ тою вышше писаною зарукою заручила, абы тое земъли и гаевъ ее не делилъ, съ нею ся о то не росправивши, якобъ и сама Романовая Шемъбелевая въ тотъ же часъ ставши передъ мною очевисто поведила, ижъ дей Андрей Свирский, предсе о тую заруку недбаючи, тую земълю и гай мой влостный безправне забраль и съ своякомъ своимъ Жданомъ поделилъ, нетъ ведома въ который обычай. И ямъ ту заруку казаль въ книги замъковыи записати.

грабежть.

#### Стась на Янка.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне подданый господарьский Стась Янчевичъ, мураль на подданого госполарьского Индурского Янка Станевича, штожъ

дей едучи ми зъ торгу въ Бискупьего местечка и онъ дей перенемъщи мя на добровольной дорозе розбойнымъ обычаемъ вбилъ и вранилъ безвинне и обобраль, взяль дей зъ воза дежку меду пресного за полъ копы грошей, а калиту урезалъ ми съ полторы копы грошей и зъ секгнетомъ серебренымъ князь Миколаевымъ, плебана Индурского, и иншими дробными речми; гдежъ н рану крывавую на виденью оказываль. И тотъ Янель ставши, отпоръ чинилъ тымъ обычаемъ: ижъ дей якъ есми его не билъ, такъ и не знаю его и не обиралъ есми его. И Стась поведилъ: готовъ дей есми на него то людми сторонными перевести, которыи мене отъ него надъехавши отратовали. И выдаль на то быти светки: на первей подданого господарьского Квасовского Ивашка Баконовича-соленика, а другого человека пана Львова Чижева Горницъкого Кранцевича, а третего человека пана Виленского зъ Индуры Янка Ивановичъ. И тотъ Янко Станевичъ поведилъ: ижъ дей жадного человека съ тыхъ свътковъ не знамъ и не призволямъ на сознанье ихъ. Стась тежъ напротивъ того рекъ: ижъ дей надто, водлугъ тыхъ светковъ моихъ, на ранахъ своихъ хочу право поднести, ижъ отъ него тую рану и лупежъ мамъ. Ямъ тежъ въ той речи порозумевши, на первей росказалъ есми Стасю светковъ его ставити. А кгды тык светки Стась передо мною поставиль и ямъ въ нихъ въ той речи почалъ былъ опытывати, якобы сведоми были. И тотъ Янко Станевичъ поведиль: ижъ дей я тыхъ светковъ жадного съ нихъ не знаю и верити имъ въ сознанью нхъ не хочу, але дей нехай онъ самъ на томъ право поднесеть, естли буду я его розбиваль и тыи речи, которыи онъ менилъ, естли буду въ него побралъ. И Стась за присягу ся на томъ взяль, ижь онь его на дорозе розбиль, тоть лупежъ ему вышшемененый вчинилъ. И я присязе рокъ зложилъ у понеделокъ. А коли тотъ рокъ пришолъ, а такъ Стась муляръ, ставши, ку присяве быль готовъ, и присягнути хотель; нижли Янъ Станевичъ ку присязе его не велъ. а повелиль: ижь дей во всемь томь даю ся виненъ и хочу дей того Стася муляра якъ за бой. такъ и за вси шкоды, которыи онъ менилъ, перееднати. И ямъ тежъ на томъ зоставиль, и казаль есми то у книги замковым записати.

№ 816. Жалоба по дълу о нападеніи на домъ и грабежъ.

### Гонко на Яна.

Мъсеца Мая  $\tilde{\lambda}$  (30) день, индиктъ  $\tilde{\lambda}$ I (14), у понеделокъ семое недели. Жаловалъ мне за Комисеею господарыни королевой ее милости жидъ Городенский Гонко Нолашевичъ на боярина господарьского Городенскогожъ Яна Внучка, штожъ дей онъ, наславши тивуна своего Салея зъ ыншими людьми своими на дворецъ мой Дубницкий моцно кгвалтомъ, мене самого збили и сена дванадцать возовъ взяти казаль. И н-мъ пыталъ Внучка, естли бы онъ тивуна и людей своихъ на дворецъ его насылалъ и сено брати казалъ? И Янъ Внучко поведилъ: правда дей есть, купилъ есми въ него сътого сена на возы, нижли десять возовъ меновали есьмо, на которыи возы на зимънии, а ни на летнии тое ми сено въ него побрати казалъ, а двема возы онъ самъ же мене даровалъ. Пытали есмо тежъ Гонка, если бы онъ тое сено ему продаль? И онъ поведиль: продаль дей есть ми съ того сена за десеть возъ, а онъ мель тое сено класти на летние возы на колеса, а не на сани; а што ся дотычеть, што онъ повидаетъ, ижъ быхъ я ему два возы сена паровалъ-тыхъ есми двухъ возовъ ему не даровалъ. И Янъ Внучко подаль четырехъ светковъ . . . . . . <sup>1</sup>), а Матфея . . . . . . <sup>2</sup>) служебника пана Левицкого-старосты Бельского, передъ которими дей онъ тое сено мне продалъ и со мною на возы умовиль, нижли не меноваль, на котории возы, и передъ которими тежъ онъ мне два возы сена даровалъ. И Гонко обралъ межи тыхъ чотырехъ светковъ одного Матфея . . 4)). А што ся дотычеть, же жидь жаловаль о бой свой на тивуна и на людей его, о тотъ бой онъ въ него на тивунца его права не про-

<sup>1)</sup> Въ подлиниява пробълъ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Toxe.

<sup>1)</sup> Toxe.

<sup>1)</sup> Tome.

силь, а такжо зложиль есьми рокь—маеть Янь есть ему винень. И Олекса дей на то доводь быль Внучко Гонку, жиду на того тивуна своего права дати оть сее семой суботы придучей за чотыри недели. И казаль есми у книги замковыи за-писати.

есть ему винень. И Олекса дей на то доводь быль (даль), передь которими людми есмы тому Пронцу тыи пинязи позычаль— напервей Колпака, а Онопра Щетинича—Горницкихь людей, а треписати.

№ 817. Ръшеніе объ уплать долга.

# Сенко на Тбазыря.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне подданный господарьский Городенский Сенко Римковичъ, санникъ на татарина господарьского Лососенского Тбавыра Кулашевичь, штожь дей онъ осталь ми виненъ и зъ жоною своею осмъдесятъ грошей и отдати дей ми тыхъ пенезей не хочетъ, а рокъ, на который мель тыи пинязи отдати, вжо давно минуль, а онъ дей ся быль подвезаль, если бы ми на тотъ рокъ прыреклый тыхъ пенезей отдати не мель, тогды мель совито заплати(ти) и вины полтину грошей на замокъ поступити мелъ. И Базаръ поведилъ: нехай дей листъ на то записный положить, колько буду я ему грошей виненъ. И Сенько листь его записный на тую осмьдесять грошей положиль, въ которомъ описуеть, ижъ онъ ему тыи пенези виненъ зосталъ. Баваръ ся тежъ водпугъ того листа своего къ тымъ пенеземъ прызналъ. И ямъ водлугъ запису и его самого сознанья прысудилемъ на немъ Сеньку тую осмыдесять грошей и рокь заплате положиль за чотыри недели. И казаль есмо то у книги замковыи записати.

**№ 818.** Ръшеніе по жалобь о неуплать долга.

# Комаръ въ Горничаны.

придаль и вжо дей тому пять годь, яко я тую никь мой Горницкий Комарь, ижь жаловаль передь нимь подданный господарьский Горничань, на имя Олекса Кунашевичь, на чоловека Горницкогожь Пронца Сидоровича Кунашевича, якобы тоть Пронець осталь ему винень позычень польственных пенязей полкопы грошей и отдати ему не хочеть. И Пронець дей повидиль, ижь якь противь того даль, ино дей люди мои отмены въ него тыхь пенезей не позычаль, такь и не брали для того, ижь на той сеножатци всихь

есть ему виненъ. И Олекса дей на то доводъ былъ (далъ), передъ которими людми есмы тому Пронцу тыи пинязи позычалъ — напервей Колпака, а Онопра Щетинича—Горницкихъ людей, а третего чоловика пана Виленского его милости Иванца Ревковича. И тотъ дей Пронецъ на Колпакаво а Онопреево сознанье былъ призволилъ, а пана Виленского чоловека Иванца опустилъ. Которыижъ дей светки сознанье чинили, ижъ того не суть сведоми, абы Олекса Пронцу якии пенези позычалъ. И ямъ, той справе ихъ добре вырозумевши, водлугъ светковъ сознанья Олексиныхъ, знашолъ есми въ тыхъ пенезехъ Пронца отъ Олексы правымъ. И казалъ есми то у книги замковыи записати.

№ 819. Заявление по спорному дълу о сънокосахъ.

# Панъ Скипоръ на Медведя.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне панъ Андрей Скипоръ--маршалокъ пана старосты его милости Пинского на корчмита Бобренского, на имя Медведя, которий прислужаеть къ дворцу Кгедвойтевскому, которий же дворецъ съ порученья кролевой ее милости у моемъ опатренью и опеце есть, штожъ дей тотъ Медведь сеножать влостную людей моихъ, на имя Василевичовъ, Санекову а Степанову у въогородъ собе вгородилъ и на той дей сеножати и лазню собъ вжо поставиль и колодези покопаль, а тымъ дей людемъ моимъ той сеножати поступити ни хочетъ. И Медвёдь отпоръ чинилъ тымъ обычаемъ, ижъ дей я въ тыхъ людей его сеножати никоторой не отнималь николи, нижли дей кгды я корчму тамъ вирилъ отъ пана Яна Кгедройтя, тогды мне панъ Кгедройть и тую сеножатку держати придаль и вжо дей тому пять годъ, яко я тую сеножатку держу. Панъ Андрей тежъ Скипоръ на то поведиль, ижъ дей и яко теперь, такъ и передъ тымъ той сеножати въ приноминаньи быль, гдежь дей пань Янь Кгдройть мовиль быль тымъ людемъ моимъ, абы напротивъ той сеножати инде где у въыншомъ местцу отмену на-

выгонъ ихъ былъ, и панъ дей Кгедройть мо- Шимана одного призволилъ. И я-мъ имъ съ виль быль, ижь мель быль казати тымь людемъ моимь той сеножати поступити, то пакь дей скоро потомъ тотъ дворъ въ моцъ кролевой ее милости поддаль, а той сеножатки людемъ моимь онъ ажъ и до сихъ часовь выпустити не хочетъ. И ямъ, выведавши промежъ ихъ речи достаточне, всказу имъ никоторого, яко опекунъ того именья отъ кролевой ее милости, не чиниль, а далемъ то на вырокь ее милости господарыни. И даль то собе у книги замьковы ванисати.

№ 820. Рпшеніе объ уплать долга

## Стась на Мартина.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне чоловекъ господарьский Молявицкий, на имя Стась Доркгевичъ, на боярина господарьского повету Городенского Мартина Билмилевича, штожъ дей осталъ былъ ми виненъ семьдесять грошей до наместника пана Требского Яна Внучка, которымь же пенеземь и рокъ заплате панъ Янъ Внучко былъ положиль за чотыры недиль, ино дей вжо рокъ давно съ права положоный прошолъ, а онъ мне тыхъ пенезей не оддалъ. И Мартинъ отпоръ тымъ обычаемъ чинилъ: правда дей есть, ижъ ему на мъне тую семъдесятъ грошей Янъ Внучко судилъ, ино дей по року съ права положоного въ тыйдень, вжо тому на другий годъ пошолъ, третего дня по Божемъ нароженью прышедши онъ до мене въ домъ, впоминалъ ми ся тыхъ пенезей своихъ, абыхъ ему отдалъ, и ямъ дей ему тамъ же въ дому своемъ тыи пенези отдалъ готовыми пенезми. И ямъ пыталъ его, передъ кимъ бы онъ тому Стасю пенези его платилъ и хто бы тому сведомъ быль? И онъ поведилъ, ижъ дей передъ бояриномъ Томашомъ Билминовичомъ, а передъ Богдановою, бояркою ему тыи пенези есми платилъ, нижли дей вжо тотъ Томашъ и Богдановая померли. И ямъ пыталъ, хтобы на то сведомъ былъ живыхъ? И онъ поведиль, ижъ дей на тотъ же часъ тамъ чоловекъ господарьский Молявицкий, на имя Шиманъ Ижденикъ былъ и того сведомъ есть, яко-мъ я ему

обухъ сторонъ въ сижъ день передъ собою стати казаль, а Мартинъ на тоть рокъ и того светка своего маетъ поставити. А коли тотъ рокъ пришоль, тогды тоть Мартинь светка своего самъ поставиль. И я-мъ въ него пыталъ, которимъ бы обычаемъ онъ въ той речи сведомъ былъ? И тотъ сведокъ поведилъ, ижъ дей есми николи невидель, абы Мартинъ Стасю якии пенези платиль. И я-мъ водлугъ того светка сознанья Мартина въ томъ винного нашолъ и присудилъ есми на немъ Стасю гую семдесять грошей, и рокъ заплате положиль отъ сего дня за две недели. И казалъ есми то у книги замковыи записати.

№ 821. Ръшеніе по дълу о кражь денегъ.

## Игудка на Кривоня.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне жидъ Городенский Игудка Аврамовичь на жида тежь Городенского Кривоня Мошеевича, штожъ дей седелъ есми съ нимъ у беседе въ дому одной мещанки тутъ у Городне, и онъ дей взрезалъ ми калиту съ пенезьми съ полчетверты копами грошей и, вынемши дей тыи пенези, калиту покинулъ. И Кривонъ ни къ чому ся къ тому не зналъ. И Игуда давалъ на то быти светки трехъмещаниновъ, а четвертую подворьницу, которая дей сведома есть, якъ онъ отрезавши и выбравши пенези, калиту засе покинулъ. И Кривонъ опустивыши тыхъ мещанъ и подворницу, поведилъ, ижъ дей нехай онъ самь право поднесетъ, естли буду и то ему вчинилъ. И Игуда за присягу взяль. И я той присязе рокъ зложиль водлугь обычаю правъ третий день, и маетъ Игуда право водлугъ звычаю своего жидовского поднести на томъ, ижъ Крывонъ калиту ему врезалъ и полчварти копы грошей выняль. И даль то собе у книги замъковыи записати.

№ 822. Заявленіе о покражь собаки.

### Цанъ Мицюта на Андрея.

Тогожь дия. Жаловаль пань Цетръ Мицутаваплатиль. И Стась тежь на сознанье тогожь лесничий господарьский Городенский на служеб-

въ ночи зъ двора моего вывелъ выжла рудого Сколиша и нетъ ведома, где его поделъ. И тотъ Андрей поведиль, ижь дей правда есть-поймаль дей есми выжла его на поли, але дей не зъ двора взяль, а также поднялся того выжла пану Петру не мешкаючи отдати. И казалъ есми то укниги замковыи записати.

№ 823. Разбирательсто по спору о насладства

#### Новицкий на Святохну.

Тогожъ дня. При томъ быль панъ Янъ Миколаевичъ Толочковича-хоружий Городенский, а панъ Павелъ Зелепужичъ, а панъ Богуфалъ Дорошковичъ. Ижъ што первей сего жаловалъ мне бояринъ господарыни Новицкий Юрьевичъ на бояриню господарьскую Мацковую Светохну, невестку свою, штожъ дей она первей сего была замужомъ (за) братомъ моимъ рожонымъ Мацкомъ Юревичемъ, то пакъ дей братъ мой зъ сего света зышоль, вмерь, а приплодку дей детей съ него жадного не мелъ; то пакъ дей она тепере на томъ именью брата моего очизне моей осела и тее именье втрачаетъ, а мне, яко очичу того именья и по близкости, поступитися не хочетъ. И тая Светохна ставши поведила: правда дей есть, ижъ я на томъ именьи мужа своего, брата его, сижу, бо дей мне братъ его, мужъ мой небожчикъ, вмираючи на томъ именью вена сто копъ грощей описаль, а такъ же дей я на томъ именьи на вене своемъ сижу. И имъ въ томъ съ тыми паны порозумении, пыталъ есми той Светохны, если бы она отъ мужа своего духовницу мела. И она на то запись и духовницу мужа своего, въ которой то ей мети описалъ, поведила, нижли на тотъ часъ передъ насъ не клала, а просила собе, абы ей въ томъ дано до году, яко вдове. И и тежъ, не отступуючи отъ статуту ухвалы правъ земскихъ, тое мети допустиль до году на вдовьемъ столци. Тогды маетъ тую духовницу и запись небожчика мужа своего, ставши передо мною, (при)праве положитии на тотъ часъ тому Новицкому у въотказе о то быти. А такъ кгды вжо годъ тому вышоль и

ника паней Иваной Воловича Андрея, штожъ дей ну о тое именье брата своего Мацка припозваль, а такъ кгды тая невестка его Светожна передо мною стала и Новицкий жаловаль на нее подъ тымъ же способомъ, яко вышше описано. И тан невестка его положила передъ нами первей духовницу, писану по латине, въ которой ей описаль небожчикь Мацко, мужь ее, брать того Новицкого, на именью своемъ Гурневу у место именья ее сто копъ грошей монеты и личбы литовское; а потомъ положила запись другий тогожъ небожчика мужа своего Мацка, брата Новицкаго, писанный по руски, въ которомъ того небожчика Мацка сознанье описано: ижъ онъ, отдаляючи очизну свою отъ того брата своего рожоного Новицкого, дозволиль той жоне своей Светохъне приняти приймича на половину того именья, дядьковича своего Мартына Стасевича, а половину предъся той жоне своей у сту копахъ грошей у вине записаль; а того брата своего Новицкого ни причомъ воставилъ, отдаляючи отъ него тую отчизну его; гдежъ и третий листъ подтвержоный дня того передо мною покладали. Мы обачивши, ижъ тотъ запись, духовница того небожчика Мацка не добре и не водлугъ ухвалы правъ справована, тотъ тежъ листь подтвержоный королевой ее мелости собе на то не слушне всправили, всказанья въ томъ наконецъ никоторого не чинилъ, а далемъ то на справедливый россудокъ и вырокъ господарини королевой ее милости и листы тежъ тыи вси якъ подтвержоный господарский, такъ духовницу и запись того небожчика Мацка въ себе задержалъ, котячи господарыни королевой ее милости описати.

№ 824. Заявленіе объ освобожденіи отъ присли.

#### Красная.

Мѣсеца Июнь  $\ddot{B}$  (2) день, индиктъ  $\ddot{A}$  (14), у четвергъ передъ семою суботою. Што быль на дисейший день зложиль рокъ на присягу подданому господарьскому Горницкому Юрью Давидовичу о вырубанье кустовья напротивъ мешанки Городенское Овдотьи Красное, ижъ тая Овдотья поведила, якобы тотъ Юрьи въ ее Новицкий предъ-си тую невестку свою Святохъ- властномъ кустовыи кворостъ рубаль, къ чомужъ ся тотъ Юрьи не зналъ, абы тотъ кво- расовой Матфей на того истого Миклаша и брата ростъ, который она въ него знашла (и) вижомъ вамковымъ обводила, въ ее кустовьи рубалъ, але поведиль тоть хворость у своемь кустовым рубавши, гдв за отпоромъ своимъ на томъ, ижъ тотъ хворостъ не въ ее кустовыи, але въ своемъ рубаль, прысяги быль дошоль. А такъ тотъ Юрьи, водлугъ всказанья права, дисейшого дня, въ четвергъ, на рокъ зложоный ку присязе былъ готовъ, нижли Овдотья Красная ку присязе его вести не хотела, а поведила, ижъ дей вемъ добре, штожь онь тоть хворость вымоемь влостномь кустовые рубаль, нижли дей для того нехай души своее не ображаеть. И Юрьи даль то собе въ книги замъковый записати.

**№ 825.** Ръшеніе по дълу о разграниченіи спорной земли.

## Тарасовая Рафина съ Домашевичи.

Я Войтехъ Гришковичъ Кимъбаръ-наместникъ Городенский, а при мне на тотъ часъ былъ панъ Янъ Толочковичъ-хоружий Городеньский, а дворянинъ господарьский панъ Богуфалъ Дорошкевичъ, а бурмистръ Городенский Романъ Кудаевичъ, а бояринъ господарьский Янъ Бернатовичъ, арадцы места Городенского. Выездили есми за росказаньемъ и комисеей кролевой ее милости на землю мещанскую Городенскую Тарасовое Рафины за жалобою ее самое, детей ее. въ которой комисеи рачила ее кролевская милость писати, абыхъ тои мещанце Городенской Тарасовой въ людьми ее милости господарьскими Каменчаны, то есть, на имя: зъ Миклашомъ, а Томашомъ, а Петрелемъ Домашевичи справедливость о землю, и о сеножати, и о вырубанье гаю, и о положенье новыхъ дорогъ и стежокъ на земляхъ ихъ вчинилъ за жалобою ихъ, не отступуючи ничого отъ листа судового наместника Гороленского пана Виленского его милости, Долмата Авруцкого, который еще за мужа ее небожчика Тараса тамъ на тую земълю ихъ выездиль, справуючи ихъ съ тымижъ людьми Домашевци о туюжъ земъню. А такъ кгды есми

его Домашевцовъ, штожъ дей они земъли и гаевъ и сеножатей нашихъ властныхъ вживати и въдержаньи быти боронятъ, о которую землю и гаи и сеножати и первее сего еще за пана Виленского (предъ) Далмата Оврупкого (жаловали), ино съ права, съ копы то ся было нашло, ижъ присудиль пань Овруцкий отцу моему тыи земли и гаи (и) сеножати во впокойномъ пержаньи мети, того всего держати, вживати водлугъ продажи и заведенья съ прысягою на онъ часъ. яко тому право было отчича тои земъли мещанина Городенского Митка Андреевича, гле лей отецъ нашъ откольконадесять летъ после суда пана Овруцкого, подлугъ заведенья отчича тои земъли Митка, тыхъ земль и сеножатей и гаевъ во впокойномъ держаньи ажъ до живота своего быль; то накъ они скоро по смерти отца моего въ то ся уступили такъ годъ, и дороги дей новые и стежки по той земли нашой послали и гай вырубала и въ чомъ же ся намъ отъ нихъ крывда и шкода великая деетъ. И тыи Домашевичи отпоръ чинили тымъ обычаемъ: ижъ дей то есть земля наша отчизная, а по предкохъ нашихъ, а такъ дей мы яко въ своей властной вступуемъ и вступъ мети хочемъ. И ямъ ихъ пыталь съ обею сторонь: хтобы такъ годъ и передъ тымъ ту земълю пахалъ и гаевъ и сеножатей въ держаньи былъ. И тыи Ломашевичи сами то сознали, ижъ небожчикъ Тарасъ, отепъ Матфеевъ, тую землю пахалъ и гаи и сеножати въ держаньи быль ажъ до живота своего, нижли то повидели, ижъ якобы тую отчизну ихъ якъ зълюдми, такъ и сеножати и гаи неслушне пержалъ. И ямъ съ тыми паны выше мене(ны)ми отпору Домашовцовъ выслужавши и добре въ томъ порозумевши, иыталъ есми предъ ся тыхъ Домашовцовъ: если бы они на тую земълю и гаи и сеножати, яко менують быти тои отчизною своею, истоту которую мили и за которымъ бы то правомъ одеръжати хотели. И оны на то якъ листовъ жадныхъ въ себе быти неповидили, такъ и причины слушной, зачимъ бы то одержати мили, несознали; едно то все мовили, яко бы то было по близкости отчизна ихъ. А такъ Матфей Тарасовичъ положилъ передъ нами на тую землю съ тыми паны выше менеными на земъли Та- и гаи съ сенажати листъ судовый наместника расовой стояль, ино и жаловаль мне сынь Та- пана Виленского Долмата Овруцкого, которую

землю и гаи и сеножати передъ нами менили ны, которыи при мъне была, порозумевши въ тыи Ломашевичи, яко бы то была по близкости отчизна ихъ. И ямъ въ тотъ листъ Оврущкого вглядываль, кролевая тежь ее милость, пани наша милостивая, рачила въ коммисеи своей до мене писати, ижъ быхъ промежъ ихъ досмотрелъ и на томъ зоставилъ, яко Овруцкого листъ суповый опева, ненарушаючи ни въ чемъ суду и листа судового Овруцкого; гдежъ въ томъ листе судовомъ Овруцкого описуетъ: ижъ дядько ихъ Мартинъ, посполъ съ ними братаничи своими Помашевичи, поискивали подъ небожчикомъ Тарасомъ, отцемъ Матфеевымъ, той земъли, которой и тенеръ тотъ же Миклашъ зъ братею своего поль Матфеемъ Тарасовичемъ поискиваетъ, менячи быти по близкости отчизною своего, почонъ отъ дорожки малой, которая бежитъ зъ великой дороги Каменской въ право черезъ поле, ажъ до речки Каменки и до дому Яковицкого: ино пишетъ въ томъ листе судовомъ Овруцкого, ижъ на онъ часъ о тую земълю небожчикъ Тарасъ дядьку ихъ Мартину и имъ самымъ передъ нимъ отпоръ чинилъ, ижъ тую земълю и съ сеножатью, и зъгаемъ купл(е)ю въ себе мелъ отъ мещанина Митко Таруса (который) небожчику тую землю и зъ сеножатьми и зъ гаи отъ предка ихъдядька Мартина и отъ нихъ самыхъ очищалъ, споведаючи, ижъ то есть дядковщина его, на имя Датковщина пишетъ тежъ въ томъ листв Овруцкого судовомъ, ижъ, водлугъ продажи и заведенья, то(го) Митка и присяги его и зъ сыномъ Гришкомъ на то съ петимя светками, Тараса небожчика при той земли, купли его, яко онъ у того Митка кунилъ, предся заставилъ и то въ томъ листе своемъ судовомъ описалъ: яко водлугъ заведенья того Митка и на томъ присяги его зъ сыномъ и зъ светками, объехавши тую землю, Тарасу небожчику отцу Матфееву держати присудиль: На первей онъ (объ) вхалъ тое поле дорогою, которая бежить до села Каменскихъ, ажъ до Юшковы межи, а Юшковою межею, пишеть, ижъ объехалъ ажъ до самой до реки Каменки; а што ся тычетъ, ижъ отъ речки Каменской берегомъ черезъ сеножати идеть земъля Тарасовича и межа пороги великой, которая бежить до Молявичь, и поперегъ черезъ дорогу тую ажъ до фольварка Тарасова, ино ся вжо тамъ дали тыи Домашевичи и сами не вступали. Ямъ тежъ съ тыми па-

томъ, подлугъ листу судовою Оврудкого и водлугъ новоду и жалобы Матфеевы и матки его Тарасовое, казали есмо Матфею насъ вести не похибляючи ни въ чомъ, едно справедливе туды, яко отцу его небожчику панъ Овруцкий водлугъ продажи и заведенья Митка Ондреевича заехаль и держати присудилъ. И Матфей Тарасовичъ повель нась на первей зъ великой дороги, которая бежить до Молявиць, въ лево дорогою, которая дорога идетъ до селъ Каменскихъ, оказуючи намъ земълю и съ сеножатью и гай свой водлугъ заведенья близкого той земъли Митка и заезда Оврупкого, по праве дому тыхъ Домашевичовъ, и повелъ насъ черезъ дороги Яковицкого, держачи по леве, и повель насъ Матфей тою дорогою, которая до села Каменскихъ идетъ просто и мимо тую дорожку, которая, недоходячи кустовя и горы, пошла въ право презъ поле Тарасово и черезъ реку Каменку до Яковицкого, ажъ на гору и мимо кустовье, которое поправе на той земъли стоитъ, которую земълю и съ тымъ кустовьемъ тыи Домашевичи менили быти отчезною своею, и привели насъ тою лорогою ажь до конца межи Юхновы, который конець межи Юхновы припираеть ажь до той дороги, которою насъ вель Матфей водлугъ судового листа, а межею тою просто удолжь вель насъ ажъ до речки Каменки, а отъ речки Каменки велъ берегомъ, сеножатью мимо гаи свои; оказываль намъ Матфей много дерева въ томъ ган отъ нихъ нарубаного, (къ) которой же шкоде рубанью гаю его тотъ Миклашъ и зъбратью своею и сами ся знали, поведаючи: а чому быхъмо дей не мели рубать, бо дей тотъ гай земля есть наша влостная. И ямъ съ тыми паны вышшеменеными на томъ обачившися, ехалъ есми предся тамъ на тое местцо и дорогу великую, которая до сель Каменскихъ (идетъ),которою дорогою Матфей земълю свою намъ обводилъ, обачивши то, ижъ то пишеть въ листе судовомъ Овруцкого, ижъ на тотъ часъ, кгды онъ на тую земълю выежчадъ, при немъ были якъ Янъ Бернатовичъ, такъ Романъ Дуевичъ-бурмистры Городенскии, которыи на тотъ часъ при мъне были, надъто южъ досыть верачи тому листу Овруцкого судовому, ижъ бы ся тымъ Домашовцомъ предся при крывпе невидело, пыталъ есми Романа и того Яна:

если бы Матфей Тарасовичь добре намъ тую паны въ томъ порозумевши зоставиль есми на землю и сеножати и ган свои обводиль, якъ ему панъ водлугъ заведенья отчича той земъли заехаль и пержати присудиль. И они обадва у водно слово подъ сумъеньемъ поведили: ижъ дей побре вашу милость Матфей вель, бо дей яко онъ велъ, ино туды Митко отчичь, той земли тую землю отцу его заводиль; панъ Овруцкий пей тежь по тыхь границахь заежчаль и отцу ихъ Тарасу держати присудилъ. И ямъ съ тыми паны вышше именеными порозумевши въ томъ, водлугъ листу судового Оврупкого и надто тежъ водлугъ сознанья добрыхъ, а годныхъ веры людей, того Миклаша и братью его Томаша, а Петреля якъ въ гамованьи земли, такъ въ рубанью гаевъ и въ положенью новыхъ дорогь и стежовъ на земляхъ Тарасовои и сыновъ его вынными знашоль, а Тарасовои Огрефине и сыномъ ее предся есми тую землю и съ сеножатьми и зъ гаи, водлугъ листа судового небожчика Овруцкого, держати присудиль, почевъ съ Каменской дороги великой отъ конца Юшковы межи и тою межею ажъ до речки Каменки и берегъ речки Каменки и зъ сеножатьми и гаемъ ажъ до дороги великой Кузницкой и черезъ дорогу далей ажъ до фольварка ихъ. Нижли тын · Домашевци предся споръ мени о дорогу, которая бежить отъ дому ихъ и отъ иншихъ потужниковъ ихъ и зъ кустовья поперекъ дороги великой, которая до сель Каменскихъ бежить черезъ поле Тарасовой до воды и млына ее, поведаючи, ижъ дей кгды панъ Требский на тую землю ихъ выежчаль, тогды дей намъ тую стежку отецъ ихъ небожчикъ черезъ тое поле свое до воды мети и до млына своего для потребы допустиль и для напоиванья животины. И Матфей Тарасовичъ поведилъ: если дей отецъ мой небожчикъ будетъ стежку иншему ходити допустиль, але дей дороги и зъ возомъ чрезъ тое поле наше мети (не)дозволилъ, гдежъ яко и ямъ съ тыми паны вышше менеными обачивши, ижъ черезъ тое поле Тарасовой дорога возомъ ежченая лежить. И ставиль Матфей шапку до пана Требского зъ рубля грошей и на томъ, ижъ дей имъ панъ Требский черезъ тое поле наше, ани отецъ нашъ дороги жадной возовой мети не дозводиль, ино тыи Домашевичи шапки въ томъ до пана Треб-

томъ, ижъ тыи Домашевцы одну стежку до волы и до мълына пешему ходити маютъ мети, а возомъ ани верхомъ вжо черезъ тое николи на мають тою дорогою ездити, ани иншихъ стежокъ. ани дорогъ черезъ поле Тарасово новыхъ не маютъ класти, подъ (за)рукою господарскою пванадцатьми рублями грошей. А што тежь Матфей Тарасовичь, отведши насъ отъ той стежки якобы на поль гоновь, отказаль намъ другую порожку, отъ нихъ положеную черезъ его поле. ино тую дорожку казали есмо Матфею заметати и заорати. А што ся дотычеть шкоды, которую собе Матфей отъ нихъ въ порубанью дерева оповедилъ, иномъ я до того гаю его на огледанье, колько бы которого дерева порубано было, посылаль вижомъ слугу моего Щасно(го) Кайдала въ раднымъ места Городенского Куряномъ, обличить дерево свиже, не вельми давно порубано въ гаю Тарасовича; тако(го) дерева обличили, такъ же все недавно вырубаного, которое ся годило на жерди озеродные, безъ чотырехъ осмыдесять. ино водлугъ ухвалы и права за тое дерево за кожное, которое ся годило на бервно, присудилъ на нихъ Тарасовичу по дванадцати грошей, а за тое дерево, которое сн годило на жерды, съ кажное присудиль на тихъ Домашевцовъ по шести грошей, а такъ засе тое дерево ураховавши присудиль есми на нихъ Тарасовой и сыну ее полъ осмынадцать копы грошей и шесть грошей и ровъ есми заплатв тымъ пенеземъ положиль отъ сего двя четверга за чотыры недели. И казаль есми то у книги замъковые записати.

# № 826. Жалоба о захвать земли и льсу.

#### Орежвена на Свирского.

Мѣсеца Июня  $\tilde{\Gamma}$  (3) день, индиктъ  $\tilde{A}^{\dagger}$  (14), у пятницу передъ семою суботою. Жаловала мне бояриня господарьская Романовая Шембелевая Орефена на боярына господарьского Андрея Свирского, штожъ дей онъ, нетъ ведома въ который обычай, гаймой влосный пустовский Удоровский съ полемъ, къ тому тежъ другий гай Кречковский за себе забраль и поступитися мне тыхъ ского приставити не хотели. И ямъ съ тыми гаевъ и поля не хочетъ. И Ондрей поведилъ:

поле держу, но дей и предокъ мой то во впокои держаль изъ давныхъ летъ; я дей тежъ по предку моемъ за слушными прычинами то держу, гдежъ дей, кгды того часъ будетъ, я ей окажу, (въ)которий обычай тыи гаи съ полемъ держу. А такъ съ обеюхъ сторонъ взяли мя тамъ до тыхъ гаевъ и поля на розъездъ на купу, котячи ся тамъ о томъ промежъ себе розправити отъ сее недели прышлое семой суботы за две недели. И казалъ то собе у книги замъковый записати.

№ 827. Ръшение по спору о землевладънии.

## Артишъ на Гринца.

Мѣсеца Июня 5 (6) день, индиктъ А (14). у понеделокъ по семой субботе. При томъ были дворяне господарьский панъ Миколай Новицкий, а панъ Андрей Никифоровичъ; стояли передо мною очевисте; жаловаль мнв подданый господарьский Городенский Артишъ Дробышевичъконюхъ, на конюха тежъ Городенского Гринца Нацевича, штожъ дей заставилъ есми ему нивки, земъли свои, у полторы копы грошей, ино дей пенези ему за тую землю ему отдаю, а онъ дей пенезей отъ мене не приймуетъ и тыхъ земль моихъ мне не поступуетъ, нетъ ведома, въ которий обычай. И Гринь отпоръ чинилъ тымъ обычаемъ: правда дей есть, ижъ я земль его шесть нивокъ держу, алемъ дей въ него николи тыхъ земль шести нивокъ у пулторы копы грошей не закупаль, лечь дей правда есть, ижъ тые земъли и зъ сеножатьми были первей сего въ мене въ заставе полъчварты копы грошей, а не въ полторы копы грошей, ино лей вжо онъ потомъ полъкопы грошей въ мене принялъ и въ тыхъ чотырехъ конахъ грошей мне тыи вемълицы свои на вечность продалъ и держати описаль. Глежъ тотъ Гринецъ и листъ продажный Артишовъ на тыи земли передо мною покладаль подъ печатью Андрея Проконовича, въ которомъ же листе описуетъ, ижъ тотъ Артюхъ зъ женою и зъ детьми своими земли отчизное своее продалъ Гринцу и его жоне и детемъ на вечность: первую нивку описуеть ему продавши

гомъ местцы описуетъ за речкою поле и сеножать подъ гумъномъ Даковича, въ третемъ местцу описуетъ тому Гринцу держати на Глею поле, въ четвертомъ местцу описуетъ держати отъ Ганцевичъ межи поле и сеножать до дороги. въ пятомъ местцу описуетъ держати поле и сеножать отъ Симоновой межи до Гринцовой межи, въ шостомъ местцу описуетъ держати тому Грин. цу одъ дороги до Тинцовы межи узъкую ниву и сеножать и гай и описаль тежь то въ томъ листе своемъ продажномъ тотъ Артишъ, еслибы хто мель тую продажу рушати, тогды описаль на того вины на замокъ заплатити дванадцеть рублевъ грошей. И ямъ пыталъ Артиша: еслибы то его листъ записныи быль? И онъ ся къ тому листу зналъ, нижли поведилъ, ижъ якобы ему тыи земьли свои одно въ полторы копы грошей заставиль, а на вечность не продаваль. И ямъ того Артиша и повторе пыталъ: еслибы то его листъ продажный быль и естылибы ся къ нему знати хотель? А онъ и повторе то созналь: ижъ то листъ его и поведилъ, ижъ дей не мамъ ся яко отъ того листу запису моего отперти. Нижли то поведилъ, подпоивъши дей мене и якомъ быль пьянь, и онь тоть листь самь справоваль и на завтрее не прочетши мне того листа, поспешившися мне не казаль, тоть листь запечаталь. Ямъ тежъ съ паномъ Новицкимъ на ухвалу права земъского обачивши, ижъ оно описуетъ: еслибъ кто самъ добровольне запису ся своему зналь, а штобы кольвекь въ томъ записе его описано было, тогды онъ повиненъ то платити и запису своему досыть чинити, яко ся кто опишетъ. А такъ порозумивши есьмо водпугъ того предся Гринца, водлугъ того листа продажного Артышова, при тыхъ всихъ земълицахъ воллугъ купли его зоставиль держати ему тыи земълины. водлугъ листа купчего на вечность прысулилъ. А што которую нивку Артышеву Грынепъ засеяль, тую нивку маеть Артышу и(зъ) збожемъ засеянымъ поступити. И казалъ то собе у книги замъковыи записати.

№ 828. Заявление о нанесении побоевъ.

#### Панъ Остафей на Андрея.

Тогожъ дня. Пришедши передъ мене оповедилъ ми панъ Остаеей Богдановичъ Воловича и жалобу покладаль, штожь дей первей сего скоро по смерти брата нашого небожчика пана Янаслужебникъ пана Каспора Кунцевича, державцы Озерского, невемъ съ чіего росказанья, на имя Андрей, зъ ыншими товарыши своими наехавши на именье наше влосное Довспудское Речки, остатки небожчика брата нашого влостный забрали. а тыхъ дей часовъ засе въ сюю середу прошлую, которая была передъ святки, служебникъ тежъ пана Каспоровъ, на имя Якубъ, также невемъ съ чіего росказанья, приехавши модно кгвалтомъ зъ многими помочники своими на тоежъ именье наше Довъспудское, наместника нашого тамощнего, на имя Миколайца збили и при немъ и иньшыхълюдей нашихъ перебили и поранили, и попа тамошнего руского отца Борыса также збили, изранили, съ которого дей бою и ранъ невемъ если живъ будетъ и на огляданье тыхъ битыхъ и ранныхъ взялъ въ мене вижомъ слугу моего Томъка.

№ 829. Заявленіе о незаконномъ занятіи луговъ u AMCY.

## Виючко на Нелвповичъ.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне наместникъ Индурский пана Миколая Юрьевича его милости Павелъ Внучко, штожъ дей люди господарьскии Скидельскии, на имя Нелеповичи а Бахаровичи въ сеножати пана моего его милости Индурскии вступуютъ и межи дей и грани старыи пана моего розметали и показили, а новыи собе вступивши въ сеножати пана моего починили, а къ тому дей люди пана Ивана Кунцевича, на имя Иевцевича, а Нитвинковича лесъ пана моего Индурский кгвалтомъ рубаютъ и болота дей коло того лесу пана моего поорали, и просилъ мя на оглепанье, якъ сеножатей, такъ грань и межъ старыхъ покажоныхъ а новоположоныхъ и на въ себе на тую землю быти поведили, маютъ

ямъ ему на огледанье всего того вижомъ павалъ наместника моего Горницкого Станислава Комара, гдежъ тотъ слуга мой тамъ бывши и огледавши всего того мне отказаль, ижь дей на сеножатехъ Индурскихъ старыи грани и межи покажоны, а новыи дей грани и межи вступивши въ сеножати Индурскии покладеныи, а лесу дей не мало вырубано и болота подъ тоимъ лесомъ поорано. И ямъ то казалъ у книги замъковыи записати.

№ 830. Разбирательство по спору о землевладъніи.

#### Свирский на Павла.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне бояринъ господарьский Андрей Свирский на подданного господарьского Городенского Павла Козевича-конюха и на иншихъ потужниковъ его, штожъ дей онъ съ тыми потужники своими землю въ мене поле на речце Дубасне, которое въ себъ отменою мель отъ боярини господарьской Миколаевой Ядьвиги и отъ сына ее Ленарта, мощно квалтомъ отняли и тую земълю мою сами пашутъ, а мне ся поступити не хочутъ. И Павелъ зъ ыншими помочники своими поведиль, ижь дей намь пань Требский съ права тую земълю держати всказаль до леть того детины, отъ которого онъ поведиль, ижь якобы отменою мель. И ямь пыталь ихъ, естли бы на то листь судовый пана Требского мели? И они листа судового на то не поведили, нижли просили мя, абыхъ рокъ далъ. на который бы мели листъ ихъ пана Требского вземъщи, передъ мною оказати таковый, естли бы ихъ панъ Требский о то судилъ и тую земълю имъ до летъ того детины, отъ которого Андрей отменою тую землю мель, держати прысудилъ. И ямъ имъ рокъ далъ отъ сего дня цонедилка за чотыры недили; мають они таковый листъ водлугъ поднятья своего отъ пана Требского передъ мною на тоть рокъ зложоный положити и листъ князя Олександра Юрьевича, который вырубанье лесу и о по(о)раные болота вижа. И передъ мною на тотъ же рокъ оказати. А кгды

тотъ рокъ пришолъ, они листа пана Требского давши мне пенезей моихъ, мене съ тыхъ огоне мели и того тежъ листа князя Олександрова родцевъ вытиснула и сама тыи огородцы дерна тотъ рокъ не вказали, тогды подвезалиновы. И тан Алжбета поведила: ижъ дей я ему николи тыхъ огородцовъ моихъ не продавала и мовы Андрею о тую землю сами у вотказе быти. И казалъ есми то укниги замъковыи заником два листы мужа ее (и ее) самой, въ которыхъ писати.

**№ 831.** Рышеніе о передачь сыну земли, бывшей въ пользованіи его отца.

#### Матеецъ осель на отчивне.

Тогожъ дня. Биль мне чоломъ подданный господарьский Городенский, на имя Матеецъ Нестеревичъ Раковъский, и поведилъ, ижъ дей еще есми за небожчика отца ходиль по наймехъ, то пакъ дей кгдымъ засе тыхъ часовъ прышолъ до дому батка своего, ино вжо его засталь немонного и съ той немони вмеръ; а такъ жебыхъ ему призволилъ, яко отчичу, на той земли Раковницкой Нестеровщине осести, и ямъ видячи, ижъ есть слушная речь, а звлаща абы на замокъ полатка не омешкивала, дозволилъ есми тому Матею на батьковщине его Нестеровщине осести, и маетъ онъ съ той земли такую службу на замокъ служити и датокъ давати, яко и батько его Нестеръ съ той земли служилъ и датокъ давалъ. А што ся дотычетъ мачохи его, жоны батька его, ино она вжо потомъ къ той земли ничого мети не маетъ, хиба на сее лето со всего вбожя пожавши, маетъ Матей ей третюю часть дати. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 832. Ръшеніе по спору о землевладъніи.

### Андрей на Андреевую.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне подданый господарьский Лабенский, на имя Андрей Окгомонтовичь, на подданую господарьскую Лабенскуюжъ ей тыи огороды ее держати, отдавши Андрею Андреевую Пашковичъ Алжбету, штожъ дей она не одемным продани мне на вечность два огородцы свои за пятьдесять безъ дву грошей, то пакъ дей она не одемным постовичу держати не навечность, нижли до тыкъ

родцевъ вытиснува и сама тыи огородцы держитъ. И тая Алжбета поведила: ижъ дей я ему николи тыхъ огородцовъ моихъ не продавала и не знамся къ тому. И Андрей положилъ перело мною два листы мужа ее (и ее) самой, въ которыхъ листехъ якъ ее самои, такъ и мужа ее сознанье поспольное описуетъ, ижъ они посполитою рукою тому Андрею одинъ огородецъ продали за тринадцать грошей, а другий огородецъ продали за поль чтвартадесять грошей. И тая Алжбета поведила, ижъ дей мужъ мой втратный, пяница есть невставичный и съ той земли збегъ, ино земли моее не мяль бы онь безъ воли моее роспродавати, а я дей ему николи зъ мужомъ моимъ той земли не продавала и печатниковъ есми тыхъ, которыи въ тыхъ листахъ описаны и печати свои кътымъ записомъ прикладывали, не просила есми, абы они печати свои кътымъ записомъ прикладывали. И ямъ выдячи. ижъ то записы суть слушныи а подъ сведомьемъ и печатьми суть людей добрыхъ, а звлаща и Олизара Григоревича-боярина господарьского печать въ тымъ записомъ была приложена. Глежъ на тотъ часъ тотъ Олизаръ тутъ же перело мною очевисте стояль, и ямь въ него пыталь: за чіею бы онъ прозьбою и чоломъ битьемъ къ тымъ записамъ печать прикладываль? И онъ повъдиль: ижъ дей тая Олжбета посполь зъмужемъ своимъ Андреемъ мене за то просили, абыхъ къ тымъ записомъ ихъ печать свою придожилъ; и я дей за ихъ обеюхъ прозьбами къ тымъ листомъ печать свою прикладывалъ. Гдежъ я еще на сознанью Олизаровомъ мало маючы, яко тая Олжбета первей поведила, ижъ якобы панъ Требский тыи огороды ее отсудиль держать и не отдаючи тыхъ пенезей тому Андрею; и ямъ коло того пыталъ Андрея Свирского, до которого ся она сама на сознанье завела: естлибъ онъ того сведомъ былъ, ижъ естлибъ панъ Требский тын огороды ее безъ отданья пенезей держати присупиль. И Андрей поведиль: ижь дей пань Требский такъ знашолъ и вказаль: ижъ присудилъ ей тыи огороды ее держати, отдавши Андрею пеневи его. И ямъ водлугъ Олизарова и Андреева сознанья то знашолъ и на томъ зоставилъ: присудилъ есми тыи огороды предся Андрею Окгочасовъ, поки ему Андреевая Алжбета пенезей поднести, ижемъ его не биль и шкодъ ему жадего пятдесять безь дву грошей отдасть. А што ся дотычеть того збожья, которое Алжбета на тыхъ огородехъ засеяла, тое збожье въ новину знявши, мають на полы промежь себе поделити. И штося тежъ дотычетъ польца, которое тоежъ Алжбеты мужъ Андрей посполъ съ нею Андрею Окгимонтовичу въ сороку грошей заставилъ былъ, ино Алжбета чинила тепера передо мною припоминанье, ижъ за тое польце хочетъ ему пенезей его сорокъ грошей отложити. И ямъ то такъ знашолъ: ижъ кгды она до часу, до святого Юрья, той земли своее попару выкупити не котела, тогды вжо тепере не ма она того поля своего отъ Андрея выкупати, ажъ до снятья збожя съ той земли. А кгды тотъ Андрей Окгимонтовичь съ той земли збожье свое здойметь, а въ тоть чась будеть ли ему Олжбета пенези его отдавати, тогды Андрей повиненъ будеть ей той ся земли поступити. И казаль есми то въ книги замковые записати.

**№ 833.** Заявленіе о нанесеніи побоевъ.

#### Шиманъ на Степана.

Тогожъ двя. Жаловалъ мне чоловекъ господарьский Молявицкий, на имя Шиманъ Римовичъ, на боярина господарьского Степана Едковича о томъ, штожъ дей онъ перенемии мене, едучи мне зь ярмарку зъ Одельска, на дорозв въ ночи вбиль и зраниль мя безвинив и палепь ми отбилъ, и при томъ дей бою згинуло ми копа грошей, а сермяга и шапка. И Степанъ ни къ чому ся тому не зналъ. И я-мъ пыталъ Шимана, чимъ бы онъ могъ того довести? И онъ новедилъ, ижъ дей ночное дело было-людей на то не мамъ, кчмъ быхъ того довести мелъ, нижли дей скоро ми ся тотъ бой сталь отъ него, и я-мъ на завтрее опоранившися то ожаловаль и раны свои оказаль и шкоду, которая ми ся при томъ бои стала, оповедилъ нану хоружому Городенскому а пану Беняшу-наместнику Молявицкому. А Степанъ поведиль, ижь дей я хочу ся отъ того людьми добрыми сторонними вывести, съ которыми того вечера ехалъ, ижемъ его не билъ и

ныхъ не чинилъ. Ино-мъ я, угленувши въ статуть земский, водзугь жалобъ и оповеданья Шиманова и водлугъ ранъ Шимановыхъ, знашолемъ (его) близшого ку присяве и водлугъ обычаю правъ рокъ присязе зложиль Г (3) дня въсереду, и казалъ есми то записати.

№ 834. Ръшеніе по жалобъ о неуплать денегь поручителемъ.

Тогожъ дня. Жаловалъ мещанинъ Городенский Матеей Тарасовичъ пану Бенешу на человека Городенского Жака Мартиновича, рыболова, штожъ дей онъ ручилъ мне на жонце, на имя Недейце Мартишовой, й (50) грошей; ино дей жонка тая мешкаючи у мене умерла, а онъ дей яко паручникъ мне тыхъ пенезей платити не хочетъ. Гдежъ тотъ Жакъ передъ паномъ Беняшомъ ставши, кътойся паруце зналъ; нижли панъ Бенешъ наконецъ то всказати не хотелъ и прислалъ до мене въ томъ ся опытуючи. А такъ я, того на себе не беручи и коротко имъ не чинечи, обмовиль тую речь есми зъ паномъ Иваномъ, старостою Пинскимъ, и его милость рачиль такъ найти: ижъ, поведа, кгды тая жонка, а звлаще мешкаючи въ самого того Тарасовича вмерла, тогды и тыи пенези Тарасовича згинули; а паручникъ тотъ Жакъ въ томъ не есть виненъ и неповиненъ тыхъ пенезей Тарасовичу платити. И ямъ тежъ водлугъ найденья пана старосты Пинского его милости того Жака рыболова въ тыхъ пенезехъ правымъ знаполъ. И казаль есми то въкниги замъковыи записати.

№ 835. Ръшеніе по жалобъ о выпупь заложенныхъ вещей.

## Песахъ на Ворозну.

Месеца Юня 3 (7) день, индиктъ А! (14), у во второкъ по семой суботе. Жаловалъ мне жидъ Городенский Цесахъ Мордашевичъ на мещанина Городенского Ивана Борозну Москвитина, штожъ не знамъ ся ку тому, и хочу дей на то право дей заставилъ есми ему поясъ свой серебренный

ему отдаю, а онъ отъ мене тыхъ пенезей приняти не хочеть и пояса моего мне не выдаеть. И Иванъ Борозна поведилъ: ижъ дей ни знаю, не ведаю, жадного онъ мне пояса не заставдяль, ани знаю его, пинезій есми ему жадныхь не даваль, нижли дей правда есть, заставень у мене поясъ у четырехъ копахъ грошей, але не отъ него, отъ иншого жида, на имя Шимонца Бенковича, жида Городенского, и прирекъ дей ми тотъ Шиманъ, ижъ мелъ ми отъ каждой копы на тыйдень по осмаку давати, которой же дей заставе вжо годъ семая субота прошоль, а тотъ Шиманецъ въ мене того пояса еще невыкупилъ и гостинцу водлугъ умовы черезъ весь годъ ни за жаденъ тыйдень ми не далъ. Гдежъ тотъ истый Шиманъ пришедши то созналъ передъ тымъ Песахомъ очевисте: ижъ дей я тотъ поясъ вземши въ Песаха Ивану Борозне черезъ свои руки у чотырехъ копахъ грошей заставилъ, отъ семой суботы, которая была у въ индикте третемънадцать, до сее семой суботы прошлой. которое свято на сихъ часехъ было у въ инликте четвертомънадцеть, и менемъ дей ему давати на кожную неделю гостинцу по два пенези отъ кажной колы: починить на кажный тыйлень по осмаку. Песахъ поведилъ: кгдыжъ дей Шиманъ то сознава, ижъ онъ тотъ поясъ мой Борозне заставиль и гостинець таковый мель ему давати, ино дей все заодно, я Шиману пенезей дамъ, а онъ водлугъ заставы, яко заставиль, нехай тотъ поясъ мой у Борозны выкупитъ. И поднялся тотъ Песахъ тыи пенези отъ сего дня овторка за чотыры недели доставши Шиману дати, а Шиманъ, взявши отъ него, маетъ отъ Борозны тотъ поясъ его выкупити и ему отдати. И водлугъ самого Шиманова сознанья присудиль Борозне на Шиманцу гостинцу взяти, ижъ черезъ весь годъ не даваль ему отътыхъ пенезей гостиниа, зраховавши всего того гостинцу, штобы мяло за увесь годъ прінти полтину грошей ляцкихъ и чотыры гроши ляцкихъ и подвезался тежъ тотъ Песахъ, ижъ еслибы Шиману тыхъ чотырехъ купъ грошей литовскихъ и пятьдесятъ и чотыры гроши ляцкихъ на тотъ рокъ не отдалъ, тогды самъ то мель допустить, ижъ тотъ поясь во всихь тыхь пенезехь маеть быти Ивану денский Иванко Микуличь, пострыгачь на пол-

у чотырехъ копахъ грошей, ино дей пенези его дбалостью его, естли онъ тыхъ пенезей не достанетъ и на рокъ описаный водлугъ поднятья своего Шиману не дастъ, тогды Шиманъ ма быти отъ того вызволенъ. И далъ то собе въ книги замъковыи записати.

№ 836. Заявленіе о неотдачь долга.

## Авкгустынь въ Конюкомъ.

Тогожъ дня. Пришедши передъ мене мещанинъ съ Кролевца Авкгустынъ Фиравинъ и поведиль, ижъ жидъ Городенский Конюкъ Мошеевичъ осталъ ему виненъ черезъ паруку Павла, золотара Городенского десеть конъ гроши, которыи пенези подписался дей ми быль отдати на рокъ, который рокъ водлугъ запису его вжо давно минулъ, а онъ мне тыхъ десети копъ грошей не отдаль и вжо дей по двакроть туть поместа прыежчамъ и якъ того Конюки, такъ и Навла, золотара не заставамъ. И палъ то собе въ книги замъковыи записати.

№ 837. Запись о доставкъ краденой лошади.

# Стась привель коня.

Тогожъ часу прывель до мене отъ наместника князя Коширского его милости Кустенского Ивана Рылануса путный Стась Сидоровичъ коня полового, валашаного, прыскованого, невеликого и поведиль, ижь дей люди княжи съ того коня злодея зогнали у четвергъ прошлый, который быль передъ семою суботою. И ямъ того коня до замъку взяль, а ему за то водлугь статуту шесть грошей даль. И казаль есми то у книги замъковыи записати.

№ 838. Заявленіе о нанесеніи побоевъ.

### Иванко на Марьюху.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне мещанинъ Горо-Борозне на упадъ. А тотъ тежъ Шиманъ за не- | данную господарьскую Акимовую Марьюху, нітожь дей она въ корчомъномь дому збила мя і шей, а коня его выкупивши изъ замку зъ набезвинне. И Марьюха къ томуся, абы его била, не знала. Иванко тежъ на то доводу слушного не далъ, а котелъ на томъ право поднести, и Марьюха тежъ ку прысязе брала, и Иванъ ей прысяги допустиль, и я прысязе рокъ зложиль третий день четверъгъ. И казалъ то собе въ книги замъковыи записати.

№ 839. Ръшеніе по жалобь о нанесеніи побоевь и отнятіи лошади.

## Петко на Чешейковую.

Мъсеца Іюня й (8) день, индиктъ й (14), у середу по семой суботе. Жаловаль мне подданый господарьский Городенский Петко Вежкгайловичъ на панею войтовую Чешейковую Марыну за комисею господарини королевой ее милости, въ которомъ ее королевская милость рачила роскавати писати, ижъ тотъ Педко жаловалъ ее королевской милости, ижъ якобы пани войтовая судила ему на тивонцу своемъ за бой жоны его навезки рубль грошей, а выкупити коня его зъ замъку и ему зъ навезкою того коня оддати, который же дей навезце и рокъ на заплату была положила, пересуду отъ него двадцать грошей узяла. Ино рокъ тотъ, который былъ отъ ней (съ) права на заплату оныхъ пенезей и отданью коня положенъ, давно минулъ, а пани войтовая, яко судила водлугъ суду своего, тому тивунцу своему коня моего отдати и рубля грошей же на немъ навезки казати платити не хочетъ. такъ я водлугъ росказанья кролевои ее милости паней Чешейковой передъ собою и съ тивунпомъ ее стати казалъ. И пыталомъ ей: штобы ку тому мовити мела. И она поведила: ижъ дей я николи ему на тивунцу моемъ коня и жоне его навезки никоторой не судила и не знамся дей къ тому, нижли дей правда есть, не я сама, ане судьи обчии: панъ дей Богушъ Таруса, а князь Мулкуманъ Мискевичъ были судьями зъ моей руки, а зъ его дей руки быль вижъ, изъ замъку даный, Станиславъ Курокъ, и при томъ вижу въ его руки прошеный Андрей Мацковичъ, воротный быль судьею; а также дей тыи судьи обчи судили жоне его за бой навезки рубль гро- обустороннихъ съ права знашолъ есми то: ижъ

везкою ему подати на слузе моемъ, на имя Салею, который у мене на тотъ часъ служилъ, а не на тивунцу моемъ ему то сужоно. И ямъ панее Марине, войтовой росказаль передъ собою тыхъ своихъ судей поставити. И она тыхъ всехъ судей своихъ и его судью Андрея поставила; и ямъ въ тыхъ судей во всихъ, якъ въ пана Богуша Тарусы, такъ въ кнезя Мулкумана и въ Андрея, воротного и въ слуги моего Курка, который при томъ правъ вижомъ седелъ, опытывалъ: на комъ бы они навезку и коня зъ навезкою жоне Петковой судили? Ино якъ судьи панее Войтовое, такъ и того Петка судья Андрей съ тымъ служебникомъ моимъ. Станиславомъ, который при томъ праве яко вижъ седелъ вси у въ одно слово сознали: ижъ кгды есмо прошены на право, якъ зъ руки панее войтовой, такъ зъ руки и того Петъка, ино дей жаловалъ намъ Петько на слугу панее войтовои Еска Федоровича Салея, ижъ якобы тотъ Салей мелъ, нашедши на его власное поле, жону его збити и гречиху зъ воза звернувши, коня его зъ возомъ взяти. Къ чомужъ ся дей тотъ Салей передъ нами не зналъ, абы его жону збити и коня въ нее отняти мель, нижли дей тотъ истый Петка за сознаньемъ светковъ тотъ бой жоны своее и коня выкупити зъ замку на томъ Салеи служебнику ее презыскалъ. А такъ дей, кгды есмо водлугъ сознанья светковъ Петковыхъ того Салея, служебника ее, въ бою жоны Петковое и въ пограбенью коня его виннымъ знашли и навязки на томъ Салеи, яко на винномъ, за бой жене Петковой рубль грошей, а коня его, изъ замъку выкупивши, ему зъ навезкою отдати вказали; ино дей обачили есмо на онъ часъ то, ижъ тотъ истый Салей загамованъ и всказаный быль у въ иншихъ шкодахъ отъ пана Яна Павла Внучка: мовили дей есмо паней Войтовой, естли бы она того Салея въ той навезце и въ выкупанью коня на свои руки взяти хотела. И она лей поведила: ижъ дей я хочу его на свои руки взяти и отъ тыхъ шкодъ отъ пана Внучка хочу его выпростати. Мы дей тежъ засе приреченьемъ того слугу ее Салея за сего денъ взяли, а то васе осадити, яко Янъ Внучко осадилъ, подали. А такъ я водлугъ сознанья тыхъ судей ихъ водлугъ приреченья панее войтовой росказалъ есми панее войтовой, отискавши того Салея, ку праву передъ собою отъ сего дня середы ва шесть недель поставити. И если бы поставити не мёла, тогды сама маетъ тому Петку водлугъ усказу тыхъ судей съобустороннихъ досыть чинити. И казалъ есми то въ книги замковые записати.

**№ 840.** Ръшеніе по дълу объ исполненіи духовнаго завъщанія.

## Янъ на Яна.

Месеца Июня і (10) день, индиктъ й (14), у пятницу передъ запусты Петровы. Жаловалъ мне подданый господарьский Янъ Мисковичъ. соленикъ на подданого господарьского Городенского Демидского Яна Милвидовича и на брата его Стася, штожъ дей мужъ дочки брата ихъ **Павелъ** вмираючи статки свои вси побрати описалъ жене своей, доцце моей Ягнижьце и землю дей держати ей совсимъ збожьемъ засеянымъ и зъ сеножатьми до Божего нароженья держати описаль и все збожье изъ земли своей сняти дочце моей, жоне своей, казаль и службу ей съ той земли служити до Божего нароженья казаль. То пакъ дей они якъ земли збожьемъ держати той жене небожчиковой дочце моей не поступуютъ, такъ и статковъ небожчиковыхъ, которыи той дочце моей по брате описаль, выдати не хочутъ. А тыи Мильвидовичи поведели: ижъ дей мы по близкости якъ земълю держати хочемъ, такъ и службу съ той земъли служити будемъ, а такъ же дей и збожье съ той земли небожчика брата нашого по близкости сняти хочемъ. И Янъ Мильковичъ положилъ передо мною духовницу того зятя своего, небожчика брата ихъ; и ямъ въ духовъницу вглядывалъ, ино не иначей, едно такъ въ той духовницы описуетъ. яко тотъЯнъ жаловалъ. Ямъ тежъ, не отступуючи отъ духовницы, вси статки дочце его мети присудиль и земълю его держати и службу съ нее служити до Божего нароженья казаль и маеть тая дочка его Ягнежка все збожье небожчиково съ той земъли собе сняти. И казалъ есми то въ книги замъковые записати.

№ 841. О неявки въ судъ.

#### Скобейковичь на Илью.

Мѣсеца Июня ві (12) день, индиктъ мі (14), у неделю, на светую Тройцу. Оповедался мне бояринъ господарьский повету Васискаго Скобейковичъ, штожъ позвалъ позвы моими передъмене ку праву жида Городенского Илью Лазаровича Хорошенького о речи, которыи въ него побралъ въ пенезехъ въ шацунку, и о квалтъ, и о бой тивуна и рикуньи своее, и о шкоды, которыи пры томъ бои стали, и о свой бой на сесъ день неделю, и тотъ жидъ (за поз)вы моими на рокъ позваный не сталъ, а онъ становился и ждалъ черезъ весь день неделю—рокъ положеный, а въ вечеры, вжо позно, по вечеры далъ то собе у книги замъковыи записати.

№ 842. Разбирательство по спору о заложенной земль.

# Гринецъ на Васильца.

Мѣсеца Июнь Гі (13) день, индиктъ Аі (14), у понеделокъ по светой Тройце. Жаловалъ мне подданный господарьский Городенский сорока Коренкова, на имя Грынецъ Одинцевичъ, на чоловека господарьскогожъ тогожъ сорока Васильца Анципоровича, штожъ дей изъ еднанного обычая осталь ми винень полкопы грошей, и въ тыхъ дей пенезехъ подалъ ми держати земли своее на полтори бочки до тыхъ местъ, поки-бъ ми пенези мои отдаль, то пакъ, не отдавши мне тыхъ пенезей моихъ, тую землю свою въ мене отняль, гдежь и листь того Васильца заставный подъ сведомьемъ людей передо мною Гринецъ покладаль. И то(тъ) Василенъ, якъ къ листу ся своему, такъ и къ заставе земли своее и къ пенеземъ не вналъ. И ямъ пыталъ Гринца, чимъ бы того довести мель? И онъ поведилъ: готовъ дей есми до тыхъ людей, котории въ томъ листе его заставномъ суть описаны, до Степана Свайча, которий еще живъ есть, а Макаръ дей Берестенинъ и Гостило Жуковичъ вжо померли. И Василецъ на сознанье того Степана призволилъ. И ямъ тежъ росказалъ Гринцу того Степана ку

ровознанью въ сийже день передъ собою поставити. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 843. Ръшеніе по дълу о неуплать долга.

## Сенько на Вобыничъ.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне отюнникъ господарьский Городенский Сенько Яцутичъ и зъ дядькомъ своимъ Иваномъ на осочниковъ господарьскихъ Бобыничъ, штожъ дей предки ихъ зоставили еще деду нашему у двухъ местехъ поле у двадцати и въ двухъ гроши, то дей они тыми разы, не отдавши тыхъ пенезей, намъ и тое поле отняли и на себе засеяли. И они ся къ тому сами знали, ижъ, имъ не оддавши пенезей тыхъ, тые поля отняли въ насъ. И ямъ водлугъ ихъ самыхъ сознанья казалъ имъ т(у)ю двадцать грошей отдати отъ сего дня за две недели. И казалъ есми то у книги замъковыи записати.

№ 844. Жалоба на нанесение побоевъ.

## Андрей на Юхна.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мне слуга пана Хвалимеровъ Дорошкевича, дворанина господарьского, на имя Анъдрей Борысовичь Телючникъ, на боярина господарьского Юхна Яновича, штожъ дей онъ перенемъщи мя на добровольной дорозе збиль и зраниль мя безвинне, гдежъ и раны на тотъ часъ оказывалъ. И Юхно къ тому ся, абы его мяль бити, не зналъ. И ямъ пыталъ Андрея — чимъ бы того довести мель? И онь поведиль, ижь деялося въ полю на дорозе, людей на то, чимъ бы того (довести) мелъ, не мамъ, нижли дей на ранахъ моихъ, ижемъ отъ него безвинне прынялъ, готовъ есми право поднести. Юхно тежъ его на прысягу пустилъ. И я прысязе рокъ зложилъ въ середу третего дня. И казаль собе укниги замковым записати.

№ 845. Ръшение по жалобъ о нанесении побоевъ-

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мне тивунъ плебание Городенские Матки Боже(е) Юрко Якубовичь на дегтяра господарьского Курьяна Глебковича, штожъ мя збилъ и злодеемъ звалъ. И Курьянъ ся къ тому бою не зналъ, ани злодеемъ есми не звалъ. Тивунъ ставилъ шапку до светковъ и выдаль на то тры светки, на имя Кондрата, боярына пана городничого, а Скрабца, а Нарбута, наместника пана Михайлова. И онъ съ тыхъ трехъ светковъ облюбилъ наместника пана Михайлова Нарбута. И тотъ Нарбутъ. ставши передъ мною, поведиль тымъ обычаемъ: правда есть, видилъ есми, же онъ его по виденью вдарынъ. И ямъ водлугъ оного светкова вознанья, знашолъ есми тивуна правого и казалъ есми Курьяну тивуна навязати трыма рублями грошей, яко тивуна, и рокъ есми той заплате положиль отъ сего пня понелика за чотыры недили. И казалъ есми то у книги замковыи записати.

№ 846. Заявленіе о задержаніи наслыдства.

# Панъ Григорей а панъ Остахвей.

Мѣсеца Июня  $\tilde{A}^{\dagger}$  (14) день, индикть  $\tilde{A}^{\dagger}$  (14), у вовторокь передъ Божимъ теломъ. Приходили до мене панъ Григорей, а панъ Остафей Вогдановичи Воловича и поведили, ижъ вже пей по смерти небожчика брата нашего пани Ольжбета, невестка наша дала намъ ку захованью скринку зъ некоторими речми за печатью своею и за печатьми дюдей побрихъ, а шаты ей жь небожчика брата нашего еще за живота своего небожчикь брать нашь даль также ку захованью пану Миколаю Кунцевичу, которие же вси тыи речи суть у пана Миколая Кунцевича, по смерти небожчика пана своего брата нашего на реистръ пописала, который тежъ реистръ дала намъ полъ печатью своею и иншихъ людей добрыхъ, а другий рестръ въ тоежъ слово въ себе оставила; и просили мене о вижа, котячи перель вижомъ напоменути, жебы тыи рёчи свои отъ нихъ и отъ пана Миколая побрала. И ямъ далъ имъ вижомъ слугу своего Оливара, гдежъ тотъ слуга

мой, бывши съними вънее, отказалъмнъ, ижъ поки ему тую шесть копъ грошей отдасть и такъ и отъ пана Миколая Кунцевича побрати то записати. отъ сее недели прыйдучее, которая будетъ въ октаву Божего тёла за тыйдень, въ неделюжъ. А коли тотъ рокъ прышолъ и пани Ивановая прислала служебника своего Ивана на завтрые того року въ понедилокъ, оповедаючи, ижъ ей тыхъ речий панове Воловичи не вернули. И даль то собе у книги замъковыи записати.

№ 847. Ръшение по жалобъ на неуплату денегъ.

## Олехно на Добка.

Тогожъ дня во второкъ. При томъ были: панъ Матей Левицкий--староста Бельский, а панъ Янъ хоружій Городенский, а панове Дорожкевичи. Смотрели есмо того дила. Жаловалъ мнъ бояринъ господарьский Олехно Костянтиновичъ на боярина господарьского Добка Довтортовича, штожъ дей заставилъ мне часть именя своего у шести копахъ грошей и подписался дей мнв: естлибъ хто обчий, не отдавши мне тыхъ шести копъ грошей, въ тую ся часть именья вступаль, тогды онь мель мне очищати; а пакъ либо пакъ онъ самъ, або жона, або дети его тыхъ 5 (6) копъ грошей мне не отдавши тую часть именья у мене отняли, тогды мели вины заплатити на замокъ шесть рублевъ грошей, а мне ценези мои совито заплатити. То пакъ дей онъ тыхъ не давно прошлыхъ часовъ тую часть именя своего самъ у мене отнялъ и некоторое поля житомъ и яривомъ засеялъ, не отдавши мне тыхъ шести копъ грошей водлугъ запису своего. И Добко къ тому ся зналъ: правда дей есть, ижъ не отдавши есми ему тыхъ шести копъ грошей, въ тую ся часть именья своего вступиль, што есми ему заставиль быль, и вбожьемъ самъ насеяль собе, бо вже хотель есми тую 5 (6) копъ грошей ему отдати. И мы воднугъ его запису и тежъ воднугъ его самого совнанья нашии есьмо его въ томъ винного и всказали есмо Олехну предъсе ту часть именья его воднугъ того запису его въ шести копахъ грошей держати и тое збожье, которое Добко

дей она обецалася вси тыи рычи, якъ отъ нихъ, досыть ему наконецъ вчинитъ. И казалъ есми

№ 848. Ръшеніе объ уплать долга.

#### Олехно на Миколая.

Тогожъ дня во второкь. При тыхъ же пановъ добрихъ жаловалъ мне панъ Олехно на боярина господарьского Миколая Довторътовича, штожъ дей заставилъ чотыры нивы земъли своей у трехъ копахъ грошей и подписался дей мнв. естии бы кто обчий (въ) тые ся нивы уступивши у мене отняль, не отдавши мнв тыхъ трехъ копъ грошей, тогды мель мив очищати, а паки бы мев очистиль, мель мев иншихъ поль на то местъ дати, а если бы не очистилъ, або самъ у мене тые чотыры нивы отняль, тыхъ пвнязей мив не отдавши, тогды мель вины господарыни королевой ее милости заплатити тры рубли гроши, а пинязи мои мнв совито заплатити; то пакъ вжо тому пять годъ тые чотыры нивы отняли люди господарьские, а онъ дей мнъ тыхъ чотырехъ нивъ не очистиль и (пе)незей мнѣ моихъ отдати не хочетъ. Микодай поведилъ: правда дей есть, ижь заставиль быль есми му тые чотыры ны(вы) у трехъ копахъ гроши, але дей не я въ него, отняль дей въ него панъ Требский и отдаль людемъ господарьскимъ. И мы водлугъ его запису и тежъ водлугъ его самого сознанья, же му тые чотыры нивы заставивши, не очистилъ, нашли есьмо его въ томъ винного-казали есмо ему тую тры копы гроши Олехну отдати отъ сего дня за чотыры недили. И далъ то собъ у книги замъковыи записати; а вину въ тры рубли гроши (въ которую) водлугъ запису своего впалъ съ права, виненъ на господарыню королевую ее милость.

№ 849. Разбирательство по дълу о грабежъ.

### Люди Дорошкевича на Вакуна.

Тогожъ дня. Пры томъ былъ панъ Левицкий засеяль, маеть въ себе держати до тыхъ месть, а панъ хоружий Городенский. Жаловали мив

люди дворенина господарьского пана Богухвала въ руку зранили и племенницу мою Оксинью, Дорошкевича, Янко Бернютевичъ, кушнеръ а Симанъ Ольсевичъ на бобровника господарьского Бакуна Дашкевича, штожъ дей нетъ ведома для которое прычины пограбиль въ насъ на торгу Кузницкомъ двое клячъ и вже дей тому годы, а онъ дей намъ тыхъ двойга клячъ не отдаль. Бакунь поведиль: правда дей есть, остали иншии люди пана напротивку мив винны въ бои и просиль дей есми у пана ихъ, пана Богухала Дорошкевича на нихъ о тотъ бой права, и панъ дей ихъ мнв на тыхъ людей своихъ о тоть бой пра(ва) не даль, и пань Требский далъ мнъ слугу своего Зубрыцкого вижомъ и казаль тыхъ людей пана Дорошкевича правыхъ пограбити, а такъ дей тотъ вижъ взялъ въ нихъ двое клячъ-одну дей мив даль, а другую въ дворъ панъ Требский взяль до себе, поки бы мнъ ся справедливость стала, а такъ дей мнъ до сихъ месть справедливость не стала отъ пана Богухала Дорошкевича. И ямъ воднугъ его самого зознанья казаль есми Бакуну прынести листь отъ пана Требского, або вижа Зубрыцкого передо мъною за чотыры недили поставити, то есть, по святомъ Петре у дву недиляхъ, у во второкъ передъ Святою Малкгоретою, а естли бы листа отъ пана Требского до мене не прынесъ, а и вижа пана Требского Зубрынкого не поставиль, тогды онъ маеть тые кличи имъ вернути зъ навезкою. То пакъ коли тотъ рокъ прышолъ и Бакунъ закрылся листомъ кролевой ее милости, въ которомъ ее милость господарыня.... (не окончено въ подлинникѣ).

№ 850. Заявленіе о нанесеніи побоевъ.

# Соболь на Петрока.

Мъсеца Июня Л (14) день, индиктъ Л (14), у во второкъ передъ Божьимъ Теломъ. Жаловаль мив машталерь господарьский Городенский Соболь Михайловичь на служебника пана Матен Рознетовского -- державцы Скидельского и Крынского, на Петрока, штожъ дей онъ, прыехавши зъ двема товарышми своими передъ мои ворота въ день Светого Духа на добровольную мою бе-

колышучися ей на колыбели, збили, оттявши лину колыбельную, и просиль мене о вижа, хотячи тыхъ битыхъ оказати. И ямъ ему далъ слугу своего Юхъна вижомъ. И казаль то собе у книги замковыи записати.

№ 851. Ръшение по спору о землъ.

# Яриола на Проня.

Того дня, што первей сего. Жаловаль мне обрусный господарьский Ярмола Онпреевичъ на обрусного господарьскогожъ Проня Нацевича Зеневковича, штожъ дей отецъ его небожчикъ заставилъ мне земълю свою отчизную. которую вжо отъ братьи своей въвыделе мелъ. всю со всимъ на все, якося тая земъля его вся въ собе маетъ, у семнадцати копахъ грошей, то пакъ дей онъ, не оддавши мне тыхъ пенезей моихъ, и тую земълю самъ онъ засеяль, хотечи къ своимъ рукамъ мети, а мне ее пержати, ани пенезей моихъ отдати не хочеть; гдежъ и дисть заставный на тую землю небожчика отца его передъ мною Ярмола покладаль, въ которомъ записе стоитъ: ижъ отецъ его небожчикъ Напъ землю свою всю, яко ся въ собе мастъ, ему у семнадцати копахъ грошей заставилъ и пержати ему тую землю свою до тыхъ часовъ, поки бы ему пенезей его отдалъ, описалъ. И Пронъ на тотъ часъ ему ото одинъ самъ у въотказе быти не хотель, а впросиль быль собе рокъ на четыри недели, засе передъ мною ку праву посполь зъ старшимъ братомъ своимъ Богданомъ стати, Ярмоле въ томъ отповедати. А такъ кглы тотъ рокъ быль прищоль и онъ самъ быль не сталь, ани того брата своего Богдана на тотъ рокъ, водлугъ поднятья своего, не поставилъ; а такъ Ермола вжо то по другій (разъ) его о то передъ мене ку праву притягъ. Ино кгды тотъ Пронъ передъ мною сталъ и амъ въ него пыталь: чому бы онъ водлугь первъщего поднятья своего ку праву съ старшимъ братомъ своимъ на рокъ, яко быль приняль, не сталь и Ярмоле у вотказе не быль. И онъ повелиль: ижъ дей и самъ не вемъ, кгде быхъ мяль брата седу кгвалтомъ, брата моего Кондрата збили и своего найдовати, але дей вжо тепере хочу ему

самъ въ томъ отказати. И ямъ пыталъ его: Кулина, будучи замужемъ, змерла, и она (Матроестинбы ся онъ кълесту записному отца своего и къ пенеземъ знати хотелъ. И онъ ся самъ къ листу записному отца своего, такъ и къ пенеземъ тринадцатемъ копамъ грошей призналъ. А такъ Ярмоло мовиль: абы дей ми нехай пенези, къ чому ся знаетъ, отдалъ, бо дей я земъли ихъ нерадъ бы всебе держалъ. И ямъ пыталъ того Проня: естинбы онъ водлугъ сознанья своего за тую отчизну свою тую тринадцать копъ грошей Ярмоне отножити не хотелъ. И онъ поведилъ: ижъ дей тепере пенезей, чимъ быхъ ему за тую землю нашу отложити мель, не мамъ, але дей нехай онъ предся тую землю, отчизну нашу въ тыхъ пенезехъ водлугъ заставы и листа заставного небожчика отца нашого держить до тыхъ мъстъ, поколь ему мы тую ГІ (13) копъ грошей отдамо. И ямъ тежъ на то зоставилъ, водлугъ заставы и листа заставного отца ихъ, и его вывнанья, тую землю, отчизну ихъ предся есми Ярмоле держати присудиль до тыхъ часовъ, покуль ему, водлугь сознанья своего, тотъ Пронъ Нецевичъ въ братомъ своимъ Богданомъ Гі (13) копъ грошей отдасть. И казалъесми наместнику моему Одельскому Станиславу Мошевскому тую отчизну ихъ Ярмоле предся въ тыхъ пенезехъ пержати подати. И казаль есми то въ книги замъковый записати.

#### № 852. Ръшение по спору о землъ.

# Мартинъ на Матруну.

Тогожъ дня ЛІ (14) Июня. Жаловалъ мне бояринъ господарьский Мартинъ Оленичъ на бояриню господарьскую Матруну Федоровну, штожъ пей выдаль быль есми за мужъ дядьковну, Дешкову дочку, на имя Кулину, которая по смерти отца своего, дядька ее, въ моей опеце была и што земълицы той Кулины въ моей опеце было, ино тая небожчица Кулина просила мене, абыхъ ей суконку и иншии речи, што ку убиранью ихъ женскому водлугъ можности ее справилъ, а тую вемлицу ее въ томъ выкладе моемъ жебыхъ собе держаль; а также дей я выправу ей небожчицы даль суконку и иншие речи и выложилъ дей есми на тую выправу ее рубль грошей; то пакъ дей тая

на) дей пришедши до мене, яко то близкая той Кулины, мовила мне, ижъ дей предся ты тую землицу, которая бы водлугъ близкости по небожчицы Кулине меда на мене прийти, держишь, нижли дей тую выправу, которую быль еси даль по ней небожчицы зъ своего накладу, и засе есь по смерти ее къ собе взялъ, мне дай. И ямъ, видячи ее ку той земли дядьковны ее близшую, тую имъ выправу въ рубли грошей ей далъ; то пакъ дей тепере дядько той небожчицы Кулины, братъ рожоный батька небожчика, на имя Ивашко, близший той земъли, нижли Матруна, явилъ и тую землю къ своимъ рукамъ по близкости отъ мене взялъ. И ямъ пыталъ Матруны, естли бы она къ тому ся знала, абы въ него тую выправу въ рубле грошей взяла. И она поведила, ижъ дей есми взяла и тую землю, близкость мою по дядьковне моей, держати есми ему дозволила; а потомъ Мартинъ поведилъ, ижъ дей предъся ей при кривъде, хотя нетъ близший той земли, нижли Ивашко, рубль грошей за тую ей землю отложиль, нижли дей она мне того рубля грошей не одаетъ и земьлю тую не я, але тотъ близший Ивашко держитъ. Гдежъ тая Матьруна и къ тому ся рублю грошей признала, ижъ въ того Ивашка взела. И ямъ, въ той речи ихъ порозумевши и видячи, ижъ Ивашко добре тую землю по близкости держитъ, а той Матруне предся въ томъ кривды не чинитъ и рубль грошей ей даль, знашоль есьми въ томъ рубли грошей Матруну винную и присудилъ есми на ней тотъ рубль грошей Мартину Аленичу взяти и рокъ есми на заплату положилъ отъ сего дня за чотыры недели. И казаль есми то у книги замъковыи записати.

## № 853. Ръшение по спору о землъ.

#### Иванецъ на Гришка.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне господарьский Городенский Иванецъ Хомичъ Ботвича, рудникъ, на подданого господарьского Городенского Грышка Хаятича Чотыревича, штожъ дей онъ держить землю, на имя Семяковщину, рудницкую, дядьковщину мою, и неть ведома въ который обычай, и поступитися дей мне, яко близкому, тое земли не хочеть. И Гришко поведилъ: правда дей есть, ижъ я тую Семаковшину держу, бо дей ее заставою въ себъ у чотырехъ копахъ грошей маю отъ предковъ его, подданого господарьского Онаца Гриневича и сына его Прокопа, и вжо дей я тую землю большей нижли отъ сорока леть во впокои держаль ажь и до сихь часовь, гдежь и листь заставный тыхъ предковъ его передомною вказывалъ. И ямъ пыталъ того Иванца: естли онъ зъ нимъ о тую близкость свою за первшихъ врадниковъ мовилъ. И онъ поведилъ: ижъ дей пана Виленъского врадники были грозны, а не розсудны, а передъ паномъ Требскимъ дей тежъ справедливости есми собе съ нимъ не довелъ. И ямъ водлугъ тыхъ листовъ заставныхъ предковъ его, водлугъ давности держанья Грышкова предся есми того Грышка водлугъ пенезей его при той земли Семяковщине зоставиль и держати присудиль до тыхъ часовъ, поки ему Иванъ чтыры копы грошей за тую землю, близкость свою, отложитъ. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 854. Заноленіе о поручительствь.

#### Пацко въ Мисаномъ.

Тогожъ дня. Прышедши передъ мене мещанинъ Городенский Пацко Дешуковичъ созналъ то, ижъ ручилъ жиду Городенскому Мисану Хацковичу до светого Юрья, кото рый будетъ въ Пилиповъ постъ, на стрыхаре, на имя Сенку Куцевичъ, полкопы гроши. И далъ то собе записати, а маетъ заплати(ти) тыи пенези жиду передъ врадомъ. Далъ то собе у книги замковыи записати.

**№ 855.** Заявленіе о заграбленіи лошадей и нане-

Панъ Веняшъ на пановъ Дорошкевичовъ.

Тогожъ дня. Прысывалъ до мене панъ Бенешъ-наместникъ кролевой ее милости Моля-

вицкий, оповедаючи то, штожъ дей панове Дорошкевичи на тыхъ сеножатехъ, которыи прывернены суть къ двору господарьскому Молявинкому, монно квалтомъ тыхъ часовъ сено летошнее побрали, нетъ ведома въ который обычай. Нанове тежъ Дорошкевичи тогожъ часу одной годины прысылаль служебника своего оповедаючи то, ижъ дей панъ Бенешъ наехавши моцно квалтомъ на людей нашихъ, двухъ чоловиковъ, на имя Нарка Петровича, Станка Петровича-жъ збиль и двое коней въ нихъ взяль. Гдежъ тотъ слуга пановъ Дорошкевичовъ на огледанье тыхъ битихъ людей и где кони побраны взялъ въ мене вижомъ слугу моего Жабу Семеновича, который же тамъ бывши мне о(т)казалъ, ижъ дей напервей мовилъ передо мъною служебникъ пановъ Дорошкевичовъ пану Бенешу самому, для чого бы онъ, наехавши на именье ихъ, тыхъ людей ихъ билъ и кони ихъ побралъ? И онъ дей поведиль, ижь якобы кони тыхь людей ихь на сеножати господарьской заняль, а на именье дей есьми ихъ не наежчалъ. И панове дей Дорошкевичи обводили мною тыи местца, на которыхъ тыи кони людей ихъ забраны: напервей передъ вороты того чоловека своего Нарка оказывали колко и зъ ужищемъ, которое-жъ дей вжище видиль есми, ижъ оттято; а такъ поведили дей ми панове Дорошкевичи обводячи, ижъ кляча того Нарка на прыпяти въ того колка ходила н туть дей тую клячу пань Бенешь взяль, оттявши вжище, гдежъ дей и синевы тры битыхъ на томъ чоловице ихъ Нарку виделъ есми-на руце две синевы, а на ягоде подъ окомъ третяя. А до другого дей мя чоловека, Станка водили, ино дей тамъ есми виделъ, ижъ плотъ до гумъна того чоловека его розметанъ и также отъ колка вжище у гумъне оттято. Гдежъ дей панове Дорошкевичи поведили, ижъ якобы того чоловека ихъ Станка клячу также оттявши въ томъ местпу взяли, а на томъ дей Станку виделъ есми раны также на руце девой две синятины. И я тое сознанье слуги моего казаль есми то у книги замъковыи записати.

№ 856. Ръшеніе по спору о земль.

### Гришко на Ониска.

Мѣсепа Іюня ій (14) день, индиктъ й (14), у во второкъ передъ Божимъ теломъ. Жамне мещанинъ господарьский Городенский Гришко на псарца господарьского Ониска Вертибеса, штошъ дей упросилъ есми собе у пана Матея Олехновича, его милости Воеводы Витебского, плецъ земъли ку своему дому, на которомъ плецу дворъ его милости старый опалый есть; а такъ дей онъ того плецу моего приняль ку своему огородцу, у ширки на полтора сажия, а въ должъ на шесть сажонъ, и възоравши засеяль и прочь отобраль. И просиль мене о вижа, хотячи то оказати и объести вижомъ. И ямъ ему далъ дъяка своего Чорного Васка вижомъ: и тотъ дьякъ мой тамъ бывши мнъ отказаль тымъ обычаемъ: коли дей тамъ прышоль, то дей тамъ нашоль того псарца господарьского Ониска, розбираючи на томъ местцу плотъ старый, и ямъ дей ему мовилъ: для чого плоть чужий берешь? И онь дей повыдиль: же не чужий илоть беру, але свой, бо дей плоть мой есть, а земъля господарьская, на которой земли была псарня господарьская, а коли дей псарня господарьская на томъ местцу эгнила, тогды дей я тое местцо ку своему огородцу пригородиль собъ до воли господарьской и держу вжо то отъ сорока леть. И Гришко засе просилъ мене, абыхъ ему далъ на тое местце судью. И ямъ ему понаместника своего Городенского Щастного Грыба судью (даль). Понаместникъ мой тамъ бывши, мив отказаль тымъ обычаемъ: дей пыталъ есми того Гришка, штобы на то за доводъ мелъ, жебы тое местце прислушало ку плецу пана Матея, его милости Воеводы Вытепского. И онъ дей поведилъ: жадныхъ светковъ на то не маю, бо есми чужоземецъ, нетубылецъ, отъ людей слышалъ есми, же тое местце прислухаетъ ку плецу нана Матея, его милости воеводы Витепского. А потомъ дей есми пыталъ у того псарца господарьского Ониска, штобы тежъ на то за доводъ мелъ, жебы тое местце было господарьское, на которомъ была псарня господарьская? И онъ дей на то выдаль десять светковъ, якъ псарцовъ господарьскихъ, такъ и зъ суседовъ околичныхъ, на имя: Федка Пле-

скуна, псарца, а Муклу Крыворта, псарца, Монка Олехновича, псарца, Ивана Занцевича, псарца, Евлаша Комонтовца, псарца, а околичныхъ людей, на имя: Андрея Хляба, Андрея Выкупленика, а Гриня Зуба, Луку Рымяра, Каленика Евлашевича. Которыи тежъ дей светки тымъ обычаемъ сознавали: ижъ дей тое местцо здавна звечисто ей господарьское, на которомъ местпу была псарня господарьская, а коли тая спарня згнила, то тогды онъ тое местце ку своему огородцу собе пригородиль и держить большей отъ сорока летъ. И Гришко на томъ суду понаместника моего и на сведецтве тыхъ светковъ досыть мети не хотелъ, а взялъ то собе до мене, глежъ они съ обу сторонъ передо мною стали, а псарецъ господарьский Ониско и тыхъ всихъ светковъ передо мною поставилъ, которыежъ светки тымъже обычаемъ передо мною сознавали, яко и вышше сведецство ихъ описано. Нижли Грипко предсе на сведецствъ тыхъ светковъ досыть мети не хотель, а допирался, абы они тое сведецство свое присягою своею поправили, а своихъ светковъ на то жадного не маючи. Нижли засе тотъ псарецъ господарьский поведиль: Кглыжь лей онъ тому сведецству тыхъ светковъ верити не хочетъ, тогды дей я хочу самъ на томъ право поднести, же на томъ местцу была псарня господарьская, а естли моее присязе не виритъ, тогды нехай Грицко самъ на томъ присягнетъ, если то было местце нана Матея, его милости Воеводы Витепского. И Грицко присяги ему недопустиль, а самь тежь присягати нехотель, а предсе допирался, ижбы светки мели присягати. А затымъ пришли два бурмистры места Городенского Романъ Кудаевичъ, а Адамъ Мисковичъ и также сознавали, ижъ на томъ местце изъ стародавна была псария господарьская. Ямъ водлугъ тыхъ светковъ сведецства и водлугъ сознанья бурмистровъ и тежъ, же Грицко жадного доводу на то не мель, а самъ присегати и тому исарцу Ониску присяги допустити не хотель, нашель есми того псарца господарьского Ониска въ томъ правого и казалъ есми ему тое местцо держати доволи господарьское. И казалъ есми то въ книги замковые записати.

№ 857. Заявленіе о нанесеніи побоевъ.

## Саражвенъ на Жуковую.

Мѣсеца. Июня €1 (15) день, индиктъ А1 (14), у середу передъ Божьимъ Теломъ, одного часу пришедши передъ мене обедве стороне: дворанинъ господарьский королевой ее милости Сарафенъ Ивановичъ Ожлинский, а мещанка господарьская 'Одельская Жуковая Малка; а такъ жаловалъ Сарафинъ, ижъ якобы онъ, едучи зъ дядькомъ своимъ Васькомъ Михайловичомъ съ пашни съ поля своего, заехали до местечка до нее въ домъ пива пити, ино дей мужъее Жукъ пива намъ дати не хотель и за руки дей деръжачи казаль писати, жебыхь за тыи кони пану Богугфалу ничого не всказываль, и я тежъ пану Багугвалу на немъ ничого не всказывалъ, и почаль дей намъ ку чти прымовяти, а потомъ собравшися зъмноги мещаны Одельскими-помочники своими, мне самого и брата моего Кондрата и дя(д)ка Васька збили и поранили насъ безвиние и отъ коней насъ двухъ и зъ седлы и зъ епанчи отбили и тыи кони наши побрали и кгды бы дей людцы наши насъ не оратовали. тогды-бъ дей насъ на (с)мерть побили, глежъ Сарафенъ и рану въ голове киемъ пробитую вказываль. Жуковая тежь жаль свой поведила, ижъ дей дядько его Васько Михайловичъ въ головахъ, зъ сыномъ своимъ Евласьемъ и зъ нимъ самымъ и зъмногими людьми своими прыехавши на домъ нашъ, мужа моего, выволокши за лобъ зъ дому, збили и зранили безвинне, съ которого дей бою не вемъ естли живъ будетъ, и мене дей тежъ збили и зранили безвинне и мошна дей ми и зъ сорокма грошми пры томъ бои згинула, гдежъ и синеву въ себе на руце правой оказывала. И дали то собе у книги замъковыи записати.

**№ 858**. Заявленіе по спорному дълу о земль.

# Федоръ на Матея.

Тогожъ дня 🗓 (15) іюня. Жаловалъмне бояринъ господарьский Федоръ Можейковичъ и зъ

дей онъ держить земли нашей влостное отчизной нивку на три бочки, на имя Мажирневину, и поступитися намъ той нивки нашой не хочетъ, нетъ ведома, въ которий обычай. И Матей ставши, отпоръ чинилъ тымъ обычаемъ: правла лей есть, ижъ я тую земълицу Жирневщизну держу вжо отъ колько десять леть во впокои, а маю дей тую земълицу меною за придаткомъ отъ батька небожчика Напа, глежъ дей и листъ меновный небожчика отца его на тую нивку въ себе маю, ино дей естлися ему видить, абыхъ я тую нивку Жирневщину не добре держалъ, ино дей нехай на тую землю судей зведеть; я ему и такъ стоячи на той нивце окажу, якъ тую нивку держу. И Федоръ поведилъ: ижъ дей того не есть сведомъ, если будетъ онъ на што зъ батькомъ нашимъ менялъ, нижли дей только мы слышимъ, ижъ то отчизна наша есть. И ямъ пыталъ того Федора: хтобы передъ тымъ вжо за его памети тую нивку держаль и пахаль. И онъ намъ то зозналь: ижь за его памети завжды тотъ Матей тую нивку держаль и пахаль, ажь до сихъ часовъ. Ямъ тежъ, выведавши промеже нихъ речи достаточне, на томъ есми зоставилъ: ижъ если Федору и Павлу видится въ той нивце отъ Матея которая крывда, тогды маютъ они на тую нивку судей вывести и зъ Матеемъ о той нивце стоячи на ней мовити. Пакъ ли бы тотъ Федоръ судей тамъ ва тую нивку повести не хотель, тогды Матей предся маеть тую нивку водлугъ мены и давностей держанья своего вечно и на веки деръжати. Нижли естли бы пакъ Федоръ и въ братомъ своимъ Павломъ на тую нивку судей зъ ураду вывели, тогды Матей повинень будеть имъ то завести и оказати, за што будеть тую нивку въбатька ихъ выменяль и то тежъ ма объявити, што булеть отпу ихъ прыдатку даль. И дадь то собе въ книги замъковые записати.

**No 859**. Заявление о грабежть и нанесении побоевъ.

## Федоръ на Понетовского.

Мѣсяца Июня 31 (17) день, индиктъ A1 (14), братомъ своимъ Павломъ на подданого госпо- у пятницу по Божьемъ Теле. Жаловалъ мне надарьского Городенского Матея Нацевича, штожъ местникъ пана Юрья Хребтовича его милости

подарьского Понятовского, штожъ дей онъ первей сего вчиниль грабежь подданному пана моего, на имя Иванцу Лукашевичу: пограбиль дей въ него коня безвинне, чомужъ дей вже и право было, то пакъ онъ тыхъ часовъ повторе на добровольномъ торгу въ Новомъ Местечку въ другого подданного пана моего пограбилъ безвинне коня и ямъ дей у крывде того подданного пана моего почалъ ему мовити, и онъ дей мене самого збиль и зраниль, гдежь и синеву на плечи две раны оказываль, а даль то собе у книги замъковыи записати.

#### № 860. Вызовъ на судъ королевы.

## Андрей съпанею Ганною.

Мѣсяца Июня йі (18) день, индиктъ ді (14). у суботу. Прыняль собе рокь передъ мною подданный господарьский Андрейко Михайловичъ съ панею Ганною Андреевую передъ господариню ее милости ку справедливому розсудку стати у речи ихъ на сесъ святы Петръ прышлый И далъ то собе у книги замъковыи записати.

# № 861. Ръшеніе по спору о земль.

#### Сторожи Вальскій на Степка.

Тогожъ дня, въ суботу. При томъ былъ панъ Левицкий-староста Бельский, а панъ Войтъ Городенский-Станиславъ Дуброва. Жаловали мне подданыи господарьскии, сторожи Балскии на имя Терешко Мечевичъ, а Иванецъ Павлюковичъ, на подданныхъ господарьскихъ Городенскихъ Стецка Богуславовича и дяльковича его Янка Онисковича, штожъ дей они пержать подъ собою и пашуть землю нашу влостную отчизную, на имя Терентьевщину, нетъ ведома въ который обычай, и поступитися дей намъ той земли отчизны нашей не хочутъ. И Стецко а Янко поведили, ижъ дей еще отцы ихъ тую землю нашимъ отцамъ у девяти конахъ грошей и петнадцати грошей на вечность продали, а также дей мы по смерти отцовъ нашихъ тую землю, яко купленину, держимъ и пашемъ во-

Липский Федоръ Минкевичъ на дворанина гос-| длугъ пѣнязей нашихъ. Гдѣжъ листъ продажный на тую землю батьковъ ихъ передомною вказывали, въ которомъ описуеть: ижъ Миченя Цавлюкъ и зъ братью и зъ дятьковичи своими продали поле свое отцемъ ихъ Богуславу, а Яну за девять копъ и за пятнадцать гроший, который же листь быль подъ сведомъемъ и печатью людей добрыхъ. И ямъ пыталъ Терешка а Иванца, естлибъ они къ тому листу батька своего знали. Они ся къ тому листу знати не хотели, светки тежъ тыи и печатники, которые въ томъ листе отцовъ ихъ продажнемъ были описаны, Стецко а Янко поведили, ижъ вжо померли. И ямъ пыталъ Стецка а Янка: какъ бы они давно тую землю держали? Они поведили: ижъ дей батьки наши той земли кольконадцеть годъ тую землю ажъ до сихъ часовъ во впокои держали и пахали. А такъ я пыталъ есми Терешка а Иванца: если бы они первей сего передъ первшими врадники (о)оную землю свою батькомъ ихъ. або имъ припоминанье чинили? И они того не перевели, абы имъ, або батковъ ихъ, о тую земдю свою которое припоминанье чинили. И ямъ тежъ съ тыми паны, вышше менеными, въ томъ порозумевши, водлугъ листа купчего и водлугъ давности держанья батьковъ ихь и ихъ предся есми Стецка Богуславовича и дядьковича его Янка Онисковича при той земли зоставиль. И обачивши то, ижъ мужикъ у мужика земли на вечность купити не можеть, тую землю есми имъ до тыхъ часовъ держати присудилъ, поки имъ девять копъ и пятнадцетъ грошей Терешко а Иванецъ отдадутъ. И казалъ есми то у книги замъковыи записати.

### № 862. Запись о нанесеніи побоевъ.

### Миколай на Андрейка.

Мѣсеца Июня  $\kappa$  (20) день, индикть  $\bar{\lambda}$  (14). у понедилокъ по Божемъ Теле. Жаловалъ мне подданный господарьский Городенский Миколай Руковичъ, штожъ дей братъ мой Андрейко, прышедши квалтомъ на домъ мой безъ бытности моее, жону мою збилъ безвинне, гдежъ и синеву на плечехъ и на руце въ жоны своее оказывалъ. И даль то собе у книги замъковыи записати.

**№ 863.** Разбирательство по дълу о спорных сънокосахъ.

## Дюгь съ наномъ Лукашомъ.

Тогожъ дня. Ижъ што у восень жаловали мне осочники господарьскии Городенскии Дехъ Киндеревичъ и зъ сынми своими, ижъ якобы панъ Лукашъ, ключникъ мелъ на сеножатехъ сено его побрати, на штожъ зволившися съ обеюхъ сторонъ, взявши въ мене слугу моего Мартина, рокъ прынявши, мели тамъ съ обеюхъ сторонъ якъ панъ Лукашъ ключникъ, такъ тотъ Дехъ, на тую сеножать его выехати, а тотъ слуга мой будучи тамъ мелъ ся доведывати, естли бы то была того Деха сеножать, на которой панъ Лукашъ сено забралъ. А такь тотъ слуга мой поведиль, ижъ кгды на рокъ зложоный до тыхъ сеножатей выездиль, ино дей панъ Лукашъ ключникъ зъ доводомъ своимъ былъ готовъ и на тыи сеножати выходиль, а тоть дей Дехъ ани сыны его на тую сеножать не вышли и доводу своего не поставилъ. И я-мъ тое сознанье слуги моего Мартына казалъ есми въ книги замъковыи записати.

**№ 864.** Ръшеніе по дълу о задержаніи лошади съ возомъ.

### (Служебникъ) пана Мицутинъ на Мартина.

Тогожъ дня въ понедълокъ, што первей сего жаловаль мне служебникъ пана Цетровъ Мицутинъ на чоловека пана Миколая Кунцевича-Мартина Поторочника, штожъ онъ вкралъ былъ коня зъ возомъ, на которомъ дей возе была жита бочка, а гречины полъ бочки, а полотна згребнины дванадцеть локотъ, ино дей кгдымъ я его сътымъ возомъ и конемъ догонилъ и помочники дей его, отбиваючи мене отъ него и отъ того коня и воза моего, збили и зранили мя безъвиние и две копе гроши безъ десяти грошей отняли, и къ тому дей згинуло притомъ бои сабля, а шапка, а остроги. Гдежъ и рану на обличьи розтятую оказываль и того истого Мартина Поторочича до мене поймавши за ви-

на возе была бочка жита; гдежъ на тотъ часъ кгды домене его сътымъконемъ и возомъ приведено, якъ коня, такъ и возъ и жито поведилъ быль своимъ. А такъ яко дисейшего дня, кгды вжо съ обеихъ сторонъ ку праву стали, при томъ быль зъ руки слуги своего панъ Петръ Мицута, а зъ руки того Мартинца былъ наместничокъ пана Миколая Кунцевича Русотскій, на имя Пронецъ, а при немъ былъ панъ Миколай Толочкевичъ-хорунжий. Ино жаловалъ мне служебникъ пана Петровъ на того человека пана Миколаева тымъ обычаемъ, яко вышше описано. И тотъ Мартинъ, чоловекъ пана Миколаевъ, отпоръ передъ нами чинячи, вжо того не созънавалъ, яко передъ тымъ менилъ, естым бы тотъ возъ съ конемъ и съжитомъ быль его, але поведилъ тымъ обычаемъ: ижъ дей кгды есми ехалъ своимъ конемъ и возомъ зъ рынку, ино дей внашолъ есми на влицы дорогу возомъ и съ конемъ его заставлену и ямъ дей почалъ былъ коня его зъдороги зъвозомъзводити, и онъдей выскочивши, мене почаль имати и бити, яко быхъ я того коня мель зъ возомъ его красти. Ино дей въ томъ бои, якъ онъ мене билъ, и его зранено. И ямъ сътыми паны вышше менеными, водлугъ резное повести и сознанья его, того Мартина, ижъ онъ перьвей, кгды его съ тымъ конемъ было приведено, и зъ возомъ, и зъ житомъ, поведилъ, яко бы то все было его, а тепере вжо того не сознавалъ, а иначей поведилъ, въ томъ бои Стасевомъ знашолъ есми того Мартина-чоловека пана Миколаява Кунцовича виннымъ и присудилемъ на немъ Стасю, служебнику пана Мицутину, за бой и раны навезки три рубли грошей, яко путному слузе, бо панъ Минута поведиль его въсебе быти путнымъ слугою, и коня есми его зъ возомъ и житомъ казалъ Мартину, изъ замку выкупивши, ему отдати. А што ся дотычетъ гредчины, полотна, што Стась поведилъ, ижъ бы на томъ возе его было, и къ тому, ижъ естли будетъ ему тан две копе грошей и сабля, и остроги, и шапка притомъ бои згинула. на томъ всемъ маетъ присягнути, ижъ естли то ему все погинуло. Которой же присязе рокъ есмо третий день въ середу зложили. А коли Стась на томъ право подънесеть, ижъ естли то ему все при томъ бои згинуло, тогды Мартинъ жомъ и зъ тымъ конемъ и возомъ привелъ, а и то ему маетъ платенъ быти, якъ тую две

копе грошей безъ десяти грошей, такъ за гред- дели. И казалъ есми то въ вниги замковые чину шесть грошей, а за шашку два гроши, а записати. за саблю двенадьцать грошей, а за полотно три гроши, а такъ всего того зъ навезкою и за шкоды маетъ тому Стасю по присязе семь копъ грошей заплатити. Ино коли тотъ рокъ зложоный на присягу пришоль и Стась, слуга пана Мицутинъ, поведиль: ижъ дей я ку присязе готовъ быль и до полудыня ждаль. А тоть Мартинъ поведилъ, ижъ дей я ку присязе его не веду. И ямъ тое казалъ у книги замковыи записати.

№ 865. Ръшение по жалобъ о нанесении побоевъ.

#### Сидоръ на Демида.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне подъданный господарьский Городенский Сидоръ Малишевичъ на подданого господарьского Городенского Демида Хомичъ, штожъ дети мои погнали были гуси до воды, ино дей недопускаючи до воды, детей моихъ перебилъ и гуси зъ воды согналъ и жона дей моя почала была мовити ему, ижъ онъ безвинне дети мои перебилъ и онъ дей и жону мою збилъ у зранилъ. Гдежъ жона его и синевы отъ того бою вижу замковому оказывала. И Демидъ ставши, поведилъ: правда дей есть, ижъ есми ей гуси изъ воды зогналь, але дей есми жоны его не биль и знамся къ тому. И Сидоръ поведилъ: готовъ дей есми до тыхъ людей, которыи то видели, якъ онъ жону мою збиль; и выдаль на то трехъ светьковъ: Богъдана Моськевича, а Иванца Ивашевича, а Миська Станевича Лабенца. И Демидъ, опустившы иншыхъ светковъ, на одъного Миська Лабенца сознанье призволиль. А такъ кгды тотъ Миско передо мъною ку сведетству поставенъ быль, и ямъ въ него пыталъ, которымъ бы обычаемъ тое речи сведомъ былъ? и онъ сознанье тымъ обычаемъ чинилъ: ижъ я дей виделъ есми, ижъ Демидъ Сидоровую у груди вдарилъ, алижъ ся повалила. Ямъ водлугъ того светка сознанья и водълугь синевы ее того Демида въ томъ винного знашолъ и присудилъ есми на немъ жонв Сидоровой Марюсе водълугъ уфалы правъ навезки рубль грошей и рокъ есми заплате поло-

№ 866. Заявленіе о грабежь и нанесеніи побоевъ.

#### вакомим вн омнк.

Тогожъ дня, въ понеделокь. Жаловалъ мне подданный господарьский Лабенского двора Янко Станковичъ на подданного господарьского Миколая Вождевича, штожъ дей шолъ есми съ торгу зъ Нового Двора и не ведаю хто перенемпи мене на дорозе розбилъ и обобралъ и взялъ дей сермягу а шапку, и топоръ, и еще къ тому тотъ же часъ врезано ми калиту съ полтори копами грошей; ино дей трафило ми ся, въ того то Миколая позналь есми секиру свою туть въместе сегодне и отнемши дей есми даль тую секиру текуну Новое Недели Андрейку, которую-жъ секиру тотъ текунъ зъ ними до мене принесъ и то оповедилъ. И я-мъ тую секиру казалъ въ него взяти до права. И казалъесми то въкниги замковыи записати.

№ 867. Заявление о нанесении побоевь и грабежъ.

## Гацукъ Великовичъ на Андрея Скипора.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мев бояринъ пана Миколан Кунцевича Гапукъ Беликовичъ, штожъ дей маршалокъ пана Ивана, старосты Пинского, Андрей Скипоръ, перенемъщи мене на добровольной дорозе, збиль и зраниль; въ тотъ дей часъ згинуло ми калита и зъ сорока грошми, а боты жоноцкие черленые, а шанка черленая-жъ новая, и ножи зъ швайкою, гдежъ и раны тятые на головъ, на колене и на плечи и на локте оказывалъ. И я-мъ тое оповеданье его казалъ есми у книги замъковыи записати.

**№ 868**. Ръшеніе по дълу объ уплать долга.

#### Огронъ на Устимца.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мне жиль оть сего дня понеделка за четыре не- жыдъ Городенский Огронъ Игудичъ на рыболова госполарьского Устимпа Титича, штожъ дей оставъ ми виненъ семъдесять гроши и отдати ми не хочеть, которымъ же дей пенявемъ вжо и право еще за пана Требского передъ Яномъ Внучкомъ было, ино дей съ права Янъ Внучко мив тые пинязи на немъ прысудилъ. И тотъ Устинъ поведилъ, ижъ дей я якъ ему тыхъ пинязей не виненъ, такъ и Янъ Внучко мене зъ нимъ не судилъ, и на томъ сосладися до Внучка. И я-мъ Яна Внучка въ той речи опытывалъ, и онъ поведилъ: правда дей есть, ижъ я Огрону на немъ тую семъдесятъ гроши прысудилъ. Я-мъ водлугъ Яна Внучкова сознанья знашоль есми Устимца винного и присудилъ есми на немъ Огрону тую семъдесятъ гроши и рокъ заплате положиль отъ сего дня за чотыры недели и къ тому передо мъною взяль у въ Огрона (10) грошей: маеть ему на тоть же рокь заплатити. И казаль есми то въ книги замъковыи записати.

# № 869. Ръшение по спору о землъ.

# Тимохъ на Пархуна.

Мѣсеца Июня ка (21) день, индикта А! (14), у во второкъ. Жаловалъ мне подданый господарьский Городенский Тимохъ Миткевичъсторожъ Стеберский на подданого господарьского Городенскогожъ Пархуна Ескевича, штожъ дей онъ и зъ невесткою своею Санюковою отняли въ мене тры нивки моихъ и сеножать, которую еще отецъ мой небожчикъ у брата своего Лемъка-дада его, закупиль быль у чотырехъ копахъ грошей, гдежъ и листъ заставный того деда своего Демъка передо мною вказывалъ, въ которомъ описуетъ, ижъ тотъ Демъко отцу егобрату своему-Митку тыи тры полци и съ сеножатью заставиль въ чотырехъ копахъ грошей. И тотъ Пархонъ поведилъ: дей то есть земля отчизна моя. И ямъ на томъ зоставиль, ижъ предся есми Тимоху тыи вси польца и сеножать воднугъ того листа заставного деда его держати присудиль до тыхъ часовъ, поки ему Пархонъ пенези его водлугъ близкости своее за тую землю отложить. И даль то собе у книги замковые уписати.

№ 870. Ръшеніе по дълу о покражь кожи.

# Петръ на Кгриковича.

Тогожъ дня (21 Іюня), у во второкъ. Привевся передъ мене подданый господарьский Городенский Петръ Михновичъ, скринникъ и съ чоловекомъ господарьскимъ Кгриковичомъ, бондаромъ Городенскимъ, и жаловалъ мне, штожъ дей ехаль есми дорогою и дей згинула ми зъ воза скура воловая и ямъ дей въ него тую скуру познать. Съ котороюжь скурою того бондара до мене привель, иномъ дей коли въ него тую скуру свою позналь и онь дей съ тою скурою почалъ передо мною втекати и тую скуру бегучи передо мною закинуль за плоть и я дей, перелезши плотъ, тую скуру свою взяль быль, и онъ дей вернувшися до мене тую скуру почаль у мене отнимати и розодралъ, поведаючи быти своею. И тоть бондарь поведиль: правла дей есть, ижь я тую скуру знашоль, але дей за плотъ есми ее не металъ и не дралъ. И ямъ пыталь того Петра, это бы то промежь низь видель. И онъ выдаль на то быти светки подданыхъ господарьскихъ, скринниковъ, на имя: Павла Яновича, а Едеша Петковича, а Матеевую Касюту. И бондаръ оставивши Касюту на сознанье тыхъ двухъ скрынниковъ призволилъ. И ямъ тыхъ двухъ светковъ опытывалъ, што бы они промежъ нихъ видели. И тыи светки обадва у водно слово сознавали: ижъ дей видели есмо, яко тотъ Петръ перелезши черезъ плотъ скуру взяль, ино дей Кгрынковичь, бондарь прибегши до него почаль тую скуру въ него отнимати, поведаючи быти свою, торгаючися дей тую скуру розодради. И ямъ водлугъ тыхъ светковъ сознанья Кгрынковича бондаря въ бранью скуры виннымъ нашолъ и присудилъ есми на немъ за тую скуру Петру навезки двенадцать грошей. И даль то собе въ книги замковые записати.

№ 871. Ръшеніе объ уплать долга.

# Панъ Макаръ — служебникъ пана старосты Пинского на Конюка.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне панъ Макаръ— служебникь пана старосты Пинского его милости

на жида Городенского Конюка Мошеевича, штожъ не знашолъ, нижли дей, што дети мои внесли дей осталь ми быль винень полтретядцать копъ грошей, ино дей вжо ми пятнадъцать копъ грошей заплатиль, а десяти дей ми копъ отдати не хочеть. И Конюкъ ставши поведилъ: правыда дей есть, ижъ я ему тую десять копъ грошей виненъ есть и хочу дей ему платенъ быти. И ямъ водлугъ его самого сознанья казаломъ Канюку жиду ему тую десять конъ грошей отъ сего дня овторька за чотыри недели отдати, онъ тежь и самъ подынялся, скоро зъ Вильня приехавши, ему тые пенязи отдати. И даль то собе въ книги замковыи записати.

**№** 872. Отсрочка уплаты долга.

## Андрею Свирскому на Янчику.

Тогожъ дня, у во второкъ. Ижъ што которую тры копы грошы прысудиль и рокъ быль есми положиль на Яну изъ подъ Нового Двора боярыну господарьскому Андрею Свирскому; а такъ тотъ Янчикъ впросиль собе (откладу) отъ сего дня за две недели, поколь ся зъ Матеемъ Тарусою о тыи пинези росправить, пакъ ли бы зъ Матеемъ Тарусою отъ сего дня за две недели о тыи ся пинезе не росправиль, тогды безъ жадного вжо откладу, отправивши на немъ тую тры коны гроши, Андрею Свирскому отдано маетъ быти.

№ 873. Разбирательство по дълу о пропажъ деревьевъ изъ королевскою саду.

#### Андрей Восый на Шпырку.

Тогожъ дня. При томъ былъ панъ Левицъкий — староста Бельский; што жаловалъ мне мъщанинъ господарьский Лунненский, на имя Андрей Васковичъ Босый, на врадника моего Лунненскаго Ивана Михайловича Шпырку, ижъ яко бы тотъ намесникъ мой, зваснишися на него и пришодши на домъ его, трасъ, ищучи лица въ дому его, груши и вишенки, которая груша и вишенка съ саду господарьского згинула. А такъ дей онъ груши въ мене жадной пановъ Дорошкевичевъ Богуфалово а Фалимъ-

вишенку изъ огорода моего, которая вжо была изсохъла, до избы, и онъ дей, тую вишенку въ избе моей нашедши, до двора за лице взялъ, поведаючи, ижъ якобы то вишенка была изъ саду королевского и мене дей безвинне въ казнь осадити хотель; а я дей тую вишенку мель оть чловека Лубенского Бориса Станковича и въ тотъ дей часъ збилъ жону и сыновъ моихъ безвинне. И Шпирка Иванъ поведилъ: правда дей есть, ижъ изгинула грушка и вишня изъ саду господарьского, а также дей я то мещаномъ Лунненскимъ старшимъ оповедилъ; и мещане дей зволившися на то, почали сами промежъ себе обыскъ чинити, ино дей кгды до его дому пришли, а такъ же дей ту вишенку и съ цветомъ увъ избе его подъ печью тыи мещане Лунненскии знашли. А што дей онъ жалуетъ, якобыхъ я бити его мяль, ино дей я его не биль и готовъ дей есми до тыхъ мещанъ, стороны, которыи въ него въ дому со мною были; и тотъ Андреецъ до мещанъ на доводъ о бой слатися не хотель. А такъ што ся дотычеть о тую вишенку, иномъ на томъ зоставилъ, яко тотъ Андрей самъ созналъ и рокъ есми отъ сегодня овторка за две недели зложилъ, ижъ маетъ тотъ Андрей самъ стати и истого Бориса, отъ которого поведилъ тую вишенку мевши, маетъ поставити и присягу на томъ вчинити, ижъ отъ него тую вишенку мель, а тотъ тежъ Борисъ маетъ право поднести на томъ, ижъ онъ ему тую вишенку даль. И даль то собе у книги замъковыи записати.

**№ 874.** Ограниченіе земель импнія Дорошкевичовъ---Лососной.

## Выездъ до нановъ Дорошкевичъ.

Мы слуги господарини королевой ее милости, я Войтехъ Гришковичъ Кимъбаръ-наместникъ ее милости Городенский, а я Янъ Толочкевичъ-хоружий, яко первей сего кролевая ее милость, пани наша милостивая, рачила была розказати писати до насъ, слугъ ее кролевской милости, абыхъмо водлугъ привилья ихъ именье ровъ, которое лежитъ на реце Лососив, объека- | держачи земли, и сеножати, и гаи, и люди пановъ ии и водлугъ обычая правъ шнуромъ змерили доведываючися, еслибъ они водлугъ привилья и данины господарьской тое именье свое держати мели, а не большъ, яко ее милость господарини было правено. А такъ мы, водлугъ росказанья и коммисеи ее милости господарьской, до именья пановъ Дорошкевичевъ выежчали, и привилья ихъ огледали, въ которомъ привилью ихъ описуеть имъ быти именье ихъ вдолжъ: почонъ отъ войтовы а отъ Юргелевича границы у верхъ рекою Лососною ажъ до границы именья пановъ ихъ милости Пужича и Кунденского на чотыры версты; а поперекъ отъ тое реки Лососны описуетъ быти на гору до дороги Ганезской на две версты. А такъ мы на первей опытывали въ Бурмистровъ и Радскихъ места Городенского, где бы ведали быти милю правдивую, мерною, въ которой быхъмо мели версты выведати и змерети, якобы верста мела много зносити для померы того именья ихъ. Ино Бурмистры и радскии места Городенского поведили намъ быти, ижъ якобы то была миля правдивая, мерная, почонъ отъ мосту замкового до озерпа Зміева. А такъ мы на повесть водлугъ сведомья ихъ тую милю отъ озерца Зміева до мосту Замъкового шнуромъ мерали, ино знашло ся въ той мили пять верстъ, а въ кажной версте вымерили есмо по осми соть сажонъ безъ дву сажонъ. Ино мы тою померою, которою въ той то мили версты есмо померали, водлугъ привилья господарьского именье пановъ Дорошкевичовъ померали. Напервей, яко въ привилью ихъ описуетъ, почали есмо тою померою тое именье ихъ померати тыи версты, которыи вдолжъ пущоны, почонъ отъ границы именья пана Ивана Городничого земъли войтовщины и ту тежъ отъграницы Юркгелевича, гдежъ на тотъ часъ при той помере нашой и тыи истыи Юркгелевичи, граничники ихъ, Юхъно Яновичъ а Балтромей Юркгелевичъ и зъ сыномъ своимъ Станиславомъ были, у верхъ рекою Лососною ажъ до границы именья Павла Зелепужича Кундинского, при которой же помере нашой при насъ быль панъ Бенешъ Млынаревский-державца Молявицкий, панове тежъ Зелепужичи, якъ панъ Павелъ, такъ братъ его цанъ Ленартъ на тотъ часъ знами езили. А такъ кгды есмо тою померою,

Дорошкевичовъ по праве и границы ихъ, которыи панове Дорошкевичи промежъ земль и сеножатей и лесу своего съ паномъ Павломъ Зелепужичомъ промежъ именья его Кудина маютъ, пришли, которая граница къ реце Лососнежъ прилегла; ино не вквапляючися помере, пытали есмо ихъ съ обеюхъ сторонъ, естлибы то была тая граница, которая изъ стародавна положена промежъ земль именій ихъ. И панъ Павелъ поведилъ: ижъ дей то есть межа и граница наша зъ ними промежъ именей нашихъ стародавная и поправе дей той межи земля и лесы и сеножати пановъ Дорошкевичовъ, а полеве лей той границы земля, именье мое Кундино. А такъ мы тою границею и межею отъ реки Лососны, яко они поведили, поперечныи версты на гору ажъ до дороги Ганеской померади, и пришедши тою померою межею и границею до дороги Ганезкой, и тутъ есмо по кольку кротъ предся пана Павла Зелепужича пытали, естли обы то была тая граница и межа промежь именей ихъ старовечная, отъ предковъ ихъ положоная, которою есмо границею и межею до дороги Ганеской приехали. И они промежь себе съ обеюхъ сторонъ сами сознавали, якъ едучи намъ тою границею ихъ, такъ тежъ ставши на пете той границы въ дороги ганезской панове Дорошкевичи поведили: ижъ дей по леве той межи земли, именье пана Павла Зелепужича Кундиное; а панъ Павелъ тежъ Зелепужичъ сознавалъ то, ижъ по праве тое межи и границы ихъ земли и лесы и сеножати ажъ до реки Лососны и именье и люди осажоны пановъ Дорошкевичовъ. А такъ мы отъ тое границы ихъ дорогою Ганезскою померили есмо тою померою ажъ засе до земль и границы пана Ивана Федоровича-городничого, войтовской и Юркгелевича, тою померою мераючи кожную версту по осми сотъ сажонъ безъ дву сажонъ. Ино кгды есмо тою померою водлугъ привилья ихъ все именье ихъ около кругомъ и на поперекъ змерили и панове Дорошкевичи тое померы отъ насъ приняти нехотели, а взяли то собе до господара короля и до господарини ее милости, поведаючи, ижъ дей ухвала земская зносить версту по тысячи сажонъ. Мы тежъ ничого не кончачи, списавши тую всю справу нашу вышшей писанную на реистръ, до господарыни королевой | тежъ Дорошкевичи тоежъ сознали. А такъ мы\_ ее милости даючи на справедливой розсудокъ и вырокъ ее милости господарьский посылали. То пакъ кролевая ее милость, пани наша милостивая, рачила вырокомъ своимъ господарьскимъ то найти, ижъ не отступуючи отъ привилья ихь на томъ рачила ее кролевская милость зоставити и намъ черевъ листъ свой господарьский розказати, абы есмо водлугъ привилья ихъ, яко описано, по тыхъ границахъ и межахъ, ничимъ не винейшаючи, ани прибавляючи ничого того именья ихъ, едно такъ, яко привилей ихъ окрыва и яко тежъ отецъ ихъ небожчикъ панъ Василей и они тежъ по смерти отца своего того именья своего до померы нашой въдержаньи были, и того всего держачи во впокои вживали, объехали и по тыхъ границахъ, яко привилей ихъ зносить, копцы осыпали и ограничили. такъ мы водлугъ найденья и розказанья господарини кролевой ее милости повторе до того именья Лососной пановъ Дорошкевичовъ выежчали и водлугъ розказанья господарини королевой ее милости тое именье ихь Лососную полдугъ привилья объежчали и ограничили и копцы осыпали: На первей, яко привилей ихъ зноситъ и описуетъ, ставши въ реки Лососны подле Юркгелевича границы въ самую реку Лососну каменья есмо гурбу зметали и противъ того тутъ же на березе подле Юркгелевича жъ границы конецъ есмо первый всыпали; а вдучи есмо отъ того коппа первого границею Юркгелевича до земль и границъ пана Ивана Федоровича-городничого, войтовской, держачи землю и именье пановъ Дорошкевичей по деве, а Юркгелевича землю и лесъ по праве, всыпали есмо копцевъ дванаддать, при которомъ же ограниченью нашомъ и панъ Федоровичъ городничий, суграникъ пановъ Дорошкевичовъ, на тотъ часъ при насъ ездилъ; панъ Симонъ тежъ намесникъ Новодворский при насъ на тотъ часъ быль и копцы осыпывалъ. Ино кгды вжо пришли есмо къ границы и къ землямъ войтовскимъ, которыхъ панъ Иванъ городничий въ держанию есть, а такъ пытали есмо пана Ивана, естли бы то граница пановъ Дорошкевичовъ отъ именья его старовечна положона была. И онъ поведилъ: ижъ

тою границою ихъ, дорогою едучи до дубровы господарьское на вголъ границы пановъ Дорошкевичевъ, всыпали есмо копцевъ осмь, а на угле границы пановъ Дорошкевичовъ, поворочаючи въ лево, берегъ дубровы господарьское, всыпали есмо копецъ девятый. А поехавши отъ того девятого копца межею, берегъ дубровы господарьской къ дорозе Ганезкой, всыпали есмо копцевъ А (4), а пятый копецъ всыпали изъежчаючи съ той межи на дорогу Ганецкую, а дорогою Ганезкою мимо озерце Поганое едучи до границы Павла Зелепужича, которую въ ними положоную зъ стародавна промежъ именей своихъ маютъ, всыпали есмо копцевъ кв (22), а двадцеть третий копецъ всыпали есмо на концы тое границы ихъ отъ дороги Ганезкой; а отъ того двадцеть третего копца едучи намъ тою границею ихъ черезъ поля и лесъ, водлугъ ихъ самыхъ сознанья, ижъ кгды есмо первей тое именье ихъ померали, тогды якъ панъ Павелъ Зелепужичъ, такъ и панове Дорошкевичи сознавали, ижъ то есть межа и гранида промежъ земль и именей ихъ зъ стародавная положоная до реки Лососны, всыпали есмо коппевъ дваналиеть и, пришедши тою границею черезъ поля и лесъ къ самой реце Лососне, держачи земли, и лесы, и сеножати, и именье, и люди пановъ Дорошковичовъ берегъ реки Лососны по леве и (къ) берегу подле реки Лососны, всыпали есмо копецъ третийнадцеть; а отъ того остаточного копца, держачи реку на полы рекою, Лососною отъехали есмо имъ тое именье ихъ, держати водгугъ привиля ихъ, держачи земли, и сеножати, и лесы, и именье ихъ по леве ажъ до границы засе Юркгелевича, где есмо напервей первшый копецъ всыпали и въ реку камнемъ наметали.

А такъ водлугъ привилья ихъ и розказанья господарьского тое именье ихъ объехавши около кругомъ все и копцы тыи вышше мененыи по границахъ того именья ихь Лососной осыпавши. водлугъ росказанья господарыни королевой ее милости, то есмо именье Лососную со всимъ на все водлугъ привилья ихъ зъ лесы, зъ сеножати и зъ людьми и со всимъ тымъ, яко они перелъ тымъ того именья своего водлугъ привилья госдей то граница моя зъ ними промежъ земль и подарьского въ держани были, до померы натой именей нашихъ зъ старовечна положоная; панове пану Богуфалу а Фалимеру Дорошкевичомъ держати подали. И на то есмо сесъ нашъ листъ | до права былъ пошолъ, ино дей якъ онъ, такъ ограничный подъ печатьми нашими дали. Писанъ у Городне подъ лето Божего нароженья дафма (1541), месяца Июня, индикта AI (14).

**№ 875**. Заявленіе о грабежь.

# Шамотула на Романа а на Ляшка.

Мѣсепа Июня ка (21) депь, индикть А (14) у во второкъ. Жаловалъ мне писарь места Городенского латынский Петръ Шамотула, штожъ дей безъ бытности моее, буд(уч)и мне у Вильни у справе местской, Романъ Кудаевичъ, а Янъ Ляшко, а Федько Яцковичъ, а Илько Демъяновичъ, а Матфей Тарасовичъ, пришедши на господу мою кгвалтомъ, отбивши замокъ и прибой вырвавши у комори моее, въ которой схованье мое все было, речи мои забрали нетъ ведома въ который обычай, къ чомужъ на огледанье взялъ въ мене вижомъ слугу моего Ивана Жабу, которий же тамъ огледавши поведилъ, ижъ дей видель есми, ижъ изъ ушака прибой вырванъ и комора отворона. И ямъ тое сознанье слуги моего казаль въ книги замковыи записати.

№ 876. Ръшение по спору о землъ.

# Купъ на Ивашка

Мѣсецъ Іюнь КS (26) день, индиктъ четвертый надцать, въ неделю передъ святымъ Цетромъ. Жаловаль мив подданый господарьский Купь Яцковичъ на Дядьковича своего-Ивашка Жилича, штожъ дей онъ осталъ ми виненъ полкопы грошей и оддати мне тыхъ пенезей не хочетъ. И ямъ его пыталъ: какіи бы то пинези были? И онъ поведилъ: ижъ, дей, еще батько его моему батьку (за) землю свою отчизную свою тую поль копы грошій виненъ осталь. И Ивашко Жиличъ поведиль: ижь дей я того не вемь, естли батько мой заставляль батьку ихь землю або не, нижли дей кгды они поввали были мене о тыижъ пенези въ тотъ часъ, кгды первшого году панъ

и иншая братья его отпускуючи то мовили мне, абыхъ имъ за то пива вшатокъ купилъ, и ямъ дей имъ пива купилъ и ихъ за то всихъ переедналъ, ино дей вжо потомъ семъ годъ минуло, а они мне о то николи припоминанья не чинили. И ямъ пыталъ того Куца: естлибъ онъ за пана Требского того въ припоминаньи быль? И онь поведиль, ижь дей не жаловаль есми на него, бо дей мель ми досыть вчинити, якже дей я и до сихъ часовъ ему молчаль. И ямъ водлугь его самого сознаья, кгдыжъ вжо онъ отъ семи годъ о то модчалъ, а припоминанья никоторого не чиниль, а такъ и тепере ему о то молчати казаль. И знашоль есми въ томъ Ивашка правого. И далъ то собе у книги замъковые записати.

**№ 877.** Ръшеніе по дълу о невыполненіи условій найма.

# Миско на Оршулу.

Мъсеца Юнья КЗ (27) день, индиктъ А (14), у понеделокъ. Жаловалъ мне бояринъ господарьский Миско Толочкевичъ на подданую господарьскую Одельскую Оршулю Белевну, што жъ матка ее Осопка Белевая заставила была ее мне у восмидесяти грошей, ино дей она не оддавши и не заслуживши мне тыхъ пенезей, шкоды мне поделавши, втикла отъ мене прочъ, и вжо дей тому девятый годъ, яко ся она крыетъ, гдежъ и листъ заставный матки ей Сопки подъ печатью передомною покладаль. И тая жонка передомною ставши поведила: ижъ дей якъ я въ него заставе небыла, такъ дей и не знаю его, и имена наши не такъ, яко онъ поведаетъ, але дей батька моего звано Якубомъ, а матку мою звано Кахною, а мене дей зовуть Касютою. И ямъ ее пыталь: естлибъ батько або матка ее живи были? И она вжо якъ отца, такъ и матки быти живыхъ не поведила, а вжо дей тому есть колькоснадцеть годъ, яко отецъ и матка моя змерли. а я дей по смерти ихъ мала ся востала и мешкаючи дей въ дядька своего Юрья згодовалася есми. Требский на Городне быль наехаль, и ямь дей якожь дей тоть дядько мой и замужь мя быль выдаль, ино дей мужъ вмеръ. А такъ справа ся не знала и поведила: нехай дей онъ на всемъ тося было знашло: ижъ мела тая Касюта суседы своими околичными, на имя Бертемъ, мураломъ, а Пувомъ Микевичомъ, а Матеемъ дядьковичемъ ихъ, а Будремъ Ноткевичомъ вывестися отъ того, ижъ она промежъ ихъ зъ малу ся згодовала, а въ заставе ни въ кого николи не была, которыхь же светковъ, вышшей писанныхъ, росказалъ былъ есми той Касюте перелъ собою ставити у суботу прышлую по светомъ Петре. То пакъ панъ Миско Толочкевичъ повепиль: ижъ лей вжо нехай светковъ неставитъ. И ямъ тежъ въ томъ порозумевъщи, кгдыжъ панъ Миско самъ доводу нато слушного, абы она въ заставе у его была, не вчиниль, а тыхъ тежъ людей, которыми она мелася вывести, ижъ имя ее не такъ, яко онъ поведилъ, батька тежъ и матку ее не такъ звано, яко въ томъ листе описано, и тежъ отъ того, ижъ она ни въ кого николи и зъ детинства своего въ заставе не была, ставити не казалъ, знашолъ есми тую Касютю Якубовну отъ пана Миска вольную. И казалъ есми то у книги замковыя записати.

№ 878. Ръшеніе по жаловь о неуплать долга.

## Вогданъ на Тавчуковую.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне татаринъ господарьский Богданъ Кудашевичъ на татарку господарьскую Тавчуковую, штожъ дей мужъ ее небожчикь взяль въ мене коня у рубле грошей. ино дей половину ми тыхъ пенезей отдалъ, а пятдесять грошей еще ся на немъ остала, и къ тому дей еще просиль мене о свирепу гнедую, абыхъ его тою свиреною подаровалъ и я-мъ дей тою свереною его подароваль; а къ тому дей окромъ того позычиль въ мене седло гончое а двадцеть гроши готовыхъ, ино дей того мужа ее тыхъ часовъ недавно вбито, а мне дей заплата ся не стала. И тая татарка поведила, ижъ дей я ни о чомъ о томъ не ведаю, естии то мужъ мой булетъ въ него бралъ. И Богданъ поведилъ, ижъ дей я и передъ нею самою, еще будучи здоровому тому мужу ее, всего то(го) впоминалъ, ино дей онъ и передъ нею ся зналъ и мелъ все иуку въ пвиязехъ взялъ, и выдалъ на то свет-

томъ право поднесетъ, естии то мужъ мой небожчикъ будетъ въ него бралъ, а коли на всемъ томъ прысягнетъ, и я ему хочу то платна быти. И Богданъ за прысягу ся взяль, и я той прысязе рокъ зложилъ третий день, въ середу. И даль то собе въ книги замъковыи записати.

№ 879. Заявление о нанесении побоевь и грабежъ.

## Михно на Васюту.

Мъсеца Июнь ки (28) день, индиктъ А (14), у вовторокъ, у видию святого Петра. Жаловалъ мне чоловекь пана Михайловъ, городничого, на имя Михно Онисковичъ на подданного господарьского Городенского Басюту Кондратовича, штожъ дей онъ, догонивши мя за гумномъ королевскимъ; всадилъ мя на возъ свой, ино вжо дей въ томъ местцу, где было мне иссести и до дому пойти, и онъ дей зъ ыншими помочники своими збилъ и зранилъ мя безвиннъ, гдежъ и две ране у голове а третюю подъ окомъ, а на хребте синевы битыи оказываль, и при томъ дей бою згинуло ми полкопы гроши, а шапка и ножъ и топоръ пойлидский. И далъ то собе у книги замковыи записати.

№ 880. Ръшеніе по дълу объ уплать долга.

## Иванецъ на Мокея.

Тогожъ дня, у вовторикъ. Жаловалъ мне мещанинъ Городенский Иванецъ Мишкиникъ на подданного господарьского Мокея Глебковича, штожъ дей взяль въ мене бочку муки у двалцети грошей, то пакъ дей ми тыхъ пенезей отдати не хочетъ. И Мокей повъдилъ: правда дей есть, же-мъ взяль въ него бочку муки, але дей не въ пенязехъ, нижли дей маю ему отдати также мукою о Богатомъ Святе, а пенязей дей есми не поднимался ему за тую муку платити. И Иванъ Мишкиникъ ставилъ шапку до тыхъ людей, передъ которыми дей онъ въ мене тую то въ плаченью быти. И Тавчуковая къ тому ковътрехъ. Мокей тежъ на сознанье тыхъ светковъ прызволиль. А такъ ныталь есми того Ивана, какъ бы онъ могъ рыхю тыхъ светковъ передо мною поставити? И онъ поднялся яко вчорашънего дня, у нонеделокъ, тыхъ светковъ поднятья своего учорашнего дня ни самъ сталъ, ани светковъ своихъ поставилъ. А мокей, ставши вчорашнего дня, ждалъ его ажъ до сего дня овторка, а тотъ Иванъ предся и въ вовторокъ песталъ. И я-мъ того мокея въ тыхъ пенезехъ правого знашолъ, нижли водлугъ созъванья его самого, яко ся самъ созналъ, маетъ тую бочку муки Ивану о Богатомъ Святе отдати. И казалъ есми то у книги замковыи записати.

# № 881. Ръшеніе по спору о земль.

# Добко а Миколай на подданыхъ господарскихъ.

Тогожь дня у вовторокъ. При томъ быль панъ Матей Левицкий -- староста Бельский, а панъ Янъ Толочкевичъ-хоружий Городенский. Смотрелъ есми того дела. Стояли передо мною очевисто, жаловали мне бояре господарьскии Добко а Миколай Петровича Довтортовича на подданныхъ господарьскихъ Городеньскихъ Новой Непели Бобровскаго сорока, Андрея Мицутича и на пялковича его Войтка Федковича а Юркгеля Войтковича, штожъ дей они отнями въ насъ поле у въОндрова луга, на имя Ивановское, котороежь лей поле еще отны ихъ посполь зъ ними нашему отцу на вечность были за полъ шестынаннать копы грошей продали; то пакъ дей они, не отпавши тыхъ пенезей нашихъ, въ тое ся поле вступили, котороежь дей поле отець нашъ у ихъ отповъ за позволеньемъ наместника Городенского, пана Виленского его милости Богуша Борысовича, выкупиль. Гдежъ якъ тотъ листъ дозволеный Богушовъ, такъ тежъ листъ продажный съ печатью Андреева отца Мицуты, а Войткова отца Федька, передо мъною покладали; ино въ томъ листе продажномъ отцовъ ихъ описуетъ, ижъ они посполъ зъ ними, сынми своими, Юргелемъ Войтковичомъ и зъ иншими дядькевичи своими тое поле отцу Добкову Петровичу Довтортовичу за полъ шостынадцать копъ грошей продали, окроме тыхъ земль своихъ, съ ко-

давати. Въ дозволеномъ тежъ листе Богушовомъ также описано, ижъ они предся окроме того поля, перодъ проданого, съ тое земли, которая ся еще подъ ними зостала, службу мають служити и платъ давати. И ямъ пыталъ Ан-Андрея а Войтка, а Юркгеля, естлибыся къ тымъ листомъ знали? И они поведили: ижъ дей мы тыхъ листовъ отцу ихъ не давали, а того дей тежъ не ведаемъ, естли отцы наши будутъ батьку ихъ тое поле продавали, нижли дей мы только теперь маемъ съ чого плату до скарбу господарьского платити, бо дей вжо о тое поле намъ зъ ними право было, ино дей съ права панъ Войтехъ Требский намъ тое поле, которое они держали, мети и податки давати, яко отчичомъ, присудилъ. И ямъ ихъ пыталъ: естли бы они листъ на то судовый пана Требского въ себе мели, або естли бы то въ книгахъ пана Требского записано было? И они на то якъ листа судового Требского въ себе быти, такъ и въ книгахъ есть(ли) бы то мяло записано быти не поведили. Нижли покладали передо мною инший листъ пана Требского, въ которомъ описано. ижъ на нихъ перевожено пану Требскому, што въ той земли ихъ войтовщины передъ тымъ три службы были, а они теперь одну службу зъ тое земли служать, а две были закрали. А такъ въ томъ листе пана Требского въ той речи о тое поле ничого не описано было. Ямъ тежъ зъ моими паны вышей менеными водле того листа продажного отцовъ ихъ и дядьковъ ихъ и ведлугъ тежъ листа тото дозволенья Богуша Борысовича, не допускаючи тоей земли господарьское тымъ Петровичомъ на вечность держати, на томъ есми зоставилъ, ижъ предсе тое поле Лобко а Миколай пержати мають, поки имъ тыи истыи ихъ пенези водле того листа предковъ своихъ тую полъ шостинадцать копы грошей отложать; а кгды имъ тыи пенези поль шостынадцать копы грошей тыи отчычи отдадуть, ино они того поля маютъ имъ со всимъ на все поступити, а пенези свои повинны будутъ Петровичи отъ нихъ приняти, бо дякольный человекъ николи земли на вечность продати не можетъ. И казалъ есми то въкниги замъковыи записати.

№ 882. Ръшение по дълу о наймъ батрака.

## Буди на Томкелѣ.

Мѣсеца Іюня КФ (29) день, индиктъ А (14), у середу въ день светого Петра. Жаловалъ мне. што первей сего жаловаль мне подданный пана Довойновъ, на имя Будій Наркевичъ на чоловика мниского Томкеля Яновича, штожъ дей онъ нанялъ ми наймита и ручилъ ми дей по немъ, ижъ не мель отъ мене втекати; то пакъ дей тотъ наймить, за его парукою, не дослуживши року и зашкодивши о двадцеть грошей. втекъ отъ мене прочъ. И Томко поведилъ, ижъ дей ни знаю, ни видаю, якъ есми ему жадного наймита не наймалъ, такъ и не ручилъ ему по немъ. И тотъ Будій выдаль на то трехъ светковъ, передъ которыми ему тотъ Томко того наймита ручилъ. И тотъ Томко, опустивши двухъ светковъ, на одного боярина пана Миколая Ондрашевича Клочка Мишкевича сознаніе призволиль. И ямъ тому Будю того Клочка, водлугъ самого его поднятья, казаль передъ собою поставити по святой Тройцы у две неделяхъ, тобъ мяло быти у сюю неделю прошлую, которая была передъ святымъ Петромъ. Ино кгды тотъ рокъ пришоль, тогды тоть Будись ни самъ сталь, ани светка своего не поставиль; а тоть мнискій чоловъкъ Томъкель, на тотъ рокъ ставши, ждалъ его ажъ до сего дня середы, а тотъ Будисъ предся не сталь и светка не поставиль. И ямъ, водлугъ того нестанья его, того Томка вът томъ знашолъ правымъ. И казалъ то собе у книги записати.

№ 883. Ръшеніе по спору о земль.

## Гришко а Иванъ и зъ архимандритомъ.

Місеца Июня  $\tilde{\lambda}$  (30) день, индиктъ  $\tilde{\lambda}$ I (14), у четвергъ по светомъ Петрів, передъ навежениемъ панны Маріи. Што королева ее милость, пани наша милостиван, рачила розказати писати въ конмисией своей, за жалобою подданыхъ ее милости Городенскихъ Гришка а Ивана Некрашевичовъ Лойкевича, абыхъ имъ водлугъ жанобы ихъ о земли ихъ, которые поведили собе дей Некрашевичи Лойкевича къ тымъ полямъ

быти отчизными землями, зъ архимандритомъ светыхъ мученникъ Бориса и Глеба справедливость вчиниль. Иномъ я за росказаньемъ ее милости господарьскимъ, яко дисейшого часу тамъ на земли тыи, где се тому Гришку и Ивану отъ того архимандрита и людей манастырскихъ Щербовичовъ крывда видела, выездилъ, а при мне на тотъ часъ были панъ Марко Гринкевичъ-державца Перстунский, а панъ Михайло Гринковичъ же. Такъ тотъ Гришко и зъ братомъ своимъ Иваномъ жаловали мне на того архимандрита, отца Арсенья, штожъ дей онъ землю нашу влостную отчизную, на имя Щербовсчину, подъ себе къманастыру привлащилъ, менячи, яко бы тая земля была и тому манастыру придана и на привилью описана. Кролевая тежъ ее милость и то рачила была розказати въ той комисии своей господарьской до мене отписати, ижъ ее милость привильевъ архимандритовыхъ сама рачила огледати, ино въ тыхъ привильехъ его того ее милость не знашла, абы тая земля Щербовщина мела описана быти. Я тежъ кгды того привилья манастырского, будучи тамъ въ той земли, оглядывалъ, ино не только той земли Щербовщины, але и иншыхъ жалныхъ земль манастырскихъ врочищомъ неописано, едно такъ въ томъ привилью господарьскомъ описано стоитъ: ижъ рачилъ его милость къ манастыру светыхъ мученикъ Борыса и Глеба тое село Чащичи, со всимъ на все, въ людми, и въ землями, и сеножатьми, и зъ гайми, и зъ кустовьемъ, такъ яко и передъ тымъ небожчикъ панъ Богушъ Боговитиновичъподскарбий господарьский того села Чащичъ въ держаньи быль. Гдвжъ Гришко въ братомъ своимъ Иваномъ Некрашевичи, обвели мною тое земии Щербовщины поле въ трехъ местехъ, съ кустовьемъ, которыхъ же полъ той земли Щербовщины, ижъ што они мною обводили, менячи быти тые поля отчизными своими, окроме кустовья, можеть быть севбы на сорокъ бочекъ. А такъ коли есми тые поля Щербовские объехалъ, пыталъ есми архимандрита, отца Арсенья: для чого бы онъ тыи поля Щербовские собе къ манастыру привлащиль, а ихъ съ того вытискаль? И онъ поведиль: ижь тыи поли здавиз суть манастырскихъ людей Щербовичовъ; а тыи

Шербовскимъ ничого николи не мели и не мають; нижь дей правда есть, кгды еще за небощика пана Богуша, ино дей наместникъ его милости, боярииъ господарьский Глебко Карповичъ, который тое село Чашичи отъ его милости заведаль, осадиль быль того Гришка на той земли Щербовщине въ томъ местцу, гдежъ мне самому печище оказываль, на огородцы маломъ, и придаль дей быль ему къ тому на плате, на бочце соли, половину земли Туровщины, манастырскоежъ въ иншомъ местцу, ино дей онъ, седячи на томъ огороде Щербовскомъ и держачи тое земли половину Туровщины, подобно дей со три годы по бочце соли на манастыръ съ тое земли, огорода даиваль, а потомъ коли дей вжо съ тое земли и огорода Щербовского соли на манастыръ не почалъ давати, ино дей тотже намесникъ Глебко его съ той вемли согналъ, гдежъ архимандритъ Арсений и отчичовъ тое земли Щербовщины на имя Сенка Щербинича а Сергея, братанича его Щербиничажъ, а Федка Сенковичъ Шербинича жъ передо мною ставилъ. А такъ тыи истыи Некрашевичи Гришко а Иванъ и сами то сознавали: правда дей есть. ижъ то есть Щербиничи, нижли дей предки наши отъ ихъ отца тую землю Щербовщину напротивъ своей земли отчизной у вотмене мели, бо дей отчизна предковъ нашихъ есть въ манастырскомъ селе Чащичи, которую предкове и батькове наши на противъ тыхъ поль Щербовскихъ отменою взяли. Къ чомужъ ся тыи Шербовичи не знали, абы предкове ихъ и они сами отменою земли ихъ въ селе Чащичахъ, або гле индей мели. А такъ я, водлугъ первией жалобы и поводу ихъ, пыталъ есми того Гришка а Ивана Некрашевичовъ: если они на то доводъ мають, жебы отець ихъ и они тыи поля Щербовскии у вотмене въ себе напротивъ своей земли передъ тымъ держали и пахали, або естли бы на то листъ меновный батька тыхъ Щербовичовъ (мели). Ино дей тотъ листокъ намъ зъгорилъ; доводу тежъ водлугъ ухвалы правъ достаточного на то не поведили, нижли одно четырехъ чловековъ менили: напервей Типаня Окортовича-Ониска, а Игната Сомовича, бондара господарь-

Лойкевича листа въ себе меновного на то неповедали, доводу тежъ водлугъ ухвалы правъ достаточного на то не поведели, пыталъ есми архимандрита Арсенія: естли тыи люди манастырскии Шербовичи — отчичи тыхъ земль, доволъ достаточный на то мають, ижь естин будуть батьки ихъ и они сами, яко отчичи тыхъ земль Щербовскихъ, во покойномъ держаньи были, а тотъ Некрашъ Лойкевичъ, ани сыны его, тотъ Гришко а Иванъ, тыхъ поль ихъ Щербовскихъ не держали? И архимандрить Арсеней, водлугъ обычая правъ земскихъ, подалъ на то светковъ, осмынадцеть чловека людей господарьскихъ-сумежниковъ своихъ: напервей Типаня Окортовича-осочника тогожъ, которого были и тыи Некрашевцы собе у сведоцстве подали, а сыновъ того Типаня двухъ, на имя Ониска, а Демяна, а Конона Пролейковича, а Ивана Оленцевичасторожа, а сына его Максима, а Терашка Мичейковича — сторожа, а Ивашка Пролейковича, а Михалка и Данила Дятеловичовъ, а Япуту Марковича, Моисея Тыксиничъ, Остапа Окортовичъ, Гриня Жаденовича, пановъ Гринкевичовъ церковного чловека, а Артюха Сомовичъ, Фелка Марковича, Дмитра Терентьевича-людей господарьскихъ. И ямъ еще, не опытываючи въ тыхъ светковъ съведомости ихъ, напервей мовилъ есми имъ свимъ: абы они сознанье справедливое чинили, такъ яко бы потомъ засе водлугъ того сознанья своего и право поднести смели. И они вси поведили: ижъ чого есми сведоми, то справедливе сознавати будемъ и водлугъ справедливого сознанья нашого и право полнесемъ. А такъ вся тая осмынадцетъ светковъ у водно слово сознали: ижъ дей то есть земля, тыи вси поля Щербовщина, и яко дей паметуемъ, такъ тыи поля Шербовичи держать и пашуть, яко властную отчизну свою: а того дей тежъ не велаемъ. ани слыхали есмо, абы была якая отчизна ихъ Некрашевщизна въ томъ селе Чащичъ. а тыи бы Щербовичи мели тую землю держати: нижли дей то правда есть, ижъ где первей того самъ Щербъ-отецъ тыхъ отчичовъ домомъ своимъ седель, ино кгды съ того местца зышоль, а иносочника, а Степанца Оницевича, а сына его дей ся поселиль, и тоть дей Гришко Некратовичъ Лойкевича у наместника Часковского Глебка ского. А такъ я съ тыми паны, вышшей мене- за пана Богуша на томъ печищи, где тотъ ными, обачивши то, кгдыжъ оные Некрашевичи Щербъ седель, впросиль быль собе поселитися,

и на огороде осести, ино дей Глебко на томъ братья ихъ о то молчали и съ ними о то не печипу поселитися ему дозволиль быль и припаль пей быль ему къ тому земли монастырское жъ половину Туровщины на бочце соли держати, а такъ жо дей онъ немного тое земли Туровшины подержавши и не хотель быль вжо потомъ съ тое земъли на манастыръ бочки соли давати. И тотъ дей Глебко тогожъ часу, яко онъ не почалъ соли давати, того Гришка Некрашевича якъ съ тое селидбы Щербовское. такъ тежъ и съ тое Туровщины согналъ и тую селитбу Шербовскую засе тымъ Щербовичамъ держати подалъ. Надъто тежъ того истого глебка Карповича опытываль есми, якобы тежъ въ той речи новедити мяль. И онъ новедиль: ижъ коли дей есми быль отъ нана Богуша въ томъ селе Чащичъ наместникомъ, ино дей тотъ Гришко Некрашевичъ впросилъ быль въ мене, абыхъ ему призволилъ на той селидбе Щербинича, на которой самъ Щербъ, отчичъ той земли, домомъ своимъ седелъ, поселитися; и ямъ дей за прозьбою его ему на той селидбе поселитися дозволилъ и при той селидбе на той же земли Щербовской и огородецъ есми ему мети допустилъ, а къ тому дей на плати манастырскомъ земли манастырскоежъ половину Туровщины далъ былъ есми ему держати на бочце соли, ино дей коли тотъ Гришко, помешкавши немного, не почалъ быль съ тое земли Туровщины по бочце соли давати, и я дей его съ тое селидбы Щербовщины зогналь и засе тую селидбу отчичомъ Щербовичомъ держати подаль, а тую дей тежъ есми землю, половину Туровщины, въ него отнялъ. А ямъ выслухавши сознанья светковъ и того Глебка, мовилъ есми тымъ Некрашевичомъ Гришку а Ивану, абы съ тыхъ светковъ выбрали собе на присягу шести чловъковъ, кому верячи, а самые бы тые истые отчичи мели съ тыми светки присегнуть. И тотъ Гришко зъ Иваномъ поведили: ижъ дей непотреба намъ ихъ на присягу выбирать и на присягу дей якъ тыхъ светковъ, такъ и отчичовъ тое земли Щербовичовъ вести не хочемъ, бо дей они добре сознавали, ижъ то есть земля Щербовщина и то дей суть отчичи тое земли Щербовичи, манастырские люди; а мы дей тежъ не сами то зъ себе вчинили. але зъ намовы иншихъ людей. гдежъ и само ся то было оказало, ижъ иншая скеевы и жоны его Ульяны заставныи на тую

мовили, нижли они одны ся въ то вбіяли. А такъ кгды вжо тотъ. Гришко а Иванъ сами то сознали, тогды тогожъ часу границу свою стародавную, которую съ тыми Щербовичи, людми манастырскими, промежъ земль своихъ маютъ. на дорозе камень подле гумна своего оказали. И ямъ тежъ съ тыми паны, вышшей менеными. водлугъ ихъ самыхъ сознанья, того Гришка а Ивана въ томъ, ижъ ся они въ тую землю манастырскую недобре вбіяли, вынными знашоль. а тыхъ людей манастырскихъ Шербовичовъ въ томъ правыми нашолъ и предся есми воллугъ слушного доводу ихъ при той земли Щербовщине зоставиль и имъ на вечность держати присудилъ. И казалъ есми то въ книги замковыя записати.

№ 884. Ръшеніе по спору о земль.

## Богданъ а Янко на Куръяна.

Мъсеца Іюля В (2) день, индиктъ А (14), у суботу, въ день Навиженя панны Маріи. Яко королевая, ее милость, рачила коммисею свою господарьскую до пана Ивана — старосты Пинского и до мене и до войта Станислава Дубровы мещаномъ Городенскимъ Богдану а Янву Петровичамъ дати, ижъ ся они жаловали ее королевской милости на мещанина тежъ Городенского Курьяна Ждановича, ижъ якобы онъ землю, отчизну ихъ, за собою, нетъ ведома въ который обычай, держаль, а имъ ся не поступуеть, а такъ жебыхмо ихъ о тыи земли съ тымъ Курьяномъ досмотрели и справедливость водлугъ права вчинили. А такъ кгды есмо тому Курьяну передъ собою стати казали, ино пытали есмо его: якобы онъ земли ихъ подъ собою держалъ. И онъ поведиль: ижь дей я тын земли ихъ въ себе заставою въ трехъ копахъ грошей мамъ. Пытали тежъ есмо его, хтобы ему тую землю ихъ заставилъ. И онъ поведилъ: ижъ дей я тую землю мамъ заставою отъ Чиска Васковича и жоны его Олены; ино дей вжо самъ Васко вмеръ. а тан дей Олена за другого мужа Ивана Сабельника пошла; гдежъ и листы тотъ Курьянъ Чи-

землю передъ нами покладаль, въ которомъ описано стоить, ижь тоть Чискеевь и зъ жоною своею Ульяною тыи земли ему у трехъ копахъ грошей заставили. А такъ виделося ми то, ижъ казали есмо Курьяну ку сознанью жону Чисееву Уляну ставити. Ино отъ той Ульяны мужъ ее Иванъ Сабельникъ сталъ, бо она сама на тотъ часъ немощна была. И мы пытали того Ивана: естли бы тотъ листъ заставный на тую землю предка его Васковъ и жоны его Уляны былъ, а отъ кого бы тежъ предокъ его Чикей и жона его тую землю въ себе заставою, або инако неяко мели? И онъ поведилъ: ижъ дей то предка моего и жены моее листъ заставный есть; а предокъ дей и жона моя тую землю въ себе такъ заставою у трехъ копахъ грошей отъ Васька Марачевича мели, ино дей вси тыи листы, яко тотъ, хто тую землю напервей кому заставилъ, такъ тежъ, хто засе по томъ Васку Мурачевичу тую землю заставиль, и тоть тежь листь, который тотъ Мурачевичъ предку моему и жоне моей заставный даль, предокь и жона моя Курьяну подали. А такъ мы тыилисты казали Курьяну передъ собою положити. И онъ положиль передъ нами два листы: одинъ Васька Мурачевича, въ которомъ описано стоитъ, ижъ предку Чикееву Степану заставиль тую землю, такъ же въ трохъ конахъ грошей; другий тежъ листъ Петровой Аннуши, въ которомъ сознаваетъ и зъ сынми своими, съ тымъ то Янкомъ а Богданомъ, и зъ Миколаемъ, и зъ Мартиномъ, ижъ тую землю свою отчизную заставила Купрашу Гриневичу въ полторы копы грошей: къ которомужъ ся листу матки своей тотъ Янко а Богданъ и сами признали. А такъ мы водлугъ запису матки ихъ и ихъ самыхъ сознанья на томъ воставили: ижъ казали есмо Богдану а Янку вонлугъ заставного листа матки ихъ опну полторы копы грошей за тую землю отчизную свою Курьяну отложити, а Курьянъ повиненъ булетъ отъ нихъ тую полторы копы грошей приняти, а земли ихъ имъ всее поступити; а о другую полторы копы грошей свою маеть зъ Оленою Сабельниковою мовити, отъ которой тую землю заставою мель; а Ивановая такъ тежъ съ тымъ маетъ мовити, хто имъ заставилъ. И казалъ есмо то въ книги замковые записати.

№ 885. Ръшеніе объ уплать долга.

Мѣсеца Июль А (4) день, индиктъ А (14), у понеделокь по Навеженью Панны Марыи. Смотрелъ есми того дела посполъ съ паномъ Иваномъ-старостою Пинскимъ, его милостью: стояли передъ нами очевисто, жаловалъ намъ дворанинъ господарьский панъ Семенъ Посникь на бояриню господарьскую Маню Гостиловую, штожъ дей мужъ ее Гостило осталъ ми виненъ полтрети коны грошей за коня и подписался дейбыль ми въ тыхъ пенезехъ подати поле свое на вечность держати, то цакъ дей зъ сего света зышолъ, а мне ни поля держати завель, ани пенезей не оддаль, она дей тежь по смерти мужа своего воднугъ запису его ни пенезей не платитъ, ани поля мив въ тыхъ пенезехъ держати не подаетъ,--гдежъ и записъ мужа ее на тыи пенези передъ нами покладалъ. И она ся къ тому запису мужа своего знати не хотела. А такъ панъ Семенъ записъ тотъ мужа ее тыми печатники, людьми добрыми, которыхъ печати въ того листа суть приложены, подперъ. А такь мы, водлугъ слушного запису мужа ее, казали есмо ей пану Семену тую полтрети копы грошей заплатити и рокъ есмо той заплате положили отъ сего дня за чотыри недели. И казаль есми то въ книги замъковыи записати.

№ 886. Ръшеніе по жалобь о присвоеніи якобы чужой вещи.

#### Кгокголевская на Олюхну.

Тогожъ дня. Жаловала мне бояриня господарьская Кгокголевская на бояриню господарьскую Козаковую Олюхну, штожъ дей она взела въ мене кабатикь оксамитный, которий ми коштовалъ осьмыдесятъ грошей и отдати дей ми того кабатика не хочетъ. И козаковая къ тому ся кабатику не знала, поведаючи, ижъ дей ни знаю, ни ведаю жадного кабатика и въ нее есми не брала. И ямъ пыталъ Кгокголевской, естли бы на то доводъ мела, абы она тотъ кабатикь въ нее взела? И она на то доводу никоторого не поведила, а мовила, або дей нехай она на томъ право поднесетъ, если будетъ не взела, а я дей хочу право поднести на томъ, ижъ она въ мене тотъ кабатикь взяла. А такъ я порозумевши въ томъ, ижъ права Литовскии то не вносять, абы на голую повесть мели кому казати присягати, або ся тежъ кому отприсягивати, знашолъ есми въ томъ Козаковую отъ того кабатика правою и казалъ есми то записати.

**№ 887.** Ръшеніе по жалобь на задержаніе воловъ.

#### Оедоръ на Яковицкого.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне бояринъ господарьский Федоръ Можейковичъ на боярина господарьского Михаила Яковицкого, штожъ дей онъ, пришедши на домъ мой зъ депкимъ замъковымъ Якубомъ, пограбилъ въ мене двухъ воловъ, нетъ ведома въ который обычай. И Михайло Яковицкий поведилъ: правда дей есть, ижъ тыи мне волы децкий замъковый, слуга вашей милости Якубъ далъ за его непослушенство, ижъ што еще панъ Войтехъ Требский на отцу его Можейку мне рубль грошей за тягиляй, а за лисъ водлугъ запису его, яко ми ся быль описаль, присудиль и рокь быль на заплате положиль; то пань рокь прошоль, а отецъ его водлугъ суда пана Требского мне тыхъ пенезей не заплатилъ, а онъ дей тежъ по смерти батька своего, водлугь запису своего, тыхъ пенезей платити мне не хотелъ, и я дей его передъ вашу милость не однокроть о то ку праву заказываль и онь ся не становиль, а такъ же дей за его непослушенство и нестанье ку праву тотъ служебникъ вашей милости Якубъ мне волы его подаль. Иномъ я пыталь того Федора: естли бы то на отцу его панъ Требский судиль и естли бы то листь записный отца его быль, который передо мною Яковицкий клаль. И онъ якъ къ суду пана Требского, абы то на отцу его судилъ, такъ тежъ и къ запису отца своего не зналъ. А такъ Михайло Яковицкий подперъ тотъ записъ отца его сознаньемъ пана Олехна Федоровича-городничого, бо въ того запису отца его печать приложена была пана

або дей мне присяги нехай допустить на томъ, нова, подлугь запису отца его Можейка, въ томъ рубли грошей Федора виннымъ знашолъ и присудиль есми Михайлу Яковицкому тыи волы его держати, поки ему тотъ Федоръ рубль грошей, водлугъ отца его запису, и тую десять грошей, што Яковицкий децкованого отъ тыхъ воловъ далъ, отдастъ. И казалъ есми то въ книги замъковые записати.

888. Ръшеніе по спору о наслыдствы.

#### Ниско на Василія.

Тогожъ дня. При томъ былъ панъ Янъхоружій Городенский. Жаловаль ми подданый господарьский Юшкова сорока Миско Маковичъ зъ сыномъ своимъ Коробкою на брата своего Василя Маковчича, штожъ дей по смерти небожчика третего брата нашого Супруна спалъ спадокъ на насъ, якъ земля, такъ домовое будованье и статки, бо дей дети его скоро по смерти его померли, ино дей землю его тогожъ часу сомною на полы поделилъ, а домовое будованье и статокъ и до сихъ часовъ у себе держить, а мне вътомъ ровного делу дати нехочетъ. Василь поведилъ: правда дей есть, колимъ я весполокъ съ тымъ братомъ своимъ Супруномъ у въ одномъ дому мешкалъ съ одного, тогды дей тотъ небожчикъ братъ нашъ Супрунъ умеръ, а детя по собе зоставилъ и ямъ дей его тело зъ его небожчика части накладомъ поховаль и по душе отправу вчиниль; а потомъ дей скоро по смерти небожчика брата нашого. Супруна и детя его умерло, ямъ дей и детя его потомужъ поховалъ и по души отправу вчиниль. А такъ дей не повиненъ быхъ ему въ томъ домовомъ будованью и во статку ровного делу давати, а землю дей тогожъ часу есьми съ нимъ подълилъ на полы. И ямъ пыталъ ихъ обухъ сторонъ, якъ Миска и сына его Коробки, такъ и Василя: якъ бы давно тотъ братъ ихъ Супрунъ умеръ, и якь бы тежъ давно тую землю, спадокъ промежку себе поделили? И они съ обу сторонъ у водно слово поведили: ижь дей вжо тому есть близко сорока леть, бо Олехнова. Иномъ я водлугъ сознанья пана Олех- дей ещо ся то деяло за пана Кишки, якъ былъ

старостою Городенскимъ. И ямъ тому порозумевши, кгдыжъ въ тотъ часъ скоро по смерти небожчика брата своего землю его про межъ себе розделили,а домового будованья и статковъпро межъ себе въ тотъ часъ не раздёлили, а Миско зъ сыномъ своимъ Коробкою такъ великою давностью молчали о будованье и о статокъ, нашолъ есми въ томъ домовомъ будованью и въ статку Василя правымъ, а Миско и зъ сыномъ Коробкою маетъ о то вечне мовчати. И казалъ есми то записати.

№ 889. Ръшеніе по спору о земль.

#### Хацко на Богдана.

Тогожъ дня. При томъ былъ панъ Янъ-хоружий. Жаловалъ мне жидъ Городенский Хацко Исаковичъ на подданного господарьского Городенского Богдана Заполянина, штожъ дей онъ на моемъ влостномъ поли, на имя Щербовской, и на роли моей готовой жито засеялъ. И ямъ пыталъ того Богдана, въ которий бы обычай въ тую ся землю его вбиялъ? И онъ повъдилъ, ижъ дей мамъ на тую землю листы пана Виленского и пана Требского, а также дей за тыми листы тую землю одержать хочу, и поднялся тыи листы передо мною на завтрей, у во второкь положити, а естли бы не положилъ, тогды маетъ тое жито его на той земли Хацко Исаковичъ пожати. И казалъ есми то записати.

№ 890. Ръшеніе по заявленію объ уплать заручныхъ денегъ.

## Есифъ въ Гринемъ.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне подданный господарьский Пилиповичъ, осочникъ на подданного господарьского Городенского-жь Есипа Сезневича, штожъ дей онъ осталъ ми виненъ копу грошей паручныхъ и отдати ми не хочетъ. А такъ пыталъ есми его, што бы то за копа грошей была? И онъ повъдилъ, ижъ дей кгды потужники его мне землю свою заставили были въ трехъ ко-

пахъ гроши, ино дей мне на тыхъ близкихъ онъ тую три копы гроши ручиль, а также дей я за его парукою, ищучи тыхъ пенезей своихъ, тую копу гроши наложиль, а такъ тая дей то копа грошей. И Есипъ поведилъ, ижъ дей ни знаю, ни ведаю, не виненъ есми ему жадной копы грошей. И ямъ пыталъ того Гриня, какъ бы онъ давно тыхъ трехъ копъ грошей своихъ за парукою его презыскиваль? И онъ поведиль, ижъ дей вжо есть близу петнадцеть годъ. А такъ пытали есмо его, чому бы онъ на тотъ же часъ на него о тотъ накладъ свой не жаловалъ? И онъ поведилъ, ижъ дей надевался есми, абы ми за то мель досыть чинити, а также дей есми ему молчаль до сихъ часовъ. А такь я водлугъ его самого сознанья и теперемъ ему о то молчати казалъ и въ томъ есми того Есипа правымъ знашолъ. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 891. Запись о явкт къ присять.

## Жидъ Хацко на Петя.

Мѣсеца Июль й (8) день, индиктъ й (14), у пятницу передъ светою Маркгоретою. Приходилъ до мене жидъ Новодворский Хацкело Шъмойловичъ, поведаючи, ижъ дей мелъ есми право передъ паномъ Симономъ-державцою Новодворскимъ зъ чоловекомъ Засидренскимъ Петемъ Ромашковичомъ и зъ зятемъ его Мелемъ о пятдесять грошей свои, о бочку жита, которую ми зостали винни водлугъ запису своего, къ чому-жъ ся дей они знали, нижли поведили, жебы ми заплатили, и панъ дей Симонъ усказалъ мне право поднести тутъ у Городне у школе жидовъской, -- а такъ дей я тепере тутъ готовъ ку присязе, а тое стороны нетъ, которая бы мела пригледати присяги. И ямъ тое оповеданье его казалъ у книги замковыи записати, бо вжо было по полудни.

№ 892. Заявление о нанесении побосов и грабежи. | дей тому сведоми: на имя Степана Бубновича,

## Жиль Майко на Гольшанского.

Мѣсеца Июль  $\tilde{\epsilon}$  (5) день, индиктъ  $\tilde{\lambda}$ ! (14). То ся пеяло передо мною, а при мне на тотъ часъ одог ижудох -- сридений городенский. Жаловалъ мне жидъ Городенский Майко Мархаевичъ и пану Ивану Михайловичу, его милости старосте Пинскому, Кобринскому, Клепкому и Городецкому, державцы Селецкому на служебниковъ его милости двухъ-Ивана Гольшанского, а на Михна-конюшого, штожъ дей они тутъ у месте въ Городне въ дому корчемъномъ у Павла Миткевича збили мя безвинне и эранили, и ямъ дейбыль отъ нихъ втекь прочъ, и они дей мало на томъ маючи, повторе тогожъ часу нагонивши на добровольной улици также збили и зранили мя безвинне и при томъ дей бсю згинула ми калита, въ которой было за петдесять копъ грошей перель, а чотыри перстени золотыхъ съ каменемъ. А такь панъ Иванъ его милость, староста Пинский опытываль тыхъ служебниковъ своихъ, што бы они къ тому мовити мели? И тые служебники его милости поведили: правда дей есть, ачкольвекъ то намъ пришло зъ розмовы зънимъ, ижъ есмо его збили и зранили. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 893. Заявленіе о нанесеніи побоевъ.

## Мекели на Станка.

Мѣсеца Июля а́і (11) день, индиктъ а́і (14), у понеделовъ. Жаловалъ мне подданный госпопарьский Микели Янковичь-сторожь мостовый, на боярина господарьского Городенского Станка Родкевича, штожъ дей едучими съ Крынокъ съ торгу до дому, ино дей онъ, перенемши мене на побровольной дорозе, мене самого и жону и тещу мою вбиль и зраниль безвиние, съ которогожъ дей бою и тепере теща моя немоцная лежить и притомъ дей бою згинула мне В (12) грошей въ ручникомъ. И тотъ Станко поведилъ, ижъ дей я его не билъ и къ тому ся не знамъ. И ля материзна моя влостная, а также дей яко Микель подаль на то светковъ трохъ, которые свое влостное держати хочу. И ямъ тое речи на

пана Ходкевича человекъ, а Веригу Карповича, Скидельского человека, а Панаса Туровича. И Станко опустивши тыхъ двухъ, на одного Степана сознанье призволиль; а такъ маетъ того Степана Микели въ сей же день поставити. А коли тотъ рокъ пришолъ, тогды Микели светка своего поставиль, тоть тежь Станко ку выслуханью того сведецтва сталь; и ямь опытываль того светка: якобъ тое речи сведомъ былъ. И тотъ Степанъ поведилъ: ижъ дей кгдымъ ехалъ съ торгу съ Крынокъ, ино дей бачилъ есми, ижъ напервей сынъ Станковъ Миско у кустовье увошоль, а тоть дей Микели за сыномъ его дорогою шоль, ино дей дорога черезъ тое кустовье бежитъ, и напервей дей Миско почалъ того Микеля на дорозе въ кустовьи кистенемъ бити, а потомъ дей самъ Станко прибегши за лобъ его взяль и держаль, а сынь его предсе кистенемъ его билъ. И ямъ, водлугъ того светка Степанова сознанья, знашоль есми въ томъ бои Станка Родкевича винного и за бой навезки всказалъ есми тому Микелю на немъ-яко ремеснику-рубль грошей, бо поведиль ся быти гончаромъ, и рокъ есми на заплату положилъ отъ сего дня за чотыры недели. А што ся дотычетъ шкодъ, о которые Микели жаловалъ, ижъ ему при томъ бои згинули, ино тыхъ шкодъ Микели на Станку не зыскаль, бомъ коли светковъ опытываль и сведокъ тыхъ шкодъ не созналь. И казалъ есми то записати.

№ 894. Разбирательство по спору о землю.

## Васко на Папуту.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мнв бояринъ пана Виленского его милости Васько Федоровичъ Дъяковича на боярина господарьского Городенского Пацуту Василевича Обуховича, штожъ дей я которую землю и зъ гаемъ, близкость жоны моее Феди, подъ собою держаль, то пакь дей онъ тепере тое земли пахати заказаль и въ томъ дейзаказе самъ гай мой вырубалъ. И Папута поведилъ, ижъ дей то есть земконець безъ воли и росказанья господарьского передъ мною поставити, яко вчорашнего дня, въ доведыватися и въсказати не хотель, бо-мъ понеделокъ. А такъ вчерашнего дня тоть Тюдели науки господарьское въ себе на то не мель, абыхъ мялъ земли бояръ господарьскихъ бояромъ пана Виленского отсуживати. И казалъ въ понеделокъ ставши, ждалъ ажъ до сего дня, овторка: а тотъ Тюлели съ тивуномъ передсе м

№ 895. Запись о нанесеніи побосов.

#### Олизаръ на брата Мартина.

Тогожъ дня. Жаловалъ мий подданный господарьский Городенский Оливаръ Гапидовичъ,
штожъ дей братъ мой, на имя Мартинъ, вабилъ
отца моего каменемъ въ голову, нетъ ведома за
што, про што, якожъ дей не вемъ, естли живъ
будетъ, гдежъ и вижомъ замъковымъ служебникомъ моимъ Вицентымъ объводилъ, якожъ и
вижъ поведилъ, ижъ дей вжо не говоритъ. И
ямъ то казалъ записати.

**№ 896.** Ръшеніе по жалобъ на невозвращеніе отданнаю на сохраненіе скота.

## Тюдели на Вудриса.

Мѣсеца Іюля  $\vec{\mathbf{B}}$ ! (12) день, индиктъ  $\vec{\mathbf{A}}$ ! (14), у во второкъ. Што первей сего жаловалъ мне подданый господарьский Тюделій Трябовичъ на подланного господарьского Одельского Будриса Войшнаровича, штожъ дей далъ есми ему ку захованью два волы, а пятеро свиней, а шестого вепря кормного, а четверо овецъ, ино дей тенере всего того отдать мне не хочеть. И Будрисъ поведилъ: ижъ дей не знаю, ни ведаю, ямъ въ него ничого того не бралъ. И ямъ пыталъ Тюделя, какъ бы давно онъ ему то ку перехованью даль? И онъ поведиль: ижь дей вжо есть петнадцать годъ. А такъ пыталъ есми его, естлибы онъ о то ему передъ тымъ припоминанье чинилъ? И онъ поведилъ: ижъ дей вжо и право есми зъ нимъ о то передъ тивуномъ старымъ Одельскимъ Довкшемъ мелъ. А такъ пыталъ есми его: какъ бы онъ борзе ку розовнанью о то того Довкша передъ мною поставити мелъ. И передъ мною поставити, яко вчорашнего дня, въ понеделокъ. А такъ вчерашнего дня тотъ Тюдели ни самъ не сталъ, ани того тивуна ку розознанью не поставилъ. А тотъ Будрисъ вчорашнего дня въ понеделокъ ставши, ждалъ ажъ до сего дня, овторка; а тотъ Тюдели съ тивуномъ передсе и сего дня не сталъ. И ямъ обачивши то, кгдыжъ тотъ Тюдели на рокъ зложоный водлугъ поднятья своего ни самъ не сталъ, ани светка своего не поставилъ, знашолъ есми въ томъ отъ того Тюдели Будря Войшнаровича правымъ. И казалъ есми то записати.

№ 897. Заявленіе о заграбленіи вещей.

## Вогухвалова на Семенца.

Месеца Іюля й (8) день, индиктъ й (14), у пятницу передъ святою Маркгорътою. Присылала до мене пани Богухваловая Дорошкевичъ служебника своего Якова жалуючи, штожъ дей намесникъ пана Симона Кгеца, на имя Юрко, приехавши моцно, кгвалтомъ у лесъ нашъ влосный сети заечіе две взялъ, а другіе дей порезалъ и чотырехъ служебниковъ, которые при тыхъ сетехъ были, побилъ и разогналъ и взелъ дей кошикъ, въ которомъ сети вожоны, а хомутъ, штожъ дей есми на завтріежъ въ суботу людьми сторонними, бобровники господарьскими обведа, на имя Вееною Ивановичъ, а Борутою Федковичъ и братомъ его. И ямъ тую жалобу и оповеданье его казалъ въ книги замковые записати.

№ 898. Ръшеніе по спору о земль.

## Вогданъ на Мискевичовъ.

Петнадцать годь. А такъ пыталь есми его, естибы онь о то ему передъ тымъ припоминанье чиниль? И онъ поведиль: ижъ дей вжо и право есми эъ нимъ о то передъ тивуномъ старымъ на имя Богданъ Чортковичъ, въ которой земли Одельскимъ Довкшемъ мелъ. А такъ пыталъ поведиль быти собе крывду отъ татаръ госпоесми его: какъ бы онъ борзо ку розовнанью о то дарьскихъ Мискевичовъ. Иномъ я на рокъ злотого Довкша передъ мною поставити мелъ. И жоный тамъ до земли его выездилъ, а при мнъ онъ самъ поднялся того тивуна старого Довкша на тотъ часъ былъ панъ Янъ Толочкевичъ—

коружий; ино будучи намъ въ тое земли, на короля тое селище, отчизну его, подъ себе запервей тотъ Богданъ Чортковичъ привелъ насъ въ гумно князя Мулкуманово, а такъ жаловалъ намъ тотъ Богданъ черезъпрокуратора Михнаатамана татарскаго Лососенского, которомужъ поручиль зыскъ и втрату приняти на князя Мустуфу и князя Мулкумана Мискевичовъ, штожъ дей они мою влостную отчизную землю, на имя Чортковщину, подъ собою держатъ, а мне ся поступити не хочутъ. И въ томъ месте, где есмо стояли въ гумне князя Мулкумановомъ, поведиль быти селище отца своего, на которомъ дей отецъ мой домомъ своимъ седелъ и кътому водле тогожъ селища оказывалъ намъ тотъ Богданъ Чортковичъ огородъ и гай, также менячи быти отчизною своею. А такъ мы пытали князя Мустафы и князя Мулкумана Мискевичовъ: въ который бы обычай тое селище и огородъ его отчизный подъ себе забрали и держали, а ему ся яко отчичу не поступовали. И они поведили: ижъ дей мы не ведаемъ, если то отчизна ихъ, або нитъ; нижли дей што еще отецъ нашъ "за живота своего отъ Олександра короля до смерти своее во впокои держаль и потомъ по смерти своее што намъ сыномъ своимъ, яко отчичомъ зоставиль, и мы дей тежь держимь по смерти отца нашого также во впокои вжо отъ петнадцети годъ. А припоминья дей, якъ отцу нашему небожчику Миску за живота его, такъ и намъ сыномъ его по смерти отца нашего отъ петналцети годъ ни хто ни о которой земли не чинилъ, ажъ до сихъ часовъ. При томъ тежъ тогожъ часу покладалъ передъ нами листъ безъ печати татаринъ господарьский Аждовлетъ Янковичъ Сивковича, въ которомъ же описано стоитъ: ижъ яко бы отецъ того Богдана Чортокъ Кадыжъ продалъ отцу его Янку туюжъ селидбу свою Чортковъщину и зъ выгономъ за рубль грошей. И мы напервей пытали у речника Богданова Михна, атамана: какъ бы давно отепъ того Богдана Чортокъ на той селидбе своей мешкалъ и того огорода въ держаньи былъ? а какъ бы тежъ давно тыи Мискевичи то полъ себе забрали? И Михно поведилъ: ижъ дей еще за Олександра короля отецъ его на той селидбе домомъ своимъ седель и туть дей таки будучи и вмеръ; то пакъ лей скоро по смерти отпа его ихъ отецъ князь Миско еще за Олександражъ не смели, нижли яко у вуфалъ правъ земскихъ

бралъ. А такъ мы пытали въ самого того Богдана Чортковича: а где бы онъ мешкалъ самъ до сихъ часовъ, яко бы вжо давно тую отчизну его князь Миско подъ себе заняль, естли бы пакъ онъ вжо отъ выданья ухвалы правъ земскихъ припоминанье которое отъ господаря, або отъ врадниковъ Городенскихъ о той отчизне своей мель. И тоть Богдань Чортковичь поведилъ: ижъ дей до нихъ, ани до отца ихъ небожчика о то листового жадного припоминанья не мамъ, нижли дей отцу ихъ еще за живота его устными словы припоминанье чиниль: свеломя тежъ тотъ Богданъ на впоминанье никоторого не вчиниль. А што ся дей дотычеть, ижь ся я такъ долго волочилъ, а на отчизне своей не быль, ино дей про утрату отца моего и до сихъ месть есми по людехъ служиль, бо дей отецъ мой быль велми утратный чловекъ. Того тежъ Аждовлета Сивковича пытали есмо: естли бы тежъ онъ припоминанье которое до того Богдана Чортковича о очищанье того селища и выгону, якъ у листку его описано стоитъ, або тежъ до князевъ Мискевичовъ о пенези свои если бы приноминанье мель. И тотъ Сивковичъ такъже никоторого припоминанья листового въ себе быти не поведилъ. И мы тежъ водлугъ сознанья самого того Богдана Чортковича, ижъ созналъ, же припоминанья листового жадного до отда ихъ и до ихъ самыхъ немелъ, не отступаючи уфалы правъ земскихъ, ижъ яко у вуфале земской описано стоитъ: хтобы кольвекъ речи свои о именье, о земли отъ выданья той уфалы правъ земскихъ черезъ десеть летъ молчалъ и припоминанья зъ ураду до противней стороны, на кого жалуеть, не мель, тоть завжды речь свою тратить и ото вечне молчати маеть. А такъ водлугъ того предся есмо князя Мустуфу и брата его Мулкумана Мискевичовъ водлугъ давности держанья отца ихъ и ихъ самыхъ, а Богдана Чортковича о то неприпоминанья, притомъ селищу и огороде и гаю Чортковскомъ, чого тотъ Богданъ Чортковичъ подъ ними искалъ, якъ отецъ ихъ небожчикъ Миско той Чортковшыны въ держаньи быль зоставини, имъ то на вечность держати присудили; бо есмо ничого отъ статута ухвалы правъ земскихъ отступати

значить, такъ ся есмо въ томъ справовали, то пакъ будетъ на воли господарьской. И казалъ есми то собе у книги замковые записати.

№ 899. Ръшеніе по жалобъ о неуплать долга.

#### Матей на Колбасинца Стася.

Тогожъдня, 12 іюля у во второкъ. Жаловалъ мне подданый господарьский Ковбасинский Матей Станковичъ и зъ братомъ своимъ Павломъ на подданого господарьскогожъ Колбасинца Стася Петровича, штожъ дей отецъ ихъ посполъ зъ нимъ и зъ ыншею братьею его заставили отцу нашому две нивки на две бочки а сеножатку на семъ возъ у пятидесять грошей, то пакъ дей онъ по смерти отца своего у насъ тыи нивки и сепожать, пенезей не отдавши, отняль. И тотъ Стась поведиль: правда дей есть, ижь я тыи нивки и сеножать, свою вънихъ отнялъ, бо дей то есть отчизна моя, а о пенезехъ дей я жадныхъ не ведаю, естии отецъ нашъ въ нихъ браль, або нв. А такъ тоть Матей покладаль передо мною листы отца его заставныи. И тотъ Стась въ тымъ листомъ отца своего ничого не мовиль. Я тежь водлугь тыхь записовь отца его въ тыхъ петидесятъ грошей того Стася Петровича виннымъ знашолъ и казалъ есми тымъ Колбасинцомъ Матею а Павлу тую пятьдесять грошей оть сего дня за пве нелели заплатити. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 900. Ръшеніе объ уплать долга.

#### Жидъ Игудка на Янка.

Тогожъ дня, у вовторокъ. Што жаловалъ мне жидъ Городенский Игудка Аврамовичъ на подданого господарьского Янка Переходовича о полтредтядцать грошей и сермягу, къ чомужъ ся тотъ Янко не зналъ, поведаючи, ижъ якобы мялъ вже ему то заплатити, на которуюжъ заплату трехъ светковъ Янко меновалъ, передъ которими ему заплатилъ, на имя Мартина Юрьевича—мещанина Городенского, а Антона Евла-

шевичъ, Ждана Ганусовичъ, которихъ же светковъ поднялся передо мною ставити учорашнего дня, въ понеделокъ, то пакъ вчорашнего дня ни самъ не сталъ, ани светковъ своихъ не доставилъ. И ямъ водлугъ того, кгдыжъ онъ на рокъ зложеный, водлугъ поднятья своего, ни самъ не сталъ, ани светковъ не поставилъ, знашолъ есми въ томъ того Янка винного. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 901. Ръшение по спору о наймъ земли.

## Оедко на Янка.

Тогожъ дня. Што первей сего жаловалъ мне бояринъ господарьский Федько Кондратовичъ на подданого господарьского Городенского Янка Вазкгирдовича, штожъ дей онъ наняль ми быль на сее лето поле свое на чотыри бочки за двадцеть грошей, то пакъ дей кгды я тое поле водлугъ найму его пооралъ и онъ дей самъ солянку жита на той роли моей засеялъ. нетъ ведома въ который обычай. И тоть Янко поведиль: ижь дей я ему того поля своего за одну чотырнадцать грошей наняль по кривину, а того дей есми не наймаль, штомъ самъ засеялъ. И ямъ пыталъ: если бы то поле съ одного было? И тотъ Янко самъ созналъ: ижъ дей тое. што я ему наняль, и тое тежь, што я самь васеяль, есть съ одного. А такъ пыталь есми Федька: естли бы онъ на то доводъ мелъ, естли будетъ въ него того поля на чотыри бочъки за двадцеть грошей наняль. И тоть Федько выдаль на то трехъ светковъ, передъ которыми въ него тое поле наймоваль: на первей одверного господарьского Яцка Юшковича, а Гринца Тирбановича-князя Мосальского чоловека, а Мицуту Ярмолича-князя Мосальского жъ чоловека. И Янко до тыхъ светковъ призводилъ. И ямъ Фелку расказаль тыхъ светковъ передъ собою ставити. А кгды тыи светки передо мною дисейшего дня поставлены были и тотъ Янко, отпустивши двухъ, на одного светка Мицуту Янковича сознанье призволиль. И ямъ того Мицуты опытываль, яко бы того сведомь быль. И онъ поведиль: ижь дей трафилося ми въ тоть часъ быти, яко Янко тому Федцу на чотыри бочки

поля своего наймовалъ и взяль дей у него найму отъ того поля двадцеть грошей. И ямъ воддугъ сознанья того Мицуты знашолъ есми въ томъ Янка Вязкгирдовича виннымъ и присудилъ есми Федьку съ того поля, на которомъ Янко содянку жита, нанемши ему, посеядъ, тое жито сняти, и снявши, насенье ему маетъ солянку жита отдати. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 902. Заявленіе о полученій повыстки для явки въ судъ.

## Жидъ Огронъ Тыкотский на Игуду.

То ся деяло передо мною въ неделю, на завтрей светой Марии Макгдалены, месяца Июль (10) день, индиктъ А (14), жидъ Тыкоцкий Огронъ Боско позвалъ позвы кролевой ее милости жида Городенского Игуду Богдановича до Вильни передъ господарыню ее милость ку праву отъ сего дня недели за чотыри недели. Игуда тежъ позвы господарьскии отъ него принялъ и прирекъ отъ сего дня недели за чотыри недели передъ господарынею ее милостью стати и во всемъ ся ему усправедливити. И Огронъ Боско даль то собе въ книги замковые записати.

№ 903. Ръшение по жалобъ о неуплатъ мостового и нанесеніи оскорбленія мостовничему.

# Ильговский на жида Тыкотского Огрона.

Мъсеца Июля А (11) день, индиктъ А (14), у понеделовъ передъ святою Молкгоретою. Жаловалъ мне Иванъ Илкговский — мостовничий господарини королевой ее милости Городенский. на жида Тыконского Огрона Боска, штожъ лей онъ зъ иншими жиды Тыкотинскими пріехавщи грозно къ мосту господарьскому и товаришовъ дей своихъ моцно безъмытие презъ мостъ и зъ возомъ ихъ пропустилъ. И ямъ дей почалъ мовити ему, во што бы онъ такъ духваючи мощно черезъ мостъ господарьский безъмытие иншихъ жидовъ пропущалъ. И онъ дей мя еще надъто

мя хотель. И Огронъ Боско къ тому ся ничому не зналъ. И Илкгвовский и на томъ приставилъ шапку до людей, которые дей того сведоми суть. Жидъ тежъ Боско до его людей шапку приставилъ. И Илкговский найпервей выдаль быти светкомъ Гришка Сегеневича-мещанина Городенскаго, который на тотъ часъ цло стъ господарини ее милости засе у Меречу заведалъ. И Боско на одного того Грицка сознанье призволилъ. И ямъ тому Грицку передъ собою былъ стати росказаль и опытывалемь его: яко бы той речи сведомъ былъ. И онъ поведилъ: ижъ дей трафило ми ся на тотъ часъ у въ Илкговского у мосту быти, чно дей тотъ Боско зъ иншыми жиды, приехавши зъ великимъ трескомъ, тыхъ товаришовъ своихъ, которыи зъ нимъ ехали, жидовъ зъ возкомъ ихъ пропустилъ и имъ ехати казаль; и Илкговский дей вышедши изъ светдочки, яко есть того обычай, почалъ ему мовити, абы отъ тыхъ жидовъ, которыи проехали, отъ себе самъ мостовое господарьское далъ; и Боско дей его за то словы невчливыми соромотити почалъ и пугою дей его въдарити хотелъ. И ямъ съ тыми паны, вышше менеными, того Огрона Боска въ томъ виннымъ знашолъ и за таковый его выступь въ замокъ былемъ его осадилъ. Нижли онъ поднялся того мостовничого господарьского Ивана Илкговскаго за то перееднати и сромоте его и за мостовое господарьское досыть вчинити. И ямъ его зъ замку выпустиль. И туюмъ речъ казаль у книги замковыя записати.

№ 904. Ръшеніе по дълу о наймъ земли.

#### Матеецъ на Гринца.

Месена Июля Гі (13) день, индиктъ Ді (14), у середу, въ день святой Малкгореты. Жаловалъ мне подданный господарьский Матеецъ Строчевичъ, хомутникъ, на подданныхъ господарьскихъ Городенскихъ Гринца Степановича и сына его Жука, штожъ дей ми продали жита своего на поли своемъ подле Христовъ на две бочки за сорокъ и за чотыры гроши, то пакъ дей тепере то сами пожати хочуть; гдежь и листь ихъ завъсоромотиль невчтивыми словы и збити дей писный на тое жито подъ печатью бурмистровою

Адамовою передо мною тотъ Матеецъ покладалъ. | жати. И казалъ есми то въ книги замковыи за-И ямъ въ нихъ пыталъ: если бы то записъ былъ писати. ихъ? И они ся къ листу знали; нижли къ тымъ светкомъ, къ Адаму Мискевичу, печатнику, и ку иншимъ людемъ, которые того сведоми, не знали а поведели, нехай дей онъ тыхъ светковъ и печатника поставить. И тоть Матей на рокъ зложоный тыхъ всихъ светковъ, которыи въ томъ листе его описаны суть, и Адама печатника ставиль. Которыи жъ светки сознали, ижъ на тотъ часъ были, а тотъ Гринецъ и зъ сыномъ своимъ ку выслуханью светкомъ не сталъ. И ямъ водлугъ того запису ихъ и водлугъ сознанья тыхъ светковъ, казалъ есми Матею тое жито на той земли ихъ водлугъ найму ихъ пожати. казаль есми то въ книги замъковыя записати.

№ 905. Ръшеніе по дълу о наймъ земли.

#### Вогданъ на Васицу.

Тогожъ дня, у середу. Жаловалъ мне подданный господарьский Городенский Богданъ Рыболовъ на подданную господарьскую Гостиловую Васицу, штожъ дей она наняла ми польца своего на пришлое лето на чотыры бочки за петнадцать грошей, то пакъ деверъ ее, Тимошъ Жуковичъ, мене съ того польца выгнати хочетъ. И тая Васица поведила: правда дей есть, же я ему поле мужа своего на чотыры бочки наняла и тыи дей пенези тому Тимошу-деверу своему, подала, а онъ дей приложивши тыми пенезми дякло на замокъ заплатилъ. Где ижъ тотъ Тимошъ на тотъ часъ быль и ямъ въ нихъ пыталъ: хтобы пакъ инший той земли держаль? И тотъ Тимошъ поведиль: ижь дей я той земли иншую землю всю держу. И ямъ водлугъ его самого сознанья присудиль есми, водлугъ найму невестки его. тому Богданцу на пришлое лето, которое будетъ у въ индыкте 15, тое поле засеяти и жито съ нею въ сий же годъ сняти. А што ся дотычетъ службы, ино службу Тимошъ съ тоижъ земли, которую самъ держитъ, самъ служити и дякло давати, а Богданъ къ дявлу и къ службе, поки жито здойметь, ничого мети не маеть; а кгды жито свое съ того поля здойметь, тогды и тое и на тыхъ же сеножатехъ нашихъ насъ зби-

№ 906. Заявление о нанесении побоевъ.

Тогожъ дня, у середу. Присылала до мене пани Богуфаловая Лорошкевичъ боярина своего Якова, жалуючи, штожъ дей осочникь господарьский, на имя Василецъ Большевичъ, и зъ Михаломъ Шевелевичъ збили и зранили риболова ее Микитку безвинне, нетъ ведома въкоторый обычай, съ которыхъдей ранъ невемъ, естли живъ будеть. И даль то собе въ книги замковыи записати.

№ 907. Разбирательство по спору о границахъ.

## Выездъ до людей Луненскихъ.

То ся стало подълето Божого Нароженья зафма (1541), мъсеца Іюля Гі (13) день, индиктъ А́і (14). Я Войтехъ Гришковичъ Кимбаръ-намъстникъ Городенский, а я Матей Рознятовский-наместникъ Скидельский и Кринский. Взнимали насъ людъ господарьский Луненский, на имя: Петрашко Станковичъ Коревича и зъ иншими дядкевичи своими, Коревичи на сеножать свою: мы на рокъ зложеный до той сеножати ихъ выездили, а при насъ на тотъ часъ были панъ Василей Яковцовъ, а бояринъ князя бискупа его милости Виленскаго, Якубъ, подкоморий, а Оверкей Алешковичъ, а Сенко Данютичъ, а Щастный Станиславовичъ Винский, а Янъ Сенковичъ, а Петръ Оверкіевичь, а Васько Герасимовичьбояре господарьские; жаловали намъ тыи люди Луняне Коровичи на кухарей Скидельскихъ, на Яна Онцуковича, Янушка Жуковича и на иншыхь дядкевичовь, сумежниковь ихь, штожь дей они въ наши влостныи сеножати вступаютъ черезъ границу положеную, которую намъ зъ ними, выехавши эъ розказанья пана Виленскогонаместникъ его милости Скидельский Роговский водлугъ розознанья нашихъ светковъ положилъ, поле маеть Тимошъ къ собежь приняти и дер- вають и грабять и сено дей наше на той сено-

забрали, гдежъ и листъ пана Виленского небожчика судовый подъ печатью его, который имъ водлугъ отказу Роговского данъ, тыи истые Коревичи передъ нами покладали. А такъ пытали есмо ихъ на обе стороне, гдежъ Роговского границу поведети мели, которую промежъ ихъ заложиль? Ино съ обеюхъ сторонъ не слушныи границы намъ оказывали: на первей Луняне, вступивши въ кухарскую сеножать и границу оказывали, яко бы имъ туды Роговский границу положиль. Кухаре тежь также, вступаючи въ тыхъ Коревичовъ сеножати, тычки были позатыкали, почонши отъ кустовья своего митусь мимо гай тыхъ Коревичовъ ажъ до межи тыхъ Коревичовъ, которая вжо посполъ ихъ пришла. Ино мы обачивши то, ижъ они на обе стороне не добре границу Роговского намъ оказывали, тыи кухари въ ихъ ся сеножати влостным вступали, а тыи тежъ Луняне ихъ сеножати приняти хотели, и мы водлугъ того листа пана Виленского судового знашли то, ижъ казали есмо имъ съ обеюхъ сторонъ на то доводъ передъ собою ставити людей таковыхъ, которыи бы на тотъ часъ тамъ были и ведали, яко тотъ Роговский-наместникъ Скидельский выежчалъ и въ которымъ месте границу ихъ промежъ ихъ положилъ. И тым кухарьки Скидельские поведили: ижъ дей мы ся съ своими светки не собради, але дей на томъ перестати не хочемъ, нехай дей тыи Коревичи светковъ своихъ поставятъ, а яко дей тыи светки заведуть и зь ними на то присягнуть, ижъ естли будеть въ томъ месте, куды они заведутъ, будетъ Роговский границу положиль, и мы дей такъ, яко они заведуть и присягу вчинять, одержати и на томъ перестати хочемъ. А такъ тыи Луняне Коревичи поставили были передъ нами на звычай обычая права двадцети и трехъ человековъ, сумежниковъ своихъ околичныхъ. Казали есмо тымъ кухаромъ съ тыхъ светковъ, кому наленей верачи, выбрати, водлугъ обычая правъ шести чоловековъ ку сведоцству и заведенью границы Роговского; и тыи кухари выбрали съ тыхъ светковъ пяти человека людей господарьскихъ: Некраша Пасынковича и брата его Бартоша, а Павла Жиличъ, а Тусина Перевозника, а Хведца Яковцо-

жати нашей, што мы сами такъ годъ покосили, човъ Петрашка Станъкевича, а дядкевича его Монка Яновича. А такъ мовили есмо тымъ светкомъ и имъ самымъ, (ижъ бы) тую границу Роговского оказали и завели. И тыи светки ихъ вышше имененым, поведили: ижъ дей справедливе заведемъ, куды Роговский границы промежъ ихъ. положиль, и заведши дей присягнемъ справедливе, бо дей есмо на тотъ часъ были и того сведоми, где Роговский границу имъ положилъ. А такъ тын светки завели и оказали намъ границу, отъ Роговского положеную, почонъ отъ угла кустовья кухарского просто межи земли Михна Тюдевича и межи тыхъ истыхъ Коревичовъ, которая посполъ ихъ съ правой руки пришла и, приведши туть до тыхъ межъ, присягу на томъ тыи истыи Коревичи Петрашко. а Монко съ тыми светки, вышше именеными, вчинили, ижъ въ томъ месте имъ границу Роговский положиль. И мы тежь подлугь заведенья светковъ и присяги ихъ самихъ сътыми светками тую есмо имъ границу на вечность держати присудили и копцы на той границы ихъ, почонъ отъ кустовья ажъ до тыхъ местъ засыпати казали, гдежъ присягу учинили, то есть, по межу ихъ, которая съ поль тыхъ Коревичовъ съ правой руки на ту сеножать пришла. А што ся дотычеть о бои и о грабежи о. всякие, которые промежьку себе поделали, ино ачъ зъ розознанья Тивуна Скидельского знашло ся было то, ижъ кухари тыи на Коревичахъ сеножати имъ были грабежъ и бой вчинили; ино мы то опустили и никому, ани жадной стороне жадныхъ шкодъ и навезокъ не всказали и вжо черезъ то тыхъ проминулыхъ речей, грабежовъ и боевъ не маютъ промежъ себе поискивати. И казаль есми тую речь въ книги замковыи записати.

№ 908. Назначеніе срока для уплаты долга.

## Аврамъ на Вузына.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне Аврамъ Игудичъ на татарина господарьского Бузына Богдановича, солодовниковича, штожъ лей онъ осталъ ми виненъ зъ отцомъ своимъ шесть копъ грошей вича, мешечника, а двухъ тыхъ истыхъ Кореви- безъ двадцети грошей, ино дей вжо отепъ егохочеть. И тотъ Бузынъ поведиль: правда дей есть, ижъ есмо ему то винни и хочу дей платенъ быти. И ямъ водлугъ его самого сознанья, казалемъ ему тую шесть копъ грошей безъдвадпети грошей Авраму въ новину заплатити. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

№ 909. Жалоба на нанесение побоевъ.

#### Гаврило на мещанъ.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне наймитъ пана Рабъевъ, на имя Гаврило, на мещанъ Городенскихъ, на имя на Мацуту Богдановичъ Ивановича, а на Говоня, штожъ дей они пришедши на влостное поле пана моего, мене самого збили и зранили безвиние, гдежъ и рану на рутце а на виленьи оказываль, ино дей жаловаль есми враду месткому на тыхъ мещанъ лентъвойту Янушку, и онъ дей ми съ тыми мещаны справедливости не вчинилъ и еще мя въ казнь месткую безвиние осадити казалъ. И далъ то собе въ книги замковыи записати.

№ 910. Разбирательство по жалобь о захвать чужой ржи.

# Матеей на Стириа.

Мъсеца Июля 31 (17) день, индиктъ A (14), у неделю по святой Малкгорете. Привелъ передъ мене за вижомъ Балтромеемъ Вырубнымъ мещанинъ Городенский Матеей Тарасовичъ подданного господарьского Городенского Стирпа Мартиновича-рыболова, зъ возомъ жита нового и поведилъ: штожъ дей на моей влостной ниве, которую еще отецъ мой небожчикъ у текуна Петька Жилевича закупиль, жито мое, которое быль я посеяль две бочки, пожато; то пакъ дей есми знашолъ его на той нивцв своей; а онъ тое жито мое возить, петь ведома, въ который обычай, гдежъ дей мало вжо не все зъжалъ и звозиль. Тоть Стириъ поведиль: ижь дей мне винень. И Янко Вазкгирдовичь потомъ пове-

змеръ, а онъ дей ми тыхъ пенезей платити не дей водлугъ найму его тую нивку самъ взоралъ и посеямь, а такъ дей тое жито есть мое внастное. И Матеей тотъ жаль свой, а его сознанье даль собе записати. Глежъ мовиль есми тому Стирпу, абы до права по собе паруку далъ. И онъ паруки по собе жадной дати не хотель. И ямъ его до права въ казнь осадити казалъ. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

№ 911. Ръшеніе по спору о земль.

#### Янъ на Янка.

Тогожъ дня, у неделю. Жаловалъ мне подданный господарьский Кринский Янъ Толачевичъ на подданного господарьского Городенского Янка Вазкгирдовича, штожъ дей онъ держить моей властной отчизной земли, на имя Мостовницкой. третюю часть и тую дей отчизну мою пашетъ, а мне ся поступити не хочетъ, нетъ ведома въ который обычай. И тотъ Янко Вазкгирдовичъ на то поведиль: правда дей есть, ижь я той земли ихъ третюю часть держу, а держу дей съ подданья ихъ самыхъ, а то дей тымъ обычаемъ: ижь кгды онь зь иншею братьею и дядковичи своими ручили мне на дядковичу своемъ Янку Носовичу осмнадцеть копъ грошей, то пакъ дей тотъ Янко, за ихъ парукою, не отлавши мне моихъ пенезей, втекъ зъ вемли и зъ лому своего прочъ. А также дей онъ зъ иншими дядковичи, братьею своею, съ которыми ручиль мне тую землю того Янка всю, якося въ собе отъ него и отъ Стася, дядковича его маемъ, третью часть подали, гдежъ и листъ ихъ записный на то передо мною покладаль, въ которомъ же описано есть: ижъ дядковичи того Янка Носовича. Стась Петрашковичъ, а Ивашко Рымковичъ и тотъ истый Янко Талевичь подали тому Яну Вазкгирдовичу часть земли дядковича своего Носовича въ пенезехъ паручныхъ у восминадцети копахъ грошей, штожъ еще ширей въ томъ дисте ихъ записномъ описано. И тотъ Янко Талевичъ того ся листа записного не запиралъ, нижли поведилъ: ижъ дей я въ томъ ничого не тую нивку Домашевичъ Миклашъ нанялъи ямъ дилъ: ижъ дей первей сего другій дятковичъ

скимъ тымъ же обычаемъ, яко и онъ тепере, тое вемли Носовича подо мною поискивали; ижъдей нанъ Требский, воднугъ того запису ихъ, мене въ той земли правымъ знашолъ и предъся мне тое отчизны ихъ третью часть Носовича, водлугъ вапису ихъ, держати присудилъ и мне на то увяжчого служебника своего Стася Балтромеевича увяжчимъ далъ; и тотъ служебникъ его Стась Балтромеевичъ водлугъ розказанья его мене въ третью часть отчизны, ихъ землю того Носовича увезаль. А такъ розказаль быль есми тому Янку Вазкгирдовичу того увяжчого Стася, который его въ розказанья пана Требского въ тую землю увязываль, передъ собою поставити. И тотъ Вазкгирдовичь того Стася Балтромеевича передо мною ставиль, которогожь есми опытываль. И тотъ Стась созналъ, же того Янка Вазкгирдовича въ тую третюю часть отчизны ихъ, што Янъ Носовичъ держалъ, зъ россудку и найденья пана своего, пана Войтеха Требскаго, увязывалъ и надто еще тотъ Янко Вазкгирдовичъ ставилъ шапку до самого пана Требского: ижъ его о туюжь землю зъ стымъ дядковичомъ его Стасемъ судилъ, и тотъ Янко Талевичъ вжо до пана Требского въ томъ шапки приставити не смель. И ямъ тежъ на сознанью того увяжчого Стася Балтромеевича въ той речи, видячи, ижъ есть справедивая речь, пересталь и въ томъ есми Янка Вазкгирдовича правымъ знашолъ и тое отчызны ихъ третюю часть, водлугъ запису ихъ, предъся есми Яну Вазкгирдовичу держати присудилъ. И казалъ есми то записати.

№ 912. Назначение срока для уплаты долга.

#### Ханмъ на Якова.

Мѣсеца Июля йі (18) день, индиктъ ді (14). у понеделокь. Жаловаль мне жидъ Городенский Хаимъ Якубовичъ на жида тежъ Городенского Якова Нахимовича, штожъ дей осталъ ми виненъ копу грошей и отдати дей ми не хочеть. И тотъ Яковъ поведилъ: правда дей есть, же-мъ ему виненъ и хочу дей платенъ быти. И я-мъ

его Стась Петрашковичъ передъ паномъ Треб- | Хаиму заплатити отъ сего дня за чотыри недели. И казаль есми то въ книги замъковыи записати.

№ 913. Назначение срока для уплаты долга.

## Аврамъ на Станка.

Тогожъ дня. Жаловалъ мнв Аврамъ Игудичъ на подданого господаръского Городенского Станка Кгинюшевичъ, штожъ дей осталъ виненъ копу грошей и отдати дей ми не хочетъ. Глежъ тотъ Станко ставши къ тымъ ся пеняземъ зналъ. И ямъ водлугъ его самого сознанья казаль тую копу грошей Авраму отъ сего дня за чотыри недели заплатити. И казалъ есми то укниги записати.

№ 914. Назначеніе срока для уплаты дома по поручительству.

Тогожъ дия, тотъ же Аврамъ Игудичъ жаловалъ на татарина господаръского Городенского Богдана Магметовича Ромонодовича, штожь дей виненъ ми полтори копы грошей паручныхъ и платити дей ми тыхъ пенязей не хочетъ. И тотъ Богданъ поведилъ: правда дей есть, же-мъ ему полтори коны грошей ручиль. И я-мъ водлугъ его самого сознанья казалъ есми ему Авраму тые пвиязи полтори копы грошей отъ сего дня за чотыри недели заплатити, а ему есми казалъ на томъ поискивати, по которомъ ручилъ. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 915. Ръшеніе по дълу объ уплать долга.

## Панъ Вогушъ въ Яцкомъ жидомъ.

Тогожъ дня, у понеделокъ. При томъ быль пань Лукашъ, а панъ Марко, а панъ Михайло Гринкевичи, а бояринъ господарьский Щастный Станиславовичъ. Покладалъ передъ нами дворянинъ господарыни королевой, ее мипости, панъ Богушъ Григорьевичъ Кошчича водлугъ его самого (сознанья) казалемъ ему листъ господарыни королевой, ее милости, въ

которомъ рачила ее королевская милость писати, абы ему зъ жидомъ Городенскимъ Яцкомъ Зараховичомъ справедливость о долгъ, который ему виненъ есть, петнадцеть копъ громей, водлугъ запису его, вчинилъ. А такъ я того Яцка передъ себе припозваль; ино Богушъ Кошчичъ тымъ же обычаемъ передъ нами на него жаловалъ, яко и передъ королевою ее милостью: штожъ дей осталь ми винень рукодайных пенезей петнациеть копъ грошей литовской личбы, по десети пенезей въ грошъ, гдежъ и листъ его на тыи пенези записный передо мною покладаль, въ которомъ ся описаль тую суму пенезей на рокъ ему отдати. Ино тотъ рокъ вжо минулъ, а онъ ему тыхъ пенезей не отдалъ. Другий тежъ листокъ покладалъ передъ нами обчихъ судей, которыи вжо ихъ отыи пенези досмотрали и на томъ Яцку тую петнадцеть копъ гроши всказали и рокъ на заплату положили. А такъ мы пытали того Яцка, если бы ся къ тому листу ваписному своему зналъ? И онъ поведилъ: правда дей есть, же то есть мой листь, нижли дей вжо я ему тую суму пенезей отдаль тогожъ часу, яко онъ со мною передъ обчими судьями право мель. А такъ пытали есмо того Яцка: чому бы пакъ онъ листа своего записного въ него не взяль, кгды ему тыи пенези заплатиль. И онъ поведилъ: ижъ дей ми листа дати не хотель, але дей на то люди мамъ, перецъ которыми-мъ ему тыи пенези заплатилъ. Ино и съ тыми паны, вышше менеными, порозумевши въ томъ отъ статуту ухвалы правъ земскихъ отступити есми не смелъ, бо въ статутв уфале земской опева: ижъ нихто ни присягою, ани светки накупными не маетъ ся выводити, лечь листу записному маетъ завжды верно быти; воплугъ того запису его знашолъ есми того Яцка Зараховича въ той петнадцети конахъ грошей виннымъ и казалъ есми Яцку тую суму пеневей пану Богушу Кошчичу заплатити въ тотъ часъ, яко листу господарьскому железному роки описаны выйдуть. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

## № 916. Ришение по спору о земли.

#### Онопрей на Оксюху.

Тогожъ дня, у понеделокъ. Жаловалъ мне подданный господарьский Городенский Онопрей Костюковичъ Купецъ, на подданную госполарьскую Городенскую Карповую Оксюху Василевну. штожъ дей она держить и пашеть пасынковъ моихъ земли отчизной Олекъсовщины третюю часть, нетъ ведома въ который обычай, и поступитися дей тое земли тымъ пасынкомъ моимъ. отчичомъ, не хочетъ. И тая Оксюха поведила: ижъ дей отецъ мой-братъ роженый тыхъ пасынковъ, зятю своему, мужу моему Карпу и мне дочце своей тое земли отчизны своее третюю часть отписаль, ино дей я водлугь отпису отпа моего тую землю держу: гдежъ и духовницу отпа своего на то передо мною покладала, въ которой описано такъ ся знашло, яко она поведила. И Онопрей поведиль: ижъ дей я тую землю всю отчичомъ той земли пасынкомъ моимъ на одну службу выправиль и не маломъ дей на то выправуючи наложиль: мнв дей тую землю вси три части съ права держати всказано, а она лей къ той земли ничого не маеть. А такъ положиль быль передо мною листь мой, въ которомъ же описано стоитъ, ижъ довожено подънимъ двухъ служобъ, а такъ недоведено, а знашлося то, ижъ онъ съ тыхъ земль и предокъ его одну службу служить. А такъ обачиль есми то, ижъ тотъ Онопрей не давнося о тыи службы правоваль, а тую землю третюю часть тая Оксюха вжо отъ двухъ годъ воднугъ отпису отца своего держитъ, знашолъ есми: ижъ тая Оксюха добре тую землю отчизну свою держить и отъ тыхъ прикъладовъ. которыи бы мель на ней Онопрей съ тои третее части взяти, знашолъ есми тую Оксюху правую и маетъ Онопрей съ той земли (съ двухъ) частей на замокъ лете двои колеса давати, а тая Оксюха съ третее части маетъ трети колеса на замокъ давати, а зиме также сани на замокъ мають давати. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

№ 917. Ръшение по спору о земль.

## Гринецъ на Наума.

Тогожъ дня, у понеделокъ. Жаловали мне подданым господарьским Горнипкии, на имя Гринецъ а Иевецъ Чотыревичи-ковали, на подданого Горницкогожъ Наума Поликарновича, штожъ дей онъ держить нивку нашу влостную купленину, на имя Плешъковщину и зъ сеножатьми и поступитися дей намъ той нивки и зъ сеножатью не хочеть, гдежъ и листь купчий продажный тыхъ Плишковичовъ передо мною тын ковали покладали и поведили: ижъ бы тая нивка изъ сеножатью въ томъ листе продажномъ описана была. А такъ знашлося то, ижъ тое нивки и сеножати въ томъ листе ихъ купчомъ не описано. И ямъ пыталъ того Наума: якобы онъ тую нивку держалъ. И онъ повъдиль: ижь дей то есть нивка влостная отчизная, пель пей и отепъ мой тое нивки и сеножати въ держаньи были и съ того службу служивали и цякло плачивали; я дей тежъ также держу и службу съ тое земли служу и дякло на замокъ паю. А потомъ тын истын ковали поведили: ижъ пей тыи истыи Плешичи, которыи намъ землю свою иншую продали, казали намъ, абыхъмо ему за тую нивку сорокъ грошей отложили, бо поведили быти своею, ино того въ томъ листе ихъ неописано, абы имъ казали якии пенези за нивки кому откладывати. А такъ полнялися были тым истым ковали доводъ на то передо мною черевъ тыхъ отчичовъ, которыи имъ отчизну свою продали, чинити, ижъ они имъ казали въ него тую нивку и сеножатку окупити. То пакъ тыи истыи ковали на рокъ зложоный ни сами, не стали, ани ку сознанью отчичовъ той земли не поставили. И ямъ въ той нивце и зъ сеножатью отъ нихъ того Наума Поликарповича правымъ знашолъ и присудилъ есми ему нивку и зъ сеножатью во въ покои держати на вечность. И казаль есми то въ книги замковые записати.

№ 918. Ръшеніе по спору о земль.

#### Иванъ на Малейца.

Тогожъ дня, у понеделокъ. Жаловалъ мне подъданый господарьский Городенский Белчина сорока на имя Иванъ и Жданъ Овкгутевича, на подданого господарьского Городенского Малейца риболова, штожъ дей онъ нашу влостную отчизну, землю, на имя Ходаковщину, держить и пашеть, а намъ ся той земли отчизны нашой не поступуеть, нетъ ведома, въ который обычай. И ямъ пыталь того Малейца, яко бы онъ той земли въ держаньи быль? И онъ поведиль, ижъ дей я вжо за двоимъ правомъ тую землю держу, бо дей то есть дядковщина моя тая земля. напервей кгды дей онъ еще за пана Требского тое земли подо мною такьже, яко и тепере, за отчизну поискиваль, ино дей пань Требский высылаль тамъ на тую землю Ходаковщину досмотрати насъ о тую землю служебника своего Зубрицкого, и Зубрицкий дей, тамъ выехавъщи на тую землю и выведавши речи промежь насъ достаточне, тотъ Зубрицкий светковъ моихъ до пана Требского волиль, которыежь светки мон передъ паномъ Требскимъ сознанье воллугъ сведомости своее чинили, и панъ дей Требский водлугъ сознанья тыхъ светковъ моихъ мене при той земли Ходаковщине — дядковщине моей зоставиль и мне то на вечность пержати присудиль. А потомъ тоть же Малеенъ рыболовъ положиль передо мною листь судовый пановъ комисарей господарини королевой ее милости, пана Кмиты Кунцевича, а небожчика пана Сопотка и пана Валерьяна, въ которомъ же описано было, ижъ тыи Овкгуткевичи Иванъ а Жданъ жаловали на того Малейца, рыболова о туюжь землю Ходаковщину тымъ же обычаемъ, яко и тепере передо мною; ино пишеть въ томъ инсте судовомъ тыхъ пановъ комисарей, ижъ на тотъ часъ панъ Войтехъ Требъский при нихъ былъ н то сознать, ижъ ихъ вжо о тую земию справоваль и водлугь сознанья светковь его Малея рыболова при той земли дядковщине его Ходаковщине зоставиль (и ее) водлугь сознанья светковъ его на вечность держати присудилъ. А такъ пишетъ въ томъ листе ихъ милости судовомъ, ижъ водлугъ сознанья светковъ его, а

откаву въ той речи и суда пана Войтеха Треб-) № 921. Ръшение по жалобъ на нанесение побосеть ского, предся того Малея Пронцевича въ той земли Ходаковщине, дядковщине его, правымъ внашли и тую дядковщину его Ходаковщину ему на вечность держати присудили. Я тежъ не отступуючи отъ листу пановъ комисарей господарыни ее милости и видячи, ижъ ихъ милость то водлугъ совнанья пана Требского добре знайти рачили, въ той земли того Малея рыболова также знашолъ есми правымъ и тую есми землю Ходаковщину на вечность ему держати присудиль. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

**№ 919**. Заявленіе о нанесеніи побоевъ и грабежъ.

## Иванъ на Кмиту.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне бояринъ пана Лукаша Гринкевича Иванъ Оксентеевичъ на боярина госполарьского Кмиту Лашковича, штожъ дей на добровольной улици збилъ и зранилъ мя безвиние и коня подо мною взяль, неть ведома въ который обычай. И даль то собе въ книги замковыи записати.

№ 920. Распоряжение высылать на работы на спнокосы королевскія.

Варука на сотника и сорочниковъ Новое (Недели).

Тогожъ дня. Заручилъ есми сотнику Новое Недели и всимъ сорочникомъ его, абы они кожной нелели на сеножати господарьскии людей всихъ высыдали полъ виною госполарьскою трима рублями грошей, а хто бы не вышоль, тотъ маеть Г (3) рубли грошей заплатити. И казаль есми то записати.

и оскорбление словами.

## Мартинъ на пана Михала.

Мъсеца Июля Фі (19) день, индиктъ А і (14). у во второкъ. При томъ былъ дворянинъ господарьский панъ Богушъ Таруса. Жаловалъ мне служебникъ мой Мартинъ Павловичъ Беницкий на пана Михаила Гринкевича, штожъ дей зъсоромотиль мя не вчтивыми словы: холопомъ лей мя именоваль, и збиль мя безвинне. И панъ Михайло поведилъ: ижъ дей я его холопомъ не зову и мамъ дей его за доброго; я тежъ при чти его за доброго зоставиль. А пыталемъ тежъ пана Михаила: естли бы его билъ? И онъ повъдилъ: правда дей есть, ижъ игралъ онъ со мною въ карты, а такъ дей зърозмовы пришло. же онъ задалъ ми лежъ; и ямъ дей его за лежъ по челюсти вдарилъ. И ямъ водлугъ его самого сознанья казалемъ того слугу моего перееднати. И казаль есми то у книги замковыя записати.

№ 922. Розыско былыхо людей.

#### Панъ Вогушъ на пана Халецкого.

Тогожъ дня, у во второкъ. Ижъ што первей за вижомъ моимъ Иваномъ Жабою дворанинъ господарьский панъ Богушъ Таруса позываль позвы моими передъ мене ку праву дворанина тежь господарьского пана Есифа Халецкого о люди отчизным свои, на имя о Васюка и зъжоною и детьми его, а о Иванца Дешкевича, также зъ жоною, зъ детьми, и о девку ключницу, на рокъ, а такъ тотъ слуга мой поведилъ, ижъ кгды его о тыи люди пана Тарусины ку праву позываль и онъ ку праву ся стати на рокъ позваный поднять, нижли поведить, ижь якобы жадныхъ отчичовъ его и челеди невольной и ключницы его въ себе и съ сестрою не мелъ. гдежъ повторе тогожъ слугу моего Ивана Жабу до пана Халецкого вижомъ бралъ, передъ которимъ хотячи тыхъ людей и челедь свою невольную (въ) именьи пайз Халецкого лицомъ выняти; а такъ кгды тотъ слуга мой зъ нимъ повторе до именья пана Халецкого Сидренского

для знайдёнья тыхъ отчичовъ и челяди его его позвы моими передъ мене ку праву татаездиль, ино отътоль приехавши тоть слуга мой Иванъ Жаба отказалъ, ижъ дей передо мною отчича своего, на имя Иванца, панъ Богушъ Таруса въ селе пана Халецкого, домомъ оселого зъ жоною, зъ дътьми его, нашоль и тую ключницу свою Шило и зъ сестрою ее Веркою, которые дей вжо недавно отъ него открадены, панъ Богушъ Таруса того чоловека своего взявши передо мною лицомъ къ замку зъ дътьми ихъ вести хотелъ, и пани дей Халецкая безъ бытности пана своего того чоловека зъ жоною и тыхъ девокъ выдать ему не хотела. А што ся дый дотычеть о другого чоловека Васюка Малыевича, ино дей панъ Таруса просилъ панее Халепкой вижа ее, передъ которымъ бы также у сель ее мяль найдовати, и пани дей Халецкая ему того чоловека его искати вижа своего не пада, а поведила, ижь дей тоть Васюкъ самъ ходить и робить по людехъ королевскихъ, жона дей его и дети мешкають подъ нами. ямъ сознанье того слуги моего Жабы казалъ у книги замъковыи записати.

№ 923. Назначение срока для уплаты долга.

## Игуда на Перешка.

Тогожъ пня. Жаловалъ мне Игуда Богдановичъ на подданого господарьского Городенского Перешка Ивановича Пролейко, штожъ дей ми осталь винень полторы копы грошей и ведро мену пресного и отдати ми дей не хочетъ, гдежъ и листь его записный вказываль. И тоть Перешко, ставши передъ нами, къ тымъ ся пенеземъ и къ меду зналъ. И ямъ водлугъ его самого сознанья казаламъ ему тые пенязи и медъ Игуде въ новину отдати. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

**№ 924.** Запись о неявкт въ судъ.

## Османъ на Давлеша.

Тогожъ дня. Оповидился мне татаринъ господарьский Османъ Бордиловичь, штожъ позвалъ

ринъ господарьский Давлешъ Козумовичъ о землю отчизну свою на вчерашний день, понеделокъ, и позвавши самъ не сталъ, а тотъ Асманъ, ставши вчерашнего дня, ждаль его ажь до сегожъ дня олторка, а онъ предся не сталъ. И ямъ тую пильность его казаль дисейшого дня въ олторокъ по обедъ и казаль есми то записати.

№ 925. Ръшение по спору о землъ.

# Выездъ до Жорославскихъ Юнцевичъ.

Я Войтехъ Гришковичъ Кимбаръ-намесникъ Городенский господарыни королевое ее милости. Взънимали мнв подданные господарьские Жорославские, на имя Юнъцевичи, Гацута Ходоковичъ, а Сидоръ Микитичъ на землю свою, на имя Юнцевщину, въ которой поведили собе быти крывду отъ подданныхъ господарьскихъ Городенскихъ, Ридевновъ, рыболововъ, на имя отъ Ловрынца, а Гордея Малеевичовъ, а дядковича ихъ Лукянпа. Иномъ я тамъ за жалобою ихъ на рокъзложоный выездиль; а при мне на тоть чась быль панъ Романъ Кудаевичъ--бурмистръ Городенский, а жидова Хорошенькый. На первей жаловали мне тые люди Жорославские на тыхъ то истыхъ рыболововъ Риловцовъ, штожъ дей мы такъ голь тую влосную протеребленину, землю нашу отчизную на жито были поорали и они пей тую ролю нашу своимъ житомъ всенли, нетъ велома въ который обычай. И тыи Рыловцы повелели: ижъ дей мы на своемъ всеяли, бо дей то есть наша влостная отчизная земля, и мы дей яко свою влосность всении, и они дей къ земли нашой ничого не мають. И мы обачивши промежь ихъ таковый споръ, поразумевши въ томъ, казали есмо имъ съ обеюхъ сторонъ светковъихъ ставити, а чые бы светки были годнейшие и достаточнейшие, той стороне мели есмо поводъ допустити. Ино Рылевцы встановили передъ нами людей господарьскихъ, суседовъ околичныхъ своихъ, рыболововъ, суполниковъ, водлугъ обычая правъ, осмиадцати чоловековъ; а тыи Жорославпы становили передъ нами своихъ сведковъ одну шестнадцать человека. Ино и обачивши то, ижъ светкы были достаточнейшие у Рилевцовъ, казалъ

есми тымъ Жерославцомъ тыхъ светковъ выбрати, шесть человъковъ ку сведецству. И ты Жерославцы выбрали зъ ихъ светковъ шести человека, на имя: Данила Шваичъ, пана Виленскаго человека, Яца Хоманевичъ, Жорославца, а Мелеха Молдутевичъ и братью его, Василья, а Кузму Куриловичъ, а Станка Панчуковичъ, рыболововъ, а семого съ тыхъ Рилевцовъ Гордея. А такъ мовили есмо тымъ светкомъ ихъ выбранымъ: если бы они ведали, чия то эъ нихъ отчизна есть? И они повъдили: ижъ дей то мы ведаемъ, же си отцы ихъ о тую землю такъ же промежъ себе, яко и они тепере, споръ мевали, нижли дей на конецъ промежъ себе не впевнили, чия бы то отчизна была: а такъ дей мы якъ сами то наметуемъ, такъ отъ отцовъ нашихъ слыхали есмо, ижъ то есть земля Максимовщина, тыхъ Рилевцовъ отчизна, а не Жорославцовъ. И потомъ мовили есмо тымъ светкомъ ихъ, если бы они водлугъ того сознанья своего тую вемлю нами вавести и присягу вчинити хотели на томъ, ижъ если то отчизна тыхъ Рилевцовъ Максимовщина и Юнцовщина. И тые светки ихъ того были подняли тую землю завести и присягнути: гдежъ обвели нами тую землю. А такъ кгды вжо были обведи и мы водлугъ обычая правъ на томъ казали есмо тымъ сведкомъ ихъ присягнути, ижъ если то они справедливе сознали, если то есть земля Максимовшина, отчизна тыхъ Рилевцовъ, ино два были съ тыхъ светковъ, на имя Данило Шванчъ, а Янъ Хаманевичъ на томъ и присягнули, же то справедливе сознали; нижли тые четыре сведки, на имя Мелехъ, а Василенъ, а Кузма, а Санецъ рыболове Рилевцы имъ того допомочи и присягнути сознать не хотели, поведаючи, бо дей не добре пометаемъ, чия то отчивна есть. И ямъ то обачивъ, кдыжъ ихъ светки въ томъ имъ справедливости допомочи не хотели, знашоль есмо тыхъ Рилевцовъ, вышшеписанныхъ, въ той земли винныхъ и туюмъ вемлю Жорославцомъ, вышей писаннымъ, и въ житомъ засеяннымъ на вечность держати присудилъ. И казалъ есми то въ книги замковыя записати.

№ 926. Заявленіе о неуплать долга.

## Панъ Григорей въ Макаромъ.

Мъсеца Июль к (20) день, индиктъ Ал (14), у середу на день светого Ильи. Припоминался панъ Григорей Воловичъ, ижъ што первей сего всказалъ есми служебнику пана старосты его милости Пинского Макару Михайловичу десять копъ гроши на жиде Городенскомъ Конюку Мошеевичу водлугъ его самого сознанья и рокъ есми той заплате быль зложиль четыри недели, которий же рокъ стегнулся на дисейший день, то есть на день светого Ильи, ино панъ Григорей поведиль, ижь тоть Макарь отъежчаючи съ паномъ своимъ, его милостью старостою Пинскимъ, поручиль ему тыи пенези на жиде взяти, якожъ онъ на тотъ рокъ, взявши въ мене служебника моего Васечка, посылалъ до дому его слугу своего . . . . \*) весполокъ съ тымъ служебникомъ моимъ, припоминаючися ему, абы онъ тую десеть конъ грошей Макареву ему отдалъ, ино его въ пому не застано, а поведела жона его, ижъ на тотъ часъ до Вильни отъехалъ, а пенезей жадныхъ въ жоны своей не зоставилъ. А такъ панъ Григорей тое припоминанье свое далъ собе у книги замковые записати.

№ 927. Ръшение по жалобъ о нанесении побоевъ.

## Павлюкъ на Выдрича.

Тогожъ дня, у середу. Жаловалъ мне подданный господарьский Павлюкъ Степановичъ на подданого господарьского Городенского Михалка Выдричъ, штожъ дей онъ мя и зъжоною своем збилъ и зранилъ безвинне. И Михалко къ тому ся не зналъ, абы его бити мелъ, нижли дей онъ пришедши самъ на мою влостную пшеницу мене самого збилъ безвинне. А такъ я бачачи поводъ Павлюковъ, пыталъ есми его: кому бы то сведомо было, абы Михалко его билъ и кому бы тежъ на онъ часъ раны свои оказывалъ. И онъ на то доводу слушного не подалъ, а поведилъ: ижъ дей хочу на томъ право поднести, же отъ

<sup>\*)</sup> Въ подлижний пропускъ.

я ся дей тежъ хочу отъ того отприсягнути, ижъ есми его не билъ. И Павлюкъ былъ ему присяги допустиль, которой же присязе рокъ дисейший день зложенъ быль. А такъ року эложеного тотъ Михалко становился и ку присязе быль готовъ и ждаль ажь до нешпора; а тотъ Павлюкъ не сталъ и ку присязв его не велъ. И ямъ водлугъ того Михалка въ томъ бою знашоль правого. И казаль есми то у книги замъковыи записати.

№ 928. Разбирательсто по жалобъ о невзыскании съ крестьянь за причиненные убытки.

## Панъ Павелъ Туръ.

Тогожъ дня, у середу. Оповедился мнв наместникъ господарыни королевой ее милости Сименскій, лесничий пущъ Олитскихъ и Немонойтскихъ панъ Павелъ Туръ и вказывалъ позовъ мой передо мною, которимъ же поведилъ позвавши дворанина господарьского Андрея Скипорова на рокъ на дисейший день светого Ильи о земли именья своего Бобренского, который и зъжитомъ васвянымъ подданыхъ его подъ себе моцно кгвалтомъ забралъ и держати ему ся не поступуетъ, ино панъ Скипоровъ за позвы моими водлугъ позванья моего ку праву на рокъ зложеный не сталь, при томъ тежь поведиль ми панъ Павель Туръ, ижъ што взяль быль въ мене листъ отвороный до негожь о справедливость, абы онъ зъ людьми своими у кривде подданыхъ его, здоживши певный рокъ, справедливость ему вчиниль, ино дей онъ тоть листь мой отвороный въ себе и до сихъ часовъ задержалъ, а ему не вернулъ и справедливости подданымъ его своими людьми не вчиниль. И я-мъ тое оповеданье его казаль у книги замковыи записати.

№ 929. Запись о неявки въ судъ.

#### Андрей въ бояры.

у пятницу по светомъ Ильи. Оповедился мнв впокои, а нихто ся въ нее не вступаль и ни

него тыи раны мамъ. Михалко тежъ поведилъ: | бояринъ господарьский Андрей Миколаевичъ Ейсимонтовича, ижъ позвали его децкимь замковымъ Станиславомъ Шоршусомъ передъ мене ку праву о сеножать и о навину бояре господарьский, на имя Янко Сенютичъ, и зъ ыншими потужники своими на вчорашний день четвергъ; ждалъ ажъ до сего дня, и дисейшого дня у пятницу не сталъ, и Ондрей далъ то собе у книги замковыи записати.

№ 930. Ръшеніе по спору о сънокосахъ.

# Данило на Вогуслава.

Мѣсеца Июля кг (23) день, индиктъ А! (14). у суботу по святой Магдалене. Жаловалъ мне подданый господарьский Шкибова сорока Ланию Гулидовичъ на подданныхъ господарьскихъ Шкибова сорока Богуслава Марковича, а Филипа Насутича, штожъ дей сеножать мою отчизную на Анши держитъ подле Сопоткова мосту; еще за отца моего съ держанья ее даваль съ ней отпу моему наемъ, а такъ дей по смерти отца моего, вжо тому есть осьмь годъ, съ той сеножати мне найму не даетъ и той сеножати мне поступити не хочетъ, нетъ ведома въ который обычай. Онк ставши поведили: ижъ дей то есть наша отчизна властная, а найму есмо съ ней жадного никому не даивали. А такъ они съ обу сторонъ просили въ мене, абыхъ на тую сеножать служебника выслаль, который бы промежку ихъ о тую сеножать справедивости досмотрель. И ямъ послалъ тамъ на тую сеножать понаместника своего Шастного Грибовича; а коли тотъ понаместникъ мой на тую сеножать выехалъ, тоглы Ланило тымъ же обычаемъ жаловалъ, яко и вышшей описано жалобу его, и выдаль на то семи светковъ сумежниковъ Сорока Шкибова, на имя: Хому Матфеевича, Малея Тарасовича, Михалка Выдрича, Конона Пролейковича, Курила Лецевича, а Бондара господарьского Игната Сомовича, а сына его Артюха. А Богуславъ и Фалипъ поведили: ижъ дей то есть сеножать наша отчизная, держали ее наши дедове и отцы отъ ста Мъсеца Июля кв (22) день, индиктъ й (14), летъ и далей и до сихъ часовъ мы держимъ во

выдали на то осмынадцети светковъ, также сумежниковъ, подданыхъ господарьскихъ Шкибива сорока: Богдана Гарасимовича, Якуба Сыневичъ Яцуту Матфиевича, Федца Марковича, а пушкаревъ господарьскихъ Феня Ивановича, Ондрея, а Романа Микитичовъ. Ивана Серговича, а осочниковъ господарьскихъ Ониска Тинанцевича. Дашка а Сергея Ластовчичовъ, осочниковъ тежъ Переломскихъ Богдана Ходковича, а Василя Холкевичажъ, стрельца Переломского Волка, а стрихаревъ господарьскихъ Богдана Наюмовича. Мипуту Хомичъ, а волянъ господарьскихъ Липскихъ Андрея Вилковича а Илька Чорнобаевича. И понаместникъ мой Щастный не хотячи промежку нихъ на конецъ указанья чинити, казалъ имъ съ обу сторонъ передо мною ку сказанью права стати и светковъ своихъ съ обу стороннихъ поставити. Гдежъ они съ обу сторонъ перело мною стали и светки свои всё поставили. И ямъ то обачивши, кглыжъ Ланило не мелъ достаточныхъ светковъ, водле статуту, а Богуславъ и Филипъ всю осмынадцать светковъ, водлугъ статуту, выдали, нашолъ есми ихъ близшыхъ ку доводу. А такъ Данило промежку тыхъ осмынадцети светковы обраль ку сведецтву трехъ светковъ, осочниковъ господарьскихъ: Богдана, а Василя Ходкевичовъ, а стрыхара Богдана Наумовича и при нихъ ку присязе обралъ четвертого Стецка сына Богуславова, отчича той сеножати. Которыижъ тыи три светки ставши передо мною очевисте сознали тымъ обычаемъ: ижъ дей тая сеножать есть отчизна властная Богуславова и Филипова и держатъ ее и ужываютъ отъ колького десять летъ во въ покои, яко память наша зносить и оть отцовъ своихъ слыхали есмо, же тая сеножать есть властная отчизна ихъ и держатъ ее отъ давнихъ часовъ въ впокои безъ жадного впоминанья; и готовы есмо на томъ право поднести. Гдежъ Данило тыхъ трехъ светковъ и четвертого отчича тое сеножати, Стецка Богуславовича, ку присязе привель; а они тежъ вси весполокъ право поднесли. И ямъ водлугъ тыхъ трехъ светковъ сведецтва и присяги, и тежъ водлугъ присяги отчича той сеножати Стецка Богуславовича, нашолъ есми въ томъ Богуслава и Филипа правыхъ и при той сеножати воставиль есьми ихъ на вечность, яко

впоминанья жадного о ней намъ не делано. И отчичовъ. И казалъ есми то у книги замковые выпали на то осмъналиети свётковъ. также су- записати.

№ 931. Ръшеніе по жалобъ портного Сенка Ивановича на свою служанку Марюху Андрейковую, которая, забравъ его вещи и недослуживъ сроку, ушла отъ него.

# Сенко на Марюху.

Мѣсяца Июля ка (24) день, индиктъ а (14). у неделю. Жаловалъ мив кравецъ места Городенского Сенко Ивановича на наймитку свою Андрейковую Марюху, штожъ она была въ мене нанялася и задатку взяла шесть грошей, а до остатку мълъ есми ей пати семь грошей, то есть всего найму тринаццать грошей, а она за тыи пенези мѣла мнѣ служити целыйгодъ и скоромъ ее наняль, тогды жона моя дала ей носить три сорочки, а наметны три, ченцы два, а ручники три, которыи въ ней на рукахъ были; не ведаю. где подевала, а ченецъ, который жона моя купила за три гроши и простицу, за дванадцать грошей купленую, также ейдали ходити, она не служивши мне пяти недель отъ мене прочъ безъ видома моего пошла, а тыхъ речей мне не пооддавала и две секиры, которыи за ее сторожею были, одна тутошней роботы, а другая ледцкая, тыи тежъ секиры згинули, а кътому тежъ коли жона моя была немоцна, тогды дала ей на вышинкованье две бочки пива, въ которыхъ было по два вшатки, и вышинковавши тое пиво, жадного пенезя жоне моей не отдала; а шапку тежъ, которую даль есми быль ей сховати гостя своего, который въ мене на господе стоялъ, Тишкову, тую она шапку, нетъ ведома, где подела, за которуюжь есми шапку заплатиль шесть грошей. И тая Марюха ставши передо мною поведила: ижъ дей не сама ся я въ него наняла, але дей мужъ мой ему мене наняль и безъ мужа своего ему у вотказе не буду. Якожъ тутже стоячи передо мною Иванъ Соловьевичъ, дьякъ, тую жонку на свои руки взяль и кгды мужь ее будеть, тогды маеть онъ ее ку праву поставити. И казалъ есми то въ книги замъковыя записати.

**№ 982.** Ришеніе по жалоби Павла Петровича на дво- | держати, то пакъ кгды тоть рокъ пришоль, она юроднаго его брата Блажея Янковича, нежелающаго будто вы отдавать ему третьей части имущества.

#### Павелъ на Влажея.

Месеца Июля К̂ є (25) день, индиктъ А́ (14), у понеделокъ, въ день святого Якуба. Жаловалъ подданый господарьский Бельтина сорока Павелъ Петровичъ на пяпкевича своего тогожъ сорока Блажея Янковича, штожъ дей онъ мнв въ хоромехъ домовыхъ и въ гумне делу ровного дати не кочеть. И тоть Блажей поведиль: правда дей есть, ижъ ему уво всемъ гумне и въ евъи и въ клюни есть третяя часть, ино дей я ему того третей части его мети не забороняю, нижли дей до иншихъ хоромъ моихъ домовыхъ и до ты(ну) и плоту ничого не маеть. А такъ я ихъ ото казаль быль мужемъ господарьскимъ Бельчина сорока досмотрети, на имя Сидору Хмаричъ, а Кулипу Хмаричъ же, а Василю дядкевичу ихъ, а Ивашку Борисовичу. Ино кгды тыи мужи ихъ о томъ досмотрали, а такъ отказали мив: ижъ съ права знашлося то, ижъ тотъ Павелъ тыи хоромы, которыи бы ся мели ему прити, самъ повтрачаль, якося по людехъ волочиль. И ямъ водлугъ тыхъ мужей знайденья знашолъ есми отъ тыхъ хоромъ напротивъ Павлу Блажея Янковича, дядковича его правымъ. Нижли якося тоть Блажей къ тому самъ зналъ, го маетъ съ нимъ держати, або ему со всего выделити, якъ зъгумна, такъ и зъевъи и съклюни. И казалъ есми то у книги замковые записати.

**№ 933.** Ръшеніе по жалобъ Юрья Өедоровича Хребтовича на мъщанки Овдотью Краснию за неуплату ею долга.

## Панъ Юрій на Красную.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мне панъ Юрій Федоровичь Хребтовича на мещанку господарьскую Городенскую Володковну Овдотью Красную, штожъ дей она взяла была въ мене чотыры копы безъ двадцети грошей и имъла ми отдати на рокъ, а естлибы на рокъ не отдала.

мне водлугъ запису пенезей не зготовила и неотдала и въ тыхъ пенезехъ подала мне держати домъ свой, то пакъ безъ бытности моей, не отдавши мне пенезей моихъ, тотъ домъ свой иншому въ большей суме заставила, а мне и до сихъ часовъ тыхъ пенезей моихъ водлугъ запису своего не отдаетъ, гдежъ и записъ ее на тыи пепезв передо мною покладаль. И Овдотья, якъ къ запису своему, такъ и къ тымъ чотыремъ конамь безъдвадцати грошей, которыи ему винна есть, знала. И ямъ водлугъ сознанья казаломъ ей тыи пенезъ пану Юрью отъ сего иня понеделка за три недели заплатити, то есть, на матку Божою первшюю въ понеделокъ. И казалъ есми то въкниги замковые записати. Пакълибъ пакъ сама на тотъ рокъ зложоный заплатити не хотела, тогды децкій маеть на ней оправити.

№ 934. Жалоба татарина Давлеша Козумовича на татарина Османа Борзиловича за завладъніе его землей.

#### Давлешъ на Османа.

Тогожъ дня. При томъ быль панъ хоружий Янъ Толочкевичъ, а панъ Марко Гринкевичъ. Жаловалъ мне татаринъ господарьский Давлешъ Козумовичъ зъ братомъ своимъ Якубомъ на татарина господарьского Османа Борзиловича, штожъ дей еще отецъ нашъ заставилъ землю свою, отчизну нашю влостную отцу его Борздилу у шести конахъ грошей, то накъдей мы тепере тыи пенези ему за отчизну свою отдаемъ, нижли дей онъ, невъдаю въ который обычай, пенезей своихъ не примуетъ, а отчизни нашее намъ не поступуетъ. И Есманъ поведилъ, ижъ дей то есть отчизна моя: отецъ мой выслуживши на госполари мив то держати зоставиль, гдежь лей данину господаря короля Александра на тую вемлю въ себе маю, нижли дей тепере тотъ листъ господарьский даниню у захованью маю у мещанина Городенского, который же дей мещанинъ тепере до Вильня отъехаль, а такъ просиль собе рокъ засе стати и тую данину господарьскую передо мною положити, отъ сего дня за тогды мела вътыхъ пенезехъ домъ свой подати две недёли, то есть въ понедёлокъ передъ матжою Божею первшею. И казаль есми то въ книги отородомъ. Гдежъ хотячи си промежъ ихъ спразамъковыи записати.

№ 935. Ръшение по дълу о побояхъ, причиненныхъ женою татарина Альбедина Дробышевича татарину Майкъ Давыдовичу.

## Майка на Альбедина.

Тогожъ дня (25 Іюля), въ понеделокъ. При томъ были дворяне господарьские: панъ Богданъ Павловичъ Беницкий, а Янъ Виючко, а князъ Мулкуманъ Мисковичъ. Жаловалъ мне татаринъ господарьский Майко Давыдовичъ на татарина господарьского Альбедина Дробышевича, штожъ дей шолъ есми черезъ сеножатку его зълукомъ по реки стреляти чапли, ино дей жона его Баварка, выскочивши зъ огорода своего, на той сеножатце своей збила и зранила ми безвиние, гдежъ того бою и синетины на собе вижу замковому, слузе моему Виценту, оказывалъ. И Альбединъ отъ жоны своее самъ отпоръ чинилъ тымъ обычаемъ: няъ кгды дей онъ щолъ зъ лукомъ отъ двора князя Мулкуманова, а также дей кды межи наши дворы вшолъ, ино дей напервей пошоль быль у вогороль Довлешовь и Давлешова дей жона давши ему колькось огурковъ, засе его зъ огорода своего выслала вонъ, а потомъ дей погрызши тыи огурки у другого татарина дому, на имя въ Матея, ино дей и въ того Матея у вогородъ быль ушоль и огурковъ искаль, нижли дей тамъ огурковъ не знашоль и вылезши дей съ того огорода увошолъ въ нашъ огородъ и огурки рвалъ, а жопа дей моя въ тотъ часъ въ гумне своемъ была, ино дей дети наши, обачивши его у вогороде, почали на него крычати, ижъ онъ огурки щиплетъ, и онъ дей почалъ былъ зъ огорода отъ огурковъ втекати и жона де моя доганяючи его била, бо дей тая сеножатка съ одного поснолъ съ огородомъ у водномъ плоте лежитъ, за однымъ огорожаемъ. И тотъ Майко поведилъ: ижъ дей я якъ у вогороде его не быль, такъ и огурковъ николи не щипаль, а сеножать дей тая, на которой жона его мене била, за другимъ плотомъ того огорода, а не съ одного лежить съ тымъ

ведливое и невное речи довелати, высылаль есми слугу моего Васка Бурака и казаломъ ему огледети, естли бы тая сеножатка Алвединова съ одного въ огородомъ его была, а чи за однымъ огороженьемъ. И тотъ слуга, тамъ бывши и того осмотревши, мне отказаль: ижь лей якъ тая сеножатка, такъ и огородъ Альвединовъ за одною огородою и плотомъ есть, нижли дей тая сеножатка, якъ нагоны и далей можетъ быти отъ того огорода. И такъ засе тые татарове за тымъ слугою моимъ на завтрей съ обу сторонъ ставши, тотъ Альвединъ отъ жоны своее мовиль: готовъ дей есми на томъ до Давлешовой (шапку ставити), ижъ она его видела, якъ онъ у вогороде нашолъ былъ и вгурки щипалъ. И тотъ тежъ Майко до одной Давлешовое на томъ шапку приставиль и на сознание ее призводиль. И ямъ розказалъ былъ Альбедину Давлевшовую ку сознанью водлугъ сосланья и ихъ обеюхъ сторонъ передъ собою поставити. Нижли сама Довлешовая передо мне ку розознанью не шла, а во сведомость мужу своему Давлешу повъдивши передъ мене прислада, который же мужъ ее тымъ обычаемъ сознанье чинилъ: правда дей есть, же тотъ Майко увошоль быль у вогородъ Альбединовъ, але дей того есми невидела, абы вгурки щипати мяль; а такъ дей кгды дъти Альбединовы заверещали, же онъ у огороде-и Базарка дей, жона Альбединова выбегши зъгумна, того Майка на сеножати своей нагонивши, збила. И ямъ водлугъ сознанья Давлешовой въ томъ бои жону Альбединову Базарку винну знашоль. И надто еще пыталомъ Майка: естлибъ на томъ право поднести мяль, же у огороде Альбединове не былъ и вгурковъ не щипалъ. И онъ на томъ и присягнути хотелъ. Нижли тоть Альбединь, ани жона его ку присязе не вели. И ямъ Альбедину Майку бой его, водлугъ стану его, яко шляхтича, дванадцетьми рублями грошей навязати казаль. И казаль есми то у книги записати.

ходяшихся въ общемъ владъніи луговъ.

#### Вгода Куница зъ бояры.

Тогожъ дня, у понеделокь. При томъ былъ панъ Янъ Толочкевичъ-хоружий Городенский, Зволилися добровольне съ обеюхъ сторонъ бояре господарьскии Куница и иншая братья его въ бояры господарьскими, дядьковичи своими, въ Онпреемъ Миколаевичъ и зъ ыншею братьею его, ижъ што которые сеножати и земли оремыи и дубравы мають себреные, которыми ихъ госполарь король его милость рачиль засе водаугъ баизкости отцовъ ихъ осмотрети, ино мають на сеножатехь тыхь всполемь съ обеюхъ сторонъ сено покосити и покосивши маютъ все свно съ тыхъ сеножатей у водно место звозити и скласти въ целости у стороннего человека до делу; рокь тежъ тому делу на тыи земли и сеножати также съ обеюхъ сторонъ собе приняли о Матцъ Божой опошней за три недели. А што ся дотычеть тыхь земль ихъ всихъ и сеножатей, окроме тое земли и сеножатей, которую промежъ себе вси себреную мають, ино вже ни вемль, ани сеножатей тыхъ промежъ собе делити не мають, але тое, яко хто што передъ тымъ держаль, то и теперь безъ делу держати маеть. И дали то собе съ обеюхъ сторонъ у книги записати.

№ 937. Ръшеніе по спору о наслыдствы.

#### Манковая на Новицкого.

Тогожъ дня. При томъ быль панъ хоружий. Што жаловала мив бояркия господарьская Мацковая Светожна на девера своего боярина господарьского Новицкого Юрьевича о статки свои, которыи суть на увяжчого реистре слуги моего Беланя описаны, а такъ тотъ Новицкий водлугъ того реистра ку всимъ ся речемъ ее зналъ, нижли жаловалъ на ней о челедь неволную брата своего небожчика Мацка, котороежъ челеди всей пятеро невольной быти именоваль. И тая Светохна ку двумъ ся знала и поведила въ себе быти Павлюка зъ жоною же въ нее суть, а о отдалили отъ мене лугъ мой властный отчизный.

.№ 936. Условіе о раздили сина, собраннаю съ на- ниших пов'ядила, же не в'ядветь, гдв суть. А. такъ мы знашли то, ижъ казали есмо Мацковой Светохне все тое пятеро челеди отискати и тому Новицкому подати. А кгды Новицкому тую всю челедь отискавши подасть, тогды Новицкий маеть ей вси статки водлугь описанья увяжчого поворочати, а съ тою челедью мастъ мовити, естли они суть невольными брата его, або не. И казалъ есми тое записати.

№ 938. Ръшеніе по спору о владъніи землею.

## Овдотья на Заяца.

Тогожъ дня, у понеделовъ. Жаловала мик муралька господарьская Овдотья Володковна на подданого господарьского, на имя Заяца Швалевича, штожъ дей онъ заставилъ мив поле свое на осмъ бочокъ у семидесяти грошей, а тепере дей онъ мив тыхъ семидесять грошей не отдавши, тое поле свое, которое мив заставиль быль, поораль и жита на семь бочовь посённь на томъ поли, а я дей тежъ на томъ же попару бочку жита посвяна. И ямъ пыталъ Заеца: чи ваставиль ты ей поле свое у семидесять грошей? И Заецъ къ той заставе ся своей зналъ. И ямъ воллугъ его самого сознанья казалъ есми ему тую семдесять грошей Овдотьи заплатити, а свое поле къ своимъ рукамъ взяти, што есть жито, которое она на томъ поли посеяла, казалъ есми ей же пожати, а што Заепь посвять, то казаль есми Заецу тое жито пожати. И казаль есми то въ книги замковые записати.

Заявление свидътелей по спору о земль.

#### Янъ Войтковичь на войта Городенского.

Тогожъ дня. Пришодши передъ мене мещанинъ Городенский Янъ Войтковичъ Дудича съ подаными господарьскими Городенскими Андреемъ. . . кевичомъ, а Яскомъ Станкевичомъ, людьми Юшкова сорока... въдиль тотъ Янъ, штожъ дей панъ Станиславъ Дуброва войтъ (Городен)ский и зъ Матысомъ бурмистромъ

и присудили дей тотъ лугъ весь держати мещанину-жъ Городенскому Яну Томашевичу, который передъ (тымъ) со мною посполь тотъ дугъ держалъ, поведаючи, яко. . . тыи люди господарьскии вышей писаные мели то пер(вее) сознавати, якобыхъ я къ тому лугу николи ничого не мель. (И яко) бы тотъ лугъ быль одного того Янка Томашевича и якобы тыи вси светки люди господарьскии мели то передъ нимъ. . . . и оказати тое место межу, на которой плотъ быль, по который быхъ плоть я мель держать, а къ тому лугу ничого не мети, гдежъ дей передъ тымъ николи никоторого плоту въ томъ месте не бывало, гле они тепере тому Янку Томашевичу плотъ угородити недопускуючи мене до того лугу казали, а тыи дей подданые господарьские николи не бывали намъ светками и того передъ нами не сознавали, абы який плотъ въ томъ мъсте былъ, где тепере вгородити казали. И ямъ тыхъ подданыхъ господарьскихъ опытываль, естли бы они што коли въ речи ихъ о што передъ войтомъ сознавали? И они вси три у въ одно слово сознали: правъда дей есть, ижъ есмо тамъ на той земли на тотъ часъбыли, якс они промежъ себе копывали и яко панъ войть зъ Матысомъ бурмистромъ тамъ до того лугу выездиль, нижли дей добровольне есмо тамъ выходили и при томъ праве ихъ стояли, а совнанье дей на насъ никоторое въ той речи не приходило, а мы дей тежъ ничого не сознавали и не были есмо светками, а и сами дей не въдаемъ, въ который обычай насъ панъ войтъ светками описаль. И Янъ Войтковичъ тое сознанье ихъ далъ собе въ книги замковыи записати.

№ 940. Ръшеніе по спору о владъніи землею.

## Иванъ Миленький на Гришка.

Тогожъ дня, при томъ былъ панъ Янъ хоружий, а панъ Богушъ Таруса. Жаловалъ мнв одверный господарьский Иванъ Миленький на боярина господарьского Городенского Гришка Всячина, штожъ дей еще тесть его небожчикъ Лаврынъ воставилъ матце моей небожчицы две поли-одно на Струпине у коне грошей, а на напиать конъ жита, а къ тому лей сыну моему

другое Шудиве у двадцети грошей, то накь лей онъ не отдавши мне пенезей, тыи поля въ мене отнимаетъ и вжо дей на одномъ поли Шудиве и жито засениъ. И Овсячина къ тому ся не зналь, (абы) тесть его тын поля матпе его заставити мяль. И ямъ пыталь Ивана Миленьного. чимъ бы онъ того довести мелъ? И онъ то описано въ духовницы матки своее оказалъ; ино Всячина той духовницы матки его верити не хотель. И Иванъ Миленький повёдиль, ижъ пей готовъ есми до духовницы цтя его небожчика Лаврина. И Овсячина и въ тому ся не зналъ. абы то у духовници цтя его описано было. А такь пытали есмо того Овсячина, естли бы онъ могъ тую духовницу тстя своего передъ нами положити, въ которой быхмо мели обачити, естли же то описано? И онъ поднялся тую духовницу цтя своего передо мною на рокъ завитый отъ завтрешнего дня овторка дня Светой Панны въ тый день подъ страченьемъ права положити. А што ся дей дотычеть о жито, которое на одномъ поли Овсячина засеянъ, ино того жита до того року не маеть ни одинь зъ нихъ жати, поки тую духовницу передо мною положить. А коли тотъ рокъ пришолъ, тогды они съ обу сторонъ стали и тыи дастаменты положили, гдежъ въ тастаментехъ описано, ижъ Лавренъ, тесть Всячинъ, заставилъ поле на Струпине въ копе гроши матце Миленького Хрыстине, а тую ниву мають зяти его тую копу гроши отложити. И ямъ водлугъ тыхъ дастаментовъ въ той копе грошей нашолъ Миленького правымъ и всказалъ есми, ижъ Всячина маетъ тую копу грошей Миленькому заплатити отъ сего дня овторка. который есть передъ Светымъ Спасомъ, за чотыри недели, а тую ниву маетъ ку своимъ рукамъ взяти.

No. 941. Ръшеніе по дълу объ уплать долга.

## Игуда на Янка.

Тогожъ дня. Жаловалъ мнв жидъ Городенский Игуда Богдановичъ на подданого господарьского Янка Довкеневича Жемяпутя, штожъ дей осталь ми винень осмъдесять гроши и сем-

Авраму также осталь винень десеть грошей и И тоть Миклашь поведиль, ижь якобы то не солянку ячменю, а такъ всего того платити намъ не хочетъ, гдежъ и записъ его на тыи пенези и жито передо мною покладаль. И тоть Янъ якъ къ запису, такъ и ко всимъ ся пенеземъ и житу, же ему винень есть, зналь. И ямь воддугъ его самого сознанья якъ пенези, такъ и жито воллугъ запису его на немъ есми Игуде зъ сыномъ его Аврамомъ сказалъ и рокъ на заплату зложиль отъ сего дня понеделка за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

## **№ 942**. Ръшеніе по спору о земль.

## Миклашъ на Мартина.

Мѣсеца Июля кs (26) день, индикть A! (14). у во второкъ, въ день светое Ганны. Жаловалъ мне подданый господарьский Миклашъ Ивановичъ, соленикъ, на подданого господарьского Мартина Говеновича и на брата его Петра, штожъ дей они мою властную отчизную землю, на имя Ивановщину, подъ собою, нетъ ведома въ который обычай, держать, а мне ся яко отчичу не поступують. И тоть Говеновичь поведиль, ижь дей не есть то отчизна ихъ, але дей то есть моя властная отчизна Говеновщина, а не Ивановщина, нижли дей отецъ мой тую землю свою отчизну мою заставиль быль зятю его небожчику Нарку-мужу сестры его Петруши въ некоторыхъ пенезехъ, а такъ дей мы въ тое сестры его Петруши тую землю отчизну свою Говеновщину по смерти мужа (ее) выкупили, пенези ее ей отдали, на штожъ дей и листъ тое сестры его Петруши записный на то въ себе маемъ. который же листь ее передо мною тыи Говеновичи покладали, ино въ томъ листе записномъ такъ описано стоитъ, ижъ я Мартиновая Петруша сознаваю на себе, ижъ што которыи земли на шесть бочокъ севбы были у заставе въ мужа моего первшого небожчика Нарка въ пенезяхъ Говена Тевтевича и отъ брата его Тютейка, а такъ за тую землю Мартинъ а Петръ Говеновичи пенези мои мнъ отложили, а я ся имъ вемии ихъ отчивны со всимъ на все поступила,

быль сестры его записъ. И ямъ ку сознанью того запису росказаль быль есми тымъ Говеновичомъ тую Мартиновую Петрушу сестру его передъ собою поставити на рокъ яко лисейшего дня. А такъ тыи Говеновичи тую Петрушу передо мною ку признанью тому запису ее ставили. И ямъ въ той Петруши опытывалъ, естли бы то ее записъ быль? И она ся къ тому запису своему знала и въ той земли ихъ заступила, поведаючи, ижъ дей отепъ ихъ небожчикъ Говенъ тую землю мужу моему первшому небожчику Нарку быль заставиль, а также дей они въ мене тую землю, яко отчизну свою, откупили, ино естли дей того брату моему есть жаль, и онъ дей нехай о томъ со мною мовитъ, а я дей ему хочу у въ отказе быти, бо дей не есть то отчизна брата моего. И ямъ водлугъ тое Петруши сознанья въ той земли Мартина. а Петра Говеновичовъ напротивъ тому Миклашу въ той земли знашолъ правыми и тую-мъ отчизну имъ на вечность держати присудилъ. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

№ 943. Ръшение по жалобъ о неправильномъ взысканіи денегъ.

#### Панъ Иванъ на пана Матея.

Тогожъ дня, при томъ былъ панъ Юрий Хребтовичъ, а панъ Янъ Толочкевичъ-хоружий Городенский, а панъ Марко Гринкевичъ-державца Перстунский, а панъ Андрей Никифоровичъ-дворянинъ господарьский. За росказанья и за комисеею ее милости господарьскою смотрели есмо того дела: стояли передо мною очевисто, жаловаль мив дворянинь господарьский панъ Иванъ Васильевичъ на дворянина тежъ господарьского пана Матея Тарусу, штожъ лей онъ не судивши мене николи въ тотъ часъ. кгды-мъ я зъ бояриномъ господарьскимъ Андржемъ Медянкою передъ паномъ Требскимъ о сверену право мель, отписаль до пана Требского, абы онъ на мив за тую сверену Андрвю Свирскому три копы грошей судиль, и панъ дей Требский водлугъ сознанья отпису его на мене штожъ ширей тотъ записъ ее въ собъ омовя, тому Андрею три копы гроши мети допустивъ

тому Андрею никоторыхъ пенезей не судилъ, нижли-мъ я въ томъ неслушне до пана Требского описалъ. А такъ я тепере за тымъ отписомъ его неслушнымъ въ томъ собе не мало шкодую. И ямъ съ тыми паны вышшеймене ными пыталемъ пана Матея Тарусы, якобы опъ то на немъ а съ чиего порученья Андръю Меденце судиль? И онъ поведиль, ижъ дей правда есть, же я до пана Требского то описаль, бо дей на немъ то Андръю Меденце судилъ, а судилемъ дей того Ивана не зъ однымъ Анъдреемъ, але зъ многими людьми поддаными князя бискупа его милости Виленского въ тотъ часъ, коли отъ князя его милости воевода Мазовенкий, панъ Кгоринский, Новый Дворъ держалъ, а судиль дей есми ихъ о то съ порученья пана воеводы Мазовецкого пана Кгоринского, при наместнику его Станиславе Радунскомъ, и они на тотъ часъ обадва въ пана Кгоринского служили, гдежъ дей и не одинъ есми самъ то на немъ Андрею судиль, але и зъ ыншими паны, до которыхъ и до мене самого панъ Кгоринъ писаль, абыхмо зъ наместникомъ его Радунскимъ всимъ водлугъ жалобъ ихъ зъ ними справелливость учинили, а за то дей на него тыи жалобы отъ иншихъ Новодворпевъ были повстали, ижъ кгды онъ Новый Дворъ отъ нана Кгоринского держаль, тогды грабежи безвинный и лупежь людемъ Новодворскимъ былъ поделалъ, гдежъ и два листы пана Кгоринского передо мною вказываль, въ которыхъ стоить, ижъ пишеть жадаючи его панъ Кгоринский, абы онъ съ паномъ Юрьемъ Сиругевичомъ и наместнику его Радунскому приежчаючи до Нового Двора посполъ съ тымъ Ра(д)унскимъ Ивана зъ людьми Новодворскими князя его милости судилъ и справоваль водлугь жалобь ихъ, нижли обачивши то, ижъ они на тотъ часъ якъ Иванъ, такъ 1 № 944. Разбирательство по дплу о спорной земль. и Андрей у пана Кгоринского обадва служили. ино въ тыхъ листехъ пана Кгоринского не пишетъ, абы Ивана зъ Андреемъ о што сужоно. А потомъ Иванъ положилъ передо мною листъ Станислава Радунского писаный по мене, ижъ Иванъ ему въ той речи около того поведилъ, ино пишеть въ томъ листе своемъ поведаючи,

а я дей передъ нимъ съ тымъ Андреемъ ни- передъ нами тому Андрею Свирскому зъ Ываколи въ праве не стоялъ, а онъ тежъ на мне номъ не была около того розмова, але дей права о то передъ нами никоторого тому Андрею въ Ываномъ не было. А такъ Иванъ Васильевичъ еще надъ тотъ листъ ставилъ шапку до того Радунского на томъ, естли же будеть его съ тымъ Андреемъ о то судили и на то всказали. И Матей Таруса поведиль, ижь дей я в... до того Радунского на томъ ся не шлю, нижли дей готовъ есми до того судьи пана Юрья Сирутевича, который то посполь зо мною Андрею на немъ судилъ, ино мы того не знашли, абы мель. . . . нского судьею головного, а выдавалъ того, съ которымъ онъ и иншии ку правамъ приставенъ былъ и водлугъ того знашли есмо въ тыхъ трехъ конахъ грошей Матея Тарусу винного, и казали есмо то ему Ивану Васильевичу заплатити, а што ся дотычетъ шкодъ, о которыи Иванъ жаловалъ, менячи, якобы доходячи на немъ за неслушнымъ описомъ его до пана Требского трехъ копъ грошей своихъ наложити мель, а такъ мы того накладу его всего ошановали волуугъ реестра его леветь копъ и осмъ грошей, ино естли Иванъ на всихъ тыхъ шкодахъ присягнетъ, ижъ естли будетъ все то доходячи того одного выложиль, тогды и то вазали есмо пану Матею Тарусе ему заплатити, а рокъ есмо той присязе положили отъ сего дня за тыйдень. А коли тотъ рокъ пришолъ и Янъ Васильевичь ку присязе быль готовъ на тыхъ накладахъ своихъ, нижли Матей Таруса поведълъ, же дей ку присязе его не веду. И ямъ предсе рокъ на заплату всимъ тымъ пенеземъ положиль отъ сего дня понеделка за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

Льта Божего нароженья дафма (1541) мьсеца Июль КS (26) день, индиктъ А (14). Я Войтехъ Гришковичъ Кимбаръ наместникъ Городенский господарыни кролевой ее милости выездиль есми до кустовья межи подданых в господарьскихъ Скидель(скихъ) а Ковалей Веретеймжъ дей што ся дотычетъ, ино дей вътой речи скихъ, а при мне на тотъ часъ были: панъ Янъ.

Толочкевичъ (хоружий) Городенский, а бояре го- а ново тамъ положоно, и поведили тые Скид-сподарьские Панко Глебовичь вижь Скидельский, ляне, ижь дей въ томъ месте собе ковали гракоторый тымъ Скидляномъ данъ зъ уряду, а Томашъ Савчичъ, а Петръ Мартиновичъ Е. . . вича, а Матей Козловичъ, а Юрьи Шепелевичъ, а Павелъ Степановичъ а Петръ. . . , а такъ будучи мне въ того кустовья ихъ, жаловалъ чоловекъ Скидельский Ол(ексви) Сенютичъ зъ ыншими потужники дядковичи своими на ковалей Веретейскихъ Петраша Ивашковича, а на Фальца Сенютича, а на Матея Нетюховича, штожъ дей они вступивши въ наше властное кустовье черезъ тую границу. . . имъ знали небожчикъ Костюшко-наместникъ пана Вилепского . . зъ наместникомъ Скидельскимъ Ильею положилъ, мене самого збили и зранили, а отца моего до смерти въ томъ кустовыи нашемъ забили. . . насъ взяли дей сермягу, а шапку, а двадцать грошей готовыхъ. И тыи (ковали) поведили, ижь дей мы въ ихъ ся кустовье ничимъ не вступуемъ, и што дей о бой менилъ, якобыхмо мы въ ихъ же кустовыи ихъ били. перешелши границу Костюшкову, ино дей то такъ не есть, мы дей границы отъ Костюшка вложоное въ ихъ кустовье не переходили, але дей отепъ его небожчикъ самъ зънимъ посполъ перешедши границу Костушкову, и въ наше властное кустовье вшедши, насъ самыхъ перебили и кустовье дей наше порубати хотели; мыдей тежъ боронилися имъ, але дей лупежу никоторого есмо имъ не делали. А такъ я съ паномъ хоружимъ выведавши первей достаточне границу отъ Костушка положоную, черезъ розознание тыхъ бояръ, которые въ листе судовомъ Костюшковомъ описаны, то есть черезъ Стецка Михайловича, а Стася Мартиновича; ту тежъ обачивши, же на той границы знаки были, же тая граница кажона и каменье знаковое повыбирано и ту тежъ узнавши, ижъ то граница отъ Костюшка промежъ нихъ положеная была, стоячи на той границы пытали есмо ихъ, где бы ся промежъ ихъ бой и головщина стала: чи на той границы Костюшковой ал(ьбо) где индей? И тые Скидляне отведши насъ отъ тое границы Костюшковы у свое кустовье назадъ къ сеножатемъ своимъ ближе къ реце Веретеи и приведши насъ на тое место, где ся

ницу новую чинять, а въ томъ дей тежъ месте отца нашего до смерти забили и насъ побили и поранили, якожъ и вижи то передо мною замковые Скиделъские выжъ сознали, же на той новоположоной граници отца ихъ забитого и ихъ зраненыхъ нашли и огледали. И тые ковали споръ вчинили мовечи то, бо дей есть намъ граница обеюмъ сторонамъ отъ Костюшка положоная. И я-мъ въ нихъ доводу на то пыталъ, естлибы то была граница, яко они поведають отъ Костюшка зложоная? И они на то доводу жадного не мели. а потомъ ихъ же сотникь Ковальский и иншие Ковали, потужники ихъ, сознали поведаючи, ижъ дей недобре ся тые вышшей ме(не)ные Ковали. потужники наши, въ кустовье тыхъ людей Скидельскихъ уступуютъ, што дей мену(ю)ть, жебы въ томъ месте граница отъ Костюшка положеная была, где ся бой и головщина стала, ино дей то такъ не есть, то дей они сами границу собе чинять, вбияючися въ кустовье тыхъ людей Скидельскихъ, а граница дей имъ отъ Костюшка зложоная тамъ есть, где каменье повыбырано, гдежъ и бояре тые, которые въ листе Костюшковымъ описаны, то есть Степъ Михальцевичъ, а Стась Мартиновичъ, и иншая братья ихъ сознали, же не то есть граница Костюшкова, где ся бой и головщина стала, але тамъ, где каменье повыбирано, а то дей вжо есть граница новая въ Скидельскихъ людей кустовыи. И я-мъ водлугъ сознанья тыхъ бояръ и ихъ сумежниковъ иншихъ ковалей Веретейскихъ, а водлугъ тежъ сотника Сенютина сознанья въ бои Олексвевомъ и въ головщине отца его Сенюты и въкустовым тыхъ Ковалей, ижъ ся недобре черезъ границу Костюшкову у тыхъ людей Скидельскихъ кустовье уступили, а границу новую чинити собе были почали, винными нашолъ и за головщину отца его Сенюты Олексею на тыхъ Ковалехъ Петрашу Ивашковичу, а на Фальцу Сенютичу, а на Иванцу Петуховичу десеть копъ гроши яко за тяглого чоловека присудиль, а ему есми самому за бой его навезки, яко сторожу, рубль гроши всказаль. А што ся. дотычетъ тыхъ шкодъ, которые Олексей менилъ. бой и головщина стала, оказали намъ каменье ижъ якобы ему при томъ бои стали, ино ощатое, ко(то)рое съ Костюшковы границы выбрано, | цовали есмо тыхъ шкодъ со всимъ на все пол-

четвертадесять грошей. А такъ естанбы Олек- Олекшого Покровницкого, конюшого Городенского шей на тыхъ шкодахъ црисягнути мелъ, тогды и то казаль есми ему заплатити, чомужъ и рокъ на заплату есми эложиль отъ сего часу якомъ выежчаль за А (4) недели. А што ся дотычеть, ижъ наместникъ князей Масальскихъ Мосолъ приехавши до кустовья людей Скидельскихъ мовиль, ижь дей тые люди Скидляне и Ковали недобре вашу милость ведутъ и то дей не на своей вемли стоять и тяжутся, бо дей тое кустовье и багонъ есть князей моихъ и мы пытали того наместника, естли бы на тотъ часъ о той земли съ тыми людьми Скидельскими змовити хотелъ и о што княземъ его жаль есть? И онъ поведилъ, ижъ дей тепере о то съ тыми людьми мне князи мои мовити не казали, нижли казали дей одно о томъ припоменути, ижъ они не добре и не по своему ведутъ. И я-мъ на тотъ часъ хотячи тую речь промежъ Ковалей и Скидлянъ наконецъ скончити, заручилъ есми наместнику княжему Мосалю подъ закладомъ господарьскимъ тремя сты конами грошей, абы князи его въ тое кустовье ни чимъ ся не вступали, а естли бы имъ до тыхъ людей о тое кустовье дело было и они бы ся зъ ними нехай правомъ обыходили. а безправне земль кустовья ихъ не забирали и тоемъ кустовье обмежу тымъ Скидиномъ съ Ковали отъ граници положоное Костюшковы ажъ до реки Веретеи держати присудилъ. И казалъ есми то въ книги замковые записати.

#### **№ 945.** Ръшеніе по спору о лугахъ.

#### Станчикъ взинмаль на соножать.

**М**всеца Июль кs (26) день, индиктъ А (14), у во второкь въ день светой Ганны. Взнималъ мене сотникь Конюшский Городенский Станчикъ Петровичь на сеножать до Волкуши и жаловаль на подданныхъ господарьскихъ конюховъ Городенскихъ на Лукьяна а Степана Федцевичовъ, а на Макара и Андрея, а Ивашка Федцевичовъ Юцевича, штожъ дей они мою влостную сеножать, которую я отъ очича той сеножати на имя Андръя Котовича, конюха, и зъ иншими -вемлями его отчизными въ пенезехъ своихъ чо-

держу, повосили, гдежъ и листъ дозволеный пана Олекшого передо мною вказываль, въ которомъ же листе пишетъ, ижъ передъ нимъ очивисте Андрей Котовичь землю свою ему отчизную всю, яко въ себе маетъ въ пенезехъ его чотырехъ копахъ грошей держати и службу съ ней служити, спустилъ до тыхъ часовъ, поки пенези тому сотнику Станчику отдалъ и завелъ Стан. . . съ обеюхъ сторонъ отъ лесу ажъ до межи Станка Милковича. И ямъ тыхъ Юцевичовъ пыталъ, которымъ бы обычаемъ они тую сеножать покосили? И они поведили, ижъ дей то есть купленина наша: еще дей отцемъ нашимъ тая сеножать по Милковича межу продана, гдежъ и листъ купчий еще отцовъ своихъ на тую сеножать передо мною вказывали, въ которомъ же пишетъ, ижъ Миланъ Мильвидовичъ и зъ братаничомъ своимъ Станкомъ и зъ жонами и зъ детьми своими продали сеножать за полтрети копы грошей и за три гроши Евсею Мелейховичу на вечность и брату его Фелиу отпомъ ихъ и описалися тежъ въ томъ листе своемъ, естии бы мель ито Евсея а Фенна въ той сеножати найдовати, тогды они описалися тую сеножать водлугъ продажи своей имъ очищати; другий тежъ листь на туюжь сеножать также купчий тыи Юцевича передо мною покладали, въ которомъ пишетъ, ижъ Япъ Ивановичъ Ожевича тую сеножать Мильвиду Сурувойновичу, отцу Миланеву, держати продалъ. А такъ я выслужавши тыхъ листовъ Юцевичовъ попыталомся и нашломъ то, ижъ отцу того Андрейца Котовича Станку Милоневу, братаничу, и самому Миланю тая сеножать не есть отчизная, алекупленина, а они также тую сеножать продажею до отцовъ тыхъ Юцевичовъ спустили, а потомъ и самъ тотъ истый Миланъ на той сеножати будучи созналь то, ижь онь эь братаничомъ своимъ Станкомъ Котовымъ, отцомъ того Андрейца Котовича, тую сеножать отцовъ тыхъ Юцевичовъ продали, гдежъ и листъ продажный быти своимъ поведили и къ тому ся листу продажному своему зналъ, и ямъ водлугъ тыхъ листовъ продажныхъ и того Милана самого сознанья знашоль есми то, ижъ сотникъ Станчикъ къ той свножати ничого не маетъ, и знатырехъ копахъ грошей за дозволеньемъ пана шолъ есми въ той сеножати напротивъ ему

тыхъ Юцевичовъ, конюховъ, правыхъ и тую-мъ зъ вижомъ Индурскимъ и сътымъ лицомъ присеножать водлугъ купни отцовъ тымъ Юцевичомъ на вечность держати присудилъ. И казалъ есми то у книги замковыи записати.

зъ вижомъ Индурскимъ и сътымъ лицомъ привелъ до врадника Индурского Унучки, гдежъ. панъ Унучко привелъ ее передъ мене съ тымъ. литцомъ епанчею. И она передо мною ставши

№ 946. Жалоба на нанесение побоевъ.

#### Курьянь на Гришка.

Мъсеца Июль ка (27) день, индиктъ AI (14). у середу по светой Ганне. Жаловалъ мне мещанинъ Городеньский Курьянъ Олексиевичъ на подданого господарьского Гришка Соловьевичастрыхара, штожъ дей едучи ми зъдому до торгу въ понеделокъ, ино дей онъ въ жите стоялъ водле дороги и проежчаючи дей ми мимо его и онъ дей выскочивши зъ жита збилъ мя безвинне обухомъ, гдежъ и опухлину на локтю въ левой руки оказываль. И Гришко поведиль, ижъ дей ни знаю ни ведаю, якъ есми его не билъ, такъ дей въ тотъ часъ и на поли есми не былъ. И ямъ пыталъ Курьяна, чимъ бы того довести мелъ? И онъ поведилъ, ижъ дей дюлей на то не мамъ, кто бы ся на тотъ часъ трафити мелъ. але дей на томъ кочу право поднести, же отъ него тотъ бой мамъ. И Гришко ему присягу допустиль, и ямь той присязе рокь зложиль третий день у пятницу. И казаль есми то у книги замковыи записати.

№ 947. Ръшеніе по дълу о покражь епанчи.

#### Оразъ на Станковую.

Тогожъ дня. При томъ были панъ Богданъ Ивановичъ, а панъ Павелъ Внучко дворане господарьскии. Жаловалъмне татаринъ господарьский Лососенский Оразъ Богдановичъ на подданую господарьскую Мельмидского сорока Станковую Милошу, штожъ дей вчорашнего дня у во второкъ на Индуре въ торговый день седячи въ корчомномъ дому згинула ми епанча; ямъ дей тогожъ часу обыскъ вчинилъ и вбачилъ дей есми ее едучи зъ мужикомъ на возе, а епанча мон подъ ними у возе; ино дей мужикъ зъ воза в(текъ), а ее дей есми за епанчею поималъ

велъ до врадника Индурского Унучки, гдежъ. панъ Унучко привель ее передъ мене съ тымъ. литцомъ епанчею. И она передо мною ставши повъдила, ижъ дей я той епанчи ни въ кого не крала, але дей онъ погонивши и мене на поли межи кустовья сквалтоваль мя и епанчу укинувши у возъ привелъ мя съ тою епанчею до пана Внучка, а со мною дей жадного чоловека не было. Оразъ засе поведилъ: готовъ дей есми до тыхъ людей, пере(дъ которыми) есми ее съ тою епанчею поималь у въ Индуре на улицы въ мъсте, и выдаль на то трехъ светковъ: двухъ бояръ пана Виленского Индурскихъ Волка Жаденовича, а Андрея Прокоповича Ланевичовъ, а. татарина господарьского Лососенского Олехна Акшиковича и поднялся тыхъ светковъ самъ передо мною на завтрей, въ четвергъ, ку сведецству поставити. А коли тыи светки передо мною поставлены были и ямъ вънихъ пыталъ. которымъ бы обычаемъ тое речи сведоми были? И они вси три у въ одно слово поведили, ижъ дей трафилося намъ на тотъ часъ быти и тобачити, ижъ Оразъ татаринъ погонилъ тую Станковую у въ Ындуре на влици въ концу места, едучи съ чоловекомъ неякимъсь, то пакъ дей скоро тотъ Оразъ до нихъ къ возу прибегъ и тотъ дей чоловекъ, который зъ нею на возе седелъ, съ воза втекъ прочь, а подъ нею дей на возе ее тотъ Оразъ знашолъ епанчу чорную поведаючи быти своею, якобы въ него вкрадена. И ямъ водлугъ тыхъ светковъ сознанья въ той епанчи знашолъ есми Станковую винную и въсказалъ есми за тую епанчу Оразу на ней зъ навезкою полкопы грошей, и рокъ есми заплате положилъ отъ сего дня четверга за пве недели. И казаль есми то въ книги замъковые записати.

№ 948. Ръшеніе по спору о владъніи землею.

#### Минашъ на Гаврила.

Мъсеца Июльки (28) день, индиктъ А (14), у четвергъ по светой Ганне. Жаловалъмнъ подданный панее Виленской ее милости Котренский Минапъ Соленикъ на подданного господарьского

Горницкого Гаврила Ивановича, сторожа Со-право полнесеть, естли булеть избы у мене въ кольского, штожъ дей онъ жито мое на земли, которое я засеянь, неть ведома выкоторый обычай пожалъ. И Гаврило повъдилъ: правда дей | есть, же я жито пожаль, бо дей онъ всеяль на моей влостной нивце, которую я отъ него ва межею мамъ. И ямъ котячи певности и справедливое речи о томъ промежъ ихъ доведати, высыванемъ тамъ на тую землю слугу моего Матфея Григорьевича Мысливца зъ другимъ служебникомъ пана Юхна, наместника Индурского, ино кгды тыи служебники тамъ бывши мив отказали, ижъ дей знашлося то черезъ розознанье ихъ самыхъ и светковъ ихъ, же тотъ Минашъ черезъ межу Гаврилову нивку быль поораль; а такъ дей мы, будучи тамъ на тыхъ нивкахъ ихъ, пытали того Минаша, для чого бы онъ нивку, але Гаврилову всеялъ? И онъ дей поведилъ, ижъ виненъ дей ми былъ двадцеть грошей, а также дей я въ тыхъ пенезехъ своихъ на той нивце его быль посеяль. И ямъ водлугъ отказу тыхъ служебниковъ знашолъ есми въ томъ Минаша полланного паней Виленской винного и тое-мъ жито всказалъ тому подданному господарьскому Гаврилу, сторожу, пожати, а тыхъ двадцети грошей казалъ есми тому Минашу на томъ Гаврилцу, сторожу, правомъ доходити. Гдежъ тотъ Минашъ тутъ же не сходячи зъ места жаловалъ передо мною на того Гаврила о тую двадцеть грошей. И ямъ въ него пыталъ, якая бы то двадцеть грошей была? И онъ поведилъ, ижъ дей кглысмо зъ отпомъ его тыи нивки купили. ино дей я одинъ самъ за тыи нивки сорокъ грошей заплатиль, а отець дей его, брать мой, мнъ половины - двадцети грошей зъ своей части не заплатилъ, ино дей то тая двадцеть грошей на немъ мне ся прити маетъ. И тотъ Гаврило поведиль, ижъ дей я вжо ему тую двадцеть грошей заплатиль-взяль дей онь въ мене избу у тыхъ пенезехъ, у которой же дей избе и теперь мешкаетъ. И тотъ Минашъ поведилъ, якобы въ него избу у выншихъ пенезехъ, которыи ему за корову виненъ восталъ, взялъ. И тутъ споръ промежъ себе вчинили: тотъ Минашъ, паней Виленской чоловекъ, поведилъ: поднеси дей на томъ право, естии будеть мне тую двадцеть грошей заплатиль, и Гаврило ся ку присяве на томъ (не)

тыхъ двадцети грошахъ не взялъ. И Минашъ ку присяве ся встягнуль. И ямъ той присяве рокь эложиль третий день въ суботу, а коли Минашъ на томъ присягнетъ, гогды Гаврило маеть ему тую двадцеть гроши заплатити. И казалъ есми то записати.

## № 949. Жалоба о нанесеніи обиды.

Мѣсеца Июль к̂ № (29) день, индиктъ А́ (14), у пятницу по светой Ганне. Жаловала и оповедила ми то бояриня господарьская пани Лорота Колединан, штожъ дей сынъ пана Богуша Тарусы Иванъ двухъ псовъ моихъ хортами своими затравилъ -- одного дей на поли затравилъ, а другого дей на моемъ властномъ огородъ, пришедши моцно кгвалтомъ затравиль, и въ тотъ дей часъ, едучи ми зъ места, почаламъ ему мовити, абы онъ псовъ моихъ не травилъ, и онъ дей мя за то зъсоромотиль невчливыми словы. И дала тотъ жаль свой собе въ книги замковыи записати.

№ 950. Жалоба о незаконномъ сжатіи ржи.

## Янъ Внучко на Сабестияна.

Мѣсеца Августъ  $\vec{A}$  (1) день, индиктъ  $\vec{A}$  (14), у понеделокъ. Жаловалъ и оповедилъми то дворанинъ господарьский панъ Янъ Внучко, штожъ дей которое поле наняль быль есми на три бочки севбы у боярина господарьского Сабестияна Васковича, ино дей брать его Иевъ Васковичь на томъ поли наемномъ моцио кгвалтомъ жита властного сеянья моего петдесять копъ пожаль, нетъ ведома въ который обычай. И далъ то собе въ книги замковыи записати.

№ 951. Ръшение по дълу о нанесении побоевъ и заключеніи въ тюрьму.

# Василь Губка на Яна.

Тогожъ дня. При томъ быль панъ Марко станулъ и поведилъ, нехай дей онъ самъ на томъ | Гринковичъ, а дворане господарьскии панъ Богданъ Ивановичъ Стецковича а панъ Богушъ Кошчичь. Жаловали мнв люди господарьский Озерские, на ими Василь Губка, и зъ сыномъ своимъ Степаномъ на подданого господарьского Одельского Яна, штожъ дей едучи намъ съ торгу съ Криновъ, ино дей онъ на добровольней дорове безъ жадного вижа вряду нашего и поймавши дей, въ казнь Одельскую осадивъ, безвинне насъ и не ведучи до нашего вряду, и въ той казни насъ полтори недель безвиние держаль. И тоть Янъ поведиль: правда дей есть, нжр кійн они мене зомін и збянили омін на дорозе едучи-жъ съ Кринокъ, ино дей я на тотъ часъ съ того бою и ранъ мало не вмеръ и ничого-мъ не паметовалъ, и братья дей моя ихъ поимавши въ казнь Одельскую дали. И ямъ восполъ съ тыми панами вышшеменеными то обачиль, ижъ ся тотъ Янъ въ томъ неправне справоваль, ижь не ведучи ихъ до ихъ враду, въ казнь Одельскую сажаль, а такъ за таковый нерадный его въ томъ про(ступокъ) казалъ есми тому Янку тыхъ людей Оверскихъ обеюхъ по полтине рублемъ грошей навезати, а о бой его, навезавши ихъ, казавъ есми ему зъ ними мовити передъ врядомъ Оверскимъ, и взялъ тыхъ людей Озерскихъ на свои руки до права служебникъ пана Каспора его милости Сасинъ лесничий Озерский. И казалъ есми то у книги замковыи записати.

№ 952. Ръшеніе по жалобъ о нанесеніи побоевъ.

#### Сергей на Яна.

Тогожъ дня. При томъ былъ панъ Богухвалъ братьи и иншихъ прирожоныхъ своихъ вызвоДорошковичъ, а панъ (Мико)дай Новицкий. Жадовалъ мнё бояринъ пана Юрья его милости (князя Хре)бтовича Сергей Хондыбичъ на дворянина господарьского Яна Васьковича Внучка, панъ Богушъ Таруса зъ еднального обычая детину невольного, на имя Михалка Москвитина, и коня зъ рижа чалого. Тотъ тежъ Янушка Мине. И Янъ Внучко къ тому ся не зналъ, абы его бити мелъ. И ямъ пыталъ того Сергея, чимъ бы того на него довести мелъ? И онъ выдалъ мещанина Городенского, а Артюха Лукьяновина то трехъ светковъ, на имя Семена Жуковича, мещанина Городенского, а Артюха Лукьяновича—чоловека пана своего, а Миска Игнатовича—
ни жадныхъ шкодъ на собе поискивати не ма-

чоботара. И Янъ Внучко опустивши двухъ светковъ, зосладся на сознанье одного Миска чоботара. И ямъ пыталъ того Сергея, яко-бы борздо
того Миска ву сведецству поставити могъ? И
онъ тогожъ часу поднялся того светка своего
ку сведецству передо мною поставити. И Янъ
Внучко зъ тымъ светкомъ до вечера его ждалъ,
а онъ того светка не поставилъ. И ямъ въ томъ
порозумевши съ тыми паны вышшеменеными,
кгдыжъ онъ водлугъ поднятья своего светка
своего не поставилъ, и ямъ въ томъ бои пана
Яна Внучка знашолъ правого. И казалъ есми то
у книги замковыи записати.

№ 953. Дпъло по спору о невольномъ человъкъ.

#### Вогушъ въ Мулкуманомъ.

Тогожъ иня, при тыхъ же панехъ, вышшей мененыхъ, што которого паробка, на имя Янушка Миколаевичъ, поискивалъ панъ Богушъ Таруса у князя Мулкумана Мискевича, поведаючи быти отчичомъ своимъ, гдежъ ся то было знашло и оказало, ижъ тотъ Янушко у князя Мулкумана быль, нижли князь Мулкумань того Янушка пану Богушу Тарусе выдати не хотель противъ своего подарку, а такъ потомъ въ еднанного обычая панъ Богушъ Таруса того паробка своего княвю Мулкуману даль и служити ему до пустиль и вже черезъ то до того Янушка ничого мети не маетъ, а естли бы братья пана Тарусины або иншие которые близкии ихъ мели того Янушка отъ Мулкумана собе въ неволю за отчича невольного нозыскивати, тогды панъ Богушъ Таруса поднялся того Янушка отъ той братьи и иншихъ прирожовыхъ своихъ вызволяти, бо за того Янушка взявъ у Мулкумана панъ Богушъ Таруса зъ еднального обычая детину невольного, на имя Михалка Москвитина, и коня зъ рижа чалого. Тотъ тежъ Янушка Миколаевичъ прирекъ за то князю Мулкуману Мискевичу до его смерти служити, або до своее смерти, а по смерти своей князь Мулкуманъ Мискевичъ маетъ того Янушка вчинити вольють. И дали то собе съ обеюхъ сторонъ у книги светки рекли, ижъ дей, яко есмо первей были замковые записати.

#### № 954. Ръшение по спору о землъ.

За росказаньемъ и комисеею господарыни королевое ее милости, (въ) которой же комисеи ее королевская милость рачила сказати писати, же ся жаловали ее королевской милости подданые ее милости Городенские Миклашъ зъ братьею своею Домашевичи, ижъ якобы. . . тотъ судъ, справа наша, на которую есми первей сего выездиль быль зъ Яномъ хоружимъ, быль при кривде; а такъ ее кролевская милость рачила казать мне повторе тамъ то на тую земълю выехати и водлугъ листа Овруцкого, наместника пана Виленского Городенского рачила росказать въ той комисеи описати, абыхъ тыхъ светковъ опыталь, которые на онъ часъ при Овруцкомъ посполь за отчичоми тое земли ... небожникоми Миткомъ и зъ сыномъ его Гришкомъ тую землю Тарасу обводили и присегали, то есть на имя Кирея, мещанина Городенского, подстрыгача а Матея сорочника, а Сенька Величковича и опытавъщи тыхъ светковъ, абыхъ имъ росказалъ по тому, яко суть свеломи и яко первей при Оврудъкомъ зъ небожчикомъ Маткомъ и зъ сыномъ его Гришкомъ, отчичи тое земли, тую земълю небожчику Тарасу, кгды ся сътыми Домашевичи о тую земълю право мель, заволили. абы и тепере обвели и потреба была присяги. ижбы присягнули, яко справедливе завецутъ; ино я водлугъ комисвеи кролевое ее милости повторе на тую земълю выездилъ, а при мне на тотъ часъ были Мартинъ Толочковичъ. Янъ Бернатовичъ-бояре господарьский. А такъ росказаль есми Матфею Тарасовичу тыхъ светковъ, въ комисеи господарьской описаныхъ, передъ собою поставити; ино кгды тые светки выше писаные передъ мною поставлены были и ямъ ихъ подъ сумъленьемъ ихъ навпоминалъ, ижбы они тую землю зъ мною по тому. . . . яко на онъ часъ при Овруцкомъ зъотчичи тое земли, зъ Миткомъ и сыномъ его Гришкомъ небожчику Тарасу заводили и присегали, а такъ жебы и тепере завели и присягнули. И тые

сведоми держанья тое земли отчича небожчика Митка, яко онъ передъ тымъ держалъ, такъ есмо заводили и присегали, яко его держанье тое земли было, такъ дей тежъ и тепере справедливе по тему, яко есьмо сведоми и яко тежъ первей при Овруцкомъ заводили, завести и присягнути хочемъ. А такъ тые три светки, имены вышей описаныи, обведи мною тую землю, поде, поченъ отъ того места, на которомъ первей при Овруцкомъ присегали, звернувши влево (на дорогу, ко)торая до селка Менскихъ идеть, и тою дорогою вели мя.... новы межи поведаючи быти и держачи поле, землю та. . вича по праве, а Юхновою межею вели мя до конца. . . . . того поля, а пришедши въ конецъ того поля и кустовья и сеножати, которая лежить надъ речкою Каменкою, повели мя черезъ. . . подле кустовъя. И Матфей Тарасовичъ въ томъ месте, яко тыи светки мимо тое кустовье пошли, почаль ихъ напоминати, поведаючи, ижъ якобъ за Овруцкого отчичъ тое земли небожчикъ Митко зъ сыномъ Гришкомъ и зъ ними светками своими не такъ его небожчику, яко они тепере тую земълю заводять, заводили, а поведиль, ижь якобы изъ Юшковое межи зышедши въ доль и кустовье къ самой рецце Каменце и берегъ речки Каменки и зъ сеножатью и съ кустовьемъ отпу его небожчику заводили. И тые светки, взявши собе на розмышленье а розмовивши промежъ себе, поведили: правда дей есть, ижъ мы тое ведаемъ, же небожчикъ. . . на тотъ часъ мокредью водле самое речки Каменки зъ сеножатью и зъ гаемъ заводилъ, нижли мы вси за нимъ не шли черезъ гай. . . тотъ часъ вельми было мокро и Овруцкий дей тежъ за туды, яко. . . заводити будемъ ведлугъ сведомости нашой держанья Митка. . . тое земъли и Тараса небожчика за куплею его, яко они . . . а што ся дей дотычетъ тое сеножати и кустовья, ино дей есмо. . . несведоми, чие то есть, а зменки дей тежь жадное на онъ часъ при томъ ни съ которое стороны о тую сеножать и гай не было, бо си на тотъ часъ объ оно поле правовали. Я тежъ водлугъ сведомости ихъ, ижъ суть сведоми, заводити допустиль, они подле того кустовья вели и привели мя ажъ засе на

тое место, отъ которого заводити (почали), гдежъ | у въ отказе быти . . . што ся тежь дотычеть о пыталь есми тыхъ светковъ, естли бы они водлугъ того заведенья своего его, яко справедливе завели, присегнути смели. И они ся присяги подняли, нижли Матфей Тарасовичъ ку присязе ихъ вести не хотелъ и взялъ то собе на вырокъ господарыни королевое ее милости. И ямъ ему на вырокъ королевое ее милости пустилъ. И казаль есмо то у книги замковые записати.

№ 955. Заявление о нанесении побоевь.

## Юрьи на Вогухвала.

Мѣсеца Сентебра і (10) день, индиктъ  $\tilde{\epsilon}$ і (15), у суботу по панне Маріи. Жаловалъ мне бояринъ господарьский Городенский Юрьи Яновичъ на дворенина господарьского пана Богухвала Дорошкевича, штожъ дей онъ и зъ слугами своими, перенемши мене на добровольной порозе. перенемъщи мене самого и жону мою. вбилъ и зранилъ безвинне, гдежъ и раны яко па (собе), такъ и на жоне оказывалъ кривавые и синевые и поведиль, же при томъ бои згинуло ему десеть копъ грошей; и тую жалобу свою далъ собе у книги замъковые записати.

**№ 956**. Ръшеніе по дълу о наслъдствъ.

#### Петръ на Войтеха.

Мѣсеца Сентебра ВІ (12) день, индиктъ єї (15), у понеделовъ по панне Маріи. Што зъросказанья и листу господарыни кролевой ее милости припозвалъ бояринъ господарьский Петръ Яновичъ шурина своего, боярина господарьского. . . Богдановича о делъ, штожъ ширей въ позвехъ опева. (Што) тежъ дотычеть о двое челеди, Малгореты а татарки. . . вжо въ него есть, о которую-жь кролевая ее милость рачила. . . у бабки Войтеховы Барбары хоружиное старой оп. . . якимъ бы обычаемъ тая пвое челеди ему дана чи въ подарку, чи какъ у выправе. А такъ Войтехъ Богдановичъ . . . его ставши поведиль, ижь безь опекуна своего ему отчизны нашой якь службу одну служимь, и

опытанье челеди бабки своее . . . ку сознанью не поставиль. А такъ якъ зъ опекуномъ своимъ . . . Мискевичомъ, такъ и зъ бабкою своею Барбарою подн(ялся) передъ мною стати и ему о дель у въ отказе быти отъ сего дня понеделка за две недели. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 957. Заявленіе о неисполненіи судебнаго рышенія.

#### Оповедь пана Михайла Гринковича.

Мѣсеца Сентебра ГІ (13) день, индиктъ єї (15), у во второкъ по панне Маріи. Присылалъ до мене панъ Михалъ Гринкевичъ, оповелаючи, ижъ што въ неделю прошлую взяль въ мене листъ навпоминальный (на спра)ведливость до брата своего пана Марка, то пакъ дей я съ тымъ листомъ до пана Марка, просячи справедливости, посылалъ, и онъ дей (листъ) вашей милости въ себе загамовалъ и справедливости ведлугъ того листу не вчинилъ. А потомъ дей приехавши панъ Марко самъ надъ . . . обецалъ ми право водлугъ того листу дати по приеханью а листа дей есми въ него просилъ и онъ дей ми ли(сту)... И казаль есми то въ книги замкоковые записати.

№ 958. Ръшеніе по спору о земль.

## Мартинъ Вълка, сорочникъ на Гринца а Хому Санцевичовъ.

Мѣсеца Сентябра АІ (14) день, индивть Єї (15), у середу, у день светого Крижа. Жаловалъ мне Мартинъ Белка, сорочникъ съ Козловичъ села на подданыхъ господарьскихъ Гринца, а Хому Санцевичовъ, штожъ дей они заврали подъ себе землю, на имя Ходыковщину, съ которое дей предъ тымъ на замокъ особливая служба хоживала и дякло плачивано. И тын Санцевичи поведили: мы дей подъ собою жадное земли Ходаковщины не держимъ, нижли дей зъ такъ и дякло одно даемъ. Гдежъ панъ Белка поднялся быль подъ нимъ тую землю Ходыковщину довести. А такъ я за росказаньемъ кролевое ее милости на тую вемлю слугу моего Станислава Порса высылаль и казаль есми ему тамъ доведати отъ сумежниковъ тыхъ земль, если бы такъ было, яко тотъ Белка справилъ, которий же, тамъ на той земли бывши и речей вывелавъ, мне отказалъ, ижъ булучи тамъ на той земли Санцовщине пыталь того Мартина Белки, чимъ бы онъ того довести мелъ, абы подъ тыми Санцевичи была иншая земля... Ходыковщина, съ которое бы передъ тымъ особная служба на (замокъ) хоживала и дякла плачывано, окроме Санповщыны .. пакъ дей тотъ Белка жадного доводу не далъ на то, нижли дей повепиль: смёмъ дей на томъ присегнути, же подъ ними особная земля Ходыковщина есть; гдежъ дей я обачившися на томъ, ижъ кгды никому на голую повесть его присяги недопущаючи, пыталь есми тыхь людей Санцевичовъ, естли бы они на то доводъ мели, ижъ бы подъ ними была одна земля Санцовщина? И они дей на то встановили доводу сумежниковъ своихъ людей госполарьскихъ, на имя Санца а Михала Зарубичовъ. Ивана а Ждана Илкговичовь, Пашка Кестортовичъ, Мисюта Мелеховичъ, а Андрея Мацковича, Тоска Мацковича, Антона Масюковича, Павла Ивашковича, Стася Пленевичъ. Коптя Васютичь, и я дей тыхъ светковъ опытываль. если бы они ведали подъ тыми Санцевичи якую вемлю Ходыковщину особную, кроме земли Санпевшины, съ которой бы плотили особное дякло и службу на замокъ хоживали. Ино дей... сознанье чиниль Санецъ Зарубичъ тымъ обычаемъ: брать дей (его) быль первей сего сорочникомъ Л (30) годъ, а потомъ дей я (сорочни)комъ быдъ S (6) годовъ, а подъ тыми дей Санцевичи слыхали есьмо и въдаемъ, же одна земля Санцовшина и лякло дей и служба на замокъ одна съ тое Санцовщины ходить, особное дси земли (Холы)ковшины, (съ) которые бы тежъ особная служба и дякло мело на замокъ ити, подъ ними жадное нетъ, нижли дей то правда есть, же кгды еще отепъ ихъ привбожалъ былъ, а не могъ дей самъ съ тое Санцовщины, отчизны своее службы потягнути и (дя)кла платити, а такъ принялъ былъ

вемли своее Санцовщины чоловека на имя Ходыку, который же дей Ходыка мешкаль на половине тое отчизны ихъ Санцовщины зъ отпомъ ихъ, помагаючи ему половины службы и лякла заступати, одно до тыхъ местъ, поки ся отепъ ихъ засе запомогся, а кгды ся дей быль вжо запомогъ, ино Ходыку тогожъ часу зъ отчизны своее Санцовщины зослалъ и самъ вжо одинъ и ЗЪ ТЫМИ СЫНМИ СВОИМИ ЯКЪ СЛУЖО ПОЧАЛЪ СЛУЖИ ти, такъ и дякла давать съ тое земли, одно ажъ до сихъ местъ, якожъ дей и иншие светки тымъ же обычаемъ светчили, гдежъ дей на тотъ часъ посполъ со мною на тую землю выездили и того права слухали: Янъ Толочковичъ Жаковича, Ивашко Стародубецъ, Янъ Сенютичъ, Петръ Борисевичъ а Гринашко Артюховичъ - бояре господарьские. И я тежъ, порозумевши водлугъ отказу того слуги моего справе его, нашолъ есми тыхъ вышей реченыхъ Санцевичовъ якъ (въ) земли той Ходыковщины, такъ и въдякле и службе другой, которую на нихъ тотъ Белка сорочникъ переводилъ и не перевелъ, правыми, а предся есми имъ тую отчизну ихъ Санцовщину за одну землю держати и службу служити и дякло тежъ одно съ нее давати присудилъ и тую речь въ книги замковыи записати казаль.

№ 959. Ръшеніе по спору о земль.

## Андрей Чиутъ на пана Ивана городничого.

и службу на замокъ хоживали. Ино дей... сознанье чиниль Санець Зарубичь тымь обычаемь:
брать дей (его) быль первей сего сорочникомъ
б (30) годъ, а потомъ дей я (сорочни)комъ быль
б (6) годовъ, а подъ тыми дей Санцевичи слыжали есьмо и въдаемъ, же одна земля Санцовщина и дякло дей и служба на замокъ одна съ
тое Санцовщины ходить, особное дей земли (Ходы)ковщины, (съ) которые бы тежъ особная служба
и дякло мело на замокъ ити, подъ ними жадное
нетъ, нижли дей то правда есть, же кгды еще
отець ихъ привбожаль быль, а не могъ дей самъ
съ тое Санцовщины, отчизны своее службы потягнути и (дя)кла платити, а такъ приняль быль
съ своее руки для помочи на половину тое

То ся стало подъ лето Вожьего нароженья
диктъ є́ (1542) мѣсеца.... Å (14)день, индиктъ є́ (155), у середу по Матце Божой. Опо..

... што первей сего жаловаль мне корчинтъ
господарьский Кузницкий, на имя Андрей Данцевичъ Чмутъ, на пана Ивана Федоровича Кузницкого, штожъ дей онъ держить подъ собою огородъ.... того всего якобы на шестнадъцеть
бочокъ севбы (земли) моее, на имя Будиловщины
конюшское, которую.... мнѣ держати дано
на службе и дякле замковомъ и мнѣ дей тое
земли Будиловщины поступити не хочетъ, нетъ
земли Будиловщину держитъ, не мамъ съ чого
изъ своее руки для помочи на половину тое

въ отказе быти не хочу, але естли дей. . . . потреба, нехай на тую земию вашу милость вздойметь, а собравши копу ведеть: я ему готовъ на той вемли ставши у въ отказе быти. И Андрей Чмуть, принявши рокъ водлугь обычаю права за чотыри недили, мене на тую земълю взнималъ и обводилъ мною яко огородъ, такъ и вголъ поля того, о которое жаловаль. И пань Ивань ва жалобою его, яко вышей пишетъ, ставши на той земли, поведиль, ижь дей тоть огородь и вголъ поля есть земля моя властна, на имя Войтовщина, которую небожчикъ отецъ мой отъ войта куплею собе досталь; гдежь тоть Андрей Чмутъ и конюховъ господарьскихъ, на имя Будриса а Миска Миколаевичовъ, менячи быти отчичовъ тое земли, передъ мною ставилъ, и ямъ яко въ того Чмута, такъ и въ тыхъ конюховъ пыталь, естли бы на то доводь свой мели, абы тая земля Будиловщина ихъ отчизная была? И тые конюхи Миколаевичи поведили, ижъ дей яко то не отчизна наша есть, такъ и не поискиваемъ мы подъ паномъ Иваномъ за отчизну свою тое земли, бо дей то есть не наша земля, але его влостная, а мы дей своее (земли) будемъ доходити и возмемся за нее, где есть. Тотъ тежъ Ондрей Чмутъ на тотъ часъ жадного доводу водлугъ жалобы своее, жебы тотъ огородъ и вголь поля быль тое земли Будиловщины, которую онъ держитъ, не мелъ, а панъ Иванъ на тотъ часъ со всимъ ся доводомъ своимъ, хотячи на конецъ права ему достояти, быль зготовиль, нно тотъ Ондрей Чмутъ для того, ижъ зъ доводомъ своимъ на тотъ часъ ку праву не былъ готовъ, просилъ мя, абыхъ тому праву другий рокъ за чотыри-жъ недели зложилъ, на который бы ся зготовиль съ достаточнымъ доводомъ своимъ на конецъ права своего. . . вести мелъ. И я-мъ ачъ вжо не повиненъ быхъ былъ ему водлугъ обычая права на другий рокъ того откладати, нижли на чоломъ битье а за докукою его то есми вчиныть, отъ сего дня середы другий есми рокъ тому праву за чотыри недели положиль. То пакъ, кгды тотъ рокъ, яко тотъ Андрей Чмуть быль просиль, пришоль и онь яко мене на тую землю не взнималь, такъ и....ку мне на тотъ рокъ не объявяль и доводу тежъ

редъ мною поведиль. . . . тепере о то ему у длугь того, ижъ тотъ Андрей, и два роки приймуючи праву о тую землю, ани на одинъ рокъ доводу своего поставити на то, абы тоть огородъ и вголъ поля, который мною обводилъ, былъ тое земли Будиловщины, конюшское, которую онь держить, не могъ. . . предсе есми водлугъ первого держанья пана Ивана Федоровича при той земли его зоставиль. И казаль есми то въ книги замковын записати.

№ 960. Ръшеніе по дълу о неуплать долга.

#### Павелъ Внучко на Мисаня конюха.

Мѣсеца Сентебра 🗗 (19) день, индиктъ 🐔 (15), у понеделокъ. За комистею госполарына кролевой ее милости, въ которой рачила ее кролевская милость казати писати, абыхъ якъ съ конюхи, такъ и съ Колбасинцы о полги справедливость ему чиниль. Жаловаль мне панъ Павелъ Внучко на конюха господарьского Городенского, на имя Мисани Увойновича, штожъ дей ми заставиль быль поля на три бочки, а сеножати на шесть возъ въ осмилесять грошей, а другую тежъ нивку у коне грошей, на штожь и В (2) листы его заставные подъ веломьемъ и печатьми людей добрыхъ передъ мною вказываль; то пакъ дей не отдавши мне пенезей моихъ, тую землю свою и сеножать засе къ своимъ рукамъ взялъ и самъ и вживаетъ; при томъ тежъ жаловалъ, штожъ дей взялъ у мене шестнадцать грошей на драници, ино дей ни драницъ, ани пенязей мне не отдаеть, неть ведома въ который обычай. И ямъ пыталъ того Мисаня, што бы ку тому мовилъ? И Онъ поведилъ: правда дей есть, жемъ ему тые земли быль позастав-**ЛЯЛЪ И ЛИСТЫ ВАСТАВНЫЕ СУТЬ МОИ, НИЖЛИ ДЕЙ** для того ся есми въ тую землю свою уступилъ, же панъ Требский хотель насъ за то карати, же мы ему земъли свои заставуемъ, ино дей я и тепере тыхъ пенязей его ему не пру и хочу ему водлугъ тыхъ листовъ моихъ заставныхъ платенъ быти; а што ся дей дотычеть о драницы, ино взяль есми въ него одну чотырнадцать грошей, а такъ и то хочу ему заплатити, которыхъ вже пенявей всихъ зраховалъ есми полжадного передъ мною не поставилъ. И ямъ во- трети копы и чотыри гроши и водлугъ его самого сознанья казаль есми ему тые пенязи пану | тежь той присязе рокъ третий день у середу Внучку отъ сего дня за А (4) недели заплатити. зложилъ.

№ 961. Заявление о побояхь и грабежи.

# Наместникъ пана Халецкого Иванъ на Мор-

Тогожъ дня. Жаловалъ мне наместничокъ пана Есифа Халецкого Сынковский на имя Иванъ, штожъ дей жидъ Городенский, на имя . . . ха, перенемши мя на добровольной дорозе, мене самого и тивуна моего Сидренского Дмитра збилъ и зранилъ безвинне и при томъ лей бои (згинуло) ми 3 (7) копъ грошей, а конь зъ седломъ и кордъ и сукня лунская и зъ епанчею, а шапка и ручникъ, а тивуну дей згинула калита съ полукопъемъ грошей, а сермяга и кожухъ, гдежъ тотъ наместникъ и рану кривавую одну въ голове на собе оказывалъ и далъ то....

**№ 962.** Разбирательство по жалобъ о захватъ хлъба и нанесеніи побоевъ.

#### Мелекъ на Логвина.

Тогожъ пня. Жаловали мне подданыи господарьскии Мелехъ Тимофеевичъ на подданого госполарьского Логвина Шпильковича, братанича своего, штожъ дей на моей влостной земли моего влостного всеянья гречиху мою пожатую побралъ и по своего гумъна отвезъ, нетъ ведома въкоторый обычай, и жона дей моя. . . пришедши за тою гречиною до гумна его, почала ему мовити, . . . . бы тую гречину нашу побралъ? И онъ дей жону мою збилъ и зранилъ безвинне, гдежъ и раны оказывала. Логвинъ поведилъ, ижъ я якъ греччины ихъ не брадъ, такъ и жоны его не биль. И я-мъ пыталь жоны Мелеховы. чимъ бы она того довести мела? И она ку совнанью именовала быти невестку. . . девера своего Санюковую Касюту, а при ней дей хочу на ранахъ своихъ присягнути, бо дей большей светковъ не маю. И Логвинъ . . . устивши и тую невестку свою на присягу ей пустиль. Я самого гумна, и жона дей его мне и стороне...

**№ 963**. Заявленіе о нанесеній побоевъ.

#### Тимошко на Куземку.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне бояринъ пана Ивана, подскарбего . . . вского Тимошко Павловичъ, штожъ дей подданый господарьский Куземка Мискевичъ Жаворонковича пришедши на мою властную земълю, которую ми панъ мой держати даль, збиль мя безвинне. И даль то собе записати.

№ 964. Заявленіе о нанесеніи побоевъ.

#### Кузьма на боярина Степана.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мне подданый господарьский Городенский Кузма Мисевичъ, штожъ дей бояринъ господарьский Степанъ. . . . нанять ми земъли на две солянцы на жито. . . кгды я тую землю зораль, и бояринъ пана Ивана.... Тимошко на томъ поли збилъ мя безвинне и своимъ житомъ тую (землю) всвяль, нёть вёдома въ который обычай. И данъ то собе записати.

№ 965. Заявление о нанесении побоевъ.

#### Ивашко, осочникъ на Ондрвя Коймина.

Тогожъ дня у понеделокъ. Жаловалъ мне сторожъ местский Ивашко Турьяниновичъ, штожъ дей чоловекъ боярина господарьского, на имя Ондръ Койминъ покралъ на сеножати моей сена два возы, ино я почаль быль збирати сторону и кгдымъ вижа безъ бытности его въпанее его взяль, хотячи съ тымъ вижомъ и зъ стороною тое сено. . . . въ того Коймина ихъдому лицомъ найти, ино дей вжо зъ дому того (Койми)на сено переношено, а такъ следомъ, куды тое сено зъ дому его (переношено), пришолъ есми до его

моего находити непустила (и сер)мягу вь мене слузе своему за вижовое сняти казали безвинне. Пришедши передъ мене у пятницу прошлую по Матце Божей на завтрие жидъ Городенский Мордухай Богдановичъ Игудича жаловалъ . . . . поведиль то, штожь дей тивунь Дмитрь, а служебникъ пана Халецкого Ивашко Гавриловичъ приехавши моцно кгвалтомъ. . . закладника отца моего, на имя Ивана Кузмича, мене самого и закладника отца моего Ивана збили и зранили безвинне и. . . того Ивана модно кгвалтомъ оказывали и кордъ и мечъ зъ собою принесли . . . ду дали поведаючи, ижъ бивъши насъ тотъ кордъ. . . . въ дому Ивановомъ зоставили. И дали то собе записати.

№ 966. Заявленіе о неявки въ судъ.

#### Оповедь Петра Нотковичь зъ Молявицъ.

Мѣсеца Сентебра КГ (23) день, индиктъ € (15), въ пятницу передъ светымъ Станиславомъ. Оповедался мне рыбаловъ господарьский зъ Молявицы Петръ Нотковичъ, ижъ дей позвалъ его передъ мене ку праву потужникъ его Стасель Бузановичъ при стороннемъ чоловеку, боярину господарьскомъ Войтеху Толочковичу на селище на сесъ день пятницу и онъ, на тотъ рокъ позвавши, самъ не сталъ, а Петръ ставши и ждалъ до вечора. И я-мъ тое его оповедање казалъ собе записати.

#### № 967. Заявленіе о покражь овець.

#### Оповедь Гаврила Хацутичъ.

Мъсеца Сентебра КЗ (26) день, индиктъ ст (15), у понеделовъ передъ Светымъ Станиславомъ. Приходилъ до мене сторожъ местский Гаврило Хацутичъ и поведиль, ижь дей люди (Лабе)нские задворным, на имя Виршило а Петръ украли были у мене семеро (овець) и зълицомъ есми зъ нихъ выняль и тепере для того зъ до-

. . . вижомъ своимъ въ гумно свое того сена ский Федюкъ переедналь мя отъ нихъ передъ (сот)никомъ Лабенскимъ Андреемъ Кимбаромъ. тое семеро овецъ моихъ вернулъ и другую семеро овецъ ихъ мив за навезку далъ, гдежъ. . . . мой Лабенский Андрей передъ мною тымъ же обычаемъ. . . . речъ отказалъ. И я-мъ то казалъ записати.

> № 968. Разборъ дъла по обвиненію въ запрещенной oxomn.

#### беручи пили и розливали, гдежъ и раны на собе Панъ Мицута поймалъ въ пущи служебника Славскаго.

Тогожъ дня, у понеделокъ. Привелъ передъ мене служебникъ пана Мицуты, лесничого, на имя Стась зъ осочники господарьскими Ивашкомъ а Петранемъ служебника пана Станислава Славского, на имя Васька зъ ручницею звериною, забитою, невыстреленою, и поведили, же того Васька съ тою ручницею поимали ходячи въ пущи господарьской Засидренской. И я-мъ въ того Васька пыталъ, для чого бы онъ съ тою ручницею по пущи господарьской ходилъ. И онъ поведилъ, же дей панъ мой послалъ бортниковъ своихъ въ пущу, а такъ дей и мене при нихъ послалъ съ тою ручницею и вказалъ дей ми, естли бы ся який птахъ трафиль, абыхъ убиль; то пакъ дей я отъ бортниковъ пана своего отблудиль и они дей въ тотъ часъ мене съ тою ручницею поймали, а не стреляль дей есми ни на што, якъ зъ двора забитою ручницею пошолъ, такъ таки мя и поймали, а што тежь безь финики, (въ кото)рой порохъ ховаютъ и безъ пороху до мене его привели, и я-мъ его пыталъ и онъ поведилъ, же пороховницы при собе не мель, але...ку порохъ носиль. И я-мъ тое сознанье его записати, а его д(о) (каз)ни дати (казалъ).

№ 969. Разбирательство спора о земль.

# Панъ Василей Роконтишский на Михала а Сенька, линниковъ.

Мѣсеца Сентября КЅ (26) день, индиктъ €1 мовъ своихъ скры(лися), нижли тивунъ Лабен- (15), у понеделокъ передъ светымъ Станиславомъ.

Жаловаль мне наместникъ панее Виленское ее ского Войтеха а Петра Боглановичовъ Толочкемилости Индурский, панъ Василій Роконтишский на линниковъ господарьскихъ Михаля, а Сенька, а Яна Иулевичовъ, штожъ дей они безъ жадного права мопно въ землю влостную панее Виленское ее милости Индурскую, Масевщину, уступили и ролю готовую сеютъ житомъ, и такжо дей кгвалтомъ сеножати тоежъ земли Масевщины покосили, нътъ въдома для которого обычая, которая-жъ дей земля и зъ сеножатми есть на привилии ихъ милости описана датою господарьскою. Линники поведили: правда дей есть, ижъ то земля Масевщина, бо дей тотъ Масъ небожчикъ нашъ инлько былъ, а такъ дей небожчикъ панъ Виленский не только земли наши. але и насъ самыхъ былъ на себе забралъ и еще лей за живота небожчика пана Виленского правомъ ся есмо отъ его милости отняли, а такъ дей мы тую землю Масевщину. . . . свою отчизну сеемъ и посеяли вжо есмо шесть бочокъ, а на две бочки ещо есмо не сеяли; и зволили собе съ обу сторонъ, якъ панъ Василей, врадникъ панее Виленское ее милости, такъ и тыи линники господарскии стати у Вильни передъ господарынею королевою ее милостью, хотячи собе о тую земълю роснраву взяти отъ завтрешняго дня светого Станислава за чотыри недели, то есть, у во второкъ передъ светымъ Шимономъ и Юдою, а панъ Василей листъ и привилей госполарьский пановъ своихъ поднялся на тую землю перелъ королевою ее милостью вказати, а до тыхъ месть, поки ся о тую землю росправять, заручиль есми изъ обу сторонъ якъ пану Василью, такъ и тымъ линникомъ подъ стома конами грошей, ажебы остатка тое вемли на две бочки несении до росправы. И казалъ есми то у книги замковые записати.

#### № 970. Ръшение по спору о насладства.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. При томъ были панъ Василей Роконтишский, а Игуда Богдановичъ-купепъ кролевой ее милости. Жаловалъ мне бояринъ господарьский повъту Лепунского Петръ Яновичъ, за листомъ кролевой ее милости, на бояръ господарьскихъ повъту Городен-

вича, штожъ дей они мне водлугъ знайденья и выроку господарьского, яко въ декрете ее милости господарьскомъ первшомъ описано стоитъ. зъ ыменей отчизныхъ жоне моей-сестре своей. четвертой части и зъ иншихь тежъ статковъ отчизныхъ выделити не хочутъ, а што дей въ томъ же декрете ее милости господарьскомъ зъ выроку госполарьского ее милости описано стоитъ. напервей я мель имь у материзнине жоны моее, сестры ихъ, якъ въ ыменьяхъ, такъ и статковъ домовыхъ и челеди невольной ровный делъ выделити, ино дей я водлугъ того декрету ее милости господарьского все тое пополниль, а во всемъ имъ ровный делъ далъ, якъ въ ыменьяхъ, такъ статкохъ домовыхъ и челели невольной. нижли дей они тепере мне зъ ыменей и статковъ и челеди невольной отчизной четвертое части выделити нехочутъ. И Войтехъ ставши зъ опекуномъ своимъ Щастнымъ Мисковичомъ повъдилъ: правда дей есть, ижъ онъ намъ зъ выроку кролевой ее милости въ ыменьяхъ и статкохъ материстыхъ ровный дель даль и челедь тежъ иншую жоны своее материстую невольную подилиль, нижли еще въ пяти челеди невольной ровного делу дати намъ не хочетъ, то есть, на имя у жонцы Мокгдушицы самотретей съ сыномъ и зъ дочкою, а въ. . . кгелю и въ Степанцовой дочце; мы дей тежъ для того ему делу у въ отчизне не поступуемъ. И Петръ поведиль, ижь дей я въ челеди невольной материстой жоны моее имъ ровный делъ далъ на тотъ часъ, кгды промежъ насъ делъ былъ, а ин(шое) (челе)ди никоторое не маю и на делу есми ихъ не становилъ; а такъ. . . . ще ся имъ видитъ, абы въ мене которая челель жоны моее. . . была, а они дей на потомъ нехай припозвавши мене о томъ(зо мною) мовятъ, а я имъ у въ отказе быти хочу. И Щасный опекунъ зъ отчичомъ (Войте)хомъ поведили, ижъ мы дей ему у въ отчизныхъ именьяхъ ихъ и статкохъ . . . четвертой части выделити не хочемъ до тыхъ месть, поки олижь онъ и намъ водлугъ декрету господарьского ровный дель во всемъ учинить, а звлаща въ челели выше писаной. А такъ съ обеюхъ сторонъ тотъ споръ промежъ себе (чинячи), взяли то собе на вырокъ кролевой ее милости. А што ся тежъ господарыня ее милость рачила была росказать зъ выроку своего № 972. Заявленіе о неисполненіи заключеннаю госполарьского въ томъ же декретв своемъ господарьскомъ описати, ижь абыхъ опыталь хоружиное . . . . панее Петровое Барбары, о той двое челядей, которая дошла Петра Яновича, то есть, на имя о Макгру, а о Тарку, якобы тая двое челеди ему дана чи у подарку, чи у выправе: гдежъ я панее Барбары о томъ опытывалъ (и она поведила), ижъ тое двое челяди жоне его, унуцъ своей у выправе, а не въ подарку дала. Гдежъ съ обу сторонъ рокъ собе передъ королевою ее милостью стати приняли отъ завтрешнего дня светого Станислава за А (4) недели, то есть, у во второкъ передъ светымъ Шимономъ и Юдою. И далъ то собе у книги замковые записати.

#### 971. Заявленіе о нанесеніи побоевъ.

Тогожъ дня, въ понеделокъ, у вилею светого Станислава. При томъ былъ панъ Матей Левицкий, староста Бельский. Пришедши передъ мене служеб(никъ) пана Симоновъ Кгеда, державды Новодворского Юрьи Богдановичъ зъ корчмитомъ, и зъ жоною его, и зъ двема наймиты корчмитовыми, на имя Янкомъ Дуботолковичомъ, а Овдеемъ Русаковичомъ, жалуючи на боярина пана Богуфалова Дорошкевичъ Шаблыку, штожъ дей онъ, ночнымъ обычаемъ наехавши модно кгвалтомъ на домъ корчмита пана моего зъ многими помочники своими, жону его, на имя Зофъю и наймитовъ збили и поранили, якожъ и раны ключнику моему Миколайну оказывали: у жоны корчмита голову протято, у наймита рана кривавая на чоле, а за плечи раны синевые, а на другомъ наймите его на хрибте синевые, а палецъ втятый, а при томъ дей бои вризано жоне корчмитовой зъ мошною три копы грошей, а што тежъ въ тотъ часъ тутъ же пили и т(ые) вси повтекали для ихъ неплативши, которыхъ тыхъ пенезей напитыхъ шкодуетъ собе копу грошей. И я-мъ тую жалобу ихъ казалъ записати.

исловія.

Мѣсеца Сентебра ка (27) день, индиктъ єї (15), у во второкъ, въдень светого Станислава. Жаловалъ мев Шмойло, сынъ жида Новодворского Хапка, на татаръ Лососенскихъ, на имя Михну Байрашевича, а на Михна Келмешевича, штожъ дей отецъ мой Хацко наняль ихъ хурманами везти чотыри возы товару до Познанья и мели дей тотъ товаръ поставити въ Познани на день светого Михала въ ярмарокъ и далъ дей имъ отецъ мой хурлюну полияты копы грошей, а жида дей Городенского Аврама Юдку нанязъ, абы тотъ жидъ товаръ у Познанью продалъ, а такъ дей тотъ жидъ предся до Познанья поехаль, а тыи татаре, а съ тымъ товаромъ поехавши, вернулися со всимъ товаромъ зъ Бельска назадъ, за которымъ же хурманствомъ ихъ въ томъ товару отецъ мой шкоду немалую приняль. И ямь тое оповеданье его даль то собе записати.

# № 973. Ръшеніе по спору о земль.

Я Войтехъ Гришковичъ Кимбаръ-наместникъ Городенский господарыни кролевой ее милости: што которое поле съ кустовьемъ и зъ сеножаткою подданыи господарьские, на имя Миклашъ, а Янецъ Мартиновичи, а Стась Говеновичъ, Гостило Янковичъ, Степко Курундевичъ, а Гришко, а Аврамъ Бартошевичи Тютейковича, колесники заказали были писару Городенскому старому Яганусу пахати до росправы, гдежь я за жалобою ихъ на рокь зложоный на тую землю выездиль, а при мне на тоть чась были Романъ Кудаевичъ, бурмистрь, Петрь Шаматула, писарь Городенский, а то тые подданные господарьскии Тютейковичи, и обведши мною тое поле съ кустовьемъ и зъ сеножатью и ставши на томъ поли жаловали, штожъ дей то есть поле съ кустовьемъ и зъ сеножатью наше влостное отчизное, а онъ держить отъ колька годъ, а намъ ся, яко отчичомъ властнымъ, тое земли поступити нехочетъ, нетъ въдома для которое причины, а права тежъ намъ первей сего, кгды есмо на него

о тую землю жаловали, а завжды намъ зникаль, земли въ себе мелъ, абы то была тая земля, поле, а николи намъ передъ первшими врадники и передъ паномъ Требскимъ достояти не хотелъ. И ямъ пыталъ Ягануса, што бы ку тому мовилъ? И онъ повъдилъ: правда дей есть, же я тую землю держу, бо дей то была земля пустовская, на имя Игнатовщина, а такъ дей гды король его милость Жикгимонтъ мне тую землю Игнатовщину даль . . . и привильемъ своимъ господаръскимъ тую землю Игнатовщину мне потвердиль; Тутейковичи повъдили, ижъ дей мы (о) жадной земли Игнатовщине не ведаемъ, ани слыхали есмо, абы тую землю отчизну нашу який (Игнатъ) робити мелъ, нижли дей то правда есть, ижъ кгды есмо, за (ве)ликимъ дратежтвомъ отъ замку, знищены были и за то есмо завбожали такъ, ижъ вжо не могли ся есмо службы потягнути и подачокъ сполна на замокъ выплатити, и дле того никотории зъ насъ съ тое отчизны нашое зышли прочь и, по людехъ ходячи, есмо робили запомогаючися, але дей предсе одного есмо были на той отчизне нашой зоставили для наследку, а такъ дей въ тотъ часъ . . за . . натренствомъ того, который ся на отчизне быль зосталь, такъ тежъ для того, ижъ за недостаткомъ нашимъ никому было тое земли запахати, онъ подъ себе тую отчизну нашу Тютковщину забралъ, а коли ся дей есмо вжо были запомогши къ отчизне своей пришли и онъ дей вжо ся намъ тое земли отчизны нашое поступовати не почалъ, ажъ до сихъ местъ самъ держитъ и пашетъ, а намъ ся поступить не хочетъ. И писарь покладалъ передъ нами данину и привилей господарьский, ино въ данине и привилью господарьскомъ тымъ обычаемъ описуетъ, же его милость господарь Жикгимонть въ ласки своее господарское рачилъ ему дати землю пустовскую, на имя Игнатовщину, такъ, якъ въ собе тая Игнатовщина (маеть), гдежь и привильемь своимь господарьскимъ тую Игнатовщину рачилъ его милость потвердить. А такь я пыталь Ягануса листа завозчого, хто (бы) его въ тую Игнатовщину увязываль, хотечи вырозумети, яко(бы ся) ему тая земля Игнатовщина а по которые места увязана и завелена. И онъ такового листа, а въ кото-

и зъ сеножаткою, и съ кустовьемъ, яко мною заводили, Игнатовщина, а не Тютейковщина? И онъ встановилъ на то людей господарьскихъ, сумежниковъ тое земли, на име Дороша Демеховичъ, а Серъгея Бородчича, а Войташа Пувовичъ, а Петра Мисковичъ, а Павла Пузовича; тыхъ тежъ людей господарьскихъ Тютейковичовъ пыталь есми, естли бы тежь они на то доводъ мели, абы тое поле, и зъ сеножатью, и съ кустовьемъ, яко обвели, было Тютейковское, а не Игнатовское? И они становили также сумежниковъ своихъ трехъ человека: Петра . . . . Гринковое, а Ясуту Мисковича . . . перевозника пана Павла Гринкевича, а двухъ тежъ чоловековъ написали быти светками, которыхъ же и писарь бы(лъ) собе ку сведедству встановиль, то есть на имя Дороша, а Сергвя, нижли тые два светки предсе писару светчили, гдежъ я наипервей опытываль светковъ писаревыхъ подъ суменьемъ ихъ, абы они справедливе светчили и сознали, што бы то за земля была, а хто бы ее передъ тымъ, нижли ся писару достала, въ держаньи быль? И они светчили тымъ обычаемъ: правда дей есть, то въдаемъ, и паметуемъ, ижъ нижли еще тая земля (въ дер)жанье дана писару, тую землю тые Тютейковичи робливали и пахали, нижли якъ того не въдаемъ абы то была отчизна тыхъ людей Тютейковщина, (такъ) тежъ и того есмо не слыхали и не естесмо сведоми, абы тая земля была (Тютей)ковщина. Тыхъ тежъ светковъ Тютейковичовъ тымъ же обычаемъ опытываль есми, тыи светки ихъ светчили такъже, яко и писаровы сознавали: гдежъ я ни намней за сознаньемъ тыхъ светковъ ихъ собу-, сторонныхъ тому не вырозомель, яко бы ся справедливость промежъ ихъ найти могла, помысливши есми съ тыми паны, котории такъ при мне были, вырозумель то: для знайденья правдивой справедливости для того светки ихъ имъ ни въ чомъ (не помог)ли, кинуть промежъ ихълесы, заставуючи на томъ, чий бы ся лесъ зъ нихъ вынялъ, тотъ бы мялъ присягою своею то потвердити, естли бы ся писаровъ лесъ выняль, тогды бы писарь мяль на то присягнути ромъ бы то было описано, быти не пов'едилъ. И на томъ, же земля Игнатовщина, а не Тютейямъ въ него засе пыталъ, естли бы онъ на то ковщина; пакъ ли бы пакъ вынялся лесъ тыхъ доводъ суседъ околичныхъ, сумежниковъ тое людей Тютейковичовъ, тогды они вжо мели при-

сягнуть, же то есть отчизна ихъ Тютейковщина, знаходиль и вынявши ему тое лицо даль, жедаа не Игнатовщина. Гдежъ за знайденьемъ права и ихъ съ обеюхъ сторонъ призволеньемъ кидалъ есми промежь ихъ лесы, а такъ вынялся лесъ тыхъ людей Тютейковичовъ. Они тежь вси вышей писаныи, принявши лесъ свой и ставши на той земли, присягу телесную (вчини)ли на томъ, ижъ то есть земля влостная ихъ отчизная Тютейковщина, а не Игнатовщина. Я тежъ съ тыми паны вышей писаными, водлугъ сознанья свътковъ собустороныхъ, ижъ писаревы светки ему ни въ чомъ сознаньемъ своимъ не помогли, водлугъ присяги тыхъ вышей мененыхъ Тютейковичовъ при той земли зоставилъ и на въчность имъ, яко отчизну, держати присудилъ, а того поля голого есть окроме кустовья и сеножатки на деветь бочокъ, а протеребивши кустовья и зъ сеножаткою есть на петнадцеть бочокъ. И казалъ есми тую речь въ книги замковые записати.

#### № 974. Заявленіе о покражь.

Мъсеца Септебра к3 (27) день, индиктъ 🕄 (15), у во второкъ, въдень светого Станислава. Жаловаль мне бояринь господарьский Григорей Махайло, штожъ дей . . . сего жонка пана Василья Котовича покрала была у тивуна моего Гринца у дворе моемъ, на который же дей часъ отъ тое (жонк)и его тому тивуну моему шкоды немалыи стали, а такъ я за вижомъ его лицомъ далъ собе записати. речи никоторые тивуна моего у дворе ... по-

ючи, абы онъ на тую жонку свою право даль и справедливость вчиниль, гдежъ дей лицо и тепере въ него есть, а онъ мне на тую жонку свою права дати и справедливости съ нею вчинити не хочетъ ажъ и до сихъ часовъ. А при томъ тежъ жаловалъ, ижъ дей сихъ часовъ недавно прошлыхъ зъ суботы на неделю въ ночи егожъ чоловекъ, на имя Говорецъ, добывшися верхомъ . . . выкралъ мяса и иншие речи многие покраль въ того . . . ихъ лидомъ косу свою, которая и зъ иншими косы на то . . . выкрадена знашолемъ и тое лицо до панее далъ его, гдежъ пр(ава) есми въ него самого и въ панее его на того чоловека ихъ пр(осилъ) и они дей ми права не дали. А такъ далъ собе тую жалобу и казалъ есми то записати.

## № 975. Заявленіе о неявкю къ присяль.

Тогожъ дня, у вовторокъ. Ижъ што жонка, на имя . . . Мановая всказанья права мела дисейшего дня року (эло)жоного на присягу право поднести на бои и шкодахъ своихъ, ижъ естли бы тые раны, которые на ней были, и шкоды (бы)ли ей отъ Стася Станковича, а кгды (бы) присягнула, тогды Стась ее навезати и шкоды поплатити (мель); то пакъ она ку присязе не стала а Стась ставши ждаль ее черезъ увесь день ку присязе и въ вечери по нешпоре тое нестанье

(Конецъ третьей книги).

№ 976.—1555 г. Іюня 18 дня. Рышеніе по вопросу вчиниль. Мы судьи обачивши то, кгдыжь Зао неуплать долга.

#### Жидъ Мисанъ въ Вояриномъ Заецомъ о детину.

Року Божого нароженья афне (1555), мфсеца Іюня йі (18) дня, во второкъ роковъ судовыхъ, передъ нами судьями земскими повету Городенского Петромъ Мицутою - хоружимъ, а Миколаемъ Шимковичемъ Толочкомъ, жаловалъ за позвы нашыми жидъ Городенский Мисанъ Хацкевичъ на боярина господарьского Городенского на Захарьяша Швалевича, въ тотъ обызаставили мит сына своего, прозвищемъ Путила, јесмо до книгъ земскихъ судовыхъ записати. у полторы коны и въ пяти грошохъ, на што мить листъ записный на себе дали, въ которомъ ся описали, ижъ естлибъ тотъ сынъ ихъ што зашкодивши, або за неопатреностью своею што утративши, отъ мене прочъ втечы мялъ, тогды мяль мив вси шкоды мои, штобыхь одно словомъ поведилъ, мит заплатити. То накъ тотъ сынъ ихъ Путило на дорозе въ мене втекъ. сермягу и сорочку мнв занесъ, а онъ и по сихъ часовъ тыхъ пенезей моихъ мнв заплатити не хочетъ, на штожъ при жалобе своей, доводечи на него тыхъ пенезей, и листъ его вызнаный передъ нами оказалъ, въ которомъ пишетъ: ижъ тотъ Захарьяшъ, весполокъ и зъ жоною своею и зъ дочкою ихъ Огапьею, того сына своего. прозвищомъ Путила, заставили тому жиду Мисану у полторы копы и пяти грошохъ, и мелъ служити ему ажъ до того часу, покуль бы ему тые пенези сполна заплатили. А естли бы отъ него што зашкодивши ему прочъ зыйти мелъ, тогды они ему тые пенези его сполна и вси шкоды его, не вступуючи зъ нимъ у жадное право, мели заплатити. И тотъ Захарьяшъ на жалобу его такъ и на противку тому листу вызнаному поведиль: Правда есть, знаюся къ тому листу моему, жемъ далъ тому жиду тотъ мой листъ на себе и сына своего былъ ему въ тыхъ пенезехъ заставиль, нижлимъ тые пенези ему сполна полторы копы грошей и пять грошей -ваплатиль. Мы пытали Захарьяща, естлибы на то отъ того жида истоту мель, або доводъ слушный, передъ кимъ тые ненези ему отдати мелъ, на него вчиниль; онъ, яко истоты въ себе мети не поведиль, такъ и доводу никоторого на то не

харьяшъ къ тому листу своему признавшися добровольне самъ, а на то истоты не оказалъ, а никоторого слушного доводу за многократнымъ пытаньемъ нашымъ на того жида не вчинилъ, съ тыхъ причинъ сказали есмо, абы Захарьяшъ водлугъ того листу своего вызнаного тому жиду тую полторы копы и пять грошей заплатиль, а ижъ поруки по собъ твердое тому жиду не даль, а оселости певное подъ собою не мель, подали есмо его съправа тому жиду, маетъ его въ себе ховати, ажъ до того часу, покуль ему чай: ижъ дей онъ весполокъ и зъ жоною своею тые ненези его заплатитъ. И тую речъ казали

> Изъ книги Гродненскаго земскаго суда за 1555 10dz № 6774 Aucmz 40-42.

> № 977.—1555 г. Іюля 7 дня. Распоряженіе короля Синзмунда Авгусша о томь, чтобы дъла по жалобамъ королевскихъ крестьянъ на обиды и притъсненія со стороны частных землевладъльцевь разбирались передъ судъями повътовыми, а не предъ воеводою.

> Року Божого Нароженья Афне (1555) Сентябра в (2) дня въ понеделокъ. Жикгимонтъ АвгустъБожью милостью король польский, великий князь Литовский, руский, пруский, жамойтский, мазовецкий и иныхъ. Княземъ, паномъ, бояромъ, двораномъ нашимъ и всимъ тымъ, которые именья свои и оселости въ новете Городенскомъ и подъ справою того повету маютъ. Поведилъ передъ нами справца дворовъ Городенскихъ королевое ее милости и навышое кнегини Боны, пани матки нашое, панъ Себестьянъ Дыбовский, штожъ подданнымъ нашимъ отъ врядниковъ и людей вашихъ кривды и шкоды великіе ся деють въ боехъ, грабежохъ и въ иныхъ речахъ, а вы дей о то жалобою и обсыланьемъ его справелливости имъ чинити не хочете и передъ судьями поветовыми. отъ насъ господаря даными, установлеными и уставлеными черезъ воеводу Троцкого, державцу Лидского, Василиско-Белицкого и Самилишскаго. пана Миколая Юрьевича Радивила, ку праву ся нестановите, а до пана воеводы отзываетеся, проволоку чинечи, кгде дей о который грабежъ, або о якую кольвекъ речъ невеликую межи поддаными нашими и людми вашими справа ся при-

точить, тоглы езлечи и доводечи права передъ сеножать нашу, и мене дей попа Борыса бити паномъ воеводою Троцкимъ, больши бы накладъ вчиниль, нижли за што шкода стоить. А такъ мы, бачечи таковыи трудности подданыхъ нашихъ непотребные, судьямъ Городенскимъ, хоружому Городенскому, лесничему Ожскому и Перевальскому пану Петру Мицуте, а Миколаю Толочку росказали, жебы они за таковыми жалобами пана Дыбовскаго, которые бы онъ у крывдахъ подданыхъ нашихъ передъ нами чинилъ, позвы свои по васъ давали и противъ непослушнымъ подле статуту заховалися, а справедливость съ поддаными нашими зъвами и зъ людьми нашими во всемъ чинили и отправу делали. А где который въ васъ того суда и сказанья пріймовати и досыть чинити не всхочеть, и мы дали науку тому справцы королевое ее милости пану Дыбовскому, подле статуту, абы онъ за шкоду нашихъ подданыхъ, якового который суду, того уряду приняти и досыть чинити не всхочетъ, звлаща въ малыхъ речахъ, правыхъ людей гамовати и держати, поколь нашому подданому досыть станется, и вамъ бы то ведомо было. Писанъ у Салатехъ, лета Божого нароженя афна (1555), мъсеца Іюля 3 (7) день.

Остафей, маршалокъ и писарь.

Тоже. Листъ 172—174.

№ 978.—1555 г. Іюля 21 дня. Жалоба на отнятіе церковнаго спьнокоса и платья у церковн. крестьянь.

#### Оповедане поповъ Вальскихъ о сеножать.

Року Божого нароженя афне (1555), мъсесеца Іюля ка (21) дня, у неделю, пришедши передъ насъ судей земскихъ повету Городенского Петра Мицуту — хоружаго а Миколая Шимковича Толочка, попы Бальскіе, зъ именья ихъ милости пановъ Воловичовъ, попъ Өедоръ, а попъ Борысъ, а дияконъ Богданъ, жаловали и оповедали то, которые дей земли и сеножати наши властные церковные у волоки померою отышли и которые земли и сеножати намъ даные отменою и за квитомъ отъ пановъ померчихъ маючи, косили есмо, яко сегодня, вышей описанаго, одну сеножать сътыхъ, яко властную свою, то пакъ дей слуга пана Ивана Ивановича Воловича Войтешко, въ людьми пана своего, а помочники сво-

хотели и ледво дей есми отъ нихъ упросился и съ тое сеножати мене попа и людей нашихъ церковныхъ, трехъ человека, прочъ согнали и въ тыхъ трехъ мужиковъ сермяги три, шапки три и косы три поотнимали. И тую жалобу и оповедане свое тые попы дали собе до книгъ земскихъ судовыхъ записати.

Тоже. Листъ 106-107.

№ 979.—1555 г. Іюля 22 дня. Ръшеніе по дълу о приданномъ.

## Сужоно Ждану Омелеяновую зъ Есковою о посагъ.

Року Божого нароженя Афн (1555), м-ца Іюля КВ (22)дня, у понеделокъ. Передъ нами судьями земскими повету Городенского Петромъ Мицутою-хоружимъ, а Миколаемъ Шимковичомъ Толочкомъ, жаловала бояриня господарокая Городенская Ждана Сеньковна Омеляновая за позвы нашими на бояриню господарьскую жъ на Есковую Сеньковича Анну Кгабятинну въ тотъ обычай: ижъ дей братъ мой а ее мужъ Еско небощикъ, маючи именье отчизное въ моцы своей, мене, яко сестру свою. за мужъ былъ за боярина Городенскаго, заОмельяна, выдалъ, а выправы мне съ того имънья отчизнаго жадное речи не далъ; то пакъ тотъ мужъ мой для тое выправы мене, яко недостаточную невесту, покинулъ, а за жону собе мети не хочетъ, а она и теперъ вживаючи на себе того именья по смерти мужа своего, брата моего, и съ таго именья выправы мне дати такъ на именью и на четвертой части мне мешкати и вживати недопущаетъ, а въ томъ ся мне кривда и шкода отъ пее не малая деетъ; и тая Ганна Есковая на жалобу ее поведила: мужъ мой братъ ее, даючи за мужъ за таго Омельяна, съ таго именья слушную выправу даль, съ катораго именья вже я неповинна ей никоторое выправы давати и дотое части четвертое того именейца, яко выпосажоная невеста, никотораго делу вжо не маеть; и Ждана Омельяновая, поволечи тое выправы собе, оказала передъ нами листъ вызнаный брата своего, а мужа тое Аны Есковое, въ которомъ листе пишетъ, ижъ виненъ зосталъ дати выими. нашедши кгвалтовнымъ обычаемъ на тую правы съ таго именьица своего той сестри своей

Ждане, то есть сукию колтришавую а корову, 1 981.—1555 г. Іюля 29 дня. Ръшеніе по жаовецъ четверо, свиней двое, гусей двое, и тая Анна Есковая, ведлугъ запису мужа своего сама побровольне то все полнелася ее заплатити на рокъ, отъ насъ судей зложоный, отъ сего дня выше описаного понеделка за чотыры недели маеть ей, ведлугь того запису мужа своего, былломъ тыи статки уси: вышей описаные, а сукна колтришаваго пять локоть маетъ дати, а звлаща кгды деверъ ее тое именье усе усхочетъ кърукамъ своимъ мети, тогды ей то усе первей, ведлугъ запису мужа своего и добровольнаго обвязанья своего, заплатити. И казали есмо тую речъ до книгъ земскихъ судовыхъ записати.

Тоже. Листь 109—110.

№ 980.—1555 г.—Іюля 27 дня. Жалоба на нанесение побоевъ.

# Оповедане свечника Городенского Каленика Васьковича на попа Городенскаго Оверкія о вбитье его.

Року Божого нароженя афне (1555), месеца Іюля ка (27) день, въ суботу, въ небытности пановъ судей, пришедши до книгъ земьскихъ и до мене писара земьского Федора Кунцевича свечникъ господарьскій Городенский Каленикъ Васьковичь, жаловаль и оповедаль то: ижь дей теперешнего часу, идучи мне въ места въ Городна до своего дому на Малышчино, и надъшолъ есми попа Городенского Воскресенского Оверкія на дорозе стоячи, возъ ему и зъ житомъ поправуючи, и только дей мимо идучи его реклъ есми на него тое слово: Оче, помогай Богъ, и онъ дей мне отказалъ: Авожъ я тобе дамъ помогай Богъ, ижъ мне земли мои властные людемъ отводишь, светкомъ напротивку мене чинишь. И затымъ дей похвативши на земли камень и вдарыль мя каменемъ въ голову и безвинне мя збиль и зраниль, якожь при жалобе своей служебнику моему Мицуте Кошце рану въ голове крывавую пробитую оказалъ. И тую жалобу и оповеданье свое такъ и вызнанье вижево даль собе до книгь земьскихъ судовыхъ записати.

Тоже. Листъ 117.

лобъ Пырскаго Ильинскаго священника Ивана на невыдачу тестемь его бояриномь Пашкомь Манойло. вичомъ объщаннаго имъ приданнаго за своею до-

# Сужоно попа Пырскаго съ Пашкомъ Манойловичемъ.

Року Божого нароженя 44 н (1555), месена Іюля к б (29) день, у понеделокъ. Мы слуги короля его милости Петръ Мицута-хоружий, а Миколай Шимкевичъ Толочко-судьи земскии повету Городенского, смотрели есмо того нела. Стояли передъ нами очивисто, жаловалъ намъ попъ церкви светого Ильи съ Пыры Иванъ, за позвы нашими, на боярина господарьскаго повету Городенского Пашка Манойловича тымъ обычаемъ: штожъ дей онъ выдалъ дочку свою за мене въ малженъство, на имя Зиновью, а выправы слушной мне по ней дати не хотель, а части именья ее материстого небожчицы матки ее по смерти жоны своей Настасьи въ Радивоновичахъ подъ собою держить, мне поступити не хочетъ, якожъ дей той земли материстой части зъ еднанья мне былъ на десеть бочокъ поступилъ, а потомъ и тую десеть бочокъ земли зась въ мене отнялъ; а ку тому дей что ся остало речей рухомыхъ по смерти тещи моей, которыи бы ся мели прійти на жону мою, онъ мне и тыхъ речей рухомыхъ поступити не хочетъ. И тотъ истый Пашко, у права передъ нами ставши. на жалобу его отказъ чинилъ: кгды дей я тую дочку свою за него въ малженство отдавалъ, на онъ часъ якъ выправу зуполную по дочце своей тому попу есми отдаль, такъ и за землю матерыстую и за все речи рухомыи заплатилъ и досыть вчиниль, такъ што вже онъ ничого до земли матерыстой мети не мель; на што мне вже быль тоть попъ зъ жоною своею, дочкою моею, листъ вызнаный на себе дать, што вже онъ до того ничого мети не мель; и якожъ дей тотъ попъ у молчаныи быль отъ колька годъ, то накъ потомъ, кгды ми згинула скрынка зъ листы, которая украдена зъ дому моего, на тотъ часъ тотъ листъ его вызнаный згинуль, якожъ я по згиненью того листа враду замку Городенского оповедаль и въ книги то записати даль,

на што и выпись съ книгъ на то въ себе маю. а воскъ, а печати Пашкови нетъ; и по выч-А што ся дей дотычетъ той десети бочокъ земли, которую они поведають, якобыхь я ему зъелнанья поступити мель, ино дей я ему николи тои лесети бочокъ земли не поступовалъ и его есми не едналъ, одно есми ему вчинилъ за то за все посыть на тотъ часъ, коли онъ дочку мою за себе у малженство браль, нижли ижь ми тотъ листъ вызнаный згинулъ, ямь то ураду оповедать, на што и выпись съ книгъ передъ вами покладаю, который кгды быль четень и въ томъ выписе описуетъ, ижъ року сорокъ девятого, месепа Февраля К (25) дня, у понеделокъ месопусный, пришедши до враду замку Городенского пана Войтеха Гришковича Кимьбара, тотъ истый Пашко оповедаль то, што тыхъ часовъ украдена скрынка его у дому его съ коморы, у которой дей скрынце многіе листы покрадены, яко потверженье господарские на имене и на земли, такъ дей тежъ иньшие многии листы на земли и на сеножати купленыи и закупленыи и многие дей тежъ листы некоторыхъ людей на долги; и особливе тежъ въ томъ выписе описуеть, ижь при тыхь листехь эгинуль квить зятя его Ивана, попа Ильиньского, которымъ квитомъ описацся быль зять мой, штомъ ему досыть вчиниль за вено дочки своей Зиновьи. По вычтенью того выпису тотъ Пашько повепиль, и кгды дей тоть попъ поведаль о томъ, ижъ тотъ листъ у мене згинулъ, тогды вже по згиненью того листа мене около того поволокати почаль. Тоть попь напротивку того отпоръчиниль: што дей тоть Цашко повелаеть, якобъ онъ мене за землю материстую не едналь, я дей на то маю листъ его еднальный, которымъ ся онъ мне описалъ подъ печатьми людей добрыхъ. Который листъ передъ нами положилъ, и въ томъ листе описуетъ: ижъ Пашко съ тымъ попомъ, зятемъ своимъ, еднался и якобъ его переедналь, угодивымь обычаемь ему поступиль за часть земли матерыстой на деветь бочокъ земли поля на двухъ местцахъ, которыи поля меновите описуетъ, который листъ естъ цолъ печатьми бояръ повету Городенского: Селько Данютичъ, Петръ Еверкеевичъ, Василій Гарасимовичъ, Михайло Титовичъ; а после печатей тыхъ бояръ въ томъ листе описуетъ, што и Пашко печать свою приложиль, нижли только местце

стенью того листа Пашко ку тому листу незналъся и поведиль: ижь дей я николи той земли ему непоступоваль и зъ нимся неедналь и тому листу ганилъ и поведилъ, што я за то за все тому попу и доце своей за все досыть вчинилъ, колимъ ее замужъ отдавалъ; и при томъ выписе своемъ, яко о згиненью того листа враду оповедиль, готовъ есми присягнути. Пытали есмо тежъ того пона, ижъ естинбъ онъ якую жалобу, або припоминанье чипиль первей, пижли тотъ листъ у Пашка згинулъ; а якъ много нередъ тымъ часомъ зъ жоною своею мешкалъ. Онъ поведилъ, ижъ мешкалъ десеть латъ, а припоминанья жадного не чинилъ. Особливе тежъ есмо того пона пытали: естлибъ онъ того листу своего зъеднального кимъ подпирати хотелъ. Онъ того листу своего никимъ не подперъ и доводу никоторого ни чинилъ, для которыхъ причинъ самого Пашки печати въ томъ дисте не было.

А такъ мы судьи тому порозумевши и обачивши то, кгдыжь Цашъко о згиненью листу вызнаного того попа ураду замку оповедель и выпись на то передъ нами показаль, а попъ такъ долгій часъ первей, нижли тотъ выписъ. выросъ, яко десеть летъ у молчаньи былъ, жадного припоминанья черезъ тотъ часъ не чинилъ, якожъ и дата листовъ припоминальныхъ, такъ и позвовъ поповыхъ и листа еднального, который попъ передъ нами показаль, которому листу тотъ Пашко ганилъ, естъ описано; нижли у выписе того Пашка, кгдыжъ тотъ Пашко ку тому листу своему печати не приложилъ, только. местце, а воскъ на печать Пашкову естъ згола оставленъ, а тотъ тежъ попъ того листа елнального никимъ не подперъ; а ижъ тежъ тотъ Пашко присегу свою телесную учинити веллугъ оповеданья и выпису своего на томъ, што за тую землю матерыстую въ Радивоновичахъ, о которую позовъ шолъ, еще на тотъ часъ, кглы от в того зятя моего почку мою выпаль, тому зятю моему попу Ивану и дочце моей Зиновыи досыть. вчинив и ему заплатиль, и тое матерыстой. части десети бочокъ земли въ року пятьдесятъ четвертомъ ему непоступоваль и засе въ неготой земли кгвалтомъ не отнималъ и на себе не вживаль, такъ и рухомым речи ведлугъ змовы

его, што быль обецаль ему за дочкою своею земля не есть ихъ отчизна, але отецъихъ троха дати выправы, и тую выправу въ тотъ же часъ, коли дочку свою за него выдаваль, ему яко зятю своему усю сполна подаваль, ани однымъ пенеземъ виненъ въ той выправе ему не зосталь, и который квить вызнаный на тую деветь бочокъ вемли матерыстой, за которую вчинилъ быль ему лосыть и на всю тую выправу, што речьми рухомыми быль ему подаваль, отъ его на то мель, тоть ему листь на тоть чась съ скрынкою украденъ и справедливе згинулъ. Которой присяге рокъ зложоно, третего дня у середу; и тотъ рокъ пришолъ, ино постановившися и въ обу сторонъ тотъ Пашко на томъ на всемъ ведлугъ сказанья нашого присегу свою учинилъ. А такъ мы судьи ведлугъ присеги того Пашка при той земли его въ Радивоновичахъ зоставили и ему держати присудили, такъ и отъ тыхърухомыхъ речей напротивку тому попу и жоне его, а дочки того Пашка, вольнымъ учинили. И тую речъ казали есмо до книгъ земьскихъ судовыхъ записати.

Тоже. Листъ 121-126.

**№ 982.—1556 г., Марта 16 дня.** Заявленіе объ уплать пени за нанесенные побои.

# Сужоно Вогдана Чешейковича и съ поддаными Васильцомъ а Никономъ Даниловичи.

Porv Bororo A HS (1556), mbcena Mapha IS (16) ння, у понеделокъ. Постановившися передъ нами сульями земскими повету Городенского Петромъ Мицутою-хоружимъ, а Миколаемъ Шимковичомъ Толочкомъ, бояринъ господарьский повету Городенского Богланъ Чешейковичъ оповедалъ то: ижъ што дей недавно прошлыхъ часовъ смотрели вы мене съ поддаными господарьскими, на имя Василемъ а Никономъ Даниловичи, о бой ихъ. который они на мне презыскали и присегу свою телесную чинили, водле которой присеги ихъ на мне навезку имъ присудили; а такъ я теперь готовъ ихъ водлугъ суда вашего навезати, водле стану ихъ, ижъ они есть не шияхта, але хиони простые; а естии троха земли они подъ собою шляхецкое мають, тогды тая

земи шляхетское прикупиль и на томъ домъ собе збудовалъ, а они предъсе волоки отчизные подъ собою держать и до скарбу господарьского СЪ ТЫХЪ ВОЛОКЪ СВОИХЪ ПЛАТЪ У КАЖЛЫЙ ГОПЪ водле повинности своее дають и платять. И тые подданые господарьские на противку того отказъ чинили: ижъ дей мы завжды службу господарскую военную посполъ съ бояры служили есть, есьмо шляхта, а не хлони простые, кгле и братью маючи въ себе шляхту, людей добрыхъ, готови есьмо тую братью свою передъ вами поставити и тыми шляхетства своего подпереть. А такъ тотъ Богданъ Чешейко на то позволилъ: нехай дей они тутъ передъвами шляхту, братью свою, поставять; кгды которая шляхта ихъ за братью собе оберуть, я ихъ готовъ буду навезати водлугъ стану ихъ. И тотъ Василецъ а Никонъ Даниловичи сами ся добровольне подвезали, ижъ маютъ шляхту, братью свою, передъ нами поставити, то есть мѣсяца Марца до двѣ недѣли 18 (16) дня, у понеделокъ. И кгды тотъ рокъ припалъ, тотъ Василь а Никонъ передъ нами постановившися, поставили передъ нами шляхту. людей добрыхъ трехъ, на имя Петръ Явнюлевичъ, Стась Явнюлевичъ, Степанъ Явнюлевичъ, которые ставши передъ нами у водно слово вси тры сознали и поведили: ижъ дей мы о шляхетствъ того Василя а Никона не ведаемъ, а естъли они шляхта, або ни, только они землю зъ нами одну шляхетскую держать, которую отепь ихъ у близкихъ нашихъ купилъ. А такъ тотъ Богданъ Чешейко, подлугъ сознанія тыхъ бояръ господарьскихъ, ижъ они о шинхетствъ того Василья а Никона ничого не ведають, навезку подлугъ хлопского стану передъ нами по полтине грошей даваль. То пакъ они ачкольвекъ межи собою споръ мовеньемъ около того чинили, а потомъ тотъ Василецъ а Никонъ сами добровольне за бой, раны свои, отъ того Богдана Чешейка навезку перелъ нами по полтине грошей приняли. И тотъ поступокъ права ихъ тотъ Богданъ Чешейко далъ собе до книгъ земскихъ судовыхъ записати.

Изъ книги № 6775, за 1556—7 г. стр. 65.

**№ 983.—1556 г., Мая 5 дня.** Рышеніе по спору тыхъ речей я ему по смерти жоны своей пово-

Сужоно боярина пана воеводы его милости Тропкого нивнія Индурского Адама Дьяковича зъ бояриномъ господарьскимъ Мисемъ Лукьяновичомъ.

Року 4 фнs (1556) мъсяца мая є (5) дня, у волторокъ. Передо мною МиколаемъТолочкомъ-судьею земскимъ повету Городенского: смотрѣлъ есьми того двла, стояли нередо мною очевисто; жаловалъ мне позвы нашими судейскими бояринъ вельможного пана его милости пана Миколая Юрьевича Радивила-воеводы Троцкого Индурскій Адамъ Дьяковичъ на боярина господарьского повету Городенского Миска Лукьяновича тымъ обычаемъ: штожъ дей кгды есьми девку, яко кревную свою, на имя Марину Ивашковну, за него у малженство выдаль, посагь внесенья по ней водле можности своее ему далъ, то есть, яко грошей готовыхъ поль четверты копы грошей, животины рогатой четверо, сверепу, овецъ четверо, козъ двое, чепецъ шелковый, сукни три лунскихъ. тканка золотая, поесъ оксамитный; съ которою дей онъ чотыры годы у малженстве мешкаль, а потомъ зъ допущенья Божего тая кревная моя, а малжонка его, съ того свъта вмерла, потомства по собе никоторого не зоставила. А онъ дей по смерти тое жоны своее тыхъ своихъ речей и неизей готовыхъ полъ четверты коны грошей мне отдати не хочетъ, которыи бы речи и пенези готовыи по смерти ее правомъ прироженымъ на мене прити мели, только пей онъ по смерти тое кревное моее мне вернуль тры сукни лунскихъ, а быдла овецъ Г (3). а козъ двое, тканку золотую, поесъ оксамитный, а тыхъ пенезей готовыхъ, такъ и быдла рогатого и кобылы мив вернути не хочетъ. Сторона отпорная Миско Лукьяновичь, ставши очевисто у права передо мною, на то отказъ чинилъ: че-чем потычеть тыхъ пенезей поль четверти копы грошей, того дей онъ мне николи по той кревной своей, жоне моей, не давалъ, ани о томъ ведаю, а тое дей быдло рогатое четверо, которое онъ мне быль даль, поздыхало, а которую кобылу онъ мне даль, тую дей кобылу жона моя за живота своего еще сама про-

рочалъ, ку чому самъ добровольне признался. А ведь же дей есть ли онъ будетъ тыя пенези мне даль, нехай квить мой укажеть, або который доводъ уделаетъ. И тотъ Адамъ, не маючи на то жадного запису и никоторого доводу, до присеги брался. А потомъ тотъ Миско Лукьяновичъ, не хотечи его до присеги припустить, самъ ся ку присязе взяль, хотечи на томъ присегнути, што тыхъ пенезей по жоне своей полъ четверты копы грошей отъ него не бралъ. И тотъ Адамъ, не хотечи самъ на томъ присегнути, тому Миску Лукьяновичу самъ добровольне на присегу позволиль, на томъ: нехай дей онъ присягнетъ, если будетъ тыхъ пенезей поль четверты копы грошей отъ мене по той жоне своей не браль, такъ естьли будеть тое быдло за живота ее поздыхало и тую кобылу естьли бы тая кревная моя сама за живота своего продала. А такъ я Миколай Толочко, подлугъ самого добровольного позволенья того Адама Дьяковича, на присегу тому Миску Лукьяновичу допустиль и рокъ присязе вложиль третій день у середу. Кіды тоть рокь пришоль. постановившися обема сторонамъ у права, тотъ Миско присягу свою телесную вчиниль на томъ. што тыхъ пенезей полъ четверты копы грошей отъ Адама по той жоне своей, а кревной его. не бралъ, такъ и тое четверо быдла за живота жоны его поздыхало, такъ тую кобылу тая жена его, еще за живота своего продавши, ку пожитку своему обернула. А такъ я судья Толочко, водлугъ присеги того Миска Лукьяновича, учиниломъ его отъ тыхъ пенезей, такъ и отъ быдла и отъ кобылы быть вольнымъ, и тотъ поступокъ права ихъ и справу суда моего даломъ то до книгъ земскихъ судовыхъ записати.

Тоже. Стр. 118.

№ 984.—1556 г., мъсяца мая 11 дня. Разбирательство по дълу о покражь въ Кузницкой церкви.

Оповедане врядника пана Ивана Оедоровича. Мелешка.

былу жона моя за живота своего еще сама продала, на властные пожитки свои, а останокъ дей (11) дня, у понеделокъ. Пришедши передъ насъ вича Толочка, судей вемскихъ повету Городенского, дворянинъ господарский панъ Иванъ Ивановичь Воловича жаловаль и оповедаль то именемъ пріятеля своего пана Ивана Оедоровича Мелешка тымъ обычаемъ: штожъ дей первей того колько разъ покрадена была церковь въ именьи пана Ивановомъ на Кузници, о которомъ покраденым ведомости взяти не могъ, то пакъ дей яко дня вчерашняго у ночи злодеи, подконавшися подъ ствну церкви, въ небытности самого пана Ивана на Кузници, которые дей злодеи подкопавшися подъ ствну и церковь выкрали, и кгды дей тые злодеи уже съ церкви, отворивши замокъ нутреный, выходили, на онъ часъ сторожи съ цвора пана Иванова то услышали, и кгды тамъ до церкви скочили, тогды некоторые злоден повтекали, а одного они поймали, на имя Савку Степановича, зъ двема свечами уставными, вгарки восковыми; которого дей кгды поймано, тогды онъ на онъ часъ подданымъ розныхъ ся пановъ быти менилъ, для которыхъ розныхъ повестей его неведаючи, до которого пана его бы вести мели, а такъ дей врадникъ пана Ивана Кузнипкого туть яко по враду того человека, при церкви зъ лицемъ пойманного, пославъ, которого Савку Степановича зъ лицомъ, свечами двема, вгарки, кгды тутъ перелъ нами постановлено было, и на первей пытали есьмо его: чий бы подданый онъ быль; и онъ ся менилъ быти подданымъ дворянина господарского пана Богуфала Дорошкевича. А такъ мы, заховываючися въ томъ ведлугъ обычаю права посполитого и не чинячи зъ нимъ никоторого розсудку, отослали есьмо того Савку Степановича съ тымъ лицомъ, свечами, до именья его Лососенского, яко по пана его, абы тамъ пану Ивану справедивость около того покрапенья съ тымъ Савкою стала. На што взяль въ насъ тотъ врядникъ пана Ивана Кузницкого вижа, служебника Ава Михайловича, Гаврила **Цавловича**, передъ которымъ бы тамъ пану Ивану Кузницкому справедливость стала, або бы рокъ ему ку вчиненю справедливости былъ зложонъ. Который тамъ бывши, што виделъ и слышаль, пришедши передъ нами ку записаню до книгъ вызналъ и поведилъ: ижъ гды дей врад-

Петра Мицуты—хоружого, а Миколая Шимко- вичемъ до двора пана Богуфала Лососенского пріехаль, хотечи на него права просить, пана Богуфада самого, такъ и паней его, ани сына ни одного, такъ тежъ тивуна, ани рыкуньи въ тоть чась у дворе быти не поведели, а потомъ и ворота зачинили, и яко наместника пана Иванова, такъ и мене вижа до двора пустити не хотели; то накъ кгды того Савки Степановича тамъ у двере пана Богуфаловомъ не принято и никоторая справедливость зъ нимъ ся пану Ивану не стала, панъ Иванъ зась сътымъ Савкою самъ тутъ, яко до замку господарского. яко до вряду прівхаль и того Савку Степановича до замку осадити далъ, хотечи собъ въ нимъ потомъ справедливости доводити. А ку тому тежъ то созналъ тотъ вижъ Гаврило Павловичъ, ижъ дей врядникъ пана Ивановъ Кузницкій мною то обвель и оповедиль, которыми месцами тая церковь крадена, съпритвору противъ правого крыласа яма подъ ствну прокопана, а другая яма подъ ствну церкви почата копать. И тую жалобу и оповедане свое панъ Иванъ, такъ и вижого сознанье, далъ собъ до книгъ земскихъ судовыхъ записати.

Тоже, стр. 124.

№ 985.—1556 г., Іюня 22 дня. Ръшеніг по спору о насяльдствъ.

# Сужоно Парьфена а Миска Лукьяновича зъ Олексвемъ а Михайломъ.

Права посполитого и не чинячи зъ нимъ никоторого розсудку, отослали есьмо того Савку Степановича съ тымъ лицомъ, свечами, до именья съ тымъ справедливость около того покранасъ тотъ врядникъ пана Ивана Кузницкого вижа, служебника Ава Михайловича, Гаврила Павловича, передъ которымъ бы тамъ пану Ивану Кузницкому справедливость стала, або бы рокъ ему ку вчиненю справедливость стала, або бы рокъ ему ку вчиненю справедливости былъ слышалъ, пришедши передъ нами ку записаню до книгъ вызналъ и поведилъ: ижъ гды дей врадникъ пана Ивановъ съ тымъ Савкою Степано-

Гриневича, и въ речахъ рухомыхъ, и въ статъкахъ помовыхъ дати и поступити не хочутъ; на што дей и рестръ мы у себе маемъ, и тутъ нередъ вами судьями покладаемъ. И тые бояре господарьские Парфенъ а Миско Лукьяновичи, ставъши передъ нами очивисто у права отказъ чинили: ижъ дей штося дотычетъ тое земли, о которую они насъ припозвали, яко бы мы делу ровного имъ не поступовали, ино дей не повинни имъ въ той земли делу ровного поступовати и теперь не поступуемъ, съ тыхъ причинъ: ижъ опень нашь небожчикь Лукьянь тую землю купиль весполокъ зъ нами, двема сынами у боярина господарского повету Городенского Ивашка Гриневича и сына его Овдокима, въ жонъ и въ петей ихъ на вечность, яко ся тая земля въ собъ мастъ, во всемъ на все, и въже потомъ. яко имъ еще за живота своего тотъ оцецъ нашъ ровный дёль во всей земли отчизной имъ поступиль, на што дей и листь купъчий у себе на то маемъ, у которомъ то ся значитъ, што оцень нашь посполь зънами тую землю у тыхъ бояръ господарьскихъвыше описаныхъ купилъ. который передъ нами положилъ. У томъ въ листв ихъ купъчомъ то светъчитъ, што тотъ Ивашъко Гриневичъ и съ сынъми своими часть земли оромой, гаевъ, и сеножатей, и кустовья и зъ замежъками спустиль и продаль тому отпу Лукьяну Гушчичу, и тежъ двумъ сыномъ его. Парфену а Миску, и ихъ жонамъ и дътемъ и потомъкомъ за двадцать и полъ копы грошей литовъскихъ, а никому иншому. И полъпираючи тотъ листъ купъчий отца своего и свой доклапали и мовенемъ своимъ поведили: ижъ пей опенъ нашъ тую куплю свою и нашу госполарю королю его милости оповедаль и чоломъ билъ о потверъженье его милости господарьское, гдъ и господарь его милость, углянувши въ листъ купчий отца нашого и нашъ, листомъ своимъ господарьскимъ намъ тую куплю нашу потвердити рачиль, который мы въ себв маючи, передъ вами покладаемъ. И кгдысмо въ тотъ листь его королевской милости углянули, въ томъ листъ господарьскомъ описуетъ, что на чо-

въ семи десять бочкахъ земли сеянья, которую мой, зъганми, сеножатьми, кустовьемъ, ку имъоцецъ нашъкупилъ у братанича своего, у Ивашка нечу ихъ отчизному потвердити рачилъ, которую они купили за двадцать и три копы грошей литовскихъ купиломъ. При той земли и при листь купчомъ господарь его милость ихъ зоставити рачилъ. А надто тыежъ бояре господарьские Порфенъ а Миско поведили: оцецъ дей нашъ, маючи тотъ листъ короля его милости потверъженый и листъ купчий и вживаючи не малые часы той земли за живота своего, посполъ зъ нами, маючи тую братью нашу у себе на отчизнъ нашой, у вотъдъле и при сконаньи живота своего то и тестаментомъ своимъ намъ потвердиль и отписаль, посвёдчаючи то, што онъ тую землю посноль зъ нами купиль и тымъ же тастаменътомъ своимъ по животъ своемъ намъ двумъ водлугъ купли нашой тую землю отписаль, а не имъ, и тое дей мы земли, о которую теперь они на насъ жалуютъ, подълугъ тыхъ листовъ купчихъ и потверженья господаръского и тастаменту отца нашого, уживаемъ, а тои ней братьи нашей никоторого делу ровного въ той имъ земли дати не повинни. И тые бояре господарьские Олексви, аМихайло, а Ондрей, Иванъ а Мицута Лукьяновичи, выслухавши того листу ихъ купъчого, потверъженья господарьскаго и тастаменть отца ихъ, ничого противъку не мовили, яко тымъ листомъ не ганили и отпору ихъ жалного не чинили. А такъ мы судьи, выслужавши жалобы и отпору ихъ, тому поразумевши и обачивши то, кглы отепъ ихъ еще за живота своего сыновъ своихъ, а братью ихъ, у вотчизна ихр отдали, а потомъ ихр отдаливъши и маючи при собе тыхъ сыновъ своихъ, того Парфена а Миска на отдълъ своемъ, посполъ съ тыми двема сынами своими, тую землю прикупиль и господарь король его милость листомъ своимъ то имъ потвердити рачилъ, а потомъ и оцецъ ихъ тастаментомъ своимъ и то посветчаетъ, што они тую землю посполъ зъ нимъ купили, съ тыхъ причинъ подлугъ листовъ ихъ купъчихъ и потверженья господаръского и дастаменту отца ихъ при той земли ихъ заховали, которую они держати маютъ подлугъ листовъ ихъ купчихъ и потверженья господарьского. А потомъ тыежъ бояре господарьские, ижъ што лобитье того Лукьяна Гушчича и сыновъ его дей первей того на позвѣ и жалобѣ своей докла-Порфена а Миска куплю и часть ихъ земли оре- дали есмо того о речи рухомыя, ижъ они намъ

будованью дворномъ двлу ровного дати и поступити не хочутъ, при которой жалобъ своей тыхъ речей рухомыхъ, такъ и будованью реистръ на правѣ передъ нами положили: то есть, светлицы 2, коморъ 3, грыдня, свирны 3, броваръ во всимъ судомъ, шуба чомлетовая, сукня гвоздиковая лунская, шуба чешская, кролики подбитая, оловеники два цынованыхъ, котловъ 3, триногъ, лоханья, чаши двъ малеваные, панцырь, съделъ 2, корды два, шабля, рогатинъ 3, коней 5, воловъ 3, сохи, скрыни 3, кожуховъ боранихъ 5. И тотъ Парфенъ а Миско, выслухавши тое жалобы и реистру ихъ, отказъ чинили: ижъ штося дей дотычетъ того будованья и речей рухомыхъ отца нашого, тогды то по части до рукъ нашихъ по смерти отца нашого пришло и теперь мы пержати готовы имъ отдёль дати, нижли штосе потычеть межь тыми речьми рухомыми, то есть котловъ двухъ, панцыра одного, седелъ двухъ, рогатинъ двухъ, коней двухъ, воловъ двухъ, скрынъ двухъ, гусей 20, кожуховъ 5, то николи по смерти отца нашого до рукъ нашихъ не пришло, и того у отца нашого николи не было. И тотъ Олекъсви зъ братьею своею поведилъ: кглыжъ дей ку тому ся не знаютъ, абы они тыхъ речей отца нашего у себе не мъли и до рукъ ихъ не пришло, нехай дей они на томъ присегу свою телесную вділають, што тыя речи рухомыя отна нашого, ку чему ся не знають, до нихъ не пошли. а въ томъ, ку чому ся сами добровольне признали, дёль ровный нехай межи нами вдълаютъ. И Порфенъ а Миско сами добровольне на тыхъ речахъ рухомыхъ, которыхъ у себе быти не поведили, присегнути поднялися, а дълу ровного въ тыхъ речахъ, ку чому се сами знали, и не боронили. А такъ мы судьи подлугъ добровольного позволенья и обвязанья ихъ на тыхъ речахъ рухомыхъ, къ чому се не знали, тому Парфену а Миску присегнути допустили и рокъ присязе вложили есмо третий день. Кгды тотъ рокъ пришолъ, тые бояре присегу свою телесную передь нами на тыхъ речахъ учинили. Мы водлугь присеги ихъ отъ тыхъ речей рухомыхъ выше писаныхъ, ку чому се они не знали, вольными учинили. А штосе дотычеть будованья дворного отца ихъ и речей

у власныхъ речехъ рухомыхъ отца нашого и въ ровного не боронили, мы водлугъ сознанья ихъ то будованье и речи рухомыя выше писаные въ ровность поделити казали; где и вижа поветового Станислава Былчича на роздёль имъ придали. Который розделу ихъ доглядаль и пришедши передъ нами созналъ и поведилъ: штося тые братья межи собою во всемъ дъль ровный. яко въ будованью и въ речахъ рухомыхъ вчинили, и то всё межи собою на ровность розобрали. И тотъ поступокъ права ихъ, справу суда нашого, далисмо то до книгъ земскихъ судовыхъ записати.

Тоже стр. 179.

№ 986.—1556 г., Іюня 22 дня. Ръшеніе объ удаленіи изъ дома боярина Антона Ходоровича невъстки его Ульки Федьковны съ ребенкомъ.

# Сужоно боярку господарскую Улку Хведковну и въ бояриномъ Антономъ.

Роковъ судовыхъ року на (56) мъсяца Іюня кв (22) дня, у понеделокъ. Петръ Мицута-хоружий. а Миколай Шимковичъ Толочко-судьи земскіе повету Городенского смотрели есмо того лела. Стояли передъ нами очевисто, жаловалъ намъ за позвы нашими боярынъ господарьский повету Городенского Антонъ Ходоровичъ на боярыню господарьскую повету Городенского, на Улку Өедьковну, невъстку свою, тымъ обычаемъ: штожъ дей она, будучи за сыномъ моимъ Сенкомъ, невенчальною женою мешкаючи у дому моемъ, то пакъ дей тотъ сынъ мой змеръ, а она теперь въ дому моемъ мешкаючи, немалые шкоды мне чинить и словы невчьстивыми ся сегаетъ и зъ дому моего прочь ити не хочеть. И тая Улка, невъстка его, на то отказъ чинила и поведила: ижъ дей я въ дому его мешкаю по смерти мужа своего, зоставши на вдовемъ столцы, будучи женою венчельною, и зъ сыномъ своимъ Сенкомъ. И тотъ Антонъ на то поведилъ: ижъ дей она тому сыну моему николи женою венчальною не была, одно мешкаючи при немъ. ему послуговала, а въдь же если дей она съ тымъ сыномъ моимъ венъчала, нехай она того рухомыхъ, ку чомуся они сами знали и делу попа туть ку свядецству поставить; я готовъ

водав свяденства того попа утерпети. И тая рыхъ дюдей добрыхъ далъ, который передъ нами Улъка, невестка его, на то позволивши, и того попа ку свядецству поставити подвезалася, и рокъ сама добровольне водив подвезанья своего ку постановенью того свёдка своего принела, отъ сегодня понеделка, мъсеца Іюня кв (22) дня, у четвергъ пришлый, мъсеца Іюня кє (25) дня. И кгды тотъ рокъ припалъ, тотъ Антонъ Ходоровичъ ку выслужанью того сведка передъ нами ся становиль и пильность чиниль; тая Улка сама не стала и того свъдка не поставила, а потомъ и по два разы на роки зложоные тотъ Антонъ Ходоровичь ку выслуханью того свёдка становиль и пильность чиниль. А тая Улка сама не стала и того свъдка не поставила. А такъ мы судьи, обачивши то, кгдыжъ тая Улка сама не стала, добровольне се подвезавши, и того сведка не поставила, на роки зложоные у права не показала, съ тыхъ причинъ знашли есмо то, абы тая Улъка въ дому его прочь шла и съ тымъ детемъ своимъ, и никоторое переказы и мешканья у дому его не чинила. И тотъ поступокъ ихъ, съ права суда нашого, дали есмо то до книгъ земскихъ судовыхъ записати.

Тоже, стр. 184.

№ 987.—1556 г., Іюня 25 дня. Духовное завъщаніе земянина Городенскаго повтта Ивана Ми-ACHKAIO.

# Сознанье веменина господарьского повету Городенского Ивана Миленького.

Року Божьяго нароженья афяб (1556) мъсяца Іюня кє (25) дня, у четвергъ. Пришедчи передъ насъ обличне Петра Мицуту-хоружого, а Миколая Шимковича Толочка-судей земскихъ повету Городенского, и до книгъ земскихъ земянинъ господарьский повету Городенского Иванъ Миленкий созналь и оповедаль то: ижь дей будучи мне на Божей воли, а на смертной постели и маючи дей ку собе цнотливое а верное захованье и прихилности у малженствъ жоны моей Ганны Еськовны Нешейчанки, даль и дароваль есми той жонв моей Ганнв третюю часть именя моего подъ пущею на вечность, на што дей есми

оказавши, просиль, абы до книхъ земскихъ уписанъ быль, который такъ ся въ собъ маеть: Во имя Отца и Сына и Святого Духа, святое живоначальное нерозделимоей Тройцы, аминь. Я рабъ Божій Иванъ Миленкевичъ — земянинъ господаря короля его милости повету Городенского, лежечи на Божей воли и на смертной постели, за своего доброго розума и полное памяти, пишу сесь мой достаменть, кому што хочу дати по своемъ животъ. На первей полецаю душу свою Богу милостивому, а тело мое грешное поховати и душу мою поминати жона моя Ганна маетъ. И видълъ есми ку собе цнотливое а верное захованье въ малженствъ жоны моей милое Ганны Еськовны Нешейчанки, далъ и даровалъ ей третюю часть именья моего подъпущою, которое отецъ мой небощикъ, я тежъ на господари короли его милости выслужили, которое именье на полы зъ Новицкимъ маемо, а ку тому будованья тогожъ именья, гридню и зъ сеньми тесаными, съ коморою и зъ ганкомъ, свиренъ высокий, а клуня и зъ евьею. Все тое именья третия часть жонъ моей Ганнъ на вечность даль и записаль, и на томъ ей листь свой подъ печатьми людей добрыхъ далъ. А по смерти моей жона моя Ганна маетъ быти на всемъ именью моемъ Пущенскомъ и на выслузе и мене поминати годъ и шесть недель, и тымъ именьемъ справовати, яко полепей розумеючи, не поступуючи дёлу сыномъ моимъ; а но выштью того року, то сынове мои тое именье подъ пущею, выслугу, якъ земли оремые и не оремые, погной и огороды, гаи и дубровы и свножати, выгоны и прогоны, зъ лесами и зарослями, имъ братьямъ двё части зо всимъ будованьемъ, сыномъ моимъ Өедору, а Өедосью и Ермолъ имъ въ ровный дёль, а окромъ того штомъ жоне третьюю часть отписаль и будованья, то сынове мои жоне моей Ганнъ мають ей, якъ пашенное земли оремое и не оремое, погноевъ, огородовъ, гаевъ и дубровъ, лесовъ, зарослей и воды, всего того сынове мои мають дати ей и поступити третюю часть на вечность и жита свяного на поли третюю часть мають жоне моей Ганив дати и поступити, и ярыва всякого третьтюю часть. А што есть у гумне жита немолоченного, и листь мой вызнаный подъ печатьми некото- две стирточки, тое жито жоне моей Ганне, тымъ

сыномъ моимъ Өедору а Өедосью на противку того на Жорновив стирта жита пятьдесять копъ, а што есть на Жорновцв именья моего Косяновщины третьяя часть, тое именья мое сыномъ моимъ Өедору, а Өедосью и Ермолв имъ всимъ тремъ въ ровный делъ. А штося дотычетъ девокъ моихъ-дочекъ, то тыя дочки мои зъ моихъ именьей сподъ пущи а изъ Жорновки сыны мои изъ своихъ частей, кромъ жоны моей Ганны части именья, штомъ ей отписалъ, маютъ замужъ выдати добре а почесне и выправу за кождою мають дати, яко я старшой даль. Ту тежъ просилъ есми пана Миколая Новицкаго а Климента, писаря его милости пана воеводы Троцкого, штобы ихъ милость жону мою Ганну и пътки мои малые мели у вопецъ, и ихъ милость на просьбу мою вчинили и подняли ся быть опекунами жоне моей и дътемъ моимъ. И просиль есми ихъ милости, штобы жону мою и дътей моихъ огрожали, а если бы сынове мои не хотвли поступити именья опекуномъ монмъ и жоне моей въ держанье, до того часу, поки бы дочки мон замужъ выданы были, тогды по вышстью року по смерти моей панове опекунове мои маютъ выдълити всего именья и выслуги моей третьюю часть и подати жоне моей Ганнъ зо всимъ потому, яко я у листе своемъ ей отписаль. И она вже маеть дочки свои при собе ховати, а сынове мои ей на сестры свои мають давати на выхованье на чотыры девки по десяти бочокъ жита, по вепру кормному, по бочив ячменю, а бочку пшеницы, а къ тому платье бълое и сукни походныя. А коли дочки мои лътъ своихъ доростутъ, тогды сынове мон мають ихъ зъ именья своего зъ частей своихъ власныхъ накладомъ своимъ веселья подыймовати и выправу дати, а дочкамъ своимъ за живота своего отказальимъ чотыромъ две сверепъ великихъ, а жеребицу и жеребца воробьевскихъ, а жоне моей Ганнъ отказалъ есми, коня лысого, а находника, на противку того жоне моей отказаль, што сынъ мой Өедоръ два возники сивые жоны моей взялъ и показилъ ихъ: а што есть домовыхъ коней, то сыномъ моимъ; статку рогатого жонъ моей Ганнъ двъ сохи воловъ, а сыномъ моимъ кождому по два волы, а девкамъ по волу; а коровы и быки потомужъ, а овцы и козы, свинья,

мене маетъ поминати и по души моей давати. А гуси, куры, всякая живность, то все на ровный дёль, якъ жонё моей, такъ и сыномъ моимъ и дочкамъ моимъ. А што есть цыну, чотыри конви великихъ, пять мисъ цынованыхъ, двв приставки, двъ коновки малыхъ цынованыхъ, то жонъ моей и сыномъ моимъ и дочкамъ моимъ, теперешнее жоны моей, имъ всимъ въ ровный дёль; а котель пивный также жонё моей и сыномъ монмъ и дочкамъ моимъ; а жито мое Воробьевское, которое у въ углика стоитъ, и тое жито жонв моей Ганнв. А што есть два домы мои властные у мъстъ Городенскомъ, которые одинъ домъ зъ Бузуномъ Овсяниковича домомъ объмежу, а другій домъ зъ Долгошинымъ а съ Безносого Матея домомъ объмежу, а вороты къ улицы, къ стайнямъ королевскимъ, тые два домы зъ иляцми, зъ огорадами, зо всимъ будованьемъ. што на тыхъ пляцахъ есть, зо всимъ тымъ отписую и отказую по своемъ животв сыномъ монмъ. А шуба моя лисяя, сукномъ серымъ парпьяномъ крита, то жонъ моей Ганнъ: а сукня влоского сукна бурнатная изъжеребьями серебреными, то сыну моему Ермоль, тая сукня. А што есми у Косяновщинъ поля закупилъ у восмидесяти грошахъ и у Трокиня также у восьмипесяти грошахъ поле закупилъ, на то и листы есть, тые пенези дочкамъ моимъ девкамъ на сукни. А моя сукня годубая парпьянская съ кнафлями, то сыну моему Өедосью. А хто сей мой достаменть по моемъ животв рушати и ламати будетъ, тотъ со мною розсудится передъ милостивымъ Богомъ на страшномъ судв. А тотъ достаменть жона моя у своихъ рукахъ маетъ мъти и ховати. И на то есми ей далъ сесь мой достаментъ подъ моею печатью. Писанъ у дворци Подпущенскомъ, лъта Божьяго нароженья афиз (1556) мвс. Іюня Г 3 дня. И просиль насъ Иванъ Миленкий, абы тое добровольное сознанье его и дарованье малжонцъ своей, паней Ганнъ, было до книгъ записано. А такъ мы судьи, выслухавши добровольного сознанья его, дали есмо то до книгъ земскихъ судовыхъ записати.

Тоже, стр. 194.

№ 988.—1556 г., Іюля 6 дня. *Рименіе по диму* ные не становился, которыхъ дей я роковъ воо возвратъ самовольно ушедшаго монастырскаго человъка.

Сужоно дворанина его королевской милости пана Марка Гринковича въ боярыномъ господарьскимъ Андроемъ Сиркгутовичомъ.

Року Божьяго Нароженя बфня (1556), мъсеца Іюля 5 (6) иня, въ понеделокъ: Петръ Мицутахоружий, а Миколай Шимковичъ Толочко, судьи вемские повету Городенского, смотрели есмо того дела. Стояли передъ нами очивисто, жаловалъ намъ за листомъ его королевское милости до насъ писанымъ дворанинъ короля его милости панъ Марко Гринковичъ Воловича на боярина господарьского повету Городенского Анъдрея Сиркгутевича тымъ обычаемъ: ижъ дей который манастырь у Городне, церкви святыхъ мученикъ Борыса и Глеба, и зъ ыменьемъ, ку тому манастыру прислухаючимъ, такъ и зъ людьми того именья отчизными, господарь король его милость мне пати рачиль по живота моего, а по животъ моемъ сыну моему пану Семену, то пакъ дей я тотъ монастырь зъ именьемъ и зъ людми за листомъ короля его милости, такъ и за реистромъ увяжчимъ не малый часъ держалъ зо всимъ у целости, а потомъ одинъ человѣкъ манастырскій власный отчизный села Чащицкого, на имя Гришко Мацкевича, зъ жоною, зъ двтьми прочь пошоль и переховывался дей у того боярына Андрея Сиркгутевича. А кгдымъ дей я первей того на того Андрен Сиркгутевича и того подданого моего тутъ передъ вами судями жаловаль, тоть дей Андрей Сиркгутевичь туть передъ вами у права самъ добровольне призналъ, што тотъ подданый мой у него есть и того ся быль самъ добровольне подвезаль, што мель того подданого моего онъ передъ вами у суду поставити отъ онаго часу за тыйдень, чому дей вже есть отъ кольканадцати недель; тотъ дей Андрей Сиркгутевичъ на ономъ року воплугъ обвязанья своего самъ не сталъ и того подданого моего не поставиль; а потомъ дей тому Андрею Сиркгутевичу, яко черезъ вижовъ отъ васъ судей посыланыхъ, по кольку разъ роки были складаны, абы онъ того подданого моего у права ставиль, онъ дей на роки зложо-

длугъ обвязанья его пилнуючи, вже въ томъ собе не мало школую, то есть две коне грошей; а предъ се дей съ тымъ подданымъ моимъ за непостановенемъ его на роки справедливость мне никоторая не стала. И тотъ Андрей Сиргутевичъ, ставши передъ нами очивисто у права. отказъ чинилъ: што ся дей дотычетъ того подданого, о которого его милость панъ Марко жалуетъ, я дей его у себе маючи, тутъ передъ вами судьями у права ставлю, нехай дей собе его панъ Марко умовляетъ. Где и тотъ подданый пана Марковъ, на имя Гришко, постановившися передъ нами у права, отказъ чинилъ: што ся дей дотычетъ жалобы его милости пана Марка, я дей ачкольвекъ на томъ имѣнью его милости села Чашицкого мешъкалъ, алемъ дей не есть отчичъ того именья его милости и естемъ дей отчичъ Солатцкій, двора его королевское милости. И панъ Марко, выслухавши отпору того подданого своего, поведилъ: кгды дей и господарь король его милость мне тотъ манастырь зъ имвньемъ и зъ людьми далъ, на тотъ дей часъ и привилей свой господарьскій мне дати рачиль, которымъ привильемъ мне то потвердити рачилъ зо всими людьми и пожитки манастыръскими. И тотъ привилей господара короля его милости передъ нами панъ Марко положилъ. И кгды есмо въ тотъ привидей угленули, въ томъ привилею описуетъ: што его кролевска милость въ своими людьми манастырьскими пану Марку до живота его тотъ манастырь держати дати рачиль; ачкольвекъ дей имънье людей на привилью господара его милости не описуетъ, а ведь же дей кгды мене въ тотъ манастырь отъ господара его милости увязано. на тотъ часъ мне кождого человека на реистръ списавши подано. Кгды тотъ реистръ панъ Марко перелъ нами положилъ, въ томъ реистръ то се показало, што тотъ человекъ манастырскій, на имя Гришко Мацковичъ Середка и зъбратьею его на тотъ часъ пану Марку поданъ и межи иншихъ людей въ томъ реистръ есть описанъ. А такъ мы судьи, выслухавши жалобы его милости пана Марка, такъ привилья его королевское милости и реистру увяжчого и отпору того подданого и обачивши то, кгдыжъ тотъ подданый пана Марковъ самъ ся первей ку тому зналъ,

што на томъ имъню манастырскомъ у Чащи- и первей нижли дей есми яко сего дня до того чахъ мешкалъ, а потомъ то у привилью господарскомъ описуетъ, ш то зълюдьми пану Марку по живота его держати подано, а у реистръ увяжчомъ того подданого меновите описано есть и тотъ подданый самъ ся ку тому зналъ, што тые люди, которые у въ одной службв въ нимъ описаны, ему братья есть, -- съ тыхъ причинъ внашли есмо то: абы тотъ подданый Гришко на именью манастырскомь въ Чащичохъ, яко отчичъ служилъ и его есмо пану Марку за отчича держати подали, подлугъ реистру увяжчого и сознанья его самого, зо всими статки его, съ которыми онъ за Андрея зашолъ. А што ся дотычетъ Андрея Сиркгутевича, ижъ онъ на роки самъ ся подвезавши и того подданого не становиль, ку шкодамъ и накладомъ пана Марка приводилъ, ку чому ся и самъ зналъ, съ тыхъ причинъ знашли есмо то, абы тую двъ копе грошей шкодное пана Марково заплатилъ и рокъ заплате вложили есмо чотыри недвли. И тотъ поступокъ права ихъ справъ суда нашого пали есмо то до книгъ земскихъ судовыхъ за-

Тоже. Стр. 205.

No. 989.—1556 г., Іюля 13 дня. Жалова Матея Быстрицкаго на насильственное отнятіе у него Димитріємъ и Степаномъ Сопегами имънія Черлены.

# Оповедање пана Матея Выстрицкого на противку Сопеть.

Року Божьяго нароженя афнѕ (1556), мѣсяцъ Гі Іюль (18) день, у понеделокъ. Приехавши до мене Миколая ШимковичаТолочка—судью земского повѣту Городенского и до книгъ земскихъ коморникъ господарьский панъ Матей Быстрицкий, жалуючи и оповедаючи то: штожъ дей дня прошлого мѣсяцъ Гюль Гі (10) дня, у субботу, отъехавши мне по справе моей до врадника двора господарьского Волковыского пана Войтеха Коревича зъ именья моего Черленъского и кгды дей есми отътуль зъ Волковыска назадъ ехалъ, а такъ дей для небезпеченства здоровья своего и вижа дей есми тамъ у Волковыску человека доброго собе взялъ

именья моего Черленъского въ домъ привхалъ, а такъ дей Дмитръ а Степанъ Янушевичи Сопеги, собравшися зъ многими слугами и поддаными своими, и тежъ зъ людьми зятей своихъ. пана Гаврила Тишковича и пана Ждана Словика, большей нижли о триста человека, яко одинъ посторонный неприятель и запомневши дей звирхности господарьское и покою посполитого, и съ тыми людьми, вышей описаными, наехаль дей моцно и гвалтомъ на первей на именье мое Черленское, и напервей жита пашни моей дворное властного сеенья моего жита почали, а потомъ дей на томъ досыть не маючи, наехавши они самы особами своими моцно, квалтомъ и въ тыми помочники своими, верху описаными, на дворъ мой Черленъский и тамъ дей до двора моего добывшися, и врадника и слугъ моихъбити почали, ажъ врадникъ мой Иванъ Павловский отъ нихъ зъ двора моего втекъ до двора пана Михаила Осторовича Мелешка, за которымъ пей врадникомъ моимъ они ажъ подъ самый дворъ пана Михайловъ гонили, а потомъ дей зась, до того двора моего вернувшися, и слугъ моихъ побили и поранили, такъ и челедь домовую в повезали, то есть, служебника моего Григорья. Костя, Сидора, Полудяха, Русака, Петрока, кухара, а цыгана Бубенницу, маштареля, ляшка хлопца Юрка, а тивуна Игната, а паробка домового Игната и зъ жоною и зъ тройма пѣтей его, жонку Овдотью зъ двема сынми, девку Татьяну, а мастность мою всю, отбивши замки у коморы и у клетехъ, отъ мала до велика, по колькодесять возъ забрали, то есть, яко гроши готовые, данцухъ золотый, перстени, клейноты, сребро, шаты, эброи военныя, седиа, кони, ручницы, сагайдаки и иншихъ не мало речей военныхъ и тежъ збожья, жита и ярины, солоды, муки, меды, пива, мяса старые, быдла рогатые и не рогатые, листы, привилья на тое именье и на иншіе прислухаючіе и тежъ записы ихъ власные на долги, сумы пенезей и на заставу именья ихъ, чого дей я на тотчасъ тыхъ шкодъ и маетности моей, яко быхъ сумою шкодовати мель, достаточне при памети мети не могу; одно дей такъ собе шводы розумею, яко три тысечи копъ грошей. И кгды дей есми самъ, едучи сегожъ дня зъ ночлегу отъ земенина господарь-

при собе пріятеля своего пана Каспера Корейвича и вижа Волковыского и пріеждяючи мнѣ по двора моего, обачиломъ то, ижъ на томъ полю моемъ подданые тыхъ Сопегъ жито жнутъ и кгды дей есми до двора моего быль поехаль, хотечи ведомость взяти около жатя того жита моего, ажь дей сътого двора моего тые Сопеги, во всими статки и маетностью моею забравшися на возехъ, такъ на конехъ моихъ, и во зброяхъ моихъ, сами и зъ слугами убравшися, изъбронями моими, зъ ручницми, зъ сагайдаки, зъ двора моего на противку мене выехали. И обачивши дей мене, за мною самымъ и тымъ пріятелемъ моимъ и за вижомъ гонить почали, ажъ дей есми передъ ними до двора своего былъ втекъ. И кгды дей есми тамъ у дворе моемъ отъ нихъ збыть не могъ, потомъ другими польными вороты зъ двора своего есми втечи мусилъ и до двора суседа моего пана Михайла Өедоровича есми втекъ. Ажъ дей они сами особами своими замною подъ дворъ пана Михайловъ гонили, ажъ дей панъ Михайло самъ зъ жоною, въ детьми своими отънихъ мне ратунокъ вчинилъ и у домъ свой мене заховалъ. А они дей сами, вернувшися до дому моего, останокъ маетности моей забрали и тотъ дворъ мой осели и въ моцъ свою взяли; а тыхъ слугъ монхъ, вышей описаныхъ, и челядь домовую, яко непріятели посторонные, повезавши, межи собою гнали и подданыхъ дей моихъ всихъ того именья моего зъ поля, зъ роботы, взявши и до двора своего Черленого отвели и ку послушенству своему ихъ приворочиваючи, особливе дей будучи мне вжо въ дому пана Михайловомъ, врадникъ мой мне въ томъ справилъ, што одного служебника моего Криштофа Кгомолинского поймавши и утопили, а тыхъ которыхъ повезавши и повели, и теперь дей неведаю, што зъ ними впелали. А ку тому дей пріятели мои: панъ Василей Михайловичъ далъ былъ до тогожъ именья моего на перехованье коня находника нерезаного, который на стайни стояль, а панъ Василей Олехновичъ также далъ былъ на перехованье чотырохъ коней, отъежчаючи на войну зоставилъ; а такъ дей они и тые кони пріятелей моихъ побрали и теперь у себе держатъ. И просилъ мене панъ Быстрицкій на огледанье тыхъ шкодъ и

ского Волпенского Станислава Мацкевича, маючи кгвалту о вижа. А такъ ижъ на тотчасъ вижовъ поветовыхъ не было, будучи на послузе господарьской военной, я его милости придаль вижомъ земянина господарского Тимофея Богушевича, который вижъ тамъ бывши и што виделъ и слышаль, зась пришедчи ку записанью до книгъ вызналъ и поведилъ: ижъ кгды дей наместникъ пана Быстрицкого Иванъ Павловскій со мною вижомъ до именья пана своего Черленского пріехадъ, то есть третего дня у середу, ведомость взяти, еслибы тые Сопегове имене пана Быстрипкого и дворъ у монъ свою взяли. або не; а такъ кгды дей есми до двора пана Быстрицкого Черленского приежчалъ и кглыжъ по близу вороть будучи, а такъ дей съ того двора пана Быстрицкого сами панъ Дмитрей а панъ Степанъ Сопеги вышедчи и мене запытавши и ведомость взявши, ижемъ вижомъ съ повету Городенского быль послань, и кгды дей есми имъ то былъ оповедилъ, што мя до двора пана Быстрицкого зъ уряду послано, абыхъ шкодъ у дворе огледелъ, которые ся отъ нихъ деяти мели, и они дей обадва мне на то отказали, абысь ты до двора не ехалъ, а если поедешь, тогды кульку въ собе мети будешь. А потомъ дей зъ ручницы по три кроть зъ двора стреляно; а панове дей Сопеги мне отказавши, абыхъ я у дворъ не ехалъ и сами зась до двора вернулися, а мене жадныхъ шкодъ у дворе огледати не допустили. А при мне дей вижу на тотъ часъ была сторона люди добрые: врадникъ пана Миколая Скиндеровъ, а ку тому дей мене приводилъ наместникъ пана Быстрицкого до подданыхъ пана своего села Минцовичовъ, людей служобъ . . . . и оповедаль то, ижъ дей тые Сопеги тыхъ подданыхъ пана его выграбили, яко быдло рогатое все, статки домовые и маетъность ихъ всю, отъ мала и до велика, приворочиваючи ихъ подъ послушенство свое, которыхъ шкодъ, грабежовъ реистръ потомъ у права хотячи положить. И тую жалобу и оповеданье свое такъ и вижово сознанье далъ собе его милость панъ Быстрицкій до книгъ земскихъ судовыхъ записати.

Тоже. Стр. 212.

**№ 990.—1556 г., Іюля 29.** Заявленіе о разыска- коли я пришель и знашоль его замкненого, а ніи имущества, отнятаю Саппами у Матея Быстрицкаю.

# Оповеданье дворянина господарьского пана Яна Василевича Кликовского.

Року Божьяго нароженья Афя (1556) мвс. Іюль к 🗢 (29) дня, у середу. Въ небытности судей Петра Мицуты-хоружого, а Миколая Шимковича Толочка, судей земскихъ повету Городенского, бупучи имъ на послузе господарьской военной, писалъ и присылалъ до мене Оедора Кунцовичаписара земского повету Городенского, и до книгъ земскихъ дворанинъ его королевское милости панъ Янъ Василевичъ Кликовский, оповедаю чи: ижъ его королевская милость, за листомъ своимъ господарьскимъ, писаннымъ до всихъ князей, пановъ, старостъ, державецъ, земянъ и дворанъ господарскихъ, рачилъ его послати на жалобу юркгельника его королевское милости пана Матея Быстрицкого о кгвалтовное наеханье на имънье его Черлененское и Луненское, на домъ Черленую, и о забранье маетности его съ того двора Черленого, на которомъ дей листе его кролевская милость рачиль розказати писати: абыхъ я тое маетности пана Быстрицкого везде по дворомъ, где слышети были, искалъ; то пакъ дей панъ Быстрицкий, маючи певную ведомость, што тая маетность, зъ именья Черленского, двора его забраная, есть у дворе пана Дмитра а Степана Сопътъ у Черленой, и кгды дей есми до двора Дмитра а Степана Сопетъ именья Луненского до Черленого приехалъ, маючи при собе вижа въ уряду двора господарского Скидельского, державе пана Яна Викторина, человъка доброго, на имя Петра Краковинского и иншихъ людей добрыхъ, стороною служебниковъ пана Викторыновыхъ, на имя Яна Слеповронского, а Яна Ропыля, и ку тому войтовъ господарскихъ двора Скидельского Михаила Русина, а Яна Ковша. А такъ дей кгды есми на дворъ пановъ Сопехъ приехаль, тогды дей поткаль мене тивунь ихъ, на ими Димидъ Минцовичъ, которого дей я панехъ его Сопегъ, где бы были, пытати почалъ. Онъ дей, ачкольвекъ за первымъ разомъ не сказаль, але потомъ на высокомъ дому Степана

ведь же мовити почаль, абы до мене Дмитръ або Степанъ вышолъ, листовъ и розказанья его королевское милости, съ которыми до нихъ приехаль, выслужаль; а еслибы самь выйти не хотель, абы служебника своего ку выслужанью тыхъ листовъ господарьскихъ и розмове выслалъ. Онъ дей яко самъ не вышолъ, такъ и служебника не выслаль. А потомъ дей я съ паномъ Быстрицкимъ, взявши зъ собою того тивуна, шли до светлочки малое, то пакъ дей тамъ въ той светиины нашии дей власную постелю нана Быстрицкого, на онъ часъ зъ двора его взятую и подъ головами мешокъ оксамитный, чорный и зъ шнуромъ шолковымъ черленымъ, золотомъ перевиванымъ, которого панъ Быстрицкій поведилъ, ижъ маетъ его отъ писара велеможного пана его милости воеводы Виленского, отъ князя Балка, где панъ Быстрицкій мениль, ижъ на онъ часъ, кгиы маетность его брана была, въ томъ мешку ланиухъ золотый, а готовыхъ золотыхъ тридцать, перстенцовъ золотыхъ кольконадцать, съ каменьими дорогими и къ тому въ той же светьлочие знашли на стене аркабузъ. не малый, долгій, которого панъ Быстрицкій поведиль, маючи его отъ коморника его королевское милости, отъ пана Держка; надто знашли у стайни узду криговую и дилею медвежую, властивую служебника пана Быстрицкого Ивана и сукня тежъ служебника его Ленарта; а потомъ дей знашли у подклете, который быль не замкненъ, две скрини пана Быстрицкого, одну черную великую, окованую, а другую рыдвановую, у которой листы знашли до пана Быстрицкого отъ пріятелей его писаные, и еще дей знашли у дворе пановъ Сопегъ коня пана Быстрицкого, сивого; а потомъ дей вышель зъ избы тивунъ пана Быстрицкого, который быль тивуномъ въ именью его Черленомъ, на име Игнатъ, и зъ жоною своею Просимкою и зътройма детьми своими, и жонка Овдотья, которая зъ имфнья пана Быстрицкого зъ Быстрое привезена; которыхъ кгды я пыталъ, чинбы они были, а хтобъ ихъ тутъ до двора пановъ Сопеть запровадиль? они дей поведили, ижъ дей есмо власная челядь пана Быстрицкого, а туть дей насъ Сопега запровадили въ тотъ часъ, коли на дворъ пана нашого наехали, ма-Сопегу быти поведиль, до которого дей дому етность его брали. То пакъ дей кгды лице панъ

ныхъ передо мною знашолъ и я дей, взявши знакъ того лица, то есть мешокъ оксамитный, аркабузъ, дылею, сукни, шаблю и початокъ того лица найденого, шолъ до того дому, у которомъ Сопеги были, и то имъ оповедати почалъ, ижъ лице у дворе ихъ знашолъ и мовити имъ почаль, абы они большей того лица у дворе своемъ искати допустили. И кгды дей они съ того дому обачили, ижъ тое лицо у дворе ихъ знайдено, то пакъ дей Степанъ Сопега, не хотечи допустити болшей того лица въдворъ своемъ искати. и съ того пому, у которомъ самъ и зъ слугами своими быль, въ оконъ въ ручницъ и въ луковъ на насъ стреляти почали и колькось разъ и на пана Быстрицкого стреляли, нижли самого не зранили, але коня подь нимъ. дрикганта сивого въ луку простредили, а затымъ служебника пана Быстрицкого Якуба также зъ луку руку прострелили и надто сторону служебника пана Яна Викторинова, Ропыля, также въ руку правую прострелено на вылетъ и коня подъ нимъ прострелено, а подъ Петромъ Краковицкимъ, вижомъ Скидельскимъ, коня бълого находника зъ луку прострелили, а потомъ дей самъ Степанъ Сопега и зъ слугами своими, съ того дому выскочивши и зъдвора своего, мене и пана Быстрицкого выганяти почалъ. Гдежъ дей я, видечи отъ Степана таковый кгвалтъ и стрельбу, ижъ людей добрыхъ не мало постреляно, зъ двора выходити есми почаль, а въ томъ дей Сопега и зъ служебниками своими догоняючи ихъ, на нихъ стрелявь, такъ ажъ ледве отъ него есмо увощии. Якожъ дей и двое коней служебниковъ пана Викториновыхъ, а третий конь служебника моего у дворе ся ихъ зостали, для того, ижъ тыхъ служебниковъ съ тыхъ коней позбивано, и которого дей лица знайдено было, постеля пана Быстрицкого, скрынь две и конь, того дей панъ Степанъ отъ нихъ отбилъ и тамъ же дей то у дворе зостало, одно дей того лица взялъ и зъ собою мешокъ оксамитный, аркабузъ, узъду и дылею медвъжую, а челедь верху описаную, и у въиншомъ жадномъ схованьи, ани въ хоромехъ, у влетехъ того лица искати не допустилъ. И просиль мене панъ Кликовскій и панъ Быстрицкій о вижа на огледанье тыхъ битыхъ и пораненыхъ; ямъ его милости на то придалъ вижомъ

Быстрицкій тыхъ речей своихъ вышей писа- вижа поветового, отъ пановъ шляхть выбраного, Станислава Быльчича, который тамъ бывши и зась пришедчи ку записанью до книгъ вызналъ и поведилъ: ижъвитель есми поль самымъ паномъ Выстрицкимъ коня серого дрикганта у кульшу правую зъ луку прострелено, а служебнику его Якубу Богушу рука правая зъ луку на выдеть простредена, а подъдругимъ дей служебникомъ его коня взято и зъ селломъ и рогатина, а потомъ видель есми у служебниковъ пана Викториновыхъ, старосты Скидельского, на Яну Ропылю рука правая зъ луку на вылетъ прострвиена, а подъ Петромъ Краковинскимъ. который вижомъ быль приданъ пану Кликовскому, коня белого находника также у кульшу пространено, а служебникъ пана Викториновъ Янъ Слеповронскій поведиль, подъ собою коня взято и зъ седломъ и зъ епанчею и зъ уздою, а другій служебникъ Павель Пешковичь, также дей въ него взято коня и зъ седномъ гнедого, а на подданыхъ Скидельскихъ, на Миску Жуковичу виделъ есми голова на левомъ розе розбита и нога правая на плесне въ лука прострелена, а на другомъ подданомъ, на Охремъ Мицуковичу колено левое, ноги также зъ лука прострелено, и тую жалобу и оповедање свое дворянинъ его королевское милости панъ Янъ Кликовскій и панъ Матей Быстрицкій дали соб'в до книгъ земскихъ судовыхъ записати.

Toxe, cmp. 250.

№ 991.—1556 г., Ноября 30 дня. Ръшеніе по жалобь Пырскаго священника Ивана Титовича на боярина Пашка Манойловича за отиятие у него сыномъ его служанки Марюхи и похищение разныхъ ипиныхъ вещей.

# Сужоно попа Пырского Ивана Титовича зъ бояриномъ Пашкомъ Манойловичомъ.

Року Божьяго нароженя Афн S(1556) мвс. Ноября А (30) дня, у понеделовъ. Петръ Мицута-хоружий, а Миколай Шимковичъ Толочка-сульи повъту Городенского; смотрели есьмо того дъла. Стояли передъ нами очивисто, жаловалъ намъ за позвы нашими свещеникъ съ Пыры, светого Ильи, Иванъ Титовичъ, на боярина господарь-

тымъ обычаемъ: штожъ дей которую жонку невольную онъ даль за дочкою своею Зиновьею, а за жоною моею мне, которая въ мене была ключницою, именемъ Марьюха, то пакъ дей мъсяпа Ноября первого пня. въ небытности мене самого и жоны моей, приехавши моцно кгвалтомъ сынъ его Денисъ въ домъ мой, тую жонку Марюху, ключницу мою, взяль и до дому дей ее есть отнесъ, глежъ лей тая жонка моя и теперь есть у дому его; якожъ дей жона моя Зиновья, скоро ся поведала отъ иншое семьи своей, ижъ лей сынъ его Ленисъ, а братъ ее, приехавши мощно кгвалтомъ тую жонку Марюху, ключницу, ваниъ и зъ собою дей ее понесъ, тогожъ часу враду ожаловала и до книгъ земскихъ записати то дала. И кгды дей Денисъ, сынъ его, тую жонку, мою ключницу, зъ дому моего взяль, не малая ся мне шкода на тотъ часъ стала, то есть: скринка моя, а въ той скринцв готовыхъ пенезей десеть копъ грошей, сукня серая парпиянская; въ той же скринцѣ было колнеръ перловый, а брамка перловая, а другая волотая, чепецъ золотый, а другий шолку чорного и зъ шлягомъ, перстенцы два сребреныхъ позлотистыхъ, чехлики 4 коленскихъ, наметцовъ 5, плахты 4 коленскихъ, поесъ оксамиту чорного. обойчикъ оксамиту чорного, куницою подшитъ. а два обойчики полотна коленского и зъ тканками золотыми, шапка женская оксамитная, ручниковъ двадцать локоть вышиваныхъ. И тотъ Пашко Маноиловичъ, постановившися передъ нами очивисто у права, отказъ чинилъ тымъ обычаемъ: што ся дей дотычетъ тое жонки, о которую тотъ попъ жалуетъ, правда есть, ижъ я ему быль тую жонку даль, коли есми еще дочку свою въ малженство давалъ, одно есми ее не въ жадную неволю далъ, только на послугу дочив своей, бо тежъ она вольная была: а такъ дей тая жонка, яко тыми часы до мене пришла, которую передъ нами судьями оказавши и повелиль: я пей теперь тое жонки не бороню, нехай дей она, если хочетъ, имъ служитъ, а жадныхъ речей его не маю, и по мене она не принесла; а што ся дей дотычеть на жалобъ его, яко онъ на позвъ описалъ, якобы сынъ мой TVIO MOHRY OTT HERO KIBAITOME BARTH MELL SE дому его, за тымъ бы ся ему его тые шкоды $|\tilde{i}|$  (3) дня, у четвергъ. Пришодчи обличне передъ

ского повету Городенского Пашка Манойловича | стати мели, ино дей сынъ мой при мив жадное оселости не маеть и по тыхъ дей часехъ тотъ сынъ мой, зашкодивши мив самому, прочь зъвхалъ и теперь о немъ не ведаю, гдв есть. А тотъ дей понъ у мене на того сына моего права не просиль и мне его не припоручаль, и съ тыхъ дей причинъ я не повиненъ за сына своего отказывати. И тотъ попъ Иванъ Титовичъ на то поведиль: ачкольвекъ дей то правда есть, ижъ я въ него на того сына его права не просилъ и его есми ему не припоручалъ, а кгды се онъ отъ того сына своего вымовляетъ и его въ себе быти не повелаеть, нехай ми вольное право съ тымъ сыномъ его о шкоды мое будеть заховавано, гле быхъ его опытати мель, або если се потомъ онъ у отца своего покажетъ, а тая жонка мне по старому служить, яко передъ тымъ служивала. А такъ мы судьи, выслухавши жалобы и отпору ихъ, тому порозумевши и обачивши то, кгдыжъ тотъ попъ на жалобе и на позве своемъ описалъ, маючи тую шкоду не отъ самого Пашка, але отъ сына его. а потомъ въ него права не просилъ и его ему не припоручаль, съ тыхъ причинь одъ тыхъ шкодъ Пашка Маноиловича знашли есмо быть вольнымъ. А въдь же предъсе тому попу заховали есмо вольное мовене съ тымъ сыномъ его Денисомъ о тые речи меть. А што се дотычетъ тое жонки Марюхи, кгдыжъ Пашко постановивши ее передъ нами, самъ ся зъ нее вырокъ, знащи есмо то, абы тан жонка предъсе тому попу служила по старому, яко первей служила; а если служити не похочетъ, маетъ ему чоломъ ударивши и прочь пойти и служити кому ее воля будеть. И тотъ поступокъ права ихъ съ правъ суда нашего пали есмо то до книгъ земскихъ судовыхъ записати.

Toxe. Cmp. 316.

№ 992.—1557 г., Іюня 3 дня. Заявленіе дворянина Ивана Богушевича Тарусы о добровольномъ разводъ его съ женою.

Сознанье Ивана Вогумовича Тарусы о роспушенье.

Року Божого нароженья афн 3(1557) мъс. Іюня

ковича Толочка-судей повъту Городенского и по книгъ земъскихъ дворянинъ господарский панъ Иванъ Богушевичъ Таруса, весполокъ зъ малжонкою своею, пани Мариною Кумпелевною, и панъ Иванъ созналъ то: ижъ дей которуюмъ мыть у себе за манжонку пани Марину Кумпелевну, за частою незъгодою а немилостью въ малженстве нашомъ, яко за частымъ набеганьемъ и жалобою на мене мужа своего у крывлахъ своихъ, достаточне тутъ враду Городенскому того посветчала, але ижъ розумвючи есми той незгоде нашой въмилости и въ малженстве быты не можемъ и зъ обудву сторонъ съ тою жоною моею зволившися, вчинили есмо себе одинъ другого отъ себе зъ малженства нашого вольными, и вже я Иванъ тое жены свои бывшой, пани Марины Кумпелевны, вечными часы отъ себе въ малжонства вызволяю и вольною чиню, и на потомъ никоторыми причинами, ани якими кольвекъ вымыслы поволокати нигде у права не маю, ани тежъ жадныхъ иншихъ речей, якъ волота, сребра, шатъ, коней, статку домового, ани жадными записы, которыи бы отъ ней собе на што колъвекъ, на именье ее Бальское, або на якіе земъли тогожъ именья одеръжаль, такъ и на суму пенезей м'вти м'виъ, того всего на ней поискивати не маю; а естыи быхъ на што кольвекъ якіи записы, альбо листы на потомъ на противку той пани Марины Кумпелевны у себе есми мълъ, а ку праву ее поволокалъ, тоглы тые вси листы и записы вже нигдѣ у права жадного моцы вечными часы мъти не маютъ. А што ся дей которыи листы, записы и потверженья его королевской милости на тое именье. приналежачи пани Марины Кумпелевны, у себе есми мъль, тыи есми вси листы, записы и потверъженье до рукъ вижа повътового Станислава Станчиковича даль. Которыи листы тоть вижь передъ нами судьями пану Маръку Гринковичу до рукъ отдалъ. Созъналъ тежъ то панъ Иванъ, ижъ дей кгды есьми съ тою пани Мариною Кумъпелевною въ добромъ мешканьи въ малженствъ быль и доводечи права за позволеньемъ ее зъ немалыми людьми о тое именье у крывдахъ ее и накладомъ своимъ властнымъ того у права походиль, абы она въ томъ именьи за доводеньемъ монмъ покой вечистый у крывдахъ старыхъ и молодыхъ  $\tilde{\chi}_1(14)$ , свиней  $\tilde{\chi}_1(14)$ , коръ  $\tilde{\chi}_1(24)$ , коръ  $\tilde{\chi}_1$ 

насъ Петра Мицуту-хоружого, а Миколая Шишъ- своихъ мела, не мало на то наложилъ властнымънакладомъ своимъ, за которыи наклады мои, которые я правуючися зъ немало людьми у права у крывдахъ ее властъныхъ выложиль быль, вже мив пани Марина за то все тридцать копъ грошей дала и за тотъ накладъ мой досыть вчинила, и вже я Иванъ отъ того часу тую пани Марину Кумъпелевну отъ себе, якъ зъ малжонства, такъ и о то всехъ речей, вышей въ томъсознаньи моемъ описаныхъ, вечными часы вызволяю. Вольно будетъ, гдв похочу, жону собе у малженство взяти, на што есъмо межи собою и листы ростанья своего одинъ другому подъ печатьми нізкоторыхъ людей добрыхъ на себе дали, подъ зарукою господарскою, яко въ тыхъ листехъ нашихъ описано есть, естьлибы одинъ другого о штокольвекъ ку праву поволокалъ, а СЪ ТОГО ЛИСТУ РОСТАНЬЯ СВОЕГО ВЫСТУПИЛЪ, ТОГЛЫ тотъ маетъ тую заруку господарю королю его милости платити.

Тоже, стр. 457.

№ 993.—1557 г., мъсяца Іюня 23 дня. Опись имущества земенина Богдана Чешейковича.

Совнанье Янка Ленковича на приподаванье Вогдану Чешейковичу вижомъ отъ пановъ судей для переписыванья статковъ на Горницы.

Року Божого нароженья абиз (1557) мъсяца Іюня кт (23) дня, у вовторокъ. Пришедчи передъ насъ Цетра Мицуту-хоружого, а Миколая Шишковича Толочка, судей земскихъ повету Городенского, и до книгъ земскихъ служебникъ нашъ Янко Миколаевичъ Ленковича оповедалъ и созналъ то: ижъ дей што я за розказаньемъ васъ дей быль есми приданъ вижомъ земянину госполарскому повету Городенского Боглану Чешейковичу на переписованье статку домовогоу выменью матки его Горницы, а такъ я, за росказаньемъ васъ судей, тыи статки домовые въ именью Горницкомъ, яко кони, быдло, овщы, свини и иншые статки домовые достаточне на реистръ пописалъ, то есть: клячь робочихъ пять, жеребять четверо, воловь осьмь, коровь г (3), теиять сегьлетныхъ двое, быви неукіе г (3), овець

гусей старыхь  $\vec{a}_1(11)$ , а молодыхь  $\vec{a}_1(4)$ , утокь  $\vec{a}_1(4)$ , нась Миколан Толочка—судью повету Городенселезни  $\vec{g}(2)$ , утенять  $\vec{k} \in (25)$ , павовь старыхь  $\vec{g}(2)$ сампы, самицъ  $\tilde{\lambda}(4)$ , павенятъ $\tilde{\lambda}(4)$ , куровъ старыхъ и молодыхъ 51(11). А потомъ засе Богданъ Чешейко пошолъ со мною до светлочки и до коморки, у которой комор'в мель дей онъ все схованье свое, и тамъ мне оказалъ и пробой выбитъ и у въ иншомъ месте убитъ и знакъ того на ушаку есть и замку въ той коморе нътъ. Въ той коморе Богданъ Чешейко взилъ передо мною сагайдаки три, со всимъ на все, седло, ерчакъ съ костью, зипунъ камчатый, которые речи мениль дей быти своими. А на тоть часъ повепиль мне: ижъ дей въ той коморе въ схованью моемъ згинуло ему дей шубка пурпіяну синего въ искрою, въ осьма кнафлями серебряными, въ кнафлехъ важило серебра 20 золотниковъ, лисимъ кутромъ подбита, однорадокъ блокитный лунский, на немъ дей было дванадцать кнафлей серебреныхъ, въ нихъ важило 15 золотниковъ серебра, зипунъ бѣлый полотна коленского зъ баволною, жупицу парпияну зеленаго, шаловары ческого сукна, убранье замшу торонского, боты сафьяновые жолтые, полуботки сафьяну черленого, кошуль коленскихъ три, шолкомъ чорнымъ шитыхъ, кошуль простыхъ шесть, панцеръ одинъ, прилбица одна, рогатинъ защитныхъ двъ, мохри два шолковые на полъ зъ золотомъ, лисины двѣ, волотомъ вышитые, мохра китайки черленое, чимбуры три зубриныхъ, триноговъ три, путъ ременныхъ три, сабля. А при мив вижу на тотъ часъ была сторона панъ Григорей Богушевичъ Таруса-земянинъ господарский, Янъ Коледичъвемянинъ господарский, Богданъ Глебковичъбояринъ повъту Городенского.

Тоже, стр. 189.

№ 994.—1558 г., Іюня 27 дня. Заявленіе свяшенника Городненской Воскресенской церкви Аверкія Павловича о захвать чисти принадлежащей ему земли и луговъ земяниномъ Богданомь Чешейковичемъ.

# Оповедање попа Аверъкея Павъловича на Вогдана Чешейковича.

ского, а Богуша Петровича Мицуты, будучи на местцу судейскомъ, съ порученья отца своего пана Петра Мицуты-хоружого, попъ соборный церкви Городенское Аверкей Павловичъ Воскресенскій, жаловаль и оповедаль то: штожь дей въ которые двъ части именья Горницъкого, за пестаньемъ за позвы, такъ и за децкимъ земенина господарьского повету Городенского Богдана Чешейковича, мене за листомъ васъ судей увяжчимъ черезъ вижа поветового Станислава Быльчича до права увязано у дву сотъ копахъ безъ трохъ копъ грошей, а третюю дей часть тогожъ именья мне водле листу матки его Чешейковое заставного подати держати казали, то пакъ тотъ вижь, водле листу увяжчого вась судей, мене у двв части именья того Богдана Горницъкого въ той суме пеневей до права, яко се въ собе тые двъ части маютъ, мене увязалъ, такъ и въ третию часть тогожъ именья увезаль и въ пержанье тые двъ части до права мне подаль; то пакъ дей тотъ Богданъ, недъбаючи о увяванье, мне зъ ураду отъ васъ судей черезъ вижа поветового поданого, тые двъ части и третюю часть у мене черезъ увязанье кгвалтомъ отнемъши, на себе именье Горнацкое оретъ и межи показиль и переораль, гай и дубровы вырубаль и сеножати, якъ на двухъ частехъ, такъ и на той третьей части вси покосиль и школу немалую починиль и просиль у нась о вижа, которымъ бы тотъ кгвалть обвести мель. А такъ мы ему на то придали вижомъ служебника моего Богушова Мицутина Яна Томъковича, который тамъ бывши, што видялъ и пришедчи ку записанью до книгъ вызналъ и поведилъ: ижъ видель есми поле, которое меноваль тоть попъ Аверкей, ижь его увезано на врочищу Пильцовщизне, тое поле поорано и гредчиною засеяно и межи покажены, переораны; а при томъ же поли видялъ есми гаю березового не мало вырубано, который гай тотъ попъ поведилъ, ижъ его увязано, въ сеножати въси, которые меноваль тоть попь ижь его увязано, покошоны, якожъ передо мною вижомъ тотъ попъ, нашедчи у ган ольховомъ, за вороты, недалеко двора того Богдана самого и двухъ чоловековъ: Величка а Лета Божого нароженья афии (1558) месеца Микулу и зъ ними кольконадцать человековъ, Іюня кЗ (27) дня, у понеделокъ. Пришедчи передъ косечи тую сеножать, которыхъ пыталъ: съ чиего

бы они розказанья тую сеножать, въ которую его всю, такъ и жоны, якъ тую скрыню, которая увязано, косячи. И онъ Богданъ передо мною вижомъ поведили: ижъ намъ панъ нашъ, панъ Богданъ Чешейко, на пана Андрея Воловича половицу косити казаль, а другую половицу тоежь сеножати на себе самъ Богданъ коситъ. И тую жалобу и оповедање свое, такъ и вижово сознање даль собе тоть пань Аверкей Павловичь до книгъ поветовыхъ судовыхъ записати.

Выпись изъ книги Гродненскаго земскаго суда № 6776, 3a 1558 10dz, cmp. 177.

№ 995.—1558 г., Октября 24 дня. Ръшеніе по жалобъ священника Кузницкой церкви на дворянина Ивана Өедоровича Мелешка за насильственное изгнание его изъ церкви и церковнаго дома, захвать имущества и нанесение ему побоевь и рань.

Сужоно попа дворянина господарьского его милости пана Ивана Воловича, Федора Якововича, на дворанина господарьского пана Ивана Федоровича Мелешка.

афии (1558) года мес. Октября ва (24) дня, у понеделокъ. Петръ Мицута-хоружій, а Миколай Шимковичъ Толочко-судьи повету Городенского, смотрели есмо того дела. Стояли передъ нами очивисто, жаловалъ намъ запозвы нашими попъ на дворанина господарьского пана Ивана Федововича Мелешка тымъ обычаемъ: штожъ дей месеца Августа третего дня, у середу служечи дей мне Божью службу въ церкви его милости светое Тройцы, въ ыменью его милости Кузницкомъ. кгды я тую церковь отъ его милости держаль; а такъ дей пришодчи его милость и зъ жоною своею Доротою Миклашовною, ключи церковные изъ замъка взяли и мене на шыю съ церкви выпхнули, въ которое дей церкки скрыня моя съ пенезми для огню и злодейства и зъ золотыми и зъ ыншими была многими речьми, и онъ дей часъ его милость мене съ церкви выпхнули: яко мовить почаль, што бы того за причина была, ижъ его милость съ церкви мене невинне за шыю съ панею своею выпхнули, а въ церкви скриня моя зъ речми моими есть, а жону лей и дети отъ усее маестности, статку домового, отъ

у церкви была съ пенезьми и зъ золотыми, такъ и въ дому, што кольвекъ было гроший, шатъ, быдла, збожья, жита, отъ мала до велика, то все забравши и до двора своего звозити казалъ. Которыхъ речей меновите написанныхъ и ожалованье на враде положилъ передъ нами выписъ съкнигъ, въкоторомъ меновите описуетъ, што въ той скрини и въ дому меновите мелобы быть забрано. И напервей, дей, въ скрыни, которая въ церкви была, грошей готовыхъ было тридцать копъ, золотыхъ черленыхъ шестьдесятъ, однорадка пурпріянская серая, жупица бархату чорного, жупица чорного влоского сукна, шуба лисья крытая сукномъ чорнымъ влоскимъ, саянъ зеленый жоны моее зъ оксамитомъ пурпріянский, другий соянъ синий порпруянский въ оксамитомъ, кабатъ куньни крытъ одомашковою гвоздиковою, колнеръ перловый, брамка перловая, поесъ, золотая тканица зъ анкгеннинемъ сребнымъ позлотистымъ, два поесы оксамитные, плахть чотыри коленскихъ, плахть кужольныхъ шесть, серпанковъ пять, сорочокъ мужьскихъ кужольныхъ чотыри, женскихъ сорочокъ кужольныхъ три, инть ставовъ полотна кужольного, осмь. поставовъ зъгребныхъ, перстенковъ три золотыхъ съ каменьемъ, которыи дей коштовали шестнадцать золотыхъ, чотыри перстенковъ сребраныхъ, перолъ двадцать трапокъ, шанка оксамитная женская, куницами подшита, ручниковъ семьнадцать локоть, скатертей два, чепцовъ осмь. бобровъ два неробленныхъ, куницъ шесть. Къ тому дей збожя дей моего побрали: жита сто копъ, пшеницы двадцать копъ, ячменю сорокъ копъ, овса шестьдесять возъ, ярицы двадцать копъ, гречины ка (24) возы, сена у въ одрине пятьдесять возь, на сеножати сена покошоного осяьнадцать возъ, гречины на поли нажатое на семь бочокъ, ильну три копы кучокъ, конопель браныхъ чотыри копы кучокъ, а особливе дей десетины Кузницкое житное жита ЛВ (32) копе, ячменю десеть копъ, ярицы шесть копъ, гороху три копы, гредчины сорокъ возъ; десетины житное Горницкое десеть копъ. И панъ Иванъ Федоровичъ Мелешко, постановившися передъ нами очивисто у права на жалобу его отказъ чинилъ тымъ обычаемъ: Што се дотычетъ жалобы того збожья и отъ жита выгнали, мастность мою попа, якъ онъ туть докладаль, абыхъ я мель

его съ церкви своее и зъ дому его выгнати, дому его и загомованье скрыни и речей и маети ключи у замку взявъщи, скрыню зънемало тыми речьми у церкви и въ дому его на именью своемъ, въ чомъ онъ мешкалъ, загамовати мелъ, ино я жадныхъ речей и маестности его николи негамоваль, ани браль. Изъ дому моего поповского, въ которомъ завжды попъ мой мешкаетъ вонъ вышелъ, и готовъ есьми то на него перевести тыми людьми добрыми, передъ которыми онъ мне ключи отдалъ и самъ мене просилъ, абымъ его добровольне отъ тое церкви мое отпустиль. Ставиль шапку до людей, на имя до Юхна Яновича, а Войтеха Стерпейковича, на бояръ господарьскихъ, а Мателиса Станиславовича, стренца господарского. И тотъ попъ, не мовечи напротивко того ничого, на доводъ тыхъ сведковъ позволилъ и шапку до нихъ приставилъ. Кгды панъ Иванъ, яко сего дня заразъ у права тыхъ сведковъ своихъ вышей описаныхъ передъ нами у права поставилъ, и тотъ попъ ихъ огледавши, и одного съ нихъ, на имя Матея Станиславовича, на сторону отставиль, не хотячи ему свядецству до его верати, але на росказанье съ тыхъ двухъ светковъ вышей описаныхъ позволилъ, хотячи на розказанье ихъ перестать. И тые бояре господарьскіе: Юхно Яновичь, Войтехъ Стерпейко, ведлугъ позволенья того попа самого, свядецтво свое учинили, подътымъ способомъ сознали и поведили: Што, будучи имъ при церкви пана Ивана Федоровича, на именьи его милости Кузницкомъ дня певного у середу, тотъ попъ самъ добровольне пришедши до пана Ивана у дворе его Кузницкомъ, самъ добровольне пана Ивана просити почалъ: абы его панъ Иванъ отпустиль и перкви его въ мопъ его по себе възяль; кгды дей панъ Иванъ его отпустиль, онъ дей ключи отъ церкви пану Ивану отдалъ, которые дей панъ Иванъ кгды до себе взялъ, пыталь его, еслибы онь якихъречы, або маетъности свои въ перкви, або въ дому поповскомъ не мель; онь дей жадныхъ речей своихъ въ церкви, такъ и въ дому уже быти не поведилъ, и мениль, што зо всимъ ся выпровадиль. Мы судьи, выслужавши жалобы сей и отпору ихъ и свядецтва тыхъ светковъ и тому порозумевши, обачивши то, кгдыжъ тотъ попъ, нечинячи никоторого доводу противко пана Ивана на взятье

ности его, вышей помененыхъ, але самъ добровольне на доводъ пану Ивану, такъ и на свядецтва тыхъ светковъ позволиль, и бачечи тежъ на то, кгдыжъ тые светки то сознали, што тотъ попъ ключи самъ добровольне пану Ивану отдаль и его пожегналь, и жадное маетности въ церкви и въ дому быти не повелилъ, и зъ дому передъ нами выехалъ, съ тыхъ причинъ отъ всихъ тыхъ речей помененыхъ, якожъ попъ на жалобе своей вышей помененой отъ того его самого у выпхненью съ церкви, учинили есмо пана Ивана быти вольнымъ. А ку тому за ты-. мижъ позвы нашими тотже Федоръ попъ жаловалъ на пана Ивана Федоровича Мелешка тымъ обычаемъ: потомъ дей самъ панъ Иванъ, пришедчи въ домъ мой поповскій, тамъ же на Кузнице повторе посполъ съ малжоною своею, пани Доротою Миклашовною, мене дей самого, невинне сбилъ и зранилъ, который дей я бои и раны мои на онъ часъ на враде оказавши и ожаловавши, которого ожалованья своего и выписъ книгъ поветовыхъ передъ нами положилъ, въ которомъ то светчитъ: што кгды взялъ вижа Петра Мицуты — хоружого служебника Ивана Ивановича Стародубца, тотъ который служебникъ на немъ виделъ на правой руце три раны крывавыхъ, битыхъ. По вычьстенью того выпису. тотъ попъ поведилъ: Я дей подлугъ оповеданья бою и ранъ своихъ, немаючи ни въ чомъ никоторого доводу, готовъ есми присягу свою телесную на томъ уделати. Панъ Иванъ Мелешко на присегу тому попу позволиль. Кгды тоть попъ въ бою и ранахъ своихъ присегнути подвезался, мы судьи, подлугъ позволенья обеюхъ сторонъ зложили есмо рокъ присязе третій день. (И кгды тотъ день) приналъ, тотъ попъ ку присязе своей становившисе, присегу свою телесную уделаль на томъ: што панъ Иванъ, пришедчи у домъ его, невиние самъ рукою своею сбилъ и зраниль, которые присеги догледаль служебникъ пана Ивановъ Левко. . . за моцью пана своего. Мы судьи, выслухавши жалобы и отпору ихъ, тому порозумевши и бачечи нато, кгдыжъ панъ Иванъ на присягу тому попу позволилъ, а тотъ попъ на бою и ранахъ своихъ присегу свою уделаль, подлугь позволенья пана Иванового и ключовъ въ замку въ церкви и на выгнанье эъ присеги того попа знашли есмо то: абы панъ

Иванъ Федоровичъ того Федора попа навезавъ, пятьдесятъ, ячмену бочокъ шестьнадцать, греподлугъ стану его, и рокъ заплате тое навезки зложили есмо чотыры недели. И тотъ поступокъ права ихъ справу суда нашего дали есмо то до книгъ поветовыхъ записати.

Toxice, cmp. 242.

**№ 996.—1560** г.—**Марта 5** дня. Заявленіе Константина Кунцевича о нападеніи Остринскихъ королевских стръльцов на крестьяни его, захвать ихъ имущества и сожженьи ихъ домовъ со встми строені ями.

Оповеданье пана Костентина Ивановича Кунцевича на стрельцовъ господарьскихъ о наеханье кгвалтовное на домы подданыхъ своихъ и о забранье маетности ихъ.

Року Божого нароженья бфа (1560), мъсеца Марца 🤅 (5) дня, у середу. Въ небытности судей Петра Мицуты-хоружого, а Миколая Шимковича Толочка -- судей повету Городенского, присылаль до книгь поветовых дворанинъ господарьский его милость панъ Костентинъ Ивановичь Кунцавича урадника своего Жаростовского Хведора, жалуючи и оповедаючи то: штожъ дей ночи теперъ минулой зъ суботы на неделю месеца Марца 2 дня, наехавши моцно кгвалтомъ, неть ведома у который обычай, стрельцы господарьские Городенские Остринцы, на име Кондрать а Занко Микита Авдый и зъ иншими многими помочниками своими, на домы подданыхъ моихъ Чортовичовъ: Ярому а Карпея Игнатовичовъ, ихъ самыхъ и зъ жонами и зъ петьми ихъ взяли и маетность ихъ выбравши, вси хоромы и домы ихъ спалили, а иншихъ дей подданыхъ моихъ: Лавренца Салутавича и зъ братомъ и зъ маткою ихъ, а Кузьму и брата его Купа и въ жонами и въ детьми ихъ увяли и маетность ихъ, што кольвекъ было, забрали и неть ведома где подели. Которыхъ подданыхъ и зъ маетностими ихъ и до сихъ часовъ нетъ ведома где подели. Напервей у Яромы Игнатовича узяли воловъ чотыри, коровъ три съ теляты, потеливши ещелети, а подтелковъ шестеро, овецъ шесчоронадцачеро, свиней троенатчеро, куръ троенадцачеро, гусей осмеро, жита молочомого бочекъ тридцать и три, немолочоного копъ Марца №3 (27) дня у четвергъ. Пришедчи пе-

чичины бочокъ двинадцать; а у Лавренца Салютевича взили воловъ три, коровы двѣ, овецъ осмеро, свиней десяторо, куръ двоенадцатеро. гусей четверо, жита десять, гречины пять бочокъ, ячмену три бочки, жита молочоного чотыри бочки; а у Кузьмы взяли воловъ три, коровъ две, клячъ двое, свиней осмеро, овецъ шесторонадчачеро, подтелковъ шесторо, куръ шесторонадчачеро, учичовь тетверо, жита сорокъ копъ, молочоного шеснадцать бочокъ, ячменю дванадцать бочокъ, гречихи шесть бочокъ, ярицы осьмъ копъ; а у брата его Куца: волы двои. корова одна, клича одна, овецъ осмеро, подтелковъ чотыры, свиней шесторо, жита немолочоного деветь копъ, молочоного пять копъ, ячмену... А на огледанье тыхъдомовъ спаленыхъ панъ Костентинъ просиль о вижа, которымъ бы тое спаленье домовъ подданыхъ своихъ обвести и о(ка)зати мель. А такъ писаръ его милость на то придаль вижомъ, въ небытности на тотъ часъ вижовъ поветовыхъ, служебника своего Хриштофа Гагнацкого; который тамъ бывши и той пожогы огледавши, што видяль и пришедчи ку записанью до книгъ вызналъ и поведилъ: ижъ видялъ есми на дворищу полланого пана Костентинова Яромы, изба съ сеньми, съ коморою, и зъ вышсками, свиронъ на подклете, две одрыне рубленыхъ, а третюю клуню рубленою, и тре одрине плетеныхъ спалено. Якожъ тежъ обводиль мною вижомъ урадникъ нана Костентиновъ коня вгорелого у въ одной одрине, а на дворищи Карпея брата Яромина видяль есми клуню рубленую, а другую одрину плетеную спаленожъ. И тую жалобу и оповеданье свое такъ и вижово сознанье даль собе урадникъ пана-Костентиновъ до книгъ поветовыхъ записати.

Тоже. № 6778, за 1560 г., стр. 8.

№ 997.—1560 г.—Марта 27 лня. Заявление земянина Николая Дуба объ уходь изъ его имынія нъсколькихъ крестьянскихъ семействъ.

# Оповеданье пана Миколая Дуба.

Року Божого нароженья 443 (1560), месеца

едъ насъ Петра Мицуты а Миколая Шимко- пана Миколая Дубовича Волпенского отпровавича Толочка судей повету Городенского, земенинъ господарьский Волпенский панъ Миколай Войтеховичъ Лубовичъ, жалуючи и оповедаючи то: ижъ дей уластные подданые его, будучи его уластными отчичами, зъ именья моего Волпенского прочъ повтекали, которыхъ утекло у о(коло) чотырдести подъимя и тутъ дей переховывають у повете Городенскомъ мижи пановъ шляхты и хто бы дей ихъ гдекольвекъ изнашоль, тогды панове шляхта ихъ выдавати и никоторы справедливость (чинити) безъ вижа отъ насъ враду не хочутъ, и хотячи тыхъ подданыхъ своихъ межи нами шляхтами знайдовать, просиль о вижа. А такъ мы ему на то придали вижомъ, въ небытность на тотъ часъ вижовъ поветовыхъ, земенина господарьского Андрея Хрищоновича Ейсимонтовича, которы тамъ у справе бывши и чого добре будучи сведомъ пришедчи ку записанью до книгъ вызналъ и поведаль: ижъ земенинъ господарьский Болтромей Шимковичъ Ейсимонтовича, братъ того Дуба стрыечный, маючы до тыхъ подданыхъ такъ много, яко и тотъ Дубовичъ Миколай, ижъ маючи ему тое именье у въ опеце отъ того, тогды тые подданые за его держанье имъ повтекали, маючи дей онъ тую ведомость, ижъ тые подданые и зъ именья утекають и онъ дей узявши сторону людей добрыхъ и со мною вижомъ приданымъ, шолъ за ними у погоню, следомъ, и пришли до подданого господарьского волости Городенской Едейковъ: Клима Якубовича, и кгды Балтромей Шимковичъ того Клима пытать почаль: если бы онъ гостей яких у дому своемъ мелъ; и тотъ Климъ передо мною вижомъ и стороною людьми добрыми поведилъ: ижъ дей естъ у мене неякіе два человеки: Марчинъ и Петръ Станели и зъ детьми и зъ жоною, которыхъ дей я не знаю, але припровадилъ ихъ до мене подданый пана Станислава Адаховского Станюль Степановичь, который дей самъ Стасюкъ, услышевши голосъ вашъ, утекъ прочъ. И панъ Болтромей передо мною вижомъ запыталь того Клима: если бы онь хотель тыхъ подданыхъ отдати. И тотъ Климъ поведилъ: я дей до нихъ ничого не маю и въ то се не вступую. Который подданый Болтромей, яко своихъ ластныхъ отчого того именья зявши и до именья

дилъ. Которое оповеданье, такъ и вижово сознанье даль собе тоть Болтромей Шимковичь до киигъ поветовыхъ записати.

Toxe. Cmp. 23.

**№ 998.—1559 г. — Апръля 10 дня.** Ръшеніе суда о признаніи правъ вольности женщины Олены, которую бояриня Маргарита Толочкова называла своей кръпостною.

## Сужоно Олену въ Малгоретою Толочковою.

Року Божого нароженья क्रिके (1559), ме-сеца Апреля (10) дня, у понеделовъ. Передъ нами Петромъ Мицутою-хоружимъ, а Миколаемъ Шимковичемъ Толочкомъ, (судьями) повету Городенского, смотрели есмо того дела: Стояли передъ нами очивисто, жаловала намъ за позвы жонка Олена на боярку господарьскую Молкгорету Богдановую Толочкевича тымъ обычаемъ: штожь дей я въ ней оть малыхь часовь зъ мыта служу, а она мне жадного мыта за службу не платить и кгды дей я оное заплаты своей заслужоное ее впоминатися почала, она дей мене зъ двора своего вонъ выбила и речи мои въ себе загамовала. И тая Малкгорета ставши передъ нами очивисто, на жалобу ее поведила: ижъ я не повинна за службу мыта никоторого платить, абовемъ, ижъ она есть власная невольная моя и отъ кольконадцати летъ мати ее, служечи мне въ неволи, змерла, а она дей отъ мене недавно втекла. И тая Олена на то поведила: ижъ я николи невольнипей въ нее есми не была. а ведъ же если она мене будетъ въ кого купила, або якимъ кольвекъ обычаемъ мене отъ кого маеть, нехай туть передъ вами судьями записъ яки покажетъ; а если же ей служила и въ ней часъ немалый была, але она мене за службу мыто водлугъ умовы плачувала, а теперь пла тити моего заслужоного не хочеть. Мы сульи пытали тое Молкгореты, если бы она мела якое право на ней, въ которого бы кольвекъ мужъ ее або она сама купила, або ктокольвекъ ее подаровалъ, записалъ, або листъ який на то показала. Молкгорета, за многокротнымъ опытаньемъ нашимъ противку тое Олены, никоторого

права и запису на то показати, ани въ себе раны небожчикъ малжонокъ мой тогожъ часу быти не поменила, а ничего противъ того не мовила. А мы судьи, выслухавши обудву сторонъ жалобы и отпору ихъ и бачачи, кгдыжъ тан Мсикгорета менила быть згола тую Олену невольницу свою, а жадного права и запису на то, за опытаньемъ нашимъ, съ права не показала и въ себе быти не поменила; съ тыхъ причинъ знашли есмо тую Олену отъ Молкгориты зъ неволи быть вольною. Тотъ поступокъ правасъ присуда нашого, дали есмо то до книгъ земскихъ судейскихъ записати.

Тоже, № 6777, стр. 35.

**№ 999.—1560** г. — Апр**ъля** 20 дня. Заявленіе жены Григорія Богушевича Тарусы о убівній мужа ея его братомъ Иваномъ Тарусою.

# Оповеданье паней Григоровой Тарушиная Воrvmes.

Року Божого нароженья 443 (1560), месеца Априля к (20) дня у суботу после Великдия. Пришедчи передъ насъ Петра Мицуты, а Миконая Шимъковича Толочка-судей повету Городенского и до книгъ поветовыхъ зъмянка господарьская повету Городенского пани Григорьевая Богушевича Тарусиная, пани Мирина Сидоровна, жаловала и оповедала то: штожъ дей дня учорайшого месеца Априля девятогонадцать дня у пятницу, будучи деймалжонку моему небожчику пану Григорью Богушевичу Тарусе весполокъ 30 мною, жоною своею, у въ именью нашомъ Лососенскомъ, у дому своемъ седечи у светлици надъ вороты и (зъ) золвицею моею, а сестрою мужа моего, нанною Өедорою, и зъ нами въ той же светины на тотъ часъ были гости, служебники вельможного пана его милости воеводы Троцкого, татаре: князь Обдуба и князь Янчура, въ томъ дей часе, подшедчи братъ малжонка моего земенинъ господарьский повету Городенского панъ Иванъ Богушевичъ Таруса, потаемне навповнишисе воли своей, маючы злый умыслъ противку малжонку моему, а брату своему, седечи моему малжонку противъ окна покутнего въ тое светлицы его, невинне а зра-

змеръ; и кгды де я хотела есми зараземъ съ тымъ теломъ до ураду ехать и тое забитство его а тело малжонка моего враду оказати, а такъ дей панъ Иванъ пришодчи въ тотъ домъ небожчика малжонка моего, мене дей самую забить хотель и отъ того тела малъжонка моего мертвого мене отбиль, ажь дей я заледве до сусетамошныхъ, татаровъ господарьских ъ Лососенскихъ, до дому Мулъкумана Мискевича утекла и тамъ у татаровъ сюю ночъ начовала, то пакъ дей тотъ панъ Иванъ Таруса, деверъ мой, а братъ малжонка моего, пришодчи уже въ ночы и тое тело малжонка моего, а брата своего, съ той светлицы, што надъ вороты, взявши и до двора своего отволокъ, хотячи на него якій потваръ зложити и въдворе передъ вороты покинуль своими, изъ него шаты, у которыхъ его забиль, забраль. Якожь будучи при паней Григоровой Тарусиной на тотъ же часъ сестра пана Григорья и того тежъ Ивана пана Өедора передъ нами у тыежъ слова сознавала, яко тежъ и она жаловала: ижъ дей братъ мой панъ Иванъ Таруса, зрадливе небожчика пана Григорыя, брата моего и своего, зъ ручницы забилъ про окно, (съ) которые раны того часу змеръ и просила насъ пани Григоревая Тарусиная о вижа, передъ которымъ бы мела тело того малжонка своего у домъ пана Ивана на Лосозне взяти, такъ тежъ и на оказыванье тыхъ знаковъ у той светлицы, у которой небожчика малжонка ее забито. А такъ мы на то ей придали вижомъ вижа поветового пановъ шляхтъ выбраного Василья Мордасовича и при немъ зъ ураду замъкового его милость пана Льва Михаловича приданого вижомъ Миколая Олехновича, а зъ ураду месткого придано ей вижомъ давника места Городенского Лукаша Кононовича, которые тамъ бывши, тыхъ знаковъ огледавши, што видели и пришелчи передъ насъ ку записанью до книгъ, вси три вижи, въ одно слово вызнали и передъ Напродъ, ижъ кгды есмо нами поведили. приехали до двора небожчика пана Григорья Тарусы, обводыла и оказывала нами пани Григорьевая, где малъжонка ей милости забито; видели есмо у светлицы надъ вороты подле покутное мавы по земли на помосте дание про окно зъ ручницы забилъ, съ которого крови много наплыло, такъ тежъ якъ небожчика

съ той светлицы волочоно, внаки слушные, и по и мене Оедора Кунцевича и до книгъ поветовыхъ усходу тежъ кровъ, такъ тежъ и въ сяняхъ криви много наплыло, которая кровъ горачая тогды у дерево и у несокъ увощиа, ижъ трудно ее вытреть; а потомъ кгды есмо пришли до двора пана Ивана Тарусы, ино его самого въ томъ дворе его не застали, и кгдысь мы пытали рикуни того двора, где бы панъ Иванъ самъ былъ, и она поведела: ижъ дей съ того двора зъехалъ, а тело небожчика пана Григорья нашли есмо въ томъ же дому пана Ивановомъ, у подклете на досце лежащое, уже обобраное у въ одной кошули, на которомъ теле небожчика пана Григорья видели есмо горло зъ ручницы простреленое, которая кулька выскочивши съ горла небожчиковского и увощла ажъ у въ ушакъ противъ покутного окна у той светлицы, которую кульку тые вижи изъ ущака вырубавши и намъ оказывали и ку тому тые тежъ вижи три у въ одно слово сознавали, такъ тежъ и то: ижъ дей передъ нами вижами служебники вельможного пана его милости пана воеводы Троцъкого, татаре: князь Обдула, а князь Янчура, сами добровольне сознали: ижъ дей были есмо на тотъ часъ у пому пана Григорья, и панъ Григорей насъ частовать быль почаль, не выпили дей есмо одное коновки, а пакъ такъ дей панъ Иванъ небожчика Григорья стредиль и его про окно забиль, съ которого дей стреленья небожчикъ нанъ Григорей того часу передъ нами измеръ. И тую жалобу и оповеданье свое, такъ тежъ и вижовъ тыхъ сознанье дала собе пани Григорьевая Тарусиная до книгъ поветовыхъ записати.

Изъ книги Гродненскаго земскаго суда, № 6778 за 1560 идъ, стр. 42.

**№ 1000.—1560 г. Апреля 21 дня.** Жалоба священника Городненской Пречистенской церкви Аверкія Павловича Воскресенскаго на нанесение побоевъ и арестование священническаго слуги.

#### Оповеданье попа Аверкея Павловича.

Априля ка (21) дня, у неделю. Въ небытности судей Петра Мицуты, а Миколая Шимковича То-

попъ церкви Светое Причистое Городенский Аверкей Павловичъ Воскресенский, жаловалъ и оповедаль то: штожь дей дня сегоднешнего, будучи дей слузе моему Антону Саковичу на месте. а такъ дей сынъ подстаростего Городенского замъкового пана Олехна Гордеевича, Миколай, того слугу моего, нетъ ведома для чого, его кгвалтовне узявши, въ небытности на тотъ часъ самого пана Льва Михайловича понаместника замъку Городенского и въ дворе пана Львовомъ, его збивши и въ ланцугъ осадилъ, я дей (до) того двора пошелъ, хотнчи того Миколая навпоменути и пытати, для чого бы онъ невинне того слугу моего салити мель, и тежъ еслибы што тотъ слуга мой завинилъ, просити его на паруку. И тотъ Миколай на мене самого неустивыми словы соромотиль, которые дей неустивые слова его подстивости моей дотыкаютсе; а потомъ дей самого мене у ланцугъ осадити хотелъ и колько кротъ хотячи мене бити, ланцугомъ на мене замерилъ и мне дей немалую легкость вырадилъ и потстивость мою. . . . .

Toxe, cmp. 46.

№ 1001.—1560 г. — Мая 18 иня. Заявленіе о нежеланіи священника Городенской Воскресенской церкви Аверкія Павловича требовать замыны бывшихъ у него въ пользованіи земель.

### Оповеданье Вогдана Чешейкова.

Року Божого нароженья офа (1560), месеца мая и (18) дня, у суботу. Въ небытности судей Петра Мицуты, а Миколая Шимъковича Толочка-судей повету Городенского, пришедши до писара земъского Өедора Кунцевича, до книгъ поветовыхъ, земенинъ господарьский Богданъ Чешейковичъ оповедаль то: штожъ дей которую часть именья моего Чешейковщизны заставила матка моя Марина Жуковна въ некоторой сумв пенезей попу Городенскому церкви Воскресенья Христова Аверкею Павловичу, то пакъ дей року Року Божого нароженья 4ф2 (1560), месеца теперъ прошлого пятьдесять девятого, тую третюю часть, которую въ заставе тоть понъмень, по смерти ее господарини уволоки подданымъ лочка --- судей повету Городенского, пришедчи до господарьскимъ, за которые земли отъмены еще

неотдано, то пакъ дей яко будучи теперь доходячи отмены за тые земли наклады и шкоды не жалые приняль и тоть попь тыхь земль черезъ малый часъ уживавъщи и отмены за тые земли, которые мель въ себе въ заставе, доходити не хочеть; якожь дей я, яко будучи отчичь тыхъ земль, еслибы што тотъ попъ утратилъ, тогды ни на комъ иншомъ, одно на пемъ, яко на держачомъ, доходити буду и просиль о вижа, передъ которымъ бы мелъ у того попа запытати: для чого онъ отмены доходити не мелъ. А такъ писаръ ему на то придалъ вижомъ, въ небытности на тотъ часъ вижовъ поветовыхъ, служебника своего Степана Яновича, который тамъ бывши и чого будучи сведомъ и пришедши ку записанью до книгъ вызналъ и поведилъ: ижъ кгды передо мною вижомъ тотъ Богданъ Чешейко у того попа припоминаль, ижь бы онъ отмены за тые земли, которые у заставе мель. доходиль; и тоть попъ передо мною вижомъ поведиль, ижь дей я не повинень за тебе земли отмены доходити, бо дей я тое именье мель въ заставе не отъ тебе. А такъ пей и теперь тебе не прошу, абы ты за тое земли, которые я въ ваставе мель, отмены давати и въ томъ собе шкоду примовати мель. И тое оповеданье свое, такъ тежъ и вижово сознанье, далъ собе тотъ Богданъ до книгъ поветовыхъ записати.

Тоже. Стр. 85-86.

№ 1002.—1560 г. Мая 20 дня. Ръшеніе суда по жалобъ земянина Павла Лыка на жену его, которая будто бы наносила ему побои и выгоняла его изъ дома.

# Сужоно Лыка въ жоною его Ягнешкою.

Року Божого нароженя  $^4$ Ф3 (1560), мѣсеца мѣвши и обачивши то, кдыжъ тотъ Павелъ Лыко мая в (20) дня, у понеделокъ. Мы слуги господаря короля его милости Петръ Мицута, а миколай Шимковичъ Толочко—судьи повету Городенского, смотрели есмо того дела: стояли передъ нами очивисто, жаловалъ намъ за позвы по описуетъ, абыхъ мо яко заруку его королевнашими судейскими земенинъ господарьский Павелъ Требинский Лыко на земянку господарьский Павелъ Пыко мисеи его королевской милости до насъ писаной по описуетъ, абыхъ мо яко заруку его королевнашими судейскими земенинъ господарьский Павелъ Лыко мисеи его королевской милости до насъ писаной по описуетъ, абыхъ мо яко заруку его королевнать ведливость ему безъотволочную учинили, съ тыхъ ягнешку мисковну, властную жону свою, тымъ причинъ и заруки его королевское милости учиобычаемъ: штожъ дей она, будучи жона моя и нили есмо тую жону его Ягнешку быть вольную.

мешкаючи во мною отъ немалого часу въ магженстве, безъ всякое причины мене зъ дому выгоняетъ и забиваетъ и иншихъ людей мене бити направуетъ, якожъ дей я и первей сего, яко о бои, такъ и о всиречи, которыя есми въ домъ ее внесъ а наложилъ, ку праву позывалъ перелъ насъ и за нестаньемъ ее за позвы и за депкимъ, ошацовавши мы то все, што я въ домъ ее унесъ и наложилъ, сто тридцать две копе и чотыры гроши увязанье въ именье ее Снарское. дали до очевистое розсправы, на што и листъ увящий ему есмо отдали, въ которомъ описали. абы она по увязанью въ тое вменье не вступовала, подъ зарукою из господаря короля его милости сто копъ грошей. То пакъ лей она, недбаючи на заруку его господарьскую и зъ того. именья мене выбила и покольку кротъ потомъ. мене о легкость приправила сама и черезъ направу, што дей естъ ку немалой кривде и шкоде моей. И тая Ягнешка Мисковна, ставши перелъ нами очивисто у права, на жалобу его отказъ чинила тымъ обычаемъ: што се дотычетъ тое жалобы его, якобыхъ я мела его зъ дому выганяти, ино дей я николи его зъ дому своего его не выганяла и не била и во всемъ лей ему, яко мужу своему, въ дому своемъ вольность даю. И тотъ Цавелъ Лыко на то поведилъ: ижъ дей она мене часто кротъ зъ дому своего выганяла и по многокротъ збивала. Мы суди пытали того Павла Лыка: если бы онъ на то въ себе яви доводъ мелъ и чимъ бы на нихъ то доводилъ, если бы она зъ дому своего выганяла и его збивати мела. И онъ передъ нами у права никоторогодоводу непоказаль и ее себе бить неповедиль, одно се того допиралъ, абы есмо его знову въ тыхъ шкодахъ и накладахъ его въ тое именье ее увезали. Мы судьи выслужавши обудву сторонъ изъ жалобы, и изъ отпору ихъ порозумъвши и обачивши то, кдыжъ тотъ Павелъ Лыко на жону свою то недовелъ, абы зъ дому своего выганяти и збивати мела, а ижъ се тежъ она сама ку тому не знала, ачкольвекъ въ той комисеи его королевской милости до насъ писаной то описуетъ, абыхъ мо яко заруку его королевское милости, такъ и о вси шкоды его справедливость ему безъотволочную учинили, съ тыхъ причинъ и заруки его королевское милости учи-

А што се потычеть тыхъ шкодъ и накладовъ пришла, нижли ми о мужу своему, гдебы быль, его, которыхъ есмо первей сего за нестаньемъ ее за позвы и за децкимъ у сту и тридцати и дву копахъ и чотырохъ грошехъ увязанье до права есмо дали, и теперъ тыхъ пенезий розсказали есмо его въ именье ее увязати и ему моцою въ держанье подать.

Тоже, стр. 93-94.

**№ 1003—1560 г. Іюня 3 дня.** Заявленіе дворянина Федора Андреевича Тарусы о врученіи королевскаго мандата.

# Оповеданье дворанина его королевское милости Федора Андреевича Коптъя.

Року Божого нароженя 443 (1560) месеца Іюня Г (3) дня, у понеделокъ: Постановившисе передо мною Петромъ Мицутою-судею повету Городенского, дворанинъ господарьский цанъ Өепоръ Андреевичъ Копоть, оповедаль то: штожъ пей зъ мандатомъ его королевское милости, писанымъ по пана Ивана Тарусы о забитство брата его Григорья Тарусы, абы быль за тымъ манпатомъ его королевское милости, отъ мене ему панымъ, передъ господаромъ его милостію сталъ, отъ поданья ему того мандату за чотыры непели. А такъ кгды съ тымъ мандатомъ его королевское милости, яко дня сегоднейшого месеца ман двадцать семого дня приехаль до именья его Лососны, найдучи его, еслибы у въ именью своемъ быль и кгды дей, мне приехавши подворъ его до ставу его, хотячи до двора его ехати, а такъ дей, ижъ на тотъ часъ ставъ его было прорвало, обачиломъ того Ивана Тарусу самого изъ жоною его, ходячи по другой стороне прорвиска ставу на гробли, и кгдымъ се дей былъ хотель на коню до него поспешить, хотячи тоть мандать ему самому очевисто подать, нижли ижъ ва онымъ прорваньемъ ставу, трудно ми было черевъ реку поспешить; а такъ дей тотъ Иванъ отъ заворотья, гдемъ его первей быль обачиль, нинешнимъ и на потомъ будучимъ, штожъ ку

неповедала. Я дей тотъ мандатъ, его королевское милости малъжонце его оповедавши передъ нею вычстивши и бачачи его на то, ижъ есми самого у въ очи виделъ, положиломъ тотъ мандатъ жоне его на именью Лососонскомъ. А при мне на тотъ часъ была сторона, вижъ отъ судей поветовыхъ, Янъ Томъковичъ, а зъ ураду замъкового Миколай Олехновичъ. Который ставши и то сознали, што Ивана Тарусы, ходичи на гребли и зъ жоною его видели. И тую жалобу, оповеданье свое, такъ и вижово сознанье далъ собе Өедоръ до книгъ поветовыхъ записати.

Тоже, листъ 104—105.

№ 1004.—1560 г. Іюля 1 дня. Заставная запись дворянина Ивана Мелешко жент своей на импьніе Кузницу.

# Сознанье пана Ивана Мелешка о заставу именья своего Кузницкого жоны своей.

Року Божого нароженя афа (1560), месепа Іюля 4 (1) дня, у понеделокъ. Пришедчи обличне передъ насъ Цетра Мицуты а Миколая Шимъковича Толочка, судей повету Городенского, и до книгъ поветовыхъ дворанияъ господарьский панъ Иванъ Өедоровичъ Мелешко самъ добровольне созналь и оповедаль то: штожь дей я ку пильной а великой потребе своей позычиль есми у мальжонки моее панее Миклашовъной тысеча копъ грошей Литовскихъ, въ которыхъ суме пеневей заставиль есми той мальжонце моей паней Дороте именье мое Кузъницкое, зъ боярьми и зъ людьми тяглыми и зо въсими пожитками и доходы ку тому именью прислухаючими, якосе тое именье само въ собе мастъ, на што есми той мальжонце моей особливый листь свой на то дажь, въ которомъ ширей а достатечне описалъ. Который листъ передъ нами ока-Таруса, обачивъщи мене и ку двору своему у завши и просилъ, абы листъ тотъ слово у слово ноги утекъ, а потомъ кгдымъ се я черезъ реку до книгъ поветовыхъ былъ уписанъ, который передобыть до двора того Тарусы съехаль, хо- таксе въ собе маеть. Я Иванъ Өедоровичь Метячи его самого знадти, нижли онъ передомною лешко сознавамъ тымъ листомъ, кому будетъ скрылъсе, а потомъ жона его до двора отъ туль гого потреба ведати, або чтучи его слышати,

Дороты Миклашовны готовыхъ рукодайныхъ пенезей тысячу копъ грошей личбы и монеты Литовское, личачи по десети пенезей у грошъ, платячи долгь мой што есми быль кому винень, а ку тому выправуючися и выдаючи дочки мои за мужъ, съ перъщою малъжонкою моей набытые, не маючи чимъ быхъ мелъ тую суму пенезей веръху описаную вернути и заплатити, записую и заставую именье мое Кузницу малъжонце моей паней Дороте Миклашовне со всимъ на все, якося тое именье въ собе маеть, то есть: напервей дворь зъ будованьемь, церъковъ зовъсимъ навсе и знадладомъ, зъ гумномъ и съ пашнею дворъною, съ коньми и зъ имкиме для и ва при и за при в в при за при и въ людьми тяглыми, зъ ставомъ и зъ сажавками, со въсимъ на все, якося то именье мое Кузница у границахъ, межахъ и обходехъ своихъ само въ себе маетъ; и чого Боже уховай на мене смерти первей нижли малъжонце моей, маетъ малъжонка моя тое именье мое Кузницу. отъ мене ей заставъное и записаное, въ той суме пенезей въ тысечу копахъ грошей деръжати и вживати, яко властное свое, а жадиыхъ въ блискихъ моихъ того именья моего Кузницы окуповати не мають, ани ся о то мальжонце моей впоминать, нижли жона моя пави Дорота на томъ тое сумы пенезей никому давать и записывать не маетъ, лечъ тымъ детямъ, которые зо мною набытые будутъ и то на ей воли, кому она хочеть, тому запишеть и подаруеть, яко властного своего, въ той суме пенезей тысячу копахъ, грошей, а до живота своего на томъ именью маетъ мешкати и вживати, яко властности своей. А штося дотычеть дочки первее жоны моее панны Катерины, ино еслибыхъ ее самъ замужъ за живота своего не выдалъ, тогды по животе моемъ жона моя пани Дорота съ того именья Кузницы тую дочку Катерину замужъ выпати и выправу съ того именья, отъ мене ей заставъного и записаного, маетъ дать сто копъ грошей, а большей того дати не маеть, алижъ по доброй воли своей можетъ надъ то повышить. Который вапись свой я Иванъ Мелешко объявиль судьямъ повету Городенъского пану Петру Мицуте а пану Миколаю Шимъковичу Толочку, пито за прожбою моею въ книги судовые запи- которымъ бы могли во всихъ земляхъ вечистый

потребе позычиль есми у мальжонки моее паней сано и на томь мальжонце моей паней Дороте даль сесь мой листь подъмоею печатью; а при томъ были и того добре сведомы люди добрые, его милость панъ Миколай Шимъковичъ Толочко, судья повету Городенского, а его милость панъ Өедоръ Ивановичъ Кунцевича, писаръ повету Городенского, панъ Андрей Кимбаръ. А для депъшого сведомья и тверъдости того моего листу просиль есми ихъ милость о приложенье печатей тыхъ веръху описаныхъ пановъ, и ихъ милость за прозьбою моею то вчинили и печати свои приложили къ сему моему листу. Писанъ летъ Божого нароженья тысячъ пятьсотъ шестьдесять, месеца Мая КЗ (26) дня. А по вычитенью того листу просила насъ ее милость пани Ивановая, абы тое добровольное сознанье малъжонка ее милости до книгъ поветовыхъ было записано. Такъ судьи выслухавъщи того добровольного сознанья такъ и листу его записаного дали есмо до книгъ поветовыхъ записати.

Тоже, стр. 158-161.

№ 1005.—1560 г. Іюля 1 дня. Актъ полюбовнаго размежеванья импьнія Глядовицкихь.

# Совнанье Глядовициихъ о постановенье делу ровного у земляхъ ниенья Глядовицъкого.

Року Божого нароженя 4ф2 (1560), Іюля (1) дня, у понеделокъ. Пришедши передъ насъ обличне Петра Мицуты, а Миколая Шимъковича Толочка-судей повету Городенского, земяне господарьские повету Городенского панъ Станиславъ, а панъ Янъ, а панъ Матыхъ Войтеховичи Глядовицъкого, сами добровольне сознали и оповедали то: ижь дей мы, эволившися межи собою именье наше свое Глядовицъкое, въ которомъ еще и до сихъ часовъ межи собою делу ровного, а вечистого не мели, которое дей есме именье и вси земли оромы у Меневичохъ и въ Глядовичохъ гай и кустовье черезъ меръника Миколая Косевского Реину померили и хотячи межи собою вси три зволившися у въ именью своемъ Глядовицъкомъ и въ Меновичохъ постановенье и делъ ровны во всихъ земляхъ на вечность мети, просили насъ о вижа, передъ

дель учинити и межи себе приняти. А такъмы пану Яну съ кустовьемъ и съ польми земленына то принали имъ вижомъ поветового, отъ нановъ шляхты выбраного, Станислава Быльчича, который тамъ бывши и чого будучи добре сведомъ, пришедчи ку записанью до книгъ, вызналъ и повелиль: ижь кгдымь приехаль до именья ихъ Меневичъ, при мне на тотъ часъ была сторона люди добрые, веры годные, на первей панъ Янъ и панъ Матысъ Войтеховичи передо мною вижомъ брату своему старшему пану Станиславу Войтеховичу волоку земли, противъ двора его на Хаппошизне выделеную, добровольне въ навечные часы поступили, одержанье делу за вемли, которые се имъ, двумъ братьи достали въ Шчербовичохъ отменою за земли ихъ отчизные Гляговипъкие, которие забрано у волоки. Панъ Станиславъ поведилъ имъ, братомъ своимъ передо мною вижомъ, ижъ тую волоку отъ нихъ на вечность приняль, але поведиль, ижь дей тамъ въ Шчербовичохъ большъ есть земли полъ вами, нижли цвв волоки, желаль ихъ за то. штобы всу тутъ землю третюю часть сполна отдали. Панъ Янъ на то ему поведилъ: ижъ што будеть потомъ въ квите ревизора господарьского пана Лаврена Войны надъ звышъ двухъ волокъ, я дей тобе того злишку потомъ и жавжды боронити въ ровный делъ не буду, которая тая волока идетъ концомъ отъ реки Немна, а бокомъ однымъ отъ стены бояръ господарьскихъ Самострельниковъ, а другимъ бокомъ за ровомъ Врочищомъ за Зногою; ку той волотце сумежное вемли придали моръкговъ у концу отъ поль ихъ Янъ и Матысъ Станиславу брату своему для салибы, ижъ се зъ ровами достали людемъ пана Станиславовымъ; якожъ тая волока певными знаками естъ заложона и межами обогнана. потомъ пришедчи на обрубъ, въ которомъ обрубе волокъ полчотырынадцать, резовъ за межами деветь, въ которомъ резе у каждомъ новедели быти по полторы волоки, о которые тые вси ревы межи собою сметали; а такъ зъ лосу вынялсе перъвей резъ польземляныхъ пану Яну отъ той волоки нана Станиславовы, пругий резъ пану Станиславу, третий и четвертый резъ пану Матысу, на которыхъ тыхъ двухъ частей резехъ Матысовыхъ есть польземельныхъ, зарослей и кустовь немаю, пятый резъ въ лосу се досталь въ гании и заросиями пану Станеславу, шостый

ми, семый пану Матысу резъ, а осьмый пану Станиславу резъ, девятый пану Яну отъ стены подданыхъ господарьскихъ мешечниковъ. концу того обрубу за стеною отъ Немна подданымъ ихъ вымероно резовъ петнаппать, по пва моръкги каждый резъ; за межею напервей пану Станиславу зъ лосу се достало подъ его дворомъ за ровомъ, прозывающомъ за Изногою резовъ пять, и Матысь зъ Яномъ взяли собе песеть резовъ и розделилисе межи собою, на первей: Яну два резы, Матысу два резы, пятый резъ Яну. шостый резъ Матысу, семый Яну, осмый Матысу, девятый Яну, десятый Матысу. Якожъ и тые панове Глядовицъкие вси три братья межи собою тымъ обычаемъ постановенье на то перело мною вижомъ и передъ стороною людьми добрыми вчинили и держать прирекли: ижъ оны подданыхъ людей своихъ межи ними первей сего поделеныхъ маютъ; если кождый зъ нихъ людей своихъ на тые резы, которые въ теперешномъ делю достали имъ и на садыбы подданыхъ ихъ (непереведетъ), на томъ межи собою сами уси три добровольне заложили до воли одинъ другого. еслибы который чоловекъ ихъ изъ хоромъ своихъ певного межи ними самими заложоного (часу) до семой суботы, которое ся то будеть въ року пришломъ шестдесятъ первомъ, (съ) резовъ, которые се имъ въ ровномъ делу достали на тотъ часъ на садыбы людемъ подданымъ, (невышелъ), тогды кожды зъ нихъ одинъ другого людей зъ реза своего добровольне маетъ хоромы прочъ где хотячи розметать и оныхъ резовъ своихъ вечне самъ уживати маетъ; а потомъ одинъ на другого прирекали и шлубили то собе жаднымъ правомъ непоискивати, але каждый маеть селити мужиковъ своихъ до того року нарезы свои садибные. Пятый обрубецъ подле тыхъ садибныхъ петнадцати резовъ, за межами три резы по чотыры моркги, однымъ концомъ отъ реки Немна, а другимъ концомъ къ стене того ихъ обруба великого, перъщій резъ отъ мужиковъ садибныхъ резовъ зъ лосу нану Станиславу, други резъ Яну, третий резъ Матысу, четвертый резъ сбрубъ за межами, за концами подле ТЫХЪ трожъ резовъ, въ которыхъ естъ по чотыре моръкги, въ немъ естъ шесть локъ, резовъ деветь; концами тые резы отъ

реки Немна, а другими концами пришли ку своей власной части, которая се на которого зъ стене тогожъ обруба ихъ, бокомъ отъ стены подданыхъ господарьскихъ мешечниковъ: первшый резъ зъ лосу се досталъ пану Яну. пругий Матысу, третий и четверътый пану Станиславу, пятый и шостый пану Матысу и семы Матысу, осмы Яну, девяты деле стены мешечниковъ и перевозниковъ Станиславу; у пругомъ конци того обруба великого за стеною и за коппами двѣ волоки, а въ нихъ три резы по пваппати моръкговъ по трохъ; тые резы лежать въ середине концы отъ межъ Самострельниковъ, а другимъ концомъ пришли икъ стене поданыхъ господарьскихъ мешечниковъ. Отъ стены ихъ за межею перъши резъ Янови зъ лосу се (досталь), другій въ середине Станиславови, третій Матысуви, въ концы тыхъ трохъ резовъ отъ Нечечь однимъ концомъ обруба, другимъ концомъ ку тымъ тремъ резомъ, бокомъ объ межи бояръ Самострельниковъ: въ томъ обрубе две волоки, моръктовъ осмнасте; перши резъ отъ межи Самострельниковъ зъ лосу Яну, другий резъ середный Матысу, третий резъ Станиславу; на тыхъ резахъ естъ поль зарослей и гаевъ; подле тыхъ двухъ волокъ и осмнадцать моркговъ копцы пришли къ стене Стрелецъкой: перший резъ за межею зъ лосу досталсе нану Станиславу, лежитъ бокомъ подле егожъ части, пругий резъ пану Матысу, третий Яну, въ концу волоки пана Станиславовы Яну, а Матысу за межами досталосе зъ лосу полдевята моркга, а противъ того поле досталосе пану Станиславови подъ Хилимовичи дубровою, въ немъ чотыри моркги и полосма прута; за Самострельниками, где ихъ огородники сидятъ, шесть моркъговъ и полодинадцати прута на трое порезано, отъ Самострельниковъ резъ Станиславови, середный Янови, отъ пана Кундовичовы стены Матысови. Тые вси поля и гаи передо мною вижомъ поделеные панъ Станиславъ, а панъ Янъ, а панъ Матысъ! Войтеховичи прирекли межи собою одинъ дру- грошей, а особливе другую полчетверътаста копъ гому вечне а непорушьне каждый зъ нихъ свои грошей тотъ малъжонокъ мой на потребы почасти, кгде се которому зъ нихъ зъ лосу до- зычилъ былъ, што тотъ малжонокъ мой мне стало, держать и оныхъ уживати и уже черезъ описалъ быль на именью своемъ Кузницы, всего тое прирекли собе словы добрыми вечными часы того семсотъ копъ грошей, тогды я взнавши одинъ у другого въ часть, въ землю, въ гаи, милость и доброе захованье того малъжонка моза межами и за концами вечными часы николисе! его притивъко собе, безъ жадного прицуженья

лосу зъ нихъ достала поль земеныхъ и гаевъ, того маетъ уживати, и штосе дотычетъ о дорогу, упоръ по горе надъ Немномъ, которую межи собою положили, тая ма зъ теперешнего постановенья ихъ вечне добровольна быти. То они собе прирекли и вечне деръжати, полнить и тому тежъ быдло вшелякое, домовые кони, доброволне завжды паственье и выпустенье самыхъ и подданыхъ ихъ всихъ, ихъ статки по полемъ и по гаемъ мети маютъ, и по всому именью ихъ то межи собою прирекли и принели вечие вси три братья непорушне держать и полнить перело мною вижомъ и передъ стороною людьми добрыми, которое постановенье такъ и въчиненье делу ровного панове Глядовинъкіе, и сознанье вижово зъ обудву сторонъ дали собе до книгъ поветовыхъ записати.

Тоже, листъ 107-112.

№ 1006.—1560 г.—Іюля 8 дня. Запись дворянки Дороты Мелешковой мужу своему на семь копъ грошей Литовскихъ.

# Сознанье паней Ивановое Мелешковое малжон-RY CBOOMY.

Року Божого нароженья афа (1560), месеца Іюля и (8) дня, у понеделокъ. Пришедчи обличне передъ насъ Петра Мицуты а Миколая Шимъковича Толочка, судьи повету Городенъского, и до книгъ поветовыхъ жона дворанина господарьского пани Ивановая Өедоровича Мелешка, нани Дорота Миколаевъна, сама добровольне сознала и оповедала то: ижъ дей што которую оправу веновную малжонокъ мой панъ Иванъ Өедоровичъ Мелешко на противко внесенья моего, што есьми была отъ оца своего грошми, рухомыми речми принесла, полчетверъста копъ ни чимъ не въступовати, але каждый зъ нихъ и намовы люцъкое, сама до доброй воли своей

рую онъ мне быль на именью своемъ Кузницы описаль, тому мальжонку своему пану Ивану Өедоровичу Мелешку дарую и на вечность записую теперь при животе своемъ и по животе моемъ, на што есми тому малъжонку своему особливый листь свой подъ печатьми людей добрыхъ и подписомъ руки своей по польску дала, который передъ нами оказавъши, и просида, абы добровольный тотъ листъ слово у слово до книгъ поветовыхъ быль уписанъ, который (такъ) ся (въ) собе маетъ: Я Ивановая Өедоровича Мелешковая Дорота Миколаевна вызнаваю сама на себе тымъ моимъ листомъ, кому будетъ того потреба ведати, або чтучи его слышеть нинешнимъ и на потомъ будущимъ, што первей сего малъжонокъ панъ Иванъ Өедоровичъ Мелешко, беручи мене за себе въ малъженъство отъ отца моего пана Миколая Андреевича и взявши зо мною выправу отца моего, яко грошьми готовыми золотыми, волотомъ и серебромъ, перълы, и шатами, и иншими рухомыми речми и напротивъку того оправу веновную на именью своемъ Кузницы вчиниль и суму пенезей готовых в полчетверъта ста копъ грошей на потребы свои въ мене позычиль и на томъ же именью своемъ Кузницъкомъ мне описаль и того всего семьсоть копъ грошей, на што и листы свои записные малъжонокъ мой мне даль, которые ся въ захованью до рукъ отца своего дала, а такъ обачивши ласку и милость и доброе захованье малъжонка моего пана Ивана Оедоровича Мелешка ку собе одог вы стини итоским от в от скидо инвтох и дила, которое досыть учиненье за то вделала, не бучи есми ни отъ кого ничимъ припужона, ани намовлена, сама по доброй воли своей, даю, дарую и на вечность записую малъжонку своему пану Ивану Оедоровичу Мелешку тое все внесенье мое, што есми отъ отца своего принесла, такъ и тую суму пенезей полчетверъта ста копъ грошей, што ми малъжонокъ мой за внесенье мое на именьи своемъ Кузницы описалъ и тежъ што готовыхъ пенезей полчетверъта ста копъ грошей на томъ же именью описаль, которую у мене позычиль, всего семь соть копь грошей, тую всу суму пенезей семьсоть копъ грошей, отъ малъжонка моего мне описаную, малъжонку моему пану Ивану Оедоровичу Мелешку даю и

тую суму пенезей семьсоть копъ грошей, кото- дарую и на вечность записую при жи(во)те и по животе своемъ, отъдалаючи то все отъ отпа. матки, брати, сестръ, всихъ повиноватыхъ моихъ, а чого Боже уховай на мене смерти перъвей, нижъ на малъжонка моего, тогды уже тая сума пенезей семъсотъ копъ грошей ни накого спасти не маетъ, только на малъжонка моего, а жадный зъ блискихъ моихъ въ то ся вступовати не мають, которые листы мне малъжонокъ мой на тую суму семьсотъ копъ грошей быль даль, а я ихъ въ захованье отцу своему дала. тые листы никому иншому належать не мають, только мальжонку моему, и до рукъ мальжонка моего отецъ вернути маетъ. А гды бы ихъ не вернулъ, а съ тыми листами где у права показываль, тогды тые листы записные, которые мальжоновь мой мне быль даль, тымь листомъ моимъ при моды ихъ не оставую, везде у права моцы мети не мають. На томъ дала мальжонку моему тотъ мой листъ подъ моею печатью и подписью руки моее властное, умеючи писма по польску. А при томъ были и того добре сведомы люди добрые, его милость панъ Миколай Шимъковичъ Толочко, судья повету Городенского, а его милость панъ Өедоръ Ивановичъ Кунцовичъ, писарь повету Городенского, а земянинъ повету Городенъского панъ Андрей Кимъбаръ; а для лепшого сведомья и твердости того моего листа просила есми о приложенье печати до того моего листа ихъ милости пановъ верху описаныхъ, и ихъ милость на прозьбу мою то учинили и печати свои приложили и къ сему моему листу. Писанъ на Горницы лета Божого нароженья тысяча пятьсотъ шестьпесятого. месеца Февраля 31 (17) дня. А по вычетенью того листу просиль насъ его милость панъ Иванъ, абы тое добровольное сознанье малъжонки его милости до книгъ поветовыхъ было записано; а такъ мы судьи, выслухавши того добровольного сознанья, такъ и листу его записного, дали есмо то до книгъ поветовыхъ записати

Toxe, cmp. 161-162.

№ 1007.—1561 г., Марта 11 дня. Заявленіе дворянина Степана Сопеги о вооруженномъ нападеніи на его импніе Лунную брата его Димитрія.

### Оповедање пана Степана Яновича Сопога.

Року Божого нароженя 442 (1561), месеца Марца Л (11) дня, у вовторокъ. Присылалъ до насъ судей Петра Мицуты а Миколая Шимковича Толочка-судей повету Городенского, дворанинъ господарьский панъ Степанъ Яновичъ Сопега, жалуючи и оповедаючи то: ижъ дей въ сюю неделу прошлую рано поехаль дей есми быль зъ дому моего Лунное до ей милости пани Халенкое, старостинное Черкаское, будучи чловекомъ форимъ, ино дей тамъ прибегъ до мене о полудни мужичокъ мой зъ дому, поведаючи, ижъ панъ Дмитръ Яновичъ Сопега, братъ мой, приехаль моцно кгвалтомъ на дворъ мой Лунную, зъ многими слугами, помочники и людьми своими, именья руского Чареи, съ которыми дей тежъ тыхъ часовъ наехавши такъ тыйдень у сюю прошлую неделу минулую на дворецъ мой на Вапе, зграбилъ и элупилъ, яко тивуна моего Лавринца, зъ жоною его, такъ тежъ паробка Селуна зъ жоною и зъ детьми побивши, побравши и до именья своего на Русь посладъ, а маетность мою, што было схованья у томъ дворцы, збожья всякии, жита, муки, меды пресные, мяса старыи и стравные речи, масла, сыри и въпалубы замокъ отрезавши, панцыры, седла, такъ тежъ съ хлева животину и кони, куры, каплуны и въ гумна жита немолочоного копъ о полтораста, а сена возъ о сто побрадъ, а тутъ дей также у дворе моемъ Лунной тивуна Останка моего вбилъ, ажъ дей коли бы не втекъ, тогды дей его утопить хотель, и въ светлицъ и въ клетей замки поотбывавши, маетность мою беруть, якожъ дей набравши двадцать возъ зъ Мелешковыми, рускими повтекали до местечка господарьского Василевыми и бояры Юнакомъ а Шостакомъ Дунное; и просилъ насъ о вижа на огледанье Шайтуромъ и людьми маетности моее тогожъ дня отослаль до двора Василева; а такъ дей упросиль въ ее милости пани Халецкое стороною служебника ее милости Степана, а другого Станислава Станцикевича, а который тамъ бывши Килдиша, а для осторожности здоровья своего

гого пани Халепкое Богуша и взяломъ вижомъ зъ ураду вельможного пана его милости пана Миколая Радивила-воеводы Виленского, у понаместника Волиенского, служебника наместника пана Андрея Мацковича Мартина, и въ тому тотъ вижъ взялъ дей стороною некоторыхъ людей добрыхъ, и кгды дей было того дня позно до того двора моего ехать, заехали дей есмо ночовать до земянина господарского Шостака и назавтрее дей рано казаломъ мужикомъ своимъ собраться зъ сорокъ для безпечности здоровья отъ пана Дмитра, бо дей зънимъ было служебниковъ десять, а мужиковъ зъ Руси, а зъбояри его о пятьдесять, и кгды дей есмо ехали на завтрее рано въ понеделокъ до того двора моего Лунное, а нанъ Дмитрей дей, статокъ маетности и збожья зъ моего съ того двора забравши на кольконадцать возъ тыхъ мужиковъ рускихъ своихъ и хотель уежчать, нижли дей коли обачиль насъ едучи, казаль ворота великіе зачинить и засадиль дей ручницы на насъ и мы дей малыми вороты въехали у дворъ и почали дей есмо мовить, ижъ мы не биться приехали, одно пыталъ его, которымъ обычаемъ чинишъ ми такий кгвалтъ и лупъ на именью моемъ; онъ дей большъ не мовячи, отказалъ: приехаль я на то, або тобе на свете быть або мне, и вземъщи дей ручницу въ служебника встрелиль на мя и трафиль мя въ руку левую и ямъ дей крикнулъ на мужики, пострелилъ ж мн. абы ме ратовали, а самъ дей есми и (съ) конемъ отвернулъ прочъ, ижъ мя млость была попала, почали дей служебниковъ моихъ бить и стрелять и въ тотъ дей небожчика Дмитра пробито и при немъ служебника его Сосновского и дву мужиковъ рускихъ Чарейскихъ Хилка, а Степана, а Холопа Вейка также зъ Чареи, а инши дей служебники Дмитровы Одамко Грибовский, зять Федорко, и Кучинский, а врадникъ Чарейский Митко и иныи зо всими мужики тыми кгвалту и побитыхъ, ранныхъ его и тежъ убитого Дмитра, и при немъ людей и помочниковъ его. Такъ мы ему дали вижомъ вижа поветового и намъ отказалъ и до книгъ вызналъ: ижъ кгды упросиломъ одного татарина Волпенского, а дру- тамъ приехалъ до пана Степана, знашолъ его

форого, лежачого (въ) Шостаковомъ дому и вка- тотъ панъ Степанъ Сопега до книгъ поветовыхъ вываль ми рану въ руце левой зъ ручницы на скрозъ пробито, якожъ виделъ дей есми у светлицы въ дворе Лунной двери и окна, оболоны скленыи выбыти, где панъ Степанъ самъ мешкиваль, якожъ тыи побитыи поведали, которие еще живы были, служебникъ ниякий Сосновский и Вейко, ижъ дей съ тымъ умысломъ небожчикъ панъ Дмитръ ехалъ пана Степана убить и то дей передъ нами мовилъ, теперъ форъ, а слугъ дей никого не маетъ, кгде кольвекъ знайдемъ его, тамъ убиймо, на дорозе подкаемъ альбо где инде, а небийте ни мужиковъ, мужики мне, надевамся, сприяють, только самого забийте: где тежь и тоть Сосновский и иншие поведили, ижъ тоть Одамко, а Федорко, и Кучинский приводили небожчика на то и пофаляючися ему пана Степана убить и коли дей у Вильни стояли у дому у Грибовского, который служить у пана Гамшея-наместника Виленского, а другая дей господа на Росе, за Острою вежою у Петра, и тамъ дей насъ ховаль, а въ ночи есмо возили зъ Ваки двадцать возъ насъ пять дней и только дей половицу могли побрать збожья немолочоного и сена, а иншое дей пометали и копу жита по шести грошей продавали. А потомъ коли ехалъ до двора его Лунное, виделъ есми у светлицы верхнее оболоны скленым повыбиваны и побиты и двери выбиты, а вказывали ми мужики пана Степановы Степанецъ Косилко, а Орефа Лизуновичъ, а Валентый Совоневичъ, а тивуновъ сынь Остапковъ, а потомъ видель есми пана Степанова Остапка сбитого, весь кривавъ, съ кийми збить, а служебника забитого на смерть Иванка Демидовича раны две, одна зъ ручницы по половине пробито, а другая рогатиною пробито у бокъ правый, у Остапкова сына Ничипора на левой руде рана зъ лука прострелена, а въ Мелгача Андрейца на правой руце на той же кости у плецу две ране стреленыхъ зълука; всказывали ми тежъ небожчика Дмитра забитого лежачого, нашли у панцери и прилбицы, подле него и ручница, сагайдаковъ тежъ пять, ручницъ пять въ дворе подле тыхъ сеней, и въ него у голове рана шкодлива, вдаренъ киемъ, а инде ранъ нигде на собе не маетъ и яко вдарено, ажъ прилбица пробита. И тую жалобу и

ваписати.

Изъ книги Гродненскаго земскаго суда за 1561 10dv, № 6779. cmp. 3-7.

№ 1008.—1561 г., Марта 29 дня. Разслыдованіе дъла объ убіеніи Димитрія Сопеги братомъ его Степаномъ.

### Сознанье вижа Андрея Юрьевича Толочка.

Року Божого нароженья афай (1561), месеца Марца К (29) дня, у неделю. Присылаль до насъ Петра Мицуты, а Миколая Шимковича Толочка. судей повету Городенского, пворанинъ госполарьский панъ Дмитрей Федоровичъ Сопета, оповедаючи, што его королевская милость рачиль его послать для (вы) ведиванья о замордованье небожчика пана **Дмитрея Яновича Сопеги.** якимъ обычаемъ, а отъ кого бы быль замордовань, а такъ тежъ абы именье Лунную Черленую пановъ Сопетъ въ моцъ свою взялъ, а на што его кролевское милость дворанина своего пана Тимофея Ординца ему придать рачиль и што мы тежь того дворанина пана Степана Сопегу, мандатомъ его королевское милости о замордованье небожчика Дмитра Сопеги прыновваль никоторые справы панъ Дмитрей такъ и ку тому дворанину господарьскому просиль о вижа. Мы судьи зъ ураду судейства нашого, въ небытности возныхъ, придали на то его милости вижомъ служебника своего Петра Мицутына Андрея Юрьевича Толочка, шляхтича, который вижъ тамъ на тыхъ справахъ при томъ дворанине его королевское милости бывши и якимъ обычаемъ тая справа се точыла, пришедши до книгъ судей и ку записанью до книгъ, вызналъ и поведилъ: Што дей панъ Ордынецъ зъ мандатомъ господарьскимъ пана Степана Сопети искалъ у въ именьи его Лунной, нижли его не знашолъ, а потомъ дей поведили ему люди его суседы, што панъ Степанъ переховывается у боярина господарьского повету Городенского Станислава Шостака; гдежъ я до дому того Шостака приехалъ у во второкъ месеца Апреля первого дня, хотячи паоповедање свое и вижово сознање палъ собе ну Степану мандатъ его королевское милости

тотъ часъ была сторона бояре господарьские повету Городенского Яковъ Саковичъ, Матфей Семеновичъ Козелъ, а бояринъ повету Бильского Федоръ Васьковичъ, а бояринъ вельможного пана его милости пана Станислава Ловойна-воеводы Полоцкого, двора его милости Ганезского Лукашъ Чоколда; якожъ и панъ Дмитръ Федоровичъ Сопега на тотъ часъ при насъ былъ и иншихъ людей добрыхъ не мало было; гдежъ намъ приехални до пому Постакового, самого Шостака не застали, только жону его Овдотью Василевну; якожъ тотъ дворанинъ его королевское милости панъ Ординецъ передо мною вижомъ и передъ стороною людьми пыталъ, где бы мужъ ей былъ? Она поведила: ижъ дей я сама не ведаю, где поехаль дня сегоднешнего. А за тымъ пытаньемъ ее, если же панъ Степанъ Сопега есть въ дому мужика твоего, альбо бы ся переховываль, альбо тежь маетность якая его была? Она поведила, ижъ былъ туть въ дому мужа моего и мескалъ сколько недель, але поехалъ прочъ до Вильни у четвергъ месеца Марца двадцатый, едно же кони его и иншии речи, которын есть въ замкненью, и сама не ведаю, што есть, такъ у подклети, яко и въ вызбъ чорной и у водрине, отъ чого я ключовъ не маю. Якожъ на тотъ часъ, будучи пану Дмитрею Сопезе при насъ, служебникъ небожчика пана Дмитрея Яновича Сопеги Адамъ Степановичъ, который обачиль щелиною крозъ двери санки у водрине за замкомъ, и поведялъ: ижъ то санки естъ небожчика пана моего, на которыхъ онъ самъ ездивалъ, и на тотъ же часъ, коли небожчика пана моего замордовано, санки оные зъ речьми, которые были на онъ часъ въ тыхъ санкахъ и иншие многие речи и въ тотъ же часъ такъ тежъ и клячу карую небожчиковскую на тотъ жо часъ тотъ же служебникъ позналъ, а потомъ панъ Дмитрей тотъ возокъ, яко оную клячу личковати казалъ и врезавши санокъ на трехъ месцохъ, луба одинъ шматъ далъ до мене вижа, а другий стороне Якову Саковичу, а третий шмать пань Дмитрей до себе взяль, такъ тежъ и ухо онои клячи урезаное томужъ Якову Саковичу далъ. И пыталъ ее панъ Дмитръ, отъ кого бы ты, альбо мужъ твой тую клячу мель, такъ тежъ и тые сани, которыемъ дей я самъ печать свою приложилъ, до дверей, пробоевъ и

показати и копею зъ него дати; а при мне на далъ небожчику пану Дмитрею, брату своему, будучи ему у брата моего и въ мене въ дому нашомъ у Радупе на день Божого нароженья. И она поведила: ижъ дей такъ тую клячу привелъ, яко и тые санъки привезъ до дому мужа моего тивунъ пана Степановъ Сопежинъ Остапко Кубятичъ и зъ служебникомъ егожъ Яномъ Закономъ; гдежъ панъ Дмитрей тую Шостаковую хотелъ казати звязавши съ тыми саньми и зъ клячою, яко за лицомъ, до враду везти. И она поведила: ижъ дей я въ томъ невинна, бомъ не я старшая въ дому своемъ, едно мужъ мой, а я тежъ не вдова, онъ ведаетъ, якимъ то обычаемъ, отъкуль маетъ; якожъ предъ темъ панъ Дмитръ хотель ее до враду зъ тымъ лицомъ везсти, едно она просила, для Бога, абы ее на рукоемство даль до росправы. Панъ Дмитрей пыталь ее о слушное рукоемство; а такъ она просила матки своей рожоное Васьковой Гарасимовича Якова Саковича, якожъ матка ее и тотъ Яковъ просили пана Дмитрея, жебы имъ на рукоемство далъ, хотячи ее поставити, где бы панъ Дмитрей хотелъ, на которомъ месцу и на который день, давши имъ знакъ черевъ листъ свой, альбо черезъ люди добрые, жебы ся она того лица справовала. И панъ Дмитрей далъ Василевой Гарасимовича, матце ее рожоной, а Якову Саковичу на рукоемство, ижъ ся они подвезали ставити подъ такою мерою, яко вышей описано естъ. А затымъ панъ Дмитрей тойже Шостаковой прыпоручиль кони два белыхъ, одного дрикганта, а другого валаха и третего такъже валаха, бурого и иншую маетность, которая кольвекъ бы была въ дому мужа твоего и въ твоемъ, жебысь невыдавала пану Степану Сапези, подъ тисечма копами грошей на господара короля его милости. Гдежъ она тые речи въ прыпаруце приняла, а ижъ она поведила: ижъ што въ поклете и въ вызбе чорной. такъ тежъ и въ водрине, которая подле воротъ, въ тыхъ троихъ хоромахъ ничиего иншого, но только одно пана Степана Сопежино ховање и просилъ того дворанина господарьского пана Ординца панъ Дмитръ, жебы онъ до тыхъ троихъ коромъ печать приложиль, якожь она сама пана Ординца о то просила. Глежъ онъ яко до подклета, такъ тежъ до избы чорной и до одрини

личкованую и тые сани далъ до мене вижа, которую онъ клячу и сани, яко лице, до насъ судей привель, а ижь дей тежь тоть пань Тимофей Ордынецъ-дворанинъ его королевское милости, за розсказаньемъ его королевское милости въ мандатомъ господарьскимъ на многихъ месцохъ нана Степана Сопеги искавши, оповедилъ и не могучи его нигде знайти, где мене сама Станиславовая Шостаковая просида, если бы мель якии листы королевскии до пана Степана Сопеги, жебыхъ ей далъ, хотячи ихъ отослати до него, а звлаща, ижъ она сама поведила, штожъ онъ тутъ у дому ихъ переховывается, такъ тежъ кони, седла и иншая маетность его и на тотъ часъ естъ у домуихъ, сътыхъ причинъ панъ Ординецъ, показавши мандатъ его коголевское милости и копею зъ него ей павши. которую она принявши зъ рукъ его обедалася пану Степану отослати, бо ведаю певне, ижъ есть онь у Вильни. На которой копеи и рокъ есми ознаймиль, отъ сегодня овторкового подаванья мандату месеца Апреля первого дня за две недели, который рокъ маетъ припасти пану Степану Яновичу Сопезе стати передъ господаромъ его милости о замордованье брата рожоного | небожчика пана Дмитра Яновича Сопеги. За тымъ мандатомъ господарьскимъ тогожъ месеца Апреля пятнадцатого дня поехаль во мною вижомъ и зъ стороною людьми добрыми, бояры жебы водлугъ Бога и речи справедливой повегосподарьскими повету Городенского Васкомъ дали, якимъ ся обычаемъ тое замордованье стало Данилевичомъ, а Матфеемъ Семеновичъ, а зъ небожчику пану Дмитру. Якожъ попъ пану боярьми пана Василя Михайловича Мелешка Дмитрею поведяль на то, ижъ мне ся светчити Шостакомъ Шайтуровичомъ а Юнахомъ Гапо- негодитъ. А панъ Дмитрей поведилъ: якъ тобе новичомъ, за розсказаньемъ и листомъ его ко- попу, такъ и каждому человеку хрестиянскому ролевское милости, до двора именья ихъ Лунеи- речъ справедливую зознать годится. Попъ поского, спольного небожчика цана Дмитра а пана ведаль: а ижъ мя вашъ мость, пане Дмитрею. Степана Яновичъ Сопетъ, заховываючися водле о то пытаещь, я чогомъ сведомъ передъ вашъ листу господарьского, который писанъ до бояръ мостью повемъ такимъ обычаемъ: коли небожи людей тяглыхъ пановъ Сопегъ, жебы тотъ чикъ панъ Дмитрей приехалъ недельного дня дворъ Лунное, такъ тежъ дворцы, прислухаючии Марца 🗟 (9) дня до двора Луненского, мне на ку тому двору, бояръ, люди и всю маетность тотъ часъ службу Божию служачи, а пана Степана ихъ, достаточне на реестръ списавши, и пану и служе(бниковъ) на тотъ часъ въ томъ дворе не Дмитрею Федоровичу Сопезе тое именье въмоцъ было, якожъ того дня небожчикъ панъ Дмитрей якъ будованье дворное того двора, такъ тежъ и въ томъ дворе хлеба елъ и мелъ у себе на обеде въ дворцохъ, и вси речи рухомые отъ мала до боярина господарьского понету Бельского Федора велика, збоже, быдло вшелякое, бояре и вси лю- Васьковича, а боярина вельможного пана его ди тяглые, челядь невольную, и даль дей реестръ имлости, пана Станислава Довойна —воеводы По-

замковъ. А затымъ панъ Дмитрей тую клячу пану Дмитру Федоровичу Сопезе подъ печатью своею, съ которогожъ реестру конею въ себе онъ зоставилъ, и подалъ дей въ моцъ тое именье Луненское и въ дворцы, ку тому двору прислумарми, зъ боярми, зъ имдьми тяглыми, щелядью невольною, зо всимъ, яко ся тое именье въ собе маетъ, пану Дмитрею Федоровичу Сопезе, якожемъ и листъ господарьский писаный до бояръ и людей тяглыхъ ему есми далъ, съ которого листу мне панъ Дмитрей далъ копею полъ нечатью и зъ подписью руки своее и розсказалемъ тымъ всимъ бояромъ и людемъ тяглымъ, абы они были послушны во всемъ цана Амитрея Федоровича Сопеги, якожъ панъ Дмитрей, маючи розсказанье господарьское, жебы ся выведаль певной речи, якимъ бы обычаемъ тое замордованье небожчика пана Дмитра стало, если бы небожчикъ панъ Дмитрей на пана Степана наехалъ, альбо панъ Щепанъ на него и зараземъ передомною вижомъ и стороною людьми добрыми Василемъ Данилевичомъ и Матфеемъ Семеновичомъ Козломъ, а передъ бояры пана Василя Мелешка Шостакомъ Шайтуровичомъ а Юнахомъ Гапоновичомъ тогожъ дня у середу Апреля второго дня пыталь пань Дмитрей попа пановъ Сопетъ Лунского Игната Кузмича, а боярина ихъ же Гринакулевича Вариводу и тивуна Остапка Скубятича и иншихъ людей, которые были зышлися на тотъ часъ для списыванья

лоцкого, двора его милости Ганезского Дукаша нилъ быти собе вижомъ, тотже зъ ручницы не-Чоколду, гдежъ дей за розсказаньемъ его милости и панъ Ординецъ въ него былъ на обеди, а потомъ дей тые бояре, которые въ него хлеба ели, на ночъ розъехалися прочъ, а такъ на завтреи въ понеделокъ еще передъ обедомъ, хотячи пану Дмитру съ того двора прочъ ехати и вжо только было кони заложити, а потомъ дей прибегши небожчику дали знать, ижъ де панъ едетъ зъ людомъ не малымъ, хотячи тебе умыслне забити, где небожчикъ вельми ся злякнувши и почалъ мне мовити поведаючи: Милый ойче, чому ся мне вельми тоскно, прошу тебе, жебысь ми исповедь повшедную проговориль и скоромъ исповедь проговоривши, а потомъ панъ Степанъ зъ людомъ не малымъ на дворъ зъехалъ, а его небожчика засталъ на дворе, колечи, гле заражомъ небожчикъ узбегъ на сени до светлицы, а панъ Степанъ казалъ огню принести, хотячи его и зъ домомъ запалити и мовячи ему: Выйди сюда, нешляхетнику, на дворъ, а если бысь выйти не хотелъ, певне кажу тебе и зъдомомъ запалити. А затымъ небожчикъ на дворъ вышелъ, розумеючи, жебы якую литость, яко надъ братомъ своимъ мелъ: и Степанъ кинувшися на него и взяль его за гордо, а онъ тежъ Степана. и заразомъ Степанъ крикнулъ на слугъ и помочниковъ своихъ, ажебы тые ему помогли звитенжить неприятеля своего; и въ томъ часе небожчика замордовано кийми, дугами, секерами, хто чимъ мелъ. А потомъ панъ Дмитрей Федоровичъ Сопега на томъ же местию и того часу и тивуна и въ бояръ и всихъ людей тамошныхъ пыталь, естли же такъ было. Они вси въ одно слово поведали: ижъ такъ было, одно тивунъ поведилъ: ачкольвекъ мне Степанъ казалъ, алемъсн я скрылъ, але сынове мои тамъ были, и иншые люде вси поведили, ижъ есми не поволи мусили ити, бо намъ заказалъ подъ горломъ, жебысмы вси ся собрали до дому Шостакового въ понеделокъ вельми рано, скоро мы ся тамъ зошли, казалъ намъ пива и гарелки давати и самъ же зъ дому Постакового съ помощники своими, съ тымъ жо Шостакомъ и служебники и татары паней Езефовое Халецкой, пани Хведоры Коптевны-старостиное Черкаское, а служебникомъ пана Андреева Мацкевича-намест-

божчиковского кухара Вейка забилъ и (зъ) служебникомъ своимъ Яномъ Закономъ и зъ иншими многими помочниками, такъ тежъ (зъ) слугами и людьми именья ихъ спольного Луненского поехаль до двора Луненского, где намъ едучи поведилъ, если который зъ васъ не будетъ биться и того нешляхетника Дмитра непоможете мне забити, самъ васъ пострелню своею рукою, и якъ скоро забивши небожчика брата своего пана Дмитра и уседши на коня, шапку знемши поведиль: усимъ дякую вамъ, жесте ми помогли того несляхетника звитежить. А потомъ панъ Дмитрей пыталъ того попа и тыхъ людей: и бояръ: много было при небожчику слугъ забито. Оны поведили: ижъ дей шляхтича одного неякого Сосновского, а простыхъ дюлей Вейка. кухара, Васька Русака, Филка, такожъ Русака, который змеръ съ тогожъ бою, вжо после того месяца Априля першого дня у волгорокъ. Якожъ и попъ поведилъ, жемъ я тыхъ усехъ поховалъ. А панъ Дмитрей заразомъ попа пыталъ, гле бы было тело небожчика пана Дмитра, брата его, поховано и тыхъ слугъ его? попъ поведилъ: ижъ дей тело панское поховано подле церкви у въ одну яму подъ самою стеною и слугъ лей его трохъ тутжо недалеку вкинено, такъже и четвертого, который опосле умеръ, при той же церкви поховано; ино неведаю для которое причины тивувъ тело Ивана Сосновского, а Вейка. кухара, выкопавши, не ведаю, где поледъ. И панъ Дмитрей тивуна пыталъ, штобы тому за причина была, жесь ты тело выкопавши, неведать где подель. А тивунь поведиль, же мне панъ Степанъ росказалъ, жебыхъ ихъ выкопавши у вору поховаль на нескахъ, и тамъ есть похованы. А такъ панъ Дмитрей передъ тымъ двораниномъ его королевское милости паномъ Тимофеемъ Ордынцомъ и передъ стороною людьми добрыми на тое месце, где небожчика пана Дмитра тело поховано было, казавши его выкопати и того замордованья отъ Степана, брата его роженого, знаки окрутного мордерства, отъ его самого и помочниковъ его поделаные, оного замордованья раны на теле его показываль, ижъ очи его въ бою великого выпадли, на другомъ местцу рана битая на правой стороне на темени ника Волпемского, которого панъ Степанъ ме- надъ рогомъ, ижъ се кость угнула и которая

якъ естъ широка мало на долонь, алижъ скура даньемъ и прошеньемъ ее милости пани марсъ кости спала, на третемъ местцу рана тятая сакерою, (чрезъ) которую мозкъ алижъ идетъ, а тело, руки, такъ тежъ и ноги ажъ отъ кости обито, а же ся и кости въ немъ поздрухотали. А потомъ панъ Дмитрей взявши оное тело и отвезъ до местечка господарьского Луненского, и тамъ такъ ся въ собе маетъ: Во имя Божое станьсе. передъ урадомъ господарьскимъ оповедалъ тое замордованье небожчика Дмитрея и тое сознанье вижово далъ собе панъ Дмитрей до книгъ поветовыхъ записати.

Тоже, стр. 16-26.

**№ 1009.—1563 г., Февраля 2 дня.** Явка духовнаго завъщанія дворянина Ивана Коптя.

Льта Божого нароженья ффа (1563), мъсеца Февраля В (2) дня, во второкъ. Перелъ нами судьями поветовыми Павломъ Юрьевичомъ Котовичомъ, а Миколаемъ Шимковичомъ Толочкомъ, постановившися обличне на вряде господарьскомъ Городенскомъ ее милость пани Коптевая Васильевича, маршалковая и писаровая господарьская пани Марья Костентиновна Крошиньского, сама особою своею, оповедала то: ижъ сынъ ее милости небожчикъ панъ Копоть ночы тое прошлое съ понеделка на овторокъ вмеръ и еще дей передъ смертью своею записъ и тестаментъ справилъ и печатью своею запечатоваль, такъ тежъ власную руку свою подписаль; который запись и тестаменть свой мель быль волю самь на враде оповедати, нижли ижь дей смерть прудкая а тяжкая на его милость пришла, не могъ ку тому прийти и того запису и тестаменту своего на въряде неоповедаль, але до рукъ мне, матце своей, далъ, где ее милость, подпираючи тотъ записъ и тестаментъ сына своего, на пришлый часъ передъ нами то объявила и оказала и просила насъ, абыхмо то припустивши ку ведомости своей врадовой, до книгъ врядовыхъ земскихъ записати казали. Мы того запису и тестаменту сына ее милости небожчика пана Ивана Коптя огледавши, который печатью его милости запечатанъ и съ подписью руки имени его милости и для речи вечистое и тежъ для згубы пригодное за устнымъ опове-

шалковое, пани Марьи Костентиновны велели есмо тотъ записъ и тестаментъ небожчика сына ее милости слово отъ слова въ книги врадовые земскіе винсати, который запись и тестаменть сына ее милости небожчика пана Ивана Коптя такъ ся въ собе маетъ: Во имя Божое станьсе. Ку вечной речи и памети, кгдыжь на свете межи людьми кождому чоловекови (ничто) не есть певнейшого, яко смерть, а вшакъже вшелякая речъ ку намети людской писмомъ быва умощнона и привожона, прото я Иванъ Копоть, маршалковичъ и писаровичъ его королевской милости. ачъ будучи на тотъ часъ отъ пана Бога форобою навежонъ, вель же на розуме и лоброй памети ничимъ незещий, паметаючы на часъ смертельный, чого пане Боже вховай, въ томъ часе хоробы моее смерть мене зашла, ижъ бы по животе моемъ жона моя съ потомствомъ мо--имъ въ именряхъ моихъ отчизныхъ и набытыхъ, такъ тежъ и речахъ рухомыхъ затрулненья або розницы якое не мела, ачъ водле обычаю права посполитого и статуту земского именья, такъ отчизное, яко и набытое, и вшелякий спадокъ ни на кого не спадыва, одно на потомство за правомъ прирожонымъ, а вель же я предъся за доброго розуму и памети моее тымъ записомъ и тестаментомъ моимъ теперешнимъ такъ застановияю: Напервей, што ся дотычеть именей моихъ отчизныхъ, которые мне отъ пановъ братьи моее зъ ровного делу достали, такъ тежь и тыхь иншихь именей, въкоторыхь еще отъ тыхъ же пановъ братьи моее зъ делу ровная часть на мене прити маеть, жона моя пани Марына Львовна Полубеньского съ потомствомъ нашимъ, то есть, съ дочкою Марыною и тежъ съ тымъ, которого еще зъ ласкъ Бозскихъ потомства собе надеваемъ, которая жона моя при наден тяжко ходить, на тыхъ всихъ именьяхъ моихъ супокойное мешканье до живота своего мети, а потомство нашо, дочка моя Марына и тежъ тое, которое еще панъ Богъ намъ объявити и дати рачить, вечностью то одержати мають. Именя тежъ мои набытые, въ которыхъ мне жона моя пани Марына Лвовна Полубенского, яко на властной дедизне и отчизне своей, третюю часть на вечность и две части въ суме пенезей записала, а потомъ и на вряде господарьскомъ то

объявила, яко то достаточне на записекъ ее и странковъ моихъ живы зостанутъ. Речи мои на объявеньи, оповеданьи врядовомъ описуетъ, таяжь жона моя пани Марына съ тымъ потомствомъ нашимъ, вышей мененымъ, на тыхъ именьяхъ до живота своего мешкати маетъ; а по животе ее, жоны моее, третяя часть и въ тыхъ именьяхъ на тоежъ потомство нашо вечностью, а две части въ той же суме прийти маетъ. Нижли естлибы жона моя при детехъ на вдовьемъ столцы седети не хотела, а замужъ бы пошла, телы она ото всихъ именей моихъ отчизныхъ. водле статуту, отпасть маетъ. А што ся дотычетъ именей моихъ набытыхъ, отъ нее малжонки мое мне записаныхъ, вышей помененыхъ, я, яко будучы чоловекъ хрестияньский, паметаючи на пнотливое захованье малжонки моей, ижъ ми ся верне а цнотливе на всемъ заховывала, зъ особливое милости своее ку ней то показую: хотя бы она и замужъ пошла, тегды на всихъ тыхъ именьяхъ, на которыхъ мне третяя часть вечностью, а две части въ суме пенезей отписала и завела, доживотное мешканье мети и ихъ вживати маетъ; а по животе ее ни на кого иного, одно на тоежъ потомство нашо, вышей описаное, тые вси именья мои набытые, веляугь того запису и тестаменту моего, якомъ то вытей доложиль, спасти по мне водле права прирожоного маютъ. А чого пане Боже вховай, естии (бы) потомство мое съ того света зышло, то гды вси именья мои, такъ отчизные, яко и въ набытыхъ третяя часть вечностью, а две части въ суме на брата моего пана Василья Коптя и на потомство его милости, которое его милости нанъ Богъ дати рачитъ, спасти и прійти маютъ. Тежъ, чого пане Боже вховай, естиибы панъ братъ мой панъ Василей Копоть безъ потомства съ того света зышолъ, тогды тые вси именья мои, такъ отчизные, яко и набытые, верху мененые, вечностью и въ суме спасти и прийти маютъ на сестранковъ моихъ, сыновъ небожчика пана Ивана Богушевича Боговитиновича — маршалка господарьского, на пана Гаврила, на пана Кирьяка, на пана Михайла и на пана Бенедыкта и тежь на другихъ сестранковъ моихъ, сыновъ небожчика пана Кифа Михайловича Халецкого -маршанка господарьского, старосты Черкаского и Каневского, то есть, на пана Дмитра и на

рухомые вси, въ золоте, въ сребре, въ шатахъ. въ цыне, въ меди, въ конехъ ездныхъ, и возникахъ, отъ мала до велика, што кольвекъ маю, записую жоне моей съ тымъ же потомствомъ нашимъ. А што ся дотычетъ долговъ моихъ, штошъ кому виненъ и тежъ хто мне виненъ, якомъ то на рейстръ списавши съ подписью руки моее жоне моей заставиль, тыи вси долги мои жона моя и потомство нашо зъ именей моихъ такъ зъ отчизныхъ, яко и зъ набытыхъ и тежъ зъ маетности моей платити будутъ повинни, и тежъ тыхъ долговъ, што которые мне винни водле рейстру и записовъ ихъ доходити и справляти на нихъ мають; другий тежъ рейстръ съ подписью руки мое, списанье привильевъ и листовъ на именья мои набытые. на которомъ местцы въ захованьи есть, ку ведомости жоне и потомству моему при томъ же записе и тестаменте моимъ зоставую. Тежъ заслужоное служебникомъ моимъ, комумъ ведлугъ заслуги ихъ што виненъ, жона моя зъ имений моихъ платити имъ маетъ. А затымъ поручаю пану Богу милостивому душу свою, жону и потомство мое въ моцъ и въ шафованье его светое милости. а въ вопеку и въ милостивую оборону его милости ясне вельможному пану Миколаю Юрьевичу Радивилу-воеводе Троцкому, гетману навышшому великого князства Литовского, старосте Мозырскому, державцы Лидскому, Белицкому и Сомилишскому, яко тому, который зъ особливыхъ щодробливостей своихъ панскихъ кождому ласкавымъ а милостивымъ паномъ бывать рачить, яко милосникъ речи посполитое, бомъ то и я по ввесь тотъ часъ живота моего ласкъ милостивыхъ ку собе по его милости, моемъ мидостивомъ пану дозналъ, просячи его милость и покорне и слезне чоломъ бьючи, яко пана хрестиянского, ижъ бы его милость и для пана Бога жону и дети и именья мои въ опеце и въ милостивой оброне своей панской ихъ мети и ото всихъ небеспечностей боронити рачилъ; а при его милости пани матце моей, ей милости пани Копътевой Васильевича-- маршалковой и писаровой его кролевское милости, пани Марьи Костентиновив Крошиньского поручамъ, а въ послугу ихъ милостямъ упросиломъ пана брата пана Ивана, або на тыхъ, которые съ тыхъ се- моего пана Василья Коптя-маршалковича и писаровича господарьского, жебы его милость вше- даючи, якобы пана Ивана Коптя, сына ее, тотъ лякие крывды жоны и потомства и именей монхъ до его милости пана воеводы Троцкого, пана моего милостивого, доносилъ, чоломъ бьючи его милости о ласкавую, а милостивую оборону, жебы тотъ записъ тестаменту моего теперешний ни на чомъ нарушонъ не былъ. На што даю тотъ мой записъ тестаменту моего теперешни, за доброго розуму справеный, подъ моего печатью и съ подписью власное руки моее. Писанъ въ Городне року Божего нароженья фаг (1563), мъсеца Генвара и (18) дня. Иванъ Копоть руку свою подписаль. И скоро по смерти небожчика пана Ивана Копотевой, за очевистымъ объявенемъ ее милости пани Коптевое того запису и тестаменту сына ее милости, которого есмо выслухали и ку ведомости врядовой прыпустили; што ее милость собе до книгъ земскихъ повету Городенского записать дала и на то выписъ съ книгъ подъ печатьми нашими взяла. Писанъ въ Городне.

Выпись изъ книги Гродненскаго земскаго суда № 6780, за 1562—4 годы, стр. 26—31.

**№ 1010.—1563 г., Мая 13 дня**. Заявленіе Станислава Нарушевича о подложности завъщанія Ивана Коптя, явленнаю въ Городенскомъ земскомъ судъ его матерью.

Льта Божого нароженья 443 (1563), месеца Мая Гі (13) дня, у четвергъ. Пришедши на врадъ передъ насъ судей земскихъ повету Городенского Павла Юрьевича Котовича, а Миколая Шимковича Толочка его милость панъ Станиславъ Нарушевичъ-справца староства Городенского, очевисте постановившися, оповедаль то передъ нами тыми словы: ижъ кгдымъ узялъ собе въ малжонство вдову пани Ивановую Коптевую, пани Марину Львовпу Полубенского, дала ми ведати, ижъ первшый малжонокъ ее небожчикъ панъ Иванъ, будучи тутъ у Городне въ хоробе своей, опису и тестаменту никоторого не вчинивши, съ сего света зтолъ, то пакъ по смерти его, матка его, а бывшая свекровь малжонки моее, пани Марья Костентиновна Крошинского, эмысливши неякий тестаментъ, пове-

тастаменть за живота его небожчиковского, при доброй памети писанъ и справованъ быти мелъ, и пришедши на врадъ вашъ судейский, тотъ тестаментъ небожчика (сына) своего до книгъ вашихъ земскихъ повету Городенского уписати дала, и хотечи коло того певную ведомость и достаточное вырозуменье мети, просиль насъ панъ Станиславъ Нарушевичъ, абыхмо уписанье у книги съ того достаменту предъ его милостью прочести велели, которого до конца выслухавши слово отъ слова, выписъ съ книгъ подъ печатьми нашими собе взяль и, беручи выпись, поведиль панъ Нарушевичъ: ижъ то не есть правдивый продка моего пана Ивана Коптя тестаменть, але есть змышленый оть пани Марьи Костентиновны Крошинского, матки его, бо тежъ поведяла пани малжонка моя, ижъ небожчикъ панъ Иванъ Копоть, малжонокъ ее, кгды у пильныхъ потребахъ посылаль слугь своихъ, пенезей позычаючи до когокольвекъ, тогды давалъ мамрамы, на паперу учиненные, съ печатью и съ подписомъ руки его властное, а кгды се трафило недоставши пенезей приехати, тогды зась до него тые мамрамы отдавали, которыхъ онъ скольконадцетъ у скрынце своей мель; прето и теперь тоть тостаменть не естъ за живота небожчиковского, ани за розсказаньемъ его справованъ, але по смерти его на мамране писанъ, которому и зъ малжонкою ганю и въ кождомъ праве ганити буду. Бо кгды дей небожчикъ въ той хоробе своей на змазане готовансе, тогды водлугъ обычаю хрестиянского напродъ узвалъ до себе свещенника Бориса Глебского церкви Городенское Аврама, которому при споведи оповедиль и того вельми жаловаль, ижъ, будучи въ способнейшемъздоровью, не чинилъ тестаменту, якожъ и передъ служебникомъ своимъ Войтехомъ, войтовичомъ Парцовскимъ, который ажь до смерти его быль и на рукахъ его умеръ, неоднокротъ утысковалъ яко на матку свою пани Коптевую, такъ и на Станислава Петровского, служебника и дьяка своего нарекаль, ижь, будучи въ лепшомъ здоровью въ Терешковичахъ, хотель быль тестаменть учинити, але они его отъ того отволили, которого Аврама, свещенника Борыса Глебского, такъ и оного служебника Войтека, войтовича Парцовского панъ Нарушевичъ становилъ обличне. И

напервей поведилъ свещенникъ Авраамъ передъ пани Марыною Львовною Полубенского, и опове-Коптя быль и его милости споведи слухаль, тогды онъ по споведи жалуючись поведиль: ижъ естемъ хоръ вельми, до мазаня уступити хочу, постаменту есми не чинилъ. Потомъ и оный Войтехъ, войтовичъ Парцовский передъ нами стоячы вызналь: ижъ при хоробе пана свего смерти быль и на рукахъ моихъ умеръ, якожъ Городне.

Тоже, стр. 104-7.

разныхъ документовъ противъ ея воли.

нами: ижъ кглымъ у его милости пана Ивана дала намъ сама пани Станиславовая тыми словы: ижъ кгды малжонокъ мой первый панъ Иванъ Копоть туть у Городне зъ сего света зъщоль. а я при смерти, ани при погребе малжонка моего не была, але отослана и завезена есми на онъ часъ въ именью Вейсейскомъ пановъ Контевъ и тамъ есми по смерти его знегла петявмарлого, пана Ивана Копти по вси часы и при темъ, сыномъ своимъ Иваномъ Коптевичомъ и будучи мне въ хоробе не малой пани Марья всего естемъ подостатку сведомъ, и кгды вже Костентиновна, свекровь моя и панъ деверъ передъ смертью якобы за две годыни казаль мой, а сынъ ее, намовляла мене о томъ: ижъ позвать Станислава Петровского и почаль его што есми первей сего учинила была записы небожчикъ лаяти и о матце своей злоречити, тому зошлому мужу своему пану Ивану Коптю поведаючи, ижъ кгдымъ былъ въ лепшомъ здо- на именья свои отчизные Подляскіе и Рускіе, а ровью въ именью своемъ Терешковичахъ, не ижъ тое право ему отъ мене даное по смерти будучы еще великою хоробою знятый, хотеломъ его засе мне вернулосе, жебыхъ теперъ детей тестаментъ писать, але матка моя и тотъ Ста- своихъ по его животе отъ того неотдаляла и ниславъ Петровский отъ того мене отвели и те-; записомъ своимъ то имъ упевнила, на штомъ стаменту чинити не радили, поведаючы: еще бу- кгдымъ и безъ воли пріятелей и кревныхъ сводешъ здровъ, часу досыть, и рекши съ гневомъ ихъ, а звлаща будучи въ коробе, презъ воли великимъ, потомъ казалъ тому Станиславу прочъ не котела, тогды пани свекровь моя съ сыномъ въ очью своихъ зыйти и полъ тверти годины своимъ паномъ... въ хоробе, немоцы моей не речъ замкнулъ и по малой фили на рукахъ мо- мало слугъ своихъ и детокъ своихъ и на остаихъ Богу душу далъ. Котороежъ оповеданье его токъ невесту старую, которыхъ есми при собе милости пана Станислава Нарушевича, справцы мела, отъ мене отобравши, а праве якобы мя у староства Городенского и очевистое вызнанье везенью укинувъ въ хоробе, а въ неспособномъ оного попа Бориса Глебского и сознанье Вой- здоровью моемъ, не только кого съ приятелей теха, войтовича Парцовского есть до книгь упи- своихъ, але и жадного чоловека до мене недопусано земскихъ повету Городенского, на штожъ щали, одно девочку малую для благыхъ послугъ и выписъ съ книгъ его милость панъ Наруше- моихъ давши, и тую завжды тресли, коли до вичь подъ печатьми нашими узяль. Писанъ у мене шла, стерегучы, жебыхъ я рады або порозуменья которого, ани на письме, ани жаднымъ иншимъ обычаемъ ни отъ кого досегнути не могла и не только яко у везенью, але праве яко въ неволи мене маючы, черезъ немалый часъ розными обычаями грозячы мене и на здоровье № 1011.—1563 г., Мая 13 дня. Заясленіе жены мое пофадки чинячы, допиралисе у мене запи-Ивана Коптя Марины Львовны о подписаніи сю совъ, жебыхъ я тольво тыхъ детей своихъ воплугъ права Божого и речы посполитое отъ тыхъ именей отчизныхъ, а имъ материстыхъ Лета Божого нароженья Фаг (1563), месеца не отдаляла, и по маломъ часе, написавши ли-Мая Гі (13) дня, у четвергъ. Пришедши на врадъ стовъ не мало, неведати якихъ, принесли до мне, передъ насъ судей земскихъ повету Городен- а поведаючы передо мною, ижъ не иншымъ, ского Павла Юрьевича Котовича, а Миколая только тымъ обычаемъ оные листы написаны, Шимковича Толочка его милость панъ Стани- ижъ если быхъ, за другого мужа въ малжонство славъ Павловичъ Нарушевича — справца старо- пошедшы, дети зъ нимъ мела, жебы тые детя ства Городенского, спольне зъ малжонкою своею, мои, съ паномъ Иваномъ Коптемъ прибылые,

заровно, яко и иншые дети мои до тыхъ именей отчизны моее, а материстого ихъ припущоные были и въ ровность то делили; я на онъ часъ безъ воли и рады близкихъ и кревныхъ моихъ таковыхъ и никоторыхъ иншыхъ записовъ чинити и дати не позволяла и не хотела, але они тыми всими обычаями, вышей описаными, а надъ все небезпечностью здоровья моего примушаючы мене до того, жемъ тые листы, не ведаючы што у ныхъ естъ описано и на што се стегають, которыхь они по своей воли написали и мне ихъ не чытали, чытати не дали и недопустили, имъ кгволи запечатати и подписати есми мусяла, будучы еще хорою по лежаню моемъ одно у двухъ неделяхъ и надто прибывши по того именья Вейсейского и оказавшы мне одну особу, которое я не знаю, ее быть уряпомъ господарьскимъ замку Троцкого (менуючи) оные листы до рукъ его подали и самъ панъ Василей Копоть именемъ своимъ передъ нимъ оповеданье чыниль, а тыхь листовъ на онъ часъ, яко за прозьбою моею, такъ тежъ и за мовеньемъ особы, которую они меновали быти врадомъ господарьскимъ, нанъ Василей Копоть чытати дати не хотель и не допустиль, яко быхъ о то я того достаточне сведома быти мела, а я только плачучи молчала и ничого противъ того мовити не могла и не смела есьми; для того ажъ бы ме только панъ Богъ чымъ наборздей съ того такъ окрутного хованья ихъ вынести и вховавшы отъ таковыхъ пофалокъ здрово зъ рукъ ихъ выбавити рачилъ: гдежъ я и теперъ вжо зъ ласки и прейзренья Божого будучы выбавлена, не естемъ сведома, яко много тыхъ листовъ естъ и што въ нихъ описано и на штося стегають и скоро теперь мене пань Богь ихъ такового окрутного хованья вынесъ, я стерегучы, абы напотомъ противъ мене што шкодливого отъ нихъ самыхъ, або отъ кого кольвекъ въ оныхъ листовъ, которые они такъ примусившы мене подъ печатью моею и съ подписомъ моимъ отъ мене побрали, не показалосе, передъ вами урадомъ господарьскимъ то оповедамъ и прошу, абы то у книги ваши было записано. Ино мы того такового очивистого оповеданья ее милости выслухавши и то у книги нашы урадовые справъ судовыхъ земскихъ записавши, на

милости пану Станиславу Нарушевичу и той паней малжонце его милости дали. Писанъ у Го-

Tome, cmp. 107-111.

№ 1012.—1564 г., Мая 15 дня. Явка духовнаю завъщанія дворянина Прокопа Хвалиміра Васильевича Дорошковича.

Лета Божьяго нароженя брай (1564), месена Мая 🕅 (15) дня. Пришедши и постановившися обличне передъ нами судьями земскими повету Городенского Павломъ Юрьевичомъ Котовичомъ а Миколаемъ Шимковичомъ Толочкомъ, дворянинъ господарьский панъ Прокопъ Хвалимеръ Васильевичъ Дорошкевича самъ добровольне созналъ до книгъ земскихъ поветовыхъ тымъ обычаемъ: ижъ онъ, будучи въ добромъ здоровью и суполномъ розуме и въ доброй памети, умыслилъ тестаментъ за живота своего и остаточною волею своею справити для того, ижъ бы по животе его отъ брата, отъ близкихъ и кревныхъ его жона его Ганна Сасиновна и пети ихъ якихъ кольвекъ кривдъ и втисковъ не мели; а коли его Богъ зъ сего света зберетъ, тогды жона его маетъ тело его грешное поховати почстиве, яко то належить, у церкви у Городне на Подоли у Чесного Креста. А штося дотычетъ именей и маетности его, напервей именье свое властное Лососинское, которое въ заставе въ пана Ивана Карповича въ петисотъ конахъ грошей и въ пятидесять и въ петнадцати копахъ грошей заставленое, тогды тое именье Лососинское отписаль тестаментомъ, ижъ маетъ жона и дети его въ пана Ивана Карпа выкупити, а выкупивши тое именье, маютъ держати и вживати, а инший жаденъ, яко братъ его панъ Богуфалъ и сынове Богуфаловы, такъ и близкие и кревные его выкуповать и до него жадное причины мети не будутъ, одно жона моя Ганна и дети его, которые зъ нею маетъ, тое именье вышей мененое Лососинское выкупить мають. Штося дотычеть службы господарьское земской, тогды маетъ панъ Иванъ Карпъ со всего именья службу земскую военную служити то выпись съжнигь поль печатьми нашими его до тыхъ часовъ, покуль тое именье въ пана Карпа жона и дети его выкупять, и за тотъ дворецъ его властный Волкушский, на чомъ онъ самъ мешкаетъ, потомужъ маетъ служити панъ Карпъ, якъ и съ того именья Лососинского водлугъ записовъ, на тую заставу даныхъ, который же онъ дворъ свой верху реченый Волкушский зъ дворомъ, зъ будованьемъ дворнымъ, зъ огородами, зъ землями оремыми и неоремыми и зъ сеножатьми, зъ водами, съ пашнею дворною и зъ збожьемъ, на поли засеянымъ и незасеянымъ, зъ гумномъ и зъ людьми, которые къ тому дворцу Волкушскому прислухають за рекою, Баламутовичи, то естъ Дмитръ, а Олиферъ, а коваль и зъ ихъ землями и зъ сеножатьми, а зъ огородами, а которая тежъ земля его служба Борысовская и пругая служба у пана Станислава Девялтовского заставлена естъ въ сороку и въ пяти копахъ грошей, тую землю маетъ жона его и дети его выкупити, а выкупивши ку тому дворцу Волкушскому мети, где онъ тотъ дворецъ свой власный Волкушский за тастаментомъ остаточной воли своей жоне своей Ганне Сасиновне, за внесенье ее въ домъ его (посагу) зъ выправою всего двухъсотъ копъ грошей, якожъ нанъ Фалимеръ на то жоне своей и листъ свой веновный даль, а детемъ своимъ, то естъсыну своему Яску, а дочкамъ своимъ Раинце а Гамужне, по своемъ животе со всимъ на все, яко се само въ собе маетъ и якъ я самъ держалъ и вживаль, зъ людии, съ коньми, въ быдломъ рогатымъ и нерогатымъ, зъ статкомъ домовымъ, въ шатами, со всимъ на все, отъ мала и по велика, ничого не уймуючы и не зоставуючы на брата и на близкихъ своихъ, якото шырей а достаточней на томъ тестаменте его естъ описано, и готъ тестаментъ свой передъ нами покладалъ, который тестаменть его слово отъ слова такъ ся въ собе маетъ: Во имя Божье стансе, ку вечной памети. Я рабъ Божий Проконъ Фалимеръ Василевичь Дорошковичь, будучы въ добромъ здоровьи и у суполномъ розуме и въ доброй памети, умыслиль есми тоть мой тестаменть за живота своего и остаточною волею моею справити. абы по животе моемъ отъ брата моего рожоного пана Богуфала, отъ сыновъ его и отъ близкихъ и кревныхъ моихъ жона моя Ганна Сасиновна и лети мои якихъ кольвекъ коивлъ и втисковъ не мели, то чыню явно симъ моимъ тестамен-

томъ и остаточное воли моее всимъ посполито вобень, ижь коли мене рачить пань Богь зъ сего света зобрать, тогды жона моя Ганна маетъ тело мое грешное поховати почстиве, яко то належить, у перкви у Городне на Подоле у Чесного Креста. А штося дотычетъ именья и маетности моее: напервей именье мое власное Лосо синское, которое въ заставе въ пана Ивана Карповича у пятисотъ копахъ въ пятидесятъ и въ петнадцати копахъ грошей заставленое. тогды тое именье мое Лососинское маеть жона моя Ганна и дети мои въ пана Ивана Карпа выкупити, а выкупивши тое именье мое Лососинское, маютъ держати и вживати, а инший жаденъ, яко братъ мой панъ Богуфалъ и сынове его, такъ близкие и кревные мои не маютъ того именья моего Лососинского выкуповати и до него жадное причины мети не будутъ, одно жона моя Ганна Сасиновна и дети мои, которые въ нею маю, тое именье мое вышей мененое Лососинское выкупити мають. А штося дотычеть службы господарьское земское, тогды маеть панъ Иванъ Карпъ со всего именья Лососинского службу служити земскую военную до тыхъ часовъ, нокуль тое именье въ него жона и дети мои выкупять; а (за) тоть дворець мой Волкупский, на чомъ я самъ мешкаю, потомужъ маетъ служити, яко съ того именья Лососинского, воллугъ записовъ, на тую заставу даныхъ, который же я дворецъ свой верху мененый Волкушский зъ дворомъ, зъ будованьемъ дворнымъ, зъ огородами, зъ землями оремыми и неоремыми, зъ гаи и въ сеножатьми, въ водами, съ пашнею дворною, збожьемъ, на поли засеянымъ и незасеянымъ, зъ гумномъ и зъ людьми, которые къ тому дворцу Волкушскому прислухають, Мартиновичы, а за рекою Баламутовичы, то естъ: Лмитрей, а Олиферъ, а коваль зъ ихъ землями, и зъ сеножатьми и зъ огородами, а которая тежъ моя земля служба Борысовская и другая служба въ пана Станислава Девялтовского въ заставе есть въ сороку и въ цяти копахъ грошей, тую землю маеть жона и зъ детьми моими въ пана Станислава выкупити, а выкупивши ку томужъ дворцу привернути маетъ, тогды тотъ дворецъ мой Волкушский записую жоне моей Ганне Сасиновне за внесенье ее въ домъ мой посагу и зъ выправою всего двухъ

сотъ копъ грошей, якожъ она на то и листъ нашыхъ судовыхъ поветовыхъ записати, съ коотъ мене веновный въ себе маетъ, и детемъ моимъ, то естъ, Яску и дочкамъ моимъ Раинце а Ганухне, по моемъ животе, жона моя по животе тежъ своемъ не маетъ никому того дворца записывати, одно тымъ же детемъ своимъ и моимъ верху писанымъ; а записую со всимъ на все тотъ дворецъ мой Волкушский, якъ ся самъ въ собе маетъ и якъ я самъ держалъ, зъ людьми, съ коньми, зъ быдломъ рогатымъ и нерогатымъ, зъ статкомъ домовымъ, зъ шатами и зо всимъ на все, отъ мала до велика, ничого не уймуючы и не зоставуючы на брата и близкихъ своихъ, и не маютъ до того ничого близкие мои, дети тежъ мои вышей мененые не маютъ жоны моей, а своей матки до живота ее ничимъ съ того пворца моего Волкушского рушати и вытискати, ани якое кривды чинити, але она яко матка ихъ, а жона моя, маетъ во всемъ спокойне на томъ дворпы мешкати и всимъ справовати и радити, яко ее воля будетъ до живота своего, а въ вопеку и въ воборону поледаю и поручаю жону и детей моихъ пану Ивану Ивановичу Воловичу, который маеть жону и детей моихъ отъ всякихъ кривдъ и долеглостей боронити и заступовати, яко опекунъ. А для лепшей певности и твердости сего моего тестаменту, остаточною своею справованого волею, далъ есми жоне своей Ганне Сасиновне и детемъ моимъ тотъ мой тестаментъ подъ моею печатью и съ подписью руки своее власное письмомъ рускимъ. А притомъ были и того добре сведоми панъ Иванъ Федоровичъ Мелешко, а панъ Миколай Яновичъ Толочко, писарь земский повету Городенского, а панъ Василей Сопотко; и просилъ есми ихъ милости о приложенье печатей, они то на мою прозбу вчинили и печати свои къ сему моему тестаменту приложили. Писанъ у Городне лета Божого нароженя Афда (1564), месеца Мая А (1) дня. Я Хвалимеръ Дорошковичъ руку свою власную подписаль. А по вычытанью того тестаменту своего, остаточною волею своею справованого, просиль насъ онъ, абыхмо тотъ тестаментъ его до книгъземскихъ записали и того выпись съ книгъ подъ нашыми печатьми жоне и детямъ его дали. Мы судьи, того добровольного сознанья его выслухавши и того тестаменту

торогожъ запису выписъ съ книгъ подъ нашыми печатьми жона его Ганна Сасиновна и зъ детьми его собе взяли. Писанъ у Городне.

Toxe, cmp. 411-416.

№ 1013.—1563 г., Ноября 5 дня. Заявление о нанесеніи побоевь и разграбленіи имущества.

**Лета** Божьяго Нароженья Афаг (1563), мъсеца Ноябра (5) дня, у пятницу. Прысылаль до насъ судей земскихъ повету Городеньского Павла Юрьевича Котовича а Миколая Шимковича Тодворанинъ господарьский панъ Станиславъ Девялтовъский врадника именья своего Волпенского Андрея Орловского, жалуючи и оповедаючи то намъ на маршалковую господарьскую, старостиную Черкаскую и Каневскую пани Есифовую Халецкую Федору Коптевну, штожъ дей она вчорашнего дня, месеца Ноябра четвертого, у четвергъ, по рану наслала моцно кгвалтомъ врадника именья своего Дятеловского Лаврына Жешка и иншихъ многихъ помочниковъ на именье его Волпеньское Череховичи, на село Семеновичъ, который же дей врадникъ ее и съ тыми помочниками своими, за росказаньемъ ее тыхъ подданыхъ его того села Семеновичъ пораниль, помордоваль и шкоды дей въ домехъ ихъ немалые починить и на обвоженье того кгвалту, а на огледанье тежъ пораненыхъ и побитыхъ бралъ въ насъ вижа поветового Станислава Станчиковича, который же тамъ бывши въ именью его Волпеньскомъ, тыхъ подданыхъ его села Семеновичъ пораненыхъ и того кгвалту огледавши и, што виделъ, то пришедши передъ насъ до книгъ земскихъ созналъ тымъ обычаемъ: ижъ онъ приехавши тамъ до именья пана Станиславового Волпенского и до того села Семеновичъ, где ся ему и подданымъ его кгвалтъ сталь, напервей видель у млына, который на реце Волпе есть, дверы выбиты и въ томъ млыне поведиль передъ нимъ врадникъ его Орловский, же взято жита десеть бочокъ, солоду ечменъного на полъ и зъ житомъ деветь бочокъ, отъ каменя полприца и два молотки, што жорны огледавши, казали есьмо до книгь земъскихъ кують, а у подданыхъ его того села верху ме-

тры раны синіе, на плечахъ рана синяяжъ, а ваято ему въ избе дванадцать локотъ сукна валеного, а дванадцать не валеного, чотыры простицы синів, кожуховъ жоноцкихъ два, шапка жоноцкая, вола рыжого; у Динтра Михайловичъ, коваля, взято молоть великий, наковальня, малыхъ молотковъ тры, клести двои, пилки две малыхъ, а третюю великую, свердовъ два, долотовъ два, сокиръ пять, кожухъ и сермяга; у Навла Семеновича взято съ клети кожухъ, сермяга, топоры два, простицъ синихъ две, сорочокъ кужелныхъ жоноцкихъ тры, копа грошей, наметковъ тонкихъ пять, волы два рыжіе, коровы две гнедые съ теляты, овецъ десеть; у Власа Михаловича взято кожухъ жоноцкий, сермяга жоноцкаяжь, сорочокь мужскихь кужельныхъ пять. а жоноцкихъ шесть, ручницы две, три копы грошей, волы два рыжіе, кобылу половую, коровы две половые, а третюю гнедую, овецъ петнадцать, ручниковъ двадцать локоть, полотна кужельного локоть сорокъ; у Кунца Михаловича взято съ клети пять простицъ синихъ, сорочокъ кужельныхъ жоноцкихъ шесть, наметковъ семъ, пряжи две коне, кожухъ и сермяга, овчинъ выробеныхъ десеть, сокиры две, ручница, волы два рыжіе, коровы две половы, быковъ чорныхъ два, телица гнедая, овецъ осьмъ, кобыла половая; у Лукіяна Ятевича съ примна взято кожухъ, сермяга, сокиры две, копу грошей, сорочокъ мужскихъ кужельныхъ шесть а пачесныхь чотыры, жоноцкихъ кужельныхъ пять. простицъ синихъ пять, чорныхъ две, полотна кужельного локоть десять, волы гнедые два, корова половая, овецъ шесть; у Демяна взято вола чорного, корову чорную, овецъ трое, грошей десеть, сорочовъ мужскихъ семь, полотна кужельного локоть десеть, сокиру; у Андрен Дедовича на правой руце тры раны синіе, а на левой подле долони рана синя, а взято кожухъ, сермяга, простипъ семь синихъ, сорочокъ є (15), мужскихъ десеть, а жоноцкихъ пять, овецъ і (10), волы два бурые, коровы две гнедые, кобылу гнедую; а у Сенка Дескевича взято кожухъ, сермяга, сокира, два волы рыжие, корову чорную, 1000, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 30

неного, то есть, у Ивана Лысого на хрыбте ранъ кобылу мышастую, ющу жоноцкую. И тые подпять синихъ, и взято ему съ клети пять овчинъ даные его верху реченые все то передъ нимъ сырыхъ, две сермяги, кобылу шерстью бурую; у меновали, ижъ дей вси тые шкоды имъ ся стали Мартина Талкевича на левой руце ниже локтя отъ врадника пани Есифовое Халецкое за насланьемъ ее на насъ. А такъ тоть врадникъ пана Дявалтовского Ондрей Орловский тую жалобу и оповеданье пана своего и тежъ вижово сознанье даль до книгъ земскихъ поветовыхъ записати, на што онъ и выписъ съ книгъ подъ нашими печатьми пану своему взяль. Писанъ у Городне.

Тоже, стр. 325-328.

№ 1014.—1565 г., Іюня 19 дня. Заявленіе дьячка Лашской церкви о нанесеніи ему побоевь и рань.

Лъта Божего нароженья бфа (1565), месеца Июня 🗗 (19) дня, у волторокъ. Въ небытности ихъ милости князя Ивана Федоровича Масальского-судьи, а пана Ивана Макаровича-полсудька, приехавшы до книгъ земскихъ повету Городенского передъ мене Лаврина Войну-иисара земского повету Городенского, дьякъ церкви господарьское двора Квасовского светого Миколы Лаское, Семенъ Федоровичъ, жаловалъ и оповедаль на земенина господарьского повету Городенского Мартина Ивановича Кунцовича о томъ: штожъ дей онъ яко дня вчорашнего, месеца Іюня осмогонадцать дня въ понеделокъ, будучи дей мне въ властной корчме поповъ Ласкихъ и моей въ томъ же селе Лаши, тогды дей тотъ Мартинъ, приехавшы до корчмы нашое, вышей писаное, эъ слугами и помочниками своими, невинне дей мене збилъ и зранилъ, на которое збитье и зраненье свое просиль о вижа ку огледанью ранъ; гдежъ въ небытности возного поветового придаломъ ему вижомъ служебника своего Миколая, который, ранъ его огледавши, то, што виделъ, пришодши до книгъ земскихъ, созналъ: ижъ дей виделъ есми въ него на чоле рана кри(ва)вая штыховая, на плечохъ рана синяя битая, а на крижу ранъ две, одна кри(ва)вая, а другая синея битая. Которое оповеданье жалобы своее, такъ тежъ и сознане вижово далъ тотъ Семенъ до книгъ земскихъ поветовыхъ записати.

Изъ книги Гродненского земскаго суда за 1565

№ 1015.—1565 г., Іюля 15 дня. Заявленіе объ № 1016.—1565 г., Іюля 19 дня. Заявленіе Луки уходь ныскольких з человык челяди.

Тидиковича о нежеланіи крестьянина Ивана Ле-

Лета Божьего нароженя афа€ (1565), месеца Іюдя єї (15) дня, у неделю. Бевъ бытности ихъ милости на тотъ часъ князя Ивана Масальского-судьи, а пана Ивана Макаровича-подсудка земскихъ повету Городенского, пришедши до книгъ земскихъ повету Городенского урадникъ пана Миколая Тальвошовъ Русоцкий Валенты Осепкий жаловаль и оповедаль о томъ: штожъ дей въ року шестьдесять четвертомъ челедь его властная, на имя Романецъ, а Иванецъ, Микита Панило зъ жонами и зъ детьми своими, зъ быдломъ и зъ инъшыми статки рухомыми, шкоды не малые починивши, прочъ поутекали, то пакъ дей тую челедь року шестьдесять пятого, доведавшися, што тая челядь естъ у земянки господарьское Томилы Чешейковое у дому ей на Горницы перемешкивала, и тотъ Валенты Осецкий просиль о вижа, хотечы тую челедь передъ тымъ вижомъ вывести съ того дому ей Горницкого, на што взяль собе вижомъ возного поветового Василя Мордасовича, который тамъ бывшы съ тымъ Валентымъ, пришедшы до книгъ созналь тымъ обычаемъ: ижъ дей кгдысмы приехали до дому Горницкого Томилы Чешейковой, приехали есмо дей до холупъ тое челеди непопалеку пому ей и зоставили дей есмо подле домовъ ихъ служебника его милости пана Талвошового Станислава Бартошевича, а сами дей поехали у дворъ до Чешейковой, просити о вижа, для выведенья оное челяди; а такъ дей слуги ее и зъ иншыми многими помочниками того служебника Станислава Бартошевича отъ тыхъ халупъ прочъ отбили, а затымъ дей тые мужнки прочъ повтекали, а его дей быючы ажъ до двора Чешейковой по мене возного пригнали, которую жалобу, оповеданье и возного сознанье до книгъ записати палъ.

Тоже, стр. 40—41.

No. 1016.—1565 г., Іюля 19 дня. Заявленіе Луки Тидиковича о нежеланіи крестьянина Ивана Лесоновича предоставить копному суду произвести оцънку потравы и о нанесеніи ему Тидиковичу побоевъ.

Лета Божьего нароженя क фа (1565), месеца Іюля 🗗 (19) дня, въ четвергъ. Въ небытности ихъ милости князя Ивана Фелоровича Масальского-судьи а пана Ивана Макаровича-подъсудка, приехавши до книгъ земскихъ повету Городенского передъ мене Лаврина Войну-писара земского повету Городенского, Лукашъ Петровичь Тидиковича оповедаль то: штожь дей тыхь часовъ недавно прошлыхъ месеца Июля пваналцатого дня въ пятницу подданый боярина его милости пана Миколая Радивила-воеводы Тропкого, Индурского, Волка Жаленовича, Иваненъ Лесоновичь поймаль на испаши у въ овсе своемъ вола моего шерстью гнедого; а такъ дей я, доведавшися о томъ и взявши зъ собою сторону людей побрыхъ, пришолъ дей есьми по него въ домъ его, зовучы его на копу и котечы тую испашъ одъ вола моего вделаную окоповати и шъкоду, которая бы ся съ копы зостала и оказала, заплатити, а того вола своего до себе взяти. А такъ дей онъ того вода моего мне вернути и со мною на копу ити нехотелъ и еще дей и мене самого невинне зъбилъ и зранилъ. который дей бой и зраненье свое онъ возному поветовому Яну Досе оказоваль, который возный то, што на немъ виделъ, на то ему листъ свой вызнаный даль, который онь у книгь земскихъ оказовалъ, где естъ описано: ижъ тотъ возный видель въ него на плечахъ обудвухъ ранъ синихъ чотыры, на што возный поветовый и сознанья своего листь свой вызнаный даль, въ которомъ тежъ естъ достаточне описано. А тотъ земенинъ господарьский Лукашъ Петровичъ Тидиковича тое оповеданье свое и сознанье возного поветового до книгъ земскихъзаписати далъ.

Toxe, Cmp. 44-45.

№ 1017.—1565 г., Іюля 20 дня. Заявленіе объ ванье речей своихъ, всю маетность мою побраль укушеніи собакой.

Лета Божьего нароженья 142 (1565), месеца Июля к (20) дня, въ пятницу. Въ небытности ихъ милости князи Ивана Федоровича Масальского-судьи, а пана Ивана Макаровича - подсудка, приехавшы до книгъ земскихъ повету Городенского передъ мене Лаврина Войну-писара земского повету Городенского, земянка господарьская повету Городенского, Олехновая Онпреевича Оксинья Олексеевна оповедала то: ижъ дей песъ земенина господарьского Максима Олехновича и жоны его Ганны Ходковны вжо неоднокроть дети мои кусаеть, якожь дей и теперь сегодня въ пятницу тотъ же песъ ихъ дочку мою Богдану вкусиль и шкодливе раниль и на огледанье того вкушенья, которое она отъ того пса ихъбыти менила, просила овижа; гдежъ въ небытности возного поветового придано есть ку огледанью ранъ тоей дочки ей рыкунью двора Квасовского Ганну, которая ранъ дочки ей огледавши, то што видела, пришедши до книгъ земскихъ, сознала: ижъ дей видела есми рану кривавую вышей колена на левой нозе, шкодливе вкушоную, ажъ дей жилы видеть, которое оповеданье свое, такъ тежъ и сознанье рикуньино тая земянка до книгъ земскихъ записати дала.

Toxice, cmp. 46.

**№ 1018.—1565 г., Іюля 20 дня.** Заявленіе о похишвній денего и вещей.

Лета Божьего нароженя ã фã € (1565), месеца Іюня к (20) дня, у пятницу. Пришедши передъ насъ Ивана Федоровича Масальского-судью, а Ивана Макаровича -- подсудка земскихъ повету Городенского, земенинъ господарьский повету Городенского Болтромей Станиславовичъ жаловалъ и оповедалъ на земенина господарьского повету Городенского Венцка Станиславовича о № 1019.—1565 г., Октября 7 дня. Заявление томъ: ижъ дей онъ сегоднешнего дня, месеца Июля двадцатого дня, въ небытности дей мене самого и жоны моей на тотъ часъ въ дому, неведати въ который способъ, добывшися до светлочки моей, где дей есьми мель все захо- скихъ повету Городенского передъ мене Ивана

и ничого не зоставиль, то есть: найнервей шесть копъ грошей готовыхъ, саянъ жоноцкий сукна Люнского зеленого зъ оксамитомъ, за полтрети копы грошей справленый, поесъ оксамитный, за дванадцать грошей купленый, другий съ цатками. за три гроши купленый, дылея зеленая Люнская, за копу и за дванадцатъ грошей справленая, убранье Люнское блекитное, за полъ коны грошей справленое, кордъ и ощенъ, сокеры две, нароги дей четвери, двои моихъ, а двои Лыковой, полотна кужольного локоть тридцать, плахта Коленская, въ которой полотна три локти, чепцы шовковые два, простицъ синихъ две, пражи простичной пасомъ шесть, наметци два тонкихъ, сорочокъ две кужольныхъ мужскихъ, а третея жоноцкая, чепцы два белыхъ, одинъ тъканый, а другий шитый, ильну десятокъ и калиту, зъ выписомъ враду Одельского, оповеданья моего о збитье мене самого отъ негожъ и зъ позвами двема, тотъ одинъ позовъ, што его былъ позвалъ о бой свой, а другий дей позовъ, которимъ дей онъ мене позвалъ былъ, также о бой свой, менечи его быть отъ мене, якожъ дей есми тогожъ часу тое выбранье речей своихъ зъ светлочки моей возному поветовому Войтеху Толочку оповедаль и тую светлочку, где тые речибыли вышей писаные, оказаль. Гдежъ тотъ возный то, што видель, на то сознанье свое даль, где есть описано: ижъ тотъ возный видель светлочку, въ которой дей онъ схованье маетъности своей мель, тосчую, ничого въ ней нетъ и кубелъ дей порожний, въ которомъ дей поведель тотъ Болтромей, ижъ хусты белые и шесть конъ грошей вышей писаные въ томъ кубле было, которое оповеданье жалобы своей, такъ тежъ и сознанье возного поветового Войтеха Толочка до книгъ земскихъ записати далъ.

Тоже, стр. 47.

Якова Костентиновича о побитій его свиней.

Лета Божьего нароженья бфа (1565), месеца Октября 3 (7) дня. Пришедши до книгъ земдарьский повету Городенского Яковъ Костентиновичь жаловаль и оповедаль на земянку господаръскую повету Городенского Лавриновую Толочковую о томъ: штожъ дей яко дня вчорашнего въ суботу свиней дей моихъ пятеро у вогороде своемъ властивомъ загнавши побила, якожъ дей трое свиней на смерть забила, а двое пей невелати где подела, и быючи дей оные свинье мое, пчолы мое властные ульевъ шестъ объвалила, которое оповеданье его до книгъ земскихъ записано.

Тоже, стр. 128.

# **№ 1020.—1565 г., Октября 7 дня**. Заявленіе о нанесеніи побоевъ.

Лета Божьего нароженья афа (1565), месеца Октября 3 (7) дня. Присылала до книгъ земскихъ цовету Городенского передъ мене Ивана Масальского-судью земского, земянка его кородевское милости пани Олена Венъславовна Авъкгуштыновая тивуна своего Лукъяна Калениковича жалуючи и оповедаючи: ижъ дей дня. . . . ... въ четвергъ земянка господарьская повету Городенъского Цуцелия Стецковна въ сыномъ своимъ Петромъ и зъ многими помочниками своими, наехавши на домъ боярина панее моее паней Олены, Шимка Бедаловича мопно кгвалтомъ его самого збила и зранила и боролу ему вырвала и два волы въ него взела, и на вниделод снад и схынаотсята сположно выправно своего пани дей моя брала возного поветового Венъслава Волчковича; который дей возный, маючи при собе сторону шляхту людей добрыхъ тамъ до того боярина панее моее езъпилъ и што будучи тамъ виделъ, на то ему листъ свой вызнаный подъ печатью своею даль, который тотъ тивунъ ее у книгъ земскихъ показовалъ где есть описано: ижъ виделъ въ того боярина на плечохъ синевые раны, битые и полъ бороды вырвано и виденье збитое опухло и ворота хлевные порубаные. Якожъ дей я возный, за жаданемъ пани Авъкгуштыновое, ездиломъ до пании Пупелии Степковой пытаючи, для чого бы она наехавши моцно кгвалтомъ на домъ боярина па-

Масальского - судьи земскаго, земенинъ госпо- ней Олены, его збила, зранила и бороду вырвала? и она се ку тому передо мною вознымъ знала: ижъ дей правда естъ, ездиламъ до дому его гусей своихъ искати, ино дей есми гусей своихъ въ дому его не знашла и онъ дей почалъ мене словы неучъстивыми ласти и ямъ дей за то казала ему бороду вырвати. А што дей онъ поведаетъ, яко быхъ меда его два воды въ дому его взяти, ино естъ правда; взеламъ одного вола на жите своемъ, але не въ дому его, и теперъ дей держу его въ себе. Которое оповеданье жалобы пани Авъкгуштыновое и сознанье возного поветового по книгъ земскихъ записано.

Toxe, cmp. 128.

№ 1021.—1565 г., Декабря 12 дня. Заполеніе о поврежденіи еза и вершей и захвать находящейся тамг рыбы.

Лета Божьего нароженья Афа (1565) мъсяпа Декабря бі (12) дня. Пришедши до книгъ справъ земскихъ судовыхъ въ Городне врадникъ его милости пана Григорья Алекъсандровича Хоткевича-пана Виленского, гетмана дворного, старосты Городенского, именья его милости Городка панъ Федоръ Соболевский оповедаючи то: ижъ дей тыхъ часовъ недавно прошлыхъ въ року нинешнемъ шестъдесятъ пятомъ, месепа ноябра двадцатъ осмого дня, въ середу лесничий его милости пана Ленского-ложничого господарьского, старосты Волпенского и Дубенского, Колодеженский Дмоховский Мартияновичъ, наехавши пей съ поддаными господарьскими Колодеженскими на ставъ его милости пана моего, который естъ на реце Супрасле подъ Городкомъ, и тамъ дей на томъ ставе въ езохъ чотыры верши зъ рыбами. которые вътыхъ вершахъбыми, побралъ; гдежъ дей я пришедши до оного езу для осмотренья вершей и знашоль дей есми езъ потрасенъ и верши побраны. А такъ дей я следомъ тымъ, куды тоть лесничий зърыбами оть езу его милости пана моего вышей писаного шоль, которымъ дей есьми следомъ пришолъ до села госполарьского Колодеженского, на имя Белевичь и пришелши лей есьми въ домъ полланого господарьского, до навника того села вышей писапри немъ тое село вышей писаное вътрасти. кгдыжъ еледъ отъ того езу его милости пана моего ку нему пришолъ. И оный дей лавникъ мне отказаль тыми словы: ижь дей полланные господарьские того села, а суседи мое невинъни, бо дей лесничий Колодеженъский Дмоховский Мартияновичъ на томъ ставе его милости пана твоего езъ страсъ и, верши зъ рыбами побравши. ва собою по Колодежной повезъти казалъ. И я дей хотечи тое потрасенье езу его милости пана моего и побранье вершей зъ рыбами отъ того лесничого Колодеженского Дмоховского на враде господарьскомъ оповедати, взявши зъ собою сторону чоловека доброго войта господарьского волости двора Кринского зъ села Скреблековъ. на имя Судка, съ которимъ ехаломъ яко до наблизшого враду, до двора господарьского Колопеженского, по пержавы тогожъ его милости пана Ленского. И кгдымъ дей тамъ до того двора приехаль, тогды дей есьми подстаростего самого. который на тотъ часъ отъ пана Ленского тамъ быль вставлень. Мартина, не засталь, только слугу того Мартина, Федора, который отъ него понамесникомъ былъ, знашолъ и у дворе засталъ; и тотъ дей Федоръ якъ моее жалобы выслухати, такъ тежъ и до книгъ враду того двора записати и мне выписа дати не хотелъ, вымовляючисе: ижъ дей мне на свою сторону, а на слугъ его милости пана Ленского выписовъ давати не годить. И я дей осветьчивши то войтомъ тымъ, которогомъ при собе мелъ, ехаломъ отъ него прочъ. А потомъ тотъ же врадникъ его милости пана Виленского, вышей писаный, именья его милости Городка панъ Федоръ Соболевский оповедаль: ижъ дей року нинешнего шестьдесять пятого, месеца Декабра одинадцатого дня, волторокъ, яко учора, врадникъ его милости пана земскихъ записано. Ленъского-пожничого господарьского, старосты Волиенъского Колодеженский Якубъ Кглухов-

ного Павла, которому дей есьми мовиль, хотечи ский, наславши подданыхъ господарьскихъ волости Колодеженское зъ розныхъ селъ на тотъ же ставъ его милости пана моего вышей писаный, который есть на реце Супрасле поль Городкомъ, зъ одной стороны отъ кгрунту господарьского Колодеженского, где у тоть же ставъ его милости пана моего упадываетъ речка Глядневка, съ той стороны отъ кгрунту господарьского Колодежинского, и тамъ дей на томъ ставе его милости пана моего вышей писаномъ семь езовъ, а осьмъ вершей порубати казалъ и на огледанье порубанья тыхъ езовъ и вершей тотъ врадникъ его милости пана Виленского, вышей писаный, панъ Федоръ Соболевский бралъ возного поветового Войтеха Толочка, который возный, тамъ бывши и того всего огледавши. то што видель, на то ему листь свой вызнаный подъ печатью своею даль, который пань Федоръ Соболевский у книгъ земскихъ показовалъ, где есть описано: ижъ тотъ возный виделъ на ставе его милости пана Виленского на реце Супрасле подъ Городкомъ семъ езовъ порубаныхъ, а осьмъ вершей такъже зрубаныхъ у томъ местцы, где у тотъ же ставъ упадываетъ речка Глядневка. съ той стороны отъ кгрунту госполарьского Колодежинского; якожъ дей тотъ врадникъ его милости пана Виленского панъ Федоръ за тыми езами ку кгрунту его королевское милости казалъ передо мною вознымъ поветовымъ рубать пролубы и мерить воду, ижъ дей то вода стоячая, зъ ставу его милости пана моего заливаетъ и стоить и его милость дей панъ мой потуль того уживаетъ, покуль вода зъ ставу заливаетъ. И виделомъ, ижъ дей вода такъ глубокая на иншихъ месцахъ, въ колено, а на некоторыхъ месцахъ и до поеса естъ. Которое оповеданье его и сознанье возного поветового до книгъ

Тоже. Стр. 169—171.

# У К А З А Т Е Л Ь

# ЛИЧНЫХЪ ИМЕНЪ.

Абъдышъ, татаринъ, 34, 180.

Авгуштыновая Олена Венславовна, королев. земянка, 443.

Авдый, Городен. господар. стрелецъ, Остринецъ, 418.

Аврамовичь Липманъ, Городен. жилъ. 177.

- Игудка, Городен. жилъ. 325, 363.
- Янъ, сынъ подскарбего пана Аврама, 259, 260, 261, 262.

**Аврамъ**, панъ подскарбій, 259, 260, 261, 262, 295.

- священникъ Городенской Борисо-Глебской церкви, 435, 436.
- Юдка, жидъ Городенскій, 394.

Агроновичъ Ихелъ, жидъ Городен., 74, 82. (Агроновая) Дворка, жидовка (Городен.), 85. Агронъ, (Городен. жидъ), 74, 82, 85.

- Адамовичъ Алька, татаринъ, 9.
  - Занко, бояринъ господар., 194.

- Степанъ, бояринъ господар., 194.

Адамъ, лентвойтъ Городенскій, 209, радца 248. Адажовскій Станиславъ, панъ, 419.

Азбердеевичъ Нурумъ, татаринъ господар., 141. Акимовая Маръюха, господар. подданная, 834,

Акимовичъ Якубъ, татаринъ господар., 159, 160.

— Тавчукъ, татаринъ господар., 159-160.

Актиковичъ Олехно, Лососенскій господар. татаринъ. 384.

Александръ, великій князь Литовскій, 40; тую землю на короли Александре его милости выслужиль, 115, Олександръ, 260, 362, 376.

Алексичъ Иванъ, подданный пана Виленскаго. изъ Контренскаго двора, 145.

Харитонъ, подданный пана Виленскаго, изъ Котренскаго двора, 145.

Алешковичь Оверкій, бояринъ господар., 385. Амангодча (Аманкгодча), татаринъ господ., 117. Ананчичъ Игнатъ, 231.

Ананья, 136, Ананко, челов'якъ поповскій, 297. Андреевая Ганна, бояриня господар., 289, 344. Андреевичь Гаврило, наместникъ пана Олехны Андреевича, 170.

- Гришко, дворянинъ пана Юрья Миколаевича-старосты Городенскаго, 101.
- Гришко, стрихарь, 135.
- Ермола, обрусный господар., 277, Ярмола 279, Ондреевичъ 339, 340.
- Купръ, 172.
- Курилъ, господар. тяглый человъкъ, 57.
- Миколай, 427.
- Митько, Городен. мѣщанинъ, 327.

Вильниновичь Мартинъ, господар. бояринъ, 47, Билмилевичъ, Городен, повъта, 325.

(Билминовичъ) Томашъ, бояринъ, 325.

Вирецкій Габріель, господар. дворянинъ, 302.

Вирукевичь Богданъ, Городен. бискупій мінцанинъ, 231.

Вируковичъ Мартинъ, подданный именія Бали, 122, Мартинецъ Берковичъ, 123.

Вобровичъ Карпъ, 261.

— Мартинъ, 261.

Вобровничій Матей, "ездокъ", служебникъ Войтеха Требского, 109.

Вобръ Тимохъ, бобровникъ, 126.

Вобрыничь Иванъ, осочникъ, 160.

Фенюта, (осочникъ), 160.

Вобуничь Гринецъ, Городен. господар, подданный, осочникъ, 290.

Матфей Пашковичъ, господар, подданный, 236.

Вобыничи, 337.

Вобыничъ Котъ, (Городен. мвщ.), 96.

Вогатыревичь Артюкъ, господарскій чоловікъ

- Коробчина сорока, 11, 19.
- Гаврило, человѣкъ, 19.
- Гришка Панкратовичъ, 40.
- Ивашко Панкратовичъ, 40.
- Онисимъ, 260.
- Панкратъ, 40.
- Панюта Панкратовичъ, 40.
- Пацута Панкратовичъ, 40.
- Супрунъ Панкратовичъ, 40.
- Шмойло, 260.

Вогдана, татарка, 53.

Вогданецъ, наймитъ, 172.

Вогданко, Засидранскій лівсничій, 56.

Вогдановая Овдотья, муралевая, 144, Городен. мъщанка, 208, 288.

- Дорота, 280, 281.
- Марголета, бояриня господар., 169.

(Вогдановичовая) Богдана, господар. подданная. 148, 149.

- Гасута, дочь боярина господар., 166.
- Домна, господар. подданная, 148.

Вогдановичъ Аврамъ, Городен. жидъ, 380.

- Айдаръ, татаринъ господар., 253.
- Блажей, подданный господар., Каменчанинъ, 106.
- Бодакъ, татаринъ господар., 297.

- Войтехъ, бояринъ господар., 388.
- Говень, господар. конюхъ, 49, 199, Говенецъ 300, 305.
- Григорій, панъ, 87.
- Гримо, Одельскій господар. подванный,
- Жданъ, Одельскій подданный госполарыни королевое ее милости, 171.
- Иванъ, державца Скидельскій и Кринскій, 56, 101, 107, 114.
- Игуда, жидъ Городенскій 32, 76, 86, 95. 116, купецъ королевой ее милости (Боны), 207, 225, 259, 268, 272, 283, 285, 318, 364, 372, 379, 380, 393,
- Кмита, Кохановскій и Свислопкій нам'ястникъ дворного подскарбего Ивана Ондреевича, 305.
- Мартинъ, бояринъ господар., 141.
- Матфей, дьякъ, 141.
- Мацко, мъщанинъ Городен., 147.
- Мацько, господар, подданный Мѣлькова. сорока, 98, 99, 105.
- Миколай, 35.
- Нарко, человъкъ Новосельскаго сорока, 119.
- Огронъ, жидъ Городен., 283.
- Олексий, бояринъ господар., 229, 230, 232, 235.
- Оразъ, Лососенскій господар. татаринъ, 384.
- Петръ, 35, Одельскій господар, поднанный, 146.
- Сатинецъ, господар. подданный, 148, 149.
- Станиславъ, 260.
- Стась, 219.
- Федоръ, 260.
- Юрій, служебникъ Новодворскаго державцы Симона Геца, 394.
- Шимко, господар. подданный, 171.
- Шмойло, жидъ Городен., 77.
- Янко, бояринъ господарскій, 165 229, 230, 232, 235.
- Скидельскій и Кринскій державца, 271.
- татаринъ господа р., 141.

Вогданъ, Городен. мъстскій писарь, 209.

— Бальскій дьяконъ, 398.

Вогдевичь Мацута, человъкъ госполарскій, дойлидъ. 12.

- Гринецъ, человъкъ Кустинскаго двора,
   137.
- Можейко, господар, подданный изъ Перевалки, 76.
- Янель, человъкъ Кустинскаго двора князя Андрея Кошпрскаго, 173.

Вогдичь Крень, господар. подданный, 238, 239. Вогдь, Одельскій господар. подданный, 183.

Воговитиновичъ Богушъ, подскарбій господар., 354, 355, 356.

- Бенедиктъ Ивановичъ, 434.
- Иванъ Богушевичъ, господар. маршалокъ, 434.
- Гаврило Ивановичъ, 434.
- Кирьякъ Ивановичъ, 434.
- Михайло Ивановичъ, 434.

**Вогуславовичъ** Стецко, Городен. господар. подданный, 344, 375.

Вогужваловичь Василь, господ. подданный, 236. Вогушевичь Ивашко, осочникъ господар., 183.

— Тимофей, земянинъ господар., вижъ, 410. Вогушъ, татаринъ пани Халецкой, 428.

Войлешевичъ Канцуба, Лососен. татаринъ, 86, 116.

**Вокъговичъ** Базаръ, Лососенскій господар. татаринъ, 28.

— Нурокъ, Лососенскій господар. татар., 28. Волескубъ Олехно, Городен. господ. татаринъ,

**Волешевичъ-Кансуба**, Якубъ, татаринъ господ., 237.

Воличъ Нацъ, 169.

Вольшевичъ Артимецъ, королевскій осочникъ,

- Василецъ, господар. осочникъ, 365.
- Войнахъ, королев. осочникъ, 308.

Вона, королева польская, 261, и навысшая кнегиня, 397.

Вондаръ Матфей, 19.

Ворядило Василь Яковцевичъ, панъ, бояринъ господар., 145, 146.

**Ворисовичъ** Андрей, ключникъ пана Фалимера Дорошкевича. 298.

- Богушъ, Городен. намъстникъ, пана Виленскаго, 353.
- Ивашко, 41, мужъ господар. Бѣльчина сорока, 376.
- Игнатъ, господар. тяглый человѣкъ, 57.

- Иванъ, господар. подданный, 254.
- Мелешко, господар. осочникъ, 77, 78.
- Михаилъ, господар. подданный, 226, Веретейскій коваль, 273.
- Мицъ, Мицюкъ, Городен. господар. подданный, коваль изъ Веретеи, 287, 288.
- -- Петренецъ, Городен. господар. человъкъ, 182.
- Петръ, господар. бояринъ, 389.

**Вордиловичъ** Османъ, госпорар. татаринъ, 372, Борзиловичъ, 376.

Ворзило, (татаринъ господар.), 376.

Ворисъ, 166, Довспудскій русскій попъ, 331.

— Бальскій попъ, 398.

Вородчичъ Масюта, господар. подданный, 192.

— Сергей, господар. человекъ, 395.

**Ворозна**, господар. москвичъ, 148, Иванъ, Городея. мъщ., 333, 334.

Ворона Миколай, Новодворскій нам'встникъ, 175. Воско Огронъ, Тыкотинскій жидъ, Новогородскаго воеводы, 154, 364.

**Восковичъ** Ивашко, Городен. господар. бояринъ, 298.

Федько, Городен. господар. бояринъ, 298.
 Восый Андрей Васковичъ, Лунненскій господар.
 мѣщанинъ, 348.

Вотвичъ Иванецъ Хомичъ, Городен. господар. подданный, рудникъ, 340, 341.

Вохановичь Стецко, Засидранинъ, 122.

**Врадкевичъ** Стась, бояринъ, сторожъ господар. Городен. пов., 16.

Вубеница, цыганъ, машталеръ, 409.

**Вубновичъ** Степапъ, человѣкъ пана Ходкевича, 360.

**Вудило**, господар. подданный Каменского сорока, 158.

Вудревичъ Янъ, господар, подданный Снарскаго сорока, 132.

Вузановичъ Оразъ, (татаринъ) 187.

- Стасель, (господар. рыболовъ), 392.

Вузанъ Микуть, господар. подданный, 227.

Вувуновичъ Янко, татаринъ господар., 152.

Вуйкевичъ Матфей, 117,

Вуйко Иванъ, господар. подданный Жорославскаго повъта, 111, 112.

- Мелехъ, господар. подданный Жорославскаго повъта, 111, 112.
- господ. подданный Демидскаго сорока, 200.

Жорославского повъта, 111.

— Тацука, 111.

Вуйковичь Гринець, господар. подданный Жорославскаго повёта, 111, 112.

— Хведько, 111.

Вуйновскій Мартинъ, князь (ксендзъ) плебанъ Новодворскій, 30.

Вуковичь Шембель, 201.

Вукша Янко, плебанскій человѣкъ, 107.

Вунтковскій Янъ, Брозовскій войтъ, 46.

Вуракъ Васько, судьинъ слуга, 377.

Вутовичь, Новодворскій мін., козакь, 47.

- Янко, подданный господар., 171.

Вутиловичъ Станель, мъщ. (Городенскій), 24. Вуткевичъ Стась, Городен. коваль, 84.

- Балтромей, путный господар., 119.
- -- Шембель, мураль господар., 249.
- Янъ, человъкъ пана Ондреевъ Сопотковъ, 211, 212.

### Вутковичь Ивашка, 11.

- Балтромей, господар. подданный, 178, 232.
- Якубъ, Молявицкій господар, подданный. 174.

Вутримовичь Нарель, 12.

Вутько, козакъ, 47.

угольникъ, 174.

Вухаловичь Дорошъ, 42.

(Вучевичовая) Касюта, Городен. господар. подданная, 268.

Вучевичь Козакъ, 35.

— Янъ, Городен. господар. подданный, 268, Въль, коваль, 235.

(Вуйковичовая) Оганка, господар. подданная Вушинчъ Радивонъ, господар, стрихарь, 23, 154. Выкъ Яковъ, солодовникъ господар., 8.

> Выльчичь Станиславъ, повътовый вижъ, 405, отъ пановъ шляхтъ выбраный, 412, 415, 425.

Выстрицкій Матей, господар, коморникъ, 409 410, королев. юргельникъ 411, 412.

Вычовъ Миско, солодовникъ господар., 8.

Вѣлань, судьинъ слуга, 378.

Вълевая Ганна, 229.

- Осопка, Одельская господар, поддан ная 351, 352.
- (Бълевиа) Оршуля, Одельская господар. подданиая, 351, 352.

Велевичь Грицукъ, господар, подданный Чопорова сорока, 136.

— Борозда, москвичъ, 177.

Въликовичъ Федько, мъщанинъ Городен., 216.

- Гацукъ, бояринъ пана Миколая Кунцевича, 346.

Вълинскій Ваврипецъ, шляхетный вижъ, 53, служебникъ Войтеха Требского 86, 87, 112, мостовничій 123.

Вълка, сорочникъ, 150, Мартинъ, вижъ 174, 186, судьинъ слуга 226, 246, служебникъ, сорочникъ изъ. с. Козловичъ, 388, 389.

- Богданъ Павловичъ, писарь королевой ее милости (Боны), 229, 239, 240, 241, 246, Городен. хоружій 247, писарь 252, 253, 272.

Вълчина Немила, пани, 2, 25.

Вазгирдовичъ (Вазкгирдовичъ) Янко, 8, 9, Воз- Варивода Гринакулевичъ, бояринъ пановъ Согирдовичъ, господар. подданный Новой Недели, Снарскаго сорока 29, 30, 363, Вызгирдовичъ 364, 367, 368.

Валерьянъ, писарь, 173, 181, королев. коммисаръ, 370.

Валентинъ, человъкъ Кустинскаго двора, князя Андрея Коширскаго, 137, 173.

Ванютичь Гужъ, волянинъ Засидранскій, королев. человъкъ, 26.

Вараксичь Дешко, 88.

-- Иванъ, 88, 89.

пътовъ, 431.

Варка, Варушица, невольница, девка невольная 9, 10.

Варута, мельникъ, 159.

Васечко, судьинъ служебникъ, 373.

(Василевичовая) Онуша Прокоповая, господар. санничка, 88, 89, 161, 162.

- Аннуша, Прокоповая, господар. подданная, 161, 162.
- Оксинья, 89.

Василевичи, 260, 324.

Василевичь Андрей, господар. подданный. 214, Васьковая, вильневцова, 21. 215. Ондръ 98.

- Белашъ. 98.
- Иванъ, бояринъ господар., 179.
- -- Игнатъ, 89, 90.
- Кондратъ, господар. колесникъ, 120, 121.
- -- Манко, Жорослав. господар. подданный, 294, 295.
- Микъ, 98.
- Минко, 261.
- Мисюкъ (Михаилъ), человъкъ Двораниновичова сорока, 60.
- Петко, господар. подданный Мёлькова сорока, 98, 99, 105, 261, Жорослав. господар. подданный 291, 295.
- Прокопъ, господар, санникъ, 88, 89, 161.
- Радивонъ, Новодворскій господар. подданный, 219.
- Степанъ, человъкъ Двораниновичова сорока, 60.
- Трохимъ, мъстскій Городен. чоботарь, 40, 72.
- Хилимонъ, рыболовъ, 14.
- Хома, господар. подданный, 31.
- Япъ, 98.

Василей, Переломскій нам'ястникъ пана Миколая Ондрошевича, 224.

— врадникъ пани Виленской, 393.

Василецъ, слуга, 85, человъкъ господар., 299. Василь, 61, 148.

Васильевичъ Иванъ, господар. двораникъ, 380, 381.

Марья Костентиновна Крошинская, Коптевая, господар. маршалковая и писаревая, 433-435.

Васильцовая Машута, господар, подданная, 155, Васица, "жонка", 25.

Васкевичи, бояре господар., 174.

Васковичь Мика, молявичанинъ, 124.

- Миско, 152.
- Стецко, 278.

Васкель, господар. подданный, 232, 233. Васко, человѣкъ, 146, 279.

- господар. подданный, комбасинецъ, 115.
- служебникъ пана Станислава Славскаго. 392.
- вильневецъ, 21, Васка, 25.
- Чорный, судьинъ дьякъ, вижъ, 342.

Хведя, Городен. мъщанка, 25, 26, Федя Купрашовна, 201, 208.

(Васковичовая) Олена, 356.

Васьковичь Іевъ, господар. бояринъ, 385.

- Каленикъ, Городен. господ. свъчникъ, 399.
- Миколай, 79.
- Собестьянъ, господар. бояринъ. 385.
- Федоръ, болринъ Бильскаго (Бъльскаго) повѣта, 430, 431.
- Чиско, 356.

Васюковичъ Каленикъ, господар, свъчникъ, 74. 75, 114, Васюльковичъ, 188.

Сакъ. 196.

Васютичь Коноть, господар. человекъ, 389.

Вашутицъ Михалко, раковникъ, человъкъ изъ г. Городна, 27.

Вашюковичь Гринецъ, господар, подданный сорока Новой Недъли, 279.

Мицута, господар, подданный Новой Недвли. 2/9

Вежгайловичь (Вежькгайловичь) Цетько, человекъ господар. Коробчина сорока, 71. съ Полоткова 123, Петкель Везкгайловичъ 308, 309, Городен. господар. подданный, 335, 336.

- Нарель, человъкъ господар., 123.
- Юшкель, подданный господар. Коробчинскаго сорока, изъ Полоткова, 108, Юшко 179.
- Янель, человъкъ господар., изъ Полоткова, 123.

Вейко, кухаръ, 432.

Великневичъ Стась, 113.

Величко, человъкъ, 4!5.

Величковая, 189.

Величковичь Мартинъ, Лабенскій господар, подданный, 158.

Сенюта, господар. рыболовъ, 132, Сенько, господар. человъкъ, 320, 387.

Вербиновичь Юдашко, господар, подданный, Перезомецъ, 223.

Вережинъ, 69.

— Янушко, сынъ господар. подданнаго, 71. Веревичъ Мицукъ, 194.

Веркомлешковичь, Радивоновичь, 260.

Вертибъсъ Богданъ, Городен. мъщанинъ 182,242.

- Ониско, господар. псаредъ, 342.

Вершель Петко Мицевичъ, 297.

Ветевичъ Петръ, 235.

**Вешевичъ** Миклашъ, Городен. замковый муляръ, 251.

Вешеневичь Иванъ, 6.

- Карпъ, 6, 279.
- Япута, 6.

Вершковичъ Яцко, "присяжникъ" (радца или лавникъ) Городен., 116.

**Видейковичъ** Васко, Одельскій господар. подданный, 183.

— Миколай, 90.

Викторинъ Япъ, Скидельскій державца, 411, 412. Вилковичъ Андрей, Липскій господар. волянинъ, 375.

Вилковскій Матей, Василискій нам'єстникъ, 206. (Винская) Дорота, Щасная, Жорослав. бояриня, 259—263.

Винскій Щасный Станиславовичь, Жорославскій королев. бояринь, 259—263, 365.

Винцентый, замковый вижъ, судьинъ слуга, 211, Вицентый, вижъ и служебникъ судьинъ 361, Вицентъ 377.

Виршило, Лабенскій задворный челов'якъ, 392. Витко, господар. подданный, сольникъ, 135. Вицентъ, ключникъ, 218, 228.

замковый вижъ, судьинъ слуга, 224, 246, 278.

**Владыка**, дьяконъ (Городен.), 78, 81, Владычка 292.

**Влавовичъ** Василь, господар. подданный, Соколдскій сторожъ, 217, 318.

- Пашко, Городен. господар. человъкъ, 320.
- Стась, Городен. господар. подданный, мураль, 320.
- Хотенъ, Городен. господар. подданный, Соколдскій сторожъ, 246, 320.

Внучко Матвей, служебникъ при суде, 2, 20.

- Павелъ, панъ, 2, бояринъ господар. 3, 5, 60, 125, 151, 165, 166, Унучко, панъ 202, господар. бояринъ 203, 265, Индурскій намѣстникъ пана Миколая Юрьевича, 331, 335, господар. дворанинъ 384, 390, 391.
- Янъ, 1, 2, 4, 6, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15
  бояринъ господар. 16, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 31, 33, 34, 35, 36, 38, 39, 40, 42, 43, 45, 47, 48, 59, 60, 61, 63, 64, 65, 67,

70, 71, 72, 73, 74, 75, 77, 79, 81, 83, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, Янъ Васьковичъ, 101, 103, 109, 110, 114, 117, 118, 119, служебникъ Войтеха Требского 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, Унучко 130, 131, 133, намъстникъ пана Требскаго 147, 151, 166, 193, служебникъ Требскаго 248, хоружій Городен. 251, 287, 288, 323, 324, 325, 347, господар. дворянинъ, 377, 385, Янъ Васьковичъ 386.

Вождевичъ Миколай, господар. подданный, 346. Возбутовичъ Богушъ, Жорославскій господар. подданный, 234.

Возгирдовичъ Янко, подданный господарскій Новой Недізли Снарскаго сорока. См. Вазгирдовичъ.

Возница Петръ, вижъ, 10.

**Война** Лавринъ, господар. ревизоръ, 425, 440, 441, 442.

**Войниловичъ** Войчисъ, 124, войтъ, господар. подданный, 194.

-- Хведецъ, Скидельскій бояринъ, 106.

Войневичь Юхно, 15.

Войтеховая Барбара, хоружиная старая, 388.

Войтехъ, панъ, 144, служебникъ 180, Жорославскій нам'встникъ 257, служебникъ Ивана Коптя, войтовичъ Парцовскій 435, 436.

**Войтешко**, слуга пана Ивана Ивановича Воловича, 398.

Войткель, Кузницкій міщанинь, 20.

Войтко, (бояринъ), 259, 260.

**Войтковая**, Стасева, подданная пана Виленскаго, 321.

— Федя, бояриня господар., 157, 158.

(Войтковичовая) Олжута, господар. подданная, 244.

Войтковичъ Лавринъ, Городен. мъщ., 102.

- Матей, господар. подданный, 244.
- Павелъ, бояринъ господар., 157, 158.
- корчмитъ, господар. Городен., 231.
- Стенко, бояринъ господар., 157, 158.
- Юргель, господар. подданный Новой Недъли, Бобровскаго сорока, 353.
- Юрій, 35, Юргій, господар. подданный Бобринскаго сорока, 143.
- Юргель, господар. подданный Новой Недъли, 47.

Войтовичь Стась, вижъ, 82, Войтеха Требско- Володиовна Овдотья, (затимъ Богданова Хнедго 99.

Войценко, Городенскій бояринь, 2.

Войшнаровичь Будрись, Одельскій господар. подданный, 361.

Воловичь, пани, 398.

(Воловичовая) Ольжбета, Ивановая, пани, 326, 337, 338.

# Воловичъ Андрей, панъ, 416.

- Василій, панъ. 280.
- Григорій, панъ, 170, державца Кронскій 228, 229, 301-304, Богдановичъ 337, 338, 373.
- -- Иванъ Богдановичъ, Скидельскій и Крынскій королевскій врядникъ, 13, 26, 129, 152, державца Скидельскій и Кринскій 173, староста 206, 280, 337, 338, Ивановичъ 398, господар. дворянинъ 403,
- Марко Гринковичъ, королев. дворянинъ 408-409.
- -- Остафей, панъ, 37, 280, 301-304, Богдановичъ 331, 337, 338, маршалокъ и пп-
- Павелъ, панъ, 143, Гринкевичъ 189, 202.
- Семенъ, сынъ королев. дворянина Марка Вырубный Балтромей, вижъ, 367. Гринковича, 408.

Волкъ, Переломскій господар, стрелецъ, 375. Володко, Городен. мъщ., 313. (Володковичъ) Гавріилъ, 252, 253.

ковичовая), 241-243, Городен. мъщанка, 252, 253, 273, 313, 378.

Волчковичь Венславъ, повътовый возный 443. — Микита, 23.

Воробьевичь Иванъ, господар, подданный, санникъ, 307.

Ворона, дьякъ Симона Геца, 181.

- (судья), 24.
- -- Миколай, слуга, 157.

Воронова Ганна (Анна), изъ Троцк. повъта, 16.

— Богумила, изъ Трок. повъта, 16.

Воронъ Иванъ, изъ Троп. пов., 16.

- Миколай Богдановичъ, изъ Тропкаго повѣта, 16.
- Ондрей Богдановичъ, изъ Трок. пов., 16. Врона. 92.

Вронецъ, урядиикъ Николая Кунцевича, изъ Русоты, 82.

Выдричь Михалко, господар, подданный Шкибова сорока 317, 373, 3/4.

Вызга Миколай, боярниъ господар., 26, господар. земянинъ 36, 38, 134.

Выкупленикъ Андрей, человъкъ, 342.

Выроковскій, Квасовскій нам'встникъ, пана Яна Илинича, 251.

— Максимъ, 71.

— Янъ Богдановичъ, панъ, 301—304, 331. Въжгайловичъ (Въжькгайловичъ) Цетько, чоловъкъ Коробчинскаго сорока, 106.

> Въщеневичъ Карпъ, господ. человъкъ Городен. пов., 16.

Гаврило, 183, наймить боярина Рабея, 367. Гавриловичъ Зенецъ, 11.

- Мехведъ, Городен. господар. подданный, 296, 297.

Гагнацкій Хриштофоръ, служебникъ, 418. Гаголевскій (Кгакголевскій), Якубъ, 16.

Гадочевскій (Кгадочевскій), вижъ, 142. Гайко Янъ, Индурскій врадникъ пана Виленскаго, 32, 43, 47, 55, 79, 206, 211, 214.

Галенчичъ Некрашъ, 83.

Ганшей намістникъ Виленскій, 429.

Ганковичъ Мошко, Городен. жидъ, 22, 156.

Ганна, рикунья Квасовскаго двора, 442.

 Ивашко, служебникъ пана Халецкаго, 392. Гапоновичъ Юнахъ, бояринъ пана Василья Михайловича Мелешка, 431.

Ганусовичь Жданъ, 363.

Ганусъ, мъщан. Городен., 169, 170.

Ганцевичъ Добко, 12.

- Матьй, 12.
- Миколай, 12.
- Иетръ, 12.
- Сенюта, 12.
- Стась, 278, бояринъ господар., 317.

Юрій, 278.

Ганютичь Федецъ, Городен. господар. подданный, 263.

### Ганвдовичъ Богданъ, 19.

- Мартинъ, Городен. господар. подданный,
- Олексвевая, господар, подданная Коробчина сорока, 19.
- Олексви, 19.
- Олизаръ, Городен. господар. подданный,
- Сенько, 19.

Гарасимовичь Богданъ, господар. подданный Шкибова сорока, 375.

- Городен, повъта, 400.
- Васьковая, 430.

Гарасимъ, господар. подданный, волянинъ Засидранинъ. 130.

Гевертъ, Ковенскій купенъ, 80.

Гедройть (Кгедройть) Янъ, панъ, 324, 325.

Гейна Петръ, Ковенскій мінцанинъ, 80.

(Гейсимонтовичовая) Зофія, Янковая, господар. боярка, 110.

Гейсимонтовичь Андрей, господар, бояринь, 43.

- Войтешко, господар. бояринъ, 91, Войтехъ Станкевичовъ, 96.
- Войтко Янковичъ, бояринъ господ., 110.
- Мартинъ Нашковичъ, господ. бояринъ, 70.
- Петрашко, 91, 96.
- Павелъ, (господар. бояринъ), 90.
- Стецко, господар, бояринъ, 90.
- Шиманъ, бояринъ господ., 16.

Гейстевичъ (Кгейстевичъ) Ромейко, 15.

Гейстовтовичь (Кгейстовтовичь) Миколай, ры- Гийдой Айдарь, Лососенскій татаринь, 80. боловъ, 24.

Юргель. Гейштовтовичъ (Кгейштовтовичъ) 21.

Герасимовичъ Васько, бояринъ господар, 179. Германовичь Юрій, служебникъ князя бискупа Луцкаго, 101.

Гепъ (Кгецъ) Симонъ, панъ, врядникъ Новодворскій, І, Новодворскій державца 29, скій 157, 175, 181, 189, 214, 266, 291, 301, 310, Симонъ, намъстникъ Новодворскій 350, 359, 361, 394.

Гинюшевичъ (Кгинюшевичъ) Стапко, Городен. господар. подданный, 368.

Гиняшевичь (Кгиняшевичь) Бертошь, бояринь, господар. сторожъ Городен. пов., 16, 17.

- Миклашъ, бояринъ господар., сторожъ Городен. пов., 16.
- Стецъ, бояринъ, господар. сторожъ Городенскаго пов., 16.

Гиртовичъ (Кгиртовичъ) Пашко, господар. подданный Городенской волости. Бълчина сорока, 166, 167.

Глазинина, княгиня, 56, Глазынина, 57.

Гладовичъ Охремъ, 117.

Гловка Аршанъ, Городен. мѣщ., 266.

Васько, бояринъ господар., 365, Василій, Глибсковичь Богданъ, бояринъ Городен. пов.. 415, 416.

- Курьянъ, господар, подданный 193, петтяръ. 337.
- Мокей, господар. подданный, 352, 353.

Глебовичъ Василь, 88.

- Кариъ, 89, 90.
- Ларіонъ, 261.
- Мокей, 93.
- Пацко, бояринъ господар., Скидельскій вижъ, 282, Панко, 382.
- Пашко, 260.
- Сидоръ, 260.
- Федоръ, бояринъ господар., 147.
- Хведко, Озеранинъ, 194.

 Петръ Станкевичъ, Городен. бояринъ, 2, Глядовицкій Матысъ Войтеховичъ, земянинъ Городен. нов., 424, 425.

- Станиславовъ Войтеховичь, земянинъ Городен. пов., 424, 425.
- Янъ Войтеховичъ, земянинъ Городенскаго пов., 424, 425.

Говенецъ Сташковичъ, Колбасинецъ, 5.

Говеновичь Дронецъ, 261.

- Мартинъ, человъкъ господар., 109, 134, господар. подданный, 380.
- Петръ, господар. подданный 134, 312, 313, 380.
- Стаско, 6, господар. подданный, колесникъ, 394.

30, 33, 36, 55, 87, намъстникъ Новодвор- Говиловичъ Болтромей, бояринъ, господар. сторожъ Городен. пов., 16.

> Павель, бояринь, господар, сторожь Городен. пов., 16.

роден. пов., 16.

Говнянчичь Каленникъ, Жорославскій господ. подданный. 233, 234.

Говонь, Городен. мѣщанинъ, 367.

Говорецъ, человъкъ, 396.

Гоголовская (Ктокголевская), бояриня господ., 357, 358.

Годачевскій (Кгодачевской) Матушъ, мытникъ Мерецкій 180, 181.

Гойдевичъ (Кгойдевичъ) Гришко, 69.

Головничь Жукъ, Городен. господ. челов., 182

Голошевичь Ганко, жидъ Городен., 214, 264.

— Мошко, жидъ Городен., 214.

Гольшанскій Иванъ, служебникъ Пин. и проч. старосты Ивана Михайловича, 360.

Гомолинскій (Кгомолинскій) Криштофъ, служебникъ, 410.

Гонко, жидъ, 95.

— Мошко, жидъ, 95.

Горбачевичь Олехно, осочникъ, 87.

— Панюта, чоловъкъ Новодворскій, 185.

Гордвевичь Гришко Федцовичъ, Городен. господ. осочникъ, 57, 319.

- Олехно, Городен. замковый подстароста,
- Миколай, сынъ подстаростего, 421.

Горинскій (Кгоринскій), Мазовецкій воевода,

Горностай, Иванъ, земскій подскарбій, 50.

Горчаковичъ Иванъ, бояринъ, 89.

Гостило, человъкъ, 246, (бояринъ господар.),

Гостиловая Васица, Городен. господар. подданная, 365.

— Маня, бояриня господар., 357.

Гостиловичь Гринь, 260.

- -- Нестеръ, 89.
- Сенюта, Веретейскій ковальскій сотникъ, 273, 282.
- Яцюта, сынъ Веретейскаго ковальскаго осочника, 273, 279.

Граневичъ Данило, 302.

Гребеневичъ Жукъ, меловникъ, 49.

Гремскій (Кгремскій) Петръ, служебникъ Войскій 96, вижъ 97, 112, 113.

Гриба Щастный, судья, 342.

- Стась, бояринъ, господар. сторожъ Го- Грибовичъ Щасный, 129, подсудовъ 130, 136, судьинъ понамъстникъ 374, 375.

Грибовскій Одамъ, служебникъ, 428, 429.

Григоревичъ Матфей, судьинъ слуга, мысливецъ, 385.

Олизаръ, бояринъ господар., 69, 268, 269,

Григорей Михайло, бояринъ господар., 396.

Григорій, служебникъ пана Матея Быстрицкаго, 409.

Гридиная, господар. бояриня Городен. пов., 238. Гриковичь (Кгриковичь), господар. человекъ, Городен. бондарь, 347.

Гримайло, бояринъ пана Виленскаго, 47.

Гринашъ. 239, 240.

Гриневая Аннуша, господар. подданная Тивунова сорока, 153.

Оксинья, подданная господар., изъ Засидра, 108.

Гриневичъ Богданъ, конюшій Городен., 176, бояринъ господар., 206.

- Василецъ, 125, Васко, судьинъ слуга, вижъ, 305.
- Гришко, 261.
- Иванъ, бояринъ королевое ее милости, 264.
- Иванъ, Троцкій конюшій, 174.
- Ивашко, господар. подданный, изъ Засидра, 108, 404.
- Купрашъ, 357.
- Лукашъ, панъ, 371.
- Манецъ, волянинъ Засидранскій, королев. человъкъ, 26.
- Мисюкъ, Городен. господар. подданный,
- Овдокимъ, сынъ Городен, господар, боярина. 404.
- Олехно, 261.
- Онацъ, господар, подданный, 341.
- Прокопъ, сынъ господар, подданнаго, 341.
- Стась, 126.
- Хведюкъ, господар, подданный, изъ Засидра, 108.
- Федецъ, господар. подданный, 151.

тъха Требскаго, 22, 28, 34, 71, Гремб- Гринецъ, 87, 125, 239, тивунъ пана Василья Котовича, 396.

человъкъ пана Михайловъ Федоровича, 71

Грецъ, Кустинскій тивунъ князя Андрея Гришко, Переломецъ, 154. Коширскаго, 1/3.

Гринкевичи, паны, 355.

Гринкевичь Богданъ, быль въ Городив справцою отъ кролевой ее милости 29, 56, 96, Городен. войсковый конюшій 204, Гринковичъ 302.

- Иванъ, Троцкій конюшій, 10, 17, 43, 54, 122, 123, 286.
- -- Лукашъ, Городен. ключникъ, 55, 56, 107, 280, 312, 368.
- Марко, Перстунскій державца, 51, Гринковичъ 107, 280, 354, 368, 376, 380,
- Михайло, бояринъ господар., 146, 269, Гринковичъ 354, 368, 371, Михалъ, 388.
- Павелъ, 66, панъ, 395.

Гринковая, пани, 107.

Гринковичь Марина, Петровая, войтовая, 111,

217.

- Лукашъ, панъ, 176.
- Марко, панъ, 385, 414.
- Михайло, господар. дворанинъ, 36, 95, 107, 176.
- Павелъ, 106.
- Петръ, Городен. войтъ, 83.
- Рабъй, 3, бояринъ Городенскій, 17.

Гринцевичъ Василецъ, королев. человъкъ, 193. Гринцовичъ Сенько, господар. подданный Богушова сорока, 250.

Гринчикъ, слуга, 143.

Гринь, господар. подданный изъ Засидра, 108, 145.

Гричаковичъ Кирей, бояринъ господар, 249. Гришковичь Войтехъ, (судья), 211.

Павелъ, 146.

- Городенскій господар. мінц., 342, 387.
- Городенскій королев. нам'встникъ, 259, слуга ен королевской милости 307, 308.

Гришковая или Гриневая Овдотка, 64.

Гришковичь Войтехъ, 173, слуга ея королевской милости, 306.

- Заяцъ, Городен. мъщ., 8.
- Олексей, 256.
- Павелъ, мураль замковый, 130.
- Петръ, Городен. мъщан, наймитъ 277.
- Черникъ, 302.
- Юрко, слуга, 157.

Громыка, "хрестьянинъ", крестьянинъ, 68.

Губаръ, Городен. господар. поддан., 247.

Губинскій Михайло, 61, господар. бояринъ 97. Губка Василь, Озерскій господ. человѣкъ, 386.

Степанъ, сынъ Озерскаго господар, подданнаго Василья Губки, 386.

Гугнивый Мацко, 72.

Гринковичь Гринашъ, господар. поддан., 216, Гудовичъ (Кгудовичъ) Мордатъ, господар. подланный, Переломенъ, 223.

Гужевичъ Овдей, 169.

Гужовичь Данило, подданный господар., Засидранинъ, 129.

Гуковскій (Кгуковскій) Якубъ, врадникъ господ. ложничого, Волпенского и Колодеженскаго старосты Ленскаго 444.

Гулидовичъ Данило, господар. подданный Шкибова сорока, 374, 375.

Гурецъ, господар. подданный Илфшиваго сорока, 161.

Гурцовая, Поротчича, господар. подданная Пльшиваго сорока, 161.

Гущищъ Лустьянъ, 260, 404.

Гынца Богданъ, земянинъ Василишскаго нов., 32. Гычина Хведецъ Ильковичъ, господар. подданный, 83, 84.

**Давлешовая**, Альбединовая, господар. татарка, Давидовичь Байшикъ, татаринъ Лососенскій,

Давлешъ, (Лососенскій татаринъ) 103, господ. татаринъ 117, 255, Довлешъ 377.

**Павлидовичь** Миколай, подворникъ Гайковъ, 211. Павидковичь Васюкъ, Городен. сотникъ, 41.

122, 207, 208.

- Богданъ, татаринъ господар., 203, 204.
- Иевъ (Іовъ), протопопа Городен., 248.
- Майко, татаринъ господар., 152, 171, 195 377.

- Оразъ, татаринъ господар., 203, 204.
- Фенюта, 290.
- Юрій, Горницкій господар. подданный, 326, 327.

**Даналъ** Ханецъ, подворникъ пана Заберезенскаго, 217, 218.

Павовичъ, 330.

**Данилевичъ** Васко, господар. бояринъ Городен. пов., 481.

Данило, челядникъ, 441.

Ланиловая Марыкха, 100.

Ланиловичъ Василь, господар. подданный, 401.

- Иванъ, господар. подданный Скидельскаго пов., 199.
- Михайло, седельникъ господар. 159.
- Никонъ, господар. подданный, 401.

Данцевичъ Гордей, подданный господар., 140, 200.

- Иванъ, господар. подданный, 309.

**Данютичъ** Сенко, бояринъ господар., 169, 365, Городен. повъта, 400.

Дашкевичъ Бакунъ, господар. бобровникъ, 339.

- Михно, 260.
- Ондреецъ, 69.

Дашко, бояринъ господар., 246.

Дашковичь Андрей, подданный господар., 171.

- Гришко, 147.
- Каленникъ, 149.
- Кмита, господар. бояринъ, 371.
- Миколай, бояринъ господ., 16.

**Двораниновичъ Максимъ, сорочникъ плешивый** (т. е. Плешиваго сорока), 168, 222.

— Симонъ, господар. подданный, 163.

Левкеревичь Давыдъ, 152.

**Девялтовскій** Станиславъ, 438, господар. дворянинъ 439.

**Дегтаревичъ Мартинъ Михалковичъ, сторожъ** господар., 154.

Ледовичь Андрей, подданный, 440.

Демеховичь Дорошъ, 6, господар. челов. 395.

Лемидовичь Иванко, служебникъ, 429.

Денко, Городен. господар. подданный 347.

Демковичъ Пархвенъ, Стебренскій сторожъ, 122. Демьяновая Кахна, ковалева жонка, 115.

Демьяновичь Вогданъ, 44.

- Иванъ, 23.
- Илько, Городенскій м'ящанинъ, 2, 3, 32, 33, 48, 351.

- Петранъ, осочникъ, 57.
- Степанъ, мѣщ, 108.

Денисовичь Охремъ, 261.

Дерголовичь Василь Семеновичь, 290.

Держко, королев. коморникъ, 411.

Дескевичь Сенко, подданный 440.

Леховичь Малефей, 261.

**Дешкевичъ** Бенедиктъ, бояринъ господар., 311. **Дешковна** Кулина, 340.

Лемьянь, Лабенскій человікь, 1, 440.

Денисъ, Скипоровъ человъкъ, 133.

Дешкевичъ Иванъ, Тарусинъ человенъ, 371.

Дешковичъ Гринецъ, челов. пана Виленского, 41.

- Ленко, 252.
- Пилипъ, человъкъ пана Виленского, 41.
- Пуцко, человътъ пана Виленского, 41.
- Федюкъ, человъкъ пана Виленского, 41.

Дешуковичъ Кузьма, господар. рыболовъ, 81, 82.

— Пацко, Городен. м'вщ., 341.

**Дешукъ**, 82.

Димошевичъ Янко, Городен, челов. 188.

Дириейковичъ Микусъ, человъкъ пана Цетра Мицутича, 107.

Петкель, господар, подданный Демидскаго сорока, 200.

Динтръ, бояринъ господар., 137.

Сидранскій тивунъ, 391, 392.

Диоховскій Мартіяновичь, Колодежинскій лісничій 443, 444.

Добио, господар. подданный, 191.

Доброгостовичь Петръ, Городен. мащ., 21.

**Доброгостъ** Петръ, Городен. **мъ**щанинъ, кравецъ, 9.

Добрыдовичь Ректисъ, 34, 180.

Довгирдовичь (Довкгирдовичь) Миколай, 79.

Ловгиловичь (Довкгиловичь) Янушко, 79.

Довиневичь Петръ, 235.

Довинь, Одельскій тивунь, старый, 361.

**Довнедевичъ** Нотко, Одельскій господар. подданный, 209.

Довойна, панъ, 354, Станиславъ, воевода Полоцкій 430, 431.

Довтортовичъ Добко, бояринъ господар., 338,, Петровичъ 353.

 Миколай Петровичъ, бояринъ господар., 353.

**Додынич** Федоръ, человенъ пана Борадилы, 145.

**Докторован, мать** Городен. жида Захара Довторовича, 72.

Докторовичь Захаръ, Городен. жидъ, 72.

- Мошко, Городен. жидъ, 104.
- Рубинъ, жидъ и служебникъ кролевой ей милости, 122.

#### Довишевичь Матей, 136.

 Янко, господар. подданный Каменскаго сорока, 136.

Долбия Янъ, 34, 35, наместникъ пана Симеоновъ 104.

Долгошинъ, Городен. мъщ., 407.

Домашевичь Миклашъ, 28, 105, господ. подданный, Каменскаго сорока, 189, 223, 313, 314, 319, Каменчанинъ 327—329, 367, Городен. королев. подданный, 387.

- Петрель, господар. подданный Каменскаго сорока, 319, Каменчанинъ 327—329.
- Томашъ, господар. человъкъ Каменскаго сорока, 313, 314, 319, Каменчанинъ 327—329.

Доминикъ), Городенск. золотарь, 53, 62.

Ломничъ Матей, 261.

Доревить Мацюта, 261.

Доргевичъ (Доркгевичъ) Стась, Молявицкій, господар. человъкъ 253.

Поричъ Яковъ, подданный, 57.

Дорковичъ Матви, 3.

Доротка, наймичка, 255, 256.

Доротица, девка невольная, 169.

Дороховичъ Парфенъ, Городен. господар. подпанный Плътиваго сорока. 287.

 Санюта, (Городен. господар. подданный Плъшиваго сорока), 287.

Дорошева Марьюха, господар. подданная, 236. Дорошевичь Еско, господар. подданный, рыболовъ, 162.

**Дорошковичи,** паны, 367, 308, 338, 341. (**Дорошковичовая**), Богухваловая, пани, 361—

 Ганпа Сасиновна, жена Прокопа Фалимера Васильевича, 437—439.

(Дорошковичовна) Ганухна Фалимеровна, 438, 439.

— Раинка Фалимеровна, 438, 439.

Дорошковичъ Богухвалъ, панъ, 21, господар. воев. Николая Юр дворянинъ 29, Дорошевичъ 30, 38, 67, Дъяковичъ Карпъ, 194.

- 110, Богуфаль 306, 310, 312, 326, 327, 339, 343, 348, 349, 350, 386, 388, 394, 403, 487, 438.
- Василій, панъ. 350.
- Фалимеръ, господар. бояринъ, 17, 29, Дорошевичъ 30, 54, Дорошвевичъ 67, 69, 74, панъ 110, дворанинъ господар. 284, 235, 252, 272, 273, 398, Хвалимеръ 306, 310, 312, 337, 348, 349, 350, Хвалимеръ Прокопъ Васильевичъ 437.
- Яско Фалимеровичъ, 438, 439.

Доса Янъ, Городен. повътовый возный, 441. Дробна Игнатовая, жонка жида Городен., 138. Дробышевичовая Базарка, господар. татарка, 377.

— Мацковая, жена Городен. бурмистра, 27.

**Дробышевичъ** Альбединъ, татаринъ господар., 377.

- Артишъ, Городен. господар. подданный,
   380.
- Богданъ, дьякъ, 75.
- Войтехъ Матысовичъ, Городен. мѣщан.,
   10.
- Мартинъ, бояринъ господар., 231.
- Мацко, бурмистръ Городен., 26, 27, 61.

**Дронецъ**, вижъ — дѣцкій, "на огляданье тыхъ шкодъ взялъ децкимъ и вижомъ Дронца сотника", 140.

**Дубовичъ** Миколай Войтеховичъ, Волпенскій господар. земянинъ, 419.

Дуботовкъ Хилко, 195.

**Дуботолковичъ** Янко, корчмитовый наймитъ, 394.

Доброва Станиславъ, Городен. войтъ, 241, Дубровка 248, 280, 344, 356, 378.

Дубровичъ Яцута, лавникъ Городен., 77.

Дубъ, (Волпенскій господар. вемянинъ), 419.

Дуда Юхно, судьинъ слуга, вижъ, 315.

Дудичь Янъ Войтковичь, Городен. мінц., 378.

Дудчичъ Трусъ, Скидлянинъ, 97, 98.

Дуевичъ Романъ, Городен. бурмистръ, 328.

**Дыбовскій** Себестьянъ, справца Городен. королев. дворовъ, 397, 398.

Дылевичь Ивашко, 89.

Дьяковичъ Адамъ, Индурскій бояринъ Троцк. воев. Николая Юрьевича Радивила, 402. Льяковичъ Карпъ. 194.

(Дьяковичовая) Федя, бояриня, 360. Льяковичь Васько Федоровичь, бояринь пана

Виленскаго 360.

Дателовичь Васко, 153.

- Даніннъ, человѣвъ господар. Турова соpora, 177, 355.
- Михалко, господар. человътъ, 355.
- Олтухъ, господар. подданный, 244.

Еверкоевить Цетръ, бояринъ Городен. повъта.

Евлаховичь Иванъ, господар, подданный Радюкова сотництва 216.

Евлашевичъ Антонъ, 363.

- Каленикъ, 342.
- Савостьянъ, клопецъ, 27.

Евлашовичь Василець, господар. подданный Максимова сорока, 140.

- -- Говейно, Жорославскій господар. человъкъ, 145.
- Гринь, господар. подданный Максимова сорока, 140.
- Иванъ, Жорослав. господар. поддан., 145, Евлашевичъ Жорославскій десятникъ 316.
- Прокопецъ, господар, подданный Максимова сорока, 140.

Евиовичь Носаль, господар. подданный, Новонедвльникъ, 131.

Евнелевичъ Щасный, господар. бояринъ, 250. Евхеловичъ Яковъ, жидъ Городен., 285, 186. Еганусъ, мъстскій (Городен.) писарь, 102.

Еданко, (судья), 24. Едейки, господар. подданные Городен. волости,

Елковичь Матей, господар, подданный, 227.

- Павелъ, 24, Демитчанинъ 105.
- Степанъ, бояринъ господар., 833.

Езохвъ Богушъ, 228.

Ейсимонтовичь Андрей Хрищововичь, господ. вемянинъ, вижъ, 419.

- Балтромей Шимковичъ, господар. земянинъ, 419.
- Куница, Андрей, бояринъ господар., 301, Андрей Миколаевичъ 374.

- Мартинъ Пашковичъ, бояринъ госполар. 311.
- Мордасъ Якубъ, 260.
- Папута, бояринъ господар., 192.
- Стась, Городен. замковый вижъ. 282.

Енковичь Гришко, господар. бояринъ Луцкаго повъта, 225, 226, 228.

Стась, 174.

Есимонтовичь Бенедикть, сынь боярина кородевой ее милости, 163.

- Войтковая, господар. боярка, 90.
- Климъ, бояринъ господар., 214.
- Матей Степановичъ, бояринъ господ., 214.
- Лавринъ, бояринъ господар., 214.
- Стечко, бояринъ кролевой ее милости, 163.

Есиповичь Мордухай, докторъ жидовскій, 277. Есифовичь Кариъ, панъ. 118.

Еско, Городенскій кравець 156.

- Городенскій рыболовъ, 193.
- Городенскій жидъ, школьникъ, 208.

Ескевичь Пархунъ, Городен. господар. подданный, 347.

Есковая Анна Габятина, Сеньковичь, Городенгосподар. бояриня, 298.

Мотруна, Городен. господар. подданная, **29**6, 297.

Есковичь Занко, 14.

- Сидоръ, рыболовъ, 13, 14.
- Степанъ, 14.
- Федко, 149, конюхъ господар., 176.

**Естько,** 36.

Ечевая Ягнешка, господар, пушкаровая, 38, 39. Ечевичъ Мейло, 34.

— Стасель, бояринъ, 250.

Ечи, господар, пушкарь, 38, 39.

Жаба Иванъ, судьинъ служебникъ, 284, слуга Жаворонковичъ Куземко Мискевичъ, господар. 312, Семеновичъ 341, 351, 371, 372.

подданный, 391.

Жавороновъ Жданъ, человънъ Григорія Ходке- Жидевичъ Янушко, рыболовъ, 144. вича, Берестейского староства, 54, 55, служебникъ 155.

Жадоновичъ Волкъ, Индурскій бояринъ Троцкаго воеводы кн. Миколая Радивила, 441.

- Гринь, господар, человъкъ, 355.

Жаковая Дорота, (боярка господар.), 66, 67. Жаковичи, бояре, 105.

Жаковичь Петрашко, господар. бояринъ, 121.

— Юрій, бояринъ господар., 66, 67.

- Янъ, панъ, 17, бояринъ господар., 66.

Жлановичь Курьянъ, Городен. мѣщанинъ, 356,

Жданцевичь Якубъ, подданный господар. Сенипкаго сорока, 138.

Жланова Святохна, господар, подданная, наймичка, 161.

Жланъ, господар. подданный, 161.

желичь Богдань, господар. подданный Белчинаго сорока, 186.

— Сенчукъ, господарск. подданный Бълчинаго сорока, 186.

Жемануть Янъ Довкеневичъ, господар. подданный, 379, 380.

Женевичь Манко, человекъ пана Счастнаго Сирутевича, 37.

**Жошко** Лавринъ, врадникъ имѣнія Дятеловичъ,

Жибортовичъ Жвирбь, 31.

**Жиборъ**, Гринкевичовъ человѣкъ, 123.

**Жагимонтъ**, дворянинъ королевой ея милости, 21, вижъ, 26.

- король польскій и вел. кн. Литов., 269,
- Августъ, король польскій, вел. кн. Литовскій, 317.

Жижка Иванъ, мураль, 71.

Жиловичь Голь, Одельскій господар. подданный, 190.

- Петько, текунъ, 367.

Жиличъ Ивашко, (господар. подданный) 351.

Павелъ, господар. человъкъ, 366.

— Филинъ, баришникъ, 217.

Жиловичъ Петкель, человекъ господар., 109.

**Жолевичи,** бояре господарскіе, 207, 310.

Жоливръ Матей, Городен. мвщанинъ, 32.

Жомойтиновить Стась, Новодворскій мінд., 5. Жомойтинъ Ондрей, 106.

Жорновлевъ Гришко, господар. подданный, 291. Жоровлевичь Дорошь, господар, поддан., 215.

— Павелъ, господар. подданный, 215.

**Жоролевичъ** Павелъ Есифовичъ, господар. подданный, 141.

Жуковая Лавренован, подданная пана Виленскаго, 321.

- Малка, Одельская господар. мѣщанка, 343. Жувовичь Гостило, 336.
  - Иванъ, человъкъ господар., 170.
  - Малеецъ, подданный господар., 170.
  - Миско, Скидельскій подданный, 412.
  - Сенько, Городен. мѣщанинъ, 47, 261, Семенъ 386.
  - Семенко, Городен. мѣщанинъ, 93, 94, 112,
  - Тимошъ, 261, 365.
  - Янушъ, Скидельскій кухаръ, 365, 366.

Жуковскій Себестіянъ, служебникъ Войтеха Tpeccraro 238.

Журковичъ Гарасимъ, человѣкъ господар., 13. Жукъ, Одельскій мінанинъ, 343.

Жучекъ, 72.

Ваберезенскій, панъ, 217, 218, Янъ 210. Завада Павелъ, господар, земянинъ, 87, бояринъ 106.

Вавиша, 69, 70, Миколай, панъ 79.

Ваецовая Марина, бояриня господар., 215.

Васцъ, подданный господ., 185, замковый вижъ 214.

Ваконъ Янъ, служебникъ Петра Сопъти, 430, 432. Ванькевичъ Евхимъ, 59.

Занкевичь Федько, господар. конюхъ, 208. Занко, мечовникъ, 61.

- Городен. господар. стрелецъ, Остринецъ, 448.

Занковичь Юхно, 46.

Занцевичь Иванъ, господ. псарецъ, 342.

— Яковъ, 36.

Заполяния Богданъ, Городен. господар. под-Венцевичъ Малаеей, сторожъ господар., 154. даный, 359.

Вараховичь Япко, жидъ Городен., 67, 68, 116,

Варубицъ Миханъ, господар. человъкъ, 389.

— Санецъ, 227, господар. человѣкъ, 389.

Ватычичь Мартинъ, медосытецъ, 13.

Захарина Федя, бояриня господар., 269, 270.

Вахаровичь Марья, Яцковая, Городен. жидовка, 292.

— Яцво, жидъ Городен., 76, 77, 318, 369. Захарьевичовая Зиновья, господар. боярка, 59. Захарьовить Иванъ, господар. бояринъ, 59, 80, Захаревичъ 224, 225.

Ваяць Матей, вижь, 161.

Зброшковая, пани, 260.

Здарбожень Васко, 279.

Зельпуга Павель, пань, 20, 21, 22, Зельпужичъ, Бъльскій хоружій 36, 38, Павелъ Юрьевичъ дворянинъ господар. 224, 306, 307, 308, 326, 349, 350.

— Юрій, Жорославскій и Квасовскій державца, 28, 52, 56, 63, 96, 97, 112, 115, врядникъ и лёсничій на Жорославке 169, 170, 270, 271, 275, 315.

Вельпужкить Ленартъ, панъ, 349.

Веневковичъ Богданъ Нацевичъ, господар. обрусный, 339, 340.

Проня Нацевичъ, господар. обрусный, 339, 340.

Вонковичь Василь, господар. дельчій (производящій раздёль) дворянинь, 322.

Веновевичь Миколай, панъ, 259, 260, 262.

— Олехно, господар. подданный Чопоровскаго сорока, осочникъ, 144.

- Степанъ, (сторожъ господар.), 154.

Воняковичь Максимъ, 261.

- Санецъ, Жорославскій господар. подданный, 294.
- Xoma, 261.

Зеткевичъ Романъ, 31.

Зинововичь Доронъ, 260.

Виноновичь (тоже Зеновевичь) Олехно, госпол. осочникъ, 96.

Виновъ, Жорославскій тивунъ, 52, Зеновъ 258, Мацко Ивановичъ 260, 261.

Курукъ, 260.

Зиновьевичъ Степанъ, 126.

Виновья, дочь Городен. господ. боярина Пашка Манойловича, а жена Пырскаго Ильинскаго священника Ивана Титовича. См. Титовичовая Зиновья.

Вловичъ Матейко, господар. бояринъ, 84.

Вофея, корчинтка, 394.

Зубецъ Иванъ, мѣщанинъ Городен., 69.

Вубовичи, осочники господар., 231.

Зубовичъ Данило, осочникъ, 57, 302.

- Лукашъ, осочникъ, 57.

Вубрицкій Матушъ, вижъ, 3, 4, 47, Матей, служебникъ Войтеха Требского 80, 85, 168, вижъ 339, 370.

Зубцевичъ Иванъ. 7.

Зубъ Гринь, человъкъ, 342.

**Зукъ** Ячникъ, 175.

- Жданъ, 175.
- Томко, 175.

Вяхничь Войтко, господар. бояринь, 168.

98, 99, 105.

- Станышъ. Сопотьковъ человъкъ, 105.
- Якубъ, Сопотьковъ человъкъ, 105.

Иванель. Сопотьковъ человёкъ, 99.

Иванопъ, чоловѣкъ, 71, челядникъ 441.

Иванко, Вязоведкій тивунъ, 36.

— служебникъ Якуба Немирчинъ, 92. Иванковичь Фелько, 302, 304.

Иванелевичь Ондрушко, Сопотьковъ человъкъ, Ивановичовая Мотруна, дочь господ. боярина, 91. Ивановичъ Богданъ, господар. дворанинъ, 384.

- Веена, господар. бобровникъ, 361.
- Васько, бояринъ господар., 296.
- Вацлавъ, господар, скарбный, б. Березовскій войть, 46.
- Гаврило, госи. под. Мелешкова сорока, 150.
- Гаврило, Горницкій господар. подданный, Сокольскій сторожь. 385.

- Гришко, сынъ Лабен. господар. поддан- Иванчикъ, слуга, 143. наго, 310, 311.
- Демидъ, Лабенскій господар. подданный, 310, 811.
- Лемьянъ, Лабенскій господар, челов., 49.
- Дешко, осочникъ, 87, 89, 90, 91.
- Жукъ, Озерскій человікъ, 30.
- Занко Япрановичъ, слуга пана Михайлы Федоровича, 64.
- Ивашко, господар. бояринъ, 90, 91.
- Козакъ, господар. бояринъ, 97, 98.
- Кузьма, бояринъ пана Михайла Макаровича, 286.
- Дукашъ, москвитинъ, 93, 95.
- Максимъ, Городенскій стрихарь, 277, 284,
- Матей, бояринъ господар., 158.
- Мацута Богдановичъ, Городен. мѣщ., 367.
- Микита, господар. человъкъ Коробчинскаго сорока, 119, 122.
- Миклашъ, господар. подданный, соленикъ,
- Миколай, бояринъ господар., 158.
- Михайло, подданный господарыни кролевой ее милости, изъ Жорновки, 168.
- Олисеецъ, 13.
- Олексей, урядникъ Троцкаго конюшаго Ивана Гринкевича, 122.
- Павелъ, подданный, 57.
- Петръ, Кузницкій м'вщанинъ, 20.
- Петръ, господар. бобровникъ, 23, 24.
- Полуянъ, 259, 262.
- Радивонъ, 89.
- Сезюта, господар. подданный Плешиваго сорока, осочникъ, 176.
- Сенко, Городен. кравецъ, 375.
- Стась, господар. подданный, 143.
- Степанецъ, паробокъ пана Яковицкаго,319.
- Степанъ, паробокъ пана Яковицкаго, 109.
- Телепъ, 260.
- Федька, господар. рыболовъ, 132.
- Феня, господар. пушкарь, 375.
- Хведецъ, Тарусинъ человъкъ, 57.
- Янко, человекъ пана Виленскаго. Индуры, 328.
- Япко, господар. подданный Двораниновичова сорока, 87.
- Япюта, господар. подданный, 287.

Ивань, сотникъ Жорославскаго и Квасовскаго державцы Юрія Яцкевича Зельпуги, 52.

- Кустинскій нам'встникъ, князя Андрея Коширскаго, 137, 156, 173, 174, 175.
- (Городен.) священникъ "церкви светого чесного Креста", 136, попъ Честнохрестскій 321.
- Пырскій попъ церкви светого Иліи См. Титовичь Иванъ.
- Скидельскій державца, 52, вижъ 53.
- служебникъ пана Быстрицкаго, 411.
- Сынковскій нам'ястничокъ пана Есифа Халецкаго, 391.
- панъ городничій, 160, 349, 350.
- подкоморій, 310.
- Пинскій староста, 173, 333, 346, 356, 357, Михайловичъ, староста Пинск.. Кобринскій, Клецкій и Городецкій, державца Селенкій 360.
- урадникъ Лабенскій 210.
- сынъ Новодворскаго Никольскаго попа Климента 286.
- господар. подданный 143, мізщанинъ Городен., кравецъ 193.
- господарь домовый, 187.
- стародубецъ, 192.
- панъ подскарбій, 195, 298, 391.
- на Свислочи, 148.

Ивашевичъ Панасъ, Городен. господар. подданный, 321, 322, 346.

Ивашковичъ Наумъ, Засидранинъ, 44.

Ивашко, 241, сынъ Котренской уставниковой Фведи Тереховой, 263.

- Городен. мѣщанинъ, 291.
- 340, господар. осочникъ, 392.

Ивашковая Аннуша, господар. подданная Бълчина сорока, 150.

— Марьюша, Городен. мъщанка, 291.

Ивашковичь Кондратъ, 44.

- Милько, чоловекъ князя плебана Индурcraro, 130.
- Офонасъ, Литовскій человекъ пана Юрія Хребтовича, 210.
- Павелъ, господар. человекъ, 389.
- Петрашко, Городен. господар. подданный, Веретейскій коваль, 281, 282, 382.

пана Постника, 135.

Игнатецъ, сорочникъ, надъ людьми Новодвор. королев. двора, 181.

Игнатовичь Карпей, подданный, Чортевичь, 418.

- Миско, чоботарь, 386.
- Трохимъ, господар, осочникъ, изъ Дубницы, 286.
- -- Ярома, подданный, Чортовичъ, 418.

Игнать, тивунъ, 409, Черленскаго двора, 411.

- паробокъ домовой, 409.

Игуда, жидъ Городен., 67, Игудка 70.

Игудичи, жиды, 277.

Игудичь Аврамъ, Городен. жидъ, 61, 67, 74, 124. Игула 138, 143, 148, 149, 191, 205, 206, 207, 213, 218, 220, 234, 235, 237, 246, 247, 249, 253, 256, 273, 279, 290, 291, 297, 366, 367, 368.

- Агронъ, Городен жидъ, 246, Огронъ 289.
- Богданъ, жидъ Городен. 31, 53, 218, 244,
- Израель, Городен. жидъ, 93, 94.
- Мордухай Богдановичъ, Городен. жидъ, 151, 392.
- Мошко, Городен. жидъ, 273.
- Нахимъ, Городен. жидъ, 104.
- Огронъ, Городен. жидъ, 191, 196, 208, 209, 215, 218, 346, 347.
- Песахъ, Городен. жидъ, 220, 268.
- Сенько, жидъ, 3.
- Шинко, Городен. жидъ, 53.

Ижденивъ Шиманъ, Молявицкій господар. че-Ицхаковичъ Мошко, жидъ, 33. ловъкъ, 325.

Израелевичь Ицханко, жидъ Городен., 65.

Илговичъ (Илкговичъ) Жданъ, господар. человътъ. 389.

— Иванъ, господар. человъкъ, 389.

 Сташко, нам'ястникъ Тужовскаго двора | Млговскій (Илкговскій), Городен. господар. мостовничій, 364.

> Илешевичь Бантромесць, человекь господар. боярина пана Людвика Хрщоноваго, 299.

> Илиничь Михайло, Скидельскій намістникъ, 281, 282.

Янъ, панъ, 251, 261, 315.

Илія, Скидельскій намістникъ, 382.

Илковичь Гринашъ, господар. подданный, Тивунова сорока, 153.

Ганонъ, Городен, господар, попланный, 268. 269.

Ильиничь Щастный, 63.

Ильковичь Микита, Жорославскій госполар, полданный. 234.

Илько Янъ, мъщанинъ Городен. 16, 91, 92. месникъ 222.

Ильковить Онтонъ, 89.

— Ходоръ, 83.

Ильявивь, Городенскій жидь, докторь, зять пана Игудинъ, 246.

Инцовъ, 25.

Исаевичь Станюкъ, 69.

Исаковить Гошко, жидъ Городен., 181, 311, 312,

- Мошко, жидъ Городен., 185.
- Хацко, Городен. жидъ, 359.

Исхаковичь Якубъ, Городен. жидъ, 236.

Ителевичь Якубъ, Перстунскій господар. подданный, 299.

Ихиловичь Яковъ, Городен. жидъ, 182, Ихеловичъ 211.

- Мархай, Городен. жидъ, 255.
- Шоломко, Городен. жидъ, 255.
- Яковъ, жидъ Городен., 9.

Ицхавъ, жидъ Городен., 222.

# I.

Іевовичь Мелехь, господар. подданный, Дубни- Пона, архимандрить Городенскаго монастыря чанинъ, 133.

Іовцовичь, человъкъ пана Ивана Кунцевича, 331.

Іевцовичь Митько, врядникъ пана Олехновъ Іулевичь Михаль, господар. линникъ, 393. Федоровича, 69.

Іовь, Город. протопопъ, 157, Давидовичъ, 248.

свитыхъ мучениковъ Бориса и Глеба, 50, 51.

Іонить Григорей, Городен. мѣщанинъ, 253.

- Сенько, господар. линникъ, 393.
- Янъ, господар. линникъ, 393.

Казимеръ, король, 204, Казимиръ 260. Кайданъ Щасный, вижъ, 203.

Калениковичь Аврамъ, 260.

- Ломяка, 118, конюхъ господар. 208.
- Мапута, 261.
- Степанъ, медосытецъ, 13.
- Федька, 260.
- Ярошъ, 118.

Калениковичь Лукьянъ, тивунъ кородев. земянки Олены Венславовны Авгуштыновой, 443.

— Стаско, 317.

Калении овичь Ивашко, господар. подданный,

— Митко, господар. подданный, 147.

Каленникъ, господар. подданный, 110, 142, 147. — мѣщанинъ Городен., 163.

Канцуба Якубъ, Лососенскій татаринъ, 61, 62, Кансуба-Болешевичъ, 237.

Канюкъ, жидъ Городен. См. Конюкъ.

Карвицкій Янъ, конюшій господар., 212.

Карпевичъ Богданъ, Городен. господар. подданный 276.

- Глебко, господар. бояринъ, 225, 228, 355,
- Лавидъ, Новодворскій господар, подданный, 130.
- Жиглимъ, 261.
- Иванъ, панъ, 437.
- Ивашко, Новодвор, поддан., 130.
- Иванецъ, Новодвор. поддан., 130.
- Игнатъ, Новодвор. поддан., 130.
- Опанасъ, служебникъ пана лесничаго, 252.
- Павлюкъ, Новодвор. поддан., 130.
- Папута, Новодвор, поддан., 130.
- Ясюта, Воробей, Новодвор, поддан., 130.

Кариъ, дворанинъ господарскій, 27.

— (госполар. подданный), 369.

Карундичь Стецко, 6.

(Касимовичовая) Танка, господар. татарка, 206. Касимовичь Данчура, татаринъ господар. князь, 200, Янчура 206, 207.

Касимъ. 238.

386.

Касюта Матеевая, господар, подданная, скринница, 347.

Катериница, шинкарка, 231.

Кахна, тетка Молявицкаго господар. человъка Янка Нарбутовича, 4. 5.

Кайдалъ Щасный, судьинъ слуга, вижъ, 321.

Кахничь Матей, господар. тяглый человёкь, 57.

Качорекъ Янъ, королев. ловчій, 51, 82, 85.

Квачъ Янъ, бурмистръ Городен., 68, 248.

Кермешевичь Богушъ, Лососен. татаринъ, 86.

- Михно, татаринъ господар., 206.

Келмешевичъ Михно, Лососенскій татаринъ, 394. Кестортовичъ Пашко, господар. человекъ, 389. Кибизъ Станиславъ, судьинъ слуга, вижъ, 215. Кибичь Занецъ, человекъ изъ Скидельской волости, 188.

Килдишъ, служебникъ пани Халецкой, 428.

Кимбаръ Андрей, служебникъ судьи, 200, Лабенскій сотникъ 392, 424, 427.

- Войтехъ Гришковичъ, Городен. намъстникъ 203, 261, 296, 301, 327, 348, 361, **3**65, **3**72, 381, 394, 400.
- Матей, слуга, 194.

Киндеревичъ Дехъ, Засидранинъ, волянинъ, королев. человъкъ, 26, 302, Городен. господар. осочникъ 345.

- Ивашко, Засидранинъ, волянинъ, королев. человѣкъ, 26.

Киреевичъ Ондрей, 121.

Кирей, господар. поддан., 7, 143, сынъ Котренской уставниковой Фведи Тереховой 263, Городен. мъщанинъ, подстригачъ 387.

Киселевичь Борисъ, господар, подданный, осочникъ, 132.

- Васюта, господар. подданный, осочникъ, 132.
- -- Ивашко, осочникъ, 57.

Кисель Мипута, господар, подданный, 235.

Кишка Станиславъ Петровичъ, панъ, 318, староста Городенскій 358.

Кишичъ Тимошъ, человъкъ пана Борздилы, 145.

- Федоръ, человъкъ Борздилы, 145.

Каспаръ, подкоморій пана Виленскаго, 26, панъ Кликовскій Янъ Василевичъ, королев. дворанинъ, 411, 412.

Климентовичь Михно, Новодворскій поповичь, Койминь Ондръ, человічь господар, боярина,

Климентъ, попъ Новодворской церкви "светого Николы", 157, 164, 178, 285, 286.

--- писарь Трокскаго воеводы, 407.

Климко, господар. подданный, изъ Озеранъ, 172. Климовичъ Жданъ, господар. подданный, конюхъ, 139, 140, 176, 222.

- Латвисъ, 261.
- Миколай, господар, подданный Колбасинскаго сорока, 159.
- Павелъ, 261.
- Речейко, человъкъ "жидовскій" (принад лежащій жиду), 188.
- Яско, мѣщанинъ Городенскій, замковаго присуда, 289.

Клювичь Федецъ, санникъ, 172.

Клюка Янъ, децкій, 175, 212, вижь 273, 291. Кинта, нам'встникъ дворнаго подскарбего пана Ивана, 298.

Кобецъ, рыболовъ, 126.

Кобцевичъ Жукъ Яцутичъ, 70, 71.

— Мицута, господар. подданный, 272.

Ковшъ Янъ, господар. войтъ Скидельскаго двоpa, 411.

Кожчичь Гошко, панъ, жидъ Берестейскій, 165. Кова, человъкъ пана Павла Зелъпужинъ, изъ Кундина, 20. 21.

Козаковая Олюхна, бояриня господар., 357, 358-Козавъ, 113, Гриня, 260.

Козевичь Павель, Городен. господ. подданный, конюхъ, 268, 331.

Козель Матфей Семеновичь, бояринь господар. Городен. пов., 430, 431.

Козельскій Нахимъ, жидъ Городен., 214, 265. господар. 292.

 Шлома, жидъ Новодворскій 104, 189, 214, 265, господар. 292.

Козеродовая, (подданная), 1.

Коверодовичъ Стась, 62.

Ковичь Щастный, бояринъ Василишскаго повъта, 106.

Ковловичъ Васюта, 227.

- Матей, 230, бояринъ господар., 382.

Козневичъ Мартинъ, 231.

Козумовичь Давлешъ, господ. татаринъ, 372, 376.

Якубъ, татаринъ господар., 376.

891, 362.

Коймовичь Максимъ, осочникъ, 292.

Колачевичь Ракъ, 15.

Колединая, пани, 205, 208, 242, Дорота, господар. бояриня, 385.

Коледить Луцъ, господар. садовникъ, 44.

Янъ, земянинъ господар., 415.

Коленковичь Миско, Городен. корчмить, 297. господ. мураль 321.

- Мисюта, Городен. мъщанинъ. 96.
- Михалецъ, человъкъ господар., 274.

Колосниковичъ Гаврило, мъщанинъ Городен. 158.

Колпакъ, Горницкій человѣкъ, 324.

Колышка Миколай, Городен. господар. медосытца, 164.

Коленковичь Мартинъ, Городен. мещан., 22. Колядичь Богушъ, бобровничій, 318.

Комаръ, Горницкій намістникъ, 324, Станиславъ 331.

Комовичь Матей, господар, подданный, Засипранинъ. 316.

Комонтовецъ Евлашъ, господар. псарецъ, 342. Коморовскій Ондрей, 3.

Комяга, свидътель, "рахунникъ", 100.

Кондратовичъ Гришко, Котренскій подданный пана Виленского, 146.

- Касюта, Городен. господар. поддан., 352.
- Федько, бояринъ господар., 363, 364.

Кондратъ, бояринъ пана городничого. 337.

Кононовичь Василь, Вилен. мещанинъ, солодовникъ, 200.

- Лука, господар. рымарь, 66, Лукашъ, 284.
- Лукашъ, Городенскій лавникъ, 420.
- Петь, Городенскій господарскій подданный, 296.

Коношъ. Индурскій корчмитъ, 212.

Концовичъ Потапъ, господар, подданный Чопоровскаго сорока, 144.

Конюкъ, жидъ Городен., 9, 12, 13, 21, Канюкъ 25, 26, Канюкъ Мошеевичъ 48, Канюкъ, 49, 55, 64, 86, 119, 164, 165, 185, 197, 198, 271, 334, 348, 373.

Копоть Василей, господар. маршалковичъ и писаревичъ, 431, 437.

Иванъ Ивановичъ, королев. маршалковичъ и писаревичъ, 433-437.

Өедоръ Андреевичъ, господар. дворянинъ, Костювовичъ Гринецъ, 26 г.

Коптевая) Марина Львовна, Полубенская, Ивановая, господар. маршалковичовая и писаревичовая, 433-435.

Марина Ивановна, господар. маршалковичовая, 433.

Коптевичь Панецъ, 260.

Копыло, возница, 95.

Копытковскій, 123.

— Ясюта, 123.

Коревичи, Луненскіе господар. люди, 365, 366. Коревичь Войтехъ, врядникъ господар. Волковыскаго двора, 409.

Петрашко Станковичъ, Луненскій господ. человъкъ, 365, 366.

Кореевичь Войтко, господар. конюхъ, 49, Коревичъ, Городен. конюхъ 299, 300.

- Монко, Луненскій мінцанинь, 268, Коревичъ Монко Яновичъ 366.
- Навель, господар. конюхъ 199.

Корейвичъ Касперъ, панъ, 410.

Кореневичь Михалко, господар, подданный Чопоровскаго сорока, 144, 246.

— Сенко, 246, господар, подданный 275.

Коретовичъ Гринецъ, господ. подданный, 192. Коробка Лавринъ Маковчичъ, Туровскій сорочникъ, 58.

Корезить Павель, 260.

Короткій Пибулька, 305.

Кариовичь Верига, Скидельскій человікь, 360. Кортовичь Ониско, осочникъ господар., 140.

Кортовъ, Виленскій купецъ, 59.

Корцовъ Иванъ, москвичъ, 177.

Косилко Степанецъ, мужикъ, 429.

Косиловичъ Демьявъ, 261.

— Санецъ, 261.

(Космачовая) Богдана, Городен. господар. муралька, 234.

Космачь Василій, Городен. господ. мураль, 234. Костентиновичь Олехно, Кринскій намістникъ.

Яковъ, господар. земянинъ Городен. пов.,

Костомолотскій Михаль Фалиновичь, Городен. намъстникъ 281, 282.

Костюкевичь Онопрей, 64, 65.

Костюшко, наместникъ пана Виленскаго, 382.

- Онопрей, господар. одверный, 307, Городенскій господар. подданный, купецъ 369.
- Пилипъ, господар. подданный Тивунова copora, 153.
- Петръ, человъкъ городничаго Ивана, 160.
- Хведюкъ, господар. подданный, 156, 157.

Костюковичъ Петранецъ, 274.

Костюшко, панъ, 241, 242, 293.

Костюшковичь Олехно, дьякъ, 101.

Костя, домашній челядникъ, 409.

Костянтиновичь Олехно, господар. земянинъ, 86, бояринъ 338.

Косюта, боярка, 269, 270.

Коташъ, дядькевичъ, 4.

Котельниковая Огапка Лукьяновая, мізцанка Городенская, 23.

Котовичь Андрей, Городен. господар. конюхъ, 383.

- Василь Михайловичъ, дворанинъ господ., 316, 396.
- Михайло, 52.
- Павелъ Юрьевичъ, Городен. повътовый судья, 433, 435, 436, 437, 439.
- Янко, конюхъ, 103.
- Янушъ, бояринъ господар., 142.

Котовна Анна, господар. подданная, 1.

— Софья, господар, подданная, 1.

Котъ Матей, господарскій человікь, осочникь, 160.

Кохничь Гринь, господар. подданный Павшиваго сорока, 220.

Яковъ, господар. подданный Плешиваго copora, 220.

Коцкевичъ Дешко, 34, 35.

Кочановичи, господар. подданные, 136, 137.

Кочановичъ Гринашъ, Гринковичъ Яцковичъ, господар. подданный, 216, 217.

Кочанъ Гринашко Яцковичъ, господар. подданный, 216.

Кочержичъ Хома, господар. пушкарь, 120.

Кошка Мицута, судьинъ служебникъ, 399.

Кощаковичь Белашъ, господар, татаринъ, 149. Кощичь Богушъ, 2, Кощичъ-Ловышъ, Василій,

- 3, 52, Кошчичъ, господар. дворанинъ 257, бояринъ 265, 293, 310, Богушъ Григорьевичъ 368, 369, 386.
- Василь, бояринъ господар., 43, 257.

— Михайло Богушовъ, 3, 47.

Кравецъ Цетръ, 35.

служебникъ пана Юрія Хребтовича, 180.
 Краглевичъ Игнатъ, 23, господар. тяглый человъкъ, 57.

- Кузьма, 11.
- Пронецъ, человъкъ, 57.
- Семенъ, осочникъ, 57, Батюшко, осочн. господар. 215.

**Краковинскій** Петръ, вижъ зъ уряду двора господар. Скидельскаго, 411, Краковицкій, 412.

**Кранцевичъ**, Горницкій человѣкъ пана Льва Чижа, 323.

Красная Овдотья, Богдановая Город. мѣщанка, 216, бывшій мужь ея Богданъ Федкевичь, 291, 326, 327, Володковна 376.

**Красный** Иванъ, господар, дворанинъ, 38. **Красовскій**, вижъ, 52.

Крашельникъ Петръ, баришникъ, 217.

**Креглевичь** Иванецъ, господар. поддан., 167, Ивашко, сольникъ 183.

- Мелешко, господар. подданный изъ Засидранской Старой Воли, 167.
- Ондрушко, господар. подданный изъ Засидранской Старой Воли, 167.
- Семенко, господар. подданный, 167.

Крень, Городен. человъкъ, 1.

Креска Аврамъ, жидъ Познанскій, 165.

Кривоносъ Гринецъ, 170.

— Ленецъ, 170.

Кривосфричь Грицъ, 123.

**Крошинская Мар**ья Костентиновая. См. **Василье**вичъ Контевая.

**Крувъ** Станиславъ, служебникъ судебнаго лица, 157.

**Крупичъ** Степанъ, Городен. господар. подданный, 305.

**Крушина Ма**ркъ, служебникъ Войтеха Требскаго, 50.

Крывортъ Мукла, господар. кравецъ, 342.

**Кубятичъ** Остапко, тивунъ Степана Сопъти, 430. Кудаевичъ Романъ, мъщанинъ Городен., 25, 31,

Городен. господар. бурмистръ 45, 50, 86, 87, 111, 123, 124, 127, 171, 211, 233, 312, 327, 342, 351, 372, 394.

 Семенъ Романовичъ, Городен. мѣщанинъ, 283, 284. — Романовая, подданная господар., 171.

Кудай, господар. татаринъ, 203, 204.

Кудайчикъ, татаринъ, 203, 204, 240, 241.

Кудашевичь Базаръ, татаринъ господар., 280,

Тбазыръ, Лососенскій, -824.

— Богданъ, татаринъ господар., 352.

Кудричъ Степанъ, бояринъ господар., 16, 17,

— Городен. господар. одверный, 182.

Кузенка, слуга, 143.

Кузличь Хома, 260.

**Кузинчъ** Иванецъ, господар. подданный, 30, закладникъ, 392.

- Иванъ, подстаростій (Городен.), 76.
- Игнатъ, Лунскій попъ пановъ Сопътовъ, 431.

Кузняцкій Иванъ Өедоровичь, панъ, 389, 390 Купа, подданный, 418.

Кузьма, подданный, 418.

Куколевичъ Бълюсъ, перстунецъ, 81.

Куколовичъ Яско, господар. подданный, 181, 182.

**Кулдевичъ** Стась, человёкъ князя Мустопинъ Мисковича (татарина) 245.

Куловичь Янко, глинникъ, 194.

Кулиповичъ Иванъ, господар. подданный, 150.

Кульбачицъ Мацута, Городенскій бондарь, 229.

— Яцко, сторожовскій сотникъ, 302, 304.

Кумичъ Лукашъ, 261.

— Степанъ, 261.

**Кунашевичъ** Олекса, господар. подданный, Горничанинъ, 324.

- Пронецъ Сидоровичъ, Горницкій человъкъ, 324.
- Романъ, человъкъ похожій 120.

Кунда, панъ, 308.

**Куница** Андрей, бояринъ господ., 163, Куничичъ, 239, 240, 378.

Кунца Миколай, панъ, 76.

Кунцовичъ Костентинъ Ивановичъ, панъ, 418. Кунцевичова, Якубовая, пани, 101.

Кунцевичь, панъ, 78.

- Иванъ, панъ, 331.
- Каспоръ, Озерскій державца, 331.
- Кмита, королев. комисаръ, 370.
- Матысъ, панъ, 280.
- -- Миколай, панъ, 26, 41, 53, 54, 73, 82, 154, 229, 271, 337, 338, 345, 346.
- Михайло, панъ, 13.

Мартинъ Ивановичъ, господар. земянинъ | Курьяновичи, осочники господарскіе 223. Городенскій пов., 440.

— Федоръ, Городен. зем. писарь, 399, 411, 421, Ивановичъ 424, Кунцовичъ 427.

— Якубъ, панъ, 302-304.

Купетевичь Ходоръ, чел. пана Виленского, 254.

Купрамевичь Устинецъ, 11.

Курековичь Кузьма. См. Рилевецъ.

Курень, врядникъ пана Чижовъ, 79, Куреней, Горницкій нам'встникъ пана Льва Чижа,

Куречикъ Янецъ, Городен. господар. подданный,

Куриловичъ Василь, рыболовъ, 373.

- Кузьма, рыболовъ, 373.

Курманчи, татаринъ господар., 138.

Куровскій Василій, господар. дворанинъ, 36, 37, 38.

Курокъ Станиславъ, вижъ, 335.

Курсиковичь Степанъ, 10.

- Тимохъ, 10.
- Федецъ, 10.

Куруковичь Дешукъ, 82.

- Иванъ (господар. рыболовъ), 82.
- Сенько Ивановичъ, господар, рыболовъ, 81, 82, 117.

Курундичь Стецъ, господар. колесникъ, 7, Курундевичъ 394.

Курьяновичь Гринь, господ. человъкъ, 19, 20.

- Данинъ, господар. человъкъ, 19, 20, осочникъ 126.
- Лецко, 302.
- Миско, 302.
- Пашута, 126.
- Сенько, господар. осочникъ, 252, 292. 293, 302.

Курьянь, Городен. господар. подданный, дегтярь, 294.

Курянъ, радный Городен. мъста, 329.

Кусковичь Песахъ, жидъ господар. Городен.,

Кухта, служебникъ Яна Внучки, 110.

Кущевичь Мартинъ, осочникъ господар., 252.

- Романъ, 261.
- Сенко, 195, господ. подданный, плитникъ 212, 213, 341.

Куцовый Дешко 36.

Кущовичъ Романъ, 260.

Кучинскій Бальцарь, служебникь пана Щастного Ильинича, 63.

служебникъ пана Ивана — подкомораго, 310.

Кучкевичь Песахъ, жидъ, 159.

Шмонко, жидъ Бискуньего города. 159.

### $\mathcal{J}\!\mathbf{I}_{-}$

Лабиянинъ Петранецъ Куцевичъ, 30.

Лавренецъ, 165, Лавронецъ, Вакскій тивунъ, 428.

Лавриновичи, 259, 260, Ларивоновичи 262.

**Навриновичь** Ромейко, человѣкъ Кринскаго сорока, 228.

- Хома, господар. подданный, 392.
- Якубъ, судьинъ слуга, вижъ, 219.

Лавринъ, господар. поддан., рыболовъ, 130. 379.

Лаврошевичъ Нопрей, 261.

Лаваровичь Хотень, человёкь господарскій, изъ Гориины. 43.

Еско, жидъ Городен., 103, 194, 205, 206, 237.

- Илья, жидъ Городен., 96, 205, 206, 213, 214, 270, 290.
- Исакъ, жидъ Городен., 164, 165, 177, 186, 194, 198, 271.
- Ицханко, Городен. жидъ, 53, Ицханъ 55,
- Каспоръ, Городен. жидъ, 292.
- Хацко, жидъ Городенскій, 236, 270, 273, 274, 290.

Лазарь, панъ, немецъ, жидъ Берестейскій, 165.

жидъ Городен., 206.

Лавовскій, урядникъ пана подскарбего монастыря Городенскаго, 124.

Ламоновичь Стецко, госполар, подланный, конюхъ. 215.

Ланевичи, бояре, 260.

Лановичь Занко, господарскій бояринь, 21, 22. Левонцевичь Яковець, господар. подданный,

- Андрей Прокоповичъ, Индурскій бояринъ пана Виленскаго, 384.
- Волкъ Жаденовичъ, Индурскій бояринъ пана Виленскаго, 384.

Ланковичъ Занко, 260.

Ланцевить Семенъ, 261.

Ланеецъ, мъщанинъ Городен., 69.

Лапецъ Радецъ, 88.

**Даріоновичи**, 260, 262.

**Ларіоновичъ** Радивонъ, дьякъ Войтеха Требскаго, 83, и слуга 205.

Ларіонъ, 259, Ларивонъ Васковичъ 260.

**Ластовичь** Степанъ 292.

Ластовчичь Дашко, господар. осочникъ, 375.

- Сергви, господар. осочникъ, 375.

Лаховичь Хрищонъ, бояринъ господар., 231.

Лацко, жидъ Городен., 76, 116, 117.

**Лацкован** Стехна, 68, жидовка съ Берестья, 76, 77, 116.

**Лационичован** Авихна, жидовка Городен. 76. **Лационичъ** Богданъ, жидъ Городен., 76.

- Гронъ, жидъ Берестейскій, 116.
- Захаръ, жидъ Берест., 76, 116.
- Исхакъ, жидъ Городен., 76.
- Кишловъ, жидъ Берест., 76, 116.
- Мордухай, жидъ Городен., 76.
- Мошей, жидъ Городен., 76, 77, 116, 117.
- Огроиъ, жидъ Берест., 76.
- Перцъ, жидъ Берест., 76, Перкъ 116.
- --- Пъсахъ, жидъ Городен., 76.
- Шморкъ, жидъ Городен., 76.
- Яцко, жидъ Берест., 76.

**Лебедь,** человъкъ Игудинъ, жида Городенскаго,

**Левицкій**, староста Білскій, 173, 321, 323, Матей 338, 344, 348, 353, 394.

**Левко**, Неводворскій господар. бояринъ, 315. **Левоневичи**, бояре, 260.

Левоневичь Климъ, 261.

- Макавъ, 260.
- Насель, господар. подданный, 233.
- Носута, 260.
- -- Сенюта, бояринъ господар., 234.

Левонецъ, 28.

Левоновичъ Андрейко, пивоварецъ, 202.

- Осанчикъ 9.

**Левонцевить** Яковецъ, господар. подданный санникъ, 235.

Легушовичь Богушъ, татаринъ, 138.

**Ленартовичъ** Войтехъ, дворянинъ господарыни королевой ей милости, 130.

Ленартъ, сынъ господар. боярини, 331.

- служебникъ пана Быстрицкаго, 411.

Леневичъ Минко, осочникъ пана Остафьевъ, 37.

— Янъ, 228.

Лениковичь Федько, 260.

(Ленковичован) Марьюха, Городен. мѣщанка, 252. Ленковичъ Тарасъ, господар. Городенскій бурмистръ, 111.

- Богданъ, Городен. мъщанинъ, 252, 253.
- Игнатъ, господар. подданный, 275.

Ленскій, господар. ложничій, Волпенскій и Дубенскій староста 443, 444.

**Ленцевичъ** Павелъ, 172, господар. подданный, Головенчина сорока, 205.

Янко Миколаевичъ, судъннъ служебникъ
 414.

**Ленцовичъ** Месукъ, человѣкъ пана Богуша Тарусы, 309.

Яковецъ, господар. подданный Сеницкаго сотництва, 140.

**Лесиковичъ** Наумъ, Горницкій господар. подданный, 145.

- Янъ, Горницкій господар. подданный, 145. **Леоковичь** Максимъ, 42.
- Наумовая, господар. подданная, 42.

**Лесоновичъ** Иванецъ, подданный Индурскаго боярина, 441.

**Лецевичъ** Курилъ, господар. подданный Шкибова сорока, 374.

**Лигейковичъ** (Ликгейковичъ) Мискель, Каменчанинъ, 75.

Лидевичъ Денисъ, 274.

— Хилимонъ, осочникъ изъ Горницы, 290.

Лидиная Луца, господар. подданная, 39.

**Лидинъ** Хилимонъ, сынъ Бобыничъ, господар. человъкъ 39.

Лизуновичь Орефа, мужикъ, 429.

Листичъ Петрашъ, 41.

Лихань Сергей Пахновичь, осочникъ, 57.

Лихачевичь Борисъ, Городен. бобровникъ, 314.

**Лихачъ** Мойсъй Балькевичъ, господар. рыболовъ, 81.

Лижианъ Лазаръ, жидъ Городен., 283, 284.

пов., 16.

- Иванъ, господар. человъкъ Городен. повъта, 16.
- Мокей, господар. человікъ Городен. пов., 16, 17.

Ловичинчъ Юрій, подданный господар., 171.

Ловчиковичъ Матей, чоловекъ Городенскій, 8, Матысъ Ловчкевичъ, господарскій 162, осочникъ 288.

Ловышъ-Кошичъ Василій 3.

Логвиновичь Селивонъ, подданный господар., 139.

Логвинъ, подданный господар., 139.

Ложковичъ Гришко, 99, 244, Некрашевичъ, королев. подданный, 354, 355, 856.

Иванъ Некрашевичъ, королев. подданный, 354, 355, 356.

Jonaka, 40.

Ломачиная Хвеця, 21, 25.

Ломачинъ Еско, 25.

Лопеничь Михно, челов. Русацького двора, 154. Лопуховичь Опанасъ, господар. человъкъ Городен. повѣта, 16.

Лосковичь Шимонъ, Молявицкій господар, подданный. 174.

Лоупомичъ Петрушъ, 103.

Лошинка Яцута, Скидельскій бояринъ, 106.

Лубинскій Маркъ, маршалокъ Городен. старосты Юрія Миколаевича, 263.

Лукашевичь Иванецъ, подданный пана Юрья Хребтовича 344.

Лукашъ, илючникъ Городенскій, 21, служебникъ Ивана Богдановича Воловича, 26, 34, 184. 259, 265, 269, 293, 305, 345.

- порникъ, 147,
- Сорочникъ Новосельскій, 154, 201, 238.

Лишичь Гапонъ, господар. человакъ Городен. (Лукъяновичовая) Маряна Ивашковна, господар. бояриня Городен. повета, 402.

Лукьяновичь Артюхъ, челов. Хребтовича, 386.

- Андрей, бояринъ господар. Городен. повъта, 403-405.
- Иванъ, бояринъ господар. Городен. нов., 403 - 405.
- Михайло, господ. бояринъ Городен. повъта, 403-405.
- Миско, господар. бояринъ Городен. пов., 402-405.
- Мицута, господар. бояринъ Городен. пов., 403-405.
- Олексви, господар. бояринъ Городен. пов., 403-405.
- Парфенъ, господар, бояринъ Городен пов., 403 - 405.

Луцевичь Иванъ, 90.

Лыко Павель Требинскій, земянинь господар., 422--423.

-- Ягнешка Мисковна, Павловая, господар. земянка, 422-423.

Лысый Петръ, врядникъ Подаяшского воеводы Ивана Сопъги, 53, 54, 63.

- Богланъ. 63.
- Васько, дьякъ, 92.
- -- Иванъ, подданный, 440.

**Лычко** Павель, бояринь господарскій, 12, 190. Людень Ясюта, 73.

Лязаровичь Каспаръ, Городен. жидъ, 72.

Ляваровичъ Мошко, жидъ Городенскій, 67, 68. Ляличъ Миско Федковичъ, Городен. господар. стрыхарь, 195, 209, 297.

Ляхъ Янъ, служебникъ Жорославскаго тивуна Зинова, 52.

**Ляшко** Янъ, Городенскій м'вщанинъ, 5, 50, 63, 78, 101, 209, 351.

Магра (Макгра), невольная челядинка, 394. **Мазановичъ** Хведецъ, 260.

Майковичь Петръ, Город. господ. поддан, 263. Матей, господар. рыболовъ, 314.

Майревичь Шмойло, жиль Городен., 218, сальникъ 225.

Макаровая Настася, ключникова, 145.

Макаровичь : Иванъ, подсудокъ Городен. пов., 440, 441, 442.

Михайло, господар. вемянинъ, 30, 34, 57,. 107, 143, 286.

Макаръ, служебникъ Пийскаго старосты, 347. Маковичь Миско, господар, подданный Юшкова. copora, 358.

Олехно, господар. подданный, Одельща- Манцевичь Хведець, 77, Федець 121. нинъ, 209.

Маковчичъ Василь (господар. подданный Юшкова сорока) 358, 359.

- Коробка, сорочникъ, 228, Маковичъ 314.
- Супрунъ, господар. подданный Юшкова copora, 358.

Максимовая Овдотья, Городен. мъщанка, замковаго присуда, садовничка, 255, 256.

Максимовичь Димитръ, чел. пана Халецкого, 57.

- Иванъ. 302.
- Матфей, господар. подданный, 236.
- Петръ, 260, тяглый подданный пана Виленскаго 262.
- Федько, Скидельскій человікь, 321.

Максимъ, мельникъ, 159.

— Городен. мѣщанинъ, 212.

Маланка, 25.

Малафеевить Ивашко, конюхъ господар., 208.

- Стецко, конюхъ господар., 208.

Малаховичи, 114.

Малгорета (Малкгорета), Степановая, служебная подданная, 33.

Малеевичъ Васюкъ, человъкъ Тарусинъ, 372. Малей, подданный господар., 142, 183.

(Малишевичовая) Морюся, Сидоровая, Городен. господар. подданная, 346.

Малишевичь Сидоръ, Городен, госпол. подданный, 346.

Малышчичъ Мацко, 260.

Малкуманъ, князь, татаринъ. См. Мисковичъ Молкуманъ.

Малькеръ, нахолокъ Новодворскаго плебана, князя (ксендза) Мартина, 265-268.

Мамчичъ Хацко, Новодворскій жидъ, 86, 277, 285, 286.

Шмонко, Новодвор. жидъ, 286.

Манаховая (Городен. мѣщанка), 193.

Мангодча (Манкгодча), татаринъ, 116.

Манивиновичь Янка, господар. муковозъ Колбасинскаго сорока, 5.

Маниловичъ Пашко, бояринъ господ., 179.

(Манойловичовая) Настастья, Городен. господ. бояриня 399.

Манойловичь Денисъ, сынъ Городен. господар. боярина Пашка, 413.

Пашко, бояринъ господар. Городен. пов., 399-401, 412.

Маньковичь Федько, Липскій нам'ястникъ пана Юрья Хребтовича, 202, 203.

**Маньяковичь** Василець, господар. мураль, 39, 40.

- Дашко, 40.
- Домна Ивашковая, 40.
- Федько, 40.

Марачевичъ, Мурачевичъ Васько, 357.

Марко, ключникъ пана Пацовъ двора его милости Мильковскаго, 69, 70.

Марковая Матруна, бояриня Троцк. конюшаго Ивана Гриневича, 174.

Марковичь Богуславъ, господ. подданный Шкибова сорока, 374, 375.

- Иванъ, господар. подданный, 216.
- Левонъ, господар, подданный, 216.
- Мицута, 260.
- Пилипъ, господар. подданный, 216.
- Потапъ, господар. подданный, 216.
- Федецъ, господар. подданный Шкибова copora, 375.
- Федько, господарскій человікъ, 355.
- Яцута, господар. человъкъ, 355.

Маркъ, бояринъ Троц. конюшаго Ивана Гриневичъ. 174.

-- панъ. 299.

Мартинелевичъ Матей, 69.

Мартиновая Барбара, 41.

Мартиновичь Домашъ, 12.

- Жакъ, Городен. человъкъ, рыболовъ, 333,
- Котъ, 118, господар, подданный, конюхъ, 139, 140.
- Матей, господар, подданный Демидскаго сорока, 147, Матеецъ 276, 277.
- Миклашъ, 31, господар. подданный, колесникъ 394.
- Миколай, служебникъ пана Ивана Богдановича, 114.
- Миль, 41.
- Миско, господар, подданный Бобренскаго сорока, 189.
- Петръ, бояринъ господар., 382.
- Станиславъ, бояринъ господар., 273.
- Станко, 40, 41.
- Стасько, бояринъ господар., 230, 231, Стась 382.

- Стириъ, Городен. господар. подданный, рыболовъ, 367.
- Янецъ, 6, господар. подданный, колесникъ 394.
- Янко, подданный господар., 151, 152.

### Мартинъ, 41, 62, Городен. ключникъ 113.

- человѣкъ, 123, сторожъ 274, 328.
- -- корчмитъ, 314.
- подстаростій пана Ленскаго, 444.
- Волпенскій понам'єстникъ, служебникъ нам'єстника (Волпенскаго) Андрея Мацковича, 428.
- Жорославскій дойлидъ, 231.
- Каменскій сорочникъ, 126.
- Плебанъ Новодворскій, князь (ксендзъ), 191, 192, 197, 265, 292.

# **Мартишевичъ** Янко, Жорославскій господар. человѣкъ 96.

- Янушъ, Городен. жидъ, 277.

**Мархаевая** Добруша, жидовка Городенская, 22. **Мархаевичъ** Еско, Городен. жидъ, 25, 58, 70,

- Есько 93, 94, 95.
- Есковая, жидовка Городен., 93, Бренинъ
   94, Бреня 95.
- -- Майко, жидъ Городен., 95, 360.

Марьюса. наймитка, 194.

Марьюха, 165, жонка невольная, ключница Пырскаго Ильинскаго священника, 412.

Масальскіе, князья, 382.

Масальскій Иванъ Федоровичь, князь, 55, судья Городен. пов., 440, 441, 442, 443.

— (Мосальскій), князь, 363.

**Маскевичъ** Богданъ, Городен. господар. подданный, 310, 311.

Маскимовичъ Трохимъ, 321.

Мась (господар. линникъ), 393.

Масюта, 239.

Масюковичь Антонъ, господар. человъкъ, 389. Матвъй, панъ бурмистръ (Городен.), 2.

Матеевичь Петръ, 297.

- Санко, 297.
- Шиманъ, Демидчанинъ, 105.

Матеецъ, судьинъ слуга, вижъ, 257.

Матей, человъкъ, 18, въ Ожскомъ повъть 95.

- господар. подданный, чоботарь, 145.
- человѣкъ господар. боярина, 174, господ. дворанина 284, 235.
- подворникъ, 69, 104.

- сорочникъ, 387.
- паробокъ невольный, 100.
- Городен. мъщанинъ, корчмитъ, 266.
- -- шиндельникъ, 174.
- татаринъ, 377.
- служебникъ пана Требскаго, 141.

### **Матейко**, чоловъкъ пана Богушова Тарусинъ, 9, 154.

— пастухъ татарина князя Малкумана, 316. Матіевичъ Якубецъ, господар. подданный, 218. Матфеевичъ Михалъ, 261.

- Михно, 261.
- Ондрей, господар, тяглый человыкь, 57.
- -- Федко, господар, подданный, 150.
- Хома, господар. подданный Шкибова сорока, 374.

Матфей, бондарь, 131.

**Матфіевичь** Яцута, господ. подданный Шкибова сорока, 375.

Матысъ, дьякъ, 3, Матисъ писарь, 6, 10, 13, 17, Пехтицкій, писарь Войтеха Требскаго 25, 41, 47, 61, дьякъ 65, писарь 66, бурмистръ Городен. 74, 75, Матьясъ 133, бурмистръ 248, писарь датынскій 316, 378.

 служебникъ Жорославскаго и Квасовскаго державцы Юрія Яцковича Зелепуги, 52.

**Матвевичъ** Павелъ, мѣщанинъ Городен., тивунъ на Горници, 112.

Янушко, подданный господар. пзъ Перевалки, 76.

Матвецъ, 114.

Махнинъ Тимошъ, 40.

**Махничъ** Василь, бояринъ господар., 250, Ивановичъ 309.

- Сенько, бояринъ господар., 220.
- Яковъ, 148.
- Яцко, бояринъ господар., 124, 177, Яцута 255, 283.

**Мацевичъ** Болтромѣй, господар. подданный изъ Перевалки, 76.

Манковичь Васюта, человекь господар., 109.

- Занко, бояринъ господар., 215.
- Мелко, подданный изъ имънія Бали, 122.
- Оразъ, Лососенскій татаринъ, 53.
- Савко, Городен. мѣщанинъ, 51.

#### **Мацко**, дьякъ, 3, 4.

бояринъ господар., 197, 209, Юрьевичъ
 326, 378.

- Матей, господар, подданный Бальчина со- Мелевичь Изюкь, татаринь, 191. pora, 137.
- Станиславъ, Водпенскій господар. земянинъ. 410.

Мацковая, жонка, мельничка князя Молкуманова 104.

- Артима, господар, подланная, Каменскаго copora, 319.
- Дорота, Павловая, Городен. господар. подданная 245.
- Зофея, господар. подданная, 233.
- Светохна, бояриня господар., 197, 209, 326, 378.

Мацковичь Андрей, воротный, 335, господар. человёкъ 389.

- Андрей, нам'встникъ Волпенскій, 428, 432.
- Ильяшъ, человъкъ пана Юрія Хребтовича, 180.
- Матій, 245.
- Наркель, господар. подданный Колбасинскаго сорока, 184.
- Оразъ, 187.
- Павелъ, сынъ господар, подданной, Каменскаго сорока, 319.
- Петръ, 245.
- Радко, 260.
- Янъ. 13.
- Тоско, господар. человъкъ, 389.
- Шиманъ, 196.
- Янъ. 245.

Манко, человёкъ господар, бояръ Васкевичей.

Манковичь Андрей, господар. подданный, 168.

- Богданъ, пушкаръ королевскій, 136.
- Матей, господар, подданный, 168.
- Степанъ, бояринъ господар., 142.

Мацута, 24.

Манутичь Гордей, 196.

Мацъ, господар. тяглый человъкъ, данникъ, 57. Медвідь, Кобринскій корчмить, Гедвойтевскаго дворца, 324.

Меденка Андрей, 202, 203, Медянка, бояринъ господар., 380, 381.

— Иванъ, 315.

Мейровичь Аврамецъ, жидъ Городен., 168.

Мелгутевичъ (Мелкгутевичъ) Петръ, Новодвор. бояринъ, 124.

- Михно. Лососенскій госполар. татаринъ. 191. 247.
- Олежно, татаринъ господар., 247.

Мелейховичь Евсей, 383.

- Іевецъ, господар. подданный, 239.
- Масюта, человёкъ пушкаровскій господар... 110, 239, 240, Мелеховичъ 389.
- Пашко, 261.
- Федецъ, 383.

Мелековичь Андрей, 49.

Мелешко, господар. подданный Сеницкаго сотництва, 140.

- Василь Михайловичъ, панъ, 431.
- Иванъ Өедоровичъ, панъ, 402, 409, 410, господар. дворанинъ 416-418, 423, 424. 426, 427, 439.

(Мелешковая) Дорота Миклашовна, Ивановая Өедоровичовая, господар. дворянка, 416-418, 423, 424, Дорота Миколаевна 426-427.

— Катерина Ивановна, Оедоровичовна, господар. дворянка, 424.

Мелешковичь Мартинъ, панъ, 242.

Мелниковичь Стась, 71.

Мель, человъкъ Засидренскій, 359.

Мельковичь Богданъ, Полотковенъ, госполарскій человікъ 124.

**Menckie**, 387.

Метачевичь Якимець, Жорославскій человікь 81-82.

Меховичь Мицута, 261.

Мечевичъ Терешко, Балскій госполар, полланный, 344.

Мечинскій Павель, Городен. мінанинь, 291.

Мизорей Янъ, судьинъ слуга, 212.

Микевичъ Матей, господар. рудникъ, 100.

- Петръ, господар. рудникъ, 100.
- Пузъ, 352.

Микель, коваль, 198.

Микита, Котренскій нам'ястникъ пана Виленскаго, 2, 41, 42, 107, 153.

- пивничный кролевой ей милости, 88. Городен. господар. стринецъ, Остринецъ, 418.
- челядникъ, 441.

Микитичь Курьянъ, 261.

— Мишко, 149.

- Олишко, 260.
- Ондрей, господарскій пушкарь, 375.
- Романъ, господар. пушкаръ, 78, 79, 375.
- Сидоръ, Жорославскій господар. подданный, 372.

**Микитка**, рыболовъ пани Богуфаловой Дорошкевичъ, 365.

**Микифоровичъ** Ондрей, господ. дверянинъ, 46, 52. 97.

**Миклашевичъ** Бѣль и Бѣлюсъ, Городен. господ. подданный, 224.

- Мартишъ, мураль, 159.
- Миколай, 179.
- Станко, 179.
- Янко, бояринъ господар., 167, 301.
- Шимко, путный (бояринъ), 97, 98.

**Миклашъ**, человъкъ Новосельскаго сорока, соленикъ, 119, сотникъ 224.

**Микович**ъ Бучель, соленикъ пана Виленскаго, изъ Полоткова, 39.

- Балтромей, господар, подданный Каменскаго сорока, 238.
- Бълюсъ, демидчанинъ, 105.
- Матей, 261.
- Петрань, рудникъ, 49.

Миколаевая Ядвига, бояриня господар., 331.

Миколаевичь Будрисъ, господар. конюхъ, 390.

- Говенецъ, королевскій человѣкъ, 139.
- Миско, господар. конюхъ, 390.
- Ондрей, бояринъ господар., 378.
- Петръ, Городен. господар. подданный Демидскаго сорока, 316.
- --- Стасель, мужикъ непохожій, койминець, 100--1.
- Томко, Русотскій нам'встникъ, 101, господар. подданный 144, 820.
- Юрій, Городенскій староста. См. Радивиловичъ Юрій Миколаевичъ.
- Юшко, 124.
- Янушко, мужикъ непохожій, койминецъ, 100—1, паробокъ 386.
- Янъ, Городен. хоружій. См. Толочкевичъ
   Янъ Миколяевичъ.

**Миколасцъ**, 249, Довепудскій нам'ястникъ, 331, судьинъ ключникъ 394.

**Миколай**, Новодворскій господар. бояринъ, 2, служебникъ пана Требскаго 27.

— судьинъ служебникъ, 440.

- "гость", посторонній человінь, 5.
- сотникъ, 143, сотникъ Новой Недѣли, 224, 232.
- путный, корчмить, 232.
- господар. рыболовъ, 11.
- Ожскій староста, 96.
- коваль, 219.
- дьякъ Новодворскаго врядника пана Симона Геца, 175.
- дъцкій, 289.
- Индурскій плебанъ, князь (ксендзъ), 323.

Миколайцевичь Петрашко, челов. Тарусинъ, 57. Микула, человъкъ Чешейковъ, 415.

**Микуличъ** Иванко, Городен. **мѣщанинъ**, постригачъ, 334.

- Корей, Городен. постригачъ, 222.
- Ходутъ, 148.

**Микульчичь** Сидоръ, Горницкій угольникъ, 108. **Миланъ**, человѣкъ, 132.

Милашевичь Якубъ, господар. бояринъ, 121.

**Милвидовичъ** Стась, Городен. господар. подданный, 336.

— Янъ, Городен. господар. подданный, Демидовскій, 336.

**Миленкая** Ганна Еськовна Нешейчанка, Ивановая, земянка Городен. пов., 406—407,

- Ивановая, жена отдверного господарыни королевой, 145.
- Хрыстина, господар, одверная, 379.

**Миленкій Миленковичь** Ермола, сынъ земянина Городен. пов., 406, 407.

- Иванъ, земянинъ господ. Городен. пов., 406—407.
- Өедөръ, сынъ земянина Городен. повъта, 406, 407.
- -- Өедөсій, сынъ земянина Городен. пов. 406, 407.

Миленькій Иванъ, отдверный господар., 13, Миленкій 118, 212, 268, 264, 278, 279, 379.

Милешевичъ Сенько, 260.

**Милко**, господар. подданный Добкова сорока, 147. **Милковичъ** Андрей, Городен. господар. подданный, Солницкій текунъ, 297.

- Огоровъ, 34.
- Павелъ, 297.
- Петръ, 297.
- Станко, 383.

152.

Милоховичъ Васюта, господ. подданный, 181. **Милошевичи**, 260, 261.

Милошевичь Войтехъ, господар. дворян., 37.

Мильвидовичь Миланъ, 383.

- Станко, 383.

Милюшковичь, господар. подданный, изъ Дубницы, 255.

Минашъ, Котренскій подданный пани Виленской, соленикъ, 384, 385.

Миневичи, боярскіе люди, 259—263.

Миневичъ Степанъ, Городен. господар. подданный Плешиваго сорока, 287.

Миненчичь Сенко, Героден. господар. конюхъ, 321.

Минкевичь Федоръ, Липскій намістникъ пана Юрія Хребтовича, 341.

Минцевичъ Павелъ. 261.

Минцовичъ Димидъ, тивунъ пановъ Сопетовъ, 411.

— Янко 8.

Минюта, господар. бояринъ, 226.

Минютичь Игнатъ, господар. бояринъ, 93, Городен. повъта 226, 227.

Михалъ, 93.

Мисаневичь Иванецъ, Жорославскій сотникъ, 28, Иванъ 111, 112, 233, 234, 294.

- Омельянъ, 261.
- Тимошъ, Жорославскій человікъ, 41, 234, Тарусинъ. 260.

Мисевичъ Гарасимъ, человекъ, 57.

— Кузьма, Городен. господар. поддан., 391. Миселевичъ Шимко, Индурскій человъвъ.

(Мискевичовая), Муступиная, татарка, княгиня, 221.

Мискевичь Васюкъ, 261.

- Вилькоманъ, татаринъ господар., 142.
- -- Захарка, 259, 260.
- Иванъ, 259.
- Одамъ, Городен. мѣщан. 16, 17, 53, 101, Мисковичъ, господар. Городен. бурмистръ 111, радца 218, 312, Адамъ 342,
- Лензь Мустофъ, толмачъ татарскій, 139.
- -- Мункуманъ, татаринъ господар., 361, 362.

**Милостовичь** Янко, господар. подданный, 151, Миско, татаринъ, князь, 57, (Городенскій) 101, 240, 241, 362.

— сорочникъ Бобренскій 104, 227.

Мисковая Овдотья, господар. подданная, чоботаровая, 148, 149.

Феда, Городен. корчмиха, 297.

(Мисковичовая) Доска, Молкуманова, 316. Мисковичь Балтромей, Городен. господар. подданный Каменскаго сорока, 319, 320.

- Данило, господар. подданный, 148, 149.
- Маступа, (татаринъ), 152, Мустофа. князь 221, 245, Мустопа 241, 275, 297, 361, 362.
- Миколай, человъкъ Новосельского сорока,
- Молкуманъ, татаринъ, 1, татаринъ господарскій, князь, 27, 28, 58, 95, 100--1, 103, 104, 114, Мискевичъ, князь 203, 205, 221. Городенскій 233, 234, 240, 241. Мискевичъ 305, князь 316, 335, 377, 386, 420.
- Мостуфа, князь, Городен. татаринъ 9, 100, 101, и Муступа 291.
- Петръ, господар, человѣкъ, 395.
- Щасный, (господар. бояринъ), 393.
- Янъ, господар. подданный, 336.
- Ясута, господар. человъкъ, 395.

Митейко, слуга, 143.

- Павелъ, 152.
- Янъ, 235.

Мисъ, человъкъ пана подскарбего Ивана, 195,

Миткевичъ Павелъ, Городен. корчмитъ, 360.

- Стась, человъкъ пана Виленскаго, 126.
- Станиславъ, господар. подданный, коваль. 159.
- Януть, 159.

Митко, (бояринъ господар.), 179, 387.

- Лабенскій нам'встникъ Михаила Федоровича, 318.
- (Городен. господар. подданный), 347.

Митковичъ Гришко, 292.

- Павелъ, 26, Митькевичъ, Городен. мѣщанинъ 63. Миткевичъ 112.
- Петръ, 7, Митькевичъ, Городен. мъщанинъ, 25.
- Сакъ, бояринъ господар., 179.

- господар. подданный, 347.
- Тимошъ, бояринъ господар., 179.
- Ходоръ, 302.

Митранцевить Михаиль, господар. подданный, соленикъ, 320.

Митронъ, господар, подданный Мелешкова со-

Михайло, вижъ пана Павла Зелепужинъ, 20.

Городенскій городничій, 205.

Михайловичь Андрейко, господар. подданный, 341.

- Ава, служебникъ, 403.
- Василецъ, человѣвъ неосѣлый, 107.
- Васько, 343.
- Васюта, сынъ пивоварца, 13.
- Дмитръ, подданный, 440.
- Евласій, 343.
- Иванедъ, сынъ пивоварда, 13.
- Иванъ, Пинскій и проч. староста. Иванъ, Пин. староста.
- Левъ, понамъстнивъ Городен. замку, 421
- Макаръ, служебникъ Пинскаго старосты,
- Мартинъ, человъкъ Тарасовичовъ, 132.
- Микита, пивоварецъ, 13.
- Сенько, служебникъ, 10.
- Сидоръ, сынъ пивоварца, 13.
- Соболь, Городен. господар. машталеръ, 339.
- Степко, бояринъ господар., 382.
- Яковицкій, бояринъ господар., 275.
- Янушко, 312.

Михаиль, панъ, 337, городничій (Городен.), 352. Михалевичева Върка, 22, 65, 66.

- Татьяна, 65, 66.
- Өедя, Василевая, 65, 66.

#### Михалевичь Василь, 66.

- Гарасимъ, бояринъ господарскій, 14.
- Иванъ Васильевичъ, 22, 65, 66.
- Ивашка, 14.
- Мартинъ, 22, 65, 66.
- Сидько Мисковичъ, стрыхаръ господарсвій, 22.
- Татьяна, 22.
- Тъшка, бояринъ господарскій, 14.
- Ходоръ, мураль господар., 146.
- Өетя Василевая, стрыхарка господарская, 22.

Тимохъ, 302, 304, Миткевичъ, Городен. Михалко, человъть имънія Маркова, 107, дътина невольный, москвитинъ, 386.

корчмить, 222.

**Михалковичъ** Богданъ, бояринъ, 89, Молявицкій господар. бояринъ, 256.

- Тимошъ, господар. бояринъ, 256.
- Яцукъ, бояринъ господар., 256.

Михаловичъ Власъ, подданный, 440.

- Кунецъ, подданный, 440.
- Левъ, панъ, 420.

Михаль, понаместнивь цана Миколая Кунца, 76. Михно, служебникъ Пин. и проч. старосты Ивана Михайловича, 360.

прокураторъ, Лососенскій татарскій атаманъ, 362.

**Шихновичъ** Бѣль, Новодворскій человѣкъ, 190.

- Петръ, господар. тяглый человъвъ, 57, Коробчинского сорока, Каменчанинъ, 106.
- Стась, путный человёкъ, 34.

См. Михалковая, 36.

Михалцевичъ Петръ, господар. бояринъ, 84.

**Михно, татаринъ,** 62, 63, 255, 256.

- меловницкій сторожь, 70, 71.
- -- подданный господар., рыболовъ, 138.

Михновая, боярыня Новодворская, 124, Панюша,

Михновичь Азюкъ, татаринъ господар., 290.

- Иванъ, Городен. мъщанинъ, 275.
- Козавъ Лососенскій татаринъ, 255.
- Мартинъ, 223.
- Милошъ, господар. подданный Бобренскаго copora, 137, 173.
- Петръ, человъкъ, 141, 179, Городен. господар. подданный, скринникъ, 347.
- Тарасъ, пастухъ, 135.
- Яковъ, человъкъ Тарусинъ, 57.
- Якубъ, бояринъ господар., 97.
- Якушко, господар. бояринъ, 84.

**Мицевичъ** Юдашъ, господарскій подданный, Засидранинъ, 10. тяглый человёкъ, 57.

Мицковичь Янъ, Городен. наместникъ пана Богдана Гринкевича, 204.

Минковичъ Васюта, 43.

- Говънъ, господар, подданный Сотникова Copora, 23.
- Павелъ, 23.
- Яновая, господар. подданная Сотникова copora, 23.

Янко, господар. подданный, Сотникова со- | Мозневичь Миско, мураль, 7, 154. pora, 23.

Мипуковичь Охремъ, Скидельскій подданный,

Мицута Богушъ Петровичъ, заступающій місто Городен. зем. судьи, 415.

— Петръ, панъ, 17, 134, 141, лѣсничій Городенскій, 148, 149, господар., 188, господар. лесничій, 198, 202, 203, Мицутичъ, 223, 249, 280, 325, 326, 345, 392, xopyæi# Городен. пов., 397, Ожскій и Перевальскій льсничій 398, 399, 401, 403, 405, 406, 408, 411, 412, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 422, 423, 424, 426, 428, 429.

Мипутичь Иванъ, 114.

- Ондрей, 21. Андрей, господар. подданный Новой Недвли, Бобровского сорока, 353.
- Петръ, панъ, 21, Мичутичъ, господар. дворянинъ, 55, 107, Городен. господар. лъсничій, 201.

Мичейковичь Терашко, господар, человекъ, сторожъ, 355.

Мишковичъ Клочко, бояринъ пана Миколая Ондрашевича, 354.

Мишкиникъ Иванъ, 126, Мишкиниковичъ, 305, Иванецъ, Городен. мъщанинъ, 352, 353.

Мишко, стрихаръ, 133, 134.

Мишковичь Якубъ, 69.

- Кононъ, господар. подданный, 83, 84.
- Павелъ, Берестовицкій попъ Олександра Ходкевича, 282, 283.
- Мацко, господар. подданный, 169, 170.
- Сеня, 83.
- Степанъ, 83.

Мишковскій Янъ, Новодворскій міщанинь, 298. Мишуковичь Матеець, наймить, 268, 269.

- Наумъ, 226.
- Хома, 226.

Млынаревскій Бенешъ, Молявицкій державца. См. Венешъ.

Мявкусъ, бывшій Городен. врядникъ, 114.

Могда (Мокгда), Степановая, господар. подданная. 128.

Могнушина (Мокгдушица), невольная челянина.

Межейко, (бояринъ господар.), 358.

Можейковичь Павель, бояринь господар., 343.

— Федоръ, бояринъ господар., 343, 358.

- Павелъ Мискевичъ, 7.
- Ясюта Мискевичъ, 7.

Монсовичъ Андрей, господар. подданный Новосельскаго сорока, 195.

- Гордей, 149.
- Иванъ, попъ Чеснокрестскій (Городенскій),

Мойсіевичь Кривоня, Городен. жидъ, 229.

— Мокей, 260.

Можневичь Петрань, 127.

Моксеевичъ Матей, 183.

Молдутевичь Мелехъ, рыболовъ, 373.

Молкуманъ, князь, татаринъ. См. Мисковичъ. Мисковить и Молкумонъ.

(**Молодецкая**) Соница, 315, 316.

Молодецкій Янъ, 315, 316.

Монвиловичъ Янко, господар. муковозъ, изъ Колбасина, 88.

Монкевичъ Иванъ, 32.

Монко, 32, 242.

Монковить Янъ, 183.

Мордасовичъ Василь, поветовый вижь 420, повътовый возный, 441.

Мордасъ, пушкарь, 126, 163.

Мордошевичъ Мошей, Городен. жидъ, 259.

Мордушевичь Мошко, жидъ Городенскій, 225.

Пѣсахъ, жидъ Городен., 74, 82, 140. Мордашевичъ, 291, 333, 334.

Мормужевичь Мортань, человакь похожій, 125.

Мартишовая Недейка, жонка, 333, 334. Мортувъ, татаринъ, 9.

- Моступъ, господар. татаринъ, 95.
- Тешъ, господар. татаринъ, 95.

Моркаевичь Нахимъ, жидъ Городен., 168.

Морцевичъ Федецъ, 261.

Мосальскій, князь. См. Масальскій.

Мосеевичь Андрей, госнодар. подданный, 201 202.

Москевичь Богданъ, 346.

Мосоль, наместникъ князей Масальскихъ. 383.

Мотошевичь Фалей, 294.

Мотычка Миколай, писарь Виленской капитулы, Ожскій плебанъ. 29, 30.

Мошеевая Дворка Лацковна, Городен. жидовка,

Мошеевичь Еско, жидъ Городен., 214, 292.

Кривонь, Городен. жидъ, 325.

Мошевскій Станиславъ, Одельскій намістникъ, 340.

Мошеевичь Мордухай, Индурскій жидь, 33.

Мощей, жидъ Городен., 95.

Мошичъ Хвали, 261.

Мошко, Городен. жидъ, 208, 253, 276, 277.

Мотовскій Станиславъ, Одельскій урядникъ, 183, дъцкій 209, Мошевскій, судьинъ служебникъ 225, 226.

Мужило Радюкъ, 45.

Мулкуманъ, князь, татаринъ. См. Мисковичъ Молкумань.

Муравка, человъкъ пана Виленскаго, 57.

Мустафа, татаринъ господар. См. Мисковичъ Мустафа.

Мустафиная, татарка, 9.

Мысливоцъ Павелъ, вижъ, 300.

Мелевичь Михно, татаринъ, 53.

Мѣлько, человъкъ Гринкевичовъ, 123.

Мявчинскій Павель, служебникь, "вротный<sup>щ</sup>, Войтеха Требскаго, 51.

ловѣкъ, 4, 5.

Нарбутъ Войтехъ Ленартовичъ, 136.

нам'встникъ пана Михайловъ, 337.

Нарвидовичь Павель, господар. подданный Боб- Нарутевичь Матей Боктичь, бояринь госпол.. ренскаго сорока, 137, 173.

Наргелъ (Наркгелъ), господарск. подданный, 216.

Наргиловичъ (Наркгиловичъ) Петръ, господар. подданный, 144, Наргеловичъ, Кринчанинъ 216, 217.

**Петрашъ**, 216.

Нарекъ, господар. подданный, 380.

Наримонтовичь Павель, господар. подданный,

Нарковичь Будій, подданный пана Довойновъ, 354.

— Войтко, 41.

Наркеловичь Павель, господарскій соляникь,

— Петръ, соляникъ господар., 14, 15, Наргеловичъ, Городенскій--250.

Нарко, господар. подданный, 134.

Нарковая Петруша, господар, подданная Демицкаго сорока, 109, Мартиновая 134.

Нарковичь Мацко, Городен. коваль, 84.

- Петръ, Молявицкій господар, подданный, 174.
- Чудо, господар, подданный Каменскаго сорока, 132, Цюдель 180.
- Якубъ, человъкъ, 57.

Нармотъ, нъменъ, нъменкій человъкъ 252.

Нарбутовичь Янко, Молявицкій господарскій че- Нармунтовичь Стась, Молявицкій господар. человъкъ, 47, Нармунтъ 48.

> (Нарушевичовая) Марина Львовна, Полубенская, Ивановая Коптевая, 435, 436.

Станиславъ, справца Городен. староства, 435, 436, 437.

Настюха, жонка, рыкунья, 9.

Насута, Кузницкій мізцанинь, 20.

Насутичь Филипъ, господар, подданный Шкибова сорока, 374, 375.

— Янко, господар. тяглый человъкъ, 57.

Наумецъ, санникъ, 172.

Наумко, человъкъ пана ключника Городенскаго.

Наумовичъ Богданко, мураль Городен., 177.

- Ходоръ, 7.
- Янко, господар. подданный Новонелельскаго сорока, 149.

Наумъ, господар. человъкъ Плъшиваго сорока,

Наюмовичь Богданъ, господар. стрихарь, 375.

Нажимовичь Яковъ, жидъ Городен. 214, Якубъ 292, 368.

Нацевичь Гринецъ, Городенскій господар, полданный, конюхъ, 330.

- Матвъй, господар. рыболовъ, 5, 75, 343.
- Петрань, господар. рыболовъ, 5.
- Петръ, 41, Петько 113, пушкарь, 212.
- Сенько, рыболовъ господар. 106, 107; Наповичъ 188.

Нацко, 189.

Напутичъ Иванъ, 260.

Нацъ, господар. обрусный, 333, 343.

Невіровичь Еско, господар, подданный, 277.

**Некрашевичъ** Гришко, 35, 36, господар. подданный, Туровскаго сорока 132.

- Ивашко, 35, 36.
- Лукьянъ, господар. рыболовъ, 114.
- Януть, подданный господар., 171.

Некрашъ, (королевскій рыболовъ) 6, 35, 36. Некшинскій Андрей, Мостовскій державца, 51, 212.

**Нелъповичи**, Скидельскіе господар. люди, 331. **Немелчич**ъ Янъ, Городен. войтъ, 311, 312.

**Немирка** Якубъ, вижъ, Соколдскій урядникъ, 18-**Немирчин**ъ Якубъ, Кузницкій лѣсничій, 92.

Нервиковичъ Миклашъ, 88.

**Неревкевичъ** Войтко, Городен. человъкъ, 183, 184.

Нестеровичовая Малюга, 69.

— Радюша, 69.

**Нестеровичъ** Олеска господар. подданный, Заси дранинъ, 10, 18.

- Матей, господар. подданный, 68, 69.
- Федька, 260.

Вестеръ, господар. подданный, соляникъ, 136-7.

- тивунъ пана подскарбего, 260.

**Несткевич**» Гринецъ, подданный господар., 165. **Нетко** Иванъ, 242.

Нетюховичъ Матей, Веретейскій коваль, 382.

**Нешейчанка** Ганна Еськовна, въ замужествъ Ивановая Миленкая, 406—407.

Никоновичъ Василь Ондреевичъ, 46.

- Юхно Ондреевичъ, 46.

(Никипоровичовая) Ганна, господар. дворянка,

Никифоровичъ Андрей, господар. дворянинъ, 32, Нурко, татаринъ госп 234, 237, 239, 240, 257, 263, 265, 275, Никипоровичъ 288, 293, Ондрей 294, 330, 380.

**Никошевичъ** Гринецъ, человѣкъ господар. Плѣшиваго сорока, 161.

**Нитвинковичъ**, человъкъ пана Ивана Кунцевича, 331.

**Ниципоровичъ** Богданъ, господар. соляникъ, 254.

- Гринь, господар. соляникъ, 14, 15, Гринецъ, 254.
- Иванъ, господар. соляникъ, 14, 15, 254. Новдевичъ Янко, господар. тяглый человъкъ, 57.

Новицкая Марья, 46.

Повицкій Матфей Васильевичь, 46.

- Миколай, панъ, 386, 406, 407.
- дворанинъ королевой ее милости, 214,
   Миколай 317, 318, 330.
- Юрій, 317
- Юрьевичъ, бояринъ господар., 197, 209, 326.

Новосадовичъ Степъ, 36.

Нолашевичъ Гонко, Городен. жидъ, 323.

**Нониковичъ** Яцута, Городен. мѣщанинъ, 22, 65, Яцко 66.

Нонкевичъ Дронецъ, сотникъ, 138.

- Лукашъ, бояринъ господар., 138.

Нонковичь Ядко, панъ, 154.

**Норавичъ** Романъ, Одельскій господар. поддалный. 190.

Носовичъ Янко, 8. 29, 30, 367, 368.

**Носутовичъ** Петрель, господар. подданный Добкова сорока 128.

Нотковичъ Будремъ, 352.

Ноцковичь Бергъ, Одельскій мураль, 92.

- Будрукъ, Одельскій мураль. 92.
- Петръ, господар. рыболовъ изъ Молявицы, 392.

Нурко, татаринъ господар., 239, 274, 275.

**Нусейтовичъ** Бозаръ, (татаринъ господар.), 274. **Нютичъ** Сенько, 260.

Обдулъ, князь, татаринъ, 420. Обертко, господар подданный, 221, 222. Обуховичи, (бояре господ.), 296. Обуховичъ Гришко, господар. бояринъ, 13, 43.

- Еско Сенютичъ, господар. бояринъ, 13.
- Папута Василевичъ, Городен. господар. бояринъ, 360.
- Сенко, господ. бояринъ, 43.

Овгимонтовичъ (Овкгимонтовичъ) Ондрей, Лабенскій господ. челов'якъ, 85.

Овгутевичъ (Овкгутевичъ) Жданъ, Городен. господар. подданный Бъличина сорока, 370, 371.

 Иванъ, Городен. господар. подданный Бѣличина сорока, 370.

Овдейко, мѣщанинъ, 139.

Овдотья, жонка, 409, 411.

Овдвевичь Игнатъ, 88.

— Родецъ, 88.

Оверкієвичъ Петръ, бояринъ господар., 260, 365. Оверкій, Городен. Воскресенскій попъ. См. Павдовичъ Аверкій.

Оврупкій Долматъ, Городен. нам'ястникъ пана Виленскаго, 327, 387.

**Овсеевая**, господар. подданная Жорослав. сорока, дойлидовая, 130.

Овсяниковичъ Бузунъ, (Городен. мѣщанинъ) 407. Овсячина Гришко, Городен. господар. бояринъ, 379.

**Огомонтовичъ** (Окгомонтовичъ) Андрей, Лабенскій господар. подданный, 332, 333.

Огрепина. 165.

Огривко Хведоръ, вижъ; 54.

Огришковичь Хотенъ, 261.

Одинцевичовая Настасья, княгиня, 31.

**Одинцевичъ** Гринецъ, Городен. господар. подданный Коренкова сорока, 336.

Семенъ, князь, Городенскій городничій,
 2, Одинцевича, Любошанскій державца,
 31, 32, Богдановичъ 284, 285.

Ожевичь Данило, мізманскій человікь, 193.

— Япъ Ивановичъ, 383.

Ожлинскій Кондрать, 343.

 Сарафенъ Ивановичъ, господ. дворянинъ королевой ее милости, 343.

**Озаръ**, татаринъ, 103.

**Околовъ** Ондрей Ивановичъ, господар. дворянинъ, 38.

(Окортовичовая) Кучина, 151.

Окортовичъ Иванъ, господар. осочникъ, 150, подданный Скибова сорока, 151.

- Демьянъ, господар. человъкъ, 355.
- Матусъ, 151.
- Ондреецъ, 151.
- Ониско, господар. человъкъ, 355.
- Останъ, господар. человъкъ, 355.

- Тицань, осочникъ, 355.

**Оксентеевичъ** Иванъ, бояринъ пана **Лукаша** Гринкевича, 371.

Оксинья, племянница Городен. господар. машталера Соболя Михайловича, 339.

**Оксюха**, Карповая Василевна, Городен. господар. подданная, 369.

Окуличи, 259, 260.

Окуличъ Ханецъ, 259, 260-262.

Олгутевичъ (Олкгутевичъ) Иванъ, господар. подданный, 166, 167.

Олейковичь Ивашко, 155.

— Яковецъ, 151, 155.

Олександръ, Король польскій и вел. князь Литов. См. Александръ.

Олексичь Игнать, 65.

— Сенько, дътина, 64, 65, 89.

Олексіевичъ Курьянъ, Городен. мѣщанинъ, 384. Олексѣевичъ Курьянъ, мѣщанинъ, 114.

- Сенко, 35.
- -- Санецъ, 226.

Олексви, звонникъ, 2.

- Городен. мѣщанинъ, замковаго присуду, стрихаръ, 289.
- **—** 35, 36.

Олена, жонка, 419, 420.

Оленичъ Мартинъ, Городен. бояринъ, 17, господарскій, 30, 90, 91, 226, 239, 340.

Оленцевичъ Иванъ, господар. человъкъ, сторожъ, 355.

— Максимъ, господар. человъкъ, 355.

Олежно, татаринъ, 256.

Олехновая Богдана, Городен. мѣщанка, 211.

(Олежновичовая) Ганна Ходковна, господар. земянка, 442.

**Олехновичъ** Андрушка, господар. подданный, 147.

- Василій, панъ, 410.
- Максимъ, господар. земянинъ, 442.
- Матей, воевода Витебскій, 342.
- Миколай, вижъ, 420, 423.
- Монко, господар. псарецъ, 342.

Олешковичъ Кунвй, 121.

Олизаръ, бояринъ господарскій, 21, 26, 40, 194.

— вижъ, 337.

Олинцевичъ Иванъ, господар. подданный, волянинъ Засидранскій, 130.

- Сидоръ, господар. подданный, 244.

Олиссевичъ Иванъ, 83, мытникъ Городен., 272.

- Онисимъ Сеньковичъ, господар. подданный, 83, 155.
- Сенюта, 155.

Олиферовичъ Герасимъ, волянинъ Засидранскій, королев. человъкъ, 26, Олифевичъ 302.

Олиферъ, l'ороден. бурмистръ, 116, Вилен. мъщанинъ, месникъ, 222.

- человъкъ королевскій, 134.

Олихверовичъ Гарасимъ, 169.

**Олихверъ,** молодецъ Каноника Васюлковича, 188.

**Олишевичъ** Гринецъ, (господар. осочникъ), 169, 170.

- Иванъ, человъкъ пана Виленскаго, 117.
- Ленецъ, господар. подданный, осочникъ, 169, 170.

Олишкевичъ Мотука, 261.

Олишковичь Жаденъ, 260.

**Ольсевичъ** Симанъ, человъкъ господар. дворанина Боухвала Дорошкевича, 339.

**Омельяновая** Ждана Сеньковна, Городен. господар. бояриня, 398, 399.

Омельяновичь Тимохъ, раковникъ, 27.

Омельянъ, пекарецъ нани Гринковой, 107.

-- (Городен. господар. бояринъ), 398.

#### Ометичъ Мацко, 41.

- Станиславъ, бояринъ господарскій, 16.
- Янъ, бояринъ господар., 17.

**Онашковая** Аннуша, Городен. господар. подданная, 254.

(Онашковичъ) Еско, 254.

Ондрасовичъ Овдей, Городен. мѣщанинъ, 66.

Ондрашевичъ Миколай, панъ, 354.

Ондревичъ Мартишко, 183.

Ондреевичь Богданъ, 442.

- Гаврило, урядникъ пана Олехна Федоровича.
- Гришко, Городен. мъщанинъ, Переломецъ,
   176.
- Иванъ, дворный подскарбій, 305.
- Климъ, бояринъ господар., 16.
- Митко, Городен. мъщанинъ, 101.
- Мишко, 89, 90.
- Оксинья Олекствена, Олехновая, господарземянка Городен. повта, 442.
- Прокопецъ, 10.
- --- Тимохъ, 153.

- Якимъ, господар. человъкъ Городен. повъта, 16.
- Янъ, господар. пушкаръ, 38, 39.

Ондрей, Рожанскій врядникъ, панъ, 37.

- князь (ксендзъ), капланъ, 51.

Ондрейко, слуга, 85.

Ондрейковичь Шульга, 260.

Ондріевичь Дронко, 260.

— Тимохъ, Городен. господар. осочникъ, 201, 202.

**Ондровичъ** Станусъ, господар. подданный Бобренского сорока, 137.

Ондрошевичъ Микола, Ожскій и Переломскій державца, 26, 223, Андрушевичъ, 280.

— Станиславъ, 280.

Онисимовичъ Богданко, господар. подданный, 172.

- Гришко, 69.
- Калихъ, Городен. бурмистръ, 116.
- Санецъ, господар. подданный, 165.

Онисковичъ Михно, человъкъ городничего Михаила. 352.

- Янко, господар. подданный, 344.

Онихимовичъ Никонъ, господар. бояринъ, 121.

— Шпакъ, 121.

Оницевичъ Ониско, 355.

— Степанецъ, 355.

Онковичь Петръ, господар. подданный, 178.

Онопресвичъ Лукьянъ, Воловицкій господар. подданный, 296.

Оношкевичь Ондрей, 15.

— Осташко, 88.

Оношковичь Аврамъ, господар. подданный, 296.

- Іевецъ, господар. подданный, 296.
- Мишко, Городен. мѣщанинъ, 78.
- Прокопъ, господар. подданный, 296.

**Онтоновичъ** Офанасъ, маляръ Городенскаго Борисоглъбскаго монастыря, 4.

Онципоровичъ Игнатъ, господар. подданный, 216. Онцуковичъ Янъ, Скидельскій кухаръ, 365, 366. Орабей, панъ, 133, служебникъ, 180.

**Оразович** Мурза, татаринъ господар., 203, 204. **Оразъ** татаринъ, 203, 204.

Ордевичъ Яско, 239.

**Ордынецъ** Тимофей, господар. дворянинъ, **429**, 430, 431, 432.

Орина, наймичка, жонка, 208.

**Орловскій** Андрей, врадникъ Волпенскаго имѣнія, 439, Ондрей, 440. **Ортюховичь** Иванъ, бояринъ господар., 172, 173.

Оришковичъ Пашко, 261.

**Орябко** Петрель, человѣкъ пана Николая Кунцевича, 82.

Осецкій Валентій, Русоцкій урадникъ пана Миколая Тальвойша, 44.

Осможа Карпъ, 223.

**Осмоловичъ** Карпъ, господар. подданный Двораниновичова сорока, 156, 191.

— Олексви, человъкъ Тарусинъ, 57.

Остапковичь Япута, 44.

Останко, Скидельскій человікь, 235.

Луненскій тивунъ, 428, 429.

**Остапковичъ** Гришко, подданный господар., 138.

Янель, Городен. господар. подданный, 251,
 252.

Остаскевичъ Гришко, 62.

Остафій, панъ. См. Воловичъ Остафій.

Осташевичь Иванъ, Жорославскій человѣкъ, 81.

Хведоръ, Жорославскій человѣкъ, 81.

Останковичь Говенъ, Колбасинецъ, 30.

Островскій Павель, господар. дворянинь, 302.

Отоманъ Михно, татаринъ, 104.

Офанасовичъ Дорофей, дьяконъ Городенской Пречистенской соборной церкви, 83, 84.

Офанасъ, мѣщанинъ Городен., 83.

Ожметь, татаринъ господар., 154.

Охремовичъ Санко, бояринъ Скидельскаго повъта, 69.

Оцутичъ Андрей, кошовникъ, 34.

## II

**Павелецъ** Репеховицкій, господар. подданный

**Павелъ**, золотарь, Городен. мѣщ., 21, злотарь 78, 224, 248, лавникъ 252, 334.

- князь (ксендзъ) капланъ, Городен. "Матки Божьи", 197.
- панъ, 60, 202.
- человъкъ Кустинскаго двора, 137, князя Андрея Коширскаго 173.
- господар. подданный, лавникъ Колодежинскаго села Бълевичъ, 444.
- человътъ князя Коширскаго, 137, 336.
- попъ пана Ивана Горностая—подскарбего земскаго 50, 51, изъ Мостовъ 71, свещенникъ 72.
- попъ изъ Турейска, сынъ Зенковы Стенинъ 114.
- воротный, 125.
- сынъ Городен. Честнокрестнаго священника Ивана, 321.
- господар. подданный, Максимова сорока,
   146.
- господар. подданный, скринникъ, 289.

(Павловая) Ягнижка, Городен. господар. подданная, 336.

**Павловичъ** Аверкій, попъ Городен. Воскресенской соборной церкви, 399, 415—416, 421, 422.

- Балтромей, мѣщанинъ, 80.
- Гаврило, вижъ, 403.
- Ивашко, господар, бояринъ, 13.
- Илья, подданный господар, путный человъкъ, 138.
- Микита, бояринъ Городен., 13.
- Миколай, кравецъ, 59.
- Мисюта, господар. бояринъ, 13.
- Сава, Городен. господар. подданный, 233, 234, 260.
- Сенько, Лабенскій господар. челов'якъ,
   210.
- Тимохъ, человъкъ пана Микиты Котренскій, 153.
- Тимошко, бояринъ подскарбего пана Ивана, 391.
- Трухонъ, Городен. господар. подданный,
   233, 234.

**Павловскій** Иванъ, врадникъ Черленскаго двора 409, намѣстникъ пана Быстрицкаго 410.

**Павлюковая** Зофея, господар, подданная Шкибова сорока, 317.

Павлюковичъ Иванецъ, Балскій господар. подданный, 344.

**Павлюкъ**, 65, невольный, боярскій челядникъ, 378.

Паколышевъ Яцко, 260.

Панасовичъ Василецъ, свиникъ, 131.

- Ивашко, 90.
- Манецъ, 260, тяглый подданный пана Виленскаго, 262.
- Мойсей, 279.

Панасъ, солодовникъ, человъкъ господар., 320. Панковичь Иванъ, господар. подданный, 214.

Мартинъ, бояринъ господар. Город. пов.,

Панчуковичь Санецъ, рыболовскій сотникъ. 14. - Станко, рыболовъ, 373.

Паресновичь Иванъ, бояринъ господ., 234.

- Сидоръ, господар, бояринъ, 43.

(Пархвеновичовая) Дорота, господар. подданная, 86-7.

Пархвеновичь Щепанъ, господар. подданный Новой Воли Сидры 86, Засидранинъ 87.

Пасынковичь Бартошъ, господар. челов., 366.

- Некрашъ, господар. человъкъ, 366.
- Ходорко, господар. подданный, 158.

Пахновичь Ивашко, осочникъ, 57.

- Сергьй осочникъ, 57.

Пацевичъ Микель, путный человекъ, 34.

- Миколай Юрьевичъ, господар, подкоморій и ловчій, Каменицкій державца, 36, 37, 38, 310.
- -- Мознель, 189.
- --- Петранъ, коваль изъ Кузницы, 88.
- Сидоръ, Волявицкій господар, подданный,

Паповая Дося, господар. подданная Каменскаго сорока, 158.

Папуковая Аршуля, 135.

Пацутиная, 60.

Папутичъ Павелъ Яновичъ, 50.

Пацутичь Микула, королевскій колесникь 5, 6.

- Янъ, бурмистръ Городен., 32, лентвойтъ 50, 52, радца 66, 67, мѣщанинъ 101, 312, 318.

Пацъ, 69, 70.

(Пашевичевая) Васица, господар. подданная Чопорова сорока, 156.

Пашевичъ Андрей, 261.

- Матей, господар. подданный 118, Одельскій 145, 146, 278.
- Мартинъ, господар. поддан., 156.
- дрей Одельскій 145, 146.

- Сидоръ, господар, подданный Чопорова сорока, 156.
- Стась, господар. подданный, 118, Стасель Одельскій 145, 146, Сташко 156.

Пашкевичъ Мартинъ, 79, господар. бояринъ, 84, 85, 99, пушкарь 144.

- Миколай, мураль, 125.
- Ониско, господар. подданный, Засидранинъ. 10.
- Ондрей, Лабенскій господар. челов'якъ, 85, Андрей 332, 333.
- Середа, 260.
- Сидоръ, 279.

Пашковая Марина, Городен. господар. конюховая, 321, 322.

Пашковичь Алжбета, Андреевая, Лабенская господар. подданная, 332, 333.

Пекаренъ Иванъ, господар, поддан., 160, 161.

Пекарскій Станиславъ, маршалокъ господар. подкомораго и ловчаго Миколая Юрьевича Папевича 37.

Пекариовая Марина. 10. Лукашевая, Городен. господар. подданная 160, 161.

Пенезевичь Заверига, Волявицкій господар. подданный, 296.

Маліецъ Онопрейковичъ, Волявицкій господар. подданный, 296.

Ператовичъ Янко, 97.

Перевозникъ Тусинъ, господ. человъкъ, 366.

Переломецъ Гришко, служебникъ Городен. архимандрита, 99.

Перепеча Иванъ, 16.

Пересмыковичь Мишко, 83.

Переходовичь Янко, господар. подданный 363. Перечковичъ Андрей, 103.

- Богушъ, господ. подданный, 19, 20.
- Гаврило, господ. подданный, 19, 20, 103.
- Игнатъ, господар. подданный, 19, 20.
- Мицута, господар. подданный, 19, 20.

Песаховая, жидовка, 27.

Песахъ, жидъ, 27.

Пескій Матысъ, Городен. бурмистръ, 8, 17, 50, 83, 88, мъщанинъ 101, Песскій 211, 252, 280.

Петакъ, слуга, 143.

Петевая, 228, Меля, 229.

— Ондрей, господар. подданный, 118, Ан- Петель, подданный господар., Каменчанинъ, 23, 24.

#### Петковичь Манюли, человекъ плебанскій, 73.

- Микель, господар. подданный Мёлькова сорока, 98, 99, 105.
- Рымути, Одельскій подсудокъ, 16.

# Петко, человъкъ господар., 137, 173.

- Петковичъ Берть, 260.
  - Гаврило, господар. мѣщанинъ, человѣкъ Яцка Нонковича, 154.
  - Едешъ, господ. подданный, скринникъ, 347.
  - Михалъ, 279.
  - Федецъ, господар. подданный, 168.
  - Якубъ, господар. человъкъ Городен. повѣта, 16.

#### Петовичь Климъ, 261.

#### Петранъ, коваль Новодворскій, 198.

- господар. осочникъ, 392.

Петръ, человъкъ похожій, 169.

#### Петрашевичъ Иванъ, 261.

- Матей Лавриновичъ, господар. бояринъ Городен. повъта, 16, 17, 155.
- Потапъ, 261.
- Петръ, чоловъкъ похожій, 73.
- Сарафинъ Мартиноничъ, господар. бояринъ Городен. повъта, 16, 17.
- Янъ Лавриновичъ, господар, бояринъ Городен. повёта, 16, 17.
- Янъ, человъкъ Жомойт. бискупа, изъ им. Русоты, 123.

Петранию, господар, тяглый человъкъ, колесникъ, 220, 223.

#### (Петрашковичовая) Ганна, 219.

- Магдалена, 219.
- Марина, 219.
- Олена, 219.
- Зофея, 219.

#### Петрапиювичь Андрей, 219.

- Бѣль, 219, 220.
- Лавринъ, господар. подданный, 175.
- Миклошъ, Демидчанинъ, 105.
- Миколай, 219, 220, господар. подданный 223.
- Петръ, господар, подданный, 227.
- Стась, 8, господар. подданный Новой Недъли, Снарскаго сорока, мостовникъ, 29, 30, 367, 368.
- Стасюль, 219.
- Якубъ, Вилен. мъщанинъ, кравецъ, 219.
- Янъ, Вилен. мъщанинъ, кравецъ, 219.

### Петрашовичь Мартинъ, Новодвор. господар. подданный, 146.

- Наруть, господар. подданный Каменскаго сорока, 148.
- Петръ, господар. подданный Каменскаго сорока, 148.
- Стась, господар. подданный Каменскаго copora, 148.

Петрелевичь Белашъ, дойлидъ, 12.

Петренецъ, человъкъ пана Лукаша Гринковича, 176.

### Петричичь Ивашко Ивановичь, 45, Городен. господар. подданный, стрихарь 219.

- Ильяшъ, четовъкъ Двораниновичова сорока, 60.
- Мисюкъ Ивановичъ, 45, человъкъ Двораниновичова сорока, 60, Миско 219.
- Степанъ Ивановичъ, 45, 219.

### Потровая Барбара, пани, 394.

- Зохна, господар, подданная Бобренскаго сорока, 113.
- Катрина, подданная пана Виленскаго, двора его Тополинскаго, 150.
- Марья, м'вщанка Городен., 145.

#### (Петровичовая) Аннуша, Петровая, 357.

Катрина, бояриня господарская, 280, 281. Петровичъ Андрей, 198.

- Белашъ, дойлидъ, 24.
- Беняшъ, 307.
- Богданъ, Городен. мѣщанинъ, 356, 357.
- Бѣль, 198.
- Васько, человъкъ господар., Колбасинецъ, 115.
- Дмишко, 125.
- -- Довишисъ, Одельскій тивунъ, 225.
- Еско, 260.
- Жукъ, господар. соленикъ, 121.
- Мартишъ, госнодар. бояринъ Городен. повѣта, 250, 357.
- Миколай, Засидранинъ, 44, 357.
- Микуть, господар. конюхъ, 119, 122.
- Милость, Молявицкій господар. поддан., 280, 281.
- Нарко, челов. пановъ Дорошкевичовъ, 341.
- -- Навелъ, 113, господар. подданный Бълькина сорока 376.
- Петко, 228.
- Петрашко, челов. Кринскаго сорока, 228.

- служебникъ и дьякъ Ивана Коптя, 435, 436.
- Станко, челов. пановъ Дорошкевичовъ,341.
- Станчикъ, Городен. конюшенный сотникъ,
- Стась, Колбасинецъ, господар, подданный, 363.
- Стасюль, 198.
- Томасъ, служебникъ Войтеха Требскаго, 78, 86, 87, 88, 89, Вздокъ 119.
- Трухонъ, человѣкъ Новодвор. плебана, 146.
- Шимко, бояринъ господар., 232.
- Янко, Городен, мъщанинъ, 356, 357.
- Янъ, господар. подданный Новонедѣльскаго сорока, 138, 139.
- Янъ, Вилен. мѣщанинъ, кравецъ, 198.

Петрикъ, Перстунскій вижъ, служебникъ пана Марковъ, 299.

Петрокъ, служебникъ Скидельскаго и Кринскаго державцы Матея Рознетовскаго, 339.

- жидовскій наймить, 151.
- служебникъ Новодворскаго лѣсничаго, 181.
- челядникъ, кухарь Быстрицкаго, 409.

Петруша Мартиновая, 380.

Петрашковичъ Яцко, 260.

Петръ, господар. рыболовъ, 11.

- мужикъ, 69.
- Лабенскій задворный человікь, 392.
- слуга Городен. лесничего Петра Мицуты,
- Городен. мѣщанинъ, коваль, 266.
- кравецъ, 47.
- человъкъ господар., Колбасинецъ, 115.
- татаринъ, 221.
- шиндельникъ, 174.
- господар. подданный, наймить Гринашовъ, 239, 240.
- господар. подданный, бобровникъ, 295.

Потько, наймитъ. 97, 98.

Петюховичь Иванецъ, Городен, господар, подданный, Веретейскій коваль, 281, 282.

Петюкъ, судынъ слуга, 209.

Петюта, 35.

Петюховичъ Иванецъ, Городен. господар. под- Погрибовичъ Еско, 260. данный, Веретейскій коваль, 281, 282.

Пекскій Матысъ, Городенскій бурмистръ, 32.

Станиславъ, Городенскій староста, 270, Пехтицкій Матысъ, писарь справцы Городенск. староства Войтеха Требскаго, 25, 108, 122.

Печикъ, татаринъ господар., 271, 272.

Пешковичь Радюкъ, 155, 156.

Сакъ, 155, 156.

Пилецкій, слуга, 143, Лукашъ, 253.

Пилиновичь Ганна, Евсвевая, господарская подданная изъ Засидранской Воли, 15.

- Василецъ, 261.
- Гринь, осочникъ, 57.
- Зеновъ, 261.
- Конашъ, подданный господар., 170.
- Лука, 261.
- Максимъ, осочникъ, 57.
- Марьюха, Гришковая, господар. муралька,
- Мартинъ, Городен. мъщанинъ, 66.
- Олехно, осочникъ, 57.
- Собестьянъ, господар. угольникъ, 131.
- Чурило, 65.
- господар. подданный, осочникъ, 359.

Пилипцевичъ Андрей, 261.

Пилинъ, господар. подданный, волянинъ, 189.

Пинхасъ, жидъ, 177.

Пиповичь Олехно, осочникъ Городен., 185.

Пирутъ Нарко, дойлидъ, 312.

Пищивовичъ Миско, мъщанинъ Городенскій, 32,

45, 48.

- Седко, Городен. мѣщанинъ, 45, Сидко, сынъ Миска Пищиковича, 48.

Пленевичъ Стась, господар. человъкъ, 389.

Плескунъ Федко, господар. псарецъ, 342.

Плещичи, господар. подданные, 370.

Плишичъ Гаврило, человъкъ, 57.

Плохой, служебникъ Пинскаго старосты, 182.

Плешивый Иванъ, господар. подданный, санникъ,

- Максимъ, сорочникъ, 60, 74.
- Наумъ, сынъ господар, подданнаго, санника, 231.
- Пилипъ, сынъ господар. подданнаго, санника. 231.
- Симанко, 74.

Побоевскій Семенъ, князь, 284, 285.

Повешть Якубъ, судебный слуга, вздокъ, 176.

Покровницкій Олекшій, Городен, конюшій, 383, Поладчичь Васютка, 260.

Полбечниковичъ Рымдюкъ, 34.

**Поликарповичъ** Наумъ, Горницкій господарскій подданный, 370.

Полинцовичь Ивашко, наймить, 43.

- Сенко, наймить, 43.

#### Понаричичъ Гапонъ, 60.

- Матей, 60.
- Орина, 60.

Полинцовичъ Ивашко, 79.

**Полубочковичъ** Риндюкъ, Городен. пушкарь, 201. **Полуляхъ**, домашні**й** челядникъ, 409.

Полуяновичъ Рачко, господар. подданный Жорославскаго повёту, 210, 211.

Понка Миколаевая, господар. подданная, 144. Понкевичь Демьянь, господар. подданный, 249. Поня. (боярка), 269, 270.

**Понятовскій** Щастный, панъ 5, 34, 35, едначъ 87, господар. дворянинъ 302, 344.

- служебникъ пана Зельпужинъ, 56.
- лъсничій, 170.

Попельневичъ Цетрашка, 79.

Попилевичь Петрашко, 144.

**Поплотичь** Гринецъ, господар. подданный, 297. **Поповичъ** Иванъ, служебникъ Ивана Воловича—

- державцы Скидельского и Кринского, 152.
- Митько, Жорославскій человіть, 81.

— Сенько, бояринъ господар., 123, 152.

Поруса Матей, господар. дворянинъ, 55. Постникъ, Андрей, господар. подданный Чопо-

- . рова сорока, 155.
- панъ, 135, Посникъ Семенъ, дворанинъ господарскій, 357.

**Поторочичь** Гацко, господар. подданный Дворяниновичова сорока, 87.

Поторочникъ Адамъ, Городен. лантвойтъ, 116.

 Мартинъ, человъкъ пана Миколая Кунцевича, 345, 346.

**Престрёльскій Миколай**, служебникъ Войтеха Требскаго, 50, 81.

**Применевичъ** Иванецъ, человѣкъ пана Виленскаго, 258.

Припечковичь Гаврило, 23.

**Приничекъ** Иванъ, господар. поддан., Засидранинъ, 129.

 Хведько, господар. поддан., Засидранинъ, 129.

Проконецъ, слуга, 143.

Проконовая Надвя, подданная господар., 139.

Прокоповичъ Андрей, 260, 330.

- Гришко, 182.
- Микита, 260.

**Пролейко** Перешко Ивановичъ, Городен. господар. подданный, 372.

Пролейковичъ Ивашко, господар. человъкъ, 355.

— Кононъ, господар. человъкъ, 355, господар. подданный Шкибова сорока, 374.

Проневичъ Иванъ, господ. подданный, 153, 154.

- Кондратъ, бояринъ господар., 16, 17.
- Левко, бояринъ господар., 16, 17.
- Федець, 6.
- Ханецъ, 83.

Пронецъ, дьякъ, 30.

— нам'ястничокъ пана Миколая Кунцевича Русотскій, 345.

Пронцевичъ Аврамъ, 103.

- Гришко, Городен. господар. рыболовъ, 250.
- Малей, Городен. господар. подданный, рыболовъ, 370, 371.

Просимка, жена тивуна, 411.

**Проскурниничъ**Овсей, слуга князя Бѣльскаго, 147. **Протасецъ**, господар. человѣкъ, 299.

**Пропутичъ** Нестеръ, Городен. господар. подданный, раковникъ, 290.

**Пужевичъ** Евсей Ханцевичъ, Жорославскій господар. подданный, 257. 258.

- Мартинъ Ханцевичъ, Жорославскій господар. подданный, 257, 258.
- Хилимонъ Ханцевичъ, Жорослав. господ. подданный, 257, 258.

Пужичъ Гринецъ, 117.

- Михаилъ, 41.
- панъ, 349.

Пувовичь Войташъ, господар. человъкъ, 395.

— Павель, господар. человъкъ, 395.

Пулновичь Иевъ, 169.

**Путниновичъ** Трохимъ, мѣщанинъ Городенскій, 169.

Пухлякъ Гарасимъ, дьякъ, 292.

**Пушкаревичъ М**иколай, господар. подданный, 212.

Пыхъ Ондрей, Городен. мѣщанинъ, 30.

**Пыщевичъ** Степанъ, господар. тяглый человѣкъ, 57.

**Пътуховичъ** Иванецъ, Скидельскій коваль, 382. **Пътухъ** Лавринъ, господар. подданный, 134. **Пътковичъ** Павелъ, служебникъ, 412.

# P

Рабало Андрейко, 260.

Рабей, бояринъ господар., 210, 367.

Радивиловичъ Юрій Миколаевичъ, бывшій староста на Городив, 113, Юрій Миколаевичъ, 279, 263, 269.

Радивилъ Миколай Юрьевичъ, Троцкій воевода, Лидскій, Василиско-Бѣлицкій и Самилишскій державца, 397, 402, воевода Виленскій 428, гетманъ навысшій Вел. кн. Литовск., Мозырск. староста, державца Лидскій, Бѣлицкій и Самилишскій 434, 441.

#### Радивиловичь Мейло, 11.

- Чернь, 50.

Радивоновичь Еско, господарскій бояринъ, 13.

- Наумъ, подданный, 57.
- Оверко, бояринъ господар., 179.
- Томко, 135.

Радко, человъкъ отчизный, 217.

Радковичъ Иванко, 260.

**Радюковичъ** Жучокъ, Жорославскій господар. подданный, 257, 253.

 Иванецъ, Жорославскій господар. подданный, 257, 258.

#### Радюкъ, 88.

Раковичь Матей Семеновичь, 122.

- Олетко, 122.
- Солтанъ, господар. подданный, 169, 170.
- Трухонъ, воляникъ Засидранскій, корол. человъкъ, 26, 214, 215.
- Филидъ, Стебренскій сторожъ, 122.
- Филипъ, подданный господар., 139.

#### Раковичъ Андрей, 169.

- Кузьма, 302.
- Матей, Городенск. господар. подданный, 296.
- Павелъ, подданный господар., 170.
- Трухонъ, 169, 302, 304.
- Филипъ, 302.

**Раковскій** Матеецъ Нестеровичъ, Городен. господар. подданный, 332.

Раконичь Михей, Городен. мещанинь, 66.

Ражовичь Сенько, человыкъ господар., 274.

Рахъ, Квасовскій господар. подданный, 270.

Рацъ, Квасовскій господар. бояринъ, 251.

Рачковичъ Станиславъ Яновичъ, дворянинъ господар. 293.

Ревковичь Иванецъ, человекъ пана Виленскаго, 324.

Регейковичъ (Рекгейковичъ) Непъ, господар. подданный Каменскаго сорока, 184, 185.

**Редковичъ** Гришко, бояринъ пана Виленскаго, 262.

Ренна Миколай Косевскій, мірникъ, 424.

Репеховичъ, мураль, 77, Кузьма, изъ Горницы, Городен. господар. подданный, 313.

- Андрей, господар. тяглый человыкъ, 57.
- Гринь, Городен. господар. подданный, мураль, 313.
- Коташъ, господар. подданный, 276.
- Олексъй, господар. подданный Виртилишскаго сотництва 171, 172.
- Степанъ, сынъ господарск. подданнаго, 171.

Репекъ, мураль, 125.

**Риделевичъ** Савка, 100, подданный господар. Радкова сотництва, 142.

**Рилевецъ**, Кузьма Курековичъ, Город. господ. подданный, 258.

Римковичь Васко, мураль Городен., 191, 192.

- Ивашко, 8, 67.
- Миклашъ, господар. подданный, 227.
- Сенько, Городен. господар. подданный, санникъ, 324.
- Янка, дойлидъ, 12.

**Римовичъ** Шиманъ, Молявицкій господар. человёкъ, 333.

Римтовтовичъ Петько, 54.

Римутисъ, Одельскій подсудокъ, 84, 99.

Риммовичь Стась. 297.

**Рингелевичъ** (Ринкъгелевичъ) Якубъ, бояринъ Новодворскаго присуда, 305.

Роговскій, Скидельскій нам'ястникъ пана Вилепскаго, 365, 366.

Радвиловая, 127.

**Радвиловичъ** Бертошъ, рыболовъ господар., 127.

- Мейло, рыболовъ господар., 127.
- Янушко, рыболовъ господар., 127.

Родевичъ Амель, господар. рыболовъ, 11.

- -- Матей, господар. рыболовъ, 11.
- Мелюсъ, 34.
- Павелъ, господар. рыболовъ, 11.
- Пешко, служебникъ Миколая Пацевича подкоморого и господар, ловчаго, 310.
- Янель, господар. рыболовъ, 11.

**Родкевичъ** Микъ, 79, Молявицкій человѣкъ, 144.

- Миско Станкевичъ, сынъ Городен. господ. боярина, 360.
- Станко, господар. бояринъ, 54, 55, 360.

Рожили Янко, 261.

**Рознетовскій Матей,** державца Скидельскій и Кринскій, 339, Рознятовскій 365.

Роконтишскій Василій, Индурскій нам'ястникъ пани Виленской, 393.

Романецъ, челядникъ, 441.

Романова, скринница, 36.

**Романовичъ** Едко, Городен. господар. подданный, 238.

- Иванецъ, Соковдовскій сторожъ, 135.
- Ивашко, 135.
- Мацко, человѣкъ Новосельскаго сорока, 77,
   261.
- Петрашъ, 261.
- Пилипъ, 261.
- Сенко, 135.
- Стась, Горбацкій человікь, 252, 258.

Романъ, бурмистръ Городен., 78, панъ 242.

Ромашковичъ Домашъ, 45.

- Махна, 18.
- Миклашъ, 45.
- Носута, Кузницкій мізщанинь, 62.
- Петко, 18, Петя, Засидранскій челов'ять 359.
- Станко, 45.
- Стась, 18.

**Ромонодовичъ** Богданъ Магнетовичъ, Городен. господар. татаринъ, 368.

Ропыль Янъ, служебникъ пана Яна Викторина, 411, 412.

Ростовичъ Мокей, 261.

Рудевичъ Яцута, господар. подданный 114.

Рудъ, Одельскій господар. подданный, 278.

**Руковичъ** Андрей, Городен. господар. подданный, 344.  Миколай, Городен. господар. подданный, 344.

Руновичь Федько, господар. подданный, стрихарь, 216.

Русаковичъ Овдей, корчмитовый наймить, 394. Русакъ Васько, простой человъкъ, 432.

- Иванъ Мицутичъ, 114.
- Ондрей, 16.
- Филько, простой человъкъ, 432.
- домашній челядникъ, 409.
- Юрашъ, господар. тяглый человъкъ, 57.

Русановичъ Бузанъ, господар. подданный Снарскаго сорока, 132, 133.

— Ивашко, 302.

Русинъ Михаилъ, господар. войтъ Скидельскаго двора, 411.

Рустевичъ Митка, 279.

Рыбко, господар. рыболовъ, 314.

**Рыболовъ** Богданъ, Городен. господар. подданный, 365.

Рывка, жидовка (Гроден.), 68.

Рыжковичъ Иванъ, мъщанинъ Городен., 163.

**Рыланусъ** Иванъ, Кустенскій нам'єстникъ князя Коширскаго, 334.

**Рылевецъ**, Гордей Малеевичъ, Городен. господ. подданный, рыболовъ, 372, 373.

- Лавринецъ Малеевичъ, Городен. господ. подданный, рыболовъ, 272, 273.
- Луканецъ, Городен. господар. подданный, 372, 373.

Рымковичъ Ивашка, господар. подданный, Новой Недъли, Снарскаго сорока, мостовникъ, 29, 30.

Рынтовичъ Миклашъ, бояринъ господ., сторожъ Городен. повъта, 16.

 Петко, бояринъ, сторожъ господ. Город. повъта, 16, 35.

Рымуть, Одельскій врядникъ 12.

Рымшовичь Мацута, господарск. подданный, 307.

- Станиславъ, господар. подданный, 307.
- Шимонъ, господар. подданный, 307.

Рымяръ Лука, 342.

**Рѣзовниковичъ** Мичко, господар. человѣкъ Плѣшиваго сорока, 91.

Сабановичъ Санко, (бояринъ), 270.

Сабановская земля, 114. Сабельникъ Иванъ, господар. москвичъ, 148,

356, 357. (Сабельниковая) Ульяна, 356, 357.

Сабостьянъ, Городен. господар. подданный, 237. Сава, господар. подданный Городен. пов., 210. Савка, тивунъ татарина князя Молкумана, 316. Савковичь Антонъ, судьинъ слуга, 421.

— Ходоръ, 237.

### Савчикъ Гринь, 127.

- Миколай, 231.
- Томашъ, бояринъ господар., 382.

Садобковичь Дашко, бояринъ господар., 125, 126.

Саковичь Яковъ, бояринъ Городен. пов., 430. Салей, тивунъ боярина Яна Внучки, 323, Еско Федоровичъ, слуга Марины Чешейковойвойтовой, 335, 336.

Саліовичь Винашь, подданный пана Виленскаго, Котренскаго двора, 150.

#### Салтыковичь Азбердей, татаринь, 204.

- Байрашъ, татаринъ, 204.
- Козакъ, татаринъ, 204.
- Талгукъ Беркель, татаринъ, 204.

Салутавичъ Лавренецъ, подданный, 418.

Сальникъ, жидъ, 36.

Самостръльники, господар, бояре, 425, 426.

Самострельнековичь Гарасимъ Ивановичь, бояринъ господар, 85, 213.

Саневичъ Величко, господар. подданный Демидскаго сорока, 245.

Санковичь Мицукъ, господарскій служебный, 34.

Федька, господарскій служебный, 34.

Санцевичъ Гринецъ, господар. подданный, 388,

- Романъ, баришникъ (свидътель), 217.
- Лавренъ, господар. подданный Богушова сорска, бондарь, 250.
- Мартинъ, господар. подданный, 238.
- Хома, господар, подданный, 388, 389.

#### Санцовичъ Иванъ, 260.

— Панкратъ, замковый (Городен.) сторожъ, 136.

Санюковая Касюта, господар. подданная, 391,

Санютичъ Прокопецъ, Лабенскій человівь, 172.

Сасиновая Зофея, Андреевая, пани, 317.

Сасинъ Андрей, 194, бояринъ господар. 203, 242 Никифоровичъ, госп. дворянинъ, 252, намъстникъ пана Каспора, Озерскій лъсничій, 386.

Свайчъ Степанъ, 336.

Светичъ Мицъ Андреевичъ, 295.

— Якубъ Андреевичъ, 295.

Светоша, писарь господарскій, 76.

Свидлица Матушъ, служебникъ Войтеха Требскаго, 93.

Свикличъ Миско, Городен. радца, 66.

— Стась, мъщанинъ Городен., 148.

Свирскій Ондрей, 1, 4, 15, 18, 19, 20, 23, 31, 33, 35, 36, 38, 39, 40, 45, 47, 63, 74, 87, 91, 117. Городен. господар. бояринъ 199, Андрей 315, 322, 329, 331, 332, 348, 380.

Сегеневичъ Гришко, Городен. мѣщанинъ, 364. Седельниковичь Ходоръ, господар. человекъ Городен. повъта, 16, 17.

Седунъ, паробокъ, 428.

Севеневичъ Янушъ, господар. подданный, человъкъ Головенчина сотництва, 218.

Севневичъ Есипъ, Городен. господар. подданный. 359.

Сейкевичь Опасъ, господар. татаринъ Тропк. повъта, 154.

Селивонъ, наймить 246, Квасовскій господар. подданный, 270.

Селукъ, мъщанинъ Городен., 157.

Семениковичъ Лукьянъ, 19.

- Ондрей, человъкъ господар, пушкаровскій, 127.
- Пацъ, 127.

Семенко, мъщанинъ, 160.

Семеновичъ Даніилъ, господар. дворенинъ, 12.

- -- Павелъ, подданный, 440.
- Челей, человінь Жорославскій, 28. Cenno. 260.

Сенковичь Михно, (Городен. мъщанинъ), 196.

— Трухонъ, Жорославскій господар, подданный, 320.

Сеньковичь Исакъ, 260, Ивашко 302.

Семениковичь Андресцъ, 110.

Семеновичь Олексви, 124.

- Матфей, господар. бояринъ Городен. пов., 431.
- Мисанъ, 261.

**Сенко** (Александръ), обрусный (скатертникъ) господарскій бояринъ, 16, 17, 19.

- поповичъ, 200, 201.
- сынъ господ. боярини Городен. пов., 405, 406.

**Сенковая** Тацуха, господар. подданная, 131. **Сенковичи**, 46.

Сенковичь Гришко, человъкъ господ., 246.

- Иванко, дьякъ пана Зелвпуги, 169.
- Ивашко, человѣкъ, господ. 246.
- Микель, путный человъкъ, 232.
- Миклашъ, 18, господар. подданный, Засидранинъ 316.
- Ондрей, господар. человъкъ Городен. повъта, 16.
- Якубъ, 18, бояринъ господарск., 226, 309.
- Янъ, 365.

**Сенцевичъ** Дешко, Волянскій господар. подданный, 296.

**Сенчуковая** Хана, господар. подданная, Бъльчина сорока, 186.

Сенчуковичи, господар. пушкари, 79.

**Сенчуковичъ** Иванецъ, господар. пушкарь, 78, 79.

Сенько, мураль, 66.

— господар. подданный, Заболотчанинъ, 172, 201.

Сеньковичъ Гостило, Городен. мѣщанинъ, 66. Сенюта, королев. человѣкъ, 132, 137.

Сенютичь Данило, осочникъ господар., 125, 162.

- Еско, бояринъ господар., 255.
- Каленикъ, 261.
- Климецъ, подданный господарыни кролевой ее милости Индурскій, 168.
- Миколай, бояринъ, 301.
- Олексъй, Свидельскій господар, подданный, 281, 282, 283, 382.
- Онисимъ, 84.

- Останко, человъкъ Тарусинъ, 57.
- Сергій, 6.
- Фалецъ, Городен. господар. подданный, Всретейскій коваль, 281, 282, 382.
- Хведько, человъкъ Тарусинъ, 57.
- Янко, бояринъ господар., 239, 240, 374.
   Янъ, 389.

Серговичъ Иванъ, господар. пушкаръ, 375.

- Овдотья Максимовая, 78.
- Романъ, пушкаръ Городен., 158, 195.

Серебреная Ганна Яновая, Городен. мѣщанка 211.

Серебреный Станиславъ, слуга судьи. 178.

— Янъ, 77.

Середка Гришко Мацкевичъ, монастырскій человѣкъ церкви свв. Бориса и Глѣба, въ Городнѣ, 134, 408.

Сернетковичъ Прокопецъ, подданный господар., 139.

Сежно, подданный господар., 220.

**Сивковичъ** Аждовлетъ Янковичъ, татаринъ господарскій, 362.

**Сивовичъ** Андрей, Жорославскій господар. подданный, 275.

Сидоровая Барбара, корчинтка, 211.

Сидоровичъ Андрейко, подданный, 57.

- Аразъ, господар. татаринъ, 131, Оразъ 221.
- Васько, (сынъ корчмита), 211.
- Ивашко, 10.
- Кузьма, 261.
- Стась, путный Ивана Рылануса—Кустенскаго нам'естника, 334.

Сидоръ, (корчмитъ), 20.

— домашній челядникъ, 409.

**Симаневич**ъ Гринецъ, Жорославскій господар. подданный, 294, 295.

Симановичъ Ониско, 4, господар. подданный Вертилишскаго сотництва, 171, 261.

Симовичъ Артюхъ, 244.

Симонъ, державца Новодворскій. См. Гецъ Симонъ.

**Синовичъ** Петя, господар, подданный Одельскаго пов'вта, 199.

 — Яковъ, господар. подданный Шкибова сорока, 375.

**Синовичъ** Василь, господарскій подданный, Засидранинъ, 10. Спртутевичь (Сиркгутевичь) Андрей, господар. | Солениций Андрусь, текунь. 223. бояринъ Городен. пов., 408, 409.

Спрота Иванъ, 16.

Сируговичь Счастный, пань, 37.

- Юрій, 36, 87, 38, 381.
- Ядвига Гомпеевна, пани, 199.

Ситникъ Сенко, 41.

Скарбецъ, 337.

Скиндеровая, пани, 9, 10.

Скиндеръ Миколай, панъ, 410.

Скиноровъ Андрей, дворанинъ господар., 129, панъ, 249.

Скипоръ Ондрей, панъ, 5, Андрей, господар. дворянинъ, 58, 133, Андрей, 137, 139, 221, маршаловъ Пинскаго старосты, 324, 346, 374.

Скобейковичь, бояринъ господар. Велишскаго повѣта, 336.

Скоморокъ Демьянецъ, 136.

Скоморожъ Янко, Городен. господар. подданный,

Якимецъ, Городен. господар. подданный,

Скопникъ Никонъ, господар. человъкъ Городен повѣта, 16.

Скориничъ Олехно, 36.

Скориничъ Кута, 261.

— Лукьянъ, 261.

Скреблявъ Дронъ, 88.

Скубятичь Остапко, тивунъ, 431.

Славскій Станиславъ, панъ, 392.

Словикъ Жданъ, панъ, 409.

Слеповронскій Янъ, служебникъ пана Яна Викторина, 411, 412.

Стола Занъ, 261.

Сивжовъ. 59.

Соболовскій Федоръ, врядникъ Григорія Ходкевича, имънія Городка 443, 444.

Соболь, господар. подданный Чопоровскаго сорока, 144.

— господар. татаринъ, 204, княвь, 205, 240.

Совгутовить (Совкгутевичь) Римути, 15. Совоновичь Валентый, мужикъ, 429.

Совоня, Вережинъ сынъ, 69.

Содобновичъ Кмита, 65.

Соколь, татаринъ господар., 154.

Соловьенить Иванъ, дьякъ, 375.

Солодовникъ Стась, Городенск. мъщанинъ, съ Озерской улицы, 277.

(Соловьевичевая) Зиновья, господар, стрихарка. 224.

- Ганна, 224.

Соловьевичь Гришко, господ. подданный, стрихарь, 384.

Ивашко, господар. стрихарь, 59, Иванъ 65, 80, 224, 225.

Солодовнековичь Бузынъ Богдановичь, господ. татаринъ, 366, 367.

Солтановичь Мишко, наймить, 297.

Солтанъ, татаринъ, 204.

- машталеръ короля его милости, 233, 234. (Солтыковичь) Абердей, татаринъ, 204.
  - Барамсубъ, татаринъ, 204.
  - Казимеръ, татаринъ, 204.

Солтыкъ, татаринъ, 204.

Сольникъ Стась, господар. подданный Каменскаго сорока, 300.

Сомащиовичь Стась, полданный господар., Каменчанинъ, 126, 127.

Сомиловичь Андрушко, мураль, 92.

 Радивонъ, господар. подданный, Засидранинъ, 10.

Сомовичь Артюхъ, господар. человакъ, 355, бондарь 374.

Игнатъ, господар. подданный, 135, бондарь господар. 355, 374.

Сомолій, панъ докторъ королевое ее милости (Боны), 165.

Сопотко Андрей Стецковичъ, Городен. конюшій, 3, 13, 46, 55, Сопотью 63, 76, 88, 98, 99, 105, державца Жорославскій и Квасовскій 140, 211, королев. комисаръ 370.

- Василей, панъ. 439.
- Катерина, 46.
- Шимко, сынъ Городен. конюшаго. 140.

Сопъта Дмитръ Янушевичъ, панъ, 409, 410. 411, 412, Яновичъ, 428-433.

- Дмитрей Федоровичъ, господ. дворанинъ, 429, 430, 331, 432.
- Иванъ, воевода Подлянскій 53, 54.
- Степанъ Янушевичъ, панъ, 409, 410, 411, 412, Степанъ Яновичъ, господар. дворянинъ 428-483.

Сопежнуь Михаило Янухновичь, панъ, 318.

- Степанъ Янухновичъ, панъ, 317.

Сосновскій, шляхтичъ, 432.

Сотникочичь Стась, 219.

бискупа Жомонцкаго, 229.

### Станевить Ганусъ, 180.

- Михало, человъкъ господар. Городен. пов.,
- Ноть, господар. подданный Демидскаго сорока, 316.
- Петько, господар, подданный сорока Новой Недвли, 279.
- Степанъ, 6.
- Шимко, бояринъ господар., 97.
- Юргель, Горбацкій человікь, 252, 258.
- Янъ, Лабенскій человѣкъ, 322.

Отаноловичъ Стасель, господар. человъкъ, Вилкелева сорока, 49.

### Станоль, человъкъ, 137.

- Кузницкій мінцанинь 159.
- господар. подданный, 173.
- Марчинъ, человъкъ, 439.
- Петръ, человѣкъ, 419.

Станиславецъ, человъкъ, 110.

Станиславовая Барбара, Новодворская мещан-Ra, 45.

## Отаниславовичь Балтромей, господар. земянинъ

- Городен. пов., 442.
- Венцекъ, господар, земянинъ Городен. пов., 442.
- Станиславъ Радунскій, нам'ястникъ Мазовенкаго воеводы Горинскаго 381.
- Щастный, бояринъ господар., 368.

Станковичь Говенъ, господар. тяглый человѣкъ. 57.

- Ганусь, каменчанинъ. 109.
- Жданецъ, господар, подданный, 203.
- Миклашъ, 75.
- Милостъ, 75.
- Монко, путный господарскій, 119.
- Неверъ, 75.
- Петрашка, господар. подданный, Засидранинъ, 10, 18.
- Петръ, путный господар., 119.
- -- Петръ, бояринъ господар., 163.
- Яско, Городен. господар. подданный Юшкова сорока, 378.

### Становичь Матей, 219.

- Миско, Лабенецъ, 346.
- Янко. Индурскій господар, подданный, 322, 323,

Спокуновичь Юрко, капличный тивунь князя Станиславовичь Андрей, Городен. мещанинь, золотарь, 289.

- Мателисъ, господар, стрвленъ, 417.
- Щастный, 294.

Станиславъ, войтъ Городен., 318.

Станко, 28.

Станковая Милоша, господар. подданная, Мельмидскаго сорожа, 384.

(Станковичовая), господар. боярка, 150.

Станковичь Борись, Дубенскій чоловікь,

- Бѣль, господар. подданный, 189.
- Войтехъ, бояринъ господар., 150, 168, 239, 240.
- Ганусъ, 31.
- Матей, 159, Ковбасинскій господ. подданный 363.
- Павель, Ковбасинскій господар, подданный, 363.
- Стась, 396.
- Янко, подданный королевой ее милости, Скидельчанинъ, 168.
- Янко, господар. подданный Лабенскаго двора, 346, 348.

Станутъ, (солянивъ), 146.

Станцевичь Петръ, 77.

Станчиковичь Станиславъ, повётовый вижъ. 414. Станциковичъ 428, 439.

Станчикъ, конюшскій сотникъ, 1, 2, 182, 300. Станышъ, человъкъ, 98.

Станюлковичь Мартинъ, служебникъ пана Хрщоновъ, 81.

Станюлевичъ Мацко, мѣщанинъ, 114.

Станюта, "наймитъ", 238.

Старедубецъ, бояринъ господ., 172, 173, Иванъ 226, и Стародубцевичъ, Ивашко 293, 294, 389, Иванъ Ивановичъ 417.

Мацко, бояринъ господар., 293.

Стародубцовичъ Якимъ, Город. бояринъ, 2, 226. Стасовичъ Мартынъ, 326.

Стась, господар. подданный, 138.

- человъкъ пана Михайла Гринковича, 176.
- тивунъ князя Муступинъ, 297.
- служебникъ пана Петра Мицуты 345, 392.
- убогій (нищій), 321.

Стасько, врядникъ пана Павла Тура, 117.

Стаскевичъ Ивашко, пастухъ, 135.

Стацевичъ Матей, 198.

**Сташко**, кравецъ, вижъ Войтеха Требскаго, 71.

Отеня, Зеньковая, бояриня господар., 74, 75. Отепановичъ Адамъ, служебникъ Дмитрія Яновича Сопъти, 430.

- Гринь, господар. подданный, 136.
- Зѣнько, 126.
- Иванко, человъкъ, 67.
- Ивашута, колесницкій сотникъ, 64, санницкій сотникъ 77, 121.
- Каленикъ, господар. подданный, Турова сорока, 177.
- Лавренъ, подданный господар., 142.
- Павлюкъ, господар. подданный, 373, 374,
   Павелъ 382.
- Сенько, господар. подданный Новосельскаго сорока, 195.
- Тимошъ, бояринъ господарыни кролевой ей милости, зъ Обуховичъ села, 42, 43.
- Ходоръ, 89, 90.
- Янко, 141.

Степанъ, дьякъ, врядникъ Вязовецкій, 37.

- человъкъ господар., 137, 173. 215.
- корчмитъ, 153.

**Степановичъ** Гринецъ, Городен. господар. подданный, 364.

- Жукъ Городенскій господар. подданный, 364.
- Климъ, 261.
- Мартинецъ, 261.
- Панасъ, 261.
- Савка, святотатецъ Кузницкой церкви 403.
- Симонъ, Городен. господар. подданный,
   253.
- Станюль, подданный, 419.

Степанъ, Каменскій сорочникъ, 314.

- служебникъ пани Халецкой, 428.

Степановичь Андрей, человъкъ господ., 194.

- Матейко, Одельскій господар. подданный,
   131.
- Япко, человъкъ господ., 194.

**Стерпейковичь** Войтехъ, господар. бояринъ, 417.

Стецевичъ Бертошъ, господар. осочникъ, 39.

- -- Мацко (Матввй).
- Томко, мѣщанинъ изъ Новаго Двора, 109.
- Ясюта, дъяковичъ, 5, шиндельникъ господар. 139.

Стецковая Стеня, бояриня господар., 269, 270. Стецковна Цуцелія, господар. земянка 445.

**Стецковичъ** Бенедикъ, служебникъ Кринскаго старосты Григорія Воловича, 228.

- -- Богданъ Ивановичъ, дворанинъ господ. 385--386.
- Лавринъ, господар. мураль, 60.
- Мартинъ, печатникъ, 278.
- Матей, 60.
- Панкратъ, подданный господар., 139.
- Петръ, господар. земянинъ, 443.

Стопукъ, наймитъ, 249.

Столповичъ Павелъ, осочникъ господар., 246.

Сторомилъ Андрей Федоровичъ, 316.

**Строчевичъ** Матеецъ, господар. подданный, хомутникъ, 364.

Стрыжка Андрей, панъ, 310.

Стрѣлецъ Петръ, панскій служебникъ, 109, служебникъ Войтеха Требскаго 114, 123.

Стукало, 58.

Ступковскій Одамъ, судьинъ слуга, 178.

Суботичъ Васько, Полотковскій чоловёкъ пана Виленскаго 106.

- Иванъ, сынъ Полотковскаго тивуна Петра, 71.
- Петюсь, тивунъ пана Виленскаго, имѣнія его Полоткова, 71.

Судимонтовить Олехно, князь, 204.

Судниковичъ Андрей, 72.

Судокъ, господар. войтъ Кринскаго двора, села Скреблековъ, 444.

Суковичъ Оедько Ондреевичъ, господар. подданный, Добриневецъ, 3.

Судовковичъ Кмитъ, бояринъ господар., 151.

Сурувойновичь Мильвидъ, 383.

Сущевичь Обрамко, 36.

Сытковичь Аристь Онисковичь, подданный, дойлидь, 9, 10.

-- Остапко, кухаръ пани Гринковой, 107. Свика Янушъ, служебникъ Войтеха Требскаго, 28.

Тавчикъ, татаринъ, 187.

Тавчуковая, татарка господар., 352.

Тавчуковичь Оразъ, татаринъ господар., 280.

Тактамышевичь Ахмать. См. Тохтамышевичь, татаринъ.

Талевичь Янко, Кринскій господар, подданный, 367, 368.

Талкевичъ Мартинъ, подданный, 440.

Тальвойшь Миколай, панъ, 441.

Тальковичь Матей, человекь, 57.

— Овсія, человікь, 57.

Тамшевичъ Ахметъ, татаринъ господар., 271. Тананцевичь Ониско, конюхъ, осочникъ, 119. Тарасовая Рафина, Городен. мъщанка, 327-329 Тарасовичъ Малей, человекъ Туровскаго сорока.

- 58, 351, господар. подданный Шкибова сорока 374.
- Матфей, Городен. мъщанинъ, 129, 132, 313, 314, 327, 328, 329, 333, 334, 367,
- Станко, 124, господар. подданный Радюкова сотництва 153.
- Стась, 65.

Тарасъ, Городен. мѣщанинъ, 327, 328.

Тарка, невольная челядинка, 394.

Таруса Богушъ, панъ, 1, 9, дворянинъ господ. 62, 63, 85, 171, 184, 194, 217, 218, 240, 285, 296, 299, 335, 371, 372, 379, 385, 386, 387.

- Григорей Богушевичъ, господар. земянинъ 415, 420, 421, 423.
- Иванъ Богушевичъ, господар, дворянинъ, 414, земянинъ господар. Городен. пов., 420, 421, 423.
- Марина Кумпелевна, жена господар, дворянка 414.
- Матви, панъ, 57, 142, дворянинъ госпол. 175, 190, 348, 380, 381.
- Митко, Городен. мѣщанинъ, 328.

Тарусиная Марина Сидоровна, Григорьевая Богушевича, господар. земянка Городен. пов.. 420-421.

— Өедора, панна, 420.

(Тарусовичь) Иванъ, 385.

Татарчичъ Гришко, 194.

Татеринецъ Богданъ, Скидельскій бояринъ, 106. Татьяна, домашняя челядинка, двака, 409.

Тахтамышевичь Ахметь, татаринь господар., 286.

Тахтановичь Богданъ, князь, татаринъ, 231.

Тацевичь Мицута, господар, рыболовъ, 314.

Тачевичь Будко, волянинъ Засидранскій, 18.

Товтовичъ Говенъ, господар, подданный 380.

— Тютейко, господар. подданный, 380.

Телинскій Янъ, вижъ Войтеха Требскаго, 68, 86, 123.

Телючникъ Андрей Борисовичъ, слуга господар., дворянина Хвалимера Дорошкевича, 337.

Тепликовичъ Климъ, Городен. господар. подданный 188.

Терентеевичь Дмитръ, чоловъкъ господар. 355.

— Жокъ, господар, рыболовъ, 132, 314. Тереховая Натанка, господар. подданная, 194.

-- Фведя, Котренская уставниковая, 268,

Тереховичь Ивашко, господар, подданный, Чепарова сорока 139.

Териовскій, судьинъ слуга, 301.

Тетеровка Иванъ Ивановичъ, наместникъ Мостовскаго державцы Андрея Некшинскаго, 51.

Тидиковичь Лукашь Петровичь, 441.

Тимонъ, господар. подданный, 220.

Тимохвеевичъ Шпилка, 302, 304.

Тимоховичь Мајей, господар, тяглый человѣкъ,

Тимофеевичъ Мелехъ, господар. подданный 391. Тимошевичь Андрей, 261.

- Михалко, господар. подданный Бельчина сорока 92, 93.
- Сидоръ, 261.

Тимошъ, господар, подданный Бъльчина сорока,

Тинанцевичь Демьянь, человекь госполар. Коробчина сорока, 18.

- Ониско, господар. осочникъ, 375.
- Сенько, мураль, 18.

**Тирбановичъ** Гринецъ, человъкъ князя Мосальскаго, 363.

Титевичъ Матей Яновичъ, (мураль), 92.

— Миколай Яновичъ, (мураль), 92.

Титичъ Устимецъ, господар. рыболовъ, 347.

(Титовичовая) Зиновья, жена Пырскаго Ильинскаго священника, 399—401, 413.

**Титовичъ** Иванъ, попъ Пырской Ильинской церкви, 399—401, Ильинскій свещенникъ изъ Пыры 412—413.

— Михайло, бояринъ Городенск. повъта,
 400.

Тихоновскій, судьинъ слуга, 208.

Тишевичь Матеецъ, "закупъ", 247.

Тишковичь Гавриль, пань, 409.

Тишукъ, слуга, 3.

**Толачевичъ** Янъ, Кринскій господар. подданный, 367, 368, 381, 382.

Толминовичъ Якубъ, мураль, 92.

**Толочковая** Лавриновая, господар. земянка Городен. пов., 443.

**Толочковичъ** Войтехъ Богдановичъ, господар. бояринъ Городен. повъта, 393, 394.

- Войтехъ Яновичъ, бояринъ господ., 272,
   392, Толочко, повътовый возный 442,
   444.
- Гришко, господар. подданный, 311.
- Мартинъ, земянинъ господар., 159, 207, бояринъ господар. 218, 285, 387.
- Миско, господар. бояринъ, 97, Толочковичъ 106, 296, 309, 851, 352.
- Миколай, бояринъ господар. Городен. пов., 28, земянинъ Городен. 29, 30, 32, 36, Толочковича, Миколай Шимковичъ, бояринъ господар. 45, 301, хоружій 345, Миколай Шимковичъ 397, Толочко 398, 399, 401, 402, 403, 405, 406, 408, 409, 411, 412, 414, 415, 416, 418, 419, 422, 423, 424, 426, судья повъту Городен. 427, 428, 429, 433, 435, 436, 437, 439.
- Мозгорета Богдановая, господар. боярка,
   419, 420.
- Навелъ Яновичъ, бояринъ господар., 272.
- Петръ, господ. бояринъ, 97, Толочковичъ 100, Петръ Богдановичъ, Городен. пов., 393.
- Янъ Миколаевичъ (Иванъ Николаевичъ), хоружій Городен., 3, Толочкевичъ 16, 26,

29, 30, 32, 36, 38, 52, 55, 62, Толочковичъ 63, 74, 79, 130, 131, 143, Янъ 147, 148, 149, 163, 164, 166, 168, 169, 201, 205, 207, 222, 225, 228, 232, 233, 234, 237, 240, 245, 246, 252, 259, 263, 264, 265, 269, 279, 280, 287, 301, 305, 306, 307, 309, 312, 314, 315, 326, 327, 338, 348, 353, 358. 359, 360, 361, 376, 378, 379, 380, 387, Жаковичъ 389.

Толочко Андрей Юрьевичъ, служебникъ Петра. Мицуты, шляхтичъ, 429.

**Толочковичъ Мартинъ**, бомринъ господар. 26, Толочко 64, 71.

— Шимко, 45.

**Томасъ**, служебникъ Войтеха Требскаго, 73; дьякъ 80, 100, 103.

**Томашевичъ** Гришко, сынъ господар. подданчаго 244.

- Свейкота, сынъ господ. подданнаго, 274.
- Янко, бояринъ господар., 167, 168, господар. подданный 244.
- -- Янъ, Городен. мъщанинъ, 378.

Тожашъ, бояринъ господар., 167.

Томила, господар. земянка, 441.

Томко, подданный господар., 140, судьинъ слуга, вижъ 331.

наймитъ корчмитки Барбары Сидоровой,
 211.

**Томковичъ** Богданъ, господар. тяглый человѣкъ, 57.

- Якубъ, человъкъ, 140.
- Янъ, служебникъ пана Богуша Мипуты,
   415, вижъ 423.

**Торговчикъ** Михалко, мѣщанинъ Городенск., 193.

Тормосичъ Трохимъ, 83.

Тохтанышевичь Ахміть, татаринь, 27, 28, Тахтамышевичь Охміть 152, 185, Тахтамышевичь служебникь Войтеха Требскаго 100, Тавтамышевичь 193, 194, Такмышевичь Охметь 207.

**Требскій** Войтехъ, справца Городен. староства, 1—5, 7—13, 15, 16, 18, 20, 21, 22, 24—34, 36—38, 40, 42—46, 48, 49—55, 56, 58, 59, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 91, 92, 93, 94, 95, 96,

107, 108, 109, 110, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 120, 121, 122, 131, 133, 137, 141, 144, 146, 147, 149, 165, 166, 168, 176, 180, 199, 205, 222, 238, 248, 251, 264, 287, 291, б. нам'встникъ Городенскій 293, 308, 313, 325, 329, 331, 332, 338, **339**, 341, 347, 351, 353, 358, 359, 368, 370, 371, 380, 381, 390, 395.

Трокинь. 407.

- Трожимовичь Гринь, господар, подданный, осочникъ 273, 274.
  - Максимъ, господар, подданный, осочникъ, 274.

Трожимъ, господар. подданный Городен повъта, 210.

Троцута, Городен. мѣщанинъ, 20

Труминчъ Едко, господар. Лососинскій рыболовъ Матвева сорока 11.

- Павелъ, господар. Лососин. рыболовъ Матвева сорока 11.
- Шиманъ, господар. Лососинскій рыболовъ <sup>Т</sup>ютейковичь Аврамъ Бартошевичъ, господар. Матвева сорока, 11.
- Якуть, господар. Лососинскій рыболовъ Матвева сорока, 11.

Трумпа, 11.

Трусъ Лавринецъ, слуга, Новодворскій нам'встникъ пана Симона Геца 266.

Трухоновичь Иванъ, подданный господар. боярина, 192, 239, 240, 305.

Трябовичь Тюделій, господарскій подданный,

Тумащевичь Петръ, бояринъ господар., 65. — Ясюта, 65.

97, 98, 99, 100, 101, 103, 104, 105, 106, Трухановичь Иванъ, господар. колесникъ, 120, 121.

> Тулаевичь Сташко, человекъ Жомойт. бискупа, изъ им. Русоты, 123.

Степанъ, человъкъ Жомойт. бискупа, изъ им. Русоты, 123.

Тулушевичь Базаръ, татаринъ господар., 149.

- Норко, татаринъ господар., 149.

**Туровичъ** Панасъ, 360.

Туръ Павелъ, господар. дворянинъ, 55, 118, 171, намъстникъ господарыни королевы ее милости Сименскій, лівсничій пущъ Олитскихъ и Немонойтскихъ 374.

Турьяниновичь Ивашко, сторожь мѣстскій (Городен.), 391, 392.

Тыксиничь Моисей, господар. человъкъ, 355.

Тюдевичъ Михно, 366.

Тюковичъ Андрей, 261.

- Игнатъ, 261.
- Юрій, 261.

Тюмичъ Монко, баришникъ, 217.

подданный, колесникъ, 394-396.

- Гришко Бартошевичъ, господар. поддан.. колесникъ, 394-396.
- Миклашъ, 6, господар. колесникъ 7.
- Микель, Городен. господар. подданный. 199, 200.
- Микулка, Городен. господар. подданный, 199, 200.
- Янецъ, господар. колесникъ 7.

Тютковичь Янель, 31.

Тюхейковичь Сенько, 260, Жорославскій господар. подданный 262.

Увойновичь Мисань, Городен. господар конюхъ.

Угольниковичь Яцко, Новодворскій мізцанинъ.

Уклая, 51.

Улавовичъ Васюта, Городен. господ. подданный, 275, 292.

Миколай, Городен. господар. подданный Уханскій, князь, 318. изъ Горницы, 292.

Хотеня, Городенскій господар, подданный, 263.

Улавъ Деміянецъ, осочникъ господар., 183.

Улка Өедьковна, господар. бояриня Городен. пов., 405, 406.

Унучко, Индурскій врадникъ, 384.

Усъ Михайло, бояринъ господар., 135.

### **4**

Фалимеръ, 242.

Фалкнаръ Индрикъ, Познанскій купецъ, 275, 276. Фальцевичъ Василь, Скидельскій господар. подданный, соленикъ, 287, 288.

Федевичъ Ивашко (Иванъ), 88.

Федецъ, чоловекъ, боярина Дмитра 137, господар. подданный Сеницкаго сотництва 140, конюхъ 153, бондарь 244.

Феджевичъ Богданъ, Городен. мѣщанинъ, 291. Феджо, подданный боярини Дмитровое, 137, 148 намѣстникъ пана Янова, державцы Мерецкаго, 12.

Федковая, господар, подданная, 196.

Федковичъ Борута, господар. бобровникъ, 361.

- Войтко, господар. подданный Новой Недѣли, Бобровскаго сорока, 353.
- Гришко, господар. осочникъ изъ Дубницы,
   286.

### Федоровичь Богданъ, 277.

- Гришко, 260.
- Дашко, Городен. мъстскій писарь, 311, 312.
- Иванъ, городничій (Городен.), 349, 350.
- Михайло, господар. дворянинъ, 52, 64, Михалъ, 94, 318.
- Михайло, 71, городничій, панъ, 285.
- Олехно, панъ, 69, 71, господар. дворанинъ 315, 318, 319, городничій 358.
- Пилипъ, 279.

- Семенъ, дьякъ Лаской господар. церкви двора Квасовскаго "Светого Миколая", 440.
- Сенько, прокураторъ, 277, бояринъ господарскій, 279.

Федоровна Матруна, господар. бояриня, 340. Федоровъ Богданъ Мартиновичъ, бояринъ господар., 206.

Федоръ, попъ Кузницкой Троицкой церкви, 417.

— слуга подстаростего Мартина, 444.

Федцевичъ Гринашъ, господар. подданный, 239,

- 240. — Мартинъ, 261.
- Митко, 261.
- Олекса, 261.

Федцовичъ Степанъ, господар. подданный, 145. Федьковичъ Богданъ, 77.

- Лукьянъ, 210.
- Ондрей, чоловѣкъ князя (ксендза) Яновъ каплана св. Миколая, 70.
- -- Сысой, дьяконъ Пречистой Богоматери (церкви Городен.), 66.
- Чепырь, 210.

Федюкъ, Лабенскій тивунъ, 392.

**Феневичъ** Костюкъ, Квасовскій господар. болринъ, 315.

Фиравинъ Августынъ, мъщанинъ изъ Королевца, 334.

Флибичь Есетъ, господар. подданный, 143.

## **X**

Ханмовая, Городен. жидовка, 72.

Ханиъ, жидъ Городенскій, 21, 59, 94, 151.

**Халецкан**, Черкаская старостина, 428, Хведора Коптевна Езефовая, 432, 439—440.

**Халецкій**, панъ, 57, его дворъ Сидра 132, Есифъ, господар. дворанинъ 371, 372, 391, 392.

- Дмитръ Кифичъ, господар. маршалковичъ,
- Иванъ Кифичъ, господар. маршалковичъ,
   434.
- Кифъ Михайловичъ, господар. маршаловъ, староста Черкаскій и Каневскій, 434.

Ханковить Андреецъ, 246.

**Ханцовичъ** Гаврило, господарск. подданный, 142.

— Степанъ, господар, подданный, 142.

Ханюта, Городен. господар. подданный, 182.

Хацковичъ Мисанъ, Городен. жидъ, 397.

**Хацкеловичъ** Ицхакъ, (жидъ Городен.), 73, 94, 95.

- Лазаръ, Городен. жидъ, 31.
- Нахимъ, (жидъ Городен.), 73.
- Нисанъ, Городен. жидъ, 58, 103.

Хацкеловая Сара, (жидовка Городен.), 73.

Хацкель, жидъ Городенскій, 73.

Хапко, жидъ Новодворскій, 164, 178, 394.

Хапковичъ Исакъ, Городен. жидъ, 314, 315.

— Мисанъ, жидъ Городен., 212, 213, 311, 312, 341.

**Хапутичъ** Гаврило, (Городен.) мѣстскій сторожъ, 392.

**Хведевичъ Миколай**, Высокодворскій хоружій,

(**Хведковичовая**) Овдотья, бывшая Володковна, 241—243.

**Хведкевичъ** Богданъ, мѣщанинъ Городенск., 241.

**Хведковичъ** Михайло, бортникъ пана Виленскаго, 126.

Хведцовичъ Каленикъ, 110.

- Янко, гармистръ, 44.

Хвощиковичь Пилипъ, 261.

Хеловичь Яковъ, жидъ Городенскій, 292.

**Хилимоновая**, Городен. господар. подданная, рыболовая, 320.

**Хилимонъ**, 239, Городен. господар. рыболовъ, 320.

**Хилцевичъ** Козелъ, господар. человъкъ, раковникъ, 162.

Хима, нянка, 194.

Хлистовичъ Остапко, печатникъ, 278.

— Харитонъ, 42.

**Хлюстовичъ** Остапко, господарскій служебный, 42.

Хлябъ Андрей, 342.

**Хиаричъ** Кулинъ, мужъ господарскій Бѣльчина сорока, 376.

 Сидоръ, мужъ господарскій Бѣльчина сорока, 376.

Ховримовичъ Михно, путный человъкъ, 34.

**Ходаневичъ** Жукъ, господар. санникъ, 88, 89, 90, Ходановичъ, 161.

- Санко, 89.

Ходевичъ Жданъ, человъкъ пана Виленского, 254. Ходевичъ Григорій Александровичъ, панъ Виленскій, дворный гетманъ, Городен. староста, 443.

- Григорій, панъ, 54, 55, Гришка, бурмистръ Городен., 77, 155.
- Олександро, 282, 322, 360.
- Петръ, мѣщанинъ Городенскій, 16, радца, 30.

**Ходковичъ** Богданъ, господар. Переломскій осочникъ, 375.

- Василь, Переломскій господар. осочникь, 375.
- Янъ, Городен. винникъ, 102.

**Ходововичъ** Гацута, Жорославскій господар. подданный, 372.

Ходоровичи, 84.

**Ходоровичъ** Антонъ, господар. бояринъ Городен. пов., 405, 406.

- Абдулъ, Лососенскій господар. татаринъ,
   28.
- Аизаръ, татаринъ господар., 152.
- Войтко, Саражскій господар. вемянинъ, 3.
- Гринашъ, Городен. господар. подданный, осочникъ, 292, 293.
- Давлешъ, татаринъ господар., 309.
- Иванъ, господар. подданный, 83, 236, 263.
- Ивашко, 302.
- Каленикъ, Городен. господар. подданный, 263.
- Левонъ, 292.
- Миколай, господар. бояринъ, 121.
- Михайло, господар. дворянинъ, 9, Өедоровичъ, 24, 25, Федоровичъ, 32, 33.
- Михалько, человекъ пана Халецкого, 57.
- Олехно, панъ, 25, дворанинъ господарскій,
   27.
- Олизаръ, господар. подданный, 194.
- Петръ, господар. подданный, 83, 236.
- Пилипъ, господар. человѣкъ Городен. пов.,
   16, подданный, 83.
- Радивонъ, 302.
- Соколь, Лососенскій татаринь, 246.
- Тазлакъ, татаринъ господар., 185, 195.
- Тимохъ, господар. подданный Новосельскаго сорока, 195.
- Шкоданъ, 302.
- Щепанъ, Саражскій господарскій земянинъ, 3.
- Юшко, 7.
- Ярома, человікъ господар., 170.

Ходоръ, служебникъ князя (ксендзя) плебана Новодворскаго Мартина Буйновскаго, 30, тивунъ его, 265—268.

Холыка, человъкъ господар., 389.

**Ходыковичъ** Петръ, Городен. лавникъ, 311, 312. **Хойновскій** Янъ, гуменный, 17, 60. Хоманевичъ Лукьянецъ, Жорославскій господар. Хорошенькіе, жиды, 206. подданный, 192.

- Яцко, Жорославецъ, 373.

Хомашевичъ Богданъ, 302.

Хомичъ Богданъ, бояринъ господар., 142.

- Гришко, Городен. господар. подданный, 206.
- Демидъ, Городен. господар. подданный, 346.
- -- Ивашко, господар. подданный, 213.
- Илько, 261.
- Кунецъ, 261.
- Матей, госполар, подданный, 213, Матфей, соленикъ. 320.
- Мицута, господар. стрихаръ, 375.
- Охремъ, 261.
- Панюта, 261.
- Сидоръ, 261.

Хомутовскій, бояринъ, 302.

Хондыбичъ Сергви, бояринъ князя Юрія Хребтовича, 386.

Хоновичъ Климъ Ивановичъ, бояринъ Мильковскаго двора, 69.

Хорашевичъ Калина, 302.

Хорошенькая Естера, жена Мошка Исаковича. жидовка Городенская, 24, 52.

- Стерка, Городен. жидовка, 283.
- жидовка Городенская, 372.

Хорошенькій Агронъ Ильичъ, жидъ Городен.,

- 118.
- Гошко, Городен. жидъ, 83.
- Есько Ильичъ, Городен. жидъ, 31, 118.
- Еско Исаковичъ, жидъ Городен. 288.
- Илья, Городен. жидъ, 336.
- Израиль Исаковичъ, Городен. жидъ, 272, 273.
- Мошко Исаковичъ, жидъ Городен. 24, 25. 32, 33, 52, 59, 63, 71, 80, 212, 214, 216, 225, 284, 285.
- Мошей Исаковичъ, Городен. жидъ, 283.
- Мошко Ицхаковичъ, Городен. жидъ, 40.
- Хацко Исаковичъ, Городен. жидъ, 31, 32, 52, 64, 80, 96, 212, Хацкель 284, 285.

Хорошій Игуда, Городен. жидъ, 277.

Хотеновичъ Яцюта, 261.

Хоцутичь Гаврилко, 302.

- Радюкъ, Городен. господар. стрихарь, 195. Хребтовичъ Богданъ, панъ, 24.
  - Юрій, панъ, 4, 180, 188, 201, 202, 207, 210, 211, 343, Юрій Федоровичь 376, 380, 386.

Хрщонъ, панъ, 81, Хрщоновый Людвикъ, бояринъ господар., 299.

II.

Цальль, Познанскій жидъ, 21. Царовичь Пацута, 196.

Цилюта Мартинъ Толочкевичъ, земянинъ господ. 158.

Чедошевичъ Жукъ Митковичъ, 302, 304. Черевачъ Давыдъ, татаринъ, 204.

Черевшить Балтромей, 109.

(Черниковичовая) Масюта, господар. подданная, 165.

Черниковичь Стась, подданный господар., 165. Чернивъ, служебникъ Городенскаго городничаго княвя Семена Одинцевича, 2.

Чеховичь Дась, сынь плебанского челов., 110.

- Цашко, плебанскій человікъ, 110.

Чешейко Петръ, войтъ Городенск., 8, 32, 76,

Чешейковая Марина, войтовая, 319, 320, 335, 336.

(Чешейковичовая) Марина Жуковна, земянка,

Чешейковичь или Чешейко Богданъ, господар. бояринъ Городен. пов., 401, 414, Чешейво-415, 421, 422.

Чжанай, 143.

Чежъ Левъ Семеновичъ, судья, 26, 79, маршалокъ пана Виленскаго, 82, 203, 204, Городенскій нам'встникъ 293, 323.

Чикъй Васко 3, москвитинъ 48, 356, 357.

Чирикъ Васько, (человъкъ) 107, слуга пана | Чолуговичи, 83. Петра Мицуты 202.

- урядникъ отца Архимандрита, 73, 152.
- слуга Городен. господар. лесничаго, 188-Чирка, вижъ пана лесничего, 206.

Чирь Петранъ, господар, подданный, Переломецъ, 223.

Чичанка Солоха, 83.

Чмуть Ондрей, Кузницкій корчмить, 20, 21, Чмутъ Андрей 295.

— Анпрей, Кузницкій мізцанинь, 314, Андрей Данцевичъ, Кузницкій господар. корчмитъ 389, 390.

Чоботаевичъ Петръ, Лососенскій татаринъ, 103. Чогодаевичъ Мичко, князь, татаринъ, 231.

Чожулужвичь Базарь, татаринъ господар., 187. Чоколла Лукашъ, бояринъ Полоцк. воеводы Станислава Довойны 430, 432.

Чорнобаевичъ Илько, Липскій господар. воляцинъ, 375.

Чорнуха, 249.

Чортковичь Богдань, татаринь господар., 361,

Янъ, (господар. татаринъ), 131.

Чортовъ Кадышъ, татаринъ, 362.

— Мусійко, господар. татаринъ, 149.

Чотыревичь Гришко Хаятичь. Городен. господар. подданный, 340, 341, Гринецъ, коваль 370.

Іевецъ, Горницкій господар, подданный,

Чуделись или Тюделись, Каменчанинъ, 34.

Чудинъ Иванъ, господар. москвичъ, 148, 177. москвитинъ 243.

Чужевичь Овдей, 302.

**Шаблыка**, бояринъ пана Богуфала Дорошкеви- | **Шиманецъ**, Городен. господар. человѣкъ, 184.

Шабдай Стась, бояринъ господар., 166.

Шайтуръ Шостакъ, бояринъ, 428, Шейтуровичъ 431.

Шамотула Петръ, латинскій писарь города Городна, 265-268, 351, 394.

Шандрикъ Ондрей, 15.

Шахетъ Ицьхакъ, Городен. жидъ, 22.

Шванчъ Данилъ, человъкъ пана Виленскаго, 373. Швавевичъ Заяцъ, господар. подданный, 378.

- Захарьяшъ, Городен. господар. бояринъ, 397.

- Оганья, дочь Городен. господар, боярина,
- Путило, сынъ Городен. господар. боярина, 397.

Шевелевить Михаилъ, 365.

Шелъ Иванъ, Гореден. мъщанинъ, 195.

Шембелевая Романовая, бояриня господар., 322, Орефена 329.

Шембель Павель, господар. мураль, 34, 179, 180. Шепелевичь Юрій, бояринъ господар., 382.

Шило, ключница тарусина, 372.

Шимаковичь Миколай, стрелецъ господар., 115.

— Янъ, 115.

Шиманъ, Демидскій сорочникъ, 126, 268.

- Сылымъ, татаринъ, 309.
- господар. подданный, 153, 154.

Шимко, лъсничій господар., 141.

- панъ, тивунъ Виленскій, 157.

Шимковая Ядвига, бояриня господарская, 280. 281.

Шимковичь Балтромей, бояринъ господар., 158,

Стась, господар. подданный, 311.

(Шкеблевичовна) Ганна, невъстка господар. стрихаря, 101, 102.

Шкеблевичъ Навелъ, господар. стрихаръ, 101, 102, 298.

Янъ, сынъ господарск. стрихаря, 101, 102.

Шкоданъ, 148.

Шломичъ Рубинъ, жидъ, подданный и служебникъ кројевой ее милости, 33.

Шмойло сынъ Новодворскаго жида Хацки, 394.

Шиойловичъ Еско, жидъ Городен., 183, 184.

- Перхтурецъ, жидъ Городен., 285, 286.
  - Хацко, Новодворскій жидъ, 185, Хацкель **3**59.

Шоложковичъ Мошко, Городен. жидъ, 292.

Шоршусъ Станиславъ, замковый децкій, 374, Шорсъ 389.

(Шостаковая) Овдотья Васильевна, боярка Городен. пов., 430, Станиславовая 431.

Шостаковичь Ортюхъ, человекъ пани Гринковой, 107.

Шостакъ, земянинъ господар., 428, Станиславъ, бояринъ Городен. пов. 429, 432.

Шпильковичь Логвинъ, господар. подданный, 391.

Шпырка Иванъ, служебникъ, 180, судьинъ слуга 224, Иванъ Михайловичъ, Лунненскій врадникъ 348.

Шурпичъ Коляда, 109.

Щасновичъ Михалъ, бояринъ господар., 256, 257.

- Степанъ, бояринъ господар., 256, 257.
- Стась, бояринъ господар., 256, 257.

Щасный, бояринъ господар., 256.

Щастный, Жорославскій врядникъ пана Зелепужинъ, 63, 85, 97, Щасный 115, 135, 199, служебникъ Ивана Воловича 206, судьинъ понамѣсникъ 209, бояринъ господар. 234, 237.

Щебетъ, Кринскій мѣщанинъ, 228.

— Бѣль, 228.

Щербиничъ Сергъй, человъкъ отца архимандри- Щуриха Станиславъ, дворянинъ господар., 107. та (Городен.), 73, 355.

- Сенько, человъкъ Городен. Борисо-Глъбскаго монастыря, 355.
- Федко Сенковичъ, подданный Городен. Б.-Глѣбскаго монастыря, 355.

Шербовичь Костюкъ, 260.

Щербъ, человъкъ монастырскій, 355.

Щетина, Крынскій міщанинь, 29.

Щетинить Онопрей, Горницкій человёкъ, 324.

Шотчичъ Пилипъ, господарскій подданный, Засидранинъ, 10, Щечичъ, тяглый человъкъ, 57.



(Эйсимонтовичова) Светоха, бояриня господар.,

Эйсимонтовичь (Ейсимонтовичъ) Пашко (Павель), бояринь госполар., 16.

— Войтехъ, бояринъ господар., 75, 77.

- Марко Юрьевичъ, бояринъ господар., 207.
- Новицкій, 207.
- Петръ, бояринъ господар., 75, 97.
- Юхно Шептлевичъ, бояринъ господар!, 16.
- Янъ, господар. бояринъ, 97.

Юзнусъ Имошковъ сынъ, изъ Совокияща, 3. Юда, Познанскій жидъ, 21.

Юденко, человъкъ господ., 137, 173.

Юдинъ Олехно, 260.

- Симонъ, 260.
- Стецъ, 260.

Юнакъ, бояринъ, 428.

Юнахъ, тивунъ, 318.

Юндилъ Миколай Шимковичъ, Городенскій войскій, 52, 55.

Юнусъ, служебникъ князя Молкумана Мискевича, господар. татарина, 27, 28.

Юнцевичи, Жорославскіе господар, подданные, 372.

Юргелевичъ (Юркгелевичъ) Михно, господар. бояринъ, 97, 98, отъ Юркгелевича границы, 306, 349.

- Балтромей, панъ, 349.
- Станиславъ, папъ, 349.
- Южно Яновичъ, панъ, 389.

Юргелъ, человъкъ господар. бояръ Васкевичей, 174.

Юревичь Петрашъ, господар. рыболовъ, 314.

Юржиная Дося, 118.

Юржичъ Яско, 103, 117.

Юрва, 103, Юрга, 117.

Юрій, служебникъ пана Завишинъ, 69, 70.

- мужикъ похожій, человікь бояръ Жаковичовъ. 105.
- человікь Озерскій, 150.

Юрко, слуга, 129, 157, вижъ, 160, служебникъ пана Симона Геца, 361.

- ляшекъ, хлопецъ, 409.
- человъкъ, 208.

Юровичъ Нопута, 260.

Юрьевичь Олександро, князь, Городен. староста, 199, 270, 331, 332.

- Мартинъ, мъщанинъ Городен., 218, 363.
- Миколай, панъ, 831.
- Новицкій, бояринъ господар., 230, 378.
- Янъ, Городенскій господар, подданный, Юговичь Мейло, 187. **3**19.

Юсковичь Тимохвей, 45.

Юсъ. 180.

Южно, Засидранскій корчмить, 44.

- господар. подданный Бобренскаго сорока, 113.
- Индурскій нам'встникъ, 385.
- Каменчанинъ, 105.
- человъкъ протопона Городенскаго, 124, 157.
- судьинъ слуга, вижъ, 339.

Юхновая Кахна, подданная господар. Бобренскаго сорока, 113.

Юхновичъ Василь, 252.

- Маргинъ, господар. подданный Бобренск. сорока, 113.
- Миланецъ, 103.
- Овдей, человъкъ городничего Ивана, 160.
- Павелъ, 103.

- **Иетрашъ** (**Иетръ**), Одельщанинъ, 15.
- Родко, господар. подданный Бобрен. сорока, 113.
- Юхно, господар. подданный Бобрен. соpora, 113.

Юцевичь Андрей Федцевичъ, Городен. господар. конюхъ, 383, 384.

- Ивашко Федцевичъ, Городен. господар. конюхъ, 383, 384.
- Лукьянъ Федцевичъ, Городен. господар. конюхъ, 383, 384.
- Макаръ Федцевичъ, Городен. господар. конюкъ, 383, 384.
- Малеецъ, Жорослав. господар. подланный. 294, 295.
- Степанъ, Городен. господар. конюхъ, 383, 384.

(Ючовичовая) Зофея, жена господар, подданнаго. кухоннаго сторожа, 187.

— Римка, 187.

Мелоста, господар. подданный, сторожъ кухонный, 187.

Юшкевичь Андрей, путный человъкъ, 232.

- Бартошъ, бояринъ господар., 230.
- Ланецъ, 261.
- Олексви, бояринъ господар., 230.
- Сонецъ, 260.
- Стась, бояринъ господар., 230, 310.
- Чажъ, господарскій шиндельникъ, 5.

Юшкель, (господар. человъкъ), 71, изъ Полоткова, 123.

Юшковичь Андреецъ, 59, Андрей, 60.

- Величко, 31, 180.
- Kysa, 5.
- -- Олексъй, человъкъ пана Василья Яковцовъ, 226.
- Олжута, 59.
- Станко, чоловъкъ Скидельскій, 15.
- Яцко, одверный господарскій, 363.

Явидовичь Гринъ, господар. подданный, Одель- Явиюлевичь Петръ, шляхтичъ, 401. щанинъ, 211, 212.

— Стась, шляхтичь, 401.

— Степанъ, шляхтичъ, 401.

**Яганусъ**, Городенскій мѣстскій писарь старый, 312, 394, 395.

Ягинтовичъ (Якгинтовичъ), Нъделька, 5.

- Чернюха Янова, 5.
- Шиманъ Говеновичъ, Городен. господар. подданный, 249.

**Якиновичъ** Ганецъ, 260, Жорославскій господар. подданный, 262.

- Лавринъ, 302.
- Симонъ, господар. подданный, 194.
- Тавчукъ, Лососен. татаринъ, 86, 116.

**Яковицкій,** панъ, 17, 21, 24, Михайло, судья, 26, 109, бояринъ господарскій, 217, 238, Мисковичъ, 239, Михайловичъ, 240, 319.

- Михаилъ, бояринъ господар., 358.
- Родя Войневичъ, 31.

Якововичь Мись, человеть тарусинь, 57.

- Павелъ, барышникъ, 217.
- Федецъ, 260.
- Янко, 61.

Яковцевичъ Гришко, 57.

— Харитонъ, 57.

**Яковецъ** Василій, 115, Яковцевъ, господарскій дворанинъ, 315, 316.

Яковицкій, 123, Михайло, бояринъ господар., 207.

Яковцевъ Василій, панъ. 226.

**Яковцовичъ** Хведецъ, господар. человѣкъ, мѣшечникъ, 366.

Яковцовъ Василій, панъ, 365.

**Яковъ**, священникъ Заболотской Михайловской церкви, "пана Шимка его милости, тивуна Виленского", 157.

служебникъ пани Богухваловой Дорошкевичъ, 361, боярийъ ея 365.

**Якубецъ.** чоботарь, 154, Городен. господарскій подданный, 276.

(Якубовичовая) Богдана, Городенск. жидовка, 275.

— Ульяна, ключникова, 145.

Якубовичь Дорошъ, господар. подданный, 141.

- Ивашко, господар. подданный, 141.
- Климъ, господар. подданный, Городен. вол., 419.
- Ленецъ, господар. подданный, "мъстского присуду", 141.
- Миколай, путный господарскій, 74, 207.

- Миско, сынъ господар. путного, 74, 207.
- Мозня, конюхъ, 118.
- Павелъ, господар. подданный, "местцкого присуду", 141.
- Ромейко, угольникъ, 174.
- Рымша, господар. подданный, 307.
- Хаймовая, Городен. жидовка, 312.
- Хаимъ, жидъ Городенскій, 114, 118, 222, 275, 276, 368.
- Шимонъ, Демидовскій сорочникъ, 130.
- Юрко, тивунъ Городенской плебаніи Матери Божіей, 337.
- Юхно, чоловъкъ Щастнаго Козича—боярина Василишскаго повъта, 106.
- Янъ, человъкъ господарскій Новой Недъли, 97.
- Янъ, бояринъ Высоколворскій, 101.

Якубъ, чеботарь (Городен.), 73.

- человѣкъ Сопотьковъ, 98, человѣкъ жидовскій, Огрона Игудича, 196.
- служебникъ пана Быстрицкаго. См. Вогумъ Якубъ.
- Богушъ, 229, Якубъ, служебникъ пана Быстрицкаго, 412.
- слуга паней Колединой, 208.
- 229, судьинъ слуга 283, замковый дёцкій, 358.
- служебникъ Озерскаго державцы Каспора Кунцевича, 331.
- подкоморій, 365.

**Якшичъ** Онисимъ, Городен. господар. подданный, 231.

Якитевичъ Павелъ, кушнеръ, 151.

**Ялковичъ** Матей, господар. человѣкъ, Демитчанинъ, 91, 92.

Ямантовичъ Жданъ, 260.

Янашевичь Казимъ, татаринъ господар., 160.

**Янекъ**, врядникъ пана Кунцевичовъ, изъ Русоты, 78.

**Янели**, сынъ сотника Новой Недели Миколая, 232, сотниковичъ 233.

**Янкевичъ** Гриназъ, волянинъ Засидранскій, королев. человъкъ 26.

Илько, волянинъ Засидранскій, королев.
 человінь, 26.

Янко, мъщанинъ, 159.

- подданный, 319.
- тивунъ пани Зброшковой, 260.

- "наймитъ", 238, чоловъкъ Скипоровъ, 249. Якововая Татьяна, господар. подданная, 166. Янковичъ Бартошъ, господар. подданный, 234.
  - Блажей, господар. подданный, Бѣлькина сорока, 375.
  - Гришка, королевскій колесникъ, 5, 6.
  - Гостило, господар. подданный, колесникъ, 394.
  - Гринецъ, 249.
  - Дашко, (жидъ Городен.), 68.
  - Лавринецъ, наймитъ, 249.
  - Мартинъ, человъкъ господар., 160.
  - Матей, господар. Еподданный, 171, Демидскаго сорока, 175, 179, 198.
  - Микели, господар. подданный, сторожъ мостовой 360.
  - Миклашъ, господар. подданный, 181, 182, 260.
  - Нурко, татаринъ Лососенскій 103.
  - Петрикъ, 317.
  - Радвило, Городен. господар. колесникъ,
     175.
  - Стась, подданный господар., 179.
  - Томко, сынъ господар. подданнаго, Демидскаго сорока, 175.
  - Хаимъ, (жидъ Городен.), 68.
  - Шимонъ, 160.
- Янушъ, меловникъ, 175.

### Янмошевичь Яньсъ, 187.

Яновая Барбара, господар. подданная, 184, 185.

- Маська, Городен мѣщанка, подворница
   Городен. ключника Лукаша Гринкевича,
   312, 313.
- Панюта, господар. бояриня, 190.

**Яновичовая** Матеевая, Городен. мѣщанка, 102. (**Яновичовна**) Ганна, Городен. мѣщанка, 102.

**Яновичъ** Балтромей, человѣкъ служебный, 159, бояринъ господар. 188.

- Вепславъ, Городен. мѣщанинъ, 102.
- Матей, Городен. мѣщанинъ, 101, 102, Матысъ, господар. подданный 235.
- Миколай, коваль господар., 70, 79, 84, 85, 99.
- Павелъ, господар. подданный, скринникъ, 347.
- Петръ, бояринъ господар., 388, Лепунскаго повъта 393.
- Станиславъ, Городен. мъщанинъ, 102.

- Степанъ, служебникъ 422.
- Томкель, человѣкъ мнискій (монастырскій)
   354.
- Юрій, Городен. господар. бояринъ, 388.
- Юхно, Городен. господ. подданный, 298, бояринъ 337, 417.

Янушевичъ Юхно, изъ Мостовъ, 50, служебникъ папа Некшинскаго 51, судъинъ слуга 221.

Янушко, Городен. лентвойтъ, 367.

**Янушковичь** Богданъ, Городен. господар. колесникъ, 175.

Микута, господар. подданный, Городен.
 колесникъ, 175, 176.

**Янушовичъ** Богданъ, татаринъ господар., 149, Янушевичъ, князь 251, 252.

**Янушъ**, дядковичъ бобровника Петра, 295. **Янцевичъ** Бутко, 35.

— Мишко, 49, Городен. господар. подданный 276.

Янцовичь Иванецъ, человекъ господар., 43.

**Янчевичъ** Стась, Городен. господ. мураль, изъ Индуры, 322, 323.

**Янчелевичъ** Петръ, господ. подданный, **Уснар**скаго сорока, 231.

Янчель, человъкъ господар., 137, 173.

**Янчиковая**, жена корчмита изъ Соколдки, 68,

Янчикъ, корчмитъ изъ Соколдки, 68.

- Исая, 69.
- **--** 251.

Янчовая, 251.

Янчура, татаринъ, 53, 62, 63, князь 420.

Янчуровая Байруша, татарка, 53.

Янъ, вижъ Василишскаго вряда, 206.

- кравецъ, Городен. мъщанинъ, 51.
- князь (ксендзъ), капланъ святого **Мико**лая. 70. 289.
- Одельскій господар. подданный, 386.
- Городен. хоружій. См. Толочковичь Япъ.
- бояринъ господар. 190.
- соляникъ, 146.
- господар. подданный, угольникъ, 174.
- Городен. барберъ, 291.
- мнискій чоловъть 222.
- державца Меречскій, 12.

**Ярмоличь Мицута**, человѣкъ князя **Мосальскаго**, 363.

**Яромъ**, королевскій коморникъ, справца въ Го- | **Яцковая** Марьянна, Городен. жидовка, 288. родив. 96.

Ярчиницъ Трохимъ, Квасовскій господар. подланный. 270.

Hero, 188.

Ясковичъ Петръ, господар. подданный, 297.

- Янко, Городен. господар. подданный, Каменскаго сорока, 254.

Ясута, человъкъ господар., шиндельникъ, 203. Яськовичъ Петръ, господ. соленникъ, 112, 113. Ятевить Лукіянъ, подданный, 440.

Яхонтовичь Ондрушко, путный господар. 67. Яцевичь Корень, господ. человекъ тяглый, 57.

- Мацко, 47.
- Петръ, человъкъ тарусинъ, 57.
- Пронецъ, господар. обрусный, 277.
- Роско, 62.
- Тимошъ, 89.

Яцковичь Бертошъ, 45, господар. человекъ, 47.

— Федко, 73.

**Яцко,** 71, рыболовъ 159.

— жидъ, 264.

Япкевичь Янъ, шиндельскій сорочникъ, 295. Япковая Богдана Захарьевна, 72.

— Ульяна, Городен. мъщанка, 255, 294. Яцковичъ Аврамъ, Городен жидъ, 40, 58, 59, Аврашко 95.

- Беданъ, мъщанинъ Городен., 133.
- Войтко, Кузницкій мінцанинъ, 88.
- Иванецъ, господар. подданный, 143.
- Куцъ, господар. подданный, 351.
- Мацко, 35, Матфей, чоловъкъ Жорославсвій 108.
- Миклашъ, 259, Милашъ 260, 262.
- Михалъ, Виленскій мъщанинъ 272.
- Оврашко, жидъ Городен., 288.
- Федько, (Городен. мѣщанинъ), 351.

Яцутичь Селивонъ, колесникъ пана Гайки, 47. Япутичъ Антонъ, Соковдскій сторожъ, 135.

- Еско, 65.
- Иванъ, 337.
- Сенько, Городен. господ. отюнникъ, 337.

**Яцыничъ** Жукъ, 88.

Яцютичъ Нонисъ, 261.

Ячковичь Матей, 219.

Яшковичь Величко, 34.

Өедеръ, Бальскій попъ, 398.

# II.

# УКАЗАТЕЛЬ

# ГЕОГРАФИЧЕСКИХЪ НАЗВАНІЙ.

Андріяновъ домъ, м'вщанина, 119, дворъ 120. Анча, р'вка, 24, Анша, 374. **≜львединова** сѣножатка, 377.

Артимовщина, дворъ за р. Сидрою, 57.

Валамутовичи, им., 438. Вальская церковь, ("попы Бальскіе"), 398. Валя, им., 107, 122, 123, 286, 414. Вартошевское Каменное озеро въ господар. пущѣ, 252. Верезовское войтовство въ Кнышинскомъ повѣтѣ, 46. Верестейское (нынъ Брестское) староство, 54. Верестье (нына Вресть), городъ, 68, жидовка съ Берестя 76, Берестейское місто, 117. Вильскій (Більскій) повіть, 430. Вискупье м'естечко, 8, 159, м'есто 299, 322, 323. Вобренское имвніе, 374.

Вобръ, (рѣка), 131. Вобышевскій дворецъ, 67. Вобышевщина, земля, 40. Вогдановщина, им., 71. Водаковская свножать, 146. Ворисовская служба, 438. Вудиловщина, конюшская земля, 389, 390. Вудревщина, земля, 132. Вуконовщина, стножать, 57. Вурно, земля, 157. Выстрая, им., 411. Вълевичи, Колодежинское село 443. **Въльскій** пов'ять, 267, 431. Въльскъ, городъ, 394.



Вака, имъніе, 428, 429. Василевъ дворъ, 428.

Василевщина, земля, 295. Василишскій повіть, 32, 106, Васишскій 336. Василково, им., 3.

Васишки, 206.

Васьковщина, земля, 296, 309.

Вейсейское имвніе, 436, 437.

Веретея, господар. им., 282, 287, 382, 383.

Вержити, (село), 18.

Вигры (Викгры), урочище, 19.

Виленская капитула, 29.

Вильня (нына Вильно, Вильна), городъ, 31, Волковыскій господар. дворъ, 409. "Виленское мъсто 48, 59, 92, щолъ есми зъ Вильни 104, едучи до Вильни 112, 115, 116, до Вилни ехати, зъ Вилни приехавши 122, мъсто Виленское 126, отъехалъ до Вильни 152, 165, место Виленское 198, 212, 219, а коли ездилъ есми до Вильни 242, 243, 270, 277, 301, 318, онъ тежъ и Врожние, ровъ, 425. самъ поднялся, скоро въ Вильня прие- Вязовецъ, им., 37.

хавши, 348, 351, позвалъ позвы до Вильни 364, до Вильни отъехалъ 373. до Вильня отъехаль 376, 393, 429, поехаль прочъ до Вильни" 430, 431.

Виртилишки, им., 107.

Вишново селище, 302, 303.

Вишиевская дорога, 302, 303.

Войтовщина, земля, 390.

Волковыскъ, городъ, 409.

Волкуша, ръка, 140, съножать на Волкуми (Волкуши), 151, 383.

Волкушскій дворъ, 438, 439.

Волив, им. въ Городен. пов., 419, 439.

— рѣка, 439.

Гаврилова нивка, 385.

Ганевская дорога, 306, 308, 349.

Ганевскій дворъ. 430, 432.

Гланскъ ("Кгданскъ") (нынъ Данцигъ), городъ, 171, 290.

Гепройтевскій (Кгедройтевскій) дворецъ, 324. Глей. поле, 330.

Глядневка, рвчка, 444.

Глядовичи, именіе въ Городен. пов., 424, 425. Гнойники ("Гнойницкое жито"), 106.

Говоновщина, земля, 380.

Горница, (село), 43, 96, 222, 242, возлів города Городна 252, 296, 292, 313, 414, 415 416, 441.

(Горницкая церковь, съ десятиною) 416.

Городенская (нынъ Гродненская), Жидовская улица, 94, 95.

- -- волость, 166, 419.
- дорога, 303.
- господар. пуща, 301—304.
- церковь Пречистое (Успенія Пресвят. Богородицы), 110, светое Пречистое 421.
- Борисо-Глебская церковь, 435, 436.
- попъ Чеснокрестскій 149, отецъ Иванъ, 321, на Подоли, 437, 438.

- Воскресенская ("попъ Городенскій Воскресенскій") 399, 415—416, Воскресенья Христова, 421.
- школа жидовская, 94, 104, 164, 359.
- церковь "Пречистой Богоматери, Пречистенская, соборная 83.

Городенскіе королевскіе дворы, 397.

Городенскій замокъ, 1, 186, 228, 258, 300, 314, 364, 369, 399, 400, господарскій 403, 421.

- ключъ, 3.
- костель, святаго Миколая (Николая). 70.
- (костелъ) "Матки Божьи, 197, плебанія Городенская Матки Божей" 337.
- Борисо-Глебскій монастырь, 4, святыхъ мученикъ Бориса и Глеба" 50, 51, 99, 124, 132, 134, 152, 354-356, 408-409.
- мостъ, (См. Мостъ).
- поветь, 16, 28, 53, 91, 96, 210, 226, 238, 250, 256, 270, 302, 325, 393, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 405, 406, 408, 409, 410, 411, 412, 414, 415, 416, 418 419, 420, 424, 426, 427, 428, 435, 436 440, 441, 442, 443.

"церковь светого чесного Креста", 136, Городенское староство, 1, 16, 25, 29, 36, 38 50, 56, 80, 81, 83, 94, 95, 98, 100, 101, 107, 435, 436.

Городенъ (нынъ Гродно, Гродна), городъ, 3, 7, "мъсто Городенское, 8, 10, 13, 14, 16, 17, 27, 28, 29, 30, 32, 36, 38, 45, 46, 47, 50, 53, 66, 69, вдучи зъ Городна 73, 76, 81, 83, 86, 88, 91, 94, вдеть зъ Городна 95, 96, 100, 101, такать съ торгу зъ Городна 106, 113, 114, 116, 120, 122, 126, едучи намъ зъ места Городна 139, 145, ямъ дей вхаль зъ Городна, 158, 176, ижъ бы се до Городна приехалъ 178, 186, обецалъ передо мною (судьею) право дати тутъ въ Городни 188, 196, 200, 201, 218, 247, 253, 256, 265, Городенъ 269, 275, 276, Озерская его улица 277, 280, се зде до Город-

на приехалъ 285, 286, тутъ до Городна приедетъ 296, 303, 312, 325, 327, 329, 342, 349, 351, 359, 360, 375, идучи мне зъ мѣста Городна" 399, 407, 408, 420, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 443.

Городовъ, имѣніе, 444. Горница, дворецъ, 112, 290, 427. Городиславка, 242. Городинца, рачка въ Городив. Гринцовая межа, 330. Губщовчина, земля, 315.

Гуриево, им., 326.

## ZI,

Давлешовщина, свиожать, 103. Датковщина, земля, 328. Доввутевщина, пустовская земля, 31. Довспуда, ръка, 302, 303, 304. Довспудская церковь ("Довспудскій русскій попъ, отецъ Борысъ"), 331. Довспудъ, 8, 56, 301-304, Довспудское имение Дятеловичи, им., 439. Ръчки, 331.

Долгій уступъ въ королев. пущі, 223. **Дубасня**, ръка, 331. Дубница, 255, рвка 276, 286, 322. Дубницкій дворецъ, 323. Дубово, островъ-урочище, 19, 20.

Енковщина, домъ. См. Янковщина.

Ерувалемъ (Герусалимъ), городъ, 93, 95.

## ŒC,

Жерославка, им., 28. Жельяница, дворъ пана Виленскаго, 42, 43. Жидовскій поля, подъ г. Городномъ, 84. Жирневщина, землица-нивка, 343. **Жорновка**, королев. им., 168, 295, 407.

Жорославка, господар. им., 169, 170, 257. Жорославскій господар. дворъ, 52, 257, 295. повѣтъ, 111, 210, повитъ 259. Жорославскія сіножати, 55. Жуковичи, село, 318.

Ваболотская Михайловская церковь ("свещен- Варица, 7. никъ Михайловскій Заболотскій"), 157. Вамковый мость Городенскій. См. Мость въ Городив.

Saptube, Зарвчная часть города Городна, 247. Васвислочь, 57.

Васидра, земля, 108. Васидренская господар. пуща, 392. Зміевская дорога, (подъ г. Городномъ), 84.

Вміевъ, 239, 240, 242, озерпо 306, 349. Знога или Изнога, 425.

### II.

Ивановское поле, 353.

Ивановщина, земля, 380.

Игнатовщина, земля, 395, 396.

Индура (мъстечко), 174, 212, 273, 321, 322, 323, 384.

Индурскій лісь, 331.

Индурскія сіножати, 331.

### EC\_

Каменка, 132, рѣчка 328, 329, 387.

Каменная Долина, (урочище), 88, 162.

Каменская дорога, 328, 329.

Квасовскій господар, дворъ, 440, 442.

Кнышинскій пов'ять, 46.

Колбасинъ, (село) 33, 88, 125.

Козловичи, село, 388.

Колодеженская волость, 444.

Колодеженскій господар. дворъ, 444.

Колодежно, господар. им., 443-444.

Кольшевичи, село, 23.

Коревщина, земля, отчизна, 300.

Косяновщина, им., 407.

Котра, королевское имѣніе, 2.

Котренскій дворъ, 145, пана Виленского 150.

Краковъ, городъ, 31, 229, 230, 242.

Кречковскій гай, 329.

Кринки, (містечко) 155, 190, 214, 228, 235, Кустинь, имініе Коширскаго князя Андрея

360, 386,

Кринская (господар.) пуща, 246.

Кринскій господар. дворъ, 444.

Кролевецъ, городъ, 317, 334.

Кропивное поле, 129.

Кувница, мъстечко, 86, 87, 88, 298, 403, 416-418, 423-424, 426, 427.

Кувницкая дорога, 329.

— церковь, покрадена 403, во имя святой Троицы, съ десятиною, 416-418.

Куловщина, земля, 131.

Кундинъ, им., 20, Кундинское, пана Павла Зелвиуги, надъ р. Лососною, 307-308, Кундино 349.

Кунцевичова земля, 426.

Куровщина, пустовщина, свножать, 175, Кукровщина, 176.

Кустинскій дворъ, 137, Кустенскій 173.

175.

### 工

**Лабенскій** господарскій дворъ, 85, дворецъ, ко-[ ролев. Боны 188, 189, 210, 346.

Лавенскій дворецъ, 318.

Лаская церковь господарская Квасовскаго двора, "светого Миковы" (въ селв Лашв), 440.

Лата, село, 440.

Лепунскій пов'ять, 393.

Лидскій ("Литскій") повіть, 188.

**Линскъ**, им., 107.

Литва, 51.

Лиханева, свножать осочникова, 57.

Ломжа, городъ, 62, 184.

Лососенская мечеть, "а маеть тотъ Тазиакъ присегати у своемъ мечету, на Лососне", 185.

Лососенскій дворець, 269.

Лососна, (королев. имъніе), 98, 149, 156, 185, 269, 270, 350, 403, 420, 423 437, 438.

крестской церкви", 186, 140.

Лотвиновъ домъ (въ городъ Городнъ), 101. Лунная, (мъстечко) 85, им. 428--429, Черленная 429-438.

— ръка, 306, 307, 308, 313—314, 349, 350. | Лунская церковь, ("Лунскій попъ"), 431, 432. Лососонка, въ ней съножать Городен. Честно- Луненское имъніе, 411, 412, Лунное имъніе **428.** 

> Луцкій пов'ять, 225. Лѣпуники, (село), 53, 54.

### NI

Мазовиа, Мазовія, 225.

Максимовщина, пушкарская земля, 78, 79, 373. Микуличи, (село), 84.

Малеевщина, земля, 315, 316.

Малышковскій дворець или Малышковщина, въ Минцовичи, село, 410. им. Малышчинъ, 269-270.

Малышчино, им. 269, 270, 399.

Малявичи, господар. дворъ, имъніе, 5.

Маньяковщина, земля, 40.

Марково, господар. имвніе, 107.

Масовщина, Индурская земля, пани Виленской,

Матеевскій огородь, 301.

Медвилия, 176.

Медвідь, урочище, 139.

Меневичи, им. въ Городен. пов., 424-426.

Меречъ городъ, 76, 180, 181, 364.

Миколовщина, земля, 137.

Мильковскій дворъ. 69.

Митроневская земля, 150.

Молявица, 45, 392.

Модявицкая граница, 308.

Молявицкій господар. дворъ, 308, 341.

Молявичи, (село) 328.

Mockba, 148, 177.

Мостовницкая земля, 367, 368.

(Мостовская церковь), "попъ зъ Мостовъ Павель 71, свещенникъ, тотъ же Павелъ" 72.

Мосты. имъніе, 50, попъ зъ Мостовъ Павель 71, 72, едучи до Мостовъ и до Вильни" 112.

## II

Нарковщина, земля, 281.

Недвля Новая, село Городен. повета, 353, 371 Некрашевщина, земля, 5, 6, въ монастыр. селъ

Чащичахъ 355.

Нестеровщина — раковницкая земля, 332.

Нетечи, им., 426.

Нетупа, рѣка, 216.

Новогородовъ (нынъ Йовогрудовъ), городъ, 4. Новодворская церковь "светого Николы", 157

178, "попъ Новодворскій, отецъ Клименть Німонъ, ріка, 22, 66, 84, 95, 135, 136, 138, светого Миколая" 285.

Новодворскій обрубъ, 108.

- дворъ, королев. Боны, 181, 381.
- костель, 267.

Новое мъстечко, 344.

Новый Дворъ, именіе ся королевской милости, 51, 104, 109, 158, 159, 175, "городъ, на вулици въ Новомъ Дворе" 198, 227, 239, 249, 265, 266, 270, 276, 305, 346, 348, 381, 425.

180, 269, 270, 295, 425.

Обуховичи, село, 42, 43. Одельскій пов'ять. 199. Одельскъ, городъ, 54, 69, 199, 338.

Одла, (рѣка), 130, 307. 0жа, (городъ), 95, 96. Ожскій повіть, 95.

— перевозъ на Немив, 95. **Озера**, (городъ), 242. Оверская улица въ городѣ Героднѣ, 277. Олексовщина, земля 369. Олисеевичъ поле, (подъ г. Городномъ), 84. Ондровъ лугъ, 353.

Онтоновщина, земля, 279. Острая въжа, Остры ворота вь городъ Вильни. 429. Острина, им., 9, дворедъ 168. Островъ, дворъ нана Виленскаго, 42, 43.

Пашевичовъ ровъ, въ г. Городнъ, упирающійся | Подолъ, часть города Городна, 437, 438. въ р. Нѣмонъ, 84.

Перевалка, (королев. имъніе), 76.

Пересвка, грунтъ, 103.

Перцовскій дворъ, (въ Городив), 76.

Пилиновщина, пустовская земля 264.

Пильцовщизна, урочище, 415.

Пинскъ, городъ, 118.

Плешковщина, нивка, 370.

Поганое озеро, на границъ имъній Купдина и Лососны, 307, 350.

Подляскія имінія, пановъ Коптей, 436.

Подляшье, область, "штожъ дей мешкаль есми Пыра, им., 399, 412. на Подляшьи 203, и я сынъ его на Под-Пырская Ильинская ("светого Ильи") церковь ляшьи ся родиль" 204.

Подмитковичи, нива, 330.

Подпущенскій дворецъ, (въ Городен. пов.), 407.

Познань, городъ, 21, 70, "везти чотыри возы товару до Познанья" 394.

Полотково, им. пана Виленскаго, 39, 71, 108,

Пруска, ръка, на границы Пруссіи и Городенской господар. пущи, 301-304.

Дутришки, 56.

Путровщичи, село, 318.

Пущенское им., въ Городен. пов., 406.

399, "свещенникъ съ Пыры" 412.

**Радивоновичи**, имѣніе, 399—401. Райгродская грань (граница), 302. Радукъ, им., 430. Родно, (староство) 318. Режанка, (городъ), 38. Рожковщизна, (земля, подъ г. Городномъ), 84. Рачки, Довспудское имъніе, 331. Русь, область (Оршанскій пов'ять, и проч.) 428. Ряжлевщина, земля, 115. Роса, предивстье г. Вильни, 429.

**Ротница**, им., 104.

Рускія имѣнія (на Руси) пановъ Коптей, 436. Русота, им., 78, 82, 108, Жомонт. бискупа 128. Русацкій дворъ 154.

Рыболовская корчма, на Лососнъ, 313.

Сабановшина, земля, материзная 74, 75.

Самострельники, (боярская околица), 425, 426. Санцовщина, земля, 389.

Свислочь, ръка, 17, "ямъ былъ на Свислочи, у млына господарьского<sup>а</sup>, 115.

- городъ, 97, 115, 148, "дворъ пределеней се милости войчонскій на Свислочи" 199, 273. Семеновичи, село, 439.

Семеновщина, земля, 113.

Семяковщина, земля рудницкая, 340, Семаковщина 341.

Серебряная долина, (подъ г. Городномъ), 84. Сидра, (ръка), 10, 18, 23, 26, 35, 44, 55, ръка

56, 57, 58, 167.

- королев. имъніе, 58, 86, дворъ пана Халецкаго 132, 371.

Симоновая межа, 330.

Скидель, им., 52.

Скидельская дорога, 66.

— волость, 157, 188.

Скидельскій пов'ять, 13, 69, 199.

- господар. дворъ, 411.

Скреблеки, село господар. Кринскаго двора, 444.

Снарское имѣніе, 422.

Соколиская граница, 308.

Соболовинана, земля, 144.

Сововляще, 3.

Соколда - Малая и Великая, (ръка) 3, 144 173.

Соколика. 68.

Солатскій королев. дворъ, 408.

Солтановщина, земля, 203, 204.

Сопотковъ мостъ, 374.

Соповая стежка, 302, 304.

Стародубъ, (городъ), 62.

Степановщина, земля, 34.

**Струпино**, поле, 379.

Стрвлецкая ствна, 426.

Стренковшина, сеножать, 56, 57.

— пустовщина въ Путришкахъ, 56.

Суковщина, земля, 294, Сюсковщина, Сусойковшина 295.

Супрясла, ръка 3, Супресла 443, 444.

## T

Тарасовъ фольваркъ, 328. Терентьевщина, земля, 344. Терешковичи, им., 435, 436. Тетеровка, (въ Городив) 76. Тинцова межа, 330. Тириль, вемля, 41. Тополинскій дворъ, пана Виленскаго, 150. Тропкій повіть, 16, 154.

замокъ господар. 437.

Тужовскій дворъ, 185.

Турейскъ, 114.

Туровщина, земля Городен. Борисо-Гавбскаго

монастыря, 355, 356.

Тутеневское селище, 149.

Тормосовщина, садиба, (подъ г. Городномъ), 84. Тючковщина, земля, 395, 396.

Удоровскій гай, 329.

Хапповщивна, дворъ, 425.

Хилимовичъ дуброва, 426.

Ходаковшина, земля, 370, 371, Ходыковшина Христы (Кресты), урочище, 364. 388, 389.

Ходоровыя межи, 88, 162.

Холиъ, городъ, 53.

Чарея, имъніе ("на Руси") 428. Чащичи, фундушовое село Городен. Борисо-Гавбскаго монастыря, 354, 855, 356, 408-409.

Черленское имъніе, 409, Черленый дворъ, 410, Чернковщина, земля, 293, 294. Черленая, 411, 412. Чережовичи, Волпенское именіе, 439. Чешейковщизна, имъніе, 421.

Чортковскій гай и огородъ, 362. Чортовщина, татарская земля, 362.

### TII.

Шгеблева ("Шкгеблева"), сфножать, 176. Щлемы, им., 82. Шембелевщина, 252, Шембелевское имъніе 322. Шудиво, поле, 879.

## TTI

Щербовичи (Шсчербовичи), им., 425. Щербовское поле, 359.

Щербовщина, земля Городен. Борисо-Гивоскаго монастыря, 354—356.

### EO.

Юнцовщина, земля, 372, 373. Юрьевщина, земля пустовская, 34. Юшковая межа, 328, 329. Юновщина, земля, 34.

### Æ

Явноская Воля, 148. Яковицкій домъ, 328. Яковцова сеножать, осочникова, 57. Якубелевщина, земля, 146. Якубовщина, пустовская земля, 264. Янковщина, земля, 68, плацъ (въ Городић) 76, Янковскій домъ 77, 116. Яновка, ръка, 303. Яцьковщина, земля, 31.

# III.

## У К А З А Т Е Л Ь

# предметовъ и нъкоторыхъ старинныхъ словъ.



Ажъ, даже, 145.

Агенинъ (анкгенинъ), цепочка, "золотая тканица зъ анкгениномъ сребнымъ позлоти- Атаманъ, Лососенскій татарскій, 362. стымъ", 416.

Аркабузъ, ружье, 411, 412.

Архимандрить, 4, 24, Городенского монастыря святыхъ мученикъ Бориса и Глеба 50-51, зрубали человъка отца архимандрита" 73, 99, 354-356.

Ачкольвекъ, хотя, 6, 53, 56, 76, 86, 153, 158, "ачкольве" 198, 210, 219, 360, 401, 408, 411, 413, 422.



Валамутство, вранье, 54.

Banna, намец.-ballen, свертокъ, штука, "за балну Вачить, видеть 11, 16, 18, 22, 37, 38, 39, 57, сукна Горлицкого 8, 164.

Варанъ, "бараны два", 41, 242.

Варберство, цирульничество, 291.

Варберъ, цирульникъ, 291.

Варво, очень, сильно, 109, "борво" 146.

Варышники, свидетели при торговой или иной Веланъ, кличка охотничьей собаки, 223. сдълкъ, 7, 10, 44, 65, 92, "до барышниковъ шапку приставилъ" 103, 128, 134,

Варышъ, магарычъ, 7, 10, 44.

Ватьковщина, отцовское наследство, 332.

72, 88, 103, 113, 115, 234.

Везмытие, безпошлинно, 364.

Везменъ, равняется двумъ фунтамъ и одной пятой фунта, 62, "не знашолъ есми двухъ безменовъ воску 174, 182.

Вервенье, бревна, 152.

Весъда, прінтельское собраніе, "ижъ дей они, пришедши на мою беседу, мене самого збыли 247, 267, 321, 325.

Вискупъ, "князь бискупъ Луцкій 101, Жомойцскій 122, 123, 229, князь бискупъ Виленскій 365, 381.

Влекитный, голубой, "убранье блекитное" 442. Вобровники, охотники на бобровъ, "господарскіе 23, 36, 126, 295, Городенскій" 314, 339, 361

**Вобры**, бобровый мёхъ, "бобровъ два неробленныхъ", 416.

Воволна, бумага, 415.

Вой, битье, побои, 12, 14, 15, 28, 34, 47, 51, 54, 71, 85, 86, 87, 105, 106, 109, 112, 119, 123, 131, 135, 136, 139, 145, 152, 154, 246.

**Вондарь**, бочаръ, 131, 132, Городенскій 229, 244, 250, 347, 355, 374.

Ворона, вемледъльческое орудіе, 14.

Вортникъ, наблюдающій за бортями 34, "пана Виленского" 126, 392.

Ворть, улей, выдолбленный или же поставленный на деревъ: "купилъ есми дубъ дътый съ тремя бортями, а четвертую бортъ самъ есми придълъ" 125.

Воты, сапоги, 104, "жоноцкій 221, 239, черленые на двоихъ подошвахъ 317, жоноцкіе черленые 346, сафьяновые жолтые" 415.

Вояринъ: 2, 3, 12, 13, 14, 16, 17, 21, 22, 26, 28, 30, 32, 35, 37, господарыни кролевы, ея милости изъ села Обуховичъ 42, 43, 45, 47, 48, 54, 59, 60, 65, 66, 69, 70, 74, 75, 80, 83, 84, 86, 89, 90, 91, 92, 96, 97. 99, 100, 101, 110, 121, 123, 124, 125, 134, 137, 138, 139, 141, 142, 145, 146, 147, 150, 151, 155, 158, 163, 165, 166, 167, 168, 169, 172, 178, 174, 175, 179, 188, 190, 192, 194, 197, 199, 200, 203, 206, 207, 209, 210, 213, 214, 215, 217, 218, 220, 224, 226, 228, 229, 230, 231 232, 234, 235, 238, 239, 246, 247, 249, 255, 256, 257, 259, 260, 262, 264, 265, 268, 269, 270, 272, 278, 279, 280, 282, 283, 285, 286, 289, 293, 296, 298, 299 301, 308, 309, 311, 317, 323, 325, 326, 327, 329, 331, 332, 333, 336, 337, 338, 340, 343, пана Миколан Кунцевича 346, 351, 353, 354, 355, 357, 360, 348. пани Боуфаловой Дорошкевичъ, 363.

365, 368, **371**, 374, 378, 379, 3**82**, 385, князя Юрья Хребтевича 386, 388, 391, 392, 396, 398, 400, 401, 408, 412, 417, 419, 425, 429, 430.

— Городенскій 250, 310, 397, 398, 403, 431

 Индурскій 384, Миколая Юрьевича Радивила 402, воеводы Троцкаго 441.

— Квасовскій 251, 315.

— Лепунскій 393.

 — Луцкій 205, пана Виленскаго 360, 361, 384.

Новодворскій 2, 315.

— Роскій Олександра Ходкевича 322.

— Свидельскій 106.

Врайцаръ, брайцарикъ, кольцо отъ ремня, которымъ прикрѣплялись къ ногѣ шпоры, "серебранный, позолоченый отъ поеска острожного" (Острожный, отъ слова ostroga—шпора), 53.

Вранка, вышитая кайма, украшеніе одежды, "перловая, а другая золотая 413, перловая" 416.

Вратаничь, племянникъ, сынъ брата, 8, 11, 56, 89, 98, 103, 123, 140, 143, "и братаничовъ перебили" 145, 160, 165, 179, 183, 204, 263, 264, 301, 328, 383, 391, 404.

Врачь, сборщикъ денегъ, 26.

**Вроваръ**, винокурня или пивоваренный заводъ "со всимъ судомъ" (съ посудою), 405.

Вуринстръ, Городенскій 8, 16, 17, 26, 31, 32, 45, 50, 52, Городенскіе 68, 74, 77, 78, 81: 83, 86, 87, 88, 101, господарскіе Городенскіе 111, 116, 127, панове—218, 248, 252, 280, 306, 312, 318, 327, 328, 342, 349, 372, 394.

**Вурнатный**, темно-красный, "сукня влоского сукна бурнатная," 407.

Вурсникъ, отъ слова бурса, сотоварищъ, 62.

Вчолы, См. Пчолы.

**Выдло**, скотъ, 296, 399, "быдла рогатые и нерогатые," **4**09.

Выкъ, "взялъ быковъ неукихъ 10-ть, два быки четвертаки (четырехлётки) 296, 407, быки неукіе (непріученные къ паханью) три", 414.

Вага, въсъ, Городенская 62, 184. Важить, весить, иметь весу, 197, 198. Важница, место для весовъ, 184.

Валашаный, холощенный (конь), 334.

Валашко, холощеная лошадь, 51, "валахъ" 430. Вартовати, наблюдать, стоить, заслуживать "естли бы мели тымъ торгомъ (продажею) своимъ вартовати або торгъ варивати, тогды... "278.

Варъ, заторъ, "два вари пива по копе грошей", 241.

Васожовъ, плетенная корзина для телъги 215. Вгаровъ, огарокъ, "вкгарки восковыи," 403.

Вданье, занесеніе, запись, "вданье въ книги мъстикие стало, " 9.

Вдячне, съ благодарностію, 58.

Ведро, "далъ есми десеть грошей на две ведръ меду водоносныхъ 183,-меду пресного" 372.

Великъ день, Пасха, Воскресенье Христово, 2, "Великодень 59, 60, 85, 97, 176, къ Великодию 242, по Велице дни 282, 292, 297, 301, 305, 306, 307, по Великодню" 314.

Вепръ, боровъ, "(далъ есми) ку тому два вепри кормныхъ, по полукопью грошей 241, 242, а мяса шесть вепровъ 243, -- кормный "

Вердуновъ, четвертая часть марки, или гривны, денежный штрафъ "надъ то зъ вердунъку ставиль шапку, 117, панове (судьи), я васъ поднимаю зъ вердунку", 210.

Верста, мъра длины: "вымерили есмо чотыри версты по осми соть сажонь безь дву сажонъ... споръ мели противку насъ, менуючи, якобы мело быти въ каждой версте по тысячи сажонъ-306, вымерили есми две версте по осми сотъ сажонъ безъ дву сажонъ въ каждой версте 308, ижь дей ухвала земская зносить версту по тысячи сажонъ" 349.

Верша, рыболовный снарядь, "и тамъ дей на томъ ставе въ езохъ чотыри верши зъ рыбами побрадъ" 443, 444.

407.

Весполокъ, восполокъ, совместо, сообща, 7, 8, 10, 15, 17, 19, 23, 24, 26, 27, 28, 31, 33, 41, 44, 45, 46, 50, 52, 60, 77, 89, 107, 116, 118, 125, 143, 146, 154, 204, 234, 373, 397.

Вжище, веревка, канатъ, 321, "ужище" 341.

Виденье, лице, 27, "по виденью бити почаль 134. 234, 323, видилъ есми, же опъ его по виденью вдарыль" 337, 367, 443.

Видаться, представляться, показаться, "намъ ся то видѣло, " 17.

Вижованное, установленная плата за дъйствіе вижа "и вижованного двадцать грошей и чотыри хочу заплатити 203, вижовое" 205 392.

Вижованье, отправление вижовской обязанности, "панъ Требскій всказаль (менв) за прометь и за вижованье взяти, што бы за то стояло, " 205.

Вижъ, судебный слуга, посыльной, то, что впоследстви — возный, 1, 2, 3, 4, 10, 13, 17, 18, 20, 22, 28, 37, 38, 41, 43, 47, 51, 52, "шаяхетный 53, 54, 55, 68, 71, 73, 78, 80, 81, 82, 85, 86, 87, 89, 93, дворный, "вижомъ дворнымъ обводилъ" 96, 97, 99, 100, 104, 112, 114, 119, 130, 140, 142, 157, 160, 161, 166, 174, 175, 194, 198, 199, врядовый 201, 203, 205, 206, 208, 209, 212, замковый 214, 215, 218, 219, 224, 228, 246, 257, 258, 267, 273, замковый Скидельскій 281, 286, Перстунскій 299, 300, замковый 305, "нижли дей вижъ замковый вдариль его кестенемъ" 309, судьинъ слуга 311, 314, 315, бобровничій 318, 327, 829, 331, 335, 337, 339, 341, 342, 345, 346, 351, 361, 367, 371, 372, 377, 382, вижи замковые Скидельскіе 382, Индурскій 884, 386, 391, 392, 396, 403, повіттовый 405, 409, Волковыйскій 410, зъ уряду Скидельского господар. двора 411, поветовый, оть пановъ шляхть выбранный 412, 414, 415, 418, 419, 422, 424, 425, 440, 441.

Веселье, свадьба, 53, (ср. свадьба) 69, 241, Вилія (vigilia), канунъ, витожъ у вилью Матки Вожей 43, у выто Божего Нароженыя 70, у вилию Матки Божой Зельной 138, у вилию св. Балтромея 143, въ вилию светого Крижа 157, вилея 246, у вилею трехъ Кролей 252, 265, 266, у вилею св. Петра" 352, 394.

Вильневецъ, Виленскій житель, 21, 25.

Вина, штрафъ, взысканіе "господарская 59, 68, 77, вины на замокъ рубль грошей," 94, 99, 103, 119, 123.

Виненъ, долженъ, 74, 77, 80, "и далъ ся виненъ 87, 117, 162, винни" 220, 267.

Винникъ, винокуръ (Городен.), 102.

Винное, обремененное долгами, "никому ничимъ не пѣнно, ани винно", 66.

Вирить, болтать, выдумывать, а также арендовать, "ани брала есми того, што она на мене вирить (взводитъ) 317, нижли дей кгды я корчму тамъ вирилъ (арендовалъ) отъ пана Яна Кгедройтя", 324.

Вишенка, вишня, вишневое дерево, 348.

Вквапляться, спёшить, торопиться, "ино не вкапляючися помере, пытали есмо ихъ съ обеюхъ сторонъ" 278, 349.

**Вкленывать**, вдираться, предъявлять претензію "въ отчину ся нашу вкленываеть", 29.

Вкрасне ходить, нарядно ходить, "смачно ела и пила, и въкрасне ходила", 242.

Властный, собственный, 2, 16, 18, 20, 34, 35, 39, 41, 55, "властная сестра 69, 83, 96, властный 98, 107, 109, 125, 129, 132, 145, 146, волостный 152, 242.

Влоскій, Итальянскій, "влоское сукно" 407.

Внукъ. См. Унукъ.

**Водлугъ**, согласно, соотвътственно, 22, 28, 33, 34, 35, 36, 40, 45, 52, 172.

Воевода, "Новогородскій 154, Витебскій 342, Мазовецкій 381, Троцкій 397, 398, 402 407, 411, 420, 434, 441, Виленскій 428, 430, 431.

Возникъ, рабочая лошадь, "два возники сивые 407, кони вздныя и возники" 434.

Военица, кучеръ 95, "возницы королевскіе", 211.

Возный, судебный приставъ "гдежъ въ небытности возного повътового придаломъ ему вижомъ служебника своего Миколая 440, на што взялъ собе вожомъ возного повътового 441, гдежъ въ небытности возного повѣтоваго придано есть ку огляданью ранъ тоей дочки ей рыкунью двора Квасовскаго Ганну" 442, 444.

Войскій, блюститель спокойсвія въ пов'ят'в во время посполитаго рушенія шляхты, "Городенскій" 52.

Войтовщина, земля, отведенная войту за исполненіе его обязанности, 349, 353.

Войтъ "Городенскій 8, 32, Березовскій 46, 76, 78, 81, 83, 111, 218, 229, Городен. 241, 248, 280, 311, 318, 344, 356, 378, войты господарскіе, Скидельскаго двора 411, господар., Кринскаго двора изъ села Скреблековъ", 444.

Волна, шерсть, привель передъ мене (судью) съ четверма руты волны, три чорныхъ а четвертая серая", 300.

Волоскій, итальянскій, 243.

Волочить, таскаться, 39.

Волторовъ. См. Овторокъ.

Волъ, 28, 41, "кормный 241, 242, 286, воловъ деветь оремыхъ 296, 314, 358, два волы 361, воловъ три 405, 407, воловъ осьмь 414, 418, шерстью гнёдый 441, два волы" 443.

Вольный, свободный, 169.

Воля, желаніе, свобода, "господарская 26, 33, нижли отъ мене бѣгаетъ (жена) и воли своей уживаетъ 72, а дали есмо то на волю кролевой ее милости 228, господарская" 342, 363.

— слобода, "Засидренская 15, "ижъ до посаженья тое воли Засидранское 57, воля новая Сидры 86, Засидран. старая 167, повели насъ мимо волю, которая сидитъ на реце Яновце", 303.

Воляне, слобожане, "Засидранскіе, люди королевой ей милости 18, 26, люди волянскіе за Сидрою 35, 57; Засидренскіе 130, 189, 296, господар. Липскіе", 375.

Вонтпливый, сомнительный, 79.

Воротный, сторожъ у воротъ 60, 125, 291, 335. Воскъ, 35, 36, "виненъ ми 7 каменей воску 53, восмь каменій воску ваги Городенское, и два безмены воску 62, 65, не внашолъ есми двухъ безменовъ воску 174, принесъ есми два камени безмену воску продавати" 182, 183, 211, 272.

Господарь, хозяинъ, 181, "передъ людми и передъ господаремъ домовымъ 187, 193, затымъ дей я поехалъ до дому господаря своего" 240, 242.

**Гостинецъ**, подарокъ, благодарность, 334. **Гость**, посторонній, пришлый человѣкъ. 5.

Государь, король, 77.

**Грамота**, письмо, "я не маючи дьяка, а самъ неумъючи грамоте", 115.

**Граница**, пруская, "где тежъ река Пруска всходитъ у границу Городенскую 301, нѣмецкая 302, Костюшковая", 382.

Граничникъ, сосёдъ, сумежникъ, 349.

Греча, "греччины продала двадцеть бочекъ пошести грошей 242, взяль гречихи бочку у петнадцати грошахъ 295, 4 копы гречихи 296, 297, 335, гречина 345, 391, гречины 24 возы 416, гречины бочокъ двенадцать," 418.

Гривна, вѣсъ, количество металла, "а въ томъ поесе и въ ложкахъ (серебреныхъ) менить быти три гривны 103, а поясъ серебреный, въ которомъ дей важитъ две гривне 197, поясъ серебреный, позмотистый, две гривне серебра", 198.

**Гридна**, пріемная комната, 405, "—съ сеньми тесаными", 406.

Громницы, праздникъ Срвтенія Господня, 268.

Грунтовный, основательный, 51, 58, 86, 97.

Груша, грушевое дерево, 348.

Гуменный, надсмотрщикъ надъ гумномъ, 60.

**Гумно**, строеніе для склада и молотьбы жліба, "себреное" 279, 376, 377, 391, 392.

Гурба, куча, "оказали намъ гурбу каменья зметаного въ ретце въ грумаду 304, въ самую реку Лососну каменья есми гурбу зметали", 350.

Гуси, 319, 346, "гусей двое 399, 405, 407, гусей старыхъ одинадцеть, а молодыхъ чотыри 415, гусей осмеро" 418, 443.

Давность, срокъ, время давности, 40, 139. Данина, пожалованіе, "господарская" 55, 259, 260, 302, 306, 307, 349, 376.

Дань, господарская медовая, 3.

Даренне, даромъ, напрасно, 43.

Досталь, недостача, остальная часть, "бо дей не хотель ми борзо достали тыхъ пенезей додати", 146.

Дастаментъ. См. Тастаментъ.

Дворецъ, усадьба, фольварокъ, "дьяконовъ", 83, Дворянинъ, шляхтичъ, служащій при королевскомъ дворѣ 1, "дворянинъ 3, господарскій 9, 12, королевой ей милости 21, 24, 27, 29, 30, 32, 36, 38, 46, 52, 53, 55, 58, 62, 67, 94, 95, 97, Городенскаго старосты Юрія Миколаевича 101, 107, 129, 130, 133, 171, 175, 184, 190, 194, 214, 217, 221, 224, 234, 237, 239, 240, 252, 257, 263, 265, 272, 273, 285, 288, 294, господарини королевое ее милости 302, 304, 310, 315, 316, 317, господар, дъльчій", 322, 327, 330, 337, 339, 343, 844, 357, 368, 371, 374, 377, 380, 384, 385, 386,

388, 397, 404, 408, 411, 414, 416, 418, 423, 423, 428, 429, 437, 439.

Деверичичъ, сынъ мужнина брата, племянникъ, 78, 79.

Деверь, мужнинъ брать, 23, 166, 186, 296, 365, 391, 399, 420, 486.

**Дегтаръ**, занимающійся гонкою дегтя, 93, Городен. господар. подданный 294, 337.

Дежка, кадка "взяль у мене дежку меду 77, 133, дежку меду пресного взяли" 152, "купиль у Монка дежку меду за полтори копы грошей 242, 274, 290, взяль дежку меду ва полкопы гр." 322, 323.

Дека, одънао, полсть, "две деки", 264.

Демидчанинъ, человъкъ, принадлежащій въ Демидскому сороку (см. сорокъ Демидовскій) 91, 105, 112.

Дерево бортное, 3, 56, 219.

Державца, управляющій королев. им'вніємъ, Бізлицкій 397, 411, 434, Василишскій 397, 411, 434; Городен., 77, Жорославскій, 52, 101, 140, 270, Квасовскій, 52, 101, 140, 270; Кринскій 56, 107, 152, 271, 288, 285, 310, 349; Новодворскій 87, 96, 214, 302, 359; Ожскій, 280; Озерскій 331. Перстунскій, 51, 280, 354; Самилишскій, 97. 411, 434; Селецкій, 360, 380; Скидельскій, 52, 56, 101, 107, 140, 152, 270, 271, 339.

Деруга, одежда изъ толстой, грубой ткани, "деруги три", 84.

Десетина, десятая часть хлаба въ пользу церкви, "Кузнецкая (т. е. Кузницкой Троицкой церкви), житная, жита 32 копе, ячменю 10 копъ, ярицы 6 копъ, гороху 3 копы, гредчины 40 возъ, десетины житное Горницкое 10 копъ, 416.

Десятникъ, Жорославскій, 316.

Дисейшій, сегоднишній, нынфшній, 107, 124. 137, 374.

Добриневецъ, житель села Добринева. 3.

Доброволенство, свобода, свободный доступъ, "до которое воды (колодца) меломъ доброволенство отъ пятнадцати летъ" 123.

Добровольный, свободный, "на добровольной дорозъ зрубали человъка" 73, 106, 109, 149, 153, 201.

Довести, доказать, 32, 56, 64, 70, 73, 104, 130 138, 162, 170, 177, 181, 220, 274, 312

Доводъ, доказательство, 1, 13, 16, "слушный (основательный) 17, 18, 19, 20, 23, 31, 37, 38, 40, 42, 44, 54, 57, 58, 61, 69, 72, 87, 97, 107, 118, 125, 149, 155, 181, 187 261, 275, 279, 296, 345, 390, 397.

Дойлидъ, плотникъ, 9, 12, 24, дойлидовая 130. 216, Жорославскій" 234, 312.

Докторъ, врачъ, а при томъ были "Сомолій, докторъ королевое ее милости 165, жидъ Городенскій Ильякимъ 246, жидовскій 277.

Докука, приставаніе, настойчивая просьба, 86, 124, 178, 209, 264, 390.

Докучать, приставать, надобдать, 87, 98, "ино жидъ почалъ докучати" 178.

Долгъ, "пъняжный и медовый 148, долги", 409 Долонь, ладонь (руки). 161,

Долото, "а три долота", 246.

Домвта, прибавка, 87.

Достаментъ, дух. завъщание. См. Тастаментъ.

339; Лидскій, 359, 411, 434; Молявицкій, Досыть, довольно, удовлетворительно 16, 21, 29, 32, 44, 46, 51, 54, 74, 87, 136, 178, "досыть вчинити, (удовлетворить)", 229. Дотыкаться, касаться, "што ся дотычеть", 21. 23.

> Доходить, взыскивать, 89, 434. Дражнить, раздражать, 123.

Драница, дрань, 2, 390.

Дратежство, грабительство, 395.

Дригантъ, жеребедъ, 412.

Другды, иногда, иной разъ, 111.

Дубинчанинъ, господар. человъкъ изъ им. Дубна, 133, "господар. подданные Дубничане", 156.

Дубъ. "бортный 19, купиль есми дубъ дётый съ тремя бортями", 125.

Духвать, полагаться, наділяться, "во што бы онъ такъ духваючи моцно черезъ мостъ господарьскій безъмытне иншихъ жидовъ пропущалъ", 364.

Духовница, духовное завъщаніе, 7, 13, 16, 38, 39, 48, 59, 73, 89, 90, 91, 102, 127, 157, фальшивая 163, 197, 213, 220, 223, 230, 245, 268, 285, 313, 320, писана по латине 326, 336, 369, 379.

**Дылея**, верхняя одежда, плащъ "медвѣжая 411, 412, зеленая люнская, за копу и 12 гр. справленая", 442.

Дьяконь, "Пречистой Богоматери (Городен.) 66, 78, 80, Пречистенской соборной церкви Городенской 83, 84, 292, Бальскій, Богданъ", 398.

Дьякъ, писарь, дьячокъ, 3, 13, 17, 30, 37, 44, 65, 75, 80, Войтеха Требского 83, 92, 100, а дьякъ, который тоть листь писалъ 101, 103, 115, 119, 141, слади быхмо ся до дьяка его, который тотъ судъ записывалъ 169. Новодворскаго врадника Симана Геца 175, 181, 292, 342, 375, 435, церкви господарское двора Квасовскаго Лаское", 440.

Девка, дочь, (служанка) "и поведиль, ижъ тую девку купилъ на торгу въ Городне за двъ копъ грошей, а на барышь даль 12 грошей" 10, "мамъ чотыри дѣвки 19, кгвалтомъ девку мою взяль 69, 70, 91, 102, 228, 402, дочки мои дѣвки", 407.

Дъдизна, родовое, наслъдственное имъніе, быв- Дъцкованье, плата за трудъ дъцкаго, 60, "ижъ шее во владеніи отца и деда, 433.

Дэдъ, 347.

Дъйца, виновникъ, совершитель преступленія 250.

Даль, раздыль, 39, 108, "а мне въ нихъ (хоромахъ) делу ровного дати не хочетъ", 163.

Дъльница, часть 83, "зоставилъ ми чотыри дельницы", 89, 90.

Дъльчій, третейскій судья, посредникъ, ръшавшій діло о разділь имущества, "и взяли собе съ обу сторонъ на то дельчимъ пана Яна Миколаевича (Толочкевича) - хоружаго Городенского", 245.

Дътина, юноша, 64, "отчичъ 65, 82, 103, 117, 124, почаль бити и у воду топити детину моего", 138, 331.

Детинство, детство, младенчество, 352.

Детый, обставленный, "купиль есми дубъ детый съ тремя бортями, а четвертую борть самъ есми придѣлъ", 125.

Децкій, судебный приставъ, 27, 52, 67, 106, 117, 135, 138, 140, 143, 144, 158, 175, всихъ конюховъ грабливалъ, бо я надъ ними децкимъ былъ" 176, 209, 253 289, 291, замковый 358, 374, "пакъ либо сама на тотъ рокъ зложоный заплатити не хотела, тогды децкій маетъ на ней оправити" 376, 415, 422, 423.

дей онъ не подлугъ обычая взялъ въ мене депкованья полкопы гр., одно за милю ездилъ, 141, а онъ самъ далъ (шалки) въ децкованомъ, въ коне грошей 194, я дей ему зъ децкованьемъ заплачу", 246, 253, децкованое", 358.

**Дядько**, дядя, 6, 8, 11, 19, 28, 33, 45, 65, 90, 102, 120, 131, 180, 203, 216, 232, 328, 340, 343, 393.

Дадковичь, двоюродный брать, сынь дяди, 4, 5, 8, 10, 11, 13, 29, 30, 43, 39, 43, 59, 54, 68, 79, дядковичи 83, 153, 162, 171, 235, 250, 259, 260, 261, 262, 281, 287, 295, 296, 300, 326, 328, 351, 365, 367, 378, 372, 376, 378, 382.

Дядковна, дочь дяди, двоюродная сестра, 340. Дадковщивна, наследство по дяде, 5, 6, дядковщина 33, 67, 68, 103 137, 180, 295, 340, 370, 371.

Дакло, подать хлебомъ, сеномъ и т. под., которую давали крестьяне своему владельцу 30, "тую землю на двъ службы и на двъ дякле были розделили 113, 242, 261, привернуль дей быль съ тыхъ землицъ къ тяглой службе и дяклу 270, служимъ и дякло даемъ 295, 300,-на замокъ", 365, 388, 389.

**Пякольный** цинавко (чачанный давать хлёбную подать, 353.

Евня, овинъ, сарай для сушки хлеба, "але еще Едначъ, посредникъ, третейскій судья, "гдв въ евию того жита не кладено было 224. · евья 376, а клуня и зъ евьею . 406.

Еднанный обычай, мировая сделка 336, "еднальный листъ", 400.

Еднанье, мировая сділка, 74, просиль, абыхъ имъ пустилъ тую речь на еднанье" 112, 121, 192, 215, 289, 399, 400.

Еднать, мирить, мириться, 29, 30, 42, упросить 51, 87, 151, 154, 180, 191, "ижъ дей онъ, еднаючися со мною о жито" 192, 203, 206, 208, 216, 230, 254, 291, 319, 320 **40**0.

панъ Янъ Внучко въ руки своей инъ елначовъ". 87.

Евъ, переборъ чрезъ ръку для ловли рыбы, "езъ потрасенъ (попорченъ) 4. 443.

Ейскій, "сукно ейское", 249.

Ено, только, 64.

Епанча, широкій длинный плащъ безъ рукавовъ, надъваемый поверхъ платья, "чорная", 384, 391, 412.

Ерчакъ, (арчакъ) сёдло, деревянный сёдельный приборъ, "съ костью", 415.

Жадный, ни одинъ, 1, 7, 8, 15, 16, 18, 19, 20, 28, 30, 31, 35, 36, 37, 38, 39, 42, 43, 47, 49, 50, 53, 55, 57, 61, 72, 86, 97, 106, 123, 159, 241, 373.

Жалобникъ, жалобщикъ, 41.

**Жаловать,** жаловаться, 6, 49, 76, 83, 103, 140

Жаль, обида, 298.

Жеданье, желаніе, просьба 16, 28, 48, 51, 52, 71 75, 78, 79, 80, 81, 82, 84, 91, 93, 94 95, 98, 102, 108, 128, 319.

**Жедать,** желать, просить, требовать, искать, 2, права жедати 10, 12, 17 38, 47, 52, 54, 81, 99, жадалъ мене" 256, 396.

Жельза, "жорновыи,, 247.

Жемчугъ, 77.

**Женучи**, гонячи, 12, "женучи мне гуси съ того болота". 319.

Жердье, жерди 2, "жердъка" 319.

жеребей, жребій, "и ямъ промежъ нихъ кинулъ жеребей, 167, сукня влоского сукна бурнатная и зъ жеребьями (пуговицами, украшеніями) серебреными", 407.

Жеребица, кобыла, 407.

Жеребя, 38, 407, "жеребятъ четверо", 434.

Животина, скотъ 19, 99, "што которую животину—деветеро скота рогатого и двое коней 116, 127, 147, 153, 174, 189, 192, заставилъ мив двое животины—корову и вола 286, 308, 314, 329, животины рогатой четверо", 402.

Животь, жизнь 9, 19, 39. 73. 140, "не есми безпечень живота нашего" 153, 156, 213, жизь, 3, 9, 12, 13, Городенскій и Познанскій, 21, 22, 24, 25, 26, 27, 31, 32, 36, клят, ва жидовская, описанная въ заемномъ письмъ 40, 48, 49, 52, 53, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 67, 70, 71, 72, 73, 74, 76, 77, 80, 82, жидовскія поля, подъ г. Городномъ 84, 85, 86, 93, 94, 96, 103, Новодворскій и Городенскій Рубинъ Докторовичъ—служебникъ кролевой ей милости 122, 124, 138, 148, 151, Тыкотинскій 154, 156, 158, 159, 140, 143, 144, 148, 145,

зъ места Бискупего 159, Новолворскій 164, 178, 179, 285, 292, 359, 394; Познанскій и Брестейскій 165, 168, 177, 181, 182, 183, 184, 185, 191, 193, 194, 197, 198, 205, 206, 207, 208, 211, 212, 213, 214, 216, 218, 220, 225, 229, 234, 236, 237, 344, 246, 249, 253, 255, 256, 259, 264, 265, 268, 270, 271, 271, 272, 273, 375, 277, 283, 284, 286, 288, 289, 290, 291, 297, 311, 312, 318, 323, 325, 333, 334, 336, 341, 346, 348, 259, 360, 363, Тыкоцкій 364, 366, 368, 373, 379, 391, 392, 397.

Жито, рожь, 8, 12, 13, 14, 18 19, 20, 21, 23, 38, "сухое 45, 61, 67, 84, виненъ ми иять бочокъ жита паручныхъ 91, выручиль есми батьку его копужита 103, 161, 230, штожъ дей ми остали винни мери Городенской к и г бочки жита тресеныхъ 236, змолотили 50 копъ жита, 242, привель зъ литцомъ - зъ тремя снопы жита 245, 247, 249 253, 256, 268 взято жито 270, 276, — жнутъ 410, десеть бочокъ 439, 275, 276, жито склалъ быль въ стирту въ гумне его 279, се-288, 289, 294, 296, бреное лонское, 297, 308, далъ есми ему копу жита 345, 359, 363, 364, 310, 317, 338, 365. новое 367, 372, 374, 378, 379, 380, 385, 393, 399, 406, Воробьевское 407, 409, 416, жита молочоного бочекъ тридцать и три, немолочоного копъ пятьдесять

Жона, жена, женщина, служанка, 5, 9, 11, 12, 15, 17, 18, 20, 25, 26, 29, "жонка 32, 37, добрая жона 42, вынчальная 68, даль есми за него дочку свою ему въ жону 70, ее собъ за жону взяль, нижлимь ся съ нею не вънчаль 72, ижъ онъ дочку мою, а жону свою невъдати гдъ подель 79, 84, 85, жона моя имъла право съ другою жонкою 86—7, 104, жонка 115, 124, жонка жида Городенскаго 138, жонка неволная 169, невънчальная 179, 196, 291, 333, 351, 375, 396,

Марьюха<sup>а</sup>, 412.

Жорны, жернова, 439.

Жорославиы, люди Жорославского королев. двора, 260, подданные господ. 262, 372, 373.

невъчальная жена 405, жонка невольная Жупица, нижняя одежда безъ рукавовъ, "серая, порпьяновая 142, парпияну зеленаго 415, бархату чорного. жушила чорного влоского сукна", 416.

Вабавить подъ себе, взять, присвоить себь, 7, Вакупный, взятый въ заставное владение, 4, 18. "забавиль ми огородъ мой", 91.

Ваболотченинь, господар, подданный изъ Заболотья, 172.

Вабруковать, замостить камнемъ, 248.

Ваверещать, закричать, затрещать, 377. Вавести, отдать въ заставное владение, 144.

Вавжды, всегда, 42, 57, 69, "въвжьды", 218.

Вавитый, окончательный, "завитый рокъ" 99, 238, 379.

Ваводца, лице, отъ которого кто нибудь получилъ краденную вещь, 124, 125, 125.

Вавыйковый, относящійся къ завойчатому міку, набранному изъ завоекъ или загривковъ, "шубу лисью завыйковую продалъ есми за две коне грошей", 241.

Вагамовать, задержать, 21, 105, 112, 114, 146, 180, 182, 210, "и меховъ (мѣшковъ) есми его въ себе не загамовалъ", 237, 316, 335, 388, 417, 419.

Загривый, рыжій, "привезли до замку оленя вбитого и двухъ псовъ привели-одного рысоватого, а другого рудого, загривого", 252.

Ваймище, мъсто, назначенное подъ росчистку пля пашни или угодьевъ, "грунты, сеножати, займища старые" (заняли), 306.

Ваказать, позвать въ судь, 14, ку праву, 211. Вакавъ, запрещение, 99.

Вакладникъ, заложникъ, отдавшійся въ работу за долгъ. 392.

Вакупъ: 1, отдача земли во временное пользованіе за долгъ, 35, 60, 209, 247; 2, челов'якъ, отданный или отдавшійся въ услуженіе за долгъ, 208, "закупень", 209, 247.

Вакупить, взять въ заставное владение. 35, 45, 61, 101, 115, "закуповать 137, онъ ее (землю) въ насъ ни купилъ, ани закупилъ", 204, 230, 330, 367.

Заложь, залогь, закладь, "а колнерь перловый выкупиль ее у Москвитина зъ залежа",

Замокъ, "я того попа до замку посадити казалъ 51, тогды вины на замокъ рубль грош. 94, 105, даваломъ на замокъ (Городен.) господарскій по дванаддати фунтовъ пороху 120. 173, Троцкій, господарскій", 437.

Ванести, унести, "и сорочку мив занесъ", 397. Ваорати, вспахать, 142.

Ваназушье, пазуха, 177.

Ваписъ, запись, 31, 32, "якожъ и записъ того жила на 15 каменей (воску) указывала",

Ваплата, уплата, 3.

Вапомочься, разжиться, "запомогся есми", 29. Запродать, уступить на время, 15, "бо то не есть речь годная, абы матка мела дочку, або отецъ сына въ неволю въчную продавати, хиба можеть запродати 25, 32, 34. 35, 43, 47, 60, 66, 98, 110, 121, 126, "штожь дей отецъ его Гринь запродался мита, 145.

Запусты, загов'внье 2, "Пилиповы 203, великіе 248, мясные 278, рускіе 283, лядскій 285, Петровы", 336.

Варука, неустойка, 56, "господарская 58, 98, и. овесъ и сочевицу пожати черезъ заруку хочеть 144, заручиль зарукою 153, 165, 228, 314, 322, 329, господар. 414, 422.

Заручать, обручиться, "коли ее заручаль, тогды на заручинахъ" 241, 383.

Заручины, обрученіе, "коли ее заручаль, тогды на заручинахъ далъ есми". 241.

Варучить, назначить неустойку 98, "заручиль зарукою 153, заручаючи ему 228, заручиломъ имъ подъ десетма рублями гроши зъ обеюхъ сторонъ" 282, 314, 322, 371, 393 Васидране, живущіе за р. Сидрою, 10, 26, 27, Вгодинный, полюбовный, "згодинный обыча-44, господар. подданные 56-58, 63, 87, 122, 129, 215, 216.

Вастава, закладъ, залогъ, 22, "заставенье 158, и заставы той своей не выняль 197, а онъ тое заставы въ мене не выкупилъ", 271.

Ваставлять, закладывать, 15, "заставить" 31, 32, 33. 158. 397.

Ваступать, исполнять, взять на себя, "HOдачки- " 13.

Збожье, клюбъ, 16, 38, 77, 102, "засвенное 132, 139, 156, 196, 289, себреное 296, 332, 333, 336, 338, 409, 416.

**Зборъ.** (синагога) "жидовскій (Город.)", 225, 259. Вбродня, преступленіе, "у жадномъ подозренью и въ збродни не былъ", 106.

Зброя, доспахи, вооружение, "зброя дощатая, зъ наручи и зъ наколенками, и зъ капалиномъ 243, зброи военныя", 409.

Звадиться, ссориться, 240.

Ввитежить, победить, 432.

Звлаща, особенно, 10, 108, "звлаще" 268, 393, 398, 436.

Вводъ, ссылка, указаніе на кого, "а Яцко Махничь учиниль зводъ на того истого Олексъя Семеновича, 124, онъ взялъ въ мене чоловека моего на свои руки на зводъ о злодейство о коня" 217, 312.

Ввонникъ, звонарь, 2.

Введомо, известно, 9.

Ввестованье, Благовещение, "Панны Маріи" 59. Вгвалтовать, изнасыловать, "и девку невестку мою и сваху тежь Петевую згвалтовали 228, 229, сгвалтовалъ мя", 384.

Вгода, согласіе, полюбовная сділка, 109, "абы у згоду съ нимъ пришолъ 138, 291, вгода", 296.

Вгодиться, заключить полюбовную сдёлку, "съ нами эгодливымъ обычаемъ о то ся эгодиль 46, казаль згодити 47, 65, 109, а промежку себе ся зъгодити" 113, 248, 297.

емъ", 62, 248.

Вгребница, толстый холсть, "згребницы 16 локоть 254, полотна эгребнины 12 локоть, а 345.

Вдостатчити, достать, 185.

Вельвяне, жители местечка Зельвы, 123, 124. Вемля, "боярская 3, "пашня муральская, земля колесницкая 7, бортная" 13, 19, 20.

Вемянинъ, землевладълецъ, помъщикъ, 3, 29, 30, 32, 36, 38, господарскій 86, 87, 158, 159, Городен. 406, 424 Волпенскій 410, 411. 414, 419, 422, 427, 440, 442.

Виме, зимою, 369.

Випунъ, кафтанъ, "камчатый, белый полотна коленского зъ баволною", 415.

Злочинецъ, преступникъ, влодъй, 266.

Влюбить, полюбить, выбрать кого, сослаться на кого (о свидетеляхъ), 11, 12, 15, 19. 26, 23, 35, 42, 44, 47, 62, 72, 100, 103, 105, 113, 117, 118, 121, 123, "полюбилъ 126, 201, облюбить", 337.

Змылить, ошибиться, "ино тотъ светокъ, въ томъ сведецстве змылилъ, не такъ светчилъ", 237.

Знаться, признаться, сознаться, 1, 11, 14, 15, 20, 23, 26, 30, 81, 33, 35, 36, 44, 49, 51, 68, 72, 105, 119, "знамся къ тому" 124, 153, 170.

Волвица, золовка (сестра мужа), 420.

Волотарь, золотыхъ дель мастеръ, "Городненскій, Доменикъ 55, "злотарь 62, 224, Павелъ" 248, 252, 289, 334.

Волото, "ручить есми по немъ чотыри фунты золота" 70, 76, 114.

Волотый. черленый, червонецъ, 25, 33, 71, 118, 198, 212, "штожъ дей жидъ Городенский прирекъ ми и руку на то далъ, ижъ мялъ, обрубивши и отправивши на збору жидовскомъ сто волотыхъ, ему отдати 225, позычиль золотый 235, 241, сто золотыхъ черленыхъ" 259, 277, 416.

такъ ямъ имъ росказалъ о тую дорогу Зъеднаться, примириться, "въ томъ ся промежъ себе зъеднали 204, 211, 215, 244.

### II

Ивиръ, отщенокъ, отломокъ отъ твердаго тела, "пани дей тежъ войтовая, вырубавши ивиръ съ той жерди и давши до мене стороны тотъ ивиръ, сама пошла прочъ , 320 **Изба**. 385, "чорная", 430.

Иматься, взяться, "ся имани", 30.

Иняться, взяться, 49, 50, 62, 69, 70, 105,

не поставилъ", 217.

Испашь, потрава, 131, 132, "жалуючи о отнятье животины моее, которую дей якобъ заняль быль на испаши 147, заняль есми волы на испаши 151, 254, сняль сермягу на испаши 310, 311, 317, 441.

плата за потраву, "штожъ дей которую испашь присужено, а они дей половины тое испаши не пособили платити 254, 308.

**Ино**, но, 73, "иномъ", 116, 121, 132, 162, 164. Истина, сумма иска, "ижь маютъ ему две копе грошей истину заплатити", 140.

"Петръ инился баришника поставити и Истота, документъ, "дай ми листъ, истоту свою 47, мізть ли бы на тую сеножать (отецъ Иванъ) которые истоты 136, если бы они на тую землю и гаи и сеножати истоту которую мели" 327, 397.

> Истый, истецъ и ответчикъ, 49, 70, 73, 79, 107, 112, 124, 200, 225, 234, 261, 265, 280, 289, 327, 334, 345, 366, 399.

Кабать, женскій камзоль безъ рукавовь, "куній. крыть одомашкою гвоздиковою", 416.

**Казать**, вельть, приказать, 6, 13, 15, 20, 25, 34,

Казить, портить, "границу", 382

Казнь, тюрма, "абы того пана до казни своей взялъ 51, осадивши ее въ ланцугъ и держала въ казни своей 169, замковая 174, штожъ выручили съ казни двухъ жидовъ 214, я его до казни есьми казалъ дати 223, 224, до казни плебанской повели 267, ино кгды съ казни передъ право приведенъ быль 280, 289, 348, местская (Городен.) 367, Одельская", 386.

Калита, мешокъ, сумка, "съ калитою оторвалъ 47, сгинулъ ми поясъ съ калитою 85. 125, 126, 145, 149, 176, 182, 185, згинула въ мене калита съ полукопъемъ грошей безъ дву грошей 199, почалъ калиту ворошити 229, 313, 322, 323, и онъ дей взрезалъ ми калиту 325. 346, въ которой калите было за нетлесять копъ грошей перелъ, а чотыри перстени золотыхъ съ каменемъ 360, 391, 442.

Каменчанинъ, житель Каменки, 23, 34, 75, 104, 105, 106, 109, 126, Каменчане, господар. Клейноты, драгоциныя вещи. 409. люди, 327.

Камень, мера веса къ 40 литовскихъ фунтовъ =36 русскимъ фунтамъ и 17<sup>1</sup>/2 лотамъ **Клести**, клещи, "--двои", 440.

виненъ ми семъ каменей воску 53, осмь каменій воску ваги Городенское 62, 65, принесъ есми два камени безмену воску 182, съ каменемъ целымъ и съ четвертью каменя лою 184, и въ каменю сливокъ угорскихъ 167, 211, 272.

Канплетъ, (completa), последняя вечерня молитва, 289.

Капалинъ, шишакъ, 243.

Капланъ, ксендзъ, 51, 70, "Городенскій, Матки Божьи 197, светого Миколая Городенскій",

Капшина, питейная подать или пошлина 32 242, капщизна", 256.

Карта, письмо, документъ, "-простая, безъ печати", 241.

Карты, "ижъ игралъ онъ со мною въ карты," 371.

Карый, каштановаго цвета, 242.

Катъ, палачъ, 28.

Кафтанъ, "замшовый," 72, 243.

Кестень, кистень 201, лижъ дей у Хотена весь хрибетъ кестенемъ збитъ 246, нижли дей вижъ замъковый за его непослушенствомъ вдарилъ его кестенемъ, припозываючи его до права 309, почалъ кистенемъ бити", 360.

Клейно, клеймо, знакъ на деревъ для обозначенія границы, 19, 20.

Клуня, рига, молотильный сарай, 376, 406, "рубленая", 418.

Клать, 2, "выкрадено въ мене вышки а клеть" 250, 412, 440.

Ключенкъ, господарскій, Городенскій 21, 113, 250, 312, 34, 55, 56, "пана Паповъ двора его Милковскаго 69, 70, 78, 107, клучникъ 145, Пин. старосты 182, 211, 218, 265, 269, 280, 297, пана Фалимеровъ Дорошковича 298, 305, 318, 345, 394.

Ключница, 371, "жонка невольная, Пырскаго священника, Марьюха", 413.

Клядба, клятва, 192.

**Клатва**, жидовская, описанная въ заемномъ **Кобыла**, 317, 402, "шерстью буравая", 440. письмѣ, 40.

**Кляча**, лошадь, 5, 8, 88, "чалая 104, голубая 105, 106, 124, клячъ семеро 296, 299, 314. 317. 339, 341, клячъ рабочихъ пять 414, карая" 430, 431.

Киннъ, тминъ, "зоставилъ въ двухъ фунтахъ кмину", 197.

Кнафли, пуговки, "сукня голубая парпыянская, серебряными", 415.

Книги, 2, 3, 7, "мъстцкія (городскія), 9. 10,1 2, 13, 17. панскія 20, 22, 25, 27, 28, 29, 30, 34, 35, 36, вряду Мостовского 37, 40, 43, **Коза**, 254, "козъ двое 402, 407, козъ двадцатъ" 46, 51, замковыя (Городен.) 52, 63, 129, 155; ведлугъ записанья верхнего въ книгахъ замковыхъ 64, 65, 70, 71, 72, 73, 74, жидовскія 76, 81, 82, 94, 95, 101, 102, 103, Млекусовы (Городен. врадника) 114, радецкім 117, 128, 131, 132, Войтеха Требскаго 133, 144, 145, 152, а къ тому тогожъ ча эгибли двъ книги, за которыхъ далъ пять ника о. Якова) 157, замковыя 166, (церестии бы то было въ книгахъ пана Зелепужиныхъ записано" 270, а въ книгахъ тежъ то пана Зелепужиныхъ не записано 271, пана Требскаго 287, Новгородскія, суда выя (Городен. зем. суда)", 420.

Княгиня, "Глазинина 56, 57, навысшая кнегиня (королева Бона)", 397.

Князь, "Каширскій 18, Масальскій 55, Янъ 70, 100-1, 103, (ксендзъ) князь плебанъ

Индурскій 130, Андрей Коширскій 137, Бъльскій 147, Ондрей, Кошерскій 156, 173, 174, князь (ксендзъ) бискупъ Жомойцкій 229, князья (татаре) 231, 240, 245. 252, 252, князь (ксендзъ) илебанъ Новодворскій 265, князь Александръ Юрьевичъстароста Городенскій 270, 284, 285, 289, Уханскій 318, 323, князь Олексанпро Юрьевичъ 331, 332, князь Коширскій 334. (татаринъ), 362, князь Мосальскій 363, 377, бискупъ Виленскій 381, князья Масальскіе 382, 386, вел. князь Литовскій 327, 411, 420.

Коваль, кузнецъ, господарскій 70, 79. 84, зъ Кузницы 88, 99, 159, Городенскій 164, Новодворскій 198, 211, 219, 235, 266, Веретейскій ковальскій 273, подданные господар. Веретейскіе 281, 282. 288, 370, 381, 383, 438, 440.

Кожомяка, кожевникъ, "мовила, ты дей еси кожомяка", 205.

съ кнафлями, 407, зъ осьма кнафлями Кожужъ, шуба, "бараній 228, 247, бараній женскій 250, 269, 305, 391, кожуховъ баранихъ пять 405, кожуховъ жоноцкихъ два" 440, 41, 137.

Козакъ, 47.

Козель, "козловъ чотыри", 242.

Ковы, "козъ четыре (продала)", 242.

Койминецъ, крестьянинъ, живущій не въ дворъ вотчинника, а отдельнымъ домомъ, 100, "продалъ не за поробковъ, але за койминцовъ", 101.

копъ гроти (жалоба Заболотскаго священ- Колбасинецъ, житель села Колбасина, 30, "люди господарскіе Колбасинцы" 115, 363, 390.

ковныя, ихъ перечень) 243, 247-9, або Коляды, сочельникъ предъ Рождествомъ Христовымъ, "а мель бы дей за то до колядъ служити", 175, (коледы), "поднялися ему заплатити о коледахъ пришлыхъ передъ Божьемъ Нароженьемъ", 191.

пана Симонова 291, судовыя 313, повъто- Коленскій, Кельнскій, "полотно коленское", 413. Колеса, телега, повозка, колеса, 14, 15, 104, "ижъ то есть колеса мои 105, клячу съ колесы ми узяль 106, двои колеса 130, взяли дей осмеро коней и съ колесы 173, колеса порубаль 181, десеть колесъ новыхъ на

возе 322, 323, и маеть Онопрей съ той земли на замокъ (Городен.) лете двои колеса давати". 369.

Колесникъ, колесный мастеръ, господарскій, 5, 7, пана Гайки 47, 57, 65, 120, 121, Городенский, 175, 394.

Колко, кольцо, 341.

Колнеръ, воротъ, воротникъ, 22, 42, "колнеры шодковые два 84. перловый 197, а въ того летника колнеръ бобровый 241, а колнеръ перловый выкупиль у Москвитина зъ залежа 242, волотый, шитый", 312, 313, 413, 416.

Колода, въ которую сажали преступниковъ, "мене збилъ и у колоду сажалъ 76, и взялъ и отвель мя до Одельска въ колоду 199, и въ колоде дей наместника Новодворскаго поседишь", 305.

Колодевь, 49, 50, 153, 297, 324.

Колтришовый, сделанный изъ толстаго сукна, 280, 399.

Колтришъ, толстое сукно, "сукня колтришу синего женская", 119.

Комисаръ, назначенный королемъ пограничный судья, 56, 63, 248, 301, 303, 370. 371.

Комисея, предписаніе, письмо, "комисею принести 21-ее королевской милости о вчиненье справедливости (жиду) зъ мъщаниномъ Городенскимъ 33, -- господаря короля 36, 38, 54, 55, 56, 111, комисін, королевой ей милости 115, 241, 261, 265, 291, 293. 294. дали есмо чести комисію отъ господарини королевой ее милости 301, 302, 304, 306, 308, 323, 327, 328, 335, 349, 354, 356, 380, 387, 390, 422.

Комора, кладовая, 34, 405, 406, 415.

Коморникъ, землемъръ, "кролевой ей милости 96, господарскій 409, королевскій", 411.

Конва, кувшинъ, "чотыри конви великихъ, двъ коновки малыхъ цынованыхъ", 407, 421.

Конь, 27, "конь храпунъ 41, 47, 49, 51, 73, 73, 96, 97, 105, 137, 176, карый 242, 246, соловой, а вороной 254, сивый, себриный 256, 257, 267, 287, 305, рижій 316, половой, валашаный, прискованый, 334, 335, 343, 344, 345, 352, 357, 371, зъ рижа чалый 386, 391, 405, лысый **Кориный**, откормленный, 241, 242.

407, находникъ 409, 410, сивый 411, дригантъ сивый, бълый находникъ 412, коня два белыхъ, одного дрикганта, а другого валаха 430, ездные и возники", 434.

Конопля, "конопель, дион и дитор жини воды кучокъ", 416.

Конюхъ, господарскій, 1, 2, 49, 103, 118, 119, 122, 139, 140, 153, 179, 199, 208, 215, Городенскій 222, 268, 299, 300, 321, 330, 331, 383, 384, 390.

Конюховая, жена конюха, "Город. господ.", 321. Конюшій, зав'ядующій конюшнями, "королевскій, Городенскій 13, 1, 2, Троцкій 17, 43, 46, 54, 55, 63, 76, 88, 99, 122, 123, 140, Троцкій 174, Городен. 176, Городен. войсковый 204, 212, 286, 360, 383.

Конюшня, королевская 1, 2.

Копа, народное собрание изъ выборныхъ крестьянъ, 11, 19, "мужи (копные) 39, собравши люди добрые сусъды свои 49. на которуюжь копу его милостъ панъ Виленскій высылаль судьею маршалка своего пана Льва Семеновича Чижа 82, я (Войтехъ Требскій) есми до нихъ на копу выехаль 83, нехай дей со мною на тур сеножать зъ уряду копу ведетъ 163, 257. 258, певной ся речи доведати въ тыхъ копныхъ людей 282, а што ся дотычетъ испаши ее, о то маетъ зъ нимъ копу вести, коли похочетъ 317, купа 330, 390. зовучи его на копу и хотечы тую испашь отъ вола моего вделаную окоповати, 441.

Кона грошей польская, (60 грошей), 3. Копица, копна, "взялъ дей есми копицу сена," 132.

Конывать, решать дело на копе, "правъда дей есть, ижъ есмо тамъ на той земли на тотъ часъ были, яко они промежъ себе копывали", 379.

Копвя, копін, 76, "поки быхъ съ нее (комисев) копфю себф выписати далъ", 115.

Кордъ, короткій мечъ, 27, 313, 391, 392, "корды два," 405, 442.

Корень, основаніе, 18, "и одны пчолы съ коренемъ выдралъ", 125.

Корова, 5, 84, 286, "яловица, гивдая 290, ко- Кошуля, рубашка, "кошуль коленскихъ три, ровъ восьмь 296, 385, 399, 407, 414, коровъ три съ теляты, потеливши еще лети", 418.

Королева, кролева, 1, 5, 13, 18, 21, 26, 29, 31, 33, 38, 42, 42, 46, 50, 51, 52, 54, 59 56, 80, 81, 83, 88. 94, 98, 100, 107, 111, 115, 116, 120, "служебникъ кролевой ей милости жидъ Городен. Рубинъ Докторовичъ 122, 123, 129, 153, 163, докторъ ея Сомолій" 165, 169, 172, 178, 179, 181, 188, 189, 203, 212, 214, 218, 225, 228, 229, 238, 240, 241, 246, 252, 253, 258, 259, 261, 262, 264, 268, 272, 285, 291, 293, 294, 300, 306, 307, 308, 317, 318, 324, 325, 327, 328, 341, 343, 348, 350, 354, 356, 361, 364, 368, 370, 372, 374, 387, 389, 390, 393, 397.

Король, 46, "кроль младой (Сигизмундъ Августъ) 51, 54, кроль его милость младый" 82. 85, 108, 115, 233, 234, 260, 362, 408.

Корчиа, "винная (водочная) 32, 44, 96, 105, домъ корчомный 136, 138, 141, 142, 154, 170, 171, 174, 196, 211, 212, въ Городне, на Заречьи 247, 256, 258, 313, 314, на Индуръ 321, 324, 335, домъ ворчемный 360, 384, пановъ Ласкихъ" 440.

Корчинтка, корчмарка, 211, 227.

Корчинтъ, корчмарь, "Кузницкій 20, Засидранскій 44, карчмить изъ Соколдки 68, 153, 159, Индурскій 212, 222, господарскій Городенскій 231, 282, 266, 297, 314, Коб- Куница, куній міхъ, "поведаючи, якобыхъ я ренскій 324, Кузницкій господарскій", 389, 394.

Корчинка, корчмарка, 297.

Коса, 14, 15, 58, 296, 398, "косъ двадцать", 137.

Котель, "котловъ белыхъ три, а надпечный одинъ 243, чотыре котлы 310, котловъ три 405, пивный", 407.

Котельницство, котельное мастерство, 23.

Кошикъ, корзина, "и взелъ дей кошикъ, въ которомъ сети вожоны", 361.

Коширскій князь 18, "Андрей 137, Кошерскій, Ондрей" 156, 173, 175.

Кошовникъ, корзиншикъ, 34.

шолкомъ чорнымъ шитыхъ, кошуль простыхъ шесть<sup>а</sup>, 415.

Кравецъ, портной, Городенскій 156, 193, 198, Вилен. мѣщанинъ 219, 375.

Крадежъ, кража, 267.

Крама, лавка, 53.

Кривда, обида, 38.

Криговый, снабженный удилами "узда криговая" 185, 411.

Крижъ, крестъ, "ку присязе готова была и ку крижу шла 243, и падши крыжемъ", 280.

Кринчанинъ, житель местечка Кринокъ, господарскій, 216.

Крыласъ, крилосъ въ церкви, "правый", 403. Кубель, высокій круглый деревянный ящикь. употребляемый крестьянами для храненія бълья и одежды, "и кубелъ дей порожній, въ которомъ хусты белые и 6 копъ гр. было," 442.

Кужельный, изъ тонкаго холста, "полотно кужолное 254, 256, кужольное полотно",

Кужель, тонкое полотно, "а полотна кужелю пятдесять локоть", 119.

Куль, мешокъ, "зъ литцомъ-зь медомъ преснымъ, съ кулемъ", 219.

Кулька, пуля, "а если поедешь, тогды кульку въ собе мети будешь", 410.

Кульша, стегно, верхняя часть ноги, "ижъ видълъ есми коня серого дриганта у кульшу правую зъ луку прострелено", 412.

мель въ него взяти три куницы 249, куницою подшитъ 413, куницъ шесть." 416.

Купа. См. Копа.

Купленина, купленная вещь, 7, 13, "купля 28, 34, 68, 123, 344, 370, 383, RYTHH# 384. купля 40, 387, 390, 404.

Купцы, "Виленскій 59, Познанскій 70, Ковенскій 80, купецъ королевой ее милости (Боны), жидъ Игуда Богдановичъ 207, 259, Познанскій", 275, 369, 893.

Куры, "а Масюта, по выеханию ихъ, и эъ сыномъ своимъ пилъ въ мене (корчмита) не мало (пива) не до кировь, (чуть не до ивтуховъ) 239, куровъ 60-ть 241, курей

двое 254, 407, куровъ старыхъ и моло- Куфель, кружка, 321, 322. теро", 418.

Кустовье, кустарникомъ варосшее мёсто, 16, 17. Кучки, еврейскій праздникъ Кущей, 33. Кусь, кусокъ, "нижли дей наменьшого куса Кушнеръ, скорнякъ, 151, 339. сеножати поступити не хочетъ", 143.

дыхъ одинадцеть 415, куръ троенадца- Кухаръ, поваръ, 107, 310, "кухари Скидемьcrie", 365, 366, 409, 432,

Лабенецъ, человътъ изъ Лабенскаго господар. Лина, веревка, канатъ, "колыбельная", 339. двора, 346.

Лавникъ, засъдатель войтовско-лавничьего суда въ городахъ, 77, 252, "Городенскій 311, 420, господар. подданный, лавникъ Колодежинского села Бълевичъ", 443, 444.

Лавия, лесный шалашъ, баня, 42, 56, "то печища суть лавень нашихъ 57, пошолъ есми до лазни ся мыти 104, взяль есми тотъ медъ въ пущи, въ лазни 170, пришедши на вазни наши отчизные, до которыхъ мы безъ печати хоживали" 246, 324.

Ланцужовъ, ценочка, "серебранный, позлотистый", 264.

Ланцукъ, ценъ, ценочка, "золотый 409, 411, его збивши и въ ланцугъ осадилъ", 421.

Легкость, обида, оскорбленіе, 42, 43, "хочу о тую легкость свою передъ вижомъ отцу протопоне мовить 157, 215, 227, и мне дей немалую легкость вырадилъ", 421.

Лентваровый, сделанный изъ смушекъ, "шубка лентваровая, баранья", 142.

Лентвойть, войть, имфющій наслідственное право на войтовсто, 50, и "дантвойтъ 116 Городенскій 209, 367.

Ленцукъ, (ланцукъ), цень, "протопопъ его въ ленцухъ осадиль 78, осадивши ее въ панцугъ", 169.

Ленъ, "ильну два возы нетертого 28, "ильну три копы кучокъ 416, льну десятокъ (побралъ)", 442.

Лесъ, жребій, "и мы (судьи) кинули есмо промежи нихъ лесы, а кидаючи лесъ 202, кинули лесы на томъ, чий бы ся лесъ промежъ нихъвынялъ 211, 226, кинулъ промежъ ихъ лесы 395, 396, лосъ", 425. **Леха**, гряда, 13.

Линникъ, канатчикъ, "господарскій", 131, 393. Линщанинъ, житель Липска, 114.

Лисица, лисій міхъ, "лисицы двіз золотомъ вышитые", 415.

Листъ, запись, документъ: вызнаный, 6, 15, 24, 35, 60, 71, 118, 164, 218, 399, 441; BBновный 68, 433; господарскій, 113, 269, 284, 302, жельзный, 369; дыльчій, 104; закупный, 4, 5; записный, 3, 47, 72, 73, 80, 156, 189, 201, который писанъ по жидовски, 213, 218, 221, 225, 228, 256, 271, 272, 283, 290, 311, 315: заручный, 308; заставный, 147, 158, 336, 347, 363; королевскій, 300, 308, 369; купчій, 7, 8, 25, 32, купный 40, 65, по жидовски писаный 68, 83, 101, 122, 278, 308, купчій продажный, 370, 404; мёновный, паперный 56, 161, 162, 295, 343, 355; orpaничный, 351; отворенный, 46, 374; подозрвный, 32, 33, 99; поручный 191, паручный 207, 222; продажный, 45, 217, 226, 278, 330, 353; противный (встрівчный), 75; роспустный (на разводъ жидовки съ мужемъ), 85; судовый, 17, 34, 58, 83, 84, 91, 97, 131, 179, 204, 248, 264, 270. врядовый, 286. 287, 295, 308, 313, Овруцкаго, 327, 366, Костюшки 382, Овруцкаго 387; увяжчій, 294, 415; упоминальный, 12, навпоминальный, 285, 388; урядницкій, 76; 8, 9, 10, 11, 18, 21, 22, 26, 27, 28, 30, 31, листомъ обсылать (извѣщать) 38, 44, 51, 52, 54, и листь свой на паргаминъ съ подписью руки своей жидовское 94, 95, листъ безъ печати 141, 197, 234, 237, 240, нижли ижъ есть (листь) безъ печатей, я тежъ ся къ нему не знамъ... а листомъ безпечатнымъ не

**мерства** переводити" 241, 292, 328, 329,

Лихтаръ, подсвъчникъ, "лихтаровъ медныхъ у три свечи чотыри", 248.

Лицо, поличное, 10, "ямъ тое лицо (клячу) у себе, яко у вряду, зоставити казалъ 104, росказаломъ ему тое лице выкупити 126, 138, и привели есми его съ лицомъ--зъ медомъ 169, 170, нашелъ есми въ него (тое колесо) лицомъ 174, зъ лицомъ-съ каменемъ целымъ и съ четвертью каменя лою 164, 200, 215, зъ литцомъ-зъ медомъ преснымъ, съ кулемъ 219, зъ липомъ — зъ двема ногами дикой свини 223, если дей съ тыхъ речей въ ее самой, або въ иншого кого найду, тогды хочу лицомъ выняти 243, литцомъ застатьи 244, привель зъ литцомъ-съ тремя снопы жита 245, другій кожухъ, который сняль литцомъ 247, привель бояръ господарскихъ зъ литцомъ-съ кожухомъ, а сермигою, а съ полотномъ толстымъ 250, 266, хотель того Мальхера лицомъ выняти и пенязи литцомъ заставати 267, же бы мене зъ лицомъ вожено 298, литцо" 300, 348, 371, 384, 391, 392, 396, 403, 411, 412, 430, 431.

Личнованый, относящійся къ поличному, съ сдівлаиной на немъ отмъткой, "личкованая кляча", 431.

Личковать, сділать отмітку или приложить печать на поличномъ, 49, 430.

**Ловчій**, господарскій, 36, 37, 38, 51, 82, 85, 115, 310.

Ловъ, охота, 68, "господарскій на Пруской гра. ницъ", 302.

Ложки, "серебраные", 103.

Ложничій, постельникъ, "господарскій", 443, 444.

Лой, сало, "зъ лицомъ-съ каменемъ целымъ и съ четвертью каменя лою", 184.

Локоть, мфра, 241, 250, 254, 256, 399, 413.

Ломовье, хворостъ, 170.

Лони, прошлаго года, 14.

можеть нихто ни на кого жадного фал- Лонскій, прошлогодній, "себреное лонское жито" 288, 402.

Лосъ (тоже лесь), жребій, 425, 426.

Лоханья, лохань, 243, 405.

Лукъ, "согайдани три зъ луки 243," шолъ есми зъ лукомъ до реки стреляти чапли 377, зъ оконъ зъ ручницъ и зъ луковъ на насъ стреляти почали" 412, 429.

Лунскій, сділанный изъ обыкновеннаго сукна не высокой цёны, "однорядка лунская." 142.

Луняне, люди изъ местечка Луннаго, 365, 366. Лучина, 2.

Лыко, веревка сдвланная изълыка и употреблявшаяся для измеренія земли, 11, 306, "лыкомъ есмо вымърили", 307.

Лесничій, "Засидранскій, 56, лесничіе 57, 115, господар. 141, Городненскій 148, 149, 169, 170, 181, 188, 198, 201, 202, 203, 223, 246, 249, 252, 258, 280, господар. Городен. 325, - пущъ Олитскихъ и Немонойтскихъ 374. Озерскій 386, 392, Ожскій и Перевальскій 398, пана Ленскаго Колодежинскій", 443, 444.

**Льто**, автомъ, 369.

Лътникъ, легкая одежда, которую женщины носили подъ верхнимъ платьемъ, "летникъ одомашки чорной", 241.

Латошній, прошлогодній, "сено летошное побрали" 341.

Люди, крестьяне 3, 5, 8, господарскіе, 15, 16, 17, 21, 24, 26, городовые 27, 29, 32, 33, люди путные 34, волянскіе за Сидрою, 35, 36, 38, 41, собравши люди добрые суседы свои, 49, 50, 51, 55, 62, 63, 65, 73, Жорославскіе 81, 87, 97, непохожіе, похожіе 101, господарскіе 105, 115, 126, сторонніе 141, господар. Жорославскіе 145. Перстунскіе 146, Побоевскіе, князя Семена Побоевскаго 284, Молявицкіе королев. 306 господарскіе Каменскаго сорока 313, 338, 355, господар. Озерскіе 386, Лабенскіе задворные 392, церковные" (Бальскіе), 398.

Ляшевъ, полячевъ, 409.

## NI.

**Мазанье** (елеопомазаніе), "до мазанья уступити хочу и достаменту есми не чинилъ", 436.

**Малеръ**, маляръ, живописецъ, архимандрита Городенскаго Борисо-Глъбскаго монастыря" 4.

Малженство, супружество, 402.

Мамрамъ, membrana бѣловой листъ съ подписью, "тогды давалъ мамрамы, на паперу учиненые, съ печатью и съ подписомъ руки", 435.

Мандатъ, приказъ, повеленіе, 423, 429, 431.

Манѣта, монета, "Литовская 33, 60 копъ и полосмы копы въ манѣте, а семь злотыхъ ве злоте заплатити 52, монѣта 60, 64, 66, 73, 94, 164, 207, монита 244, монета" 283, 334.

Марковоцъ, жители именія Маркова, 107.

**Маршалокъ**, предсъдатель, 37, пана Виленскаго 82, 204, Городен. старосты 263, Пинскато старосты 324, 346, 398, господар. 434.

**Материзнина**, наследство по матери, 252, "материзна" 360, 398.

Материвный, наслёдственный по матери, 74.

Матрица, метрика, "якожъ дей то есть описано и въ матрицы земской по тысячи сажонъ (въ мили)" 306.

Мачоха, мачиха, 35, 36, 76, 116, "мачеха", 140. Машталеръ, стремянной, 2, "короля его милости старый 233, 234, Городен. господарскій 339.—пиганъ 409.

Медница, мёра сыпучихъ и жидкихъ тёлъ, равная 12 гарицамъ, "виненъ медницу меду 74, 76, же онъ на мне медницу меду ручилъ 181, меду пресного три медницы 188, 191, 207, 220, 243, 275, 289, винни две медницы меду пресного", 292.

**Медосытецъ**, медоваръ, 13, "медосытца, господар. Городенскій", 164.

Медъ, "выбирати меду не дають 35, виненъ мѣдницу меду 74, 76, 77, дешка меду пресного 133, абыхъ ему меду (напитокъ) купиль 138, пресный 144, 148, 152, 155, и вели есмо его въ лицомъ—въ медомъ 159, 170, 174, 177, 181, далъ есми десеть грошей на две ведрѣ меду водоно-

сныхъ 183, 188, 191, 207, 208, 216, далъ есми бочку меду кислого за копу грошей... бочку меду пресного за полтори копы грошей 241, купилъ (я) у Монка дежку меду за полтори копы грошей и далъ есми ее росытити 242, 243, медомъ частывали, 266, 272, 273, 274, 275, 289, 290, 322, взялъ дей зъ воза дежку меду пресного за полкопы гр. 323, 372, 409.

**Меловникъ**, занимающійся добываніемъ мелу, 175.

Мельникъ, 159, 277.

Мольничка, мельничиха, 104.

Менить, именовать, назвать, указать, 97, 103, 114, мениль светковъ" 139, 144, 153, 194, 240.

Метать, бросать, 11.

**Мечетъ**, (мечеть), а "маетъ тотъ Тазлакъ присегати у своемъмечету, на Лососне", 185.

Мечовникъ, мастеръ, дълавшій мечи, 61.

Мечъ, 176, 280, 392.

Миля, мъра, "и нашли есмо въ той мили въ каждой версте по осмисотъ сажонъ безъ дву сажонъ, то есть—всеи мили чотыри тысячи сажонъ безъ десети сажонъ—306, ино знашло ся въ мили пять верстъ", 349.

Минута, выпись, копія, "то есть минута, выписана съ книгъ радецкихъ", 117.

Миса, миска, блюдо, "а мисъ циновыхъ щесть великихъ 243, щесть мисъ циновыхъ 310 иять мисъ цыновыхъ" 407.

Мистръ школьный, учитель, 265-268.

**Митрополить**, 78, "а тыхъ часовъ, якъ мя митрополитъ зъ нею (женою) роспустилъ", 242--243.

**Млоденецъ,** отрокъ, юноша, 50, 51, "перенемши на добровольной дорогѣ двухъ молодцовъ моихъ перебилъ", 188.

Млынаръ, мельникъ, Городенскій, 215.

пиль 138, пресный 144, 148, 152, 155, и млынь, мельница, "Засидранскій 21, князя медомъ и вели есмо его зъ лицомъ—зъ медомъ Молкумана Мискевича, татарина 28, го-159, 170, 174, 177, 181, далъ есми десеть грошей на две ведр'в меду водоноМогоричникъ, свидътель при торговой сдълкъ, Мужнин, крестьяне, "господарскіе, 26, мужниа 24. 

36или 38, всказа и на томъ мужни 67, 69.

**Мокрадь**, влажное мѣсто, 93, 226, "мокредь", 387.

**Молотокъ**, "молотки два, што жорны куютъ 439, молотъ великій, малыхъ молотковъ три (у коваля)," 440.

Молявичанинъ, житель села Молявичъ, 124.

**Монастырь**, "Городенскій Борисо-Гивоскій" 4, 50 51, 354, 355, 356, 408--409.

Монъта литовская. См. Манета.

**Москвитинъ**, человъкъ изъ Московскаго государства, 48, 62, 93, 95, 126, 187, 173, 242, 243, 333, 386.

**Москвичъ**, человъкъ изъ Московскаго государства, господарскій 148, "Москвичи" 177.

**Мостовникъ**, плотникъ, занимавшійся постройкою мостовъ, "мостовники господар." 29,

Мостовничій, чиновникъ, наблюдавшій за мостами и дорогами, 123, "господарыни королевой ее милости Городенскій" 364.

**Мостовое**, пошлина, плата за перевздъ черезъ мостъ, 364.

Мостъ, (въ г. Городнѣ) "надъ Нѣмономъ 22, што по конецъ мосту городового 77, 139, 247, 256, штожъ на отчизне нашей мостъ мостилъ и мыто собе вставилъ съ того мосту 298, на р. Довспудѣ 303, Замковый (въ Городнѣ) 306, 349, штожъ дей онъ зъ иншими жиды Тыкотинскими переехавши грозно къ мосту господарскому (въ Городнѣ) и товаришовъ дей своихъ моцно безъмытые презъ мостъ и зъ возомъ ихъ пропустилъ", 364.

Можра, бахрома(?), "мохри два шолковые на полъ зъ золотомъ, морхи... китайки черленое", 415.

Моцанъ, (моцонъ), здоровый, 4, 5.

Моцне, насильно, 14, 19, 28, 50, 71, 123, моцно 137, моцно кгвалтомъ" 151, 157.

Мошна, 343, "а при томъ дей бои вризано жоне корчмитовой зъ мошною три копы гр"., 394.

Мощи святыхъ, "и въ мощами святыхъ", 243. Мужи, домохозяева, (копные) 39, "господарскіе, которые при томъ суде (при повѣшаніи вора) были 169, 170, господарскіе Бѣльчина сорока", 376. жики, крестьяне, "господарскіе, 26, мужика збили 38, всказати на томъ мужику 67, 69, а мужикъ самъ втекъ 78, два мужики 82, ижъ мужикъ простый моцы не маетъ земъи господарьской обель продавати 85, 87, и ямъ того мужика сноего тому тивуну есмо приручилъ 96, непохожіе, койминцы 100—1, 104, мужикъ, человѣкъ похожій, 105, 115, бо мужикъ, покуль добръ, потуль есть отчичъ 120, и тотъ Базаръ (татаринъ) зъ мужики своими збилъ мене 152, 215, 305, ижъ мужикъ у мужика земли на вѣчность купити не можетъ 344 384, 398, 425, и мужичокъ 428, 429, —домовая челядь, "441.

Мука, "три бочки муки ситной 241 249, а муки дей зъ истебки выкрали солянку 250, взялъ въ мене бочку муки у двадцати грошей" 352, 353, 409.

— мученіе, "а потомъ, тыи боярове мовили мне, абыхъ ихъ всихъ на муку выдалъ, хотячи опытъ вделати 240, съ права будучи при муце 267, 268, которого жъ Андрейца (наймита), выдавши до ратуша на муку, до смерти замучилъ" 289.

Мукововъ, 5, господарскій, 88.

Муляръ, каменьщикъ, 220.

Мураль, каменщикъ, городскій, 7, 18, 26, 34, 39, 40, 60, "подворье городовое муральское (Городенское) 63, 66, 77, Одельскій 92, 125, замковый 130, муралевая 144, 146, 159, 177, 179, 180, Городенскій 191, 192, 234, 249, замковый 251, Городен. господ. подданный изъ Горницы", 313, 320, 321, 322, 352.

Муралька, каменщица, господарская 59, 50, 378. Мытникъ, сборщикъ пошлины, Мерецкій 180, 181, Городенскій", 272.

**Мыто**, пошлина, "естли дей тая бочка соли будеть цехована, и ты дей мыта не бери," 180, 298.

— плата, "я въ ней отъ малыхъ часовъ зъ мыта служу, а она мне жадного мыта за службу не платитъ", 419.

**Мима** (мисса), объдня "и ждалъ день и на завтрее до мией 142, 238, по мии", 309.

Мысливецъ, охотникъ, 238, 385.

Мъра, "штожъ дей ми остали винни мери Городенской к и Г бочки жита тресеныхъ", 236.

Марникъ, землемвръ, 424.

**Мэсто**, городъ, пора, 66, 86, 105, 114, 139, "и подписался въ листе, ижъ не мелъ земли своей отнимати до тыхъ мёстъ (до той поры), поки 158, 162, 164, 164, 165, 182, 184, 225, 278, которого быль собе за сына месть (вивсто) уписаль 315, до тыхъ мъсть 336, до сихъ мъстъ" 362, 393.

Местикій, городской, 102.

МВХЪ, МВШОКЪ, "а МЕХОВЪ, ВЪ КОТОРИХЪ ЕСМИ тое жито до него привозиль, выдати ми не хочетъ 237, 250, мехи два", 299.

Мѣшечный мастеръ, "господар. че-366, мъшечники господарскіе" ловѣкъ 426.

Мъщкать, жить, 16, 42, 68, 90, 92, 100, 107, 127, 140, 149, 163, 203, 204.

Мъщовъ, калита, "и знашли въ той скринце грошей два мешки замъщовыхъ 266, оксамитный, чорный, и зъ шнуромъ шолко- Масопусть, русскій 277, 280,

вымъ черленымъ, золотомъ перевиванымъ", 411, 412.

Мащанинъ: Виленскій 198, 219, 272; Городенскій 2, 21, 163, Бискупій 231, 241, 273, 356, 364; Ковенскій 80; Кринскій 228;— "съ Кролевца", 384; Кузницкій 20, 62, 88, 159, 314; Луненскій 268, 348; Мерецкій, 12; Новодворскій 47, 109, 239, 298; мвщанка Одельская, 343; 5, 8, 9, 10, 13, 16, 22, 23, 24, 25, 32, 45, 50, 51, 64, 65, 66, 69, 78, 83, 91, 98, 96, 101, 108, 112, 114, 119, 129, 132, 133, 139, 145, 147, 148, 154, 157, 159, 169, 171, 176, 182, 193, 195, 196, 200, 208, 209, 211, 212, 216, 218, 222, 233, 252, 253, 255, 266, "ижъ дей то вюди мъщане суть простыи" 267, 275, 283, 289, 290, 294, 305, 312, 313, 317, 325, 333, 341, 342, \$52, 353, 363, 366, 378, 379, 384, 386,

Maco, "а у двадцати дей грошехъ далъ есми сверипу ему (татарину князю Мустафв) вороную на мясо 221, свище 250, 396, мяса старые" 409.

Набруковать, вымостить камнемъ, 248.

Навезать, вознаградить, оштрафовать 11, 37, "навязать 38, тогды ся подвязаль ему гривну гривною навезати 103, казаломъ навезати рублемъ грошей" 125, 172, 223, 240, 247, 250, 289, 337, 377.

Навезка, навязка, штрафъ, вознаграждение, 33, 38, 126, "всказалъ есми ей за бой ее навезки рубль гр., 131, 132, 134, 140, навязка 156, 161, 184, 185, 208, навъзка" 233. 256, 335, 345, 346, 366, 384, 392.

Навести, розыскать, открыть, 160.

На впадъ, на утрату, "а естлибъ не выкупилъ, тогиы тая застава его маеть быти Исаку на впадъ" 271, 284, 286, на упадъ 384.

Навука, наука, приказаніе, наставленіе "наука 4, на навуце быль-котельницства ся училь 23, 38, наука" 300, 361, 398.

Надвовать, (nedzować), испытывать нужду "а я въ пашни надвовалъ и робилъ", 242.

Надъваться, надъяться, 28, "ижъ дей надевался есми", 359.

Насиъ, насмная, арендная плата, "за домъ есми найму у Фалимера взяли полтори копы грошей 242, и взяль дей у него найму оть того поля двадцеть грошей 364, 365, 367, съ той сеножати мне найму не даетъ 374,

Назаютрь, на другой день, 41, 49, 64, 75, 90, 104, 115, 129.

Наймитка, наемница, 194, "наймичка, жонка" 208, 375.

Наймить, наемникъ, 35, 43, ваймиты наймуючи 46, 88, 97, 123, 136, 140, 141, Городен. жида-Петрокъ 151, 152, наймичка 161, 171, 172, 211, 227, 238, 239, 240, 246, 249, HAUMUTA 268, 277, 289, 297, 354, 367, наймиты корчмитовые 394.

Наймовать, отдать въ аренду, 145, же она отъ насъ отчичевъ иншому (тую ниву) най-

муетъ 157, яко Янко тому Федцу на чо- Наполы, пополамъ, 12, "наполъ", 276. Наймоваться, наниматься, 142.

Накладъ, расходъ, 20, "наклады" 31, 46, 52, 66, 74, 94, 108, 112, 124, 163, 184, 209, 215, 248, 259, 269, 270, 307, 359, 381.

Наковальня, 440.

Наконче, наконечникъ. 2.

Наливачь, ковшь, "ино вжо засталь, нжь вжо Понасъ Орину наливачомъ бьетъ, и бьючи се наливачъ зламалъ", 322.

Наложить, израсходовать, 20, 33, 46, 124.

Наметецъ, платокъ или кусокъ холста, обертываемый женщинами вокругъ головы, "наметъцовъ десетъ 84, и наметецъ тое Прокоповое содрали 139, а три наметцы жоноцкихъ 250, наметцовъ тонкихъ шесть а толстыхъ три-254, 287, 317, 375, 418, 442.

Наместникъ, бискупій 300; Василискій 206; Горницкій, 203, 324, 331; Городенскій 186, 203, 204, 259, 281, 301, 322, 327, 348, 353, 365, 372, 381, 387, 394; Довспудскій 331; Жорославскій, 130; Индурскій, 331, пана Юхны 385; пани Виленской, (393; Квасовскій, 351; Кохановскій 305; Кринскій, 222, 365; Кустинскій, 137, 156, 334; Лавенскій, 318; Липскій, 202; пана Юрія Хребтовича, 343; Молявицкій, 217, 257, 301, 312, 333, 341; Новодворскій, 157, 260, 305, 350; Одельскій, нам'встничокъ 191, 340: Ожскій, 96; Переломскій, пана Миколая Ондрошевича 223; Радунскій, 281; Русотскій. 101. нам'встничокъ пана Миколая Кунцевича 345; Свислоцкій, 305; Сименскій, 374; Скидельскій, 281, 365, 382; Сынковскій, нам'ястничокъ пана Есифа Халецкаго, 391; Туровскій, 135; нам'встникъ пана Быстрицкого 410; пана Требского, 147; Янъ Внучко 166, 325; пана Михайловъ, 337; пана Симона Геца, 361; кн. Андрея Каширскаго 173, 174; князей Масальскихъ 383; 51, 170, 261, 279, 291, 293, 314, 315, 344, 348, 355, 428, 429.

Нанять, отдать въ наймы, 14, 146, 151, "а тую неву иншему наняла 157, а не исъ половины наймаль 190, 365, 367, мужь мой ему мене наняль", 375.

тыри бочки поля своего наймоваль", 364. Нарогь, лемехъ, "нароги шестери 243, 283, двои нароги 299, нароги дей четвери", 442.

Насочить, розыскать, 119.

Насѣнье, сѣмя, 12, 14, 18, 23, 67, 74, 111.

**Наука**. См. *Навика*.

Находинкъ, конь иноходецъ, 407, 412.

Небожчикъ, покойникъ, 15, 16, 19, 23, 26, 34, 35, 36, 46, 57, 111, 148, "ино вжо небожчикомъ зосталъ", 169.

Небожчица, покойница, 110, 161.

Невистная, слепая, 269, "невисная", 270.

Неводничій, зав'ядывающій неводами, 242, 310. Невольникъ, рабъ, "не есми жадные ихъ не-

вольницы", 101.

Невольница, крипостная, рабыня, 420.

Невольный, крипостной, девка невольная 169. 310, невольный детина 386.

Неволя, рабство, "въ неволю вернетъ 25, я, котя задавшися въ неволю, (хочу) ей заплатити" 256, 310, 386, 413, 419, 420, 436.

Невставичный, постоянный, "ижъ дей мужъ мой втратный, пьяница есть невставичный", 332. Невиста, "выпосаженная", 398.

Невъстка, жена сына, 15, 19, 22, 38, 52, 64, 65, 101, 155, 165, 187, 228, 321, 326, 337, 347, 365, 391, 405.

Недбалость, нерадініе, 334.

Недбать, не радъть, 63.

Недосужъ, малопригодный, "а конь ихъ недосужъ", 103.

Недвльный день, воскресный день, 267.

Недвля, воскресенье, "новая 12, 18, 29, 47, пітожъ въ понеділокъ на білой недели предъ Великоднемъ 97, новонедъльникъ недъля Вербная 145, 183, 224, 232, 279, Проводная 299, 301, 305, 346, съ суботы на недвлю", 396.

Неопатренность, несмотрвне, небрежность, 397, Непохожій, непереходящій съ міста на місто "ижъ мужики наши непохожие, койминцы".

Нерадный, противный заведенному порядку, "нерадный проступокъ", 386.

Несуполна, не сполна, 265.

Нетубылець, не здёшный, не мёстный житель, 342.

Нешпорная (година), время совершенія вечерни, Новонедівльникъ, человінь изъ села Новой Не-(vesperis) 34, 35, 54, "быль пилень до нешпорныхъ годинъ 124, по нешпорной године" 137, 311.

**Нешпоръ** (vesper), вечерня, 151, 152, 154, 179, 189, 227, 231, 249, 255, 305, 321, 374, 396.

Новина, время молотьбы новаго хлеба, "а две бочки жита маетъ ему у новину дати" 114, 161, 168, 183, 185, 203, 222, 236, 238, 333, 367, 372.

**Новое лѣто**, Новый годъ, 250, 252.

двли. 131.

Ножь, "Ческій (четскій)" 247, 346, 352.

**Ночлегъ**, "едучи изъ ночлегу", 409.

Нурбарка, — "шапка", 200.

Нутреній, внутренній, ... "замокъ", 403.

Нъмецъ. "до Немецъ послалъ 127, поки панъ его въ Немецъ приедетъ 154, а панъ Лазарь, нъмецъ, жидъ Берестейскій 165, нанялся въ мене хмель везти до Немецъ", 236.

Обанолъ, по объимъ сторонамъ (ръки), 57, 58. Обачить, увидёть, 28.

Обвязанье, обязательство, "водлугъ обвязанья своего", 408.

Обель, совствить, совершенно, побель втине, обель продала" 25, 32, 33, 45, 65, 68, 85, 88.

Обличне, лично, 4, 9, 22, 35, 36, 44, 48, 52, 78, 84, 88, 93, 112, 148.

Обличье, лице, 345.

Облюбить. См. Злюбить.

Обиылить, обмануть, обиылиться, ошибиться, "господарь мой въ томъ (мене) обмылилъ 181, а нашъ мужикъ, обмылившися, не взнавши, его возокъ и взялъ 215, въ чомъ же и ихъ же светки обмылилися" 274.

Обойчикъ, воротникъ, "оксамиту чорного, куницою подшитъ, а два обойчики полотна Коленского и зъ тканками золотыми", 413.

Ображовать, высчитать, насчитать, 243.

Обрусный, надзиратель за столовымъ королевскимъ бъльемъ, скатертями, ткачъ скатертей, 16, 17, "господарскій" 277, 279 296, 339.

Обсылать, изв'єстить, "ижъ они не обсылаючи протопона", 81.

Обухъ, палка съ молоткомъ, 125.

Обычай, способъ, порядокъ, обывновеніе, "тымъ обычаемъ: 1, 2, 3, 4, 5, 6, въ тотъ-7, 8, 9, 11, 12, въ который—13, 14, 15, 16, 18, 19, давній—20, 22, 23, 24, 25, 26, 27, обычай права 29, 30, 81, 32, 33, 34, 35, 37, 40, 41, 43, эгадиный-46, 47, инакшимъ обычаемъ 52, водлугъ обычаю права

54, 62, 68, 70, неть ведома, которымъ обычаемъ 83, 106, 131, стародавный 218, еднаный 225, водлугъ обычая правъ", 241, 262, 336, 403.

Обшацовать, оценивать, 202.

Объсити, повъсить, 169.

Овесъ, 28, 41, "овса продала петнадцеть бочекъ по пяти грошей 242, 288, 289, овса 60-ть возъ" 416.

Овторовъ, вторникъ, 20, и "волторокъ 148, 164, 194, 211, 237, олгорокъ 255, 259, 334, 372, 379.

Овца, 19, "згинуло въ мене съ поля одинадцатеро овецъ 244, 254, четверо овецъ 361, 392, 399, 402, 407, овецъ старыхъ и мододыхъ четырнадцать 414, овецъ шесчороналпатеро", 418.

Овчина, "пять овчинъ сырыхъ", 440.

Огородникъ, крестьянинъ, не имфвий пахотной земли и пользовавшійся однимъ огородомъ, "Новодворскій" 219, 310.

Огородъ, 251, 301, 324, огородцы 332, 333, 342, 355, 362, 377, 385, 389, 390.

Огорожай, ограда, плетень, 377.

Огурецъ, огурецъ, 377.

Одбыти, удовлетворить, "абы позычиль ему копу грошей, чимъ бы мелъ мене одбыти за долгъ", 87.

Одверный. См. Отдверный.

Одельщанинъ, житель мъстечка Одельска, 209, 211, 212.

Однорядка, долгополый однобортный кафтанъ безъ воротника, "Лунская, 142, однорадокъ блокитный Лунскій, на немъ дей было дванадцать кнафлей серебреныхъ, въ нихъ важило 15 золотниковъ серебра 415, однорадка пурпріянская, серац 416.

Опистайно, одинаково, единогласно, 57.

Одностайный, одинаковый, единогласный, "одностайнымъ голосомъ" 57, 108.

Одомашекъ (адамашекъ), камка, шолковая ткань, названная такъ отъ города Домаска, откуда первоначально получалась, "летникъ одомашки чорной" 241, 416.

Одрина, сарай, 178, "одрину, которая стояла рубля грошей, спалилъ 182, сена въ одрине 50-тъ возъ 416, две одрине рубленыхъ и трое одрине плетеныхъ" 418, 430.

Ожаловать, обжаловать, 12.

Озеранинъ, житель имънія Озеранъ, 124, "господар. подданный", 172.

Овле, возлѣ, около, 22, 94.

Околичный, окрестный, 366.

Окромъ, кромъ, сверхъ, 94, 242.

Оксамитный, бархатный, 357.

Оксамить, бархать, 26, 413.

Октава, восьмой день посл'в праздника, отданіе празднику, "и я имъ съ обу сторонъ рокъ зложилъ, то есть у въ октаву Всихъ Святыхъ 197, 205, въ октаву Божего Тъла", 338.

Олень, "привезли до замку оленя вбитого" 252, 258.

Олижь, только, пока, 76, 90, "и ямъ, олижь до дому привхавши" 104, 273, 393.

Оловенивъ, оловянная посуда, "а въ скрини оловениковъ пять, далъ цину своего волостного тридцетеро поголовья оловенниковъ, мисъ и тарелокъ 243, оловенники два цынованыхъ", 405.

Олтаристъ, ксендзъ, назначенный для служенія къ опредъленному алтарю или престолу, Индурскій, 321.

Олторокъ. См. Овторокъ.

**Омылиться**, ошибиться, "бо ся съ обеюхъ сторонь о рокъ на присягу омылили", 286.

Омъшканье, запаздываніе, 18.

Омѣшкать, запоздать, пропустить "а естли бы котораго дня омешкаль службы", 145. Опекунъ, 393.

**Описываться**, принимать на себя обязательство, "самъ описуеться", 35.

Оповедаться, заявить, 34, 42.

Ополоникъ, уполовникъ, чумичка, "згинуло два ополоники желъзныхъ", 310.

Опораниться, рано явиться, поторопиться, поспѣшить, "и ямъ на завтрее опоранившися то ожаловалъ и раны свои оказалъ и шкоду", 333.

Опосле, после, 48.

Оправа, запись, "въновная" 427.

Опрочь, кромв, 111.

Опухлина, опухоль, 384.

Опытанье, опросъ, 2, "опытыванье" 6, 12, 19, 27 57, 89, 98, 106, 108, 117, 118, 123, 126 135, 212, 277.

Опыть, допросъ съ пытки, "абыхъ ихъ всихъ на муку выдалъ, хотячи опытъ вделати, казали есмо (мы судьи) тымъ бояромъ вышей мененымъ того Петра за опытъ, кгды ся выгоитъ, полтиною грошей навезати"—240, 267, 268.

Опытывать, допрашивать, 104.

Орать, пахать, 14, 194.

Осмавъ, восемь грошей, 334.

Осока, мѣсто, гдѣ осоченъ, т. е. выслѣженъ и окруженъ звѣрь, 56, "ижъ тутъ есть осока наша надъ р. Сидрою", 57.

Осочникъ, надсмотрщикъ за лѣсомъ и звѣриной ловлей, "осочникъпанаОстафьевъ 37, 39, 56, 57, 87, 96, 106. а тое ми насочилъ конюхъ— осочникъ 119, 125, 126, господар. подданный 132, 140, 144, 150, 151, 160, 169, 170, 176, 181, 183, 185, Городен. 201, 202, 208, 215, 223, 231, 246, 252, 258, 274, 286, 288, осочникъ изъ Горницы" 290, 292 302, 303, 319, 337, 345, 355, 359, 365, 375, 392.

Остринецъ, житель мъстечка Острины, 448.

Острога, шпора, 54, 345.

Осумовать, сосчитать, оцёнить, осумовавши, опрочь выпусту, тые вси пенязи 111, осумоваломъ сорокъ грошей, 112.

**Остають**, останость, постояное жительство, 107. **Отвабить**, сманить, 62, 65.

Отводить, отказываться, уклоняться, 94.

Отвореный, открытый, 46.

Отдверный, придверникъ, 13, 42, 118, "госпо- Отроченье, отсрочение, 289. дарыни королевой 145, одверный Городен." 182, 212, 263, 264, 278, 307, 363, 379.

Отказать, отвечать, 2, 3, 4, 5, "одказать" 16. 20, 22, 26, 27, 29, 30, 31, 36, 37, 42, 44, 47, 53, 55, 59, 70, 74, 75, 86, 97, 115, 117, 127, 143, 178.

завъщать 19, 39, "жадного жита детемъ своимъ не отказывала", 268.

Отказъ, отвътъ, "грунтовный (основательный) 22, 41, 50, 54, въ отказѣ быти 117, 141, хочу ему у вотказе готовъ быти" 157, 269, 366, 390.

Открасть, выкрасть, "ижь того листа своего записного не откранъ, 189.

Отложить, отдать, уплатить (деньги), 6, 9.

Отповедать, угрожать, 13.

Отповёдь, брань, угроза, 39,

Отпоръ, отвътъ, возражение"-чинить 1, 4, 5, 6, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 27, 28, 30, 31, 32, 33, 33, 34, 38, 39, 41, 45, 48, 49, 59, 60, 67, 70, 82, 87, 96, 97, 106, 113, 118, 128, 287.

Отправити, взыскать, "тогды децкій маеть отправити и ему отдати" 143, 144, 158.

Отприсягнутися, очиститься присягою, 167, 177, 189, "або ся тежъ кому отприсягивати 358, я ся дей тежь хочу отъ того отприсягнути<sup>а</sup> 374.

Отсонъ, Отсынъ, отсынка, возвращение хиба, 61, "взялъ у мене у вотсопъ жита", 192.

Отставить, отстранить, 11, 14, 19, 23.

Отсудить, отнять у кого что по судебному рішенію, а отъ Проконовое есми тоть огородъ отсудилъ", 172.

Отумерать, умерать, "она отумерла дочки своей малое" 59.

Отчизный, наслёдственный по отцу, 125.

Отчина, отповское достояніе, насявдство 7, 13, 16, 17, 29, "отчизна" 45, 76, 83, 98, 113, 119, 162, 203, 295.

Отчичъ, наследственный крестьянинъ, 65, 77. 107, "бо мужикъ, покуль добръ, потуль есть отчичъ" 120, 157, 162.

Отчимъ, 283.

Отюнивъ, 10, "Городенскій господарскій", 337. Офяровать, вознаграждать, 39, 71, "офировати" 140.

Охтайкъ, октоихъ, "охтайки два по коне грошей" 243.

Очивисте, очивисте, лично, 10, 16, 25, 27, 28, 30, 35, 37, 40, 46, 51, 56, 82, 94, 107, очевисте 148, очевисто 153. 203, 240.

Ошацовать, оценивать, 22, 124, 243, 310, 381,

Ощень, дратикъ, конье, 442.

Павъ, павлинъ, "павовъ старыхъ два, самицъ четыри, павенятъ четыри -415.

Пакъ, снова, опять "то пакъ 5, 6, 9, 12, 14, 15, пакъ ли бы (въ случав, если бы) 10, 20, 21, 23, 25, пакъ-жи 26, 29, 31, 32, 35, 43, 45, 47, 55, 67, 74, 107, 113, 137, 142, 187.

Памятное, плата суду отъ выигриша дела, а также при явкъ разнаго рода документовъ, "памятное дали" 86.

Панамарь, 50.

Панцырь, 405, панцеръ одинъ 415, 429.

Панъ Виленскій, воевода Виленскій (Николай Радивилъ) 1, 2, 10, бывши Городенскій староста 26, 32 39 41 42 43 47, 55, 57,

71, 81, 91, 106, 107, 113, 114, 116, 117, 120, 123, 126, 145, 146, 150, 176, 204, 217, 254, 258, 262, 263, 264, CTapocra Городенскій князь Олександръ Юрьевичь 270, 281, 282, 321, 323, 324, 327, 341, 353, 360, 361, 365, 366, 373, 382, 384 387, 393, дворный гетманъ и Городен. староста Григорій Александровичъ Ходкевичъ 443, 444.

Паперъ, бумага, 435.

Паргаминъ, пергаментъ, 83, "и листъ свой в пергаменъ съ подписью руки своей жидовское" 94, 95.

Паробокъ, работникъ, "невольный 37, холопъ 65, 100, продаль не за паробковъ, але за войминцовъ 101, пана Яковицкаго" 109, 319, | Перла, жемчугъ, 157, "за пятьсотъ копъ перелъ 386.

Парпьянъ (пурпьянъ, пурпуранъ), сукно темнокраснаго, иногда и другихъ цветовъ, "шуба лисяя, сукномъ сёрымъ парпьяномъ крита 407, пурпіянъ синій", 415.

Парсуна, (персона), лице, 30, 57, "нижли есмо въ парсуну ихъ не взнали", 202.

Парука. См. Порука.

Паручникъ. См. Поручникъ.

Пасма, связка, пражи простичной пасомъ шесть",

Паствить, пасти (стадо), 38.

Пастухъ, 189, 316.

Пахоловъ, дътина, 265.

Певный, върный, извъстный, некоторый, "а кгды будетъ девка опекуна певного, то есть мужа мети", 91.

Пекарецъ, хивбопекъ, 107.

Пеневье, пни, "и пеневье нами (вижами) свежи порубаное обводили", 282.

Перво, сперва, сначала, 16.

Перевести, доказать, 240, 241.

Переводить, доказывать, "и онъ то людьми переводилъ", 34, 200.

Перевозникъ, перевощикъ, 395, 426.

Перееднать, извиниться, помириться, 4, 41, 43, 46, 51, 62, 64, 74, 87, 112, 119, 126, 135, 138, 140, 200, 209, 223, 229, 239, 240, 249, 289, 307, 313, 314, 319, 351, 364, 371, 392.

Переймъ, плата за возвращение потерянной вещи ея владвльпу, 159.

Переломецъ, человъкъ изъ им. Перелома, 154, Городен. мъщанинъ 176, 223, 224.

Перенять, перевести на себя, "ино тые пенязи переняль на себе", 94,

Переперать, переспорить, доказать, "не переперши мене правомъ", 125.

Пересудъ (тоже просудъ), плата: 1, судъв за рвшеніе діла, и 2, стороні, выигравшей, 10, въ пользу вижа 21, 22, 33, 52, 82, почалъ еднати и пятьма гроши за пересудъ", 216, 335.

Перецъ, "зоставилъ въдвухъ фунтахъ перцу", 197.

157, 360, перелъ двадцать трапокъ", 416.

Перловый, жемчужный, 197, 198.

Перстень, "золотый, зламаный, который дей ва житъ полтора золотого 198, а чотыри перстенцы золотым съ каменьемъ 264, чотыри перстени золотыхъ съ каменемъ 360. 409, перстенцовъ золотыхъ кольконадцать съ каменьими дорогими 411, перстенцы два сребреныхъ позлотистыхъ 413, перстенковъ три золотыхъ съ каменьемъ, которыи дей коштовали шестнадцать золотыхъ", 416.

Перстунецъ, житель Перстуня, 81.

Песъ, собака, -- "надворный 202, и двухъ псовъ (до замку) привели, одного рысоватого, а другого рудого, загривого 252, двухъ псовъ моихъ хортами своими затравилъ" 385, 442.

Печатникъ, свидетель, приложившій свою пе чать, "онъ сладся до светковъ, до пе чат никовъ 148, 149, 162, ставилъ шапку до печатниковъ 218, печатники-бояре господар." 278, 292, 332, 344, 357, 355.

Печать, 3, 7, 8, 9, 10, 18, 21, 24, ;) 33, 44, 46, 48, 58, 66, 68, 70, 75, 76, 77 "прибитая, на паргаминъ 83, 88, 94, 111, 117, 121, листъ безъ печати 141, 162, 165 197, 218, бо въ печатехъ кождое фалшерство залежитъ: 241, пришедши на лазни наши отчизные, до которыхъ мы стародавна добровольне завжды безъ печати хоживали 246, 253, 256, 270, 272, 278, 283, 292, 311, 332, 337, бурмистровская 364, 366, 390, 400, 407, 424, 427, 435, 437,

Печище, развалины печи, "вказали два печища лазень" 56, 57, 355, 356.

Пиво, 36, "ушатокъ пива 41, 68, а два вари пива по копе грошей 241, естии бы вже онъ пиво, которое шинковалъ, вышинкоковалъ 287, 321, 343, 351, две бочки пива, въ которыхъ было по два вшатки" 375.

Пивоварецъ, пивоваръ, 13, 202, "квасовскій господар. подданный". 30.

Пивничный, завёдующій погребомъ, "королевой ей милости", 88.

Пиленъ, усердный, "былъ пиленъ до вечера" (ожидалъ противной стороны на суде до вечера) 99, 110, 194.

Пильновать, ожидать, сторожить, 36, 99, и року пильноваль до вечера" 104, 142, 178, 179, 215, 238, 249, 250, 408.

Пельность, усердіе, аккуратность, 35, 54, 70, 81, 135, 147, 151, 154, 164, 178, 179, 215, 227, 250, 309, 372, 406.

Пирогъ, "хотелъ дей Якубецъ тую ишеницу на пироги молоти", 276.

Писарь, "Войтеха Требскаго 6, 10, 13, 17, 25, 41, его королевской милости 46, 47, 61, 66, господарскій 76, містскій (Городен.) 102, 108, 122, 173, 181, 199, 209, королевой ее милости (Боны) 229, 239, 240, 241, местцкій, 242, 246, 252, 253, Городенскій латинскій 265, 272, 292, 311, 316, 351, Городен. старый 394, 398, земскій Городенск. 399, воеводы Троцкаго" 407, 411, 418, 427, 424, 440, 441, 442.

Пишее, плата писцу или сборщику подати, пищего взяль две копе грошей", 242.

Плавомъ, плашмя, 27,

Платенъ, готовый къ уплать, "платни быти не хотять 31, хочу дей ему платенъ быти" 143, 144, 148, 153, 246, 345.

Платье, "бізое", 407.

Плахта, платокъ или кусокъ холста, обвиваемый крестьянками вокругъ головы, 256, "плахты чотыри Коленскихъ 413, плахтъ кужольныхъ шесть 416, плахта Коленская, въ которой полотна три локти", 442.

Плебанъ, настоятель костела, "Новодворскій 103. 146, князь Мартинъ 191, 192, 197, 265, 268, 292, Индурскій 130, 323.

Племя, родъ, родство, 25, "и племя мое и те. перь живутъ у Марковв 107, 142, ставиль шанку до светковъ, нижли свое племя (своихъ родственниковъ) выдавалъ 167. ижъ дей въ жадномъ ми племени онъ не есть 290, бо суть тые дети близкие мне въ племени", 315.

Плесно, передняя часть ножной ступни, и нога правая на плесне зъ лука прострелена", 412

Плитникъ, каменоломъ, 212, 213.

Плитница, каменоломия, "господарская (подъ Городномъ), возяв моста надъ Немономъ 22, Подтеловъ, "а подтелковъ шестеро", 418.

близь Скидельской дороги, надъ Німеномъ , 66.

Плотъ, ограда, заборъ, 2, -- "гороживатъ 17, плоты поломаль 145, плотомъ огородиль 151, 166, 167, мешкаемъ въ суседстве, о щоть 172. угородиль собе плоть берегь меже отъ моего поля" 178, 248, 305, 311, 342, 347, 376, 377, 379.

Повъсть, заявленіе, сообщеніе, показаніе, 58, 69.

Поводъ, предметъ дъла, а также истецъ, "поводъ речи 58, "а чые бы светки были годней шіе и достаточнейшие, той стороне мен есмо поволъ (право подтверждать двю присяжными свидетельскими показаніями) попустити", 372.

Повторей, повторительно, вторично, 32.

Погонить, догнать, настигнуть, "погонивши мене на побровольной порозе", 106.

Погребъ. 248.

Подаровъ, подарки бралъ 37, даючи подарки паномъ ихъ милости 46, выдати не хотель (паробка) противъ своего подарку а 386, 394.

Подворникъ, содержатель зайзднаго дома или корчмы, 69, 104, 105, 211, 217,

Подворница, содержательница завзднаго дома или корчмы, "Городен. ключника Лукаша Гринкевича, Городен. мъщанка" 312. 325.

Подворье, усадьба, "стрыхаркое 22, Войтеха Требскаго 32, городовое муральское (Городенское) 63, властное", 65.

Подвязаться, обязаться, 103, 120.

Подклеть, подклетье, 411, 430.

Подконорій, судья по граничнымъ діламъ, 36, 37, 38, 310, 365.

Подлавить пчолы, выбирать изъ улья медь, в сего году сама тыи пчолы подвазила 155, подлаживати", 167.

Подскарбій, хранитель казны, Городен. монастыря 124, 195, 259, 260, 295, дворный 298, 305, господарскій 354.

Подстаростій, помощникъ старосты 76, Городенскій замковый 421, 444.

Подстригачь, цырульникъ, 387.

Подсудовъ, помощникъ сульи, "Одельскій 84, 99, Городен. повъта" 440, 441, 442.

Поеднаться, примириться, 138-9.

Поесъ (поясъ), "на тафтв зеленой золотомъ шитъ, наконче серебраное, а пряжка желвяная, побелвная, 2, поясъ, серебряный позлотистый 33, острожный 53, сгинулъ ми поясъ съ калитою 85, серебраный, позлотистый, старосвецкій 103, поясъ, 197, поясъ, серебреный, позлотистый, въ которомъ важитъ со всемъ навсе, зъ раменемъ две гривне серебра 198, 242, 333, 334.— оксамитный 402, оксамиту чорного 413, 416, оксамитный, за 12 грошей купленый, другій съ цатками, за 3 гроши купленый, 442.

Пожегнать, проститься, 417.

Пожитокъ, выгода, доходъ, 43.

**Повемъ, повимъ,** плата за пользованіе землею "мелъ ми по 12 грошей на кождый годъ (за огородъ) позиму давати...

которого ся мне позему", 251.

Подданный, кростьянинъ, мъщанинъ: Волявицкій, 296; Горницкій, 326, 370; Городенскій, 200, 201, 233, 234, 239, 240, 332, 346, 347, 365; господарскій сороковъ: Кобринскаго 31, 43, 83, Мельковскаго 98, Туровскаго 132, Чопорова 156, Плешиваго 161, Бъльчина 166, Бобренскаго 173, Новосельскаго 195, 196, Головчина 205, 206, Каменскаго 238, Демидскаго 245, Зенцова 249, 250, 251, Новое недвли 279, Плешиваго 287, Каменскаго 300, Бобровскаго 173. 153; Жороснавскій, 111, 112, 192, 193, 194, 233, 234, 257, 275, 276, 294. 372; Засидренскій 10, 56-8, 129; Иидурскій 168, 169; Квасовскій 270, 311; Колбасинскій 363; Котренскій 146, 384; Кринскій 367; Лабенскій 158, 310, 332, 346, 347: Молявицкій 174, 280; Новодворскій 130, 131, 132, 146, 147, 181, 219; Одельскій 145, 183, 190, 278, 351, 361, 386; Перстунскій 76, 299; изъ Полоткова 123; Скидельчанинъ 163, 199, 281; 1, 9, 12, 15, 18, 19, 23, 28, 31, и служебникъ Королевы Боны, жидъ 33, 40, 42, 47, 63, 68, 78, 84, 86, 87, 92, 106, 118, 119, 135, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 150, 151, 153, 155, 156, 158, 159, 161, 165, 169, 170, 171, 177, 178, 179, 186, 188, 189, 209, 211, 212, 213, 214, 216, 223, 224, 227, 228, 232, 238, 244, 258, 262, 263, 268, 273, 290, 292, 296, 297, 307, 308, 313, 316, 319, 320, 323, 324, 335, 386, 340, 344, 359, 360, 361, 367, 384, 388, 391, 394.

**Повычить**, занять, одолжить у кого, 26, 27, 33, 48, 44, 45, "пожичить 48, 62, 67, 74, позычить (далъ взаймы) есми ему коня на часъ малый 75, 87, 93—4, 103, 106, 117.

Поки, пока, 115, 116.

Поклонъ, подарокъ, "сбирать поклонъ 26, олижь есми ему поклону двадцать грошей далъ 76, и отъ того бы ему поклоны давалъ 162, жемъ ему тыхъ пенезей долго ждалъ, далъ ми сермягу поклону" 216.

**Поколодное,** плата за сидъніе въ колодкъ, "а другую сермягу зняли за поколодное", 199.

**Поконывать**, одолѣвать, "маютъ его правомъ поконывати", 156.

Покуль, доколв, 120.

180.

Покута, эпитимія, наказаніе, 280.

**Покутный**, угловой, "окно покутнее, вава покутная (въ свътлицъ)", 420.

Покутовать, нести наказаніе или эпитимію, 10, "и покуты за небожчика покутывати", 280. Полдеветь, восемь съ половиною,—"копъжита"

Половый, изжелта-бёлый, 334.

Полотковецъ, житель деревни Полоткова, 124. Полотно, "ижъ дей жона его взяла въ паней моее поставъ полотна и засе того полотна не отдала 222, кужелное 254, 256, 345, Коленское 413, кужольное 416, Колиньское, штука двъ копы, 26, толстое 250, полотна кужольного локоть тридцать", 442.

**Полъ деветнадцеть** гроша, восемнадцать съ половиною грошей, 66.

Полодинадцать, десять съ половиною, "и ямъ судилъ шкоду на полы—за полодинадцата воза съна", 170.

**Полосиадесят**ь, семдесять пять копъ грошей, 284.

Полъ осьмы, семь съ половиною, 64.

Полирица (порхлица), желёзный стержень, на которомъ вертитсяжерновый камень,—"отъ каменя", 439.

Полсема десятка, шестлесять пять, 92.

Полтина, серебрен, монета въ пятдесятъ грошей, "полтина грошей. 11, ставлю шапку съ полтины 68, 69, 70, 84, 88, 110, 134, 159, 162, 172, 205, 223, 232, 233, 240, 277, 289, 324,—грошей ляцкихъ" 334, 401.

**Полторинадцать**, одинадцать съ половиною, 59. **Полтретянадцеть** грошей, двънадцать съ половиной, 225.

**Полтретидцать** грошей, двадцать пять грошей 9, "полтретьядцати леть 55,—копъ гр." 243, 284, 348.

**Полть**, половина туши, "три полти мяса свиного", 250.

**Полуботки**, полусапожки,—"сафьяну черменого", 415.

Полукопье грошей, 30-ть грошей, 1, 15, 25, 34, 48, 60, 61, 64, "запродаль у полукопью гр. 126, 133, 141, 148, 174, полкопокь 199, и князь Муступа къ тымъ полукопью грошей знался 221, 241, а въ тотъ часъ бочка жита была по полукопью гр." 242, 264, 270, 274, 307.

**Полчварта десятка** грошей, тридцать пять, 203. **Полчетверта десятка** грошей, тридцать пять грошей, 45, 85, 162.

Полчетверта десять (тринадцать)—"бочокъ житомъ посеялъ", 126, 242, 383.

Полъшестнадцать, (151/2) 353.

**Полиоста** каменей (воску), пять съ половиною камней, 211.

**Полъпиить**, улучшить, увеличить, "принесъ есми два камени безмену воску продавати, ижъ бы ми што полепшили надъ уставу", 182.

Полетить, поручить, 102, 127.

**Полиостадесять**, пятдесять съ половиною, 2. **Полюбить**. См. **Злюбить**.

Понамъстникъ, помощникъ намъстника, 76, "Симоновъ—Янъ Долбня 104, 199, понамъстнъкъ 209, 237, 342, 374, 375, Городен. замку 421, Волпенскій", 428.

Поорать, вспахать, 18, 43, 79, 118.

Попаръ, пашня подъ паромъ, 14, 110.

**Попаствить**, потравить, "сѣножати стадомъ попаствили", 38.

Попадья, жена священника, 51.

**Поповичъ**, сынъ попа, Новодворскій"—198, 200, 201.

Поправить, подтвердить, "готовы есмо присягами телесными поправити", 57, 58.

**Попрятать**, убрать свно, "и сено покосиль и попряталь", 242.

Попъ, священникъ, "дворный его милости Горностаевъ 4, Ивана Горностая Павелъ 50, 51, въ Мостовъ Павелъ 71, Честноврестскій (Городен.), 78, Рождественскій (Городен.) 81, Павелъ, съ Турейска, сынъ жены Зенковы Ствинь 114, Засидренскій, 130, Чесноврестскій (Городен.), 149, Новодворскій церкви светого Николы" 157, 164, 178, за вѣнчанье попу 12 грошей 241, 282, 283, 285, 286, 321, Довспудскій, русскій, отецъ Борисъ 331, поны Бальскіе, 398, Городенскій Воскресенскій, Пирской Ильинской церкви 399, 400, 401, 405, 406, 412-413, Городенскій Воскресенскій, соборный 416, Кузницкой Троицкой церкви, 416-418, церкви Светое Пречистое Городенскій, и Воскресенскій 421, Городенскій церкви Воскресенья Христова 421, 422, Лунскій 431, 432, попы Ласкіе, (т. е. Лаской церкви), 440.

**Поросная** (свинья), супоросая, "штожъ дей онъ свиньи моее поросной подтялъ ногу", 263.

**Порожъ, "и** даваломъ на замокъ (Городен.) господарский по дванадцати фунтовъ порожу" 120, 392.

**Порпьяновый**, тоже, что парньяновый. См. **Парпьянъ.** 

Порука, поручительство, "парука" 4, 5, 8, 10, 21, 23, 27, 29, 30, 43, 51, 59, 63, 71, 77, 78, 82, 93, 94, 99, 105, 108, 111, 112, 118, 120, 125, 133, 181, 183, 191, 195, 222, 234, 253, 255, 269, 289, 300, 308, 317, 333, 334, 354, 359, 367, 421.

Порученье, порука, 62.

Поручить, поручиться, взять на поруку: 5, 29, 30, 43, 82, 94, 96, "ино поручить по немъ 111, 118, а къ тому дей поручився, и не платять 191, 192, и поручился по немъ 254; предоставить: "поручиломъ ему тотъ домъ 117, 148, 177, а такъ поручиль тыи пенези въ него взяти приятелю своему 253, поручилъ речь свою передъ нами мовити 265, 324, 373, поручаю пану Богу дущу мою", 434.

Поручинкъ, поручитель, 5, "паручникъ 8, 23, Потрусить, разтрясти, разсыпать, 41, "и влост-29, 72, 82, 103, 145, 192, 214, 235, 237, 253, 288, 294, 300, 333.

Поручный, взятый на поруку, "а два камени воску поручныхъ маетъ ему заплатити 62, виненъ ми пять бочокъ жита паручныхъ 91, паручный 147, 153, 186, 191, 207, 226, осталь ми винень копу гр. паручныхъ", 359, 368.

Посатъ, приданое, 402, 438.

Посаженье, основаніе, "ажь до посаженья тое Воли Засидранское", 57.

Послаться, сослаться, 14.

Посожъ, палка, "посохомъ збилъ", 86.

Посполнтый, общій, 31, 35, стадо о четыреста быдла посполитого 38, посполитою нашею рукою", 65, 81, 229, 156, "-домъ 256, штожь дей онъ посполитою рукою посполъ съ Иваномъ Меденкою остали ми винни 6 копъ грошей", 315.

Поснолъ, пополамъ, совместно, 28, 35, 77, 82, "посполне" 91, 161, 136, 145, 196, 212, 225, 332.

Поспольный, общій, совм'єстный, сеножать поспольная 144, сознанье поспольное", 332.

Поставъ, кусокъ полотна, 222.

Постель, "смертная 13, 90, 161, перина, подушки двъ 84, 163, 167, 186, 280, 406, власная", 411.

Постигнуть, догнать, "и ямъ, чинечи обыскъ, постигнулъ есми того мужика", 105.

Пострыгачъ, цирульникъ, 334.

Поступать, уступать, 29, 33.

Поступиться, уступить, 17, 34, а мив ее (земли) поступитися не хочетъ" 139.

Пость Пилиновъ, Филиновъ постъ, 341.

Потварца, клеветникъ, 130.

Потварь, клевета, 24, 98, 104, 106, "хотичи на него якій потваръ зложити", 420.

Потравить, сделать потраву, "и сеножать потравилъ", 205.

Потварять, клеветать, 24.

Потрасти, стрясти (шлоды съ деревьевъ), "садъ потрасли" 34.

Потребникъ великій, Большой требникъ, коштовалъ "две копе грошей", 243.

Потривать, подождать, 207.

ную землю пана моего ячменомъ потрусили (засѣяли)" 305.

Потужникъ, половинщикъ, товарищъ, 10, 19, 29, 35, потужникъ мой" 71, 81, 82, 83, 136, 137, 139, 173, 175, 191, 291, 246, 254, 273, 275, 281, 294, 314, 331, 359, 374, 382, 392.

Потуль, до тёхъ поръ, 120.

Пофалка (похвалка), угроза, 436.

Похвалиться. угрожать, 70.

Похвалка, угроза, 39, 59, 70, 71.

Похибить, погрёшить, "кгдышъ тотъ светокъ у сведецстве похибиль и ту тежь речь обернулъ", 237.

Похибливе, невърно, неправильно, 274.

Похожій, перехожій, "челов'якъ похожій" 73.

Похопить, схватить, унести, 36.

Початовъ, починъ, "и ямъ за початкомъ его ему ся борониль 125, ихъ первейшій початокъ 191, 202, 211, бо онъ початокъ бою вчиниль 223, 234, 247, 256, 287, 297, 321.

Почелюстки, удары по скуламъ, 208.

Поясъ. См. Поесъ.

Право, судъ, судебное разбирательство, законъ, 5, 8, справедливость, права жедати во вряду своего 10, 13, 14, право (законность, основаніе) 19, (діло) 20, 22, 24,указовати 24, Божье, тутежъ и христьянское 25, 26, предъ правомъ стоячи 27, нрава земскія писаныя 28, 30, 31, 33, 34, 35, 37, правомъ доходити 38, 40, 41, 43, 45, 49, 53. 54, нехай мя правомъ уживаеть 55, водвугъ статуту правъ писанныхъ 57, обчее пана Яна Хойновскаго 60, 62, 67, 69, и ямъ у пана Михайла права просиль 71, правомъ доходиль 76, духовное, онъ (протопопъ) поведилъ, ижъ права (духовнаго) не въчтилъ и ямъ его (мѣщанина) за то скаралъ и въ ленцухъ осадилъ 78, не обсылаючи протопопа и не жедаючи въ него права 81, 82, правомъ искати 91, 94, 96, 97, нехай съ ними правомъ обходять 101, 111, непереперши мене правомъ 125, 137, 138, 139, не хочеть ми права дати на слугъ

правомъ ся обходити 153, мають его правомъ поконывати 156, ино мив (судьв) ся такъ видело, ижь въ нашихъ правехъ того не судять, естии бы жто кому што виненъ былъ, а отъ того бы ему поклоны (а также "резы", проценты) даваль 162, 164, 169, 170, обецалъ право дати 188, ку праву стати 197, я всказъ учиню (о краден. въ ульяхъ медѣ) водлугъ обычаю правъ земскихъ 208, 222, 233, у праве поискивати 249, чомужъ дей вжо и право было 253, готовъ быль на тыхъ людей право дати на именью своемъ 258, тыхъ (накладовъ) маетъ на немъ у своемъ праве жидовскомъ поискивати 259, ижъ дей вжо тому право было 263, ихъ естли бы на тотъ часъ ecmn, при томъ суде, при пане Зелепузе, иншии которыи стороннии люди сидели и естли того права сведоми были 271, 275, 283, 289, 292, 313, 346, 351, ижъ права Литовскии то не зносять, абы на голую повесть мели кому казати присягати, або ся тежъ кому отприсягивати 358, 364, 374, 380, 381, 390, жедаючи, абы онъ на тую жонку свою право далъ и справедливость вчиниль 396, 402, 410, прироженое" 433.

**Правоваться**, судиться, 20, "у праве правуючися 139, не поспею тепере правоватися" 164, 180, 228, 387.

Право поднести, присягнуть, 17, 20, 37, 64, 75, 79, 99, 126, 128, 130, 136, 138, 139, 141, 150, 151, 153, 155, "нехай право поднесеть, або дей я право поднесу 158, 160, 166, 177, 181, 182, поднеси на томъ право 183, 187, 195, 202, 203, 220, 247, 249, 250, 256, 261, 286, 288, 307, 309, 313, 314, и маетъ Игуда право водлугъ звычаю своего жидовского поднести" 325, 337, 345, 348, 352, 357, 358, 358, 373, 395, 377, 384.

**Пража**, пряжа, "пражи простичной пасомъ шесть", 442.

Предся, однако, 292, 305.

Превъ, черезъ, 364.

своихъ 143, 147, тогды маетъ въ нимъ Прейвренье Воже, призреніе, промысяъ Божій, правомъ ся обходити 153, мають его пра-

Прелогъ, прологъ, церков. книга, "прелогъ за рубль гроши", 243.

Пренагабанье, безпокойство, притязаніе, 116. Привилей, привиллегія, 32, "господарскій 56, за привильемъ містцкимъ 83, привилья 302, 306, 307, 349, 350, монастырскій 354, 393, 395, 508, 434.

Приганить, опорочить, признать неправильнымъ, 7, "тому листу приганилъ 82, тые люди койминцы тому листу приганили" 101, 197.

Приганъ, опороченіе, признавіє неправильнымъ, "и дастаменту пригану даемъ" 148, 217. Пригода, влоключеніе, 52.

Приданый, данный въ приданое, "а то дей есть жонка моя невольная, приданая", 169.

Придать, приставить, 19.

**Призволить**, согласиться, позволить, 134, 136 **Пріймичь**, принятый въ помъ. 12, 29, 326.

Приказанье десетеро Вожье, десять запов'ядей, "ижъ бы присегалъ (жидъ) на десетеромъ Божемъ приказани" 164, 178.

Прилбица, шлемъ, 415, 429.

Применъ, хозяйственная постройка, "никотораго примна не далъ", 163.

Принудцоный, принужденный, 56.

Приповедать, запретить, 14.

Припоручивать, отдать на паруку, ижъ "приходилъ вижъ, припоручуваючи детей 194, припоручать" 413, 430.

Припросить, пригласить, 16.

**Припать**, привязь, "ижъ кляча того Нурка на припяти въ того колка ходила", 341.

Прирученье, отдача на поруку, 37, "прирука" 38.

**Приручить**, отдать на поруку, 38, 55, "приручать" 96, 166.

Прирвченье, объщание, обязательство, 236.

Прискованый, крапчатый, "бо тотъ конь быль прискованый" 49, 50, 51.

**Приступъ**, доступъ, "если бы къ воде приступъ мѣлъ", 113.

Присудъ, судъ, подсудность, "пошелъ до присуду Скидельского, 65, местцкій", 141.

юрисдикція, "замковый (Городенскій) 255,
 289, Новодворскій 305.

Присяга, телесная 57, 58, "готова того присягою телесною довести 64, и хотель того присягою своею твлесною поправити 71, 73. 79, 87, 104, мы готови сведецства своего подперети присягами нашими телесными 106, 110, 122, 126, 136, 138, 150, 151, 155, 160, 183, 202, 211, 220, ку присязе готова была и ку крижу шла" 243, 247, 250, 254, 262, 285, 296, 297, 299, 304, 342, 356, 358, 366, 374, 396, 402.

Присяжникъ, присяжный засёдатель (радца или давникъ) Городен. городскаго суда, 116. Прихожій, тоже, что похожій, 107.

Притворъ, (въ церкви), 403.

Причинецъ, виновникъ, "и есть есмо причинцы посноль съ тымъ Малькеромъ той шкоде", 265.

Пришлый, будущій, 91, 142, "въ неделю пришлую" 144, 156, 170, 181.

Пробить, наказать, побить, "тую жонку казалъ служебникови пробити для ее докуки", 86, 87.

Проженъ, свободенъ, 46, "прожонъ", 47. Прокураторъ, повъренный, адвокатъ, 265, 277, "атаманъ Лососенскій татарскій", 362.

Прометъ, провадъ, "панъ Требскій всказалъ (мнв) за прометъ и за вижованье взяти, што бы за то стояло", 205.

Проминулый, минувшій, прошедшій, 250.

Промытити, неуплатить пошлины, "загамовалъ мене зъ вовы соли, поведаючи, якобыхъ ся мель промытити, правда дей есть, жемъ бочку соли въ него взяль, бо онъ ся быль совсимь промытиль 180, не едняль, а намъ ся быль промытиль", 181.

Промытка, утайка пошлины, "ино ся его милости не видно, ижъ бы мялъ мытникъ присегати, взявши въ кого што за промытку", 181.

Просока, розыскъ, "маетъ просоку давати 8, 70, а тому Юрью сказаль есми просоку давати 106, 109, алемъ ся довъдяль черезъ просоку 119, взявъ въ мене просоки полконы грошей 160, всказаль есми ему того просокою доискиватися 184, ижбы просеку давала и элочинци своего доискивалася 196, 232, 240, просокою дов'ядыватися Путы, "путь ременных три", 415.

249, 299, казалемъ ему тыхъ речей его просокою доходить", 314.

Простирадио, простыня, 84.

Простица, простыня, 24, 84, "две простыри 142, купленная за 12 грошей 375, чотыры простицы синіе 440, простицъ синихъ две", 442.

Просто, прямо, 366.

Просудъ, (тоже что нересудъ), плата, опредвляемая судомъ съ виновного въ пользу выигравшаго дъло, 10.

Протеребленина, вновь очищенное отъ кустовъ мъсто, поле, 372.

Протесъ, тесанное бревно, доска, 2.

Протоновъ, (Городенскій) 51, "и протоповъ того мъщанина (Мишка Оношковича) поймалъ и въ ленцухъ его осадилъ 78, 80, 81, Юхно 124, Іовъ" 157, 248.

Прохать, просить, "нижли дей въ жоны есми его той животины своее прохадъ", 308.

Прудкій, скорый, быстрый, "прудкая смерть" 433.

Прудъ, 55.

Прусы, пруссія, 31, "але онъ сына моего не мълъ до Прусъ посылати", 127.

Прыскованый, крапчатый, 334.

Пряжка, "желъзная, побельная", 2.

Прятать, убирать свио, 136.

Псарецъ, завъдующій собаками, господар. подданный", 163, 348.

Псария, господарская, 342.

Пуга, кнуть, 28, "пугами збиль 86, казаль пугою пробити 87, 135, и пугою дей его вдарити хотелъ", 364.

Пужняно, ручка отъ кнута, кнутовище, "и ямъ его пужилномъ вдариль 193, 239, удариль каменомъ, почалъ Инанъ зъ Иевцомъ пужилны бити" 240.

Пувырь, (8) "и знашли въ той скринце грошей два мешки замъщовыхъ а третій пузырь" 266.

Пурніянъ. См. Парпьянъ.

Путные, (бояре), обязанные вздить съ письмами или порученіями своего владельца. "господар. 67, 74,597, господар. подданные 119, путный человекъ 138, 207, 232, 334.

**Пушкарь** господарскій, 38, 39", пушкаровая 41, Пытать, спрашивать, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 78, 79, 120, 126, человъвъ господарскій пушкаровскій 127, королевскій 136, 144, Городенскій 158, 195, 201, 212, 249,

Пчолы, 35, 36, "и одны пчолы въ коренемъ выдраль 125, бчолы 146,- подрали 152, маючи восполокъ зъ нами двадцатеры пчолы себроные 155, себреныи а отчизныи пчолы уленицы держимо 167, 208, 219, пчолы осмеро 243, пчолы мое властные ульевъ шесть объвадила", 443.

Пшеница, 28, 241, "пшеницы продала двадцетъ бочокъ по семънадцети грошей 242, 276, 300, 373, 407, 416.

Пытанье, вопросъ, 8, 11, 15, 23, 24, 25, 30, 32, 196.

16, 18, 20, 26, 27, 33, 37, 41, 42, 44, 49, **50**, 52, **5**3, 54, 55, 58, 63, 64, **67**, **77**, 80, 81, 85, 91, 97, 103, 104, 118, 119, 125, 136, 150, 162, 165, 169, 170, 184, 196, 234, 278.

Пенный, спорный, 173, 174, "никому ничимъ не пѣнно", 66.

Пепави, деньги, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 13, 14, 15, 16, 17, 20, 21, 22, 23, 26, 28, "паручныя 29, 31, 33, 35, серебщизные, корчомные, подякольные и житные 36, 40, 43, 47, 49, 85, 94, 103, 111, 115, 118, 126, 139, по десяти пенязей у грошъ", 164.

Пехотою, пешкомъ, 104.

Пѣшня, "пешни три" 243, 246.

36, 41, 44, 48, 50, 57, 62, 82, 86, 97, 105, Пята, уголъ, образуемый границами земли, 17, "пета", 349.



Радити, совътовать, "и тестаменту чинити не Ремесло, мастерство, 264. радили" 436.

Радцы, засъдатели городского бурмистро-радецкаго суда, 53, "мѣста Городенского 66, 77, 218, радскій 248, радскіе м'іста Городенского 312, радцы места Городенского 327, радный 329, радскіе", 349.

Раковникъ, ловецъ раковъ, 27, 162, Городен. господар. подданный, 290.

Рамя, плечо, власть, "которыи (судьи) были зъ рамени его милости", 263.

Ратуновъ, помощь, 233, "вчинилъ" 410.

Ратушъ, 25, поймали (Городен. мъщане) попа Рождественского и въсадили на ратушъ безъвини 81, 218, 219, ратуша" 250, 289.

Раховать, считать, 100.

Рахуба, счетъ, 19.

Рахунникъ, свидътель при сведеніи счетовъ, "и Савка ставиль шапку до рахунниковъ" 100, 230.

Рахуновъ, счетъ, 4, 5, 18, 19, 73, 100, 230. Рачить, изволить, 50, 55, 56, 113, 116, 240, 241.

Ревизоръ, господар. 425.

Реистръ, реестръ, реистръ, дѣльчій 107, 337, 350, 378, реестръ 381, 404, 405, увяжчій 408, 410, 431.

Ремесникъ, ремесленникъ, 360.

Ретезь (ретязь), цепочка, веревочка, "ино жидъ Хацко хотелъ присегати въ школе на ретези 164, описано присягнути, взявшися за ретезъ", 178.

Ретуновъ, помощь, 50,

Речникъ, адвокатъ, повъренный, 37, 362.

Речь, предметь, вещь, діло, "різчи рухомыя 7, 11, 16, 24, "неслушная 25, давняя 27, 33, речи домовыя 34, речи яривныя (яровые хавба), 28, слушная 65, 72, 75, хотячися кгрунтовное рачи довъдати 97, речи стравные 137, речи купецкія" 158, 257, 337, 338, 399, 400, 401, 403-405.

Ржище, поле, съ котораго сията рожь, 43.

Рикунья, скотница, 9, 317, 336, 403, 421, "гдежь въ небытности возного поветового придано есть ку огляданью ранъ (отъ укушенія собаки) тоей дочки ей рыкуны двора Квасовского Ганну", 442.

Римаръ, шорникъ, 66, 147.

Рогатина, 71, вырвавшись изъ избы зъ рогатиною, того возницу моего въ ногу прокололъ 95, 137, 166, 173, 185, 243, оденя рогатиною сколотого 252, 282, 405, 412 рогатинъ защитныхъ двв" 415, 429.

вертель, жельзныя вилы, "рожны Роженъ. лва", 243.

Розважить, разсмотреть, прозважиломъ тую речь пану Сопотькови 99, и добре имъ речь розважилъ", 107.

Розратовать, развести, разъединить въ бою, "видячи (я), же ся они промежку себе быотъ, тогды ихъ розратовалъ", 240.

Рокъ, срокъ, 64, ведвугъ року 84, яко на року зложеномъ 87, рокъ слушный 95, пенязи мають по рокомъ платити" 115, 145, 191.

Родя, пашня, 157, 293, 359, 363, 372.

Роскаванье, приказаніе, листовное 31, 36, 38, за росказаньемъ господарьскимъ 53, 55, 61. 78. чинечи досыть росказанью господарьскому 80, 97, кролевой ей милости 111, 113, 115, 156, зъ росказанья врядо-Boro" 157, 210, 261, 286, 301.

Росгавать, приказать, 16, 18, 33, 56, 57, 65. 123, 143.

Росправа, разбирательство, 212, 214, "поки бы Ручница, ружье, 11, "и ручницу отняли 132, росправу принялъ" 228.

Росправиться, розсудиться, 137, 142.

Роспустить, развести (въ брачномъ союзв), "а (женою) роспустилъ" 243.

Россудовъ, опредъленіе, постановленіе, "зъ россудку пана Симана Геца 189, разсудовъ 199, 210, господарскій", 262.

POCMENTE. развести медъ въ водъ, пилъ (я) у Монка дежку полторы копы гроши и даль есми росытити", 242.

Рубль грошей (100 литовскихъ грошей), 5, 28, 37, 45, 48, 49, 60, 66, "подъ виною господарскою колькодесять рублевъ 68, 73, 80, 90, 93, 94, 110, 119, 124, 125, 131, 133, 144, заручилъ зарукою на господарыню королевую ее милость трима рубли грошей 153, 161, 168, 182, 208, 216, 224, 228, 229, 241, 242, 256, 272, 278, 282, 283, 285, 287, 289, 296, 297, 298, варучиль дванадцатма рублями грошей" 314, 322, 329, 330, 335, 837, 338, 340,

**345**, 346, 352, 358, 360, 362, 371, 377 382, 386.

Рудникъ, копатель руды, 49, "господ." 100, 340. Рука посполнтая, общее согласіе, "застали они винны кнегини моей посполитою рукою двадцать копъ" 31, 35.

Рукоемство, поручительство, 292, 430.

Рукоемца. поручитель, 192.

Рута, руно, "провелъ передъ мене (судью) съ четырма руты волны, три чорныхъ, а четвертая серая", 300.

Рухоный, движимый, 102.

Ручить, ручаться, поручаться 10, 21, 23, 24. 25, 29, 32, "бо его нихто ручити не хотыть 51, 59, 62, 69, 70, 72, 74, 78, 96, 112, 118, 123, 124, 145, 147, 165, 175, 181, 183, 186, 191, 194, 195, 207, 213, 214, 222, 234, 235, 237, 253, 255, 268, 291, 294, и ручиться дей по немъ не хочу" 300, 333, 341, 354, 359, 367, 368

Ручникъ, полотенце, 36, "ручниковъ семь 84, 135, 360, 375, 391, ручниковъ дваддать локоть вышиваныхъ 413, ручниковъ семьнадцать локоть", 416.

173, 409, 410, 412, 420, казалъ ворота великіе зачинить и засадиль дей ручницы" 428, 432.

тыхъ часовъ, якъ мя митрополитъ зъ нею Рыболовая, рыбачка, "Городен. господ. подданная", 220.

> Рыболовъ, рыбакъ, господар. 5, Лососонскій 11, 13, 14, 24, 49, 50, 75, 81, 82, 106, 114, 117, 126, 127, 130, 132, 138, 144, 159, 162, "о то дей жаловалися мне риболове господарьский, же ты въ нихъ рибу и сети покраль 170, 183, 193, Городенскій 250, 258, 260, 314, 333, 346, 365, 367 370, 371, 372, 373, господарскій изъ Мо**дявицы"** 392.

> Рыдвановый, принадлежащій къ ридвану, колымагв, кареть, "скриня рыдванован", 411.

Рысоватый, бурый, "песъ рысоватый" 252.

Рыхло, скоро, "какъ бы онъ могъ рыхло тыхъ сведковъ передо мною поставити", 353.

Разы, рость, лихва, проценты, "великии резы бралъ", 162.

Рапа, "дети его зъ его дому репу мою зъ огорода рвали" 166.

C.

**Сабля**, "три сабли 243, 247, 345, шабля" 405, 415.

Сагайдакъ, колчанъ для стрълъ, 173, "сагайдаки три зъ луки, 243, 409, 3415, 429. Садиба, усадьба, 83, "дъяконова" (въ Городиъ),

Садовникъ, господарскій, 44.

Садовничка, садовница, 255.

Садъ, "нашедши кгвалтомъ, садъ мой властный, груши и яблыка и сливы потрясли 142, себроный 151, королевскій" 348.

Сажень, мѣра, 306, "вымерили есмо две версте по осмисотъ саженъ безъ дву саженъ въ каждой версте 308, 342, ижъ дей ухвала земская зноситъ версту по тысячи сажонъ 349.

Сало, "а сало одно", 250.

**Сальникъ**, торговецъ свѣчнымъ саломъ, Городенскій жидъ 225, 285.

Сани, 323, "а зиме также сани на замокъ (Городен.) маютъ давати", 369.

Оанникъ, делающій сани, 44, "санникъ господарскій жаловалъ на санничку господарскую 88, 89, 90, 172, 231, господар. подданный" 235, 307, 324.

Саннъ, короткая верхняя одежда, "зеленый, зъ оксамитомъ пурпріанскій, другій саянъ синій порпіянскій, зъ оксамитомъ 416, жоноцкій сукна Люнского зеленого зъ оксамитомъ, за полтрети копы грошей справленый", 442.

Свадьба (ср. съ веселье), 69.

Свариться, ссориться, 123.

Свара, ссора, 138.

Сваты, "маетъ свътковъ поставить сватовъ 69, и свахи", 228.

Сведро, буравъ, сверло, "сведри два", 243. Свекровь, 435, 436.

Сверена, кобыла, кляча, "свирена рыжая иноходная згибла 49, гнёдая 352, 380, 402, двё сверенё великихъ", 407.

Овещенникъ (священникъ), "зъ Мостовъ Павелъ 72, съ Пыры 412, Героденскій Берисо-Глібской церкви" 435, 436, "церкви светого чесного Креста" (въ Городић), 136.

— Заболотскій, Михайловскій, 157.

Свинья, "свинье делили 19, "свиней дворныхь трое (продала) 242, поросная 263, 361, 399, 407, 414, свиней троенатчоро" 418,

Свинья дикан, кабанъ, "зъ лицомъ—зъ двема ногами дикой свини", 223.

Свиренъ, амбаръ, 405, высокій 406.

Своякъ, 241.

Свѣдомье, свѣденіе, извѣстіе, 8, 32, 33, 42, 59, 64, 68, 71, 76, 82, 84, "сведомья никоторого на то не мела" 138, 156, 292, 311.

Свесть, своячина, женина сестра, 189, 209.

Свѣтильно, подсвѣчникъ, "светильна железный двои" 243.

Свѣтокъ, свидѣтель, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 14, 15. 16, 17, 19, 20, 23, 24, 25, 27, свѣдки 30, 31, 32, 34, 37, 41, 42, 43, 44, 47, 48, 49, 50, 57, 59, 65, 69, 72, 75, 79, 89, 97, 101, 118, 126, 134, 135, 144, 149, 158, 180, 274, 346.

скую 88, 89, 90, 172, 231, господар. подданный 235, 307, 324. Называемыми красными окнами, 364, "свёт-, короткая верхняя одежда, "зеленый, зъ оксамитомъ пурпріанскій, другій саянъ надъ вороты" 420, 442.

Свѣтчить, свидѣтельствовать, 9, 24, 26, 34, "ижъ ему (свѣтку) Луцъ 10 грошей объцаль, абы правды не свѣтчилъ" 44, 50, 57, 126.

Свѣча, "двѣ свѣчи уставныя (въ Кузницкой церкви)", 403.

Свічникь, служитель, завідывающій освіщеніемъ дома, "господарскій 74, 114, господ. Городенскій" 188, 399.

Свято, праздникъ: "св. Альжбета, 215; св. Андрей, Ондрей, 220—223, 229; св. Барбара, 224; Богатое (Рождество Пресв. Богородицы), 4, 21, 41, 92, 114, 115, 236, 352, 353; Божье Вступенье 319, Уступенье 322; Божье Нароженье 191, 203, 235, 238, 239, 245, 246, 249, 336; Великъ Дель (Пасха) 275, 316; Вси Светыи 198, 199,

200, 202, 203, 205, 265, 266; св. Ганна, 380, 383, 384, 385; Громницы, 268, 269; св. Доротея, 271, 278; св. Дмитрей, 181, Дмитрій 196, 198; Зачатье Панны Маріи, 225, 226, 228; св. Илья, 373; св. Катерина, 218; св. Климентъ 212; св. Крижъ 156, 157, 158, 160, 388; Три Кроли (Кре**шеніе Господне)** 254, 255, 284; (жидовское) Кучки, 33; св. Лукашъ, 193; св Луція, 233, 237, 244; св. Марья Магда лина, 364, 314; св. Малгорета, 339, Маргорета 359, 361, 367; св. Мартинъ, 209-211, 212; св. Матей, 163, 164, 165, 281, 282; Матка Божья Зільная (Успеніе), 37. 112, 138, 140, 141, 142, 173, 376, 378, 389, 392, день Младенцовый, 246; св. Микола, 142, 224, Никола 231, Миколай 308, 309, 310, 311; св. Михалъ 80, 167, рускій 184, 185, 285, 356; Навроценье св. Павла, 263; Нароженье Панны Маріи, 150-155, Оферованье (Введеніе во храмъ) Панны Маріи, 213—215; св. Панна 379, -- Марія 398; Полонея, 277; св. Петръ, 111, 115, 339, 344, 351, 353; св. Покровъ, 179; св. Пятница, 139; руское-св. Семіонъ 148, 149, Симонъ 150, Шимонъ 197, 198, 236, 273, 393; св. Совостьянъ, 259; св. Спасъ, 129. 274, 379; св. Станиславъ, 168, 169, 171. 174, 175, 177, 178, 179, 392, 394, 395, 396; св. Томашъ, 241, 244; св. Троица, 336; Божье Тело, 337, 339, 342, 343; св. Фабіянъ, 259; св. Францишекъ, 180-183, 185; св. Юда, 197, 198, 236, 373, 393; св. Юрій 111, 115, римское—вешній и осе-Hi# 133, 200, 220, 278, 288, 333, 341, 342; св. Ядвига, 188, 189, 190; св. Якубъ, 376; св. Янъ, 229.

Овятости, иконы, "а взяли дей двѣ скринки и зъ перлы, и зъ брамками, и зъ святостьми сребряными 157, святости две анолойный, съ сребромъ оправленый (Пречистой и Николы), а три святости рибий кости сребромъ оправлены, и зъ мощами святыхъ", 243.

Себреный, общій, совм'єстный, "на сеножати нашой себреной одна сама покосила 144, вемля себроная 146, садъ себроный 151. пчолы себроные 155, себрений плоть 160, Окаржить, жалеваться, 154.

себреныи хоромы 163, себрованыи уленицы 167, себриный 256, 279, себреное жито" 288, 378.

Себровать, иметь что нибудь общее, 288.

Сегнетъ (секгнетъ), (Signum), перстень съ печатью, "серебреный, Индурского плебана. князя Миколая", 323.

Селидьба, усадьба, 11, 88, 93, променяли мнв вемлю свою на селитбу", 161.

Середопостье, "ижъ дей змовиль быль есми зъ нимъ служити отъ середопостья ажъ до другого середопостья пришлого" 184, "и ямъ рокъ заплате положяль о середопостьи пришъломъ", 272.

Сермяга, 28, 4 сермяги 41, 47, "женская 84, ижъ его потварилъ сермягою 88, 130, 137, 199, chpas 214, 216, 246, 247, 250, 269, 281, 305, 310, 311, 333, 346, 363, 382, 391, 392, 397, 398, 440.

Серце (сердце), гиввъ, "нижли теперь князь плебанъ сами не ведаемъ для которого серца", 265.

Серебро, 76, 103, "святости сребряныя 157, пояса серебреные 103, 197, 198, 224, святости сребромъ оправленыи 243, 284, 409, 414, 415.

Серебщивна (серепъщизна), подать, платимая серебромъ, "правда дей есть, же есьмо (мы бурмистры) на нихъ (Городенскихъ жидовъ) тыи пенези тринадцать копъ грошей серепъщизны передъ тымъ бирали, ижъ маемъ на нихъ большую серепъщину брати", 218.

Серпанокъ, летняя легкая одежда, летникъ, "серпанковъ пять", 416.

Сестрановъ, сынъ сестры, 434.

Сиждень, въ сегоднешній день, 41.

Синятина, синее пятно отъ удара, 3, "ижь маетъ на плечахъ синетины великие 114, 125, синева" 188, 246, 258, 341, 344, 346, 377.

Ситный, просвянный сквозь сито, "три бочки муки ситной", 241.

Скажать, искажать, повредить, 20.

Скарбный, казначей, "господар." 46.

Скарбъ, казна, "-- продевой ей милости, 120, 264, господарскій 295, 300, 353, 401.

Скатерть, "одна великая, а другая малая 84, 280, скатертей два", 416.

Свидлянинъ, житель м. Скидля, 14, 15, 97, Скидельчанинъ 163, 260, 281, 282, 287, 288, 381, 382, 383.

Скинуться, сослаться, скинулися до тастаменту", 39.

Скитера, "одну скитеру мне до пашни дастъ, я тымъ кормикся и съ семьею пять недель", 242.

Скобель, плотницкій инструметь, "скобли два",

Сковорода, 243, "великая" 310.

Сконанье, кончина, "при сконаньи живота своero", 404.

Скринникъ, сундучный мастерь, 36, господар. подданный 289, 347.

Скринка, сундукъ, "скринку съ пенезми его съ комори вкрали 265, 266, 316, 337, зъ листы" 399, 413.

Скриня, сундукъ, "великая 243, 405, две скрини, одна чорная великая окованная, а другая рыдвановая" 411, 412, 416, 417, 435.

Скура, шкура, "воловая", 347.

Скусть, дергать, 223.

Сливки, сливы, "угорскія", 197.

Слуга, 178, 180, 200, 203, 208, 212, 219, 284. 301, 311, путный пана Петра Мипуты" 345, 377, 385, 489.

Служба. "боярская и дякольная 16, 22, муральская 40, 45, господарская муральская 63, колесницкая 65, стрихарская господар. 66, санницкая господар. 77, 78, 79, 92, 102, осочницкая господар. 107, господар. стрвлецкая 115, пушкарская 190, 196, 270, рыболовская 295, господар. военная 401, 416,

Служебная, прислужница, слуга, "господарская",

Служебнивъ: "Королевскаго дворянина Жигимонта 21, Вейтеха Требскаго 22, 26, 27, 50, 51, 52, 78, 80, 86, 87, 93, 100, 104, 109, 121, 141, 168, 205, 238, 248; Ropoлевы Боны, 83, 34, 122, татарина князя Малкумана Мискевича, 27, 28; Новодворскаго плебана, 30; Городен. конюшаго Сопотьки, 46; пана Щаснаго Ильинича, 63; пана За- Совнанье, признаніе, показаніе, 6, 49, 53, 101 виши, 69, 70; пана Миколая Кунцевича, 73, пана Хрсщановича 81; Якуба Немир- Сознать, признать, объявить, 11, 13, 16.

чина, 92; Городен. архимандрита, 99; князя бискупа Луцкаго, 101, 112, пана Богдановича, 114, 119; пана Ивана Воловича, 102, 206; пана Григорія Ходкевича, 155, 157; Андрея Кимбара, 200; пана Андрея Некшинскаго, 212, 225; пана Григорія Воловича. 228: Петра Мипуты, 249, 345; Миколая Пацевича, 310; Бъльскаго старосты Левицкаго, 323; пани Ивановой Воловичъ 326; пана Матея Рознетовскаго, 339; Пинскаго старосты, 347, 360, 361, 368, 370, 373, 374; пана Халецкаго, 392; Симона Гепа, 394; пана Яна Викториновъ, 401, 412: Богута Мицуты, 415; воеводы Троцкаго, 420; пани Халецкой, 428, 429; Ивана Коптя, 434; 10, 16, 70, 112, 119, 157, 176, 225, 252, 277, 284, 298, 299, 331, 358, 385, 386, 399, 410, 417, 429, 440.

Служебный, слуга, господарскій 34, 42.

Слушный, правильный, настоящій, "слушный доводъ 17, речь слушная" 65, 70, 97, 131.

Слюбовать, объщать, увърять, "я ей листу противного дати не слюбилъ 75, продалъ ми коня, и слюбилъ ми за доброго, а конь лихъ 103, слюбуемъ на одного сознанье Тимошево", 234.

Смердовка, мужичка, колопка, "рекъ, ты еси смердовка", 205.

Снетъ, связка, "лучины 19-ть снетовъ", 2.

Собака, "ино ми собаки его стали за полы има-TH", 298.

Соболь, кличка собаки, "штожъ дей онъ собаку моего Соболя своими собанами до смерти ватравилъ", 227.

Совито, сугубо, вдвойнъ, 66, 139, 225, 228, 246 255, 271, 272, 338.

Совитость, двойное количество, 52, абыхмо ему совитость, шкоды и наклады судили", 228, 288.

Согандавъ (сагандавъ), налучнивъ или весь приборъ къ дуку, т. е. дукъ съ налучникомъ и колчанъ сострѣлами, "нашедши моцно, гвалтомъ, съ рогатинами и зъ согайдаки", 137.

162, 284.

Солоникъ, поставляющій соль, "господарскій 14, Сорочка, рубашка, 28, 137, "сорочокъ женскихъ 15, Городенскій 41, 112, 113, 119, 121, сольникъ 135, соляникъ 137, 146, 183, 250. 254, 287, 320, 323, 380, Индурскій пани Виленской 384, 385.

Соловый, желтоватый, со свётлымъ хвостомъ и гривой, "соловый конь", 254.

Солодовникъ, приготовляющій солодъ и завъдующій солодовнями, "господарскій 8, Виленскій мішанинъ 200, 320.

Солодъ, 409, (взято) псолоду ечменного на поль и зъ житомъ деветь бочекъ" 430.

Соль, 258, 274, 299, 355, 356.

Солянка, мера сыпучихъ тель, равная въ старину одной шестой части бочки, 61, "виненъ жита дванадцать солянокъ 74, поле на две солянца севбы 133, 250, три солянки жита ровныхъ" 297, 363, 364, 380,

Сорокъ: Балинскій, 135, Бобренскій, 18, 113. 137, 147, 189, Бобровскій 353; Богушовъ. 250; Бѣльчинъ, 92, 137, 150, 166, 173, 175, 176, 186, 370; Вилькелевъ, 49; Головенчинъ, 205; Лвораниновичъ, 60, 87, 156; Демидскій, 109, 112, 126, 147, 200, 245; Добковъ, 128, 147, 183; Жорославскій, 130; Зенцовъ, 249; Каменскій, 126, 129, 132, 136, 142, 158, 184, 223, 254, 300, 308, 313, 316, 319; Колбасинскій, 5, 159, 184, Ковбасинскій, 255; Коробчинъ; 11, 18, 19, 43, 71, 77, 106; Коробчинскій, 108, 119, 122; Корсиковъ, 336; Кринскій, 228; Максимовъ, 140, 143, 146; Матвевъ, 11; Мелешковъ, 150; Мельковъ 98; Мельмидскій 384; Новонедівльскій, 138, 144, Новой недвии 279; Новосельскій, 119, 122. 195; Плешивый, 60, 91, 163, 220, 287; Сеницкій, 138; Скибовъ, 151; Снарскій, 29, 132, 228; Сотниковъ, 23; Тивуновъ, 153; Туровскій, 58, 132, Туровъ, 177; Уснарскій, 231, 238; Чопоровъ, 136, 139, Чопоровскій 144, 155, 156, 160; Шкибовъ 317, 374 375; Юшковъ, 358, 378.

Соромотить, срамить, безчестить, 14, "зсоромотиль мя 50, 129, 130, 157, 166, 171, 207, 208, 234, 249, 364, 385.

Соромоченье, поношение, 133.

и музкихъ десеть 84, 243, 254, 256, 317, 375, и сорочку мив занесъ (унесъ) 397, сорочокъ мужскихъ кужольныхъ чотыри, женскихъ сорочокъ кужольныхъ три 416, 440, 442.

Сорочникъ, человъкъ извъстнаго сорока (см. сорокъ), "Туровскій 58, 60, Бобренскій 104, ино сорочники (Бобринскаго сорока) тую землю на двъ службе и надвъ дякле были розделили 113, Демидцкій и Каменскій 126, 130, 143, 150, Новосельскій 154, Плешивый 163, который сорочникъ надъ тыми людьми, и того збили 181, 186, 200, 201, плешивый (т. е. Плешиваго сорока) 222, 223, Бобренскій 227, 238, шиндельненскій 295, 314, 371, 387, 388, 389.

Сотнивъ, начальникъ сотни, 1, 2, 7, "рыболовскій 14, Жерославскій 28, 52, колесницкій 64, 65, господ. санницкій 77, Виртилишскій. 107, 111, 121, 138, 140, 143, Дубнипкій 154, конюскій 182, 223, 224, Новой Неділи 232, 233, 234, Веретейскій 273, 282, 294, 300, сторожовскій 302, 307, 371, 382, 383, Лабенскій", 392.

Сотництво, община во сто человъкъ, сотня, "Сенницкое 140, Радково 142, Радюково 153, Виртилишское 171, 216, Головенчино 218. Соха, "сохи порубали 41, 405, двё сохи воловъ"

Сочевица, чечевица, "овесъ и сочевицу пожати хочетъ", 144.

Сочить, искать, болтать, "ино дей сочать люди, ижь онь на томъ кони моемъ ехаль того дня" 316.

Спадовъ, наследство, 56, 102.

Спасъ Светый (Спасская церковь), "несучи соль отъ светого Спаса", 258.

Спата, потрава, плата за потраву, "и за то ми спаши не платить 77, и ямъ ку спаши стояти хотелъ", 125.

Спольный, общій, 176.

407.

Спотварить, оклеветать, оговорить, "ижъ его спотвариль сермягою 88, хотячи мя тымъ (ботами и сукманомъ) потварити 104, бо карту (простую, безъ печати) можетъ каждый самъ собе написали, хотячи кого въ чомъ спотварити 241, 265.

Справа, дело, "а такъ доводячи его слушную справу 70, и справу суда моего даломъ записати", 402 405.

Справиться, дать отчеть, 43.

Справленъ, извъщенъ, "будучи справленъ, ижъ его милость имель до Железницы приехать",

Справовать, вести дело судебнымъ порядкомъ, 10, "ижъ мы о тую клячу справуючися",

Справца, управляющій, зав'ядующій, 1, 56, 80, 83, 94, 95, 96, 98, 100, 107, 397, Городен. староства 435, 436.

Спрацованый, изнуренный работой, 104.

Спріять, мирволить, благопріятствовать, "а не бійте ни мужиковъ, мужики мне, надевамся, сприяютъ" 429.

Спростать, проверить, 258.

Ставъ, прудъ 28, 56, 423.

станъ для тканья, самая основа, трубка ткани, "пять ставовъ полотна кужольного, осмь поставовъ згребныхъ 416.

Стадо, "о четыреста быдла посполитого" 38. Стайня, конюшня 248, "стайни королевскіе" 407, 410, 411.

Станъ, состояніе, просказаль есми навязати водлугъ стану его", 172, 208, 233, 247.

Волпенскій 443, 444; Городенскій, 66, 101, 113, 199, 269, 443; Городецкій, 360; Дубенскій, 443, 444; Жосницкій, 302; Каневскій, 434; Клецкій, 360; Кобринскій, 360; Кринскій, 206, 228; Мозырскій, 434; Ожскій, 96; Пинскій, 173, 182, 324, 347, 356, 357, 373; Скидельскій, 206; Черкаскій, 434, 115, 120, 179. 288, 298, 318, 328, 333, 338, 353, 359, 411, 412.

Старостина, Черкаская 428, 432.

Статки, движимое имущество, 4, "домовые, 7, 12, 16, статокъ 19, 29, 38, 42, 84, 100, 102. весь статокъ мой загомовала" 112, Стрежа, крыша соломенная, "поставиль собе 128, 191, 210, 242, 253, 264, 399, 414.

Статочный, степенный, 30.

статуту правъ писаныхъ 57, а рачте (паное судьи) мя водлугъ статуту правъ земскихъ судити 209, 233, 241, правъ писанныхъ 251, вемскій 262, 267, 309, Стрихарка, кирпичинца, господарская, 22.

326, 333, воднугъ ухвалы правъ земскихъ 362, 369 398, 433.

Стогать, стремиться, желать, домогаться, "а съ обу сторонъ ку присязе стегали, 167.

Стегнуться, прійтись "который же рокъ стеггнулся на дисейший день", 373.

Стирта, скирда, "двъ стирте съна взято 52, стирта жита 67, жито склаль быль въ стирту въ гумне его 279, двъ стирточки 406, стирта жита 50 копъ" 407.

Стожовъ, стогъ, поставили есмо жита два стожки" 67.

Столецъ вдовій, срокъ, до окончанія котораго вдова не могла вторично выйти за мужъ, 405, 431.

Сторожа, стража, "на сторожи въ дворе будучи", 123, 249, 375, 403.

Сторожъ, "господарскій Городенскій, 16, монастырскіе 50, меловницкій 70, 71, быль въ сторожи на Озерахъ 82, Стебренскій 122, Соковдовскій 135, 154, господар. подданный, кухонный 187, Соколдскій 217, 246, 274, 302, Балскіе господар. подданные 344, 347, 355, сторожъ мостовый 360, 382, Сокольскій Горницкій господар., поданный 385, містскій (Городен.) 391

Староста: Бъльскій, 173, 321, 344, 348, 394; Страва, кушанье, "бо ми потреба было (пънязи) дометы на страву 87, маю заплатити страву" 283, 312.

> Стравить, натравить собакъ, "собаками своими мене стравила 150.

издержать, "а такъ я его ждучи, стравилемъ двадцеть грошей" 195.

Стравный, събстной, "стравные речи" 137,173, 257.

Страта, потеря, "нехай онъ одинъ въ томъ зыскъ и страту приймуетъ" 198.

Страченье, потеря, 20, "подъ страченьемъ права" 168, 171.

одрину и стрехи звесиль чрезъ межу" 178, 248.

Статутъ, уложеніе, "водлугъ статуту 37, водлугъ | Стрихарь, кирпичникъ, "господарскій 23, 59, 133, 135, 154, 195, господар. подпанный 209, 216, 219, 224, Городенскій", 277, 289, 297, 298, 341, 375, 384.

Стругъ, столярное орудіе для глаженія дерева, Сумежникъ, сосёдъ, 16, "и сумежниковъ пы-"струговъ три" 243. талъ 81, щоль зъ суседы — сумежники

**Отральбище**, разстояніе полета стралы, "якобъ въ полъ стрельбища" 282.

Отранецъ, "господарскій 115, странецъ Перепомскій 375, 417, Городенскіе Остринцы" 418.

Отудна, колодезь, "ино есми помогалъ тому Монку студни робити", 119.

Сугранинкъ, смѣжный, пограничный владѣлецъ сосѣдъ, 350.

Судъ, "пана Лукашовъ—ключника Городенскато 34, 45, 80, естли бы при томъ суде иншии которыи стороннии люди седели 271, пана Симоновъ", 291, 297, 335, 886, 398, 401, 402, 409.

Судья, "мъстцкій (городской), 248, 266, 268, обчин 335, 342, 343, 369, 381, 397, 398, 399, 401, 402, 403, 405, 469, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, повътовые, Городен.", 423, 440, 441, 442.

Сукманъ, платье изъ простаго сукна, 104.

Сукно, "пурпіянское (пурпурное, красное) 4, жолтое (штука 45 грош.), Лунское, 26, 71, чешское, ческимъ сукномъ крыта (шубка) 142, Горлицкое 164, 186, полу-ческое 206, летское 241, Ейское 249, самодъльское 250, Влоское 407, (взято) сукна валенаго 12 локоть, а 12 локоть не валеного", 440.

Сукня, платье, "лунская 8, 42, три сукни—бурнатная, синяя и зеленая 84, 102,—колтришу синего женская 119, 122, люнская черленая, синяя колтришовая (женскія) 228, колтришовая, мужская 230, сукню есми ее даль лецкую зеленую за рубль грошей 242, колдришевая женская 250, и сукню ми содраль 277, колтришовая, купленая за 80 гроши 280, лунская 391, колтришовая 399, 402, гвоздиковая лунская 405, сукни походныя 407, влоского сукна бурнатная, и зъ жеребьями серебреными, сукня голубая парныянская съкнафлями—407, серая парпіянская", 413.

Су́конка, платье, "просили мене, абыхъ ей суконку и иншии речи, што ку убиранью ихъ женскому водлугъ можности ее справилъ", 340. Сумежникъ, сосъдъ, 16, "и сумежниковъ пыталъ 81, щолъ въ суседы — сумежники своими 106, люди Новосельского сорока", 119, 178, 355, 365, 366, 374, 375, 382, 389, 395.

Сумежь, смежно, 84.

Сумка, мѣшокъ, "достался ми конь и зъ сумками отъ москвитина" 62, 63.

Сумнънье, совъсть, "сумнънье души своей 58, абы суменья души своей не заводили 107, сумненьемъ своимъ подкрепила", 262.

Суполникъ, сосъдъ по полю, 372.

Сутажецъ, противная тяжущаяся сторона, "сутяжца" 288.

Сущъ, сухая мелкая рыба, "(взялъ) сущу ва за грошъ" 299.

Счастный, счастливый, "до счастнаго прійханья господарского" 83.

Сѣвба, посѣвъ, 14, 61, "на две солянца севбы 133, на шесть бочокъ севбы заорати", 142, 157, 190.

Сѣвня, лукошко для сѣянья, "и ку тому по севни гредчины 111, взяль у мене полъ севни пшеницы 276, привелъ съ пшеницею съ севнею", 300.

Овджо, 243, "гончое 352, 391, съдемъ две" 405, 409, 412, 415.

Съдельникъ, господар., 159.

Съкачъ, съчка, 247.

Сѣкира, топоръ, "секърою тятого 252, 346, две секиры, одна тутошней роботы, а другая лецкая 375, сокеры две" 442.

Свирка, топорикъ, "немецкая" 247.

Свим. "тесаныя", 406.

Сѣнникъ, завѣдующій сѣнокосомъ, 131, "сенничій" 143.

Сѣножать, сѣнокосъ, дугъ, 56, 103, "на Лосо сонкѣ Городен. Честнокрестской церкви" 136.

Свти, "сети заечіе две ввяль" 361.

Сябровать, См. сябръ, "а николи есми зъ ними (пчолъ) не сябровали" 155.

Сябръ, товарищъ, соучастникъ, "тая сеножать наша и зъ иншими сябрами поспольная 144, себръ" 155, 219.

# T

Талорка, тарелка, 243.

Тастаменть, духовное завъщаніе, 39, "дастаменть 148, 149, 167, 211, достаменть 224, 235, 251, 252, 253, 281, 379, 404, 406, 407, 433, 434, 435, 436, 438.

Татаринъ, 1, 9, 27, "Пососенскій господарскій, 28, 34, 53, князь Миско 57, 61, 62, 63, 71, 80, 86, 95, 100—1, 103, 104, 116, 117, 122, 127, 131, 133, 135, 138, 139, 141, 142, 149, 152, 153, 154, 156, 159, 160, 171, 180, 185, 187, Лососенскій 191, 193, 195, 200, 201, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 213, 221, 231, 233, 236, 237, 238, 239, 245, 246, Городен. 247, 251, 253, 255, 256, 271, 274, 280, 286, 290, 297, 309, 324, 352, 361, 366, 368, 372, 376, 377, 384, 394, 420, Волпенскій", 428.

Тафта, тонкая, шолковая ткань, "зеленая" 2.

Тварь, лице, "сбили и зранили у тваръ 139, тваръ ему збита 154, нижли не взналомъ ихъ у тваръ 202, не позналъ есми ихъ у тваръ" 228, 252.

**Текунъ**, скороходъ, гонецъ, 223, Сольницкій, Городен. господар. подданный 297, Новой Недѣли 246, 367.

**Теленовъ**, "телять сеглѣтныхъ двое" 414. **Телица**, "сеголѣтняя" 254.

**Тесница**, тонкая, вытесанная или выпиленная доска, 2.

Тивунъ, судья, сельскій прикащикъ или управитель боярскаго дома, 2, "Вязовецкій 36, 37, 38, 52, Паца 70, пана Виленскаго съ Полоткова 71, Ожскій 95, 96, 112, 133, Котренскій 145, Виленскій 157, Кустинскій, князя Андрея Коширскаго 173, Одельскій 225, капличний, князя бискупа Жомонцкаго" 229, 250, Жорославскій 258, 260, 265, 268, князя Муступинъ 297, 216 317, 323, 324, тивонецъ 335, 336, Городен плебаніи Матери Божьей 337, 361, Скидельскій 366, Сидренскій 391, 392, Лабенскій 392, 396,403, 409, пана Быстрицкаго" 411, 428, 430, 443.

Тирографъ, (тирокграфъ, хирографъ) собственноручная вапись, 80.

Тканица, женскій головной и шейный уборъ, "перловая 198, тканка золотая 402, золотая зъ ангеннинемъ сребнымъ позлотистымъ" 416.

Толмачъ, переводчикъ, "татарскій, Лензъ Мустафа Мискевичъ" 139.

Толока, помочь, особая крестьянская повинность, 2, 119, 149, 168, 221.

Тоноръ, 123, "а три тонори 246, дойлидскій 352, тоноровъ десять" 137.

Торгъ, базаръ, 10, 14, "на торгъ тадилъ 76, на самый Великъ день былъ есми на торгу, на Лунной 85, 86, 106, 119, 181, ехалъ есми съ торгу съ Кринокъ 190, 228, на торжку Сопотковомъ 244, 258, 273, 278, 299, 322, 323, Кузницкій 339, 344, 346, 360, 384, 386.

Точило, точильный камень, 235.

**Точиться**, производиться. "яко ся право передъ Требскимъ точило" 313.

**Травить**, вытравливать скотомъ, "же мою сеножать вжо который годъ животиною своею травитъ" 192.

Травливать, расходовать на вду, "а она на каждый день по пети або по десети грошей травливала" 242.

Трапка, "перолъ двадцать тряпокъ", (нитка жемчугу) 476.

**Трафиться**, случиться, прійтись 170, 178, 196 223 238, "если ся трафить 257, 263, трахвилося дей намъ быти 267, 292 295, ижъ дей трафило ми ся" 346, 363, 364, 384, 392, 435.

**Требникъ малый**, церковная книга, "за полкопы грошей", (сличи съ Потребникъ Великій) 243.

Третина, третяя часть, 64, 65.

Триногъ, триножникъ, "триноги три 243, триногъ одинъ 310, 405, триноговъ три" 415. Троха, немного, 143.

Туркусъ, бирюза, 318. Тыйдень, неділя, 24, 47, 49, 69, 71, 90, 112,

146, 184, 236, 276. 289, 334, 381.

Тынъ, заборъ, 376.

Тагилай, платье съ короткими рукавами и стоячимъ воротникомъ, "три тягилян" 264,

Таглый, податной, 172.

Убранье, нарядъ, "замму торонскаго 415, Люн-Унимать, прислушиваться, "услышаль есми ское блекитное, за полкопы грошей справ-

Увести, вписать, "нномъ я тотъ листъ казалъ увести у книги" 164.

Увыйстить, обезпечить, 288.

Увяжчій, лице вводящое во владеніе именіемъ, 180, 293, 368, 378.

Увяжчій листь, акть о вводь во владыніе, 302. Уважчое, плата, вознаграждение за вволъ въ имвніе, 46.

Уваванье, вводъ во владеніе, 30, 53, 173, 284, 422.

Увявать, ввести во владеніе, 180, 395.

Угода, миролюбивая сделка, 13, 16, 18.

Угодиться, согласиться, рашить полюбовно, 18, "угодить межи собою" 30.

Угольникъ, угольщикъ 38, "Горницкій 108, угольники господарскіе" 131, 174.

Угорскій, Венгерскій, 197.

Уживать, пользоваться, 13.

Ужище. См. Вжище.

Увефсить, повфсить, "мало потреба на него доводити и водлугъ его самого сознанья казаль его узвесити", 170.

Узда, "крыговая" 411, 412.

Укванине, торопливо, посифино, 63, "уквапне"

Уклепливаться, незаконно предъявить на что либо свои права, "бо дей они уклепливаются у тую землю" 137.

Украдкомъ, украдкою, въ тихомолку, 1001.

Улей, 35, 36, "а тыхъ дей пчолъ десять улейницъ у дому моемъ 155, себрованыи уленицы 167, 208, а ульевъ порожныхъ 14-тъ"

Умова, уговоръ, условіе, 12, 18, 40, 46, 127, 142, 184, 275, 295.

у ночи едучи возы унималь есми, абы ехали приятели мои до мене" 210,

Унука, внучка, 65, 66.

Унукъ, внукъ, 65, 66, 163, и внукъ 204, 252. Упоминаться, спрашивать, требовать, "упоминался пенявей своихъ", 45, 52.

Упоръ, упорство, 30, "и онъ дей предся упоромъ своимъ тое поле пооралъ" 292, 305,

Урядникъ, управляющій имінісиъ (ср. съ срядникъ) "Соколдскій 18, 25, отпа Архимандрита 73, пана Микован Кунцевича зъ Русоты 82, 97, пана Ивана Богдановича-Скидельскаго державцы 101, яко урядничка або тивуна своего 112, пана Зѣлепужинъ Жорославскій 115, конюшаго Троцкаго, изъ Бали 122, пана подскарбего Городен. монастыря 124, Одельскій 183, врадникъ. Лабенскій, Липскій 210, 418, Русоцкій пана Миколая Тальвойша" 441.

Урядъ, (ср. съ врядъ), судъ, управленіе, 10, 17, 21. 26, "урадъ 29, 38, маетъ личбу вчинити съ урядовъ, которые держалъ въ Жельзницы и зъ Острова 43, 60, 71, 75. 82, 86, 96, урадъ Жорославскій 96, 104. 106, 109, мъстцкій 116, Берестейскій 117. 152, нехай зъ уряду копу ведеть 163 199, урадъ Кринскій 228, 285, 305, 343, 362, 382, 398, 410, 411, 415, замковый и мъстскій" 420, 423, 428.

Усказать, присудить, 100, "и усказаломъ" 111, 124.

Устава, законъ, постановленіе, "и выдаль на то светковъ падъ ввышъ уставы чотырехъ 180, принесъ есми два камени безмену воску продавати, ижъ бы ми што полепшили надъ уставу", 182 192.

Уставниковая, (наблюдательница за порядкомъ) .Котренская 263.

Уставинкъ, уставщикъ, 81.

Уступаться, вившовиться, 13, 74.

Утки, "утокъ четыре, селезни два, утенятъ двадцеть пять" 415.

Утратный, расточительный, 362.

Ухвалить, одобрить, 17.

Уфала, постановленіе, "водлугъ уфалы права 170, ухвала правъ земскихъ 177, 187, 189, 232, 243, 272, 302, 380, 346, ла земская" 349, 355, 362.

Уходы, входы, вступъ, право пользованія пущей и проч., 19, 20.

Уцковать, затравить, "ижъ дей уцковани есьмо у воступе долгомъ въ пущи" 223.



Фальшерство, обманъ, поддълка, 241.

Фанты, вещи, 24, 265, 283.

Фатыга, хлепоты, безпокойство, 192.

Филя, минута, мгновеніе, "и по малой фили Форый, хворый, 428, 429. Богу дущу отдалъ" 436.

Фляшка, "въ которой порохъ ховаютъ" 392.

Фольговать, послаблять, змаючи Бога въ сердцу а нефольгуючи ни кому 107, абы они жадной стороне не фолькгуючи, справедливе до конца намъ тыи грани показали" 303. Футро, мъхъ, 249.

Фольдровать, обвинять, "на кого бы они на имя о кгвалть свой фольдровали" 240.

Фримарчить, мёнять, 51.

Фунтъ, "ручилъ есми по немъ четыри фунты золота" 70.

Фурманъ, извощикъ, бо дей еду фурманомъ до Кгданска" 171, хурманъ" 394.

**Хвалинрство**, фальшъ, обманъ, "ижъ што тотъ | **Хоружій**, знаменосецъ, 3, 16, 26, 29, 30, 32, 36, Соболь менилъ на князя Мулкумана хвалширство" 240.

Хвалиовный, поддёльный, подложный, 240.

Хиба, развѣ, 25.

Хлопята, хлощы, ребята 50, 62, 137.

Хлввъ. 41.

Хивль, нанялся въ мене хмель везти до Немепъ" 236.

Холопъ, 65, 209, "хлопъ 240, 242, хлопи 264, въ соромотилъ мя, холономъ дей мя именовалъ 371, ижъ они есть не шляхта, але хлопи простые" 401.

Холо дникъ, ледянкъ, 2.

Хомутникъ, шорникъ, 364.

XOMYTS, 137.

Хороба, бользнь, 436.

Хоромы. домъ 68, "хоромы ставлю 131, себреныи" 163, 267, 376, 412, 418, 425, 430.

Хорть, охотничья собака 134, "двухъ псовъ моихъ хортами своими затравилъ" 385,

38, 52, 55, 62, 63, 74, 75, 79, 101 106, 143, 147, 148, 149, 163, 164, 165, 166, 168, 169, 201, 205, 207, 222, 225, 228, 232, 233, 234, 237, 240, 245, 246, 247, 251, 252, 253, 259, 261, 263, 264, 265, 269, 279, 280, 281, 287, 295, 296, 301, 305, 306, 307, 309, 312, 314, 315, 326, 327, 333, 338, 348, 353, 358, 359, 360, 362, 379, 378, 379, 380, 382, 387, 388, 397, 398, 399 401, 403, 405, 411, 412, 414, 415, 416, 417, 418, 419.

Хорунжій, знаменоносецъ, 345.

Храпунъ, лошадь съ храномъ 41.

Хтивость, охота, желаніе, "же она великую хтивость присегати меда" 243.

Хурлюнъ, (Fährlohn) плата за провзять 394.

Хурнанъ см. Фурманъ.

Хустка, шатокъ, 139, "хусты белые", 442.

Хутро (футро), мёхъ, "лисий" 415.

**Цатка**, привъска, "серебраная 53, 62, 63, (поясъ) съ цатками", цаты серебраныи поясовыи". 442, 284.

Цевка, трубка, моточекъ швейнаго золота, "згинуло ми цевка золота" 54.

Цехованый, меченый "естли дей тая бочка соли Циншъ, арендная плата, 18, 300. будеть цехована и ты дей мыта не бери Цло, пошлина, 364.

180. бо дей вжо тая соль цехована<sup>«</sup> 181.

Пыганъ, 41, "фримарчинъ коньми съ пыганы. 51, циганъ машталеръ" 409.

Пина, олово, 243, 407.

Чалый — сёрый съ примъсью шерсти другого | Чоботы, сапоги, "новые жоноцкіе" 201. цвѣта, 51.

Чапля, цапля, "шолъ есми въ лукомъ до реки стреляти чапли", 377.

Частовать, угощать, 266, "и панъ Григорей насъ частовать быль почалъ" 421.

Часъ, часы, время, 13 14, 21, 22, 23, 42, 80. Чаша, "чаши двв малеваные" 405.

Челядь невольная, рабы, "дёвка невольная 9, 10, двое челяди 32, трое челяди, челядинъ" 66, 67, 371, 378, 388, 393, 394.

домовая, домашняя прислуга, 409, 441.

Чепецъ, женскій головной уборъ, "чепцовъ простыхъ десеть 84, 375, шелковый 402, золотый, а другій шолку черного и зъ шлягомъ 413, 416, чещы шолковые два белыхъ, одинъ тканый, а другой шитый", 442.

Чепити, заціплять, затрогивать, 46.

Черга, череда, очередь, 30.

Четвергъ мясопустный русскій, 25.

Четвертавъ, четверольтокъ, "два быки четвертаки" 296.

Четья, (книга) четья минея, "книга четья за сорокъ грошей" 243.

Чехликъ, женская рубашка, "чехлики четыри коленскихъ" 413.

Чимбуръ, (чембуръ) снуръ, веревка, "чимбуры три зубриныхъ" 415.

Ченеть отпоръ, возражать, отвечать, 1, 4, 5, 6, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 19, 20, 21.

Чеботарь, сапожникъ, Городенскій 40, 72, 78, 145 чеботаровая 145, 149, 154, 386.

Чоловькь, человькь, "Горницкій 323; Городенскій, Борисо-Глебскаго монастыря 99, 132, 152, Демидскаго сорока 112, 113; Дубинскій 348; Жорославскій 41, 91, Засидранскій 359; Индурскій 237; Коробчнискій 122, 123, 124; Котренскій 153; Лабенскій 85, 172, 210, 322; Молявицкій 144, 325, 333; Новодворскій 190; Плівшиваго сорока, 161, 162; Русацкого двора, 154; Свидельскій 188, 235, 327, 331, 360, 1, 8, 9, 10, 12, 14, 15, 18, 19, 20, 26, 28, 30-угольникъ 38, 39, 47, 48, 49 50, 54, 57, 67, 70, 71, 73, 78, 82, 95, 96, 97, 105, 106, 107, 109, похожій 120, 125, господар. пушкарскій 110, 117, 126, 127, 134, 137, 139, служебный 159, 160, 169, 180, 181, мъщанскій 193, жидовскій 188, 196, 203, дитовскій 210, путный 232, и присудиль есми за бой навязку водлугь стану его, яко тяглому человеку, полтину грошей 233, пушкаровскій 240, князя Мустопинъ Мисковича 245, ивмецкій 252, 271, поповскій 297, бо дякольный (сидящій на дяклъ) человекъ николи земли на вечность продати не можеть 353, мнискій 354, князя Мосальскаго 363, тяглый

Чоломъ бить, просить. 2, 3, 10, 12, 22, 27, 28, 33, 45, 51, 52, 53, 63, 65, 69, 71, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 81, 82, 83, 85, 86, 93, 94, 95, 96, 100, 103, 104, 108, 109, 112, 113, 114, 115, 116, 118, 120, 122, 124, "ани

чоломъ ми вдарилъ 222, и тотъ дей Петръ наймитъ вдарилъ тому чоловеку Ивану чоломъ и переедналъ его 239, 240, невдаривши мне чоломъ 256, 269, 270, 113 и покорне и слезне чоломъ бъючи" 434.

Чоломбитъе, чоломъ за 332, 390 чоломъ и переедналъ его 239, 240, невдаривши мне чоломъ 256, 269, 270, 113 и покорне и слезне чоломъ бъючи" 434.

**Чоломбитье**, челобитіе, просьба 4, "вдарить чоломъ 8, 65, 76, 111, 121, 124 165, 241, 332, 390, чолобитье" 404.

Чомлетовый, камлотовый, "шуба чемлетовая" 405. Чужовемець, 342.

## TTT\_

Шаловары, шаровары, "ческого сукна" 415. Шанка, "куняя женская 84, 85, шапка нурбарка 200, обобрано шапку серую за три гроши, а две шапки куньи, а шапка тежь серая, широкая, купленая за бочку нчменю 228, 299, 333, 345, черленая 346, 352, за которуюжь есми шапку заплатиль шесть гр. 375, 382, 391, 398, женская оксамитная 413, оксамитная, женская, куницами подшита 416, шапокъ двадцать, " 137.

Шанку приставить, 2, 7, 16, 21, 23, 24, 26, 27, 30, 35, 36, 37, 41, 42, 44, "до свётка шанку приставиль 47, 48, 59, 61, 62, 65, 68, 69, 70 и Каспоръ тежъ приставиль (шанку) зъ горла 72, 73, 74, 75, 79, а Стецко приставити не хотълъ 90, 91, 92, 97, 100, до барышниковъ шанку приставиль "103, 104, 105, 110, 120, 121, 126, 132, 134, 136, 141, 142, 144, 146, 147 151, 154, 155, 158, 159, 194, 200, 210, 218, 235, 247, 251, 298, 311; 329, 364 368 377 417.

Шапку ставить, 2, "шапку ставлю до листу вызнаного 4, ставиль шапку до барышниковъ 7, 9, 11, 12, 14, 16, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 26, 27. 28, 30, 35, 36, 37, 41, 42, 43, 44, 49, 51, 54, 58, 59, 61, 62, 65, CTABJIO шанку съ трехъ рублевъ 68, 69, 70, ставлю шапку зъ 12 грошей до его свътковъ 72, 73, 74, 75, 79, 90, 91, 92, ставлю шапку зъ двунадцати грошей до Щастного 97, 100, до барышниковъ шапку приставиль (поставиль) 103, 104, 105, 106, 112, 117, 118, 119, 121, 122, 123, 126, 128, 132, 134, 135, 136, 141, 142, 144, 146, 147, 150, 154, 155, 158, [159, 161, 162, 167, 171, 172, 174, 192, 194, 200, 202, 209, шапку до светковъ поставилъ, и који шапки подняли" 210, 218 235, 247, 251, 278, 292, 298, 307, 311, 317, 329, 337, 352, приставитъ 364, 368, 377, 417.

Шаты, ризы, дорогая одежда, 16, 337, 409.

Шаповать, оптивать, 18,

Шапунокъ, оценка, 116.

Швайка, родъ шила, 346.

Шибеница, висвлица, 267.

Шиндельникъ, гонтовщикъ, 5, "господар." 139, 174, 203.

Шинкарка, 231.

Шинковать, продавать напитки 32, "естли бы вже онъ пиво, которое шинковалъ, вышинковалъ" 287.

Ширанъ, собачая кличка, 223.

Шія, шея, голова, "бійте на мою шію (бейте въ мою голову) 51, билъ ми чоломъ, абыхъ выслаль ездока своего на тое поле у винного шию 109, и онъ поведилъ, ижъ дей не буду ему тыхъ пенезей платити, а выдайте мене ему шиею 251, 252, и мене на шыю съ церкви выпхнули" 416.

Шкодникъ, человъкъ, причинившій убытки, 266. Шкодовать, нести убытокъ, "чогожъ собе отъ него шкодую якобы о сто возъ сена 163, отъ него не мало шкодую" 184, 216.

Школа, жидовская синагога, "нижлимъ ему того истца здалъ въ школѣ (Городен.) передъ жиды 74, жидъ хотелъ присегати въ школе, на ретези, и попъ ему того допустити не хотелъ 164, будучи намъ въ школе нашей жидовской збилъ мя безвине" 168, 285.

Школьникъ, жидъ, завъдывающій школой 208. Шлыкъ, шапка, колпакъ, головной уборъ, "белиный (бъличій) 85, порпіяновый, бълками подшитъ 214, 223, и шапки дей ми тов шлыка не вернулъ" 227. Шлюбовать, объщать, уверять 32, "онъ продаль ми колнеръ, золотый, шитый, за двадцать грошей и шиобовань ми его за доброго, ижъ не краденый" 312.

Шлагъ, койма, "ченецъ шолку чорного и зъ шлягомъ" 413.

Шляхта, дворяне, 266, "але дей мы хочемъ людьми добрими а веры годными, шляхтою съ повету Бельского, того ся вывести" 267, 401, 412, 419.

Шдяхтичь, 285, 377, 429, 482.

Шуба, "лисья, завыйковая, 241, чомлетовая, чешкая, кролики подбитая-405, лисяя, сувномъ сфрымъ порпынномъ врита 407, Шурвиъ, мужъ сестры, 153, 154, 182, 241.

пурпіяну синего въ искрою, въ осьма кнафиями серебряными, въ кнафияхъ важило серебра 20 золотниковъ... лисомъ хутромъ подбита 415, лисья, крытая сукномъ чернымъ влоскимъ 416.

Шубка, "зоставиль ми шубъку китанчаную зеленую, брюшками лисьими полбитую 95. лентварован боранья, ческимъ сукномъ крыта 142, шубку кроликовую, купиль ее Вильни за полкопы грошей 242, згинула ми шубна Ейскаго сукна въ воза, подбита кроликами, у которуюмъ вправилъ три копы грошей 249, белинная (бёличья) « 264.



Вадовъ, судебный приставъ, "билъ ми чоломъ, абыхъ выслаль ездока, своего на тое поле у винного шию 109, просниъ о ездона 112, 119, и ямъ.

даль имъ на тую сеножать слугу своего Якуба Повишта ездакомъ 176, я водлугъ ездоковъ сознанья" 178.

Юргельникъ, (Юркгельникъ,) человъкъ получающій отъ кого нибудь постоянное содержаніе 411.

Æ

Яловица, 241, 242.

Яриво, яровой хлёбъ, 13, "а жито и яриво всякое молотила и продавала 38, 242, 245, 338, 406, 409, ярицы 20 копъ" 416.

Ярмарки, "Познанская 21, ярмарокъ Кузницкій 109, едучи мне зъ ярморку зъ Одельска" 333, 394.

Ячмень, "ячменю 25 возъ 28, 38, 39, 74, 185, тогожъ лета ячменю продала двадцать бочокъ, а въ тотчасъ ячмень быль попесети грошей 242, 275, 277, 289, взяль бочку ячменю у двадцети грошехъ 295, 3 конъ ячменю 296, 297, (далъ) бочку ячменю торговую мескую у четырнадцати грошей 297, 305, 380, 407, ячменю 40 копъ 416, ячменя бочокъ шестьнатцать 418.

# опечатки.

### Напечатано.

1	стран.	1	CTOA	б <b>.</b> 1	строва	сверку	LOHA	
4	_	2	_	4			<b>довъдаетъ</b>	
8		1	_	9	-		биткупьего	
55		2		11	-	снизу	Горооненский,	
56	_	1		23		сверху	Кынский	]
83	_	1	-	8		снизу	Авъсенюты	
110	_	2	-	5		сверху	KYXTOD '	
125	_	2		10		снизу	колбасинъ	
<b>L52</b>		1		13		свержу	почи сенти	1
153	_	2	_	7		снизу	будетъ билъ	(
265		1		7	_	-	Никофоровичъ	]
302	_	1	·	22		снизу	пруски	1
354	54 въ пагинаціи							
119	страв.	1	CTO1(	5. 1	строка	снизу	ластинхъ	1

## Сльдуеть читать

Июня.
повідаеть.
Бискупьего.
Городенский.
Крынский.
а въ Сенють.
Кухтою.
Колбасині.
поли (жито) сеяти.
(не) будеть биль.
Никифоровичь.
Пруски.
354.
властныхъ.

. · 

